

THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S SUKTHANKAR

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI, S K BELVALKAR, A B GAJENDRAGADKAR,
P V KANE, R D KARMARKAR, V G PARANJPE V K. RAJAVADE, N B UTGIKAR†,
P L VAIDYA, V P VAIDYA, RAGHU VIRA, M WINTERNITZ, R ZIMMERMANN, S J†,
AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH

VOLUME 3



Under the Patronage of the Rājā of Aundh, the Imperial Government of India, the Provincial Governments of Bombay, Madras and Burma, the Hyderabad (Deccan), Baroda and Mysore States, the University of Bombay, and other distinguished donors

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1936

THE
VIRĀṬAPARVAN

BEING THE FOURTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA

THE GREAT EPIC OF INDIA

CRITICALLY EDITED BY

RAGHU VIRA

PROFESSOR OF SANSKRIT, SANATAN DHARMA COLLEGE, AND DIRECTOR,
INTERNATIONAL ACADEMY OF INDIAN CULTURE, LAHORE



POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1936

*Printed at cost of a subvention from
the Trustees of the Mahabharata
Fund of Great Britain
in London*

All rights reserved

Published by the Bhandarkar Oriental Research
Institute, Poona Printed by Ramchandra
Yesu Shedge, at the Nirnaya Sagar Press,
26-28, Kolbhat Street, Bombay

CONTENTS OF VOLUME FIVE

	PAGES
INTRODUCTION	1-XXVII
CONCORDANCES	XXIV-LX
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS	LXI
TEXT AND CRITICAL NOTES OF THE VIRĀTA	1-295
APPENDIX I	297-341
APPENDIX II	343-359
ADDENDA ET CORRIGENDA	361-362
ERRATA	363

LIST OF PLATES AND ILLUSTRATIONS IN VOLUME FIVE

FACSIMILE OF THE ŚĀRADĀ CODEX	FRONTISPIECE
ILLUSTRATION TO 4 14 17	FACING PAGE 67
" " 4 48 8	" " 209
" " 4 63 45	" " 272

INTRODUCTION

THE CRITICAL APPARATUS

The MSS. utilized for this edition of the Virāta are as follows

I N(orthern) Recension.

(a) North-western Group

Śāradā (or Kāśmīrī) Version (Ś)

Ś₁=Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No 8312 (4065). Probable date ca A.D 1708

Devanāgarī transcripts of the Śāradā (or Kāśmīrī) Version (K)

K₁=London, India Office Library, No 3226 (2137) Probable date ca A.D 1783.

K₂=Poona, BORI, Mbh Collection, No 15 (purchased through Dr. N G Sardesai of the Oriental Book Agency, Poona) Dated V. Sam 1828 (ca A.D. 1772)

(b) Central Group

Bengalī Version (B)

B₁=Santiniketan, Visvabharati Library, No 727. Dated Śaka 1721 (ca A.D. 1799)

B₂=Santiniketan, Visvabharati Library, No 11 D.

B₃=Santiniketan, Visvabharati Library, No 563

B₄=Calcutta, Sanskrit Sahitya Parishad Library, No 100.

B₅=Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No III G 156.

Devanāgarī Versions other than K (D)

Devanāgarī Version of Nilakantha (Dn), "the Vulgate".

Dn₁=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 187 of 1891-95. Dated Śaka 1606 (ca A.D 1684)

Dn₂=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), Viśrāmbāg I, No 1497. Dated V Sam 1670 (ca. A.D 1614).

Devanāgarī Composite Version

D₁=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 113 of 1884-87 Dated V Sam 1493 (ca 1437)

D₂=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 115 of 1884-87

D₃=Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 29 of A 1879-80.

D₄=Baroda, Oriental Institute Library, No. 3949. Dated V Sam 1700 (ca. A.D 1644)

D₅=Baroda, Oriental Institute Library, No 5 Dated V Sam 1716 (ca A.D 1660)

D₆=Baroda, Oriental Institute Library, No 10803. Dated V. Sam 1745 (ca A.D. 1689)

D₇=Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 114 of 1884-87 Dated V Sam 1550(?) (? ca A.D 1494)

D₂ = Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 59 of 1882-83.

Dated V Śatm. 1595 (ca A D 1539).

D₃ = Madras, Adyar Library, No 34 M 8.

D₁₀ = Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), Vīsrāmbāg I, No 473.

D₁₁ = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 8315 (1103)

D₁₂ = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 8322 (1272).

II. S(outhern) Recension

Telugu Version (T)

T₁ = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library, No. 155

T₂ = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 11809 (8245)

Grantha Version (G)

G₁ = MS lent by Rao Bahadur Professor Dr. S. Krishnaswami Aiyangar, M.A., Ph.D.,
F A S B, Madras

G₂ = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library MS (without number)

G₃ = Poona, BORI, Mbh. Collection, No 54

Malayālam Version (M)

M₁ = Trivandrum, Palace Library, No 377 (in Devanāgarī transcript).

M₂ = Trivandrum, Palace Library, No. 378 (in Devanāgarī transcript)

M₃ = Poona, BORI, Mbh. Collection, No 38

M₄ = Cochin, State Library, No 14 Dated Kollam 1006 (ca A.D. 1831).

M₅ = MS belonging to Mankay Padinnare Kovilakam of Calicut Dated Kollam
1013 (ca A D. 1838)

DETAILED ACCOUNT OF THE MANUSCRIPTS

Ś₁

Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No. 3312 (4065) Folios 37
(of which some are stuck together), with about 29 lines to a page; size 13½" x 10"
Śāradā Characters Old Indian unglazed paper

This is the only Śāradā MS extant of the Virāta, and unfortunately even this is incomplete and fragmentary though generally correct. The beginning and the end are both missing. We have now only folios 2-31 and 36-42, of which folios 2 to 5 are considerably damaged — The extant portion commences with stanza 17 of adhy 8, and breaks off at stanza 10 of adhy 65¹ — The MS was collated at the society's premises in Calcutta under difficult conditions, and the Institute is greatly obliged to Mr. K. N. Dikshit, M A., of the Archaeological Survey Department of the Government of India, for his disinterested and willing co-operation, which alone made the collation of the MS possible. A facsimile of a page of this MS appears as the frontispiece. It contains the text beginning with 4. 32 20^{ad} and includes the first 14 lines of passage No. 32 given in App. I.

Besides the fragmentary character of the MS, there was still another most disconcerting circumstance. The folios of the MS were generally stuck together,

¹ The references to stanzas and adhyāyas are to the Critical Edition, and not to the MS.

probably on account of moisture penetrating their substance. It was with considerable difficulty that the collator, Shankar Sastrī Bhīlayadīkar, Head Sastrī of the Mahābhārata Department of the Institute, who was specially deputed by the Institute to Calcutta to collate the MS, succeeded in separating most of them. a most delicate task. Still some of the folios could not be disjoined. So that now we have no Śāradā collations for 4. 17. 1 to 18. 24, 20. 5 to 21. 21^a, 21. 39^a, 40, 41^a (with the last word of st 41), 42-43, 50-58, 22. 12 to 25. 10, 34. 4^{cd} to 36. 4^{cd}, 51. 17^{ef} to 56. 4. In the process of separating the folios, the ink has sometimes slightly peeled off with the paper, thus blurring the letters. This can be seen in the facsimile. — Here and there one meets with variae lectiones noted between the lines in smaller letters, e. g. 4. 21. 28^d, 27. 18^b, 29. 8^c, 11^a; 30. 18^d. Occasionally one reading is struck off in favour of another, e. g. 4. 32. 30^d. The margins (which are one inch broad) are generally clean. Only in a few cases are variants noted thereon, e. g. 4. 29. 11^d, 25^a, 38. 35^{cd} (a whole line). Remarkable is an additional colophon after 4. 38. 35, and a passage of four lines, 536*, after 4. 27. 12, which have been taken on to the margin from some Devanāgarī MS of the central group, for none of them is contained in the K version, the additional colophon is also missing in D. All other N and S MSS have them. This illustrates the process of contamination. A marginal gloss, an explanation of the word क्ष्मा, has even crept into the body of the text, after 4. 27. 26^{ab}. That belongs to an earlier marginal stratum. — Another distinguishing feature of the MS is the substitution of ॠ by ॡ. In the entire North of India the Sanskrit ॠ has been very often confounded with ॡ for the last more than a thousand years. In the Ātharvāṇa literature a specific ancillary work "Dantyoṣṭhyavidhī" was compiled with the sole purpose of discriminating between the dento-labial ॠ and the pure labial ॡ. It occupies an important place in the Lakṣaṇa literature (being one of the five). While there were scholars who mispronounced every ॠ as a ॡ because of the speech-habit of their own mother-tongue (e. g. Bengali, Hindi), there were still others who blundered on the other side, hyper-sanskritization, every ॠ altered to a ॡ. This was reflected in the orthography of MSS and inscriptions. It is very unsafe at this stage of the enquiry to surmise percentages, but I am on safe ground in stating that an unexpectedly large number of northern MSS show this tendency to hyper-sanskritization. Among my own Devanāgarī MSS of the Virāṭa which I have before me now (14 in number) there are no less than three. In Kashmir, the house of a purer and more ancient tradition, there must have been a strong current of hyper-sanskritization (cf. K₁, which goes back to a Śāradā original). In the Paippalāda recension of the Atharvaveda (of which the only known exemplar comes from Kashmir, a birch-bark MS written in Śāradā characters, superbly reproduced by chromophotography by Garbe and Roth, Göttingen, 1901) *brahma*, *brhaspati*, *braviti* and *pibati* are throughout spelt with a *v*. — It is also worth noting that in our MS the superscript ॠ and ॡ signs are the Devanāgarī sloping signs, and not the horizontal Śāradā signs. — Red ink has been used mostly for names of speakers, such as जनमेजय, वैशंपायन such as also for the colophons. — Some of the colophons are in Devanāgarī characters! — Besides the Virāṭaparvan, the MS contains the Āraṇyaka, Karna and Bhīṣma parvans. At the end of the Āraṇyaka, the date of the copying of the MS is given as Śaka 1630 (ca. A.D. 1708) and V Sam 84 (?)

K₁

London, India Office Library, No 3226 (2137). Folios 48; size 16½" × 9". Devanāgarī characters of the Kāśmīrī type, probable date ca. A D 1783. Indian Paper

This is also K₁ of the Ādiparvan, and has been minutely described in the Prolegomena, pages xi-xii Besides the Viṇāta and the Ādi the codex contains also the Bhīṣma and a portion of the Anuśāsana. The Bhīṣma and Anuśāsana are dated V Sam 1839 (ca A D 1783) — Of all our MSS, K₁ is the most corrupt, orthographically Generally the Mahābhārata MSS. are fairly accurate, unlike the MSS of the Vedic literature One of the contributive causes in that is that it has been copied from the Śāradā by one who was not well practised in the intricacies of the various ligatures of the script. Without the comparison of other MSS, especially K₂, whole strings of syllables would be insoluble riddles One of the mislections of the Śāradā, उत्प्रेक्ष्य for तत्प्रेक्ष्य, is common with K₂ (4 2 3') Denaspiration of the voiced plosives is rather common, e g मृड (for मृढ), दीयते (for धीयते), अदोमुग (for अधो*) — In the उवाच formulae, श्री is often prefixed to the speaker's name, e g श्रीसहदेव (for सहदेव उवाच), श्रीसुधिति, श्रीधाम्य, श्री शं य (for वैद्यपायन, leaving the alternate syllables to be written in red ink later on), उवाच being omitted Independently G₂ shows several श्रीs Once T₁ also has it, just in the beginning — K₁, together with K₂, writes *uniformly* सुदोष्णा ("of charming arms") for सुदेष्णा (apparently without any connotation) It is an ancient Kāśmīrian hyper-sanskritization, preserved by Kṣemendra in his Bhāratamañjarī.

K₂

Poona, BORI, Mbh. Collection, No 15 Folios 59, with about 14 lines to a page, each line containing about 44 syllables Size 13" × 6½", written space 10½" × 4½" Devanāgarī script Unglazed paper, with watermarks. Dated V Sam 1828 (ca A D 1772)

It was purchased from Dr N G. Sardesai of the Oriental Book Agency, Poona, and is the most fortunate acquisition made by the Institute in recent years; for besides Ś₁ and K₁ it is the only MS. really representative of the Kāśmīri tradition. — The MS is neatly written and fairly correct There are hardly any marginal or interlinear notes No red ink has ever been used. Red chalk is freely used for rubbing over colophons and *uvācas* The use of व् for व् is very regular—वृक्ष, वृद्धाण, वृत्तज्ञा, महावाहो, अमवीत, मवीच, मुवाणो, सहवान्धव, वृद्धो, वलिनो, महावला, पिनद्धकम्बु, अश्वपन्धो, यथावुदि, निबोधत, etc, etc, and even in the case of the reduplicated वीमत्सु

B₁

Santiniketan, Visvabharati Library, No 727 Folios 79. Bengali characters Dated Śaka 1721 (A D 1799). Paper

Copied by one Utsavanandana Devaśarman — *Collated at the Visvabharati.*

B₂

Santiniketan, Visvabharati Library, No 11 D Folios 55, with 8 lines to a page. Bengali characters Undated. Paper

Copied by one Vrajamohana of Navadvīpa from an exemplar belonging to Mādhavānanda Nyāyālamkāra Bhaṭṭācārya. The MS appears to be fairly old. — *Collated at the Visvabharati*

B₃

Santiniketan, Visvabharati Library, No 563 Folios 90, with 5 lines to a page. Bengali characters Undated Palm-leaf

The MS has been revised and corrected with occasional variants and additions, e g. 4. 32 9^a, 702*, 888*, 960*, 966*. — *Collated at the Visvabharati*

B₄

Calcutta, Sanskrit Sahitya Parishad Library, No 100 Folios 112, with three lines to a page Undated. Palm-leaf

Some leaves slightly worm-eaten — *Collated at the Visvabharati*

B₅

Calcutta, Library of the Asiatic Society of Bengal, No III G 156 (entered at p 140 of the old catalogue of the Society) Folios 122 Bengali characters Indian Paper.

This is MS N of the Tentative Edition of the Virāṭaparvan by the late Mr. Utgikar The last two folios appear to be substitutes There are a few marginal corrections — *Collated at the Visvabharati*

Dn₁

Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 187 of 1891-95. Folios 100, with about 11 lines to a page and 34 syllables to a line. Size 12½" × 6"; written space 16" × 3½" Devanāgarī characters Unglazed Indian paper

The colophon at the end reads स्तुते १६०६ (ca A.D 1684) देवमुत्तरघोषी पडिनां विराटपर्व गोविन्दमतेन लिखितम् The margins are clean No red chalk or pigment has been used The deletion, wherever necessary, has been carried out by black ink A neat and fairly accurate MS.

Dn₂

Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No. 1497 of Viśrāmbāg I Folios 88, with about 10 lines to a page, and 47 syllables to a line. Size 16" × 7½", written space 11½" × 4½". Devanāgarī characters Unglazed European paper (with the watermark "A GERVINO" on the last folio) Dated V Sam 1670 (ca A.D 1614).

Red ink used for double dandas enclosing uvācas, colophons or the introductory and closing lines of certain chapters Yellow pigment for deletion ३ has usurped the entire sphere of ३

D₁

Poona, Bombay Govt Collection (deposited at the BORI), No 113 of 1884-87. Folios 51 (of which 1, 28, 30-32, 34, 38 are missing) A page has about 15 lines, every line about 45 syllables Size 10½" × 5", written space 8½" × 3½". Old Devanāgarī characters. Dated V. Sam 1493 (ca A.D 1437) Unglazed old Indian paper.

This is MS. F of the Tentative Edition — The colophon, containing the date, the provenance and the name of the writer is इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि शतसाहस्र्यां संहितायां विराटपर्वे

समाप्तमिति ॥ अतः परमुद्यमः (sic) एवं भविष्यति ॥ सवत् १८९३ वर्षे फाल्गुन शुदि २ द्वितीयायां गुरौ etc. — 1437 A D is no doubt the genuine date of the writing of this MS, as is indicated by the characteristic ancient *pr̥sthāmātrās*, and other letter-forms. The MS is slightly worm-eaten. It is the oldest MS of our critical apparatus and *probably the oldest dated MS of the Mahābhārata now available*. The margins are generally clean. No red ink has been used. Red chalk is rubbed over colophons and *uvācas*.

D₁

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 115 of 1884-87. Folios 80 (of which 1, 22, 23, 25-30 are substituted folios). A page has about 12 lines, and a line about 38 syllables. Size $10\frac{3}{4}'' \times 4\frac{1}{2}''$, written space $8\frac{1}{2}'' \times 3''$. Old Devanāgarī with *pr̥sthāmātrās*. Unglazed Indian paper.

This is MS. A of the Tentative Edition — Considerable repairs have been done to several pages. The MS. has been much used, but still easy to handle, not being brittle. The colophon at the end reads संवत् १४ चैत्र (the rest missing). The writing is not neat and the margins for the first 50 folios are very dirty. The margins and the substituted folios show more than one hand. Pigment has been freely used for deletion of letters. The punctuation *dandas* are indiscriminately rubbed over with red chalk. The margin supplies a number of variant readings and additions, apparently derived by comparison with inferior MSS, e g. 362*, 614*, 652*, 679*. There are also some unique marginal additions not shown by any other MS, e g. 598*, 600*.

D₂

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI); No 29 of A 1879-80. Folios 67. A page has about 15 lines, and a line about 38 syllables. Size $12'' \times 7\frac{1}{2}''$, written space $9'' \times 5''$. Devanāgarī characters. Unglazed thin paper, with water-marks.

This is MS. M of the Tentative Edition. The writing is neat and uniform. Red ink used for punctuation *dandas* and colophons. Marginal notes are rare.

D₃

Baroda, Oriental Institute Library, No 3949. Folios 72. A page has about 13 lines, and a line about 44 syllables. Size $11'' \times 5''$, written space $9'' \times 4''$. Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V Sam 1700 (1644 A D).

The margins are worn out, the folio numbers in some cases have thus been lost. *Pr̥sthāmātrās* are used in letters compounded particularly with *ṛ*. Red chalk is rubbed over colophons and *uvācas*. A remarkable feature is the use of white pigment in lieu of the yellow pigment for the deletion of *dandas*, *mātrās*, single syllables and even words. The writing is not uniform. The margin supplies variants here and there, even complete lines, e g. 601*. After 4 29. 19 the margin has an additional passage of as many as 22 lines (App I, No 20).

D₄

Baroda, Oriental Institute Library, No 5. Folios 130, with three supplementary folios appended to folios 55, 60, 86 and written on one side only. A page has about 10 lines, every line with about 28 syllables. Size $10'' \times 5''$, written space $8'' \times 3''$.

Devanāgarī characters. Unglazed paper with watermarks Dated V. Sam 1716 (ca. A.D. 1660)

Red chalk has been used for colophons, *uvācas* and punctuation *dandas*. Instead of the usual yellow pigment, black ink has been utilized for deletion. The MS has been revised, corrected, compared and annotated on the margin. The number of variants supplied to our critical apparatus by the margin is very large. Among these variants there are whole lines too, e.g. 601*, 631*, 632*, 703*, 718*, 719*. Paper and writing are not uniform. Some of the folios have grown brittle.

D.

Baroda, Oriental Institute Library, No 10803. Folios 88, with two supplementary folios, marked 8 and 9, for Durgāstava [App I, No 4 (F)]. A page has 10-14 lines and a line 40-56 syllables. Size 12" x 5½", written space 9½" x 4". Devanāgarī characters. Unglazed old Indian paper. Dated V. Sam 1745 (ca. A.D. 1689).

Red chalk rubbed over *dandas*, *uvācas* and colophons. Yellow pigment used for deleting dots, *mātrās* and single syllables. The MS is neatly and carefully written. Besides the text, it contains the commentary of Caturbhūja in a finer hand. Only the epic text was collated. The colophon at the end, however, reads शाण्डिल्यलक्ष्मणकृतो विराट्पर्वप्रकाशः समाप्तः ॥ Occasionally variants appear interlineally or on margins.

D.

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 114 of 1884-87. Folios 101. A page has about 11 lines, and a line about 34 syllables. Size 11½" x 5", written space 9" x 3½". Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V. Sam. 1550 (corrected to 1553 or 1557), i.e. ca. A.D. 1494 (?). The writing is not uniform. Prathamātrās are frequent. Red chalk has been rubbed over *dandas* and colophons. Of all our MSS., it contains the largest number of marginal variants. The space between the lines has also been utilized for this purpose. There are numerous short glosses too. In one case, 651*, it is four lines. For additions, see 472*, 752*, 753*, 777*, 784*, 805*, 811*, 832*, 845*, 855*, 879*, 882*, etc. Several of the colophons appear only in the margin, e.g. for adhyāyas 42, 45, 49, 51, 55. Sometimes original readings are cancelled and other readings are substituted, cf. v l 4. 53 6^{ab}.

D.

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 59 of 1882-83. Folios 80 (of which folio 24 is a later substitute). A page has about 12 lines, and a line about 38 syllables. Size 11" x 5", written space 9" x 4". Old Devanāgarī characters. Unglazed Indian paper. Dated V. Sam 1595 (ca. 1539 A.D.).

In the beginning and at the end, the edges are worn out. The prathamātrās are of frequent occurrence. Red chalk is rubbed over *uvācas* and colophons. Marginal variants are rare.

D.

Madras, Adyar Library, No 34 M 8. Folios 115 (of which folio 7 is missing). A page has about 9 lines, and a line about 36 syllables. Size 11" x 5", written

space $9'' \times 3\frac{1}{2}''$. Old Devanāgarī characters (with frequent prṣṭhamātrās) Unglazed Indian paper

A folio $7'' \times 5''$ is appended to folio 51 with the words at the end. विराटपर्वणि साष्टये एकपद्याद्यत्तमे पत्रे सर्वाधस्तनचरमपक्षित्य शोध. Folio 11 is doubly numbered 11, 12 Up to this point all the folios are late substitutes With folio 13 begins the original old MS Folio 99 is again a substituted folio. The substituted folios are much later in age and hence do not show any prṣṭhamātrās.

A late hand has been very busy with the yellow pigment by which it covered the original successfully and over it gave it own version This hand also utilized the interlinear spaces and margins for variant readings, additions and colophons, e g 4 4. 8^b, 9^b, 15 15^b, 401*, 777*, 795*, 966*, colophons for adhy 19, 31.

D₁₀

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI), No 473 of Viśrāmabag I. Folios 67. A page has about 11 lines, and a line about 52 syllables. Size $14'' \times 6''$, written space $11'' \times 4''$. Devanāgarī characters Glazed old Indian paper.

It is written in a beautiful hand. Only the punctuation *dandas* are in red ink. Like Ś₁ and K₁, it also substitutes र for क्

D₁₁

Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No. 8315 (1103) Folios 90, with about 10 lines to a page. Size $13\frac{1}{2}'' \times 6''$. Devanāgarī characters Paper.

The total number of *granthas* noted on the margin is 2700 The Devanāgarī is of the Bengali style. A few marginal and interlinear variants — *Collated at Tanjore.*

D₁₂

Tanjore, Saraswathī Mahal library, No 8322 (1272). Folios 66, with about 11 lines to a page. Size $13\frac{1}{2}'' \times 6''$. Devanāgarī characters. Paper.

The total number of *granthas* noted is 2574. The Devanāgarī is of the Bengali style. — *Collated at Tanjore.*

T₁

Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library No 155 Folios 23 (numbered 212-234), some damaged, 14 lines to a page, and every line about 140 syllables. Telugu characters. Palm-leaf.

The complete MS contains the first five parvans of the Mahābhārata. There are a few marginal and interlineal additions, e g. 4. 34 4^a, 1050*, 62 7^b. Copied by Dupagunta Sankarappa. — *Collated at Tanjore*

T₂

Tanjore, Saraswathī Mahal Library, No. 11809 (8245) Folios 47. 12-14 lines on a page Size $21\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{4}''$ Telugu characters. Palm-leaf.

This MS., which contains the first five parvans, has the appearance of being very old, and is slightly damaged (see v. I 4 43 12, 43 colophon, 44. 7, 15). — *Collated at Tanjore*

invade the Virāta country and carry away the cattle. He does so. The king of Virāta and the four Pāṇḍavas pursue the Trigarta forces. Bhīma plays the hero in the ensuing battle and rescues the Matsya king, who had been captured alive. In the meanwhile the Kauravas invade the country from the other side. Uttara, the heir-apparent, the sūnyapāla (4.33.11), in a spirit of bravado, brags in the harem of his valour and prepares to fight all the Kaurava heroes, only if someone could act as his charioteer. Draupadī recommends the eunuch Brhannadā, who, at the request of Uttara's sister, his pupil in dance and song, agrees. At the actual sight of battle, Uttara's heart begins to sink and he jumps out of the chariot and flies. Arjuna catches him by his locks, and brings him back, reveals to him his identity, and goes to battle. The battle scenes are described vividly. The honour of Arjuna and the Pāṇḍavas stands vindicated. With gladdened hearts the audience follows back to the final scenes at the court of Virāta. There is a small unfortunate incident. The Virāta king strikes Yudhiṣṭhira at his impudence in insisting that the reported victory of Uttara was due to the eunuch Brhannadā, whom he yet does not know to be the famous Arjuna. When Uttara comes and reveals the identity of the five brothers and Draupadī, the king is repentant, and in gratefulness for what the Pāṇḍavas did for him and his country, he offers to Arjuna his daughter in marriage, who in a most befitting manner declines her for himself, but accepts her as his daughter-in-law. Thus ends the career of incognito exile, full of excitement and human interest.

It was natural that such a piece should enjoy a greater popularity than any other parvan of the Mahābhārata. It even, in a way, supplanted the Ādi. The Mbh reciters commenced their sessions with the Virāta and not with the Ādi. The Virāta came to be the *mangala* of the Mahābhārata recitation. In the North as in the South, it passed through an intensive life. Taking the North and the South separately, as we have the text for the last one thousand years, the uniformity of the text is well nigh established, but between the North and South there has arisen a barrier for the greater part of the total length in the form of alterations of varying heights, which does not permit a view of the common source. In the very extent there is the proportion of 22 (N) 35 (S). The division of the text into adhyāyas shows an excess of 10 in the Southern, which is highly significant. In S every item of any consideration has an inflated character as compared with N. It leaves nothing unsaid, it anticipates too much, thus leading to partial repetitions. It accounts for incidents which are simply mentioned or passed over in silence in N. It is the Northern text plus comment and extension in the same literary form and style as the original (style by itself would be a poor criterion for distinguishing what is early and what is late). There lies the crux of the Mahābhārata text problem. If the redactors and pseudo-redactors had only delivered their explanatory remarks in prose form, the usual literary vehicle of comment of any kind, the Mahābhārata would have been saved hundreds of surreptitious intrusions, for the *conscious* interpolations, meant to be understood by the readers and listeners as the work of Vyāsa himself, could not have been very many at any period of the growth of the epic. But the fathers of our agglutinous text were so much at home with the epic verse that prose came to them with difficulty, while the metrical verse was their natural medium of expression. So the inevitable has happened.

In three important cases, those of change of sequence, it would not be possible to be dogmatic as to the genuineness of N or S, although the present editor is inclined in favour of N

Firstly, there is the inter-parvan transposition. The last chapter of the *Āraṇyaka* in N appears as an organic part of the first chapter of the *Virāta* in S

Secondly, the entry of Pāṇdavas and Draupadī into the *Virāta* capital is in the order of their ages in S, viz, Yudhiṣṭhira, Bhīma, Arjuna, Sahadeva, Nakula and Draupadī. In N, however, the order is Yudhiṣṭhira, Bhīma, Draupadī, Sahadeva, Arjuna and Nakula.

Thirdly, the battle scenes, which are smooth and clear in N, but in S are handled in an awkward manner and are unnecessarily complicated. Arjuna, single-handed fights the entire Kaurava army, and enters into duel contests with the Kaurava leaders, one by one. The order of N is as follows

- (1) Adhy. 49, stanzas 3-20. Arjuna fights Vikarṇa and others who were sheltering Karṇa. Vikarṇa has to fly away, Śatrumtapa is killed. Karṇa's brother Śopāśvavāha is killed. Karṇa takes up the fight
- (2) Adhy. 49, stanzas 21-23. Karṇa flees from battle-field.
- (3) Adhy. 50. Arjuna describes to Uttara the chariots and the distinctive flags of Krpa, Droṇa, Aśvatthāman, Duryodhana, Karṇa and Bhīṣma
- (4) Adhy. 51. The gods come in their aerial cars to witness the battle.
- (5) Adhy. 52, stanzas 1-25. Arjuna gives fight to Krpa. (N further Krpa is wounded and rescued and removed from the field by the infantry)
- (6) Adhy. 53. Arjuna's duel with Droṇa, whose chariot Arjuna completely covers over with arrows. His son Aśvatthāman comes and engages Arjuna. Droṇa makes his escape
- (7) Adhy. 54, stanzas 1-14. In the course of fight Aśvatthāman's quiver is exhausted, that of Arjuna, being inexhaustible, remains as full as ever. (N further Karṇa comes in)
- (8) Adhy. 55, stanzas 1-21. Fight with Karṇa. (N further Karṇa's armour is shattered and arrows pierce his body. In great agony he leaves the battle-field)
- (9) Adhy. 56. Arjuna turns towards Bhīṣma, but he is confronted first by Duhśāsana, then by Vikarṇa, and finally by Duṣṣaha and Vivimśatī, who make a joint attack. Their horses are killed and themselves they get wounded. Other soldiers carry them away
- (10) Adhy. 57. All the great Kaurava heroes come to fight Arjuna. Arjuna slaughters a large part of the army.
- (11) Adhy. 58. There is another rally under Duryodhana, Karṇa and others. The attack on Arjuna is launched by Krpa, Karṇa and Droṇa. They are all routed and take to flight.
- (12) Adhy. 59. Bhīṣma seeing the great slaughter comes forward and meets Arjuna. They use divine missiles. Arjuna pierces him in the chest by ten arrows. Bhīṣma becomes unconscious and is carried away.

The order of these twelve items in S is 4, 3, 1, 8, 2, 6, 7, 5, 10, 12, 9, 11¹ Of course the scenes are at the same time more elaborately spun out.

Transpositions of pādas and stanzas are too numerous to be noted here They have to be carefully picked out from the labyrinth of the critical apparatus Small discrepancies were also bound to arise To quote one instance In N, Nakula climbs the Śamī tree and deposits the weapons thereon. In S, however, it is Yudhiṣṭhira himself who goes up the tree, and after invoking and paying obeisance to Indra, Kubera, Varuna and a host of other deities, he puts the weapons on the tree as a trust to them, which they are to hand over, at the expiry of one year, to none but himself or Arjuna, but in no case to Bhīma Yudhiṣṭhira then orders Sahadeva to pick the carcass of a *gomrga* lying near by, to flay it and cover the bows against heat, cold, wind and rain

Coming to the additions, S has them in plenty They are ubiquitous The motives are easy enough to be guessed in most cases Here are some examples The Pāṇḍavas have decided to play certain rôles at Virāṭa's court In N, immediately afterwards, every one of them is seen coming to the court in his proper dress The question must have been put by the inquisitive audiences of the South wherefrom did the erstwhile foresters procure their dresses? The raconteur's answer is After making the decision as to the rôles they were to play, the party repaired to the Ganges, and there Yudhiṣṭhira invokes Dharma In a moment, miraculously, they are dressed for Virāṭa

Kīcaka, on whom hangs in a sense the entire story of the parvan, is not properly introduced in N He is described just as the brother of the queen, and the commander of Virāṭa's forces The Southern readers and audiences must know more. So, a whole chapter is devoted in S (after our adhy 13) detailing Kīcaka's parentage and family history, and describing his heroic deeds, the battles which he won and how he rose to be the commander of Virāṭa's army

The scene of the meeting of Sudeṣṇā and Kīcaka is long drawn out in S In N (our adhy. 14) Kīcaka declares that he would die if she does not get Draupadī for him Sudeṣṇā feels pity for her love-stricken brother, ponders for a moment, and then proposes to Kīcaka to celebrate a feast day when she would send Draupadī to fetch liquor, and then Kīcaka could try his persuasions with her S spins it out into a long rigmarole Sudeṣṇā delivers a long speech to begin with Draupadī is a charming but virtuous woman Sudeṣṇā makes a very instructive disclosure as to how her own husband had been captivated by Draupadī's charms, but was cured by the fear of the Gandharvas As to the Gandharvas, Kīcaka is dauntless He would kill them by the hundred and the thousand As to Draupadī's being virtuous, he declares the deep feminine secret (Sastri's ed 4. 15 19-20)

पुत्रं वा किल पौत्रं वा भ्रातर वा मनस्विनम् ।
रहसीह नर दृष्ट्वा नानागन्धविभूषितम् ।
योनिरस्त्विद्यते स्त्रीणाम्—

here he realises that he is speaking to his sister and hence adds the delimiting clause

असतीनां मया श्रुतम् ॥ (Cf Ādi 1189*)

Sudeṣṇā also forecasts the destruction of Kīcaka and his relatives, which comes true

As here Sudeṣṇā is able to make a correct forecast, so in the sequel Duryodhana makes in S an equally correct guess as to the identity of Sairandhrī, and her husband

Gandharva, who could reduce Kicaka to pulp Duryodhana also infers therefrom that all the other Pāṇḍavas too must be in Virāṭa All this is directly against N

The same mind is also working to supply the why and the wherefore of an action The Virāṭa king had struck Yudhiṣṭhira with a dice-piece in the face Yudhiṣṭhira's nose bleeds Draupadi brings a golden cup and receives the blood therein (our adhy. 63) In N the matter ends here But in S, being questioned by the king, Sarandhri explains "For so many years would there be no rain in thy kingdom, as many drops of blood fall on the ground"

S develops the scene further Bhīma and Arjuna, coming to know, propose to kill Virāṭa and install Yudhiṣṭhira in his place Yudhiṣṭhira says Wait till tomorrow. We shall go in royal attire, and occupy the throne at the court of Virāṭa If the Virāṭa king objects to that, we shall kill him and his relatives.

Set against this, N has an insignificant quota of additional matter, such as is alien to S Worthy of mention among these is particularly the Durgāstava, an addition after adhy 5 This, however, is missing in the Kāśmīrī and Bengālī versions, and even in some commentaries It is, hence, a comparatively recent addition

A love of duels has ever existed in the human mind The wrestling contest between Bhīma and Jīmūta is amplified in N (App. I, No. 11) Similarly, in the contest between Bhīma and Kicaka, N has 40 additional lines (App I, Nos 23-24). Still another addition concerns the valour of Bhīma (App I, No. 32) It is, however, a badly fitting replica of a scene in the Āraṇyaka

The differences in the adhyāya divisions in the two recensions may be seen from the variants of our colophons The Southern recension, as already observed, contains ten adhyāyas above the concordant Parvasamgraha figure In this matter, the Critical Edition can be safely taken as representing a more ancient state of N than even the majority of N MSS

CHARACTER AND MUTUAL RELATIONS OF THE VERSIONS AND THEIR MANUSCRIPTS

The Śūradā Version

The representative of this version is a single late fragmentary codex Ś₁. Unfortunately even this has been contaminated with Devanāgarī (and possibly Bengālī) MSS. Ś₁ has 679* in common with B Dn and seven (inferior) D MSS, but against K and five (mostly superior, e g D₁₋₃) D MSS together with S Passage 805*, an intruder from the South, is found in B Dn, six inferior D MSS and Ś₁ Further, 254* is copied out from Nilakaṇṭha's *commentary* by an ignorant scribe! This incidentally throws light on the main source of contamination But that is not the only one Ś₁ shows readings which are not met with in K and Dn It has a good number of individual readings, which can be seen in the critical apparatus of any page. The number of additional passages of the same type is, however, only four 612*, 717*, 896* and 1006* The additional passages where K appears with Ś₁ are 320* and 613* In four other passages (732*, 822*, 888* and 1060*), Ś K are supported by some other Northern MSS

All these passages together comprise no more than 12 lines. These additions are, however, counter-balanced by some very significant omissions, e g App I, No 44 (26 lines), found in *all* MSS except Ś₁ K D₁ : 4 : 1026*, otherwise a Northern line, is missing in Ś₁ K.

It is, moreover, the close relationship between Ś₁ and K that has been of great value. Neither Ś₁ by itself nor K alone would have given that strength to the edition, which they conjointly have bestowed on it. Ś₁, K₁ and K₂ are independent MSS, with their vagaries and confluations (specially Ś₁ and K₂), but they represent the same version. For the determination of the adhyāya division, Ś₁ K form the rock basis, though undoubtedly some Devanāgarī MSS lent to them their very welcome support. Now we believe that the adhyāya division is firmly fixed, a statement which is hard to make in many other respects.

The "K" Version

In the Virāṭaparvan, K has a slightly different value than in the case of most of the other parvans. Here K is a Kāśmīrī version, as good as Ś₁, only that it is not written in Śāradā but in Devanāgarī. The two manuscripts forming the K group are undeniably copies from Śāradā.

K₁, though very corrupt, is freer from outside influences than K₂. In that respect it is superior even to Ś₁. K₂ has been freely compared with MSS of the Central and Eastern group. It can be properly illustrated by citing the numbers of additional passages: 29*, 43*, 45*, 53*, 59*, 60*, 75*, 202*, 220*, 224*, 246*, 263*, 264*, 278*, 794*, 945*, 1028*, and Nos 12, 14 of App I. Some passages have percolated through D (and perhaps B) from S: 5*, 22*, 113*, 209*, 882*, 1032*. The specific additions of K₂ are 275*, 787*, 992*, 1121* along with passage No 2 of App I, and with K₁, 1137*. K₁ alone has *no specific additional passage*—a most remarkable circumstance. Together with Ś₁ and K₂ (with or without other MSS) it appears only six times, noted under Ś₁. Without Ś₁, but with K₂ and some others, it appears twice: 44*, 78* (the points of insertion are, however, different in both places). And there is just one additional line, 701*, where K₁ sides with B and D, unaccompanied by K₂. The value of K₁ is further enhanced by its omission of passage No 57 of App I, which is found in all other MSS. Besides other considerations, the text of K₁ derives support from the fact that N MSS do not all insert it at the same point. This establishes the great purity of K₁.

The Bengālī and Devanāgarī Versions

Bengal was a continuous plain with the Devanāgarī provinces, and hence B and D are constantly running into each other. Curiously enough the Durgāstava did not find entry into Bengal. There are no such things as *specific* B or D passages, i e passages found in the whole of B or the whole of D, but nowhere else. B's closest approach to D is D_n and D₁₁ : 12. D₁₁ : 12 are so near to D_n that (but for a few minor variations) they might as well have been marked D_n : 14.

Taken one by one, B D MSS. show the following *specific* additions, not found elsewhere

- B₂ 258*
 B₃ 41*, 702*, 781*.
 B₄ 699*, 846*, 887*.
 B₅ 778*.
 Dn₁ 865*, 919*
 D₂ 2*, 3*, 42*, 65*, 80*, 319*, 645*, 656*, 765*, 833*, 1063*, and App I, No 4 (A)
 D₃ 128*, 174*, 875*, 909*, 1039*, and App I, No 4 (E).
 D₄ 10*, 34*, 37*, 86*, 91*, 168*, 173*, 201*, 249*, 250*, 657*, 693*, 796*, 931*, 1029*, 1030*, 1037*, 1097*, and App I, No 56
 D₅ 150*, 786*, 1104*.
 D₆ 18*, 142*, 171*, 971*, 1016*, 1091*, and App I, No 4 (B, F)
 D₇ 316*, 651* (a gloss), 653*, 681*, 784*, 845*, 855*, 914*, 1056*, 1109*, and App. I, No 42
 D₈ 11*, 118*, 256*, 1038*, 1042*
 D₉ 66*, 196*, 199*, 233*, 248*, 266*, 1048*; and App I, No. 4 (G).
 D₁₀ 46*, 115*, 786*, and App I, No 38

Among these there are also incorporated lines from the margins, and that serves as an incidental indication of still other MSS from which these marginalia have probably been quoted

Only B₁ Dn₂ D₁₁ D₁₂ of the B D group have no *specific* additions

D₄ has not only the largest number of additions, but in readings of single words and lines it shows a preponderance of *individual* readings. Against the whole of N, D₄ sometimes sides with S, e. g. the last adhyāya of the Āraṇyaka is brought over to the Virāta by D₄ S (except T₂). But it also sides with Ś₁ and K, and forms a group with D₁₋₃.

D₁₋₃ (which are the F, A, M of the Tentative Edition) are highly valuable MSS. If I had widened the K sphere and included within it not only the genuine and demonstrably Kāśmīrī MSS but also allied MSS, then D₁₋₃ would have been marked K₂₋₃.

Telugu, Grantha and Malayālam Versions

Only two Telugu MSS were utilized for this edition, one clearly conflated, the other purer. The conflated one, T₂, omits the last adhyāya of the Āraṇyaka, reads Durgāstotra as well as passage No. 12 of App I, and exhibits Northern readings here and there. T₁, alone, with N is rare, e. g. 1111*.

Among our Grantha MSS, direct accretions from North are not very conspicuous. In one case, however, 263*, a Northern stanza, has clearly crept into G. It may have been through some conflated Telugu MS different from ours.

The Telugu and Grantha are near neighbours, and in the Mbh text they stand closer together than Grantha and Malayālam. Against more than 90 additional passages in common exclusively between T and G (singly or in groups) there are only 5 exclusively common between G and M (singly or in groups). T alone with M, I have noted only twice. 90* (T₁ M₁), 124* (T₁ M₁).

Being intercepted by T and G, M was free from direct Northern influence. It kept the Southern tradition comparatively undefiled. Five MSS represent this version in our apparatus. The purity of this version is further proved by the paucity of additional passages. While T and G MSS (5 in all), separately, together or in groups, contain about 135, M (also 5) contain no more than about 20 of such passages.

There are two instances where M has kept free of an interpolation which has penetrated every other version, irrespective of where it started, viz 862* and 1082*. But there is a puzzling line, 106*, which has pervaded N and M, but of which the intermediate T & G know nothing.

OLDER (PRINTED) EDITIONS

Of the numerous available versions of the North and the South (Ś, K, B, D including Dn, T, G, M) only three—and they the inferior ones, viz, Dn, T, G—have so far been published. Dn, the Nilakaṇṭha version, here termed the Vulgate, was the first to be put in print in 1836, and has ever since been reproduced with slight alterations in several editions, sometimes with comments and translations in the Indian languages. For purposes of this edition we utilized only three of them. (1) The *editio princeps* (Calcutta 1836), comprising 2376 stanzas arranged in 72 adhyāyas. References to this and the following edition appear on the outward margins of the pages of this edition. (2) The *poṭhi*-form edition published by Ganpat Krishnaji, of Bombay, in Śaka 1799. References to this edition are made in the outward margins of our pages. (3) The edition of the late Mahadeva Gangadhara Bhatta Bakre, with eight commentaries, those of Nilakantha, Arjunamīśra, Caturbhuja, Vimalabodha, Rāmakṛṣṇa, Sarvajña-Nārāyaṇa, Vādirāja, and an unknown author (of the commentary Viṣamapada-vivaraṇa), and with variant readings from 14 MSS (with or without commentary), as well as from two printed texts, the Kumbhakonam edition, and the Jagadīśvara Press (Bombay) edition (1887). The editor made great efforts for securing the manuscript material for the commentaries and the footnotes, the latter embodying a fairly large number of important variations and even additions. The text of the commentaries is well presented and is, on the whole, reliable. With the exception of Durghatārthaprakāśikā of Vimalabodha, which is very meagre, and the Southern Lakṣābharana of Vādirāja, which is printed only partially, i. e. as far as its explanations concern stanzas common with the Vulgate, we have utilized the remaining six commentaries for our critical apparatus. Further this

edition has been used in the making of Table A in the Concordance. Attention in that table may be drawn to 4 24. 8^{ab}, 55 44^{ab}, which do not occur in *any* of our MSS, and to 4 36 10-13, 20, which have no counterparts in N! This edition comprises 72 adhyāyas and 2272 stanzas.

The Grantha edition (Saijorajapuram 1896) and the old Telugu edition (Madras 1855) were not available to me.

"The Southern Recension, critically edited" by Prof. P. P. S. Sastri (Madras, 1932) is merely a partial reproduction of one single Telugu MS, the property of Mr. Krishnaswami Sastri, Sub-Registrar, Tanjore District. The MS bears a date corresponding to 2nd July 1604 A.D. Professor Sastri had acquired seven more MSS, five Grantha and two Malayālam. Six of these he has occasionally utilized in his footnotes, citing here and there variants and additional lines (*adhūla-pāṣa*). The seventh, a Malayālam MS, which was acquired at a late stage of the work, forms the basis of his Appendix II, where only the number of additional lines and stanzas is noted. The edition, I am bound to say, is far from being critical. From the editor of a critical edition we expect at least a faithful registration of the contents of the MSS. collated, e.g. their variations from each other, their colophons, the repetitions, the transpositions and even characteristic faults. The editor must place at the disposal of his readers all the material he possibly can, so that they might be able to appreciate and even disagree with the editor's treatment of this material. Prof. Sastri does not evidently believe in such a procedure. His labours as an editor have been acutely concentrated on getting at the Parvasamgraha figures for the Virāta, viz., 67 adhyāyas and 3500 slokas. All his MSS. divide the text into 76 (or 77) adhyāyas! He has, however, evolved for himself "the principle of grouping one (sic!) or more chapters together, if either the Northern or the Southern Texts favour it" (Introduction, p. viii). Prof. Sastri goes on: "We easily arrive at the figure, sixty-seven, which is what has been fixed by the Anukramanikā-dhyāya, according to both Recensions" (*ibid.*). Again, "We are happy to note that, according to our printed edition, the Virāta Parvan contains all the 3,500 stanzas claimed for it. The actual number of stanzas in all the 67 chapters, according to the Principal Text edited comes to 3283 stanzas. The additional stanzas, given as अधिकपाठ in the several footnotes, yield after re-examination as specified in the last page of the Text 217 stanzas making thus a total of 3,500 stanzas for the whole Virāta Parvan" (*ibid.*)

Prof. Sastri apparently wants us to believe that he has produced a text which is true to a stanza to the original. Of course the idea is absurd. A study of our Table B in the Concordance mentioned above will convince him that his text and footnotes, which contain some adventitious matter from the North and which exhibit repetitions and omissions, do not always reflect faithfully even the Southern Recension. Moreover, it is highly problematic as to how far the Parvasamgraha figures are reliable for the *original* Mahābhārata. In the Virātaparvan, as in several others, they are different in the different versions. The *original* Mahābhārata must go far beyond the versions. The figures have clearly been revised from time to time and brought into consonance with the text. The figures that we have now are the latest, pertaining to a time, undefinable yet. Prof. Sastri has hardly expended any time and labour on the editing of the text. The

only merit of his text is that it gives a continuous Southern version, in howsoever uncritical a form. A really good edition of the Southern recension made on sound principles would still be welcome

The Kumbhakonam edition of the Virataparvan by T R Krishnacharya and T R Vyasacharya described on its title page as "a new edition mainly based on the South Indian texts with footnotes and readings", and printed at the Nirnaya Sagar Press, Bombay, in 1909, comprises 78 adhyāyas and 3494 stanzas. Among the editions it is a "misch-edition", a counterpart to our misch-codices, taking in both the Northern and the Southern versions and placing them side by side, to the utter bewilderment of the reader. The Durgāstava, which is totally missing in the K and Bengali versions as well as in the entire Southern recension, is of course included in this edition!

The correspondences of the stanzas and the chapters of the Calcutta, Bombay and Kumbhakonam editions have been shown on the outward margins of the pages of this edition. These also serve to show the transposition of the adhyāyas, and with the help of our tables in the Concordance a fair idea may be obtained of its correspondence to the Vulgate and the Southern versions.

Last of all, there is the Tentative Edition of the Virataparvan prepared by the late Mr. N. B. Utgikar, M.A., and published by this Institute in 1923. It was based on eleven Devanāgarī MSS (our D₁₋₂ - 2 to D_{n1 n2}, the others having been rejected by me as of little critical value), one Bengali (our B₁), one Telugu, one Grantha and two Malayālam MSS (our M_{1 2}). Out of these 16 MSS, Mr. Utgikar had chosen three (F A M = our D₁₋₂) as the basis of his text. The chief reason of his preference for these seems to have been their division of the Virataparvan into 67 adhyāyas, exactly the number given in the Parvasamgraha. Further by effecting certain omissions favoured by the Southern recension, Mr. Utgikar was able to arrive at a text of just 2050 stanzas, not a stanza less or more. 2050 is, again, the Parvasamgraha figure. Relying on the Kumbhakonam edition as the Southern recension, which is in reality a hopeless blend of the Northern and the Southern, and which at this particular point (Parvasamgraha) has the Northern text, Mr. Utgikar came to believe that the Parvasamgraha data in both the recensions are the same, that the Parvasamgraha has not been tampered with, and that having been known to Kumārila in about the 7th century A.D., it must reflect the Mahābhārata of a still more ancient age, and hence his own text which tallies with this data so perfectly must be as old as "fourth century A.D. at least". Mr. Utgikar thought that he could go even further back, beyond the Parvasamgraha age, by purging the text of 34 lines which had already crept into the Mahābhārata when the Parvasamgraha was composed. Every one of these 34 lines is the *third* line of a six-pāda stanza, and as such could not have been original, for the norm of the stanza was four pādas forming two lines. So though found in all MSS, Mr. Utgikar did not admit them into the text, which was thus curtailed by him to 2033 stanzas. Since the time of Mr. Utgikar more MS material has been discovered, notably Ś₁ K_{1 2}, which represents a tradition superior to the three basic MSS. of Mr. Utgikar, and a prolonged and intensive study of the Mahābhārata MSS has established definitively that too much reliance on any group of MSS is unwarranted and misleading, and that the Parvasamgraha figures, even when uniform, can be no sure guide in our effort at going beyond the versions.

THE CRITICAL EDITION

The general principles observed in the making of this edition of the Virāṭapaivan are necessarily the same as those laid down in the first volume of this Epic, the Ādi. For then perusal the reader is referred to the Prolegomena (pp lxxviff). But the application of those principles has not been as straightforward and smooth as elsewhere. As it is true, in a general way, of the Mahābhārata text, that it is a problem *sui generis*, so within the Mahābhārata itself it is equally true that the Virāṭa problem is *sui generis*. Here every difficulty is accentuated to the highest degree. Here the material, out of which the editor struggles to evolve and reconstruct a tolerably reliable text, that according to the procedure adopted, should logically launch us some distance further to the splitting up of the Mahābhārata text into numerous versions, that material fails him. If it were the alternating divergence and convergence alone of the versions, the editor would have a chance of finding his way through them up to the objective in view. But when the versions begin to run parallel, smooth in their own channels, without coinciding, the reconstruction becomes only partial. Out of a total of 1834 stanzas of the constituted text the editor is sure for only about 300 stanzas. The rest bear the wavy line, either for a part or for the whole, an indication that the manuscripts do not permit a clear view of the common source. And then, for one-fourth of the entire extent of the Virāṭa, the sequence of stanzas, connected or even disconnected with the order of events, is far from certain. Not willing to create a greater chaos than already exists, we have uniformly kept the sequence of the North, that being, on the whole, the purer tradition. The wavy line is subjected to the same principle. Only in rare cases have we found reason strong enough to override this principle and put above the wavy line an S reading, e.g. 4. 4 39^{ab}, 62 11^{abcd}. This leaning on N must not be understood to be anything more than "āpaddharma". Wherever S has been helpful in the fixing of the text and the detection of the accretions to the whole of N (about 200 lines = 100 stanzas), we have taken good advantage of it. We have not given undue weight to either of the recensions. At the same time we have avoided emendations so far as possible. Only in three instances have we effected emendations, such as are suggested by and explain the diversity in the mass of variants, viz, 4 13 19^a *अनक्यरुपं, 14 7^a *सुपरिस्तुताम्, and 25 2^c *उदीक्षध्वम्.

A word about the Parvasamgraha too. The Parvasamgraha figures for the Virāṭapavāna are 67 adhyāyas and 2050 ślokas. The best Northern manuscripts have preserved the division into 67 adhyāyas and because S did not assist us to proceed further, so the Critical Edition also shows the same figure for adhyāyas. But for ślokas, S has been of greater aid and hence we have been able to reduce the figure to 1834.

We issue this edition in the belief that with the existing manuscript material it is not possible to get better results. The technique of reconstruction has been perfected to such a degree that the personality of the editor has been almost eliminated. That is the triumph of our labours. But let us warn the uninitiated that there are pit-falls and traps quite invisible to his eye, should he try to judge too hastily.

At the end of my labours extending over three years I look back with pleasure to the assistance afforded to me in this heavy task by the Mahābhārata staff of the

Institute The preparation of the collation sheets and the critical apparatus, and no less the correcting of the proof sheets, as they came in week after week, lightend my burden immensely It is, however, to Dr V S Sukthankar that I owe the greatest debt of gratitude From the start to the finish he has been ever ready to come to my help His vigilant eye and his experience of the last eleven years in the Mahābhārata MSS vagaries has often stood me in good stead I hope and pray that he may be able to lead and guide the course of this truly great edition to its completion

My sincere thanks are also due to Prof A B Gajendragadkar, Principal Karmarkar, Dr P L Vaidya and Rao Bahadur Dr S K. Belvalkar who with Dr V S Sukthankar, recommended my name to the Regulating Council of the Institute as an editor of the Virāṭaparvan

Poona, }
August 1936 }

RAGHU VIRA.

CONCORDANCES

A. Concordance of Adhyāyas and Ślokas between the Bombay Edition (Gujarati Printing Press, 1915) and the Critical Edition of the Virāṭaparvan.

Bom Ed.	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy. 1	Adhy 1		19		96*
1		1*	20-22	17 ^{cd} -19	
2	1		23		99*
3		5*			
4		7*	Adhy. 4	Adhy. 4	
5-13 ^{ab}	2-9		1-5	1-5	
13 ^{cd}		13*	6		103*
14-25	10-21		7-8		105*, 106*
26		25*	9 ^{ab}	6 ^{ab}	
27-28	22-23		9 ^{cd}		107*
			10-12 ^{ab}	6 ^{cd} -8	
Adhy. 2	Adhy. 2		12 ^{cd}		108*
1-4 ^{ab}	1-3		13-19	9-15	
4 ^{cd} -5		38*	20-21		113*
6-13	4-11 ^{cd}		22-31 ^{ab}	16-24	
14 ^{ab}		40*	31 ^{cd}		116*
14 ^{cd} -20 ^{ab}	11 ^{ef} -17 ^{ab}		32-45	25-38	
20 ^{cd}		44*	46 ^{ab}		117* v. l.
20 ^{ef} -21 ^{ab}	17 ^{cd} -18 ^{ab}		46 ^{cd}	39 ^{cd} -43	
21 ^{cd}		45*	51 ^{ab}		119*
22-25	18 ^{cd} -21		51 ^{cd} -56	44-49	
26 ^{ab}		58*	57-58		127*
26 ^{cd}	22 ^{ab}				
27 ^{ab}		59*	Adhy. 5	Adhy. 5	
27 ^{cd} -32	22 ^{cd} -27		1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}	
			2 ^{cd}		131*
Adhy. 3	Adhy. 3		[2 ^{cd}]		132*
1		63*	2 ^{ef}	2 ^{cd}	
2 ^{ab}	1 ^{ab}		3-4	3-4	
2 ^{cd}		64*	5 ^{ab}		137*
2 ^{ef} -3 ^{ab}	1 ^{cd} -2 ^{ab}		5 ^{cd} -10	5-10	
3 ^{cd}		70*	11		148*
4-5	2 ^{cd} -4		12-14 ^{ab}	11-13 ^{ab}	
6 ^{ab}		76*	14 ^{cd}		152*
6 ^{cd}		78*	15 ^{ab}	13 ^{cd}	
7-18 ^{ef}	5-17 ^{ab}		15 ^{cd}		157*

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
16-21 ^{ab}	11-22 ^{ab}		Adhy 10	Adhy 9	
21 ^{cd}		166*	1	1	
25 ^{ab}	22 ^{cd}		2		227*
25 ^{cd}		167*	3-16	2-15	
26-27	23-24				
28		170*	Adhy 11	Adhy. 10	
29-36	25-31		1-11 ^{ab}	1-11 ^{ab}	
			11 ^{cd}		239*
Adhy. 6		App I,	12-14	11 ^{cd} -13	
1-4		No 4 (D) 1-8			
5		No 4 (C,E) 9-10	Adhy. 12	Adhy 11	
6-35		No 4 (D) 9-71	1-13	1-13	
Adhy 7	Adhy 6		Adhy. 13	Adhy. 12	
1-4 ^{ab}	1-4 ^{ab}		1-2	1-2	
4 ^{cd}		177*	3		243*
5-9	4 ^{cd} -8		4-12 ^{ab}	3-11 ^{ab}	
10 ^{ab}		179*	12 ^{cd} -13 ^{ab}		246*
10 ^{cd} -18	9-16		13 ^{cd} -15 ^{ab}	11 ^{cd} -13 ^{ab}	
			15 ^{cd}		247*
Adhy 8	Adhy 7		16-22	13 ^{cd} -19	
1-1	1-4		23 ^{ab}		251*
5-6		186*	23 ^{cd} -24 ^{ab}	20	
7-13	5-11		24 ^{cd} -33		{ App I,
					{ No 11. 1-21
Adhy 9	Adhy. 8		34-44 ^{cd}	21-31	
1 ^{ab}	1 ^{ab}		44 ^{ef}		257*
1 ^{cd}		195*	45		262*
2-12	1 ^{cd} -12		46	32	
13		200*			
14	13				
15		202*	Adhy 14	Adhy 13	
16 ^{ab} -18 ^{ab}	14 ^{ab} -16 ^{ab}		1-3 ^{ab}	1-3 ^{ab}	
18 ^{cd}		209*	3 ^{cd} -4 ^{ab}		263*
19-27	16 ^{cd} -25		4 ^{cd} -11	3 ^{cd} -10	
28		216*			
29-31	26-31		12-31		{ App I,
35 ^{ab}		220*	32-37	11-16	{ No 12. 1-42
35 ^{cd} -36	32-33 ^{ab}		38-46		App I, No. 14.
37 ^{ab}		224*	47-51	17-21	
37 ^{cd}	33 ^{cd}		52		278*

Bom. Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy. 15	Adhy 14		15-21	9-16	
1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}				
2 ^{cd}		285*	Adhy 18	Adhy. 17	
2 ^f -6	2 ^{cd} -6		1-20	1-20	
7 ^{ab}	7 ^{ab} v l		21-23		360*
7 ^{cd}	7 ^{cd}		24 ^{abc}	21 ^{abc}	
8 ^{ab}	8 ^{ab} v l		24 ^{de}		361*
8 ^{cd} -21	8 ^{cd} -21		24 ^f	21 ^d	
			25-29	22-26	
Adhy 16	Adhy 15		30		362*
1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}		31-33	27-29	
2 ^{cd}		301*			
3-5	2 ^{cd} -6 ^{ab}		Adhy. 19	Adhy. 18	
6-8		307* 1-12	1	1	
9-14	6 ^{cd} -11		2-5		363* 1-8
15-16 ^{ab}		312*, 313*	6	2	
16 ^{cd}		314*	7 ^{ab}		364*
17 ^{ab}	12 ^{ab} v l		7 ^{cd} -12	3-8 ^{ab}	
17 ^{cd}	12 ^{cd}		13 ^{ab}		367*
18-19		317*	13 ^{cd} -16	8 ^{cd} -11	
20-31	13-24		17		370*
32	26 ^{cdef}		18-19	12-13	
33	25		20	20	
34		326*	21-26	14-19	
35-37	27-29		27-28		374*
38		332*	29-33 ^{ab}	21-25 ^{ab}	
39-44 ^{ab}	30-34		33 ^{cd}		379*
44 ^{cd}		337*	34	25 ^{cdef}	
45-51	35-41		35-38	26-29	
			39-40		382*
Adhy 17	Adhy. 16		41-47	30-36	
1-6 ^{ab}	1-5 ^{cd}				
6 ^{cd}		343*	Adhy 20	Adhy. 19	
7	5 ^{ef}		1-3	1-3	
8	10		4 ^{ab}		387*
9-10		349*	4 ^{cd}	3 ^{cd}	
11-12 ^{ab}	6-7 ^{ab}		5 ^{abcd}	4	
12 ^{cd}		345*	5 ^{ef}		388*
13	7		6-31	5-30	
14 ^{ab}		346*			
14 ^{cdef}	8				

Bom. Ed.	CRITICAL EDITION		Bom Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
Adhy. 21	Adhy 20		22-24	19-21	
1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}		25-27	23-25	
2 ^{cd} -4		397*	28 ^{ab}		470*
5-9	2 ^{cd} -6		28 ^{cd} -34	26-30	
10 ^{ab}	7 ^{ab} v 1				
10 ^{cd} -14	7 ^{cd} -11		Adhy. 24	Adhy. 23	
15		401*	1-7	1-7	
16-28 ^{ab}	12-24 ^{ab}		8 ^{ab}	—	—
28 ^{cd} -37 ^{ab}		App I, No 21	8 ^{cd} -23	8-23	
37 ^{cd} -41 ^{ab}	24 ^{cd} -27 ^{cd}		24-25		487*
41 ^{cd} -42 ^{ab}		405*	26-28 ^{cd}	24-26	
42 ^{cd} -49	28-34 ^{cd}		28 ^{ef}		490*
50-51 ^{ab}		407*	29-30	27-28	
51 ^{cd}	34 ^{ef}				
51 ^{ef}		408*	Adhy. 25	Adhy 24	
			1-14 ^{ab}	1-14 ^{ab}	
Adhy 22	Adhy 21		14 ^{cd}		501*
1-36 ^{ab}	1-36 ^{ab}		15-22	14 ^{cd} -21	
36 ^{cd}		431*			
37-44 ^{ab}	36 ^{cd} -44 ^{ab}		Adhy. 26	Adhy. 25	
44 ^{cd} -45 ^{ab}		441*	1-5	1-5	
45 ^{cd} -47	44 ^{cd} -46		6 ^{ab}	6 ^{ab} v 1	
48		444*	6 ^{cd} -13	6 ^{cd} -13	
49	47 ^{abcd}		14 ^{ab}		517*
50-51		445*	14 ^{cd}		518*
52-54 ^{ab}	47 ^{ef} -49		15-18	14-17	
54 ^{cd} -64		{ App I, No. 23 1-21			
65-73	50-58		Adhy. 27	Adhy. 26	
74-81		{ App I, No 24 1-17	1-10	1-10	
82-84	59-61		Adhy. 28	Adhy. 27	
85-88 ^{ab}		450*	1-6 ^{ab}	1-6 ^{ab}	
88 ^{cd} -92	62-66		7 ^{abcd}		530*
93-94 ^{ab}		455*	7 ^{ef} -10	6 ^{cd} -9	
94 ^{cd} ^{ef}	67		11 ^{ab}		531*
			11 ^{cd} -13	10-12 ^{ab}	
Adhy. 23	Adhy 22		14		533*
1-19 ^{ab}	1-18		15 ^{ab}	12 ^{cd}	
19 ^{cd} -21 ^{ab}		466* 1-5	15 ^{cd} -16		536*
21 ^{cd}		466*. 6 v 1	17-24	13-20	
			25 ^{ab}		539*

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
25 ^{cd} -33	21-28		Adhy 33	Adhy 32	
			1-21	1-21	<div> App I, No 31 1-10 12-13 11 14-19 </div>
Adhy 29	Adhy 28		22-26		
1-14	1-14		27		
			28 ^{ab}		
Adhy. 30	Adhy 29		28 ^{cd} -30		
1-25 ^{ab}	1-27 ^{ab}		31-35 ^{ab}	22-25 ^{cd}	
25 ^{cd} -26 ^{ab}		551*	35 ^{cd}		596*
26 ^{cd} -27	27 ^{cd} -28		36-42	25 ^{ef} -31	599*
			43-45		
			46 ^{ab}	32 ^{ab}	
Adhy 31	Adhy 30		46 ^{cd} -47 ^{ab}		601*, 602*
1-2	1-2		47 ^{cd}	32 ^{cd}	
3		553*	48-49		604*
4-27	3-24		50-52 ^{ab}	33-35 ^{ab}	
28		562*	52 ^{cd} -61		<div> App I, No 32 1-19 20-23 614* </div>
29 ^{ab}	25 ^{ab}				
29 ^{cd}		563*	Adhy 34		
30-34 ^{ab}	25 ^{cd} -28		1-2 ^{cd}		
34 ^{cd}		567*	2 ^{ef} -18 ^{ab}	35 ^{cd} -49	
35 ^{ab} -36 ^{cd}	29 ^{ab} -30 ^{cd}		18 ^{cd,ef}		
			19	50	
Adhy 32	Adhy 31		Adhy 35	Adhy 33	
1-4 ^{ab}	1-4 ^{ab}		1-20 ^{ab}	1-20 ^{ab}	
4 ^{cd}		570*	20 ^{cd} -21 ^{ab}		621*
5 ^{ab}	4 ^{cd}		21 ^{cd} -22	20 ^{cd} -21	
5 ^{cd} -6 ^{ab}		571*			
6 ^{cd} -7 ^{ab}	5		Adhy 36	Adhy 34	
7 ^{cd}		572*	1-9	1-9	
7 ^{ef} -15 ^{ab}	6-13		10-13	—	
15 ^{cd} -16 ^{ab}		575*	14-19	10-15	
16 ^{cd} -17 ^{ab}	14		20		627* v l
17 ^{cd,ef}		577*	21-24	16-19	
18 ^{ab}	10 ^{ab} v l				
18 ^{cd}	10 ^{cd}		Adhy 37	Adhy 35	
19	15 ^{ab,cd}		1-5		629*
20 ^{ab}		580*	6-10	1-5	
20 ^{cd} -24	15 ^{ef} -19	582*	11		632*
25			12-32	6-26	
26-30	20-24				

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
33-34		643*	4 ^{cd} -7 ^{ab} 7 ^{cd}	39-42 ^{ab}	712*
Adhy 38	Adhy 36		8-23	42 ^{cd} -58	
1-5 ^{ab}	1-4				
5 ^{cd}		644 [†]	Adhy 44	Adhy 39	
6-26	5-24		1-8 ^{ab}	1-8 ^{ab}	
27		652*	8 ^{cd}		732*
28-41 ^{cd}	25-38 ^{cd}		9 ^{ab}		733*
42		671*	9 ^{cd} -12 ^{ab}	8 ^{cd} -10	
43-48 ^{ab}	39-44 ^{ab}		12 ^{cd}		738*
48 ^{cd}		679*	13-25	11-23	
49 ^{ab} -51	44 ^{cd} -47				
			Adhy. 45	Adhy 40	
Adhy 39	Adhy. 37		1-4	1-4 ^{cd}	
1-9	1-9		5		753*
10		686*	6-26 ^{ab}	4 ^{ef} -24 ^{ab}	
11-13 ^{ab}	10-12		26 ^{cd} -29 ^{ab}		764*
13 ^{cd}		687*	29 ^{cd} -31 ^{ab}	24 ^{cd} -26 ^{ab}	
14-17	13-16		31 ^{cd}		767*
			31 ^{ef} -32	26 ^{cd} -27	
Adhy 40	Adhy 38		33-41		{ App I, No 39 1-17
1-8 ^{cd}	1-8				
8 ^{ef}	5 ^{ab}		Adhy 46	Adhy 41	
			1-5 ^{ab}	1-5 ^{ab}	
Adhy 41			5 ^{cd} -6 ^{ab}		772*
1-7 ^{ab}	9-15 ^{ab}		6 ^{cd} -16	5 ^{cd} -15 ^{ab}	
7 ^{cd}		695*	17 ^{ab}		777*
8 ^{ab}	15 ^{cd}		17 ^{cd} -19 ^{ab}	15 ^{cd} -16 ^{ef}	
8 ^{cd ef}		696*	19 ^{cd}		779*
9-12	16-19		20	17	
			21		785*
Adhy 42			22	18	
1-10	20-29		23		790*
11 ^{ab}		701*	24-29 ^{ab}	19-22	
11 ^{cd} -16 ^{ab}	30-34		29 ^{cd} -32 ^{cd}		798*
16 ^{cd} -17		703*	32 ^{ef} -33	23	
18	35				
			Adhy 47	Adhy. 42	
Adhy 43			1-11 ^{ab}	1-11	
1-3	36-38		11 ^{cd}		805*
4 ^{ab}		710*	12-13 ^c	12-13 ^c	

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
13 ^d ^e		807*	16 ^{cd}		862*
13 ^f -19	13 ^d -19 ^d		17-18 ^{ab}	16 ^{cd} -17 ^{ab}	
20 ^{ab}		810*	18 ^{cd} ^{ef}		863*
20 ^{cd} -22	19 ^{ef} -21		19 ^{ab}	17 ^{cd}	
23 ^{ab}		811 ^e	19 ^{cd}		865*
23 ^{cd} ^{ef}	22		20-21		868*
24		812*, 813*	22-23	18-19	
25-31 ^{ab}	23-29 ^{ab}		Adhy 53	Adhy 48	
31 ^{cd} -32 ^{ab}		815*	1-7	1-7	
32 ^{cd} -34	29 ^{cd} -31		8		879*
			9		882*
Adhy 48	Adhy 43		10-18 ^{ab}	8-16	
1-12	1-12		18 ^{cd}		888*
13		823*	19	17	
14-16	13-15		20-24 ^{ab}	18-22 ^{ab}	
17		826*	24 ^{cd}		895*
18-23	16-21		25	22 ^{cd} -23	
Adhy 49	Adhy 44		Adhy 54	Adhy 49	
1-6	1-6		1-20	1-20	
7 ^{ab}			21-33		{ App I, No 44 1-52
7 ^{cd} -23	6 ^{ef} -22	832*	34-36	21-23	
Adhy 50	Adhy 45		Adhy 55	Adhy 50	
1-6 ^{ab}	1-5		1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}	
6 ^{cd} ^{ef}		841*	2 ^{cd}		{ App I, No 45 addl line before line 1
7-26	6-25		3-6 ^{cd}		
27		847*	6 ^{ef}		{ App I, No 45 1-8 Addl line
28	26		7-8 ^{ab}		
Adhy 51	Adhy 46		8 ^{cd}		16-18
1-9	1-9 ^{cd}		9 ^{ab}		19 v 1
10		852*	9 ^{cd} -10 ^{ab}		20
11 ^{ab} -13	9 ^{cd} -11		10 ^{cd} -11		21-22 v 1
14-15		853*	12		23-25
16-22	12-18		13		28-29 v 1
Adhy 52	Adhy 47		14 ^{ab}		30-31
1-16 ^{ab}	1-16 ^{ab}		14 ^{cd}		34
					36

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
15		Addl line	16		922 [*]
16 ^{ab}		37	17-43	3-28	
16 ^{cd}		Addl line			
17 ^{ab}		38	Adhy 58	Adhy 53	
17 ^{cd}		40	1-2		937 [*]
18 ^{ab}		42 v l.	3-21	1-19	
18 ^{cd}		43	22		944 [†]
19		Addl line	23-58	20-54	
20 ^{ab}		50	59-60		958 [*]
20 ^{cd}		51 v l.	61-65 ^{ab}	55-59 ^{ab}	
21-27 ^{ab}		52-64	65 ^{cd}		960 [*]
27 ^{cd}		65 v l.	66-76	59 ^{cd} -69	
28-31		66-73			
32 ^{ab}		76 v l.	Adhy 59	Adhy 54	
32 ^{cd} -33 ^{ab}		77-78	1 ^{ab}		963 [*]
33 ^{cd} -34		82-84	1 ^{cd} -6	1-6	
35-36 ^{ab}		86-88	7 ^{ab}		965 [*]
36 ^{cd} -37 ^{ab}		90-92	7 ^{cd}		966 [†]
37 ^{cd}		93 v l.	8-21	7-20	
38-39 ^{ab}		100-102			
39 ^{cd} -43	2 ^{cd} -6		Adhy 60	Adhy 55	
44 ^{ab}	—	—	1	1	
44 ^{cd} -60	7-23		2		969 [*]
			3-6	2-5	
Adhy 56	Adhy 51		7		970 [*]
1-2 ^{cd}	1-2		8-27	6-25	
2 ^{ef}		912 [*]			
3-4 ^{ab}	3-4 ^{ab}		Adhy 61	Adhy 56	
4 ^{cd}	4 ^{cd} v l		1-2	1-2 ^{cd}	
5 ^{ab} cd	5		3-17 ^{ab}		{ App I, No 49 1-31
5 ^{ef}		915 [*]	17 ^{cd} -23 ^{ab}	2 ^{ef} -7	
6-17	6-17		23 ^{cd}		979 [*]
18 ^{cd} -19		916 [*]	24-27	8-11	
			28		982 [*]
Adhy 57	Adhy 52	App I, No 47	29-30 ^{ab}	12-13 ^{ab}	
1-11			30 ^{cd}		984 [*]
12 ^{ab}	1 ^{ab}		30 ^{ef} -34	13 ^{cd} -17	
12 ^{cd}	1 ^{cd} v l		35		989 [*]
13 ^{ab}	1 ^{ef}		36-40 ^{ab}	18-22 ^{ab}	
13 ^{cd} -14		920 [*]	40 ^{cd} -46		
15	2				

Bom Ed	CRITICAL EDITION		Bom Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy. 62	Adhy 57		Adhy 68	Adhy 63	
1-18 ^c	1-18 ^a		1-3 ^{ab}	1-3 ^{ab}	
18 ⁱ -21 ^{ab}		1005 ^r	3 ^{cd}		1060 ^r
21 ^{cd} -22	18 ^{cd} -19		1 ^{ab} -26 ^{ac}	3 ^{cd} -26 ^{ab}	
Adhy 63	Adhy 58		26 ^{cd}	26 ^{cd} v 1	
1-11 ^{ac}	1-11 ^{ab}		27-42	27-42	
11 ^{cd}		1015 ^c	43-44		1082 ^r , 1083 ^r
12 ^{ac}	11 ^{cd}		15-48	43-46	
12 ^{cd}	12 ^{ab} v 1		49 ^{ab}	47 ^{ab} v 1	
13-14	12 ^{cd} -13		49 ^{cd} -56	47 ^{cd} -54	
Adhy. 64	Adhy 59			Adhy 64	
1-9	1-9		57-74	1-18	
10-11		1016 ^r	75-76		1111 ^r
12	10		Adhy 69		
13 ^a		1020 ^r	1-8	19-26	
13 ⁱ -26 ^{ac}	11-24 ^{ab}		9	27 v 1	
26 ^{cd}		1024 ^r	10-19	28-37	
27-39	24 ^{cd} -36				
40		1025 ^r	Adhy 70	Adhy 65	
41	37		1-5 ^{ab}	1-5 ^{ab}	
42		1026 ^r	5 ^{cd}		1127 ^r
43-49	38-44		6-9	5 ^{cd} -8	
Adhy 65	Adhy 60		10-15		1128 ^r
1-19	1-19		16 ^{ab} -28	9 ^{ab} -21	
Adhy. 66	Adhy 61				
1-22 ^{cd}	1-22		Adhy 71	Adhy 66	
22 ^{cd}		1040 ^r	1-11	1-11	
23-29	23-29		12 ^{ab}		1135 ^r
30		1047 ^r	12 ^{cd} -17		1136 ^r
			18 ^{ab}		1137 ^r
Adhy 67	Adhy 62		18 ^{cd} -36	11 ^{cd} -29	
1-6	1-6				
7-15		{ App I,	Adhy 72	Adhy 67	
16 ^{ac}	7 ^{ab}	{ No 57 1-38	1-19 ^{ab}	1-19 ^{ab}	
16 ^{cd}			19 ^{cd}		1151 ^r
17	7 ^{cd}	1055 ^r	20-36	19 ^{cd} -35	
18-20	8-10		37		1169 ^r
21		1057 ^r	38-39	36-37	
22-23		1059 ^r	40 ^{ab}		1173 ^r
			40 ^{cdes}	38	

CONCORDANCES

B Concordance of Adhyāyas and Ślokas between Professor P P S Sastri's Edition (Southern Recension) and the Critical Edition of the Virāṭaparvan

N B—In the enumerations of stanzas of Professor Sastri's edition, (') takes the place of Sastri's || (1 o ½)

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
Adhy 1	Adhy 1		1 ^{cd} -7 ^{ab}		27*
1	1		7 ^b	23 ^d	
2		5*		Adhy 2	
3-6 ^{ab}	2-5 ^{ab}		8'	1	
6 ^{cd} -7		9*	9 ^{ab}		30*
8-17		{ App I, No 1 1-20	9 ^{cd}	2 ^{ab}	
18	—		10'		31*
18'-37' ^{ab}			11'	3 v l.	
37' ^{cd} -42 ^{ab}			12'-13' ^{ab}		36*
42 ^{cd} -47		60-70	13' ^{cd} -14'	5 ^{cd} , 6 v l	
			15'-16'		35*
Adhy 2			17'		38*
1-2		8*	18'	7	
2'	5 ^{ab}		19 ^{ab}	8 ^{cd}	
3 ^{ab}			19 ^{cd}		39*
3 ^{cd}		11*	20'-40		47*
4'-5'	7-8		41		55*
6'-7	9 v l		42 ^{ab}		56*
8-9'		14*, 15*	42 ^{cd}	21 ^{ab} v l	
10'-12'	11-13		43 ^{ab}		57*
13'		19*	43 ^{cd}	21 ^{cd}	
14'-16'	14-16		44	22	
17'-18' ^{ab}		20*	45 ^{ab}	23 ^{ab}	
18' ^{cd} -20	17-18		45 ^{cd}	25 ^{ab}	
20'		21*	45'	23 ^{cd}	
21-23'	19-21		46'	24	
24-29		22*, 23	47 ^{ab}		61*
30	22		47' ^{cd} -48'	25 ^{cd} -26	
31 ^{ab}		24*	49'		62*
31 ^{cd}	23 ^{ab}		50'	27	
Adhy 3			Adhy 4	Adhy. 3	
1 ^{ab}		26*	1	1	

CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
2 ^{ab}		67*	76'	44	123*
2 ^d		68*	77'-78'		
3	2	71* 1	Adhy 6	49 ^{ab}	126*
3'			1 ^{ab}		
4'	3	74*	1 ^{cd}	45-46	125*
5'			2-3		
6'	4	83*	4-4'	49 ^{cd}	129*
7		84*	5 ^{ab}		
8-10 ^{ab}			5 ^{cd}		
10' ^d -12'	5-7 ^{ab}	88*		Adhy 5	
13'-15			6 ^{ab}	1 ^{ab}	
15'	7 ^{cd}		6 ^{cd}	1 ^{cd} v 1	
16'-19 ^{ab}	8-11 ^{ab}		7'	3 ^{cd} -4 ^{ab}	
19 ^{cd}	11 ^{cd}		8 ^{ab}	2 ^{ab}	
20'	13		8 ^{cd}		132*
21'	15		9 ^{ab}	2 ^{cd}	133*
22'	12		9 ^{cd} -10'		135*
23'	14	94* 1-6	11'		
24'-26'			12 ^{ab}	3 ^{ab}	136*
27'	16		12 ^{cd}		
28 ^{ab}	17 ^{ab}	97* 2-3	13	4 ^{cd}	139*
29 ^{cd} -29 ^{ab}			14		
30 ^{ab}	18		14'-15 ^{ab}	5	141*
30 ^{cd}	17 ^{cd}		15 ^{cd}	6	143*, 144*
31'	19		16'		
			17'-24	7 ^{cd}	145*
Adhy. 5	Adhy 4		24'		
1-5 ^{cd}	1-5 ^{cd}	104*	25 ^{ab}	8 ^{ab}	146*
6			25 ^{cd}		
7-9	6-8		26-27	8 ^{cd}	
10-11		109*, 110*	27'	9 ^{ab}	147*
12		112*	28		
13		113* 3-4	29		
14		113* 1-2	30	10	148* 1
15	9		31 ^{ab}		149*
16-29 ^{ab}		120* 1-28	31 ^{cd}		cf 148* 2
29 ^{cd}	—	—	32 ^{ab}		148* 3
30-56		29-81	32 ^{cd}		
56'-75'		82-120	33	11 ^{cdab}	

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
34-35		151*		Adhy 6	
36	12		11 ^{cd}	1 ^{cd}	
37	13 ^{cdab} v l		12 ^{ab}	1 ^{ab}	
38		153 ^h	12 ^{cd} -52'		180*
38'	14 ^{ab} v. l		53'	16	
39 ^{ab}		154 ^h			
39 ^{cd}	14 ^{cd}		Adhy 8	Adhy 7	
40		155 ^h	1 ^{ab}	1 ^{ab} v l	
41	15		1 ^o		181*
42		158 ^h	1 ^d	1 ^c	
43 ^a	16 ^a		2		182 ^h
43 ^b -43 ^h		160 ^h	3	2	
43 ^b -46 ^b	16 ^b -18 ^b		4-6		183*
46 ^{cd} -48 ^{ab}		161 ^h	6'-11		184 ^h , 185 ^h
48 ^{cd}	18 ^{cd} v l.		11'	5 ^{ab} v l	
49-51 ^{ab}	19-21 ^{ab}		12'-14'		187 ^h -190 ^h
51 ^{cd} -53 ^{ab}		162 ^h	15	6 ^{ab}	
53 ^{cd}	21 ^{cd}		16-20 ^{ab}		191 ^h
54-56		163 ^h 1-6	20 ^{cd} -21 ^{ab}	8	
57 ^{ab}	22 ^{ab}		21 ^{cd} -22'		192 ^h
57 ^{cd}		4	23 ^{ab}	9 ^{cd}	
57'		cf 6	23 ^{cd}		193 ^h
58-59'		7-10	24'-25'	10-11	
60 ^{ab}	cf 23 ^{ab}	164 ^h			
60 ^{cd}		cf 163 ^h 10	Adhy 9	Adhy 10	
61'	24 v l		1	1 v l	
62'-64 ^{ab}		App I, No 3 1-5	2 ^{ab}		231 ^h
64 ^c		7 prior half	2 ^{cd}	2 ^{ab}	
64 ^h		8 post half	3 ^{ab}		232 ^h
65-75'		9-34	3 ^{cd} -5	2 ^{cd} -4	
76'-79 ^{ab}		175 ^h 1-6	6-10'		App I, No 9
79 ^{cd}			11'-16'		234 ^h
79'-95		7-37	17'	8 v. l	
			18	10 ^{ab}	
			19-20'		236 ^h
			21 ^{ab}		238 ^h
Adhy 7			21 ^{cd} -23	12-13	
1-7					
8		{ App I,	Adhy 10	Adhy 11	
		No 5 1-28	1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}	
9-11 ^{ab}		29-38	2 ^{cd} -3		240 ^h

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
4	3		44 ^{cd}	17 ^{cd} v 1	
5-6		241*	45 ^{ab}		211*
7-10	5-8		45 ^{cd}	19 ^{ab}	
11-12		242*	46-53'		App I, No 7
13-16	9-12		54'	20 v 1	
			55'		212*
Adhy 11	Adhy 9		56 ^{ab}	21 ^{ab}	
1-11		App I, No 8	56 ^{cd}		213*
12-18'	4 ^{cd} -11 ^{cd}		57'	22 v 1	
19'		228*	58'-59'	23-24	
20'-21'	12-13		60'-65'		215*, 216*
22'-23'		229*	66'	26	
24'	14		67'		217*
25'		230*	68 ^{ab}	27 ^{ab}	
	Adhy 11		68 ^{cd}		218*
26'	13		69 ^{ab}	27 ^{cd}	
			69 ^{cd}	28 ^{ab} v 1	
Adhy 12	Adhy 8		70'-74		219*
1 ^{ab}		194*	75-77	29-31	
1 ^{cd}	1 ^{ab} v 1		77'-82		221*, 223*
1'	1 ^{cd}		83 ^{ab}	33 ^{ab} v 1	
2'	2		83 ^{cd} -84 ^{ab}		225*
3 ^{ab}		197*	84 ^{cd}	33 ^{cd} v 1	
3 ^{cd} -8 ^{ab}	3-7 ^{ab}		85		226*
8 ^{cd} -12'		App I, No 6 1-10	Adhy 13	Adhy 12	
13 ^{ab}		10 v 1	1-7	1-7	
13 ^{cd} -14'		Addl. lines	8-9	29-30	
15'-31		11-44	10	9	
32-34 ^{ab}	10-12		11		245*
34 ^{cd}	13 ^{cd} v 1		12 ^{ab}	8 ^{ab} v 1	
35 ^{ab}		203*	12 ^{cd}		244*
35 ^{cd}	14 ^{ab}		13	8	
36 ^{ab}	11 ^{ab}		14-19 ^{ab}	10-15 ^{ab}	
36 ^{cd} -37 ^{ab}	14 ^{cd} v 1		19 ^{cd}	15 ^{cd} v 1	
37 ^{cd} -38		205*	20 ^{ab}	16 ^{ab} v 1	
39	15 v 1		20 ^{cd} -33 ^{ab}		App I, No 10
40-41		208*	33 ^{cd}		Addl. line
42 ^{ab}	16 ^{ab} v 1		34-37	16 ^{cd} -19	
42 ^{cd} -43 ^{ab}		209*, 210*	37'		252*
43 ^{cd} -44 ^{ab}	16 ^{cd} -17 ^{ab}		38'	20	

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
39'-40'		253*	29 ^{cd}	5 ^{ab}	
41-47'	21-27		30 ^{ab}		286*
48'		255*	30 ^{cd} -31	5 ^{cd} -6	
49'-53 ^{ab}	28-31		31'-33' ^{ab}		287*, 288*
53 ^{cd}		261*	33' ^{cd}	8 ^{ab}	
54	32		34' ^{ab}	8 ^{ab} v. 1	
			35'-42		289*
Adhy 14	Adhy 13		43	10	
1-4	1-4		44 ^{ab} -45 ^{ab}		290*
5-6	10-11		45 ^{cd} -45'	11	
7-14		267*	46'-47'	13-14 v. 1.	
15-22		{ App I, No. 13. 1-30	48		291*
23	13		49	15	
24-25		269* 1-4	50-54' ^{ab}		292*-294*
26-29		269* 6-13	54' ^{cd}	17 ^{ab}	
29'	14 ^{cd} v. 1.		55		295*
30'		269* 5-6	56	17 ^{cd} v. 1	
31'-32'	15-16		57	18	
33' ^{ab}	14 ^{ab}		Adhy. 16		
33' ^{cd} -34		270*	1-3 ^{ab}		297*
35' ^{ab}	17 ^{cd}		3 ^{cd} -4'	19-20	
35' ^{cd}		272*	5'		298*
36' ^a	18 ^a		6'	21	
36' ^{bc}		274*	7		299*
36' ^d -37' ^{ab}	18 ^{cd}			Adhy 15	
37' ^{cd} -38' ^{ab}		276*	8	1	
38' ^{cd} -39	19 ^{cd} v. 1		9		300*
39'	19 ^{ab}		10	2 v. 1	
40'-44'		280* 1-18	10'-11		302*
45' ^{ab}		282*	12	3	
45' ^{cd} -47		280* 19-26	13-17		303*
			18 ^{ab}	4 ^{ab} v. 1	
Adhy 15	Adhy 14		18 ^{cd}		304*
1 ^{ab}	1 ^{ab} v. 1.		19 ^{ab}	4 ^{cd} v. 1	
1 ^{cd} -2 ^{ab}		283*	19 ^{cd}		305*
2 ^{cd}	1 ^{cd}		20 ^{ab}	5	
3-4		284*	20 ^{cd}		306*
5	2 v. 1.		20'-22'	6-7	
6 ^{ab} -29 ^{ab}		{ App. I, No. 15. 1-47	23'-24		309*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
25-26	8-9		117'	35 v 1	
27-27'		310*	118'-125'		338*, 339*
28 ^{ab}	10 ^{ab} v 1		126 ^{ab}	38 ^{ab}	
28 ^{cd}	10 ^{cd}		126 ^{cd}		340*
29'-30		311*, 312*	127 ^{ab}	38 ^{cd} v 1	
31	11		127 ^{cd} -128'		341*
32-38'		314*, 315*	129'-130	39-40 ^{ab}	
39'	12		131 ^{ab}		342*
40'-43 ^{ab}		318*	131 ^{cd} -132	40 ^{cd} -41	
43 ^{cd} -44'	13-14		133-141'		App I, No 18
45'-63 ^{ab}		{ App I, No 16 1-36 Addl line 37-50	142'		{ App I, No 19. 1-2 3-51 Addl line 52-65 66-67 68-77
63 ^{cd} -63'			143'-167 ^{ab}		
64'-70'			167 ^{cd}		
71'-72'	24-25		167'-174 ^{ab}		
73'		325*	174 ^{cd}		
74'-75 ^{ab}	26		175'-179'		
75 ^{cd}		328*			
76'	27				
77'-80 ^{ab}	15 ^{ab} -18 ^{ab}		Adhy 17	Adhy 16	
80 ^{cd}		321*	1-4'	1-4	
81-86	18 ^{cd} -23		5'-6	5 ^{ab/cd}	
87-88		324*	7 ^{ab} -8 ^{ab}	6 ^{ab/cd}	
89	28		8 ^{cd} -9 ^{ab}		344*
90		331*	9 ^{cd}	7 ^{cd}	
91	29		10 ^{ab}	7 ^{cd} v 1	
92-98		333*	10 ^{cd}	7 ^{ab} v 1	
98'	30 ^{ab}		11-13'		347*
99'	—	—	14'	8 v 1	
100-101 ^{ab}	30 ^{cd} -31 ^{ab}		15'-16'	9-10	
101 ^{cd}		334*	17'		350*
102 ^{ab}	31 ^{cd}		18'	11	
102 ^{cd} -102'		335*	19 ^{ab}		351*
103'-104'	32-33		19 ^{cd} -20 ^{cd}	12 ^{ab} -13 ^{ab}	
105'-113 ^{ab}		{ App I, No 17. 1-17 — 18-20	21 ^{ab}		352*
113 ^{cd}	—		21 ^{cd} -24'	13 ^{cd} -16	
114'-115			25'-26'		353*
116 ^{ab}	34 ^{cd} v 1				
116 ^{cd}	34 ^{ab} v 1			Adhy 17	
116'		336*	27'-28'	1-2	

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
29'-32		354*	Adhy 19	Adhy 20	
33-34	3-4		1-3'		394*
35-38		356*			
39-40	5-6				
41-43		357*	4'	1	
44-46	7-9		5		395*
47-53		358*	6-8'	2 ^{ab} -1 ^{cd}	
54	10		9 ^{ab} -15 ^{ab}		398*
55	11 v 1		15 ^{cd}	4' v 1	
56-73	12-29		16-17	5-6	
	Adhy 18		17'		399*
74-75	1-2		18'-19' ^{ab}	9-10 ^{ab}	
75'		363* 8	19' ^{cd}		400*
76 ^{ab}		364*	20	10 ^{cd}	
76 ^{cd} -81 ^{ab}	3 ^{cd} -8 ^{ab}		21	11 v. 1	
81 ^{cd} -82		368*	22-23	7-8	
82'-83'	8 ^{cd} -9 ^{cd}		23'	12 ^{ab}	
84	16 ^{cd}		24'		402*
85-87 ^{ab}	10-12 ^{ab}		25'-26	12 ^{cd} -13	
87 ^{cd} -87'		371*	26'-29		403*
88-91	12 ^{cd} -15		29'	11 ^{cd}	
92-98	17-23		30'-33		404*
99-103		378*	34-54'	15-34	
104	31		Adhy 20	Adhy 21	
105		384*	1-4	1-1	
105'-106 ^{ab}	33 v 1		4'		409*
106 ^{cd} -107	32		5'-6'	5 ^{ab} -6 ^{ab}	
108 ^{ab}	34 ^{ab}		7'		412*
108 ^{cd}	24 ^{ab}		8 ^{ab} -12 ^{ab}	6 ^{cd} -10 ^{ab}	
109 ^{ab}	30 ^{ab}		12 ^{cd}		413*
109 ^{cd}	24 ^{cd} v 1.		13-14'	10 ^{cd} -12 ^{cd}	
110-114'	25-29		15 ^{ab}		416*
115 ^{ab}		389*	15' ^{cd} -20	13-17	
115 ^{cd}	30 ^{cd}		21-24		417*
116-118	34 ^{cd} -36		25-32	18-25	
	Adhy 18		33 ^{ab}		420*
1-28'	Adhy 19		33 ^{cd} -36	26 ^{ab} -29 ^{ab}	
29'-30'	1-28		37 ^{ab}		421*
31'-32'	29-30	393*	37 ^{cd} -40	29 ^{cd} -32 ^{cd}	
			41 ^{ab}		422*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
41 ^{cd}	33 ^{ab}		90'		452*
41'		423* 2	91'-94	63-65	
42'-44		424*, 425*	95 ^{ab}		453*
45 ^{ab}		426*	95 ^{cd} -95'	66	
45 ^{cd}	34 ^{cd}		96		455* 1
46-47'		427*, 428*	97	67	
48'	35 v 1				
49'-50		430*	Adhy 21	Adhy 22	
51-52	36-37		1-3 ^{ab}	1-3 ^{ab}	
53 ^{ab}		434*	3 ^{cd} -4 ^{ab}		458*
53 ^{cd}		435*	4 ^{cd} -6 ^{ab}	3 ^{cd} -5 ^{ab}	
54		436*	6 ^{cd}		459*
55	38		7 ^{ab} -8 ^{ab}	5 ^{cd} -6 ^{cd}	
56 ^{ab}	39 ^{ab} v 1		8 ^{cd} -11'		460*, 461*
56 ^{cd}		438*	12'	8	
57 ^{ab} -58 ^{ab}	40 v 1		13'-16'		462*
58 ^{cd}	41 ^{ab}		17'-18'	11-12	
58'-59'	42 ^{ab} -43 ^{ab}		19' ^{ab}		464*
60	43 ^{cd}		19 ^{cd}	12 ^{cd}	
61	44 v 1		20'-21'	13-14	
62	45		22'		465*
63-63'		442*	23'-26	15-17	
64	46 ^{ab}		27 ^{ab}	18 ^{ab} v 1	
65-66		443*	27 ^{cd}	18 ^{cd}	
66'-68	46 ^{cd} -47		28-30 ^{ab}		466* 1-5
69	58 v. l.		30 ^{cd}		466* 6 v. l.
70-71	48-49		30'	19 ^{ab}	
72-73		447*	31' ^{ab}		467*
74 ^{ab} -77 ^{ab}	50-53 ^{ab}		31' ^{cd} -36 ^{ab}	19 ^{cd} -23 ^{ab}	
77 ^{cd}	53 ^{cd} v 1		36 ^{cd}		468*
78	54		36'-37'	23 ^{cd} -24 ^{cd}	
79	55 v 1		38'	25	
80-81	56-57		39 ^{ab} -40 ^{ab}		471*
82	58 v 1		40 ^{cd} -41	26	
83-84		448*	42	27 ^{abod}	
85-85'	59 ^{ab} -60 ^{ab}		43 ^{ab}		472*
86' ^{ab}		449*	43 ^{cd}	27 ^{ef}	
86' ^{cd}	60 ^{cd} v 1.		43'-47		474*
87-87'	61		48-49	28-29	
88'		450* 5-6	50		475*
89'	62		51		476*

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
52	30		36'	21	
Adhy 22	Adhy 23		Adhy. 24	Adhy 25	
1-7	1-7		1-5	1-5	
8-15 ^{ab}	8-15		6		513*
15 ^{cd} -16		483*	7-8	6-7	
17 ^{ab}	16 ^{ab} v l		9 ^a	8 ^a	
17 ^{cd}		484*	9 ^{bcd}	8 ^{bcd} v. l.	
18	16		9'-10'	9-10 ^{ab}	
19		485*	11	11 ^{cd}	
20 ^{cd} -29 ^{ab}	17 ^{cd} -26		12	12	
29 ^{cd} -33		491*	13	10 ^{cd} -11 ^{ab}	
34-35	27-28		14	13	
36-39		493*	14'	14 ^{ab}	
			15'		522*
Adhy 23	Adhy 24		16'	14 ^{cd} v. l.	
1		495*	17'-18 ^{ab}	15-16 ^{ab}	
2-2'	1 ^{ab} -2 ^{ab}		18 ^{cd} -19 ^{ab}		524*
3 ^{ab}	2 ^{cd} v l		19 ^{cd}	16 ^{cd}	
3 ^{cd}		496*	20'-21	14 ^{cd} -15 ^{ab}	
4 ^{ab} -7 ^{ab}	3 ^{ab} -6 ^{ab}		22	17 v. l.	
7 ^{cd}	6 ^{cd} v l				
8 ^{ab}		497*	Adhy. 25	Adhy. 26	
8 ^{cd}	7 ^{ab}		1-8 ^{ab}	1-8 ^{ab}	
9 ^{ab} -10 ^{ab}		498*	8 ^{cd} -9 ^{ab}		526*
10 ^{cd}	7 ^{cd}		9 ^{cd}	8 ^{cd} v l	
11'-13'	8-10		10	9	
14'	11 v l		11	10 v l	
15'-16'	12-13				
17'-18'		500*		Adhy 27	
19'-21	14-15		12	1	
22 ^{ab}	16 ^{ab}		13	2 v l	
22 ^{cd} -23 ^{ab}		503*	14 ^{ab}	3 ^{ab}	
23 ^{cd}	16 ^{cd}		14 ^{cd}		527*
24-24'		504*	15	3 ^{cd} v l	
25'-27'	17 ^{cd} -20 ^{ab}		16 ^{ab}	4 ^{ab} v l	
28'-31'		505*	16 ^{cd} -17 ^{ab}	5 ^a , 4 ^{cd} , 5 ^b	
32 ^{ab}		506*	17 ^{cd} -22	5 ^{cd} -10	
32 ^{cd}	20 ^{cd} v l.		23-23'		532*
33 ^{ab}		508*	24'-25	11 ^{ab} -12 ^{ab}	
33 ^{cd} -35'		509*	25'		534*

CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
26-27	12 ^{cd} -13 ^{cd}	536* 1	40-49'	5 ^{cd} -15 ^{ab}	547*
28 ^{ab}		536* 3 v. 1	50' ^{ab}	15 ^{cd} v 1	
28 ^{cd}		536* 4	50' ^{cd}	16-18	548*
28'			51'-53'	19-24	549*
29'-32' ^{ab}	14 ^{ab} -17 ^{ab}		54' ^{ab}	25-28	552*
32' ^{cd}	17 ^{cd}		54' ^{cd} -60		
33' ^{ab}	18 ^{ab} v 1		61-62		
33' ^{cd}	18 ^{cd}	538*	63-66		
34' ^{ab}			66'		
35	19		Adhy. 27	Adhy 30	
36 ^{ab} -38 ^{ab}	21 ^{ab} -23 ^{ab}		1-3	1-3	
38 ^{cd}	24 ^{ab}		4-10		
39 ^{ab}	23 ^{cd} v 1		11 ^{ab}		
39 ^{cd}	23 ^{cd}	540*	11 ^{cd}		
40	25-26		11'	4 ^{ab}	554*
41-42	27 ^{ab} v 1		12	6 ^{ab} v 1	
43 ^{ab}	27 ^{cd} -28 ^{cd}	543*	13 ^{ab}	5	
43 ^{cd} -44 ^{cd}			13 ^{cd} -14 ^{ab}	6 ^{cd} v 1	
44'			14 ^{cd}	7	555*
Adhy 26	Adhy 28		15-15'		
1-6	1-6	544*	16' ^{ab}		
7 ^{ab}			16' ^{cd} -18	8-9	557*
7 ^{cd} -8'	7-8		19		
9 ^{ab} -10 ^{ab}	9 v 1		20-21	10-11	
10 ^{cd}	10 ^{ab}		22-23	13-14	
10'	6 ^{ab}		24	12	
11 ^{ab} -12 ^{ab}	10 ^{cd} -11 ^{ab}		25	15 v 1	
12 ^{cd}	14 ^{cd}		26	16	
13 ^{ab}	11 ^{cd} v 1		27 ^{ab} -28 ^{ab}	17-18 ^{ab} v 1	
13 ^{cd} -13'	12		28 ^{cd}	18 ^{cd}	559*
14'	13		28'-31		
15	14 ^{ab} v 1		31'-32' ^{ab}	19 ^{ab} v 1	
16-35	Adhy 29		32' ^{cd}	21 ^{ab}	
36 ^{ab}	1 ^{ab}		33 ^{ab} -35 ^{ab}	19 ^{cd} -20 ^{cd}	
36 ^{cd}			35 ^{cd} -36'	21 ^{cd} -22 ^{cd}	
36'-38' ^{ab}	1 ^{cd} -3 ^{ab}		37' ^{ab}	23 ^{ab} v 1	
38' ^{cd}	4 ^{ab} v 1		37' ^{cd} -39'	23 ^{cd} -25 ^{ab}	
39 ^{ab}	4 ^{cd}		40'		
39 ^{cd}	5 ^{ab} v 1		41'	25 ^{cd} v 1	
			42'-44'		
					563*, 564*
					65*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
45 ^{ab}	26 ^{ab}		18	13 ^{cd}	
45 ^{cd}	27 ^{ab}		19		591*
46 ^{ab}	26 ^{cd}		20-21 ⁿ	14-15 ^a	
46 ^{cd}	27 ^{cd}		21 ^b	15 ^d v l	
47 ^{ab}	30 ^{cd}		21 ^{cd}	15 ^b	
47 ^{cd}	30 ^{ab}		22	16 v l.	
48	29 ^{cd}		23-24'	17-18	
49 ^{ab}	28 ^{ab}		25 ^{ab}		592* 1
49 ^{cd}		566*	25 ^{cd}		592* 3
50 ^{ab} -51 ^{ab}	28 ^{cd} -29 ^{ab}		26'-28'	19-21	
51 ^{cd}		569*	29'		594*
			30'		593*
Adhy 28	Adhy. 31		31'	22 v. l.	
1-13	1-13		32'	22	
14		576*	33'	23	
15	14		34-35 ^{ab}		595*
16-19		579*	35 ^{cd}	24 ^{cd} v l.	
20-21'	15-16		36	21 ^{abef}	
22'		581*	37	25 ^{abcd}	
23 ^{ab}	17 ^{ab}		38 ^{ab}	25 ^{ef} v l.	
23 ^{cd}	17 ^{cd} v l		38 ^{cd}		597*
24'-25'	18-19		39 ^{ab} -48 ^{ab}	26 ^{ab} -35 ^{ab}	
26 ^{ab}		584*	48 ^{cd} -53		{ App I, No 32. 1-20 22 v l. 23
26 ^{cd}	21 ^{cd} v. l		59 ^{ab}		
27'	22		59 ^{cd}		
28		585*	59'	35 ^{cd}	
29	23				
30 ^{ab}	24 ^{ab} v l		Adhy. 30		
30 ^{cd}	24 ^{cd}		1	36	
			1'		609*
Adhy 29	Adhy. 32		2'-6'	37-41	
1-7	1-7		7'		616*
8-9		586*	8'-13'	42 ^{ab} -47 ^{ab}	
10 ^{ab}	8 ^{ab}				{ App I, No 33 1-8 9 v l 10-17
10 ^{cd} -11 ^{ab}		587*	14-18 ^{ab}		
11 ^{cd} -13 ^{ab}	8 ^{cd} -10 ^{ab}		18 ^{cd}		
13 ^{cd}		588*	18'-22		
14 ^{ab}	10 ^{cd}		23 ^{ab} -25 ^{ab}	47 ^{cd} -49	
14 ^{cd}		589*	25 ^{cd} -27		615*, 616*
15-16'	11 ^{ab} -13 ^{ab}		28 ^{ab}	50 ^{cd} v l	
17'		590*			

CONCORDANCES

[illegible]

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App.		Text	Foot-notes & App.
52	36 ^{abed}		35 ^{cd}	11 ^{cd} v. l.	
52'-55		666*	36-37		694*
56 ^{ab}	36 ^{cd}		38-44 ^c	12-18'	
56 ^{cd} -58		667*	44 ^d -44' }		697*
59	37		prior half }		
59'		669*	44' post }		
60'	38		half-46 }		698*
61'		673*	prior half }		
62 ^{ia}	39 ^a		46 post }	18 ^d -19	
62 ^{bcd}		674*	half-47 }		
63'-64	39 ^{cd} -40				
64'-65'		675*	Adhy. 35		
66'-67	41-42 ^{ab}		1-13 ^{ab}		704*. 1-25
67'		678*	13 ^{cd}		705* v. l.
68'-71'	42 ^{cd} -45		14		706*
72		680*	15-22'		704*. 26-43
73-74	46-47		23'	35	
75-75'		682*			
			Adhy. 36		
Adhy. 34	Adhy 37		1	36 v l	
1-6	1-6		2 ^{ab}		709*
7 ^{ab}	7 ^{ab} v l.		2 ^{cd}	37 ^{ab}	
7 ^{cd}	—	—	3 ^{ab}	38 ^{ab}	
8-8'	7 ^{cd} -8		3 ^{cd}	39 ^{ab}	
9-12'		683*. 1-10	4 ^{ab}	38 ^{cd}	
13 ^{ab}		684*	4 ^{cd} -5 ^{ab}	39 ^{cd} -40 ^{ab}	
13 ^{cd}		683* 11	5 ^{cd}	40 ^{cd} v l	
14'-17'	9-12		5'	41 ^{ab}	
18		688*	6'		711*
19-22	13-16		7'	41 ^{cd} -42 ^{ab}	
			8'		713*
	Adhy 38		9	43 ^{ab} v. l	
23	1		10		715*
24 ^{ab}		689*	11 ^{ab}	43 ^{cd}	
24 ^{cd} -26 ^{ab}	2-3		11 ^{cd}		716*
26 ^{cd} -27		690*	12 ^{ab}	42 ^{cd} v. l.	
27'-33 ^{ab}	4-8		12 ^{cd} -13 ^{ab}		714*
33 ^{cd}		691*	13 ^{cd} -26'		720*
34 ^{ab}	9 ^{ab} v l				
34 ^{cd}	9 ^{cd}		Adhy 37	Adhy. 39	
35 ^{ab}	10 ^{ab} v. l.		1		723*

CONCORDANCES

CONCORDANCES			CRITICAL EDITION		
Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
2	1	724* 1-6	11 ^{cd}	5-6 ^{ab}	754*
3-5	3-4	726* 1-5	12-13 ^{ab}		755*
6-7			13 ^{cd}		758*
7'-9'	5-6	730*	13'-20' ^{ab}	6 ^{cd} -13 ^{ab}	757*
10'-11'			20' ^{cd}		
12	7 v 1		21'-26' ^{ab}	13 ^{cd} -17	760*
13	8 ^{ab}	734*	26' ^{cd} -30'		
14 ^{ab}			31'	18-19	
14 ^{cd}	8 ^{cd}	736*, 737*	32'-33'	21	
15			34'	20	
15'-16'	9 ^{ab}		35'	22	761*, 762*
17' ^{ab}	9 ^{cd} v. 1		36'		
17' ^{cd}	10-13	740*, 742*	37-38	23 v 1	763*
18'-22			39		
23-24 ^c	15 ^{cd} -17 ^b	744*	40 ^{ab}	24-27 ^{ab}	768*
24 ^{cd} -26 ^b			40 ^{cd} -43' ^{ab}		
26 ^{cd}	17 ^{cd} v 1		43' ^{cd} -44' ^{ab}	27 ^{cd}	
26'	18		44' ^{cd}		
27'	14	741*	Adhy. 39	Adhy. 41	
28'			1	1	
29'-30	19 ^{ab} v 1		2	2 v 1	
31 ^{ab}	19 ^{cd}		3	3 ^{cd} ^{ab}	
31 ^{cd}		{ App I, No 37 1-29 Addl line 30-33	3'-4' ^{ab}	4	770*
31'-45'			4' ^{cd}		
46' ^{ab}			5'-7' ^{ab}	5-7 ^{ab}	775*
46' ^{cd} -48			7' ^{cd}	7 ^{cd} v. 1	
			8-9'	8 ^{ab} v 1.	
			10' ^{ab}	8 ^{cd}	776*
			10' ^{cd}	9 ^{ab} v. 1.	
			11' ^{ab}		
Adhy. 38	21 v 1		11' ^{cd} -12' ^{ab}	9 ^{cd} -16	780*. 1-2
1	22 ^{ab} ^{cd}	747*	12' ^{cd} -20'		780*. 3
2-3 ^a			21'		
3 ^{ab}	22'-23	748*	22		
3 ^{cd} -4 ^d			23 ^{ab}		
4'-5'			23 ^{cd} -23'	17	783*
	Adhy. 40		24'-25	18	793*
	1 ^{ab}		26		
6' ^{ab}	1 ^{cd} v 1	751*	27	19	
6' ^{cd}	2-3		28		
7'-8'					
9' ^{ab}	4				
9' ^{cd} -11 ^{ab}					

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
29		797*	13'	8	
30-31 ^{ab}	20-21 ^{ab}		14'		819*, 820*
31 ^{ab}	21 ^{c'}		15 ^{ab}		821*
32 ^{ab}	22 ^{ab}		15 ^{cd}	9 ^{ab}	
32 ^{cd}	22 ^{cd} v l		16'	11 v. l.	
33 ^{ab}	22 ^{c'}		17'	15	
33 ^{cd} -36 ^{ab}		799*	18'		827*
36 ^{cd} -37 ^{ab}	23 ^{abod}		19'	10	
37 ^{cd} -38		800* 1-3	20'	12	
38'	21 ^{cd}		21 ^{ab}	13 ^{ab} v. l.	
39'-42 ^{ab}		800*. 4-10	21 ^{cd} , 22', 23'		824*, 823*, 825*
42 ^{cd}	23 ^{c'}		24'-25'	19-20	
43'		801*	26'	16	
			27'	21	
Adhy. 40	Adhy. 42		Adhy. 42	Adhy. 44	
1-8	1-8		1		830*
9	9 v l		2-6	1-5 ^{ab}	
10 ^a	10 ^a		7 ^{ab}		831*
10 ^{bc}		804*	7 ^{cd} -8	5 ^{cd} -6 ^{cd}	
10 ^d -12 ^b	10 ^b -11 ^d		9 ^{ab}	6 ^{c'} v. l.	
12 ^{cd} -13 ^{cd}		805*, 806*	9 ^{cd} -10'	7-8	
14-19	12-17		11'		834*
20 ^{ab}		809*	12'-21'	9-18	
20 ^c	18 ^a v. l.		22 ^{ab}		836*
20 ^d -22 ^b	18 ^d -19		22 ^{cd} -23 ^{ab}	19	
22 ^{cd} -26'	20-24		23 ^{cd} -24'		837*, 839*
27'-28'		814*	25'	20	
29'-35'	25-31		26		838*
36		816*			
Adhy. 41	Adhy. 43		Adhy. 43		
1	1		1-7 ^{ab}		{ App I, No 41. 1-13
2 ^{ab}		817*	7 ^{cd}	—	—
2 ^{cd} -2'	2 v l		7'-8'		14-16
3'-5'	4,3,5				
6 ^{ab}		818*. 1			
6 ^{cd} -7'		4-6		Adhy. 45	
8'-9'	17-18		9'	1	
10'		828*	10'		840*
11'-12 ^{ab}	6-7 ^{ab}		11'-16	2-6	
12 ^{cd}	7 ^{cd} v l		17		842*, 8-4

CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
18	7		Adhy. 47	Adhy 48	
19 ^{ab}	8 ^{ab}		1-2	1-2	871*
19 ^{cd}	8 ^{cd} v l.		3-8'		
20 ^{ab}	10 ^{cd}		9 ^{ab} -11 ^{ab}	3-4	874*
20 ^{cd}	10 ^{ab} v. l		11 ^{cd} -13 ^{ab}		
21	9		13 ^{cd}	5 ^{ab}	876*
22-37	11-26		14		
			15 ^{ab}	6 ^{ab} v l	877*
			15 ^{cd}		
			16 ^{ab}	6 ^{cd} v l	878*, 879*
Adhy 44	Adhy 46	848*	16 ^{cd} -17		
1			18	7	881*, 882*
2 ^{ab}	1 ^{ab}	849*	19-21		
2 ^{cd}					
3-5 ^{ab}	1 ^{cd} -1 ^{ab}	850*	Adhy. 48		883*
5 ^{cd} -7'			1-1'		
8 ^{ab} -22	5 ^{ab} -18		2'	8 v l	884*
			3'-4'		
			5 ^{ab}	9 ^{ab}	885*
Adhy. 45	Adhy 47		5 ^{cd} -14'		886*
1-4	1-4	854*	15'-18'		
4'			19'-21'	15-17	889*
5'-15	5-14	858*	22'-27'		
16-16'			28 ^{ab}	18 ^{ab} v l	890*
17'	15	860*, 861*	28 ^{cd}		
18'-19'			29 ^{ab}	18 ^{cd} v l	891*
20	16 ^{ab} v l		29 ^{cd}		
21 ^{ab}	16 ^{cd} v l		30 ^{ab}	19 ^{ab} v l	893*, 1
21 ^{cd} -22 ^{ab}	16 ^{cd} -17 ^{ab}	864*	30 ^{cd}		892*
22 ^{cd}			31 ^{ab}		
23 ^{ab}	17 ^{cd}	866*	31 ^{cd}	19 ^{cd}	893* 2-3
23 ^{cd}		868*	32'		
24-25		867*	33 ^{ab}	20 ^{ab} v l	
25'			33 ^{cd}	20 ^{cd}	
26'	18	869*	34 ^{ab}		894*
27'-28			34 ^{cd}		
29	19	870*	35	21 ^{ab}	
30-32			36	21 ^{cd} v l	
			37 ^{ab}	22	897*
Adhy 46			37 ^{cd} -37'	23 v l	
1-3		917* 1-6	38'-45		
4 ^{ab}		918*			
4 ^{cd} -22 ^d		917* 7-44			App I, No 43

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
	Adhy 49		45-46	2-3 v. l.	
46 ^{ab}	1 ^{ab}		47-48 ^{ab}	4-5 ^{ab}	
46 ^{cd}	2 ^{cd}		48 ^{cd}	5 ^{cd} v. l.	
47 ^{ab}	2 ^{ab}		49-50	6, 13	
47 ^{cd}		898*	51 ^{ab}	14 ^{ab} v l.	
			51 ^{cd}	14 ^{cd}	
Adhy. 49		899*	52-57	7-12	
1-5		910*. 1-45	58	15	
6-28 ^{ab}			58'	16 ^{ab} v. l.	
28 ^{cd}	—	—	59 ^{ab}	16 ^{cd}	
			59 ^{cd} -60'		972*. 1-3
Adhy. 50			61'		5-6
1-19		{ App I,	62 ^{ab}	17 ^{ab}	
20 ^{ab}		No 46. 1-38	62 ^{cd} -65'		973*
20 ^{cd} -21		Addl. line	66 ^{ab}	20 ^{ab}	
22-36'		39-41	66 ^{cd} -67		974*
37'-42 ^{ab}		{ App I,	68	21	
42 ^{cd}		No. 45. 1-31	69-70		975*
43-66 ^{ab}		32-41	71		{ App. I,
66 ^{cd}	—	Addl line	72-73		No. 44. 41-44 v. l.
67-72'		42-88	74		Addl. lines
		—	75		45-48
		89-101			49-52 v. l.
Adhy. 51				Adhy. 49	
1-4		102-111	76-78	21-23	
5	3				
6-7		903*	Adhy. 52		
8-9	4-5		1-14		App. I, No. 48
9'		905*			
10'	6			Adhy 53	
11'-15		908*	15-16 ^{ab}	1	
16'-27'	9-20		16 ^{cd}		938*
28 ^{ab}		{ App I,	17	2 ^{ab} v l.	
28 ^{cd} -29 ^{ab}		No 44 1-2	18 ^{ab}		939*
29 ^{cd}		Addl. lines	18 ^{cd}	2 ^{cd}	
30'-38'		3-4 v l	19'-20 ^{ab}	3-4 v l.	
39'-43		5-40	20 ^{cd}	5 ^{cd}	
		Addl. lines	21 ^{ab}		940*
			21 ^{cd}	5 ^{ab} v l.	
	Adhy. 55		22 ^{ab}	6 ^{ab}	
44	1				

CONCORDANCES

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
22 ^{ed}	6 ^{ed} v. 1	941*	65-66	39-40 v 1	
23 ^{ab}			67	41	
23 ^{ed} -24 ^{ab}	7 v. 1	942*	68-70 ^{ab}	43-45 ^{ab}	955*
24 ^{ed}			70 ^{ed} -71 ^{ab}		
25'	8 v. 1		71 ^{ed}	45 ^{ed} v. 1	
26'	9	943*	72	42	954*
27'			73		
28'-29'	16-17		73'-74 ^{ab}	46 ^{ed} -47 ^{ab}	
30'	10		74 ^{ed}	47 ^{ed} v 1	956*
31'-33	18-20 ^{ab}		75		
34	11 v. 1		76-85	48-57	959*
35 ^{ab}	14 ^{ed}		86		
35 ^{ed}	14 ^{ab} v 1		87-93	58-64	961*
36	13		94 ^{ab}		
37	20 v 1.		94 ^{ed} -98'	65-69	962*
38	12		99'		
39-39'	21 v 1.		Adhy 53	Adhy 54	
40'-42 ^{ab}	22-23		1-7 ^{ab}	1-6	964*
42 ^{ed} -43 ^{ab}	24 v 1	946*	7 ^{ed}		
43 ^{ed}			8-9	7-8	967*
44'	25 v 1		10		
45'	26		11-16	9-14	
46'	27 v 1.	947*	Adhy 54	Adhy 52	
47-48			1-1'	1	921*
49	28 ^{abed}	948*	2'		
49'			3'-4'	2-3 v 1	923*
50 ^{ab}	28 ^{ed}		5		
50 ^{ed} -51	29 v 1		6	4 v 1	924*
52	30	949*	7-8 ^{ab}		
53			8 ^{ed} -9 ^{ab}	5 v 1	
54	31	950*	9 ^{ed} -10 ^{ab}	6	925*
55-56 ^{ab}	34 ^{ed} v 1	952*	10 ^{ed}		
56 ^{ed}			11 ^{ab}	7 ^{ab}	926*
56'			11 ^{ed}		
57 ^{ab}	34 ^{ab} v. 1		12-13 ^{ab}	7 ^{ed} -8 ^{ab}	928*, 932*
57 ^{ed}	33 ^{ed} v 1	951*	13 ^{ed} -18		
58-59'			19-21'	21-24 ^{ab}	929*
60'-61'	35-36		22'		
62'	37 v 1	953*	23'	18 ^{abed}	
63					
64	38				

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
24	18 ^{cf} v l		18 ^{od} -19'		1017*
25 ^{ab}		930*	20 ^{ab}	5 ^{cd}	
25 ^e	24 ^e		20 ^{od} -29'		App I, No. 51.
25 ^d -25 ^b		933*	30'-31'	6-7	
26'	25		32'-33 ^{ab}		1018*
27 ^a -30 ^a		934*, 1-7 prior	33 ^{od}	9 ^{ab} v. l.	
30 ^b -31 ^b		7 post.-9	34'	10	
32-33'		998*	35'		1021*
			36'	11	
	Adhy. 57		37'	12 v l	
34 ^{ab}	1 ^{ab} v l.		38 ^{ab}	13 ^{cd}	
34 ^{od} -37 ^{ab}	1 ^{cd} -4 ^{ab}		38 ^{od}	13 ^{ab} v l.	
37 ^{od}	4 ^{cd} v l		39'-41 ^{ab}	14-16 ^{ab}	
38 ^{ab}	5 ^{ab} v l.		41 ^{od} -43'		1022*, 1023*
38 ^{od}	5 ^{cd}		44'	17 v. l.	
39 ^{ab}		999*	45-50	18-22	
39 ^{od} -42 ^{ab}	6-8 ^{ab}		51 ^{ab}	23 ^{ab} v. l.	
42 ^{od}		1000*	51 ^{cd} -73	23 ^{cd} -44	
42'	9 ^{ab} v l.				
43 ^{ab}	9 ^{cd}		Adhy. 56		
43 ^{od}		1001*	1-24'		App. I, No. 52
44'-48 ^{ab}	10-14 ^{ab}				
48 ^{od}		1002*	Adhy 57	Adhy. 56	
49'-50'	14 ^{cd} -15		1-2	1-2 v. l.	
51'		1003*	3-4 ^{ab}		977*
52 ^{ab}	16 ^{ab} v l		4 ^{cd}	2 ^{cd}	
52 ^{od}	16 ^{cd}		4'-5 ^{ab}	3 v. l.	
53 ^{ab}		1004*	5 ^{od} -6'	4	
53 ^{od} -54'	17-18 ^{ab}		7'	5 v. l.	
55-56		1007*, 2-4	8'	6	
57 ^{ab} -59 ^{ab}		1008*, 1009*	9'		978*
59 ^{od}	18 ^{cf}		10 ^{ab}	12 ^{ab}	
60'	19		10 ^{od}		983*
			11	12 ^{cd}	
Adhy. 55			12 ^{ab}	7 ^{ab} v. l.	
1-13'		{ App I, No. 50 1-27	12 ^{cd} -12'	7 ^{cd}	
			13'	13	
			14 ^{ab}	8 ^{ab}	
	Adhy 59		14 ^{od}	8 ^{cd} v. l.	
14'	1 v l		15 ^{ab}	9 ^{ab}	
15'-18 ^{ab}	2-5 ^{ab}		15 ^{od} -17 ^{ab}		980*

Sastri's Ed	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
17 ^{cd} -18 ^{ab}	11		46'-48'		1032*
18 ^{cd}	9 ^{cd}		49'-50' ^{ab}	17-18 ^{ab}	
18'		981*	50' ^{cd}		1033*
19'	10		51-52	18 ^{cd} -19	
20' ^{ab}	14 ^{ab}		Adhy 59	Adhy 61	
20' ^{cd}		985*	1-2	1-2	
21' ^{ab}	14 ^{cd}		3-6'		1034*
21' ^{cd} -22		987*	7'-19' ^c	3-15 ^c	
23'	16		19' ^{cd} -21' ^b		1035*
24'	17 v. l		21' ^{cd}	15 ^{cd}	
25-26 ^{ab}		990*	22'		1036*
26 ^{cd} -27	18 ^{cd} -19		23'-29 ^{ab}	16-21	
28		991*	29 ^{cd}	22 ^{ab} v. l	
29-31	20-22		29'	22 ^{cd}	
31'	28 ^{ab}		30'-32'		1041*
32'-36'	23-27		33'-35' ^c	23-25 ^c	
37'		993*	35' ^d	27 ^d	
38' ^{ab}	28 ^{cd}		36' ^a -38' ^b		1043*
38' ^{cd} -41'		994*	38' ^d	25 ^d v. l	
			39		1044*
	Adhy 58		40-40'	26-27 ^{ab}	
42'-44'	1-3 v l		41'		{ App I, No 57 1-4
45' ^{ab}	4 ^{cd} v. l		42'-43'		1046*
45' ^{cd}	45'-47'	1011*	44' ^{ab}	29 ^{cd}	
46'	5 v l		44' ^{cd} -45		1049*
47'	6		Adhy 60	Adhy 62	
48'	8		1-4	1-4	
49' ^{ab}		1014*	5-7		1052*
49' ^{cd}	7 ^{cd} v l		8	6	
50'	9 v l		9 ^{ab}		1053*
51'	10		9 ^{cd} -16'		{ App I, No. 57 5-36
52'	11 v l		17		37-38 v l
53'-55	12-13		17'-18	7 ^{cdab}	
Adhy. 58	Adhy. 60		19-22	8-11	
1-20'		App. I, No 53	Adhy 61	Adhy 63	
21-34'	2-15		1-9	1-9	
35'-44'		App I, No 54			
45' ^{ab}	16 ^{ab}				
45' ^{cd}	16 ^{cd} v. l				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App
10		1062*	78'-80'		App I, No 58. 1-6 7-27 28-56
11-16	11-16				
17	10		Adhy. 62		
18-22	17-21		1-10'		
23		1064*	11'	—	
24-24'	22		12'-26		1092*
25'		1065*	27	48 v l	
26'-27'	23-24		28-30		1094*
28'-29'		1066*	31-32 ^a	49-50 ^a v l	
30'-31'	25-26		32 ^{ba}		1095*
32' ^{ab}		1067*, 1	32 ^d	50 ^b	
32' ^{cd}		1068*	33 ^{ab}		1096*
33'-35'		1067*, 2-13	33 ^{cd}	50 ^{cd} v l.	
36'-42 ^c	29-34 ^c		34		1098*
42 ^d -43 ^a		1073*	34'-37'	51-53	
43 ^b	34 ^d		38' ^{ab}	54 ^{ab} v l	1101*
43 ^{cd} -45 ^{ab}		1074*	38' ^{cd}	54 ^{cd}	
45 ^{cd} -45'	35		39'-41'		Adhy. 64
46' ^{ab}		1075*			
46' ^{cd} -47' ^{ab}	36		42-43 ^{ab}	1	1106*
47' ^{cd}		1076*	43 ^{cd}	2 ^{ab} v. l	
48	37 ^{ab}		43'-45' ^{cd}	2 ^{cd} -4	1107*
49		1077*	46'		
49'	37 ^{cd}		47'-50' ^{ab}	5-8 ^{ab}	1110*
50'-54'		1078*	50' ^{cd}	8 ^{cd} v l.	
55'	40		51'-53' ^{ab}	9-11 ^{ab}	1114*
56-59		1079*	53' ^{cd}		
60 ^{ab}	41 ^{ab} v. l.		54-55'	11 ^{cd} -13 ^{ab}	1108*
60 ^{cd} -64		1080*	56' ^{ab}		
64'	41 ^{cd} v l.		56' ^{cd}	13 ^{cd}	1110*
65' ^{ab}	42 ^{ab}		57'	18	
65' ^{cd}		1081*	58'-59	15	1108*
66	42 ^{cd} v. l.		60	17	
67-68 ^{ab}		1086*	61-64		1110*
68 ^{cd} -69	43-44 ^{ab}		65	16	
70		1087*	66		1114*
70'-71	44 ^{cd} -45 ^{ab}		67-68 ^a	19-20 ^a	
72-73		1088*	69 ^{bc}		1114*
74-75 ^{ab}	45 ^{cd} -46		68 ^d -72'	20 ^b -24	
75 ^{cd} -77 ^{ab}		1089*			
77 ^{cd} -77'	47 v. l.				

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
73 ^{ab}		1115*	Adhy. 65		
73 ^{cd} -77 ^{ab}	25-28 ^{ab}		1-22		1144* 10-60
77 ^{cd}	28 ^{cd} v l				
78	29		Adhy. 66		
79-85		1116*	1-2'		1144* 61-65
86-87	30-31		3'-4'	27-28	
88		1117*	5'		1145*
89-91 ^{ab}	32-34 ^{ab}		6'	29	
91 ^{cd} -92 ^{ab}		1118*		Adhy. 67	
93'	35 v l			1-13	
94'-98		App I, No 59. 1-18	7'-19'		App I, No 60
99-109 ^a		19-55 prior half	20'-33'		
109 ^b		55 post half	Adhy. 67		
109 ^{cd}		56	1	14	
110'-111'		1120*	1'		1146*
			2'		1147*
Adhy. 63	Adhy. 65		3'	20 ^{abcd}	
1-4	1-4		4'		1153*
5 ^{ab}	5 ^{ab} v. l		5'-6		1148*
5 ^{cd} -6		1124*, 1125*	7	20 ^{cd} -21 ^{ab}	
7-13	5-11		8 ^{ab}		1155*
14	12 v. l		8 ^{cd}	21 ^{cd}	
14'		1130*	8'		1156*
15'	13 v. l		9'	22	
16'-23'	14-21		10'	23 v. l	
			11'	24	
			12'-23		App I, No 61
Adhy. 64	Adhy. 66		24-26 ^{ab}	16-18 ^{ab}	
1-2 ^{ab}	1-2 ^{ab}		26 ^{cd} -28 ^{ab}		1150*
2 ^{cd}	2 ^{cd} v l		28 ^{cd} -29 ^{ab}	18 ^{cd} -19 ^{ab} v l	
3-5	3-5		29 ^{cd}		1151*
6		1133*	30'	25 ^{abcd}	
7-8	6-7		31'-32		1157*
8'	—	—	33 ^{ab}		1158*
9'	8		33 ^{cd}	25 ^{cd} v l	
10'-14'		1134*	34	26	
15'-19'	10-14		35	27 v l	
20		1141*. 1	36	28	
21-22		1142*	37		1159*
23-26'		1144*. 1-9	38-40	29-31	

Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION		Sastri's Ed.	CRITICAL EDITION	
	Text	Foot-notes & App		Text	Foot-notes & App.
41-41'		1161*	50 ^{ab}		1166*
42'-43'	32-33		50 ^{cd} -51	35	
44'-45'		1162*	51'-52'		1167*, 1168*
46 ^{ab}	19 ^{ab} v. I		53'-54'	36-37	
46 ^{cd}	19 ^{cd}		55		1171*, 1172*
47'	34		56'	38	
48'		1164*	57'-59		1174*, 1176*
49'		1165*			

ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add = adding
 addl = additional
 adhy = adhyāya(s)
 App = Appendix
 Arj = Arjunamīśra.
 B = Bombay edition of the Mbh (Śaka 1700).
 Bom or Bomb = Bombay (edition)
 C = Calcutta edition of the Mbh (editio princeps)
 Cal or Cale = Calcutta (edition)
 comm = commentary
 cont = continue(s)
 corr = corrected, correction.
 Dev = Devabodha
 ed = edition
 fig = figure(s)
 fol = folio(s)
 foll = following
 fragm = fragment(ary)
 hapl = haplographic(ally)
 illeg = illegible
 inf lin = infra lineam
 int lin = inter lineas
 interp = interpolate(s)
 introd = introduction, introductory
 K = Kumbhakonam edition of the Mbh
 Kumbh = Kumbhakonam (edition)
 M = Madras edition of the Mbh (of P P S Sastri, 1931-1936)
 Mad = Madras (edition).
 m or marg = marginal(ly).
 Mañy = Bhāratamañyari (Kāvya-mālā 65)
 Manu = Manusmṛti (ed N. S. P.)
 Mbh = Mahābhārata

Nil = Nilakantha
 om = omit(s), omitting
 orig = original(ly)
 p = pāthāntara (added to the abbreviation of the name of a commentator, e g Arjp, Nilp, or to the symbol denoting a commentary e g Cap)
 Rām = Rāmāyana (ed N S P.)
 ref. = refer(ence)
 resp = respective(ly)
 sec m = secunda manu
 st = stanza(s)
 subst = substitute(s)
 Suparn = Suparṇādhyaṃsya (ed. Grube)
 suppl = supplementary
 sup lin = supra lineam
 transp = transpose(s), transposition
 v = verse
 (var) = (with variation)
 v. l = varia(e) lectio(nes)

□ □ (in the critical footnotes) enclose citations from commentators.
 [] besides their normal uses, enclose additions to MS readings.
 () besides their normal uses, enclose superfluous letters, which should be omitted from MS readings
 * (superior stat) in the text indicates an emendation
 * * (in the MS readings) indicate syllables lost through injury to MS
 ~~~~~ printed below any part of the constituted text indicates that the reading of it is less than certain.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

॥ विराटपर्व ॥





**जनमेजय उवाच ।  
कथं विराटनगरे मम पूर्वपितामहाः ।  
अज्ञातवासमुपिता दुर्योधनभयार्दिताः ॥ १**

C. 4.1.1  
B. 4.1.1  
K. 4.1.1

§ S1 commences with adhy 8, st 17 — The first folio of D1 is missing, the second fol. begins with विहरिष्याम भारत (14<sup>th</sup>) — The first fol. of D2 is a substituted fol., written in a different hand, it contains the portion of the text from the beginning up to अर्जुन उवाच before st. 7, the original MS (fol. 2) begins with जीवधन्विना । नकुल महदेवस्य चाम समन्मित्रे । followed by a repetition of 4<sup>th</sup> (with r 1), om 4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup> and cont with 6 — The first fol. of M2 also is missing

The introductory mantra

1\* नारायणं नमस्कृत्य नर चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सगन्धर्वीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥

is found only in N (except D1, D1: orig missing) and T2: K1 B1 Dn2 D3 2-12 T2: read व्यास (for चैव) in the second line

Before the introductory mantra, K1 ins ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीपरमेश्वराय नमः ॥ शुनमस्तु । ॐ, K2 B3 श्रीकृष्णाय नमः, B1 ॐ नमः श्रीकृष्णाय, B2 D: ॐ नमो भगवते (D: ins श्री) वासुदेवाय, B4 ॐ नमो नागयनाय । ॐ, B. ॐ गणेशाय नमः, Dn1 श्रीगणेशाय नमः । श्रीमत्स्वयं नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय, Dn2 D: १ 11.12 श्रीगणेशाय नमः, D2 (subst fol) चत्ति श्रीगणेशाय नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय, D3 श्री गणेशाय नमः । श्रीरामकृष्णाय नमः, D4 ॐ नमः श्रीगुरु गोविंदगौरांगणपतिभ्यः, D5 ॐ नमो श्रीगणेशाय । व्यासाय नमः, D10 श्रीगणेशाय नमः । म जयति विन्धुरवदनो देवो यन्पादपङ्कजस्तरणम् । वामगमनिवि तमसा राशिं नागयति विघ्नानाम् ॥, T2 गणाधिपतये नमः

After the introductory mantra D2 (subst fol.) ins

2\* द्विपायनोष्टपुटनिःसृतमग्रमेय

पुण्यं पवित्रमथ पापहरं शिव च ।

यो भारत ममधिराज्यं वास्यमान

किं तस्य पुष्करजलैरभिषेचनेन ॥

तदेव लभ सुदिन तदेव

तारावल चन्द्रवल तदेव ।

ग्रहाश्च सर्वे सुसुखान्तदेव

लक्ष्मीपतेरङ्गियुग सरेयदा ॥

भाति सर्वेषु शास्त्रेषु रतिः सर्वेषु जन्तुषु ।

तारण सर्वलोकेषु तेन भारत उच्यते ॥

[ Stanza 1=1 2 242 Stanza 3=(var) lines 3-4 of No 2 of App I of Ādi ]

This is followed (marg s.c. m) by

3\* भारत भानुमा(मे)निन्दुर्यदि न स्युरमी त्रय ।

ततोऽज्ञानतमोन्य[स्य] कावस्या जगतो [भवि] ॥

[=(var) Ādi 66\* ]

D2 T1 G1 2 M1 2 (which, like G- M1 2, om the introductory mantra) begin as follows : D2 begins with जयति पराशरमुत्तु मलयवतीहृदयनन्दनो व्यास । \* \* \* (folio damaged) [ Cf Ādi 1\* ] । श्रीकृष्णजी मय, T1 श्रीगुरुभ्यो नमः, G1 2

4\* व्यास वसिष्ठनतार शक्ते पौत्रमकरसपम् ।

पराशरात्मज वन्दे शुक्तात तपोनिधिम् ॥

व्यासाय विष्णुरूपाय व्यासरूपाय विष्णवे ।

नमो वै ब्रह्मनिधये वामिष्टाय नमो नमः ॥

[ = Ādi 7\* and 11\* (with r 1) ]

M1 begins with हरि मन्त्रि । श्रीवेदव्यासाय नमः, M2 हरि । श्रीगणपतये नमः.

I Owing to missing first folios, stanzas 1-14<sup>th</sup> are lost in D1, and 1-4 are lost in M2, D2 orig is missing for this portion (see above) — a) D2 'मयने (for 'नगरे) — c) D1 8 अवमन, Ca उपिता (as in text) — After 1, M1 (which om 2-3) reads the last adhy of Āraṇyaka (cf r 1 3-5 and App I, No 1), while K2 B3 Dn D10-12 S (except M1.5) ins

वैशंपायन उवाच ।

तथा तु म वराल्लब्ध्वा धर्माद्धर्मभृतां वरः ।

गत्वाश्रमं ब्राह्मणेभ्य आचख्यौ सर्वमेव तत् ॥ २

कथयित्वा तु तत्सर्वं ब्राह्मणेभ्यो युधिष्ठिरः ।

अरणीमहितं तस्मै ब्राह्मणाय न्यवेदयत् ॥ ३

5\* पठितया महाभागा मतत ब्रह्मवादिनी ।

द्रौपदी च कथं ब्रह्मज्जाता दुःखिताग्रम् ।

[ (L 1) T1 G2 सुरभागिनी, T2 G1 2 M2 3 सत्यवादिनी

— (L 2) T1 G M2 3 सा (for च) G1 3 M2 4 अज्ञात ]

M2 4 cont

6\* ते च ब्राह्मणमुप्याश्रुता पौरोगवै सह ।

अज्ञातनाममवयन्त्य च परिचारका ।

2 After वैशं डं, N (except B1-2 D2 7, D2 adds the lines marg acc m, D1 missing, D2 on subst fol) T2 ins

7\* यथा विराटनगरे तव पूर्वपितामहा ।

अज्ञातनाममुपिताम्रच्छृणुव नराधिप ।

T2 cont D1 T1 G M1 2 3 ins after the last adhy (transposed) of Āranyaka (cf v 1 3-5)

8\* निवृत्तचननामाले सत्यमथा यदस्मिन् ।

अनुयंत पुनर्मैत्र सह धौम्येन पाण्डवा ।

अयाध्ववीद्धर्मराज कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।

आवृण्वन्ना च समेक्ष्य धौम्य च कुरन्न्दन ।

[ T2 om line 3 and ins line 4 after 4<sup>ab</sup> ]

— D1 2 (orig) M2 missing (cf v 1 1), T2 om 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>, M1 om 2-3 — <sup>ab</sup>) B1 2 Dn2 D2 11 12 तत्, Cc तथा (as in text) B2 4 5 Dn1 D2 (by transp) स तु, T1 G1 स तान् G2 3 तान् (for स) B2 5 D2 5 रमो, C<sup>a</sup> धर्मात् (as in text) S (T2 M2 om, M2 missing) धर्मराजो युधिष्ठिर D1 युधिष्ठिरपुत्रेणाले धर्मा-  
हृन्धवरात्मया — After 2<sup>ab</sup>, D1 reads lines 1-2 of a passage given in App I (No 1), cf v 1 4 — <sup>a</sup>) G2 M (M1 om, M2 missing) छात्रव्या D1 सर्वं साध्वयुरेव तव, T1 G<sup>a</sup> र्व्या वृत्तात्मन

3 D1 2 (orig) M2 missing (cf v 1 1), D2 M1 om 3, T2 om 3<sup>ab</sup> (cf v 1 2) — <sup>b</sup>) D1 समाहिता (for युधि) — <sup>c</sup>) D1 (marg) Crp अरणीयुगल, C<sup>v</sup> अरणीयुग्म<sup>(1)</sup>, Ca c r s as in text B1 3 4 Cap np rp मथ (cf Cs), D1 चास्ति, S (except T2 M1, M1 om, M2 missing) मांढ, Ca c तस्मै (as in text) — <sup>a</sup>) D1 ब्राह्मणेभ्यो निवे<sup>a</sup> Ca cites ब्राह्मणाय, Cr न्यवेदयत् (both

ततो युधिष्ठिरो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।

संनिवर्त्यानुजान्सर्वानिति होवाच भारत ॥ ४

द्वादशेमानि वर्षाणि राष्ट्रादिभ्योपिता वयम् ।

त्रयोदशोऽयं संग्रासः कृच्छ्रः परमदुर्वसः ॥ ५

स साधु कौन्तेय इतो वासमर्जुन रोचय ।

as in text) — After 3, M (for M1 cf v 1 1, M2 missing) reads the last adhy of Āranyaka (cf App I, No 1), followed by 8\*

4 D1 M2 missing (cf v 1 1), M om 4 For D2 of v 1 1 — <sup>b</sup>) D2 पुत्रो महाबल (subst fol) and मध्यम वाक्यमग्रवीत् (orig fol), T1 G कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर (T1 inf in G1 दद्वयत्, G2 दृष्टवत्) — After 4<sup>ab</sup>, T2 ins line 4 of 8\* — D2 (orig) om 4<sup>a</sup>-5<sup>d</sup>, T2 om 4<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) K2 D2 सनिवृत्त्य, B (except B2) Dn2 D2 5 (m as in text) 11 12 Cnp सनिकृष्य; D2 (subst fol) 7m 10 संनिमन्त्र्य, T1 G समाह्वय, C<sup>v</sup> सद्यस्य, Cap सनिकर्ष्य (with the remark इति पाठ प्रायश), and सनिवेद्य, Ca c n r s as in text — After 4, D1 reads the last adhy of Āranyaka (cf App I, No 1), followed by 8\* (reading, however, lines 1-2 of the first passage after 2<sup>ab</sup>)

5 D1 missing, D2 (orig) om 5 (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) D2 (subst fol) 10 दृतानि (for इमानि) — <sup>b</sup>) B1-4 D2 (subst fol) 5 10 स्वराष्ट्राभ्यो; B2 Dn1 राज्य विप्रो, T1 G2 राजा विप्रो Co cites विप्रोपिता (as in text) — After 5<sup>ab</sup>, T1 G ins

9\* छग्रना हतराज्याश्च निन्वाश्च बहुदा कृता ।

उपिताश्च वने कृच्छ्रं यथा द्वादश वत्सरान् ।

अज्ञातचर्या वत्स्याम छन्ना वर्षं त्रयोदशम् ।

[(L 3) G2 शेष (for छन्ना) G1 अज्ञातवास वत्स्यत कथयती महाबला ]

Thereafter T1 G read the last adhy of Āranyaka (App I, No 1), followed by 8\*, and a repetition of 5<sup>ab</sup>, cf H Lüders, *Ueber die Grantharecension des Mahābhārata*, p 54 — <sup>c</sup>) K1 शोधनप्रास(?), K2 शोचत स, D4 ददमिम प्राप्त — <sup>a</sup>) B1 2 Dn D2 11 12 कृष्णात्, Cs as in text D2 दारुण (for दुर्वस) Cr cites दुर्वस (as in text) D1 छन्नं तद्रूहि पार्थिव — After 5, D1 ins

10\* स्वत्सुगमिम यत्र विहरेम निरामयम् ।

For 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup>, S subst a line for which cf v 1 6

6 D1 missing (cf v 1 1) For D2 see above.

यत्रेमा वसतीः सर्वा वसेमाविदिताः परैः ॥ ६

अर्जुन उवाच ।

तस्यैव वरदानेन धर्मस्य मनुजाधिप ।

अज्ञाता विचरिष्यामो नराणां भरतर्षभ ॥ ७

किं तु वासाय राष्ट्राणि कीर्तयिष्यामि कानिचित् ।

रमणीयानि गुप्तानि तेषां किञ्चित्स रोचय ॥ ८

मन्ति रम्या जनपदा बहुनाः परितः कुरून् ।

पाञ्चालाद्येदिमत्स्याश्च शूरसेनाः पटचराः ।

दशार्णा नवराष्ट्रं च मल्लाः शाल्वा युगंधराः ॥ ९

एतेषां कतमो राजन्निवासस्तव रोचते ।

वत्स्यामो यत्र राजेन्द्र संवत्सरमिमं वयम् ॥ १०

युधिष्ठिर उवाच ।

एवमेतन्महाबाहो यथा स भगवान्प्रभुः ।

अत्रवीत्सर्वभूतेगस्तत्तथा न तदन्यथा ॥ ११

अवश्यं त्वेव वासार्थं रमणीयं शिवं सुखम् ।

संमज्ज्य सहितैः सर्वैर्द्रष्टव्यमकुतोभयम् ॥ १२

C 4 15  
B. 4 1 16  
K 4 2 12

— <sup>a</sup>) K1.2 ततो, D2 (subst fol.) इम, Cc r इतो (as in text) D2 (orig fol.) तत्र कैतिय त्वरितो, D7 9 स साधु वद (D2 वाद) कैतिय — For 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup>, S subst त्रयोदशमिद (T G2 M2 'मिम, M1-4 सवत्सरमिद) प्राप्त क तु वत्स्यामहेर्जुन — After 6<sup>ab</sup>, D2 ins

11\* अयुद्धा धातुराष्ट्राणा सहिता सह कृष्णया ।  
(see below), while Ms ins

12\* सवत्सरमिद यत्र विचराम यथासुखम् ।  
— <sup>a</sup>) B2 D2 सर्वे, D2 तात (for सर्वा) B (except B2) Dn D2 (orig and subst fol.) ३ १ १-११.१२ Cap cp r सवत्सरमिम यत्र, Ca rp यत्रेमा वसती सर्वे Cc cites इमा वसती. B1.2 4 Dn2 D2 ३ १ ११.१२ Cnp r वत्स्यामो, B2 D2 (orig and subst fol.) १ १० Ca rp वसामो (for वसेम) D1 वय, D2 स्वय (for परै) S अयुद्धा धातुराष्ट्रं (M2 अविज्ञाता धातुराष्ट्रं) समग्रा सह कृष्णया

7 D1 missing (cf. v 1 1) The subst fol of D2 ends with अर्जुन उ; for the orig fol, see note at the beginning (p 3) — <sup>b</sup>) D1 धर्मस्यैव महात्मनः — <sup>c</sup>) D2 ३ ३ जनानां (for नराणां) B. Dn1 'णां नात्र मगय

8 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B2 Dn1 तत्र (for किं तु) D10 यानि वै पुराष्ट्राणि, S यानि राष्ट्राणि चासाय — <sup>b</sup>) M1 २ तानि च (for कानि) — <sup>c</sup>) T1 वि, T2 G M2 तु, M1-4 तु (for स्त)

9 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D2 पुण्या (for रम्या) T G1 रम्या (T2 राजन्) जनपदा मन्ति — <sup>b</sup>) K1 बहुला, S बहव S त्वमित, Ca v परित (as in text) — <sup>c</sup>) A few MSS पचाला T G M2 चैव म (T2 G2 मा)त्याश्च — <sup>d</sup>) S साल्वा वैदेह्यादिहका — <sup>e</sup>) B1.2 4 Dn D2 11.12 नवराष्ट्राश्च, S शूरसेनाश्च — <sup>f</sup>) K1 मल्लासाल्वा, K2 मल्लशाल्वा, D2 मल्ला साल्वा, D7 शाल्वा पासा D2

मिथुमद्राश्च कोशला, D4 सिधुमत्स्य मकोशल, D5 मिन्धु शाल्वा मकोशला, S कलिंगा मा (T2 G2 ३ M2 ३ म)गधा अपि — After 9, N ins

13\* कुन्तिराष्ट्रं च विस्तीर्णं सुराष्ट्रावन्तयस्तथा ।  
[ Dn2 Dn1.12 कुतिराज्य B1 2.4 D2 ३ ३-१० सु (for च) B2 ३ Dn1 विपुल (for विस्तीर्ण) ]  
On the other hand after 9, S ins

14\* विराटनगरं चापि श्रूयते शत्रुकर्शनं ।  
रमणीयं जनार्कीर्णं सुमिक्ष स्कीतमेव च ।  
नानाराष्ट्राणि चान्यानि श्रूयन्ते सुयद्वन्त्यपि ।  
10 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B1.2 Dn2 D1 11.12 तेषां तु (for एतेषां) D2.4 कतमे राष्ट्रे — <sup>b</sup>) D1 ३ वसामो B2 Dn1 D2-4 यत्र वत्स्यामहे राजन् (D2-4 गूढा) — For 10, S subst

15\* यत्र ते रोचते राजसत्रं गच्छामहे वयम् ।  
कतमस्मिन्नपदे महाराज निवत्स्यसि ।  
T G1 ३ cont

16\* मा विपादे मन कुर्यांष्ट्राज्यत्रय इति कचित् ।  
11 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B2 Dn1 युतम् (for पुत्रम्) B1-2 G2 M1 २ पुत्र (for पुत्रम्) — <sup>b</sup>) D10 धर्म (for यथा) G2 ३ गुरु, Cr प्रभु (as in text) — <sup>c</sup>) T G1 M2-३ तयैतत्, G2 ३ तथैव, M1 तथेद (for तत्तथा) T1 पुत्रम्, T2 पुत्रम् (for the second तद्)

12 D1 missing (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) B1.2 4 Dn2 D2.7 11.12 G2 ३ om तु K2 D. ३ T1 M1 च (for तु) T1 नि (for पुत्र) Cn त्वेव (as in text) D4 किं तु देश सुयद्वन् — <sup>b</sup>) D2 सुसमिद्ध (for रम) G2 ३ सुख (for शिव) B1 ३ D10 G2 ३ शुभ, D3 पुर (for सुखम्) D2 T1 Cv transp शिव and सुखम् Cr सुख शुभ (शुभ a v 1 for सुख?) Ca रमणीय शिव सुख (as in text) — <sup>c</sup>) B D (except Dc १०, D1 missing) वल्लभम् (for द्रष्टव्यम्) K1 B2m ३ D (except D2 ३-१०, D1

मत्स्यो विराटो बलवानभिरक्षेत्स पाण्डवान् ।  
 धर्मशीलो वदान्यश्च वृद्धश्च सुमहाधनः ॥ १३  
 विराटनगरे तात संवत्सरमिमं वयम् ।  
 कुर्वन्तस्तस्य कर्माणि विहरिष्याम भारत ॥ १४  
 यानि यानि च कर्माणि तस्य शक्ष्यामहे वयम् ।  
 कर्तुं यो यत्स तत्कर्म त्रवीतु कुरुनन्दनाः ॥ १५  
 अर्जुन उवाच ।  
 नरेव कथं कर्म राष्ट्रे तस्य करिष्यसि ।

विराटनृपतेः साधो रंस्यसे केन कर्मणा ॥ १६  
 मृदुर्वदान्यो ह्रीमांश्च धार्मिकः सत्यविक्रमः ।  
 राजंस्त्वमापदा क्लिष्टः किं करिष्यसि पाण्डव ॥ १७  
 न दुःखमुचितं किंचिद्राजन्वेद यथा जनः ।  
 स इमामापदं प्राप्य कथं वीरां तरिष्यसि ॥ १८  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 शृणुध्वं यत्करिष्यामि कर्म वै कुरुनन्दनाः ।  
 विराटमनुसंग्राप्य राजानं पुर्यर्षभम् ॥ १९

missing) M<sub>1</sub> 2 Ca 'भयं' — After 12, D<sub>3</sub> 4 7 8 ins.  
 17\* देश पुण्य समुद्दिष्ट सर्ववाधाविवाजितं ।  
 while D<sub>6</sub> ins

18\* यस्य यस्य वचो हीद समहर्षत पाण्डवान् ।  
 13 D<sub>1</sub> missing (cf v 1 1) — <sup>a</sup>) S (mostly)  
 मात्स्यो K<sub>1</sub> 3 D<sub>4</sub> भगवान्, G<sub>2</sub> 3 नृपति (for वल्) — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> अभिरक्षोय, D<sub>4</sub> अभिरक्षेत्स D<sub>6</sub> बाधवान्  
 (for पाण्डव) T<sub>1</sub> M महाभौमश्च न (T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> वि) श्रुत,  
 T<sub>2</sub> महाभौम इति श्रुत, G महाभागश्च न (G<sub>1</sub> 'ग इति)  
 श्रुत — <sup>c</sup>) S दान(M<sub>1</sub> 4 राज)शीलो — <sup>d</sup>) K स महा,  
 B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 3 'वल', B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> सतत प्रिय, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8. 11. 12  
 'यदा. S वृद्ध सत्सु च समत — After 13, S (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
 om line 1) ins

19\* गुणवाल्लोकरित्यातो दृढभक्तिर्विशारद ।  
 तत्र मे रोचते पार्थ मत्स्यराजान्तिकेऽनघ ।  
 14 In D<sub>1</sub>, 14<sup>ab</sup> is missing (cf v 1 1) — <sup>a</sup>)  
 K रस्ये, D<sub>10</sub> तत्र (for तात) B<sub>1</sub> 3 transp विराट' and  
 सवत्सरमिम. S 'रे तात मागान् (G मासा) द्वादश सश्रितान्  
 (T<sub>1</sub> समितान्, G M<sub>2</sub> 3 सश्रिता, M<sub>1</sub> सजितान्) — K<sub>1</sub>  
 (hapl) om 14<sup>c</sup>-15<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub>-4 कुर्वाणास् — D<sub>1</sub>  
 sets in with 14<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) S (except T<sub>2</sub>) वसामेतीह  
 रोचये

15 K<sub>1</sub> (cf v 1 14) T<sub>2</sub> om 15<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S (except  
 T<sub>1</sub>, T<sub>2</sub> om) दृढ (for च) — <sup>b</sup>) Dn<sub>3</sub> D<sub>5</sub> 11 12 M<sub>2</sub> 2 5  
 तानि (for तस्य) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>5</sub> 0 0 11 12 Ca r s वक्ष्या-  
 महे, D<sub>1</sub>-4 7 8 शिष्या(D<sub>3</sub> 'क्षा)महे — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-3 D<sub>5</sub> 0 10  
 योग्य स, B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub>-12 योग्या स, D<sub>4</sub> योग्यश्च, D<sub>6</sub>  
 योग्यानि (for यो यत्स) Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 यत्कर्म, D<sub>4</sub> य कर्म;  
 D<sub>5</sub> तान्येव B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> आसाद्य तस्य तत्कर्म, D<sub>3</sub> कर्तुं  
 यच्छक्यते कर्म, D<sub>7</sub> कर्तुं योग्यं भवेत्कर्म, Ca कर्तुं योग्य स  
 तत्कर्म Cr oitos कर्तुं योग्य स. — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> Ca  
 प्रवृत्त, Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11. 12 प्रवीच्य; D<sub>6</sub> 10 वृचतु, Ca r as in

text K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 3 M<sub>4</sub> 'नदन, K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> in D<sub>4</sub> T G  
 M<sub>1</sub>-3 5 'नदन; Ca as in text.

16 D<sub>1</sub> पाण्डव उ', D<sub>2</sub> 3 पाण्डवा ऊचु — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> 3  
 M<sub>1</sub> जनदेव B<sub>1</sub> तात, D<sub>5</sub> तस्य (for कर्म) B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>5</sub> 10 transp कर्म and तस्य B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>-3. 11 G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> 4 7  
 transp राष्ट्रे and तस्य B<sub>1</sub> तस्य राज्ये, Dn<sub>2</sub> D<sub>12</sub> राज्ये  
 तस्य, D<sub>4</sub> तस्य नेहे, D<sub>7</sub> गृहे तस्य, Dn<sub>1</sub> राज्ये कर्म, M<sub>1</sub>  
 मत्स्यराष्ट्रे, M<sub>3</sub> मत्स्यराज' (for राष्ट्रे तस्य) D<sub>5</sub> राष्ट्रे ह्य  
 विचरिष्यसि — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> विराटनगरे D<sub>10</sub> विराट  
 नृपति स ह्य, S मानुषेन्द्र (M<sub>5</sub> मानवेन्द्र) विराटस्य — <sup>d</sup>)  
 B<sub>1</sub> 3 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub>-7 0 11 12 वत्स' (for रस्य') — After  
 16, S ins

20\* अक्लिष्टवेपथारी च धार्मिको ह्यनसूयक ।

न तवाभ्युचितं कर्म नृशस नापि कैतवम् ।

सत्यवागमि याजीको लोभक्रोधविवाजितं ।

[ (L 3) T G<sub>2</sub> 3 याजीयो G<sub>1</sub> सत्यमधोसि चाग्मीयो ]

17 D<sub>3</sub> om 17-18 — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> 2 9 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2  
 धीमान्, Ca ह्रीमान् (as in text) — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> धर्मवान् (for  
 धार्मिक) N (except K B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub>, D<sub>3</sub> om) Ca c  
 सत्यसगर — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> आपदाकृष्ट; D<sub>7</sub> 3 आपदि  
 क्लिष्ट, K<sub>1</sub> corrupt K चिकीर्षसि (for करि') S स  
 राज्ञापसा क्लिष्ट' कथं तस्य (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कर्म) च(T G<sub>1</sub> 3  
 क)रिष्यसि. — Cf H Luders, *Ueber die Grantha-  
 recension*, p 62.

18 D<sub>3</sub> om 18 (cf v 1 17) — <sup>b</sup>) K D<sub>1</sub> राज्ञो; B  
 Dn D<sub>4</sub>-6 8-12 राजा, D<sub>7</sub> राष्ट्रे (for राजन्) S राजन्  
 पापजनो (T G<sub>1</sub> 3 'मतेर्' यथा — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> चेमाम् (for  
 इमाम्) — M<sub>1</sub> (hapl) om 18<sup>d</sup>-19<sup>c</sup> — <sup>d</sup>) M<sub>2</sub> 4 5  
 वास, M<sub>3</sub> पापं (for घोरा) D<sub>1</sub> 3 8 तरिष्यसि, D<sub>10</sub> चरि';  
 M<sub>2</sub> 3 करि' — After 18, S (except M<sub>1</sub>) ins.

21\* अर्जुनेनैवमुक्तस्तु प्रत्युवाच युधिष्ठिर ।

19 M<sub>1</sub> om. 19<sup>ab</sup> (cf v 1 18). T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om.

मभास्तारो भविष्यामि तस्य राज्ञो महात्मनः ।  
कङ्क्षो नाम द्विजो भूत्वा मताक्षः प्रियदेविता ॥ २०  
वेद्व्यान्काञ्चनान्तान्फलैर्ज्योतीरसैः सह ।  
कृष्णाक्षाल्लोहिताक्षान् निर्वर्त्यामि मनोरमान् ॥ २१

आसं युधिष्ठिरस्याहं पुरा प्राणसमः मखा ।  
इति वक्ष्यामि राजानं यदि मामनुयोक्ष्यते ॥ २२  
इत्येतद्वो मयाख्यातं विहरिष्याम्यहं यथा ।  
वृकोदर विराटे त्वं रंयसे केन कर्मणा ॥ २३

C. 4 27  
B 4 1 28  
K 4 3 7

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

युधि ड° T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s 'वेद्व' (for युधि ड°) — °) T<sub>2</sub> श्रु पाथं, G<sub>1</sub> श्रयण यत्, G° s M (M<sub>1</sub> om) अह तु यत् — °) D<sub>1</sub> s s अं (for वं) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s T G<sub>1</sub> नदन G° s M (M<sub>1</sub> om) नन्मे कर्म नियोधन — °) D<sub>1</sub> s s S (M<sub>1</sub> om) 'ट समनुप्राप्य, — °) B° s Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s 10 11 'र्वमा', Dn<sub>2</sub> D r s' मनुत्पन्ना (D<sub>2</sub> 'म'), S m(T<sub>1</sub> ना)न्यनदन

20 °) S विराट्येति मे मनि — °) S युयाणोह (for द्विजो नृरा) — °) K<sub>1</sub> प्रियदेविता, K<sub>2</sub> 'वेदिन, B Dn D° s s-1 Cc s (cf C<sub>1</sub>) 'वेदन, D<sub>1</sub> 'देविन, D<sub>2</sub> s 'वान्नि, S माधुदेविता (G<sub>2</sub> 'देवता, M<sub>1</sub> 'मेविता) Cr cites only वेदन, Crp देविता

21 °) A for MS (and Ca n r) वेद्व्यान्, Cc s वेद्व्यान् (as in text) D<sub>1</sub> sm अशान्, Cr ° दांतान् (as in text) — °) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s 'ज्योति', all comm ज्योती' (as in text) T G स्फाटिकाप्राज्ञानपि, M स्फाटिकाक्ष मणीमया — °) D<sub>2</sub> कृष्णाक्षोत्तिनप्राज्ञं, Ca as in text (cf Cc r s r) — °) K D<sub>1</sub> निर्वर्त्यामि, K<sub>2</sub> (sup lin) E (except B.) D<sub>1</sub> c 10 Crp विद्याया', D<sub>1</sub> s T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> निवर्ष्या', D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s निवर्ष्या', D ° वंविष्ये, G<sub>2</sub> s निवर्ष्ये, all comm as in text Cf H Luders, Das Würfelspiel im alten Indien, pp 15, 16, 21, 65 — After 21, K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s S (M<sub>1</sub> om lines 1-3) ins

22\* अग्निराजगोहिन्द्रान्दानीयान्मुखांश्च ।  
लोहिताक्षामगमांश्च मन्त्रि तान घनानि मे ।  
दर्शनीयान्मन्त्रान्मन्त्रान्मुखांश्च माधु निहितान् ।  
अप्येतान्पाणिना स्पृष्ट्वा सप्रदद्यान्ति मानवा ।  
नान्विनीर्यं ममे देवे रमणीये विषामुते । [5]  
देविष्यामि यथाकाम म विहातो भविष्यति ।

[ (L 1) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s अष्टा राजगोहिण्यु, T<sub>2</sub> 'ष्टा राजगो-  
ल्लिया, G<sub>1</sub> अष्टो राजल्लिर्यैश्च, G<sub>2</sub> s अग्निराज श्रीमतो (G<sub>2</sub>  
गन्तो)ल्लिगान् K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s दर्शनीया मनोरमा — (L 2)  
K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s लोहिताक्षा सुगमांश्च मन्त्रि मे यद्वय शुभा  
— (L 3) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s T G<sub>1</sub> दर्शनीया K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s  
सुगमप्रां, T G<sub>1</sub> ममान्ना K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s समविष्टा, T<sub>1</sub>

माधु निहिता, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> माधु निर्मिता, G° s M<sub>1</sub> s साधु  
निश्चिन्ता — (L 4) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s यद्येते पाणिना स्पृष्टा  
— (L 5) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> प्रकीर्य, M<sub>1</sub> s प्रकीर्णान् K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s ते  
प्रकीर्णा शुचां देवे M रमणीयान् — (L 6) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s  
G<sub>1</sub> देविष्यति K<sub>2</sub> यथाकाल ]  
S cont

23\* कङ्क्षो नाक्षा परिवाह च विराटस्य सभासद् ।

ज्योतिषे शङ्खनजाने निमित्ते चाक्षकौशले ।

प्राक्षो वेदो मयाधीतो वेदाङ्गानि च सर्वशः ।

धर्मकामार्थमोक्षेषु नीलिशास्त्रेषु पारग ।

शृष्टोऽहं कवयिष्यामि राज प्रियहित वच । [5]

[ (L 1) M<sub>1</sub> s परिवाज, M<sub>2</sub> s विराटस्य (for परिवाह  
च) M° s परिवाज, M<sub>1</sub> भविष्यामि (for विरा) — (L  
2) G° s M<sub>1</sub> s शङ्खनि' — (L 3) T<sub>1</sub> प्राक्षा वेदा मया  
धीता, M<sub>2</sub> प्राक्ष वेदमधीयान् — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>  
प्रियतम ]

T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> s cont T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s s, ins after 22

24\* विराटनगरे ह्यन पययुक्त मया वसे ।

[ M<sub>1</sub> s कृष्णया च सराजुर्ज M<sub>2</sub> कृष्णया सह भारत  
(for पय' etc ) ]

S ins after 21 (K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s, after 22\*)

25\* विराटराज रमयन्सामात्य महचान्वयम् ।

न च मा देव्यते कश्चित्तोपविष्ये च त नृपम् ।

[ (L 1) D<sub>1</sub> विराट रमयन्मात मामात्य मपुरोहित — (L  
2) D<sub>1</sub> रमयिष्ये च, D<sub>2</sub> तोपविष्यामि ]

22 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s read 22 after 23<sup>ab</sup> — °) B<sub>2</sub> s D  
(except Dn<sub>2</sub>) नृपति (for राजान) — °) B<sub>1</sub> s सोनु  
योक्ष्यति, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> अनुयोक्ष्यति, B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> s s  
मोनु', D<sub>2</sub> अनुयुञ्जते, M<sub>1</sub> अनवेक्षते Ca cites अनु-  
योक्ष्यति, Crp प्रतिमस्यते, Crp अभिमस्यते(?), Cc r s  
अनुयोक्ष्यते (as in text) D<sub>1</sub> sm यदि प्रक्ष्यति मा म्वय,  
D<sub>1</sub> यदि सप्रति पश्यते — After 22, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s s ins 24\*

23 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s read 23<sup>ab</sup> before 22 — °) Dn<sub>2</sub>  
Dn<sub>1</sub> s s ते (for वो) D<sub>1</sub> s ममागयात (for मया) S  
इत्येव (T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s इत्येतन्) मद्यतिज्ञात — °) S विच  
रिष्यामि — S ins after 23<sup>ab</sup> (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s after 22) n

भीम उवाच ।

पौरोगवो युवाणोऽहं बलवो नाम नामतः ।

उपस्थाश्यामि राजानं विराटमिति मे मतिः ॥ १

सपानस्य करिष्यामि कुशलोऽसि महानसे ।

colophon (adhy no T<sub>1</sub> G M<sup>+</sup>, T<sub>2</sub> 1), and begins a fresh adhy with the following lines (M<sub>1</sub>-s om the posterior half of line 1 and prior half of line 2)

26\* यैशपायनः ।

एव निर्दिश्य चात्मानं नि भसपुष्पमार्तिजम् ।

विमुञ्चस्य नेगाभ्यां भीमसेनमुवाच ह ।

— (2<sup>nd</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 5 D<sub>3</sub> 6 11 12 पत्स्य (for रस्य) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 1

हेतुना (for कर्म) — For 23<sup>rd</sup>, S subst

27\* युधिष्ठिरः ।

भीमसेन कथं कर्म तस्य राष्ट्रे करिष्यासि ।

हत्वा क्रोधवशास्तात पर्यन्ते गन्धमादने ।

यक्षान्क्रोधाभिताम्नाक्षान्द्राक्षसाश्चातिपौरपान् ।

प्रादाः पाञ्चालकन्यायै पद्मानि सुयहून्त्यपि ।

यक राक्षसराजान् भीषणं पुरुषादकम् ।

[5]

जज्ञिवानसि कौन्तेय द्राक्षणार्थमरिदम् ।

क्षेमा चाभयसवीता सैकचक्रा त्वया कृता ।

हिडिन्ध च महावीर्यं किम्भीरं चातिपौरपम् ।

त्वया हत्वा महाबाहो वनं निष्कण्टकं कृतम् ।

आपदं चापि सप्राप्ता द्रौपदी चारुहासिनी ।

[10]

जटासुरवधं कृत्वा वयं च परिमोक्षिता ।

मत्स्यराजान्तिके तात वीर्यपूर्णोऽत्यमरणं ।

वृकोदरं विराटस्य बलवान्दुर्यलीयस ।

समीपे नगरे तस्य

[ (L 1) T<sub>1</sub> G मत्स्य (for तस्य) — (L 4) M<sub>2</sub> पुष्पाणि (for पद्मानि) — (L 8) T G<sub>1</sub> चैव राक्षस (for चाति) — T<sub>1</sub> ins after line 13 G<sub>1</sub> after line 14

28\* मध्ये निवास भीमस्य दुष्करं तस्य भूपते ।

— (L 14) M<sub>1</sub>-s तात (for तस्य) ]

— After 23, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 s ins

29\* श्रुत्वा स देवो नरदेवकर्म

प्रपूज्य वाक्यं तमुवाच धीमान् ।

स्वकर्मयुक्तं च हितं च काले

विमृश्य चाग्नीं प्रविहाय चिन्ताम् ।

Colophon om in D<sub>1</sub> S<sub>1</sub> missing — Sub-parcan D<sub>2</sub> पाण्डवप्रवेश — Adhy name B<sub>1</sub> s 4

समन्त्रणे युधिष्ठिरवाक्यं, B<sub>2</sub> समन्त्रण, B<sub>3</sub> युधिष्ठिरवचन, D<sub>1</sub>-3

[ 8 ]

कृतपूर्वाणि यैरस्य व्यञ्जनानि सुदक्षितः ।

तानप्यग्निभविष्यामि प्रीतिं संजनयन्तम् ॥ २

आहरिष्यामि दासूणां निचयान्महतांऽपि च ।

तत्प्रेक्ष्य विपुलं कर्म राजा प्रीतो भविष्यति ॥ ३

युधिष्ठिरकथन (D<sub>2</sub> 'कथानक'); D<sub>1</sub> 0 युधिष्ठिरमाषय; D<sub>2</sub> गगण; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> अज्ञातपासगंग; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> युधिष्ठिरपुष्पाणाम (M<sub>1</sub> 'पासोपाय') कथं — Adhy no (figures, words or both) K B<sub>2</sub> 4 s D<sub>2</sub> 5 D<sub>3</sub> 6 0-12 T<sub>2</sub> 1, T<sub>1</sub> G M 2 — S'loka no. D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 28, G<sub>2</sub> 31.

2

1 K B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 8-10 भीमसेन उ'. G<sub>1</sub> first roads 1<sup>st</sup> as in S (with v 1), and then as in text (with वल्ल for बलवो) — (2<sup>nd</sup>) S सुदोह बललो नादा — (3<sup>rd</sup>) D<sub>2</sub> 1 भारत; Ca v नामत (as in text) S सूपकारो (M<sub>1</sub> s 'री') निबोधक (T G<sub>1</sub> नराधिप) — (4<sup>th</sup>) D<sub>2</sub> नृपति (for राजान) — (5<sup>th</sup>) S रोचये (for मे मति) — After 1, S ins

30\* रसाक्षानाविधांश्चापि स्वादुचन्मधुराम्भया ।

2 (2<sup>nd</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s सूपाम्भस्य, D<sub>2</sub> भूपाम्भस्य; S सूपाम्भस्य (G<sub>2</sub> s सूप चैव) Co oites सूपानि; Ca as in text — For S see below — (3<sup>rd</sup>) K<sub>2</sub> वै रस्यै, D<sub>2</sub> 1 D<sub>1</sub> (by corr) 2-4 s यान्यस्य, D<sub>2</sub> 5 D<sub>1</sub> 12 चैवात्य — (4<sup>th</sup>) D<sub>1</sub> 4 भविष्यति (for व्यञ्ज), cf 32\* — G<sub>1</sub> roads 2<sup>nd</sup> also as in text (cf 32\*) — (5<sup>th</sup>) D<sub>2</sub> 1 D<sub>2</sub> 4-5 s 0 11 12 G<sub>1</sub> तानि (for तान्) D<sub>1</sub> 0 अस्य (for अपि) K तान्यपि भावयिष्यामि — For 2<sup>nd</sup>, S (for G<sub>1</sub> see above) subst

31\* पूर्वमप्राशितास्तेन कर्तासि सयुगान्वितान् ।

स्वादु व्यञ्जनमास्वाद्य मन्ये प्रीतो भविष्यति ।

G<sub>1</sub> cont

32\* कृतकृत्या हि ये तस्य भविष्यन्ति सुदक्षिता ।

= (var) 2<sup>nd</sup>

3 (3<sup>rd</sup>) K सचयान्, Ca निचयान् (as in text) D<sub>1</sub>-3 महतो निचयानपि; S पा (M<sub>1</sub> 4 sup in स्फा) दिताना शत शत — (4<sup>th</sup>) K उ (mislection for Śaradā त) त्प्रेक्ष्य; D<sub>2</sub> 1 यत्प्रेक्ष्य D<sub>2</sub> राजा (for कर्म) D<sub>2</sub> 5 तत्कर्म प्रेक्ष्य विपुल, S राजा कर्माणि मे दृष्ट्वा — (5<sup>th</sup>) K D<sub>2</sub> 1 D<sub>1</sub>-4 राजा सयोज्यते (K<sub>1</sub> 'प्रेक्षते, K<sub>2</sub> 'प्रेक्ष्यते) स (D<sub>1</sub> हि) मा, B<sub>1</sub> s (m as in text) राजा तोष गमिष्यति, D<sub>2</sub> सयोज्यति महानसे, S न

द्विषा वा बलिनो गजन्तृपमा वा महाबला ।  
 विनिग्राह्या यदि मया निग्रहीष्यामि तानपि ॥ ४  
 ये च केचिन्निवोत्स्यन्ति ममाजेषु नियोधकाः ।  
 तानहं निहनिष्यामि प्रीतिं तस्य विवर्धयन् ॥ ५  
 न न्वेतान्युध्यमानान्वं हनिष्यामि कथंचन ।  
 तथैतान्पातयिष्यामि यथा यास्यन्ति न क्षयम् ॥ ६  
 आरालिको गोविकर्ता सूपकर्ता नियोधकः ।

आसं युधिष्ठिरस्याहमिति वक्ष्यामि पृच्छतः ॥ ७  
 आत्मानमात्मना रक्षंश्चरिष्यामि विशां पते ।  
 इत्येतत्प्रतिजानामि विहरिष्याम्यहं यथा ॥ ८  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 यमयिर्ब्रह्मणो भूत्वा समागच्छदृष्टां वरम् ।  
 दिग्बलुः खण्डवं दावं दाशार्हमहितं पुरा ॥ ९  
 महाबलं महाबाहुमजितं कुरुनन्दनम् ।

C. 4 29  
E. 4 2. 12

ना परिनिवि' — After 3, N ins

33\* अनानुपानि कुरां तानि कर्माणि भारत ।  
 राजन्मय परिनिवि सन्त्ये मां यथा नृपम् ।  
 नक्ष्यात्तन्मपानाना भविष्यामि तथेश्वर ।

[ (L 1) Dn D1: कुरां तान्, D1-1-2 कर्माणि, Ds  
 राजेन्द्र D1-4 कुरां तान्, D1: 9 कुरां तानि (for तानि  
 कर्माणि) — (L 2) D1: 4 परे, D1: 9 अपरे, Cr r परि-  
 (as above) Bsm D1: 2: 3 प्रेक्ष्या, Cr प्रेक्ष्या (as  
 above) D1: 3 पश्यते, Ca. r सन्त्ये (as above) K Ds  
 नृप, Ca. xp नृप, Cr नृप (as above) ]  
 Ds cont.

34\* द्विषान्मिहान्हनिष्यामि प्रीत्या तस्य पार्थिव ।  
 योधानन्यान्हनिष्यामि प्रीतिं तस्य विवर्धयन् ।  
 [ With line 2 of 5<sup>th</sup> ]

4<sup>a</sup>) D1-2 च (for वा) — <sup>b</sup>) D1: 1 क्रमसा, Ds  
 वृषा वा, Ds महिषा D1-3 च, D. सु (for वा) — <sup>c</sup>)  
 D1: 9 परे (for मया) — <sup>d</sup>) D. निर्मथिष्यामि — For 4,  
 S subst. the foll. lines (which it reads after 6)

35\* वृषो वा मन्त्रियो वापि नागो वा पाटिहायन ।  
 मिहो व्याघ्रो यदा चान्य ग्रहीतव्यो भविष्यति ।  
 तान्यगान्दुर्ग्रहानन्वैरादीन्पिपिपोपमान ।  
 यदादहं ग्रहीष्यामि सत्यराजस्य पश्यत ।  
 which are followed by 38\*

5<sup>a</sup>) Bsm Ds केचिन्मा (for च केचिन्) K नियो-  
 न्यते; D1-2. 1-2 नियोष्यति (D1: 9), Ca as in text  
 — <sup>b</sup>) B1 Dns D1-2 10 ममाजे मा (D1: 2 च) K Dn1  
 Ds नियोजका, Ca c v as in text — For 5<sup>ab</sup>, S  
 subst.

36\* ये च तस्य महामह्यो समरेण्यपराजिता ।  
 श्रुतप्रतापा बहुतो राज्ञ प्रत्ययिका श्रेते ।  
 रक्षोपजीविन मारा परेषा च भयावहा ।

[ (L 2) T1 G1 प्रत्ययिका — (L 3) T G1: 8 सर्वे  
 (for सारा) ]

— <sup>c</sup>) B3 Crp (1) निग्रहीष्यामि, T2 विधमि, Cr as in  
 text. — <sup>d</sup>) B Dn1 D1-2 10 S (except M1: 2) रति (for  
 प्रीति) D1: 10 S राज (for तस्य) G1: 2 M1-4 प्रवर्त.

6<sup>a</sup>) K2 नन्वेव, Dn2 D1: 1 न चैतान्, D1: 3 यद्येतान्,  
 D1: 9 न खेवा, T G1: 3 M न च तान् Cn cites न तु  
 B1: 3m Ds T G1: 3 M युष्यमानो B1: 3m T G1: 3 M  
 अह, D. अपि, D1: 9 च (for व) K1 नन्वेव तान्यवसरो,  
 G2 न च तान्युष्यमाना — <sup>b</sup>) Ds निहनिष्यामि वंचन, S  
 नयिष्ये यमसादन — After 6<sup>ab</sup>, Ds ins

37\* तथैतान्युष्यमानोऽहं निहनिष्यामि सर्वदा ।  
 — <sup>c</sup>) Dn2 D1: 11 12 तथैव तान्पा (D1: 9 न्या) तयिष्ये, D1: 3  
 तथैतान्पातयिष्येह; D2 तथैव तान्पातयेय, S तथा तान्निह-  
 निष्यामि — <sup>d</sup>) K कचित्, D1-3 क्षिति (for क्षयम्) S  
 जीविष्यति ययानुरा (G1: 9 या नरा, G2: 9 या पुरा) — After  
 6, S reads 35\* (which is a subst for 4), and cont

38\* आरालिका वा सूदा वा येऽस्य युक्ता महानमे ।  
 तानहं प्रीणयिष्यामि मनुष्यान्त्वेन कर्मणा ।

7<sup>a</sup>) G2 विकतां च (for गोवि) Ds सूपकारो, Gs  
 सूपकारी, Ca s v as in text D1-1: 3 transp गोवि'  
 and सूप' — <sup>b</sup>) Ca वृष्टो (for इति) S मानवान्, Ca  
 राजनि (for पृच्छत)

8 S transp 8<sup>ab</sup> and 8<sup>cd</sup>, substituting at the  
 same time for 8<sup>ab</sup>

39\* विराटनगरे छत्रो मत्स्यराजसमीपत ।  
 [ Cf 24\* — T G1: 3 विराटस्य (for मत्स्यराज) ]  
 — Before 8<sup>cd</sup>, T1 G1 also ins 8<sup>ab</sup> as in N1 — <sup>c</sup>) S  
 इत्येव मत (T G1 च) प्रतिज्ञातं

For st. 9-20, S subst. a passage (of 41  
 lines) which, besides containing additional stanzas,  
 shows other differences The text of the Southern  
 passage (with its variants) is given separately,  
 under v 1 20

10 For S cf. v 1 20 — <sup>a</sup>) Ds महाबलो महा



सोऽयं किं कर्म कान्तेयः करिष्यति धनंजयः ॥ १०  
 योऽयमामाद्य तं दारं तर्पयामास पावकम् ।  
 विजित्यैकरथेनेन्द्रं हत्वा पन्नगराक्षमान् ।  
 श्रेष्ठः प्रतियुधां नाम सोऽर्जुनः किं करिष्यति ॥ ११  
 सूर्यः प्रतपतां श्रेष्ठो द्विपदां ब्राह्मणो वरः ।  
 आग्नीविपश्च सर्पाणामग्निस्तैजसिनां वरः ॥ १२  
 आयुधानां वरो वज्रः ककुब्धी च गवां वरः ।  
 हृदानामुदधिः श्रेष्ठः पर्जन्या वर्षतां वरः ॥ १३  
 धृतराष्ट्रश्च नागानां हस्तिपैराजतो वरः ।  
 पुत्रः प्रियाणामधिको भार्या च सुहृदां वरः ॥ १४  
 यथैतानि विशिष्टानि जात्यां जात्यां युक्तेष्वरः ।

बाहुर्महायस्यो महामति

11 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : योयमिदमपाद्य — <sup>b</sup>) K Dn D<sub>2</sub> 10-11 एव (for हन्) — After 11<sup>a</sup>, N ins

40\* वामुके मर्पराजस्य स्वमार हतयांश्च य ।

[ Cr हृतवान् (for हृतवान्) ]

— <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> यापि, D<sub>2</sub> लोके (for नाम) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 8-10 श्रेष्ठो य (D<sub>2</sub> यथेष्ट) प्रतियुधानां, B<sub>2</sub> श्रेष्ट प्रतियुधानां (sic), D<sub>2</sub> 6 श्रेष्ट प्रतियुधानानां, D<sub>2</sub> य श्रेष्ट प्रतियुधानां; Ca as in text Co cites प्रतियुधानानां — After 11, B<sub>2</sub> ins

41\* पर्यतानां च हिमरान्धुरश्चैव च सीर्यत ।

प्रहाणामपि दीतांश्चरुं च पक्षिणामपि ।

वायुर्यहवता श्रेष्टमापसो मृगमुत्तम ।

12 For S cf v 1 20

13 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> च यो वज्र ; B<sub>1</sub> 8 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 9 वर वज्र, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 10 तथा वज्र — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 7 Cr ककुब्धान् ; B<sub>2</sub> ककुब्धन्, Co as in text — After 13<sup>a</sup>, D<sub>2</sub> ins 15<sup>a</sup> (v 1 स्वस्या जात्या for जात्यां जात्या) — <sup>d</sup>) K गर्ज (for वर्ष) D<sub>1</sub>-2.11 नदीनां जान्हवी यथा, D<sub>2</sub> यक्षाणा धनदक्षथा

14 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> हयाना, Co नागाना (as in text) — D<sub>2</sub> om 14<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D (except B<sub>2</sub> 4 D<sub>4</sub>, D<sub>2</sub> om) देरायणो, Cv as in text — After 14, D<sub>2</sub> ins

42\* माता गुरुणां प्रवरा वर्षतां जहदो वर ।

15 For S cf v 1 20 — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> पादयेयुः D<sub>2</sub> 9 जातो जातो — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> एव हि मर्यदीराणां

16 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-1.7 8 Ca rp

एवं युवा गुडाक्षेभ्यः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् ॥ १५

सोऽयमिन्द्रादनवगं वामुदेसाण भाग्न ।

माण्डीवधन्या श्रेताश्चो श्रीभन्तुः किं करिष्यति ॥ १६

उपित्वा पथ वर्षाणि सहस्राक्ष्य वेदमनि ।

दिच्यान्यन्वाण्यसामानि देवर्षेण भाग्यता ॥ १७

यं मन्ये द्वादशं मृदमादित्यानां त्रयोदशम् ।

यस्य चाह सप्तो दीपा ज्यायान्कटिनन्वरा ।

दक्षिणे च मध्ये च गगामिव वहः क्रुतः ॥ १८

हिमयानि गैल्यानां समुद्रः मग्निमिव ।

त्रिदशाना यथा शक्रो प्रयनामिव हव्यमाह ॥ १९

मृगाणामिव शार्दूलो गन्धः पतनामिव ।

अनपमो; D<sub>1</sub> 11 मर्यादो; Ca 11 यथा; Ca 11 as in text — <sup>b</sup>) Dn Dn 11 महामति; D<sub>2</sub> महामति (for च भाग्न) Ca cites च (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 10 मांतीय B<sub>2</sub> (11 as in text) 8 8 Dn Dn 11 12 transp श्रेता and दीपः. D<sub>2</sub> कृत्तुन (for दीपः)

17 For S cf v 1 20 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> मग्नि (for वेदमनि) K D<sub>2</sub> महामते पुनरे; D<sub>2</sub> 11 मग्निरेतदे — After 17<sup>a</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 ins

43\* प्रहणयंत्ये युगं सर्पांश्चैव पक्षोऽभवत् ।

K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 cor<sup>a</sup> K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 8 8 Dn D<sub>2</sub> 11 12 after 17<sup>a</sup>

44\* अश्वपौंसं ममाज्जप सर्वपांश्चापुपाहृतम् ।

[ Dn D<sub>2</sub> 11 12 ममाज्जप D<sub>2</sub> 11 सर्वपा (for सर्वपांश्च) K<sub>2</sub> कुतान्; Ca as above Ca 11 12 अश्वपौंसं ] — <sup>c</sup>) K दीपानि (for दिव्यानि) B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 11 12 पातानि (for अभा )

18 For S cf v 1 20 — After 18<sup>a</sup>, K<sub>2</sub> D (except D<sub>2</sub> 11) ins

45\* चमूनां नयम मन्ये प्रहाणा दशम तथा ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> चामे (for मन्ये). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 11 योस्त्राण्यस्यति मग्ने (D<sub>2</sub> मग्ने); Ca as in text Co 11 12 only यहः; C<sub>2</sub> गगामिव यह

19 For S cf v 1 20 — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> पातय, Ca हव्यमाह (as in text) — After 19, D<sub>2</sub> ins

46\* प्रहाणामिव ये सूर्यो नक्षत्राणां निराकर ।

मेरुः सूर्यगिरीणां च सर्पाणांमिव वामुकि ।

20 For S see below — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> गह्वरान्, Ca v as in text K B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> पक्षिणाम्; Co 11 12 पतताम्

वरः संनहमानानामर्जुनः किं करिष्यति ॥ २०

अर्जुन उवाच ।

प्रतिज्ञां पण्डकोऽस्मीति करिष्यामि महीपते ।

ज्याघातौ हि महान्तौ मे संवर्तुं नृप दुष्करो ॥ २१

कर्णयोः प्रतिमुच्याहं कुण्डले ज्वलनोपमे ।

वेणीकृतशिरा राजन्नाम्ना चैव बृहन्नडा ॥ २२

C. 4 54  
B. 4 2 27  
K. 4 8. 44

(as in text) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> J Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> १ सोर्जुन (for अर्जुन)

For 9-20, S subst

47\* युधिष्ठिर ।

(9<sup>ab</sup>) अग्निनाह्नरूपेण प्रच्छन्नोऽन्नमयाचत ।

(9<sup>c</sup>) महाग्नं ब्राह्मण मा प्रमुखाजुं खाण्डवे ।

सशुश्रुवे च धर्मात्मा यत्तमयं चकार ह ।

तस्मै ब्राह्मणरूपाय हुताग्नय महायज्ञा ।

यस्तु देवान्मनुष्याश्च सर्वाश्चैकरथोऽजयत् । [5]

(16<sup>cd</sup>) न भीमघन्वा श्वेताश्च पाण्डव किं करिष्यति ।

आग्नीविषममस्पर्शां नागानामिव वासुकि ।

(12<sup>cd</sup>) दृष्टीविष इवाहीनामग्निजेजस्विनामिव ।

(19<sup>ab</sup>) समुद्र इव मिन्यूना दौलानां हिमवानिव ।

(19<sup>c</sup>) महेन्द्र इव देवाना दानवानां यलिर्यया । [10]

सुप्रतीको गजाना च युग्याना तुरगो यया ।

(20<sup>a</sup>) कुबेर इव यक्षाणा मृगाणां केसरी यया ।

राक्षसाना दशग्रीवो दैत्यानामिव शम्बर ।

रुद्राणामिव कापाली विष्णुर्धनवतामिव ।

रोषामपममायुक्तो भुजगाना च तक्षक । [15]

(20<sup>b</sup>) वायुवेगयलोद्धूतो गह्वर पततामिव ।

(12<sup>ab</sup>) तपतामिव चादित्य प्रजाना ब्राह्मणो यया ।

(13<sup>ab</sup>) हृद्गानामिव पाताल पर्जन्यो दृढतामिव ।

(13<sup>ab</sup>) आयुधानां वरो वज्र ककुभाश्च गवा वर ।

(14<sup>ab</sup>) द्युतराष्ट्र नागाना हस्तिपैरावतो वर । [20]

(14<sup>cd</sup>) युय प्रियाणामधिको भार्या च सुहृदा वरा ।

गिरीणा प्रवरो मेरुर्देवानां मधुसूदन ।

ब्रह्मणा प्रवरश्चन्द्र मरमा मानसो वर ।

(15<sup>ab</sup>) यथैतानि विशिष्टानि स्वस्या जात्या वृकोदर ।

(15<sup>cd</sup>) पुत्र युवा गुडाकेन श्रेष्ठ सर्वधनुष्मताम् । [25]

(16<sup>ab</sup>) सोऽयमिन्द्रादनवमो वासुदेवाच्च भारत ।

(17<sup>ab</sup>) दपित्वा पद्म वर्षाणि सहस्राक्षस्य वैश्वमनि ।

ब्रह्मचारी व्रते युक्तः सर्वदाश्चमृतां वर ।

(17<sup>cd</sup>) अवाप चास्त्रमस्त्रज्ञ सर्वं सर्वज्ञममृत ।

क्षिप्र चाणु च चित्रं च ध्रुवं च वदता वर । [30]

अनुज्ञात सुरेन्द्रेण पुनः प्रत्यागतो महीम् ।

चातुराष्ट्रविनाशाय पाण्डवानां जयाय च ।

(18<sup>ab</sup>) य मन्ये द्वादश रुद्रमादित्यानां त्रयोदशम् ।

(18<sup>cd</sup>) यस्य दीर्घां सर्मा याहु ज्याघातेन किणीकृतौ ।

(18<sup>cd</sup>) दक्षिणं चैव सध्य च बाहावनहुहो यया । [35]

तलाहुरिग्राम्युचितौ नागराजकरोपमौ । —

श्यामो युवा गुडाकेनो दर्शनीयश्च पाण्डव ।

(16<sup>cd</sup>) गाण्डीवघन्वा श्वेताश्च किरीटी वानरध्वज ।

किरूपधारी किंकर्मा किंचेष्ट किंपराक्रम ।

(20<sup>cd</sup>) भीमस्तुभीमघन्वा च किं करिष्यति चार्जुन । [40]

कुन्तीपुत्रो विराटस्य रस्यते केन कर्मणा ।

[ N B The corresponding text-lines are shown

by the figs in paranthesis above — (L 1) M

छन्नमन्नम् (for प्रच्छन्नोऽन्नम्) — (L 2) M<sub>2</sub> १ हुताशन

(for महा) — (L 4) G<sub>2</sub> महातपा — (L 5) T G<sub>1</sub>

सर्वानेक, G<sub>2</sub> १ सर्वास्त्वेक — (L 8) G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> दृष्टिर्विप,

G<sub>2</sub> दृष्टिर्विप T<sub>1</sub> दृष्टिर्विपवदहीना, T<sub>2</sub> अहीनां दृष्टिर्विपवद्;

G<sub>2</sub> यया दृष्टिर्विपोहीना — M<sub>1, 4</sub> १ (hapl.) om. line 9,

T<sub>2</sub> (hapl.) om. lines 10-14 — After line 10,

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins

48\* गन्धर्वाणां चित्ररथ सिद्धाना कपिलो यया ।

— (L 11) T<sub>1</sub> \*क राजेंद्राणां, G<sub>1</sub> \*कोपि नागाना — (L

12) G<sub>2</sub> रुद्राणा (for मृगा) T<sub>1</sub> \*णासिव केसरी — T<sub>1</sub>

(hapl.) om. lines 15-18 — (L 17) M (except M<sub>5</sub>)

पतताम् (for तपताम्) — (L 18) G<sub>1</sub> बृष्टिमान् (for

दृढताम्) — (L 19) T<sub>1</sub> वर वज्र (for वरो वज्र) G<sub>2</sub> १

इव (for वरो) — (L 20) M<sub>1</sub> अनत इव (for द्युतराष्ट्र)

— (L 23) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मानस G<sub>2</sub> सर — (L 24) M<sub>5</sub>

तयैव तानि दिष्टानि G<sub>2</sub> स्वस्व (for स्वस्या) — (L 30)

G<sub>2</sub> १ चाक्षुः T G<sub>1</sub> विचित्र (for च चित्र) M<sub>2</sub> विबुधा-

धिपान् (for वदता वर) M<sub>5</sub> क्षिप्रश्चाणुश्च चित्रश्च ध्रुवश्च

etc. — (L 31) M (except M<sub>1</sub>) प्रत्यागतम् — After

line 31, M<sub>1</sub>-s read 11<sup>ab</sup> of the text followed by 40\*

(cf v 1 11) — M om. line 32 — (L 35) T G<sub>1</sub>

\*णश्चैव (G<sub>1</sub> \*णश्चापि) सस्यश्च T<sub>1</sub> \*बुहाविव, T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>-s

\*बुहो यया, G<sub>2</sub> १ \*बुहोपमौ — After line 36, T<sub>1</sub> ins.

49\* जनौ परिघसकाशौ सदा मृदुतरौ शुभौ ।

After line 38, T<sub>1</sub> ins

50\* वासुदेवममौ लोके यशसा विक्रमेण च ।

T<sub>1</sub> cont G<sub>1</sub> ins after line 38

51\* सोऽय राज्ञो विराटस्य भवने भरतर्षभ ।

G<sub>1</sub> cont G<sub>2</sub> १ M<sub>1</sub> १ ins after line 40

52\* अर्जुन स्व कथं कर्म तस्य राष्ट्रे चरिष्यसि ।

— (L 39) T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> किंपरायण (for \*क्रम) — (L 40)

पठनाख्यायिकां नाम स्त्रीभावेन पुनः पुनः ।  
 रमयिष्ये महीपालमन्यांश्चान्तःपुरे जनान् ॥ २३  
 गीतं नृत्तं विचित्रं च वादित्रं विविधं तथा ।  
 शिक्षयिष्याम्यहं राजन्विराटभवने स्त्रियः ॥ २४

प्रजानां समुदाचारं बहु कर्मकृतं वदन् ।  
 छादयिष्यामि कान्तेय माययात्मानमात्मना ॥ २५  
 युधिष्ठिरस्य गेहेऽसि द्रौपद्याः परिचारिका ।  
 उपितामीति वक्ष्यामि पृष्टो राजा च भारत ॥ २६

T<sub>1</sub> भीमकर्मा (for भीमधन्या) — After line 10, G<sub>2</sub> s  
 M<sub>1</sub> s ins 52\* — (L 41) M<sub>1</sub> s कुटीसुत्र and रंखसे ]

21 After अजुन उं, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (marg) 10 ins

53\* दशोऽहमास पूर्वं वै उर्वश्या कारणान्तरे ।

D<sub>10</sub> cont

54\* तच्छाप प्रेरयन् राजन्विहरिष्यामि भारत ।

On the other hand, after अजुन (v 1 for अजुन उं),  
 S ins

55\* इमौ किण्वीकृतौ बाहू ज्याघाततलपीडनात् ।

नित्यं कञ्जुकसदृशौ नान्यथा गोमुमुलहे ।

T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub>-4 cont T<sub>1</sub> ins after 57\* M<sub>2</sub> after 60\*

56\* किं तु कार्यवशादेतदाचरिष्यामि कुलितम् ।

T<sub>2</sub> M cont T<sub>1</sub> ins after 55\* G, after 21<sup>ab</sup>

57\* बाहू मे भरतश्रेष्ठ महाव्यञ्जनलक्षितौ ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s D<sub>10</sub> Cc प्रकृत्या, S आप्याता (for प्रतिज्ञां)

— <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> s यदिष्यामि, D<sub>1</sub>-1 10 चरिं; S प्रतिज्ञात B<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub>-0 s विदां पते, S हि पापक (G<sub>1</sub> रक; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> तक, G<sub>3</sub>  
 घातक) — After 21<sup>ab</sup>, G ins 57\* — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub>  
 विण्वंतौ (for हि महा) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> Cc rp ज्याघातकिण्वरता;  
 S ज्याघातेन मं, Cc p r as in text — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सवर्तौ; K<sub>2</sub>  
 संवृत्तौ, Cc as in text D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सम (for नृप) S  
 गृहितुं नान्यथोल्लहे (T<sub>1</sub> G ग्रहीतु नां, M<sub>1</sub> नान्यथा गोमु  
 मुलहे) — After 21, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4, D<sub>2</sub> marg  
 sec m) ins

58\* चलयैच्छादयिष्यामि बाहू किण्वीकृतौ ।

[ B<sub>2</sub> 4 s D<sub>2</sub> m 6-8 कृतकिण्वी (for किण्वीकृतौ) K<sub>2</sub>  
 B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub>-8 10 उभौ (for इमौ) ]

D<sub>3</sub> cont K<sub>2</sub> B Dn D<sub>2</sub> m 6 9-12 ins after 22<sup>ab</sup>

59\* पिनदकस्य पाणिभ्या तृतीया प्रकृतिं गत ।

(from which Ca c r s cite some words) — T<sub>1</sub> G  
 M<sub>1</sub> ins after 21 M<sub>2</sub>, after 55\*

60\* सोऽहं ह्येन वेपेण पण्डकोऽहमिति वृषन् ।

which, in M<sub>2</sub> is followed by 56\* and 57\*

22 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-1 s प्रविमुच्य, Ca c as in text S उभौ  
 कर् (M<sub>1</sub> कथं) प्रतीमुच्य (G<sub>1</sub> विप्रं, G<sub>2</sub> प्रति, G<sub>3</sub>  
 प्रतिष्ठौ; M<sub>2</sub> 2 s समा; M<sub>1</sub> सद्यौ) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>11</sub> D<sub>2</sub>  
 ज्वलनप्रभे, S परिपादुके — After 22<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
 D<sub>2</sub> m. 5. 6 9-12 ins. 59\* (from which Ca c r s cite

some words) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> M 'निरो S भूया (for  
 राजन्) — <sup>d</sup>) S भविष्यामि (for नाम्ना चैव). K Dn  
 D<sub>2</sub> 4 1 s युधामन्यु (as in text) (cf Cn s), the rest  
 'क्षल, and 'क्षल

23 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>1</sub>-1 11 12 Cc 'यिया; Cv as in  
 text B Dn D. c 10-12 चैव (for नाम) D<sub>1</sub> पठनाख्यायको  
 विद्वान् — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> स्त्रीभ्याने (for स्त्रीभा) D<sub>1</sub> नृत्ये गीते  
 विदारद — After 23<sup>ab</sup>, S (for M<sub>2</sub> see below) reads  
 25<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) S रमयिष्यामि राजान. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-2 सर्व, D<sub>1</sub>  
 T G<sub>1</sub> M अन्य (M<sub>2</sub> अन्यत्) (for अन्यान्) D<sub>1</sub> 2 s T G<sub>1</sub>  
 M (except M<sub>2</sub>) जा; D<sub>2</sub> क्षिय (for जनान्) G<sub>2</sub> s  
 अन्याश्चांतपुरस्त्रिय — After 23, M<sub>2</sub> reads 25<sup>ab</sup> follo-  
 wed by a repetition of 23<sup>rd</sup> (v 1 रमयिष्यामि राजान  
 सर्वयान्तपुरजन)

24 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> Cv नृत्तं (as in text), the rest of N  
 नृत्यं (cf S below) B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> transp गीत and नृत्य  
 (v 1. for नृत्त). K D<sub>1</sub> 10 हि (for च) S नृत्त गीत च  
 वादित्र (G<sub>2</sub> s बाध च) — <sup>b</sup>) S दिव्य (T<sub>1</sub> वृत्त) च, Cv  
 वादित्र (as in text) B<sub>2</sub> T G तदा — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 s  
 'प्यामि राजेंद्र; D<sub>1</sub>-2 विराटान्तपुरे राजन् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-2  
 रमयिष्याम्यहं; S विराटनगरे Dn D<sub>1</sub>-0 11 12 विराटस्य पुरे  
 (Dn<sub>1</sub> 'र) क्षिय; D<sub>1</sub> विराटांतपुरे स्थित — S ins after  
 21 D<sub>2</sub>, after 25<sup>ab</sup>.

61\* स्त्रीभावसमुदाचारो नृत्तगीतकथाधर्मः ।

[ D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 'चारे M<sub>2</sub> 'गीतगमा' ]

25 S reads 25<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> (M<sub>2</sub>, after 23)  
 — <sup>a</sup>) K समुपाचार, Ca c r s as in text — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> M  
 बुद्धि, G<sub>1</sub> पृथ (for यद्) D<sub>1</sub>-4 रूपकृत, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s नमं;  
 G<sub>1</sub> विद्धि कृत, Cr as in text B<sub>2</sub> च यत् (for वदन्).  
 — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> ins 61\* — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> S राजेंद्र;  
 D<sub>1</sub>-2 अह राजन् (for कान्तेय) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
 स्वयमां, Cc मायया (as in text)

26 <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> 4 s Dn D<sub>2</sub>-3 11 12 गेहे वै; B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub>  
 भवने; D<sub>1</sub> s S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4) गेहेस्मिन्, D<sub>2</sub> गेहेह  
 — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub> S द्रौपदी — <sup>c</sup>) T G M<sub>2</sub> भविता (for  
 उपिता) T<sub>1</sub> चाख्यामि (for वक्ष्यां) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s विनां  
 पते, Dn D<sub>1</sub> 0 11 12 च पादव S धर्म (G<sub>2</sub> s महा) राजस्य  
 संमत्ता. — After 26, T<sub>1</sub> ins

एतेन विधिना छन्नः कृतकेन यथा नलः ।

| विहरिष्यामि राजेन्द्र विराटभवने सुखम् ॥ २७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

युधिष्ठिर उवाच ।

किं त्वं नकुल कुर्वाणस्तत्र तात चरिष्यसि ।

मुकुमारश्च शूराश्च दर्शनीयः सुखोचितः ॥ १

नकुल उवाच ।

अश्ववन्धो भविष्यामि विराटनृपतेरहम् ।

ग्रन्थिको नाम नाम्नाहं कर्मतत्सुप्रियं मम ॥ २

C. 4 63  
B 4 3.4  
K 4 4 5

62\* उर्वश्या अपि शापेन प्राप्तोऽस्मि नृप पण्डिताम् ।

शत्रुप्रसादान्मुक्तोऽहं वर्षाणां नु त्रयोदशम् ।

27 \* G1 M2-3 छत्र — 6) K2 यथाविधि, T G M2-3 'नल' M2-3 अज्ञातश्चापि वेनचित्, C2 कृतकेन (= भस्मना) यथानलं C2 x cito कृतकेन (= भस्मना), C2 has only कृतक (= कपट) — 6) D1 S विराटनगरे D10 शुभे (for सुखम्) — K2 D1-1 -10 ins after 27 Dn D11.12, before the first st of the next adhy

63\* हृन्वेवमुक्त्वा पुरप्रप्रवीर

नृदातुनो धर्मं नृवा वरिष्ठ ।

वास्य तदार्मा विरराम भूयो

नृपोऽपर ज्ञातरनायभाये ।

[ Before line 1, Dn D11.12 ins 'वैद' 'ठ' — (L 2) K2 Dn2 D1 11.12 तथा (for तदा) D2 दृष्ट्यामुतो (for तदातुनो) D1.2 1 1 वरिष्ठ — (L 3) Dn D11.12 तथा (for तदा) — (L 4) K2 Dn2 नृपोवर, D10 भूयोपर D. अन्यनापत (for ज्ञायभाये) ]

Colophon om in D1 S1 missing — Adhy name B1.2 D2 अर्जुनवाक्य, B1 समग्रण, D2 रूपविन्यास मन्त्रिण, D10 पादचमन, T2 भीमार्जुनान्मगूहन, G1 M1 भीमार्जुनगृहण, G2 भीमार्जुनच्छत्रवासकथन — Adhy no (figures, words or both) K B1 D1.2 1 1 10 T2 2, T1 G M 3 — Sloka no D1 33, G2 51, M1 50

3

1 Before 1, Dn D11.12 ins 63\* (cf v 1 27 of the preceding adhy) — T1 reads 1<sup>ab</sup> here (with v 1), and repeats it (as in text) after 68\* (see below) — 6) T1 किं कर्मा किं समाचारो — 6) T2 G M तस्य (for तत्र) D1.2 करि, G2 चिकीर्ष्य B1 2 तत्रस्यो विचरि, T1 नकुलोय भविष्यति — After 1<sup>ab</sup>, N ins

64\* कर्म तत्त्वं समाचक्ष्व राष्ट्रे तस्य महीपते ।

[ D1-3 कर्मतस्य समा Dn D2 11 12 राज्ये (for राष्ट्रे) D-3 महात्मनः (for मही) ]

Thereafter K2 D1-3 repeat 4 1 16<sup>ad</sup> (v 1 'नगरे' for 'नृपते') — K1 D1.2 om 1<sup>ad</sup> — 6) K2 च साम्यश, G2 3 सुदीलश (for च शूरश) — 6) K2 सुगोच्यते, B1 3 T2 G1 M (except M2) सुसंघित — After 1, D2 (marg) ins

65\* स्वल्पमो रूपमपन्नो न पश्यामि महीतले ।

D2 ins  
66\* ईदृशीमापद प्राप्य कथं तत्र निवस्यसि ।

S ins  
67\* अदुर्गार्हश्च बालश्च लालितश्चापि नित्यदा ।

(followed, in G1, by a repetition of 1<sup>ab</sup>, with तस्य for तत्र) — TM cont G1 ins after the repetition of 1<sup>ab</sup>

68\* सोऽयमातंश्च शान्तश्च किं नु रोचयिता त्विह ।

followed, in T1, by a repetition of 1<sup>ab</sup> (as in text) — G2 2 ins after 67\*

69\* स त्वं मृदुश्च शूराश्च किं नु ते रोचते त्विह ।

2 \* S अश्वाप्यस्रो, Ca c as in text Cr cites वन्ध, Crp (Dev) वन्धा — 6) S विराटस्येति मे मतिः.

— After 2<sup>ab</sup>, N ins  
70\* सर्वथा ज्ञानसपन्नं कुशलं परिरक्षणे ।

[ K2 सर्वार्थज्ञानं, D1 3 सपन्नश्चाश्वविद्याया, D2 सर्वाश्च ज्ञानं Cr cites ज्ञानसपन्न ]

— 6) S दामग्रथीति (for ग्रन्थिको नाम) Crp दाम्ना, Cr नाम्ना (as in text) D1.2 अया, Cr अह (as in text) — After 2, S ins

71\* दामग्रन्थीति विद्यात कुशलो दामकर्मणि ।

न मा परिभविष्यन्ति जना जातु हि किं हिचिद् ।  
[(L 1) M दामग्रन्थिपरिज्ञात (for prior half) — (L 2) T G मा (for मा) M2 3 वाजिनो जातु किं हि. ]

कुशलोऽस्म्यश्वशिक्षायां तथैवाश्वचिकित्सिते ।  
प्रियाश्च सततं मेऽश्वाः कुरुराज यथा तव ॥ ३  
ये मामामन्त्रयिष्यन्ति विराटनगरे जनाः ।  
तेभ्य एवं प्रवक्ष्यामि विहरिष्याम्यहं यथा ॥ ४

युधिष्ठिर उवाच ।

सहदेव कथं तस्य समीपे विहरिष्यसि ।

किं वा त्वं तात कुर्वाणः प्रच्छन्नो विचरिष्यसि ॥ ५

सहदेव उवाच ।

गोसंख्याता भविष्यामि विराटस्य महीपतेः ।

प्रतिपेद्वा च दोग्धा च संख्याने कुशलो गवाम् ॥ ६

तन्तिपाल इति ख्यातो नाम्ना विदितमस्तु ते ।

निपुणं च चरिष्यामि व्येतु ते मानमो ज्वरः ॥ ७

3 <sup>a</sup>) D1-3 अश्वरक्षायां; D4 अश्वविषायां — <sup>b</sup>) B1 8  
Dn D11.12 \*चिकित्सिते — After 3, B2 8.4 (om line  
1) D2 8.10 ins

72\* नदुष्टाश्च भविष्यन्ति किशोरा वदवा अपि ।

नदुष्टाश्च भविष्यन्ति द्रुष्टेषु च रथेषु च ।

[ Cf 74\*. — (L 1) D10 निर्दुष्टाश्च; B3 न दुष्टाश्च; D8  
अदुष्टाश्च — (L 2) B2 4 D2 10 अदुष्टाश्च; B3 शिक्षिताश्च,  
D8 न च दुष्टा. B2 D2 द्रुष्टेषु रथवरमसु ]  
B2 cont B1 ins after 4

73\* पुरा युधिष्ठिरस्याह ह्यङ्गो भरतर्षभ ।

[ Road ह्यङ्गो ]

On the other hand, S ins after 3

74\* न मा परिभविष्यन्ति किशोरा वदवास्तथा ।

नदुष्टाश्च भविष्यन्ति द्रुष्टेषु च मत्प्रता ।

4 <sup>a</sup>) B D8 6 ये च मा मत्रं, D1-3 ये मां रामत्रं; S  
प्रेक्षति (T1 G2 8 प्रेक्षते, T2 प्रेक्षयति, G1 प्रेष्यति; M8  
प्रक्षयति) ये च (G1 येन; M8 चैव) मां केचित् Cc cites  
आमत्रं — <sup>c</sup>) B1 8 (m as in text) D4 तेषां (for तेभ्य)  
B1 8 (m as in text) मत्र, Cv मत्र (as in text) Dn2  
D11 विवक्ष्यामि, Cv as in text — <sup>d</sup>) K तथा (for  
यथा) B1 8 D4 विहरिष्ये यथासुख; D2 8 यथा ह्यासमह  
पुरा; D1 9 पादवस्य महीभुज — After 4, B1 ins 73\*,  
followed by a repetition of 4<sup>th</sup> (v 1 तेषां मत्र for तेभ्य  
पुत्र, and विहरिष्ये यथासुख); K2 D2-4 10 ins

75\* पाण्डवानां नरेन्द्राणामश्वपालोऽतिदोभन ।  
Dn D11 12 ins

76\* पाण्डवेन पुरा तात अश्वेष्वधिकृत पुरा ।  
and, finally, D1 9 ins

77\* युधिष्ठिरस्याश्ववन्धो वेद मा तेषु तेजहम् ।

परिभ्रमन्निहायातस्त्रय मत्स्यपते पुरम् ।

Then follows in D1 a variation of 10 (v 1 तुरगान् for  
वृषभान्) — K1 B D1 6 8 8 ins after 4 K2 D2-4 10,  
after 75\* Dn D11 12, after 76\* D1 9, after 77\*

78\* विराटनगरे छत्रश्चरिष्यामि महीपते ।

[ D1-3 तत्रैव नगरे; D4 चरिष्यामि पुरे K D1-4 विरा-

टस्य (for चरिष्या) K1 D1-4 \*पते; D2 विना पते; D2  
यथासुख ]

B1 8 4 D6 cont G2 8 ins after 7

79\* न च मां प्रेष्यते गश्चित्तोपयिष्ये च न नृपम् ।

[ --line 2 of 27\* — G2 8 ततो रोचतु पार्थिव (for the  
posterior half) ]

D2 ins after 78\*

80\* वैराटे भूप गच्छो विहरिष्याम्यहं यथा ।

After 4, T1 G1 ins

81\* अहं परिचरिष्यामि विराट राजवत्तमम् ।

T1 cont G2 8 ins after 79\*

82\* हृत्पतेन्मत्प्रतिज्ञातं विहरिष्याम्यहं यथा ।

(which is a v 1 of 1 2 8<sup>th</sup>) — T1 cont T2 G2 8  
M ins after 4 G1, after 81\*

83\* ननु तेनैव मुक्तस्तु धर्मराजोऽप्यवीद्वच ।

5 After युधिष्ठिर उ', S (G1 om lines 3-5) ins .

84\* शृण्वन्पतिगमो युष्मा नये चोदानया यम ।

मन्त्रानां विधिर्नर्तित पथ्ये सुपरिनिष्ठितं ।

सुप्रणीतं सुमार्गस्यो राजतन्मपालयन् ।

न चास्य चलित किंचिदहदशुम्भद्विदो जना ।

सुनीतनायी शूरश्च सर्वमन्त्रविदारद ।

अधिक मातुरस्माकं तुल्या प्रियतर सदा ।

[ (L 2) T1 चान्ये, G1 पार्थे; G2 8 दार्ये (for पथ्ये )

— (L 3) M8 अचारयत्, M2 अपारयत् G2 8 राजपुत्र

प्रियवद — (L 4) T1 सदा, G2 8 स्मरित (for चलित).

— (L 5) T सुनीतिज्ञश्च शू; G\* 8 सुनीतो नयशू ]

— <sup>a</sup>) D10 T \*देव S कर्म (for तस्य) — <sup>b</sup>) B1 8 \*पे

विचरि; D10 \*पे तु चरि, S तस्य (G2 मत्स्य) राट्टे च (T1

क)रिष्यसि (T \*ति) — After 5<sup>th</sup>, M8 ins

85\* माद्रीपुत्र विराटस्य रससे केन कर्मणा ।

— <sup>c</sup>) B1 8 तात; D9 कर्म (for वा त्व) B1 8 4 Dn1 D4

कर्म; Dn2 D9 11 12 तत्र (for तात) — <sup>d</sup>) K B2 8 Dn

D1 11 12 विहरि D8 वृच्छन्नस्य भविष्यसि, D2 तात छन्नो

भविष्यामि — After 5, D4 ins

86\* वर्षं विराटनगरे यहुन्यालसमावृते ।

अहं हि भवता गोषु सततं प्रकृतः पुरा ।  
तत्र मे कौशलं कर्म अवबुद्धं विद्यां पते ॥ ८  
लक्षणं चरितं चापि गवां यच्चापि मङ्गलम् ।  
तत्त्वं मे सुविदितमन्यच्चापि महीपते ॥ ९  
वृषमानपि जानामि राजन्पूजितलक्षणान् ।  
येषां मृत्रमुपाध्याय अपि बन्ध्या प्रमूयते ॥ १०

सोऽहमेवं चरिष्यामि ग्रीतिरत्र हि मे सदा ।  
न च मां वेत्स्यति परस्तत्ते रोचतु पार्थिव ॥ ११  
युधिष्ठिर उवाच ।  
इयं तु नः प्रिया भार्या प्राणेभ्योऽपि गरीयसी ।  
मातेव परिपालया च पूज्या ज्येष्ठेव च स्वसा ॥ १२  
केन स कर्मणा कृष्णा द्रौपदी विचरिष्यति ।

C 4 74  
B 4 3.15  
K 4 4 27

6 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> गोवताह, T<sub>2</sub> गोमयानो, G<sub>1</sub> गोमययोह, Cr as in text — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> न्य महात्मन, D<sub>2</sub> विराटनृपतेर्ह, S 'ह्येति नेचये' — <sup>c</sup>) S प्रतिनोक्ता (G<sub>1</sub> प्रमुनोक्ता), Ca c r a-in text G<sub>2</sub> 2 गोता (for दोग्धा) — <sup>d</sup>) S मयान, Cr s as in text K अमवन (for गयाम्)

7 <sup>a</sup>) B D<sub>1</sub> 2 तत्रि (B<sub>1</sub> 2 श्री)पाल, Cr v as in text. Crp cites तद्वपाल, C<sub>3</sub> तन्त्रि D<sub>1</sub> S तन्त्री (T<sub>1</sub> 'त्रि)पालेति मे नाम (T<sub>1</sub> नामेद्) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 मे (for ते) Dn D<sub>1</sub> 12 नात्राह विदितमया, D<sub>1</sub> S मय प्रोक्त (D<sub>1</sub> कृत, G<sub>2</sub> 2 प्रोक्तो) भविष्यति — After 7<sup>ab</sup>, G<sub>2</sub> 3 ins

87\* अभिमानात्तु मा राजन्प्रमूयन्ति पाण्डवा ।

[ G<sub>2</sub> भविष्यति ]

On the other hand, S ins after 7<sup>ab</sup> (G<sub>2</sub> 2, after 87\*)

88\* अरोगा बहुला पुष्टा क्षीरयन्त्रो बहुमजा ।  
निष्यस्यस्वा मुन्ता व्यपेतज्वरकित्पिया ।  
नष्टचौरमया नित्य व्याधिष्यान्ननिर्वाजिता ।  
गाव मुमुक्षिता राजशिरद्विभ्रा निरामया ।  
भविष्यन्ति मया गुप्ता विराटपणवो नृप ।

[(L 2) G<sub>2</sub> निन्ता, M मुन्ता (for मुन्ता) — (L 3) M (except M<sub>1</sub>) ब्याल (for व्याधि) ]

— <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> म, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> c 2 11 तु, D<sub>1</sub> 2 12 वि, G<sub>2</sub> 2 त्वा (for च) — <sup>a</sup>) S ग्रीतिरत्र परा हि मे — After 7, G<sub>2</sub> 2 ins 79\* and 82\* (cf. v l 4)

8 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> भवता, D<sub>1</sub> c T G<sub>1</sub> 2 'तो, D<sub>2</sub> M (except M<sub>1</sub>) भविता Dn<sub>1</sub> transp भव' and मत' T<sub>1</sub> प्रसूत, T<sub>2</sub> व्यापृत (for मतत) G M transp मत' and प्रकृत' B Dn D c 2 11.12 Ca प्रहित; D<sub>2</sub> मयूत, D<sub>1</sub> 10 प्रहित, Cc r v प्रकृत (as in text) — D<sub>1</sub> om 8'-9' — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> 2 12 S (except M<sub>1</sub>) मय; D<sub>2</sub> 2 पूर्व (for कर्म) — <sup>a</sup>) K व्यबुद्ध, B<sub>1</sub> Dc ह्यनु', B<sub>2</sub> 2 m ह्यनुषद्, B<sub>2</sub> 2 जानयद्, B<sub>1</sub> ह्यययं, D<sub>1</sub> मयुययो, D<sub>2</sub> ह्यव', T<sub>1</sub> अत्र बुध्य, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> अनु', Cc अनुयय D<sub>2</sub> एतज्ज्ञात च पार्थिव, G<sub>2</sub> 4 अनुबुध्यन्व भारत

9 D<sub>1</sub> om. 9<sup>ab</sup> (cf. v l 8) — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> M रक्षण (for लक्ष') D<sub>2</sub> 2 वापि, D<sub>2</sub> 2 S चव — <sup>b</sup>) S गवा मगल

लक्षण Cc cites पूजितलक्षण (?), Cr मगल — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 अति (for सु) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-3 विद्या पते, T<sub>1</sub> महासते — After 9, B<sub>1</sub> 2 2 ins (an anticipation of) 4.9 10, repeating the stanza in its proper place

10 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> c S Ca r क्यमान्

11 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 4 तस्य, Cr अत्र (as in text) K सदा मम; D<sub>2</sub> 4 भविष्यति, S परा हि मे (for हि मे सदा) — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 2 ins after 11<sup>ab</sup> M', after 90\* (see below)

89\* विराटनगरे गृध्रो रस्तेऽह तेन कर्मणा ।

तोपयिष्येऽपि राजान मा भूच्छिन्ता तवानघ ।

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> म, M<sub>2</sub> 2 हि (for च) M<sub>1</sub> मे, M<sub>2</sub> 4 सा (for मा) B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>2</sub> 2 c 2-12 वेत्स्यते (D<sub>2</sub> विस्मिति, D<sub>2</sub> m वेन्मिर्ते) कश्चित् (D<sub>2</sub> पर) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> पादव (for पार्थिव) K वमतन्त्र भारत, B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>1</sub> c 2-12 तोपयिष्ये च (D<sub>1</sub> 'यिष्यामि) पार्थिव (B<sub>2</sub> 4 त नृप), D<sub>1</sub> वत्ते पार्थिव रोचते — After 11, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ins

90\* इत्येतद् प्रतिज्ञात विचरिष्याम्यह यथा ।

[ = (var) 4 2 8<sup>cd</sup> — M<sub>2</sub> इत्येव मयति' ]

In M<sub>2</sub>, 90\* is followed by 89\*

12 S (except G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2) reads st 12-15 in the order 13, 15, 12, 14, for G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 cf. v l 14

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 4 Dn D<sub>1</sub> 2 11.12 M<sub>2</sub> हि, M<sub>2</sub> 4 च (for तु) — After 12<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> ins

91\* किं करिष्यति पाञ्चाली राजसूयामिपेचिता ।

— <sup>a</sup>) S transp इव च and स्वसा

13 For S cf. v l 12 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> केनास, B<sub>2</sub> केनसि, Dn<sub>2</sub> केनस्वी, D<sub>1</sub>-4 केन सा, D<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> केनात्र, D<sub>2</sub> केनेह, D<sub>2</sub> 11 M<sub>2</sub> केन मित्, D<sub>1</sub> 10 केनासौ, M<sub>1</sub> 2 केनासि (? पि) K B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>1</sub>-3 11.12 transp कर्म' and द्रौप'. — D<sub>1</sub> om. 13'-14' — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> 2 इह (for हि) K D<sub>1</sub> 2 M किञ्चन (for किञ्चिद्)

14 For sequence of T G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub>-2 cf. v l 12, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 transp 14 and 15, D<sub>1</sub> om. 14 (cf. v l 13)

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 4 8 सुकुमारा, Cc as in text. D<sub>1</sub> 2 सुवाला;

न हि किञ्चिद्विजानाति कर्म कर्तुं यथा स्त्रियः ॥ १३  
 सुकुमारी च बाला च राजपुत्री यशस्विनी ।  
 पतिव्रता महाभागा कथं नु विचरिष्यति ॥ १४  
 माल्यगन्धानलंकारान्वस्त्राणि विविधानि च ।  
 एतान्येवाभिजानाति यतो जाता हि भामिनी ॥ १५

S सुशीला Cc r v cito बाला — K1 om 14<sup>c</sup>-15<sup>d</sup>  
 — <sup>ad</sup>) D1-3 हि (for नु) D4 सुगर्हा दुःखमगरे; D5  
 कथं चानुचरिष्यति S कथं चत्स्यति कल्याणी विराटनगरे  
 सती — After 14, M4 ins

92\* वैश\* ।

इत्येवमुक्त्वा आश्रणां पातालं द्रौपदीं प्रति ।

On the other hand, M ins after 14 (M4, after 92\*)

93\* अथोवाच तदा कृष्णा युधिष्ठिरमिदं वच ।

15 For T G1 s M1-s of v 1 12, G2 M4 s transp  
 14 and 15, K1 om 15 (cf v 1 14) — <sup>a</sup>) B1 s s  
 G2 s माल्य गन्धम्, D1 s T G1 M (except M2) माल्या  
 न्गान् B1 s G2 s अलंकार D3 माल्यान्गान् [न] रति-  
 कारान् — <sup>b</sup>) G2 s मृदुनि क्षयनानि च — <sup>c</sup>) B1 s M2 s  
 'न्येव विजा', D1 s 'न्येव हि जा' — <sup>d</sup>) T2 G2 s M  
 (except M2) च (for हि) B (except B1) Ds 1 s 10  
 साधु साध्वीमते स्थिता (=19<sup>d</sup>) Cs v cito यतो जाता  
 — After 15, M4 repeats 12

16 After द्रौपदी (v 1 for द्रौपद्युवाच), S (M1.3-s  
 om line 7) ins

94\* अहं वत्स्यामि राजेन्द्र निर्वृतो भव पार्थिव ।

यथा ते मरुते शोको न भवेन्नृप तच्छृणु ।

यथा तु मां न जानन्ति तत्करिष्याम्यहं विभो ।

छन्ना वत्स्याम्यहं यन्मां न विजान्यन्ति केचन ।

वृत्तं तच्च समाख्यास्ये शमामुहि विद्वां पते । [5]

सैरन्ध्री जातिसपत्ना नाम्नाहं प्रतचारिणी ।

भविष्यामि महाराज विराट्स्थेति मे मति ।

[ (L 2) G2 s जातु; M तात (for नृप) — (L 3) M1  
 एपां तु मनुजाना तु, M2 तेषां तवानुजाताना, M4.4 एपा  
 तवानुजाना च, M5 एपाहं स्वदनुजाता (for the prior  
 half) T G प्रभो (for विभो) — (L 4) M2 राजन्,  
 M3 s ये मां (for यन्मा) — (L 5) G2 s तदाख्यास्ये ]  
 — <sup>a</sup>) T G M5 सै र प्रयो र क्षि ता (T2 'ता, G2 'तां), M1 s  
 सै र धी र क्षणा; M3 सै र धी र क्षि ता, M4 सै र ध्या र क्षि ता.  
 S (except M2 s s) स्त्रीणां (for लोके) Ca सैरन्ध्र्योरक्षिता  
 Cap रक्षितस्त्रीका (prob for रक्षिता लोके) Cv सैरन्ध्र्यो  
 रक्षिता लोके, Cr (in prose order) as in text. Cs np  
 रक्षिता (for रक्षिता). — <sup>b</sup>) Cr असुजिष्या; Ca o.s as

द्रौपद्युवाच ।

सैरन्ध्र्योरक्षिता लोके सुजिष्याः सन्ति भारत ।

नैवमन्याः स्त्रियो यान्ति इति लोकस्य निश्चयः ॥ १६

साहं युवाणां सैरन्ध्री कुशला केशकर्मणि ।

आत्मगुप्ता चरिष्यामि यन्मां त्वमनुपृच्छसि ॥ १७

in text D1-3 भूयतां (for भारत) — <sup>a</sup>) K1 B3 D4  
 नव मान्या, B2 s D. 0 न ये मान्या; B1 नैवमान्या D1 s  
 मति (for यान्ति) S एकपदय (cf Ca) स्त्रियश्चैता Ca  
 cites in prose order स्त्रियो ज्ञय न यान्ति (?); Cr also  
 in prose order मान्या स्त्रियो न यान्ति, Cv paraphrases  
 our text ☞ Cr निश्चय इत्यनन्तर एवपक्षीप्रतापार्थका इति  
 लोकस्य निश्चय इति जनार्दनटीका [☞ — <sup>a</sup>) D1 s विन्ति;  
 D3 वृत्त (for इति) G2 s लोकेषु B2 यथैतां प्राहता  
 स्त्रिय — After 16, B2 Ds ins

95\* एकपक्षीप्रतापार्थका इति लोकस्य निश्चय ।

[ Cf Cr above B2 'प्रतोपेता ]

17 <sup>a</sup>) K1 वैश\*, K2 वैप\* (for कैश\*) — After  
 17<sup>ab</sup>, N ins

96\* युधिष्ठिरस्य गेहेऽस्मि द्रौपद्या परिचारिका ।

उपितास्त्रीति वक्ष्यामि पृष्टा राजा च भारत ।

[ = (var) 4 2 26 — (L 1) K B Dn D4-s 10-12

गेहे वै, D1 गेहेस्मिन्, D2 गेहेह. — (L 2) B1 s विद्वा  
 पते (for च भारत) Cr cites परिचारिका ]

On the other hand, S ins after 17<sup>ab</sup>

97\* प्रमदाहारिका लोके पुरुषाणां प्रवासिनाम् ।

नाहं तत्र भविष्यामि दुर्मरा राजवेदमनि ।

कृता चैव सदा रक्षा प्रतेनैव नराधिप ।

[ (L 1) T1 'चारिका, T2 G1 M2 'भारिका; G2 'हारिणी  
 G1 केषां (for लोके) — (L 3) G2 कृता (for कृता)  
 G2 क्षामा; G2 M1-3 रक्ष्या ]

— S transp 17<sup>cd</sup> and 18 — <sup>a</sup>) K गुप्तगुप्ता, S  
 अनुगुप्ता, Cc as in text Ds 10 भवि\* (for चरि\*)

— <sup>a</sup>) D1-3 यय मां, D4 यथा ह्य, M5 यन्मा ह्य B D  
 (except D1 s) परिपृच्छसि (for अनु\*) T1 G2 s युष्माभि-  
 सत्र तस्थुषी ☞ Cr आत्मभूपकत्वात् (cf the gloss on  
 16 परि भूपणे) मामुद्दिश्य पृच्छसि । ☞

18 S transp 17<sup>cd</sup> and 18 — <sup>a</sup>) K सुदोष्णा  
 — <sup>a</sup>) N (except D1-3) M1 s मा भूते — After 18,  
 T1 G2 s ins.

98\* इत्येव मत्प्रतिज्ञात विहरिष्याम्यहं यथा ।

[ = (var) 4 2 8<sup>cd</sup> — T1 एतत् (for एव), and  
 यन्मां त्वमनुपृच्छसि (for the posterior half) ]

सुदेष्णां प्रत्युपस्थास्ये राजभार्या यशस्विनीम् ।  
सा रक्षिष्यति मां प्राप्तां मा ते भूदुःखमीदृशम् ॥ १८

युधिष्ठिर उवाच ।  
कल्याणं भापसे कृष्णे कुले जाता यथा वदेत् ।  
न पापमभिजानासि साधु साध्वीव्रते स्थिता ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

४

युधिष्ठिर उवाच ।  
कर्माण्युक्तानि युष्माभिर्यानि तानि करिष्यथ ।  
मम चापि यथाबुद्धि रक्षितानि विनिश्चयात् ॥ १  
पुरोहितोऽयमस्माकमग्निहोत्राणि रक्षतु ।  
सूदुर्यारोगवैः सार्धं द्रुपदस्य निवेशने ॥ २

इन्द्रसेनमुखाश्वमे रथानादाय केवलान् ।  
यान्तु द्वास्वर्ती शीघ्रमिति मे वर्तते मतिः ॥ ३  
इमाश्च नार्यो द्रौपद्याः सर्वशः परिचारिकाः ।  
पाञ्चालानेव गच्छन्तु सूदुर्यारोगवैः सह ॥ ४  
सर्वैरपि च वक्तव्यं न प्रजायन्त पाण्डवाः ।

C. 4 87  
B. 4 4 5  
K. 4 5 5

19 <sup>a</sup>) S भापते Ds मटे, S कृष्णा — <sup>b</sup>) Ds सती,  
G<sub>2</sub> 8 तथा (for वदेत्) B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>1-1</sub> 9 11.12 जातानि  
(B<sub>1</sub> हि) भामि(B<sub>1</sub> 2.4 Dn<sub>2</sub> D<sub>1-1</sub> 11 'वि)नि T G<sub>1</sub> M  
यथा कौलेयकी तथा — <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> अपापात् (for न पापम्)  
Dn<sub>1</sub> D<sub>1-1</sub> 10 अग्नि(D<sub>2</sub> 'पि)जानामि, S अनरघाणी — <sup>d</sup>)  
K B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 transp साधु and साध्वी (K Ds  
साध्वि) Ds साध्वि (for साध्वी) D<sub>1-3</sub> स्थिता S  
भापते चारुहमिनी — After 19, N ins

99\* यथा न दुर्हदं पापा भवन्ति सुगिन पुन ।

कुर्यान्मया त्व कल्याणि लक्षयेयुर्न ते यथा ।

[ (L 2) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2.9 कुर्यात् B<sub>2</sub> तथा हि, Dn<sub>1</sub> D<sub>1-1</sub> 8  
तत्र हि (for तथा त्व) Dn<sub>1</sub> तथा, D<sub>2</sub> m 8 जना (for  
यथा) Cc cites दुर्हद and लक्षयेयु, C<sub>v</sub> दुर्हद ]  
D<sub>2</sub>-4. 8 cont.

100\* इति निगदितृत्ता धर्मसुनिर्दिशन्

प्रथितगुणगणावाल कृता राजपुत्रीम् ।

ध्यमनशातनिसम्रा रिक्थियन्ते न म्याच्यो

सुदितहृदयवृत्तिर्वाक्यमेतजगात् ।

[ (L 2) D<sub>2</sub> 4 प्रथितनिजगुणांवा ]

Colophon om. in D<sub>1</sub> 7 S<sub>1</sub> missing — Adhy  
name B<sub>1-4</sub> ममग्रण, D<sub>2</sub> द्रौपदीवाक्य, D<sub>2</sub> 10 रूपविन्याम,  
D<sub>2</sub> म्वस्त्रकर्मनिरूपणं; T<sub>2</sub> अज्ञातवामग्र, G<sub>1</sub> कृष्णागृहन,  
M<sub>1</sub> यमकृष्णाच्छस्रवामोपायकथन — Adhy no (figures,  
words or both) K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 5 6 10 T<sub>2</sub> 3, T<sub>1</sub> G M 4  
— S<sup>7</sup>ola no G<sub>3</sub> 36.

4

1 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn Ds 7-9 11.12 यानि (for तानि) T<sub>2</sub> G  
M<sub>1</sub> 4 चरि\* (for करि\*) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 8 यथाबुद्धि, B<sub>2</sub> 4  
D<sub>2</sub>-7 यथाबुद्ध्या — <sup>d</sup>) K रक्षितास्ति (K<sub>1</sub> 'रि'), D<sub>1</sub>  
रक्षितापि, D<sub>2</sub> रक्षितो हि, D<sub>2</sub> रक्षिता ता, T M<sub>2</sub> रक्षिता हि;  
G<sub>2</sub> रक्षितेति, M<sub>1</sub>-4 रक्षिताभि- (for रक्षितानि) D<sub>1</sub> भवि-  
ष्यति, D<sub>2</sub> नियोयत, G<sub>2</sub> 8 T<sub>1</sub> विनिश्चिता (for विनिश्चयात्)  
B<sub>1</sub> 8 भविषी सुविनिश्चिता, Dn D<sub>2</sub> 11.12 रक्षिता विधि  
निश्चयात्, D<sub>1</sub>-3 रक्षिताभिविनिश्चये, G<sub>1</sub> रक्षिताभिविनिश्चय

2 <sup>c</sup>) N (except K B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 9) M<sub>1</sub> सूत, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub> 2.5 (sup lin) सूदा, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 8 सूता (cf. v l.  
4) C<sub>2</sub> सूदा (=पाचका), and पौरोगवा

3 <sup>a</sup>) B D<sub>2</sub> 2-10 M<sub>2</sub> C<sub>v</sub> इन्द्रमेनादयश्च Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11.12  
M. एव, D<sub>1</sub> इमान्, D<sub>2</sub> एतान्, T G M<sub>1</sub>-4 एते (for इमे)  
— <sup>b</sup>) K केवल, C<sub>2</sub> as in text — <sup>d</sup>) K निश्चिता  
(for वर्तते)

4 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 S (except M<sub>2</sub> 8) सर्वत, B<sub>2</sub> 4.8 D  
(except D<sub>1</sub> 2.4 7 9) सर्वाश्च G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'चारका — <sup>c</sup>) A  
few MSS पचालान् — <sup>d</sup>) N (except K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9)  
M<sub>1</sub> 4 सूत, T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 8 सूदा, G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> सूता (cf. v l. 2)  
— T<sub>1</sub> ins after 4 G<sub>1</sub>, after 102\* (see below)

101\* गत्वा द्वारवर्ती चैव काम्पिल्य च पुरोत्तमम् ।

5 <sup>b</sup>) K D<sub>2</sub> 9 जायते हि (D<sub>2</sub> च), B Dn D<sub>1</sub> 2.4.  
6-8 10-12 T M<sub>1</sub> प्राजायत — After 5<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ins.

102\* अर्धरात्रे महात्मनो भिक्षादान्द्राक्षणापि ।  
which in G<sub>1</sub> is followed by 101\* — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 2.7-9 G<sub>2</sub>  
om. हि Dn<sub>1</sub> S अपाहाय, D<sub>2</sub> अवा\*, D<sub>1</sub> अपाकृत्य, C<sub>2</sub> as



गता ह्यस्मानपाकीर्यं सर्वे द्वैतवनादिति ॥ ५

धौम्य उवाच ।

विदिते चापि वक्तव्यं सुहृद्भिरनुरागतः ।

अतोऽहमपि वक्ष्यामि हेतुमात्रं निबोधत ॥ ६

हन्तेमां राजवर्गमिति राजपुत्रा ब्रवीमि वः ।

यथा राजकुलं प्राप्य चरन्प्रेष्यो न रिप्यति ॥ ७

दुर्वसं त्वेव कौरव्या जानता राजवेदमनि ।

अमानितः सुमानार्हा अज्ञातः परिवत्सरम् ॥ ८

in text — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s sm D<sub>10</sub> इत, D<sub>1</sub> अपि (for इति)  
— After 5, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s s, B<sub>2</sub> om line 2,  
D<sub>2</sub> marg) ins

103\* वैशपायन उवाच ।

एवं तेऽन्योन्यसामग्र्य कर्माण्युक्त्वा पृथक्पृथक् ।

धौम्यसामग्र्यामासु स च तान्मग्नमयवीत ।

while S (G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> om line 2) ins

104\* वैशपायन ।

तानन्वशात्स धर्मात्मा सर्वधर्मविशेषधित ।

धौम्य पुरोहितो राजन्पाण्डवान्पुरपर्यभान ।

[ G<sub>1</sub> M om वैश — (L 1) G<sub>2</sub> M तानन्वशामग्न  
मात्मा M<sub>1</sub> 'मन्त्र' (for 'धर्म') ]

5 After धौम्य उ, N (except D<sub>2</sub>) M (except  
M<sub>2</sub>) ins

105\* विहित पाण्डवाः सर्वं प्राणेषु सुहृत्सु च ।

याने प्रहरणे चैव तथैवाग्निषु भारत ।

त्वया रक्षा विधातव्या कृष्णाया फाल्गुनेन च ।

[(L 1) B<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub> c 10 M<sub>2</sub> विदित, B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> cm  
विदिता (for विहित) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 10 M<sub>2</sub> सर्वे,  
Cc r सर्व (as in text) M<sub>1</sub> s 4 विदिते चापि वक्तव्य;  
Ca विहित पाण्डवा सर्वे, Cn v as above — (L 2) D<sub>1</sub> s  
Ccp प्रवहणे, D<sub>1</sub> Ccp प्रवहने, Ca o r s as above K  
याने च वाहने चैव, M<sub>1</sub> वाहने चायुधेनैव, M<sub>2</sub>-s यानेषु  
वाहने चैव B<sub>1</sub> s तथाग्निषु च, B<sub>1</sub> यथा चाग्निषु — (L 3)  
M (except M<sub>2</sub>) फल्गु ]

N M (except M<sub>2</sub>) cont (D<sub>2</sub> ins after धौम्य उ)

106\* विदित वो यथा सर्वं लोकवृत्तमिदं नृप ।

[ D<sub>1</sub> वै, D<sub>2</sub> नो, D<sub>10</sub> M<sub>2</sub> वा, M<sub>2</sub> ते (for वो) B<sub>2</sub> s  
Ca न्याय; D<sub>2</sub> पूर्व (for सर्व) K<sub>2</sub> लोकवृत्तम्, D<sub>1</sub> लोके  
वृत्तम्, Cv इतिवृत्तम्; Ca as above D<sub>2</sub> 4 0 इम (for  
इद) B D<sub>2</sub>-0 नृपा, Dn तव (for नृप) ]

— After 6<sup>ab</sup>, B Dn D<sub>2</sub> (marg) s 0 0-12 ins

107\* एष अर्थश्च कामश्च अर्थश्च सनातन ।

[ B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 एव, (for एष) D<sub>2</sub> म्वार्थश्च (for  
अर्थश्च) B D<sub>2</sub> s 0 10 अपि (for एव) D<sub>2</sub> वर्धतेर्थ  
(for अर्थश्चैव) ]

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B Dn-D<sub>2</sub> 1-7 0-12 G<sub>1</sub> Co हेतुमत्र Cr citos  
only हेतु

For st 7-43 cf Vidharapandita Jātala (ed  
Tausböll, vol 6, pp 292 ff), Gāthās 126 ff See  
also IL Lüders, Ueber die Grantharecension, pp  
63 ff

7 <sup>a</sup>) K M<sub>1</sub> s 'वर्गम', D<sub>2</sub> 'वद्गार, Cc r v as in  
text — <sup>b</sup>) Dn D<sub>1</sub> 12 अहम् (for व) — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub>  
प्रेष्यो, M<sub>2</sub>-s मृत्य (for प्रेष्यो) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> भरिष्यति,  
M<sub>2</sub> s न दृष्यति, M<sub>2</sub> damaged, M<sub>1</sub> तरिष्यति, only G<sub>2</sub> s  
न रिप्यति (as in text)! N T<sub>2</sub> मयान्दोषान्तरिष्यथ (D<sub>2</sub>  
सर्वं नु तरिष्यत)

8 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दुर्वसं; K<sub>2</sub> दुर्वसं, T G<sub>1</sub> M दुर्वसं (M<sub>1</sub>  
'म'), Cc r s v as in text K om तु B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 7 s 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> चैव, Dn<sub>1</sub> यत, D<sub>2</sub> ननु (for त्वेव)  
D<sub>1</sub> निवसत्वेव, G<sub>2</sub> s दुर्वसं (G<sub>2</sub> 'म') त्वेव B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> 4 Co कौरव्य, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 T<sub>2</sub> कर्तव्य; T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> कर्तव्य  
— <sup>b</sup>) K जानते; D<sub>2</sub> 10 Ccp जानता; D<sub>2</sub> sm sm सतत, S  
(except T<sub>2</sub>) जातेन, Cc r v as in text K D<sub>1</sub>-s  
'वेदमसु, T<sub>1</sub> G M कुरुप्रेषमनि, Cv as in text — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> s  
अमानिता, Cc as in text B<sub>1</sub> s Dn<sub>1</sub> Cc मानितवां, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> 4 0-12 तु (D<sub>2</sub> 4 10 च, D<sub>2</sub> म्) मानार्हा (D<sub>2</sub> 0 'हं')  
K अमानितेषु राज्याहूर, D<sub>1</sub> s s S नितेन मानार्हा (T<sub>1</sub> M  
'हं') Cv citos अमानितेन — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 4 स्वज्ञाता, B<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub>-7 स्वज्ञातं, D<sub>1</sub> अज्ञाता, S गृहेन D<sub>2</sub> प्रतिवत्सर, G<sub>1</sub>  
परिवर्तितु, Cc as in text — K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> . Dn D<sub>2</sub> (marg  
ecc m) s - 0-12 ins after 8 B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c, after 109\*

108\* ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ यथासुगम् ।

[ ॐ Cr परिवत्सरमित्यनन्तरं ततश्चतुर्दशे वर्षे चरिष्यथ  
यथासुगमिति जनार्दन । ॐ ]

B<sub>1</sub> cont B<sub>1</sub>-3 D<sub>2</sub> c s ins after 8

109\* पाण्डवाग्निरयं लोके सर्वदास्त्रमयो महान् ।

भर्ता गोप्ता च भूताना राजा पुरुषविग्रह ।

[(L 2) Ca citos भर्ता गोप्ता च and explains  
पुरुषविग्रह ]

In B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s this is followed by 108\*, in S by

110\* सर्वात्मना तर्तमानं यथा द्रोणो न सस्पृशेत ।

राजानमुपजीवन्त तस्य वृत्तं निबोधत ।

which in turn is followed in T G M<sub>2</sub>-s by 112\*,  
and in M<sub>1</sub> by

दिष्टद्वारो लभेद्वारं न च राजसु विश्वसेत् ।  
 तदेवासनमन्विच्छेद्यत्र नामिपजेत्परः ॥ ९  
 नास्य यानं न पर्यङ्कं न पीठं न गजं रथम् ।  
 आरोहेत्समतोऽसीति स राजवसतिं वसेत् ॥ १०  
 अथ यत्रैनमासीनं शङ्करन्दुष्टचारिणः ।  
 न तत्रोपविगेजातु स राजवसतिं वसेत् ॥ ११  
 न चानुशिष्येद्राजानमपृच्छन्तं कदाचन ।

तूष्णीं त्वेनमुपासीत काले समभिपूजयन् ॥ १२  
 अश्रयन्ति हि राजानो जनाननुत्वादिनः ।  
 तथैव चावमन्यन्ते मन्त्रिणं वादिनं मृषा ॥ १३  
 नैषां दारेषु कुर्वीत मैत्रीं प्राज्ञः कथंचन ।  
 अन्तःपुरचरा ये च द्वेष्टि यानहिताश्च ये ॥ १४  
 विदिते चास्य कुर्वीत कार्याणि सुलघून्यपि ।  
 एवं विचरतो राज्ञो न क्षतिर्जायते क्वचित् ॥ १५

C 4 101  
B 4 4 19  
K 4 5 14

111\* क्षत्रिय चैव सपै च ब्राह्मणं च बहुश्रुतम् ।  
 नावमन्येत मेधावी वृशानपि कदाचन ।  
 पृतम्य च पुरुष निद्रंहेद्व्यमानितम् ।  
 राजा तस्माद्दुर्बलित्यं पूजनीयं प्रयसत ।  
 M1 cont T G M2-s ins after 110\*  
 112\* नातिवर्तेत मर्यादा पुरयो राजममत ।  
 व्यवहार पुनर्लोकं मर्यादा पण्डिता विदुः ।  
 S cont K2 B Dn (Dn1 om. lines 1-2) D2 c 10-12  
 ins after 15

113\* गच्छन्नपि परां भूमिमपृष्टो ह्यनियोजित ।  
 जात्यन्य इव मन्येत मर्यादामनुचिन्तयन् ।  
 न हि पुत्र न नृप न आतरमरिदमा ।  
 समतिक्रान्तमर्यादं पूजयन्ति नराधिपा ।  
 [ S transp lines 1-2 and 3-4 — (L 1) T2 G2  
 M2 s s भूति, M2s प्रीति (for भूमि) K2 'पृश्नानुयो', B4  
 'ष्टोप्यनियो'; D2 'ष्टोप्यनुयो', D3 'ष्टो विनियो', D10 'ष्टोयो  
 नियो'; S भूमिपालनियो Cn cites the first three  
 pādas, Cr only परां — (L 3) K2 D2 न पुत्र न च पौत्र  
 हि (D2 नृप) ]

9 Cf. Vidhurap Jātaka (loc cit), Gāthā 145,  
 Lüders, op cit p 63 — <sup>a</sup>) K B1 Dn D2 7 s 11.12 Cs  
 दृष्ट, Ca c v np दृष्ट (as in text) D2 न ते, D2 विशेद्,  
 Ca लभेद् (as in text) Cr राजद्विष्टद्वार K D2 राष्ट्र;  
 B1.2.5 Dn D1.2 7-12 Ca v द्रष्टु (cf Cs द्रष्टुमिच्छेत्),  
 D2 वेष्ट (for द्वार) S सृष्ट (T2 दोष) द्वार मदा पश्येत्  
 — <sup>b</sup>) K B1. Dn1 D1-4 7 s 9 m 10 Cv राजस्त्रेषु न वि\*,  
 B2-4 Dn2 D2 c 11.12 Cc np sp रहस्त्रेषु न वि\*, D2  
 राजस्त्रेषु न वि\* — <sup>d</sup>) D2 9 G2 3 यच्च, T2 यत्तु, G1  
 यत्त्वा, Cv यत्र (as in text) B1 Dn D1.12 नामिपतेत्,  
 D2 'भवेत्', D2 c 9 S (except M1.2.4) 'लपेत्', D10  
 'ग्रजेत्', Ca c v as in text (cf. Cr अभिपङ्ग = पराभव)  
 K मन', Cv पर (as in text)

For st 10-43, S subst a passage which,

besides containing some additional stanzas, differs  
 from the text in other respects also The text of  
 the Southern passage (with its variants) is given  
 separately, under v 1 43

10 Cf Vidhurap Jātaka (loc cit), Gāthā 141  
 Cf Lüders, op cit p 64 For S cf. v 1. 43 — <sup>a</sup>)  
 N यो न (for नास्य) — <sup>b</sup>) K नव (for राज) B2 ह्य  
 (for रथम्) D2 न पीठं न वरासन

11 For S cf. v 1 43 K Dn1 D2 s (1 hapl) om.  
 11 — <sup>a</sup>) B1.2 Dn2 D1.12 Cn यत्र, Ca अथ (as in  
 text) D2 तत्र, Ca v यत्र (as in text) — <sup>c</sup>) N (K  
 Dn1 D2 s om) यो वै (for जातु)

12 For S cf v 1 43 D2 om 12 — <sup>a</sup>) B Dn1  
 D1.2.5 c 9 10 Ca चानुशिष्याद्, Dn2 D1.12 जातु शिक्षेद्,  
 D1 जातु शिष्याद् Cc n s cite अनुशिष्याद् — <sup>b</sup>)  
 D1.3 s एवम् (for एनम्) — <sup>d</sup>) B1 Dn2 D2 7 9 11.12  
 Cn s समभिपूजयेत् (cf Cv)

13 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>) Dn1 D1.3 इह, D2 च  
 (for हि) — <sup>b</sup>) D2 नरान् (for जनान्)

14 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>) Cap rp (D1) दारैस्तु  
 (Cap does not cite तु), Ca r as in text — <sup>b</sup>) B  
 Dn1 D1.3 9 कदाचन (for कथं) — <sup>c</sup>) K D2 द्वेष्टि  
 तान् हिताश्च ये, D2 दुष्टपानहिताश्च ये, D2 (m as in text)  
 दृष्टिपातगताश्च ये, D2 द्वेषारो नहिताश्च ये, D2 विद्विष्य  
 हिताश्च त, Ca as in text

15 For S cf v 1 43 — <sup>a</sup>) K1 D10 विदिते वा,  
 K2 'तो वा, D1-8 विदितानि, D2 विहिते च Dn2 D1.12  
 transp कुर्वीत and कार्यां Dn1 D10 सुवहूनि, Cc सुलघूनि  
 (as in text) — After 15<sup>ab</sup>, D2 s ins

114\* न चापि चरणौ प्राज्ञो पुनोजानु भुजौ क्वचित् ।  
 — <sup>c</sup>) B1.2.5 Dn D1.2 7-12 Cs राज्ञि, Cc r as in text  
 — <sup>d</sup>) D10 च्युति, Ca v क्षति (as in text) — After  
 15, K2 B Dn (Dn1 om. lines 1-2) D2 c 10-12

यत्ताचोपचरेदेनमप्रिवदेवच्च ह ।  
 अनृतेनोपचीर्णो हि हिंसादेनमसंशयम् ॥ १६  
 यच्च भर्तानुयुजीत तदेवाभ्यनुवर्तयेत् ।  
 प्रमादमवहेलां च कोपं च परिवर्जयेत् ॥ १७  
 समर्थनासु सर्वासु हितं च प्रियमेव च ।  
 संवर्णयेत्तदेवास्य प्रियादपि हितं वदेत् ॥ १८  
 अनुकूलो भवेच्चास्य सार्थेषु कथासु च ।  
 अप्रियं चाहितं यत्सात्तदस्मै नानुवर्णयेत् ॥ १९  
 नाहमस्य प्रियोऽस्मीति मत्वा सेवेत पण्डितः ।

ins 113\*

16 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> om च. K  
 चैनम्, B<sub>2</sub> एकम् (for एनम्). — <sup>b</sup>) K सह; B<sub>1</sub> : Dn  
 D<sub>2</sub> : 10-12 विह; Ca सदा (for च ह) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> : 10  
 अनुते च; Ca r 'तेन (as in text) D<sub>1</sub> : 10 उपवीर्णो, Co  
 अपची, Ca उपची (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> : 2 : D  
 (except D<sub>1</sub> : 7 : 10) हन्याद् (for हिन्याद्) B<sub>1</sub> : 2 : Dn  
 D<sub>2</sub> : 10-12 गय; D<sub>1</sub> गय; Ca एनम् (as in text) Some B  
 and inferior D MSS (incl Dn) न संदाय, न सदाय,  
 अत्यदाय (for अत्यदायम्)

17 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> : Dn D<sub>1</sub> : 11 12  
 यद्यद्; D<sub>2</sub> यद्, Ca यत्तु (for यच्च) D<sub>1</sub> : 3 राजा, Ca १  
 भर्ता (as in text) D<sub>2</sub> नियुजीत; Ca ० अनुयुजीत (as  
 in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> Cn तत्तदेवायुः; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ०  
 तदेवाभ्यनुवर्णं (B<sub>2</sub> m 'तं') येत्; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 7 : 11 12 तदेवा-  
 स्यात् Ca c<sub>1</sub> 105 अभ्यनुवर्णयेत्, Ca rp (D<sub>2</sub> v) 'वर्णं',  
 Cr 'वर्त' — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>1</sub> : 9 11 12 Ca r  
 अवलेप; D<sub>1</sub> परिव्याद्; Crp (D<sub>2</sub> v) अपरेणां; Co १ अयहेलां  
 (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> : 2 १ प्रोध; Ca as in text (cf  
 Cr कोप)

18 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) K अपार्थियासु, Ca c  
 r १ समर्थनासु (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> आचरेत् (for गय  
 च) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> वर्णयेद्यत् (for सयं) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> हितान्  
 (for प्रियाद्) D<sub>1</sub> प्रिय, Ca v हित (as in text) B<sub>2</sub>  
 Dn D<sub>1</sub> : 10-12 भवेत्; D<sub>1</sub> च यत् (for वदेत्) D<sub>2</sub> तित्ता  
 द्विततर भवेत्

19 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 सर्वासु च (for  
 'थेषु) — <sup>b</sup>) K transp अप्रिय and अहित B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 2  
 हित, Co r अहित (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 11 12  
 'वर्त', Co 'वर्ण' (as in text)

20 For S of v 1 43 — <sup>b</sup>) Cnp मण्डित (for

अग्रमत्तश्च यत्तद् हितं पुर्यात्प्रियं च यत् ॥ २०  
 नास्यानिष्टानि सेवेत नाहितः सह संयमेत् ।  
 मय्यानाय विकम्पेत स राजस्यमतिं उमेत् ॥ २१  
 दक्षिणं वायुं वामं वा पार्श्वमासीनं पण्डितः ।  
 रक्षिणां पातशरणाणां न्याने पश्चाद्विरीर्यते ।  
 नित्यं विप्रनिषिद्धं तु पुष्पाद्रामनं महत् ॥ २२  
 न च संदर्शने किञ्चिन्प्रपृद्धमपि संजपेत् ।  
 अपि सेतद्विष्टाणां व्यतीकृत्यानमुत्तमम् ॥ २३  
 न मृषाभिहितं राज्ञो मनुष्येषु प्रसादयेत् ।

पण्डितः) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> : Dn D<sub>1</sub> : 11 12 सतनं; D<sub>1</sub> : 2 दक्षिणः;  
 D<sub>2</sub> दक्षिणः; D<sub>1</sub> : 2 दक्षिण (for सतनं) Ca c c<sub>1</sub> 10 वत्त  
 — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> : 2 १ मत्त (for मत्त)

21 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> पुर्यात् (for  
 सेवेत्) — <sup>b</sup>) Dn D<sub>1</sub> : 2 : 11 C p r p मय्येत्, D<sub>1</sub> : 4  
 मय्येत्; Co r as in text — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> विकम्पेत; Ca c as  
 in text

22 For S of v 1 43 — <sup>b</sup>) Cn rp पाथे; Cr as in  
 text — <sup>c</sup>) K D<sub>1</sub> रक्षय; D<sub>1</sub> दृष्टो, Ca v as in text  
 D<sub>1</sub> दायु (for दाय) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> पार्श्वमासीन, D<sub>2</sub> पश्चात्मासीन  
 (by transp) D<sub>1</sub> आमने लपिभीयते — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> : 11 12 हि; D<sub>2</sub> च; Co वि (as in text) B<sub>1</sub> : 2 :  
 D<sub>1</sub> : 2 12 च; D<sub>1</sub> हि (for ग) — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> : 2 च यत्; B<sub>2</sub>  
 मय; D<sub>2</sub> सतनं (for मत्त) — After 22, D<sub>1</sub> ins \*

115\* अग्रमत्त सदा निष्ठेयं राज प्रियो भवेत् ।

23 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अय मर्तने; B<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> Crp (D<sub>2</sub> v) अय मर्तने; Ca अय मर्तने (cf Cr),  
 Co r १ मर्तने (as in text) — <sup>b</sup>) K D<sub>1</sub> : 1-2 C<sub>1</sub> प्रपृद्ध;  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ० अपत्; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 12 C<sub>2</sub> n rp (C<sub>1</sub> 12) प्रपृद्ध  
 (cf C<sub>1</sub> प्रपृद्ध); Ca<sub>1</sub> अपत्; Cr (cf Cr) प्रपृद्ध (as in  
 text) K Dn D<sub>1</sub> : 1-12 सजपेत्; D<sub>2</sub> मय्येत्, D<sub>1</sub> : 3  
 संयमेत्, Co १ as in text B<sub>2</sub> पुरसमपत्तयमित् (sic), D<sub>2</sub>  
 प्रपृद्धमभिमर्षयेत्

24 For S of v 1 43 — <sup>a</sup>) Co मृषा (for मृषा)  
 K Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 7 : 11 12 Cn राजा; B<sub>2</sub> : 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 10 राजा  
 — <sup>c</sup>) N अस्यति हि (D<sub>2</sub> च) राजानो जनान् (K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn  
 D<sub>1</sub> : 11 12 नरान्; Cn मृषान्) अनुत्तमादिन — After 24,  
 N ins

116\* तथैव शायमन्यन्ते नरान्पण्डितमानिन ।

[ K D<sub>2</sub> जनान्, D<sub>1</sub> १ नरा; D<sub>1</sub> राजान् (for नरान्) D<sub>2</sub>  
 नर पण्डितमानिन ]

यं चाद्वयन्ति राजानः पुरुषं न वदेच्च तम् ॥ २४  
 शूरोऽस्मीति न दत्तः स्यादुद्दिमानिति वा पुनः ।  
 प्रियमेवाचरत्राजः प्रियो भवति भोगवान् ॥ २५  
 ऐश्वर्यं प्राप्य दुष्प्रापं प्रियं प्राप्य च राजतः ।  
 अप्रमत्तो भवेद्वाजः प्रियेषु च हितेषु च ॥ २६  
 यस्य क्रोपो महाबाधः प्रसादश्च महाफलः ।  
 कस्तस्य मनसापीच्छेदनर्थं प्राज्ञसंमतः ॥ २७  
 न चोष्टा निर्भुजेज्जातु न च वाक्यं समाक्षिपेत् ।  
 सदा क्षुतं च वातं च ग्रीधनं चाचरेच्छनैः ॥ २८  
 हास्यवस्तुषु चाप्यस्य वर्तमानेषु केषुचित् ।

नातिगाढं ग्रह्येत न चाप्युन्मत्तवद्भवेत् ॥ २९  
 न चातिधैर्येण चरेद्दुस्तां हि व्रजेत्तथा ।  
 स्तितं तु मृदुपूर्वेण दर्शयेत् प्रसादजम् ॥ ३०  
 लाभे न हर्षयेद्यस्तु न व्यथेद्योऽवमानितः ।  
 असंमूढश्च यो नित्यं स राजवसति वसेत् ॥ ३१  
 राजानं राजपुत्रं वा संवर्तयति यः सदा ।  
 अमात्यः पण्डितो भूत्वा स चिरं तिष्ठति श्रियम् ॥ ३२  
 प्रगृहीतश्च योऽमात्यो निगृहीतश्च कारणैः ।  
 न निर्वहति राजानं लभते प्रग्रहं पुनः ॥ ३३  
 प्रत्यक्षं च परोक्षं च गुणवादी विचक्षणः ।

C 4. 123  
B. 4. 41

25 For S cf. v 1. 43 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वीरो (for शूरो)  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> Cr वृष्ट, Co दत्त (as in text) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 7  
 आचरेत् D<sub>2</sub> 2 9 प्राज्ञ, Ca राज (as in text) — <sup>a</sup>)  
 D<sub>7</sub> 9 गौरवात्, Ca c v भोगवान् (as in text)

26 For S cf. v 1. 43 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दुर्वाप, K<sub>2</sub> दुर्वायं,  
 B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> दुष्प्राप्य D<sub>4</sub> प्रयत्नेनैव तु राजेद्र, D<sub>5</sub> ऐश्वर्यं दुर्लभं  
 प्राप्य Cr cites ऐश्वर्यं — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> श्रिय (for प्रिय)  
 B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> Cr भारत, Co rp (Catur) राजत (as in text)  
 D<sub>4</sub> प्रिय चैवाचरेजन, D<sub>5</sub> प्रिय वा प्राप्य भारत — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>  
 प्राज्ञ (for राज)

27 For S cf. v 1. 43 — <sup>b</sup>) K महाबल, Cr फल  
 (as in text) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 अश्रिय, D<sub>10</sub> अनयान्, Co as  
 in text D<sub>1</sub> प्राप्य समतः, D<sub>5</sub> प्राज्ञयत्तम

28 For S cf. v 1. 43 D<sub>2</sub> om. 28<sup>a</sup>-40<sup>b</sup> — <sup>a</sup>)  
 B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>10-12</sub> Cr न भुजां, D<sub>5</sub> विमुजेत्, D<sub>7</sub> विमजेत्;  
 D<sub>8</sub> निर्भुजेत्, D<sub>9</sub> विलिहत्, Ca c rp (Catur) 5 v निर्भुजेत्  
 (as in text) B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>10-12</sub> Cr जानू, D<sub>5</sub> बाहु,  
 Ca rp (Catur) जातु (as in text) D<sub>1</sub> न चोष्टा विमु-  
 जिह्वा तु, D<sub>4</sub> न च प्रष्टो वदेज्जातु, Cap न चोष्टा न भुजां  
 जानू (with the remark इत्यपि पाठो बृहस्पत्यकेषु ।  
 स्वार्थे । न च हेय एव ।) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 वाच, Cr वाक्य  
 (as in text) Ca has वाच वाक्य — <sup>c</sup>) K Dn<sub>3</sub>  
 D<sub>1.2</sub> 2 10-12 Ca वाचं; B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 6 वात; D<sub>4</sub> पात;  
 D<sub>7</sub> 9 वाक्य (for धृत) & Cr मदावात श्याम । Cr घात  
 क्षुतादिरूप । & B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 6 वाच, Ca वात (as in text)  
 — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> 3 चरेत् (for आचरेत्)

29 For S cf. v 1. 43 D<sub>2</sub> om. 29 (cf. v 1. 28)  
 — <sup>a</sup>) K चाल्यत, B<sub>1</sub> Dn D<sub>11.12</sub> चान्यस्य, D<sub>4</sub> सर्वेषु (for  
 चाप्यस्य) — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11 केनचित्, D<sub>4</sub> केषु च — <sup>c</sup>)

B<sub>1</sub> प्रहास्येत, D<sub>5</sub> प्रहस्येत (for ग्रह्येत) — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> 8 5  
 वदेत् (for हसेत्)

30 For S cf. v 1. 43 D<sub>2</sub> om. 30 (cf. v 1. 28)  
 In D<sub>9</sub>, st 30-49 are lost on a missing fol. — <sup>a</sup>) Cr  
 cites नातिधैर्यं, Crp (Catur) नाधैर्येण; Ca c अतिधैर्येण  
 (as in text) B<sub>1</sub> 5 नातिधैर्यं चरेत्तत्र, D<sub>10</sub> न चाति  
 दैन्यमीरेत्, Crp (Dev) as in text — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> तत्  
 (for तथा) B<sub>2</sub> 7 वा हि ततो व्रजेत्, D<sub>8</sub> भ्रुकुटिं न समाव्रजेत्  
 — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> Ca प्रसादज (for प्रसा) B D<sub>1</sub> 3-8 दर्श-  
 येत् (B<sub>1</sub> 3 'येष्टा'; D<sub>1</sub> 3 'थेता'; D<sub>7</sub> 'थेचत्' प्रसा (B<sub>2</sub> D<sub>7</sub>  
 'सा)दज

31 For S cf. v 1. 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 31  
 (cf. v 1. 30, 28) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> om. च B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> 2 10  
 'मानत D<sub>5</sub> न व्यथेतावसा' — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 10 तु (for  
 च) — After 31, D<sub>1</sub> 2 read 41

32 For S cf. v 1. 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om 32  
 (cf. v 1. 30, 28) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 3 10 Ccp  
 सवर्णयति, D<sub>4</sub> सवर्धं, D<sub>5</sub> समचं, Ca c s np as in text  
 — <sup>a</sup>) K सु- (for स) B<sub>1</sub> 3 Dn D<sub>1</sub> 11.12 तिष्ठते B<sub>2</sub> 5  
 श्रियां, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 श्रिय, Dn D<sub>10-12</sub> प्रिय, D<sub>4</sub> धिये, D<sub>5</sub>  
 स्वय, D<sub>7</sub> श्रिया

33 For S cf. v 1. 43 D<sub>9</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 33  
 (cf. v 1. 30, 28) — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 3 यो नित्य — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 5  
 Dn D<sub>11</sub> 12 स्वकारणं, D<sub>7</sub> 8 च कारणात् Ca cites कारणै-  
 — <sup>c</sup>) K निर्वपति, B<sub>1</sub> 4 D<sub>5</sub> 10 निवहति, B<sub>3</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub>  
 m. 3 Cn. v निर्वदति, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> निर्विदति, D<sub>5</sub> निदयति,  
 D<sub>4</sub> विनिदति, Cap निन्दति च, Ca c as in text — <sup>a</sup>) K  
 D<sub>5</sub> लभेत, D<sub>4</sub> लभेत् B<sub>1</sub> 2 3 (m as in text) 4 Dn  
 D<sub>5</sub> 7 11.12 सपद, D<sub>1</sub> च श्रिय, Ca आस्पद, Cap r प्रग्रह

उपजीवी भवेद्राज्ञो विषये चापि यो वसेत् ॥ ३४  
 अमात्यो हि बलाद्भोक्तुं राजानं प्रार्थयेत्तु यः ।  
 न स तिष्ठेच्चिरं स्थानं गच्छेच्च प्राणसंशयम् ॥ ३५  
 श्रेयः सदात्मनो दृष्ट्वा परं राज्ञा न संवदेत् ।  
 विशेषेण राजानं योग्याभूमिषु सर्वदा ॥ ३६  
 अम्लानो बलवान्शूरश्लाघेवानपगः सदा ।  
 सत्यवादी मृदुर्दान्तः स राजवसतिं वसेत् ॥ ३७  
 अन्यस्मिन्प्रेष्यमाणे तु पुरस्ताद्यः समुत्पतेत् ।

अहं किं करवाणीति स राजवसतिं वसेत् ॥ ३८  
 उष्णे वा यदि वा शीते रात्रौ वा यदि वा दिवा ।  
 आदिष्टो न विकल्पेत् स राजवसतिं वसेत् ॥ ३९  
 यो वै गृहेभ्यः प्रवसन्प्रियाणां नानुसंस्मरेत् ।  
 दुःखेन सुरमन्विच्छेत्स राजवसतिं वसेत् ॥ ४०  
 समवेपं न कुर्वीत नात्युच्चैः संनिधौ हसेत् ।  
 मद्यं न बहुधा कुर्यादेवं राज्ञः प्रियो भवेत् ॥ ४१  
 न कर्मणि नियुक्तः सन्धनं किंचिदुपस्पृशेत् ।

(as in text) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> सपद लभते पुन

34 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 34 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K गृहं (for गुणं) — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> Cn यो, Dn D<sub>1</sub> s 8 10-12 वा (for च) B<sub>5</sub> Cn वा (for यो) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>10</sub>-12 भवेत् (for वसेत्)

35 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 35 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> s 10 अपि (for हि) K भुक्त (for भोक्तु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s Dn D<sub>4</sub> 7 s 11 12 प्रार्थयेत्; B<sub>4</sub> 'येद्य' (for 'येत्तु) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> s म, D<sub>4</sub> च (for स) K B<sub>5</sub> s D<sub>1</sub> s 4 6-8 C<sub>0</sub> स्थाने, D<sub>5</sub> काल — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s स गच्छेत्प्राणं

36 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 36 (of v 1 30, 28) — <sup>b</sup>) K B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 10 पर (for पर) B<sub>2</sub> s सवसेत्, C<sub>0</sub> सवदेत् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> न विश्वमेत्, all comm as in text B<sub>1</sub> s Dn D<sub>1</sub> s-5 7 11 12 च, D<sub>0</sub> तु, Ca c r s v न (as in text) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> s 4 7 11 12 C<sub>8</sub> ap rp योग्यं; D<sub>5</sub> योग्योहमिति, D<sub>10</sub> योग्यो मू; Ca c r v as in text

37 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 37 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> अग्न्यग्नौ, B<sub>1</sub> s 4 D<sub>5</sub> 6 अग्नानो, Ca c v as in text — <sup>b</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) C<sub>v</sub> छायेवानुगत सदा — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> सदा सनिहिताश्रय

38 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 38 (of v 1 30, 28) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> C<sub>v</sub> प्रेक्ष्यमाणे, D<sub>5</sub> s 7 10 प्रेक्षः; C<sub>v</sub> p as in text — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> हि (for किं) B<sub>8</sub> m अहमेतत्करोमीति — D<sub>1</sub> s 4 read 41<sup>cd</sup> after 38, for further transpositions of v 1 31, 39, 41

39 Cf Vidhurap Jataka (loc cit), Gāthā 132, Luders, op cit p 64 — For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing, D<sub>2</sub> om 39 (of v 1 30, 28), D<sub>5</sub> om 39 — For 39<sup>ab</sup>, N (except D<sub>2</sub> o) subst

117\* अभावे चैव भावे च राजा यश्चैव सर्वदा ।

[ K B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 10 Ca c rp अभारे (C<sub>v</sub> has only the paraphrase लघुनि कायेऽनुचिते); Dn D<sub>11</sub> 12 आंतरे, D<sub>4</sub> अतरे, Cr अभावे (as above) K B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 10 C<sub>0</sub> rp भारे (C<sub>v</sub> has only the paraphrase गुरुकार्ये), Dn D<sub>1</sub> 11 12 बाह्ये, Cr भावे (as above) D<sub>1</sub> आरभेतैव भारे च B<sub>2</sub> अपि, Dn D<sub>11</sub> 12 अथ (for एव) ] — <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub>-1 s 7 m s-10 C<sub>1</sub> न विकल्पेत्, B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 नैव कल्पेत्, Cr as in text — After 39, D<sub>4</sub> reads 41<sup>ab</sup> (of v 1 38, 41)

40 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing (cf v 1 30) K Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> om 40, D<sub>2</sub> om 40<sup>ab</sup> (cf v 1 28) D<sub>5</sub> transp 40 and 41<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> प्रिय नैव (for 'णां न) Ca as in text — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> न चाभि (for दुःखेन) D<sub>1</sub> 7 दुःखम् (for सुखम्) — After 40, D<sub>5</sub> ins

118\* नम यानं सम भोज्य नात्युच्चैर्वहुधा हसेत् ।

41 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing (cf v 1 30) D<sub>2</sub> om 41 D<sub>1</sub> s read 41 after 31, repeating 41<sup>cd</sup> after 38, D<sub>4</sub> reads 41<sup>ab</sup> after 39, and 41<sup>cd</sup> after 38, D<sub>5</sub> transp 40 and 41<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> s समवेष्ट, B<sub>2</sub> s D<sub>5</sub> सम वेष्ट, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 10 सम वेष्ट C<sub>5</sub> citos सम, Ca वेष्ट — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s समिता (for संनिधौ) B<sub>2</sub> वसेत्, D<sub>1</sub> s विशेत्, D<sub>5</sub> भवेत् (for हसेत्) B<sub>1</sub> s-5 Dn D<sub>2</sub>-7 11 12 नोद्ये सनिहितो वसेत् (B<sub>3</sub> s D<sub>5</sub>-7 हसेत्) — <sup>c</sup>) N (except K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> s 7 s) transp मद्यं and न — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s न राजवसतिं वसेत्

42 For S of v 1 43 D<sub>0</sub> missing (cf v 1 30), K<sub>1</sub> om 42-43 — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> द्रव्य (for धन) B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub>-3 Ca तत, B<sub>2</sub> s 5 Dn D<sub>5</sub>-5 11 12 अपि (for उप) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-3 चाहरन् (for हि हरन्) — <sup>d</sup>) C<sub>v</sub> p भर्त्सन, Cr वधन (as in text) D<sub>2</sub> 12 धन (for वधम्) D<sub>1</sub> s न वधमेव वा (D<sub>5</sub> च)

43 For S see below D<sub>0</sub> missing, K<sub>1</sub> om 43

प्राप्नोति हि हरन्द्र्व्यं वन्धनं यदि वा वधम् ॥ ४२  
यानं वस्त्रमलंकारं यच्चान्यत्संप्रयच्छति ।

तदेव धारयेन्नित्यमेवं प्रियतरो भवेत् ॥ ४३  
संवत्सरमिमं तात तथाशीला बुभूषवः ।

C. 4 133  
B. 4 4 51  
K. 4 5 82

(cf. १ 1 30, 42) — <sup>d</sup>) K: D: 11 12 13 राज प्रियो; B: राजन्तरो — After 43, Dn D: 11 12 13

119\* एव सयन्य चित्तानि यत्तत् पाण्डुनन्दना ।

For 10-43, S subst.

120\* यत्रोपविष्ट मरुत नोपहन्त्याद्वलीयम् ।

तदामन राजकुले ईप्सेत मनुजो वयम् ।

(11<sup>ad</sup>) यथैनमत्र चासीन दारैरनुष्ठेचारिण ।

(11<sup>cd</sup>) न तत्रोपविशेज्जातु यो राजप्रमतिं जसेत् ।

म्वन्मूर्ता काममासीत् तिष्ठेद्वा राजमनिघा । [5]

न त्वेवामनमन्यस्य प्रार्थयेत् कदाचन ।

परामनगत ह्येन परम्य परिचारका ।

परिपद्यपकपैर्यु परिहास्येत द्रवुभि ।

(22<sup>cd</sup>) नित्य विप्रतिपिद्ध तु पुरन्दादामन मतम् ।

अर्थाय हि यदा भृत्यो राजानमुपतिष्ठति । [10]

(22<sup>ad</sup>) दक्षिण वाय वामं वा चाहुमाश्रित्य पण्डित ।

तिष्ठेद्विनीतयज्ञाजग पुरन्दात् पृष्टत ।

(22<sup>cd</sup>) दक्षिणामात्तदक्षिणा पश्चान्नान विधीयते ।

मातृगोत्रे स्वगोत्रे वा माक्षा क्षीलेन वा पुन ।

संप्रदायं मनुष्याणां नित्यमाभाषिता भवेत् । [15]

पूज्यमानोऽपि यो राजा नरो न प्रतिपूजयेत् ।

नैनमाराधयिष्यन्ति शान्ता शिष्यानिशालमान् ।

(10<sup>ad</sup>) नाम्य युग्य न पर्यङ्क नाम्न न रय तथा ।

(10<sup>cd</sup>) आगेहेन्यान्विबतोऽस्मीति यो राजप्रमतिं वसेत् ।

(40<sup>ad</sup>) यो वै गृहेभ्यः प्रसन्नस्त्रियमाणमनुस्मरेत् । [20]

उ याने नित्यमकलयो निम्नन्दी मयतारमवान् ।

परीत क्षुत्पिपासान्या रिहाय परिदेवनम् ।

(40<sup>cd</sup>) दुःखेन सुखमन्विच्छेद्यो राजप्रमतिं वसेत् ।

(38<sup>ad</sup>) अन्येषु प्रेयमाणेषु पुरन्दाद्वार उत्पतेत् ।

(38<sup>cd</sup>) करिष्यान्महमित्येव यः स राजसु विध्यति । [25]

(39<sup>ad</sup>) उष्णो वा यदि वा शीतो रात्रौ वा यदि वा दिना ।

(39<sup>cd</sup>) आदिष्टो न विप्रत्येत यः स राजसु विध्यति ।

नैव प्रातोऽयमन्येत सदा मर्त्या विशारदः ।

(37<sup>cd</sup>) ऋतुसृष्टु मत्स्यवादी यः स राजसु विध्यति ।

(31<sup>ad</sup>) नैव तामादूर्ध्वमियात्र ध्ययेच्छ त्रिमानिन । [30]

(31<sup>cd</sup>) यम पूर्णतुलेव स्याद्यो राजप्रमतिं वसेत् ।

(37<sup>ad</sup>) अन्येच्छो मतिमाध्वीमाध्वयैवानपग सदा ।

दृष्ट प्रदक्षिणो धीरः स राजप्रमतिं वसेत् ।

इतिहामपुगणज कुशल म कथामु च ।

चदान्य मत्स्यवाक्यापि स राजप्रमतिं वसेत् । [35]

(24<sup>ad</sup>) न मियो भाषित राज्ञो मनुष्येषु प्रकाशयेत् ।

(24<sup>cd</sup>) यः चासूयन्ति राजानं पुरुषं न वदेद्य तम् ।

(42<sup>ad</sup>) नैषा कर्मसु मयुक्तो धन किञ्चिदपि स्पृशेत् ।

(42<sup>cd</sup>) प्राप्नुयादाददानो हि यन्ध वा वधमेव वा ।

तुल्योपस्थितयो पश्यन्मम चान्यस्य चोभयो । [40]

अन्य पुष्पाति मन्द्रीनमिति धीरो न मुह्यति ।

धेयाम हि परित्यज्य वैद्य कर्मणि कर्मणि ।

पापीयाम प्रकुर्वीरन्दीलमेपा तथाविधम् ।

(14<sup>ad</sup>) नैषा दारेषु कुर्वीत प्राज्ञो मैत्रीं कथञ्चन ।

रक्षिणश्च न सेवेत यो राजवसतिं जसेत् । [45]

यदा ह्यभिममीक्षेत प्रेयस्त्रीभिः समागतम् ।

तुद्धिं परिभवेत्तस्य राजा शङ्केत वा पुन ।

शङ्कितस्य पुन स्त्रीषु कस्य भृत्यस्य भूमिप ।

जीवित साधु मन्येत प्रकृतित्यो बलान्कृत ।

(29<sup>ad</sup>) हर्षवन्सुषु चाप्यत्र वर्तमानेषु केपुचित् । [50]

(29<sup>cd</sup>) नातिगाढं प्रहृष्टं स्यात्तान्येवास्मानुपूजयेत् ।

हर्षाद्धि मन्दं पुरुषं स्वैर कुर्वीत वैकृतम् ।

तदस्यान्तःपुरे वृत्तमीक्षा कुर्वीत भूमिप ।

जन्त पुरगत ह्येन स्त्रिय स्त्रीयाश्च सर्वदा ।

वर्तमानं ययायश्च कुन्मयेयुरमदायम् । [55]

तस्माद्रम्भोरमाभानं कृत्वा हर्षं नियम्य च ।

नित्यमन्तःपुरे राज्ञो न वृत्तिं कीर्तयेद्बहि ।

यथा हि सुमहान्मघ्नो भिद्यमानो हरेत्सुखम् ।

एवमन्तःपुरे वृत्तं श्रूयमाणं बहिर्भवेत् ।

या तु वृत्तिरवाहानां बाह्यानामपि केवलम् । [60]

उभयेषा ममन्तानां शृणु राजोपजीविनाम् ।

न स्त्रियो जातु मन्येत बाह्यो वाग्यन्तरोऽपि वा ।

अनुजीविना नरेन्द्रस्तु सृजेद्दि सुमहद्वयम् ।

मत्वास्य प्रियमात्मानं राजरवानि राजवत् ।

अराजा राजयोग्यानि नोपयुज्जीत पण्डित । [65]

अराजान हि रक्षानि राजकान्तानि राजवत् ।

मुञ्जान न नर राजा तितिक्षेत्तानुजीविनम् ।

तस्मादप्यनभोगेन भोक्तव्यं भूतिमिच्छता ।

तुल्यभोग हि राजा तु भृत्यं कोपेन योजयेत् ।

न चापत्येन स्मरतिं राजं कुर्वीत केनचित् । [70]

अधिक्षिप्तमनर्थं च द्वेष्यं च परिवर्जयेत् ।

एता हि मेवमानस्य नरमीमा वतुर्विधासु ।

द्विधा विच्छिद्यते मूलं राजमूलोपजीविन ।

एतैस्तु विपरीताया नरमीमा नराधर्म ।

तथा कुर्वीत समर्गं न विरोधं कथञ्चन । [75]

वन्धुभिश्च नरेन्द्रस्य बलवद्भिश्च मानवं ।

साधु मन्येत समर्गं न विरोधं कथञ्चन ।

ताभ्यां तु नरसीमाभ्यां त्रिरुद्धस्यात्यतेजस्य ।

प्रथमं छिद्यते निद्रा द्वितीय जायते भयम् ।  
उन्मृत्तानां च यो वेप कृष्णानां च यो भयेत् । [80]

राजवेप च विस्पष्ट तान्तर्यान्परिवर्जयेत् ।  
द्वतराभ्यां तु वेपाभ्या परिहस्येत सान्धये ।  
अपुभिश्च पुभिश्च स्त्रीभि स्त्रीदक्षिभिर्नरैः ।  
शक्ये सति न संभाषां जातु कुर्यात् परिचितम् ।  
प्रतिवभाषमाणो हि विभिरेतरेष्वेतन । [85]

इधेन पेदीमियादत्ते पुरयो भूतिमारमन ।  
ये च राज्ञा च सत्कार लभेरन्कारणारिण ।  
तैश्च सामन्तवृत्तैश्च पूज्यमानो मुनिर्भवेत् ।  
न चाप्यचरितां भूमिममदिष्टो महीपते ।  
उपमेयेत मेधाधी यो राजवसति वसेत् । [90]

(23<sup>ab</sup>) न च सदानीं राज प्रयन्धमपि सजपेत् ।

(23<sup>cd</sup>) अपि चैतद्विद्राणां व्यतीकस्यामुत्तमम् ।  
अर्धकामा च या नारी राजान स्यादुपस्थिता ।  
अनुजीवी तथायुक्ता निधायन्त्यसौ च स ।  
तस्माद्वारीं न निध्यायेत्तथायुक्तां विचक्षण । [95]

(26<sup>cd</sup>) तथा ध्रुत च वात च निष्टीव चापरेच्छनैः ।  
न नर्मसु हसेज्जातु मृदुवृत्तिर्हि सा रमृता ।

(30<sup>cd</sup>) स्मित तु मृदुपूर्णं दर्शयेत् प्रसादजम् ।

(28<sup>ab</sup>) न चाक्षौ न भुजौ जातु न च वायव्य ममाक्षिपेत् ।  
न च तिर्यग्वेक्षेत चक्षुभ्यां सम्यगाचरेत् । [100]

भ्रुकुटीं न च कुर्यात् न चाङ्गुष्ठैर्हि नेमहीम् ।  
न च गाढ विजम्भेत जातु राज ममीपते ।

न प्रशमेत्त चास्येष्टियेषु च हिनेषु च ।  
श्रूयमाणेषु वा तत्र दृष्यमाणेषु वा पुन ।  
अथ सदृश्यमानेषु प्रियेषु च हितेषु च । [105]

श्रूयमाणेषु वाक्येषु वर्णयेदमृतं यथा ।  
न राज प्रतिपूलाति मेवमान मुग्धी भवेत् ।

पुत्रो वा यदि वा भ्राता यद्यप्यात्मममो भवेत् ।  
अप्रमत्तो हि राजानं रक्षयेच्छीलमपदा ।

उत्थानेन तु मेधावी शौचेन त्रिभिधेन च । [110]

स्नानं हि यस्त्रिशुद्धिश्च शरीरं शौचमुच्यते ।  
असक्तिः प्रकृतार्थेषु द्वितीयं शौचमुच्यते ।

राजा भोजो विराट् सभ्राट् क्षत्रियो भूपतिर्नृप ।  
य एतैः स्तूयते शर्वैः कर्म नार्चितुमर्हति ।

तस्माद्वक्तो हि युक्तः सन्मत्यवादी जितेन्द्रिय । [115]

मेधावी धृतिमान्प्राज्ञ सश्रयेत महीपतिम् ।  
कृतज्ञं प्राज्ञमक्षुब्धं दृढमर्कं जितेन्द्रियम् ।

वर्धमानं स्थितं स्याने सश्रयेत महीपतिम् ।  
एष च समुदाचार समुद्दिष्टो यथाविधि ।

यथाधार्म्यप्रपत्त्यन्ते पार्थ राजोपजीविन । [120]

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वलीयमा — (L 2) T<sub>1</sub> सेवेत, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> इन्पितो — (L 6) M<sub>1</sub> अन्विच्छेत् (for अन्यस्य). G<sub>2</sub>

पार्थय तु; M पार्थवीय — (L 8) G<sub>2</sub> परिगृह्याप; G<sub>2</sub> परिनिचाप (for the prior half) — (L 11) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> 3 अपि (for अथ) — (L 14) G<sub>1</sub> मातृगोत्रेषु वा नागा; G<sub>2</sub> मातृगोत्रेण गोत्रेण; G<sub>2</sub> 'त्र स्वगोत्रेण G<sub>2</sub> पितृ क्षीणेन वा पुन — (L 15) M<sub>1</sub> 3 वयेत् (for भवेत्) — (L 16) T<sub>1</sub> न चैत; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> (also as in text) 3 नरात्र (for नरो न) — (L 17) T G<sub>1</sub> 3 नेनमागर्धपञ्चानु; M<sub>1</sub> (also as in text) नेनमागर्धपञ्चानु G<sub>2</sub> गाम्ना निष्ठा निवारणान् (sic) — (L 19) M<sub>1</sub> (sup lin as in text) संमतो (for गान्धितो) — After line 19, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 read lines 24-25 — (L 20) M नामानमत्तु सम्मरेत् (M<sub>1</sub> 3 'रत्न) — (L 21) M 'मोष्ट M<sub>1</sub> 3 सवस्य, M<sub>2</sub> 3 संवसे (for निम्नरी) — (L 23) G<sub>1</sub> दुग्म, G<sub>2</sub> समम् (for सुग्म) — T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 read lines 24-25 after line 19. — M<sub>2</sub> om lines 25-31 — (L 24) G<sub>2</sub> अथ, G<sub>2</sub> अन्य (for इति) T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> एष — (L 26) G<sub>2</sub> राजादिष्टो न मदा (for the posterior half) — (L 27) M<sub>1</sub> आधिष्टन, M<sub>2</sub> आधिष्टन, M<sub>1</sub> 3 आधिष्टे (for आदिष्टे) — (L 28) T<sub>2</sub> न य; G<sub>1</sub> एष; G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> नेन — (L 30) G<sub>1</sub> राणा (for गानाद्), and इय (for इयान्) T G<sub>2</sub> 3 स्वगोत्रायमा — (L 31) T<sub>1</sub> पूर्णा; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> पूर्ण (for पूर्ण) — (L 32) G<sub>1</sub> 3 क्षपेत्तु T G एतिमान् (for मति) T G राज (for धीमान्) T<sub>2</sub> छायेज्जातुगत — (L 33) T<sub>1</sub> निरा (for धीर) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 यो (for म) — (L 34) T<sub>2</sub> 'पुराणेषु, G<sub>2</sub> 'पुराणेषु — (L 35) G<sub>2</sub> 'न्य' सन्परादी य — (L 36) G<sub>2</sub> न मयेषु (for मनु) — (L 37) G<sub>2</sub> परस्य, M परेषा (for पुरस्य) — (L 38) T G<sub>1</sub> 3 उप (for अपि) — (L 39) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 अपि (for हि) T<sub>2</sub> यधन, G<sub>1</sub> यध या, M<sub>1</sub> दृष्ट या (for यन्ध या) G<sub>1</sub> यधम् (for यधम्) — (L 40) M<sub>1</sub> 3 गुत्वावस्थि — (L 42) G<sub>1</sub> श्रेयस्य, M<sub>1</sub> 3 श्रेयामि M (except M<sub>1</sub>) निष्टितं (for the second कर्मणि) — (L 44) M<sub>2</sub> transp प्राज्ञ and मर्त्री M<sub>1</sub> 3 कदाचन (for कथं) — (L 45) G<sub>1</sub> रक्षणम्, G<sub>2</sub> रक्षिण, M<sub>1</sub> रक्षण — (L 46) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> प्रेष्य, G<sub>1</sub> प्रेष्य — (L 48) M (except M<sub>1</sub>) स्त्रीभिस् (for स्त्रीषु) M तस्य (for यस्य) T<sub>2</sub> भूपति; G<sub>1</sub> 3 भूपति (for भूमिप) — (L 49) T<sub>1</sub> दुर्गलस्य यले स्थित (for the posterior half) — (L 51) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 प्रकृत्वेत (for 'ष्ट स्यात्) — (L 53) T<sub>1</sub> तत्तस्यात्, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> तस्य चात्; G<sub>2</sub> 3 तदास्यात् T<sub>2</sub> वृत्तिम् (for वृत्तम्) — (L 54) T G<sub>2</sub> 3 गता, G<sub>1</sub> गतो T G<sub>1</sub> च सर्वत, G<sub>2</sub> 3 सर्वत च — (L 57) T<sub>1</sub> transp राज and वृत्ति M<sub>1</sub> 3 वृत्त G<sub>1</sub> वृत्त (for बहि) — (L 61) M<sub>1</sub> मुनिर्दोषं (for सम) — (L 62) M<sub>1</sub> य

अथ स्वविषयं प्राप्य यथाकामं चरिष्यथ ॥ ४४

युधिष्ठिर उवाच ।

अनुशिष्टाः स भद्रं ते नैतदुक्तास्ति कथन ।

कुन्तीमृते मातरं नो विदुरं च महामतिम् ॥ ४५

यदेवानन्तरं कार्यं तद्भवान्कर्तुमर्हति ।

तारणायास्य दुःखस्य प्रस्थानाय जयाय च ॥ ४६

C. 4 13  
B. 4 4 53  
K. 4 4 3

(for न) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वाद्ये T<sub>1</sub> चान्यत्वे, G<sub>2</sub> वाद्यात्वे (for चान्यन्तरे) — (L. 63) Hypermetric! G अनुजीवी (for 'जीविना) — (L. 65) G<sub>1</sub> नोपजीवति, G<sub>2</sub> 'युज्येत — (L. 66) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> अराजा न, G<sub>2</sub> अराज न — (L. 67) G<sub>1</sub> ठ, G<sub>2</sub> नु (for न) M प्रसु (M<sub>1</sub> प्रयु) जान हि को राजा (M<sub>1</sub> जुजानमिह को राजा) — (L. 70) T<sub>2</sub> चापद्येन; M<sub>1</sub> : चातिष्य न — (L. 73) T<sub>1</sub> द्विषाणेति, G<sub>2</sub> द्विषा हि ति. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'मेविन, M<sub>1</sub> : 'जीविनां, M<sub>2</sub> : 'मेविन — After line 73, M<sub>1</sub> ins

121\* अयं निष्यन्ति कौरव्य न चायं प्रतिपान्ति च ।  
— (L. 74) M<sub>1</sub> 'ता यां, and 'मीमा T<sub>1</sub> 'रिषे, T<sub>2</sub> 'धिर.. — (L. 78) G<sub>2</sub> प्रमिद्वन्; M<sub>1</sub> विहीनस्य (for विन्द) M 'न्यवेतम.. — (L. 79) G<sub>2</sub> मिषते, G<sub>2</sub> जानते (for छिपते) G<sub>1</sub> नयते (for जायते) — (L. 80) G<sub>1</sub> उचिक्तां (for उद्), and कुपितानां (for कुहका) — (L. 81) T<sub>1</sub> नजतेषा, M<sub>1</sub> : 'वेप. T<sub>1</sub> विन्मृष्टान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विद्विष्ट; M<sub>1</sub> : विन्मृष्ट. — After line 81, G M<sub>1</sub> ins.

122\* राज्ञेय हि विन्मृष्ट मेध्यमानो न वध्यते ।  
(M<sub>1</sub> 'वेप. G<sub>1</sub> विद्विष्ट, M<sub>1</sub> विधिना G<sub>1</sub> मेवानोरि न, M<sub>1</sub> मेध्यमानेन G<sub>2</sub> वधते; M<sub>1</sub> मेध्यते) — (L. 82) M<sub>2</sub> : शशुनि (for चान्यत्वे) — (L. 85) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : 'स्त्रोमिह (for त्रिनिह) — (L. 87) T<sub>1</sub> गङ्गाभिन्मकारं, M<sub>1</sub> राज्ञेय मन्कारं — (L. 88) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> : न समज्येत कर्हिचिन् (for the posterior half) — (L. 89) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> चाप्या; G<sub>1</sub> चान्य; G<sub>2</sub> : चान्या G<sub>1</sub> सदिष्टोषि (for अमदिष्टो) — (L. 91) M<sub>1</sub> (sup lin, orig as above) प्रलम्बम्, M<sub>1</sub> अयदन् (for प्रलम्बम्) M<sub>1</sub> (marg) repeats this line (with v l अयदन् for प्रलम्बम्) — (L. 92) M<sub>2</sub> : व्यलीके (for व्यलीकः) — (L. 94) G<sub>1</sub> : 'जीविनया (G<sub>1</sub> 'यो) युक्तां T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> : M<sub>1</sub> दृष्यते M<sub>1</sub> च क, M<sub>2</sub> : नर, M<sub>1</sub> वध; M<sub>1</sub> पर (for च म) — (L. 96) M<sub>1</sub> : 'ष्टीवन; T<sub>2</sub> 'ष्टीव च (for निर्ष्टीव) G<sub>1</sub> अपरं (for आचोत्) — (L. 97) M<sub>1</sub> : ना (for न) — (L. 98) M<sub>1</sub> : 'स्मृतं (for स्मृत) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : 'द्विषीत — (L. 99) M<sub>1</sub> (sup lin as in text) : पादौ (for वाक्य) M<sub>1</sub> (sup lin, orig as in text) : प्रामारयेत् (for समाश्रियेत्) — (L. 101) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> युक्ति — (L. 104) Om. in M<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'म्यमानेषु (for म्य) M<sub>1</sub> वाक्येषु (for वा तत्र) M<sub>2</sub> : तत्र (for पुन) — M<sub>1</sub> om. line 105 — (L. 106) T<sub>2</sub> कथ्येत्, G<sub>1</sub> कर्णयो (for वर्णयेद्) — (L. 107) M<sub>1</sub> न

राजां प्रतिकृष्टेषु — (L. 108) M<sub>1</sub> : 4.5 अत्य (for अपि) M<sub>2</sub> : मत्वा; M<sub>1</sub> : पि वा (for नवेत्) — (L. 110) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : द्विविधेन, T<sub>2</sub> विनयेन T M<sub>2</sub> : नु (for च) — (L. 112) Om. in G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : 'प्राक्' — (L. 113) G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> : राज (for राजा) G<sub>1</sub> : नृपति (for रूपति) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : नृप, G<sub>1</sub> पनि.. — (L. 116) M<sub>2</sub> : 'वृत्ति'; M<sub>1</sub> 'स्मृति' (for एति) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> मश्रयीत्, G<sub>1</sub> म मेवेत् — (L. 117) Om. in G<sub>2</sub> G<sub>1</sub> : 'सक्त. — (L. 118) Om. in G<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> मश्रयीत् — (L. 119) G<sub>2</sub> : युधिष्ठिर, M<sub>2</sub> सहीपाति; M<sub>1</sub> ययामति — (L. 120) M ययायां T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> (sup lin) : 'पद्यते; G<sub>2</sub> 'पस्यत, M<sub>1</sub> 'कल्यते, M<sub>2</sub> : 'कल्पते T<sub>2</sub> G पयायां M<sub>1</sub> : 'जीविनां, M<sub>2</sub> : 'जीविनि ]

44 D<sub>2</sub> missing (cf. v l 30) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> M (except M<sub>2</sub>) इत्, Cn इत् (as in text) B<sub>3</sub> ताता, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> तात; D<sub>2</sub> S तावत् — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ययादील, K<sub>2</sub> ययाचारा, D<sub>2</sub> : 3 ययादीला, S पूर्वंगीला, Ca. v as in text. B<sub>2</sub> : 2.5 Dn D<sub>1</sub> 11.12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> C<sub>2</sub> युस्यत् (cf. C<sub>7</sub>), D<sub>2</sub> वस्यत्, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> : M<sub>1</sub> 'पय; M<sub>1</sub> 'पत्; M<sub>2</sub> : (sup lin) 'पया — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> : 3 मयमय, B<sub>3</sub> इन विषय (for मवि) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> : D<sub>2</sub> : D<sub>11</sub> : 12 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> Cn : कथिष्य — After 44, S ins

123\*

वैशपायन ।

त तथेत्यनुवन्त्यायां पितृकल्य यशस्विनम् ।  
प्रहृष्टाश्चामिवाद्येनमुपाविष्टन्तरता ।  
तेषां प्रतिष्ठमानाना मध्यांश्च ब्राह्मणोऽजपत् ।  
मवाय राष्ट्रलामाय पराय विजयाय च ।

[ (L. 1) M ते (for त) M<sub>1</sub> : 4 ऋषिकल्पा, M<sub>2</sub> : ऋषिकल्पं — (L. 4) G<sub>2</sub> क्षेमाय; G<sub>3</sub> मत्वाय (for मवाय) M<sub>1</sub> वगाय (for पगाय) ]

Thereafter T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> 2-5 ins a colophon (adhy no T<sub>2</sub> 4, G M<sub>1</sub> 2-5), on the other hand, T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (om lines 1, 4-5) cont.

124\* ततोऽध्वीदस्यो विप्रो वाचमाशी प्रयुज्य च ।

नृद्विष्यप्रतिलामाय शत्रूणां मर्दनाय च ।  
स्वस्ति वोऽस्तु शिवं पन्था द्रक्ष्यामि पुनरागतान् ।  
इत्युक्ता हृष्टमनसो गुरुणा तेन धीमता ।  
युधिष्ठिरमुक्त्वा सर्वे गन्तु ममुपचक्रमु ।

which is followed by a colophon (adhy no. 5) Thereafter S begins a fresh adhy with 49<sup>ab</sup> (preceded by वैशपायन )



वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तस्ततो राज्ञा धौम्योऽथ द्विजसत्तमः ।  
अकरोद्विधिवत्सर्वं प्रस्थाने यद्विधीयते ॥ ४७  
तेषां समिध्य तानग्नीन्मन्त्रवच्च जुहाव सः ।

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

वैशंपायन उवाच ।

ते वीरा बद्धनिर्विशास्ततायुधकलापिनः ।

समृद्धिवृद्धिलाभाय पृथिवीविजयाय च ॥ ४८  
अग्निं प्रदक्षिणं कृत्वा ब्राह्मणांश्च तपोधनान् ।  
याज्ञसेनीं पुरस्कृत्य पठेवाथ ग्रवत्रजुः ॥ ४९

५

बद्धगोधाङ्गुलित्राणाः कालिन्दीमभितो ययुः ॥ १  
ततस्ते दक्षिणं तीरमन्वगच्छन्पदातयः ।

45 D<sub>0</sub> missing (of v 1 30) — <sup>a</sup>) S 'शिष्टोस्मि  
— <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> तत् (for एतद्) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> वा, D<sub>1-8</sub> 10  
G<sub>2</sub> s M च (for नो) — <sup>d</sup>) T M<sub>1</sub> s पितर (for विदुरं)  
B Dn D<sub>4-8</sub> 11 12 वा (for च)

46 D<sub>0</sub> missing (of v 1 30) — <sup>a</sup>) K अत्र (for  
एव) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 s 7 10 S वक्तुम् (for कर्तुम्) A  
few MSS अहंसि — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> वारणाय T G<sub>1</sub> तु, G<sub>2</sub> s  
M सु (for अस्य) — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G भवाय, T<sub>2</sub> M अभयाय  
(for जयाय)

47 D<sub>0</sub> missing (of v 1 30) T<sub>2</sub> om 47-48, T<sub>1</sub>  
G M om 47

48 D<sub>0</sub> missing (of v 1 30) T<sub>2</sub> om 48 (of v  
1 47) — <sup>b</sup>) K आदरात् (for मन्त्रवत्) K D<sub>8</sub> transp  
च and स — For 48, S (T<sub>2</sub> om) subst

125\* तेषां प्रतिष्ठमानानां धौम्यो मन्त्रास्तथाजपत् ।  
सर्वविघ्नप्रदानानर्थसिद्धिकरास्तथा ।  
तत पावकमुज्ज्वाल्य मन्त्रहव्यपुरस्कृतम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> अय, M<sub>1</sub> s s तदा (for तथा) — (L  
2) G<sub>2</sub> s सर्व (for अर्थ) ]

Thereafter S (except T<sub>2</sub>) reads 49<sup>ab</sup>

49 D<sub>0</sub> missing (of v 1 30) S reads 49<sup>ab</sup> after  
the colophon mentioned at the end of v 1 44  
Before 49<sup>ab</sup>, D<sub>0</sub> S ins वैशंपायन — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-8</sub> 7  
s 10 अग्नीन्, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M तस्मिन्; T<sub>2</sub> तस्मिन्, G<sub>1</sub> ते त (for  
अग्नि) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 11 T<sub>2</sub> प्रदक्षिणीकृत्य, D<sub>8</sub> G<sub>8</sub>  
'क्षिणीकृत्वा — <sup>b</sup>) S ब्राह्मण च (T M<sub>1-3</sub> 'णांश्च) पुरोहित  
— After 49<sup>ab</sup>, S (except T<sub>2</sub>) ins

126\* अमिवाद्य तत सर्वे प्राद्वन्सह कृण्वन् ।  
[ T G<sub>1</sub> s प्रस्थातुमुपचक्रुः (for the posterior half) ]  
— S (except T<sub>2</sub>) reads 49<sup>ab</sup> after 125\* (of v 1 48)  
— <sup>d</sup>) D<sub>1-8</sub> पादवासे प्र, D<sub>4</sub> 7 पादवाय प्र, S सर्व एव  
महारथाः — After 49, N (D<sub>0</sub> missing for lines

1-3) ins

127\* गतेषु तेषु वीरेषु धौम्योऽपि जपतां वर ।

अग्निहोत्राण्युपादाय पाञ्चालानम्यगच्छत ।

इन्द्रसेनादयश्चैव यथोक्ता प्राप्य यादवान् ।

रथानश्वाश्च रक्षन्त सुरमूषु सुसंयुता ।

[ Cf 140\* — (L 1) B<sub>1</sub> s पार्थेषु, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> वीरेषु, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>11</sub> 12 वीरेषु (for वीरेषु) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>6-7</sub> 11 12

अथ (for अपि) — (L 2) Many MSS पञ्चालान् D<sub>2</sub>

अम्यपयत — (L 3) D<sub>1</sub> s इमान्, D<sub>8</sub> अपि; D<sub>10</sub> अथ

(for एव) K<sub>1</sub> D<sub>1-8</sub> s यथोक्तान्; D<sub>7</sub> यथोक्तं. — (L 4)

D<sub>4</sub> सुसयता; D<sub>8</sub> सुसहता ]

D<sub>8</sub> (corrupt) cont

128\* तेन व्यपुर्यदुदरे मुदिता परिवारिता ।

इति युधिष्ठिरदासनमक्ष्यते

नतिपरा रथसूतससादिन ।

हुततर समुपेत्य तदा सुत

प्रतिदिन व्यदधुर्हृदि मङ्गलम् ।

On the other hand, S (except T<sub>2</sub>) ins after 49

129\* प्राद्वन्सह धौम्येन बद्धास्त्रा वनाहनम् ।

Colophon — Adhy name B<sub>1</sub> s D<sub>10</sub> धौम्यवाक्य;

B<sub>2</sub> s D<sub>8</sub> धौम्यशिक्षा, B<sub>4</sub> धौम्यशिक्षा अज्ञातवासप्रस्थान,

D<sub>1-8</sub> धौम्यानुशासनमानुयात्रिकसमेपण (D<sub>2</sub> 'त्रिकमन्त्रण),

D<sub>4</sub> धौम्यानुशासन, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> अनुजीविद्वृत्तकथन (M<sub>1</sub> 'जीवि

वर्तन) — Adhy no (figures, words or both) K B<sub>4</sub>

D<sub>6-7</sub> s 10 T<sub>2</sub> 4, D<sub>4</sub> 3, T<sub>1</sub> G M 5 — S'loka no

D<sub>1</sub> 55, G<sub>8</sub> 78

5

1 S (except T<sub>2</sub>) om वैशंपायन — <sup>b</sup>) K यथायुध, B<sub>1</sub>

Dn D<sub>2</sub> 4 s 7 11 12 तथा बद्ध, D<sub>1</sub> s 8 तथायुध, D<sub>8</sub>

तत्रायुध, S धनुर्वाण, Ca np as in text ☞ Cs पाठान्तरे

सजीकृतधनुः। (of Cn) ☞ — <sup>ad</sup>) S अगच्छन्भीमधन्वान

वसन्तो गिरिदुर्गेषु वनदुर्गेषु धन्विनः ॥ २  
विष्यन्तो मृगजातानि महेष्वासा महाबलाः ।  
उत्तरेण दशार्णान्ते पाञ्चालान्दक्षिणेन तु ॥ ३  
अन्तरेण यक्षल्लोमाञ्छरसेनांश्च पाण्डवाः ।

लुब्धा भुवाणा मत्स्यस्य विषयं प्राविशन्वनात् ॥ ४  
ततो जनपदं प्राप्य कृष्णा राजानमत्रवीत् ।  
पथ्यैकपथो दृश्यन्ते क्षेत्राणि विविधानि च ॥ ५  
व्यक्तं दूरे विराटस्य राजधानी भविष्यति ।

C. 4 147  
B. 4 5. 6  
K. 4. 2. 17

कान्यकायमुना नदी — After 1, S reads 3<sup>e</sup>-4<sup>b</sup>  
2 <sup>a</sup>) Cr. rp तन्या, Cr तत (as in text) Ds T G  
वे तन्या, M1-3 कालिन्दी, M1 5 कालिन्दा (for ततस्ते)  
G2 3 कृष्ण (for तीर) — B2 ins after 2<sup>ab</sup> D2, after 2  
130\* मिहान्यात्रान्वराहश्च मारयन्ति च सर्वदा ।

[ Ds माग्वतश्च सर्वतः ]

N ins after 2<sup>ab</sup> (B2, after 130\*)

131\* निवृत्तवनवासो वै स्वराष्ट्रं प्रेष्यवन्तदा ।

[ K1 'वासो वै', K2 'सा वनवासो वै', B1 2. Dn D11 12  
'वासो हि, B2 'सा वनवासो हि, B3 D2 2 'सा वनवासो हि,  
D. निर्गता वनवासो हि, D2 'वासो हि, D2 10 'वासो हि K1  
D1 2 2 2 स्वराष्ट्र, B2 स्वराज्य, D2 स्वराज्य. B3 2 D1-3  
तया; D1 12 सदा ]

On the other hand, S ins after 2<sup>ab</sup>

132\* तत्र प्रत्यक्षयातान्ते सकामन्तो वनाद्गन्तुः ।  
— <sup>a</sup>) S (except M1 2) वसन्तो (for वसन्तो) Ds  
transp निरि' and वन' S वन' (for निरि') Ds S  
रमणीयेषु (for वन') D1 2 धन्विन कवचान्विता (for  
वन' etc.) — After 2, Ds ins 130\*, while S ins

133\* पल्लवेषु च रम्येषु नदीनां मगमेषु च ।

हुमाभानाविद्याकाराक्षानाविधलताकुलान् ।

कुसुमाद्यान्मनःकान्ताप्युत्तमगन्धमनोरमान् ।

[ (L 3) T2 M1 2 'गन्धान्मनो' ]

T1 cont -

134\* चम्पकान्यकुलैश्च पुंनागान्केवकीन्त्या ।

पारिमित्रान्करत्नांश्च अन्याश्च विविधान्दुमान् ।

T1 cont G M ins after 133\*

135\* पार्या निर्गन्तमाणाश्च तान्दुमान्पुण्यनालिनः ।

निबन्ध पुण्यगन्तश्च सुसुगन्धान्मनोरमान् ।

[ (L 1) T2 पुण्यनालिनः ]

3 <sup>a</sup>) K मृगजातीश्च, B. D1 2 'यूयानि — After  
3<sup>ab</sup>, S ins .

136\* उपवित्रा द्वादश समा वने परपुरजया ।

— S reads 3<sup>e</sup>-4<sup>b</sup> after 1 — <sup>a</sup>) B1 'णान्ते', Ds 10  
'णान्तु, S 'णाना — <sup>a</sup>) A few MSS पचालान् K B2 2  
D (except D1 2 2) च (for तु) Ca cites entire line  
as in text.

4 For S cf. v L 3 — <sup>a</sup>) B2 4 Ds मृहलो, D1-3 2  
बृहलो; D1 तु सत्यानां, S यक्षलोमा (T G1 'क्ष'), Cr as

in text K अनतरेण स(K1 द)कुलोमा(K2 'मान्)  
Ca यक्षलोमश्रमेनानां मध्येन । — <sup>b</sup>) D1 2 पट-  
चरान् (for च पाण्डवा) Ca cites पाण्डवा — <sup>c</sup>) K2  
D1 1 गुणान्, D2 लुब्धान्, D1 लब्धु, D1 10 क्रद्धि, S वेद  
(T2 देश, G1 देव, M1 वेदान्) Ds कराला, D1 प्रसाद,  
G2 पुराण (for भुवाणा) S (except T1 G1) मात्स्य Co  
cites लुब्धा, Cr 1 लुब्धा भुवाणा — <sup>d</sup>) B1 Ds विषयान्  
S तदा (for वनात्) K प्राविशान्विषय शनै — Cs cites  
(in prose order) मत्स्यस्य लुब्धा भुवाणा विषय प्राविशान्,  
Ca cites entire line as in text. — After 4, N ins.

137\* धन्विनो यदनिस्त्रिंशो विवर्णो श्मश्रुधारिणः ।

[ K 'स्त्रिंशान् K2 विवर्णान् K1 विवर्णो अपयुवा' (sic) ]  
B1 2 D. cont

138\* गवाक्षमयं सपत्रं हृष्टपुष्टजनावृतम् ।

[ B1 'मनुम', B2 'मन्म', Ds 'ममायुत (for 'जनावृतम्) ]  
On the other hand, S ins after 4

139\* तत्र धौम्य महात्मान पाण्डवेया व्यसर्जयन् ।

अभिहोत्रं परिचरन्तोऽबुद्धोऽवसदाश्रमे ।

T1 cont.

140\* तवस्तेषु प्रयातेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।

इन्द्रमेनमुवाश्च ययोक प्राप्य निवृता ।

रयानश्च रजन्त सुवम्पु सुमवृता ।

[ CL 127\* ]

5 Before 5<sup>ab</sup>, S (except G2 M1) ins. द्रौपदी.  
— <sup>a</sup>) K M2 4 (sup lin as in text) एकपथ्यो; all  
comm एकपथ (as in text), Crp (Dev) एकपथा and  
एकमार्गो (!) B1 2 प्रामादा पथि इ. — <sup>a</sup>) D1 2 च  
गृहाणि (for विविधानि) S क्षेत्र(T2 'त्र, M1 'त्रे)गो(T1  
को)ष्टयमावृता (M1 'वृते, M2 sup lin 'गता, M1  
'त्रिता) — After 5, S ins

141\* वृक्षाश्चोपवनोपेतान्प्रामाणा नगरस्य च ।

6 <sup>a</sup>) BDn D1-7 10-12 'मेहापरं (Cr also अपरा) रात्रि,  
Ds वसामोद्यात्र वै रात्रि, Ds 'ह वय रात्रि; T2 G2 वसामोद्य  
परा रा' — After 6, Ds ins.

142\* तच्छ्रुत्वा वचन तस्या प्राह राजा युधिष्ठिर ।,  
while S (M om. line 1) ins

143\* युधिष्ठिर ।

इमां कमलपत्राक्षीं द्रौपदीं माद्रिनन्दन ।

— बाहुभ्यां परिगृह्णातां सुहृत् नकुल धन ।

वसामेह परां रात्रिं बलवान्मे परिश्रमः ॥ ६

युधिष्ठिर उवाच ।

धनंजय समुद्यम्य पाञ्चालीं वह भारत ।

राजधान्यां निवत्स्यामो विमुक्तश्च वनादितः ॥ ७

वैशंपायन उवाच ।

तामादायार्जुनस्तूर्णं द्रौपदीं गजराडिव ।

नेतो दूरे विराटस्य नगर भरतर्षभ ।

राजधान्यां निवत्स्याम सुमुक्तमिव नो वनम् ।

नकुल ।

पूर्वाह्ने मृगयां गत्वा वने विद्धा महामृगा । [ 5 ]

अदवी च मया दूरं सृता मृगवधेष्वना ।

विपमा ह्यतिदुर्गा च वेगवपरिधावता ।

सोऽह धर्माभितप्तो वै नैनामादातुमुत्सहे ।

युधिष्ठिर ।

सहदेव त्वमादाय सुहृत्तं द्रौपदीं नय ।

राजधान्यां निवत्स्याम सुमुक्तमिव नो वनम् । [ 10 ]

सहदेव ।

अहमप्यस्मि नृपित क्षुधयाभिप्रपीडित ।

श्रान्तो धर्माभितप्तो वै नैनामादातुमुत्सहे ।

[ M transp lines 2 and 3 — (L 2) T<sub>2</sub> transp

बाहु\* and सुहृ\* M \*भ्यां नकुलादाय T<sub>1</sub> \*तं नकुलोद्धह,

M \*तं द्रौपदीं नय — (L 3) M हृतो दूरे (or दूर). T<sub>1</sub> G

नगरी — (L 5) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> मया (for महा) — (L 6)

G<sub>2</sub> भ्राता, M<sub>4</sub> (sup lin as above) गता (for सृता)

— (L 11) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> स रिशश्च (for नृपित) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>

\*या परिपी\* ; M<sub>2</sub> \*या च प्रपी\* — (L 12) T<sub>2</sub> परिश्रांतश्च

मद्रं ते (for the prior half) ]

7 <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> s उपागम्य; D<sub>2</sub> समुद्रम्य D<sub>1</sub>-s द्रौपदीं

(for पाञ्चाली) — For 7<sup>ab</sup>, S subst

144\* एहि वीर विद्यालाक्ष वीरसिह इवार्जुन ।

इमा कमलपत्राक्षीं द्रौपदीं दुपदात्मजाम् ।

परिगृह्य सुहृत्तं त्व बाहुभ्यां कुशलं प्रज ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भो भो (for एहि) T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> हृत\*

(for वीर\*) ]

— °) D<sub>4</sub> s \*धानीं D<sub>2</sub> प्रवेक्ष्यामो (for निव\*) — °) D<sub>4</sub>

तु, D<sub>2</sub> 10 स्स (for च) S सु(G M<sub>2</sub> वि)मुक्तमिव नो वन

(of 143\*)

S After वैश\*, S ins

145\* शुरोर्वचनमाज्ञाय संग्रह्यो धनजय ।

— °) M<sub>4</sub> तत (for अर्जुनस) S पार्थ (for तूर्ण)

— °) B<sub>2</sub> नाग\* ; D<sub>4</sub> पक्षि\*, S हस्ति\* (for गज\*) — After

संग्राप्य नगराभ्याश्चमवतारयदर्जुनः ॥ ८

स राजधानीं संग्राप्य कान्तेयोऽर्जुनमब्रवीत् ।

क्रायुधानि समासज्य प्रवेक्ष्यामः पुरं वयम् ॥ ९

सायुधाश्च वयं तात प्रवेक्ष्यामः पुर यदि ।

समुदेगं जनस्यास्य करिष्यामो न संशयः ॥ १०

ततो द्वादश वर्षाणि प्रवेष्टव्यं वनं पुनः ।

8<sup>ab</sup>, S ins

146\* प्रवगाज महायापुरर्जुन प्रियदर्शन ।

जटिलो वरकलधर शरत्पुणधनुर्धर ।

स्कन्धे कृत्वा वरारोहां दालामायतलोचनाम् ।

[ (L 1) M<sub>2</sub> s \*दर्शना, M<sub>2</sub> परवीरहा — (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> \*तृणी ]

— °) S (M<sub>2</sub> sup lin) आनीय (M<sub>2</sub>-s आगम्य) (for संग्राप्य) Somo MSS अभ्यासं — °) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 अवा\* K<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) अच्युत (for अर्जुन) D<sub>1</sub> s 4 G<sub>1</sub> \*यतार्जुन (D<sub>4</sub> \*च्युत) — After 8, S ins (an additional) colophon (adhy no 6)

9 Before 9, S reads वैश\* — °) S पार्थिवो (for कान्तेयो) — °) D<sub>4</sub> समावेक्ष्य; D<sub>10</sub> समाधाय; G<sub>2</sub> as in text — °) D<sub>1</sub>-s प्रविश्याम — For 9<sup>cd</sup>, S subst.

147\* इमानि पुरपस्याग्र आयुधानि परतप ।

कस्मिन्त्यातयितव्यानि गुप्तिश्चैषां कथं भवेत् ।

10 <sup>ab</sup>) D<sub>4</sub> S हि (for च) K सम (for वय) B D (except D<sub>1</sub>-s) transp वय तात and प्रवे\* — °) D<sub>4</sub> आदाकां तु (for समु\*) D<sub>2</sub> 10 पुर\* (for जन\*) B<sub>2</sub> D<sub>4</sub>-s transp जनस्यास्य and करि\*. — After 10, B D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10-12 S ins

148\* गाण्डीव च महद्गाढ लोके च विदितं नृणाम् ।

तच्चेदायुधमादाय गच्छामो नगरं वयम् ।

क्षिप्रमस्मान्विजानीयुर्मनुष्या नाग्रं सशय ।

[ (L 1) S हि (for च) D<sub>2</sub> महाद्गाढ, D<sub>2</sub> महागाढ; D<sub>10</sub> महाभाग, S नरस्याग्र (M<sub>2</sub> महाचाप) B<sub>1</sub> s धनु (for नृणाम्) S त्रिपु लोकेषु विश्रुत (for the posterior half) — After line 1, S ins

149\* कथं नाधिष्णुता स्यामो धार्तराष्ट्रस्य मारिष ।

— (L 2) T G यदीद धनुरादाय D<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-s गच्छेम; M<sub>2</sub> गच्छाम T G चरेम सजने पुरे (T<sub>2</sub> पदे) C<sub>2</sub> cites तच्चेदायुध, G<sub>2</sub> तच्चेत्, G<sub>2</sub> (D<sub>1</sub>) तदेव — (L 3) D<sub>2</sub> s क्षिप्र न. संविजा\*, T G क्षिप्र न प्रतिजा\*; M क्षिप्र न सप्रजा\* ] D<sub>2</sub> marg cont

150\* आशका च करिष्यामो जनस्यास्य न संशय ।



स्फीताञ्जनपदांश्चान्यानजयत्कुरुनन्दनः ॥ १६  
तदुदारं महाघोषं सपत्नगणसूदनम् ।  
अपज्यमकरोत्पार्थो गाण्डीवमभयंकरम् ॥ १७  
येन वीरः कुरुक्षेत्रमभ्यरक्षत्परंतपः ।  
अमुञ्चद्वनुपस्तस्य ज्यामक्षय्यां युधिष्ठिरः ॥ १८  
पाञ्चालान्येन संग्रामे भीमसेनोज्जयत्प्रभुः ।

प्रत्यप्रेषद्धनैकः सपत्नांश्चैव दिग्जये ॥ १९  
निश्म्य यस्य विस्फारं व्यद्रवन्त रणे परे ।  
पर्वतस्यैव दीर्णस्य विस्फोटमशनेरिव ॥ २०  
सैन्धवं येन राजानं परामृपत चानघ ।  
ज्यापाशं धनुपस्तस्य भीमसेनोज्जयतारयत् ॥ २१  
अजयत्पश्चिमामाशां धनुषा येन पाण्डवः ।

आम्होमा शमी वीर निधत्सेहायुधानि न ।  
इति संदिश्य त पार्थ पुनरेव धनजयम् ।  
अववीढायुधानीह निधातु भरतर्षभ ।  
16 Boforo 16, T1 G2 ins 'धैरं', G2 युधिष्ठिर  
— After 16<sup>a</sup>, S ins  
160\* पिशाचोरगराक्षसान् ।  
निवातकवचांश्चापि पालोमांश्च परतप ।  
कालकैयाश्च दुर्धर्षान्  
— <sup>b</sup> B (except B4) Dn2 D1 s 6 10-12 S सर्वांश्च (for सर्पांश्च) — <sup>d</sup> K B1 s 6 Dn D1 s 11 12 कुरुपुगवः ; B4 'नदन, D1-3 पादु' .  
17 <sup>a</sup> D2 T1 M2 तं (for तद्), T1 G M उदग्र (for उदार) T2 तदग्र च (for तद्) B (except B2) D1-5 7 s 10 T G1 M1 महाघोरं ; G2 s 'वेग' — <sup>b</sup> K 'सेवित' ; Dn D11 12 सपत्नवल् ; D2 'जन' — <sup>c</sup> S (except T2) अमज्य — <sup>d</sup> D2.4 7 0 गांजीव B Dn2 D2 s 6 11 12 सु (D2 स, D2 च) भयकर (for अभं)  
18 Ms om 18<sup>ab</sup> — S ins after 18<sup>ab</sup> (Ms, om lines 1 and 2, after 17)

161\* जुम्भिते च धनुष्यस्त्र न्यामार्थं नृपसत्तम ।  
धर्मपुत्रो महातेजा सर्वलोकवशीकरम् ।  
सुजगभोगसदृश मणिकाञ्चनभूषितम् ।  
विद्यासन दानवानां राक्षसानां च नित्यश ।  
[ (L 1) G2 s धनुष्येष्टे, M1 4 (sup lin) धनुष्यमिनः ; Ms 'प्यत्र. T1 अजुमयत तच्छ्रेष्ट — (L 2) T1 'वशंकर, G2 s 'वशीकृत — (L 3) T1 M1 4 मणिप्रवरं, G1 s 'भूषण, G2 महाकांचन' ]  
— <sup>cd</sup> B धनुरक्ष महातेजा जुमयामाम पाण्डवः  
19 <sup>a</sup> A few MSS पचालान् — <sup>c</sup> D4 प्रत्ययुष्यत्, G1 विप्रप्रेधत — <sup>d</sup> S (except M1 2) अपि (for एव)  
20 <sup>a</sup> S (except T1) Ca विस्फारः ; Co as in text  
— <sup>b</sup> B1 व्यद्रव्यश्च, B2 D1 7-9 S विद्रवति, B2 प्राद्रवत ; D2 विद्रवते. Dn1 रणात् (for रणे) B1 s रिपू (for परे)  
21 <sup>a</sup> D2 7 चैव (for येन) Ms संग्रामे (for राजानं)  
— <sup>b</sup> B2 4 D2 10 Ca 0 पर्यामृपत ; B2 D1-3 6 पर्यामृशत, D2 पर्यामपत, D1 पर्यामपत ; D2 प्रत्यप्रेधत ; Cv as in text

B (except B2) D2 2-2 चानघ (D2 'घं') ; D4 भारत ; D2 पाण्डव Dn D11 12 पर्यामृपितानघ ; S जिग्रा कुद्र परा-  
मृशत — After 21<sup>ab</sup>, S (Ms om line 3) ins  
162\* येन क्रोधवशाज्जमे पर्यते गन्धमादने ।  
दिश्य सौगन्धिक पुष्प येनाजैषित्य पाण्डव ।  
त्रिगतांन्येन सम्रामे जिग्रा त्रैगर्तमानयन् ।  
हृन्दायुधसमस्पर्शं वज्रहाटकभूषितम् ।  
[ (L 1) M2 तत्र (for जमे) G2 राक्षसान् (for पर्यते).  
— (L 2) M4 sup lin अनैषित G परतप (for स पाण्डव ) ]  
— <sup>c</sup> B1 s ज्यां तस्य ; Dn2 D11 ज्यां तां स ; D12 ज्यात स ; Co ज्यापाश (as in text) B1 s वीरो (for तस्य) — <sup>d</sup> K 'नोप्यवातरत — After 21, S ins  
163\* नकुलं पुनराह्वय धर्मराजो युधिष्ठिर ।  
उवाच येन सम्रामे सर्वदायुधिष्ठिमांमि ।  
सुराष्ट्राक्षितयान्येन शार्ङ्गगाण्डीवसन्निभम् ।  
सुवर्णविकृत सारमिन्द्रायुधनिभ वरम् ।  
तवानुरूप सुदृढ पापमेतदलकृतम् । [5]  
तस्त्रसयित्वा ज्यापाश निधातु धनुराहर ।  
सहदेवं च सम्रेष्य पुनर्धर्मसुतोऽग्ररीत ।  
फलिहान्द्राक्षिणात्यांश्च मागधाक्षारिमर्दन ।  
येनैव शयून्मरे अधाक्षीररिमर्दन ।  
तस्त्रसयित्वा ज्यापाश निधातु धनुराहर । [10]  
[ M2 4 s transp lines 1-6 and 7-10 G1 om. lines 1-2 After line 2, M1 reads line 5 (for the first time) and then 22<sup>ab</sup> — (L 3) Om in G1 M1 s M2.4 सुराष्ट्र M2 'धन्विन (for 'सन्निभम्). — After line 3, M4 reads 22<sup>ab</sup> — (L 4) Om in G1 M2 s 'युधवरोपम — G1 M1 s om line 5 — (L 6) Om in G1 T ज्यापाशान् T2 निधाय M2 धनुराहरत्, M2 ससुपाहर — Ms om lines 7-10 — (L 8) T1 'मर्देनान्, G1 s M2 'मर्दन, M1 4 (sup lin) अपि दिग्जये — (L 9) G2 s सम्रामे (for समरे) T1 न्यधाक्षी, T2 व्यचा ; G1 Ms 'क्षीद, G2 ह्यधा ; M1 s 'वधा' — (L 10) T ज्यापाशान् T2 निधाय ]  
— M1 cont. M2 ins after line 6 of the same

तस्य मौर्वीमपाकर्षच्छ्वरः संक्रन्दनो युधि ॥ २२  
दक्षिणां दक्षिणाचारो दिशं येनाजयत्प्रभुः ।  
अपज्यमकरोद्वीरः सहदेवस्तदायुधम् ॥ २३  
खड्गांश्च पीतान्दीर्घांश्च कलापांश्च महाधनान् ।  
विपाठान्धुरधारांश्च धनुर्भिर्निदधुः सह ॥ २४  
तामुपास्व नकुलो धनुं पि निदधत्स्वयम् ।

यानि तस्यावकाशानि दृढरूपाण्यमन्यत ॥ २५  
यत्र चापश्यत स वै तिरो वर्पाणि वर्पति ।  
तत्र तानि दृढैः पाशैः सुगाढं पर्यवन्वत ॥ २६  
शरीरं च मृतस्यैकं समवधन्त पाण्डवाः ।  
विवर्जयिष्यन्ति नरा दूरादेव शमीमिमाम् ।  
आवद्धं श्वमत्रेति गन्धमाग्राय पूतिकम् ॥ २७

C. 4 173  
E. 4 5.22  
K. 4 7 45

passage (cf. 22<sup>ab</sup>)

164\* अजयदक्षिणामाशा धनुषा येन पाण्डव ।  
Thereafter M<sub>1</sub> repeats line 10 of 163\* — M<sub>2</sub> ins  
after 164\* M<sub>3</sub>, after 22<sup>ab</sup>

165\* तदमज्यं धनुश्चक्रे नकुलो धनुरात्मन ।  
कलिङ्गान्दक्षिणास्याश्च येनाजयदरिंदम ।  
22 T G M<sub>5</sub> om. 22-23, M<sub>2</sub> om. 22 M<sub>1</sub> 4 read  
22<sup>ab</sup> after line 3 and 6 of 163\* — After 22<sup>ab</sup>,  
N ins

166\* माद्रीपुत्रो महाबाहुन्नाम्रासो मितभाषित ।  
[ B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub> १ २ ताव्राक्षो B<sub>1</sub> 2.5 D<sub>6</sub> [5] मित-  
विक्रम, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १ २ 'भाषित, B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> 'भाषिण, D<sub>4</sub>  
'सुद्ध' ]

— After 22<sup>ab</sup>, M<sub>3</sub> ins 165\* (cf. v l. 21) — M<sub>1</sub> 2  
om. 22<sup>cd</sup>, M<sub>4</sub> om. 22<sup>c</sup>-23<sup>d</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-3 तस्मान् (for  
तस्य) K<sub>2</sub> समाकर्षयत्, D<sub>7</sub> अपाकर्षयत्, D<sub>8</sub> अपाकर्षयत्, Ca  
as in text. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 3 सहननो, Ca. c १ संक्रन्दनो (as in  
text) B<sub>1</sub> 3 D<sub>4</sub> युवा (for युधि) — After 22, N ins

167\* कुले नास्ति ममो रूपे यस्येति नकुल स्मृत ।  
[ D<sub>4</sub> वले (for कुले), and यस्य (for रूपे) B<sub>3</sub> कुले  
यस्यास्ति न ममो, Ca. r as above (but in prose order)  
B<sub>3</sub> रूपेण (for यस्येति) D<sub>1</sub>-3 नकुलमेव स (D<sub>2</sub> स) स्मृत  
D<sub>4</sub> reads रूपेण यस्यामा ध्रिया for the posterior half,  
and cont

168\* तेन तस्यामवश्राम नकुलेति धनजय । ]  
23 T G M<sub>5</sub> 2 om. 23 (cf. v l. 22) — <sup>ab</sup>) M<sub>1</sub>  
अजयदक्षिणामाशा धनुषा येन पाण्डव (= 164\*) — After  
23<sup>ab</sup>, M<sub>1</sub> ins line 10 (with v l धनुराहरत्) of 163\*,  
while M<sub>2</sub> 2 ins

169\* यस्माद्धनुवरो नास्ति किंचिद्योद्धामि चर्मणि ।  
M<sub>1</sub> om. 23<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> 2 अपज्यम् (for अपज्यम्)  
— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 3 मन्मायुव, D<sub>2</sub>-4 २ तयायु\*

24 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 सु (for the first च) K<sub>1</sub> पानान्,  
B<sub>1</sub> 2.5 Dn D<sub>6</sub> 11.12 दीप्तान्, D<sub>5</sub> दीर्घान् (for पीतान्)  
B<sub>4</sub> तीक्ष्णान्; Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> दीर्घांश्च, D<sub>5</sub> दीप्ता च B<sub>3</sub> (m as

in text) खड्गान्दीर्घान्कलापाश्च, D<sub>7</sub> खड्गान्दीर्घान्दीप्ताश्च, D<sub>8</sub>  
खड्गान्दीर्घान्दीप्ताश्च, S दीर्घांश्च खड्गान् सुदृढान् (M<sub>3</sub> विम-  
लान्), Cc पीतान्दीप्ताश्च खड्गाश्च Ca cites पीतान् and  
दीर्घान्, Cr अदीर्घांश्च, Crp (Dev) पीतदीर्घांश्च — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
तोमराश्च (for कला'), cf. C<sub>5</sub> तोमरो हस्तक्षेप्यो घाण S  
निशितान् (M<sub>2</sub> विमलान्, M<sub>3</sub> विपुलान्) कनकस्वरून् Ca. १  
cite कलापान् and महाधनान् — <sup>c</sup>) S विविधान्धुर-  
नाराचान् — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 निदधे S निस्त्रिदा (M<sub>2</sub> 3  
अस्त्रजांश्च शरानपि — After 24, Dn D<sub>6</sub> 11 12 ins

170\* वंशपायन उवाच ।

अयान्वशात्प नकुल कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।  
आलक्ष्येमा शमीं वीर धनुष्येतानि निक्षिप ।  
[ (L 1) D<sub>6</sub> Cn 'न्वशात्प (for 'न्वशात्प) ]  
— After 24, S ins a passage given in App I  
(No 3)

For st. 25-31, S subst a passage which,  
besides containing some additional stanzas, shows  
other differences The Southern passage (with its  
variants) is given separately, under v l. 31

25 For S cf. v l. 31 — <sup>b</sup>) K B<sub>1</sub>-3 न्यदधत्,  
B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १ २ निदधे, B<sub>5</sub> D<sub>6</sub> 2 10 अवदधे, D<sub>1</sub>-3  
अभ्यादधत्, D<sub>5</sub> अवदधत् — After 25<sup>ab</sup>, D<sub>6</sub> ins

171\* गाण्डीव चापर तत्र चतुर्भिर्निदधे सह ।  
— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 3 तस्यावगाहानि, D<sub>10</sub> 'वगाहानि, Cn. 5 तस्या  
वकाशानि (sic), C<sub>7</sub> as in text — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2  
दिध्यं, D<sub>1</sub>-4 हृद्यं, D<sub>7</sub> १ हृद्यं (for हृद्यं)

26 For S cf. v l. 31 — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 12 वा (for  
च) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> यत्र चा (D<sub>2</sub> वा) पश्यति सर्वं, D<sub>4</sub> यत्र पश्यत  
वर्षं वै, D<sub>7</sub> यत्र चापश्यत सर्वं, D<sub>9</sub> यत्रामन्यन्न जलदो, D<sub>10</sub>  
यत्र चापश्य तस्यैव

27 For S cf. v l. 31 — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> च मृत च,  
D<sub>1</sub> 2 १ मृतस्य (for च मृतस्य) Ca. १ as in text (C<sub>7</sub>  
does not cite च) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 10 समवधत्, D<sub>7</sub> २ सम  
घघत्, D<sub>9</sub> पर्यवगाहत्, Ca. as in text D<sub>1</sub>-4 समादाय  
न्यवधत् (D<sub>8</sub> निवधयत्, D<sub>4</sub> निवधत्) 27<sup>cd</sup> = (var)

अशीतिशतवर्षेयं माता न इति चादिनः ।  
 कुलधर्मोऽयमस्माकं पूर्वैराचरितोऽपि च ।  
 समासजाना वृक्षेऽस्मिन्निति वै व्याहरन्ति ते ॥ २८  
 आ गोपालाविपालेभ्य आचक्षाणाः परतपाः ।  
 आजग्मुर्नगराभ्याशं पार्थः शत्रुनिवर्हणाः ॥ २९

जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः ।  
 इति गुह्यानि नामानि चक्रे तेषां युधिष्ठिरः ॥ ३०  
 ततो यथाप्रतिज्ञाभिः प्राविशन्नगरं महत् ।  
 अज्ञातचर्या वत्सन्तो राष्ट्रे वर्षं त्रयोदशम् ॥ ३१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

Mañj 4 27 — °) K वियर्जयति च; D1-3 वर्जयिष्यति हि — °) D1-3 हि ता शर्मा (for शर्माभिमाम्) — °) K शवम् (for शवम्), cf v 1 1 36 24°. — °) K1 B2 आदाय (for आदाय)

28 For B cf. v 1. 31 — °) Co अशीति शतं च वर्षाणि यस्या । टीकान्तर पाठान्तरे । Co — °) D0 मातामहीति च° Ca oites माता and न — After 28<sup>ab</sup>, K2 D4 5 ins.

172\* यया जाता स्म वृद्धा स इति वै व्याहरन्ति ते ।  
 (cf. 28°) — °) B2 Dn D1 11 12 चा (for च) — °) B Dn D2-12 Cr (Dov) समासज्याय (for 'सजाना) D4 समासज्यायुधानीत्यर्थ — °) D4 अन्योन्य (for इति वै) K च (for ते) — After 28, D4 ins

173\* तस्माद्वक्षादपाक्रम्य व्याहरन्तस्ततस्तत ।

29 For S of v 1. 31 — °) Dn2 D11 12 आचक्षुस्ते, D1-3 आचक्षुः, D4 5 आचक्षत; D2 द्वाचक्षाणाः; Ca r as in text — °) A few MSS 'भ्यास. — After 29, D2 (marg) 6 ins a short passage each, given in App I (No 4 A & B), a variant version of the so-called Durgāstava

30 For S cf. v 1. 31 — °) B2 गुप्ता; B4 नामा (for गुप्ता) D4 5 transp गुप्ता and नामा B4 गुप्ता (for नामा) — °) K B2 4 D4-6 transp चक्रे and तेषा — After 30, D4 10 ins an addl adhy given in App I (No 4C), which D4 ins after adhy 5, a variant version of the so-called Durgāstava

31 For S see below D4 om 31 — °) B1 2 4 D2 10 'ज्ञातं; D0 'ज्ञाते — °) D1-3 transp प्राविशन् and नगर — After 31, D4 ins

174\* रामाभिरामसुरपादपतुल्यगन्धै-

पुष्पैरलकृतधर सुनिविष्टवप्रम् ।

प्राकारतोरणगृहैरिव मन्दराग्नि-

\* \* \* कृतमय ते ददन्तु पुरं हि ] तत् ।

For 25-31, S subst..

175\*

(29) {आगोपालाविपालेभ्य कर्पकेभ्य परंतपा ।  
 (आजग्मुर्नगराभ्याशं प्रापयन्त पुन पुन ।

(28<sup>ab</sup>) अशीतिशतवर्षेयं मातास्माकमिदिति च ।

वहुकालपरीणामान्मृत्योस्तु यदामेयुषी ।

(28<sup>c</sup>) न चाग्निसंस्कारमिय प्रापिता कुलधर्मत । [5]

य समासाद्यते कश्चित्स्मिन्नेदो यदृच्छया ।

(28<sup>d</sup>) तमेयमृत्युर्धर्मज्ञा कुलधर्मो न हृदश ।

अयाग्रयीद्धर्मराज सहदेवं परतप ।

इद गोमृगमभ्याशे गतमायमचेतनम् ।

एतदुत्कृत्य वै वीर धनूपि परिवेष्टय । [10]

एवमुक्तो महाबाहु सहदेवो यथोक्तवत् ।

(25<sup>ab</sup>) क्षामीमास्व त्वरितो धनूपि परिवेष्टयत् ।

शीतवातातपभयाद्वर्षप्राणाय दुर्जय ।

तानि वीरो यदाजानात्रिरायाधानि सर्वदा ।

पुन पुन सुसंवेष्टय कृत्वा मुकुतकारिण । [15]

अयाग्रमवूरस्यमुष्णवृत्तिकलेवरम् ।

प्रायोपवेशनाच्छुष्क आयुचर्मोस्थिसंवृतम् ।

तच्चानीय धनुर्मध्ये विनियम्य च पाण्डवा ।

उपायकुशला सर्वे ग्रहसन्त सममुचयन् ।

(27<sup>c</sup>) अथ गन्धस्य दीर्गन्ध्यान्मनुष्या घनचारिण । [20]

(27<sup>ad</sup>) दूरात्परिहरिष्यन्ति सशवेय क्षामी इति ।

अयाग्रवीन्महाराजो धर्मोत्सा स युधिष्ठिर ।

रज्जुभिः सुदृढं प्राज विनियम्योहि पाण्डव ।

(25<sup>ad</sup>) यानि चात्र विशालानि रूढमूलानि मन्यसे ।

तेषामुपरि यद्गृहि इद विप्रकलेवरम् । [25]

विश्वायन्तस्ते हृष्टा दिशः सर्वा व्यनादयन् ।

स्वर्गतेयमिहास्माक जननी शोकविद्वला ।

घने विचरमाणाना लुब्धाना वनचारिणाम् ।

(28<sup>ad</sup>) कुलधर्मोऽयमस्माक पूर्वैराचरित पुरा ।

एव ते मुकुत कृत्वा समन्तादवधुष्य च । [30]

भीमसेनोऽर्जुनश्चैव साद्रीपुत्रावुभावपि ।

युधिष्ठिरश्च कृष्णा च राजपुत्री सुमध्यमा ।

(31<sup>ab</sup>) ततो यथासमाज्ञत नगरं प्राविशंस्तदा ।

६

वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटं प्रथमं युधिष्ठिरो

राजा सभायामुपविष्टमात्रजम् ।

वैदूर्यरूपान्प्रतिमुच्य काञ्चना-

नक्षान्स कक्षे परिगृह्य चासता ॥ १

नराधिपो राष्ट्रपतिं यशस्विनं

महायशाः कौरववंशवर्धनः ।

महानुभावो नरराजसत्कृतो

दुरासदस्तीक्ष्णविप्रो यथोरगः ॥ २

बलेन रूपेण नरर्षभो महा-

C. 4 215  
B 4 73

मत्स्यराजो विराटस्य समीपे वस्तुमङ्गला ।  
(31<sup>ed</sup>) अज्ञातचर्यां चरितुं वर्षे राष्ट्रे त्रयोदशम् । [35]  
(30<sup>ed</sup>) अयं छद्मानि नामानि चकारैषां युधिष्ठिर ।  
(30<sup>ed</sup>) जयो जयेशो विजयो जयस्मेनो जयदल ।

आपत्सु नाममित्येवै समाह्वाम् परस्परम् ।

[ M om. the posterior half of line 1 and the prior half of line 2 — (L 1) G<sub>2</sub> स परतप — (L 3) T G "निहान्तिके — (L 4) T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> s इह, M<sub>1</sub>-s मृता (for बहु) — (L 5) M<sub>4</sub> s प्राप्ता हि (for प्रापिता) — (L 6) M<sub>1</sub> यस्मिन्नामाद्यते, M<sub>2</sub> s योस्मिन्नासा; M<sub>3</sub> न समासा G<sub>1</sub> M (except M<sub>4</sub>) पुमान् (for तस्मिन्) — (L 7) M<sub>2</sub> s आहुः; M<sub>3</sub> आह (for ऊचु) M<sub>4</sub> s धर्मज्ञ G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> s यम् (for न) M<sub>3</sub> s धर्ममनुसरन् — (L 10) G<sub>2</sub> धीर, M<sub>4</sub> s चर्म (for धीर) — (L 11) M<sub>4</sub> राजो वचन माज्ञाय (for the prior half) — (L 12) M<sub>2</sub> विधिवद्; M<sub>3</sub> महती (for त्वरिते) — (L 13) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> दुर्जयात् — (L 14) T<sub>2</sub> राजा, G<sub>1</sub> राजन्, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ज्ञानम् — (L 15) T<sub>1</sub> सुकृतमारव, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> माचरत्, G<sub>2</sub> मावर, G<sub>3</sub> मयर — (L 17) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> कायुमज्जात्य, T<sub>2</sub> G सयुत — (L 18) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> निर्वययुश्च, T<sub>2</sub> विनिययुश्च, G<sub>2</sub> s विनिर्वय्य — (L 19) T<sub>1</sub> प्रहस्य T<sub>2</sub> हृदमद्युवन्; G<sub>1</sub> च हृदुवन्, M<sub>1</sub> s ततोद्युवन्, M<sub>2</sub> तमद्युवन् — (L 20) M<sub>3</sub> देह (for गन्व) T<sub>1</sub> शवस्यास्य च दौ; G<sub>2</sub> अस्यागमस्य दौ — (L 21) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-4 ससत्वेय T<sub>1</sub> शमीमिति, T<sub>2</sub> G शमीति ह (G<sub>1</sub> हि) — (L 22) G<sub>2</sub> s M<sub>3</sub> महातेजा, M<sub>4</sub> s राज T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> (by transp) स धर्मात्मा, G<sub>1</sub> s धर्म राजो, M<sub>1</sub> s सहदेव — (L 23) G सुकृत (for सुख) M<sub>1</sub> "भि सहदेवाशु G विनिर्वय्यीहि; M<sub>3</sub> s यय्यस्व — (L 25) M<sub>1</sub> s यय्यस्व; M<sub>2</sub> यदस्य (for वयोहि) — After line 25, M<sub>3</sub> ins

176\* तथा तत्पर्यमकरोत्सहदेवो यथोक्तवान् ।

— (L 26) T<sub>2</sub> सर्वास्ते, G<sub>1</sub> सर्वास्ते, G<sub>2</sub> s ते सर्वे (for ते हृष्टा) — (L 28) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-5 बुद्धानां, M<sub>1</sub> सिद्धा (for लुब्धा) — (L 29) G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> 4 आचरित — (L 30) T<sub>1</sub> समय (for सुकृत) — M<sub>1</sub> s 4 transp lines 31 and

5

[ 33 ]

32 — (L 31) M<sub>3</sub> माद्रीपुत्रौ च तादुभौ — (L 34) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> समीप — G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s-s om. line 38 ]

After adhy 5, Dn Ds 6-7 s. 11. 12 T<sub>2</sub> ins. an additional adhy given in App I (No. 4 C, D, E, F, G), one of the versions of what is popularly known as the Durgāstava, cf. v 1 29, 30 All reference to Durgā is missing in K B D<sub>1</sub> s and in S (except the composite MS T<sub>2</sub>)

Colophon om in D<sub>4</sub> 10 T<sub>2</sub> — Adhy name B<sub>1</sub> s नगरगमन; B<sub>2</sub> अस्त्रनिधान, B<sub>3</sub> अस्त्रन्यसन, B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> s G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> s आयुधन्यास, Dn Ds 11. 12 पुरप्रवेश, D<sub>1</sub>-s आयुध निक्षेप; D<sub>1</sub> शस्त्रन्यास, G<sub>1</sub> नगरप्रवेश — Adhy no (figures, words or both) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> s 5, T<sub>1</sub> G M 7. — S<sub>1</sub>loka no Ds 37, Gs 67.

6

I After वैशं, S ins a passage given in App I (No 5) — S transp 1<sup>ab</sup> and 1<sup>cd</sup> — <sup>b</sup>) S ददर्श दुरात्सुमसृद्धतेजस — <sup>c</sup>) A few MSS वैदूर्य D<sub>1</sub>-s नद्वान्, D<sub>2</sub> s विद्वन् (for रूपान्) K D<sub>1</sub> s प्रवि, B D<sub>4</sub>-7 गृह्य, C<sub>3</sub> प्रतिमुच्य (as in text) S निवय्य (T G<sub>1</sub> द्) वैदूर्यचितान्मकाचनान् (M<sub>1</sub> वैदूर्यचित्रान्मुगुणान्मृगासितान्) — <sup>d</sup>) S (except M<sub>1</sub>) नृपस्वदाज्ञान् (for अक्षान्स कक्षे) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 7 Ca. op rp परिरम्य, D<sub>4</sub> प्रतीगृह्य, S वैष्ट्य, Cc r s as in text. K D<sub>1</sub> 10 चासनि, D<sub>2</sub> s 8 स्ती, Cc r s as in text

For st 2-15, S subst a passage which, besides containing some additional stanzas, shows other differences The Southern passage (with its variants) is given separately under v 1 15

3 For S of. v 1 15 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s 4 s परेण (for बलेन) B<sub>1</sub> s (m as in text) तथैव तेजसा, D<sub>4</sub> यया पुरदर (for नरर्षभो महान्) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> तथार्वि, B<sub>1</sub> Dn



नथार्चिरूपेण यथामरस्तथा ।

महाभ्रजालैरिव संवृतो रवि-

र्यथानलो भस्मवृत्तश्च वीर्यवान् ॥ ३

तमापतन्तं प्रसमीक्ष्य पाण्डवं

विराटराडिन्दुमिवाभ्रसंवृतम् ।

मन्त्रिद्विजान्धतमुखान्विशस्तथा

ये चापि केचित्परिपत्समासते ।

पप्रच्छ कोऽयं प्रथमं ममेयिवा-

ननेन योऽयं प्रसमीक्षते सभाम् ॥ ४

न तु द्विजोऽयं भविता नरोत्तमः

पतिः पृथिव्या इति मे मनोगतम् ।

न चास्य दासो न रथो न कुण्डले

समीपतो आजति चायमिन्द्रजित् ॥ ५

शरीरलिङ्गैरुपसृचितो दायं

मूर्धाभिषिक्तोऽयमितीय मानसम् ।

ममीपमायाति च मे गतव्यथो

यथा गजस्तामरर्मी मदोन्कटः ॥ ६

वितर्कयन्तं तु नरर्षमन्तदा

युधिष्ठिरोऽभ्येत्य विगटमव्रवीत् ।

सम्राट्त्रिजानात्विह जीवितार्थिनं

विनष्टसर्वस्वमुपागतं द्विजम् ॥ ७

इहाहमिच्छामि तमानयान्तिके

D11.12 अपूर्वः; D1-3 गधर्वः; D6 1 Cr अयं स्वः (D6m अर्चिस्वः); D8 मनुष्यः, D10 नरस्वः; Co rp (Catur) अथा (Co om अयः) चिरूपेण (as in text) K D6 अयः (D6 \*पू) चिरूपेण यथा पुरंदर, B1 8 निगूढभागे उपलनो यथा प्रभु, B2 8m अयं स्वरूपेण महारथ (B2m यथामर) लघा, D4 अयं स्वरूपेण नरर्षमन्तदा

4 For S of v 1 15 — \*) B2 दुरित नृपोत्तम, B2 (m as in text) सहसा निरीक्ष्य, D4 स्वरित नरोत्तम (for प्रसमीक्ष्य पाण्डव) Co cites प्रसमीक्ष्य — \*) D4 नृपो विराटोभ्रगतं यथा रवि — After 4<sup>th</sup>, N ins

177\* समागतं पूर्णशशिप्रभाननं

महानुभावं नचिरेण दृष्टवान् ।

[ (L 1) D1 8-9 सभागत (D6 1 त) — (L 2) D4 om line 2 K B2 4 D1-2-3-10 सहा (D4 भा) नुचारैर (K D6 नं) चिः; D6 सभायदेनां चिः ]

— \*) K विराटराट्, B2 8 (m as in text) मत्तद्विजान्, B2 D1-2 7-10 स तु (D1-2 च) द्विजान्, D4 समुद्विजान् (for मन्त्रि) D6 मन्त्रि (for सूत) K द्विजान्, Ca o विद्वान् (as in text) D1-2 transp विद्वान् and तथा K D4 तदा; Ca तथा (as in text) — \*) D4 ये चानुगास्त; D6 येन्येपि केचित्; Ca as in text B Dn D2, 8-12 Ca o परित (B2 पुरत; Dn1 परत); D4 पुरपा (for परिपत्)

D4 समागता, Ca समासते (as in text) D1 8 ये चानुगास्तपरिपत्सु ते स्थिता — \*) K D1, 2 8 व (for ऽयं) Cf Cr अयं व युष्माकं सवन्धीय K D6 8 10 Ca समीपवान्, Co v as in text — \*) B Dn D6 7 8 11.12 नृपोपमोय (D6 य); D1-2 8 नरो द्वि येषां (D2 योय; D8 यो व), D4 मानेन योय; D6 रूपोपमोय, D10 इहागतोय

(for अनेन योऽयं) B1 2 8 Dn D2, 12-13 समवेक्षते (for प्रसं)

5 For S of v 1 15 — K1 om 5<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> — \*) K2 दामी; B1 2 8 (m as in text) 4.8 D2-7 8 घाती, D1-4 दाया (for दायो) B Dn2 D1-7 8 11 12 नुजर (for कुण्डले) — \*) D4 सभागतो (for समी)

6 For S of v 1 15 K1 om 6<sup>th</sup> (cf v 1 5) — \*) B1 पित्त इति मे मनोगत; B2 8 Dn D2-8 11.12 पित्तमित् (Dn D11 12 \*न इ; D2 \*को इ) मि मेय मानसं; D1-2 पित्तो मम चेनमि विगतं; D4 मूर्धापमिष्टः प्रतिभाति मे इति — \*) D1-2 \*व्यथ — \*) D1 2 मर्षि; D2 8 महान्; Ca गजस्व (as in text) Cap तामरर्मी, Cr 8 as in text. D1-2 महागज, Ca मदोन्कट. (as in text)

7 For S of v 1 15 — \*) K2 B2 D4 च; D2 10 स (for तु) K2 B2 D2-7 8 \*दंभ B1, 2 Dn2 D1 8 11.12 तथा, B2 यथा (for तदा) D1-2 वितर्कयामास च तं नरर्षम — Before 7<sup>th</sup>, B2, 4 D1 in\* युधिष्ठिर उ — \*) Dn D11 12 विजानीहि हि; D1 2 \*यजानामिह B1, 4 Dn2 D2-8 जीवितार्थिन — After 7, D1 8 ins

178\* विद्वि प्रभो मत्स्यपते नृपोत्तम

मेयार्थिन मेवकमानवर्धनम् ।

8 For S of v 1 15 — \*) K D10 \*कं (for \*के). — \*) D1-2 तथा (D2 \*वा) मिभो — \*) D4 Cr प्रति सप्रहेण; Ca c vp as in text Cr cites only गृहाण D4 प्रहृष्टरूपो जगृहे तथागत — After 8, N (except K1 D1) ins

179\* त राजमिह प्रतिगृह्य राजा

प्रीतात्मना चैवमिदं वभाषे ।

वस्तुं यथा कामचरस्तथा विभो ।  
 तमब्रवीत्स्वागतमित्यनन्तरं  
 राजा ग्रहृष्टः प्रतिसंगृहाण च ॥ ८  
 कामेन ताताभिवदाम्यहं त्वां  
 कस्यासि राज्ञो विषयादिहागतः ।  
 गोत्रं च नामापि च शंस तत्त्वतः  
 किं चापि गिल्पं तव विद्यते कृतम् ॥ ९  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 युधिष्ठिरस्यासमहं पुरा सखा  
 वैयाघ्रपथः पुनरस्मि ब्राह्मणः ।  
 अध्वान्प्रवृत्तं कुशलोजसि देविता  
 कङ्केति नाम्नास्मि विराट विश्रुतः ॥ १०  
 विराट उवाच ।  
 ददामि ते हन्त वरं यमिच्छसि  
 प्रशायि मत्स्यान्वशगो ह्यहं तव ।

प्रिया हि धूर्ता मम देविनः सदा  
 भवांश्च देवोपम राज्यमर्हति ॥ ११  
 युधिष्ठिर उवाच ।  
 आप्नो विवादः परमो विशां पते  
 न विद्यते किञ्चन मत्स्य हीनतः ।  
 न मे जितः कश्चन धारयेद्भनं  
 वरो ममैषोऽस्तु तव प्रसादतः ॥ १२  
 विराट उवाच ।  
 हन्यामवध्यं यदि तेऽप्रियं चरे-  
 त्प्रव्राजयेयं विषयाद्विजांस्तथा ।  
 शृण्वन्तु मे जानपदाः समागताः  
 कङ्को यथाहं विषये प्रभुस्तथा ॥ १३  
 समानयानो भवितासि मे सखा  
 प्रभूतवस्त्रो बहुपानभोजनः ।  
 पश्येस्त्वमन्तश्च वहिश्च सर्वदा

C. 4 228  
B. 4 7 15

[ (L 1) K<sub>2</sub> परिगृह्य, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> प्रममीक्ष्य — (L 2) B  
 Dn D<sub>2</sub> 2-12 प्रीत्यात्मना, D<sub>2</sub> प्रीतारमवान् B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 5  
 चैनम् (for चैवम्) ]

9 For S cf. v 1. 15 Before 9, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 7-10  
 read विराट उ — <sup>b</sup>) = 4 9 7<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 2 नाम्ना सह  
 (for नामापि च) — <sup>d</sup>) = 4 9 7<sup>b</sup>

10 For S cf. v 1. 15 K<sub>1</sub> श्री \* \* \* , K<sub>2</sub> ब्राह्मण  
 उ; D<sub>2</sub> कृक उ (for युधि उ) — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 s  
 transp पुरा and सखा D<sub>2</sub> रस्यास्मि मन्वा प्रतीतो, Cnp  
 'र' स्वाहमह (sic) मन्वा — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> प्रवरोस्मि, D<sub>2</sub> पुनरेव  
 (for पुनरस्मि) B<sub>1</sub> 2. 4 च द्विज, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> Cn. r s  
 विप्र, D<sub>2</sub> चैव ह, D<sub>1</sub> 2 गोत्रत, Cnp (cf. also Csp)  
 ब्राह्मण (as in text) — <sup>c</sup>) K D<sub>1</sub> 1 प्रवक्तु, B Dn  
 D<sub>2</sub>-8 2-12 Co प्रयोक्तु, C<sub>2</sub> प्रकृतं, only D<sub>2</sub> exactly as in  
 text! K वेदिता, B<sub>1</sub> देविता, D<sub>2</sub>-2. 8 देवने — <sup>d</sup>) K  
 नामा, C<sub>2</sub> नाम्ना (as in text)

11 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> ददानि K D<sub>1</sub>  
 अह तु, C<sub>2</sub> हंत (as in text) K प्रतीच्छसि, B<sub>2</sub> यदि,  
 D<sub>2</sub> यये — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-2. 10 अस्मि (for हि) D<sub>1</sub>-8 ते द्विज  
 (for अह तव) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 च (for हि) — <sup>d</sup>)  
 D<sub>1</sub> 4 हंमि

12 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) K गुरोर, B<sub>1</sub>-2. 5 Dn<sub>2</sub>

D<sub>2</sub> 7 m. 2 11. 12 C<sub>2</sub> n s प्राप्तो, Cr v आप्नो (as in text)  
 N (except K D<sub>2</sub> 10) C<sub>2</sub> प्रथम, C<sub>2</sub> प्रथम, Cr op परम  
 (as in text) Cap cites आप्नो विवाद परम and  
 प्राप्तो वादं प्रथम विशा पते, Crp आप्नो वाद प्रथम (and  
 प्रथम) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>2</sub>) C<sub>2</sub> कश्चन, Dn D<sub>1</sub> 12 C<sub>2</sub>  
 क च न, D<sub>2</sub> किं च, Cr किञ्चिन्, C<sub>2</sub> ap as in text. Ca  
 cites (in prose order) मत्स्य विशा पते हीनत कश्चन न  
 विद्यते मम विवाद [इति] प्रथम प्राप्त [वर] — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 2  
 C<sub>2</sub> जित, Ca. c. r s as in text K धारयेद्भन, Ca c. r s v  
 धारयेद्भन (Cr om घन) (as in text) — <sup>d</sup>) N (except  
 K B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 10) C<sub>2</sub> प्रसादज

13 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> (as in text) 2. 5  
 Dn D<sub>2</sub> 6 10-12 अवध्य (for अवध्य) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 विवास  
 (for प्रवास) D<sub>2</sub> द्विजर्पमान् (for द्विजास्तथा) — B<sub>2</sub>  
 om. 13<sup>ed</sup> — <sup>c</sup>) K पौरजना (for जान) D<sub>2</sub> समेता  
 (for समा) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> transp प्रभु and तथा

14 For S cf. v 1. 15 — <sup>a</sup>) K सपन्नजातो; B<sub>2</sub>-4  
 D<sub>1</sub>-10 Ca r v जातो, B<sub>2</sub> यातो D<sub>1</sub>-8 अस्मि भवांश्च, Ca  
 भवितासि (as in text) — <sup>b</sup>) K बहुमान, D<sub>1</sub> 10 भोजन  
 — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 9 सपश्य मे (for पश्येस्त्वम्) C<sub>2</sub> समदा (for  
 सर्वदा) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> तव, D<sub>1</sub>-8 मया (for च ते) B<sub>2</sub>  
 अनावृत, Ca o अपा (as in text) D<sub>1</sub>-8 यत् (for मया)

श्रूयाश्च तेषां यत्ननेन मे गदा ।

टास्यामि मयं तदाहं न मंग्रयो

विष्णोर्दत्तं शक्तिं यत् सर्वस्य  
 विना ह्यन्यथा न भवति ।  
 नानाभावात्सर्वस्य भक्तिः ॥

[ ३३ ]

(6<sup>१</sup>) मृदाभिनिर्गतः प्रतिभाति सः प्रति ।  
 मृत्स्यं हि न्यत्र प्रतिपद्यतेऽप्यत्र  
 कदाचान् निर्दिश्य माहर्षिभाष्ये । [40]

यदेव वाम दक्षिणोऽपि द्वि  
 तदुभयं तदं द्विदक्षिणोऽपि तदुभयम् ।  
 द्विदं य ओ दक्षिणोऽपि तदं  
 द्विदं य ओ दक्षिणोऽपि तदं  
 द्विदं य ओ दक्षिणोऽपि तदं  
 द्विदं य ओ दक्षिणोऽपि तदं

प्रकाशने मे विचारनाहि ।  
एव सुवाचकमननेनमे  
विचारनाम महामोचिने सुव ।  
अनेन अनेन मर्मविचारनाम  
मिदमनुपपन्नमिदमविचारनाम । [६३]

ममुक्तिता ता च तदा मपार्थिता  
 मविमरात्मविता ममुदका ।  
 तभासात मेष मपमनधिप  
 विनिमृग राहुमुपपत्ता रविम् ।  
 न तेन पूर्व जयतां मतामिति

[ ५५ ]

द्विर्वागिन्नेषोऽभिपुत्रा वृत्ताभिति ।  
 एष उपार्द्धेन समेय वर्तिने ।  
 विराट्ताणे द्वाभिवारस्य तन् ।

(६<sup>१</sup>) समतर्हिनाशुभित्त्वे पार्थिवो  
(६<sup>२</sup>) यितराजो मधुतप्तं मयः । [८०]  
प्राप्तं वृत्तस्य भगवन्निर्मितमि

(१७) **॥** मायमं किं कर्तव्यं मे हि ।  
 सुखं च नीलं च पुनः च शमं मे ।  
 शोचं तथा मामं च देवमेव च ।  
 मत्प्रतिष्ठा हि भवति माधवो [ ८३ ]

निरोपयन् प्रथमिणा द्विजानयम् ।  
 तत्प्राप्तिरूपं प्रथयामि ते ह्यहम्  
 न चायमन्ता न मुक्ताभिभाषिता ।  
 अप्रमिता ह्यस्मिन्मा द्विजानयम्  
 पुनरददेयं स्वविषा ह्योत्तरम् । [70]

सपां च भूमिं तप दागुत्तुम्हे  
सदृष्टयोस विगुत्तुम्हे ते पुरम् ।  
(७) फल्लासि राज्ञो विपयादिदागत्

**G** For 2-15, E subst.

160\* अनन्तसेचोद्वरलिङ्ग दयालम्

(26) दुरासद वीरहापिप दयोरगम् ।  
सभागत प्राञ्जलिभिर्जुष्टं  
विशिष्टनानासुभगस्त्रानिभिः ।  
उपायनौघं प्रथितान्निरापितं [5]

द्विजैश्च क्षीसाक्षरनम्रपारिभिः ।  
गजैररीणं गुरगैश्च मंजुलम् ।  
मृगद्विजैः सुकृगर्गैश्च मयूजम् ।  
मितोषिः तोष्णीपनिरन्ध्रमूषजं ।  
विचित्रं द्रव्यं विचार्य सुदृढम् । [10]

यिसादमाराम सुधिद्विन्ना  
सुहृत्सतिः शत्रुनिषि प्रियिद्ये ।

(४<sup>०</sup>) तन्माद्वज्जन् प्रममीद्वय पाण्डव  
(४<sup>१</sup>) विराटराजो मुदितेन पक्षुपा ।  
(४<sup>२</sup>) पश्यत्त चैनं स नराधिपो मुहुः [१३]

(४१) द्विजाक्ष ये श्याम् मभामदन्तः ।  
 (४१) को वा विजानाति पुरास्त्वं दत्तानं  
 (४१) युवा सभां योऽयमुपैति मामिकाम् ।

(3<sup>a</sup>) रूपेण सारेण विदारयन्मर्हा ।  
 (3<sup>b</sup>) धिया ह्यय वधयजो द्विजो यथा । [20]

नृगेन्द्रराक्षसयूयपोषन  
प्रभात्य काष्ठनपर्वतो यथा ।  
पिरोक्षते पापकसूर्यमनिभ

(५६) न दृश्यतेऽस्यानुपरो न कुम्भरो  
न चोष्णरश्म्यावरण समुत्थिताम् ।

(5<sup>a</sup>) न कुण्डले नागदमस्य न ररजो  
विचित्रितागश्च रम्यश्रुयुंज ।  
(5<sup>ab</sup>) क्षाप्र च रूप हि विभक्त्यं भृश

गजेन्द्रदाहूलम्हर्षभोषम । [30]  
अभ्यागतोऽस्मान्नलहृतोऽपि स  
न्विरोचते भानुरिवाचिरोदित ।

(9<sup>a</sup>) किं कर्म चात्राचरमि द्विजोत्तम ।  
 एवं श्रुवाण तमुवाच पार्थिवो [75]  
 युधिष्ठिरो धर्ममवेक्ष्य चात्सृजत् ।  
 सत्य वच को न्विह वक्षुमुत्पहे-  
 दयामप्रतिज्ञं तु शृणुष्व पार्थिव ।  
 श्रुत च शीलं च कुलं च कर्म च [80]  
 शृणुष्व मे जन्म च देशमेव च ।  
 गुरूपदेशास्त्रियमाश्रमं मे व्रत  
 कुलक्षमार्थं पितृमिनियोजितम् ।  
 द्विजो व्रतेनासि न च द्विजः प्रभो  
 समुण्डितः प्रव्रजितस्त्रिदण्डभृत् ।  
 इदं शरीरं मम पश्य मानुष [85]  
 समावृत पद्मभिरेव धातुभिः ।  
 ममेह पद्मेन्द्रियगात्रदर्शिनो  
 वदन्ति पद्मेव पितृन्यायाश्रुतिः ।  
 मनुष्यजातित्वमचिन्तयन्नहं  
 न चासि तुल्यः पितृभिः स्वभावात्तः । [90]  
 (10<sup>a</sup>) कद्धो हि नाम्ना विषय तवागतो  
 व्रती द्विजातिः स्वकृतेन कर्मणा ।  
 धृतप्रसङ्गादघनोऽसि राजन्  
 सत्यप्रतिज्ञा व्रतिनश्चरामहे ।  
 (10<sup>b</sup>) युधिष्ठिरस्यासि सखाभव पुरा [95]  
 गृहप्रवेदी च शरण्यमेव च ।  
 गृहे च तस्योपितवाहनं सुख  
 राजासि तस्य स्वपुरेऽभव पुरा ।  
 ममाश्रया तत्र विचेरुरङ्गना  
 मम प्रियार्थं दमयन्ति वाजिनः । [100]  
 मया कृतं तस्य पुरे तु यत्पुरा  
 न तत्कदाचित्कृतवाङ्मनोऽन्यथा ।  
 सोऽहं पुरा तस्य वयःसमः सखा  
 चरामि सर्वां वसुधां सुदुःखितः । [105]  
 न मे प्रशान्तिं क्वचिदाश्रयामि न  
 व्रतोपदेशास्त्रियमेव हारितः ।  
 (10<sup>c</sup>) वैयाघ्रपद्योऽसि नरेन्द्र गोत्रतः  
 स्तदेव सौख्यं मृगयामहे वयम् ।  
 कृतज्ञभावेन मयासुकीर्तितं  
 युधिष्ठिरस्यात्मसमस्य चेष्टितम् । [110]  
 इमं हि मोक्षाश्रममाश्रितस्य मे  
 युधिष्ठिरस्तुल्यगुणो भवानपि ।  
 न मेऽद्य माता न पिता न बान्धवा  
 न मे स्वरूपं न रतिर्न सततिः । [115]  
 सुखं च दुःखं च हि तुल्यमद्य मे  
 प्रियाप्रिये तुल्यगतिर्गतागते ।  
 मुक्तोऽसि कामाच्च धनाच्च संप्रत

त्वदाश्रयो वस्तुमिहाम्युपागतः ।  
 सवत्सरेणेह समाप्यते त्विदं [120]  
 मम व्रतं दुष्कृतकर्मकारिणः ।  
 ततो भवन्तं परितोप्य कर्मभिः  
 पुनर्व्रजिष्यामि कुतूहलं यतः ।  
 (10<sup>d</sup>) अज्ञास्त्रिवर्षं कुशलं ह्यहं सदा  
 पराजितः शकुनिरुतानि चिन्तयन् ।  
 मृगद्विजानां च रुतानि चिन्तय- [125]  
 त्विराश्रयः प्रव्रजितोऽसि भिक्षुकः ।  
 तमेवमुक्ते वचने नराधिपः  
 कृवाञ्जलिः प्रव्रजितं विलोक्य च ।  
 अयात्रवीर्यदृष्टमना शुभाक्षर  
 मनोनुग सर्वसमागतं वचः । [130]  
 (11<sup>a</sup>) ददामि ते हन्त वरं यदीप्सित  
 (11<sup>b</sup>) प्रशाधि मत्स्यान्यदि मन्यते भवा नू  
 (11<sup>c</sup>) प्रिया हि धूर्ता मम चाक्षकोविदा-  
 (11<sup>d</sup>) स्त्व चापि देवो मम राज्यमर्हसि । [135]  
 (14<sup>a</sup>) समानयानासनवस्त्रभोजन  
 प्रभूतमाल्याभरणानुलेपनम् ।  
 स सार्वभौमोपम सर्वदाहंसि  
 प्रियं हि मन्ये तव नित्यदर्शनम् ।  
 (15<sup>a</sup>) ये स्वाभिधावेयुरनर्थपोडिता  
 द्विजातिमुत्पया यदि वैतरे-जना । [140]  
 (15<sup>b</sup>) सर्वाणि कार्याण्यहमर्थितस्त्वया  
 (15<sup>c</sup>) तेषां करिष्यामि न मेऽत्र सशयः ।  
 (13<sup>a</sup>) ममान्तिके यश्च तवाप्रियं चरेत्  
 (13<sup>b</sup>) प्रवासयेत् तं प्रविचिन्त्य मानवम् ।  
 यच्चापि किञ्चिद्बुधो विद्यते मम [145]  
 प्रभुर्भवात्स्य वशी वसेह च ।  
 युधिष्ठिरः ।  
 (12<sup>a</sup>) अतोऽभिलाषः परमो न विद्यते  
 (12<sup>b</sup>) न मे जितं किञ्चन धारये धनम् ।  
 न भोजनं किञ्चन सस्पृशे रिवह  
 हविष्यभोजी निशि च क्षितीशायः । [150]  
 व्रतोपदेशात्समयो हि नैष्टिको  
 न क्रोधितग्यं नरदेव कस्यचित् ।  
 एवप्रतिज्ञस्य ममेह भूपते  
 निवासबुद्धिभञ्जिता तु नान्यथा ।  
 (12<sup>d</sup>) एव वरं मात्स्यं वृणे प्रवारित [155]  
 कृती भविष्यामि चरेण तेऽनघ ।  
 वैशपायनः ।  
 एवं तु रात्रिं प्रथमं समागमो  
 बभूव मात्स्यस्य युधिष्ठिरस्य च ।  
 विराटराजस्य हि तेन सगमो

न ते भयं विद्यति संनिधौ मम ॥ १५

वैशंपायन उवाच ।

एवं स लब्ध्वा तु वरं समागमं

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

विराटराजेन नरर्षमस्तदा ।

उवास वीरः परमार्चितः सुखी

न चापि कश्चिच्चरितं बुबोध तत् ॥ १६

यभूव विष्णोरिव वज्रपाणिना ।

[160]

तमासनस्थ प्रियरूपदर्शनं

निरीक्षमाणो न ततर्पे भूमिप ।

सभां च वा प्राज्वलयद्युधिष्ठिरं

श्रिया यथा शक्र इव त्रिविष्टपम् ।

[ (L 1) T G हुताशनं (for यथानलं) — (L 2) M1-s 'सदस्तीक्ष्णविपो यथोरण' — (L 4) T2 M1-s 'नानाविध'; M2-s 'नानाविधशस्त्रधारिभि' — (L 6) T G2 शिक्षा' — (L 8) T2 M2-s 'जै समावृत' M1-s 'मृगद्विजइत्येनगणाभिनादितं' — (L 11) T2 M2 आयात् (for आरात्) — (L 16) G1-s M4 द्विजाश्रम M1-s-s 'सदा सभासद' (for सभासदस्तदा) M2 'वैश्याश्रम राजा स सभागतस्तथा' — (L 18) M1-s 'मामिमां' (for मामिकाम्) G2 'योय त्विहाम्येति हि मामिकां सभां' — (L 23) T2 G विराजते (for विरो) — (L 32) G1 विराजते (for विरो) — (L 37) G2 M (except M2) असौ (for अय) — (L 38) M2-s 'मूर्धोवसिक्त' G2-s 'प्रतिपद्यते' — (L 39) G1 न तुल्यरूप, M2 क्षात्र च रूप G2 परिदृश्यते, M2 प्रतिपद्यते. M2 शुभं (for उज्ज) — (L 40) M1-s-s 'transp व्याघ्र' and सिंह' T1 तदर्थं; T2 तयर्थं, G1 यथर्थं; M1-s 'नरर्षमस्य च' — (L 41) T1 M4-s 'यमेव, G1 येनैव, G2 M2-s 'य एव; M1 यमेव' — (L 42) T G1 स चास्य, M2 तथास्य T G1 सर्व' — (L 49) G1-s M2-s 'अन्येन (for अनेन) G1 समागत त (for समीपमा)' — (L 50) T2 G1 'शच्छ्रधा'; M2-s 'कुडयाकुडा' — (L 56) G2 'भिमुख; M2 'विमुख' — (L 61) M1-s-s 'इच्छसे' M2 कुतोच सप्राप्त्यसि वै किमिच्छसे — (L 64) G2 तदा, M1-s-s (sup lin) 'च ते, M2 'च मे (for तथा) M2 गोत्र च देश च ममाद्य विप्र' — (L 67) T2 G यथा (for तव) T2 G1 वितरामि — (L 68) M1-s 'हि, M2-s 'च (for the second न) T G2-s 'तव (for श्रुता) T2 'पित, G2 M2 'पित G1 न चाभिमन्ये वचसासि तोषित' — (L 74) G2 M किं चापि कर्म समुदाचरन्मवान् — (L 75) M (except M2) पादयो (for पार्थिवो) — (L 77) G1 उत्सुक, G2 M2 उत्सहे — (L 78) G1 M2-s 'ज्ञा, M2 'ज्ञा — G2 M read lines 79-80 after line 82 — (L 79) M2-s 'कुल (for श्रुत) G2 M1-s-s (sup lin as in text) वल

(for कुल) — (L 81) M2 'देश (for 'देशात्), and नियम (for नियमात्) T1 यने व्रत; G1 च ते व्रत; M2 ददव्रत — (L 82) T1 G2-s 'कुलक्रमार्थ' — (L 84) T2 M4 सुमुदित, G2 सुम', M2 समुज्जित T2 G2 ददधक; G2 ददवान् — After line 84, G2 M read lines 79-80, while G2 repeats them — (L 87) G2 'यमारम दक्षिणे, G2 'यमात्र' — (L 88) T2 G2 M4 (sup lin) 'श्रुति'; G1 'श्रुत' — (L 89) M 'चित्याम्यह (M4 sup lin 'चित्याम्यह, and 'चित्यग्रह as above) — (L 90) G2 M प्रभावत (for स्व) — (L 91) G2 M1-s-s 'ककोस्मि' — (L 93) M 'गाहनगोस्मि पार्थिव' — (L 94) T2 G1-s 'चराम (for चरा)' — (L 95) T G अपि (for अस्मि) — (L 96) T G शरीरम् (for शरण्यम्) — (L 98) T2 G2-s 'गृहे (for 'पुरे) T2 G1-s transp 'अभव and पुरा' — G1 om lines 99-104 — (L 99) M1 चरति ये गता (for विचेरुद्वान्) — (L 101) M1-s-s (sup lin as in text) 'पुरेपु (for 'पुरे तु) — (L 105) T G1-s 'च (for मे) T G 'दासवाहन (for 'दाश्रयामि ये) — (L 106) T1 'मेन भाति न, G1 'मेन चरित; M1-s 'मोभिहारिक; M2 'मोभिकारित, M4-s 'माभिभारि (M2 'र)क' — (L 107) T1 G1 'वैयाघ्रपादो', T2 M2 'पादो' — (L 112) M4 (sup lin as in text) 'द्विरे — (L 113) M1 सतति, M4 sup lin 'वाधयो — (L 114) T2 G1-s 'न मेस्ति रूप M1 वाधवा (for सतति) — (L 116) T1 G2 तुल्यगते, G2 'गती — T2 reads lines 123-126 after line 138 — (L 123) G1 'निवासुं, G2 M2 'निवक्तुं, M1 'निवस्तु, M2 'णि वासु G1 M1-s-s 'अस्मि (for हि) M2 राजन् (for अह सदा) — (L 124) T2 G1 शत्रुकृतानि (for शत्रुनिरु) — (L 127) G2-s 'हेनैव'; M2 'तदेव' — (L 128) T1 'विमृश्यं, M 'विपृष्ठय (M2 'प्रविश्य' — (L 130) G2-s 'मनोगत G1 सर्वमवानुय चच; M2 सर्वगत सभागत — (L 131) M2-s 'ददानि T2 हतु — (L 134) T1 G1-s M2 'हन्ति — (L 135) G1-s 'मानयन्नास'; M1-s-s 'भोजन — (L 136) M1-s-s 'लेपन' — After line 138, T2 reads lines 123-126 — (L 140) M1 भवेह (for वसेह) — (L 147) G2-s 'अतोतिलाभ, M1 अतो निवास; M2-s 'ततोतिलाभ — (L 149) T1

७

वैशंपायन उवाच ।

अथापरो भीमवलः श्रिया ज्वल-

क्षुपाययौ सिंहविलासविक्रमः ।

खजं च दर्वी च करेण धारय-

न्नसिं च कालाङ्गमकोशमव्रणम् ॥ १

ससृष्टशान्यह, G<sub>1</sub> s 'शेच मे, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s 'शे त्वह, M<sub>5</sub> 'शेत् ह  
— (L 151) M<sub>1</sub> s 'गुरु' (for व्रतो) — (L 155)  
M<sub>2</sub> s मत्स्य M<sub>2</sub> मत्स्यपते (for मात्स्य वृणे) T प्रपूर्यतां,  
M<sub>1</sub> s प्रदापित, M<sub>2</sub> प्रचारित, M<sub>5</sub> त्ववारित — (L 163)  
T G M<sub>4</sub> प्रज्वलयन् ]

16 S (except M<sub>1</sub>-s) om वैशं ड° — °) K D<sub>2</sub>  
transp स and तु B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s परम, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s s 9 11 12  
तु पर, T<sub>1</sub> प्रयम, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> नृपति, G<sub>2</sub> s M नृवर (for तु  
वर) Cn cites वर B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s समागमे, D<sub>2</sub> 'गत — °)  
B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s 'दराज्ञा तु B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> s तया (for तदा)  
— °) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>1</sub> s घोर (for वीर) D<sub>2</sub> सुख  
— °) D<sub>4</sub> s चास्य T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> s s किञ्चित् D<sub>4</sub> व्य-  
वृध्यत, T<sub>2</sub> निबोध तत्, G<sub>1</sub> कथचन, M<sub>5</sub> 'च स

Colophon — Adhy name B<sub>1</sub>-s s D (except D<sub>5</sub>)  
युधिष्ठिरप्रवेश, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s युधिष्ठिरविराटममागम' (T<sub>2</sub> 'विराट-  
सवाद ), G<sub>1</sub> युधिष्ठिरमममवाद, M<sub>2</sub> नगरप्रवेशे युधिष्ठिर-  
समागम', M<sub>5</sub> युधिष्ठिरनगरप्रवेश — Adhy no (figures,  
words or both) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>7</sub> s 10 6, D<sub>2</sub> s 5, D<sub>2</sub> 7,  
S 8 — S'loka no D<sub>1</sub> s 17, G<sub>2</sub> 53

7

1 B<sub>2</sub> om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> — °) D<sub>7</sub> s त्विपा (for श्रिया)  
S अयापरस्या दिशि भीमदर्शनो (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भीमसेनो) — °)  
D<sub>7</sub> s सिंहवलोहं, Cc सिंहविलास' (as in text) S  
वृकोदरोदश्यत सिंहविक्रम — After 1<sup>ab</sup>, T G ins

181\* असिं प्रवेके प्रतिमुच्य शानके

[ T<sub>2</sub> प्रवेशे (for प्रवेके) ]

— °) K D<sub>2</sub> s T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> खज, B Dn D<sub>2</sub>-s 9-12 Ca c n r s  
खजां (Dn<sub>1</sub> खजा), D<sub>1</sub> खज, D<sub>4</sub> खर्व, Cv as in text  
— After 1<sup>a</sup>, T G ins

182\* त्वच च गोचर्ममयीं सुमर्दितां

समुक्षिता पानकरागपादवै ।

कीलासमालम्ब्य करेण धारय

स स्रदरूपः परमेण वर्चसा

रविर्यथा लोकमिमं प्रभासयन् ।

सुकृष्णवासा गिरिराजसारवा-

न्स मत्स्यराजं समुपेत्य तस्थिवान् ॥ २

तं प्रेक्ष्य राजा वरयन्नुपागतं

C. 4 233  
B. 4 8.3  
K. 4. 10.7

सशृङ्गिवेराद्रिकभूस्तृणाङ्कुरम् ।

Thereafter T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> repeat 1° — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s om. 1<sup>d</sup>.  
— °) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 11 कालाननकोशम', D<sub>4</sub> मिकोशमीपण,  
D<sub>1</sub> s T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> कालायसकोशम', M कालादानिकाशम' Co n.  
r s v cite कालाङ्गम् (as in text), Cn s अकोशम् (as in  
text), Cv अकोश and भीपणम् (of D<sub>4</sub> above)

2 B<sub>2</sub> om. 2<sup>ab</sup> (of v 1 1) — °) K D<sub>2</sub> (m as in  
text) असूद'; D<sub>2</sub> सुसूद', S Cv गभीर' T G तेजसा; Cv  
वर्चसा (as in text) — °) B (B<sub>2</sub> om) D (except D<sub>4</sub>)  
T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> प्रकाशयन्, M विभासयन् — °) K<sub>1</sub> अकृष्ण', K<sub>2</sub>  
B (except B<sub>2</sub>) D (except D<sub>2</sub> 4 7 s) G<sub>2</sub> s स कृष्ण', T<sub>2</sub>  
सुसूदण' C<sub>2</sub> गिरिराजसार' (of also C<sub>2</sub> n v) — °) B  
(except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>1</sub> s s 11.12 त (for स) — After  
2, S ins

183\* सभां हि ता वारणयूयपोपम-

स्तमिस्रहा रात्रिविवावभासयन् ।

सहस्रनेत्रावरजान्तकोपम-

खिलोकपालाधिपतिर्यथा हरि ।

तमाधजन्त गजयूयपोपम

[5]

निरीक्षमाणो नवसूर्यवर्चसम् ।

भयात्समुद्भिन्नविपण्णचेतनो

दिशश्च सर्वा प्रसमीक्ष्य चासकृत् ।

तमेकवस्त्र परसैन्यधारण

सभाविद्वाराभूतपतिर्नृपात्मजम् ।

[10]

समीक्ष्य वैकुण्ठसुपेयिवाद्यानै

र्जनाश्च भीता परिसर्पिरे भृशम् ।

[ M transp lines 1-4 and 5-8 — (L 1) M  
'यूयपाकृति — (L 7) M<sub>1</sub> s समुदीक्ष्य (for 'दिश-)  
M 'लोचनो (for 'चेतनो) — (L 12) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s परित-  
ससर्पिरे, M<sub>1</sub>-s प्रससर्पिरे भृश ]

3 For S see below — °) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s रमयन्  
(for वरयन्) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub>-s 10 राजानमिवांतिकागत, B<sub>2</sub> m  
D<sub>4</sub> राजा रमयतमागत, B<sub>4</sub> राजाकसमीपमागत, B<sub>5</sub> राजाक-  
मिवांतिकागत, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 11.12 राजा समय्योंतिकागत, D<sub>2</sub>  
राजा वरज क्षुपा' (m राजा रमणीयमा वा) — °) D<sub>2</sub> s

ततोऽब्रवीज्जानपदान्समागताम् ।  
 सिंहोन्नतांसोऽयमतीव रूपवा-  
 न्प्रदृश्यते को नु नरर्षभो युवा ॥ ३  
 अदृष्टपूर्वः पुरुषो रविर्यथा  
 वितर्कयन्नास्य लभामि संपदम् ।

तथास्य चित्तं ह्यपि संवितर्कय-  
 न्नरर्षभस्याद्य न यामि तत्त्वतः ॥ ४  
 ततो विराटं समुपेत्य पाण्डवः  
 सुदीनरूपो वचनं महामनाः ।  
 उवाच स्रुदोऽसि नरेन्द्र बल्लवो

(m as in text) गतो (for ततो) — For 3, 8 subst.

184\* अथाब्रवीन्मत्स्यपतिः सभागता-

न्मृशानुरोप्य परिनिःश्वसन्निव ।

योऽयं युवा वारणराजसनिभः

सभामभिप्रैति हि मामिकामिमाम् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> M<sub>1-8</sub> मात्स्य\* — (L 3) T<sub>2</sub> G को (for यो) T<sub>1</sub> 'राजसमत', G 'यूथपोपम. — (L 4) M इमामभिप्राप्यति मामिका सभा ]

S cont.

185\* को वा विजानाति पुरास्य दर्शनं

मृगेन्द्रशार्दूलगतेर्हि मामकम् ।

व्यूढान्तरासो मृगराडिवोत्कटो

य एष दिव्यः पुरुषः प्रकाशते ।

राजश्रिया ह्येष विभाति राजव-

द्दिरोचते रुक्मगिरिप्रभोपम ।

नाक्षत्रियो नूनमय भविष्यति

सहस्रनेत्रप्रतिमस्तथा ह्यसौ ।

रूपेण यश्चाप्रतिमो ह्ययं महा-

न्महीमिमा शक्र इवाभिपालयेत् ।

नाभूमिपोऽयं हि मतिर्मतेति च

च्युतः समृद्धा नभसीव नाहुष ।

वंशपायनः ।

वितर्कमाणस्य च तस्य पाण्डव

सभामतिक्रम्य वृकोदरोऽब्रवीत् ।

जयेति राजानमभिप्रमोदय

न्मुखेन सभ्यं च समागतं जनम् ।

[ (L 6) G<sub>2</sub> विराजते (for विरो\*) — (L 7) T<sub>2</sub> G M<sub>2</sub> 4 (sup lin) असौ (for अय) — (L 9) M<sub>1,2</sub> रूपेण यस्य प्रतिमो न विद्यते — (L 16) T G<sub>2</sub> 11 M<sub>1</sub> 8 समागत ]

4 S om 4 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 6 10 अदृष्टरूपः K दधिर् (for रविर्). — <sup>b</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> लभाम, D<sub>8</sub> लभेद्य, Co लभामि (as in text) B D (except D<sub>1-4</sub>) निश्चय, Cv सपदम् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>n1</sub> D<sub>11,12</sub> चित्ते; Cv चित्तं (as in text) K ह्यविसं, B<sub>3</sub> 4 ह्यनिश वि\*, D<sub>8</sub> ह्यनि स\*, D<sub>4</sub> ह्युपसं; D<sub>7</sub> 9 ह्यपि सप्रं Cv ortos ह्यपि — <sup>d</sup>)

B D<sub>n1</sub> D<sub>1,2</sub> 10-12 अस्य; D<sub>5</sub> अनु (for अद्य) Cap rp (Dev) सपद\*, Ca r 8 व तत्त्वतः (as in text) — After 4, N ins.

186\* हृष्टैव चेन्नं तु विचारयाम्यहं

गन्धर्वराज यदि वा पुरदरम् ।

जानीत कोऽयं मम दर्शने स्थितो

यदीप्सित तल्लभता च माचिरम् ।

विराटवाक्येन तु तेन चोदिता

नरा विराटस्य सुशीघ्रगामिनः ।

उपेत्य कौन्तेयमथाब्रुवन्सदा

यथा स राजावदताच्युतानुजम् ।

[ (L 1) D<sub>7</sub> 9 रूप, D<sub>12</sub> चैव K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 D<sub>8</sub> च, B<sub>4</sub> 5 D<sub>8-7</sub> 10 Co न, D<sub>9</sub> 11,12 तु (for तु) B<sub>4</sub> Co विभावयामि (for विचा\*) Cr परिभाव २ (810) — (L 2) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>5-7</sub> 9 11 12 'राजो, and पुरदर' — (L 4) B<sub>8</sub> यदीप्सिते, D<sub>8</sub> 7 यदिच्छते, D<sub>9</sub> 9 यदीच्छते, D<sub>10</sub> यदिप्सते — (L 5) B<sub>1</sub> 9 D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 च (for तु) B<sub>2</sub> 8 D<sub>5-7</sub> 9 ते प्रचोदि\*, D<sub>1-3</sub> तेन नोदिता D<sub>4</sub> विराटराजेन तु चोदिता नरा — (L 6) D<sub>8</sub> जना (for नरा) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 समीपगामिन, D<sub>2</sub> 8 तु शीघ्र\*, D<sub>8</sub> च शीघ्र\* D<sub>1</sub> विराटराजस्य तु शीघ्र\*; D<sub>4</sub> गताश्च वेगे सुशीघ्र-कारिण — (L 7) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-3</sub> 5, 6 10-12 तथा (for तदा) — (L 8) B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 अवदत् (for अवदत्) K अच्युता प्रज (K<sub>2</sub> 'त'), B<sub>2</sub> 8 m Cap rp अर्जुनानुज Ca c.r.v as in text Cs ortos only अच्युतः D<sub>2</sub> 9 यथैव राजो वदनाच्युता गिरः ]

5 <sup>a</sup>) S ततो नृप वाक्यमुवाच पाण्डव (G<sub>1</sub> पार्थिव\*) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> 7 9 10 त्व(D<sub>4</sub> ह्य)दीनरूप (D<sub>9</sub> 10 'पो), D<sub>8</sub> ह्यदीनसत्त्व\* B<sub>4</sub> सुशील\*, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 स भीमरूपो D<sub>8</sub> महातपा S यथानुपूर्व्यात् (T<sub>2</sub> 'तुप्येत्, M<sub>1-3</sub> 'पूर्व्य, M<sub>4</sub> 5 'पूर्व्या) रूपयान्वितोत्तर (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'तो नृप, M<sub>1</sub> 'तोक्षर, M<sub>2-4</sub> 'तातुर, M<sub>5</sub> 'यक्षनातुर\*) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 4 5 बल्लवो; Cv बल्लवो; Co as in text — For 5<sup>ad</sup>, S subst

187\* त्वां जीवितुं शत्रुदमागतोऽस्म्यहं

स्वमेव लोके परमो हि सश्रयः ।

6 S om विराट उ\* and reads 6<sup>ab</sup> after 190\*

भजस्व मां व्यञ्जनकारमुत्तमम् ॥ ५

विराट उवाच ।

न दृढतां मानदं श्रद्धामि ते  
महस्रनेत्रप्रतिमो हि दृश्यसे ।

श्रिया च रूपेण च विक्रमेण च  
प्रभासि तातानवरो नरेष्विह ॥ ६

भीम उवाच ।

नरेन्द्र दृढः परिचारकोऽस्मि ते  
जानामि स्रूपान्प्रथमेन केवलान् ।

आस्तादिता ये नृपते पुराभव-

न्युधिष्ठिरेणापि नृपेण सर्वशः ॥ ७

बलेन तुल्यश्च न विद्यते मया  
नियुद्धशीलश्च सदैव पार्थिव ।

गजैश्च सिंहैश्च समेयिवानहं  
सदा करिष्यामि तवानघ प्रियम् ॥ ८

विराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वर महानसे  
तथा च कुर्याः कुशलं हि मापसे ।

C 4 241  
B 4 2 11

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> : 11.12 बहुव (for मानद) S न  
श्रुता कांचन हल्लयामि ते — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> : 11.12  
विराजसे; B<sub>2</sub> वि दृश्यते, B<sub>3</sub> : D<sub>2</sub> हि दृश्यते S कुयेरचंद्र-  
टिवाकरप्रम (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'करोपम, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : 'प्रम) — S om  
6<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 11.12 om. the last च — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>  
प्रनामितामानवरो, K<sub>2</sub> 'वि वाचानवरो, B Dn D<sub>8</sub> : 1  
11.12 प्रमास्ये त्व नृवरो, D<sub>1</sub> प्रदामिताता, D<sub>2</sub> प्रदामि (m  
प्रमामि) ता तेन, D<sub>3</sub> प्रदामि सत्त्व नृवरे, D<sub>4</sub> 'वि तारा-  
धिपतिः, D<sub>10</sub> 'मि राजेव वरो Dn<sub>2</sub> 'प्विव, D<sub>2</sub> तथा  
भवान् Cc cites प्रमास्ये

7 T<sub>1</sub> M om. भीम उ. B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : 11.12 भीमयेन उ.  
— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : 9 om. ते — For 7<sup>a</sup>, S subst

188\* नरेन्द्र शूद्रोऽस्मि चतुर्थवर्णमा

गुरुपदेष्टान्परिचारकमकृत् ।

— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 5 पृथिवीना, B Dn D<sub>8</sub> : 7 9.11.12 प्रथम न  
(B<sub>1</sub> : Dn Dn.12 च, D<sub>7</sub> : 9 हि) B<sub>2</sub> केवलम् Cc cites  
न केवलम्, Cr न केवलान्, Cr प्रथमेन and केवलान् Cf.  
C<sub>2</sub> न केवल प्रथमसह सामान्यस्रूपज्ञानामि — For 7<sup>b</sup>,  
S subst.

189\* जानामि स्रूपान् गन्माश्च मन्त्रता-

गन्मान्यपूपांश्च पचामि शोभनान् ।

S cont.

190\* रागप्रकाराश्च यहुन्फलश्रया

महानसे मे न समोऽस्मि स्रूपकृत् ।

वेदापायन ।

तमग्रवीन्मल्यपति प्रहृष्टव-

ध्रिय प्रगल्भ मधुर विनीतवत् ।

[ (L 4) G<sub>2</sub> प्रहृष्ट, M<sub>2</sub> प्रहृष्ट (for प्रगल्भ) ]

Then follows 6<sup>ab</sup>, after which S cont.

191\* हुताशनाशीविषनुत्यतेजसो

न कर्म ते योग्यमिदं महानसे ।

न स्रूपकारी भवितु त्वमहंमि  
सुपर्णगन्धर्वमहोरगोपम ।  
अनीककर्णाग्रधरो ध्वजी रयी  
भवाद्य मे वारणवाहिनीपति ।  
न नीचकर्मा भवितु त्वमहंमि  
प्रशामितु भूमिमिमा त्वमहंमि ।  
भीम ।

[ 5 ]

चतुर्थवर्णोऽस्म्यहमित्युवाच त  
न वै वृणे स्वामहमीदृश पदम् ।  
जात्यासि शूद्रो बललेति नाम्ना  
जिजीविषुस्त्वद्विषय समागत ।  
युधिष्ठिरस्यास्मि महानसे पुरा  
यसूव सर्वप्रभुरन्नपानद ।  
अयापि मामुत्सृज्ये महीपते  
ब्रजाम्यह यावद्वितो यथागतम् ।  
त्वमन्नमस्कारविधौ प्रशाधि मां  
भवामि तेऽह नरेव स्रूपकृत् ।

[ 10 ]

[ 15 ]

[ After line 3, G<sub>2</sub> reads line 8 (for the first  
time) — G<sub>1</sub> om lines 4-7, M<sub>2</sub> om 4-8 — (L 16)  
M ब्रजामि या (M<sub>2</sub> ता) वद्विषय (M<sub>1</sub> याद्) ]

8 <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> transp च and न D<sub>8</sub> : 4 7 9 न हि (for  
च न) — <sup>b</sup>) S अस्मि (for च). K न च, D<sub>7</sub> : 12 तथा  
(for सदा). S (except T<sub>2</sub>) हि (for एव) — <sup>c</sup>) S  
गजाश्च मिहाश्च K B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> Cc समीयिवान — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 च  
ते नृप (for तवानघ) C<sub>2</sub> cites अनघ — After 8,  
S ins .

192\* न नीचकर्मा तव मादृश प्रभो  
बलस्य नेता त्वबलो भवेदिति ।  
स्वकर्मतुष्टाश्च वयं नगधिप  
प्रशाधि मा स्रूपपदे यदीच्छामि ।  
ये सन्ति मद्या बलवीर्यसमता

[ 5 ]



न चैव मन्ये तव कर्म तत्समं  
समुद्रनेमिं पृथिवीं त्वमर्हसि ॥ ९  
यथा हि कामस्तव तत्तथा कृतं  
महानसे त्वं भव मे पुरस्कृतः ।  
नराश्च ये तत्र ममोचिताः पुरा  
भवस्व तेषामधिपो मया कृतः ॥ १०

वैशंपायन उवाच ।  
तथा स भीमो विहितो महानसे  
विराटराज्ञो दयितोऽभवद्दृढम् ।  
उवास राजन् च तं पृथग्जनो  
बुबोध तत्रानुचरश्च कश्चन ॥ ११

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

८

वैशंपायन उवाच ।  
ततः केशान्समुत्क्षिप्य वेष्टिताग्राननिन्दितान् ।

जुगूह दक्षिणे पार्श्वे मृदूनसितलोचना ॥ १  
वासश्च परिधायैकं कृष्णं सुमलिनं महत् ।

स्तानेव योत्स्यामि तवाभिर्हर्षयन् ।  
वैशंपायन ।

तमेवमुक्ते वचने नराधिप  
प्रत्यववीन्मत्स्यपति प्रहृष्टवत् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G तादृश (for मादृश) ]

9 S om 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>0</sub> ददामि B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
वरान् (for वर) K महानस — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>n</sub> 2 3  
10-12 हि, D<sub>3</sub> अत्र, D<sub>4</sub> तु, D<sub>0</sub> Co अधि (for च) K  
B<sub>4</sub> 5 D<sub>n</sub> 1 D<sub>5</sub> प्रभा, D<sub>1</sub> 3 च भा (for हि भा) — <sup>c</sup>) S  
एव न (M<sub>4</sub> sup lin एव हि) (for न चैव) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 यत्समं, G<sub>1</sub> मत्सम, M (except M<sub>5</sub>) कुलितं  
— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>0</sub> T<sub>2</sub> Crp (D<sub>1</sub>) \*नेमी, Ca. r as in text.  
D<sub>4</sub> \*नेमि त्वमिहार्हसि ध्रुव — After 9, S 128

193\* त्रिलोकपालो हि यथा विरोचते  
तथाय मे विष्णुर्दिवामिरोचसे ।

10 <sup>a</sup>) S तु (for हि) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 3 काम B<sub>1</sub>-3 5 D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 भवतस् (for तव तत्) M<sub>5</sub> अस्तु (for कृत) T<sub>2</sub>  
G<sub>1</sub> तव कर्म तत्तथा — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M मे, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 वै (for  
त्व) D<sub>7</sub> 9 च मया, M स्वपुरे (for भव मे) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> वै  
(for मे) — M<sub>1</sub>-3 \*स्कृत, Ca. c as in text. — D<sub>1</sub>  
(hapl.) om 10<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> तां, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M (except  
M<sub>5</sub>) मे (for वै) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>0</sub> 9 11 12 समाहिता (D<sub>n</sub>  
समागता), D<sub>3</sub> विमो, D<sub>4</sub> तवो, D<sub>5</sub> मयोदिता, D<sub>10</sub>  
समा D<sub>4</sub> मता (for पुरा) T G<sub>1</sub> 3 M<sub>5</sub>-3 मया सदा  
(T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> सदा मया) चिता, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 मया सम (G<sub>2</sub> \*दा)  
पिता (for ममोचिता पुरा) — <sup>a</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3 5 6, 9-12  
G<sub>1</sub> भवाश्च, D<sub>7</sub> भवाश्च, T G<sub>2</sub> 3 भवापि (for भवस्व)

11 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 om वैशं उ — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> तत स,

B<sub>4</sub> स तत्र, D<sub>1</sub> तथा हि, G<sub>1</sub> तदा स B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> निहितो, Crp  
(Catur) विदितो, Co r विहितो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
D<sub>0</sub> महान् (for दृढम्) S विराटराजस्य यभूव वै प्रिय  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 3 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 राज्ये, D<sub>7</sub> 9 राष्ट्रे (for राजन्)  
— <sup>d</sup>) S तस्य (for तत्र) B (except B<sub>1</sub>) D \*चरा (D<sub>5</sub>  
गता, D<sub>10</sub> \*गमा)श्च केचन, M<sub>5</sub> \*चरश्च नापर

The sequence of adhy 7-12 in S is 7, 10,  
11, 9, 8, 12 Cf Lüders, Ueber die Grantha-  
recension, p 54

Colophon — Adhy name B D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub> 2 3 5 11 12  
भीमप्रवेश, D<sub>n</sub> 1 D<sub>0</sub> 7 9 10 M<sub>5</sub> भीमसेन (M<sub>5</sub> \*सेननगर)  
प्रवेश, D<sub>4</sub> भीमागम, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> भीमविराटसवाद, M<sub>1</sub>-3  
भीमविराटसमागम — Adhy no (figures, words or  
both) K B<sub>4</sub> D<sub>0</sub> 9 10 7 (as in text), D<sub>4</sub> 6, D<sub>5</sub> 8,  
S 9 — S'loka no D<sub>1</sub> 12, G<sub>3</sub> 25

8

For sequence of adhy in S of v 1 4 7 11.  
1 After वैशं, S ins

194\* तत कृष्णा सुकेशी सा दर्शनीया शुचिसिता ।

[ T G<sub>3</sub> 3 सुकेशांता (for सुकेशी सा) ]

— <sup>a</sup>) S वेणी (for तत) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 केशातमुत्सृज्य, M<sub>2</sub>  
केशातमुत्क्षिप्य D<sub>5</sub> समुद्रस्य, M<sub>4</sub> (sup lin) C<sub>3</sub> समु  
क्षिप्य (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> वह्नि, D<sub>4</sub> 4 10 M<sub>2</sub>  
वह्नि, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वत्ति, all comm as in text (Cap  
कपिताग्रान्) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 3-5 पीनवृत्तकुचा शुभा.  
— After 1<sup>ab</sup>, N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 4 8 10) ins

कृत्वा वेपं च सैरन्ध्याः कृष्णा व्यचरदातवत् ॥ २  
तां नराः परिधावन्तीं स्त्रियश्च समुपाद्रवन् ।  
अपृच्छंश्चैव तां दृष्ट्वा का त्वं किं च चिकीर्षसि ॥ ३  
सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्र्यहमुपागता ।  
कर्म चेच्छामि वै कर्तुं तस्य यो मां पुपुक्षति ॥ ४  
तस्या रूपेण वेपेण श्लक्ष्णया च तथा गिरा ।  
नाश्रद्घत तां दासीमन्नहेतोरुपस्थिताम् ॥ ५  
विराटस्य तु कैकेयी भार्या परमसंमता ।

अवलोकयन्ती दृष्ट्वा प्रासादाद्गुपदात्मजाम् ॥ ६  
सा समीक्ष्य तथारूपामनाथामेकवाससम् ।  
समाहूयात्रवीज्जद्रे का त्वं किं च चिकीर्षसि ॥ ७  
सा तानुवाच राजेन्द्र सैरन्ध्र्यहमुपागता ।  
कर्म चेच्छाम्यहं कर्तुं तस्य यो मां पुपुक्षति ॥ ८  
सुदेष्णोवाच ।  
नैवरूपा भवन्त्येवं यथा वदसि भामिनि ।  
प्रेषयन्ति च वै दासीर्दासांश्चैवविधान्वहून् ॥ ९

C. 4 232  
B 4 99

195\* कृष्णान्मुद्गमान्मुद्गन्दीर्घान्समुद्रव्य शुचिस्त्रिता ।

[ K<sub>2</sub> transp सुदमान् and दीवान् Dn D<sub>2</sub> 12 समुद्रव्य,  
D<sub>2</sub> समुद्रव्य, Ca c. r as above ]  
— T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 4 om. 1<sup>ca</sup> — °) K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> जग्रे, Dn<sub>1</sub>  
D<sub>11</sub> 12 जग्रे (but Dn<sub>2</sub> as in text), D<sub>5</sub> गृहीत्वा, M<sub>2</sub>  
जग्राह, Ca n s r as in text.

2 °) Dn<sub>1</sub> कृष्णा, D<sub>2</sub> 3 कृष्णां G<sub>1</sub> सुविमल — After  
2<sup>ab</sup>, D<sub>5</sub> ins

196\* नरनार्यश्च मप्रेक्ष्य विस्मय परमं गता ।

— °) K<sub>1</sub> B (except B<sub>2</sub>) वैश, G<sub>1</sub> रूप B Dn<sub>2</sub>  
D<sub>7</sub> 9 11.12 G<sub>2</sub> तु (B<sub>2</sub> हि) (for च) K विरधीणा, D<sub>4</sub>  
पुरधीणा (for च सैरन्ध्या) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>6</sub> सैरन्ध्या  
D<sub>1</sub>-3 कृत्वा (D<sub>2</sub> 'ष्णा) सैरन्ध्रिवेप तु — °) Dn<sub>1</sub> तत्, D<sub>2</sub>  
कृत्वा (for कृष्णा) K अतिकात् (for आर्तं) B Dn<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub>-7 9-12 कृष्णा (B<sub>2</sub> 'ष्ण) सा (B<sub>1</sub> 2-3 D<sub>5</sub> 10 च) व्य-  
चरत्तदा — After 2, T G<sub>1</sub> (om from the posterior  
half up to 4<sup>ca</sup> inclusive) 2 s M (except M<sub>1</sub>) ins

197\* प्रविष्टा नगर भीरुः सैरन्ध्रीवैपसयुता ।

3 G<sub>1</sub> om. 3 (cf. v 1. 2) — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 पौरा,  
D<sub>7</sub> 9 दूरात्, Ca नरा (as in text) K 'धावती, B<sub>1</sub> 8  
'धावत, B<sub>2</sub> 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 5 6 10-12 'धावति, D<sub>7</sub> 9 'धावत्',  
T<sub>2</sub> M गच्छमाना तु T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 नरा स (G<sub>2</sub> तु) गच्छमानां  
तां — °) S (G<sub>1</sub> om.) ते च (for चैव) — After 3,  
M<sub>2</sub> ins

198\* अथ सा छिन्नपट्टान्यां वल्कलाजिनसंवृताम् ।

4 = (var) 8 — G<sub>1</sub> om. 4<sup>ca</sup> (cf. v 1. 2) — °)  
B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> सैरन्ध्री K B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11.12 इहागता (for  
उपा) — °) B<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अह (for वै) B<sub>1</sub> 3 transp कर्तुं  
and तस्य K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 7 10 Cn s rp युयुक्षति, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>6</sub> 11.12 Cc np पुष्पं, D<sub>4</sub> 6 बुभूषं, D<sub>5</sub> Ca v rp (D<sub>6</sub> v)  
बुभूषं, T<sub>1</sub> भविष्यं, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-4 सु (M<sub>2</sub> स) रक्षं, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
भरिष्यं, G<sub>2</sub> हरिष्यं, Cr ap sp (like K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> 2) as in

text ॥ Ca सुसु(?) read युयुक्षतीत्यपाठ एव ॥

5 Before 5, D<sub>1</sub>-3 S (except G<sub>1</sub>) ins वैश उ°  
(resp वैश) — °) D<sub>2</sub> transp रूपे and वेपे K<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 2 5 D<sub>5</sub> 6 वेदेन — °) D<sub>1</sub>-3 S (except T<sub>2</sub>) transp  
तथा and गिरा — °) B<sub>2</sub> Dn D<sub>5</sub> 11.12 T<sub>2</sub> न अश्रद्धत,  
D<sub>1</sub> 8 न अश्रद्धते, D<sub>2</sub> नाश्रद्धते, D<sub>4</sub> न अश्रद्धत, D<sub>7</sub> 9  
नाश्रद्धत, D<sub>5</sub> 10 न अश्रद्धते, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 न अश्रद्धति, G<sub>1</sub>  
M<sub>2</sub> न अश्रद्धति, G<sub>2</sub> 8 न अश्रद्धीरन् — °) D<sub>5</sub> 6 अयं°  
(for अन्न°)

6 °) K अस्ति, B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> च (for तु) — °) D<sub>5</sub>  
परमशोभना, T<sub>2</sub> 'हर्षिता — °) Hypermetric! B<sub>1</sub> 2-5  
Dn D<sub>1</sub> 7 9 11.12 S आलोकं, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 8 10 विलोकं  
— °) D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> प्रासादे, Ca r as in text.

7 °) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> वाससा, G<sub>2</sub> M वाससी — A  
passage given in App I (No. 6) is ins in S after  
7<sup>ab</sup> (in M<sub>2</sub>-5, after 7) — T G M<sub>1</sub> om. 7<sup>ca</sup>-9<sup>ca</sup>, M<sub>2</sub>-5  
om. 8-9

8 = (var) 4 — S om. 8 (cf. v 1. 7) — °) K  
प्रोवाच (for उवाच) — °) B<sub>2</sub>-5 D<sub>6</sub> सैरन्ध्री K B<sub>2</sub> D<sub>6</sub>  
इहा (for उपा) — °) B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 5 6 8 11.12 वै  
(for अह) — °) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 7 10 युयुक्षति, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub> 9 11.12 पुष्पं, D<sub>2</sub> बुभूषं, D<sub>5</sub> युयुक्षं, D<sub>6</sub> प्रयुक्षं, D<sub>5</sub>  
बुभूषं, K<sub>2</sub> B as in text

9 S om 9 (cf. v 1. 7) — K<sub>1</sub> सुदेष्णा (for  
सुदेष्णा उ°) — °) B<sub>2</sub> (m as in text) नैवविधा K  
B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> भवति K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7-9 एव (for एव) — °)  
B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> 6 10 भाविनि — °) K पोषयती च, B<sub>1</sub> 8  
प्रेक्षयिष्यामि, B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>5</sub> 6 8 11.12 प्रेषयतीव (B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub>  
'ती तु, B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 'ती ह, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 'ती च), B<sub>3</sub> m यामि  
तु, D<sub>7</sub> 9 यिष्यसि, Cc rp यामि च (Cc om. च) Cr cp  
cite प्रेषयन्ति, Cs rp प्रेषयन्ती D<sub>1</sub>-2.10 तु (for च)  
— °) K<sub>2</sub> B Dn D<sub>1</sub>-6 10-12 विविधान् (for एवविधान्).

गूढगुल्फा संहतोरुस्त्रिगम्भीरा पटुन्नता ।  
 रक्ता पञ्चसु रक्तेषु हंसगद्गद्भाषिणी ॥ १०  
 सुकेशी सुस्तनी श्यामा पीनश्रोणिपयोधरा ।  
 तेन तेनैव संपन्ना काश्मीरीव तुरगमा ॥ ११  
 खरालपक्ष्मनयना विम्बोष्ठी तनुमध्यमा ।  
 कम्बुग्रीवा गूढसिरा पूर्णचन्द्रनिभानना ॥ १२  
 का त्वं ब्रूहि यथा भद्रे नासि दासी कथंचन ।

10 <sup>a</sup>) Dn D1-3 8-10 Cs ap rp (Dov) नोष; Ca c  
 r v गूढ- (as in text) K1 D2 8 10 सहतोरु, S  
 समानोरु: (T2 M1 2 4 8 'र')

11 <sup>a</sup>) D10 सुकेशा D10 सुस्तना; S सुस्तरा — <sup>b</sup>)  
 Dn2 पीनोन्नतपयो — S reads 11<sup>ad</sup> after 14<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>)  
 D1-3 रूपेण, T2 सपन्ना, Ca सपन्ना (as in text) D4  
 लक्षणैश्च सुसपन्ना. — <sup>d</sup>) K1 काशीरी, K2 कायेरी; G1.2  
 किशोरी; Ca r काश्मीरी (as in text) B Dn1 D1 8-8  
 8 10 Ca तुरगमा (cf Cv कश्मीरदेशोज्जया तुरगी); Dn2  
 चरानना; D11 11 वरांगना — After 11, D2 (marg) ins

199\* सार्यभौमस्य महिषी रक्तैः पञ्चभिर्द्वानां,  
 followed by a repetition of 11<sup>ad</sup>

12 <sup>a</sup>) B1 4 5 Dn2 D4 8 8-12 T1 G2 Co n r s ap vp  
 अराल, B2 8 D2 8 8 8 Ca v मरालपक्ष्म (D3 'पक्ष्म'); Dn1  
 आरालपक्ष्म; D1 7 मृणाल — <sup>c</sup>) N (except K1) T2  
 Ca 8 8 v गूढसिरा — After 12, K2 B Dn D2 (marg.  
 sec m) 8-7 8-12 ins

200\* शारदोत्पलपत्राक्षया शारदोत्पलगन्धया ।

शारदोत्पलसेविन्या रूपेण सद्यो श्रिया ।

[ (L 1) K2 'नेत्राभा, and 'गंधिनी' ]

On the other hand D4 ins after 4

201\* सर्वलक्षणयुक्ता च भार्या त्व पृथिवीपते ।

13 S om 13<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D1 2 सा (for का). — <sup>d</sup>) S  
 दानवी (M2 भार्गवी) किनरी वा रथं गन्धर्वी चनदेवता  
 — After 13, K2 B Dn D2 (marg sec. m) 8.  
 8 10-12 ins :

202\* देवकन्या सुजङ्गी वा नगरस्याथ देवता ।

विद्याधरी किनरी वा यदि वा रोहिणी स्वयम् ।

[ (L 1) K2 B4 अति, D2 8 10 अत्य; D5 अपि (for अय) ]  
 On the other hand, S ins after 13

203\* अप्सरा चापि नागी वा तारा वा त्व चित्तासिनि ।

14 <sup>a</sup>) = 1 59 48<sup>a</sup> K2 B Dn D1 3 5 6 10-12 T2  
 अल्लुपा — <sup>b</sup>) D2 'का तिलोत्तमा, T G2 8 M 'काक्ष  
 मालिनी, G1 'का त्वमागता — After 14<sup>ab</sup>, S reads

यक्षी वा यदि वा देवी गन्धर्वी यदि वाप्सराः ॥ १३

अलम्बुमा मिश्रकेशी पुण्टरीकाथ मालिनी ।

इन्द्राणी चारुणी वा त्वं त्वद्युर्धातुः प्रजापतेः ।

देव्यो देवेषु विख्यातास्तामां त्वं कनमा शुभे ॥ १४

द्रौपद्युवाच ।

नासि देवी न गन्धर्वी नासुरी न च राक्षसी ।

सैरन्ध्री तु भुजियामि सत्यमेतद्व्रीमि ते ॥ १५

11<sup>ad</sup>, while B1 8 ins

204\* मेनका वा अहल्या वा उमा चापि तिलोत्तमा ।

— G2 om 14<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D2 रत्ना (for इन्द्रा) K  
 D2 8 पराजानी र (D2 च; D2 वा); S (G2 om) रथ (G2  
 M2 4 वाय) रत्नाणी (T2 चारुणी) — <sup>b</sup>) S (G2 om.)  
 रत्ना वाप्सरा रति — <sup>c</sup>) S देवी (G2 2 'वि). — <sup>d</sup>) S  
 मूर्ति का त्वमिहागता — After 14, S ins

205\* तय शत्रुपक्ष रूप भूषणैरपि परिणतम् ।

त्वां सृष्टोपरात मन्ये ग्लोकवर्तारमीश्वरम् ।

न गृह्यन्ति श्रियो रत्ना वा तु पुत्रां रतिर्भवेत् ।

[ (L 3) M (except M2) गृह्यते G1 M2 न (for तु) ]  
 M (except M2) cont.

206\* प्रवालपुष्पमयैराचिता चनदेवता ।

त्वामेव हि निरीक्षन्ते विमिता रूपमपदा ।

अन्तःपुरगता नायौ मृगपक्षिगणाश्च ये ।

सर्वे त्वामेव कल्याणि निरीक्षन्ते सुविमिता ।

न त्वावती काचा मे त्रिषु लोकेषु सुन्दरी । [5]

रहस्यां धृता चापि वपुषा विराते शुभे ।

M (except M2) cont. G2 ins after 205\*

207\* एषमुक्ता मुदेष्यां तां धृताश्लिषुता स्थिता ।

अवधीदिसायाविष्टा द्रौपदी योषिता चरा ।

15 <sup>a</sup>) B1 D2 T1 G M यक्षी (for आसुरी) T1 G2  
 M1 पक्षगी; G1.2 M2-3 किनरी (for राक्षसी). T2 न च  
 यक्षी न किनरी — <sup>c</sup>) B2-3 सैरिध्री T1 G M 'ध्री नाम  
 मे जाति (G2 जातिर्मे); T2 'ध्री नामतश्चाह — <sup>d</sup>) S  
 चन्यमूलफलादाना (T1 'दानां; G2 'दिनां) — After 15,  
 S ins

208\* पतीनां प्रेक्षमाणानां कर्मिश्चिकारणान्तरे ।

केदापक्षे परामृष्टा साह ग्रस्ता चन गता ।

तत्र द्वादश वर्षाणि चन्यमूलफलादाना ।

चराम्यनिलया सुशु सा तयान्तिकमागता ।

16 <sup>a</sup>) S transp केदान् and जानामि D4 सत्कर्तुः  
 D6 उपस्कर्तुः; S प्रथितु (for अह कर्तु) — <sup>b</sup>) Dn1 D4  
 पित्ये, D5 11.12 पित्ये K विपि (K2 'वि) पे सानुलेपनं, S

केशाञ्जानाम्यहं कर्तुं पिपे साधु विलेपनम् ।  
 अथयिष्ये विचित्राश्च स्रजः परमशोभनाः ॥ १६  
 आराधयं सत्यभामां कृष्णस्य महिषीं प्रियाम् ।  
 कृष्णां च भार्यां पाण्डूनां कुरूणामेकसुन्दरीम् ॥ १७  
 तत्र तत्र चराम्येवं लभमाना सुशोभनम् ।  
 वासांसि यावच्च लभे तावत्तावद्रमे तथा ॥ १८  
 मालिनीत्येव मे नाम खयं देवी चकार सा ।  
 साहमभ्यागता देवि सुदेष्णे त्वन्निवेशनम् ॥ १९  
 सुदेष्णेचाच ।  
 मूर्ध्नि त्वां वासयेयं वै संगयो मे न विद्यते ।

नो चेदिह तु राजा त्वां गच्छेत्सर्वेण चेतसा ॥ २०  
 स्त्रियो राजकुले पश्य याधेमा मम वेदमनि ।  
 प्रसक्तास्त्वां निरीक्षन्ते पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २१  
 वृक्षांश्चावस्थितान्पश्य य इमे मम वेदमनि ।  
 तेऽपि त्वां संनमन्तीव पुमांसं कं न मोहयेः ॥ २२  
 राजा विराटः सुश्रोणि दृष्ट्वा वपुरमानुपम् ।  
 विहाय मां वरारोहे त्वां गच्छेत्सर्वचेतसा ॥ २३  
 यं हि त्वमनवद्याङ्गि नरमायतलोचने ।  
 प्रसक्तमभिर्वीक्षेथाः स कामवशगो भवेत् ॥ २४  
 यश्च त्वां सततं पश्येत्पुरुषश्चारुहासिनि ।

C. 4. 270  
B 4 8 27

जानामि अथितु मणीन् — After 16<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
Ds 6 10-12 S ins

209\* मणिकोत्पलपद्मानां चम्पकानां तथा शुभे ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मालानां (for 'पद्मानां) S जानामि अथितु  
स्रज (G<sub>1</sub> अथितु केशकर्म्मणि) ]

S cont.

210\* सिन्दुवारकजातीनां रचयाम्यवतसकान् ।

पत्र मृणालमगर पिङ्गवे च हरिचन्दनम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> सुगधीन्पुष्कराञ्जातीन्, M<sub>8</sub> सिन्दुवारितं  
— (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 मृगागम्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मृगाकम् (for  
मृणालम्) T<sub>2</sub> पिप्ये च ]

— \*) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 4 8 9 S अथयिष्यामि चित्राश्च (D<sub>8</sub> G<sub>1</sub>  
चित्राणि, G<sub>8</sub> 'त्राश्च) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 9 माल्यानि परमाणि च

Here sets in the fragm. Śāradā MS (Ś<sub>1</sub>),  
beginning with st 17<sup>a</sup>

17 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> M<sub>8</sub> आराधयन् — \*) B<sub>1</sub> 8 तु (for च)  
S पार्यानां (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> नारीणां) (for पाण्डूनां) — <sup>a</sup>) S  
नारीणां (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> पार्यानां) मुत्तमां तथा — After 17,  
S ins

211\* तयास्मि सुमृता चाहमिष्टलाभेन तोषिता ।

[ T<sub>2</sub> सुमृता, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 सुहृदा T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'मिष्टालापेन ]

18 S om. 18 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 चरित्ये, D<sub>8</sub> वसामि (for  
चरामि) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> एका, D<sub>1</sub> 8 अह (for एव) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 8 (m as in text) 8 Dn D<sub>2</sub> 8 sm 9 11 12 सुमोजन  
— \*) Ś<sub>1</sub> K वास च (for वासांसि) Ś<sub>1</sub> यावच्च, Dn<sub>1</sub>  
यावति

19 <sup>a</sup>) S चेति (for इत्येव) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 7 8 S ह (for  
सा) — After 19<sup>ab</sup>, S (which om. 19<sup>cd</sup>) ins a  
passage given in App. I (No 7) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 (m as

in text) 8 D (except D<sub>2</sub> 8 10) 'मद्यागता — <sup>a</sup>)  
Here and in the sequel, Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुदेष्णा (for सुदेष्णा)  
20 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> त्वा (for त्वा) T G न भरेयमह भदे  
— <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> T G<sub>2</sub> अत्र (for न) G<sub>1</sub> 'यो मेभिर्वर्तते  
— <sup>cd</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 6 11 12 न (for नो) K<sub>2</sub> त्वा; B<sub>8</sub> D<sub>8</sub>  
च (for तु) B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>1</sub> 12 इच्छति (for इह तु) K<sub>2</sub>  
हि (for त्वा) S राजा त्वय हि त्वा दृष्ट्वा मतिं पापां  
करिष्यति — After 20, S (G<sub>1</sub> om. line 2) ins .

212\* साह त्वा न क्षमां मन्ये वसन्तीमिह वेदमनि ।

एष दोषोऽत्र सुश्रोणि कथं वा भीरु मन्यसे ।

21 G<sub>1</sub> om 21<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om.) स्थिता (for  
स्त्रियो) B Dn D<sub>8</sub> 6 11 12 याश्च, S (G<sub>1</sub> om.) नार्यं (for  
पश्य) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> राज- (for मम) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8 निरीक्षति  
— For 21<sup>cd</sup>, S (except G<sub>1</sub>) subst

213\* त्वामेवैता निरीक्षन्ते विस्मयाद्गरुडिनि ।

22 <sup>a</sup>) K चक्रान् (for वृक्षान्) S उपस्थितान्, G<sub>7</sub>  
अवस्थि\* (as in text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K तावच्च (for य इमे)  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> ह, K<sub>2</sub> हि (for अपि) Ś<sub>1</sub> ते हि त्वामेव  
पश्यति, B<sub>8</sub> (m as in text) तेषु त्वा च निरीक्षते, D<sub>8</sub> त्वां  
च प्रमममीक्षते, T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 नमस्येते हि त्वा दृष्ट्वा, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8  
न मन्येते हि त्वा दृष्ट्वा, G<sub>8</sub> नमते तेषु दृष्ट्वा त्वा — <sup>a</sup>)  
= 21<sup>d</sup> G<sub>1</sub> पुमान्कस्त्वां (for पुमांस क) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>8</sub> 8  
लोभये, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 लोभयेत् (for मोहये) — After 22,  
T<sub>1</sub> G ins

214\* विमर्षि परम रूपमविमानुपममुत्तम् ।

तिर्यग्योनिगताश्चापि निरीक्षन्ते सविस्मया ।

तव रूपमनिन्याङ्गि किं पुनर्मौनवा मुवि ।

23 <sup>b</sup>) S दृष्ट्वा ते परम वपु- — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> S transp  
विहाय and सा — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> transp त्वा and गच्छेत् K

तुं मर्त्यमपानि न पातान्नो भवेत् ॥ २५

पत्न्यं वदन्ती गमनायै मृत्युमानमनः ।

वृषादिभ्यः मन्त्रे ज्ञानं नानुचिन्तते ॥ २६

श्रीपञ्चुवाच ।

नास्ति तन्म विगटेन न चान्येन स्थंचन ।

गन्तव्यं पश्यते ननु यतनः पञ्च भामिनि ॥ २७

1. 23. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

पुत्रा गन्धर्वगजस्य महामत्तस्य कसचित् ।

रुलन्ति ते च मां नित्यं दुःखाचागनथा न्वहम् ॥ २८

यो मे न दद्यादुच्छिष्टं न च पादौ प्रधापयेत् ।

प्रीयेयुस्तेन वारिण गन्धर्वाः पतयो मम ॥ २९

यो हि मां पुरुषो मृध्येषथान्याः प्राकृतस्त्रियः ।

तामेव न ततो गतिं प्रविशेदपरां तनुम् ॥ ३०

26. \*) B (except B<sub>1</sub>) Dn Ds 31 32 G<sub>1</sub> C<sub>2</sub> च (G<sub>1</sub> ता) कर्कटी (C<sub>2</sub> om च), D<sub>1</sub> हि कर्कटी (m हि वृषिकी); Cr कर्कटी (as in text) १८ C<sub>2</sub> कर्कटी जालघरो जालु 'मैरका' इति प्रसिद्ध 1<sup>st</sup> — 4) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सुमध्यमे (for जुति) १९ ग<sub>1</sub> सुभृद्वागन (T G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> महागन; G<sub>1</sub> महागम) — After 26, S ins

217\* अनुमानयेत्तां मैरन्नि नापमन्ये कथंचन ।

मर्त्यानामपानादमे तप पात न रोचये ।

27 D<sub>1</sub> 8 मैरन्नि (for श्रौपयु) — \*) 8 मादं जवपा यि — 4) B Dn D<sub>2</sub> 6 10-13 वृदाचन; D<sub>2</sub> 9 तु येनगि १९ नापि चान्येन (G<sub>2</sub> न चैतान्येन) केनचित्, — After 27\*, S ins

218\* देवगन्धर्वगजस्य द्रष्टुं कुपेन धेतया ।

[ M<sub>1</sub> २ म्रष्टु (for द्रष्टु) ]

— M<sub>1</sub> om 27\*-28\* — \*) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> २ 'मां पात्रयते मां; T<sub>1</sub> 'मां गोपयते मां, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> (M<sub>1</sub> om) 'मां पात्रयते मां — 4) B<sub>1</sub> 4 D<sub>2</sub> २ भातिनि ५ मुद्राणा (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'मुद्रा; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> मं; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'कम्पा) पथ मुद्रा

28 M<sub>1</sub> om 25\* (cf v 1 27) — 23) 8 (M<sub>1</sub> om) पुत्रा देवगन्धर्वगजस्य मर्त्यानामपानादमे (G<sub>2</sub> 'मर्त्यां; M<sub>1</sub> मुद्रा, sup for 'मर्त्यां) — 4) D<sub>2</sub> दुःखाचागना. N हि (P<sub>1</sub> D<sub>2</sub> क्षति; D<sub>2</sub> m as in text) (for जु) — For 2-24, 8 (M<sub>1</sub> om line 1) subit

219\* यद्य दुःखित्वान्नाम्यो मां मृष्टेकुहोत्तया ।

म तामेव नितां क्षिप्रं दधीत मुमर्षेष्टनः ।

ममर्षन् हि तप्तं पूर्वं काश्चिन्मां भवेष्टि ।

महस्य मा विनाम्या विरोत्सोपि महस्रिवा ।

दुष्टमित्थ मां मृषास म जीवेत्तयाग्नयः । [5]

म तप विना देवा नाम्ना १ च पथया ।

मर्त्या गन्धर्वगजस्य मर्त्यानामपानादमे ।

मृष्टे विनाम्य मां मे मर्त्यानामपानादमे ।

मादं दद्यात्तां म्रष्टुं न च मे मृष्टेकुहोत्तया ।

29 \*) १८ मर्त्यानामपानादमे; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> मर्त्यानामपानादमे; Cr मर्त्यानामपानादमे — 4) १८ मर्त्यानामपानादमे; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 31 मर्त्यानामपानादमे; T<sub>1</sub> 31 मर्त्यानामपानादमे; D<sub>2</sub> 31 मर्त्यानामपानादमे; G<sub>1</sub> मर्त्यानामपानादमे; M<sub>1</sub> 31 मर्त्यानामपानादमे; M<sub>1</sub> 31 मर्त्यानामपानादमे

न चाप्यहं चालयितुं शक्या केनचिदङ्गने ।  
दुःखशीला हि गन्धर्वास्ते च मे बलवत्तराः ॥ ३१  
सुदेष्णोवाच ।  
एवं त्वां वासयिष्यामि यथा त्वं नन्दिनीच्छसि ।

न च पादौ न चोच्छिष्टं स्पृक्ष्यसि त्वं कथंचन ॥ ३२  
वैशंपायन उवाच ।  
एवं कृष्णा विराटस्य भार्यया परिसान्त्विता ।  
न चैनां वेद तत्रान्यस्तत्त्वेन जनमेजय ॥ ३३

C. 4. 279  
B. 4. 9 87  
K. 4 14 83

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

30 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> गृध्रेत्, D<sub>10</sub> गृध्रेत्, Ca. c. v as in text. — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> अन्या, M<sub>1.2</sub> अन्य B D (except D<sub>1</sub> c) T<sub>1</sub> G M<sub>3</sub> Ca प्राकृता स्त्रिय (G<sub>2</sub> प्राकृता स्त्रिय) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>10-12</sub> निवसेत्, B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> सतत, D<sub>1.8</sub> वसतो; D<sub>4</sub> न हतो, D<sub>8</sub> मत्तो, S स इमा (for स ततो) B<sub>3</sub> (m as in text) रात्रौ (for रात्रि) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K transp प्रविशेत् and अपरा B<sub>1.8</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> प्रविश्य च परां तनु Cn (in prose order) परां तनु प्रविश्य, C<sub>3</sub> अपरां तनुं प्रविशेत् Ca cites अपरा तनु, C<sub>6</sub> परां

31 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> न (for च) D<sub>4</sub> एव (for मे) B<sub>1.8</sub> (m as in text) दयिता प्रिया, B<sub>2</sub> D T<sub>2</sub> M (except M<sub>5</sub>) C<sub>7</sub> बलवत्प्रिया, G<sub>1.8</sub> बलिन प्रिया B<sub>1</sub> बलवत्तश्च मे प्रिया — After 31, K<sub>2</sub> B Dn D<sub>4-7</sub> 9-12 ins

220\* प्रच्छन्नाश्चापि रक्षन्ति ते मा नित्यं शुचिसिते ।

[ D<sub>4</sub> 'श्चास्तेभिरक्षति नित्यं मां तु शु' ]

On the other hand, S ins after 31

221\* एव निवसमानाया मयि मा ते भय ह्यभूत् ।

वैशंपायन ।

एवमुक्ता तु सैरुद्भ्या सुदेष्णा वाक्यमब्रवीत् ।

32 S om. सुदेष्णोवाच — <sup>b</sup>) K D<sub>7</sub> नन्दनि, Ca. c नन्दनि (as in text) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> प्रेक्षसे, K<sub>2</sub> प्रोक्षिते (sic), B<sub>3</sub> स्पृश्यमि, Dn<sub>2</sub> D<sub>8.11.12</sub> प्रेक्षसि, D<sub>4</sub> स्पृशसि; D<sub>5</sub> प्रेक्ष्यमि B<sub>2</sub> कदाचन, D<sub>4</sub> अमगयं — For 32, S subst

222\* बभेह मयि कल्याणि यदि ते वृत्तमीदृशम् ।

कश्च ते दानुमुच्छिष्ट पुमानर्हति शोभने ।

प्रभावयेच्च क पादौ लक्ष्मीं दृष्ट्वैव शुद्धिमान् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> यदि (for मयि) T G<sub>2</sub> ब्रत (for वृत्त) — (L 3) T<sub>2</sub> इह, G<sub>2</sub> M<sub>4.5</sub> इव (for एव) ]  
S cont

223\* एवमाचारसपत्ना एव देवपरायणा ।

रक्ष्या स्वमसि भृताना सावित्रीव द्विजन्मनाम् ।

देवता इव कल्याणि पूजिता वरवर्णिनि ।

वयं भद्रे मयि प्रीता प्रीतिर्हि मम वर्तते ।

सर्वकामैः समुदिता निरद्विगमना सुखम् । [5]

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1.8</sub> देव\* (for दैव\*) — (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 त्वमपि M<sub>2</sub> विजानता, M<sub>2.4</sub> द्विजातिनां — (L 3) G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> 'वर्णिनी' — (L 4) M<sub>2</sub> वर्तते, M<sub>4</sub> (sup lin as in text) वर्धते — (L 5) T<sub>2</sub> G प्रमुदिता ]

33 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 'रक्षिता (for 'सान्त्विता) S सुदेष्ण-यैवमुक्ता सा सुप्रीता चाह्लासिनी — After 33<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B D (except D<sub>1-8</sub>) ins

224\* उवास नगरे तस्मिन्पतिधर्मवती सती ।  
while S ins

225\* निर्विशङ्का विराटस्य विवेशान्तपुर तदा ।

याज्ञसेनी सुदेष्णा तु शुश्रूषन्ती विशा पते ।

— <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 चैता B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> transp तत्रान्य\* and तत्त्वेन D<sub>8</sub> तत्त्वत (for तत्त्वेन) S अवसत्परिचाराहो सुदुःख जन\* — After 33, S ins

226\* एव विराटे न्यवसन्त पाण्डवाः

कृष्णा तथान्तपुरमेव शोभना ।

अज्ञातचर्या प्रतिरुद्धमानसा

यथाभयो भस्मनिगूढतेजस ।

Colophon. — Adhy name B D Ca द्रौपदीप्रवेशः; T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> द्रौपदीसुदेष्णासमागम\* (M<sub>2</sub> 'सुदेष्णासंवाद'), M<sub>2.4</sub> नगरप्रवेशे द्रौपदीसुदेष्णासंगम\* (M<sub>4</sub> 'संवाद'), M<sub>5</sub> द्रौपदी-नगरप्रवेश\* M<sub>4.5</sub> cont नगरप्रवेश\* समाप्त\* (M<sub>5</sub> 'श' 'स') — Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 7, K B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 10 8, Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 (sup lin) 11.12 9, S 13 — S'loka no G<sub>8</sub> 84.

9

For sequence of adhy in S cf. v 1.4 7 11

1 For 1-4<sup>ab</sup>, S subst a passage given in App

I (No 8) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> S D<sub>8</sub> वेश — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> \*ट

समुपाययौ, D<sub>7</sub> 9 \*टमुपजग्मिवान्, Ca as in text — After 1, N ins

वैशंपायन उवाच ।

महर्षेयो वि गोपानां कृत्वा वेपथुचमम् ।  
भातां धैर्यां मनाग्राय विराटमुपपादय ॥ १  
वनायान्तर्गमिष्येभ्य आजमानं नर्पभम् ।  
मनुजग्राय वै रात्रा पप्रच्छ वृत्तन्दनम् ॥ २  
इमं वा न्य ह्यो वा न्यं किं वा तान चिकीर्षसि ।  
न हि मे दृष्टव्यं न्यं न्यं गृहि नर्पभ ॥ ३

न प्राप्य गगनममित्रनाथ-

नाजोऽर्जुनोऽहोमर्होऽनिःस्पन्दः ।

धैर्योऽस्मि नाज्ञात्तमिहनेमि-

मोमं ग्राय आतं वृत्तुंगमानाम् ॥ ४

यस्तु नार्यान्ग्रामि विशां प्रसिद्ध

नाज्ञात्तमिहनेमि हि वैधि पार्थिव ।

न नृपते नीतितुमन्यवर्मणा

न च त्वदन्यो मम रोचते नृपः ॥ ५

विराट उवाच ।

त्वं ब्राह्मणो यदि वा धत्रियोऽसि

समुद्रनेमीश्वररूपवानसि ।

आचक्ष्व मे तत्त्वमभिरुर्जन

न वैश्यकर्म त्वयि विद्यते समम् ॥ ६

कस्यासि राजो विपयादिहागतः

किं चापि शिल्पं तव विद्यते कृतम् ।

कथं त्वमगमासु निमत्स्यसे सदा

यदस्य किं चापि तवेह वैतनम् ॥ ७

सहदेव उवाच ।

पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः ।

तस्याष्टशतमाहस्वा गवां वर्गाः शतं शुताः ॥ ८

अपरे दशमाहस्वा द्विस्तावन्तन्तथापरं ।

तेषां गोसंख्य आसं वै तन्तिपालेति मां विदुः ॥ ९  
भृतं भव्यं भविष्यच्च यच्च संख्यागतं कश्चित् ।  
न मेऽस्त्यविदितं किञ्चित्समन्ताद्गयोजनम् ॥ १०  
गुणाः सुविदिता ह्यामन्मम तस्य महात्मनः ।  
आसीच्च स मया तुष्टः कुरूराजो युधिष्ठिरः ॥ ११  
क्षिप्रं हि गावो बहुला भवन्ति  
न तामु रोगो भवतीह कश्चित् ।  
तैस्तरुपायैर्विदितं मयैत-  
देतानि शिल्पानि मयि स्थितानि ॥ १२  
वृषभांश्चापि जानामि राजन्पूजितलक्षणान् ।  
येषां मूत्रमुपात्राय अपि बन्ध्या ग्रस्यते ॥ १३

विराट उवाच ।

शतं सहस्राणि समाहितानि  
वर्णस्य वर्णस्य विनिश्चिता गुणैः ।  
पशून्सपालान्भवते ददाम्यहं  
त्वदाश्रया मे पशवो भवन्तिह ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

तथा स राजोऽविदितो विशां पते  
उवाम तत्रैव मुखं नरेश्वरः ।  
न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन  
प्रादाच्च तस्मै भरणं यथेप्सितम् ॥ १५

C. 4 288  
B. 4 10. 16  
K. 4 13. 29

इति श्रीमद्भारते विराटपर्वणि नवमोऽध्याय ॥ ९ ॥

(except B.) Dn D2- १ 11.12 गवा, M1(sup lin) -  
रजा (for कश्चित्)

11 <sup>a</sup>) B1-3 Ca गुणं, Cr as in text. B1 Dn2  
Dc 11 12 T2 G1 om हि — <sup>b</sup>) T G1.2 मया, Cr मम  
(as in text) — <sup>c</sup>) T G अमकृन् (for आमीच) D1-3  
transp. च and म Dn1 Dc.10 S दष्ट (M2 पृष्ट)  
— After 11, S ins

228\* अनेकगुणिता गावो दुर्विज्ञेया महत्तरा ।  
बहुक्षीरतरा गावो बह्वर मद्य सपुत्रका ।

[(L 1) G2 M1-3 अनेक(G2 'न, M1 'का)गणिता  
— (L 2) T2 G1 3 ता वै (for गावो) T2 बह्वपत्या (for  
बह्वर मद्य) T1 मत्य, G1.2 मति, G2 सम्यक् (for  
सद्य) T G1 सुपुत्रिका, G2 M1 सुपुत्रका ]

12 <sup>a</sup>) B2 Dn D2 4- 2.11 12 S च (for हि) T1  
G2 न तामु (for भवन्ति) — <sup>b</sup>) S1 K1 चामु, D1 9 गोपु  
B2-3 Dn Dc 2 11.12 कश्चन (for कश्चित्) T1 G2 रोगा  
भवतीह नरेन्द्र केचिन — <sup>c</sup>) S1 K1 B2 D1 5 11 12 T2  
G2 2 M1(sup lin) 2 मयै (as in text), the rest ममै

13 <sup>a</sup>) B (except B1) Dn D1 8 9-12 S वृषमान्  
B2 2 D1-4 3 10 T2 G1 M1 2 om. च T1 G2 2 M1-3 एव,  
M2 अमि- (for अपि) — <sup>d</sup>) Dc 10 T1 G2 ह्यपि (for  
अपि) — After 13, S ins

229\* वैशंपायन ।

मन्त्राधिपो हर्षकलेन चेतसा  
माद्रीसुत पाण्डवमभ्यभाषत ।  
नवानुमन्ये तव कर्म कुत्सितं  
महीं समग्रामभिपातुमर्हसि ।

अथ त्विदानीं तव रोचित विभो [5]

यथेष्टतो गव्यमपेक्ष मामकम् ।

स्वदर्पणा मे पशवो भवन्तु वै

नृपो विराटस्तमुवाच सत्तमम् ।

[(L 5) T2 G2 3 रोचते (for रोचित) — (L 8)  
T सत्तम ]

14 S om. विराट उ — <sup>a</sup>) T1 G2 11 गवा समान्, T2  
M गवा समान्ति, G1 समानि वै गवा — <sup>b</sup>) B1.5 सवर्ण  
वर्णस्य, B2.4 Crp वर्गस्य वर्णस्य, D4 वृषस्य वर्णस्य, D5 6 10  
Cep r वर्गस्य वर्णस्य, D8 वर्णस्य वर्णं, Crp वर्णस्य वर्णस्य (as  
in text) B D1 7 9 10 Cr वि(B2 सु)निश्चितानि, D1 8  
च निश्चिता गुणै, D2 समाहिता गुणै, D6 Crp विनि  
श्चितान्गुणै, S पृथग्गणाना (G1 M2 'रजनाना, M1 'गुणाना)  
S1 Dn D11.12 सवर्णवर्णस्य विमिश्रितान्गुणै (S1m वर्णस्य  
वर्णस्य विमिश्रिता गुणै) — <sup>c</sup>) D7 9 च गोपान्, D8  
सुपालान्, Ca as in text. K D1 8 भवतो S ददामि  
(M2 3.6 'नि) तेह वरमीप्सित यत् (M1 ते हत वर यदी-  
प्सित) — <sup>d</sup>) B4 तदाश्रया, S स्वदर्पणा (T1 G2 'णान्)  
D4 M1 2 om इह D10 T G M2-4 इति (for इह)

15 <sup>a</sup>) S1 उवाच, Dn2 D5 7 8 11 12 तदा स, D4 तत  
स K2 D8 राजा, B1 Dn2 D1 2.5 9 11.12 राज्ञा, Cn राजो  
(as in text) S1 K B1.2 Dn D1 6 7 विना पते, D8  
महामना — <sup>b</sup>) B2 4 D1-4 7 9 सुखी S1 नरेन्द्र, K1  
D2 10 'श्वर, K2 'श्वर, B2 Dn D7 9 11.12 नरोत्तम, B1  
नरोत्तम, B5 D5 जनेश्वर — <sup>c</sup>) D5 नरा न च (for न  
चैनम्) Dn2 D12 एतम्; D4 एवम् (for एतम्) S1 तु,  
D1-3 अत्र (for अपि) D4 8 10 विविदुः (for अपि विदुः).



१०

वैराटपायन उवाच ।

अथापरोऽदृश्यत रूपसंपदा

स्त्रीणामलंकारधरो बृहत्पुमान् ।

प्राकारवप्रे प्रतिमुच्य कुण्डले

दीर्घे च कम्बू परिहाटके शुभे ॥ १

बह्वंश्च दीर्घाश्च विकीर्य मूर्धजा-

न्महाभुजो वारणमत्तविक्रमः ।

गतेन भूमिमभिकम्पयंस्तदा

विराटमासाद्य सभासमीपतः ॥ २

तं ग्रेक्ष्य राजोपगतं सभातले

सत्रप्रतिच्छन्नमरिप्रमाथिनम् ।

विराजमानं परमेण वर्चसा

मुतं महेन्द्रस्य गजेन्द्रविक्रमम् ॥ ३

सर्वानपृच्छच्च समीपचारिणः

कुतोऽयमायाति न मे पुरा श्रुतः ।

न चैनमृचुर्विदितं तदा नराः

सविस्मितं वाक्यमिदं नृपोऽब्रवीत् ॥ ४

सर्वोपपन्नः पुरुषो मनोरमः

— <sup>a</sup>) D10 स (for च) B2 नेरद्र. (for यथेप्सितम्)  
— For 15, S subst

230\* एव विराटेन गमेत्य पाण्डवो

लब्ध्वा च गोबल्लवता यथेष्टत ।

अज्ञातचर्यामयमन्महात्मा

यथा रविश्चान्तगिरिं निविष्ट ।

followed by 4 11 13 (q v)

Colophon — Adhy name B D (except D12)

सहदेवप्रवेश, T2 G2 सहदेवसमागम, G1 विराटसहदेव

सवाद, M2 सहदेवविराटसमागम, M5 सहदेवनगरप्रवेश  
— Adhy no (figures, words or both) S1 K B4  
Do(sup lin) 10 9 (as in text), D0 8, D11 10, S  
12 — S'loka no D1 16

10

For sequence of adhy in S of v 1 4 7. 11

1 <sup>a</sup>) S वर्णान्युवा (T2 वर्णमपदा) (for रूप\*) — <sup>b</sup>)  
D1 १ बृहन्नदा (for बृहत्पुमान्) S स्त्रीवेषधारी समलकृतो  
भृश — <sup>c</sup>) S1 प्राकारवप्रे, D1-3 स्थित्वा च वप्रे, S प्रवाल-  
चित्रे, all comm as in text K Bsm D1-3 8 १ T2 M3  
Cap प्रविमुच्य, Cc परिं, Ca 8 as in text — <sup>d</sup>) S उभे  
(for दीर्घे) S1 K D1 3 4 7-9 Cc परिहारके, S (except  
T2) \*पादुके, Cr 8 v as in text S तथा (for शुभे)  
— After 1, T G ins

231\* कृष्णे च दीर्घे च नियध्य वामग्री

शरीरवाग्राश्रुवृहस्पतिग्राम ।

2 <sup>ab</sup>) G2 केशाश्च (for दीर्घाश्च) B1 8 (m as in  
text) च विमुच्य, Dn C8 vp प्रविकीर्य, D1 प्रविमुच्य Cv

otes विकीर्य (as in text) D1 Cn बाहू च दीर्घान्प्रविकीर्य  
मूर्धं (Cn in prose order) S1 D8 वारणराजविक्रम, B8  
Dn1 D1.8 \*तुल्यं, D1 १ S मत्तगजेंद्र D1 reads 2<sup>ab</sup>  
twice and D2 reads it thrice D1 2 बाहू (D2 \*हु)श्च  
दीर्घां (D2 \*घां)श्च विकीर्य (D2 \*यं) मूर्धजान्दीर्घां च वेणीं  
विदधे महाबल, D2 स दीर्घकेश प्रविकीर्य मूर्धजान्दीर्घां च  
वेणीं विदधे महाबल, D1 2 स दीर्घकेश प्रविकीर्य मूर्ध-  
जान्महाभुजो वारणमत्तविक्रम — After 2<sup>ab</sup>, T G ins

232\* कृद्ध्येन वेपेण न भाति भाति च

प्रहाभिपन्नो नभगीय चन्द्रमा ।

— <sup>a</sup>) K B2 D3-5 मूनीम्, T G चोर्ध्वम् K अतिक्रपं,  
B1 5 Dn D1 11 12 प्रतिं, B1 S परिं, D2 ह्यभिं, D4 अपि  
कं, D1-10 समं — <sup>d</sup>) M1 5 आयाच (for आमाद्य)

3 <sup>b</sup>) S1 K संच्रप्रं, B2 5 Dn1 D11.12 व्याजाद्यं, B1  
D1 १ छत्रप्रं, Dn2 वस्तु प्रं, D3 स त प्रं, D4 सत्रप्रं, D5  
छत्रप्रं, T G1 Ma.5 तत्र प्रं, G2 8 तत परिं, Ca c v as  
in text Cr cites only सत्र S1 अरिमर्दन (810), K  
अरातिमर्दन, T1 G1 M1 अमित्रघातिन — After 3<sup>ab</sup>, D3  
repeats 2<sup>ab</sup> (with v 1 as in D2) — <sup>c</sup>) D1-3  
विभ्राजमान, M2 विराटराज (for विराज) B2 \*ण तेजसा,  
D4 S सुरराजवर्चस (D4 \*सा) — <sup>d</sup>) S1 K D10 नरेन्द्रस्य,  
D4 S सुरेन्द्रस्य (for महेन्द्रस्य) D1-3 यथा धरागत, D6  
गजेंद्रगामिन, D0 महेंद्रविं, Ca as in text

4 <sup>a</sup>) D1 2 नरान् (for यजान्) B1 D1.2 १ 10 G2 3  
M5 स, D3 स्य (for च) Dn1 सभासुं, M5 समीपवर्तिन  
— <sup>b</sup>) B Dn D6-7 १-12 transp न मे and पुरा S1 K  
transp पुरा and श्रुत — <sup>c</sup>) D1 १ 10 एवम् (for एनम्)  
S transp तदा and नरा — <sup>d</sup>) S1 सुविस्मित, K1 B2 4  
D1-3 5-8 10 स विस्मितो, B1 2 5 Dn D1 11.12 S सविस्सय

इयामो युवा चारणयूथपोषमः ।

विमुच्य कम्बु परिहाटके शुभे

विमुच्य वेणीमपिनद्य कुण्डले ॥ ५

शिखी मुक्तेयः परिधाय चान्यथा

भवस्व धन्वी कवची शरी तथा ।

आरुह्य यानं परिधावतां भवा-

न्मुतः समो मे भव वा मया समः ॥ ६

वृद्धो ह्यहं वै परिहारकामः

सर्वान्मत्स्यांस्तस्मा पालयस्व ।

नैवंविधाः क्लीवरूपा भवन्ति

कथंचनेति प्रतिभाति मे मनः ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

गायामि नृत्याम्यथ वाटयामि

मद्रोऽसि नृत्ते कुणलोऽसि गीते ।

C. 4 205  
E. 4 11. 8  
K. 4 11. 18

D1-3 जगाद (for जगदीव) — After 4, S ins a passage given in App I (No 9)

5 For S cf v 17 — Before 5, D1-4 ins विराट उ' — \*) B Dn D = 2-12 नत्वो' (for सर्वो') S1 B1.2. Dn D1 = 11.12 'पोमरोषम — \*) D1 चारण मचविक्रम — After 5<sup>ab</sup>, D2 ins

233\* जानीत कोऽय मम दग्धेने न्यिवो

यत्काङ्क्षते नहुमता मनाचिरम् ।

एष प्रिवक्तुममिप्रधातिन

मश्राप्य राजानममिराद्यवीत् ।

वृहद्ब्रह्म नरेदेव नरंकी [5]

एष मेवितु शत्रुदमोपयामि ।

एवं मा भजन्वाद्य मया रजदागतां

भजानि ते पार्थिव नरंकी ब्रह्मन् ।

— \*) S1 B1 Dn D11.12 आनुच्य, D1 निर्मूल्य (sic) K D1 = 1-1-2 'हाटके. — \*) D1 विमूल्य (sic) B1 मम नह, D1.2. अपनद्य, D1 2 उपनद्य, Ca as in text

6 For S cf v 17 — \*) Dn1 D2 2.5 m. 7-10 नग्नी, D1 सुनी (for शिखी) B (B1.3 both marg as in text) D' 3 मुक्तेयो, D2 मुक्तेय. — \*) B1-2.5 Dn D11.12 शुक्रोम; B1 D1 2.5 Cr शोभन्, D1 2.10 शोभेत, D2 शोभेत्, D1 3 वामोय, D1 शोभमु (for नम्य) B1.2.5 Dn D10-12 यथा, D1 रथी (for तथा) — After 6<sup>ab</sup>, D2 reads 4 11 3<sup>cd</sup> (for the first time) — \*) D1.2 सुर् (for सुर्व) D1-3 त्व, D' 2 स्याद् (for मे) Dn2 D1-4 11 (before corr) 12 भविता, D1 2 अयथा (for भव वा) S1 मे (for वा)

7 For S see below — \*) S1 अग्नि (for हि) D1-2 2 2 पण्डितुं, D2 Ca परिहातुं, D10 परिहार, Cs as in text. Cr cites हातु, Crp (Dev) हाट — \*) B2 अनुपालय, D1.2 पालय त्व B2 4 D2 2 मवांस्तु (D2 मवांत्, D2 'श्च' मस्यान परि (D2 मम) पाल — \*) D1 2 मति (for मन) — For 5-7, S subst

234\* नाहंस्तु वेपोऽयमनृजितन्ते

नापुम्यमर्हो नरेदेवमिह ।

तवैष वेप शुभवेपमृगै

विनृषितो भूतपतेरि प्रमो ।

विभाति भानोरि रश्मिमाहिनो [5]

धनावन्द्ये गगने रवेरिव ।

धनुर्हि मन्ये तव शोभयेजुजौ

तथा हि पीनावतिमात्रमायता ।

प्रगुह्य चाप प्रतिरूपमात्मनो

रत्नस्य देश पुरमथ सुस्थित । [10]

पुत्रेण तुल्यो मय मे बृहन्नले

वृद्धोऽसि चिच प्रतिपादयामि ते ।

एव रत्न मे मयमिदं पुर प्रमो

न पण्डता काचन हृक्षयामि ते ।

प्रगाधि मत्स्यान्तरामानिवर्धय- [15]

न्दमसि राज्य तव मत्स्यवागहम् ।

वैदापायनः ।

तस्याग्रत स्वानि धनूपि पार्थिवो

ग्रहूनि व्रीधोणि च वर्णवन्ति च ।

दधौ स सज्यानि बलान्वितानि

जिज्ञासमानः किमय करिष्यति । [20]

ततोऽर्जुनः क्रीयतर वचोऽयवी-

च मे धनुष्यारितमीदृश प्रमो ।

न चापि दृष्ट धनुरीदृश कचि-

ञ मादृशा मन्ति धनुषेरा मुवि ।

[ (L 1) M2.4 (sup lin as in text) 5 नाह स्ववेपा-

वृत्तमृजित मन् (M3 तासु) — (L 10) T G1 3 सुस्थिर

— (L 15) T1 G2 3 M3 तपसा (for तस्मा) M1.2.5

प्रवधे' (for निवर्धे) — (L 18) G1.2 वर्णयति च, M1.2

वर्जयन्तिव, M3-5 वर्णयन्तिव — (L 19) M शुभज्यामि

(for म म) — (L 20) M जिज्ञासमानं M1.2 करोति

च (for करि) ]

8 G2 om 8 T G1.2 M om अर्जुन व D1 बृहन्नदा

त्वमुत्तरायाः परिदत्स्व मां स्वयं

भवामि देव्या नरदेव नर्तकः ॥ ८

इदं तु रूपं मम येन किं नु त-

त्प्रकीर्तयित्वा भृशशोकवर्धनम् ।

बृहन्नडां वै नरदेव विद्वि मां

सुतं सुतां वा पितृमातृवर्जिताम् ॥ ९

विराट उवाच ।

ददामि ते हन्त वरं बृहन्नडे

सुतां च मे नर्तय याश्च तादृशीः ।

इदं तु ते कर्म समं न मे मतं

समुद्रनेमि पृथिवीं त्वमर्हसि ॥ १०

वैशंपायन उवाच ।

बृहन्नडां तामभिवीक्ष्य मत्स्यराट्

कलासु नृत्ते च तथैव वादिते ।

अपुंस्त्वमप्यस्य निश्म्य च स्थिरं

ततः कुमारीपुरमुत्ससर्ज तम् ॥ ११

उ° — °) S (G<sub>2</sub> om) नृत्यामि गायामि च वादयाम्यह  
— °) D<sub>7</sub> भद्रा and कुशला N (except S<sub>1</sub>) नृत्ये B<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 10 भद्रोऽसि गीते कुशं नृत्ये, S (G<sub>2</sub> om) प्रनर्तने (T G<sub>8</sub>  
प्रनर्तने, G<sub>1</sub> प्रनृत्यके) नैपुणकौशल मम — °) S (G<sub>2</sub> om)  
तद् (for त्वम्) K<sub>2</sub> B D उत्तरायै, G<sub>1</sub> उत्तरा भे S<sub>1</sub>  
B<sub>3</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> प्रदिशस्व, K B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub>-8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M C<sub>6</sub>  
परि (T<sub>1</sub> प्रवि) घत्स्व, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-9 11.12 T<sub>2</sub> C<sub>6</sub> as in text  
Crp (Dev) oites -घत्स्व, Crp (Cat) -दत्स्व S (G<sub>2</sub>  
om) नर्तक (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'न, M<sub>5</sub> 'ने) (for मां स्वय)  
— °) M<sub>1</sub> तेह (for देव्या) T<sub>1</sub> नर्तके, M<sub>1</sub> नर्तना, M<sub>8</sub>  
नर्तका, M<sub>4</sub> नर्तन D<sub>1</sub>-8 'मि देव्यास्तव नर्तको ह्यह; M<sub>5</sub>  
'मि राजेन्द्र कुरुष्व तत्तथा

9 S om 9 — °) S<sub>1</sub> इमं च, D<sub>8</sub> इमं तु (for इदं तु)  
B<sub>2</sub> 8 D<sub>7</sub>-9 Crp (Dev) vp समयेन, D<sub>4</sub> मम किं तु; Cr मम  
येन (as in text) K<sub>2</sub> केन तत्, B<sub>1</sub> 8 D<sub>6</sub> किं तत्; B<sub>4</sub>  
D<sub>1</sub>-8 5 किं तु तत्, Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> किं तव, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 किं तु,  
D<sub>4</sub> येन तत्, D<sub>7</sub>-9 केनचित् (for किं तु तत्) Cap oites  
इदं तु रूपं समयेन किं तु तत् — °) B (except B<sub>5</sub>) D<sub>8</sub>  
Cap प्रकीर्तयित्वे; D<sub>1</sub>-8 प्रतर्कयित्वा, D<sub>7</sub> प्रकीर्त्य राज्ञो; D<sub>6</sub>  
प्राप्त हि राज्ञो D<sub>4</sub> 6 8 मम (for भृश) Cf C<sub>6</sub> इदं रूपं  
येन केनचित् प्रकीर्तितं मम शोकवर्धनम्, Cn 8 येनेदं रूपं मम  
(C<sub>8</sub> मम रूपं) तत्कीर्तनं व्यर्थं (Cn adds शोककरं च), C<sub>7</sub>  
इदं तु रूपं येन केनचित् and कीर्तयित्वा मेऽतिशयेन शोकं  
वर्धयति — °) B Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6 11 12 बृहन्नला, D<sub>1</sub>-8 C<sub>7</sub>p  
बृहदला, C<sub>7</sub> as in text S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 5 Dn D<sub>6</sub> 9-12 मां (for  
वै) B<sub>2</sub> 8 D<sub>1</sub> 5 7 8 transp वै and मां S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 5 Dn  
D<sub>6</sub> 9-12 om मां — °) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 शुभैर्विहीना; D<sub>4</sub>  
समागता हि, C<sub>6</sub> र सुत सुता वा (as in text) S<sub>1</sub> 'वर्जित

10 °) K<sub>1</sub> B<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-8 4 (sup in) ददामि D<sub>6</sub> 7 9  
तेह तु; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 5 तेह हि; G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> ते व हि (for ते हन्त)  
G<sub>1</sub> 'मि तेह परम वृं MSS बृहन्नले (or 'ले) and बृहदले  
also, cf v 1, 9 — °) S (except G<sub>2</sub> 8 M<sub>3</sub>) हि (for

the first च) D<sub>4</sub> नर्तयथास्, D<sub>10</sub> दर्शय याश्च T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
ताश्च, T<sub>2</sub> ता (for याश्च) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> त्वम् (for the second  
च) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> ईदृशी, M तादृशा — After 10<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> 8 ins

235\* न मद्गृहे चास्ति भवान्यकिंचन (?)

प्रतीपकर्ता पुरुष स्त्रियोऽपि वा ।

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-5 ins after 10<sup>ab</sup> M<sub>1</sub>  
ins after 10

236\* ततो विराट् स्वयमाङ्गयत्सुता

नृपाधिपस्तां च सुमध्यसुन्दरीम् ।

उवाच चैनां मुदितेन चेतसा

बृहन्नला नाम सखी भवत्वियम् ।

सुगात्रि सप्रीतिसुयद्धसौहृदा

[5]

तवाङ्गने प्राणसमा च नित्यदा ।

प्रकामभक्षाभरणाभ्यरा शुभा

चरत्विय सर्वजनेष्ववारिता ।

न दुष्कुलीना स्त्रियमाकृतिर्भवे-

न्न वृत्तभेदी भवतीदृशो जन ।

[10]

[ (L 2) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 8 नरां (for नृपां) — (L 5) G<sub>1</sub> 8  
सुगात्रसं, M<sub>4</sub> 8 सुयद्धसंप्रीतिभिन्नद्धं ]

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> (both om lines 3-4) 8 M (M<sub>5</sub> om line  
4) cont

237\* इतीदमुक्त्वा पुरुषैर्यथाक्रम

परीक्ष्य राजा प्रमदाभिरागताम् ।

सुता-च ता नर्तयितुं शशास वै

बृहन्नला ह्रीयमवेक्ष्य वेदमनि ।

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins after 236\*

238\* तथा समादिश्य सुता नराधिप

प्रवेक्ष्यता साधु गृहं तवेति च ।

— S om 10<sup>a</sup>-11<sup>d</sup> — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 च (for  
तु) D<sub>1</sub> 8 स (for मे)

11 S om 11 (cf. v 1 10) — °) Hereafter the

म शिक्षयामास च गीतवादितं  
सुतां विराटस्य धनंजयः प्रभुः ।  
मखीश्च तस्याः परिचारिकास्तथा  
प्रियश्च तामां स बभूव पाण्डवः ॥ १२

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

११

वैशंपायन उवाच ।  
अथापगोऽदृश्यत पाण्डवः प्रभु-  
विराटराजस्तुग्गान्तर्मीक्षतः ।  
तमापतन्तं दृष्ट्वा पृथग्जनो

तथा स सत्रेण धनंजयोऽवस-  
त्प्रियाणि कुर्वन्सह ताभिरात्मवान् ।  
तथागतं तत्र न जज्ञिरे जना  
बहिश्चरा वाप्यथवान्तरेचराः ॥ १३

C 4 213  
E 4 12 2  
K 4 12 2

variants of बृहद्बदा will be ignored D: समवेद्य  
(for अनि) — <sup>a</sup>) K: D: १ १० नृत्ये च, B Dn D: १ १  
11.12 नृत्ये D: १ वादने (for वादिते) D: २ 'नु नृत्येन  
च (D: १ 'लेख्य) गीतवादन (D: १ 'दिते) — After 11<sup>ab</sup>,  
B: Dn D: 11.12 ins

239\* मनश्च राजा विविच्य न्वमङ्गिमि

परीक्ष्य चैन प्रमदाभिराशु वै ।

(cf. 237\*) — <sup>a</sup>) D: निद्रान्म, Cc s as in text D: 3  
च निश्चय (for निद्रान्म च) S: 1 वै (for च) K: D:  
न्यून, D: अन्य — <sup>a</sup>) S: D: १ 'पुर, C: पुर (as in  
text) K B: 2 4 Dn D: 1-10 ताम्, D: 3 तत् (for तम्)

12 T: om. 12<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K: D: 3 १ गीतवादन (K:  
'न ), D: गीतनर्तन, D: २ G: ३ 'दितं, M: 'दिते — <sup>a</sup>)  
D: मन्दाश, M मन्दा M (except M:) 'चारकम् B: 4  
D: शुभा (for तथा) — <sup>a</sup>) S तथा (for तामा) K:  
G: 2 प्र (for म) D: 3 तयोचितान्यापि तत्र पा

13 <sup>a</sup>) K: २ नु, D: T: G: ३ च (for म) K मन्त्रेण, D:  
यत्नेन, D: S तत्रैव, D: वेयेण, C: मन्त्रेण (as in text) N  
(except B: 4 D: १ १) वमन (for स्वमन) — <sup>a</sup>) D: १  
अर्जुन, C: आग्नवान् (as in text) M: सहस्रामिराम\*,  
M: म सदाभिरामयन् — <sup>a</sup>) B: 4 D: १ यथा (for तथा)  
B Dn D: 2 4 १-12 च त, D: 3 चन (for रात) D: तथा  
चन न हि जं — <sup>a</sup>) K च, D: ये (for वा) S:  
अथवातरे तदा, K: Dn D: १ १ अत्र चातरेचरा, B: अथवा  
वने, B: तथातरे, D: 10 M: १ 'वातरे जना, T G M:  
अथ वे (G: ३ चे, M: ने) नरेजना, B: corrupt

प्रवेग, B: १ Dn: D: १ १ ११ ११ अर्जुनप्रवेग, T: G: 1 बृह  
ब्रह्मविराटमवाट, M: १ नगरप्रवेगे (M: om. it) धन-  
जयविराटममागम, M: अर्जुननगरप्रवेग — Adhy no  
(figures, words or both) S: 1 K B: D: (sup ltn) १  
10 S 10, D: 11 — Sloka no D: 13, G: 24

11

For sequence of adhy in S cf. v l. 4 7 11  
1 T M: 2 om वैदां टं — <sup>a</sup>) D: G: 1 तथा (for  
अथ) D: १ पश्यत (for दृश्यत) — <sup>a</sup>) Text as in K:  
only! S: 1 B: 2 विराटराजस्, D: 'गजा, S 'राजे D: 3  
विशुपोपमाकृति (D: m तुरगा समीक्षित) S: 1 समीक्षति,  
B: 2 4 D: 'क्षयन, B: निरीक्ष्यते, B: D: निरीक्षितु, D:  
समीक्षितु, D: 10 निरीक्षयन् Dn D: 11.12 विराटराज तस्मा  
मनेयिवान्, D: १ 'गजेधरमतिक्रागन् — <sup>a</sup>) G: 2 तदा (for  
तम्) T: G: 1 आग्रजत (for आप\*) D: १ १ १ १ दृष्टु,  
and 'जना Ca 'जन (as in text) — <sup>a</sup>) S प्रमुक्तम्,  
and चद्रमदल — After 1, D: repeats 4 10 5<sup>ab</sup>

2 <sup>a</sup>) T: 1 त (for म) D: ईक्षत तान्, S निष्पतितान्  
(T: निष्पतनात्), B: D: 2 4 S इतस्त, D: ततस्तु त,  
D: १ १ १ तत्त्वत (for ततस्तत) — <sup>a</sup>) S: 1 K: 1 समी-  
क्ष्यमाण, T: निरीक्ष\*, Cc as in text S: 1 अपि, K: Dn  
D: 11.12 म, K: २ स्स (for च) — <sup>a</sup>) B: वदागान् (for  
अनुगान्) Dn: 1 नरेश्वर (for अमित्रहा) — <sup>a</sup>) S: 1 मनो  
रम प्रभु, B: 4 D: 10 नरोमरप्रभु, Dn: D: 1 नरोमरोपम,  
D: 1 १ नरो गतव्यथ — For 2<sup>cd</sup>, S subst

240\* इष्ट्वा तथैन म कुरुत्तम तत

पग्रच्छ तान्सर्वसमायदस्तदा ।

Colophon — Adhy name B: 2 4 D: १ १ धनजय

कुतोऽयमायाति नरोऽमरप्रभः ॥ २  
 अयं हयान्वीक्षति मामकान्दृढं  
 ध्रुवं हयज्ञो भविता विचक्षणः ।  
 प्रवेक्ष्यतामेव समीपमाशु मे  
 विभाति वीरो हि यथामरस्तथा ॥ ३  
 अभ्येत्य राजानममित्रहाव्री-  
 ज्योऽस्तु ते पार्थिव भद्रमस्तु च ।  
 ह्येषु युक्तो नृप संमतः सदा  
 तवाश्वसूतो निपुणो भवाम्यहम् ॥ ४  
 विराट उवाच ।  
 ददामि यानानि धनं निवेशनं

ममाश्वसूतो भवितुं त्वमर्हसि ।  
 कुतोऽसि कस्यासि कथं त्वमागतः  
 प्रब्रूहि शिल्पं तव विद्यते च यत् ॥ ५  
 नकुल उवाच ।  
 पञ्चानां पाण्डुपुत्राणां ज्येष्ठो राजा युधिष्ठिरः ।  
 तेनाहमश्वेषु पुरा प्रकृतः शत्रुकर्शन ॥ ६  
 अश्वानां प्रकृतिं वेद्मि विनयं चापि सर्वशः ।  
 दुष्टानां प्रतिपत्तिं च कृत्स्नं चैव चिकित्सितम् ॥ ७  
 न कातरं स्यान्मम जातु वाहनं  
 न मेऽस्ति दुष्टा वडवा कुतो हयाः ।  
 जनस्तु मामाह स चापि पाण्डवो

को वा विजानाति पुरास्व दर्शनं  
 योऽय युवाभ्येति हि मामिकां सभाम् ।  
 प्रियो हि मे दर्शनतोऽपि संमतो [ 5]  
 प्रवीतु कश्चिद्यदि दृष्टवानिमम् ।  
 [ (L 1) M1-4 एव च, Ms हि च (for तथा) — (L 5) M धर्मतो (for समतो) ]  
 3 M om 3 — <sup>a</sup>) B Dn D1-3 s 8 s 10-12 T2  
 ईक्षति, D1 0 T1 G पश्यति (for वीक्षति) D1-8 कामगान्;  
 T1 G मामिकान् T1 G मुहुः (for दृढ) S1 अयं हया-  
 न्मामकानीक्षते वै D0 reads 3<sup>rd</sup> here for the second  
 time, reading it for the first time after 4 10 6<sup>ab</sup>  
 — <sup>c</sup>) T1 G वै (for मे) — <sup>d</sup>) K2 स्थित (for तथा)  
 — For 4, S subst

241\* वितर्कयत्येव हि मत्स्यराजनि  
 त्वरन्कुरुणामृपभ समागमत् ।  
 ततः प्रणम्योपनतः कुरुत्तमो  
 विराटराजानमुवाच पार्थिवम् ।  
 तवागतोऽहं पुरमद्य भूपते [ 5]  
 जिजीविषुर्वैतनभोजनार्थिकः ।  
 तवाश्वसूतः सुभृतो भवाम्यहं  
 कुरुष्व मामश्वपतिं यदीच्छसि ।

[ (L 2) M1 समागत, Ms-5 सभामगात् — (L 7)  
 M1 सुभृतो (for 'भृतो) ]  
 4 <sup>a</sup>) B2 4 D1-4 0 10 सोम्येत्य S1 अथाप्रवीत्तदा (for  
 अमित्रहाव्री) — <sup>b</sup>) S1 B2 D1-7 0 ते, K2 B1-8 s Dn  
 D10-12 च (for च) — D1 s om 4<sup>o</sup>-5<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) S1 K  
 D8 तथा, D2 तदा (for सदा)  
 5 D1 s om 5<sup>ab</sup> (of v 1 4) — <sup>a</sup>) B2 D8 6 G2 s  
 M3-5 ददानि D0 रत्ना (for याना) D2 धनं तवेप्सितं,

D5 T1 G धनानि वेतन, D10 निवेशनं च ते — <sup>b</sup>) Ms न  
 मा (for सम) T2 G1 अश्वसूतो — <sup>c</sup>) S1 कस्यापि  
 Dn1 कुत. (for कथं) B2 (m as in text) Dn1 D2  
 समा (for स्वमा) — <sup>d</sup>) S प्रवीहि (for प्रब्रूहि) B2  
 D8 om च Dn1 कृत, D1 s च तत्, D2 ह यत्, D5 तु  
 यत्, T1 हि यत्, Ms अनद्य D0 प्रब्रूहि शिल्पं त्वयि  
 यच्च विद्यते

6 6<sup>ab</sup>=4 9 8<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) S1 B D आता (for राजा)  
 — <sup>d</sup>) B Dn D8 s 6 11 12 C0 नियुक्त, D1 s 4 सत्कृत;  
 D1 0 T1 प्रयुक्त, T2 प्रकृत (for प्रकृत) Some MSS  
 'कर्पण

7 <sup>c</sup>) D8 M2 s 'ना प्रकृतिं चैव Cr s v प्रति' (as in  
 text) — <sup>d</sup>) D1 s सर्व, M2 s कर्म (for कृत्स्न) S1 D5  
 G2 अपि (for एव)

B <sup>a</sup>) S (except T2) वाजि (for जातु); cf. 9<sup>a</sup>  
 — D10 (hapl) om 8<sup>b</sup>-9<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) G2 M4 s spoil  
 यडवा — <sup>c</sup>) S (except G1) जानस्तु — <sup>d</sup>) S1 K2 'रो  
 अधिक नामदेवत (K2 'देव), K1 'रो अधिकनामधर्मेणा  
 Cv cites (in prose order) दामतो ग्रन्थिकम् — After  
 8, S ins

242\* मातलिरिव देवपतेर्दशरथनृपते सुमन्त्र इव यन्ता ।  
 सहसाहो जामदग्नेस्तथैव तव शिक्षयाम्यश्वान् ।  
 युधिष्ठिरस्य राजेन्द्र नरराजस्य शासनात् ।  
 शतसाहस्रकोटीनामश्वानामसि रक्षिता ।

[ (L 2) T1 सुमन्त्र इव, T2 सहसा इव, G1 s Ms सह  
 इव, G2 समभा इव (for सहसाहो) T2 G2 M1 s  
 जमदग्नेस् ]

9 D10 om 9<sup>a</sup> (of v 1 8) — <sup>a</sup>) S1 यद्यस्ति D1  
 वाहनादिक; D8 वाहनं कृत; D2 s जातु वाहन (for वाजि),

युधिष्ठिरो ग्रन्थिकमेव नामतः ॥ ८

विराट उवाच ।

यदस्ति किञ्चिन्मम वाजिवाहनं

तदस्तु मयं त्वदधीनमद्य वै ।

वे चापि केचिन्मम वाजियोजका-

स्त्वदाश्रयाः सारथयश्च सन्तु मे ॥ ९

इदं तवेष्टं यदि वै सुरोपम

ब्रवीहि यत्ते प्रसमीक्षितं वसु ।

न तेऽनुरूपं ह्यकर्म विद्यते

प्रमाप्ति राजेव हि संमतो मम ॥ १०

युधिष्ठिरस्येव हि दर्शनेन मे

समं तवेष्टं प्रियदर्शं दर्शनम् ।

कथं तु भृत्यैः स विनाकृतो वने

वसत्यनिन्द्यो रमते च पाण्डवः ॥ ११

वैशंपायन उवाच ।

तथा स गन्धर्ववरोपमो युवा

विराटराजा मुदितेन पूजितः ।

न चैनमन्येऽपि विदुः कथंचन

प्रियाभिरामं विचरन्तमन्तरा ॥ १२

एवं हि मत्स्ये न्यवमन्त पाण्डवा

यथाप्रतिज्ञाभिरमोद्दर्शनाः ।

अज्ञातचर्यां व्यचरन्समाहिताः

समुद्रनेमीपतयोऽतिदुःखिताः ॥ १३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

C. 4 22-  
E. 4 12, 13  
K. 4 13, 27

cf. S<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> मे (for वै) — <sup>c</sup>) D<sub>1-1</sub> वाजि-  
वाहका, D<sub>2</sub> 'योधका, T<sub>1</sub> G M<sub>1-2</sub> वाजियोधा, T<sub>2</sub> सुर-  
योधा, M<sub>2-2</sub> वाजियोधा — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> १ १ नु (for च) S  
om. मे

10 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. 10-11 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> नु चेष्ट (for  
तवेष्ट) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> S त्रिहि (M<sub>1</sub> sup in 'दि) त, D<sub>1</sub> यदि  
वा — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>4</sub> १ १ T M प्रवृद्धि (for ब्रवीहि) S वर  
(for वसु) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> S दृष्टं (for विद्य) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub>  
हि मे (for मम) S विभामि (M<sub>2-1</sub> 'ति) राजेव च  
कर्म वाजिनां

11 Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> om. 11 (cf. v l. 10) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> e  
11 12 T<sub>2</sub> M<sub>1-2</sub> एव (for इव) D<sub>n</sub> D<sub>n</sub> 12 om. मे  
D<sub>2</sub> 12 वै (for मे) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> 5 - १ प्रियमत्र,  
Cv प्रियदर्शन (as in text) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 M<sub>1</sub> प्रियदर्शन मम  
(D<sub>2</sub> तव), M<sub>1</sub> प्रियरूपदर्शन — <sup>c</sup>) B<sub>1-2</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> e 11  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-1</sub> नु, D<sub>2</sub> 2 M<sub>1</sub> म, D<sub>1</sub> हि (for तु) D<sub>1-3</sub> च,  
M<sub>1-3</sub> सु (for म) D<sub>1-2</sub> विना धनेन च (for विना वने)  
— <sup>d</sup>) S चरति (for वसति) B<sub>1</sub> अरण्ये, D<sub>2</sub> अचिह्यो,  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 2 अनिष्टो, G<sub>1</sub> अनन्यो (for अनिन्द्यो) D<sub>1-2</sub> हि  
वने, Cv रमते (as in text) D<sub>1-2</sub> M<sub>3</sub> स (for च) D<sub>2</sub>  
वसन्वन घोरतर च पांडव

12 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K इदं (Ś<sub>1</sub> एव) यथेष्ट हि सुरोपमो युवा  
— <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 एवम् (for एनम्) B<sub>1-2</sub> हि, D<sub>2</sub> 10  
S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) वि (for अपि) B<sub>2</sub> तत्रा जना (for

कथं) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> प्रियाभिः, G<sub>1</sub> प्रिया हि काम, Cc as in  
text. S एकदा, Cc अन्तरा (as in text)

13 S reads 13 after 230\* (cf. 4 9 15) — <sup>a</sup>) S  
विराटे (for हि मत्स्ये) D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> 12 निवसति, D<sub>3</sub> निवसत,  
D<sub>2</sub> अद्य वसति, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मश्र, G<sub>1</sub> 2 M<sub>3</sub> 'मस्तु — <sup>b</sup>) S  
'विक्रमा (for 'दर्शना) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> अज्ञातवाम, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 2  
M<sub>1-3</sub> अत्रुद्ध. D<sub>1</sub> 3 विरहन् (sic), D<sub>2</sub> 4 S चरितु, D<sub>3</sub>  
विचरन् S यथातथ — <sup>d</sup>) S 'नेमीमभिव (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 2  
'शा) लुमीश्वरा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मुद्यता)

Colophon. — Adhy name Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> नगरप्रवेश, B D  
नकुलप्रवेश, G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> नकुलविराटमवाट (M<sub>3</sub> 'विराटममा-  
गम), M<sub>1-2</sub> नगरप्रवेशो (M<sub>1</sub> om. it) विराटनकुलसमागम  
— Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> (sup in) १ 10 S 11, D<sub>1</sub> 10, D<sub>2</sub> 11 12 — S'loka  
no D<sub>2</sub> 12, G<sub>3</sub> 16

## 12

1 D<sub>2</sub> 2 om 1 — <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D (except  
D<sub>1-2</sub>, D<sub>2</sub> 2 om) एव ते मत्स्यनगरे (cf. v l. 2), S एव  
विराटनगरे, Ca as in text — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> 1 प्रच्छन्ना, कुर-  
नदना (= 2<sup>b</sup>), S वसत (M त ऊपु) मत्वविक्रमा — <sup>c</sup>)  
D<sub>1-2</sub> 4 S नरहयाघ्रा (for महा) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> e  
१ 11 12 T<sub>1</sub> G 'कुर्वत (cf. v l. 2<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> भारता, D<sub>10</sub> वै

जनमेजय उवाच ।

एवं मत्स्यस्य नगरे वसन्तस्तत्र पाण्डवाः ।  
अत ऊर्ध्वं महावीर्याः किमकुर्वन्त वै द्विज ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

एवं ते न्यवसन्तत्र प्रच्छन्नाः कुरुनन्दनाः ।  
आराधयन्तो राजानं यदकुर्वन्त तच्छृणु ॥ २  
युधिष्ठिरः सभास्तारः सम्भ्यानामभवत्प्रियः ।  
तथैव च विराटस्य सपुत्रस्य विशां पते ॥ ३  
स ह्यक्षहृदयज्ञस्तान्क्रीडयामास पाण्डवः ।  
अक्षवत्यां यथाकामं स्रजवद्भानिव द्विजान् ॥ ४  
अज्ञातं च विराटस्य विजित्य वसु धर्मराट् ।

भ्रातृभ्यः पुरुषव्याघ्रो यथाहं स प्रयच्छति ॥ ५  
भीमसेनोऽपि मांसानि भक्ष्याणि विविधानि च ।  
अतिसृष्टानि मत्स्येन विक्रीणाति युधिष्ठिरे ॥ ६  
वासांसि परिजीर्णानि लब्धान्यन्तःपुरेऽर्जुनः ।  
विक्रीणानश्च सर्वेभ्यः पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ७  
सहदेवोऽपि गोपानां वेपमास्थाय पाण्डवः ।  
दधि क्षीरं घृतं चैव पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ८  
नकुलोऽपि धनं लब्ध्वा कृते कर्मणि वाजिनाम् ।  
तुष्टे तस्मिन्नरपतौ पाण्डवेभ्यः प्रयच्छति ॥ ९  
कृष्णापि सर्वान्भ्रातृस्तान्निरीक्षन्ती तपस्विनी ।  
यथा पुनरविज्ञाता तथा चरति भामिनी ॥ १०

द्विजा, S पांडवा

2 Ds s om 'वैश' उ' — <sup>a</sup>) Ś1 एव तत्र वसतसे, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s ०-१ एव ते मत्स्यनगरे, B<sub>1</sub> s Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> एव मत्स्यस्य नगरे (of 1<sup>a</sup> and v 1) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B (except B<sub>4</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s १ 11 12 T G<sub>2</sub> s 'कुर्वन्त' (of v 1 1<sup>a</sup>) — After 2, N ins

243\* वृणधिन्दुप्रसादाच्च धर्मस्य च महारमनः ।

अज्ञातवासमेव तु विराटनगरेऽवसन् ।

[ (L 1) B<sub>1</sub> 2 s (m as in text) Ds s 'धिदो' प्रसादेन (Ds 'दाच'), B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub>-s 'प्रसादेन — (L 2) B<sub>1</sub> अज्ञात-चर्पम् Ś1 B<sub>4</sub> Ca rp (Dev) एक; Cr एव (as in text) B<sub>1</sub> s 'समेकाते, D<sub>1</sub>-4 अज्ञातचर्यामेकत्र; Ds 'समवसन्; D<sub>10</sub> 'वासिकं ते तु Ds तदा (for अवसन) ]

3 <sup>b</sup>) Ś1 B Dn D<sub>2</sub> s १ १०-12 मत्स्या' (for सम्भ्या'). K<sub>1</sub> अवसत् (for अभवत्) — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub>-s स (for च) — <sup>d</sup>) Ś1 विशेषत, K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> विज्ञा पते

4 G<sub>1</sub> om 4<sup>a</sup>-5<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) Ds च (for हि) Ds १ १ त (for तान्) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 स ह्यक्षकुलस्तान्वै Ca स चाक्षहृदयज्ञः — <sup>b</sup>) K पार्थिव (for पाण्डव) — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s अक्षयधान्; G<sub>2</sub> 'यधून्, M<sub>1</sub> 2 'बद्धान्, M<sub>2</sub> 'वत्या D<sub>4</sub> यथान्याय.

5 G<sub>1</sub> om 5<sup>a</sup> (of v. 1 4) — <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s 10 अज्ञातस्य (for 'त च) — <sup>d</sup>) T M यथेष्ट (for यथाहं) B<sub>2</sub> (m as in text) Dn D<sub>2</sub> s १-12 यथाहं 'संप्र'; D<sub>1</sub> 2 यथालब्ध प्र'; G यथेष्ट संप्र

6 <sup>a</sup>) K अभिषृ' ; D<sub>1</sub> s अज्ञातानि च; D<sub>2</sub> अनुज्ञातानि; Ca c. v as in text Bsm Ds Crp (Oatur) मूल्येन,

Ds (m as in text) मत्स्यस्य, T G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) मत्स्येन, Cr as in text — <sup>d</sup>) Ś1 B Dn D<sub>2</sub>-१ १ 11 12 T<sub>2</sub> विक्रीणीते T<sub>2</sub> च यद्यु (for युधि') T<sub>1</sub> G M विक्रीणन्नाम भ्रातृषु

7 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> च महार्हाणि; T G<sub>2</sub> च महाबाहु; Ca r v परिजीर्णानि (as in text) — <sup>b</sup>) K लट्प्रापि, D<sub>1</sub> १ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s लट्प्रापि हि; Ds लब्धा च (for लट्प्रापि) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G M विक्रीणन्नाम; B<sub>1</sub> s 4 D<sub>1</sub> १ विक्रीणन्नाय, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s विक्रीणन्नि (Ds' क्षे)व; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s. 11 12 T<sub>2</sub> विक्रीणाति च D<sub>4</sub> भ्रातृभ्य पुरुषव्याघ्रो यथेष्ट संप्रय' — After 7, T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time)

8 D<sub>1</sub>-4 S transp 8 and 9 — <sup>a</sup>) K गोपाल (for गोपानां) Ś1 'पि गोपालान्वेशमानीय पां, S 'वो गवा नित्य (G<sub>1</sub> कृत्ये) कृते मगलकर्मणि — S ins after 8<sup>ab</sup>

244\* अर्यक्षरवाद्य यलेमे राज कर्मणकार्यवान् ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M लट्थ (for लेमे) ]

In G<sub>1</sub>, 244\* is followed by a repetition of 8<sup>ab</sup>, with text reading — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 10 G<sub>2</sub> क्षीरघृत

9 D<sub>1</sub>-4 S transp 8 and 9 — <sup>b</sup>) Ś1 तथा, K कृत्या (for कृते) K कर्माणि, Ca v as in text. — After 9, S ins

245\* विनीतानृपमान्दृष्ट्वा सहदेवेन भाधितान् ।

स तु हृष्टश्च संप्रादात्तदा राजा धन बहु ।

10 Ds om 10 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> च; Dn<sub>1</sub> तु (for अपि) Ds T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> भर्त्सन् (for सर्वान्) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १ सर्वभर्त्सन् (for सर्वान्भ्रातृषु) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> 2 10-12 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>-s भर्त्सन्; Ds T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सर्वास (for भ्रातृषु) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> १

एवं संपादयन्तस्ते तथान्योन्यं महारथाः ।  
 त्रेक्षमाणस्तदा कृष्णामृषुश्च नराधिप ॥ ११  
 अथ मासे चतुर्थे तु ब्रह्मणः सुमहोत्सवः ।  
 आसीत्समृद्धो मत्स्येषु पुरुषाणां सुसंमतः ॥ १२  
 तत्र मल्लाः समापेतुर्दिग्भ्यो राजन्सहस्रजः ।  
 महाकाया महावीर्याः कालखड्गा इवासुराः ॥ १३  
 वीर्योन्नद्धा बलोदग्रा राजा समभिपूजिताः ।

सिंहस्कन्धकटिग्रीवाः खवदाता मनस्विनः ।  
 असकृल्लब्धलक्षास्ते रङ्गे पार्थिवसंनिधौ ॥ १४  
 तेषामेको महानासीत्सर्वमल्लान्समाह्वयत् ।  
 आवल्गमानं तं रङ्गे नोपतिष्ठति कथन ॥ १५  
 यदा सर्वे विमनसस्ते मल्ला हतचेतसः ।  
 अथ सृदेन तं मह्यं योधयामास मत्स्यराट् ॥ १६  
 चोद्यमानस्ततो भीमो दुःखेनैवाकरोन्मतिम् ।

C. 4 244  
B. 4 13. 20  
K. 4 13. 20

वीक्षमाणा, Cv as in text. B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> यशस्विनी, Ca v as in text — \*) Ś<sub>1</sub> पंरु, G<sub>3</sub> पुर, Ca पुनर् (as in text) K D<sub>1,2</sub> इवाजाता, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s Ca rp (Dev) इवाजाता, D<sub>2</sub> इवादीता (sic), Cr अजातेव, Cc rp as in text Cv cites अजाता, Crp अजाता B<sub>1</sub> यथा न ज्ञायते कैश्चित् — \*) Ś<sub>1</sub> तथाचरत Ś<sub>1</sub> भारत, B<sub>2,4</sub> D<sub>2</sub> e भाविनी  
 11 \*) K समारयत्स, T G समाव, M म्(M<sub>2</sub> प्र)छाट, Cc s as in text — \*) B<sub>1</sub> s-s Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s s 2-10 T<sub>1</sub> G<sub>1,2</sub> तदा, D<sub>11</sub> यथा (for तदा) D<sub>1</sub>-s अ(D<sub>1</sub> त्व)न्योन्य च (for तदान्यो) Ś<sub>1</sub> नराधिपा (for महा) — After 11<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B D (except D<sub>1,2</sub>) ins

246\* विराटनगरे चेर पुनर्गमंयता इव ।

मागद्वान् धातैराष्टस्य भयात्पाण्डुसुतास्तदा ।

[ (L. 1) K<sub>1</sub> चेह (for चेरु) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> गर्भे घृता, D<sub>1</sub> e गर्भंगता, D<sub>2</sub> गर्भस्थिता, D<sub>10</sub> गर्भमृता, C<sub>2</sub> as above — (L. 2) K<sub>2</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> s-7 e 10 मदाका, D<sub>2</sub> s प्रच्छा — \*) D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) मदा, D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> तथा (for तदा) — \*) B<sub>2</sub> (m as in text) D<sub>1</sub> e सुप्रच्छा, D<sub>2</sub> सुमच्छा, D<sub>2</sub> सप्रच्छा (for ऊपुच्छा) B<sub>2</sub> नरपमा ; D<sub>2</sub> s 2.7-2 G<sub>2</sub> M<sub>1,2</sub> धिपा ; D<sub>2</sub> नरपम, T<sub>2</sub> महारथा — After 11, K<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> ins (an additional) colophon

12 Before 12, K<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> ins वशं ड (of v l 11) — \*) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ण स महो, D<sub>2</sub> णस्तु महो, D<sub>2</sub> ब्राह्मणेषु महो, T G M<sub>1</sub> शक्रस्य महोत्सव — \*) T<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) मात्स्येषु

13 \*) D<sub>4</sub> समाजम् — \*) D<sub>1</sub> S महायला (for सह) D<sub>2</sub> s नानादिगम्य समागता — After 13<sup>ab</sup>, N ins

247\* समाजे ब्रह्मणो राजसत्या पशुपतेरपि ।

[ D<sub>1,2</sub> समाजो, Ca r as in text D<sub>4</sub> जे देवदेवस्य B<sub>1</sub> s Dn D<sub>2</sub> 11.12 यथा, D<sub>1,2</sub> तदा (for तथा) B<sub>2</sub> e m s Dn D<sub>2</sub> s s 11.12 इव (for अपि) Cr यथा ब्रह्मण समाजे ब्रह्मलोके पशुपतेस्तथापि पशुपते समाज इत्यर्थे । ॥ ]

— \*) G<sub>2</sub> वला, M (except M<sub>2</sub>) माया (for काया) K महावीरा — \*) B<sub>2-4</sub> D<sub>2</sub> e कालकजा, S केया. D<sub>2</sub> 10 यथा (for इव)

14 \*) Ś<sub>1</sub> D<sub>10</sub> वीर्योदग्रा (see below), B Dn D<sub>2</sub> 11 12 Ca r वीर्योन्मत्ता, D<sub>1,7</sub> s वीर्यवतो, D<sub>2</sub> Ca rp (Dev) वीर्योन्नता, Crp (Cat.) वीर्योन्नद्धा (as in text) Ś<sub>1</sub> बलोदग्रा (see above), D<sub>1</sub>-s बलोपेता, Ca. c बलोदग्रा (as in text) — \*) K<sub>2</sub> सर्वोदाना, D<sub>2</sub> m अवदाता, D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्ववदाता, Ca. c s v स्वव (as in text) D<sub>2</sub> s मनीषिण

15 \*) K सर्वान् (for सर्व) Ś<sub>1</sub> य आह ; K<sub>1</sub> यथाह, B D<sub>2</sub> s 10 T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (sup in as in text) s समाह्वयन्, Dn D<sub>1,2</sub> 11.12 अथाह D<sub>1</sub>-s युयुत्समाना संरक्षा मल्ला अन्योन्यमाह्वयन् — \*) K<sub>2</sub> बलुमानं तु, D<sub>1,2</sub> आह्वयमानात् (D<sub>2</sub> नात्), D<sub>2</sub> आवल्गमानात्, D<sub>10</sub> बलमान तु, Ca v as in text. D<sub>1</sub>-s तान् (for त) S व्यावल्गमानो ददशे — \*) D<sub>1-4</sub> s तिष्ठेत् B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 10 'ष्ठति केचन, S गर्जितो गतिभि (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> गतसी ) स्थित (G<sub>2</sub> तोग्रगतिर्यथा) — After 15, D<sub>2</sub> ins (for the first time) lines 10-14 of a passage given in App. I (No 11), followed by a repetition of 15, those lines (10-14) being repeated in their proper place On the other hand, D<sub>2</sub> ins after 15

248\* कीचकोऽपि तदा मल्ल व्यशेषयत नो बलात् ।

16 \*) S विग्रस्तमनस सर्वे मल्लास्ते हतचेतस (G<sub>1</sub> वै न किंचित्प्रवदति ते) — After 16<sup>ab</sup>, S ins a passage given in App I (No 10) — \*) D<sub>1</sub>-s सुतेन, D<sub>2</sub> 10 महेन, C<sub>2</sub> सृदेन (as in text) D<sub>2</sub> त सृद्, D<sub>10</sub> त सुत, G<sub>2</sub> मल्ल वै — \*) B<sub>2</sub> m चोदया, D<sub>2</sub> योजया, G<sub>2</sub> प्रेपया. D<sub>1</sub> S पार्थिव (for मत्स्यराट्) — After 16, D<sub>2</sub> ins

249\* उमान्यामेव वर्षोऽभूद्यथा शैलौ परस्परम् ।  
 followed by lines 7-10, 12-15 of App I (No 11), there follows

250\* कीचकोऽपि तदा मल्ल योधयामास मत्स्यराट् ।



न हि शक्नोति विवृते प्रत्याख्यातुं नराधिपम् ॥ १७  
 ततः स पुरुषच्याघ्नः शार्दूलशिथिलं चरन् ।  
 प्रविवेश महारङ्गं विराटमभिर्हयन् ॥ १८  
 वचन्ध कक्ष्यां कौन्तेयस्ततस्तं हर्षयज्जनम् ।  
 ततस्तं वृत्रसंकाशं भीमो मह्यं समाह्वयत् ॥ १९  
 तावुमौ सुमहोत्साहावुमौ तीव्रपराक्रमौ ।

मत्ताविव महाकायौ वारणो पट्टिहायनौ ॥ २०  
 चकर्प दोर्म्यामुत्पाद्य भीमो मह्यमभिग्रहा ।  
 विनदन्तमभिक्रोशश्शार्दूल इव वारणम् ॥ २१  
 तमुद्यम्य महाबाहुर्भ्रामयामास वीर्यवान् ।  
 ततो मल्लाश्च मत्स्याश्च विस्मयं चक्रिरे परम् ॥ २२  
 भ्रामयित्वा शतगुणं गतसत्त्वमचेतनम् ।

(cf. 16<sup>cd</sup> and 248\*)

17 <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn D1-3 1-9 11 12 नोद्य\*, B2 D5  
 प्रोच्य\* (for चोद्य\*) B2 Dn D1 5 11 12 तदा, D0 तथा  
 (for ततो) D1-3 सुतो (for भीमो) — <sup>b</sup>) D7 9  
 सुदुस्तेन (for दु येनैव) K छति, S पद (for मतिम्)  
 — D3 om 17<sup>c</sup>-18<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G2 8 M3 4 (sup lin)  
 शयनोमि, G1 शक्तोपि Ś1 वचसा; B D5 5 8 10 M Ca 0 v  
 निवृत्त, D1 2 निवृत्त, T G अशक्तोपि, Cs as in text

18 D3 om 18<sup>ab</sup> (cf. v l. 17) — <sup>b</sup>) Ś1 K B Dn  
 D1 5 8 10-12 Ca c r शिथिलश्च, G3 सहसा D5 7 9  
 शार्दूलसमविक्रम — <sup>d</sup>) Ś1 B Dn D1-3 0 7 9-12 अभि-  
 पूजयन् D5 विराटेनाभिपूजित

19 D4 om 19 — <sup>a</sup>) S वदकक्ष्योथ (for वचन्ध  
 कक्ष्या) Ś1 B (except B3) D Cc r s कक्षा, Cnp कच्छा.  
 Ca cites कक्ष D1-3 सुतोपि (for कौन्तेय) — <sup>b</sup>) Ś1  
 तथा, Dn2 सूद (for ततस्), Ś1 B D सहर्ष\*, T G M4  
 तान्द्वर्ष\* (for त हर्ष\*) B1 S जनान् (for जनम्) — <sup>c</sup>) S  
 (except T2) तत्र (for ततस्) Ś1 B1 2 6 Dn D11 12 T2  
 तु (for त) — <sup>d</sup>) D1 8 सुते; D2 ततो (for भीमो)  
 D1-3 T G2 8 अवाहयत् — After 19, N T2 ins

251\* जीमूत नाम त तत्र मल्ल प्रख्यातविक्रमम् ।

[ D7-10 नामतस् (for नाम त) B1 8 4 D4 8 8  
 विख्यात\*, Dn2 T2 प्रथित\* (for प्रख्यात\*) ]

On the other hand, S (except T2, T1 after line 3 of  
 253\*) ins after 19

252\* कक्षे मल्ल गृहीत्या तु ननाद भुवि सिंहवत् ।

[ T1 G चहु (for भुवि) ]

20 <sup>a</sup>) M1 2 तु (for सु) — <sup>b</sup>) T1 तथा; G3 चीरौ  
 (for उमौ) B2 Dn D11 12 भीम\*, D5 तीक्ष्ण\*, D10  
 प्रख्यातविक्रमौ, T1 लट्ठ\*, T2 G2 8 M तुल्य\*, G1 यद्व\*  
 (for तीव्र\*) — <sup>c</sup>) M4 sup lin मदोन्मत्ता (for महा\*)  
 — <sup>d</sup>) D1-3 10 T G M1-2 5 सनिपेतु, D4 समपेतु  
 M4 भीममहौ निपेतु — S ins after 20 (T2 ins,  
 however, lines 3-4 after passage No 11 of App I)

253\* वृपतुल्ययत्नी चीरौ सिंहतुल्यपराक्रमौ ।

गजाविव मदोन्मत्ता भीममहौ निपेतु ।

उत्पपाताथ वेगेन मल्ल कक्षे गृहीतवान् ।

पार्श्वं निगृह्य हस्तेन पातयामास मल्लकम् ।

[ For line 2, M4 subst 20<sup>cd</sup> — After line 2, T2  
 ins a passage given in App I (No 11) — (L 3)  
 G2 अथोत्पपात (for उत्पपाताथ) M4 भीमस्तु (for वेगेन)  
 — After line 3, T1 ins 252\* — (L 4) G1 M1 5  
 पार्श्वं G3 परिगृह्य च (for पार्श्वं नि\*) ]

On the other hand, N ins after 20 a passage given  
 in App I (No 11), a passage which T2 ins after  
 line 2 of 253\*, for D5 of v l 16 also

21 <sup>a</sup>) Cc उत्पाद्य — <sup>c</sup>) Ś1 K1 Dn D5 11 12 T2 G1  
 निनदन्तम्, D1-3 विनदन्तम्, D5 वलवतम्; D8 निनदन्तम्  
 K2 T G2 अभिक्रोधात्, B2 D5 7 अतिक्रोशन्, D1-4 8 M5  
 अतिक्रोधात्, D0 अभिक्रोध, D10 महाक्रो (sic), G3 M1-3  
 अभिक्रोधात् — <sup>d</sup>) D1 4 शार्दूलम् S (except T2)  
 दारण (for वारणम्)

22 <sup>a</sup>) K2 B2 8 Dn D5 11 12 समुद्यम्य; D7 9 तसु  
 त्पाद्य D5 10 महावीर्य — <sup>b</sup>) M3 पात\* (for भ्राम\*)  
 B2 D1-4 7 9 S पांडव — <sup>c</sup>) D1-3 तत्र (for ततो)  
 M1-3 transp मल्ला and मत्स्या D1-3 तु (for the first  
 च) T G2 मात्स्याश्च D1-3 तद्येक्ष्य (for मत्स्याश्च)  
 — <sup>d</sup>) G2 विस्मया, M1 2 विनाद D5 परम (for चक्रिरे)  
 B2 m जना, D5 गता; T G M4 5 भृश (for परम्)  
 — After 22, Ś1 ins

254\* आकृष्टक्रोडीकरण प्रकर्षणमुदाहृतम् ।

आकर्षणं लीलयैव संमुलीकरणं स्मृतम् ॥

[ This is a stanza cited by Nil in his comm  
 on lines 17-18 of a passage given in App I  
 (No 11)! ]

23 <sup>a</sup>) Ś1 K भुजगत, Crp (Arj) शतपर; Ca r  
 शतगुण (as in text) — <sup>b</sup>) K B1 m 2 D4 7 9 10  
 अचेतम् — <sup>c</sup>) Ś1 K प्रचिक्षेप, D1 4 7 9 प्रत्यपेयन् D5  
 महातेजा (for महाबाहुर्) D5 प्रत्यपेधन्महाबाहुन् — D5  
 om 23<sup>d</sup>-26<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) D5 मल्ल भीमो महाबल

प्रत्यपिपन्महाबाहुर्महं भुवि वृकोदरः ॥ २३  
 तस्मिन्निनिहते महे जीमूते लोकविश्रुते ।  
 विराटः परमं हर्षमगच्छद्धान्वयः सह ॥ २४  
 संहर्षात्प्रदौ वित्तं बहु राजा महामनाः ।  
 बृह्वाय महागङ्गे यथा वैश्रवणस्तथा ॥ २५  
 एवं न मुत्रहन्मह्यान्पुरुषांश्च महाबलान् ।  
 विनिघ्नन्मत्स्यराजस्य ग्रीतिमावहदुत्तमाम् ॥ २६  
 यदास्य तुल्यः पुरुषो न कश्चित्तत्र विद्यते ।

ततो व्याघ्रैश्च सिंहैश्च द्विरद्वैद्याप्ययोधयत् ॥ २७  
 पुनरन्तःपुरगतः स्त्रीणां मध्ये वृकोदरः ।  
 योध्यते स विराटेन सिंहैर्मत्तैर्महाबलैः ॥ २८  
 वीभत्सरपि गीतेन सुनृत्तेन च पाण्डवः ।  
 विराटं तोपयामास सर्वाश्चान्तःपुरस्त्रियः ॥ २९  
 अश्वैर्विनीतैर्जवनैस्तत्र तत्र समागतैः ।  
 तोपयामास नकुलो राजानं राजसत्तम ॥ ३०  
 तस्मै प्रदेयं प्रायच्छत्प्रीतो राजा धनं बहु ।

C. 4 269  
 B. 4 13. 44  
 K. 4 13. 60

24 D<sub>3</sub> om. 24 (cf. v. 1. 23) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> विहान्ति, K<sub>2</sub> विहन्ति; D<sub>1</sub> विने हते, D<sub>2</sub> विनिहिते Dn D<sub>11.12</sub> वीरे (for महे) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) वज्रेणैव महाचले — K<sub>2</sub> om. 24<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7-10 G<sub>1</sub> अगमत् S<sub>1</sub> पादवै सह, D. सह बांधवै (by transp.), S सह वंशुभि  
 25 D<sub>2</sub> om 25 (cf. v. 1. 23) — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>11.12</sub> प्रहर्षात्, D<sub>1.2.4</sub> 7-10 म हर्षात्, S हर्षादि T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> राजा (for वित्त) — <sup>b</sup>) D<sub>1.2</sub> महाघन, D<sub>3</sub> महामने T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वित्त बहु महा — S<sub>1</sub> K om. 25<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) S बललाय (G<sub>2</sub> 'लोक')

26 D<sub>2</sub> om. 26<sup>a</sup> (cf. v. 1. 23) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> च (for न) — <sup>d</sup>) N (except S<sub>1</sub>) आहर्द् (for आवहर्द्)

27 <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> तत् (for अस्म) B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G transp तुल्य and पुरुष — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> मुनि (for तत्र) Dn<sub>3</sub> D<sub>11.12</sub> बतैः; D<sub>1-3</sub> S ह्ययं (for विद्य) B<sub>1.3-5</sub> D<sub>5</sub> प्रत्यद्वयत्, D<sub>7</sub> प्रतिद्वयते (for तत्र विद्यते) — <sup>c</sup>) B<sub>1.2.5</sub> D<sub>1.2.7.10</sub> G<sub>1</sub> तदा (for ततो) D<sub>2</sub> transp. व्याघ्र and सिंहः — <sup>d</sup>) D<sub>1-3</sub> 'दे' समयोधयत्, S (except T<sub>2</sub>) 'द्वै' द्वाप्ययुष्यत् — After 27, S ins

255\* विराटेन प्रदत्तानि रत्नानि विविधानि च ।

न्यिदेभ्यः पुरयेभ्यश्च दत्ता द्रव्याणि जग्मिवान् ।

[ (L. 1) T G<sub>2</sub> वस्त्राणि, M<sub>3</sub> 4 चित्राणि (for रत्नानि) ]

28 <sup>a</sup>) D<sub>1-3</sub> M<sub>3</sub> पुनरन्तःपुरे स्त्रीणां मध्यवर्ती (M<sub>3</sub> मध्ये चैव) वृको — <sup>c</sup>) D<sub>1.2</sub> S युष्यते B<sub>1.2</sub> 6 Dn D<sub>1</sub> 1.2 11.12 म (for स्म) S विराटस्य — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> S गजं सिंहैर्, D<sub>1-3</sub> वृषभैर्हृद् B<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> 4 महागजं, T G M<sub>3</sub> महाघल

29 T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time) after 7, repeating them here — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> नृत्तेन (for गीतेन) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> स्वनृत्तेन, K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 9 सुनृत्तेन, K<sub>2</sub> सुनृत्तेन, B D<sub>1.2</sub> 2 10 सुनृत्तेन, Dn D<sub>11.12</sub> स्वनृत्तेन, D<sub>3</sub> सुनृत्तेन, T G<sub>2</sub> गीतेनापि; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सुनृत्तेन (first time), G<sub>1.3</sub> M नृत्तेनापि (for सुनृत्तेन) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 6 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> 5 7 9

T<sub>1</sub>(first time) 2 G<sub>1</sub>(first time) 2(second time) 2 (first time) M<sub>1.2</sub> 5 'पुरस्त्रिय (as in text), the rest 'पुरे स्त्रिय

30 T<sub>1</sub> G read 29-30 (for the first time) after 7, repeating them here — <sup>a</sup>) B D transp नकुलो and राजान T<sub>1</sub>(second time) 2 G<sub>2</sub> (second time) विराटं (for राजान) B<sub>1-3</sub> 5 Dn D<sub>11.12</sub> नृपमत्तम (B<sub>1</sub> 'म, B<sub>2</sub> 5 'म), D<sub>1-3</sub> 7-9 G<sub>2</sub> (first time) राजसत्तम; T<sub>1</sub>(second time) 2 G<sub>2</sub> (second time) 'त्तम, M<sub>3</sub>-4 राजममत्

31 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> प्रददौ (for प्रायच्छत्) S तस्मै देय ददौ (G<sub>2</sub> ततो) राजा बहु द्रव्य शुभं मुदा — After 31<sup>ab</sup>, D<sub>3</sub> ins

256\* अरोगा बहुलक्ष्मीरा दृष्ट्वा गात्रा नराधिप ।

प्रीतः प्रादान्महाविच मत्स्यराजो यदी महान् ।

— <sup>a</sup>) S विनीतत्वं गवां दृष्ट्वा — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> 10 सहदेवाय, Ca as in text. S<sub>1</sub> चाभिभू, K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> चाभिभो; K<sub>2</sub> चाविभो; B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 9 m. 11. 12 चाभित, B<sub>2</sub> 2 D<sub>3</sub> 10 Crp (Arj) चा विभो, B<sub>3</sub> वै प्रभो, B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> 6 वै विभो, D<sub>1.2</sub> पार्थिव; D<sub>4</sub> च प्रभु, Cr च प्रभो S सहदेव (M<sub>1</sub> 2 'वै) च तुष्टवान् — After 31, B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 11. 12 ins

257\* धन ददौ बहुविध विराट पुरुषर्षभ ।

B<sub>2</sub> ins

258\* तथैव प्रददौ वित्तमनेक मत्स्यराट स्वयम् ।

D<sub>2.8</sub> ins

259\* धन प्रादात्सुगुहल तस्य तुष्ट स पार्थिव ।

D<sub>7</sub> 9 ins

260\* गावः प्रसूता वत्सैश्च विराटो विसितोऽभवत् ।  
 and, finally, S ins

261\* तस्मिन्काले ददौ तस्मै धन प्रीतो नृपो बहु ।

[ M<sub>1.2</sub> 3 ह्यदात्तत्र, M<sub>3</sub> 5 (sup. ltr) प्रदात्तस्य, M<sub>4</sub> ददात्तस्य, M<sub>5</sub> ददौ तस्य (for ददौ तस्मै) G<sub>1.3</sub> 'ले नृप

विनीतान्वृषभान्दृष्ट्वा सहदेवस्य चाभिभो ॥ ३१  
एवं ते न्यवसंस्तत्र प्रच्छन्नाः पुरुषर्षभाः ।

कर्माणि तस्य कुर्वाणा विराटनृपतेस्तदा ॥ ३२

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥ समाप्तं वैराटपर्व ॥

१३

वैशंपायन उवाच ।

वसमानेषु पार्थेषु मत्स्यस्य नगरे तदा ।  
महारथेषु छत्रेषु मासा दश समत्ययुः ॥ १  
याज्ञसेनी सुदेष्णां तु शुश्रूषन्ती विशां पते ।  
अवसत्परिचारार्हा सुदुःखं जनमेजय ॥ २  
तथा चरन्तीं पाञ्चालीं सुदेष्णाया निवेशने ।

सेनापतिर्विराटस्य ददर्श जलजाननाम् ॥ ३  
तां दृष्ट्वा देवगर्भाभां चरन्तीं देवतामिव ।  
कीचकः कामयामास कामवाणग्रपीडितः ॥ ४  
स तु कामाग्रिसंतप्तः सुदेष्णामभिगम्य वै ।  
ग्रहसन्निव सेनानीरिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५  
नेयं पुरा जातु मयेह दृष्टा

प्रादान्तस्य प्रीतो धन बहु ]

— B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>s</sub> 11 12 ins after 257\* B<sub>2</sub> ins after 258\* B<sub>3</sub>-s D<sub>2</sub> s 6 10 ins after 31 D<sub>s</sub> s ins after 259\* D<sub>7</sub> s ins after 260\*

262\* द्रौपदी प्रेक्ष्य तान्सर्वान्निदुःखमानान्महाराथान् ।

नातिप्रीतमना राज्ञि श्वासपरमाभवत् ।

[ (L 2) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> 'प्रीति', D<sub>s</sub> s 'प्रीतिमती B<sub>2</sub> D<sub>s</sub> भूत्वा (for राजन्) ]

32<sup>b</sup>) D<sub>s</sub> कुरुनदना (for पुरप) — °) S (except T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s) तानि (for तस्य) D<sub>1</sub>-s कुर्वति (for कुर्वाणा) — °) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'टस्य पते:

Colophon — Adhy name B<sub>1</sub> s ब्रह्मणो महोत्सव , B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>s</sub> 11 12 जीमूतवध , B<sub>1</sub> जीमूतमल्लयुद्ध वध , B<sub>2</sub> D<sub>s</sub> s 8 10 M<sub>1</sub> मल्लयुद्ध , D<sub>1</sub> 2 मल्लविजय , D<sub>s</sub> मल्लयुद्धे विजय , D<sub>s</sub> मल्लयुद्धे जीमूतवध , D<sub>7</sub> वध , G<sub>1</sub> मल्लयुद्धकथन , M<sub>1</sub>-s भीममल्लयुद्ध — Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>s</sub> (sup lin) s 10 12, D<sub>s</sub> 13, S 14. — S'lo/a no D<sub>1</sub> 39, G<sub>s</sub> 53

13

1 °) D<sub>1</sub>-s एव वसत्सु, D<sub>7</sub> s वसत्सु तत्र, C<sub>a</sub> वसमानेषु (as in text) — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>s</sub> विराट , S (except G<sub>1</sub>) मात्स्यस्य, C<sub>a</sub> मत्स्यस्य (as in text) — °) D<sub>s</sub> transp मासा and दश Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> समाययुः, K B<sub>1</sub> s-s D समभ्य(D<sub>7</sub> s तदा य) यु (for समत्ययु)

2 °) Ś<sub>1</sub> नराधिप, B<sub>2</sub> मनस्विनी, S शुचिसिता (for

विशां पते) — After 2<sup>ab</sup>, D<sub>s</sub> ins 263\* — °) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 आवसत् D<sub>n1</sub> D<sub>1</sub> 7-9 परिचर्याहं, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 'चारार्थ (for 'चारार्हा) — After 2, K<sub>2</sub> D<sub>s</sub> ins line 2 of 263\*, which is followed by 264\*

3 °) N (except Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4) चरती (B<sub>1</sub> s वसती, D<sub>7</sub> s वसती) पांचाली (D<sub>7</sub> s 'लौ) — B D<sub>n</sub> D<sub>s</sub> s 10-12 G<sub>2</sub> ins after 3<sup>ab</sup> D<sub>s</sub>, after 2<sup>ab</sup> K<sub>2</sub> D<sub>s</sub> (both om line 1), after 2

263\* ता देवीं तोपयामास तथा चान्तपुरस्त्रिय ।

तस्मिन्वर्षे गतप्राये कीचकस्तु महाबल ।

[ (L 1) B<sub>1</sub> D<sub>s</sub> 10-12 G<sub>2</sub> चातपुरे स्त्रिय — (L 2) K<sub>2</sub> D<sub>s</sub> 6 सूतनदन , B<sub>2</sub> s D<sub>10</sub> सूतसत्तम , B<sub>2</sub> D<sub>s</sub> शूरसमत , D<sub>s</sub> तदनत्तर (for तु महाबल ) C<sub>a</sub> cites line 2 — After line 2, B<sub>2</sub> repeats 3<sup>ab</sup> ] K<sub>2</sub> D<sub>s</sub> cont

264\* सेनापतिर्द्वारदेशं जित्वा संग्राममागत ।

— °) G<sub>s</sub> दृष्टो (for ददर्श) B<sub>1</sub> s-s D<sub>n</sub> D<sub>s</sub>-7 s 11 12 हुपदात्मजा, S जलजेष्णां (for 'जाननाम्) B<sub>2</sub> हुपदस्य निवेशने — After 3, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

265\* सारमेयो मघ्नपूत वेदिपार्श्वगत हवि ।

4 °) D<sub>s</sub> S कामयागेन (T<sub>2</sub> 'वाणैर्नि) पीडित — After 4, S (which om 5) reads 10-11 (with v 1)

5 S om 5 — °) D<sub>1</sub>-s स वै D<sub>s</sub>-7 s कामाभिस — °) D<sub>1</sub>-s 'तो गत , D<sub>s</sub> 'सम्य च

For 6-9 and 12, S (which transp 10-11) subst. a passage given under v 1 12

6 For S cf v 1. 12 — °) K D<sub>n</sub> D<sub>s</sub> 7 s. 10-12

राज्ञो विराटस्य निवेशने शुभा ।  
 रूपेण चोन्मादयतीव मां भृशं  
 गन्धेन जाता मदिरैव भामिनी ॥ ६  
 का देवरूपा हृदयंगमा शुभे  
 आचक्ष्व मे का च कुतश्च शोभना ।  
 चित्तं हि निर्मथ्य करोति मां वशे  
 न चान्यदत्रौपधमद्य मे मतम् ॥ ७  
 अहो तवेयं परिचारिका शुभा  
 प्रत्यग्ररूपा प्रतिभाति मामियम् ।  
 अयुक्तरूपं हि करोति कर्म ते  
 प्रशान्तु मां यच्च समान्ति किञ्चन ॥ ८  
 प्रभूतनागाध्वर्यं महाघनं  
 समृद्धियुक्तं बहुपानभोजनम् ।

मनोहरं काञ्चनचित्रभूषणं  
 गृहं महच्छोभयतामियं मम ॥ ९  
 ततः सुदेष्णामनुमन्य कीचक-  
 स्ततः समभ्येत्य नराधिपात्मजाम् ।  
 उवाच कृष्णामभिसान्त्वयंस्तदा  
 मृगेन्द्रकन्यामिव जम्बुको वने ॥ १०  
 इदं च रूपं प्रथमं च ते वयो  
 निरर्थकं केवलमद्य भामिनि ।  
 अधार्यमाणा स्रग्विचोत्तमा यथा  
 न शोभसे सुन्दरि शोभना सती ॥ ११  
 त्यजामि दारान्मम ये पुरातना  
 भवन्तु दास्यस्तव चारुहासिनि ।  
 अहं च ते सुन्दरि दासवत्स्थितः

C. 4. 411  
 B. 4. 14. 23  
 K. 4. 15. 33

transp पुरा and मया — <sup>a</sup>) D1.3 जाता, C<sub>a</sub> जाता (as in text) <sup>b</sup>) Cr नीलोत्पलममो गन्धो यस्याः क्रोशात्पवायति [=1 155 43, 175 10]। गन्धे सुपका (cf. C<sub>a</sub> जाता = पका)। जाता डकुष्टा। <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> च सुरैव (for मदिरैव) B<sub>3</sub> 4 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2. 10-12 Crp (Dev) भाविनी, D<sub>4</sub> कामिनी, C<sub>a</sub> r भामिनी (as in text)

7 D<sub>2</sub> om. 7<sup>ab</sup> For S cf. v l. 12 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub>-7 9 10 शुभा (for शुभे) D<sub>1</sub> 8 का (D<sub>2</sub> का) देवरूपा (D<sub>1</sub> 'पा) हृदयंगमामिमा (D<sub>2</sub> 'गमानि) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> हाचक्ष्व N (except K D<sub>2</sub>, D<sub>2</sub> om) कस्य (for का च) B Dn D<sub>1</sub> 11. 12 कुतोत्र (B<sub>1</sub> कुत तु), D<sub>2</sub> कुलस्य Dn शोभने, D<sub>1</sub> 8 10 भामिनी — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-8 इदं (for चित्तं) D<sub>1</sub> 7 9 वि, D<sub>2</sub> च (for हि) D<sub>1</sub>-8 कामस्य (for निर्मथ्य) — <sup>d</sup>) N (except K D<sub>1</sub>-4. 10) अन्ति (for अद्य)

8 For S cf. v l. 12 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> 12 यतेय, D<sub>1</sub> न मे स्यात् (for तवेय) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> प्रतिमेव, C<sub>a</sub> c r प्रतिभाति (as in text) D<sub>4</sub> काचनी, D<sub>2</sub> भामिनी (for मामियम्) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> अयुक्तेतत्, D<sub>2</sub> अयुक्तरूप D<sub>1</sub>-4 तु (for हि) D<sub>1</sub> 8 न (for ते) D<sub>2</sub> om. ते — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8 प्रशाम

9 For S cf. v l. 12 — <sup>a</sup>) B D<sub>1</sub>-2 समाजन, Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> महागजं, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 महाजन — <sup>b</sup>) <sup>c</sup>) <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-3 'चित्रमुत्तम, D<sub>4</sub> 'रत्नभूषण — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> ता विव्य मम

10 S reads 10-11 after 4 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 गत, D<sub>1</sub> 8

तथा (for ततः) <sup>1</sup>) D<sub>1</sub>-4 8 अभिमन्य, D<sub>7</sub> अनुमान्य T G M<sub>1</sub>-3 5 तथा च (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 तु) दृष्ट्वा ज्व (T<sub>2</sub> च) लिता (M<sub>1</sub>-3 5 ज्वलतीं) च (G<sub>1</sub> तु) कीचक, M<sub>1</sub> तथा ज्वलती मवलोक्य की. — <sup>b</sup>) <sup>1</sup>) तदा, K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>2</sub> 7 10 तथा (for ततः) G<sub>1</sub> 8 नृपाधिपा — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> अनुसात्वं, S परिसात्वं — After 10, B D (except D<sub>1</sub> 2 4 8) T<sub>2</sub> ins a passage given in App I (No 12), which K<sub>2</sub> ins after 4. 14. 1

11 Before 11, S ins कीचक S reads 10-11 after 4 — <sup>a</sup>) Dn Dn<sub>1</sub> 12 T<sub>2</sub> हि, G<sub>1</sub> 8 M तु (for the first च) <sup>1</sup>) अतुल, K हतुल (for प्रथम) Dn D<sub>2</sub> 11. 12 T<sub>2</sub> नव, G<sub>1</sub> 8 तु ते (for च ते) — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> केवलमेव B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> 8 भाविनि, D<sub>7</sub> 9 भाति, Cr भामिनी — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn Dn<sub>1</sub> 12 शुभा (for यथा) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 4 न शोभते <sup>1</sup>) शोभती सती

12 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> त्यजामि D<sub>1</sub> 8 दारा D<sub>2</sub> या; D<sub>4</sub> यान् (for ये) D<sub>4</sub> 8 9 पुरातनान् D<sub>2</sub> 8 म समयस्तवातिके — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> भवति B<sub>1</sub> 8 D<sub>2</sub> 8 तव ते (D<sub>2</sub> 8 सतत) भजस्व मा — <sup>1</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> om. 12<sup>cd</sup>, D<sub>2</sub> reads it in marg — <sup>cd</sup>) K<sub>2</sub> सर्वत स्थित, D<sub>4</sub> 8 दास्यमास्थित (for दास) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सदा भविष्यामि वशो वरानने (D<sub>2</sub> वशस्तवानधे) D<sub>2</sub> अह त्वादेशकरो हि किंकरः स्थाने भव त्व मम मदन गृहे — After 12, D<sub>2</sub> ins

266\* त्वदीयसौन्दर्यगुणाकृत मनो

सदा भविष्ये वशगो वरानने ॥ १२

द्रौपद्युवाच ।

अप्रार्थनीयामिह मां हतपुत्राभिमन्यसे ।

निरर्थक सुन्दरि जन्म यत्तव ।

For 6-9 and 12, S subst the foll passage  
(reading 10-11 after 4)

267\*

(6<sup>a</sup>) न त्व पुरा जातु मयेह दृष्टा

(6<sup>b</sup>) राज्ञो विराटस्य निवेशने शुभे ।

(6<sup>c</sup>) रूपेण मे नन्दयसे मनस्य

(7<sup>b</sup>) सुगात्रि वस्यसि कुतोऽसि का वा ।

(12<sup>a</sup>) दासस्तवाह पृथुताम्रलोचने

(12<sup>d</sup>) वशानुगो वारणखेलगामिनि ।

कन्दर्पवेगाभिहतोऽस्म्यनिन्दिते

वशगो वसन्तेष्विव पुष्पमूर्च्छित ।

त्वमेवमाचारपरीतदर्शना

(8<sup>a</sup>) नान्या स्त्रिय संपरिचर्तुमर्हसि ।

किं राजवेद्मन्यसितायतेक्षणे

करोपि केशान्स्वयमेव भासिनि ।

अन्या हि नार्यस्तव कर्म कुरु

प्रतीतरूपास्तव चारुनेत्रे ।

(11<sup>c</sup>) अधार्यमाणेव जनेन मञ्जरी

सुगात्रि किं जीर्यसि चारुहासिनि ।

(12<sup>a</sup>) त्वजामि दारान्मम ये पुरातना

(12<sup>d</sup>) न्भवामि दासश्च वशानुगश्च ते ।

सुगात्रि मद्य सुकृतेन ते शपे

यथा मम त्व द्वये प्रतिष्ठिता ।

ममानुरूपा त्वमनिन्द्यलोचने

स्वय तथात्मानमिहानुचिन्तय ।

प्रत्यक्षमेतत्तव चारुदर्शने

यथा वयस्तुत्यवपुर्हि चावयो ।

(9<sup>a</sup>) प्रभूतरलोपहित सुभाजन

(9<sup>d</sup>) परेहिं चारैव ममोत्तम गृहम् ।

प्रासादमालाप्रविशालतोरण

कुबेरपर्जन्यनिवेशनोपमम् ।

यदस्ति तत्रावसथे मदर्पण

वसुप्रभाधोपगत ममान्तिके ।

ददामि तत्सर्वमधीरलोचने

त्वमस्य सर्वस्य सुगात्रि भाजनम् ।

[ (L 7) M कदर्पयाणाभि — (L 9) T G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>

त्वमेव मे चारूपरीतदर्शना (G<sub>1</sub> 'लोचने, M<sub>2</sub> 'दर्शने), M<sub>1</sub> s

त्वमेवमाचारवती सुदर्शना — (L 10) G<sub>2</sub> नान्यं स्त्रिय;

विहीनवर्णा सैरन्ध्रीं वीभत्सां केशकारिकाम् ॥ १३

परदारासि भद्रं ते न युक्तं त्वयि सांप्रतम् ।

दयिताः प्राणिनां दारा धर्मं समनुचिन्तय ॥ १४

M<sub>1</sub> s नार्यस्त्रिय, M<sub>2</sub> नान्या स्त्रिय — (L 15) M (except M<sub>1</sub>) 'यमाणा विजनेन म'. — (L 16) G<sub>1</sub> s जीवसि; G<sub>2</sub> जीव्यसि (for जीर्यसि) — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मे (for ते) — (L 22) M<sub>1</sub> s तदा, M<sub>2</sub> त्व, M<sub>3</sub> तव (for तथा) — (L 25) M 'त्वावमथ G<sub>1</sub> s सुशोभन (for सुभा)' — (L 26) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> परे (for परेर) — After line 28, M<sub>1</sub> ins

268\* प्रभूतदाय्यासनपानभोजन

प्रविश्य तत्रैव सुग्री चिर वस ।

— (L 30) G<sub>1</sub> s वसुप्रतापोपगत M<sub>1</sub> मदतिके ]

S cont. with a passage given in App I (No 13)

13 B<sub>1</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s 7 9 11 12 सैरन्ध्री (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s त्व प्रार्थनीयाम् B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 मां त्व हि (D<sub>10</sub> वै), D<sub>4</sub> सुभगां; S कामार्ते (for हृह मां) — <sup>b</sup>) Ca अतिमन्यसे, Ca v as in text — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8-9 निहीन<sup>a</sup>; Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s 10 न हीन<sup>a</sup>; S चतुर्थ<sup>a</sup>, Ca विहीन<sup>a</sup> (as in text) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सैरिर्द्धी S विहीनां (for वीभत्सां) Dn D<sub>2</sub> केशकारिणी D<sub>1</sub> s विहीनवर्णा सैरन्ध्री वीभत्सा केशकारिता — After 13, S ins

269\* एतेनैव च वित्तेन यत्नेन च मनोरमा ।

दाय्या चान्या त्वया प्राप्तुं स्वजातिकुलवर्धिनी ।

स्तेषु दारेषु मेधावी कुरते यत्नमुत्तमम् ।

स्वदारनिरतो ह्यशु नरो भद्राणि पश्यति ।

परदाररतो मर्त्यो न च भद्राणि पश्यति ।

न चाधर्मेण लिप्येत न चाकीर्तिमवामुयात् ।

न्यदारेऽभिरतिधर्मो मृतस्यापि न सदाय ।

स्वजातिदारा मर्त्यस्य हृह लोके परत्र च ।

प्रेतकार्याणि कुर्वन्ति निवापैस्तर्पयन्ति च ।

तदक्षयं च धर्म्यं च स्वर्गमाहुर्मनीषिण ।

स्वजातिदारे ये पुत्रा जायन्ते कुलपूजिता ।

ते क्षेत्रजाश्च पुत्राश्च श्रूयन्ते कुलवर्धिना ।

तस्मात्स्वदारनिरता भवन्ति पुरुषा शुभा ।

[ (L 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अन्या दाय्या — M om line 5 — (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> च धर्मेण and च कीर्तिम् — (L 8) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मर्त्येषु — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> धर्मं च G<sub>2</sub> स्वर्गम् ]

14 S reads 14<sup>a</sup> after 16 (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, after 271\*) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> भर्तृदारा<sup>a</sup>, D<sub>4</sub> दारा स; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s परदारो<sup>a</sup>, Cap दारा स; Crp अन्यदारा स; Ca r as in text (Cr only दारासि) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 तव (for त्वयि).

परदारे न ते बुद्धिर्जातु कार्या कथंचन ।  
विचर्जनं ह्यकार्याणामेतत्स्वरूपव्रतम् ॥ १५  
मिथ्याभिगृह्णो हि नरः पापात्मा मोहमास्थितः ।  
अयज्ञः प्राप्नुयाद्द्वारे समहत्प्राप्नुयाद्भयम् ॥ १६  
मा दूतपुत्र हृष्यस्व माद्य त्यक्ष्यसि जीवितम् ।  
दुर्लभामभिमन्वानो मा वीरैरभिरक्षिताम् ॥ १७

न चाप्यहं त्वया शक्या गन्धर्वाः पतयो मम ।  
ते त्वां निहन्त्युः कुपिताः साध्वलं मा व्यनीनशः ॥ १८  
अशक्यरूपैः पुरुषैरध्वानं गन्तुमिच्छसि ।  
यथा निश्चेतनो बालः कूलस्थः कूलमुत्तरम् ।  
वर्तुमिच्छति मन्दात्मा तथा त्वं कर्तुमिच्छसि ॥ १९  
अन्तर्महीं वा यदि वोर्ध्वमुत्पतेः

C. 4 423  
B. 4 14 52  
K. 4 17 19

S नाह शक्या त्वया मदा (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स्वयामता, M<sub>3</sub> सदा त्वया)  
— After 14<sup>ab</sup>, S ins

270\* स्पष्टं द्रष्टुं च वा सूत कानदग्धेन चेतसा ।  
मा हि त्वमभिमन्वान सूतपुत्र नशिष्यसि ।  
आशु चार्धं न चिरात्पुत्रपशुगन्धव ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> तया प्राप्नु (for च वा सूत) — (L 2) G<sub>2</sub>  
त्वमवमन्वान, and विनश्यसि — (L 3) G<sub>2</sub> 'महदाधव ]  
— <sup>c</sup>) S प्रिया हि (for दृष्टिता) — <sup>d</sup>) S तस्मात्त्व  
घर्म्ममाग (M 'वान्) भव

15 <sup>a</sup>) Ś1 D<sub>2</sub> परदारेषु ते, G<sub>3</sub> 'दारता D<sub>2</sub> तुष्टिर्  
(for बुद्धिर्) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2.8 न तु, Cc जातु (as in text)  
D<sub>2</sub> कुर्यात् S transp जातु and कार्या — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> S om.  
हि D<sub>2</sub> तु (for हि) — <sup>d</sup>) Ś1 B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 2.1 9-12  
सुपुन्य; B<sub>2</sub> सुचलितं, D<sub>2</sub> मपुर्य

16 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> Ca 'मिगृह्णो, D<sub>1</sub> मिथ्यागर्दतो (sic),  
T G 'मिलायी, M 'वृत्तिन्त्यु, Cc. 5 r 'मिगृह्णो (as in text)  
Cc cites गृह्, Crp (Sr) गृह् D<sub>3</sub> मिथ्याचारो नर पापो  
— <sup>b</sup>) S कामात्मा Ś1 K D<sub>1</sub>-2.6 2 10 लोभमा, B<sub>1</sub>  
पापमोहित; D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 मोहमा — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> लोके (for  
घोर) B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11.12 महदा, D<sub>1</sub>-3 तथैव; D<sub>2</sub> प्राप्नुयात्  
(for सुनहत्) D<sub>1</sub>-2.8 सु (D<sub>2</sub> च) महदाधव, D<sub>1</sub> मयमेव  
च, D<sub>2</sub> प्राप्नुने भय S अधर्ममयशत्रापि (M 'शो घोर)  
प्राप्नुयाच्च नहदाधव — After 16, K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5-7 10-12  
ins a passage given in App I (No 14), while T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> ins

271\* परदाररते पुम मत्ततिस्त्रय नश्यति ।

पतन्ति पितरश्चैव मय पश्चात्पतत्यथ ।

S reads 14<sup>ab</sup> (followed by 270\*) after 16 (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>,  
after 271\*)

17 S om. 17<sup>ab</sup> Before 17, B D (except D<sub>2</sub> 4  
2 8) ins मरन्त्युवाच — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4-8 11.12 Cr  
सुहृन्त्यु, Crp हृष्यस्व, Ca हृष्यन्त्यु (as in text) D<sub>1</sub>  
सूतपुत्र ग्रहप्यस्व — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 मा त्व, D<sub>2</sub> मा च, D<sub>1</sub> 10  
परि (for माद्य) D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> त्यक्ष्यन्त्यु (!) D<sub>2</sub> मात्यत्याक्षी  
त्वर्जी — B<sub>1</sub> repeats 17<sup>cd</sup> (with r L) — <sup>c</sup>) Ś1 K

अलभ्यामिति वै मत्वा, B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 जानीहि पचमिर्नित्य  
(D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 'वीरैर्'), B<sub>1</sub> (second time) अलभ्यामपि  
सर्वत्र, D<sub>2</sub> 7 8 अलभ्यामभि (D<sub>1</sub> 'पि) मन्वानो (D<sub>2</sub> 'मत्वा  
वै) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 नित्य माम् (for मा वीरैर्)  
K<sub>2</sub> अभ्यरक्षिता, D<sub>2</sub> रक्षिता मदा — After 17, S ins

272\* पतिप्यस्ववशास्तुं वृन्तात्तालफल यथा ।  
M<sub>1</sub> = cont.

273\* कामवेगोद्धताग्नेन स्पष्टं दुष्टेन चेतसा ।

18 <sup>a</sup>) B (B<sub>2</sub> m as in text) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-7 11.12 Ccp  
रभ्या, Cc शक्या (as in text) — After 18<sup>a</sup>, T G ins.

274\* स्पष्टं दुष्टेन चेतसा ।

कामवेगोद्धताग्नेन,

which is a transp of 273\* — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> निहन्त्यु सकुद्धा,  
D<sub>2</sub> विह[? हि]स्यु कुपिता, D<sub>2</sub> 7 8 हन्त्यु प्रकुपिता — <sup>d</sup>)  
B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 साध्वलं, B<sub>2</sub> तदल, B<sub>1</sub> तद्वलात्, D<sub>1</sub> 9 शूरास्त्वा  
(D<sub>1</sub> 'त्व), Ca. r साध्वल (as in text) Cc cites अल.  
Ś1 Cr विनीनश, Cc rp as in text S सातुयन्धममर्षिण  
(T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2 'र्षणा) — After 18, K<sub>2</sub> ins.

275\* कोऽय कण्ठे शिलां बद्ध्वा तर्तुमिच्छति सागरम् ।

केन शक्य विप भोक्तु चास्यते पुरुषाधम ।

while S ins

276\* सीतार्थं हि दशग्रीव यथा राम सयान्धवम् ।

पतिप्यसि तथा मूर्खं पाताले क्रूरदर्शने ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 8 मानुयन्धममर्षिण (for the posterior  
half) — After line 1, M<sub>1</sub> 8 ins

277\* रामो हत्वा तु मुदितस्तथा त्वां पतयो मम ।

— (L 2) G<sub>2</sub> घोरदर्शने ]

19 S reads 19<sup>ab</sup> after 19<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) N अशक्य (D<sub>1</sub>-8  
'महा, D<sub>2</sub> 'गम्य) रूप, S अभव्यरूपे D<sub>1</sub>-8 यत्कर्म (for  
पुरुषं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अर्हसि (for इच्छसि) D<sub>1</sub>-8  
मा त्व तत्कर्तुमि — <sup>c</sup>) Ś1 K स्व (Ś1 स्यु) लस्य, D<sub>2</sub> कृट्,  
T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> तीरं, M<sub>1</sub>-4 कृपं Ś1 K B<sub>2</sub> कूलमुत्तम, D<sub>2</sub>  
कृत्युत्तर, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> कृपमुत्तरन्, G<sub>2</sub> कृपक तरन्, M<sub>1</sub>-4  
तीरमुत्तरन् Ca cites उत्तर — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> बाहुभ्या (for  
मन्दात्मा) — D<sub>2</sub> 8 10 तद्वत्त्व (for तथा त्व) K D<sub>1</sub>

समुद्रपारं यदि वा प्रधावसि ।

तथापि तेषां न विमोक्षमर्हसि

प्रमाथिनो देवसुता हि मे वराः ॥ २०

त्वं कालरात्रीमिव कश्चिदातुरः

किं मां दृढं प्रार्थयसेऽद्य कीचक ।

किं मातुरङ्गे शयितो यथा शिशु-

श्वन्द्रं जिघृक्षुरिव मन्यसे हि माम् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयोदशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

कर्तुमर्हसि, B<sub>1</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11 12 तर्तुमि<sup>१</sup>, D<sub>4</sub> अपि कीचक  
S यथा लघितुमिच्छेत तथैव त्वन्मनोगतं

20 For S cf. v 1 21 — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> पोरम्सुद्र (for  
समुद्र<sup>१</sup>) D<sub>4</sub> वाभिधावसि — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> s तेभ्यो (for  
तेषां) D<sub>5</sub> विमोक्षमर्हसि — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> शूराश्च मे (for  
प्रमा<sup>१</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ते वरा, Dn D<sub>11</sub> 11 स्वेवरा ; Cv मे वरा  
(as in text)

21 For S see below — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-s दृढादिव, T<sub>1</sub> किं  
मादृशीं (for किं मां दृढ) D<sub>6</sub> भृश (for दृढ) — D<sub>6</sub> ins  
after 21<sup>ab</sup> K<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> (marg) 11 12, after 21

278\* तेषां प्रिया प्रार्थयतो न ते भुवि

गत्वा दिव वा शरण भविष्यति ।

न वर्तते कीचक ते दृशा शुभ

या तेन सजीवनमर्थयेत सा ।

[ Only Cn s comment on this stanza. — (L 1)

D<sub>6</sub> प्रार्थयसे न ते भृश Cnp न मे भुवि — (L 2) D<sub>2</sub>m  
राजा कदा (for गत्वा दिव) — (L 3) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> o  
नि (for न) D<sub>2</sub> वर्तता K<sub>2</sub> कीचक नेदृशी शुभा  
— (L 4) K<sub>2</sub> त्यजेय सजीवितमस्तु मे प्रिय; D<sub>2</sub> o जात  
शिव (D<sub>2</sub> त्यज्यति) जीवितमद्य सुप्रिय Cs np या ते  
च सजीवनमर्थयेत् ]

K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> cont

279\* पाप न वेत्ति न नय दुरात्म

न्दुर्धृत्तबुद्धे किल कीचकाधम ।

[(L 1) D<sub>2</sub> प्रभव (for न नयं) — (L 2) K<sub>2</sub>

‘बुद्धेरिव ]

— <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> हृषितो; K<sub>1</sub> सुषितो, K<sub>2</sub> सुचितो (for शयितो)

— <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-o s 10 जिघृक्षुश्चिव

For 20-21, S subst.

280\* यो मामजाय कामार्त अयद्वानि प्रभापते ।

अशक्तस्तु पुमाप्यौल न लङ्घयितुमर्हति ।

पतन्नि पातालमुखे महोदधौ

(20<sup>a</sup>) क्षितिं प्रविष्टो यदि चोर्ध्वमुत्पतेत् ।

दिशः प्रपन्नो गिरिगह्वराणि वा

गुहां प्रविष्टोऽन्तगतोऽपि वा क्षिते ।

उद्ध्वंषन्वा प्रपतन्निरेस्तते

[ 5 ]

हुताशनदित्यगति गतोऽपि वा ।

भार्यावमन्ता पुरयो महात्मनां

(20<sup>a</sup>) न जातु मुच्येत कथंचनाहव । [10]

मोघ तवेद वचन भविष्यति

प्रतोलन वा तुल्या महागिरे ।

(21<sup>ed</sup>) इय तारकाणामधिप यथा शिशु

न मा यत्नात्प्राप्स्यसि दुर्लभा मतीम् ।

दाराभिमर्शो पुरयो महात्मनां

[15]

गत्वापि देवाप्यदरण न त्रिन्दति ।

इमां मतिं कीचक मुख कामिना

मा नीनशो जीवितमात्मन प्रियम् ।

हुताशन प्रज्वलित महावने

निदाघमध्याह्न इवातुर न्ययम् ।

[20]

प्रवेष्टुकामोऽसि वधाय चात्मन

कुलस्य सर्वस्य विनाशनाय च ।

न देवगन्धर्वमहर्षिसनिधौ

न नागलोकेऽसुरराक्षसालये ।

इह स्थितां मामघमत्य चेतसा

[25]

न जीवितार्थे शरण रमाप्स्यसि ।

[(L 1) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s प्रभापसे — T G<sub>2</sub> s om. line 2

— (L 6) G<sub>2</sub> s ‘होतरितो G<sub>2</sub> क्षितौ — (L 9) G<sub>2</sub>

M<sub>2</sub> s भार्याभिमर्शो, M<sub>4</sub> s ‘भिमता — G<sub>4</sub> (hapl.) om

lines 10-15 — After line 14, T<sub>1</sub> ins

281\* त्व कालरात्रीमिव कश्चिदातुर

किं मादृशीं प्रार्थयसेऽद्य कीचक ।

— After line 18, T<sub>1</sub> G ins

282\* त्व कालपाश प्रतिमुच्य कष्टे

प्रवेष्टुमिच्छस्यथ दुष्प्रवेशम् ।

— (L 22) G कुलस्य धमेस्य — (L 25) G गृहस्थिता;

M<sub>2</sub> s गृहस्थितां ]

Colophon — Sub-parian B<sub>2</sub> 4 s Dn D<sub>5</sub> s 10-12

M<sub>1</sub>-3 Cr कीचकवध — Adhy name D<sub>1</sub>-3 कीचक

प्रतिषेध, D<sub>4</sub> कीचकवाक्य, D<sub>5</sub> द्रौपदीवाक्य, M<sub>1</sub>-3 द्रौपदी

प्रत्याख्यान, M<sub>5</sub> द्रौपदीवचन. — Adhy no (figures,

words or both) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 1 0 10 13, D<sub>5</sub> S 16,

D<sub>6</sub> 14 —

१४

वैशंपायन उवाच ।

प्रत्याख्यातो राजपुत्र्या सुदेष्णां कीचकोऽब्रवीत् ।

अमर्यादेन कामेन धीरेणाभिपणिष्ठुतः ॥ १

यया कैकेयि सैरन्या समेयां तद्विधीयताम् ।

तां सुदेष्णे परीप्सु माहं प्राणान्प्रहासिपम् ॥ २

तस्य तां बहुयः श्रुत्वा वाचं विलपतस्तदा ।

विराटमहिषी देवी कृपां चक्रे मनस्विनी ॥ ३

स्वमर्थमभिसंधाय तस्यार्थमनुचिन्त्य च ।

उद्वेगं चैव कृष्णायाः सुदेष्णां सूतमब्रवीत् ॥ ४

पर्विणीं त्वं समुद्दिश्य सुरामन्त्रं च कारय ।

तत्रैनां प्रेषयिष्यामि सुराहारीं तवान्तिकम् ॥ ५

तत्र संप्रेषितामेनां विजने निरवग्रहाम् ।

सान्त्वयेया यथाकामं सान्त्वयमाना रमेद्यादि ॥ ६

कीचकस्तु गृहं गत्वा भगिन्या वचनात्तदा ।

C. 4 47  
B. 4 47  
K. 4. 18. 22

14

1 <sup>a</sup>) S च (M तु) पाचान्ता (for राजपुत्र्या) — <sup>b</sup>) Here and in the sequel Ś1 K1 uniformly सुदेष्णा for सुदेष्णा K2 पुनन्ता (for सुदेष्णा) S कीचक काम-मोहितः — After 1<sup>st</sup>, S (M om. line 1) ins.

283\* प्रविश्य राज्ञो भवनं भगिन्या अग्रतः स्थितः ।

मोऽनिरीक्ष्य सुदेष्णान्ता सुदेष्णा भगिनीं प्रियाम् ।

— <sup>a</sup>) M नचिन्ते (for दोगेण) D2 जति, D3 अपि, Cr जमि (as in text) — After 1, K2 ins a passage given in App I (No 12), followed by a repetition of 1<sup>st</sup>, while S ins

284\* स तु मूर्ध्वजलिं हृत्वा भगिन्याश्चरणानुसृतः ।

मनोऽभिहितमूलं यातोऽदन्तं द्वावर्णम् ।

प्रोवाच हि सुदुग्धार्तां भगिनीं निःश्वसन्मुहुः ।

अन्यस्मद्गुना माता श्रुप्यता च पुन पुनः ।

[ (L. 1) T2 G2 च (for तु) G2 स मूर्धन्यजलिं M1 : चरणानुसृतः — (L. 2) T2 G2 स मोहामिं G1 M4 यातोऽदन्तं — (L. 3) M4 मुनेन परिश्रुप्यता (for भगिनीं निः) ]

2 Before 2, B1 & D1-2. 2. 6 S ins. कीचक उवाच (S om उवाच) — <sup>a</sup>) S सुदेष्णे (for कैकेयि) K2 B2 Dn D2 : 11 12 सैरन्या समे (B2 & D 6 सामि)यात्, D1 & सैरन्या समय S मगच्छेय ससामया (for समेया तद्वि) — After 2<sup>nd</sup>, N ins

285\* येनोपायेन सैरन्या भजेन्मा गजगामिनी ।

— <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D1 6-12 त (D1 तत्) सुदेष्णे, D1-3 सुदेष्णे तत् S तथा श्रीघ्न पुरावाच — <sup>a</sup>) B2 D1-3 & T2 M2 नाह प्राणान्, Dn1 Dn1 12 मोहप्राणान्, Dn2 प्राणान्मोहात्, D1 M2 अह प्राणान् K2 D2 जहामि वै (D2 मे), D1 7 & T G2 M2 जहामि, D3 जहामि — After 2, S ins a passage given in App I (No 15)

9

3 Before 3, N ins वैशं उं S om. 3-4. — <sup>a</sup>) Dn Dn. 12 मा, D1 ता (for ता) Ds transp तस्य and तां Ś1 (by transp) वाच श्रुत्वा, D1 श्रुत्वा वाचो, Ds तस्य वाचा Ds तथा (for तदा) — <sup>a</sup>) Ds शुश्राव मन्त्रदेवी मा — <sup>a</sup>) D1 : क्रिया, D2 प्रिया (for कृपा)

4 S om. 4 (cf. r 1. 3) — <sup>a</sup>) Ś1 Dn स्वमन्त्रम्, Cr स्वमर्थम् (as in text) K2 अपिमघाय, Dn2 D1 : 11. 12 अनुनं, D3 मर्याय, Cr जमिम (as in text) — <sup>b</sup>) B2 D1-3 : 10 अभिचित्य — <sup>a</sup>) B1 : 3 Dn Ds 11. 12 उद्योगः, Cr उद्वेग (as in text)

5 Before 5, K2 B2 & D1-3 : 8 ins सुदेष्णोवाच — <sup>a</sup>) Ś1 K2 B Dn D2 6-8 11 12 पर्वणि त्व, K1 यक्षिणीं (sic) त्व, D1 पर्वणि त्व, D2 पार्वती त्व, D10 पार्वण्डु, S विचित्रकार्यं (M1-3 'कृत्य'), Cr पार्वरीण, only Ds exactly as in text! Cr r s cito पर्वणि, Crp पर्वणी D1 : समुद्यम्य — After 5<sup>th</sup>, S ins

286\* कृते चाक्षे सुराया च प्रेषयिष्यामि मे पुनः ।

— <sup>a</sup>) Ds तत्रेमां, S तामह — <sup>a</sup>) S मध्वन्त्रार्थं (for सुराहारीं) K1 तवातिकात्, Ds त्विके

6 <sup>a</sup>) D3 & S तत् (for तत्र) Ds सप्रेक्षिता, D1 तु प्रे D1 स त्वेना, D1 ० त्तां — <sup>b</sup>) Ś1 B Dn D1-3 : 10-12 Cc s निरवग्रहे — <sup>a</sup>) D1 s परिसात्व (D1 'त्वय hypometrical'), D2 सात्वये त्व S यद्यान्याय — <sup>a</sup>) K B Dn2 D10 12 सात्वमाना, D2 साध्यमाना, D3 सात्वनाय Ś1 D1-3 रमेद्या, K2 रमेदिति, D6 रमिष्यामि, D1 च रस्यते S यदि साम (T2 G2 साम्ना, G1 मा न, G3 साम, M1 सा स्म) महिष्यति (G1 s 'ते) — After 6, S ins

287\* मघा कृतमिदं सर्वं शेषमत्रालुचिन्त्य ।

7 For S see below — <sup>a</sup>) B1 s एवमुक्तः स निष्क्रम्य; B-4 s Dn Ds 7 & 11 12 इत्युक्तः स विनिष्क्रम्य, Bsm D1-3. 8 10 कीचकस्तु विनिष्क्रम्य, D4 कीचकोऽथ विनिष्क्रम्य;

]



सुरामाहारयामास राजाहो \* सुपरिश्रुताम् ॥ ७  
 आजौरधं च सुभृशं बह्वंश्चोच्चावचान्मृगान् ।  
 कारयामास कुशलेरन्नपानं सुशोभनम् ॥ ८  
 तस्मिन्कृते तदा देवी कीचकेनोपमन्त्रिता ।  
 सुदेष्णा प्रेषयामास सैरन्ध्रीं कीचकालयम् ॥ ९  
 सुदेष्णोवाच ।  
 उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्ध्रि कीचकस्य निवेशनम् ।

पानमानय कल्याणि पिपासा मां प्रवाधते ॥ १०  
 द्रौपद्युवाच ।  
 न गच्छेयमहं तस्य राजपुत्रि निवेशनम् ।  
 त्वमेव राज्ञि जानासि यथा स निरपत्रपः ॥ ११  
 न चाहमनवद्याङ्गि तव वेश्मनि भामिनि ।  
 कामवृत्ता भविष्यामि पतीनां व्यभिचारिणी ॥ १२  
 त्वं चैव देवि जानासि यथा स समयः कृतः ।

D<sub>0</sub> एतच्छ्रुत्वा तु निष्कम्य — <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub>-s  
 1-20 भवनात् (for वचनात्) S<sub>1</sub> K तथा D<sub>0</sub> भगिनी-  
 भवनात्तत् — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुपरिश्रुतां; B<sub>2</sub> m Crp स परि-  
 श्रुतां; the rest of N (incl Co r, for K<sub>2</sub> see below)  
 सुपरिश्रुता K<sub>2</sub> (corrupt) राजाहारा पुरस्कृता — For  
 7, B subst

288\* सुदेष्णयैवमुक्तस्तु कीचक कालचोदित ।

स्वरमाण प्रचक्राम स्वगृहं राजवेश्मनम् ।

आगम्य च गृहं रम्यं सुरामन्नं चकार ह ।

[(L 1) T<sub>1</sub> M (except M<sub>2</sub>) काममोहित. — (L 3)  
 G<sub>2</sub> शीघ्रं (for रम्य) ]

S B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> s read 8<sup>ab</sup> twice, first as in text  
 (with v. 1), and again as in D<sub>n</sub> (with v. 1.) — <sup>a</sup>)  
 S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub>-4 (B<sub>2</sub>-4 second time) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-12 (D<sub>2</sub> s  
 second time) मक्षां (or \*क्ष्यां) (K<sub>2</sub> \*स्तु) विविधाकारान्;  
 B<sub>2</sub> (first time) आजोरणं च सु\*, D<sub>1</sub>-s आज शौ (D<sub>2</sub>  
 सौ) करमन्यच्च, D<sub>0</sub> (first time) आजौ यभुं च सु\*; S  
 अजैलक च सुकृत (G<sub>2</sub> \*तान्) Co oitos आज and यभु  
 — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> (first time) हत्वाक्षो\*; D<sub>1</sub> s भक्ष्याक्षो\*; G<sub>1</sub>  
 चहुशो\* B<sub>2</sub> (second time) om च B<sub>1</sub> 4 (second  
 time) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 12 तदा; B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> (all second time)  
 तथा; D<sub>1</sub> 0 अपि (for मृगान्) D<sub>0</sub> (first time) यदु  
 चोच्चावच तथा — K<sub>1</sub> om 8<sup>a</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B D (except  
 D<sub>1</sub>-s) M (except M<sub>2</sub>) अन्न पान S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub>-9 च शोभन;  
 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 12 च भोजन; S सुसंस्कृत.

9 For B see below K<sub>1</sub> om 9<sup>ab</sup> (of v. 1 8)  
 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> तस्मिन्कृते K<sub>2</sub> महादेवी — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> द्रौपदी  
 (for सुदेष्णा) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> सैरन्ध्री (here as elsewhere)  
 कीचक प्रति — For 9, B subst

289\* स्वरवान्कालपाशेन कण्ठे बद्धं पशुर्यथा ।  
 नावबुध्यत मृदात्मा मरणं समुपस्थितम् ।  
 आनीतायां सुराया तु कृते चाक्षे सुसंस्कृते ।  
 कीचकः पुनरागम्य सुदेष्णां वाक्यमब्रवीत् ।

कीचक ।

मधुमांसं बहुविधं भक्ष्याश्च विविधां कृता । [5]

सुदेष्णे मूहि सैरन्ध्रीं यथा सा मे गृहं प्रजेत् ।

केनचित्स्वच्छं कार्येण त्वरं शीघ्रं मम प्रियम् ।

अहं हि क्षरणं देव प्रपद्ये वृषभञ्जजम् ।

समागमं मे सैरन्ध्र्या मरणं वा दिशेदिति ।

वैशंपायनः ।

सा तस्माहं विनि शस्य प्रतिगच्छ स्वकं गृहम् । [10]

एषाहमपि सैरन्ध्रीं सुरार्थं तूर्णमादिशाम् ।

एवमुक्तस्तु पापात्मा कीचकस्त्वयित पुन ।

स्वगृहं प्राविशच्छीघ्रं सैरन्ध्रीगतमानस ।

कीचकः तु गतं ज्ञात्वा स्वरमाणा गृहं स्वकम् ।

सैरन्ध्रीं तत आहूय सुदेष्णां वाक्यमब्रवीत् । [15]

[(L 2) G<sub>1</sub> M नावबुध्यति — (L 5) G<sub>1</sub> मद्य, G<sub>2</sub>  
 मद्य (for मधु) — (L 7) M transp मम and प्रियम्  
 — (L 8) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> प्रपद्ये (T<sub>1</sub> \*य) वृषभञ्ज — (L 9) T  
 G<sub>2</sub> दिशेति च — (L 10) G<sub>2</sub> transp स्वक and गृहम्  
 — (L 11) M सुरार्थं — (L 13) G<sub>1</sub> s तूर्ण (for शीघ्र)  
 T G<sub>2</sub> \*चेतन (for \*मानस) — (L 14) T G<sub>1</sub>-s transp  
 गृह and स्वकम् — (L 15) M तत सैरन्ध्रीमाहूय ]

10 D<sub>1</sub>-s G<sub>2</sub> 2 M om the ref — <sup>a</sup>) S गच्छ सैरन्ध्री  
 मधीत्या — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> m S सुराम् (for पानम्) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub>-s  
 आहर (for आनय) S सुश्रोणि D<sub>2</sub> सुरामहारय क्षिप्र-  
 — <sup>a</sup>) S वृषिताह विलासिनि (T G \*नी) — After 10,  
 B ins

290\*

वैशंपायनः ।

सुदेष्णयैवमुक्ता सा निश्चसन्ती नृपात्मजा ।

अग्रवीच्छोकसतप्ता नाहं तत्र ब्रजामि वै ।

सूतपुत्रो हि मा भद्रे कामात्मा चाभिमन्यते ।

11 S om the ref B<sub>2</sub> s D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>-6 11 12 सैर (B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
 \*रि) ध्यु (B<sub>2</sub> \*ग्र) वाच — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>-s कीचकस्य (for राज-  
 पुत्रि) D<sub>1</sub> s निकेतन — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s देवि; S भद्रे (for राज्ञि)

12 D<sub>n</sub>1 (hapl) om 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>, S om 12 — <sup>a</sup>) =

प्रविशन्त्या मया पूर्वं तव वैष्मनि भामिनि ॥ १३

कीचकश्च सुकेशान्ते मूढो मदनदर्पितः ।

सोऽवमंस्यति मां दृष्ट्वा न यास्ये तत्र गोमने ॥ १४

सन्ति बहुयस्तव प्रेप्या राजपुत्रि वशानुगाः ।

अन्यां प्रेपय भद्रं ते स हि मामवमंस्यते ॥ १५

सुदेष्णोवाच ।

नैव त्वां जातु हिंस्यात्स इतः संग्रेपितां मया ॥ १६

वैशंपायन उवाच ।

इत्यस्याः प्रददौ कांस्यं सपिधानं हिरण्मयम् ।

सा गङ्गमाना रुदती दैवं शरणमीयुषी ।

प्रातिष्ठत सुराहारी कीचकस्य निवेशनम् ॥ १७

द्रौपद्युवाच ।

यथाहमन्यं पाण्डुभ्यो नाभिजानामि कंचन ।

तेन सत्येन मां प्राप्तां कीचको मा वशे कृथाः ॥ १८

C. 4. 448  
B. 4. 18  
K. 4. 18, 55

13<sup>d</sup> B. 4 D. 5 10 माविनि (B. 'नी) (for भामिनि)

13 Dn1 om 13 (cf v 1 12) — <sup>a</sup>) B. 2 om च  
Dn2 Dn1.12 transp चैव and देवि Śi K B. 4 D. 1 9 मे  
(for स) S समयश्च दृष्टो मटे स्वया (G. 1 M. 1-3 यथा)  
प्रथमसंगमे — <sup>a</sup>) Śi प्रविशन्त्येव वै D. 5 यथा (for मया)  
K. 1 माघं (for पूर्व) B. 4 D. 5 11.12 माविनि (B. 'नी)  
S स्वया नि (T. 1 G. 1.3 तदानीं, T. 2 M. 2 4.5 तथा नि, M. 2 तदा  
नि) वममानाया (M. 1-3 'माना वै) यथाह नान्यचारिणी  
— 13<sup>d</sup> = 12<sup>b</sup>

14 <sup>a</sup>) Śi K. 2 Dn1 D. 5 10 M. 1-3 तु (for च) K. 1  
कीचकश्चक्रे कति — <sup>b</sup>) Dn2 Dn1.12 मदनदीपितं, G. 1.3  
'मोहित' — <sup>c</sup>) D. 5 न नृप्यति मां दृष्ट्वा, D. 9 दृष्ट्वाभि-  
मन्यते (D. 1 मन्यते) यो (D. 1 'यौ) मा, S न मामिहागता  
दृष्ट्वा — <sup>d</sup>) S व्यवत्यति निराकृति (T. 2 G. 2 'ति) — After  
14, S ins

291\* कथं नु वै तत्र गता मर्षयेन्मामयान्ववान् ।

15 <sup>a</sup>) D. 1-3 मति चान्या, S (by transp) बहु-  
मति Dn2 Dn1.12 तु ते (for तव) D. 5 मति ते बहु-  
प्रेप्या — <sup>b</sup>) G. 1 तवागता, G. 2 M. 2 तवानुगा (for वशा)  
— <sup>c</sup>) D. 1.2 8 अन्यान्, D. 2 10 अन्या, D. 4 तास्व S  
कैकेयि (for मद्र ते) — <sup>d</sup>) Śi मामवमन्यते, K. मामभि.  
S रक्ष्या शह (T. 1 G. 1.3 मरक्ष्याह) निह त्वया — After 15,  
S ins

292\* कीचकस्याल्य देवि न यामि मयकम्पिता ।

ययमन्ययच ते कर्म करोम्यतिमुदुष्करम् ।

वैशंपायन ।

पुत्रमुक्ता तु पात्राण्या दैवयोगेन कैकेयी ।

ता विराटस्य महिषी क्रुद्धा भूयोऽवशासत ।

[ (L. 2) T. 2 G. 2 3 मे (for ते) M. 1 ययमन्यद्विद्यते कर्म ]

16 <sup>a</sup>) K. 2 न वै त्वा, D. 1.6 2 नैव त्वा Śi न चैव त्वा  
तु हिं — <sup>b</sup>) K. Dn D. 5 1 2.10 मग्रेपिता (for 'ता)  
— For 16, S subst.

293\* कीचक त्वेव गच्छ त्व यलाकारेण चोदित ।

नास्ति मेऽन्या त्वया तुल्या मा त्व शीघ्रतर व्रज ।

अवश्य त्वेव गन्तव्य किमर्थं मा विलम्बसि ।

शीघ्र गच्छ त्वरस्वेति मयीतिवशमाचर ।

न हीदृशो मम भ्राता किं त्व ममभिदाङ्गसे ।

[(L. 1) T. 2 G. 1.3 चैव, M. 2-3 दे वि (for त्वेव) M  
गच्छस्व — (L. 2) G. 1.3 M. 2.5 मे (for त्व) — (L. 3)  
T. 2 G. 1.3 एव (for त्वेव) M. 2 गतये G. 2 M. 2 वा, M. 1.2 8  
त्व (for मां) T. 2 G. 2 M. 2 4 विवक्षामि (for विलम्बसि)  
— (L. 4) M. 1-3 त्वरस्वेह — (L. 5) M. 1.2 किं त  
त्वमभि ]

17 N om 'वश' उ — After 'वश', S (which om.  
उवाच) ins

294\* दत्त्वा चैनां यलाचैव विनियुज्य प्रमुत्सव ।

— <sup>a</sup>) B. 1.2 Dn D. 5 9 11.12 इत्युक्त्वा B. 1.2 8 Dn  
D. 2 11.12 पात्र, Ca काश्य, Cr rp काश्य, Cap c. r v कांस्य  
(as in text) <sup>b</sup>) Cr कशस्तेदं निक्षेपणस्थान काश्य पात्रम् ।  
छान्दसत्वादिन्दुयोगा । <sup>c</sup>) S भाजन प्रददौ चास्य — <sup>d</sup>) K  
M. 2 सविधान, D. 1.3 सोप, D. 10 सप्र, T. 1 G. 2 Ca सापि,  
M. 1-3 पिधान च, Cc as in text — After 17<sup>a</sup>, S ins

295\* या सुजाता सुराण्या च तामानय सुरामिति ।

— <sup>a</sup>) D. 1 सुदती (for रुदती) — <sup>b</sup>) Śi B. 4 D. 1-4 6  
Cc r देव, K देवी (for दैव) D. 2 1 शरणमेयुषी S  
वेपन्ती (M 'ती) द्रुपदात्मजा — <sup>c</sup>) S दैवते (T. 1 G. 1 8  
देवता) भ्यो नमस्तुभ्य (M 'त्वा) शत्रुरेभ्यस्तदा (M. 2-3 'था)-  
शवीत्

18 Dn Dn1.12 G. 3 सैरघ्नी (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) B. 1  
Dn D. 5 10-12 मनुभ्यो, S पाथे (for पाण्डु) — <sup>b</sup>) G. 1 न  
हि जानामि, G. 2 नाह जा Śi D. 9 किंचन, S मानव D. 3  
न जानामि कथंचन — <sup>c</sup>) S दृष्ट्वा (for प्राप्ता) — <sup>d</sup>) K  
वशीकृथा, D. 5 वशेकरोत्, S वश नयेत्, only Śi D. 1-3 as  
in text! B Dn D. 5 1-12 मा कुर्यात्कीचको वशे — After  
18, S (except M. 1) ins

296\* यथाह पाण्डुप्रेभ्य पञ्चभ्यो नान्यगामिनी ।

तेन सत्येन मा दृष्ट्वा कीचको मा वश नयेत् ।

[(L. 1) M (except M. 1) नान्यचारिणी ]

वैशंपायन उवाच ।

उपातिष्ठत सा सूर्यं मुहूर्तमबला ततः ।

स तस्यास्तनुमध्यायाः सर्वं सूर्योऽबलद्ववान् ॥ १९

अन्तर्हितं ततस्तस्या रक्षो रक्षार्थमादिशत् ।

इति धीमदाभारते विराटपर्वणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

१५

कीचक उवाच ।

स्वागतं ते सुकेशान्ते सुच्युष्टा रजनी मम ।

स्वामिनी त्वमनुप्राप्ता प्रकुरुष्व मम प्रियम् ॥ १

सुवर्णमालाः कम्बूश्च कुण्टले परिहाटके ।

आहरन्तु च वस्त्राणि कौशिकान्यजिनानि च ॥ २

अस्ति मे शयनं शुभ्रं त्वदर्थमुपकल्पितम् ।

Thereafter S ins a colophon, relegating stanzas 19-21 to the next adhy

19 After वैशं, S (which om उवाच) ins

207\* अकीर्तयत सुश्रोणी धर्मं दाक्ष दिवाकरम् ।  
मारुतं चाधिनीं देवीं शूरेर परण यमम् ।  
रत्नमग्निं भग विष्णुं स्कन्दं पूणमेव च ।  
सावित्रीमहिषं चैव प्रक्षाल्य पर्यकीर्तयत् ।  
इत्येवं मृगदायाक्षी सुश्रोणी धर्मचारिणी ।

[ (L 2) M1 s चैव (for देवी) Gs शूरेरपरणौ  
— (L 3) G1 प्रिय (for स्कन्द) ]

— <sup>b</sup>) S1 B2.4 D2 6 अग्रदा; D2s D1 s अचला (for अचला) S तदा D1 'तमस्यलोच्य च — <sup>d</sup>) K1 subst 21<sup>ab</sup> for 19<sup>ad</sup>, repeating 21<sup>ab</sup> in its proper place D4 तत्तस्यात्, G2 M1 4 तदस्यात्, M2 s तदस्यात् (for स तस्यात्) K2 व्यसुहृदयत्, Ds वसुहृदवान्; D10 M4 s वसुहृदवान् (for वसुहृदवान्) D1-s तत्तस्याश्चित्तं सूर्यस्तत्र सर्वं शूयोध द.

20 <sup>a</sup>) S1 K1 तदैना, B2 Ds T1 तयैना, D1 s तथैना; M स चैनां G1 s न जहात; M न जहौ (Ms नाजहत) D4 न चैनां चाजहत्तत्र — <sup>d</sup>) D1-s M1-4 सर्वावस्था (M4 'स्थ)मर्नि — After 20, S ins

208\* सा प्रतस्थे सुवेदान्ता स्वरमाणा पुन पुन ।

विलम्बमाना विवदा कीचकस्य निवेदानम् ।

21 <sup>a</sup>) B D (except D4 s 10) संग्रसा — <sup>b</sup>) T1 G1 s transp दृष्टा and कृष्णां M दृष्ट (for कृष्णां) B2 अनिद्रिता, Ds सुशोभना; S (except M1-s) समागतं (for समीपगाम्) — <sup>c</sup>) D4 7 उपातिष्ठत् D1-s तदा (for मुदा) S उत्पपातासनात्तणं — <sup>d</sup>) M (except M4) यागरे (for पारग.) — After 21, S ins.

290\* शृदग चोपाच पापय ग कीचक कामगोदित ।

Colophon. — Sub-paracan K1 B2 s : Dn D1-12 M1-4 कीचकश्च — Adhy name B1 कीचकान्यगमन; D1-s M1-4 द्रौपदीप्रेषण (D1-s 'ण); Ds द्रौपदीकीचक समागत. — Adhy. no. (figures, words or both): K B2 Ds 14, Ds 15, S 17 — S'ola no D1 21

15

1 S om. the ref (cf v 1 4 14 18) — <sup>a</sup>) B2 यरादे; Ds सुप्रकाशे; D10 स्तु पत्याणि (for सुकेशान्ते) — <sup>c</sup>) S साधु मे (for स्वामिनी) Ds त्वमनुप्राप्ता; Ds त्व परिक्रम्य; D10 त्व मम प्राप्ता; T G ममनुप्राप्ता — <sup>d</sup>) D1-s यथेष्टमि (Ds 'चित्त) (for मम प्रियम्) S चिरस्य भयन शुभे — After 1, S ins

300\* गुरव्यं च मयि प्रीतिं वद चोपानयस्व माम् ।

प्रतिगृह्णीष्व मे भोगान्पदधमुपकल्पितान् ।

2 <sup>a</sup>) Ds-s सुवर्णमाला, D10 'माल्य- S1 K1 B1.4 D4 s-s 11 12 कबूश्च Ca ciltos कम्बू, Cv कम्बू (as in text) S सर्वरत्नमयीं मालां. — <sup>b</sup>) K1 D1 s 4 2-7 Cv परिहाटके; S च हिरण्यमे, Ca s as in text — After 2<sup>ab</sup>, N ins

301\* नानापचनजे शुभ्रे मगिरस्य च शोभनम् ।

[ = (var) 1 67 2<sup>ad</sup> — D2 नानारत्नमये Ds सुभ्रु K मगिरसानि K B2 4 Ds 10 शोभने ]  
— <sup>ad</sup>) B1-3 D10 आहर तव; B1 आभर चैव; Ds भूषणानि च, Ds आभरणानि च; D1 9 आहतानि च (for आहरन्तु च) Co ciltos आहर D1-s तव प्रेष्या (for च वस्त्राणि) D1 10 कौशिकान्य; Ds 9 9 कौशिकान्य; Ds कोदाजान्य (for कौशिकान्य) Ca ciltos कौशिकानि S वाताति चदन

एहि तत्र मया सार्धं पित्रस्य मधुमाधवीम् ॥ ३

द्रौपद्युवाच ।

अग्रैपीन्द्राजपुत्री मां सुराहारी तवान्तिष्ठम् ।

यानमानय मे क्षिप्रं पिपामा मेति चात्रवीत् ॥ ४

कीचक उवाच ।

अन्या भद्रे नयिष्यन्ति राजपुत्र्याः परिसृतम् ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

इत्येनां दक्षिणे पाणौ हतपुत्रः परामृशत् ।

C 4 430  
B 4 15.5  
K 4 19.21

मात्व्य पूषशुद्धा च वारुणी — After 2, S ins

302\* प्रतिगृहीत् भद्रं ते विहरन् यथेच्छम् ।

प्रीत्या मे कुरु पद्माक्षि प्रमाद प्रियदर्शने ।

3 <sup>a</sup>) B D दिव्य (for शुभ्र) S स्वास्तीर्णमसच्छयन

मितसूक्तोत्तरच्छद — <sup>c</sup>) S अत्राह्य (for एहि तत्र)

— <sup>d</sup>) S पिपेमा वरवारुणी — After 3, S ins

303\* वैशंपायन ।

स मूढ कीचकस्तत्र प्राप्ता राजीवलोचनाम् ।

अग्रवीन्द्रापत्नीं हृष्टा दुरात्मा द्यात्मममता ।

कीचक ।

नजस्व मां विशालाक्षि भर्ता ते सदशो ह्यहम् ।

उपसर्प वरारोहे मेरमर्कप्रभा यया ।

वैशंपायन ।

कीचकेनैवमुक्ता तु पात्राली वरभाषिणी । [5]

अग्रवीन्द्र ममाचारमीदृश वक्तुमर्हमि ।

नाह शक्या तया स्पष्ट श्रुषाभिनेव ब्राह्मणी ।

मा गमिष्यमि दुर्मुदे गतिं दुर्गान्तरान्तराम् ।

यत्र गच्छन्ति बहव परदारान्निमर्शका ।

नरा सन्निभमयांदा कीटयश्च गुहाशया । [10]

[ (L 2) M कृष्णा (for हृष्टा) — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सा

(for तु) G<sub>1</sub> s ड्रौपदी (for पात्राली) — (L 6) M

मात्रवीन्द्र — (L 7) T G<sub>2</sub> श्रुषाभिनेव — (L 8) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>

गनुमिच्छामि, G<sub>1</sub> नागमिष्यति T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> दुर्गान्तरान्तरम्, T<sub>2</sub>

दुर्गन्तवरा, G<sub>1</sub> दुर्गन्तवरा, M<sub>2</sub> दुर्गन्तवरा — (L 9)

M<sub>2</sub> s तत्र (for यत्र) ]

4 S om the ref, D<sub>1</sub> om 4 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> माग्रपीत्,

D<sub>1</sub> अग्रैशीत, C<sub>a</sub> r अग्रैपीत् (as in text) S मा सुराहारी

(for राजपुत्री मा) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K सुराहारी S<sub>1</sub> तवातिके

S सुदेष्णा त्यक्षिवेगन — After 4<sup>ab</sup>, S ins

304\* तस्य नयिष्ये मदिरां भगिनी नृयिता हि ते ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तव (for हि ते) ]

— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> s D<sub>2</sub> s 7 9 11.13 पानमाहर D<sub>2</sub> 7 9

transp मे and क्षिप्र K चेति, C<sub>a</sub> r मेऽति S<sub>1</sub> K

माग्रवीत् B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.6 मा (B<sub>1</sub> मे) प्रगाधते, D<sub>2</sub> ता च

माग्रवीत् (for मेति चात्र) S पिपामिता च कैकेयी तूर्ण-

मामादिशतत — After 4<sup>cd</sup>, S ins

305\* दीयता मे सुरा शीघ्रं सूतपुत्रं यजाम्यहम् ।

5 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 10 B हरिष्यति (for नयि) — <sup>b</sup>) C<sub>a</sub>

सुदेष्णाया (for राज) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s 5 D<sub>1</sub>-2.11.13 परिश्रुत,

K<sub>2</sub> परिश्रुत, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 प्रतिश्रुत, D<sub>1</sub>-2.7 (anf lin)

सुरादि(D<sub>2</sub> वि)क, S सुरामिमा, C<sub>a</sub> परिश्रुता, C<sub>a</sub> 7 परि-

श्रुत (as in text) — After 5, S ins

306\* किं त्व यास्यमि सुभ्रोगि मदयं त्वमिहागता ।

[ M समार्थमिह चागता ]

6 N om. the ref. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s (m as in text)

इत्येव, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 7 इत्येता, D<sub>1</sub> s इति ता, D<sub>2</sub> s इत्युक्त्वा

— <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K परामृषत् — After 6<sup>ab</sup>, N (S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>-5

D<sub>1</sub> s 7 9 10 om. lines 1-4, D<sub>2</sub> reads lines 1-8 in

marg) ins.

307\* द्रौपद्युवाच ।

ययैवाह नाभिचरे कदाचि

स्वतीन्मदार्द्धं मनसापि जातु ।

तेनैव सत्येन वशीकृत त्वा

द्रष्टासि पाप परिकृष्यमाणम् ।

वैशंपायन उवाच ।

स तामनुप्रेक्ष्य विशालनेत्रा [5]

जिघृक्षमाणं परिभर्त्सयन्तीम् ।

जग्राह तामुत्तरवस्त्रदेशे

स कीचकस्तदा सहमाक्षिपन्तीम् ।

प्रगृह्यमाणा तु महाजवेन

मुहुर्विनि श्वस्य च राजपुत्री । [10]

तया समाक्षिप्ततनुं स पाप

पपात शङ्खीव निकृत्तमूल ।

[ Cf B 3 268 21, 23<sup>ab</sup>, 24, 25<sup>ab</sup> — (L 1) D<sub>2</sub> s

यया हि नाह प्यभिचारयुक्ता — (L 2) D<sub>2</sub> कदापि नो वै,

D<sub>2</sub> कदाचिदास (for पतीन्मदार्द्धं) D<sub>2</sub> s C<sub>v</sub> राजन् (for

जातु) — (L 3) D<sub>2</sub> s वशीकृतपि (for कृत त्वा)

— (L 4) D<sub>2</sub> s मुच्ये यया(D<sub>2</sub> हि चा)नेन विकृष्यमाणा

— (L 5) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 12 अभिप्रेक्ष्य D<sub>2</sub> 10 विलोलनेत्रां

— (L 6) K जिघृक्षमाणा (K<sub>2</sub> ण) — (L 7) S<sub>1</sub> K

उत्तमवस्त्रदेशे — (L 8) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> स्या कीचक K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10

त (for ता) S<sub>1</sub> K क्षिपत्सा, D<sub>2</sub> s चचलमुक्षिपतीं (for

ता सहमाक्षि) — (L 10) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> 7 9 मुहुर्निश्वसा

Cr oltes विनि श्वस्य (as in text) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 9 तु

(for च) — After line 10, B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> ins

308\* चिक्षेप त गाढममृष्यमाणा

सा गृहीता विधुन्वाना भूमावाक्षिप्य कीचकम् ।  
 समां शरणमाधावद्यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ ६  
 तां कीचकः प्रधावन्तीं केवले परामृशत् ।  
 अथैनां पश्यतो राज्ञः पातयित्वा पदावधीत् ॥ ७  
 ततो योऽसौ तदार्केण राक्षसः संनियोजितः ।  
 स कीचकमपीवाह वातवेगेन भागत् ॥ ८

प्रवेपमानातिरुपा शुभाङ्गी ।

— (L 11) Ś1 तथा, B1 अयात् (for तथा) B2 ममा-  
 क्षिप्तवपु, D2 समुक्षिप्तवपु Ś1 K समरात (for म  
 पाप ) ]

— ' ) Ś1 गृहीता S विधुन्वती — ' ) S भूमौ निक्षिप्य  
 भाजन — ' ) B1 2 3 Dn Dc 11 12 शरणमागच्छद्

7 ' ) M transp तां and कीचक — ' ) Ś1 B2 Dn2  
 D2 3 11 12 केशपादो, Ca c as in text Ś1 K परामृशत्  
 — ' ) T G पातयित्वा च (T2 तु) तां भूमौ — ' ) T G  
 सूतपुत्र (for पात) Ś1 परामृशत्; K D1-2 c 10 पदाहनत्  
 — After 7, S (M om line 1) ins

309\* समाया पश्यतो राज्ञो विराटस्य महारत्न ।

प्राक्षणात् च वृद्धाना क्षत्रियाणां च पश्यताम् ।  
 तस्या पादाभितहाया सुगन्धधिरमास्तवत् ।

[ (L 3) M2 शोणितम् (for रधिरम्) T2 आप्नवत्; M  
 आसृजत् (M2 दृढहत्) (for आसृजत्) ]

8 ' ) B Dn Dc-12 तस्या, D1-8 युक्तो (for ततो)  
 D2 किल (for तदा) S ततो दिवावरेणाशु — ' ) S  
 (except G1.8) वायुवेगेन D1-8 अदृश्यो वायुरूपेण अपो  
 वाहत भारत

9 ' ) B1 D (except Dn2 D11 12) तदा, G2 हतो  
 (for ततो) — ' ) B2 D1-8 'समाहित', T G 'समीरित'  
 — ' ) G1 विवर्णमानो, G2 त्रिकीर्ण' B Dn2 D4 8 10-12  
 निक्षेता (for निक्षेष्ट) — After 9, S ins

310\* तां दृष्ट्वा तत्र ते मभ्या हाहामृता समन्तत ।

न युक्त सूतपुत्रेति कीचकेति च मानवा ।

किमिय वध्यते बाला कृष्णा वाप्यव्यान्धवा ।

[ (L 1) T2 G2 त (for ता) — (L 2) T1 तेवुवत्  
 (for मानवा) — (L 3) M2 वाप्यते बाला T2 G2 M4  
 च (for वा) ]

10 ' ) K2 तत्रासीनौ, D1 9 मभामीनौ T G2 तस्या  
 सामन्ति ते पार्था — ' ) T G2 मभया आतरन्तदा; G1 8 M  
 युधिष्ठिरकूटरो — ' ) D2 M1 कीचकस्य B1 Dn D11 12  
 G1 परामव, B2 8 D2 8 पदाहत (B2 'मव) — After  
 10, S ins

311\* ता दृष्ट्वा भीममेतस्य क्रोधादस्त्रमवर्तत ।

स पपात ततो भूमौ रक्षोवल्लभमाहतः ।

विघूर्णमानो निश्चेष्टश्चिह्नमूल इव द्रुमः ॥ ९

तां चासीनौ दृष्ट्वा ततो भीममेतस्य युधिष्ठिरौ ।

अमृष्यमाणौ कृष्णायाः कीचकेन पदा वधम् ॥ १०

तस्य भीमो वधप्रेप्सुः कीचकस्य दुरात्मनः ।

दन्तैर्दन्तांस्तदा गोपान्निष्पिपेप महामनाः ॥ ११

S cont B2 Dn Dc 11 12 ins after 11

312\* भूमौ च द्रुमः समन्तगन्धे चोद्धृतपद्मणी ।

मभेदा धुक्कुटी चोप्रा कलाटे समन्तत ।

[ (J. 1) B2 Dn Dc 11 12 भूमौ द्रुमा द्रुमजगं D2  
 चोप्रा कलाटे — (L 2) M2 मभेदा (for मभेदा) ]

11 ' ) D2 ततो (for तस्य) N (except Ś1 K1  
 D1 2) M1 वध प्रेष्यु — ' ) D1-2 तथा (for तदा) Ś1  
 K D1 8 महावल D1-2 दन्तैर्दन्तांस्तदा (D2 'र) मृष्ट्वा  
 क्रोधाद्गुरुदिमानया — After 11, B2 Dn Dc 11 12 ins  
 312\*, and cont.

313\* इमेन मगृहे धैव हन्ता परवीरहा ।

B2 Dn Dc 11 12 cont. S ins after 11

314\* भूयश्च त्वरित द्रुमः महामोघातुर्मच्छा ।

[ S महामोघाय चासनात् ]

S cont.

315\* निरक्षत द्रुम दीर्घं राजान पान्थर्वसत ।

वधमाकृष्टमाण न कीचकस्य दुरात्मनः ।

आकारेणैव भीम स प्रत्येषययुधिष्ठिर ।

तस्य राजा शनैः गजं कुर्वन्तुर्न्नीसुतोऽनयः ।

चकार भीममेतस्य रोपाविष्टस्य धीमतः । [5]

उपापयान तदा चाह कङ्कनामा युधिष्ठिर ।

यद्वा ।

सूद मा माहम्य वार्पौ कन्तिोऽय धनस्पति ।

नाथ शुष्काणि काष्ठानि माधनीयानि कानिचिद् ।

यदि ते दारहृत्य स्वादिप्यस्य नगराद्वहि ।

समूलं क्षातयेदृशं श्रमस्तो न भविष्यति । [10]

यस्य चाद्रैस्य वृक्षस्य शीना छायां समाश्रयेत् ।

न तस्य पर्णं दुह्येत पूर्ववृत्तमनुस्मरत् ।

न श्रोत्रकालममय सूद मा चापल कृया ।

अर्षाोऽय द्विपक्षो नो नेद यत्प्रता बहु ।

[ (L 3) M आकारेण तु भीमस्य — (L 4) T1 G1

कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर (for the posterior half) — (L 5)

T1 G1 पादुपुत्रस्य (for रोपाविष्टस्य) M चकार पादुपुत्रस्य

भीमस्यामिततेजस्य — (L 14) G1 8 विपक्षो नो M

नेतत् (for नेद) ]

12 ' ) D2 पदागुहेन B Dc 1 2 अवमृद्वा, D2

अथाहुष्टेनावमृदादहुष्टं तस्य धर्मराट् ।

प्रबोधनमयाद्राजन्मीमस् प्रत्यपेक्षयत् ॥ १२

सा सभाद्वारमासाद्य रुढती मत्स्यमववीत् ।

अवेक्षमाणा मुश्रोणी पतीस्तान्दीनचेतनः ॥ १३

आकारमभिरक्षन्ती प्रतिज्ञां धर्मसंहिताम् ।

दहमानेव राट्रेण चक्षुषा द्रुपदात्मजा ॥ १४

द्रौपद्युवाच ।

येषां वैरी न स्वपिति पदा भूमिमुपस्पृशन् ।

तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १५

ये द्युर्न च याचेयुर्ब्रह्मण्याः सत्यवादिनः ।

तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १६

येषां दुन्दुभिनिर्वोषो ज्याघोषः श्रूयतेऽनिशम् ।

तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १७

ये ते तेजस्विनो दान्ता बलवन्तोऽभिमानिनः ।

तेषां मां मानिनीं भार्यां स्रुतपुत्रः पदावधीत् ॥ १८

सर्वलोकमिमं हन्युर्धर्मपाशसितास्तु ये ।

C 4 477  
B 4 15.20  
K. 4. 20.20

अवगृह्णात्, T1 G2 चामृदात्, G3 मृदात् S तत्र (for तस्य)  
Dn D11.12 अयावमृदादङ्गुष्ठमगुष्टेन युधिष्ठिर, D1-8 अगुष्टे-  
नावमृदात् अगुष्ट तस्य च, D4 अगुष्टेनाय तद्वाग्रमगुष्ट तस्य  
च — <sup>2d</sup>) B (B3 transp राजा and मीम) D (except  
D2) राजा (for राजन्) K2 B (B3 transp राजा and  
मीम) Dn D5 ८ ९ 11.12 मीम त, D1-4 7 ९ मीम य Dn3  
D11.12 प्रत्यपेक्षत — After 12, D7 ins

316\* त्रिंशकोद्वांशद्वयं चतुर्विंशतिपर्यन्तम् ।

यद्यपि पट्टितारस्य एकादा न क्षमी कथम् ।

[ Commented on by Cv only! — (L 1) Cvp

त्रिंशकद्वांशा ]

On the other hand, after 12, D2 11 (marg sec.  
m) ins

317\* त मत्तमिव मातङ्ग वीक्षमाण वनस्पतिम् ।

म तमावाग्यामाय मीममेन युधिष्ठिर ।

आलोकयामि किं वृक्ष सुद दारुहृतेन वै ।

यदि ते दारमि कृत्य वहिर्बृक्षाधिगृह्यताम् ।

while S ins

वैशापायन ।

318\* मीममेनस्तु तद्वाक्य श्रुत्वा परपुत्रजय ।

महमात्पतित क्रोधं न्ययच्छद्भुतिमान्मलात् ।

दृष्टितज म तु आनुस्त्वाणीमाग्नीद्विकोटर ।

मीमस्य च समारम्भं दृष्ट्वा राजश्च चेष्टितम् ।

द्रौपद्यस्यधिकं क्रुद्धा ग्राह्यत्वा पुन पुन । [5]

कीचकेनानुगमनात्कृतवाग्रायवेक्षणा ।

[ (L 1) M स मीममेनस्तद्वाक्य — (L 2) M2 स  
नियच्छद्भु (for न्ययच्छद्भु) — (L 3) M च पादव (for  
वृकोटर) — (L 4) M तु (for च both times)  
— (L 6) M कृष्णा (for कृत) ]

13 <sup>a</sup>) Dn3 D1-4 11.12 मागस्य, D2 10 मागस्य (for  
मामास्य) S सभाद्वारमुपागम्य — <sup>b</sup>) K2 D1- 8 9 T2  
रुढती S वाक्यम् (for मत्स्यम्) — <sup>d</sup>) D7 ९ स्नात् (for

तान्) D1-8 M2.8 तां पती (M2.8f in 8 पती तां)  
दीनमानस्यौ

14 <sup>a</sup>) D2 ९ 10 अभिवीक्षती, S परिरक्षन्ती — <sup>b</sup>) B  
(except B2) Dn D5 7 11.12 Cr प्रतिज्ञा, Crp as in text  
B1.2.5 Dn1 Cn महिता, B2 (m as in text) सश्रया,  
B1 सश्रय, Dn2 D2.7 ९ 11.12 सयमात्, G1 सश्रिता, G2  
सश्रिता, G3 M (M2 sup in ) सयुता, Ca सहित, Cr  
सश्रयात्, Crp (Dev) as in text D2 धर्मज्ञानमसा-  
हिता — <sup>c</sup>) D1.4 ९ दहमानेव (D2 न), D7 ९ निर्दहतीव,  
D2 दहतीवाति (for दहमानेव) D5 रोपेण, Cr राट्रेण  
(as in text) — <sup>d</sup>) D1m कोपेन (orig चक्षुषा as in  
text) — After 14, D2 marg ins

319\* इदं भुवन्ती मा देवी राजानं च वशं नयेत् ।  
while S ins a passage given in App I (No 16),  
which is followed by st 24-27

15 D1.8 om. the ref, D2 ins it in marg M2  
सैरिणी (for द्रौपदी) — <sup>a</sup>) B1.8 D2 अरि (for वैरी)  
S transp वैरी and न D1-8 येषामवध्यो नैवारि, Ca as  
in text — <sup>b</sup>) B2 D7 सुख (for पदा) B2 8 Dn  
D1-2.5 (sup in as in text) 11 12 Cc s v ap rp  
(Cat.) पट्टेपि (D2 सुखम्) विषये वसन (Cc s do not  
cite वसन), Ca r cp सुग भूमिमुपस्पृशन् — 15<sup>ed</sup> =  
16<sup>ed</sup>, 17<sup>ed</sup> etc. — <sup>c</sup>) M2 दयिता (for मानिनीं),  
cf. v l 16, 17 etc.

16 S1 D1-3 (1 hapl) om 16, D10 transp 16 and  
17 — <sup>a</sup>) S ये च (G1 स वै, M ते) द्युर्न — 16<sup>ed</sup> =  
15<sup>ed</sup>, 17<sup>ed</sup> etc — <sup>c</sup>) T1 G1 M2 दयिता (for मानिनीं),  
cf. v l 17, 18 etc.

17 B2 D2.4 8 G3 M2 om. 17, S1 transp 17 and  
18 — <sup>a</sup>) M1.2 तेषां (for येषां) M1 महान्; M2  
मृग (for ऽनिश) D10 श्रूयते हि अहर्निश — After  
17<sup>ab</sup>, S1 K ins

तेषां मां मानिनीं भार्यां सूतपुत्रः पदावधीत् ॥ १९  
 शरणं ये प्रपन्नानां भवन्ति शरणार्थिनाम् ।  
 चरन्ति लोके प्रच्छन्नाः क्व नु तेऽद्य महारथाः ॥ २०  
 कथं ते सूतपुत्रेण वध्यमानां प्रियां सतीम् ।  
 मर्षयन्ति यथा क्लीबा बलवन्तोऽमितौजसः ॥ २१  
 क्व नु तेषाममर्षश्च वीर्यं तेजश्च वर्तते ।  
 न परीप्सन्ति ये भार्यां वध्यमानां दुरात्मना ॥ २२

मयात्र शक्यं किं कर्तुं विराटे धर्मदूषणम् ।  
 यः पश्यन्मां मर्षयति वध्यमानामनागमम् ॥ २३  
 न राजन्नाजवल्किचित्पमाचरसि कीचके ।  
 दस्यूनामिव धर्मस्ते न हि संगमदि शोभते ॥ २४  
 न कीचकः स्वधर्मस्यो न च मत्स्यः कथंचन ।  
 मभासदोऽप्यधर्मज्ञा य इमां पश्युपासते ॥ २५  
 नोपालमे त्वां नृपते विराट् जनसंसदि ।

320\* येषां ज्यातलनिर्वोपायममफस्पत मेदिनी ।

— <sup>ed</sup> = 15<sup>ed</sup>, 16<sup>ed</sup> etc S (G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om) दयितां (for मा निनीं), cf v 1 15, 16 etc — After 17, K<sub>1</sub> repeats 15 18 D<sub>2</sub> 18 G<sub>1</sub> om. 18, S<sub>1</sub> transp 17 and 18 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 5 7 9 10 च (for ते) D<sub>1</sub> 2 ये लोकपूज्या सतत, S (G<sub>1</sub> om) तेजस्विन मदा क्षान्ता — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub> D<sub>7</sub>-10 तिमानिन; B<sub>2</sub> मनस्विन, T G<sub>2</sub> 8 च मानिन — S (except G<sub>1</sub>) ins after 18<sup>ab</sup> (M<sub>2</sub> subst for 18<sup>ab</sup>)

321\* महेष्वासा रणे दूरा गयिता मानतपरा ।

— 18<sup>ed</sup> = 15<sup>ed</sup>, 16<sup>ed</sup> etc — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om) दयिता (for मानिनीं), cf. v 1 15-17. — T<sub>1</sub> ins after 18 T<sub>1</sub> ins after 19

322\* येपा नास्ति सम कश्चिद्वीर्ये सत्ये चले दमे ।

तेपा मा दयिता भार्या सूतपुत्र पदावधीत् ।

येपा न मदरा कश्चिद्वीर्ये धर्मो वि मानव ।

तेपा मा दयिता भार्या सूतपुत्र पदावधीत् ।

तवाग्रतो धिरोपेण प्रजानां च हितैषिणः । [5]

पश्यतो निहता राजसेनेह जगतीपते ।

19 K<sub>1</sub> om 19, B<sub>2</sub> subst 20<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मरं लोक M<sub>2</sub> सर्वां लोका निमान्दन्त्यु — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 धर्मपादास्थि (D<sub>2</sub> 4 \*ह) ताश्च S<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 9 च (for तु) S यद्वि कुन्दा महाबला — 19<sup>ed</sup> = 15<sup>ed</sup>, 16<sup>ed</sup> etc — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> दयितां (for मानिनीं), cf v 1 15-18 — After 19, D<sub>2</sub> repeats 18, while T<sub>1</sub> ins 322\*

20 B<sub>2</sub> subst 20<sup>ab</sup> for 19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 शरणाय (for शरण ये) Ca. c cito शरण, Co also ये — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> वै (for स्य) B<sub>1</sub> 8 महाबला (for \*रया\*)

21 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> तु (for ते) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 9 दुरात्मना, M<sub>2</sub> अनागमीं (for प्रिया सतीम्) — D<sub>7</sub> ins after 21<sup>ab</sup> D<sub>1</sub> 2 (both om line 2), after 22 D<sub>2</sub> (om line 2) 4 (in reverse order), after 23<sup>ab</sup>

323\* धर्मवैतसिको नून न धर्ममपि पूजयेत् ।

पश्यन्मां मर्षयति यो वध्यमाना दुरात्मना ।

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 1 मर्षयती, D<sub>2</sub> पश्यति (for मर्षयन्ति)

— <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 8 नितेजस्य, D<sub>2</sub> महीजस्य (for 5 मितौजस्य)

22 D<sub>1</sub> reads 22 in marg — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> यत् (for सीर्य) K तत्प्राप्त (for तेजश्च) D<sub>2</sub> 1 m 9 प्र (for च) S तद्वत् (for वर्तते) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> ते (for ये) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub>-3 प्रियां सतीं (cf 21<sup>b</sup>), D<sub>1</sub> दुरात्मभि (for दुरात्मना) — After 22, D<sub>1</sub> 5 (which om 23<sup>ab</sup>) ins (line 1 of) 323\* (omitting line 2 altogether)

23 D<sub>1</sub> 5 om 23<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub>-7 9 तु, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 अपि, D<sub>2</sub> न, D<sub>2</sub> तु (for अत्र) D<sub>2</sub> transp दाव्य and कर्तुं D<sub>2</sub> कार्यं (for कर्तुं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 4 2 धर्मदूषके; D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11 12 T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 3 \*दूषणे, G<sub>2</sub> \*दूषणे, G<sub>2</sub> \*दूषिणि — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> (om line 2) 4 (in reverse order) ins 323\* (cf v. 1 21) — <sup>c</sup>) C<sub>7</sub> मा (for मा) D<sub>2</sub> मर्षयते; C<sub>7</sub> \*यति (as in text) D<sub>1</sub>-3 पश्यन्मां मर्षयति यो; S मां मर्षयति य (G<sub>2</sub> 8 म्) पश्यन् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> दुरात्मना, S अनागमीं (for अनागमम्) — After 23, S ins

324\* धर्मो विद्वो ह्यधर्मेण सभा यत्रोपतिष्ठति ।

न चेद्विद्वत्प्रियते सर्वे विद्धा समामद ।

यत्र धर्मो ह्यधर्मेण मल यत्रानृतेन च ।

हन्यते प्रेक्षमाणाना हतान्त्र समामद ।

24 For the sequence of S cf v 1 14 Before 24, S ins द्रौपदी — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 न राजा, D<sub>2</sub> राजन् (by transp) G<sub>1</sub> इह यत्, G<sub>2</sub> नृपवत् (for राजवत्) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 समाचरति, D<sub>1</sub> 2 4 न्यमा चरति — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 8 S ते धर्मो (by transp) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> यत् (for न) K D<sub>2</sub> 10 शोभये; D<sub>1</sub> दास्यते S न ससु परिवर्तते — After 24, B<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 11 12 read 26<sup>ed</sup>

25 For the sequence of S cf v 1 14 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 8 D<sub>7</sub> 9 च, B<sub>1</sub> सु, D<sub>1</sub> 10 तु (for म्) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11 12 कीचको न च धर्मज्ञ — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) मास्य D<sub>2</sub> 10 कदाचन — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> हि (for अपि) D<sub>2</sub> अधर्मस्या ;

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा प्राद्वन्कृष्णा मुदेष्णाया निवेशनम् ।

केलान्मुक्त्वा तु मुश्रोणी संग्ग्माहोहितेक्षणा ॥ ३६

शुशुमे वदनं तस्या न्दन्त्या विरतं तदा ।

मेवलेखाविनिर्मुक्त दिवात्र अग्निमण्डलम् ॥ ३७

मुदेष्योवाच ।

कन्नावयोद्वगगेहे कम्पाद्रोदिपि शोभने ।

कस्याय न सुखं भद्रे केन ते विप्रियं कृतम् ॥ ३८

द्रौपद्युवाच ।

कोनको मावधीत्तत्र सुराहारीं गतां तव ।

नभाया पश्यतो राज्ञो यथैव विजने तथा ॥ ३९

सुदेष्णोवाच ।

वातयामि मुक्तेगान्ते कीचकं यदि मन्यसे ।

योज्ज्ञां त्वां कामसंसृजो दुर्लभामभिमन्यते ॥ ४०

C. 4 501  
E. 4 10. 50  
K. 4 20. 03

(21 in 'ext') K: E (exc-<sup>nd</sup> B) Dn Dn-1<sup>st</sup> पृ, D: 6 ल (fo- डा) E: 6 गप्रा, D: वप्राह (fo- ने वप्रा) D: in - तेना मासु मुन किं ह, S: श्रवकन्व तप्राह C: कन्व कर्मा तेऽप्रा — \*) C: श्रेष्ठो (fo- ज्येष्ठो) K ज्ञयेदिता, S त्रप्रकोविह, C: as in 'ext.

36 Fo-Sch. r 1 37 — \*) 4 Bl: Dn Dn 12  
 ४, D: ४४ (fo-तु) D सैवित्री (fo-मुद्रांगी) — \*)  
 D: सैवित्री (fo-वर्णनाय)

37 For C, see below — <sup>1</sup>) C = गदिनाक्ष (for गन्ध्या) PL = D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> D<sub>4</sub> D<sub>5</sub> D<sub>6</sub> D<sub>7</sub> D<sub>8</sub> D<sub>9</sub> D<sub>10</sub> D<sub>11</sub> D<sub>12</sub> D<sub>13</sub> D<sub>14</sub> D<sub>15</sub> D<sub>16</sub> D<sub>17</sub> D<sub>18</sub> D<sub>19</sub> D<sub>20</sub> D<sub>21</sub> D<sub>22</sub> D<sub>23</sub> D<sub>24</sub> D<sub>25</sub> D<sub>26</sub> D<sub>27</sub> D<sub>28</sub> D<sub>29</sub> D<sub>30</sub> D<sub>31</sub> D<sub>32</sub> D<sub>33</sub> D<sub>34</sub> D<sub>35</sub> D<sub>36</sub> D<sub>37</sub> D<sub>38</sub> D<sub>39</sub> D<sub>40</sub> D<sub>41</sub> D<sub>42</sub> D<sub>43</sub> D<sub>44</sub> D<sub>45</sub> D<sub>46</sub> D<sub>47</sub> D<sub>48</sub> D<sub>49</sub> D<sub>50</sub> D<sub>51</sub> D<sub>52</sub> D<sub>53</sub> D<sub>54</sub> D<sub>55</sub> D<sub>56</sub> D<sub>57</sub> D<sub>58</sub> D<sub>59</sub> D<sub>60</sub> D<sub>61</sub> D<sub>62</sub> D<sub>63</sub> D<sub>64</sub> D<sub>65</sub> D<sub>66</sub> D<sub>67</sub> D<sub>68</sub> D<sub>69</sub> D<sub>70</sub> D<sub>71</sub> D<sub>72</sub> D<sub>73</sub> D<sub>74</sub> D<sub>75</sub> D<sub>76</sub> D<sub>77</sub> D<sub>78</sub> D<sub>79</sub> D<sub>80</sub> D<sub>81</sub> D<sub>82</sub> D<sub>83</sub> D<sub>84</sub> D<sub>85</sub> D<sub>86</sub> D<sub>87</sub> D<sub>88</sub> D<sub>89</sub> D<sub>90</sub> D<sub>91</sub> D<sub>92</sub> D<sub>93</sub> D<sub>94</sub> D<sub>95</sub> D<sub>96</sub> D<sub>97</sub> D<sub>98</sub> D<sub>99</sub> D<sub>100</sub> D<sub>101</sub> D<sub>102</sub> D<sub>103</sub> D<sub>104</sub> D<sub>105</sub> D<sub>106</sub> D<sub>107</sub> D<sub>108</sub> D<sub>109</sub> D<sub>110</sub> D<sub>111</sub> D<sub>112</sub> D<sub>113</sub> D<sub>114</sub> D<sub>115</sub> D<sub>116</sub> D<sub>117</sub> D<sub>118</sub> D<sub>119</sub> D<sub>120</sub> D<sub>121</sub> D<sub>122</sub> D<sub>123</sub> D<sub>124</sub> D<sub>125</sub> D<sub>126</sub> D<sub>127</sub> D<sub>128</sub> D<sub>129</sub> D<sub>130</sub> D<sub>131</sub> D<sub>132</sub> D<sub>133</sub> D<sub>134</sub> D<sub>135</sub> D<sub>136</sub> D<sub>137</sub> D<sub>138</sub> D<sub>139</sub> D<sub>140</sub> D<sub>141</sub> D<sub>142</sub> D<sub>143</sub> D<sub>144</sub> D<sub>145</sub> D<sub>146</sub> D<sub>147</sub> D<sub>148</sub> D<sub>149</sub> D<sub>150</sub> D<sub>151</sub> D<sub>152</sub> D<sub>153</sub> D<sub>154</sub> D<sub>155</sub> D<sub>156</sub> D<sub>157</sub> D<sub>158</sub> D<sub>159</sub> D<sub>160</sub> D<sub>161</sub> D<sub>162</sub> D<sub>163</sub> D<sub>164</sub> D<sub>165</sub> D<sub>166</sub> D<sub>167</sub> D<sub>168</sub> D<sub>169</sub> D<sub>170</sub> D<sub>171</sub> D<sub>172</sub> D<sub>173</sub> D<sub>174</sub> D<sub>175</sub> D<sub>176</sub> D<sub>177</sub> D<sub>178</sub> D<sub>179</sub> D<sub>180</sub> D<sub>181</sub> D<sub>182</sub> D<sub>183</sub> D<sub>184</sub> D<sub>185</sub> D<sub>186</sub> D<sub>187</sub> D<sub>188</sub> D<sub>189</sub> D<sub>190</sub> D<sub>191</sub> D<sub>192</sub> D<sub>193</sub> D<sub>194</sub> D<sub>195</sub> D<sub>196</sub> D<sub>197</sub> D<sub>198</sub> D<sub>199</sub> D<sub>200</sub> D<sub>201</sub> D<sub>202</sub> D<sub>203</sub> D<sub>204</sub> D<sub>205</sub> D<sub>206</sub> D<sub>207</sub> D<sub>208</sub> D<sub>209</sub> D<sub>210</sub> D<sub>211</sub> D<sub>212</sub> D<sub>213</sub> D<sub>214</sub> D<sub>215</sub> D<sub>216</sub> D<sub>217</sub> D<sub>218</sub> D<sub>219</sub> D<sub>220</sub> D<sub>221</sub> D<sub>222</sub> D<sub>223</sub> D<sub>224</sub> D<sub>225</sub> D<sub>226</sub> D<sub>227</sub> D<sub>228</sub> D<sub>229</sub> D<sub>230</sub> D<sub>231</sub> D<sub>232</sub> D<sub>233</sub> D<sub>234</sub> D<sub>235</sub> D<sub>236</sub> D<sub>237</sub> D<sub>238</sub> D<sub>239</sub> D<sub>240</sub> D<sub>241</sub> D<sub>242</sub> D<sub>243</sub> D<sub>244</sub> D<sub>245</sub> D<sub>246</sub> D<sub>247</sub> D<sub>248</sub> D<sub>249</sub> D<sub>250</sub> D<sub>251</sub> D<sub>252</sub> D<sub>253</sub> D<sub>254</sub> D<sub>255</sub> D<sub>256</sub> D<sub>257</sub> D<sub>258</sub> D<sub>259</sub> D<sub>260</sub> D<sub>261</sub> D<sub>262</sub> D<sub>263</sub> D<sub>264</sub> D<sub>265</sub> D<sub>266</sub> D<sub>267</sub> D<sub>268</sub> D<sub>269</sub> D<sub>270</sub> D<sub>271</sub> D<sub>272</sub> D<sub>273</sub> D<sub>274</sub> D<sub>275</sub> D<sub>276</sub> D<sub>277</sub> D<sub>278</sub> D<sub>279</sub> D<sub>280</sub> D<sub>281</sub> D<sub>282</sub> D<sub>283</sub> D<sub>284</sub> D<sub>285</sub> D<sub>286</sub> D<sub>287</sub> D<sub>288</sub> D<sub>289</sub> D<sub>290</sub> D<sub>291</sub> D<sub>292</sub> D<sub>293</sub> D<sub>294</sub> D<sub>295</sub> D<sub>296</sub> D<sub>297</sub> D<sub>298</sub> D<sub>299</sub> D<sub>300</sub> D<sub>301</sub> D<sub>302</sub> D<sub>303</sub> D<sub>304</sub> D<sub>305</sub> D<sub>306</sub> D<sub>307</sub> D<sub>308</sub> D<sub>309</sub> D<sub>310</sub> D<sub>311</sub> D<sub>312</sub> D<sub>313</sub> D<sub>314</sub> D<sub>315</sub> D<sub>316</sub> D<sub>317</sub> D<sub>318</sub> D<sub>319</sub> D<sub>320</sub> D<sub>321</sub> D<sub>322</sub> D<sub>323</sub> D<sub>324</sub> D<sub>325</sub> D<sub>326</sub> D<sub>327</sub> D<sub>328</sub> D<sub>329</sub> D<sub>330</sub> D<sub>331</sub> D<sub>332</sub> D<sub>333</sub> D<sub>334</sub> D<sub>335</sub> D<sub>336</sub> D<sub>337</sub> D<sub>338</sub> D<sub>339</sub> D<sub>340</sub> D<sub>341</sub> D<sub>342</sub> D<sub>343</sub> D<sub>344</sub> D<sub>345</sub> D<sub>346</sub> D<sub>347</sub> D<sub>348</sub> D<sub>349</sub> D<sub>350</sub> D<sub>351</sub> D<sub>352</sub> D<sub>353</sub> D<sub>354</sub> D<sub>355</sub> D<sub>356</sub> D<sub>357</sub> D<sub>358</sub> D<sub>359</sub> D<sub>360</sub> D<sub>361</sub> D<sub>362</sub> D<sub>363</sub> D<sub>364</sub> D<sub>365</sub> D<sub>366</sub> D<sub>367</sub> D<sub>368</sub> D<sub>369</sub> D<sub>370</sub> D<sub>371</sub> D<sub>372</sub> D<sub>373</sub> D<sub>374</sub> D<sub>375</sub> D<sub>376</sub> D<sub>377</sub> D<sub>378</sub> D<sub>379</sub> D<sub>380</sub> D<sub>381</sub> D<sub>382</sub> D<sub>383</sub> D<sub>384</sub> D<sub>385</sub> D<sub>386</sub> D<sub>387</sub> D<sub>388</sub> D<sub>389</sub> D<sub>390</sub> D<sub>391</sub> D<sub>392</sub> D<sub>393</sub> D<sub>394</sub> D<sub>395</sub> D<sub>396</sub> D<sub>397</sub> D<sub>398</sub> D<sub>399</sub> D<sub>400</sub> D<sub>401</sub> D<sub>402</sub> D<sub>403</sub> D<sub>404</sub> D<sub>405</sub> D<sub>406</sub> D<sub>407</sub> D<sub>408</sub> D<sub>409</sub> D<sub>410</sub> D<sub>411</sub> D<sub>412</sub> D<sub>413</sub> D<sub>414</sub> D<sub>415</sub> D<sub>416</sub> D<sub>417</sub> D<

~~Ex~~ Folios 36-37, Subst.

335+ चन्द्रचन्द्र ।

पञ्चमुक्त्वा उक्तोद्गाह पश्चिन्मन्त्रेण शुभम् ।  
 केशान्प्रसूतं च्छन्दस्य स्थितिं समुत्थितम् ।  
 पञ्चदशित्वपर्याङ्गी गन्धजपधूमि ।  
 प्रत्येकं नानासौत्रं ननुत्तुगतात् नानासम् ।  
 त्रिमुक्त्वा कृणुतायासी निरन्तरपरोधरा ।  
 प्रनामप्रदानं च कर्मैर्धियाकृता ।  
 यन्मा ह्येव पादयोरास्त्वयेयुगमि जीविषम् ।  
 ता मे दृष्ट्वा तदा दृष्ट्वा धर्मिणे धर्मवाग्नि ।  
 समयं तद्विरचन्ते येनाग्निर्जनोत्थि ।  
 मा प्रविश्य प्रयेयन्ती नृपेन्द्राया निरयेतम् ।  
 शन्तीं चार्चयामासी तस्यामन्त्रावधायकम् ।  
 तामुवाच विराटश्च मणिर्षी शाठ्यमान्विता ।

38 After the ref., S ins

३३३\* किमिदं पद्मसरागं सुन्दरौघाभिनामिकम् ।  
 गन्ध्या जगत्पुत्रं पुण्ड्रसुमनसचमम् ।  
 वासोपां कृष्णताम्रगन्धानन्दार्थं रश्मिद्वयम् ।  
 नरनारयानविक्रान्त्या नृप ते मुह्यते जयम् ।

— १) K कम्पा (K: ११) वदेव, B: Dn D: 11.12  
कम्पा वधीव, D: ११ ममाश्चय Cc cites खा B: D-  
दुगरोते (for वग) D: आधाम्यदुगरोते — २) B:  
D. सुप्रभे; D: ११ आमिति (for गोभने) D: ११ कन्नाख  
रोदिपि शुभे — After 35<sup>ab</sup>, S in<sup>a</sup>

310\* को विप्रयुज्यते दग्गं मधुप्रपशुनान्वयं ।  
— (2) D: क न्यामाकुन्तिो भट्टे D: येन (for केन)  
K भूमि (for ते) S कन्याय राजा कृपितो पद्मभाजापयिष्यति.  
— After 38, S ins

341\* द्रुहि किं मे प्रिय रुभिं क त्यजे धातयामि वा ।  
यशपायनः ।

ता नि शब्दावती हृत्ता जानन्ती नाम पृच्छामि ।  
आत्रे यं माननुमेय किमेव त्व विद्वयमे ।

39 Some (the ref — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ; 11 12 मा (B<sub>1</sub> मा  
 130) वर्षात् Cc c'ies मा B' मा कीचकोवचीत्तर  
 — <sup>a</sup>) S इतो गग (for गगत) K<sub>1</sub> तथा (for तव)  
 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> तदा, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>n</sub> 12 वने (for तथा) S यथा  
 न निर्वने वने

40 °) S मुद्रतोष्टि (for मुद्रेगान्ने) — °) Di transp.  
यति and मन्यसे — After 40<sup>ab</sup>, S ins

३१२\* ब्राता यद्यपि नैव्यक्त योनितो धर्मचारीणीन्।  
— (१) ६१ K१ त्वा (for ग्वा) D: कामेषु (for त्वां काम)  
६१ मपत्तो, D: ११ मततो (for ममत्तो) S यस्त्वा  
कामानिन्तूताना, Crp (Der) यस्त्वा ननत्त मत्त, Cr as  
in text ६१ अपि मन्यते, K B Dn De ११ १२ T G  
(except G१) Ca ज्ञा (B: अपि) मन्यते (K: मे), Crp  
(Der) ज्ञमिमन्यते (as in text) D: सुलभामिति मन्यते  
D: ३ गुहं गताया मद्रान्याधेन ते विप्रिय कृत

41 Si om the ref Dn D<sub>1</sub> = 10-12 मरध्री (for  
 ट्रायरी) — <sup>a</sup>) S अद्यय (for अन्ये वै) S<sub>1</sub> वा त, K:  
 D<sub>5</sub> चन, B: D- - - 10 त<sup>२</sup>, B<sub>1</sub> चव, Dn<sub>1</sub> चव, Dn:  
 Dn<sub>1</sub>: तम्य, D<sub>1</sub>-<sub>1</sub> लपि त (for व त) D<sub>1</sub>-<sup>२</sup> 8 10 S  
 हनिययि (for उधि<sup>०</sup>) — <sup>b</sup>) T G येपासागन्करो हि स ;  
 M विप्रज्ञांतरमन्यय — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>: Dn Dn<sub>1</sub>: चवास (for



द्रौपद्युवाच ।

अन्ये वै तं वधिष्यन्ति येपामागः करोति सः ।

मन्ये चाद्यैव सुन्यक्तं परलोकं गमिष्यति ॥ ४१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

१६

वैशंपायन उवाच ।

सा हता स्रुतपुत्रेण राजपुत्री समज्वलत् ।  
 वधं कृष्णा परीप्सन्ती सेनावाहस्य भामिनी ।  
 जगामावासमेवाथ तदा सा द्रुपदात्मजा ॥ १  
 कृत्वा शौचं यथान्यायं कृष्णा वै तनुमध्यमा ।  
 गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ २  
 चिन्तयामास रुदती तस्य दुःखस्य निर्णयम् ।  
 किं करोमि क्व गच्छामि कथं कार्यं भवेन्मम ॥ ३

इत्येवं चिन्तयित्वा सा भीमं वै मनसागमत् ।  
 नान्यः कर्ता ऋते भीमान्ममाद्य मनसः प्रियम् ॥ ४  
 तत उत्थाय रात्रौ सा विहाय शयनं स्वकम् ।  
 प्राद्रवन्नाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती ।  
 दुःखेन महता युक्ता मानसेन मनस्विनी ॥ ५  
 सा वै महानसे प्राप्य भीमसेनं शुचिसिता ।  
 सर्वश्वेतेव माहेयी वने जाता त्रिहायनी ।  
 उपातिष्ठत पाञ्चाली वाशितेव महागजम् ॥ ६

चाद्यैव) S मन्येहमद्य वा श्रो वा — <sup>a</sup>) Ś1 Dn1 Ds यम्\*  
 (for पर\*) — After 41, S (M2-s om lines 13-19)  
 ins a passage given in App I (No 18)

Colophon om in D1 s, D2 7 read it in marg  
 — Sub-parvan K1 B2 4 s Dn D2 s 11.12 G2 M1-3  
 कीचकवध — Adhy. name B1 8.4 Ds सुदेष्णावाक्य,  
 D4 द्रुपदीवाक्य, M1-3 द्रौपदीप्रलाप — Adhy no  
 (figures, words or both) B1 D2 s 10 15, Ds 16,  
 S 19 (T2 20)

After adhy 15, S (except M2 s s, M4 marg  
 ins lines 1-3 here and the whole adhy after the  
 last adhy of this parvan) ins an (addl) adhy  
 given in App I (No 19), followed by (an addl)  
 colophon

16

1 <sup>a</sup>) S सा स्रुतपुत्राभिहता — <sup>b</sup>) Ś1 B2 Dn Dn1 12  
 राजपुत्री B2 4 Dn Ds-s 11 12 यशस्विनी, D1-4 सुदुःखिता,  
 Cv समज्वलत् (as in text) — <sup>c</sup>) Ś1 एव (for वध)  
 — <sup>d</sup>) S स्रुतपुत्रस्य (for सेना\*) K1 भाषिणी, B2.4 Ds 8  
 भाविनी — <sup>e</sup>) D1-8 एव सा (for एवाथ) — <sup>f</sup>) D1-8  
 शोकादुद्विगमानसा

2 <sup>b</sup>) B2 Dn D1 8.5-7 9 T G सा, M अपि (for वै)  
 — <sup>d</sup>) D1 s वै, T G M3 च (for सा)

3 <sup>b</sup>) Dn1 स्वस्य, D2 वन (for तस्य) D10 T Gs  
 निश्चय, Cr निर्णय (as in text) — <sup>c</sup>) Dn1 कथं कार्यं  
 (for क्व गच्छामि) — <sup>d</sup>) Dn1 सौख्य (for कार्यं) Ś1 K  
 D1 2 s मया (for मम)

4 <sup>b</sup>) S त (for वै) — <sup>c</sup>) B कर्तास्यते भीमात् (B2  
 भीम), D7 कर्तास्ति वै भीमात् S अन्य कर्ता विना भीम न  
 मेव मनस्वेप्सित

5 <sup>a</sup>) Ds transp रात्रौ and सा Dn2 Dn1 12 तदु-  
 त्थाय च रात्रौ सा, S प्रादुर्भूते क्षणे रात्रौ — <sup>b</sup>) K1 B2 सुख,  
 Ds स्वय; Ds M1 s शुभ, M2 शुभे, M3 4 शुभा (for  
 स्वकम्) — S transp 5<sup>cd</sup> and 5<sup>ef</sup> — <sup>d</sup>) S (except  
 M2 4 s) तथा (for कृष्णा) D2 वाप्य\* (for नाथ\*)  
 — After 5<sup>cd</sup>, N ins

343\* भवन भीमसेनस्य क्षिप्रमायतलोचना ।

[ D1 9 जगाम (for क्षिप्रम्) ]

— <sup>e</sup>) D1 2 s आविष्टा, Ds तप्ता (for युक्ता) — <sup>f</sup>) D1 s  
 यश\* (for मन\*) — After 5, B Ds-7 9 read at 10  
 (with 349\*)

6 <sup>a</sup>) D2 3 त (for वै) S1 B (except B4) Dn  
 D1 8 10-12 S Cv महानस, Ca as in text Ś1 D7 9  
 प्राप्ता; Ca v प्राप्य (as in text) — S transp 6<sup>cd</sup> and  
 6<sup>ef</sup> (G1 om 6<sup>cd</sup>), K2 om 6<sup>cd</sup> — <sup>d</sup>) T G (G1 om )

सा लतेव महाशालं फलं गोमनितीगजम् ।  
बाहुभ्यां पङ्गिर्मन्यन प्रायोधयदनिन्दिता ।  
मिहं नुमं वने दुर्गे मृगगजवपुर्विव ॥ ७  
वीणेश मयुगभाषा गान्धारं नाधु मृच्छिता ।  
अस्यभाषन पाञ्चाली भीमनेनमनिन्दिता ॥ ८

उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं श्रेये भीमसेन यया मृतः ।  
नामृतस्य हि पापीयान्मार्यामालम्ब्य जीवति ॥ ९  
तन्निज्जीवति पापिष्ठे सेनावाहे मम द्विपि ।  
तत्कर्म कृतवत्यथ कथं निद्रां निपेरसे ॥ १०  
न संप्रहाय शयनं राजपुत्र्या प्रबोधितः ।

C. 4.57  
E. 4.17 19  
K. 4.22 19

M: =  $\mu_{\text{Mn}}$ ,  $3^{\circ}$  = f i n (f r e q u e n c y) E : = D m D s T t  
 $2^{\circ}$  Ca c = r (f r e q u e n c y) f i n p h o t o , C = (c o n d u c t i v i t y) r  
 a v = a v e r a g e — A f = A C ^ { 2 } , S ( e x c e p t G i , T o u l ) b o  
 1) l r e

३४४\* दशविंशतः पञ्चमः श्रीमत्तैत्तिरीयब्राह्मणम् ।  
मृगयाम् यथा ह्यं गच्छन्ति यन्निर्गते ।

[(1.2) T<sub>1</sub>G महानं T<sub>1</sub>G<sub>2</sub> सुम (10° एम) T<sub>1</sub>G<sub>2</sub> महानं (10° एम) ]  
— ' ) T<sub>1</sub>G<sub>2</sub> ' उपायनं — ' ) N एमनं (T<sub>1</sub>G<sub>2</sub> एमनं) एमनं, P<sub>1</sub> = D<sub>1</sub> - C<sub>1</sub> एमनं, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> - C<sub>1</sub> एमनं, D<sub>1</sub> - C<sub>1</sub> महानं, D<sub>1</sub> एमनं, C<sub>1</sub> एमनं

7. S. 7<sup>a</sup>, 7<sup>b</sup>, 7<sup>c</sup> (L. 7<sup>a</sup> - 7<sup>c</sup>) K. महाम-  
S. मुद्रां मोक्षार्थं न (G. 7<sup>a</sup>) पर्वत पुत्रि  
— Al. 7<sup>a</sup>, 7<sup>b</sup>, 7<sup>c</sup> (L. 7<sup>a</sup> - 7<sup>c</sup>) K.

२.१० सविज्ञाना एवमर्थाः नान्यत्र पश्यन्त्यहम् ।

[ Di-1: दन्तवत्, Ca दन्तिवत् Di दन्तुवत् (f-  
पाठान्ते) Di: म भीम, Ca: मयम (as above) ]  
— 66) Di-1: ७७. Di गुप्त मन्त्रोपमवत् Di वायो  
मुनिरुपमा (f-6) ७७ अतिममयं दन्तवत् परि गुप्त  
मन्त्रमिव — 67) Ca (Di: G: मा) प्रमुक्त पदा (T Gl.  
७७) मा (Di: G: मिव) — 1807, N 18

२१० श्रीविष्णुसुक्तस्य अष्टमोऽध्यायः ।

[ K<sub>2</sub>I<sub>2</sub>O<sub>8</sub> : D<sub>2</sub>O = 0.0017, D<sub>2</sub>O : H<sub>2</sub>O = 0.0017 ]  
— T G N<sub>2</sub>O<sub>2</sub> at 60°C — B I D<sub>2</sub>O (all om L<sub>2</sub>C)  
M<sub>2</sub>O<sub>2</sub>, at 60°C (I)

347° पश्चिमदिशे च पाणिन्या पञ्च भूतनयोधदत्त ।

श्रीगणेशाय नमः ।

क्षान्तायक्षणे क्षयने क्षयान्मुखभेक्षणम् ।

यथा नर्त्तनी देवस्य गन्तव्यं नरस्य यथा ।

मन्त्रानि च मन्त्रिणो मन्त्रा पृष्टा गुण यथा । [३]

दिनागप्यनाकार गग गगारहृग्वि ।

भीम प्रादोषदशान्ता मर्मादिभिर्नाश्र यथा ।

[(L 1) B: D: c परिग्रह्य, M परिग्रह्य च I:  
D: c मुन प्रायोदयप्रिय (B: "नाश") (for पाँ मुनम)  
— (L 2) B: श्रीनिधेन (for श्रीगान्धा) B: D: o

इत्थम् (for मित्यम्), and मात (for इत) — (L. 3) B.  
 इत्थम् सुतेनी (for ईत्थमादते) — (L. 4) B. D: c वा  
 मर्धन मायत्तम् इत्थम् च तवत् (B. मतेयत्) — (L. 5)  
 It D = मायिनी रथ (B. रथीय च) प्रक्षान्तं सुतं पथीय  
 मायिनी — (L. 7) I: D: c Ms इत्थम्, G: कान्त  
 (I = कान्तः) ]

IND 2011

५४९\* इरागर्भम्माभाय प्रिय प्रियनुदा प्रिया ।

[ D. 'दण, D 'यण (for मुदा) ]

8<sup>a</sup>) Di: शरीर च (for चीनर) ~ 1 Dn Dn 12  
 मधुमत्तया, Di: 8 मधुमत्तया, S मधुमत्तया (T G: 8 'र' रत्ना, C  
 as in text — 9) ~ 1 Dn Dn 12 C मूली, C मूली  
 (as in text) Bi: Cap माधु माधुमत्तया (cf C),  
 Di: 8 माधुमत्तया (Di: 8 माधुमत्तया, S मधु माधुमत्तया (Ga  
 माधुमत्तया), C as in text — 4) Di: भीमयेन  
 ममीदया, 5 शरीर च चीनर — After S, Bi D: 8 Mi:  
 as in text

9. *Prefero* 9, *T* *G* *ains* *त्रैपदो* — <sup>१</sup>) *G*: यथापत्य  
— <sup>२</sup>) *D*: *इ* *ए*, *D*: *आ* *वि* (*for* *हि*) *K* *ना* *मृ* *न* *म* *ति*  
*वापेयो*, *T* *G* *n* *मृ* *मे* *म* (*T*: *हि*) *वापी* *यान्* — <sup>३</sup>) *S*  
*भाषा* *ना* *ह* *य*

10 P Dī = read (like the older printed ed.)  
 10 (with 749\*) after 5 — Before 10, B Dī =  
 ins. *देवसुमार, Dn Dī = देवसुमार* — \*) D मेनानाथे,  
 D = मेनानाथे Dī = महर्षि — \*) ५ B = Dn  
 Dī = Cn *हृष्यानाथ, Gī = हृष्यानेय (Gī च)* — \*)  
 K गाय (for विद्या) — After 10, N ins

३४९\* गङ्गासायन उवाच ।

अनुपमस्य ता शाय प्रसिद्ध मनसिनी ।

यस्या भीमम्भज शोभे नृगराज इव शम्भुः ।

गम्या श्रेयं मा ज्ञाया भीमस्य च महात्मन ।

ममर्हिमेव परित्यक्ता प्रान्तात् च नेत्रमा ।

[ (L 1) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> तु (for अथ) D<sub>2</sub> दायने (for ता  
दाया) D<sub>2</sub> C<sub>2</sub> मरियेता D. यदा\* (for मन्\*) — (L.  
— 1 तथा, D<sub>1</sub>—1 मदा (for तदा) — (L. 3) K<sub>2</sub> D<sub>10</sub>  
— 1 cites whole line as in text — (L. 4) K<sub>1</sub>



द्रौपद्युवाच ।

अशोच्यं नु कुतस्तस्या यस्या भर्ता युधिष्ठिरः ।  
जानन्सर्वाणि दुःखानि किं मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १  
यन्मां दासीप्रवादेन प्रातिकामी तदानयत् ।  
सभायां पार्षदो मध्ये तन्मां दहति भारत ॥ २  
पार्थिवस्य सुता नाम का नु जीवेत मादृशी ।  
अनुभूय भृशं दुःखमन्यत्र द्रौपदीं प्रभो ॥ ३

वनवासगतायाश्च सैन्धवेन दुरात्मना ।  
परामर्शं द्वितीयं च सोढुमुत्सहते नु का ॥ ४  
मत्स्यराजः समक्षं च तस्य वृत्तस्य पश्यतः ।  
कीचकेन पदा स्पृष्टा का नु जीवेत मादृशी ॥ ५  
एवं बहुविधैः क्लेशैः क्लिश्यमानां च भारत ।  
न मां जानासि कौन्तेय किं फलं जीवितेन मे ॥ ६  
योऽयं राजो विराटस्य कीचको नाम भारत ।

C. 4 529  
B. 4 12.7  
K. 4 22.42

राजा (for नरा) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> कथं मां परि, S किं मां (M मां) नीमानुपृच्छसि

2 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M यन्मा Cc cites मा D<sub>4</sub> 10 'प्रमादेन, C<sub>7</sub> as in text. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : प्रतिकामी, T<sub>1</sub> प्रतिगामी, Cc s v as in text. K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> पदाहन्त् — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>7</sub> : M<sub>1</sub> पार्षदो मध्ये, B<sub>1</sub> 2 : T G M<sub>1</sub>-2 : परिपृच्छसि, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> : Cc परिपृच्छो मध्ये B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 ममा (B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 'मा) परिपृच्छो (cf. C<sub>7</sub> v) मध्ये — <sup>d</sup>) M मा (for मा) T G तन्मे मर्माणि कृतवति — After 2, S ins

354\* विवृष्टा हान्तिनपुरे ममाया राजममदि ।  
दुःशामनेन केनान्ते परामृष्टा गजन्वा ।  
अत्रियन्त्र कर्णार्थदंष्ट्रा दुर्वाधनेन च ।  
अशुगम्या च भीष्मेण विदुरेण च धीमता ।  
द्रौणेन च महाबाहो कृपेण च परतप । [5]  
साह अशुरयोर्मध्ये भर्तृमये च पाण्डव ।  
केने गृहीतव ममा नीता जीवति वै त्वयि ।

[(L 7) G<sub>1</sub> L<sub>2</sub> M केने गृह्य सभा नीता त्वयि जीवति पाण्डव (M<sub>2</sub>-s भारत) ]

T<sub>1</sub> cont.

355\* विप्रमुक्ता तवश्चाह नवे गम्याद्वन गता ।  
साह वने दुर्वर्मात वयन्ता चाध्वकक्षिता ।  
जगत्सुगणिकेनाप्राप्तापि सुमहद्भयम् ।

The sequence of st. 3-6 in B<sub>2</sub> s is 5, 6, 3, 4, while in D<sub>7</sub> c it is 5, 4, 3, 6

3 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 नाथ (for नाम) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 : D<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 10-12 जीवति, G<sub>1</sub> 3 जीवेत् — <sup>c</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 7 6-12 ईदृश, D<sub>1</sub>-4 महद् (for भृश) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> : अन्यत, D<sub>7</sub> अन्त्या तु, C<sub>7</sub> अन्यत्र (as in text) B<sub>1</sub> c D<sub>7</sub>-7 ऋते (for प्रभो)

4 S<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om. 4-5 — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) वनवासगता चाह — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 11 12 परामर्श

(some MSS 'पं'), S परामृष्टा, C<sub>2</sub> 'मर्प, Cc as in text B<sub>1</sub> द्वितीयस्य, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 'यो वै D<sub>1</sub>-3 तत्, D<sub>4</sub> तु (for च) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> अत्र, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2.10 तु (for नु) — After 4, S ins

356\* पद्म्या पर्यचर चाह देवान्विषमसंस्थितान् ।  
दुराण्श्चापदमकीणांस्त्वयि जीवति पाण्डव ।  
ततोऽह द्वादशे वर्षे वन्यमूलफलागना ।  
इदं पुनमुग्राता सुदेण्यापरिचारिका ।  
परस्त्रियमुपाविष्टे मत्स्यधर्मपथे स्थिता । [5]  
गोपीर्यक पद्मक च हरिश्चामि च चन्दनम् ।  
नित्यं पिपे विराटस्य त्वयि जीवति पाण्डव ।  
साह बहूनि दुःखानि गणयामि न ते कृते ।

[(L 1) M<sub>2</sub> विषमसंस्थितान् — (L 5) M<sub>2</sub> : पुरस्को उपविष्टामि — (L 7) All MSS विह्वे (for पिपे) — (L 8) M<sub>1</sub> : s कृते न ते (for न ते कृते) ]

5 S<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om. 5 (cf. v 1 4) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> S मत्स्यराजममम, D<sub>1</sub> 10 'राजममीप B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> S तु (for च) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 10 M<sub>1</sub> : परामृष्टा, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11 पदा मृष्टा — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 11.12 जीवति

6 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : 10 S दुःखं (for क्लेश) D<sub>1</sub>-3 एव सुगुह्मि स्त्रिया — <sup>b</sup>) S पाण्डव (for भारत) — <sup>c</sup>) D- transp न and मां D<sub>7</sub> तव जानामि दुःखतां (for <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> साह बहूनि दुःखानि गणयामि न ते कृते (=line 8 of 356\*) — After 6, S ins

357\* द्रुपदस्य सुता चाह षष्ठ्युक्त्य चानुजा ।  
अभिकुण्डालमुद्रता नोव्या जातु चरामि भो ।  
कीचक चेन्न हन्यास्त्व शिलां यद्वा जले त्रिये ।  
विषमालोह्य पास्यामि प्रवेद्याम्ययपानलम् ।  
आत्मानं नाशयिष्यामि वृक्षमारुह्य वा पते । [5]  
शस्त्रेणाह च मेत्यामि किं फलं जीवितेन मे ।

[(L 1) M<sub>2</sub> श्रिया पुत्री (for सुता चाह) — (L 2) M<sub>1</sub> : समुत्पन्ना M<sub>1</sub> नोवी, M<sub>2</sub> उवी T G<sub>2</sub> चराम्यह, G<sub>1</sub>

सेनानीः पुरुषव्याघ्र स्यालः परमदुर्मतिः ॥ ७  
 स मां सैरन्ध्रिवेपेण वसन्तीं राजवेश्मनि ।  
 नित्यमेवाह दुष्टात्मा भार्या मम भवेति वै ॥ ८  
 तेनोपमञ्च्यमाणाया वधार्हेण सपत्नहन् ।  
 कालेनेव फलं पक्वं हृदयं मे विदीर्यते ॥ ९  
 आतरं च विगर्हस्व ज्येष्ठं दुर्युतदेविनम् ।  
 यस्यासि कर्मणा प्राप्ता दुःस्वमेतदनन्तकम् ॥ १०

को हि राज्यं परित्यज्य सर्वस्वं चात्मना सह ।  
 प्रव्रज्यायैव दीव्येत विना दुर्युतदेविनम् ॥ ११  
 यदि निष्कसहस्रेण यच्चान्यत्सारवद्धनम् ।  
 सायंप्रातरदेविष्यदपि संवत्सरान्वहन् ॥ १२  
 रुक्मं हिरण्यं वासांसि यानं युग्यमजाविकम् ।  
 अश्वाश्चतरसंघांश्च न जातु क्षयमावहेत् ॥ १३  
 सोऽयं धूतप्रवादेन श्रिया प्रत्यवरोपितः ।

चरामहे — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> श्रीवां (for शिला)  
 — (L 5) M<sub>4</sub> पातये (for वा पते) — (L 6) G<sub>2</sub>  
 छेत्यामि (for भेत्यामि) ]

7 S<sub>1</sub> missing — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> सारथि, D<sub>1</sub>-s नामत्त (for  
 भारत) — <sup>a</sup>) N (except K<sub>1</sub> D<sub>10</sub>, S<sub>1</sub> missing) इयाल  
 (for स्यालः)

8 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> s 'वेणेन, B<sub>1</sub> सैरन्ध्रि'.  
 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> sm s D<sub>1</sub> s s. 7 10 M<sub>2</sub> चरतीं (for वसन्तीं)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4 s s S (except T<sub>2</sub> M<sub>3</sub>) transp मम  
 and भव

9 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T G तेनैवमुच्यमानाया, M  
 तेनैव (M<sub>3</sub> 'च) चोद्यमानाया — <sup>b</sup>) B (except B<sub>4</sub>)  
 D<sub>5</sub> 7 सपत्नजित्, D<sub>1</sub> s सपत्नहा; S अरिस् (G<sub>3</sub> 'पू) दन  
 — <sup>c</sup>) B<sub>5</sub> एव, D<sub>10</sub> च, S (except T<sub>2</sub>) एव (for इव)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s व्यदीर्यते — After 9, S ins.

358\* शरणं भव कौन्तेय मा सगच्छ युधिष्ठिरम् ।

निरुद्योग निरामर्षं निर्वीर्यमरिमर्दनम् ।

मा स्म सीमन्तिनी काचिज्जनयेत्पुत्रमीदृशम् ।

विजानामि तवामर्षं बलं वीर्यं च पाण्डव ।

ततोऽहं परिदेवामि चाग्रतस्ते महाबलम् । [5]

यथा यूथपतिर्मत्तं कुक्षरं पाण्डिहायनम् ।

भूमौ निपतितं त्वत्वं पश्यामाक्रम्य पीडयेत् ।

तथैव च शिरस्तस्य निपात्य धरणीतले ।

वामेन पुरुषव्याघ्रं मर्दं पादेन पाण्डव ।

स चेदुद्यन्तमादित्यं प्रातरुत्थाय पश्यति । [10]

कीचक शर्वरीं न्युष्टं नाहं जीवितुमुत्सहे ।

शापितोऽसि मम प्राणैः सुकृतेनार्जुनेन च ।

युधिष्ठिरस्य पादाभ्यां यमयोर्जीवितेन च ।

यत्कीचकवधं नाद्यं प्रतिज्ञास्यसि भारत ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स गच्छेत्, M<sub>1</sub> s स गच्छ (for सगच्छ)

— (L 2) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s 'नदन (for 'मर्दन) — (L 5) G<sub>2</sub>

M<sub>3</sub> वृकोदर (for महा) — (L 7) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s आक्षिप्य

(for आक्रम्य) — (L 8) M<sub>2</sub> s तयोपम (for तथैव च)

— (L 12) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> अर्जुनस्य (for अर्जुनेन) — (L 14)

T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s 'जानासि (for 'ज्ञास्यसि) ]

10 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> ते; D<sub>8</sub> वै (for च)  
 D<sub>1</sub> s विगर्ह स्व; D<sub>5</sub>-7 विगर्ह्य (D<sub>5</sub> 'ह) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> दुर्युत  
 देवन्, D<sub>10</sub> 'वादिन, Ca as in text — D<sub>1</sub> (hapl) om  
 10<sup>a</sup>-11<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> कारणात् (for कर्मणा) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>  
 D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> अनन्तर, D<sub>1</sub> अनर्थक (for अनन्तकम्) — After  
 10, T<sub>1</sub> ins

359\* एषा मुह्यतमो ज्येष्ठो भवेत्तु कुलपासन ।

आतरं त्वरमन्वीयुस्तेऽपि शालीनबुद्धयः ।

11 S<sub>1</sub> missing, D<sub>4</sub> om 11 (of v 1 10) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
 सर्वस्वमनुजै सह; S सपुत्रपशुवाधव — <sup>c</sup>) K प्रव्रज्यायै नु;  
 D<sub>5</sub> 'यै च (for 'यैव) Ca citos प्रव्रज्याय (of Cr)  
 D<sub>5</sub> m 7 प्रव्रज्यामुपसेवेत, D<sub>8</sub> प्रव्रज्यायै प्रदीप्येत, S प्रव्रजेत  
 महारण्य (M<sub>1</sub>-4 'ण्ये) — <sup>a</sup>) S अजिनै (T G<sub>2</sub> अनुजै)  
 परिवारितः (T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 'त)

12 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub>-s 7 'सहस्रस्य, B<sub>2</sub> s S  
 Cap 'सहस्राणि, Ca (of Cr) as in text — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s  
 D<sub>1</sub> 11 यथा, Ca यच्च (as in text) G<sub>3</sub> M<sub>2</sub> s वा (for  
 च) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 s G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s. 5 सारवर्धन, Ca v 'वद्ध-  
 नम् (as in text) D<sub>1</sub> s चधनात्सारयेद्धन — <sup>c</sup>) Ca rp  
 (Arj) प्रातर्देयम्; Cr (of Cr) सायंप्रातर् (as in text)  
 — <sup>a</sup>) S अपि सवत्सरायुतं

13 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) K रत्न, D<sub>5</sub> रूप्यं, D<sub>6</sub> वस्त्र;  
 Ca v रुक्म (as in text) K सुवर्ण; Ca r s v हिरण्य  
 (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-4 दासीदासम्; D<sub>1</sub> s M यान-  
 युग्यम्; Ca o यान युग्यम् (as in text) Cs citos युग्य  
 — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>6</sub> s-12 'सघाश्च, D<sub>1</sub> s 7  
 'सघात, D<sub>8</sub> 'सधान; D<sub>8</sub> 'सघाता, S अश्वाश्च रथसंघाश्च;  
 Ca as in text — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 M आनयेत्, T G आव्रजेत्;  
 Crp (Arj) आवहेत् (as in text) D<sub>8</sub> क्षय ननु समा-  
 विशेषत्, Ca as in text.

14 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> योय D<sub>1</sub>-4 'प्रमा (D<sub>4</sub>  
 'प्रसा) देन, G<sub>2</sub> s 'प्रसमेन, M<sub>1</sub> 'प्रसावेन, Ca as in text.  
 — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-10 T G M<sub>3</sub> Cv श्रिया (G<sub>2</sub> 'य) T G

तूष्णीमास्ते यथा मूढः स्वानि कर्माणि चिन्तयन् ॥ १४  
 दश नागसहस्राणि पद्मिनां हेममालिनाम् ।  
 यं यान्तमनुयान्तीह सोऽयं द्यूतेन जीवति ॥ १५  
 तथा गतसहस्राणि नृणाममिततेजसाम् ।  
 उपासते महाराजमिन्द्रप्रस्थे युधिष्ठिरम् ॥ १६  
 गतं दासीसहस्राणि यस्य नित्यं महानसे ।  
 पात्रीहस्तं दिवारात्रमतिथीन्भोजयन्त्युत ॥ १७  
 एष निष्कसहस्राणि प्रदाय ददतां वरः ।

द्यूतजेन ह्यनर्थेन महता समुपावृतः ॥ १८  
 एनं हि स्वरसंपन्ना ब्रह्मवः सूतमागधाः ।  
 सायंप्रातरुपातिष्ठन्सुमृष्टमणिकुण्डलाः ॥ १९  
 सहस्रमृपयो यस्य नित्यमासन्समासदः ।  
 तपःश्रुतोपसंपन्नाः सर्वकामैरुपस्थिताः ॥ २०  
 अन्वान्द्विद्वांस्तथानाथान्सर्वात्राप्रेषु दुर्गतान् ।  
 विभर्त्यविमना नित्यमानृशंसाद्युधिष्ठिरः ॥ २१  
 स एष निरयं प्राप्तो मत्स्यस्य परिचारकः ।

C. 4 547  
 B. 4 18. 25  
 K. 4. 22. 69

‘सैवाव’, M पर्यव (for प्रत्यव) D1-3 ऐश्वर्यादवरोपित  
 — ‘a) K D: कार्याणि (for कर्माणि) K G: M (except  
 M: ) अचित्तयन्

15 S1 missing — ‘a) S पुरा गत(M दश)सहस्राणि  
 — K: (hapl.) om 15<sup>b</sup>-16<sup>a</sup> — ‘b) B1 Dn D11 12  
 हयाना, S इतिना; Cc r v पद्मिना (as in text) D3  
 पद्मिनो हेममालिनः, Ca as in text — ‘c) B1: अनुगच्छति  
 (for अनुयान्तीह) S स्त (for इह)

16 S1 missing — ‘a) K: om. 16<sup>a</sup> (cf. v l. 15)  
 Dn D11 12 G1 रथा, T1 Ms यथा (for तथा) M1: दश  
 (for द्रव) — ‘b) B1: s D: राजाम्, S स्त्रीणाम् (for  
 नृणाम्) B: Dn1 नृपाणाममिततेजसा, Dn: D: s 11. 12  
 नृपाणामति(D: ‘पि)तेजसां — B1 om. 16<sup>a</sup>-18<sup>a</sup> — ‘c) B  
 Dn D: s-12 उपामत्त, D1-4 ‘मंते; D: ‘यति D: महत्मानं;  
 S स्त राजान (for महाराजम्)

17 S1 missing, B1 om. 17 (cf. v l. 16) — ‘a) B  
 (B1 om.) Dn D: s 11. 12 S ‘महत्तणा — ‘b) B: s D: s  
 transp यस्य and नित्य D1-4 यस्य विप्रानुपासते — ‘c)  
 K1 पात्रीहस्ता, K: B1 Dn1 D1-3 s s ‘हन्ता, S पात्रहस्ता  
 (T1 ‘स्त) D1-3 दिवा रात्रौ, T2 यथान्यायं — ‘d) D: 7 s  
 G: भोजयत्युत

18 S1 missing, B1 om 18 (cf. v l. 16) — ‘a)  
 D: एव; D: एको, D: हेम (for एष) B: D: 7 s  
 ‘सहस्राणा — ‘b) B: प्रदात्वा; D: s s प्रदाता, D: प्रादाच्च;  
 D: प्रददे (for प्रदाय) S उत्वा प्रातर्दिने दिने — ‘c) K  
 समुपावृत, B: Dn D: s 11. 12 Cvp (1) ‘श्रितः, D: ‘कृतः,  
 C: as in text

19 S1 missing — ‘a) K B: D: एव हि, T यमेन,  
 G M एन सु (for एन हि) K स्वसंपन्ना — ‘c) S सुस  
 (for साय) — After 19, T1 ins a passage of 9  
 lines given in App I (No 20)

20 S1 missing — ‘c) D1-3 वृत्तः (for तपः) — ‘d)

B: प्रपूजिता, D1: सुपूजिता, D: तु पूजिता (for उप-  
 स्थिता) D: s 10 सर्वकामसुखोचिता, D: सर्वे कामैरुपा-  
 स्थिता — After 20, B Dn D: (marg) 4 (om. lines  
 5-6) s-7 s-12 ins

360\* अष्टाशीतिसहस्राणि ज्ञातका गृहमेधिना ।  
 त्रिगह्वरीकं पुंको यान्तिमतिं युधिष्ठिर ।  
 अप्रतिप्राहिणा चैव यतीनामूर्ध्वरेतसाम् ।  
 दश चापि सहस्राणि सोऽयमास्ते नरेक्षर ।  
 आनुशस्यमनुकोशं सविभागस्तथैव च । [5]  
 यस्मिन्नेतानि सर्वाणि सोऽयमास्ते नरेक्षर ।

[ (L 1) Cc r cates ज्ञातका — (L 2) B (except  
 B1) D: s ‘हाम्नीकमेकैक — (L 4) Cc cates दश चापि  
 सहस्राणि — (L 5) B: s D: s 10 अनुकोशः, D: अनु-  
 प्राप्त D: सविभागस्त्वमेव च Cc cates सविभाग  
 — (L 6) D: युधिष्ठिर (for नरे) ]

21 S1 missing B (except B1) D: s 7 s transp  
 21<sup>ab</sup> and 21<sup>cd</sup> — ‘a) K अर्तान् (for अन्वान्) B:  
 D1: s 9 बालान्, D: सर्व- (for अनाथान्) — ‘b) B1 Dn:  
 D: s 11. 12 बालान्, D1-4 S सर्व- (for सर्वान्) D: s 4 S  
 दुर्वितान्; D: निर्गतान् (for दुर्गतान्) B: s D: s 7 s  
 स्वराष्ट्रे सर्वदुर्गतान् — ‘c) B1 om. 21<sup>a</sup> K: अविविधना,  
 D: मतिमान्, S अन्नार्थिनो (for अविमना) B: s Dn  
 D: s 7 s 11. 12 विमतिं विविधाश्राज्जा (D: s ‘धाकारान्) — B  
 Dn D: s 7 s 11. 12 ins after 21<sup>a</sup> (B1, which om. the  
 first line also, ins. after 21<sup>ab</sup>)

361\* इतिमान्सत्यविक्रमः ।

सविभागमना नित्य

[ (L 2) B D: s य सविमज्य विनयाद् Cf. Cc. ]

22 S1 missing K G1 om 22, D1 (hapl.) om  
 22-25 — ‘a) M: एव (for एष) D1: s नित्य, Ca s v  
 निरय (as in text) — ‘b) T2 M मात्स्यस्य — ‘c) S (G1  
 om) विदितो (G: विहिता) (for देविता) B D (except

नभायां देविता राज्ञः कद्धो वृत्ते युधिष्ठिरः ॥ २२  
 इन्द्रप्रभ्ये निरसतः समये यस्य पार्थिवाः ।  
 जामन्वलिभृतः सर्वे सोऽयान्यर्भृतिमिच्छति ॥ २३  
 पार्थिवाः पृथिवीपाला यस्यासन्वश्रुतिनः ।  
 न वशे विवशो राजा परेषामद्य वर्तते ॥ २४  
 प्रताप्य पृथिवीं सर्वां रश्मिमानिव तेजसा ।  
 नोऽयं राज्ञो विराटस्य सभास्तारो युधिष्ठिरः ॥ २५  
 यमुपामन्त राजानः सभायामृषिभिः सह ।

तमुपासीनमद्यान्यं पश्य पाण्डव पाण्डवम् ॥ २६  
 अतदहं महाप्राज्ञं जीवितार्थेऽभिसंश्रितम् ।  
 दृष्ट्वा कस्य न दुःखं स्याद्वर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ॥ २७  
 उपास्ते स्म सभायां यं कृत्स्ना वीर वसुंधरा ।  
 तमुपासीनमद्यान्यं पश्य भारत भारतम् ॥ २८  
 एवं बहुविधैर्दुःखैः पीड्यमानामनायवत् ।  
 शोकसागरमध्यस्थां किं मां भीम न पश्यसि ॥ २९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

Dn D 11 12, D1 om ) राजा; G2 राजा — <sup>d</sup>) B D  
 (except Dn1, D1 om ) वर मृते (D2 वक्र्याजो), T G2  
 M1 वरं नाम; G2 M1-3 कवनामा B3 (m as in text) 4  
 Dn1 D1 c 1 11 युधिष्ठिर Cn (in prose order) कद्धो  
 मृतो युधिष्ठिर (as in text), Cnp वक्रप्रतयुधि

23 S1 missing, D1 om 23 (cf v 1 22) — <sup>b</sup>)  
 T2 G2 M2 तस्य — <sup>c</sup>) K सुलभते, D1 S (except M2)  
 यत्किरा, D2 यत्किरा, Cc as in text. D2 सद्य (for  
 मयं) — <sup>d</sup>) B2 D2 1 सोद्य ये, D2 मोन्याद्, S (except  
 M2) Cr मोन्येभ्यो (for मोऽयान्यर्) K Dn1 D1 1 12  
 T2 G1 1 M1 1 भूमिम्; D2 M2 भूमिम् (for भूमिम्) Cc  
 has भूमिः. D2m यत्किरीविक; D1 भूमिजीविक (for  
 भूमिमिच्छति)

24 S1 missing, D1 om 24 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>)  
 D1 1-3 पृथिव्या, Ca c r पार्थिवा (as in text) — <sup>a</sup>) T2  
 म न ये; G1 समरे (for न यशे) D10 T G राजा, M1 1  
 राजा (for राजा) — <sup>d</sup>) D10 अनु (for अद्य)

25 S1 missing, D1 om 25 (cf v 1 22) — <sup>a</sup>) S  
 प्रताप्य (for प्रताप्य) D2 मेदिनी, T2 G2 यमुषां (for  
 त्रिभिः) — <sup>b</sup>) B D1 c 1 1 S रश्मिमानिव — <sup>c</sup>) S  
 (except M1 1) मोद्य (for मोऽय)

26 S1 missing — <sup>a</sup>) B2 1 यमुपामतः; D10 यमु  
 पामतः; M यमुपामतः T G M2 राजान — <sup>b</sup>) D1 1  
 पृथिवीं सह, S यत्किरापासा — <sup>c</sup>) = 25<sup>c</sup> D2 उपायतम्;  
 D1 1 उपायम् (for उपायिनाम्) B2 पुन (for अन्य) D1  
 मोद्य नाममुत्तरीत — <sup>d</sup>) D2 T2 G2 पश्य नाग भारतं  
 (= 25<sup>c</sup>) — After 26, N (except K1 D1 1 1 1, D2  
 1 1 1 1 1) 1 1 1

27<sup>c</sup> 28<sup>c</sup> गदयं यमुपामतः पश्य प्रियपाणिनम् ।

दृष्ट्वा युधिष्ठिर शोको न विशोकमसदायम् ।

[ Ca cites the pratika of this stanza, while Cr  
 cites उपामीन — (L 2) B1 Dn D11 11 कोपो (for  
 शोको). D2 अत पर (for असदायम्) K2 D10 न  
 स्याकस्य न सदाय; B1 Dn D11 12 वर्धते मामसदाय ]

27 S1 missing, D1 om 27-28, D2 om 27 — <sup>a</sup>)  
 D2m हतमर्थः; D1 1 तदनहं, S अनवद्य (for अतदहं) B2  
 D2 महत्प्राज्ञः; D1-3 महाभाग — <sup>b</sup>) K2 D10 जीवितार्थो,  
 D1 1 तार्थी K2 द्वि सप्रिय, B1 1 D1-3 भि(D1-3 द्वि)मद्युतः;  
 Dn D11 12 भितस्थितः; D2m समाधितः; D2 1 न्य(D1  
 न)सधित S जीविता(M2 1 कार्)धेन सद्य(T2 साम्र)त — <sup>c</sup>)  
 D1-3 त दृष्ट्वा कस्य नो दुःख — <sup>d</sup>) S धर्मराज (for धर्मा)

28 S1 missing, D1 om 28 (cf v 1 27) — <sup>a</sup>)  
 G1 1 उपास्ते (for उपास्ते स्म) D1 1 उपास्ते य समस्येय  
 — <sup>b</sup>) D2 कृत्स्ना देवी, D10 (by transp) वीर कृत्स्ना, S  
 कृत्स्नापि च (M1 कृत्स्ना चापि); Ca as in text — <sup>c</sup>) = 26<sup>c</sup>  
 B2 तद् (for तम्) B2 D2 1 उपायतम् B1 1 Dn  
 D11 12 अयि (for अद्य) D1-3 तमुपामीन(D2 1 त)मस्यस्य.  
 — <sup>d</sup>) D1-3 पश्य भारत पाटय; D2 (before corr)  
 T G2 पश्य पाटय पाटय (= 26<sup>d</sup>), D2 पश्यता यत भारतं;  
 D2 जीविताधिनमागा

29 S1 missing — <sup>b</sup>) D2 अयाग्रवीत् (for अनायवत्)  
 — <sup>d</sup>) G1 चापि (for भीम). D1 1 प्रपश्यसि; M1  
 अनुपृच्छसि (for न प).

Colophon om. in S — Sub-partan B Dn D2-11  
 कीचकवध — Adhy name B1 1 1 द्रौपदीरावय; D1-1 1  
 द्रौपदीनि(D2 1 1 प्र)राव — Adhy no (figures, words  
 or both) K1 B2 D2 10 17, D2 11 18

द्रौपद्युवाच ।

इदं तु मे महद्दुःखं यत्प्रवक्ष्यामि भारत ।

न मेऽस्यस्यया कर्तव्या दुःखादेतद्वीम्यहम् ॥ १

शार्दूलैर्महियैः सिंहैरागारे युध्यसे यदा ।

कैकेय्याः प्रेक्षमाणायास्तदा मे कश्मलो भवेत् ॥ २

प्रेक्षासमुत्थिता चापि कैकेयी ताः स्त्रियो वदेत् ।

प्रेक्ष्य मामनवद्याङ्गी कश्मलोपहतामिव ॥ ३

सेहात्संवासजान्मन्ये सदमेपा शुचिसिता ।

योध्यमानं महावीर्यैरिमं समनुशोचति ॥ ४

कल्याणरूपा सैरन्त्री बह्वध्वातिसुन्दरः ।

- C. 4 565  
B. 4 19 9  
K. 4 22 82

18

Collations of Ś1 not available up to 24 (cf. v 1. 4. 17. 1)

1 S (which cont the preceding adhy) om. the ref. — <sup>a</sup>) B (except M5) दुःखतर (for महद्दुःखे) B (except B2) Ds 1 १ इदं तु दुःखं कैतेय — <sup>b</sup>) T G त्वां; M त्वा (for प्र-) G1s तच्छृणु (for भारत) B1s Ds 1 १ ममा(Ds माम)सहं नियोध तत् — <sup>c</sup>) Bs D1s न ते, D1 ते न (for न मे) Ds M2 ह्यस्यया (for अस्यस्यया) — <sup>d</sup>) G1s दुःखम् (for दुःखाद्) T2 G2 एव, M2 एव; M3 एतं (for एतद्) B1 Ds M5 वीमि ते — After 1, N (K1 Ds om. lines 3-4, D1 om. lines 3-6, Ds 10 om. lines 7-8) ins the foll. passage, of which T G ins line 8 only after 2

363\* सुदुर्मेणि भीम त्वमसमे भरतर्षभ ।

बुवन्बलवजातीय कस्य शोकं न वर्धये ।

सुपकार विराटस्य बल्वं त्वा विदुर्जना ।

प्रेष्यन्व समनुप्राप्त ततो दुःखतर तु किम् ।

यदा महानसे सिद्धे विराटमुपतिष्ठसि । [5]

युवाणो बल्वं सूदृष्टा सीदति मे मन ।

यदा प्रहृष्ट सन्नाह त्वा सयोधपति कुर्क्षर ।

हमन्त्यन्तपुरे नार्यो मम तद्विजते मन ।

[ Before line 1, Ds ins

363a\* सर्वेपा वलिना श्रेष्ठन्व च भीम महायल ।

— (L. 1) K1 हीन, K2 B1 Dn1 D1.2 4.5 Cn हीने (for भीम) K त्वाम् K Ds अमम, B1 D10 आत्मान, D4 अधमे, C7 अममे (as above) — (L. 2) K जातीयं, C7 जातीय (as above) D1-4 बुवन्मे (D2 वसे) बल्वो नाम (D4 बुवन्बल्वनामेति) तेन मे शुष्यते (D4 सुहृते) मन — (L. 3) D4 युवा (for जना) — (L. 4) B2 प्राप्त, Ds प्राप्त्य (for प्राप्त) — (L. 5) Ds 10 तिष्ठसे — (L. 6) Ds करालो (for युवाणो) D4.7 १ बल्वं सूदृ — (L. 7) K Dn3 D1-9 11.12 च हृष्ट (for प्रहृष्ट) D1 १ सप्राप्य (for सन्नाह त्वा) K B1 Ds स (for त्वा) D1.2 स यदा

हृष्टसाम्राज्य (for prior half) K B1 D1.2 5 7 १ त्वा योधयति, Ds योधयिष्यति (for सयोध\*) — (L. 8) D1 १ वै वेपते (for तद्विजते) T G मम चेष्टा निरीक्ष्य च (for posterior half) ]

2 Ś1 missing — <sup>a</sup>) S नागैः (for सिंहैः) — <sup>b</sup>) B3 D1.4.8 11 S अगारे, D1 अपरैर्, Ds अपरैर् (for आगारे) B1 Dn1 D10 12 योध्यसे, Bs Ds १ योध्यसे; S योत्स्यसे (for युध्यसे) Ds 11 S सदा (for यदा) — <sup>c</sup>) B2.4 Ds कैकेय्या भाणाया — <sup>d</sup>) B1-3 D1-4.5 (by corr) 7 Co s कश्मलं, Ca as in text. Dn2 Ds 11.12 S (except Gs) भवेत् (for भवेत्) — After 2, T G ins line 8 of 363\* — Dn Ds (marg) 11.12 M ins after 2 T G, after line 8 of 363\*

364\* तत् उर्याय कैकेयी सर्वास्ता प्रत्यभापत ।

3 Ś1 missing, S om 3<sup>ab</sup>, Ds reads 3 in marg — <sup>a</sup>) K1 प्रेक्ष्य समुत्थिता, B D प्रेक्षा (B1-3 १ क्षा, B1 Ds क्षा, Ds क्ष्या) समुत्थिता (D1s प्रेक्ष्य ते उत्थिता, D2 प्रेक्षा समुत्थिता, Ds प्रेक्षे समुत्थिता) Co rp (Cat) cite प्रेक्षा, Cr प्रेक्षा and समुत्थिता K2 D1-3 चापि — <sup>b</sup>) B1.2 3 Dn D1.7 8 11.12 कैकेयी K1 भवेत्, B D1.6 7 वदत्, Dn1 बुवत्, Dn2 D2 8-12 वदत् (for वदेत्). — <sup>c</sup>) N (except D1.4-5 10, Ś1 missing) G2 अनव धार्मी — <sup>d</sup>) S कश्मलामि

4 Ś1 missing — <sup>a</sup>) D1-3 स्नेह D1-3 सवासज, T G M2 १ सवामनाद्, M1.4 १ सवादजाद् B1.5 Dn D11.12 धर्मात्, S एव (for मन्ये) — <sup>b</sup>) Ds सुदस्य (for सुदम्) Bs एव, Ds एन (for एपा) S सदा (T2 यथा; G2 यदा) त्रै चारुहासिनी — After 4<sup>ab</sup>, B1 Ds ins

365\* एकान्तापितभावेन बल्वं चारुहासिनी ।, while B1 ins

366\* तस्माच्छोचति भावेन दुष्कर चारुहासिनी ।

युध्यमानं मृगैर्व्याघ्रैर्न च समनुष्य तम् ।

सौहार्दादगतत्रासाद्यस्वाल्पमनुशोचति ।

— <sup>a</sup>) B S युध्यमान K Ds महावीर, D1-3 महावीर्य



स्त्रीणां च चित्तं दुर्ज्ञेयं युक्तरूपौ च मे मर्ता ॥ ५  
 सैरन्ध्री प्रियसंवासान्नित्य करुणवेदिनी ।  
 अस्मिन्नाजकुले चेमौ तुल्यकालनिवासिनौ ॥ ६  
 इति ब्रुवाणा वाक्यानि सा मां नित्यमवेदयत् ।  
 कुध्यन्तीं मां च संप्रेक्ष्य समशङ्कत मां त्वयि ॥ ७  
 तस्यां तथा ब्रुवत्यां तु दुःखं मां महदाविशत् ।  
 शोके यौधिष्ठिरे मया नाहं जीवितमुत्सहे ॥ ८

— <sup>a</sup>) B1.4 s Dn Ds 7-12 ह्य, M2 सीम, M3 इद (for इम). B1 s Ds यदनु; D1-3 'शोचते, Ds यदभि'.

5 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — <sup>a</sup>) B1 Ds सैरिंध्री — <sup>b</sup>) S वल्ल (for वल्लव) B2 s Dn D1 s 10-12 T G2 M अपि सुदर; Gs अरिसुदन — <sup>c</sup>) B1 s 3 तु चित्त, Dn1 D1 2 s 5 M चित्त च, Dn2 Ds 11 12 वृत्त च, Ds च वृत्त, Ds 8 Gs चित्त हि, D1 वृत्त हि, T G2 चित्त तु, G1 हि चित्त (for च चित्त) B1 त्वज्ञेय, D1 विज्ञेय (for दुर्ज्ञेय) — <sup>d</sup>) D1 12 युक्तरूप, G1 3 'रूपो B1 s Ds तु, Ds S हि (for च) G1.8 मे मति

6 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — <sup>a</sup>) B1 Ds सैरिंध्री B1 2.4 T G2 3 M2 प्रियसवादा, Dn1 D1 2 s 10 12 M1-3 'सवासा, Ds 9 च प्रिया चास्य, Ds चिरमत्रासा, Cs ns in text — <sup>b</sup>) K Bs Dn D1 s 7 9 11 12 Cs 7 करुणवादिनी, Ds कल्याणवादिनी — <sup>c</sup>) Dn Dn1 12 T G2 चोमौ (for चेमौ) — <sup>d</sup>) G1 'निवेशिनौ, Gs चिरकालनिवासिन

7 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — <sup>b</sup>) Ds s ममा, T M2 s माम्ना; M2 सा वै (for सा मा) B1 s Ds Co r अवेदयत्, B2 s Dn Ds 11 12 अतर्ज, Bsm s Ds Crp अवेज, Ds अनोद; Ds 4 s Cv अवेक्षते (D1 'ति), S अजीजपत् (for अवेदयत्) — <sup>c</sup>) K1 कुधर्ती, K2 कुप्यती, D1 s 4 कुर्वी (D1 'द्वा) च, Ds त्रस्यती (for कुध्यन्ती) D1 9 अपि (for सा च) D1 8 s तत् प्रेक्ष्य (for च संप्रेक्ष्य) — <sup>d</sup>) D1 s समसादेति, D1 s S पर्यशकत (for सम) Dn1 मे; D2 4 सा (for मा) D1 इति, Ds अति, D1 9 ह्य (for त्वयि)

8 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — Before 8, M4 ins वद — <sup>a</sup>) D1-3 तस्यामेव, Ds (by transp) तथा तस्या, D1 9 तस्यास्तथा K1 Dn1 D1-3 G1 M4 s ब्रुवत्या तु, Ds वदत्यास्तु, Ds ब्रुवत्यास्तु, G3 ब्रुवाणाया, M2 ब्रुवत्या च — <sup>b</sup>) D1-4 मे (for मा) Ds 10 समुपाविशत् (for महदा) S भीमो भीमपराक्रम — After 8<sup>ab</sup>, N (except K1 D1-3 s) ins

367\* त्वय्येव निरय प्राप्ते भीमे भीमपराक्रमे ।

[ K2 Bs निरये B1 भीम भीमपराक्रमे Cs oitos निरय ]

यः सदेवान्मनुष्यांश्च मर्षांश्चकरथोज्जयत् ।  
 सोऽय राज्ञो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ॥ ९  
 योऽतर्पयदमेयात्मा खाण्डवे जातवेदमम् ।  
 सोऽन्तःपुरगतः पार्थः कृपेऽग्निरिव संवृतः ॥ १०  
 यस्माद्भयममित्राणां मदैव पुरुषर्षभात् ।  
 स लोकपरिभूतेन वेपेणास्ते धनंजयः ॥ ११  
 यस्य ज्यातलनिर्घोपात्ममकम्पन्त शत्रवः ।

On the other hand, S ins after 8<sup>ab</sup>

368\* नोवाच किंचिद्वचन सरम्भाद्वक्त योचन ।

ज्ञाना तु रुपित भीम द्रौपदी पुनरप्रवीत ।

[ (L 2) T2 अनि; G2 त (for तु) ]

9 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — Before 9, D2 T2 ins द्रौपद्युवाच — <sup>a</sup>) B1 s Ds G1 s Ms तु; B1 Ds 10 च (for न) — <sup>b</sup>) B Dn D1 s 11 12 S सर्वान्, Ds 6 साध्यान् (for सपान्) T G2 om च — 9<sup>cd</sup> = 16<sup>ab</sup> — <sup>d</sup>) B2 Ds कन्यानां नर्तको; D10 कन्यां नर्तयते, S कन्यानर्तनयो — After 9, B1 ins.

369\* यस्य ज्यातलनिर्घोपात्ममकम्पन्त मेदिनी ।

सोऽय पार्थो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ।

[ Line 1 = 17<sup>ab</sup> (with v 1) — Line 2 = 9<sup>cd</sup> (with v 1) ]

10 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — <sup>b</sup>) Ds हन्यवाहन (for जातवेदमम्) — <sup>c</sup>) T1 G1 s Ms पार्थ (for पार्थ) — <sup>d</sup>) K कुभे, Dn1 क्षयो (? अक्षरयो), Ds कोपे, Ds गर्ते (for कृपे) Ds सीदति (for सवृत)

11 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing — <sup>b</sup>) Ds 10 पुरुषर्षभ — <sup>d</sup>) K1 B2 s वेदेन D1 च, Ds ह्य (for आक्षे) — N (except Ds) ins after 11 (D1 9, after 14)

370\* यस्य ज्याक्षेपकठिनौ बाहू परिघसनिभौ ।

स शत्रुपरिपूर्णाभ्यां शोचन्नास्ते धनंजय ।

[ (L 1) K D1 s ज्याक्षेपविहिता, D2 m ज्याघातकठिनौ, D1 m as in text) s ज्याघोपनिहता D1.2 परिघसमौ, Ds कृतकिणालुभौ Cv glosses on both lines ]

— After 11, the sequence of Ms is 19<sup>cd</sup>-23, 378\* (lines 1-8), 12<sup>ab</sup>, 371\*, 12<sup>cd</sup>-19<sup>ab</sup>, 378\* (lines 9-10), 31, 33<sup>cd</sup>, 32, 34<sup>ab</sup>, 24<sup>ab</sup>, 30<sup>ab</sup>, 24<sup>cd</sup>-30, 34<sup>cd</sup>-36 ।

12 <sup>1</sup> <sup>1</sup> missing Ms reads 12-13 after 16<sup>ab</sup> Ds om 12<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) B1 s ज्याक्षेप (B1 'घोप) निर्घोपात्, D1 9 Ms ज्यातलघोपेण — After 12<sup>ab</sup>, S ins

371\* पण्डरूप चहन्त त गीत वृत्तं च हस्यनम् ।

स्त्रियो गीतस्वनं तस्य मुदिताः पर्युपासते ॥ १२  
किरीटं ध्वजसंकाशं यस्य मूर्धनि शोभते ।  
वेणीविकृतकेशान्तः सोऽयमद्य धनंजयः ॥ १३  
यस्मिन्नस्त्राणि दिव्यानि समस्तानि महात्मनि ।  
आधारः सर्वविद्यानां स धारयति कुण्डले ॥ १४  
यं स राजसहस्राणि तेजसाप्रतिमानि वै ।  
समरे नातिवर्तन्ते वेलामिव महार्णवः ॥ १५  
सोऽयं राजो विराटस्य कन्यानां नर्तको युवा ।

आस्ते वेपप्रतिच्छन्नः कन्यानां परिचारकः ॥ १६  
यस्य स रथघोषेण समकम्पत मेदिनी ।  
सपर्वतवना भीम सहस्रावरजङ्गमा ॥ १७  
यस्मिञ्जाते महाभागे कुन्त्याः शोको व्यनश्यत् ।  
स शोचयति मामद्य भीमसेन तवानुजः ॥ १८  
भूपितं तमलंकारैः कुण्डलैः परिहाटकैः ।  
कम्बुपाणिनमायान्तं दृष्ट्वा सीदति मे मनः ॥ १९  
तं वेणीकृतकेशान्तं भीमधन्वानमर्जुनम् ।

C. 4 578  
B. 4 19 20  
K. 4 22. 99

कुर्वन्तमर्जुन दृष्ट्वा न मे स्वास्त्य मनो ब्रजेत् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> नृत्तावलनः; G<sub>2</sub> नृत्तादिलनः ]

— \*) S (except M<sub>2</sub>) 'स्वनात् (for 'स्वन). D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 द्रष्टु (for तस्य) D<sub>2</sub> त स्त्रियो गीतवाद्यार्थं, D<sub>2</sub> स्त्रियो गीत विनीतस्य.

13 S<sub>1</sub> missing For M<sub>2</sub>, cf v l. 12 — \*) All MSS (except K D<sub>1</sub>-4 c 10 G<sub>2</sub>) अशोभत (for शोभते) — \*) D<sub>1</sub> 2. 4 स वेणीकृतकेशात्, D<sub>2</sub> c वेणीविकृतवेपात् (D<sub>2</sub> 'केशात्); D<sub>2</sub> 2 M<sub>2</sub> त वेणीकृतकेशात् — \*) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 शोचन्त्यान्ते धनजय, D<sub>2</sub> अद्य पश्ये धनजय — After 13, K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-2 11 12 read 20

14 S<sub>1</sub> missing — \*) M<sub>2</sub> सर्वाणि (for अस्त्राणि) B<sub>2</sub> T सर्वाणि (for दिव्यानि) — \*) B<sub>2</sub> T दिव्यानि च (B<sub>2</sub> सुः) महान्मनि (B<sub>2</sub> नः) — \*) D<sub>1</sub> 'नृताना (for 'विद्याना) D<sub>1</sub> 2 सर्मत्वाकर श्रीमान्मर्वविद्यासु निश्चित — After 14, D<sub>1</sub> 2 ins 370\* (cf. v l. 11)

15 S<sub>1</sub> missing — \*) K<sub>1</sub> य स, K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 2 11. 12 Cap यन्य, D<sub>2</sub> यस्मिन्, S य वै, C<sub>2</sub> स्पष्ट (for य स). — \*) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> तेजसाप्रतिमेन वै, D<sub>1</sub> 2 4 पुरा व्यूढानि पादव (D<sub>2</sub> 'व), D<sub>2</sub> समस्तानि महात्मन, S तेजसाप्रतिमं सुवि — \*) B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-7 10-12 नास्य (B<sub>2</sub> 'स) वर्तते, D<sub>1</sub> 2 तानि वर्तते, D<sub>2</sub> नापि वर्तते — \*) K D<sub>1</sub> महार्णवा, D<sub>1</sub> 2. 4. 9 महोदधे, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> महोदधि, T G M<sub>1</sub>-3 महोर्मय

16 S<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> 2 om 16<sup>ab</sup> — 16<sup>ab</sup> = 9<sup>cd</sup> — \*) D<sub>2</sub> 10 किंकर समुपस्थित, S कन्यानर्तनको युवा — After 16<sup>ab</sup>, M<sub>2</sub> reads 12-13 — \*) K B<sub>2</sub> 4 c C<sub>2</sub> वेश, D<sub>1</sub> 2 'परिच्छन्न, D<sub>2</sub> 10 'प्रविच्छन्न D<sub>1</sub> 2 सोत कन्यापुरगत — \*) D<sub>1</sub> 2 किंकर, D<sub>1</sub> 10 मत्स्याना (for कन्याना) D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 प्रति (for परि) D<sub>1</sub>-4 पश्य दैवविपर्यय

17 S<sub>1</sub> missing — \*) D<sub>2</sub> 7-8 वै, D<sub>2</sub> स्व, D<sub>2</sub> अथ (for स) T G रथनिर्घोषात् — \*) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> समकपति

D<sub>1</sub> 2. 4 कपतीय (D<sub>2</sub> कपयती) वसुधरा — D<sub>1</sub> 2 4 ins after 17<sup>ab</sup> D<sub>2</sub> 7, after 17

372\* आपतन्त रणे दृष्ट्वा शाश्रवा यान्ति सन्नमम् ।

D<sub>2</sub> 7 cont

373\* एवविधमिम श्रुत्वा कुन्त्या शोको भविष्यति ।

— D<sub>1</sub> om 17<sup>cd</sup> — \*) B<sub>1</sub> 'वनद्वीपा, S 'वनाकाशा (M<sub>1</sub> 'कारा) — \*) M (except M<sub>2</sub>) 'जगमै

18 S<sub>1</sub> missing — \*) S महेश्वाले (for महा) — \*) D<sub>2</sub> व्यनश्यत्, D<sub>2</sub> विनश्यते, D<sub>1</sub> व्यनीनशद्, C<sub>2</sub> as in text. S कुत्सा प्रीतिरवर्धत — \*) K स शोचयति, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 स शोचयति, D<sub>1</sub> सतापयति, G<sub>1</sub>-3 M न स (G<sub>2</sub> स तु, M<sub>2</sub> न हि) शोचति. D<sub>2</sub> स पदवृज्जत्यग्र

19 S<sub>1</sub> missing — \*) S (except M<sub>1</sub>-2) विभू-पितमलंकार — \*) K परिचारकै, D<sub>1</sub> 2 4 उपशोभित, D<sub>2</sub> 2. 7 10 'हारकै, S 'पादुकै, C<sub>2</sub> 'हारकै (for 'हाटकै) — \*) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> S (except M<sub>2</sub>) कम्बुपाणि (G<sub>2</sub> 'कठ) तथा (B<sub>1</sub> तमा, T तदा, M<sub>1</sub>-2 अथो, M<sub>2</sub> अथा)यात्, D<sub>1</sub> 2 वे (D<sub>2</sub> चि)त्रपाणि समायात्, D<sub>1</sub> वेत्रपाणिनमायात् — After 19<sup>c</sup>, D<sub>2</sub> reads 20<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place — \*) D<sub>1</sub> 2 भीम (for दृष्ट्वा)

20 S<sub>1</sub> missing K<sub>2</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-2 11. 12 read 20 after 13 (B<sub>1</sub> repeats it here) K<sub>1</sub> (hapl) om 20 — \*) S वेणीविकृतकेशात् — \*) S शोकं गच्छति मे मन — After 20, N ins

374\* यस्य नास्ति समो वीर्ये कश्चिदुन्यां धनुर्धर ।

सोऽद्य कन्यापरिब्रुवो गायत्तान्ते धनजय ।

धर्मे शौर्ये च सत्ये च जीवलोकस्य समतम् ।

स्त्रीवेपविकृत पाथे दृष्ट्वा सीदति मे मन ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> वीर (for वीर्ये) D<sub>2</sub> अन्यो (for उन्यां) — After line 1, D<sub>1</sub> 2. 6 7 ins

375\* य स्वराष्ट्र समासाद्य सादितोप्रारिरस्त्रवित् ।

धिभ्रच्छौर्यं पर तिष्ठेत्समेनामभिहर्षयन् ।

कन्यापरिवृतं दृष्ट्वा भीम सीदति मे मनः ॥ २०  
 यदा ह्येनं परिवृतं कन्याभिर्देवरूपिणम् ।  
 प्रभिन्नमिव मातङ्गं परिकीर्णं करेणुभिः ॥ २१  
 मत्स्यमर्थपतिं पार्थं विराटं समुपस्थितम् ।  
 पश्यामि तूर्यमध्यस्थं दिशो नश्यन्ति मे तदा ॥ २२  
 नूनमार्या न जानाति कृच्छ्रं प्राप्तं धनंजयम् ।

अजातशत्रुं कौरव्यं मयं दुर्धृतदेविनम् ॥ २३  
 तथा दृष्ट्वा यवीयांसं सहदेवं युधां पतिम् ।  
 गोपु गोवेपमायान्तं पाण्डुभूतासि भारत ॥ २४  
 सहदेवस्य वृत्तानि चिन्तयन्ती पुनः पुनः ।  
 न विन्दामि महाबाहो सहदेवस्य दुष्कृतम् ।  
 यस्मिन्नेवंविधं दुःखं प्राप्नुयात्सत्यविक्रमः ॥ २५

(Dc 7 reading यो हि सग्राममासाद्य for prior half of line 1 of 376\*) — (L 2) Ds अय (for अय). D4 धनुर्धर (for धन\*) — (L 3) K D2 s s transp शौर्ये and सत्ये (D4 reading वीर्ये for शौर्ये) D1-s समत — (L 4) Dc प्राप्त (for पार्थ). D1 s तदय पदक दृष्ट्वा (for prior half) B2 D1 s भीम (for दृष्ट्वा). Co glosses on स्त्रीवेपविकृत ]

21 Ś1 missing, B4 om 21 — a) D1 यथा, T2 G2 M2-4 यदि (for यदा) D1 s पुन, Dc G2 ह्येव (for ह्येन) — b) S प्रच्छन्नमिव D1 s स्वरेम यथा मत्त — c) D1 ० प्रविकीर्ण, T G2 s M2-s परिपूर्ण (for परिकीर्ण)

22 Ś1 missing — a) S मात्स्य पार्थं च गायत — After 22<sup>ab</sup>, D7 ins

376\* सहदेवम मनस्वासीदु ये परमेकं तदा ।

— a) K भूतमध्य (K1 'म्य'स्थ, D1-s परिपन्मध्य, S स्त्रीपु मध्यस्थ Cs cites तूर्य — b) K2 D2 1 2 दृष्टो, Ds दृष्टि; T G2 M1 s 4 दृष्ट्वा, G1 2 परि, M2 s तदा (for दिशो) D4 S मृत्यु (D4 M1 s 'ल'ति (for नश्यन्ति) B1 s D1 s 7 12 सदा, T G M4 s मनः, M1-s दिश (for तदा)

23 Ś1 missing — a) D1 s 4 आर्यो; D2 पार्थो, Ca c s आर्यो (as in text) G1 विजानाति — b) Dn2 D1-s 7-9 कृच्छ्रप्राप्त, Ms दुःख प्राप्त — D4 ins after 23<sup>ab</sup> D1 s subst for 23<sup>cd</sup>

377\* अनर्हवेपप्रच्छन्नं भस्मच्छन्नमिवानलम् ।

— a) Ds धर्मज्ञ, Ds कैतिय (for कौरव्य) Gs M (except Ms) अजातशत्रौ कौरव्ये — b) T2 G2 तं च; G1 अश्वन् (for मत्त) M 'देविनि (for 'देविनम्) Gs अनिश घृतदेविनि — After 23, S ins

378\* देन्द्रवारणवायव्यप्राणाभ्रैश्च वैष्णवैः ।

अग्नीसतर्पयन्पार्थं सर्वाश्रंकरोऽजयत् ।

दिव्यरश्मिरचिन्त्यात्मा सर्वशत्रुनियहण ।

दिव्य गान्धर्वमस्त्रं च वायव्यमथ वैष्णवम् ।

ग्राह्य पाशुपतं चैव श्याणुकं च दर्शयन् ।

पालोमान्कालकेयांश्च इन्द्रशत्रुन्महासुरान् ।

[ 5 ]

निवातकवचैः सार्धं घोरावेकथोऽजयत् ।

सोऽन्तःपुरगतं पार्थं कृपेऽग्निरिव संवृत ।

कन्यापुरगतं दृष्ट्वा गोष्टेऽप्यय महर्षमम् ।

स्त्रीवेपविकृतं पार्थं कुन्तीं गच्छति मे मनः । [10]

[ T G M4 s transp posterior halves of lines 2 and 3 — (L 7) T1 G1 s M4 सर्वान् (for घोरां). — (L 9) M4 s 'परिवृत (for 'पुरगत) T G महावृष (for महर्षमम्) ]

— After 378\*, S reads st 31, 33, 32 and 34<sup>ab</sup>.

24 Ś1 missing G1 om 24-25<sup>ab</sup> — a) D1 ० यवीयांस (for यवी\*) — b) B2 परा गति; B4 Dn2 D1-s 1 2 12 गवा पति, D1 s उपस्थित (for युधां पतिम्). — After 24<sup>ab</sup>, S (T2 G1 om) reads 30<sup>ab</sup> — c) D1 गोम्वदम्, D2 गोयुदम्; D2 4 गोच्यदम्, Dc s 30 Ca. v गोविदम्, Cs गोवेपम् (as in text) Co rp (Cat) गोपु गोविदम् K2 गोपवेपममायांत, B2-4 गोपालवेपमा; D1 s गोपालतुल्यमा; S (G1 om) दुःखलोकपरीतांगी. Cr op cito गोपालवेप (Ccp 'पं) — d) D1 s 4 श्याणुभूतासि Ca. c cito पाण्डुभूता D4 T G2 s पादय (for भारत)

25 Ś1 resumes from st 25 — G1 om 25<sup>ab</sup> (cf v 1 24) — b) M2 पुन सदा (for पुन पुन) — After 25<sup>ab</sup>, N ins

379\* न निद्रामभिगच्छामि भीसमेन कुतो रतिम् ।

[ K1 B1 Dn1 Ds s अधि, Dc उप; D10 अत्र (for अभि-) D1 s कथंचन (for कुतो रतिम्) Co cites रति ] — D1 s (which om 25<sup>cd</sup>) cont.

380\* युवानमृपभ राजा सर्वशास्त्रविशारदम् ।

दृष्ट्वा गोपालवेपं च शृष्ट्वा मुह्यति मे मनः ।

— a) S पश्यामि (for विन्दामि) Ds न स्वल्पमभिगच्छामि — b) T2 G2 तस्मिन्, G1 s M4 s यस्माद् T2 G2 एवविधे Ds कृच्छ्र, S केश (for दुःख) — c) Ds प्राप्तवान्, T2 G2 प्राप्नुयां D2 1 T2 G2 सत्यविक्रम

26 a) Ś1 K D2 1 10 द्ये च, B1 द्येत, Dc om s द्येष्ट, Dc ह्रिये च, G1 त्रियाम, Cs द्यामि (as in text). Co cites द्ये D1 2 T2 G2 M1-s भरतश्चेष्ट — b) Ds

दूयामि भरतश्रेष्ठ दृष्ट्वा ते भ्रातरं प्रियम् ।  
गोषु गोवृषसंकाशं मत्स्येनाभिनिवेशितम् ॥ २६  
संरञ्च्यं रक्तनेपथ्यं गोपालानां पुरोगमम् ।  
विराटमभिनन्दन्तमय मे भवति ज्वरः ॥ २७  
सहदेवं हि मे वीरं नित्यमार्या प्रशसति ।  
महामिजनसंपन्नो वृत्तवाञ्छीलवानिति ॥ २८  
हीनिपेधो मधुरवाग्दार्मिकश्च प्रियश्च मे ।

स तेऽरण्येषु व्रीह्यो याज्ञसेनि क्षपास्वपि ॥ २९  
तं दृष्ट्वा व्यापृतं गोषु वत्सचर्मक्षपाश्रयम् ।  
सहदेवं युधां श्रेष्ठं किं नु जीवामि पाण्डव ॥ ३०  
यस्मिन्निमित्तसंपन्नो रूपेणास्त्रेण मेधया ।  
सोऽश्ववन्धो विराटस्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ३१  
अभ्यकीर्यन्त वृन्दानि दामग्रन्थिमुदीक्षताम् ।  
विनयन्तं जवेनाश्वान्महाराजस्य पश्यतः ॥ ३२

C. 4 599  
B. 4 12. 43  
K. 4 22. 111

चापर (for भ्रातर) — <sup>a</sup>) D<sub>12</sub> गोष्टे (for गोषु) D<sub>7</sub> ६  
गोविन्दसंकाशं — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ मत्स्येन D<sub>1</sub> ६  
अभिनिवेशित (D<sub>1</sub> 'शन), T G विनिवेशित, M अभिसमी  
क्षितं B<sub>2</sub> मत्स्यराजनिवेशित

27 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> corrupt. S भरत (G<sub>2</sub> 'रक्त')तरकाक्षं  
— <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गोपाला च (for गोपालानां) D<sub>1</sub> ३ ३  
पुरस्सरं — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> विराटमभिनन्तात् — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> ३ श्रियः  
D<sub>2</sub> तनां, D<sub>7</sub> ९ दया, D<sub>2</sub> क्षत्र, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चित्ते, G<sub>1</sub> ३ अपि  
(for अयं) D<sub>1</sub> ३ व्यया, Cc ज्वर (as in text) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
दृष्ट्वा (D<sub>1</sub> संतर) नवति मे ज्वर

- 28 <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> ६ सहदेवं च, T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'देवस्य' B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
महावीर (for हि मे वीर) D<sub>2</sub> ते (for मे) D<sub>1</sub> ९ वीर  
D<sub>2</sub> transp मे and वीर S transp वीर (T G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub>  
वीर्यं) and नित्य D<sub>1</sub> ३ दृष्ट्वा कुटीप्यु (D<sub>2</sub> सु)वाच मा  
(for <sup>b</sup>) — After 28<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> ३ (which both om.  
28<sup>ab</sup>) ins .

381\* स्वया मर्देव रक्ष्योऽयं वृष्णे महाकृपागौरवात् ।

कथं मया विहीनो हि वने दुःखं निवर्त्यति ।

— <sup>a</sup>) B Dn D<sub>2</sub> ६-९ ११.१२ transp वृत्त (B<sub>1</sub> बल ; D<sub>7</sub> ९  
श्रुत)वान् and शीलवान् D<sub>2</sub> १० शीलवानिति मे भति, S  
नीतिमान्शीलवानपि

29 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> हीनिपिद्धो, K<sub>2</sub> हीयुक्षश्च ; B Dn D<sub>1</sub>-३ ३  
c. २-११ Cr ap हीनिपेधो (B<sub>2</sub> हीनिवेशो, B. जानीपे धो),  
Crp (D<sub>6</sub> ) as in text (cf. Ca १) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ ह्यनुपमो ;  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M ह्यनुपमो (for मधुर) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ सु- (for the  
first च) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> ९ नु (for ते) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>6</sub>-१२  
Ca. c बोद्धव्यो (for बोद्धव्यो) K<sub>2</sub> स तेऽरण्ये मेवित्तव्यो,  
D<sub>1</sub> ३ सुतेनतेन बोद्धव्य, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M स तेऽरण्येव बोद्धव्य  
— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ३ D<sub>2</sub> च (for अपि) D<sub>1</sub> ३ पात्रालि विपमेष्वपि,  
S पात्रालि रजनी (M<sub>3</sub> शर्वरी)प्यपि — After 29, N ins

382\* सुकुमारश्च शूरश्च राजान चाप्यनुव्रत ।

ज्येष्ठापचायिनमिमां मयं पात्रालि भोजये ।

इत्युवाच हि मा कुन्ती रुदती पुत्रगृदिनी ।

प्रयजन्त महारण्यं त परिष्वज्य तिष्ठती ।

[ (L. 1) D<sub>1</sub> ३ सुकुमार च शूर च राजानं व्रत — (L.  
2) B<sub>2</sub> ३ ३ D<sub>1</sub> ३ ३.१० Ca ज्येष्ठानुयायिन, B<sub>1</sub> 'नुजामिन, Dn  
D<sub>1</sub> ३ ११.१२ ज्येष्ठोपया', Cc n. ३ १ ३ ३ above Cr cites  
अनुयायिनं, Crp (Cat.) अपचायिन B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> ११.१२  
वीर, D<sub>1</sub> अनु, D<sub>7</sub> ९ नित्य (for इमं) D<sub>2</sub> पूजय (for  
भोजये) — (L. 3) D<sub>1</sub> ३ प्रस्थिता हस्तिनापुरात् (for  
posterior half) — (L. 4) K B<sub>2</sub>-३ D<sub>2</sub> ३ १ ३ ३.१०  
प्रयजन्तु तदा (B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> महा)रण्य (K 'पदे) (for prior  
half) D<sub>2</sub> त परिष्वजती मती (for posterior half) ]

30 S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, which om. 30<sup>ab</sup> altogether)  
reads 30<sup>ab</sup> after 24<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> च ते (for दृष्ट्वा)  
K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ३ १० व्यापृत, D<sub>1</sub> ३ नु वृत्त, Ca. c व्यापृत (as in  
text) S (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om.) गोषु गोमरय (for व्यापृत गोषु)  
— <sup>b</sup>) K वत्सक (K<sub>1</sub> 'व')मविवायिन, B<sub>1</sub> 'कृतासन, Dn  
'कृतादाय, D<sub>1</sub> ३ ३ वत्सकर्मक्षिपापर, D<sub>2</sub> ३ १ ३ 'क्षिपादाय, S  
(T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> om.) वत्सकर्मक्षिपादाय Ca. c n. ३ १ ३ explain  
वत्सकर्मक्षिपादाय — S ins after 30<sup>ab</sup> (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, which  
om. 30<sup>ab</sup>, after 29)

383\* त दृष्ट्वा गोषु गोपालवेपमास्याय विष्टितम् ।

— <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> न जानामि (for नु जीवामि) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १० M<sub>2</sub>  
भारत (for पाण्डव)

31 S reads 31-34<sup>ab</sup> after 378\* (cf. v 1 23) D<sub>2</sub>  
om. 31<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) G M<sub>2</sub> क्षीमि (for त्रिमि) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub>  
तेजसा, D<sub>2</sub> मेधया (for मेधया) Cf. Cr — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ३  
३ १० T G M<sub>2</sub> कालविपर्यय (for कालस्य प) Cc cites  
पर्यय — After 31, S ins

384\* राजकन्याश्च वेष्ट्याश्च विशां दुहितरश्च या ।

सर्वा सारयुता नार्यो दामग्रन्थिवशं गता ।

32 D<sub>1</sub> S transp 32 and 33 (cf. also v 1 23)  
— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Ca अभ्याकीर्यंत, D<sub>1</sub> ३ ३ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ ३ अभि-  
कीर्यन्ति, D<sub>2</sub> अभ्यकीर्यं च, D<sub>2</sub> १० अभ्यकीर्यंत, G<sub>1</sub> ३ अभि-  
कीर्यंत, M<sub>2</sub> अभिकीर्यंत, M<sub>3</sub> अभिकीर्यंत, Cc. ३ १ अभ्यकीर्यंत

अपश्यमेनं श्रीमन्तं मत्स्यं भ्राजिष्णुमुत्तमम् ।  
विराटमुपतिष्ठन्तं दर्शयन्तं च वाजिनः ॥ ३३  
किं नु मां मन्यसे पार्थ सुखितेति परंतप ।  
एवं दुःखशताविष्टा युधिष्ठिरनिमित्ततः ॥ ३४

अतः प्रतिविशिष्टानि दुःखान्यन्यानि भारत ।  
वर्तन्ते मयि कौन्तेय वक्ष्यामि शृणु तान्यपि ॥ ३५  
युष्मासु ध्रियमाणेषु दुःखानि विविधान्युत ।  
शोषयन्ति शरीरं मे किं नु दुःखमतः परम् ॥ ३६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

१९

द्रौपद्युवाच ।

अहं सैरन्ध्रिवेपेण चरन्ती राजवेश्मनि ।

शौचदासि सुदेष्णाया अक्षधूर्तस्य कारणात् ॥ १  
विक्रियां पश्य मे तीव्रां राजपुत्र्याः परंतप ।

(as in text) Dr अभ्यकीर्याश्ववृन्दानि — <sup>b</sup>) Ś1 B (except B<sub>5</sub>, B<sub>8m</sub> as in text) Dn Dr 8 11 12 Cr उदीक्ष्य त, K D<sub>9</sub> उदीक्षित, S उदीक्षितु, Ca o v rp (Dev) as in text. D1 8 4 ह्याना वातरहसा — <sup>c</sup>) D1 8 आहु, G1 अश्व, Co (of. Ca) as in text. — <sup>d</sup>) Dr G1 8 मत्स्यराजस्य, T2 G2 M धर्मराजस्य D1 8 अश्वानां वेगमुत्तम.

33 D4 S transp 32 and 33 (of also v l 23) — <sup>a</sup>) Dn2 D<sub>9</sub> 11 12 एव, D10 एव, Ca n एन (as in text) D<sub>9</sub> हीमत D1 8 प्रधावमान भीम त्व, T2 G1 8 प्रेष्यकर्मणि त दृष्ट, T2 G2 M प्रेष्य कर्माणि चाश्वश्च (M4 8 'नां) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> अहं, D<sub>9</sub> रूप (for मत्स्य) B<sub>5</sub> भ्राजि ण्णुकुण्डल D4 विराटस्य पुर सर, S श्रोचामि विलपामि च — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> दमयत् D<sub>8</sub> 10 M<sub>8</sub> वाजिन

34 For sequence of S of v l 23 — <sup>a</sup>) D10 किं तु, G1 त्व तु, G<sub>8</sub> किं त्व D<sub>8</sub> पापा (for पार्थ). — <sup>b</sup>) K1 सु खितोपि, K<sub>2</sub> B1 Dn D<sub>8</sub> 7 9 11 12 'नीति, D<sub>2</sub> 'तेपि (m as in text) — After 34<sup>ab</sup>, M1-3 repeat 30<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 B<sub>4</sub> Dn1 D10 'शताविष्टा; Dn2 D11 12 'शताधिक्य, D1 8 M1 8 'समाविष्टा — After 34, D1 marg ins.

385\* अपश्यमेव श्रीमन्तं विराटस्य पुर सरम् ।  
(of v l 33)

35 <sup>a</sup>) S पुन' (for अत) D10 प्रत्यवशिष्टानि, T2 G<sub>2</sub> 'निविष्टानि, G1 'निवृत्तानि, Co as in text D<sub>2</sub> 7 9 अतस्तु (D<sub>9</sub> अतोपि) प्रविशिष्टानि — <sup>b</sup>) S शृणु (for अन्यानि) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 12 मम, D10 यानि (for मयि) K कौरव्य (for कौन्तेय) — <sup>d</sup>) G1 8 दु खानि (for वक्ष्यामि) S अन्यानि (for शृणु) T2 G<sub>2</sub> ते, G1 8 M (except M<sub>4</sub>) मे (for अपि) D1 8 शृणु तानि विशेषत, D<sub>4</sub> यानि तान्यपि मे शृणु, D<sub>8</sub> शृणु वक्ष्यामि तान्यपि

36 <sup>b</sup>) Ś1 B<sub>3</sub> 4 D1 8 5 7-10 G1 8 च, D<sub>4</sub> अपि, T1 अय (for उत) — <sup>c</sup>) D1 8 4 यच्च (D<sub>4</sub> किं तु) दासी सुदेष्णाया — <sup>d</sup>) S (except M<sub>5</sub>) किं नु दु खतर तत' — After 36, T2 G<sub>2</sub> ins

386\* एकमती तु या नारी सा दु सेनैव वर्तते ।

पञ्च मे पतय' सन्ति मम दु खमनन्तकम् ।

Colophon lost in T1 on a broken fol. — Sub-  
parvan K B Dn D<sub>2</sub> 5 7 9-12 M1 8 कीचकवध  
— Adhy nama D1 8 दु सकोर्तन, D<sub>4</sub> द्रौपदीदु सख्यन,  
D10 भीम प्रति द्रौपदीवाक्य, M<sub>8</sub> भीमप्रोत्साहन — Adhy.  
no. (figuros, words or both) K1 B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 18, D<sub>8</sub>  
G1 M<sub>2</sub>-5 20, D<sub>8</sub> 9 10 19, T2 G<sub>2</sub> 8 M1 21

19

1 <sup>a</sup>) Ś1 K1 B<sub>2</sub> 4 सैर(B<sub>4</sub> 'रि)ध्रिवेशेन, B<sub>8</sub> D<sub>8</sub>  
सैरिध्रिवेपेण (D<sub>8</sub> 'रूपेण) — <sup>b</sup>) S वसती Ś1 राजससदि  
— <sup>c</sup>) B (B<sub>8m</sub> as in text) D<sub>9</sub> 8 10 S वदागासि, D<sub>2</sub>  
किंकरीव, Cs rp शौचदासि (as in text) Cr otes  
वदागा — <sup>d</sup>) K1 व्यक्षधूर्तस्य (S10), B<sub>4</sub> तस्य धूर्तस्य, G<sub>8</sub>  
M ह्यक्षधू'

2 D<sub>2</sub> om 2 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> पश्य या विक्रिया तीव्रा  
— D<sub>4</sub> om 2<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 आस्ते कालम्, K1 आस्ते का';  
K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> G1 8 M1-3 आस्ते का', B<sub>2</sub> 4 5 Dn D<sub>9</sub> 10-12  
आत्मका', D1 स्यास्ये का', T<sub>2</sub> आस्ते का', Ca v as in text.  
Ś1 B<sub>2</sub> Dn2 D<sub>8</sub> 7 11.12 उदीक्षति, B<sub>5</sub> Dn1 D<sub>9</sub> उदीक्षती,  
D<sub>9</sub> अपेक्षती, Ca o v rp (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1 K1  
Dn1 12 सर्वे दु ख, Dn1 D<sub>8</sub> 10 सर्वदु ख, Cv दुःख सर्व (in  
prose order) Ca otes सर्व Ś1 B Dn D<sub>9</sub> 7 10 Cv  
अतवत् (for आर्तवत्) D<sub>8</sub> 9 सर्वदु खार्णव (D<sub>8</sub> 'वे) किल,

आसे कालमुपासीना मर्व दुःखं किलार्तवत् ॥ २  
 अनित्या किल मर्त्यानामर्थसिद्धिर्जयाजयौ ।  
 इति कृत्वा प्रतीक्षामि भवृणामुदयं पुनः ॥ ३  
 य एव हेतुर्भवति पुरुषस्य जयावहः ।  
 पराजये च हेतुः स इति च प्रतिपालये ॥ ४  
 दत्त्वा याचन्ति पुरुषा हत्वा वध्यन्ति चापरे ।  
 पातयित्वा च पात्यन्ते परैरिति च मे श्रुतम् ॥ ५  
 न देवस्यातिभारोऽस्ति न देवस्यातिवर्तनम् ।

इति चाप्यागमं भूयो देवस्य प्रतिपालये ॥ ६  
 स्थितं पूर्वं जलं यत्र पुनस्तत्रैव तिष्ठति ।  
 इति पर्यायमिच्छन्ती प्रतीक्षामुदयं पुनः ॥ ७  
 देवेन किल यस्यार्थः सुनीतोऽपि विपद्यते ।  
 देवस्य चागमे यत्नस्तेन कार्यो विजानता ॥ ८  
 यत्तु मे वचनस्यास्य कथितस्य प्रयोजनम् ।  
 पृच्छ मां दुःखितां तत्त्वमपृष्टा वा ब्रवीमि ते ॥ ९  
 महिषी पाण्डुपुत्राणां दुहिता द्रुपदस्य च ।

C 4 514  
 B 4 20.11  
 K 4 23.11

S त्वद्वचनमहा पुन

3 <sup>a</sup>) D1.3 S (except M2) अनित्या, D1 चक्रवत्, D2 अन्यथा (m as in text), C7 as in text. T G ननु (for किल) — <sup>b</sup>) T G2 अयांश्च सुत्वाभ्युत्, G1.3 M अयांश्च व्यसनानि (M2 विविधानि) च (G1 उत) — D10 om. 3<sup>rd</sup> — <sup>c</sup>) B1 D5 S (except G1) मन्वा (for कृत्वा) — <sup>d</sup>) D1 आदृ (for मर्दृ) — After 3, N (except K D1, D. in marg) ins

387\* चक्रवत्किल मर्त्यानामर्थस्य व्यसनानि च ।

[ B1 Dn1 चक्रवत्परिवर्तन्ते दयांश्च व्यं ॥ Ca अर्थे-पुरपार्थं अग्नं अग्नं 1, C7 अर्थो पुरपार्थो व्यसनानि च पुरपार्थत्रया ॥ १ ]

Thereafter the same MSS (except D5) repeat 3<sup>rd</sup>

4 D1.3 transp 4 and 5 — <sup>b</sup>) B1 जयाय हि, M2 सुवावहः, Ca as in text — <sup>c</sup>) Dn2 D11.12 पराजयाय, G2 अपजये च (for पराजये च) B2 4 D...8 म; D1.3 अपि (for च) S1 K B2 4 D. 8 न्यात्, Dn D1 11.12 च (for म) — <sup>d</sup>) Dn D1 11.12 म इति, D1.2.4 इति वै, G1 इत्यह (for इति च) T2 G2 इति मत्वा प्रपालये — After 4, Dn D11.12 ins

388\* किं मा न प्रतिजानीये सीमयेन मृतामिव ।, while D2 marg ins.

389\* परामन्त्रनिमित्तानि तयवाचरते नर ।

5 D1.3 transp 4 and 5, B3 D5 7 9 read 7 before 5 — <sup>b</sup>) S1 दत्त्वा (for हत्वा) D1 चापरे T2 G2 हत्वा हन्यत एव ते — <sup>c</sup>) D2 याचकाश्च याच्यते, S मान यित्वाव (T2 G2 त्वा च) मान्यते — <sup>d</sup>) B1 वि, D2 M. न (for मे) T2 G2 नरा देवविपर्यये

6 S1 B1 om. 6 D2 reads 6 in marg and repeats it (with 7 L) after 8 — <sup>a</sup>) T2 G2 M2 देवस्य (for देवस्य) — <sup>b</sup>) T2 G2 M2 देवस्य (for देवस्य) G2.3 अनिवर्तन, M1 अनुव, Ca.7 निव (for अतिव)

K Dn1 D10 न चैवान्ति (Dn1 'स्य) निवर्तन, B2 8 न देवस्यातिव (B2 'तिव'), B5 Dn2 D11.12 Cn न चैवास्यातिव; D1-2.5 न देवस्यामिव, D1 6 न देवस्य निव — <sup>c</sup>) S मत्वा (for चापि) T2 G1 2 गति (for आगम) — <sup>d</sup>) B2 T2 G2 देवस्य G1 परिपालये

7 B3 D5 7 9 read 7 before 5 — <sup>a</sup>) K1 D1.3 7 9 स्थितपूर्वं (K1 'वं'), K2 स्थित पूर्वं T2 G2 M2 जय (for जल) — <sup>b</sup>) T G2 न, G2 तु, M2 इव (for एव) S1 B3 Dn Dc 11.12 गच्छति (for तिष्ठति) G1 न पुनस्तत्र ति — <sup>c</sup>) D2 इति कृत्वा प्रतीक्षामि Ca cites पर्यायम् — <sup>d</sup>) B1 2 Dn D11.12 प्रतीक्षे, D2 आदृणाम् (for प्रतीक्षामि) A few N MSS प्रतीक्षामि

8 <sup>a</sup>) K2 कार्यार्थ (for यस्यार्थ) — <sup>b</sup>) D2 विहन्यते, D1 10 न विद्यते (for विपद्यते) — <sup>c</sup>) D1 9 10 M एव (for च) S1 D2-5 8 देवस्यागमे, K1 D2 देवस्याव (D2 'स्वोप')-गमे, D2 तद्देवस्यागमे, T G म (G1 त) दा देवागमे, Cs as in text — <sup>d</sup>) D1.3 4 कर्तव्यो हि, D2 कार्यस्तेन (by transp) — After 8, D2 repeats 6 (7 L न चैवान्ति निव for न देवस्यातिव)

9 <sup>a</sup>) S1 यच्च, K1 या तु, Dc यत्वा, D2 किं तु, S किं तु (for यत्तु) B2 D1.3 G1.3 transp वचनस्य and कथितस्य (in <sup>b</sup>) D2 अर्थ, T2 G2 2 अद्य (for अस्) K2 यत्तादेव चरम्याम् — <sup>c</sup>) D1.3 पश्य (for पृच्छ) K1 D2 एव, D1.3 तच्च, T2 G2 2 M2 8 5 एनाम्, M1.4 एवम् (for तत्त्वम्) — <sup>d</sup>) D1.3 S च, D1 9 अपि (for वा) S1 B (except B4) Dn D11 12 पृष्टा चात्र, D1 8 तमेष्टामि (sic), D2 मपृष्टा प्र (for अपृष्टा वा)

10 <sup>a</sup>) D2 राजपुत्राणा — <sup>b</sup>) G1 अवज्ञा (for अवस्था) K1 D1-3 सप्राप्ता, T2 G2 सप्राप्य — <sup>c</sup>) S1 B1.2.5 Dn Dc 11.12 transp का and मदन्या D5 7 कथमद्य (for का मदन्या)

11 <sup>a</sup>) S1 B2 5 Dn D11.12 Cs परिमवेत्, D1 8.10

इमामवस्थां संप्राप्ता का मदन्या जिजीविषेत् ॥ १०  
 कुरुन्परिभवन्सर्वान्याञ्चालानपि भारत ।  
 पाण्डवेयांश्च संप्राप्तो मम क्लेशो ह्यरिंदम ॥ ११  
 भ्रातृभिः श्वशुरैः पुत्रैर्वहुभिः परवीरहन् ।  
 एवं समुदिता नारी कान्वन्या दुःखिता भवेत् ॥ १२  
 नूनं हि बालया धातुर्मया वै विप्रियं कृतम् ।  
 यस्य प्रसादादुनीतं प्राप्तास्मि भरतर्षभ ॥ १३  
 वर्णाविकाशमपि मे पश्य पाण्डव यादृशम् ।  
 यादृशो मे न तत्रासीदुःखे परमके तदा ॥ १४

त्वमेव भीम जानीये यन्मे पार्थ सुखं पुरा ।  
 साहं दासत्वमापन्ना न शान्तिमवशा लभे ॥ १५  
 नादैविकमिदं मन्ये यत्र पार्थो धनंजयः ।  
 भीमधन्वा महाबाहुरास्ते शान्त इवानलः ॥ १६  
 अशक्या वेदितुं पार्थ ग्राणिनां वै गतिर्नरैः ।  
 विनिपातमिमं मन्ये युष्माकमविचिन्तितम् ॥ १७  
 यस्या मम मुखप्रेक्षा यूयमिन्द्रसमाः सदा ।  
 सा प्रेक्षे मुखमन्यासामवराणां वरा सती ॥ १८  
 पश्य पाण्डव मेऽवस्थां यथा नार्हामि वै तथा ।

अभिभवन्, S परिहर(M1 s 'स)न् (for परिभवन्) D1 s  
 transp परिभवन् and सर्वान् — <sup>b</sup>) D1 s s पचालान्  
 — <sup>c</sup>) B2 s D5 s पाण्डवाश्चैव (B2 'श्चापि) संप्राप्तो, D1 s s  
 पश्य त्व समनु(D4 मम स)प्राप्तो

12 D1-s read 12-13<sup>ab</sup> after 19 — <sup>a</sup>) D2 s अर्हं  
 (for भ्रातृ) — <sup>b</sup>) D4 भ्रातृ, M5 यधु (for बहु) B  
 Dn D2 s-12 परिवारिता, G1 परिवारितान् — <sup>c</sup>) D5 m 7 s  
 सुविदिता (for समुदिता) — <sup>d</sup>) S1 K B1 s s Dn D1-s  
 s 12.12 का त्व(may be read as न्व in some MSS)न्या,  
 D4 s 10 मदन्या, D6 का त्वस्या, D7 s का नु वै (for का  
 न्वन्या) B2 s का मदन्या सुदु खिता (B2 जिजीविषेत्), S  
 का न्वे(M5 त्वे)व दुःखभागिनी

13 For sequence of D1 s, of v 1 12 — <sup>a</sup>) K तु  
 (for हि) S बालतया (for हि बालया). — <sup>b</sup>) D2 अपि  
 (for वै) Dn1 न प्रिय (for विप्रिय) — <sup>c</sup>) D2 s s  
 यस्याप्रसादाद्, D4 S त(D4 M4 य)स्य प्रसादाद् D1 s s  
 सुमहत्, D7 s दुरित, G1 अमिव (for दुर्नीत) — <sup>d</sup>) D1 s  
 दु स प्राप्तास्मि भारत, D4 दु ख परमदारुण

14 D4 om. 14 — <sup>a</sup>) D6 T2 G2 Co वर्ण(T2 G2  
 'र्ण)विकारम्, M1 s वर्णावसादम्; Ca. r s v as in text  
 D1 अप्येक, D8 अप्येव (for अपि मे) — <sup>b</sup>) B2 D5 m s  
 (sup lin) 7 s तादृश, G8 मादि[? द]शा (for यादृशम्)  
 — <sup>c</sup>) S1 यादृश, K2 Dn तादृशो, S ईदृशो (for यादृशो)  
 D1 s यादृशोर्नैव (for यादृशो मे न) D2 कस्य, Cv तत्र (as  
 in text) — <sup>d</sup>) S1 K2 दु ख, Cs as in text S1  
 परमक, D1 s परमिके (D8 'ते) D1 s सति, S पुरा (for  
 तदा) K परमकाम्य(K2 'म)या, Cv परमके and तदा  
 (as in text)

15 <sup>a</sup>) D2 s तावत्, D6 पार्थ (for भीम) B2-s  
 D1-s 8-10 जानासि K इम भीम न (K2 transp भीम  
 and न) जानामि, M5 स मे भीम न जानीये — <sup>b</sup>) D6 G8

भीम, T2 G2 अत्यत, G1 स्याद्धि (for पार्थ) D1 s s यन्मे  
 सुखमभूत्, D6 यन्ममासीत्सुख (for यन्मे पार्थ सुख) S1  
 तदा, D6 पुरे, D7 पर (for पुरा) — <sup>c</sup>) B Dn D5 s s-12  
 S दासीत्वम्, D1 s s दीनत्वम् — <sup>d</sup>) S मनसा (G2 s  
 M1 s s 'सो) (for अवज्ञा) — After 15, B4 D6 ins

390\* का प्रीतिर्जीवितेनाद्य ममानेन वृकोदर ।

16 <sup>a</sup>) Dn D12 अह (for इद्) T1 G1 s नैतद्देवादेते  
 मन्ये, T2 G2 तदैविकमह मन्ये, M (except M5) न  
 दैविकमिदं मन्ये — <sup>b</sup>) B4 यत्तु (for यत्र) S1 धनुर्धर  
 (for धन) — <sup>c</sup>) S1 धनजयो (for भीम) S महारो  
 (for 'बाहुर) — <sup>d</sup>) S (except M4 s) चास्ते (for  
 आस्ते) Dn1 D8 छन्न (for शान्त) D11 12 इवापर  
 (for इवानल)

17 <sup>a</sup>) S1 K न शक्या, M5 अशक्य D1 s विदित  
 (for वेदितु) — <sup>b</sup>) D6 हि (for वै) T G परै (for  
 नरै) — <sup>c</sup>) D8 11 12 S (except T1 G8 M1) इद् (for  
 इम) S (except G1 M1 s) पश्य (for मन्ये) — <sup>d</sup>) B1 s  
 Dn D1-s 8-12 ins हि before अविचि D6 अविचितय,  
 T2 अपि चितित, G8 अविहिंसित

18 D4 om 18-19 — <sup>a</sup>) D7 s आसन् (for मम)  
 K2 सुखप्रेक्ष्या, D1 s सुख प्रेक्ष्या, G2 M1-s सुख प्रेक्ष्य Cv  
 glosses on मुखप्रेक्षा (as in text) A few N MSS  
 'प्रेक्ष्या D6 यस्यायमसुखे प्रेक्ष्य, D8 यस्या सुखमनुप्रेक्ष्या  
 — <sup>b</sup>) B1 s D7 s पुरा, D8 युधि (for सदा) — <sup>c</sup>) B4  
 प्रेक्षे सा (by transp), G1 सा प्रेक्ष्य, M8 सावेक्ष्य K2  
 D12 सुखम् (for मुखम्) B2-s अन्येपाम् (for अन्यासाम्).  
 D1-s सहामि दु खमन्यासा

19 D4 om. 19 (cf. v 1 18) — <sup>a</sup>) D1-s transp  
 पाण्डव and मे — <sup>b</sup>) Crp नाहंति, Cr as in text — <sup>c</sup>)  
 D8 दुःखासु (for युष्मासु) — <sup>d</sup>) = 4 18 31<sup>d</sup> B2  
 D1 s s कालविपर्यय Ca citos पर्यय S पाचालेषु च

युष्मासु ध्रियमाणेषु पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १९  
 यस्याः सागरपर्यन्ता पृथिवी वशवर्तिनी ।  
 आसीत्साद्य सुदेष्णाया भीताहं वशवर्तिनी ॥ २०  
 यस्याः पुरःसरा आसन्मृष्टतश्चानुगामिनः ।  
 साहमद्य सुदेष्णायाः पुरः पञ्चाच्च गामिनी ।  
 इदं तु दुःखं कौन्तेय ममामहं निबोध तत् ॥ २१  
 या न जातु स्वयं पिपे गात्रोद्वर्तनमात्मनः ।  
 अन्यत्र कुन्त्या भद्रं ते साद्य पिपामि चन्दनम् ।  
 पश्य कौन्तेय पाणी मे नैवं यौ भवतः पुरा ॥ २२  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्यस्य दर्शयामास किण्वद्भौ कराबुभौ ॥ २३

द्रौपद्युवाच ।

विभेमि कुन्त्या या नाहं युष्माकं वा कदाचन ।  
 साद्याग्रतो विराटस्य भीता तिष्ठामि किंकरी ॥ २४  
 किं नु वक्ष्यति सभ्राणाम् वर्णकः सुकृतो न वा ।  
 नान्यपिष्टं हि मत्स्यस्य चन्दनं किल रोचते ॥ २५  
 वैशंपायन उवाच ।  
 मा कीर्तयन्ती दुःखानि भीमसेनस्य भामिनी ।  
 रुगेद शनैः कृष्णा भीमसेनमुदीक्षती ॥ २६  
 सा चाप्यकलया वाचा निःश्वसन्ती पुनः पुनः ।  
 हृदयं भीमसेनस्य घट्टयन्तीदमब्रवीत् ॥ २७  
 नालपं कृतं मया भीम देवानां किल्बिषं पुरा ।

C. 4 633  
B. 4 20. 22  
K. 4 23. 29

सानद (M. 2 भारत) — After 19, D<sub>1-3</sub> read 12-13<sup>ab</sup>  
 20 Ś<sub>1</sub> K (1 hapL) om. 20<sup>cd</sup> — \*) D<sub>1</sub> s (after  
 corr) - १ सास्ति, D<sub>5</sub> (before corr) साह (for साद्य)  
 — \*) D<sub>1-3</sub> भीतास्ति, D<sub>10</sub> तिष्ठामि, S पाचाली (for  
 भीताह)

21 \*) Before आसन्, Ś<sub>1</sub> K D<sub>1-3</sub> ८-९ T G M. 2 s  
 12s हि, B (except B<sub>5</sub>) D<sub>1</sub> 10 M<sub>8</sub> 4 च — \*) B<sub>1</sub>  
 अमि (for च) Ś<sub>1</sub> अनुवर्तिन, B D. -९ अनुयायिन, D<sub>12</sub>  
 D<sub>11. 12</sub> अनुजीविन (for अनुगामिन) — \*) D<sub>1-3</sub> अस्मि  
 (for अद्य) — \*) Ś<sub>1</sub> भामिनी, K यायिनी (for गामिनी)  
 D<sub>1</sub> 8 माद्य पीप्यामि चदन, S पश्चाद्यामि मयादित्ता — \*)  
 M. 2 हि (for तु) D<sub>1-3</sub> transp तु and दुःख — \*)  
 D<sub>1</sub> 1 ममामाद्य, G<sub>1</sub> 3 ममार्थीद्यत् K<sub>2</sub> D<sub>12</sub> D<sub>5</sub> 11. 12  
 निबोधय, B<sub>1</sub> निवेदित

22 \*) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> पिप्ये, K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 3 पिप्ये, D<sub>1</sub> कुर्यात्, D<sub>10</sub>  
 पिपेत्, S पिपे (for पिपे) — \*) S (except G<sub>1</sub>) गात्रो  
 न्मर्दनम् Ś<sub>1</sub> आरमना — D<sub>1</sub> om. 22<sup>cd</sup> — \*) D<sub>1-3</sub>  
 निमित्तं हि सुदेष्णाया Cr cites अन्यत्र, Cc अन्यत्र कुन्त्या  
 — \*) D<sub>1-3</sub> पिप्यामि, S पिश्यामि (for पिप्यामि) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 B D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ८ ९ 11. 12 सा पिप्यम् (K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 'स्य') च चदन,  
 D<sub>1</sub> ९ सा पिपिपे (D<sub>1</sub> 'प्ये') च चं, D<sub>10</sub> (corrupt) सा  
 पिनायेद्य च — D<sub>1</sub> om. 22<sup>cd</sup>-23<sup>b</sup> — \*) B<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> s M<sub>4</sub>  
 मे पाणी (by transp) — \*) B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> यौ नैव (by  
 transp) D<sub>5</sub> हि, T G वं, M मे (for यौ) Ca भवत  
 (as in text) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>11. 12</sub> नैवामृतां हि यौ पुरा, D<sub>1-3</sub>  
 नो (D<sub>5</sub> न) दृष्टो भवता (D<sub>1</sub> 8 'न') पुरा; D<sub>10</sub> नैवामृतां  
 हि तौ पुरा

23 MSS. om. वंशं द' — \*) D<sub>5</sub> 10 सा, S अस्मै

(for अस्य) M<sub>8</sub> प्रददौ पाणी (for दर्शयामास) — \*) Ś<sub>1</sub>  
 B D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> ९ 10 Ca. c n किण्वत्ता, D<sub>9</sub> किण्वत्ता (for  
 किण्वद्भौ) D<sub>1-3</sub> पाणी कृतकिण्वत्ता तदा (D<sub>5</sub> 'या')

24 MSS om द्रौपद्युवाच! D<sub>1</sub> om. 24<sup>ab</sup> — \*)  
 D<sub>5</sub>-7 १ नैवाह (for या नाह) D<sub>1-3</sub> नाह विभेमि कुत्या च.  
 — \*) D<sub>5</sub> च, D<sub>10</sub> न (for वा) D<sub>1-3</sub> कथचन, D<sub>5</sub>  
 विवेपत (for कदा) — \*) D<sub>10</sub> सा च (for साद्य)  
 D<sub>1-3</sub> यथा (D<sub>1</sub> माह) नित्य सुदेष्णाया — \*) S किंकरी  
 — After 24, D<sub>1-4</sub> 12s

391\* तदाग्रतो विराटस्य किंकरीव स्थिता हृहम् ।

25 \*) D<sub>1-3</sub> १ 10 तु, D<sub>4</sub> ते (for तु) K मे, D<sub>5</sub> स,  
 S वै (for सा) D<sub>1-4</sub> ९ अमो राजा, D<sub>5</sub> m. 7 ९ असावद्य  
 (for सभ्राणमा) Ca cites सभ्राट् and सा — \*) G<sub>1</sub> 3  
 M<sub>2</sub> 3 वर्णत (M<sub>8</sub> 'व'), Ca c r s as in text G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub>-8  
 सुकृतेन वा, M<sub>8</sub> सुकृतोपि वा — \*) Ś<sub>1</sub> नान्यदिष्ट, D<sub>5</sub>  
 इत्यपिष्ट, G<sub>1</sub> नालपिष्ट, G<sub>3</sub> नाद्य पिष्ट S विराटस्य (for  
 हि मत्स्यस्य)

26 \*) D<sub>5</sub> मा कीर्णयती, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> मकीर्णयती — \*) B<sub>1</sub>  
 D<sub>5</sub> भाविनी D<sub>1</sub> 4 भीमस्य किल (D<sub>1</sub> lacuna for किल)  
 भामिनी, D<sub>8</sub> भामिनी स्वातिभामिनी — \*) D<sub>1</sub> 8 उदीक्षत.  
 S (T<sub>1</sub> torn) भीमस्योर समश्रित

27 \*) D<sub>5</sub> ९ याप्पाकुल्या, Cs as in text (cf. Ca १)  
 D<sub>8</sub> वाला (for चाचा) — \*) Ś<sub>1</sub> सुहृसुहृ (for पुनः पुनः)  
 — \*) K<sub>1</sub> चद्रयती, K<sub>2</sub> व्यदोयती, D<sub>1</sub> घर्पयती, D<sub>2</sub>  
 दारयती, D<sub>3</sub> वर्षयती, D<sub>8</sub> पाटयती, Ca. c s १ वट्टयती (as  
 in text) B<sub>2</sub> ममब्रवीत्, D<sub>1-3</sub> च भामिनी (for इदमत्र\*)  
 — After 27, D<sub>1</sub> (om. lines 1-3) ९ ९ 12s

392\* इदं तु समुपालम्भ स्वतो राजा युधिष्ठिर ।



C. 4 628  
B. 4. 20 29  
K. 4 28, 29

अभाग्या यत्तु जीवामि मर्तव्ये सति पाण्डव ॥ २८  
ततस्तस्याः करो शूनौ किण्वद्वौ वृकोदरः ।  
मुखमानीय वेपन्त्या रुरोद परवीरहा ॥ २९

तौ गृहीत्वा च कौन्तेयो वाष्पमुत्सृज्य वीर्यवान् ।  
ततः परमदुःखार्त इदं वचनमब्रवीत् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

२०

भीमसेन उवाच ।

धिगस्तु मे ब्राह्मणं गाण्डीवं फल्गुनस्य च ।  
यत्ते रक्तौ पुरा भूत्वा पाणी कृतकिणावुभौ ॥ १

सभायां सु विराटस्य करोमि कदनं महत् ।  
तत्र मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् ।  
तदहं तस्य विज्ञाय स्थित एवासि भामिनि ॥ २

शृणुयाद्यदि वक्ष्याणि कृत्स्न जगत्स जीवितम् ।  
धनजयोऽपि सुश्रोणि यमौ चापि शुचिस्मिते ।  
रुरोद शनकै कृष्णा पुनर्वाक्यमभाषत ।  
[ (L 1-3) = (var) 4 20, 5-6<sup>ab</sup>. — (L 4) Prior  
half = 26° ]

28 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> पुरा (for मया) G<sub>1</sub> 8 पूर्व (for भीम)  
— <sup>b</sup>) B<sub>2-4</sub> D<sub>1-7</sub> विप्रिय; C<sub>7</sub> कित्तिप (as in text) B<sub>1</sub>  
मया, D<sub>8</sub> पुन (for पुरा) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> 8 8 D (except  
D<sub>7</sub> 0) यत्र, B<sub>2</sub> येन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> या तु (for यत्तु) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub> मृतव्ये, B<sub>5</sub> D<sub>2</sub> C<sub>n</sub> कर्तव्ये D<sub>8</sub> मर्तव्यमिति पाठव;  
M<sub>4</sub> 8 त्यक्तमिच्छामि जीवित — After 28, 8 ins

393\* कीचक चेन्न हन्त्यास्व स्वात्मान नाशयाम्यहम् ।

विपमालोढ्य पास्यामि प्रवेक्ष्याम्यथवानलम् ।

अभाग्याहमपुण्याह नित्यदुःखा च विह्वला ।

पापेन पातितायाश्च किं फल जीवितेन मे ।

[ (L 3) G<sub>2</sub> विह्वला (for विह्वला) — (L 4) G<sub>1</sub>  
कृच्छ्रे निपति\*, G<sub>8</sub> पापे निपति\*, M<sub>2</sub> पापेन पातिताया च  
— After line 4, T<sub>2</sub> G<sub>1-8</sub> repeat 23 ]

29 Before 29, Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>6</sub> 7 0 11 12 ins वैश\*  
उ\* — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1-8</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सुहृमौ, K शूर, B<sub>4</sub>  
वधौ, B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1-8</sub> 8 8-10 Cr शून्यौ, D<sub>4</sub> रम्यौ; D<sub>7</sub>  
रक्तौ, T (T<sub>1</sub> damaged) G<sub>2</sub> M पीनौ, G<sub>1</sub> 8 वीर, only  
Crp v शूनौ (as in text) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>5-7</sub> 10  
किण्वद्वौ (for किण्वद्वौ) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B Dn D<sub>1-8</sub> 11 12  
वै पल्या\*, D<sub>10</sub> पल्यास्तु (for वेपन्त्या)

30 <sup>a</sup>) K D<sub>6</sub> 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> तु, D<sub>1-3</sub> स (for च)  
— <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> पाठव (for वीर्यवान्) — <sup>c</sup>) S (except  
M<sub>4</sub> 8, T<sub>1</sub> damaged) दुःखार्ताम्

Colophon om in D<sub>7</sub>, D<sub>9</sub> reads it in margin

— Sub-parvan K<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> 8 10-12 M<sub>1-8</sub> कीचकवध  
— Adhy name D<sub>1-8</sub> द्रौपदीविलाप., D<sub>8</sub> द्रौपदीवाक्य;  
M<sub>8</sub> भीमपरिदेवन — Adhy no (figures, words or  
both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 10 19, D<sub>8</sub> M<sub>2-8</sub> 21, D<sub>8</sub> 8 20, T  
G M<sub>1</sub> 22

20

1 After the ref, S ins

394\* शृणु भद्रे वरारोहे क्रोधात्तत्र तु चिन्तितम् ।

त्वा वै सभागता दृष्ट्वा मात्स्याना कदनं महत् ।

कर्तुं कामेन भद्र ते वृक्षश्चावेक्षितो मया ।

तत्र मां धर्मराजस्तु कटाक्षेण न्यवारयत् ।

तद्यात्वावाञ्छुस्त्वस्त्वाणीमास्थितोऽस्मि महानसम् [5]

शृणुष्वान्यत्प्रतिज्ञात यद्वदामीह भामिनि ।

वैशंपायन ।

आश्वासयन्हि पाञ्चाली भीमसेन उवाच ह ।

[ Line 4 = 2<sup>ad</sup> ]

— <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 8 7-9 गाजीव N (except Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>) T<sub>2</sub> फाल्गु  
नस्य D<sub>4</sub> 8 धिक् (for च) — <sup>c</sup>) M यौ (for यत्)  
G<sub>1</sub> 8 transp रक्तौ and पाणी (in <sup>d</sup>) K पु (K<sub>1</sub> प) रा  
भूतौ, D<sub>2</sub> करो भूत्वा, D<sub>8</sub> इमौ भूत्वा — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 Dn<sub>2</sub>  
D<sub>8</sub> 11 12 T<sub>2</sub> इमौ (for उमौ) — After 1, S ins

395\* तदहं भाजुतपति यत्कृतं न मया पुरा ।

M<sub>4</sub> cont

396\* द्यूते न निधनं भीरु कुरुणा पापकारिणाम् ।

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सभावो (for सभायां) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 8  
D<sub>8-9</sub> तु, B<sub>2</sub> स, D<sub>2</sub> च; D<sub>10</sub> न, D<sub>11</sub> 12 किं (for स्त).  
— After 2<sup>ab</sup>, N ins.

397\* तत्र मे कारण भाति कौन्तेयो यत्प्रतीक्षते ।

अथवा कीचकस्याह पोथयामि पदा शिर ।

यच्च राष्ट्रात्प्रच्यवनं कुरूणामवधश्च यः ।  
 सुयोधनस्य कर्णस्य शकुनेः सौवलस्य च ॥ ३  
 दुःशासनस्य पापस्य यन्मया न हृतं शिरः ।  
 तन्मे दहति कल्याणि हृदि शल्यमिवार्पितम् ।  
 मा धर्मं जहि सुश्रोणि क्रोधं जहि महामते ॥ ४

इमं च समुपालम्भं त्वत्तो राजा युधिष्ठिरः ।  
 शृणुयाद्यदि कल्याणि कृत्स्नं जह्यात्स जीवितम् ॥ ५  
 धनंजयो वा सुश्रोणि यमौ वा तनुमध्यमे ।  
 लोकान्तरगतेष्वेपु नाहं शक्यामि जीवितम् ॥ ६  
 सुकन्या नाम शार्याती मार्गवं च्यवनं वने ।

C. 4 630  
B. 4 21. 10  
K. 4 24 20

पेश्वर्यमदमत्तस्य क्रीडस्त्रिव महाद्विप ।  
 अपश्य त्वा यदा कृष्णे कीचकेन पदा हताम् ।  
 तदैवाह चिकीर्षामि मत्स्याना कटन महत् ।

[ D1-8 read lines 4-5 before line 1 — (L 1) K1 तत्तु; B1 Dn2 D11.12 तच्च (for तत्र) B1.8 विद्वि (for माति) D1-8 तत्र कार्यं मया किं तु (for prior half) C1 cites कारण D1-8 कर्तियं तु प्रतीक्ष्य वै (D1-8 क्षते) (for posterior half) C1 s cite प्रतीक्षते — (L 2) D1.8 दुष्टस्य (for अयवा). K1 पेपयामि, B1 चूर्णयामि, C1 c. v पोययामि (as in text) D1 तदा, D11.12 महा (for पदा) — (L 3) D1-8 नागो विल्वमिवाक्रम्य न चेद्राजा न्यवारयत् — (L 5) Cf. 2<sup>ab</sup> B1 D1.8 तत्र (for तदा) D1-8 कर्तुमिच्छामि (for अहं चिकीर्षामि) — ' ) D1 च; T1 G1 M1 वै (for तु). — ' ) D1-8 निवारय (D1-8 'ये)त्, D10 अम्यवारयत् — ' ) D1-8 अस्य चा (D1-8 वा)ह (for अह तस्य) — ' ) D1-8 स्थितवान् (for स्थित एव) C1 cites स्थित B1 Dn2 D1.11 साविनि, S शासने (for मामिनि).

3 D2 marg repeats 3<sup>ab</sup>, with v l. — ' ) D1.8 लब्ध (for यच्च) D2.8 राज्यात् D1.8 व्यवसन, D1 प्रप्यजनं (for प्रच्यवन) — ' ) Dn1 D1.8 G1 अवधि; Dn2 अधिक्, D11.12 M1 अधिप (for अवध) D1-8 एव पश्यता, M1.2.4 अधिपस्य न; M1 अपि वचनं (for अवधश्च य) S1 K D2.8 4.5 8 यत् (for य) — ' ) B1 D1 दुर्योधनस्य — ' ) D1-8 यत् (for च)

4 ' ) S दुःशामनश्चतुर्याना — ' ) D1-8 यच्च तनु; D1-8 S (M1 missing) यच्च मे (for यन्मया) K1 B1-5 Dn D11.12 नाहत, B1 अलकृत, B1 D1 corrupt. D1-8 न मयापहतं शिरः; D10 हतं यच्च तदा शिरः — ' ) T G मा, M (M1 missing) मा (for मे) K1 B D (except D1.7-9) गात्राणि (for कल्याणि) — ' ) T G1 M (M1 missing) शल्य इवार्पित — After 4<sup>cd</sup>, S (M1 missing) ms

398\* अपि चान्यद्वारोहे स्मरिष्यसि वचो मम ।  
 पुण्ये तीरे सरस्वत्या यद्यतिष्ठाम मगता ।  
 तत्राहमश्रुव कृष्णे पूर्वक्षेत्राननुसरन् ।

न चाहमनुगच्छेयं धर्मराज युधिष्ठिरम् ।  
 धनजय च पाञ्चालि माद्रीपुत्री च आतरौ । [5]  
 कृत्स्नता च मति कृष्णे युधिष्ठिरमगर्हयम् ।  
 परप वचनं श्रुत्वा मम धर्मोत्तमजज्ञता ।  
 ह्रीमान्वाक्यमहीनार्यं श्रुवन् राजा युधिष्ठिर ।  
 सर्वानन्वनयन् श्रावन् मुनेर्धौम्यस्य पश्यत ।  
 मा रोदी राजि लोकाना सर्वानगमगुणान्विते । [10]  
 रक्षितव्यं सदास्माभि सत्यमप्रतिमं भुवि ।  
 अनुनीतेषु चास्मासु अनुनीता त्वमप्युत ।

[ (L 2) G1 M (M1 missing) यत्र तिष्ठाम (M1 'मि) मगता (M1 'त) (for posterior half) — (L 3) M1.8 यत्र (for तत्र) — (L 5) T1 महाबलौ (for च आतरौ) — (L 8) M1 अहीनात्मा (for अहीनार्यं) M1.8 श्रुवन्नास्ते (for श्रुवन् राजा) — (L 9) M (M1 missing) अनुनयन् (for अन्वनयत्) — (L 10) M1.8 मा रोद (for मा रोदी) T1 G1.8 'गुणान्विता (for 'न्विते) — (L 12) M1.8 त्वमेव हि (for त्वमप्युत) ] — ' ) D1.8 कुरु (for जहि) D1.8 कोप (for क्रोध) D1 लज (for जहि) K1 D1.8 सुशोभने, D1.8 श्रुचि-सिते, D2.8 सुमध्यमे (for महामते) Dn1 D1 क्षिप्र (Dn1 कृत्स्न) जह्यात्स जीवित (for ' ), cf 5<sup>d</sup> also S (T1 broken, M1 missing) माधर्मतो (M1 'धर्म्यं त्व) वच कृष्णे क्रोधज (M1.8 'न) मसुदाहर

From 4 20 5 up to 4 21 21<sup>a</sup>, S1 could not be collated, the fol. being stuck together

5 S1 M1 missing Dn1 D1.8 om 5, D1 om 6<sup>ab</sup> also — ' ) B1 Dn2 D1.8 2.6 10 12 इदं (for इमं) B1.8 वा, B1-5 Dn2 D1.8 2.6 11.12 तु (for च) S (T1 M1 missing) एवं चोक्तमुपालभ — ' ) S (T1 broken, M1 missing) त्वया (for त्वत्तो) — ' ) B1.8 Dn2 Dn1 12 वापि (for यदि) — K1 (hapl.) om. 5<sup>d</sup>-6<sup>a</sup> — ' ) T1 G1 कृच्छ्र, Cr कृत्स्न (as in text) D1 स्त्र (for स) K1 सोह जह्यात्सजीवन

6 S1 M1 missing K1 om 6<sup>a</sup>, D1 om 6<sup>ab</sup> (cf. v l 5) — ' ) B1 D1.8 T1 अपि, T1 M (M1 missing) च (for वा) D2 कल्याणि, M (M1 missing) दुर्धपो (for

C. 4 651  
B. 4 21 10  
K. 4 24 20

वल्मीकभूतं शाम्यन्तमन्वपद्यत भामिनी ॥ ७  
नाडायनी चेन्द्रसेना रूपेण यदि ते श्रुता ।  
पतिमन्वचरद्वद्धं पुरा वर्षसहस्रिणम् ॥ ८  
दुहिता जनकस्यापि वैदेही यदि ते श्रुता ।  
पतिमन्वचरत्सीता महारण्यनिवासिनम् ॥ ९  
रक्षसा निग्रहं ग्राप्य रामस्य महिषी प्रिया ।

ह्रियमानापि सुश्रोणी राममेवान्वपद्यत ॥ १०  
लोपामुद्रा तथा भीरु वयोरूपसमन्विता ।  
अगस्त्यमन्वयाद्वित्वा कामान्सर्वानमानुषान् ॥ ११  
यथैताः कीर्तिता नार्यो रूपवत्यः पतिव्रताः ।  
तथा त्वमपि कल्याणि सर्वैः समुदिता गुणैः ॥ १२  
मादीर्घं क्षम कालं त्वं मासमध्यर्धसंमितम् ।

सुश्रोणि) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> यमौ चानुत्तमाधिमौ, D<sub>8</sub> T G यमौ  
चापि सुमध्यसे (D<sub>8</sub> शुचिसितौ); M (M<sub>2</sub> missing) माद्री  
पुत्रौ तथैव च — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> एव (for एषु) M (M<sub>2</sub>  
missing) \*गते चा(M<sub>2</sub> त)स्मिन् — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> २ ०  
शक्यामि; B<sub>4</sub> शक्या हि; D<sub>8</sub> शक्यास्मि, D<sub>9</sub> रक्ष्यामि (for  
शक्यामि) D<sub>8</sub> ० जीवित D<sub>1.8</sub> M (M<sub>2</sub> missing) नाह  
जीवितमुत्सहे — After 6, S (M<sub>2</sub> missing) ins

399\* धर्मं शृणुष्व पाञ्चालि यत्ते वक्ष्यामि भामिनि ।

[ M<sub>1</sub> ४ सतीनामिह भामिनी, M<sub>2</sub> सतीनामुत्तमा सती ]

7 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing S (M<sub>2</sub> missing) reads 7-8 after  
11 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>-4 Dn D<sub>8</sub> 11 12 पु(B<sub>3</sub> प)रा सुकन्या (for  
सुकन्या नाम) K<sub>1</sub> शार्याति, D<sub>1</sub> ३ शार्यामीदृ; D<sub>2</sub> स्वर्याती,  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ० M<sub>4</sub> ३ शार्यातिर, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> शार्यातेर; G<sub>2</sub> शार्याति;  
M<sub>8</sub> चान्वेति, Cv as in text — <sup>b</sup>) T G M<sub>1</sub> भार्गव  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ३ वात्मीकभूत, Cs as in text K<sub>1</sub> शास्त्र  
तं; D<sub>10</sub> पद्यत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> साध्वी त्व, G<sub>1</sub> तप्यत, Ca ३ ४  
शाम्यत (as in text) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub> ० 11 12 भाविनी

8 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, of v 1. 7  
— <sup>a</sup>) B Dn D<sub>5</sub> ० 10-12 नारायणी, D<sub>1</sub> २.४ दाक्षायणी, S  
(M<sub>2</sub> missing) नाडायणी K<sub>1</sub> Cv टलयोरैक्येन नाडायनी  
नलस्य सुता K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-4 ० ३ चद्रसेना, D<sub>5</sub> चाद्रसेनी,  
D<sub>7</sub> 10 चन्द्रसेनी — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> missing) रूपेणाप्रतिमा  
भुवि — D<sub>3</sub> ४ (hapl.) om 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हृष्टा  
(for हृद्ध) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 10 S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing)  
वर्षसहस्र(B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> ०-३ \*लि)क

9 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, of v 1. 7  
D<sub>2</sub>.4 om 9<sup>ab</sup> (of v 1. 8) — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> missing)  
आसीद् (for अपि) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> महारण्य, D<sub>8</sub> अरण्येपि; T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> महारण्ये

10 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, of v 1. 7  
— <sup>a</sup>) B (except B<sub>3</sub>) D<sub>5</sub> ० 10 रक्षमो; Co रक्षसा (as in  
text) D<sub>1</sub> ३ अयोनिजा महाभारता; S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing)  
यस्(T<sub>2</sub> G \*न)ती च महारण्ये — After 10<sup>ab</sup>, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) ins

400\* रावणेन हता सीता राक्षसीभिश्च तर्जिता ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> साध्वी (for सीता) ]

— <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> प्रह्रियमाना, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M (M<sub>2</sub> missing)  
सा ह्रियमाना (for ह्रियमानापि)

11 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing For sequence of S, of v 1. 7  
— <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ ३ तु वैदेही; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> तु वैदर्भी  
(for तथा भीरु) — <sup>b</sup>) S (M<sub>2</sub> missing) भर्तारमृपिसत्तम  
— <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>7</sub> अगस्तिम् D<sub>1</sub> ३ अन्वगात्,  
D<sub>2</sub> ४ ३ 10 अन्वियात् (for अन्वयात्) K<sub>2</sub> स मानुषान्  
(for अमा\*) S (M<sub>2</sub> missing) भगवतमगस्त्य सा वनायै-  
वान्वपद्यत — After 11, Dn D<sub>8</sub> (marg) 10-12 ins.:

401\* घुमत्सेनसुत वीर सत्यवन्तमनिन्दिता ।

सावित्र्यनुचचारैका यमलोकं मनस्विनी ।

[(L 1) D<sub>10</sub> सत्यसेनम् (for \*वन्तम्) — (L 2) D<sub>9</sub>  
अन्वचरैका (for अनुचचारैका) ]

12 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> ड्यै(mislection for  
Śārādā तथै!)तत्, D<sub>4</sub> यद्यैता (for यथैता) S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) कीर्तितास्ते मया नार्यो — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-३ 13  
रूपवत्य — After 12<sup>ab</sup>, S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) ins

402\* नल राजानमेवाथ दमयन्ती वनान्तरे ।

अन्वगच्छत्परा कृष्णे तथा भवत्स्वमन्वगा ।

— <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> अनु, D<sub>8</sub> अति (for अपि) D<sub>1</sub> ३ सुश्रोणि (for  
कल्याणि) — <sup>d</sup>) K B<sub>4</sub> प्रमुद्रिता (for समु\*)

13 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ ४ D<sub>4</sub>-० S (T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
missing) Ca सा(D<sub>4</sub> ३ सु)दीर्घ, Cs मादीर्घ (as in text)  
K कालमेव त्व, D<sub>4</sub> ३ क्षपि(D<sub>8</sub> क्षिप)त कालो, Ca क्षम  
काल त्व (as in text) Cs ओत क्षम — <sup>b</sup>) K D<sub>2</sub> ३ Cv  
अप्यर्ध, B<sub>1</sub> ३ Dn D<sub>11</sub> 12 Cs अर्ध च, B<sub>2</sub> corrupt, D<sub>8</sub>  
अन्वर्ध, D<sub>4</sub> 10 अर्धार्ध, Ca as in text (of Cr) Ca. ४  
तो समित (as in text) D<sub>8</sub> मासाधं सह सांप्रत, S  
(M<sub>2</sub> missing) त्रिदाद्रात्रमनिन्दिते — <sup>d</sup>) B D (except  
D<sub>1</sub>-३.३) राजां राजी — After 13, S (M<sub>2</sub> missing,  
M<sub>8</sub>-३ om lines 2-6) ins

403\* सत्येन ते श्रेष्ठे चाह भविता नान्यथेति ह ।

सर्वानां परमस्त्रीणां प्रामाण्य कर्तुमर्हसि ।

पूर्णं त्रयोदशे वर्षे राज्ञो राज्ञी भविष्यति ॥ १३

द्रौपद्युवाच ।

आर्तयन्तमया भीमं कृतं वाष्पविमोक्षणम् ।

अपारयन्त्या दुःखानि न राजानमुपालभे ॥ १४

विमुक्तेन व्यतीतेन भीमसेन महाबल ।

प्रत्युपस्थितकालस्य कार्यस्थानन्तरो भव ॥ १५

ममेह भीम कैकेयी रूपाभिभवशङ्कया ।

नित्यमुद्रिजते राजा कथं नयादिमामिति ॥ १६

तस्मा विदित्वा तं भावं स्वयं चानृतदर्शनः ।

कीचकोऽयं सुदुष्टात्मा सदा प्रार्थयते हि माम् ॥ १७

तमहं कुपिता भीम पुनः कोपं नियम्य च ।

अब्रुवं कामसंमूढमात्मानं रक्ष कीचक ॥ १८

गन्धर्वाणामहं भार्या पञ्चानां सहिषी प्रिया ।

ते त्वां निहन्युर्दुर्धर्पाः शूराः साहसकारिणः ॥ १९

एवमुक्तः सु दुष्टात्मा कीचकः प्रत्युवाच ह ।

नाहं विभेमि सैरन्त्रि गन्धर्वाणां शुचिसिते ॥ २०

शतं सहस्रमपि वा गन्धर्वाणामहं रणे ।

समागतं हनिष्यामि त्वं भीरु कुरु मे धनम् ॥ २१

C 4 659  
B 4 21.22  
K. 4. 24 29

सर्वेषां च नेत्राणां मूर्ध्नि न्यास्यमि मामिति ।

मर्तुमक्षया च वृत्तेन भोगान्प्राप्यमि दुर्लभान् ।

पूर्णाया तु प्रतिज्ञाया महान्तं भोगमामुया । [5]

कुरु मर्तुगतं ज्ञात्वा राजा मूर्ध्नि न्यिता भवे ।

[ (L. 2) T सर्वेषां हि वरस्त्रीणां, G३ सर्वेषामपरस्त्रीणां (for prior half) — (L. 4) T१ G१.३ युक्तमि, M१ वित्तेन (for वृत्तेन) G३ प्राप्नुहि (for प्राप्यमि) T२ G३ M१ मामिति (for दुर्लभान्) — (L. 5) T२ G३ यातायां (for पूर्णाया), and आमुहि (for आमुया) — (L. 6) T१ G१.३ गुरुमक्षितं ज्ञात्वा (for prior half) ]

14 Ś1 M२ missing — <sup>a</sup>) K कृत (for मया) T१ G१.३ M (M२ missing) आर्तप्रलापाद् (T१ G१ 'पा, G३ 'प) कर्तव्य, T२ G३ न्यासमानं ग्रन्थं चाह — S (M२ missing) om 14<sup>bc</sup> — <sup>b</sup>) K मया नै वाष्पविमोक्षणं, Dn D२ १ २ 10-12 कृतं वाष्प (D१३ वाक्प) प्रमोचन (D२ २ 10 'क्षण) — <sup>c</sup>) K आराधयत्या, D१ अपश्यता तु (for अपारयन्त्या) Cc cites (the nom sg) अपारयन्ती — After 14, S (M२ missing) ins

404\* व्यतीतं कथयित्वा किं भीमसेन महाबल ।

इदं तु दुःखं कीन्तेयं समामद्य निरोधं तत् ।

योऽयं राज्ञो विराटस्य सुतपुत्रस्तु कीचक ।

स्याल्लो नाम प्रवादेन भोजस्त्रिगर्तदेशात् ।

त्यक्तधर्मा नृपमक्षं स्वार्थेषु च बलम् । [5]

नित्यमेवाहं दुष्टात्मा भार्या मे भव शोभने ।

अघिनीतं सुदुष्टात्मा मामनायेति चिन्त्य स ।

[ (L. 7) G३ M१ मामनायां विचिन्त्य स (for posterior half) ]

15 Ś1 M२ missing — <sup>a</sup>) K२ B१ २ ३ Dn D२ ४-९ 21.12 T G२ ३ M (M२ missing) क्रिमुक्तेन (for विमु) D१० अतीतेन G१ मामनायामितो मया — <sup>c</sup>) D३ प्रत्या

मक्षस्य कालस्य (cf. C१) — <sup>d</sup>) D१ ३ ४ दु खं (for कार्यं)

S (M२ missing) दुःखस्यातकरो भव

16 Ś1 M२ missing — <sup>a</sup>) D१ मामेव, D२ १ ९ G१.३ ममेव (for ममेह) B१ Dn२ D१ ३ ४ ६-९ 10-12 transp भीम and कैकेयी D२ ममेह कैकेयसुता, T G२ M (M२ missing) कैकेयी चैव (T२ G३ चापि) मा दृष्ट्वा — <sup>b</sup>) D२ भीम रूपाभिदाकया, D१ ९ नियोगपरिणामिता, T G२ रूपेणा प्रतिमा मती (T२ 'ति), G३ ३ M (M२ missing) रूपा (G३ नृपा) दि भय (G३ परि, M१ ३ नृप) नकिता — <sup>c</sup>) D१ ३ ४ राज, D१ 10 राज्ञि (for राजा) — <sup>d</sup>) D१० इह (for इति) D१ ३ ४ इति मे वर्तते मति, D२ कथमायाति मामिति, D१ ९ कथमेनां विरोधये, D३ कथ नेमा ब्रजेदिति, C१ as in text Ca c ३ cite नेयात्

17 Ś1 missing, M२ resumes — <sup>b</sup>) T१ अकृतं (for अनृतं) D२ नाहं स्वस्या कदाचन Ca v cite अनृत दर्शन (as in text) — <sup>c</sup>) Dn 12 स (for सु) D२ कीचको हि स्वय दृष्ट्वा, S कीचकोपि च (M हि) दुष्टात्मा — <sup>d</sup>) S पुन (for सदा) M२ ३ ह (for हि) K१ सा, D१० M३ मा (for माम्)

18 Ś1 missing — <sup>a</sup>) B२ D२ ३ M२ तदहं (for तमहं) — <sup>b</sup>) K भविष्यति, D१० नियम्य वा — <sup>c</sup>) K१ M३ अद्य K काममपद्य, D३ तमहं मूर्ध्नि

19 Ś1 missing — <sup>b</sup>) D२ ३ मत्त (for सहिषी) — <sup>c</sup>) B१ ३ Dn१ D१-३ ३ M१ २ ३ कुपिता (for दुर्धर्पा) — <sup>d</sup>) K१ 'चारिण, D२ १ 10 'कारिण M३ मानुषममर्षणा

20 Ś1 missing — <sup>a</sup>) B२ Dn१ सु, D२ अपि, T G M१ ३ तु, M२-४ च (for स) — K१ om 20<sup>bc</sup> — <sup>b</sup>) D२ प्राहमत्तदा, D३ प्रत्युवाच मा, M३ ४ (any lin as in text) कुरुने क्षण, M३ पुनरुक्त्वान् — <sup>c</sup>) B१ D३ सैरन्त्रि — <sup>d</sup>)

C. 4 667  
B. 4 21.26  
K. 4 24.40

इत्युक्ते चाब्रुवं स्रतं कामातुरमहं पुनः ।  
न त्वं प्रतिवलस्तेषां गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ॥ २२  
धर्मे स्थितासि सततं कुलशीलसमन्विता ।  
नेच्छामि कंचिद्वध्यन्तं तेन जीवसि कीचक ॥ २३  
एवमुक्तः स दुष्टात्मा प्रहस्य खनवत्तदा ।  
न तिष्ठति स सन्मार्गे न च धर्मं बुभूषति ॥ २४  
पापात्मा पापभावश्च कामरागवशानुगः ।  
अविनीतश्च दुष्टात्मा प्रत्याख्यातः पुनः पुनः ।

दर्शने दर्शने हन्यात्तथा जयां च जीवितम् ॥ २५  
तद्धर्मे यतमानानां महान्वर्मे नशिष्यति ।  
समर्थं रक्षमाणानां भार्या वो न भविष्यति ॥ २६  
भार्यायां रक्ष्यमाणायामात्मा भवति रक्षिता ।  
प्रजायां रक्ष्यमाणायामात्मा भवति रक्षितः ॥ २७  
वदतां वर्णधर्मांश्च ब्राह्मणानां हि मे श्रुतम् ।  
क्षत्रियस्य सदा धर्मो नान्यः शत्रुनिर्वहणात् ॥ २८  
पश्यतो धर्मराजस्य कीचको मां पढावधीत् ।

Ds गधर्वेभ्य Ds कदाचिच्च न सशय

21 Ś1 missing — °) D1 s अय (for अपि) B (except B8) Dn Ds दत्त दत्तसहस्राणि (B1 s Ds 'जां'), D4 सहस्रमपि कल्याणि — °) D1 s 10 सदा (for अह) — °) B2 D1 s समागतान्, D1 s समायात — °) D1 M1 s तद् (for त्व) K प्रिय, D1 s क्षम, Ca s क्षण (as in text) Dn1 भीर त्व भीरु मा क्षण, D2 कुर मे चाद्य सगम

22 Ś1 missing — °) T M1.4 s इत्युक्ता; G M2 s इत्युक्त्वा K2 सूते, B2 s Dn1 मत्त, Dn2 Dn1 12 मूढ, G1 धूर्त (for सूत) — °) D4 वच (for पुन) — °) B. Dn1 चेपा (for तेषा) — After 22, B2 (which om 23<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>) ins a passago given in App I (No 21), of v 1 24

23 Ś1 missing B2 om 23-24<sup>ab</sup> — °) B2 'समाश्रिता — °) KDs T2 G2 s M4 s Ca r किंचित्, T1 केचित् (for कचित्) K मनसा; B4 Ds वध्य तु, Ds वध्य ते, Ds 7 वध्य हि, T1 विध्य तु, Gs वध्य त्वां Ca citos वध्य — °) K तत्र, T G तस्मात् (for तेन) M4 (sup lin) s जीवति M1 s सूतज (M4 sup lin 'ज'), M5 कीचक

24 Ś1 missing B2 om 24<sup>ab</sup> (of v 1 23) — °) G1 s Ms तु, G2 सु (for स) — °) B (B2 om) Ds s-0 11 12 प्रा (D6 प्र) हसत् (for प्रहस्य) D1 (inf lin as in text) s विनिवृत्य च (for खनवत्तदा) D1 तत् (for तदा) — A passago given in App I (No 21) 18 ins in B1-4 Dn D4-7 s-12 after 24<sup>ab</sup>, in K2 Ds after 24, in B2 after 22, and thereafter Ds repeats 24<sup>ed</sup> — °) B2 s s Dn Dn1 12 तिष्ठते Dn2 D1 s 10-12 स (for स्र) B4 D1 s 4 G1 च (D1 s स) तिष्ठति (for तिष्ठति स्र) — °) D1 s स (for च) B1 s (m as in text) बुभूषति, B4 Cr चिकीर्षति; Crp बुभूषति, Cv rp (Dev) as in text. Ds 7 s अधर्मं विचिकीर्षति, D10 न

च धर्मेनुभूषति, Ca as in text.

25 Ś1 missing — °) D2 s मोहारमा D2 s मोह भावश्च, T1 G1 s M पापकारी च; T2 G2 कामचारी च. — °) K 'गमन्वित', B (except B1) Dn D1 s 7 om 11 12 कामयाग' (D1 'वार'), Ca as in text. — °) Ds दुर्विनीतश्च M1 सु (for च) — °) S दुःख (for हन्यात्) K2 दर्शने भीममेनाद्य, D1 स ददर्श हि मा नित्य; Cs as in text (cf Cv) — °) K2 Ds तद्य; B4 D1 s Cv यथा, Dn Dn1 12 Cs यद्दि, Ds तदा (for तथा) Dn2 Dn1 12 हन्यात्, D1 s s-7 Gs जज्ञात्; M5 त्यज्यां, Ca s. v as in text. Ds स्व- (for च)

26 Ś1 missing — °) D1 s एय यो; D2 s स्वधर्मे, Ds T G M1 s धर्मे प्र; Ds अधर्मे, M2-4 धर्मे हि — °) B2 s Ds s T G2 अय, B4 D1 s 10 G1 M1 s महा, Ds सदा (for महान्) B2 s D10 न शिष्यति, B4 D1 s Ca नशिष्यते, Ds न दास्यते, D1 (inf lin) विनिवृत्यति; Ds विनिवृत्यते, G1 भविष्यति — °) T2 G2 कांक्ष' (for रक्ष') — °) D1 s S (except M4) दारा, D4 दार (for भार्या) T G भवति च (for भविष्यति)

27 Ś1 missing — °) Some N MSS रक्षमाणायाम् — D1-s om 27<sup>ab</sup> — °) Some N MSS रक्षमाणायाम् — D4 Ms om 27<sup>ed</sup> — N (Ś1 missing, D2 om line 2) ins after 27 (D4, which om 27<sup>ed</sup>, after 27<sup>ab</sup>)

405\* आरमा हि जायते तस्या तेन जाया विदुर्बुधा ।

भर्ता तु भार्याया रक्षय कथं जायान्ममोदरे ।

[ (L 1) D1.4 s यस्मात्; Ds तस्मात् (for तस्या) B2 आत्मा हि रक्षमाणायाम् (for prior half) D1 s तस्मात् (for तेन) — (L 2) K जायया (for भार्याया) D4 s 7 s जायेत्, Cs जायात् (as above) ]

28 Ś1 missing Dn1 om 28 — °) B2 T1 G1 Ca 'धर्मश्च — °) B1 Dn2 Ds 11 12 इति, B2 s Ds मया, D2 s च मे (for हि मे) B2 s s G1 श्रुत — °) D1 s 4 क्षत्रियाणा (Ds 'यस्य) तथा धर्म — °) S दस्युनिर्वहणात्

तत्र चैव ममशं वै भीमसेन महाबल ॥ २९  
 त्वया ह्यहं परित्राना तस्माद्भोगज्जटासुगम् ।  
 जयद्रथं तथैव त्वमर्जुनीभ्रातृभिः सह ॥ ३०  
 जहीममपि पापं त्वं योज्यं मामवमन्यते ।  
 कीचको राजवाह्यस्याल्लोककृन्मम भाग्न ॥ ३१  
 तमेवं कामसंमत्तं भिन्वि कुम्भमिवाग्मनि ।  
 यो निमित्तमनर्थानां बहूनां मम भाग्न ॥ ३२

तं चेज्जीवन्तमादित्यः प्रातश्च्युदयिष्यति ।  
 विषमालोच्च पास्वामि मा कीचक्रवधं गमम् ।  
 श्रेयो हि मरणं मह्यं भीमसेन तवाग्रतः ॥ ३३  
 वैशंपायन उवाच ।  
 उत्पुक्त्वा ग्राह्यत्कृष्णा भीमस्योरः समाश्रिता ।  
 भीमश्च तां परिष्वज्य महत्सान्त्वं प्रयुज्य च ।  
 कीचकं मनसागच्छत्सुकिणी परिसंलिहन् ॥ ३४

C. 4 622  
 E. 4 21.51  
 K. 4.24 53

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥

(M<sub>1</sub> विनिग्रहान्)

29 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) M कीचको नानुवाचति (M<sub>1</sub> :  
 'नवाचत) — After 23<sup>rd</sup>, T<sub>1</sub> ins

405\* तेषां मन्त्रिणं स्वमिति शृष्टुमि विषये वनन ।  
 तेषां मा मानिर्न नायां सूतपुत्र पदावधीन ।  
 [ = (var.) 4 15 15 ]

— <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> तत्र चारि, D<sub>3</sub> : तत्र चैव, S तत्रैव च B<sub>1</sub> :  
 D<sub>1</sub> 2 : १ मनस च, D<sub>2</sub> : G<sub>2</sub> 'क्ष हि, D<sub>10</sub> महायाहो — <sup>d</sup>)  
 D<sub>2</sub> : १ महाबल

30 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> सूर, S चार्द (M<sub>1</sub> पृष्टाह) (for इह)  
 — <sup>b</sup>) S भीम तस्मात् (for तस्माद्भोगत्) D<sub>1</sub> : महा (for  
 जटा) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : १ जयद्रथान्

31 <sup>a</sup>) missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : १५५ in इमं दृष्ट, G<sub>2</sub> स्व  
 भीम (for इममपि) K<sub>1</sub> चापि (sic), B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (१५५  
 in ) D<sub>1</sub> : १५५ पापिष्ट, D<sub>2</sub> : त पाप (for पापं स्व) — <sup>b</sup>) S  
 त्वया (for त्वयः). D<sub>1</sub> : २ यो मां त्वां चावमन्यते, D<sub>2</sub> : त्व  
 योय नावमन्यते — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> राजवाह्यान्, T G राजवन्निव  
 (for राजवाह्यान्)

32 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : १ : S कीचक (for तमेव)  
 B<sub>1</sub> : 'मपट, D<sub>1</sub> : १ : १५ S 'मनस — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> निवा, T<sub>1</sub>  
 टिपि (for निन्वि) D<sub>2</sub> : १ : अग्रमना (for अग्रमनि) D<sub>2</sub>  
 reads 32<sup>rd</sup> in marg — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> यो सृष्टो ह्यनर्थानां  
 — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> सर्वेषां (for बहूनां) K अपि (for मम) K  
 B<sub>2</sub> पापट्ठ (for भाग्न)

33 S<sub>1</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> : १ : वने S कीचको मा  
 वनं नयेत्. — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परम (for मरण) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : ने (K<sub>1</sub>  
 न)य, M<sub>1</sub> नन्दे (for मय)

34 S<sub>1</sub> missing K B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : १ : १५ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> om.  
 the ref. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्रन्दत् — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> भीमस्योर, D<sub>2</sub>

'न.; D<sub>2</sub> 'न., C<sub>2</sub> as in text. T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : भीमस्योरमि  
 मन्त्रिणा, G<sub>1</sub> : भीमसेनस्य मन्त्रिणा — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : T G<sub>2</sub> तु  
 (for च) — <sup>d</sup>) K B<sub>1</sub> बहुमानं T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> नेत्रे  
 मपरिच्युत् च — N (except K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : १ : S<sub>1</sub> missing)  
 ins. after 34<sup>th</sup> (K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : १ : १, after 34

407\* आश्रमयिष्या बहूनां नृगमार्तां सुमन्यमास् ।  
 हेतुनस्वार्थमयुक्तं चोभिर्दुपदामजास् ।  
 प्रसृत्य वदनं तस्या पाणिनाश्चममाकुलम् ।

[ (L. 1) B<sub>1</sub> तामानां च सुदुन्विता (for posterior  
 half) — (L. 2) D<sub>10</sub> 'मपट (for 'स्युक्तं) B<sub>1</sub>  
 तस्वार्थमयुक्तं चोभिर्दुपदामजा — (L. 3) D<sub>10</sub> प्रसृत्य  
 (for प्रसृत्य) D<sub>2</sub> नयन (for वदन) D<sub>2</sub> बहूनां श्रममाकुलं  
 (for posterior half) ]

— K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : १ : ins after 34<sup>th</sup> D<sub>2</sub> : १, after the above  
 (407\*) B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : १ : १५, after 34

408\* उवाच चैना दुःखार्तां भीम क्रोधवश गत ।

[ D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : १ : १५ क्रोधममन्वित, D<sub>10</sub> 'समाकुल ]  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> गवा, T<sub>2</sub> गच्छेत्, C<sub>2</sub> as in text — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>  
 सुकरणी, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : १ : १५ G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> सु (M<sub>1</sub> : १ : च) करणी, D<sub>1</sub> :  
 सुनिर्णी, D<sub>1</sub> : १ : १५ T<sub>2</sub> सुकिणी, C<sub>2</sub> as in text. B<sub>2</sub> T  
 G<sub>1</sub> : १ : परिलेहिन्

Colophon om in D<sub>2</sub> : — Sub-parvan B D<sub>1</sub> :  
 D<sub>1</sub> : १ : १५ M<sub>1</sub> : १ : १५ कीचक्रवध — Adhy name D<sub>1</sub> : १ :  
 दुःखकीर्तन, D<sub>1</sub> द्रौपदीदुःखकथन, D<sub>2</sub> द्रौपदीवाक्य, G<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> : १ : द्रौपदीसमाश्रमन, M<sub>1</sub> : १ : द्रौपद्याश्रमन — Adhy  
 no (figures, words or both) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : २०, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : २२,  
 D<sub>2</sub> : २१, T G M<sub>1</sub> : २३ — S'loka no D<sub>1</sub> : ३८,  
 G<sub>2</sub> : ५३



प्रवादेन हि मत्स्यानां राजा नाम्नायमुच्यते ।  
अहमेव हि मत्स्यानां राजा वै वाहिनीपतिः ॥ ९  
ना मुखं प्रतिपद्यस्व दासो भीरु भवामि ते ।  
अह्नाय तव सुश्रोणि शतं निष्कान्ददाम्यहम् ॥ १०  
दासीशतं च ते दद्यां दासानामपि चापरम् ।  
रथं चाश्वतरीयुक्तमस्तु नौ भीरु संगमः ॥ ११

द्रौपद्युवाच ।

एकं मे समयं त्वद्य प्रतिपद्यस्व कीचक ।  
न त्वां सखा वा भ्राता वा जानीयात्संगतं मया ॥ १२  
अवबोधोद्धि भीतास्मि गन्धर्वाणां यशस्विनाम् ।

एवं मे प्रतिजानीहि ततोऽहं वशगा त्व ॥ १३  
कीचक उवाच ।  
एवमेतत्करिष्यामि यथा सुश्रोणि भापसे ।  
एको भद्रे गमिष्यामि शून्यमावसथं तव ॥ १४  
समागमार्थं रम्भोरु त्वया मदनमोहितः ।  
यथा त्वां नावमोत्स्यन्ति गन्धर्वाः सूर्यवर्चसः ॥ १५  
द्रौपद्युवाच ।

यदिदं नर्तनागारं मत्स्यराजेन कारितम् ।  
दिवात्र कन्या नृत्यन्ति रात्रौ यान्ति यथागृहम् ॥ १६  
तमिसे तत्र गच्छेथा गन्धर्वास्तत्र जानते ।

C. 4 710  
B 4 22.17  
K 4 25.22

D11.12 अलभ्ये, D2 अलभयस्, D4 लभते (for अलभयास्)  
K न चैवात् (K2 'पि) तथा त्राण, S न क च (T1 G1.8 M1  
किञ्चित्, M4 8 कचित्) लभ्ये नाय

9 °) K प्रोवाच नेह (for प्रवादेन हि) Cc r v cite  
प्रवादेन B4 Dn D2 10 M इह, D4 वै, D6 एव, D11.12  
च, T G तु (for हि) — °) D1.8 4 राजा, Ca xp (Dev)  
नाम (for नाम्ना) Cr cites राजा नाम्ना, Cc r cite  
अयम् K1 राजो वै राजमहंति, S अय राजेति चोच्यते  
— °) D4 अत्र, G2 तु (for हि) T2 G2 मात्स्याना M  
transp मत्स्याना and राजा वै

10 °) K2 Dn D1 9 11.12 मां (for मा) D1 दुःख  
(for सुग) D2 9 न्व प्रपद्यस्व (for प्रतिप) — °) T  
मया (for दामो) D10 transp दामो and भीरु — After  
10<sup>ab</sup>, S ins

413\* न ह्यह त्वाभ्युते भीरु चिर जीवितुमुत्सहे ।  
— °) K1 अह्नाय तव, Dn1 अहि हि भव; D4 अह्नाय  
तावत्, T1 G अहन्यहनि, T2 अहान्यहानि Ca c v cite  
अह्नाय — °) M1 2 दात (for दात) Dn D11.12 S  
(except M2) निष्क D2 2.4 S (except M2) ते (for  
अहम्)

11 °) K D2 तेधास्तु, D4 दास्यामि (for ते दद्या)  
— °) B4 चायुत, M1.8 तावता (for चापरम्) — °) T  
G2 8 M रया and 'युक्ता, G1 रयान् and 'युक्तान् — °) D2 8 कुर मे, D4 अस्तु ते, T G2 M सतु ते, G1.8 दद्या (G2  
'द्य) ते (for अस्तु नौ) Ca c cite नौ D2 8 संगम, S  
सगमे (for संगम) D1 अस्तु भीरु सुसंगम — After  
11, T1 ins

414\* तुभ्य दास्यामि सर्वाणि राजाहोण्यपराणि च ।

12 S (except G1) सैरग्री (for द्रौपद्यु) — °) B

Dn D2 8-12 एव, G2 M (except M4) एतन् (for एक)  
B4 मा (for मे) K सशय, B4 समये; S वचन, Ca समय  
(as in text) B2 त वै, B4 ह्यद्य, D1.2.4 S सत्य (for  
त्वद्य) — °) G1 मप्रद्यस्व च (for प्रतिपद्यस्व) — After  
12<sup>ab</sup>, D2 (marg) 10 ins

415\* यदि त्व खलु मयोगमिच्छस्यथ मया मह ।

[ D10 सूत (for खलु) ]

— °) K1 D4 त्वा, B4 त्वे, S ते (for त्वा) — °) D2 8 8  
S संगम (for संगत) D2 8 मम (for मया) — After  
12, S ins

416\* अनुबोधोदधर्थं स्वादयशश्च महद्भवेत् ।

13 °) B2 D1-4 8 S अनुबोधोद्धि (G2 'तु), Dn  
D11.12 अनुप्रवादाद् — °) B2 मन' (for यदा) — °) S  
(except M2) एतन् (for एव) B4 त्व, D1 तु; D2 ते  
(for मे) — °) S (except G2) वशगामव

14 After the ref., D4 om. 14-15 and the  
ref before 16 — °) S एकोहमागमिष्यामि (M 'मेव  
यास्यामि)

15 D4 om 15 (cf v. 1.14) — °) D1 'गमो हि,  
D2 'गमोस्तु (for 'गमाय) — °) Dn1 त्वया मदविमोहित;  
D6 S त्वया मदनदर्पित, D7 9 त्वयाह मदमोहित — °)  
K1 त्वा, B2 त (for त्वा) K D2.8 नावदुष्यति (D1 'ते),  
B1 Dn D11.12 नैव पश्येयु, B2 4 D2 8 1 9 10 नाव (D2  
नामि, D5 1 9 नैव) वेत्स्यति (D10 'ते), S नाव (T2 G2 च  
न) बुध्येरन्, Ca नावमोत्स्यति (as in text), Cv 'मोत्स्यते  
— K1 om. 15<sup>a</sup>-16<sup>a</sup>, M2 om. 15<sup>a</sup>-17<sup>a</sup> — °) T G  
पतयस्व (for सूर्य)

16 = (var) 3 — K1 om. 16<sup>ab</sup> with the ref,  
D4 om. the ref, M2 om. 16 (cf. v. 1.14, 15) — S



कस्य दोषः पण्डितो भविष्यति न भोजयः ॥ १७

चैत्रश्रावण उवाच ।

नमः प्रविज्यन्त्याः मृगायाः वीचरेण ह ।

शिव्याय मममयन्मार्गमेव समं नृप ॥ १८

नानिरोज्य नृत्तं नचा भुयं ह्यपान्निपुतः ।

नैर्गन्धानपिं मृदो मृग्यं न नामृद्वयान् ॥ १९

गन्धामर्षमाल्येषु न्यायक्तः न विज्ञेयतः ।

अलं चक्राग्नौऽऽत्मानं मन्त्रः काममोहितः ॥ २०

तस्य तन्मूर्तः कर्म कालो दीर्घ इवाभवत् ।

अनुचिन्तयतश्चापि तामेवायतलोचनाम् ॥ २१

आर्गादभ्यधिका चास्य श्रीः त्रियं प्रमुमुक्षतः ।

निर्माणकाले श्रीपस्य चर्तमिय दिघक्षतः ॥ २२

कृतमंग्रत्ययस्तत्र कीचकः काममोहितः ।

नाजानादिवमं यान्तं चिन्तयानः समागमम् ॥ २३

$$\{ \text{for } \forall x \in \mathcal{A} \text{ } \exists y \in \mathcal{B} \text{ } (x \sim y) \} = \emptyset \} K.$$

मममममम, १ (except G1 : ) तदभजत — ६) M2 भवेत्

ततस्तु द्रौपदी गत्वा तदा भीमं महानसे ।  
 उपातिष्ठत कल्याणी कौरव्यं पतिमन्तिक्रात् ॥ २४  
 तमुवाच सुकेशान्ता कीचकस्य मया कृतः ।  
 संगमो नर्तनागारे यथावोचः परंतप ॥ २५  
 शून्यं स नर्तनागारमागमिष्यति कीचकः ।  
 एको निशि महाबाहो कीचकं तं निषृदय ॥ २६  
 तं स्रुतपुत्रं कान्तेय कीचकं मददर्पितम् ।  
 गत्वा त्वं नर्तनागारं निर्जीवं कुरु पाण्डव ॥ २७  
 दर्पाच्च स्रुतपुत्रोऽसौ गन्धर्वानवमन्यते ।  
 तं त्वं ग्रहरतां श्रेष्ठ नडं नाग इवोद्धर ॥ २८

अथ दुःखाभिभूताया मम मार्जस्य भारत ।  
 आत्मनश्चैव भद्र ते कुरु मानं कुलस्य च ॥ २९  
 भीमसेन उवाच ।  
 स्वागतं ते वरारोहे यन्मा वेदयसे प्रियम् ।  
 न ह्यस्य कंचिदिच्छामि सहायं वरवर्णिनि ॥ ३०  
 या मे ग्रीतिस्त्वयाख्याता कीचकस्य समागमे ।  
 हत्वा हिडिम्बं सा ग्रीतिर्ममासीद्वरवर्णिनि ॥ ३१  
 सत्यं भ्रातृन् धर्मं च पुरस्कृत्य ब्रवीमि ते ।  
 कीचकं निहनिष्यामि वृत्रं देवपतिर्यथा ॥ ३२  
 तं गह्वरे प्रकाशे वा पोषयिष्यामि कीचकम् ।

C. 4. 727  
B. 4. 22. 33  
K. 4. 23. 43

॥ Cr प्यायमानं नान्यजानात्पत्न्यां स्यात् प्यायन् (दे) । ॥  
 24 B<sub>1</sub> om 24 (cf. v 1. 23) — Before 24, S  
 (except T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) ins वंदा — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2.4 S भीमसेन  
 महानसे — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 7.9 अतिके, Dn D<sub>11</sub> 12 अतिके,  
 G<sub>1</sub> अन्वगात् (for अन्तिक्रात्)

25 B<sub>1</sub> om. 25<sup>a</sup> (cf. v 1. 23) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> स केशात्  
 (for सुकेशान्ता) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> कीचकेन (for 'कस्य' S  
 कीचकस्य कृतो (G<sub>1</sub> 3 'स्याधुतो) मया — <sup>c</sup>) K D<sub>3</sub> 7.9  
 समयो, B<sub>3</sub> D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> 2.4 : सरेतो (for संगमो) — <sup>d</sup>)  
 D<sub>1</sub> 8 तव वाक्यात्, D<sub>1</sub> 9 यथाय त्व (for यथावोच) S  
 यथा वोक्त नरपंस — After 25, S ins

420\* कालेन नियतं वद कामेन च यत्ना कृतं ।

26 D<sub>1</sub> 3 read 27<sup>a</sup>-28<sup>b</sup> before 26 — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub>  
 transp शून्य and न S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> मे, D<sub>2</sub> च, G<sub>2</sub> तत् (for  
 स) — <sup>b</sup>) S स्रुतज (for कीचक) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> ग्व (for  
 एको) — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub>-3 कीचकम् (for 'क) D<sub>3</sub> त्व (for त)  
 S<sub>1</sub> K B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-3 निषृदय, M<sub>2</sub> निभेदय

27 For sequence of D<sub>1</sub> 3, cf. v 1. 26 — <sup>b</sup>) K  
 M (except M<sub>2</sub>) 'नर्तित (for 'दर्पितम्) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 9 G<sub>1</sub> 3 त, D<sub>2</sub> तत्, D<sub>10</sub> तु (for त) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
 नर्तनागारे D<sub>1</sub> 8 शून्येस्मिन्नर्तनागारे — M om. 27<sup>a</sup>-28<sup>c</sup>  
 — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> पुगव (for पाण्डव)

28 For sequence of D<sub>1</sub> 3, cf. v 1. 26 M om  
 28<sup>a</sup> (cf. v 1. 27) — <sup>a</sup>) T G गर्वित (for दर्पाच्च)  
 D<sub>4</sub> अय (for अयो) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>9</sub> तत्, D<sub>1</sub> 2.4 T G<sub>2</sub> स  
 (for त) — D<sub>4</sub> om 28<sup>a</sup>-29<sup>c</sup> — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> (orig) नाग  
 कदम्, (sup lin) हृदाम्बुलम्, K<sub>2</sub> D<sub>10</sub> नग नाग, B कद  
 नाग, Dn D<sub>2</sub> 11.12 C<sub>3</sub> हृदाम्बुलम्, D<sub>1</sub> 8 मत्तनागम्, S  
 ना(T<sub>1</sub> M न)ळ नाग (for नड नाग) Ca c cite कद M

इवारज\* (for इवोद्धर)

29 D<sub>4</sub> om. 29<sup>a</sup> (cf. v 1. 28) — <sup>a</sup>) S आ(T<sub>2</sub>  
 M<sub>1</sub> अ)स्र (for अश्रु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>)  
 अपमाजंन्व, B<sub>1</sub> परिमां, D<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> 3 मम मार्जस्य, T<sub>1</sub> अव  
 मानस्य (for मम मार्जन्व) S पाडव (for भारत) S<sub>1</sub>  
 अय मार्जसेनच — After 29<sup>a</sup>, S ins

421\* बाहुवीर्यांशुरूपं च दर्शयाद्य पराक्रमम् ।

30 After the ref., B<sub>2</sub> 4 D<sub>6</sub> read 36<sup>a</sup> (for the  
 first time), repeating it in its proper place — <sup>a</sup>)  
 D<sub>1</sub> 3 अस्तु सैरधि, S सुकेशाते (for वरारोहे) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B  
 Dn D<sub>2</sub> 4-12 G<sub>1</sub> 2 Ca यन्मा, D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> यन्मे B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7-9 S  
 (except T<sub>2</sub>) Ca वेदयसि, D<sub>4</sub> प्रेयसि B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> प्रिये  
 — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B (except B<sub>3</sub>) Dn D<sub>5</sub> 11.12 अन्य, D<sub>6</sub> 7.9 10  
 M<sub>5</sub> अह (for अस्य) D<sub>1</sub> 3 6 M<sub>2</sub> किंचित्, D<sub>1</sub> 8 कचित्  
 (for कचित्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> Ca r साहाय्य

31 D<sub>6</sub> 10 (hapl) om 31 — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> यास्ति (for या  
 मे) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 ममा(D<sub>4</sub> तवा)ख्याता — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> 3  
 कीचकेन (for 'कस्य) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 3 हित्वा (for हत्वा) K<sub>1</sub>  
 हरिच (sic), D<sub>1</sub>-4 हिद्व S या (for सा) — <sup>d</sup>) S सा  
 ममासीच्छुचिसिते

32 <sup>a</sup>) S पुत्राश् (for धर्म) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वपु मर्त्य  
 (sic), Cr पुरस्कृत्य (as in text) S<sub>1</sub> चदामि, S शपामि  
 — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> च, D<sub>8</sub> हि, D<sub>10</sub> त (for नि) — <sup>d</sup>) M<sub>2</sub> 4  
 केशव केशिन यथा — After 32, T G M<sub>1</sub> 3 ins

422\* प्रमह्य सृदयिष्यामि केशव केशिन यथा ।

[ M<sub>1</sub> 3 कीचक निहनिष्यामि (for prior half) ]

33 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> अधकारे प्रकाशे वा, S रहस्य वा प्रकाश वा  
 Ca c v cite गह्वरे — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 Cyp योधं, S सृद\*;  
 Ca v पोथ\* (as in text) — After 33<sup>a</sup>, S ins

अथ चेदवभोत्स्यन्ति हंस्ये मत्स्यानपि ध्रुवम् ॥ ३३  
ततो दुर्योधनं हत्वा प्रतिपत्स्ये वसुंधराम् ।  
कामं मत्स्यमुपास्तां हि कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३४  
द्रौपद्युवाच ।

यथा न संत्यजेथास्त्वं सत्यं वै मत्कृते विभो ।  
निगूढस्त्वं तथा वीर कीचकं विनिपातय ॥ ३५  
भीमसेन उवाच ।

एवमेतत्करिष्यामि यथा त्वं भीरु भापसे ।

अदृश्यमानस्तस्याद्य तमस्त्रिन्यामनिन्दिते ॥ ३६  
नागो विल्वमिवाक्रम्य पोथयिष्याम्यहं शिरः ।  
अलभ्यामिच्छतस्तस्य कीचकस्य दुरात्मनः ॥ ३७  
वैशंपायन उवाच ।

भीमोऽथ प्रथमं गत्वा रात्रौ छन्न उपाविशत् ।  
मृगं हरिरिवादृश्यः प्रत्याकाङ्क्षत्स कीचकम् ॥ ३८  
कीचकश्चाप्यलंकृत्य यथाकाममुपाव्रजत् ।  
तां वेलं नर्तनागारे पाञ्चालीसंगमाश्रया ॥ ३९

423\* अह भद्रे हनिष्यामि कीचक मदनान्वितम् ।  
यस्त्वां कामाभिभूतात्मा दुर्लभामभिमन्यते ।  
[ (L 1) Ms वृत्र देवेश्वरो यथा (for posterior half)  
— (L 2) G<sub>2</sub> ३ अचमन्यते (for अभिम\*) ]  
— °) Ś1 B1-8-8 Dn Ds ३ ३ 11 12 अथ चेदपि योत्स्यति,  
D<sub>2</sub> ३ अथ योत्स्यामि (D<sub>2</sub> ३ त्यत) मत्स्यान्ये, Dr ० अथ  
योत्स्यति मत्स्यास्ते Ca citos भोत्स्यन्ति, Co योत्स्यन्ति, Cr  
अवभोत्स्यति (as in text) — °) Ś1 B<sub>4</sub> Dn1 D<sub>1</sub> ३ हिंसे;  
B1-8-8 Dn<sub>2</sub> Dn 11 हिंसे (for हंसे) D<sub>2</sub> ३ निहनिष्यामि  
तान(D<sub>2</sub> ३ न्य)पि — For 33<sup>ad</sup>, S subst

424\* अथ चेदनुबुध्यन्ति सूतपुत्र मया हतम् ।  
निर्मनुष्य करिष्यामि मत्स्यानामिममालयम् ।  
34<sup>ab</sup>) D<sub>8</sub> सुयोधन (for दुर्यो\*) D<sub>10</sub> प्रतिलप्से  
(for पत्से) For 34<sup>ab</sup>, S subst

425\* मया हतांश्चेन्मत्स्यास्तु धार्तराष्ट्रोऽनुबुध्यति ।  
दुर्योधन ततो हत्वा सानुवन्ध सयान्धवम् ।  
कुरुणामखिल राज्य प्रतिपत्स्यामि भामिनि ।  
T G Ms cont.

426\* नाह शक्ष्येऽनुनयितुं कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।  
— °) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> मत्स्यान् (for मत्स्यम्) D<sub>10</sub> उपास्तो B<sub>4</sub>  
वै, D<sub>4</sub> १ ० तु (for हि). S काम सत्यमुपासीत. — °) D<sub>1</sub> ३  
कुरुराजो (for कुन्तीपुत्रो) G<sub>1</sub> कुन्तीपुत्र युधिष्ठिर — After  
34, S ins

427\* काममन्ये पुपासन्तु विनीता धर्मचारिण ।  
त्वा तु दु खमिद प्राप्ता नाह शक्नोत्युपेक्षितम् ।  
निर्वृता भव पाञ्चालि कीचकस्य वधात्पुनः ।

35 After the ref, S ins

428\* कीचकस्य वध भीम यदि जानन्ति नागरा ।  
त्वया कृत महाबाहो यदि जीवितुमत्सहे ।  
— °) D<sub>1</sub> शुभ (inf in सत्य as in text) B<sub>4</sub> प्रभो  
(for विभो) T G कथ सत्याद्य नापेयाद्राजाय मत्कृते (G<sub>8</sub>  
द्राजा समकृते) प्र(G<sub>1</sub> ३ वि)भो, M<sub>1</sub>-4 कथ सत्यमुपासी-

याद्राजान मत्कृते प्रभो; Ms कथ सत्य न जप्याद्वि राजान मत्कृते  
प्रभो. — Ms om 35<sup>ad</sup> — °) T G<sub>2</sub> ३ निदि गूढ; G<sub>1</sub>  
निगूढीस्त, M (Ms om) निगूढ त Ś1 B<sub>4</sub> Dn Dn 11  
पार्थ D<sub>1</sub> ३ S (Ms om) भीम (for वीर) — °) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
त निपातय, B Dn D<sub>2</sub>-12 त निपू(or सू)दय — After  
35, T<sub>1</sub> ins

429\* अनुबुद्धेद्धि कौन्तेयो धर्मराजो युधिष्ठिर ।  
पुनर्वन व्रजेन्दीमाननुजै परिवारित ।  
कश्च धर्मपरं श्रेष्ठमतिवर्तेत भारत ।  
भीम भीतास्त्रि सवोधास्ताधु मा चापल कृथा ।  
— S ins after 35 (T<sub>1</sub> after 429\*)

430\* यथा न कश्चिजानीते सूतपुत्र त्वया हतम् ।  
तथा कुरुष्व कौरव्य बलवन्नरिमर्दन ।  
अदृश्यमानस्त्व तस्य भिन्धि प्राणानरिदम् ।  
Thereafter S ins an addl. colophon (adhy. no T  
G 24, M 23)

36 °) S तथा भद्रे क° — After 36<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> B Dn  
Ds ३ १ (marg) ३ 10-12 ins

431\* अथ त सूदयिष्यामि कीचक सहयान्धवम् ।  
[ Dn Dn 11 सह वांधवै, Dr ३ हि सवाधव ]  
— °) D<sub>1</sub>-8 अदृश्यमाणस् B<sub>1</sub> 2 ३ Dn Ds 11 12 अथ  
(for अथ) — °) D<sub>4</sub> तमिस्त्रेहम् (for तमस्त्रिन्याम्) S  
तमिस्त्राया सकुडल

37 °) K विलम् (for वित्वम्) K आसाद्य, B<sub>1</sub>  
क्रोधात्, Dr (m as in text) ० आकृष्य (for आक्रम्य).  
— °) B<sub>4</sub> S तत् (for अह) — After 37, T G<sub>2</sub> ins.

432\* मया यदुक्त पाञ्चालि धर्मराजसुत प्रति ।  
कोपाद्वेत् किमन्यत्तु नानुवर्तेत को नृपम् ।  
38 Ms om the ref — After the ref, D<sub>8</sub> ins °

433\* धर्मप्रसादात्पवनान्मजस्तु  
चकार रूप परिवर्त्य बलवम् ।  
भीमो महोग्रो बलकालदुर्मद°

मन्यमानः न संकैतमागारं प्राविशच्च तम् ।  
 प्रविश्य च न तद्वेश्म तममा संवृतं महत् ॥ ४०  
 पूर्वागतं ततस्तत्र सीममप्रतिर्माजसम् ।  
 एकान्तमाश्रितं चैनमाननाद् मुदुर्मतिः ॥ ४१  
 शयानं शयने तत्र मृत्तुं वृतः परामृगत् ।

जाज्वल्यमानं कोपेन कृष्णार्घपणजेन ह ॥ ४२  
 उपसंगम्य चैवैनं कीचकः काममोहितः ।  
 हर्षोन्मथितचित्तात्मा सयमानोऽभ्यभाषत ॥ ४३  
 ग्रापितं ते मया वित्तं बहुरुपमनन्तकम् ।  
 सत्सर्वं त्वां समुद्दिश्य महता समुपागतः ॥ ४४

C. 4 742  
B. 4 22 45  
K. 4,  12

म्वितो यया हल्लिग्रघाय केमरी ।

— S ins after the ref. (M<sub>2</sub>, which om. the ref.,  
ins after 37)

434\* प्रनुत्तरा नद्याबाहुत्तर पाण्डवनन्दन ।  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> cont.

435\* अथेरात्रे तदोयाय मत्त्ववान्नीमिद्रल ।  
T<sub>1</sub> ins after 434\* T<sub>2</sub> G\*, after 435\*

436\* अथदावेन मृदुना पटेनाच्छादितस्तदा ।  
 त्रैपदीं हृष्टव हृष्टा यत्रार्थार्थवन्तालय ।  
 — <sup>a</sup>) D. 2: १ मीनोपि, S म मीन (for मीनोऽय) K: १  
 मीनो नद्रयद गत्रा — <sup>b</sup>) K: छत्र, D: गच्छन्, D: छिद्र,  
 Cc as in text. S त्रिमितायान् (for गत्रौ छत्र) — <sup>c</sup>) S  
 मृग सिंह इवादिष्य (T: इवोदिष्य, M इवादिष्य) Cc: 5  
 cito हरि — <sup>d</sup>) K: प्रत्याकाशी म, B: 2: 2 Dn Dr 11.12  
 G: 2 'काशत्र, B: T: M. 'काशन्म, D: 'काशच, D:  
 'कांश्च, T: प्रत्याकाशय D: 2 नृदक्षत्र विनिश्चयम्  
 — After 38, D: 2 (om. line 1) 2: 2 ins

437\* कक्षमागो पथ तस्य कीचकस्य दुरात्मन ।  
 प्रतस्मिन्नन्तरे मृतमदा चास्य गते रंगे ।  
 39<sup>st</sup>, 40, 41\* with the last word मुमुंसि of  
 41, as also 42 and 43 are not collated from S<sub>1</sub>, the  
 folios being stuck together

39 \*) D<sub>1</sub> 2.6 आग्मानमप्यलह्य, S कीचकस्तु शिर-  
स्त्रावो (T G: स्त्रावा) — \*) B Dn<sub>1</sub> D: ६ ६ १३ उपा  
यमत्, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १३ उपायत्, D<sub>1</sub> अपायजन्, D<sub>2</sub> अनुयजन्,  
D<sub>3</sub> अपायजन् (for उपाय) D<sub>4</sub> ३ ययामयमायजन्, S  
निशाया यमलह्य — After 39<sup>ab</sup>, S ins

438\* सन्देवमगनत्तयं श्रुत्यागारमपावृतम् ।  
 [ G. १: टपागव, M. १: टपावृत (for अपावृतम्) ]  
 — ' ) S तदे (M. १: 'मे)य (for ता वेला) Si B Dn  
 D. १: १-१२ S नतंवागार — ' ) K रमणाशया, B. स्वगमे  
 च्छया, D. ममभापव, S यदभापव (for मगमाशया)

40 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> z तु (for य) S तां मन्यमान मकेते  
— <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> z z अगार B<sub>1</sub> z यत्, B<sub>2</sub> z z Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-z. z  
z 13 तत् (for तम्) D<sub>1</sub> वर (for च तम्) D<sub>2</sub> z प्रविशेद  
वत् (for प्राविश च तम्) S संप्रिी(G<sub>2</sub> \*ध्या)काममोहित

— <sup>ed</sup> D: सप्रविद्य च (for प्रविद्य च स) D<sub>2</sub>: ततो (for स तद्) D<sub>3</sub>: स च (by transp) S प्रविद्य (M<sub>1</sub>: तवत्सन् नतनागार तत्स M<sub>1</sub>: २ प्रविद्य, M<sub>2</sub>: तत स, M<sub>4</sub> तदेव) पुण्याधम (T G: २ पुण्याधम)

41<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> स गत (for तत) D<sub>2</sub> सूत (for तत्र)  
 S नीममेन (for ततस्तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> S द्यस् (for नीमस्)  
 — Ms om 41<sup>rd</sup> S (Ms. om.) reads 41<sup>rd</sup> after 43<sup>ab</sup>  
 — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> चैक, D<sub>2</sub> हिवा (for चैनस्) B Dn D. 11.12  
 एकाताग्नित चैन (B<sub>1</sub> & Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> चैव), D<sub>1</sub> 2.4  
 एकांते नीममेन त, S (Ms om.) एकांते नीममावाच (G<sub>1</sub>  
 नीम समुपगम्येन) — <sup>d</sup>) N (except K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-7) स  
 दुर्मति S (Ms om.) कीचक कालचोदित (G<sub>1</sub> भ्रम्यभाषत  
 दुर्मति, G<sub>2</sub> कीचक स दुरामवान्) — S (except G<sub>1</sub>  
 Ms) ins after 41 K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> after 42<sup>ab</sup>

439\* भीम मनुष्यमगम्य अस्यमापत दुर्मति ।  
[ T भीममेत सुमरच्छ, G<sup>2</sup> भीम मनुष्यमश्नुत्य (for prior half) K<sup>2</sup> D<sup>1</sup> कीचक काममोहित (for posterior half) ]

42 a) T1 G2 M1.5 : त स, G1 तूणं, G8 तस्मिन्;  
M2 : दिव्ये (for तत्र) — b) Dn D11 12 सूतपुत्र, D7 :  
मृत्युमृत, S मृत्यु मूढ (G1 मूढ पार्श्व) (for मृत्यु सूत)  
K1 B3-5 परानृपत् — After 42<sup>ab</sup>, K2 D4 1ns 439\*,  
while B4 1ns

440\* पतंग पायक दीप्त निह ध्रुवपशुन्या ।  
 — °) K जाज्वल्यमान कामेन — °) B<sub>1</sub> ३ D<sub>1</sub> ३ हि, B<sub>2</sub>  
 D<sub>2</sub> T G च, D<sub>1</sub> ३ त (for ह) K कृणाददीनजेन व, M  
 कृणाया धर्पणेन च

43<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> \*सह्य (for \*सगम्य) B<sub>1</sub> तत्रैन, D<sub>1</sub> वै  
चन, D<sub>1</sub> चैन वै, G<sub>1</sub> मोष्येन (for चैवेन) — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> ३  
\*चोदित (for \*मोहित) — After 43<sup>ab</sup>, S (M<sub>1</sub> om.)  
reads 41<sup>cd</sup> — M<sub>1</sub> om 43<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> च भारत  
(for अय्यभापत)

44. Before 44, *Dr* (marg) *S* (except *Ms*) ins  
 कीचर — <sup>a</sup> *D*<sub>1s</sub> प्राप्त हि, *D*<sub>10m</sub> कल्पित (इति वा  
 पाठः), *S* ग्रहित (for प्राप्तित) *S* मदे (for वित्त).  
 — <sup>b</sup> *S* यहवित्त (*G*<sub>1</sub> 'द्रव्य') ग्रचिसिते — After 44<sup>ab</sup>

मृगयन्तं प्रवेष्टुं मया मृगयाः शिवः ।  
 मृगयन्तं प्रवेष्टुं मया मृगयाः शिवः ॥ ४५  
 भीमसेन उवाच ।  
 शिवो नो दर्शनयोगो न प्रियतमानं प्रमत्तनि ।  
 ईशानो नो दर्शनयोगो न प्रमत्तनि ॥ ४६  
 भीमसेन उवाच ।  
 मृगयन्तं मया मृगयाः शिवः ।

मृगयन्तं न कान्तेषु प्रमत्तं न नगधमम् ।  
 भीमो जगत् केन्द्रेषु भान्वयन्तु मुगन्धिषु ॥ ४७  
 म केन्द्रेषु परावृष्टो बलेन बलिनां वरः ।  
 अक्षिप्य केशान्वेगेन बाहोर्जग्राह पाण्डवम् ॥ ४८  
 बाणवृष्टं तयोर्गमीन्कुर्व्योर्नर्मिहयोः ।  
 रमन्ते वाशितातेतौर्मलमद्रजयोरिव ॥ ४९  
 ईशानास्तितं चापि क्रोधान्नलपटं शिवम् ।

कीचको बलवान्मीमं जानुभ्यामाक्षिपद्भुवि ॥ ५०  
पातितो भुवि भीमस्तु कीचकेन बलीयसा ।  
उत्पपाताथ वेगेन दण्डाहत इवोरगः ॥ ५१  
स्पर्धया च बलोन्मत्तौ तावुर्मा स्रुतपाण्डवौ ।  
निशीथे पर्यक्पेतां बलिर्ना निशि निर्जने ॥ ५२  
ततस्तद्भवनश्रेष्ठं प्राकम्पत मुहुर्मुहुः ।  
बलवच्चापि संकुट्टान्योन्यं तावर्गजताम् । ५३  
तलाम्यां तु म भीमेन वक्षस्यभिहतो बली ।

कीचको रोपसंतप्तः पदान्न चलितः पदम् ॥ ५४  
मुहूर्तं तु स तं वेगं सहित्वा भुवि दुःसहम् ।  
बलादहीयत तदा स्रुतो भीमबलार्दितः ॥ ५५  
तं हीयमानं विज्ञाय भीमसेनो महाबलः ।  
वक्षस्यानीय वेगेन ममन्यैनं विचेतसम् ॥ ५६  
क्रोधाविष्टो विनिःश्वस्य पुनश्चैनं वृकोदरः ।  
जग्राह जयतां श्रेष्ठः केगेष्वेव तदा भृशम् ॥ ५७  
गृहीत्वा कीचकं भीमो विरराव महाबलः ।

C. 4 770  
B. 4 22. 73  
K. 4 22. 87

सुगन्धियु) — After 47, S reads 58 (with v L) for the first time, repeating it in its proper place

48 <sup>a</sup>) Ds वन्तिना, Cr वनेन (as in text)

49 <sup>a</sup>) Ds वनामि, T1 G1 वननि (for वनन्ते) N (except K1) T2 Cs वानिनाहेतो — <sup>a</sup>) B1 अन्ययो (for बलवद्). Ds १० वने मातगयोर्वि, S बलिनोनांगयोर्वि — After 49, N ins a passage given in App I (No 23), while T G ins

447\* शार्दूलारिव गजैन्तौ तादृश्यं नागापिबोद्धतौ ।  
ममयसा ममक्रोधा पतितां भीमकीचकी ।  
गजाविव मदीन्मत्तौ गजैन्तौ पतितां भित्तौ ।  
वृषणाविव बलीक मृष्टन्तौ ममविक्रमा ।

[ For lines 3-4 G1 reads गजैन्तौ पतितां पत्न्या वृषणाविव चोन्मत्तौ ]

50 <sup>a</sup>) S1 is illegible from 50-58, the pages of the MS being stuck together — <sup>a</sup>) Dn D10-12 आक न्ति, D1.2.2.9 आलित, Ca c rp (Cat) आगन्ति (as in text) B (except B2) हत्तात्, S (except G2) भीम (for चापि) — <sup>b</sup>) M1.2 कोपात् (for क्रोधात्) Dn D11.12 द्रुतपदं, D4 Ca बलपदे — <sup>c</sup>) D1.2 M2 : बलवद् (for बलवान्) — <sup>d</sup>) S पातयत् (for आक्षिपत्) D4 तत (for भुवि)

51 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) Ds भुवि वेगेन, Ds भुवि भीमोय, S (except M1-s) भीमसेनस्तु — <sup>b</sup>) Ds वृकोदर (for बली) — <sup>c</sup>) Ds अवि (for अय) — <sup>d</sup>) N (S1 missing) दण्डपागिरिवातक

52 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) K अपि, Ds सा (for च) — <sup>b</sup>) S भीमकीचकी (for सूत) Ds उर्मा पादव कीचकी — Ds om. 52-54<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Ds S निदाष्ट, Co निर्दाथे (as in text) — <sup>d</sup>) Dn D11 12 निर्जने स्थले, D1 द्रव निर्जने, Ds वन्तिना वर्ग, D1.7 9 निर्जने गृहे (for निशि निर्जने) S अन्योन्यस्य विनिर्जने

53 <sup>a</sup>) S1 missing, Ds om. 53 (cf. v L 52) — <sup>a</sup>) B1 Dn2 D1-2.10-12 भवन श्रेष्ठ — <sup>b</sup>) B2 पुन पुन, B4 Ds S तदा मृदा (for मुहुर्मुहुः) — <sup>c</sup>) B2 बलवर्ता च, Ds बलवतापि (for वच्चापि) S तौ क्रोधवशमापक्षौ — <sup>d</sup>) Dn1 प्रति गजैता, Dn2 D11 12 भुवि गजैता; Ds तौ च गनिर्ता, D10 अभिगजैतां, S अभिजगृह

54 <sup>a</sup>) S1 missing, Ds om. 54<sup>a</sup> (cf. v L 52) — <sup>a</sup>) Ds बाहुभ्या (for तलान्यां) Ks B (except B4) Dn D1-2 9 11.12 स तु भीमेन, D10 तु समीपेन, S भीमसेनेन (M1 : येनस्त) — M1 om. from 54<sup>b</sup>-55<sup>c</sup> — <sup>b</sup>) Dn2 D11.12 प्रहतो, M2 अनिहते (for अभिहतो) T1 G2 मृश (for बली) — <sup>c</sup>) B4 Ds रोपसपन्न, D10 रोपसरवच, S (M1 om) रोपताम्राक्ष — <sup>d</sup>) S न चचाल पदात्पद

55 <sup>a</sup>) S1 missing, M1 om. 55<sup>a</sup> (cf. v L 54) — <sup>a</sup>) Dn2 D11.12 तत्र स्ववेग; D4 स तु त वेगं, D1 9 त तथा वेग, S (M1 om.) अगक्रमोदु (for तु स त वेग) — <sup>b</sup>) S (M1 om.) वेग तस्य महात्मन — <sup>c</sup>) D4 ततो (for सूतो) S (M1 om. prior half) कीचको भीमसेनस्य पश्चात्पश्चादहीयत (M2-4 \*तु हीयते).

56 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) D1.2.4 वक्षस्त (D4 सा) हस्य, Cs वक्षस्यानीय (as in text) — <sup>b</sup>) K B (except B4) Dn D1 11 12 ममर्दन, S प्रममाय (for ममन्यैन) Cr cites ममन्य Dn2 Ds 2 11.12 T1 G1 : M1 विचेतन

57 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) Ds क्रोधाविष्ट, Ds कोपाविष्टो; D10 कोपाविष्ट Ds विनिष्पिप्य — <sup>b</sup>) S मृश तदा (by transp)

58 <sup>a</sup>) S1 missing — <sup>a</sup>) D2m भीमसेनस्त (for कीचकं भीमो) — <sup>b</sup>) B1 Dn Ds 11.12 S विरराज, B2 8 8 D4 8 Cv विरराम; D1.2.8 विननाद, D1 विचचार, Ca विरराज — <sup>c</sup>) K1 गृहीत्वैव, Dn2 D11 12 Cnp त्वा च, B (except B2) D1 9 गज (for मृग) S आसिपार्थे (Gs शी; M1 धं) गृहीत्वे (G1.2 M2 त्वे) व शार्दूलो मृगयूयप

शार्दूलः पिशिताकाङ्क्षी गृहीत्वेव महामृगम् ॥ ५८  
तस्य पादौ च पाणी च शिरो ग्रीवां च सर्वशः ।  
काये प्रवेशयामास पशोरिव पिनाकधृक् ॥ ५९  
तं संमथितमर्वाङ्गं मांसपिण्डोपमं कृतम् ।  
कृष्णायै दर्शयामास भीमसेनो महाबलः ॥ ६०  
उवाच च महातेजा द्रौपदी पाण्डुनन्दनः ।  
पश्यैनमेहि पाञ्चालि कामुकोऽयं यथा कृतः ॥ ६१

तथा स कीचकं हत्वा गत्वा रोपस्य वै शमम् ।  
आमन्त्र्य द्रौपदीं कृष्णां क्षिप्रमायान्महानसम् ॥ ६२  
कीचकं घातयित्वा तु द्रौपदी योपितां वरा ।  
ग्रह्णता गतसंतापा सभापालानुवाच ह ॥ ६३  
कीचकोऽयं हतः शेते गन्धर्वैः पतिभिर्मम ।  
परस्त्रीकामसंमत्तः समागच्छत पश्यत ॥ ६४  
तच्छ्रुत्वा भाषितं तस्या नर्तनागाररक्षिणः ।

(M1 4 inf lin 'पोतक) — After 58, N ins a passage given in App I (No 24), while S ins

448\* पुनश्चातिथिलस्य कीचको बलदपित ।

व्यायच्छत्रेव दुर्धर्पं पाण्डवेन तरस्विना ।

मुष्टिना भीमसेनेन शिरस्यभिहतो मृशम् ।

कीचको वृत्तरक्ताक्षो गतासुरपतद्भुवि ।

[ (L 3) M1 4 अस्याहतो (for अभिहतो) — After line 3, T G2 ins a passage given in App I (No 25) ]

59 °) B2 D2 8 M2 पाणी च पादौ च (by transp)

— °) D2 8 कटि- (for शिरो) S1 शिरोग्रीवे, T G2

शिरश्चैव, G1 M1 शिरोग्रीव S सकुटलं (for च सर्वश)

— °) K D1 7 काय (for काये) S1 काय च पेययामास,

Cr पादेन पीडयामास, Crp (Dev) पादाष्टौर्लज्जवानांय Cc

चित्स पादाष्टौर्ल — °) S1 पिनाकधृत्, K °भृत् S

मृदित्वांगानि सर्वश

60 °) B2 तमुन्मथित°; B2 S स त मथित° — °) S1

स्वित (for कृत) S मांसपिडमया (T G2 °मिवा) करोत्

— After 60<sup>ab</sup>, S ins

449\* तत्राग्निं स्वयमुज्ज्वालय दर्शयामास कीचकम् ।

— M2 om 60<sup>cd</sup> — °) S1 B (except B2) Dn1

D1 2 3 7 9 11 12 Cn कृष्णाय T G कृष्णा प्रोवाच भीमस्तु

(T1 G2 8 °स्त — °) S (M2 om) पश्येम (M1-4

पश्येन) सुभ्रु कामुक

61 °) D2 1 7 8 स (for च) D2 महाबाहो, D10

महतेजा — °) Dn D1 11 12 योपिता वरा (for पाण्डु°)

— After 61<sup>ab</sup>, D4 ins वैदापायन उ° — °) K1 D1 8

इमम् (for एनम्) S1 K-इह (for एहि) — °) D2 (inf

lin) 1 कीचको (for कामुको) S1 हत (for कृत) S

कामुकोय (T G2 कामक्रोध, M2 कामुक ते) कृतागत्य (T2

M2 °स) — After 61, N (except K D1 4 8; B2 om

lines 4-7, D2 marg, D2 om line 7) ins the foll

passage, of which T G ins at the same point lines

5-6 only

450\* प्वमुत्तवा महाराज भीमो भीमपराक्रम ।

पादेन पीडयामास तस्य काय दुरात्मन ।

ततोऽग्निं तत्र प्रज्वाल्य दर्शयित्वा तु कीचकम् ।

पाञ्चालीं स तदा वीर इदं प्रोवाच ता पुनः ।

प्रार्थयन्ति सुकेशान्ते ये स्वा क्षीलगुणान्विताम् । [5]

एवं ते भीरु वध्यन्ते कीचक शोभते यथा ।

तच्छ्रुत्वा दुष्कर कर्म कृष्णायाः प्रियमुत्तमम् ।

[ (L 1) B2 D2 °तेजा, D2 °बाहु (for °राज) — (L)

2) B1 2.5 पादाष्टौर्लज्जवानांय, D2 पादेन घट्टयामास (for

prior half) D1 6 महाम (D1 °म)ना (for दुरात्मन°)

— (L 3) Cf. 449\* — (L 4) S1 B1.5 Dn D2 8 11 12

इदं वचनमग्रवीत् (for posterior half) — (L 5) D2 T

G प्रार्थयते T G °समन्वित (for °गुणान्विताम्) — (L

6) D2 2.6 Crp (Cat Dev) शोभते, Cr शोभते (as in

text) T G एव स्वपति ते भीरु शोभते कीचको यथा

— After line 6, T ins

451\* यस्त्वामभ्यहनन्ने पदा भूमौ निपात्य च ।

एवमुत्तवा महाबाहुर्गन्धर्वेण हत तदा ।

विज्ञापनार्थमन्वेपा विरराम महाहवात् ।

62 Before 62, K2 D2 (marg) T2 G M2 ins

वैश° — °) D2 T2 च, G1 तु (for स) M2 transp

हत्वा and गत्वा (in °) — °) D1.8 S निष्कृति (for वै

शमम्) Cc cites शमम् — °) B1 भीम, D1.8 भूय ; S

पश्चात् (for कृष्णां) — °) G2 प्रायात् (for आयात्)

— After 62, S (except M2) ins

452\* स्त्रात्वानुलेपनं कृत्वा द्योपूर्य च मनोरथम् ।

सुन्योपविष्ट शयने भीमो भीमपराक्रम ।

ततः कृष्णा यदा मेने गत भीम महानसम् ।

[ (L 1) G2 8 M (except M2) महा° (for मनो°) ]

63 °) B1 D2 M2 पातयित्वा, G1 8 योषयित्वा. K1

transp घात° and तु T G1 8 M1-4 च, G2 अय (for

तु) — °) D2 S गतसंग्रस्ताः — °) G M2-4 सा (for ह)

64 °) B1 °कामसंमृद, Dn1 S °सतप्त (Dn1 T G2

°स); D2 °समत्त; D10 °कामुक मत्त — °) S1 B1 2 5 Dn

Dn1.12 तत्रा°, B2 तमा°; B1 D2 10 तदा° (for समा°)

महर्षेव नमोजगमुरादायोल्काः सहस्रशः ॥ ६५  
ततो गन्वाय तद्वैष्णवी कीचकं विनिपातितम् ।  
गतासुं दृष्टुर्भूमौ रुधिराण समुक्षितम् ॥ ६६

कास्य ग्रीवा क चर्णा क पाणी क गिरस्तथा ।  
इति स्म तं परीक्षन्ते गन्धर्वेण हतं तदा ॥ ६७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

२२

वैशंपायन उवाच ।

तस्मिन्काले समागम्य सर्वे तत्रास वान्धवाः ।  
रुद्रः कीचकं दृष्ट्वा परिवार्य ममन्ततः ॥ १

सर्वे सहस्रोमाणः संग्रस्ताः प्रेक्ष्य कीचकम् ।  
तथा सर्वाङ्गसंभृतां कर्म स्थल इवोद्धृतम् ॥ २  
पोथितं मीमसेनेन तस्मिन्नेणेव दानवम् ।

C. 4 785  
B. 4 22.3  
K. 4 27.3

G. 1.2 पश्यतेन हत सुवि

65 Before 65, G M<sub>2</sub> ins 'वैश' — " D. 1.2 शुन्वा  
तु (for तन्धवा) — " In M<sub>2</sub>, the portion from 4  
21 65\* to 4 22 25\* is lost on a missing fol — " S  
(except M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub> missing) तदा (for समा)  
— " S (M<sub>3</sub> missing) दन्काना (M<sub>1</sub> : 'श्वा', M<sub>2</sub> आ) दाय  
सर्वेण — After 65, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> missing) ins

453\* तन्वान् निनदं शुन्वा कीचकस्य सहस्रैरा ।

[ G<sub>2</sub> तस्य तन्निधन, M<sub>2</sub> : तत्र त निनद ]

66 M<sub>2</sub> missing, D<sub>2</sub> om. 66\* — " B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> च,  
D<sub>1</sub>-3 तु (for तत्र) D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11: वेगेन (for तद्वैष्णवी) T<sub>1</sub>  
सर्वे चागम्य तद्वैष्णवी — After 68, D<sub>2</sub> (marg) ins.

454\* नाम्न ग्रीवा न चर्णा न पाणी न गिरस्तथा ।  
repeating thereafter 67\* (T<sub>1</sub> L निरीक्षते for परी)  
On the other hand, B<sub>2</sub> (om lines 2-3) : D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11: 11  
S (om. lines 2-3) ins after 66 D<sub>2</sub>, after 454\*

455\* पाणिपादविहीन तु दृष्ट्वा ते व्यथितामवन ।

निरीक्षन्ति तत्र सर्वे पर विन्मयमागता ।

अमातुष हृत कर्म त दृष्ट्वा विनिपातितम् ।

[ (L 1) S (M<sub>3</sub> missing) पाणिपादविहीन (for  
prior half) S (M<sub>3</sub> missing) विन्मितामवन (T<sub>2</sub> विन्मय  
गता) (for व्यथितामवन) — After line 1, B<sub>2</sub> :  
D<sub>2</sub> (marg) : ins

456\* ततो भयं ययुः श्रीघ्न सायुधा भरतर्षभ ।

अथैनं हृष्टगोमाणां विन्मितां प्रेक्ष्य कीचकम् ।

(B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सर्वे for श्रीघ्न) — (L 2) B<sub>2</sub> निरीक्षत, D<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 11: निरीक्षत — (L 3) D<sub>2</sub> अहो कष्ट (for अमातुष) ]

67 " D<sub>1</sub> 2.4 ग्राहू (for पाणी) S ह हक (for तथा)

— " T G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> transp न्य and त K D<sub>1</sub> 2.4  
परीष्यतो, B D<sub>2</sub> : 10 निरीक्षते (for परीक्षन्ते) D<sub>2</sub>

D<sub>1</sub> : 11.12 इति ता पर्यपृच्छत — " B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2.4 : 10 तथा  
(for तदा) D<sub>2</sub> गन्धर्वैर्निहत तथा — After 67, K<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub>-1 : -s ins

457\* हतं हि दृष्ट्वा निशि सैन्यनाथ

राज्ञो विराटस्य यत्नाभिमुत्थया ।

कीलालमिथ पिणितस्य पिण्ड

त मेनिरे दत्तमुपाधिदेव्या ।

[ C<sub>2</sub> explains lines 3-4 ]

Colophon is lost in M<sub>2</sub> on a missing fol. — Sub-  
paran All MSS. (M<sub>3</sub> missing) कीचकवध — Adhy  
name M<sub>2</sub> कीचकहनन — Adhy no (figures, words  
or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10 21, D<sub>2</sub> 23, D<sub>1</sub> 11 22,  
T G M<sub>1</sub> 25, M<sub>2</sub> 24 — S<sub>1</sub> Tola no G<sub>2</sub> 46

22

In M<sub>2</sub>, 1-25\* are lost on a missing folio

1 K<sub>1</sub> reads 2\* before 1 — " D<sub>1</sub>-2.2 10 G<sub>2</sub>  
M<sub>2</sub> : तत (for तस्मिन्) D<sub>2</sub> काल, D<sub>1</sub> कल्य (for  
काले) T G<sub>2</sub> तत्काले तु (for तस्मिन्काले) B<sub>2</sub> समागम्य,  
D<sub>2</sub> समागत्य — " D<sub>1</sub> 2.4 ते तत्र (for तत्रास्य) — " D<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub> सम तथा, D<sub>1</sub> : T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> 2 : उपतन्विर, T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
अमित मिता (for ममन्ततः)

2 T<sub>1</sub> om 2-8 — " B<sub>2</sub> सत्रस्तमनस्य, D<sub>2</sub> (m as in  
text) संतप्तमनस्य (for सहस्रोमाण) — " B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (m  
as in text) सतप्ता (for सत्रस्ता) K<sub>1</sub> विन्मिता व्याकुला-  
स्तया — " D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तव (for तथा) S<sub>1</sub> K B D<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> : 10 11.12 सभिन्नसर्वांग, D<sub>1</sub>-4 : 8 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 M<sub>2</sub> :  
सर्वांगममत्र, G<sub>2</sub> सर्वांगमलुप्त, text as in M<sub>1</sub> 21 — " K<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 2 : 10 M<sub>2</sub> कर्म (D<sub>2</sub> 10 M<sub>2</sub> 'मं') न्यलमिच, D<sub>2</sub> कर्मजाल-



संस्कारयितुमिच्छन्तो वहिर्नेतुं प्रचक्रमुः ॥ ३  
 दृश्यते ततः कृष्णां स्रतपुत्राः समागताः ।  
 अदूरादनवद्याङ्गीं स्तम्भमालिङ्ग्य तिष्ठतीम् ॥ ४  
 समवेतेषु स्रतेषु तानुवाचोपकीचकः ।  
 हन्यतां शीघ्रमसती यत्कृते कीचको हतः ॥ ५  
 अथवा नेह हन्तव्या दह्यतां कामिना सह ।  
 मृतस्यापि प्रियं कार्यं स्रतपुत्रस्य सर्वथा ॥ ६

ततो विराट्मूचुस्ते कीचकोऽस्याः कृते हतः ।  
 सहाधानेन दह्यत तदनुजातुमर्हसि ॥ ७  
 पराक्रमं तु स्रतानां मत्वा राजान्ममोदत ।  
 सैरन्ध्र्याः स्रतपुत्रेण सह दाहं विद्यां पते ॥ ८  
 तां समासाद्य विव्रतां कृष्णां कमललोचनाम् ।  
 मोमुह्यमानां ते तत्र जगृहुः कीचका भृशम् ॥ ९  
 ततस्तु तां समारोप्य निवध्य च सुमध्यमाम् ।

मिव Ś1 K2 उद्धृत (for उद्धृतम्) K1 कर्म स्थलगत तथा  
 3 T1 om 3 (of v 1 2) — °) D8 प्रोज्झित, D10  
 पातित, T2 G2 M (Ms missing) त हत, G1 8 हत त;  
 Ca. rp (Dev) प्रोज्झित, Cr पोयित (as in text) D8  
 (corrupt) पोयित भीम (for भीममेनेन) — °) S (T1  
 om, Ms missing) महद्रेण (for तमिन्द्रेण) D8 10 च  
 (for द्वय) M1 दायर (for दानवम्) — After 3<sup>ab</sup>, S  
 (T1 om, Ms missing) ins

458\* कीचक बलसमत्त दुर्धर्ष येन केनचित् ।

गन्धर्वेण हत श्रुत्वा कीचक पुरुषर्षभम् ।

[ (L 2) G8 पुरपाधम (for पुरपर्षभम्). ]

4 T1 om 4 (of v 1 2) — °) Ś1 K1 B2 D2  
 तदा; K2 तथा (for तत्) S (T1 om, Ms missing)  
 अपदयद्यथ ते कृष्णां — °) B1 D11.12 ins च before  
 अनवद्याङ्गी — °) Ś1 आश्रित्य, K आलव्य (for आलिङ्ग्य)

5 T1 om 5 (of v. 1 2) — °) G2 समुपेतेषु (for  
 समवे) Dn D11.12 G8 M1.2 सर्वेषु (for सुतेषु) K2  
 समवेक्ष्य तदा सर्वे; D1 8 8 समवेक्ष्यं ते सर्वे, D1 9  
 समवेतासदा सवे — °) Ś1 तम् (for तान्) K1 एक- (for  
 उप) K2 B D (except D2) ताम् (B2 D8 तयो) चुरप (K2  
 'स्तेय) कीचका — After 5<sup>ab</sup>, T2 G ins °

459\* हसन्निव तदामर्षिर्देहाग्निव चक्षुषा ।

— Before 5<sup>ad</sup>, M4 ins उपकीचक — °) K D (except  
 D2 11 12) G1 8 असर्षी (reading originally, perhaps,  
 हन्म ता for our हन्यता) — °) D2 8 यस्यार्थे (for  
 यत्कृते)

6 T1 om 6 (of v 1 2) — °) Ś1 B1.2 8 Dn2  
 D11.12 नैव, Dn1 वै न, D1 9 ह्य न, M (Ms missing)  
 गृपा न (for नेह) D8 सहाधानेन हतव्या — °) Ś1 दहता  
 सह कामिना — After 6, S (T1 om, Ms missing) ins

460\* ह्य हि दुष्टचारिण्य मम भ्रातुरभिजिणी ।

यत्कृते मरण प्राप्नो नेय जीवितुमर्हति ।

सह्य दह्यता सूता आपृच्छय च जनाधिपम् ।

हत्स्यापि हि गन्धर्वे कीचकस्य प्रिय भवेत् ।

[ (L 2) G8 व्यसनं (for मरण) — (L 3) T2 G  
 M1 8 8 आपृच्छत (G8 'थ) (for आपृच्छय च) ]

7 T1 om 7 (of v 1 2) — °) Ś1 B1 2 8 Dn  
 D2 4 7-9 11 12 सहानेनाद्य (D2 8 'न तु); B2 D8 सहानयैव,  
 B4 D10 सहैवा (D10 'पा) नेन (for सहाधानेन) D1 9  
 दाक्षेपा (for दह्यते) — °) K D1 2.4 तान् (for तद्)  
 D10 अनुजातु स्वमर्हसि — For 7, S (T1 om, Ms  
 missing) subst

461\* दंष्ट्रापायन ।

ततो विराट्मागम्य सूता प्राञ्जलयोऽमुवन् ।

सूता ।

कीचकोऽय हत श्रेते गन्धर्वं कामरूपिभिः ।

सैरन्ध्र्या घातितो राज्ञी त दहेम सहानया ।

मानिता हि त्वया राजंस्तदनुजातुमर्हसि ।

[ (L 4) T2 G स्म (for हि). M (Ms missing) चीर  
 (for राजन्) ]

8 T1 om 8 (of v 1 2) Before 8, S (T1 om )  
 ins. वैद्वं. — °) K2 त, D1 8 8 च (for तु) — °) D1 8  
 तच्च, T2 G2 8 M (Ms missing) ज्ञात्वा (for मत्वा)  
 D1 8 अन्वमोदयत्, D8 अनुमोदते; T2 G2 8 M4 अन्वमन्यत,  
 G1 अन्वपद्यत; M1 अनुमन्यत, M2 अवमन्यत — °) Ś1  
 K D1-4 8 प्रेक्ष्य (K D2 'क्ष, D2 'प्य) माणाया (for सूत)  
 — °) T2 सह दग्धु (for सह दाह). B1 D2 11.12 विदा  
 पति, T2 G2 8 M (Ms missing) जनाधिप (M4 8 'प)

9 D9 om 9 For S see v 1. 10 — °) B4 D8  
 समादाय (for 'साद्य) — °) D8 कन्या (for कृष्णा)  
 — °) Ś1 K समुद्गमानां; D2 8 रोरुयमाणा (D2 'णात्),  
 Co मोमुह्यमानां (as in text) B2 8 D1 8-8 तां (for ते)  
 — °) K बलात् (for भृशम्)

10 For S see below — °) D1 तु ते; D10 तां च  
 (for तु ता) — °) B3 निवध्य तनुमध्यमां — °) Ś1 K1  
 D10 जहृ (for जगृह) B4 उत्पद्य, D1 8 उद्दिश्य, D8  
 उद्गम्य, Co उद्यम्य (as in text) D2 ते वै तदा (for  
 उद्यम्य ते). — °) K D4 इमदानाभिमुखात् (for 'नम

जग्गुरुद्यम्य ते मर्वे इमशानमभितस्तदा ॥ १०

हियमाणा तु सा राजन्सुतपुत्रैरनिन्दिता ।

आक्रोशनाथमिच्छन्ती कृष्णा नाथवती सती ॥ ११

द्रौपद्युवाच ।

जयो जयन्तो विजयो जयत्सेनो जयद्वलः ।

ते मे वाचं विजानन्तु स्रुतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १२

येषां ज्यातलनिर्घोषो विस्फूर्जितमिवाशनेः ।

व्यश्रूयत महायुद्धे भीमघोषस्तरस्त्रिनाम् ॥ १३

रथघोषश्च बलवान्गान्धर्वाणां यशस्त्रिनाम् ।

ते मे वाचं विजानन्तु स्रुतपुत्रा नयन्ति माम् ॥ १४

वैशंपायन उवाच ।

तस्यास्ताः कृष्णा वाचः कृष्णायाः परिदेविताः ।

श्रुत्वाभ्यपतद्भीमः शयनादविचारयन् ॥ १५

भीमसेन उवाच ।

अहं शृणोमि ते वाचं त्वया सैरन्ध्रि भाषिताम् ।

तस्मात्ते स्रुतपुत्रेभ्यो न भयं भीरु विद्यते ॥ १६

C. 4 503  
B. 4 23. 15  
K. 4 27 25

नितम् B: D: 12 तथा (for तदा)

For 9-10, S (Ms missing) subst

462\* ततन्ते संमनुजता मर्वे तत्रास्य प्रान्वया ।

ररुद् कीचक दृष्ट्वा परिचार्यामित स्थिता ।

आरोप्य कृष्णामय कीचकेन

नियम्य केशेषु च पादयोश्च ।

ते चापि सूता वचनैरवोच

बुद्धिभ्य कृष्णानभिर्वीक्ष्य चेनाम् ।

यन्ता कृतेऽय निहतो महान्ना

तस्यादि सा कीचकमार्गास्तु ।

अनार्यमर्चन च कीचकेन

गतामुना सुन्दरी स्वर्गलोकम् ।

वैशंपायन ।

माशेत हृणा शयने नियन्ता

मनस्विनी चैव यशस्विनी च ।

विन्ध्यमाना विवशा हि दुष्टे

स्रुतैव पर्यङ्कवरे शुभाङ्गी ।

[ (L 2) T: Ms परिवार्योपतन्त्रिरे (for posterior half)

— (L 9) G: M (Ms missing) महायमना (for च कीचकेन) — (L 10) G: M (Ms missing) कीचकेन (for स्वर्गलोकम्) ]

11 Before 11, K: ins 'यदा' 'द' — 'a) D: च, T G: M (Ms missing) अय (for तु) D: 2 4 सा तत्र, S (Ms missing) सुश्रोणी (for सा राजन्) — 'b) B: आक्रोशत D: मोलम् (for नायम्) — 'c) S: K: 2 B: D: 2 10 तदा (for कृष्णा) — After 11, T ins

463\* सृतेन सह यद्वाङ्गी निरागा जीविते तदा ।

इमशानानिमुन्य नीता करेणुरिव रति सा ।

S: 1 missing from 4 22 12 up to 4 25 10

12 12<sup>ab</sup> = 4 5 30<sup>ab</sup> — 'a) S (Ms missing)

जयेशो (for जयन्तो) — 'b) D: 1-2 जयमेनो, D: जयावह D: वृद्धलः — 'c) K: येते, K: एते (for ते मे) D: 1. 2. 4

विश्रुतवतु (for विजानन्तु) — 'a) T: हरति (for नयन्ति) — After 12, T G: M: 4 ins

464\* येषां दुन्दुभिनिर्घोषो ज्यायोप श्रूयते महान्ना, repeating thereafter 12<sup>ab</sup>

13 B: (hapl) om. 13-14 and the ref. before 15 D: 10 repeats 13-14 thrice (with corrupt v L)

— 'a) B: ज्यावातनिर्घोषो — 'b) G: M: 2 विस्फूर्जितम्

— 'c) K: S (Ms missing) व्यश्रूयत S (except G: 2, Ms missing) महान्तु (G: महद्युद्धे)

14 B: om. 14 (cf. v 1 13), D: G (1 hapl) om. 14<sup>ab</sup> — 'b) B (B: om.) D: D: 2 11. 12 T: तरस्त्रिनां,

D: महान्तम् (for यदा) — 'c) D: 2 विश्रुतवतु, G: विजानति — After 14, S (except M: 2, Ms missing) ins

465\* येषां वीर्यमतुल्य तु शशस्त्रेव बल यदा ।

राजमिहा इवाश्रयान्ते मा जानन्तु सुदुन्विताम् ।

[ (L 1) T येषां तु (T: हि) वीर्यमतुल (for prior half) G: बलीयम् (for त्रल यदा) ]

15 B: S (except T: 1) om the ref. — 'a) D: 2 4 एव सु (D: 2 4), S (Ms missing) इत्यन्या (for तस्यास्ता)

— 'b) D: T: 1 G: 2 द्रौपद्या, G: कृष्णाया (for कृष्णाया) B: D: 10-12 G: 2 परिदेवित — 'c) B: D: 1 2 11. 12

अभ्यापतद् (B: अभ्यद्रवद्), S (Ms missing) अभ्युत्थितो D: 2 श्रुचोत्तर्न्या तदा भीम — 'd) K: अवधारयन् (for अविचारयन्)

16 D: 1 om. 16 (with the ref.) D: G: 2 8 M (Ms missing) om. the ref B: 2 D: 2 8 T: G: 2 भीम (for भीमसेन) — 'ab) N (except K: B: D: 1-2) भाषित S

(Ms missing) अह सैरन्ध्रि ते वाच (G: M: 2 'च) शृणोमि तव (T: G: 2 परि, M: 1 मयि) भाषिता (T: G: 2 M: 2 'त)

— 'd) S (Ms missing) जातु (for भीरु) B (except B: 1) D: 1 D: 2 10-12 अय भीरु न विद्यते, D: 2 4 न अय विद्यते

C 4. 809  
B 4. 23. 17  
H 4. 27. 20

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा स महाबाहुर्विजृम्भे जिघांसया ।  
ततः स व्यायतं कृत्वा वेपं विपरिवर्त्य च ।  
अद्वारेणाभ्यवस्कन्ध निर्जगाम बहिस्तदा ॥ १७  
स भीमसेनः प्राकारादारुज्य तरसा द्रुमम् ।  
श्मशानाभिमुखः प्रायाद्यत्र ते कीचका गताः ॥ १८  
स तं वृक्षं दशव्यामं सस्कन्धविटपं बली ।  
प्रगृह्णाभ्यद्रवत्सूतान्दण्डपाणिरिवान्तकः ॥ १९

कचित् — After 16, Ds ins an additional colophon  
17 Ds M1 s om the ref — <sup>b</sup>) Ks D1 10 विजृम्भे,  
D2 विजृम्भित, D7 ० G2 व्यजृम्भित, T1 G1 विजृम्भेन (G1 'त'),  
Ca ० as in text — <sup>c</sup>) Dn1 सख्यायत (analysis of Cv  
points to an original सख्यायति), T1 Gs स व्यायत; T2  
G2 सोप्यायत, Ca सव्यायन, Cc ap सव्यायत, Cap स  
व्यायत (as in text) — <sup>d</sup>) Cr [स]व्यायत वाम २ [स]व्या  
यन दक्षिण(दे) । <sup>e</sup>) Co cites व्यायत (cf Cs) S (Ms  
missing) दध्वा (for कृत्वा) K तस्मात्साध्यायत कृत्वा,  
D1 s स व्यायत वपुः कृत्वा — <sup>f</sup>) S (Ms missing) वक्ष  
च परिवेष्ट्य च — <sup>g</sup>) D2 ० ३ वि(D० अभि)निष्क्रम्य, Ca  
अभ्यवस्कन्ध (as in text) Co cites अवस्कन्ध  
18 S om 18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B2 4 Ds-7 ० प्राकारम् (for  
प्राकाराद्) — <sup>b</sup>) K1 आसज्य, K2 आदाय, B Dn D2 ०-7  
०-12 Cr s आरुह्य; D1 s उरपाद्य, Ca ० v rp (Dov) as  
in text B2 Ds सहसा, Cv तरसा (as in text) B  
(except B2) Ds-7 ० द्रवत्; D2 ० द्रुत (for द्रुमम्)  
D4 s अधिरुह्य (Ds अधिविज्य) महाद्रुम — <sup>d</sup>) T G Ms  
यतन्ने (for यत्र ते) — After 18, B Dn (Dn2 om  
lines 1-2) D2 (marg) 4 (om lines 3 4) s (om line  
1) ० १ ०-12 (Dn1 12 om lines 1-2) S (om line 1,  
Ms missing) ins

466\* स लक्षयित्वा प्राकारं नि सृत्य च पुरोत्तमात् ।

जवेनोत्पतितो भीम सूतानामग्रतस्तदा ।

चित्तासमीपे गत्वा स तत्रापश्यद्दहनस्पतिम् ।

तालमात्रं महास्कन्धमूर्ध्वं शुष्कं विश्वां पते ।

त नागवदुपक्रम्य बाहुभ्यां परिरभ्य च ।

स्कन्धमारोपयामास दशज्याम परतप ।

[ (L 2) B Dn1 D2 4 s १ ० पतितो, Ds आपतितो (for  
'उत्पतितो) — (L 3) Ds 10 S (Ms missing) 'समीप  
' (for 'समीपे') S (Ms missing) तु (for स) and  
महायत्न (for वनस्पतिम्) — (L 4) B Dn Dn1 12

ऊरुवेगेन तस्याथ न्यग्रोधाश्चत्थकिंशुकाः ।  
भूमौ निपतिता वृक्षाः संघग्रस्तत्र शेरते ॥ २०  
तं सिंहमिव संकुटं दृष्ट्वा गन्धर्वमागतम् ।  
वित्रेसुः सर्वतः स्रुता विपादभयकम्पिताः ॥ २१  
तमन्तकमिवायान्तं गन्धर्वं प्रेक्ष्य ते तदा ।  
दिधक्षन्तस्तदा ज्येष्ठं आतरं ह्युपकीचकाः ।  
परस्परमथोचुस्ते विपादभयकम्पिताः ॥ २२  
गन्धर्वो बलवानेति कुट्ट उद्यम्य पादपम् ।

मूर्धं, D2 s १ ० 10 अर्धं (for ऊर्ध्वं) S (Ms missing)  
वनस्पति (for विश्वा पते) — (L 5) B2 D2 4 T G2 s  
उपाक्रम्य, Cr as in text B2 परिरज्य, G1 s M1 परिगृह्य  
(for परिरभ्य) — (L 6) D2 सप्त, D1 m शतं  
(for दश) S (Ms missing) वृक्षमुत्पादयामास भीमो  
भीमपराक्रमः ]

19 <sup>a</sup>) S (Ms missing) ततो (M1 त तु) (for स त)  
— <sup>b</sup>) D1 s ० सुस्कन्ध (for सस्कन्ध) S (Ms missing)  
निष्पन्नमकरोत्तदा — After 19<sup>ab</sup>, S (Ms missing) ins  
467\* त महाकायमुद्यम्य भ्रामयित्वा च वेगितः ।

[ M4 उरपाद्य (for उद्यम्य) Gs M1 वेगत (for वेगितः) ]  
— <sup>c</sup>) S (except G2, Ms missing) अभ्यपतत् (T2  
अपातयत्, M4 अभ्यगमत्; Ms प्राद्रवत्) (for अभ्यद्रवत्)

20 <sup>a</sup>) D4 ते भग्ना, G1 तस्यास्य (for तस्याथ) — <sup>b</sup>)  
B1 Dn1 निपातिता (for निप) — <sup>c</sup>) Dn2 Dn1 12  
सहसास, D7 शतशस; S (Ms missing) स(Ts सु, G1  
ते)भग्नास (for सघशस)

21 <sup>a</sup>) Ds ते (for त) Ds कुट्ट तं, M1 सभग्न (for  
सकुट्ट) — <sup>b</sup>) D2 गधर्वं प्रेक्ष्य ते तदा — <sup>c</sup>) Ds द्रुद्रु  
(for वित्रेसुः) B2 Dn1 Ds G2 M1 s सर्वश (for सर्वत)  
— <sup>d</sup>) = 22<sup>f</sup> B1 s 'कर्पित', D1 s 4 'मोहिता', S (Ms  
missing) 'पीडिता

22 B1 s 2 Dn1 D10 M2 (hapl) om 22, M1 om  
22<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D2 s T G M1 s कुट्ट (for आयान्त) — <sup>b</sup>)  
D2 दृष्ट्वा गधर्वमागत, D4 दृष्ट्वा भीमपराक्रम; T G M1 s  
गधर्वभयशक्तिता — <sup>c</sup>) B2 Ds ० T G M1 4 s तथा (for  
तदा) Ds श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) — <sup>d</sup>) D2 s कीचक तदा, T1  
G2 s M1 4 s चोपकीचका, T2 G1 चापि की — <sup>e</sup>) = 21<sup>d</sup>  
B1 क उपायो भवेदिति; D1 s 4 s गधर्वभयशक्तिता, D2  
पश्य पश्यत कीचका, D7 शक्तिता, S (except M2, Ms  
missing) 'मोहिता (Ms 'पीडिता)

23 After 23<sup>ab</sup>, S (Ms missing) ins

सैरन्त्री मुच्यतां शीघ्रं महन्नो भयमागतम् ॥ २३  
 ते तु दृष्ट्वा तमाविद्धं भीमसेनेन पादपम् ।  
 विमुच्य द्रौपदीं तत्र प्राटवन्नगरं प्रति ॥ २४  
 द्रवतस्तांस्तु संप्रेक्ष्य स वज्री दानवानिव ।  
 शतं पञ्चाधिकं भीमः प्राहिणोद्यमसादनम् ॥ २५-  
 तत आश्रामयत्कृष्णां प्रविमुच्य विशां पते ।

उवाच च महाबाहुः पाञ्चालीं तत्र द्रौपदीम् ।  
 अश्रुपूर्णमुखीं दीनां दुर्धर्यः स वृकोदरः ॥ २६  
 एवं ते भीरु वध्यन्ते ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ।  
 प्रेहि त्वं नगरं कृष्णे न भयं विद्यते तव ।  
 अन्येनाहं गमिष्यामि विराटस्य महानसम् ॥ २७  
 पञ्चाधिकं शतं तच्च निहतं तत्र भारत ।

C. 4 22  
B. 4 23 32  
K. 4 27 31

468\* प्रवृद्धा सुमहाभागा गन्धर्वा सूर्यवर्चसम् ।  
 — 4) Dn D1. 11.12 यतो, D3 महान् (for महत्) S  
 (M3 missing) transp महत् and मय B (except B4)  
 D2 वो (for नो) D1 3 मय आगत

24 Before 24, S (M3 missing) ins वैश' — 4)  
 B: Dn1 D. 7-8 M3 नदाविद्ध, B1 5 तथाविद्ध, D1-2.10  
 समाविद्ध — 6) K आविश्यन्, D10 आनुस्य, C5 विमुच्य  
 (as in text) D1 3 4 तूर्ण, S (M3 missing) श्रुता (for  
 तत्र) — After 24, T G2 (which both om. 25<sup>ab</sup>) ins

469\* अयं भीम समुत्पत्य द्रवतां पुरतोऽपतत् ।  
 ते तं दृष्ट्वा भयोद्विष्टा निश्चेष्टा समवस्थिता ।  
 दृष्ट्वा तान्दातमन्यानाम् वज्री दानवानिव ।  
 पृक्तेनैव प्रहारेण दश मत्तं च विंशति ।  
 त्रिंशच्चत्वारिपञ्चाशाऽऽधानं स वृकोदरः ।

[ (L 1) G2 समुत्पत्य (for 'त्पत्य) T1 भवत् (for  
 अपतत्) — (L 3) T2 शतमन्याकान् — (L 5) T1  
 अष्टादश च (for त्रिंशच्चत्वारि) ]

25 T G2 om. 25<sup>ab</sup> — 4) D2 स, G1 3 M1. 3 4 च  
 (for तु) M3 समालक्ष्य (for तु मप्रेक्ष्य) — 6) M2  
 वृत्रहा (for स वज्री) B4 दानवानिव वामव. — M3  
 resumes from 25<sup>d</sup> — After 25, K2 B1 4 5 Dn  
 D. (marg) c 11.12 ins

470\* वृक्षेणैतेन राजेन्द्र प्रमञ्जनमुतो ग्लौ ।,  
 while S ins

471\* वायुवेगमम श्रीमान्मर्वांस्तुतानशेषतः ।  
 तात्रिहव्य महाबाहुर्ममिमेनो महायत् ।

[ (L 2) T G2 तात्रिहव्य महान्भीम शतं पञ्च च कीचकान् ]

26 4) D2 ततश्चाश्रामयत्, S (by transp) आश्रामयत्  
 (M. 'यन्' ततः (G1.3 तदा) — 6) K विमुच्यैव, B1 2.5  
 Dn2 D11.12 स विमुच्य, B1 D2 10 प्रतिमुच्य, Dn1 मवि  
 मुच्य S प्रतिमुच्य च वधनात् — 6) D3 2-3 म (for च)  
 T G2 उवाच रुद्राया वाचा — 4) B2.4 5 D5 पादुनदन,  
 D1 3 4 रहमि (D4 रहिते) त(D1 म्)डा, S भरतर्षभ (T2  
 जनमेजय) (for तत्र द्रौपदीम्) — 6) D4 दृष्ट्वा, D7 9 देवी,  
 T1 G M2.4 मीता (for दीना) — 7) G1.3 M उद्धरन्

(for दुर्धर्य) T G2 केशप्रहणवेपिता — After 26, T G2  
 ins a passage given in App I (No 26)

27 6) B2 D2 3 (m as in text) G1.3 M हिंसति,  
 D2 10 हिंसति, T G2 काक्षति (for क्लिश्यन्ति) D2 अनि  
 दिते, S मानवा (for अनागसम्) — 6) D2 6 प्रेहि,  
 S गच्छ, Cc as in text D1-3 3 मट्रे (for कृष्णे)  
 — After 27<sup>cd</sup>, D1 (marg) S ins

472\* अन्येन त्वं पथा शीघ्रं सुदेष्णाया निवेशनम् ।  
 — 4) D2 9 अज्ञातोह, G1 अनेनाह (for अन्येनाह) Cc r  
 cite अन्येन (as in text) — 7) D1.2 4 महानमे (for  
 'नमम्) — K subst for 27<sup>cd</sup> D1-4.5 (marg) 7-9  
 ins after (the interpolated) वैश' उ' of 28 (cf  
 v l 28)

473\* इत्युक्ता भीमसेनेन अदृष्ट्वा सा च तत्क्षणात् ।  
 अपमर्पत सा कश्चित्पश्येदित्यभिदाह्वया ।

[ (L 1) K1 इत्युक्त्वा स च तत्रान्यैरष्ट म च तत्क्षणात् ]  
 — After 27, S ins

474\* यया नौ नावयुच्येरत्रात्रावेच च्यवस्थिता ।  
 वैशपायन ।

सागच्छन्नगरं कृष्णा भीमेनाश्रामिता मती ।

कृतकृत्या सुदेष्णाया भवनं शुभलक्षणा ।

शचीव नहुषे शप्ते प्रविवेश शिविष्टपम् ।

भीमोऽप्यमितवीर्यस्तु चलवानरिमर्दन । [5]

सर्वाम्नान्कीचकान्दृष्ट्वा तत्र धर्मात्मजानुज ।

निशेपान्कीचकान्दृष्ट्वा रामो रात्रिचरानिव ।

जितशत्रुरदीनात्मा प्रविवेश पुरं ततः ।

28 All MSS except K M1.4 5 (S1 missing)  
 ins वैश' उ' (resp वैश') before 28 — After the  
 ref, D1-4 5 (marg) 7-9 ins 473\* — D2 om. from  
 4 22 28 up to 4 23 22 — 4) G1 8 पञ्चाधिकशत  
 B1 D1 6 10 T G M1 4 तत्र, Dn2 D11.12 यच्च, D5 तत्तु,  
 D8 हत्वा, D8 m M5 तेषा, M2 चैव (for तच्च) — 6)  
 B2 4 S तेन (M2 तत्तु) (for तत्र) D4 निहव तत्पतन्मर्ही,  
 D8 वृक्षेण स महाभुज (m as in text) — 6) D8 जगाम  
 नगरं भूय (m as in text) — 4) K चक्रे, D1.2.4.7 8 m.

C. 4. 820  
B. 4. 22. 22  
K. 4. 27. 01

महावनमिव छिन्नं शिश्ये विगलितद्रुमम् ॥ २८  
एवं ते निहता राजञ्शतं पञ्च च कीचकाः ।  
स च सेनापतिः पूर्वमित्येतत्सूतपट्टशतम् ॥ २९

तद्वद्वा महदाश्चर्यं नरा नार्यश्च संगताः ।  
विस्मयं परमं गत्वा नोचुः किञ्चन भारत ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

२३

वैशंपायन उवाच ।

ते दृष्ट्वा निहतान्सूतान्नाह्ने गत्वा न्यवेदयन् ।  
गन्धर्वैर्निहता राजन्सूतपुत्राः परःशताः ॥ १  
यथा वज्रेण वै दीर्णं पर्वतस्य महच्छिरः ।

विनिकीर्णं प्रदृश्येत तथा सूता महीतले ॥ २  
सैरन्ध्री च विमुक्तासौ पुनरायाति ते गृहम् ।  
सर्वं संशयितं राजन्नगरं ते भविष्यति ॥ ३  
तथारूपा हि सैरन्ध्री गन्धर्वाश्च महाबलाः ।

० शेषे, Ca शिश्ये (as in text) K<sub>1</sub> विचलित<sup>०</sup>; K<sub>2</sub> विवसित<sup>०</sup>. D<sub>8</sub> सिंहो हत्वा मृगानिव

29 D<sub>2</sub> om 29 (cf. v 1 28). — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पंचाधि-  
कीचका<sup>०</sup>; S पंचोपकी<sup>०</sup> — <sup>c</sup>) S सूत<sup>०</sup> (G<sub>1</sub> चापि) (for  
पूर्वम्) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> पातितः (for इत्येतत्) — After 29,  
T G ins

475\* न गन्धर्वभयाच्छेकुर्वन्तु कीचकवान्धवा ।

! अशक्नुवन्तस्ता तत्र भयादप्यभिधीक्षितुम् ।  
T G cont M ins after 29

476\* विराटनगरे चापि सर्वे मात्स्या समागताः ।

काल्य पञ्चशतं चैतानपश्यन्सारथीन्हतान् ।

[ (L. 2) G<sub>1</sub> चैव, M<sub>1-4</sub> सूतान् (for चैतान्) ]

30 D<sub>2</sub> om 30 (of v 1 28) — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> तं (for  
तत्) D<sub>10</sub> निहतं तत्र, T<sub>1</sub> तु महाश्चर्यं (for महदाश्चर्यं)  
— <sup>b</sup>) S (except M<sub>8</sub>) नागरा (G<sub>1</sub> नागता; M<sub>8</sub> सयुता)  
(for संगता) — After 30<sup>ab</sup>, M<sub>8</sub> ins

477\* नागराश्च तथा राजन्विस्मय परमं गताः ।

— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> १ जगमुर् (for गत्वा) M<sub>8</sub> विस्मिताश्च तथा राजन्  
— <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> १ किञ्चिच्च (for किञ्चन) D<sub>4</sub> सूतपुत्रैर्हतेस्तथा

Colophon S<sub>1</sub> missing, D<sub>2</sub> om colophon — Sub-  
parvan K B<sub>1</sub> 8-8 Dn D<sub>7</sub> 8 11 12 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4 कीचकवध  
— Adhy name B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>8</sub> 8 उपकीचकवध, B<sub>5</sub>  
कीचकवध, D<sub>1</sub> 4 9 कीचकभ्रातृवध., D<sub>6</sub> 10 कीचकानां वध.  
— Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub>  
D<sub>6</sub> 10 22, D<sub>5</sub> 9 23, S 26 (M<sub>1</sub>-8 25) — S'loka no  
G<sub>8</sub> 50

23

✍ In S<sub>1</sub> the whole adhy. is lost on a missing  
fol. (of v 1 4 22 12) D<sub>2</sub> om. up to 22 (cf. v L  
4 22 28)

1 After the ref, D<sub>7</sub> (marg) ins

478\* ततो रजन्यां व्युष्टायामुत्थाय सगणो नृपः ।

कल्ये शतं पदधिकं हताम्बुश्राव कीचकान् ।

— <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> तान् (for ते) D<sub>4</sub> अभि<sup>०</sup> (for नि<sup>०</sup>) T<sub>2</sub>  
सर्वान् (for सूतान्) — After 1<sup>a</sup>, T G ins

479\* भीमसेनेन भारत ।

पौराश्च सहिता सर्वे

— <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 8.4 10 गत्वा राज्ञे (D<sub>8</sub> 'जो) (by transp) D<sub>5</sub>  
G<sub>1</sub> राज्ञो (for राज्ञे) B<sub>4</sub> पौरा (for गत्वा) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub>  
गधर्वेण हता राजन् — <sup>d</sup>) K D<sub>8</sub> 10 परतपा; B<sub>8</sub> m  
महारथा, B<sub>4</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 महाबला, B<sub>5</sub> परं गता.; D<sub>1</sub> 8-7 9  
पर शता, T G<sub>2</sub> 8 M<sub>4</sub> (inf l:n) पर शत, G<sub>1</sub> च पट्टशत,  
M<sub>1</sub> 8 शतात्पर, M<sub>2</sub> 8 पर शत (for परशता)

2 <sup>a</sup>) S भिन्न (M<sub>1</sub> 8 छिन्न) (for दीर्ण) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>  
B<sub>1</sub> 4 D<sub>4</sub>-8 11 12 T G<sub>8</sub> C<sub>6</sub> विनिकीर्णा, Dn D<sub>9</sub> व्यति-  
कीर्णा, D<sub>7</sub> विनिदी (m 'की) र्णा, C<sub>7</sub> विनिकीर्ण (as in  
text) K<sub>2</sub> B (except B<sub>8</sub>) Dn D<sub>8</sub>-9 11.12 T G प्रदृश्यंते  
(K<sub>2</sub> 'त, D<sub>8</sub> 'त') (for प्रदृश्येत)

3 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रविमुच्य, S चापि मुक्ता (for च विमुक्ता)  
B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 2 विनिमुक्ता (for विमुक्तासौ) D<sub>6</sub> 10 S सा (for  
असौ) — <sup>b</sup>) K गृहान् (for गृहम्)

4 <sup>a</sup>) K Dn D<sub>1</sub> 8 4 8-12 यथारूपा K Dn D<sub>4</sub> 6.  
11.12 G<sub>1</sub> 8 M<sub>5</sub> च (for हि) — <sup>b</sup>) T G<sub>2</sub> बलोत्कटा

पुंमामिष्टश्च विषयो मैथुनाय न संगयः ॥ ४  
 यथा सैरन्ध्रिवेषेण न ते राजन्निद्रं पुरम् ।  
 विनाशमेति वै क्षिप्रं तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ ५  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा विराटो वाहिनीपतिः ।  
 अव्रवीत्क्रियतामेषां सूतानां परमक्रिया ॥ ६  
 एकस्मिन्नेव ते सर्वे सुममिद्रे हुताग्ने ।  
 दहन्तां कीचकाः क्षीप्रं रत्नैर्गन्धैश्च सर्वशः ॥ ७  
 मुदेष्णां चाव्रवीद्राजा महिषीं जातमाध्वसः ।  
 मङ्गन्ध्रीमागतां ब्रूया ममैव वचनादिदम् ॥ ८

गच्छ सैरन्ध्रि भद्रं ते यथाकामं चरावले ।  
 विभेति राजा सुश्रोणि गन्धर्वेभ्यः पराभवात् ॥ ९  
 न हि तामुत्सहे वक्तुं स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् ।  
 स्त्रियस्त्वदोपास्तां वक्तुमतस्त्वां प्रव्रीम्यहम् ॥ १०  
 अथ मुक्ता भयात्कृष्णा मृतपुत्रान्निरस्य च ।  
 मोक्षिता भीमसेनेन जगाम नगरं प्रति ॥ ११  
 त्रासितेव मृगी वाला गार्दलेन मनस्विनी ।  
 गात्राणि वाससी चैव प्रक्षाल्य सलिलेन सा ॥ १२  
 तां दृष्ट्वा पुरुषा राजन्प्राद्वयन्त दिशो दश ।

C. 4 541  
B. 4 24 13  
K. 4 28 17

(for महायज्ञा )

5 <sup>a</sup>) K1 वेजेन, B Dn D2-5 11 12 M1-3 वेजेण,  
 D10 रूपेण (for वेजेण) — <sup>b</sup>) S नेत्र (for न ते) D1  
 राज्य, G1 राष्ट्र (for राजन्) D1 न ते पुर, S पुर तव (for  
 इदं पुरम्) — <sup>c</sup>) D2 पृथ्वि (for पृथिवी) D8 transp  
 च and क्षिप्र D10 क्षीप्र (for क्षिप्र) — <sup>d</sup>) G1 S M  
 म्यायु (for नीतिरु) — After 5, T G2 ins.

480\* सर्वाङ्गनाष्टवयुता रूपलक्षण्यद्राग्निनीम् ।  
 पश्यतामनिमेषेण चक्षुषा वनिता शुभाम् ।  
 मनसश्चक्षुषश्चैव प्रतियन्यो न विपते ।  
 तस्मात्ता य पुमान्दृष्ट्वा नृपेणाप्रनिमा सुवि ।  
 गच्छेत्कामवदा मृदं गन्तुं स निहन्त्यते । [5]  
 निष्कार्म्यना भवनाल्लुगच्छां विप्रोपत ।  
 काम प्रविश्य मङ्गन्ध्रीं पुं नानायते ध्रुवम् ।

[ (L. 7) T2 काल (for काम) ]

6 Before 6, G1 S M2-5 ins वदन् — <sup>a</sup>) G1 S M3  
 तु (for तद्) — <sup>b</sup>) G1 विराटोप्याहुर्विजय — <sup>c</sup>) D1 S  
 परमा, D2 कृपया (for क्रियताम्) D3 M3 नेपा (for  
 मृषा) — <sup>d</sup>) Ca मृताना (for मृताना) B1 S 4 D1 S M4  
 Ca.c चरम(D2 सा)क्रिया, Dn D1 S 5 11 12 परमा (D2  
 ना) क्रिया (D2 या), D1 S क्रियता क्रिया, D10 परिस-  
 क्रिया, T G अ (G1.8 चा)परक्रिया

7 <sup>a</sup>) B2 अपि (for एष) G1 मंषु, M4 (inf l.n)  
 ते देवो (for ते सर) — <sup>b</sup>) B2 S मंषु (for क्षीप्र) — <sup>c</sup>)  
 K सार्वगंधं, B3 घृत्तगंधं, D1 S मृगगंधं, D4 चक्षुगंधं,  
 D5 गंधर्वगंधं, S सर्वगंधं — After 7, T G2 ins

481\* एकस्मिन्नेव तान्मर्मे सुममिद्रे हुताग्ने ।

अदहन्कीचकान्मर्मास्सस्कर्षश्च सर्वशः ।

8 <sup>a</sup>) B (except B1) Dn D1 S 11.12 T2 om. च  
 — <sup>b</sup>) T G2 M1 S 5 ममम्, M2 माध्वया — <sup>c</sup>) D10  
 गृहि (for ब्रूया) — <sup>d</sup>) D2 वचनादिक S इह (for

इदम्)

9 <sup>b</sup>) B1 S Dn D2.10-12 वरानने, G1.3 M चरावुता  
 (for चरावले) Co cites अरले — <sup>c</sup>) D1.3 4 M1.2  
 transp विभेति and राजा B1 D10 S सैरन्ध्रि (for  
 सुश्रोणि) — <sup>d</sup>) Dn1 D3 पराभवन्, D8 पराक्रमात्, G1.3  
 M3 परामव

10 <sup>a</sup>) D1 S च (for हि) N (S1 missing, D2  
 om) त्वाम्, Cv रया (for ताम्) Cn हित्वाम् हातु  
 योग्या । Cn D1.3 S 10 उत्सहेद् B1 न त्वामुत्सहेते वक्तु-  
 — <sup>b</sup>) D1.3 4 शक्ति (for रक्षिताम्) — <sup>c</sup>) B Dn  
 D1 11 12 C3 स्त्रियाम् K2 B Dn D1 S 5-6 11 12 C3 त्वदोप  
 (cf. Cv) K Dn1 D1-7 9 M4 त्वा, D1 S 8 10 तद् (for  
 ता) D4 त्वदोपतो (for त्वदोपान्ता) M3 स एष  
 दोपान्ता वक्तु.

11 Before 11, all MSS (S1 missing, D2 om)  
 ins वदन् — <sup>a</sup>) B2 corrupt G1 जमि (for अय)  
 M1 S transp मुक्ता and कृष्णा D2.4 भय (for भयात्)  
 — <sup>b</sup>) T G M3 त् (for च) D1 सुतपुत्रकृतान्नयात्  
 — <sup>c</sup>) D3 रक्षिता, D4 मोक्षिता (for मोक्षिता)

12 <sup>a</sup>) D2 शक्ति (for श्रामिता) — <sup>b</sup>) D4 तप  
 (for मन) — <sup>c</sup>) S मा तु गात्राणि वामश्च — <sup>d</sup>) D3 च  
 (for मा) S प्रक्षाल्य प्रविशेद्वा ह

13 <sup>a</sup>) D1 S 5 m दूरान् (for राजन्) — <sup>b</sup>) D2 T G  
 M1 S प्राद्वयन्ते D1 S 4 8 दिश (for दृष्टा) — <sup>c</sup>) B3  
 D10 भयाक्षन्ता D8 गधर्वभय विचरन्ता, T G2 गधर्वेभ्यश्च ते  
 व्रन्ता — <sup>d</sup>) K B2 Dn2 D1 7 (m as in text) S 11 12  
 दृष्ट्वा, B1 T2 G2 M4 दृष्टि (for दृष्टीरु) D1 S केचिन्नेत्राण्य  
 मीलयन् — After 13, T1 ins

482\* प्रदुदुषुक्ष्वाप्यपरे तथा जना

हस्तश्च चक्षुषि पिपाय मोहिता ।

मा पश्यत सेति च ता वुवन्त

C. 4. 841  
B. 4. 24. 13  
K. 4. 28. 17

गन्धर्वाणां भयत्रस्ताः केचिद्वृष्टीर्न्यमीलयन् ॥ १३  
ततो महानसद्वारि भीमसेनमवस्थितम् ।

ददर्श राजन्पाञ्चाली यथा मत्तं महाद्विपम् ॥ १४

तं विस्मयन्ती शनकैः संज्ञाभिरिदमब्रवीत् ।

गन्धर्वराजाय नमो येनास्मि परिमोचिता ॥ १५

भीमसेन उवाच ।

ये यस्या विचरन्तीह पुरुषा वशवर्तिनः ।

तस्यास्ते वचनं श्रुत्वा अनृणा विचरन्त्युत ॥ १६

वैशंपायन उवाच ।

ततः सा नर्तनागारे धनंजयमपश्यत् ।

राज्ञः कन्या विराटस्य नर्तयानं महाश्रुजम् ॥ १७

ततस्ता नर्तनागाराद्विनिष्क्रम्य सहाजुनाः ।

स्तया जनाश्चक्रुरार्तरूपा ।

तामद्य य पश्यति रूपशालिनीं [ 5 ]

शयीत भग्नोऽत्र यथैव कीचका ।

इति ब्रुवन्तो भयवेगचेतना

भयेन गन्धर्वगतेन मोहिताः ।

14. <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>8</sub> ४ द्वारे (for 'द्वारि' — <sup>d</sup>) K वाशि(K<sub>2</sub> 'सि)तेव (for यथा मत्त) B<sub>1</sub> इव द्विप, D<sub>8</sub> T G<sub>2</sub> महागज

15 Dn<sub>1</sub> om 15-18<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S सा(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सो)पहास तु शं — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ इद वचनमब्रवीत्, M<sub>1</sub> २ सज्ञया चे(M<sub>2</sub> सजातुरि)दमब्रवीत् Ca ० सज्ञाभिर् (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> T G M<sub>4</sub> नमो गधर्वराजाय — <sup>d</sup>) K यत मोचिता, B<sub>1</sub>-३ ३ D<sub>8</sub> ३ १० T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M परिमोक्षिता, B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> परिरक्षिता — After 15, S ins

483\* कीचकेभ्यो विनिर्दोषामनाथां वसतीं गृहे ।

यो सा रक्षति सन्नस्ता गन्धर्वाय नमोऽस्तु ते ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> ३ M<sub>8</sub> ४ अपि निर्दोषां, M<sub>1</sub> ३ हि नि° (for विनि°) — (L 2) T<sub>2</sub> महात्मने, G<sub>3</sub> नमो नम° (for नमोऽस्तु ते) ]

16 Dn<sub>1</sub> om 16 (of v 1 15) — <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub>-३ ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-३ ३ ११ १२ Cn r ३ पुरा, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> पुरे, D<sub>9</sub> पुरीं (for यस्या) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ९ Cn ३ विहरति, G<sub>1</sub> ३ वै चरति, Cr as in text — <sup>b</sup>) M<sub>6</sub> Co गधर्वा (for पुरुषा) — After 16<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G ins

481\* तेषा वशगता नित्य विचर त्व यथेष्ट ।

— <sup>c</sup>) K अस्या, D<sub>8</sub> यस्या (for तस्या) M<sub>1</sub> transp तस्या and ते M<sub>2</sub> ३ तत् (for ते) — <sup>d</sup>) B D<sub>11</sub> १२ S

कन्या ददृशुरायान्तीं कृष्णां क्लिष्टामेनागसम् ॥ १८

कन्या ऊचुः ।

दिष्ट्या सैरन्ध्रि मुक्तासि दिष्ट्यासि पुनरागता ।

दिष्ट्या विनिहताः स्मृता ये त्वां क्लिश्यन्त्यनागसम् ॥

वृहन्नडोवाच ।

कथं सैरन्ध्रि मुक्तासि कथं पापाश्च ते हताः ।

इच्छामि वै तव श्रोतुं सर्वमेव यथातथम् ॥ २०

सैरन्ध्र्युवाच ।

वृहन्नडे किं नु तव सैरन्ध्र्या कार्यमद्य वै ।

या त्वं वससि कल्याणि सदा कन्यापुरे सुखम् ॥ २१

न हि दुःखं समामोपि सैरन्ध्री यदुपाश्रुते ।

तेन मां दुःखितामेवं पृच्छसे ग्रहसन्निव ॥ २२

अनृणा, D<sub>4</sub> जनाद्य, D<sub>8</sub> १० ह्वनृणा B<sub>1</sub>-३ ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> १२ Cn ३ विहरतु, B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> विचरतु, D<sub>7</sub> ९ G<sub>2</sub> विहरति B Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> १२ अत (B<sub>4</sub> इत°), T<sub>1</sub> इह, G<sub>2</sub> ह (for उत)

17 Dn<sub>1</sub> om 17 (of v 1 15) — After the ref, S ins

485\* तयोस्तद्वचनं श्रुत्वा जज्ञिरे नेतरे जना ।

तत पाञ्चालराजस्य सुता चापि जगाम ह ।

— <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> २ कन्या — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> S नर्तयत् D<sub>1</sub> ३ मनस्विन (for महा°)

18 Dn<sub>1</sub> om 18<sup>ab</sup> (of v 1 15) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> त, D<sub>1</sub> ३ तां, G<sub>1</sub> ३ M<sub>4</sub> सा; G<sub>2</sub> स (for ता) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> गत्वा (for कन्या) D<sub>8</sub> transp कन्या and आयान्ती — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> om 18<sup>d</sup> Dn<sub>1</sub> (by transp) क्लिष्टां कृष्णाम्, D<sub>10</sub> ता तु कृष्णाम्; G<sub>1</sub> क्लिश्यमानाम् Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ अनागसां, S (except M<sub>1</sub> २) अनागसीं

19 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ त्व (for अस्मि) G<sub>1</sub> ३ दिष्ट्या पुनरिहागता — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> M च (for वि) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> om 19<sup>d</sup> D<sub>10</sub> यत् (for ये) S अनागसीं

20 A few MSS read (with usual variations) वृहन्नला, 'न्नल, or 'न्नर (for 'न्नदा) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> (by transp) मुक्तासि सैरन्ध्रि — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> १२ स्मृता (for पापा) D<sub>10</sub> दिष्ट्यामि पुनरागता (=19<sup>b</sup>) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> चैव त; S ते कथा (for वै तव) — <sup>d</sup>) K सम्यगेव; B<sub>1</sub> ३ ३ सत्यमेतद्, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ४-० सर्वमेतद्, D<sub>8</sub> पृतदेव; S कथयस्व D<sub>4</sub> यथा तथा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> यथाक्रमं

21. <sup>a</sup>) Dn D<sub>1</sub> ३ १-१० तु (for तु) Dn<sub>1</sub> तया (for तव)

22 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> नैव, D<sub>8</sub> न त्व (for न हि) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>10</sub>

वृहन्नडोवाच ।

वृहन्नडापि कल्याणि दुःस्वमाप्नोत्यनुत्तमम् ।  
तिर्यग्योनिगता बाले न चैनामवबुध्यसे ॥ २३

वैशंपायन उवाच ।

ततः मह्यं कन्याभिर्द्रौपदी राजवेद्यं तत् ।  
प्रविशेज सुदेष्णायाः ममीपमपलायिनी ॥ २४  
तामत्रवीट्राजपुत्री विराटवचनादिदम् ।  
सैरन्ध्रि गम्यतां शीघ्रं यत्र कामयसे गतिम् ॥ २५

राजा विभेति भद्रं ते गन्धर्वेभ्यः पराभवात् ।  
त्वं चापि तरुणी सुभ्रु रूपेणाप्रतिमा भुवि ॥ २६

सैरन्ध्र्युवाच ।

त्रयोदशाहमात्रं मे राजा धमतु भामिनि ।  
कृतकृत्या भविष्यन्ति गन्धर्वास्ते न संगयः ॥ २७  
ततो मां तेऽपनेष्यन्ति करिष्यन्ति च ते प्रियम् ।  
ध्रुवं च श्रेयसा राजा योक्ष्यते सह बान्धवैः ॥ २८

C 4 890  
B. 4 24 30  
K. 4 24 43

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥ समाप्तं कीचकवधपर्वे ॥

ममाप्नोति, B: D: 3 G: M: अपाप्नोति, D: m 1 (m as in text) 2 विजानामि, D: (corrupt) आप्नोति (for ममाप्नोति) S न हि तद्दुःस्वमाप्नोति — After 22<sup>ab</sup>, T G: ins

486\* सुमेन वर्तमे येह न तद्दुःस्वमाप्नोति ।

[ T: यथा (for येह)

— <sup>a</sup>) M: केन (for तेन) K: T: मा, M: ता (for मा) K: Dn: G: M: एव (for एव) — <sup>b</sup>) K: B: D: 2 3 10 T: G: पृच्छति T: G: प्रहस्य (G: 'र') अपि (T: 'नि'), Cr (om इ) 3 as in text.

22 D: resumes from 23

23 <sup>a</sup>) D: 2 आप्नोति (for 'नि') T: अनतर, T: G: 2 M: अनतर (for अनुत्तमम्) — <sup>b</sup>) K: D: 2 3 'गता' (for 'गता') T: G: द्वये, M: 3 भेटे, Cap बाले (as in text) 2 G: बाले । या शब्द इवाये । आले हे मयि । 2 — <sup>d</sup>) Dn: D: पुत्रम्, Cr as in text Crp (Cat.) न चैना (Ed wrongly चैना) माव' (for न चैनामव'), cf. Cc, which cites only मा — After 23, N (S: missing) T: (om lines 3-4) ins

487\* 'यया महोपिता चान्ति यव च सर्वं महोपिता ।

द्विद्वन्त्या त्वयि सुश्रोणि को नु दृग् न चिन्तयेत् ।

न तु केनचिद्वन्त कस्यचिद्दृग् क्वचित् ।

वेदिनु शक्यते नूनं तेन मा नात्रुध्यमे ।

[ (L. 1) D: 2 नित्य, T: चाह (for चान्ति) K: B: D: 2 3 10 T: Cr सर्वेष्वद्विता (K: D: 2 3 का), D: 3 सर्वेषु द्विका, D: 2 सर्वेष्व (D: 'पु') द्विता — For line 2, T: subst.

488\* एतत् कृच्छ्रं त्वाम् प्रयेयमहमहने ।

— (L. 3) D: m (orig as in text) 1 (m as in text) 2

subst. for line 3

489\* कस्य वै हृदय केन वेदिनु परिशक्यते ।

— (L. 4) K: B: D: 1 2 3 10 अन्येन, B: 4 D: 3 भेटे, D: तत्र, D: m अन्यत्र (for नूनं) D: m 1 2 अज्ञान तत्र कन्याणि (for prior half) ]

24 G: om the ref — <sup>a</sup>) G: मरिची (for द्रौपदी) D: 1 2 3 10 वेदमति, D: 'ममदि, M: वेदमन — <sup>b</sup>) D: प्राविशच्च (for प्रविशेज) K: सुदेष्णाया — <sup>d</sup>) B: Dn: D: 10-12 उपगामिनी, D: अनुगामिनी, T: G: अनपायिनी (for अपलायिनी) 2 Cr सुदेष्णामहोदराणां वधादपि न पलायनशीला । 2

25 <sup>a</sup>) K: अपोचत् (for अग्रवीत्) B: Dn: D: 2 3 11 12 T: G: M: पत्नी, D: 2 पुत्री (for पुत्री) — <sup>b</sup>) D: 'नगरात्' (for 'वचनात्') D: 1 2 तत (for इदम्) — Before 25<sup>ab</sup>, T: G: M: 3 ins सुदे (T: 'वे') ण्णा — <sup>c</sup>) S (except T: 2) तत्र (for शीघ्रं) — <sup>d</sup>) B: D: 3 रति (for गतिम्)

26 26<sup>ab</sup> = (var) 9<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Dn: D: 11 12 ते भेटे, D: सुश्रोणि, S: मरिचि — <sup>b</sup>) D: 'क्रमात्, G: 3 'भव, M: 'जयान् (for 'भवात्') — After 26, B: Dn: D: 2 3 11 12 ins

490\* पुमामिष्टश्च त्रिपयो गन्धर्वाश्चातिक्रोपना ।

[ Cf 4<sup>c</sup> and 4<sup>b</sup> ]

On the other hand, S ins after 26

491\* चित्तानि च नृणां शुभ्रे रक्तानि स्पर्शजे सुमे ।

तस्मात्त्वत्तो भयं मद्यं राष्ट्रस्य नगरस्य च ।

गच्छाद्येव यथेष्टं त्वं नगराद्यत्र रत्यमे ।

गच्छामित्तं शुभे मद्यं सर्वं यन्नुजना हता ।

नृणां सा यत्तु ते बुद्धिर्भाषणा मे कृतो वध । [5]

तस्माद्गन्धर्वराजेभ्यो भयमद्यं प्रवर्तते ।



## वैशंपायन उवाच ।

कीचकस्य तु घातेन सानुजस्य विशां पते ।

अत्याहितं चिन्तयित्वा व्यस्यन्त पृथग्जनाः ॥ १

तस्मिन्पुरे जनपदे संजल्पोऽभूच्च सर्वशः ।

यथेष्ट गच्छ सैरन्ध्री इह स्वस्ति यथा भवेत् ।

वैशंपायन ।

सुदेष्णावचनं श्रुत्वा सैरन्ध्री चेदमब्रवीत् ।

[ (L 4) Gs सर्वो यधुजनो हत, M (except M1) सर्वं यधुजन हत (for posterior half) — (L 5) T1 Gs M1 : s यत्कृतो (for मे कृतो) ]

27 K1 S om the ref before 27 — <sup>a</sup>) D2 S तु (for मे) — <sup>b</sup>) K1 क्षतु; B1-s : Dn2 क्षम्यतु, B4 Dn1 D4-7 क्षाम्यतु, T2 क्षमिति B4 : Ds : भाविनि Ds राजा क्षमितुमर्हति — <sup>c</sup>) B2 गमि\* (for भवि\*) — D1s (hapl) om 27<sup>d</sup>-28<sup>e</sup>

28 <sup>a</sup>) D1s om 28<sup>a</sup> (of v 1 27) B Dn Ds : 10 11 उपने\*, D1-4 S अपने\*, (for तेऽपने\*) D1-8 तत्स्ते मा तु (Ds च) नेप्यति — <sup>b</sup>) D1 : भविष्यति (for करिष्यन्ति) B4 तव, D4 : च मे (for च ते) — <sup>c</sup>) K तु, D1 : हि (for च) D2 श्रेयसे, Ms तेजसा (for श्रेयसा) — <sup>d</sup>) K2 Ds योज्यते (for योक्ष्यते) S (except Ms-s) यधुभि — After 28, Ds (marg) 1 : s (om. line 1) ins

492\* एवमुक्ताय कैकेयी नृपायोक्त्वा परामृशत् ।

पूर्णकामा कृता कृष्णा चायुधेण चावसत् ।  
while S ins

498\* राज्ञा कृतोपकाराश्च कृतज्ञाश्च सदा शुभे ।  
साधवश्च बलोरिक्षा कृतप्रतिकृतेष्व ।  
अर्थिनी प्रब्रवीम्येषा यद्वा नद्वेति चिन्तय ।  
भरम्य तदहमोत्र तत्ते श्रेयो भविष्यति ।

वैशंपायन ।

तस्यास्त्रहचनं श्रुत्वा कैकेयी दुःखमोहिता । [5]

उवाच द्रौपदीभार्ता भ्रातृव्यसनकर्षिता ।

वस भद्रे यथेष्ट त्वं त्वामहं शरणं गता ।

त्रायस्व मम भर्तारं पुत्रांश्चैव विशेषतः ।

[ (L 4) T2 Gs द्वादशाह मा (for तदहमोत्र) ]

Colophon S1 missing Sub-parvan K B Dn Ds-7 8-12 M कीचकवध, to it K B1-s Dn Ds 9-12 M2-s add समाप्त — Adhy. name D1-4 : कीचक

शौर्याद्धि बल्लभो राज्ञो महामन्त्रश्च कीचकः ॥ २

आसीत्प्रहर्ता च नृणां दारामर्शी च दुर्मतिः ।

स हतः खलु पापात्मा गन्धर्वदुष्टपूरुषः ॥ ३

इत्यजल्पन्महाराज परानीकविशातनम् ।

सस्कार, G2 सुदेष्णाष्टपदीसंवाद, M2 : सुदेष्णासैरन्ध्री-संवाद — Adhy no (figuros, words or both) K1 13 (erroneously for 23), B1 Ds 23, Ds 25, Ds 24, D1s 33, T G M1 27, M2-s 26 — S'loka no D1 30, G3 31

## 24

This adhy is missing in S1 (cf. v 1 4 22 12), which is therefore ignored here

1 Boforo वैशं उ\*, Ds ins the gloss

494\* इति पाण्डयनिगूढवाससवलपरचरितमभिधाय पारा-  
दार्य । कीचकवधान्तं यत्र त्रयोदशाहमज्ञा(न)तशेषवासनिष्ठ-  
त्तये । कुरुपतिकार्यनुसंधानाय दूरान्नेपितफलावाप्तये हि । सुयो-  
धनादीनां चारप्रत्याचारमभिधातुमाह ।

— After वैशं, S ins

495\* कीचके तु हते राजा विराट् परवीरहा ।

शोकमाहारयन्तीष्वसामास्य सपुरोहित ।

— <sup>a</sup>) B2 Ds 1 : Cr निपातेन; G1 : विनाशेन, M1 निपातेन, Ms च घातेन, Crp (Dev) तु घातेन (as in text) — <sup>b</sup>) Ds G1 सानुगस्य, Gs सजनस्य — <sup>c</sup>) Cr अन्वाहत, Ca o s as in text. D1 : अद्भुत चिन्तयित्वा तु. — <sup>d</sup>) D1 2.7 विस्मयत, Ds T2 G1 : विस्मयत

2 <sup>a</sup>) B2 : जनपदा, D1 (m as in text) : जनपदा. — <sup>b</sup>) B4 Ds सजजत्पुत्र, D1 (m as in text) सजजत्पुत्र, S जजत्पुत्रापि (for सजत्पोऽभूच्च) Ca oites सजत्प-  
Dn D1 1 (m as in text) : 11 12 T G2 : सघश, Ds सशाय, G1 सशाय, M सगता (for सर्वश) — <sup>c</sup>) D1 : असा यद् (for शौर्याद्धि) Dn2 D11 12 तु, D2 च (for हि) S वीर्यवान्दयितो राज्ञो Ca oites शौर्यात्, बल्लभ and राज्ञ — <sup>d</sup>) B2 : Ds : s 'सत्त्व स, Ds समवीर्यश्च, Ds 'सत्त्वस्य, T G2 Ms-s दपोऽस्तिक्तश्च, G1 वीर्योऽस्तिक्तश्च, Gs M1 : दपोऽस्तिक्तश्च — After 2, S ins

496\* सापराये परिक्रुष्टो बलवान्दुर्जयो रणे ।

[ T2 सापरायपरिक्रुष्टो, G1 'येणापक्रुष्टो, G2 : 'ये परिक्रुष्टो, M1 'ये परिक्रुष्टा ]

3 <sup>a</sup>) K नृणां च, B1 Dn D1-2 : 10-12 सैन्याना; S

देगे देगे मनुष्याश्च कीचकं दुष्प्रवर्णम् ॥ ४  
अथ वै धार्तराष्ट्रेण प्रयुक्ता ये बहिःश्वराः ।  
मृगयित्वा बहून्प्राप्ताप्राणि नगराणि च ॥ ५  
संविधाय यथादिष्टं यथादेशप्रदर्शनम् ।  
कृतचिन्ता न्यवर्तन्त ते च नागपुरं प्रति ॥ ६  
तत्र दृष्ट्वा तु राजानं कौरव्यं धृतराष्ट्रजम् ।  
द्रोणकर्णकृपैः सार्धं भीष्मेण च महात्मना ॥ ७  
संगतं ब्राह्मिश्वापि त्रिगतं महारथैः ।

दुर्योधनं सभामध्ये आसीनमिदमब्रुवन् ॥ ८  
कृतोऽस्माभिः परो यत्तस्तेषामन्वेषणे सदा ।  
पाण्डवानां मनुष्येन्द्र तस्मिन्महति कानने ॥ ९  
निर्जने मृगसंकीर्णे नानाद्रुमलतावृते ।  
लताप्रतानबहुले नानागुल्मसमावृते ॥ १०  
न च विन्नो गता येन पार्थाः स्युर्दृढविक्रमाः ।  
मार्गमाणाः पदन्यासं तेषु तेषु तथा तथा ॥ ११  
गिरिकूटेषु तुङ्गेषु नानाजनपदेषु च ।

C. 4. 872  
B. 4. 23. 12  
K. 4. 22. 15

नृणां (for च नृणां) D-(m as in text) १ आसीनमिदमब्रुवन्  
नृणां (D: १) Ca cites ग्रहतां — १) K: दारानर्या;  
D: (m as in text) दारानर्या, T G: ३ छिद्रदर्शी, G1  
नद्रदर्शी, M दारदर्शी, Ca दारा(व)मर्शी B1 ३ D: ६ ३ 10  
M: ४ सु; D: (m as in text) १ म, M: २ तु (for च)  
— ६) D1: ३ दुष्टपारुष S म हत किल गन्वैव नैरधी-  
काणाश्चिनि

4 १) D1-३ महाबाहो, D: नरा राजन् — १) B2 ३  
Dn D1: ३ १-12 विनाशन, D: क विनोशन, D: निदेशन,  
S कीचकानां महावप (M1: २ वय महत्, M: ३ महान्वध, M: ५  
महद्वध) — १) K D: ३ प्या स्त, D1-३. 10 प्याणा, D:  
प्यास्तु — ४) MSS (mostly) दुष्प्र. S विस्मिता (M  
विस्मयात्) कीचके हते

5 १) D1-३ M1: ३ ये, D: T1 G M: ३ ते (for वै).  
— १) D: १ transp प्रयुक्ता and ये D1-३ वै, D: च (for  
वै) K1 बहिःश्वरा, K: बहिःश्वरा, D: च ते चरा S का  
बहवश्चरा — १) D: ३ 10 S देशान् (for ग्रामान्) — ४)  
B: देशाश्च, S (except M: ३) ग्रामाश्च (for राष्ट्राणि) B1: ३  
D1-३. ३-10 विघ्नघानि (for नगं)

6 Dn1 om. 6-7 — १) K B1-३. ३ D (except  
D: ३, Dn1 om) T G M1: ४ यथा दृष्ट, B: यथादेश, M:  
यथाज्ञप्त — १) B: यथादृष्ट प्रदर्शित, Dn2 यथादेश, D: १  
देशप्रवेशनं, S देश प्रदर्शका (G: प्रवर्तका) Cc has  
देशानां निदर्शनं, Cr प्रवेशन — १) B (except B1) Dn2  
D: m. ६-९ 11. 12 Cc n कृतकृत्या, D1: ३ कृतचिन्ता. Cr has  
कृत्य S कृतकैतना (G1: ३ का) सर्वे — ४) K ये च,  
B (except B1) D: ६. 10 चरा, D1-३ ते वै, D: सर्वे (for  
ते च) Dn2 Dn1. 12 ते चरा नगर प्रति, D: यथा नाम यथा-  
श्रुत, S न्यवर्तत पुर (T G: पुन) ततः (G1 पुन) Ca  
cites नागपुर — After 6, S ins

497\* आगम्य हस्तिनपुर धार्तराष्ट्रमस्मिन्मसम् ।

7 Dn1 om. 7 (cf. v 1. 6) — १) B (except B1)

D1: ३-५ १ १ च (for तु) — १) K कौरव — After 7<sup>ab</sup>,  
S ins

498\* प्रणम्य गिरिमा भूमौ वर्धयित्वा जयागिपा ।

आसीनं सूर्यमकाशे काञ्चने परमाग्ने ।

उपासमानं सचिर्वर्धनं देविव वासवम् ।

— T ins after 7 G: (om. hapl. 7<sup>d</sup> and the prior  
half of line 1) ins after 7<sup>e</sup>

499\* विद्वद्भिर्गायकैः सार्धं कविभिः स्तुतिपाठकैः ।

अनेकेषु राजन्यं सेवितं सपरिच्छितं ।

8 १) K सार्धं, D1-३ चैव (for चापि) — ४) B2 D:  
(m as in text) इदं वचनमब्रु

9 Before 9, K2 B (except B2) D1: (marg) ३ ६  
10-12 ins चरा ऊचु, S (except G1) चारा — १) G1: ३  
transp अस्माभिः and यव Dn2 Dn1. 12 T1 पर (for  
पर) — १) G1: ३ अन्वेषण Dn1 M: ३ तदा, D: नृप,  
G1: ३ प्रति (for सदा)

10 १) B1: ३ द्रव्य, D: १ व्याघ्र, S (except T1)  
व्याल (for मृग) — १) K1 लतावृते, B1: ३ D: १ १  
G1: ३ M1 लतावृते, B: गणावृते, Dn D: 11. 12 M1-३  
लताकुले, D: नानागुल्मलताकुले, T G: नानाग्रमगुल्मे  
— K (hapl.) om 10<sup>cd</sup> — १) D: वल्ली, G1: ३ M  
(except M: ३) गहने Cc cites लताप्रतान — ४) D1-३  
लतावृते, D: T1 G: M: ३ समाकुले, D: लतावृते, D: १ 10  
M: ३ लतावृते, D: समायुने, T: लताकुले Cc cites  
गुत्तम

11 १) S न च विन्नं गतां तेषां — १) K2 B1-३. ३ Dn  
D: ६. 10-12 सु, D: १ स्त (for स्युर) B: पार्था द्रु-  
नियर्हणा, D: योस्तेमित, S पाण्डवानामस्मिन्मसम् — ४) D:  
पथि (for the second तथा) S आश्रमेषु वनेषु च

12 M3 om 12<sup>ab</sup> — १) K transp कूटेषु and  
तुङ्गेषु D: ३ M1 दुर्गेषु, D: (m as in text) ३-10 G1  
गुर्गेषु, T2 G2 मार्गेषु (for तुङ्गेषु) — K1 D: om 12<sup>cd</sup>

जनाकीर्णेषु देशेषु स्वर्गेषु पुरेषु च ॥ १२  
नरेन्द्र बहुशोऽन्विष्टा नैव विद्वश्च पाण्डवान् ।  
अत्यन्तभावं नष्टास्ते भद्रं तुभ्यं नरपंथ ॥ १३  
वर्तमान्यन्विष्यमाणास्तु स्थानां स्थसत्तम ।  
कचित्कालं मनुष्येन्द्र सुतानामनुगा वयम् ॥ १४  
मृगयित्वा यथान्यायं विदितार्थाः स्म तत्त्वतः ।

प्राप्ता द्वास्वर्तीं सूता ऋते पार्थः परंतप ॥ १५  
न तत्र पाण्डवा राजन्नापि कृष्णा पतिव्रता ।  
सर्वथा विप्रनष्टास्ते नमस्ते भरतर्षभ ॥ १६  
न हि विप्रो गतिं तेषां वासं वापि महात्मनाम् ।  
पाण्डवानां प्रवृत्तिं वा विद्वः कर्माणि वा कृतम् ।  
स नः श्लाघि मनुष्येन्द्र अत ऊर्ध्वं विद्यां पते ॥ १७

— °) D1 s 10 नाना°, Ds s जला° (for जना°) K2 Ds S सर्वेषु, D10 सत्वेषु (for देशेषु) — °) K2 Ds परंतपे, B1 s s Ds Cr v कर्ष°, B2 कर्क°, B3 सक°, Dn D10-12 कटकेषु, D1 s कटके°, D2 ग्रामेषु च, S चत्वरेषु (for स्वर्गेषु) Co explains स्वर्ग, Cs oitos स्वर्ग, Ca has कर्वटे कर्वटे B1 Dn2 D7-9 11 12 परेषु (for पुरेषु)

13 G1 (hapl) om 13 (with lines 1-3 of 500\*)  
— °) D1-4 राजेन्द्र S (G1 om) सप्तमा (for बहुशो) K2 दृष्ट्वा, T G2 M1-3 s नष्टा, Gs M4 नष्टान् (for ऽन्विष्टा)  
— °) K D1 T G2 s M1 s s विद्या Ds न विद्या क नु ते गता — °) K D1 अत्यत (D1 ता) भावनष्टान्ते, B1 s s Dn D10-12 अत्यत वा चिनष्टान्ते (B1 प्रणष्टान्ते, D10 चिनष्टेषु), S (G1 om) अत्यतनाशनष्टान्ते (T2 तमेव नष्टान्ते), Ca (on st. 16?) as in text & Crp (Dov) अतिशयेनान्तभायो मरण यत्र नाशे तथा नष्टा । & — °) Ds T G2 नराधिप (for नरपंथ) — S ins after 13 (G1 om lines 1-3)

500\* गिरीणां कटकक्षेपु कन्दरान्तरसानुषु ।  
नदीप्रस्रवणेष्वेव हवेषु च सर सु च ।  
गह्वरेषु च दुर्गेषु ग्रामेषूपवनेषु च ।  
दुर्विज्ञेया गतिमेणां मृगयन्तेऽस्माभिरेव हि ।  
राजव्यालयमीपेषु सिद्धान्ते शरभान्तरे ।

[ (L 2) T1 M1 नदीकूलेषु सर्वेषु (for the prior half)  
— (L 3) M (except M1) सर्वेषु (for दुर्गेषु) ]

14 °) K1 (corrupt) धार्मात्यनिल्लमानास्तु, K2 धर्मानि निष्ठमानास्तु (sic), B1 Dn D1 s 10-12 वर्तमान्यन्त्रे (D1 'न्वि'प्यमाणा वै (D1 2 'णास्तु, D10 'णाश्च), B2-s Ds s गार्तामन्विष्य (Bs Ds 'न्वेप, Bs 'न्विष्य) माणाश्च, Ds 7-9 वर्तमान्यन्त्रे (D4 'प्य) माणाश्च (Ds s 'स्तु), S वर्म (G1 M3 पद्मा, M6 वर्मा) न्यन्विच्छमानास्तु — °) B1 Dn D11 12 रथिना, B1 पार्थान् B (except B1) Dn Ds s 11 12 रथियत्तम, D1-s रथयत्तमा — After 14<sup>ab</sup>, B1 Dn D11 12 ins

501\* न हि विप्रो गतिं तेषां वाम हि नरयत्तम ।  
— Bs om 14<sup>c</sup>-16<sup>d</sup> — °) B2 s s D (except D1 s s) S (except M1 s s) किञ्चित् (for कश्चित्) — °) Ca

मुग्याना (for सूताना) S सूताननुगता वय

15 Bs om 15 (of v l 14) — °) D1 s s S च (for स्म) — °) T G1 s पार्थान्, Gs प्राप्तान् (for सूता) — °) B (Bs om) D (except D1 s) विद्या (for ऋते) D1-s M पार्थान्, T G सूता (for पार्थ) — After 15, T G2 ins

502\* सन्तीतरे जनपदा ये पार्थान्येपिमिर्नुप ।

प्रविचितान्ते ह्यस्माभि पृथिरीमण्डरेऽपिले ।

16 Bs om 16 (of v l 14), B2 om 16<sup>c</sup>-17<sup>d</sup>  
— °) B1 Dn Ds 10-12 न तत्र कृष्णा राजेन्द्र — °) K Bs च (for अपि) B1 Dn Ds 10-12 पांडवाश्च (Ds 'वा वा), Ds 10 कृष्णा चापि (for नापि कृष्णा) B1 Dn2 Ds 10-12 महाव्रता, Dn1 Ds महारथा, D1-s Gs M महाव्रता, G1 परतप (for पतिव्रता) — After 16<sup>ab</sup>, S ins

503\* नरदेव यथोद्दिष्ट नैव विप्र च पाण्डवान् ।

निर्बुते भय नष्टान्ते स्वस्थो भय परतप ।

[ (L 1) T1 G च, T2 हि (for एव) M1 s विद्वः G1 s अग्र (for च) ]

— °) S एव (for चि) — °) B1 दृष्यस्व, Ds (corrupt) भद्र तुभ्य; D1 s भद्राश्च, G1 न भीमे (for नमस्ते) B1 D1 s Gs पुरर्षभ, D2 अस्तु नरर्षभ, G1 पुरयोत्तम

17° B2 om 17<sup>abed</sup> (of v l 16) For S see below  
— °) K1 D4 s s s च (for वा) D1-s कथंचन (for महा°) — °) K Ds न, B1 s Dn Ds s 10-12 च (for वा) — °) K विप्र Ds विप्र कर्माणि वा तथा — For 17<sup>abed</sup>, S subst

504\* सर्वां च पृथिवी कृष्णा सशैलवनकानना ।

मराष्ट्रनगरग्रामा पत्तनैश्च समन्विता ।

अन्वेषिता च तत्सर्वं न च पश्याम पाण्डवान् ।  
[ (L 1) T राजन् (for कृष्णा) — (L 2) T G2 ग्राम (Gs ग्रामा) येष्टपर्वटपत्तना — (L 3) T G2 मही सर्वा, G1 s च सर्वत्र, M1 च न सर्वा (for च तत्सर्वं) ]

— °) K सतश्चापि, B2 Ds (m as in text) s न ते सति, D10 तच्च श्लाघि, T G2 अत ऊर्ध्व, G1 M पुन श्लाघि, Gs अत श्लाघि (for स न श्लाघि) Ca oitos स न, Co स and

अन्वेपणे पाण्डवानां भूयः किं करवामहे ।  
इमां च नः प्रियामीक्ष वाचं भद्रवर्ती शुभाम् ॥ १८  
येन त्रिगर्ता निकृता बलेन महता नृप ।  
सूतेन राज्ञो मत्स्यस्य कीचकेन महात्मना ॥ १९

स हतः पतितः शेते गन्धर्वैर्निशि भारत ।  
अदृश्यमानैर्दुष्टात्मा सह भ्रातृभिरच्युत ॥ २०  
प्रियमेतदुपश्रुत्य शत्रूणां तु पराभवम् ।  
कृतकृत्यश्च कौरव्य विधत्स्व यदनन्तरम् ॥ २१

C 4 8:2  
B 4 25.22  
K 4 29.57

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

शाधि — 1) T G2 शाधि मूयो यदिच्छसि  
18 5) Dc 10 करवाम ते, G1 करवाणि ते — 6) G1 मे  
(for न) K चात्र, B वार्ता, Dn1 D2.2.10-12 वीर, Dn2  
D3 वीक्ष्य, D2 7 8 ईक्ष्य, D3 वीर, S ईषद्, Cc.rp (Cat)  
ईक्ष (as in text) — 7) B1.2 5 D1m शृणु (for वाच)  
Dn1 D1-4 8 10-12 S शृणु (for शुभाम्) B2 भद्र मुन्यो  
नरेश्वर Cr has वाच शृणु (for Crp see above)

19 2) K B1.2 5 Dn D5 8 11.12 T1 G1 3 निहता,  
D2 10 विहता, Cc as in text D3 (by transp) त्रिगर्ता  
निहता येन — 3) S बहुशो (for महता) G1.8 नृपा  
— 4) S (except G1) मत्स्यस्य — 5) K B1 8 D1.2  
5m 6 7 8 पुन पुन, B2 4 5 D4 5 8 10 M दुर्गात्मना, Dn  
D11 12 बलीयसा (for महात्मना)

20 2) D1-2 10 M1-3 पातित — After 20<sup>ab</sup>,  
S ins

505\* स्थालो राज्ञो विराटस्य सेनापतिरुदारधी ।  
सुदेष्णाया महाक्षयेष्ट शूरो वीरो गत्वयथ ।  
दन्त्याहवान्महावीर्यो नीतिमान्यलवानपि ।  
युद्धज्ञो रिपुवीरश्च निहतुल्यपराक्रम ।  
प्रजारक्षणदक्षश्च शत्रुग्रहणशक्तिमान् । [5]  
विजितारिर्महायुद्धे प्रचण्डो मानसपर ।  
नरनारीमनोह्रादी धीरो वाग्मी रणप्रिय ।  
पुण्यधर्मार्थकामाना भाजन मनुजोत्तम ।

[ (L 1) T1 G1.8 M4 विराटराजस्य (for राज्ञो विरा)  
— (L 5) T1 G1.8 7 शक्षश्च ]

T G cont

506\* स हतो निशि गन्धर्वं स्त्रीनिमित्तं नराधिप ।

T G2 cont

507\* गन्धर्वाणां च महिषी काचिदस्ति नितम्बिनी ।

सैरन्धी नाम तां दत्तो दुष्टात्मकामयद्वली ।  
— M om 20<sup>cd</sup>, but cf line 5 of 509\* — 1) T G  
अमृत्यमानो दुः — 2) D1 8 अच्युत (for अच्युत) K  
महययुसमोदर, Dn D11 12 आतृभि सह सोदरे, T G  
निशीथे सह सोदरे — After 20<sup>cd</sup>, T G ins

508\* सुहृदश्चात्र निहता योधाश्च प्रचरा हता ।

T G cont M ins after 505\*

509\* इत्येव श्रुतमस्माभिर्गन्धर्वैर्निहतो निशि ।  
यान्धर्वैर्यहुभि सार्धं कीचको निहतोऽभवत् ।  
अस्य प्रभृति राजेन्द्र पाण्डवान्वेषण प्रति ।  
चारास्तान्सर्वतश्चतुं प्रेषयेति मतिर्हि न ।  
निहतो निशि गन्धर्वैर्दुष्टात्मा भ्रातृभि सह ।

[ (L 1) M1.2 सैरन्धीकारणात् (for गन्धर्वैर्निहतो)  
— (L 4) T2 M3 च, M1 2 तु (for तान्) M1 स त्व,  
M2 सर्वान् (for चतुं) G1 सर्वाश्चाराभिवचरितु (for the  
prior half) M2 प्रेषयति स्म (for प्रेष) G1.8 सप्रेष-  
यितुमर्हसि ]

21 2) S प्रिय तदुपम (M1 तावदुप)श्रुत्य — 3) K B4  
D2 10 त्व, B1.8 D1 9 M1 ते, B2 5 Dn D4-8 11 12 M3  
च, D1-8 त (for तु) — After 21<sup>ab</sup>, T G2 ins

510\* पृतावच्छ्रुतमस्माभिर्मदं तेऽस्तु नराधिप ।  
— 1) G1.8 M तु (for च) T G2 विचार्ये शुद्धया बुद्ध्या

Colophon missing in S1, D1 om. it, D2 reads it  
in marg — Adhy name B1 चारप्रत्यागम, B2-5  
D2-4 8 3 चारप्रत्याचार, Dn D9m 11.12 चारप्रत्यागमन,  
D1.8 चारप्रचार, D10 चारप्रत्याख्यान, G2 M3 पाण्डवान्वेषण,  
M1 पाण्डवादार्शननिवेदन — Adhy no (figures, words  
or both) B4 D2 10 24, D2 9m 25, S 28 (M2 4.5  
27, M2 broken) — S'loka no G3 36

## 25

1 In S1, st 1-10 are missing (of v 1 4 22 12)  
— 2) D4 अयाग्रवीन्महावीर्यो — 3) Dn D11.12 ज्ञात्वा  
(for श्रुत्वा) D4 राजा दुर्योधनस्तथा — D1 ins after  
1<sup>ab</sup> D2 (om lines 2-4) 8 ins after 3<sup>ab</sup>

511\* जानश्चपि महाराज सशस्त्रेयान्तरात्मना ।  
कीचकस्य वधं श्रुत्वा न चाकारमदर्शयत् ।

वैशंपायन उवाच ।

ततो दुर्योधनो राजा श्रुत्वा तेषां वचस्तदा ।  
चिरमन्तर्मना भूत्वा प्रत्युवाच सभासदः ॥ १  
सुदुःखा खलु कार्याणां गतिर्विज्ञातुमन्ततः ।  
तस्मात्सर्वे \*उदीक्षध्वं क नु स्युः पाण्डवा गताः ॥ २  
अल्पावशिष्टं कालस्य गतभूयिष्ठमन्ततः ।  
तेषामज्ञातचर्यायामस्मिन्पर्वे त्रयोदशे ॥ ३  
अस्य वर्षस्य शेषं चेद्वतीयुरिह पाण्डवाः ।

केवल शौर्यमालम्ब्य गतसत्त्वं ह्यव श्वम् ।

भूय\* प्रत्यागतप्राणो धृतराष्ट्रात्मजो बली ।

[ (L 4) Ds \*प्राणे क्षीरस्थैश्च प्रेक्षकाः ]

Ds cont.

512\* श्रुत्वा तेषां वचस्तावच्छिन्तयामास कौरवः ।

— °) K विरमतस्तथा भूत्वा, Ds श्रुत्वा तेषां तदा वाक्यं; T1 G1 चिरं तु तन्मना भू\*, Gs चिरं मदमना भू\* Ca oitos चिरमन्तर्मना (as in text) — °) Ds तातुवाच, S इदमाह (for प्रत्यु\*)

2 S1 missing — Before 2, S (except Ms) ins दुर्योधन — °) S अज्ञातया (for सुदुःखा) — °) D10 वै ज्ञातु, S ज्ञातु हि (for विज्ञातु) S तत्त्वतः (for अन्ततः) Ca oitos 2<sup>ab</sup> entirely as in text — Ds 2 om (hapl) 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> — °) K B1-8 Dn Ds 11 12 T2 Co निरीक्षध्व; B1 8 D1 2 4 7 m 8 ह्युदीक्षध्व, Ds म्युदीक्षध्व, D1 विनीक्षध्व; D10 प्रतीक्षध्व, T1 G M परीक्षध्व — °) K1 केन; K2 क ते (for क नु) Bs Dn D11 12 ते (for स्यु)

3 S1 missing, Ds 2 om 3<sup>ab</sup> (cf v 1 2) — °) S \*वक्षोप (T2 M1 \*वक्षिष्ट) कालोय (M \*लस्तु) — °) K1 गतिभू\*, K2 गतिभू\*, B (except Bs) Dn1 D1 2 4 5 10 गत भू\* Co r oite भूयिष्ठ S गतभूयिष्ठ एव च (Ms 4 तु) Ca oitos 3<sup>ab</sup> entirely as in text. — After 3<sup>ab</sup>, D2 (om lines 2-4) 8 ins 511\* (cf v 1 1) — °) K Ds \*चर्याया, B1-8 Ds 8 M (except Ms) \*चर्याणा — °) K M4 तस्मिन्पर्वे, B4 वर्षे एस्मिन्

4 S1 missing — °) D10 तस्य, S अपि (for अस्य) T2 वर्षे ह्यक्षेप Dn2 Ds 11 12 च, D1 8 8 वै (for चेद्) — °) Ds G1 यदि, Gs Ms हति (for हृद्) — °) G1 \*मनसस् (for \*समयास्) Ds पार्था, T G Ms तेषां, Ms ते तु (for ते हि) — °) K सत्यधर्म\*, Ds सत्यवृत्त\*; Ds

निवृत्तसमयास्ते हि सत्यव्रतपरायणाः ॥ ४

क्षरन्त इव नागेन्द्राः सर्व आशीविपोपमाः ।

दुःखा भवेयुः संख्याः कौरवान्प्रति ते ध्रुवम् ॥ ५

अर्वाक्षालस्य विज्ञाताः कृच्छरूपधराः पुनः ।

प्रविशेयुर्जितक्रोधास्तावदेव पुनर्वनम् ॥ ६

तस्मात्क्षिप्रं वृभुत्तमध्वं यथा नोऽत्यन्तमव्ययम् ।

राज्यं निर्द्वन्द्वमव्यग्रं निःसप्तं चिरं भवेत् ॥ ७

अथात्रवीचतः कर्णः क्षिप्रं गच्छन्तु भारत ।

महारमानो महाबला

5 S1 missing — °) Ds स्फुरत, Ca क्षरन्त (as in text) Ds जीमूता (for नागेन्द्रा) — °) D1-3 सर्पा (for सर्वे) Ks B1 8 Dn1 Ds T G2 M1 4 5 ह्याशी\*, Ds 7 9 चाशी\* (for आशी\*) — °) Ds 2 10 S (except Ms) दुःखाद्, Ca 6 8 दुःखा (as in text) — °) T1 कौरव्या, G2 8 कौरव्यान् D1-3 क्षण (for ध्रुवम्) — After 5, S ins

513\* विज्ञातव्या मनुष्येन्द्रास्तर्कया सुप्रणीतया ।

निपुणंश्चारपुरुषैः प्राज्ञैर्दक्षैः सुसमृते ।

[ (L 1) Cf 10<sup>ad</sup> — (L 2) Cf 11<sup>b</sup> G1 8 समावृत्त, M2 सुसमृते ]

6 S1 missing — °) B1 2 Dn1 D11m सर्वे, Bs अधिक, B4 यथा, Bs damaged, Dn2 D11 12 अथ, Ds वर्षे, Ca c.r अर्वाक् (as in text) B4 Dn2 D11(m as in text) 12 काले च, Cr काले तु, Ca.c rp कालस्य (as in text) Dn1 D11m वेत्तार\* (for विज्ञाता) S अज्ञातसमये ज्ञाता — °) B4 तत, Dn1 D11m स्थिता (for पुन)

7 S1 missing — °) Bs क्षीघ्र (for क्षिप्रं) K B Dn Ds 8 11 12 वृभूयध्व, D1-3 हि वृध्वध्व, Ds प्रभापध्व, S वि (Gs प्र) चिन्वध्व; Ca वृभुत्तध्व (as in text) Ds 2 तस्माद्भुत्सुभिर्दमं — °) Dn D11 12 ते, D1 न्व; S च (for नो) B Ds-7 9 प्रतिकर्तव्यमव्यय (Bs 8 Ds \*मस्य यत्), Ds यथा जानीत पाहवान्, Ds यथान्योन्यतदव्यय — Ds 2 om 7<sup>ed</sup> — °) K राज्ञो (for राज्य) D1 8 अद्विद्मस् (for निर्द्वन्द्वस्) — °) T G2 M असपद (for निस\*) Ds 7 9 स्थिर, D10 हृद्, Co r चिर (as in text)

8 S1 missing — Before 8, S ins. वैश\*. — T G2 cont

अन्ये वृत्ततग दक्षा निभृताः साधुकारिणः ॥ ८  
 चरन्तु देशान्संवीताः स्फीताञ्जनपदाकुलान् ।  
 तत्र गोष्ठीष्वयान्यासु सिद्धप्रव्रजितेषु च ॥ ९  
 परिचारेषु तीर्थेषु विविधेष्वारुह्येषु च ।  
 विज्ञातव्या मनुष्यैस्तैर्कया सुविनीतया ॥ १०  
 विविधैस्तैर्गः सम्यक्तजैर्निपुणसंवृतैः ।

अन्वेष्टव्याश्च निपुणं पाण्डवाश्छन्नवासिनः ॥ ११  
 नदीकुञ्जेषु तीर्थेषु ग्रामेषु नगरेषु च ।  
 आश्रमेषु च रम्येषु पर्वतेषु गुहासु च ॥ १२  
 अथाग्रजानन्तरजः पापभावानुरागिणम् ।  
 ज्येष्ठं दुःशासनस्तत्र भ्राता भ्रातरमववीत् ॥ १३  
 एतच्च कर्णो यत्प्राह सर्वमीक्षामहे तथा ।

C. 4 897  
 B. 4 25 15  
 K. 4 30. 17

514\* दुर्योधनेनैवमुक्ते वचनेऽनीव दुःखिता ।  
 — ८) Ds 10 तु त (for ततः) K अग्रवीत् तत कर्ण, S  
 नतः कर्णोऽग्रवीट्वाक्य — After 8<sup>a</sup>, T G: ins.  
 515\* मलयधर्माधिमयुतम् ।  
 कर्ण ।

एते पुनर्न गच्छन्तु  
 — ८) S अन्ये (for क्षिप्र) — ८) B (except B<sub>1</sub>) D-4  
 अन्ये वृत्तां (Ds: 'वृ') नरा दक्षा, S गोघ्रहृता नरा योग्या  
 (G<sub>1</sub>: नरव्याघ्रा) C<sub>1</sub> cites नो धूर्तनरा — ८) D. (m  
 as in text) S निपुणा, Ca c निभृता (as in text) S  
 छन्नचारिण (for साधु)

9 S<sub>1</sub> missing — ८) T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> विप्रिधान, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-4  
 मचिया, Ca c v मनीता (as in text) — ८) Ds 10  
 स्फीतान् (D<sub>10</sub>: 'ता') जनपदान्महन्, T G<sub>2</sub>: 'जनपदानपि, G<sub>2</sub>  
 देशाञ्जन' C<sub>1</sub> v cite जनपदान्महन् (as in text) — ८)  
 D<sub>2</sub>: D<sub>11</sub> 12 यत्र, Ca rp (Dov) तत्र, Cr तत्र (as in  
 text) S (except T<sub>2</sub>) गोष्ठेषु (for गोष्ठीषु) K<sub>2</sub> रथ्यासु,  
 B Dn Ds c s 10-12 रथ्यासु, D<sub>1</sub>: 2 अथा-  
 न्यत्र, T G M<sub>1</sub> (sup lin) अरण्येषु, M चान्येषु (for  
 अथान्यासु) — ८) S मित्रा (G<sub>2</sub>: 'द्व') ब्राह्मणरूपिणः  
 — After 9, B<sub>2</sub> ins

516\* परिचारेषु तीर्थेषु ग्रामेषु नगरेषु च ।  
 (= 10<sup>a</sup> + 12<sup>b</sup>)

10 S<sub>1</sub> missing K<sub>1</sub> om 10<sup>a</sup>-12<sup>b</sup>, K<sub>2</sub> om 10<sup>a</sup>  
 — ८) B<sub>1</sub> S परिचारेषु, B<sub>2</sub> (m as in text) D<sub>1</sub> 2 10 Cr  
 परिचारेषु, D<sub>1</sub> 2 मरिन्तारेषु, D<sub>1</sub> Ca परिचारेषु, C<sub>1</sub> rp (Cat)  
 as in text C<sub>2</sub> explains परिचारा — ८) Ds ग्रामेषु  
 नगरेषु च — Ds om 10<sup>a</sup>-12<sup>b</sup> — T G read 10<sup>a</sup>-  
 11<sup>b</sup> after 12 — ८) D<sub>1</sub>-4 1 2 10 ते (for तै) K<sub>2</sub>  
 विविधे ग्रामनगरे, S 'व्या मनुष्यैः (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>: 'व्येष्टा', G<sub>1</sub>  
 'व्यामे) — ८) M सुप्रणीतया

11 S<sub>1</sub> resumes K<sub>1</sub> Ds om 11 (cf. v 1 10)  
 T G read 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> after 12 — ८) Ds 1 2 वृत्तं  
 (for तज्जं) K<sub>2</sub> निपुणमहिर्त, D<sub>1</sub>-3 'सञ्चितं', Ds 1 2  
 'माहर्त', Ds 'वीक्षिभि', D<sub>10</sub> 'मन्थितं' D<sub>1</sub> वृत्तैर्निपुणैः

मय, S निपुणैर्मज्ज (T<sub>2</sub>: 'णं ज्ञानि, G<sub>1</sub>: 'णैरयं, G<sub>2</sub>  
 'णाथंज)ममन (M<sub>1</sub> मत्तं) — ८) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तु  
 निपुणं (K<sub>2</sub>: 'ण), B<sub>1</sub> 3 च निपुणा, B<sub>2</sub> च निपुणं, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
 Ds 10 सुनिपुणं (Ds 10 'ण), S मनुष्यैः (M<sub>1</sub>: 'त्रा)  
 — ८) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 विप्रिधान (T<sub>1</sub>: 'घा) (for पाण्डवा) K<sub>2</sub>  
 B<sub>2</sub> S छन्नचारिण, B<sub>1</sub> Ds 1 2 छन्नवासिन

12 K<sub>1</sub> om 12<sup>a</sup>, Ds om 12 (cf. v 1 10) T G  
 read 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> after 12 — ८) K<sub>2</sub> Ds S नदीकुले  
 (G<sub>2</sub>: 'पे)षु, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>: 'तीरेषु S<sub>1</sub> transp तीर्थेषु and  
 ग्रामेषु Ds तीरेषु, Ds 1 2 ग्रामेषु, M<sub>1</sub> व्रजेषु (for तीर्थेषु)  
 Ds 1 2 अरण्य, T G M<sub>1</sub>: 3 व्रजेषु, M<sub>1</sub> हृदेषु (for ग्रामेषु)  
 K<sub>2</sub> गत प्रव्रजणेषु च, M<sub>1</sub> हृदेषु च मरुत्सु च — G<sub>1</sub> om  
 12<sup>a</sup> — ८) B<sub>1</sub> सर्वेषु, D<sub>1</sub>-4 पुण्येषु (for रम्येषु) — ८) S  
 (G<sub>1</sub> om) पर्वतेषु (for गुहासु)

13 Before 13, S (except T G<sub>2</sub>) ins वंदा — ८)  
 K<sub>2</sub> अथाग्रजान तरया, C<sub>2</sub> as in text — ८) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 s  
 Dn D<sub>11</sub> 12 'नुरागवान्, B<sub>1</sub>: 'नुकारिण, T G भ्रातु प्रियहिते  
 रत, M पापभावः सुदुर्मति — ८) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> दुर्योधन (for  
 दुःशासनम्) — ८) G<sub>1</sub> 3 भ्रातरं विदमम — After 13,  
 all MSS (except M) ins

517\* येषु न प्रत्ययो राजश्वारेषु मनुजाधिप ।

[ Before the line, T G ins दुःशासन — T G पप  
 (for येषु) D<sub>1</sub> 3 च, D<sub>2</sub> अन्ति (for न) K B<sub>1</sub> मनुजेश्वर,  
 D<sub>1</sub>-3 1 2 T G मनुजर्षभ, D<sub>1</sub> भरतर्षभ ]  
 S<sub>1</sub> B Dn D<sub>2</sub> (marg) 3-7 8-12 cont

518\* ते यान्ति दत्तदेया वै भूयमान्वरिमार्गितुम् ।

[ S<sub>1</sub> पुनम् (for भूयस्) ]  
 On the other hand Ds 4 ins after 517\*

519\* तानह प्रेषयिष्यामि यतन्तो दृढमक्त्य ।

[ Ds ये तज्जा (for यतन्तो) ]

Ds cont Ds (marg) ins after 518\*

520\* एतन्मत महाराज मदीय प्रियदर्शन ।

[ Ds महामाग (for 'राज), and शुभं (for प्रिय) ]

Finally, Ds ins after 517\*

521\* अपरे तत्र गच्छन्तु चरा प्रच्छन्नचारिणः ।

C. 4 897  
B. 4 23. 15  
K. 4 30. 17

यथोद्दिष्टं चराः सर्वे मृगयन्तु ततस्ततः ।  
एते चान्ये च भूयांसो देशादेशं यथाविधि ॥ १४  
न तु तेषां गतिर्वासः प्रवृत्तिश्चोपलभ्यते ।  
अत्याहितं वा गूढास्ते पारं वोर्मिमतो गताः ॥ १५

व्यालैर्वापि महारण्ये भक्षिताः शूरमानिनः ।  
अथ वा विपमं प्राप्य विनष्टाः शाश्वतीः समाः ॥ १६  
तस्मान्मानसमव्यग्रं कृत्वा त्वं कुरुनन्दन ।  
कुरु कार्यं यथोत्साहं मन्यसे यन्नराधिप ॥ १७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥

14 D<sub>2</sub> om 14<sup>ab</sup> — Before 14, M ins दुःशासन  
— <sup>a</sup>) S यदाह कर्णे राजेंद्र — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> ईदामहे; B<sub>2</sub>  
वीक्षा, Dn D<sub>11</sub> 12 इच्छा, some MSS ईक्ष्या. B<sub>3</sub> वय,  
D<sub>2</sub> यथा (for तथा) S सर्वमेतदवेक्ष्यतां — After 14<sup>ab</sup>,  
S ins

522\* प्राणैः पश्यन्ति पशवो वेदैः पश्यन्ति ब्राह्मणाः ।

चौरैः पश्यन्ति राजानश्चक्षुर्मर्यामितरे जना ।

[ (L. 1) T G<sub>2</sub> वेदैरेव द्विजोत्तमा (T<sub>2</sub> द्विजातय ) ]  
— <sup>o</sup>) S यथोक्ताश्चारपुरुषा — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 8 मृगयतस्, D<sub>1</sub>-8  
विचिन्वतु Dn D<sub>2</sub> 8 11 12 यतस्ततः, D<sub>4</sub> नरास्ततः ; S पुन  
पुन — <sup>c</sup>) K S (except T<sub>1</sub>) बहवो D<sub>7</sub> 9 भूयो वै  
(for भूयासो) — <sup>f</sup>) D<sub>1</sub> 2 देशोद्देशः, D<sub>2</sub> देशे देशे (for  
देशादेशः) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 यथा विधि S (except T<sub>1</sub>) देशाश्च  
नगराणि च — For S, of v 1 16 also

15 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> S न च (T<sub>1</sub> नेति), D<sub>7</sub> ननु (m न तु) D<sub>4</sub>  
क्वचिद् (for गतिर्) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 7 9 S वा; D<sub>2</sub> न,  
D<sub>2</sub> न (for च) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 7 उपलक्ष्यते, D<sub>2</sub> अपि लक्ष्यते  
— T<sub>1</sub> om 15<sup>c</sup>-16<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>2</sub>) Dn  
D<sub>4</sub> 8 7 9 11 12 अत्यत वा निगूढास्ते; D<sub>2</sub> हितं निगूढास्ते; D<sub>2</sub>  
अत्यतभाव गूढास्ते, S (T<sub>1</sub> om) प्रत्यागताश्च (M<sub>4</sub> orig  
अत्याहिताश्च; sup lin 'हिता वा) गूढास्ते (M<sub>4</sub> sup lin  
'दा वा) — G<sub>1</sub> (hapl) om 15<sup>d</sup>-16<sup>b</sup>, as also line 1 with  
prior half of line 2 of 524\* (of v 1 16) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 2 4 7 9 11 12 च (for वा) Ś<sub>1</sub>  
ऊर्मिमितो (for 'मतो) K पर बोधयतो (K<sub>2</sub> 'यो) गता,  
S (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om) पारमुर्मिगणा इव Ca 8 8 oite ऊर्मिमत  
(as in text) — After 15, D<sub>7</sub> 9 ins

523\* प्रत्याहर्तुं च गूढास्ते पथि नाशमतो गता ।

16 T<sub>1</sub> om 16, G<sub>1</sub> om 16<sup>ab</sup> (of v 1 15) — <sup>a</sup>)  
K<sub>1</sub> व्याघ्रे, Ca व्यालैः (as in text) K om वा Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> 8 4 Dn D<sub>2</sub> 11 12 च (for वा) — <sup>b</sup>) S (except M<sub>1</sub> 8,  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om) निहता (for भक्षिता) D<sub>2</sub> शूरसमता, M<sub>2</sub>  
राक्षसैर्भृश (for शूर) — T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M ins after 16<sup>ab</sup>  
G<sub>1</sub> (om line 1 and the prior half of line 2) ins

after 15<sup>c</sup> (of v 1 15)

524\* द्वीप वा परम प्राप्ता गिरिदुर्गं वनानि वा ।

हीनदर्पा निरादास्ते भक्षिता वापि राक्षसः ।

[ (L. 1) T<sub>2</sub> G (G<sub>1</sub> om) गिरिदुर्गं (G<sub>2</sub> 'मै) वनेष्वपि  
— (L. 2) M<sub>1</sub>-8 भक्षिता राक्षसैर्भृश ]  
— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> प्राप्ता, Cr प्राप्य (as in text) — After 16,  
S (T<sub>1</sub> om) repeat 14<sup>c</sup>-15<sup>b</sup> with v 1 [ 14<sup>c</sup> S (T<sub>1</sub>  
om) 'दिष्टाश्च G<sub>2</sub> च ते (for चरा.) — 14<sup>d</sup> S (T<sub>1</sub>  
om) देशान्गच्छतु सवृता. — 14<sup>e</sup> S (T<sub>1</sub> om) भूयांसो  
(for बहवो) — 15<sup>ab</sup> S (T<sub>1</sub> om) इति (for न तु),  
and वा (for च) ]

17 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> आत्मानम् (for मानसम्) — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub>  
तत, D<sub>2</sub> तु (for त्व) S कृत्वात्मान नियम्य च — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub>-8 Dn D<sub>11</sub> 12 महो (for यथो) — <sup>d</sup>) S यन्मन्यसि  
नरा.

Colophon — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> गोप्रह. — Adhy  
name K<sub>1</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 7 9 10-12 चार (D<sub>10</sub> om it)-  
प्रत्याचार, D<sub>1</sub> 2 4 8 चारविचार (D<sub>2</sub> cont समाप्त), D<sub>2</sub>  
चारप्रचार, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> चारप्रेषण — Adhy no (figures,  
words or both) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 10 25, D<sub>2</sub> 26, T G M<sub>1</sub>  
29, M<sub>2</sub> 4 8 28, M<sub>3</sub> broken — S'loka no G<sub>2</sub> 22

## 26

1 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 8 महाबाहु; D<sub>2</sub> 'बाहो, D<sub>2</sub> 'वीर, S सभा  
मध्ये — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> (by corr) 7 (m as in text) 8 'दर्शन;  
S सूक्ष्मार्थदर्शिवान् (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> 'तत्त्ववित्, M<sub>1</sub> 2 4 8 'दर्शन)  
— D<sub>10</sub> om 1<sup>c</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
न प्रयाति, Dn<sub>1</sub> न प्राप्यति; D<sub>2</sub> 8 प्राप्नुवति; D<sub>2</sub> नामुवति,  
D<sub>2</sub> न ते याति

2 D<sub>10</sub> om 2<sup>ab</sup> (of v 1 1) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> 8 धार्मिका  
(for धर्मज्ञा) S धर्मज्ञा सत्यसाधाश्च — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 4  
D<sub>2</sub> (by corr) 7 8 राजधर्मम्; S युधिष्ठिरम् (for धर्म)  
Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 महोत्पासा महायत्ना

२६

वैशंपायन उवाच ।

अथात्रवीन्महावीर्यो द्रोणस्तत्चार्यदर्शिवान् ।  
 न तादृगा विनश्यन्ति नापि यान्ति पराभवम् ॥ १  
 शूराश्च कृतविद्याश्च बुद्धिमन्तो जितेन्द्रियाः ।  
 धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च धर्मराजमनुव्रताः ॥ २  
 नीतिधर्मार्थतत्त्वज्ञं पितृवच्च समाहितम् ।  
 धर्मे स्थितं मत्पुत्रं ज्येष्ठं ज्येष्ठपुत्राचार्यम् ॥ ३  
 अनुव्रता महात्मानं भ्रातरं भ्रातरो नृप ।  
 अजातशत्रुं हीमन्तं तं च भ्रातृनुव्रतम् ॥ ४  
 तेषां तथा विधेयानां निभृताना महात्मनाम् ।  
 किमर्थं नीतिमान्पार्थः श्रेयो नैषा करिष्यति ॥ ५

तस्माद्यन्नात्प्रतीक्षन्ते कालस्योदयमागतम् ।  
 न हि ते नाशमृच्छेयुरिति पश्याम्यहं धिया ॥ ६  
 मांप्रतं चैव यत्कार्यं तच्च क्षिप्रमकालिकम् ।  
 क्रियतां साधु संचिन्त्य वासश्चैषां प्रचिन्त्यताम् ॥ ७  
 यथावत्पाण्डुपुत्राणां सर्वार्थेषु धृतात्मनाम् ।  
 दुर्जेयाः खलु शूरास्ते अपापास्तपसा वृताः ॥ ८  
 शुद्धात्मा गुणवान्पार्थः सत्यवान्नीतिमाञ्छुचिः ।  
 तेजोरागिरसंख्येयो गृहीयादपि चक्षुषी ॥ ९  
 विज्ञाय क्रियतां तस्माद्भयश्च मृगयामहे ।  
 ब्राह्मणधारकैः सिद्धैर्ये चान्ये तद्विदो जनाः ॥ १०

C 4 611  
B 4 27 10  
K 4 27 11

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पण्डितोऽध्याय ॥ २६ ॥

3 <sup>a</sup>) Ś1 नीतिवत्त्वार्थतत्त्वज्ञ, B (except B2) Dn2 D2 c. 8 11 12 T G M4 'वृत्ता', D1 9 नीतिवत्त्वार्थधर्मज्ञा — <sup>b</sup>) K पितृमन्त्र, B2 D2 श्रीविमल, D2 इन्द्रियेषु (for पितृमन्त्र) Ca. r cite पितृवत् B (except B4) D2-3 T G2 Cr समाहिता, D4 मदा हितम्, G1.2 मदा नृप (G2 'पम्' Ś1 पितृमेवामना — <sup>c</sup>) D2 मत्पुत्रं, M2 मत्पुत्रं धर्मज्ञः Cc स्थिरा दृष्टिर्यस्य । <sup>d</sup>) D11.12 T2 श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ) Ś1 D2 Cr ज्येष्ठपुत्राचार्य, K2 ज्येष्ठपुत्राचार्य, B Dn D2.2.5 : 9-12 Cr ज्येष्ठपुत्राचार्य (D2 'न'), D4 ज्येष्ठो पचारिण, T1 श्रेष्ठोप, T2 G2 ज्येष्ठपुत्राचार्य (G2 'न'), G1.2 श्रेष्ठगुणान्वित, M2 ज्येष्ठोप.

4 <sup>a</sup>) B4 S (except G1 2) 'मानो — <sup>b</sup>) Ś1 B2 Dn1 D2 M transp भ्रातर and भ्रातर B2.1 : 5 Dn1 D2 10 नृप, M द्विय B1 भ्रातरो नृपसत्तम, T G भ्रातरो भ्रातृवत्सल — <sup>c</sup>) B D. धीमन्तं, Dn D11.12 धीमन्तं, D7 9 नीमश्च, T G M1-2.5 दुर्धर्म M4 'शत्रुर्दुर्धर्म' — <sup>d</sup>) Ś1 Dn D2 10-12 सर्व, D1-4 ताश्च, D2 ते च, D7 9 तौ च D2 'व्रतान्, D7 9 'व्रता' T G2 स च ताश्चातिवर्तते, G1 2 स तानपि तथानुजान्, M स (M2 न) चापि हि तथानुजान् (M4 'नुजा')

5 <sup>a</sup>) S प्राज्ञो (for पार्थ) — <sup>b</sup>) K2 D2 4 तेषां (for नैषा) D1-2 विद्यास्यति (for करि) S न श्रेयो (T G2

नि श्रेयो, G1.2 यच्छ्रेयो) न करि

6 <sup>a</sup>) K यस्मात्, D10 पुन, T G यत्ता (for यन्नात्) Ś1 D1-4 G1 8 प्रतीक्षन्त्य, K 'क्षत', T G2 M परीक्षन्त्य — <sup>b</sup>) S यावन्न (T G1.2 न तावत्, G2 न यावत्) समयो गत — <sup>c</sup>) Ś1 अष्टैरन्, K अष्टैरन्, B2 अष्टैति, Dn1 D2 इच्छेयु, D1.2 अष्टैर्यु, D4 एष्यति, D5 Cr कच्छेरेन D2 7 9 न ते नाश गता शूरा, S न ते विनाशमृच्छेयु (M1.2 4 'मिच्छेयु) — <sup>d</sup>) B2 इति पश्यामहे वय, S इति मे नैष्टिकी मति

7 <sup>a</sup>) S चिन्त्यतां, Ca. r मांप्रत (as in text) M1.2 4 इत्य, M2 क्षिप्र (for कार्य) — <sup>b</sup>) D2 अत्र, D4 भवेत् (for तच्च) G1 अलिंगक, M विचार्य वै (M2 विधीयता), all comm. अक्ता (as in text) — After 7<sup>ab</sup>, M2 reads line 2 of 526\* for the first time, repeating it in its proper place — <sup>c</sup>) T G चैव (for साधु) D7 9 यश्चित्त्य, S निश्चित्य (for संचिन्त्य) — <sup>d</sup>) D2 7 9 G1 M चि (for प्र) — After 7, B2 (irrelevantly) ins

525\* तथाभिवादिन मत्स्य कौरवेया पृथक्पृथक् ।

उक्तु प्राञ्जल्य सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमा ।

प्रतिनन्दाम ते वाक्य सर्व एव विशा पते ।

8 <sup>a</sup>) S यथा च (for यथावत्) — <sup>b</sup>) S हितात्मनां; Cap rp (Dev) ददा, Ca r v दृता (as in text)



चैशंपायन उवाच ।

ततः शांतनवो भीष्मो भरतानां पितामहः ।

श्रुतवान्देशकालज्ञस्तत्त्वज्ञः सर्वधर्मवित् ॥ १

आचार्यवाक्योपरमे तद्वाक्यमभिसंदधत् ।

हितार्थं स उवाचेमां भारतीं भारतान्प्रति ॥ २

युधिष्ठिरे समासक्तां धर्मज्ञे धर्मसंश्रिताम् ।

असत्सु दुर्लभां नित्यं सतां चाभिमतां यदा ।

भीष्मः समवदत्तत्र गिर साधुभिरर्चिताम् ॥ ३

यथैष ब्राह्मणः ग्राह द्रोणः सर्वार्थतत्त्ववित् ।

सर्वलक्षणसंपन्ना नाशं नार्हन्ति पाण्डवाः ॥ ४

श्रुतवृत्तोपसंपन्नाः साधुव्रतसमन्विताः ।

वृद्धानुशासने मग्नाः सत्यव्रतपरायणाः ॥ ५

— After 8<sup>ab</sup>, S ins

526\* प्रवृत्तिरपलभ्येत तथा नीतिरिधिधीयताम् ।

सर्वोपाधैर्यतस्व यथा पश्यमि पाण्डवान् ।

— °) D<sub>1</sub> 2 transp दूरा and ते — °) B<sub>1</sub>-8 & Dn D<sub>8</sub> 11 12 दुरापास्; B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> निष्पापास्, D<sub>1</sub> तेपापास्; D<sub>2</sub> ते पाथास्; D<sub>8</sub> त्वपापास्, D<sub>1</sub> (m as in text) स्वपापास्; D<sub>10</sub> लपापास् S रक्षया नित्य च (M<sub>1</sub> 2 हि) दैवते

9 °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 7 9 शुद्धिमान्, B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> श्रद्धायान्; D<sub>8</sub> शुद्धिमान् (for शुद्धात्मा) S (except T<sub>2</sub>) ज्ञानं (for गुणं) D<sub>1</sub> 8 दूर (for पार्थ) — °) D<sub>8</sub> सत्यवाक्; G<sub>1</sub> 8 सत्यात्मा — °) D<sub>1</sub> (m as in text) तेजोगतिर् D<sub>1</sub> 9 असंज्ञेयो (D<sub>1</sub> m ह्वासस्यो) Cf C<sub>8</sub> असंज्ञेयतेजोरश्मिवात् S रश्मिभिरापूर्णो — °) B<sub>1</sub> 8 & D<sub>8</sub> Cn ap rp (D<sub>1</sub>) चक्षुषा; Cn r v चक्षुषी (as in text) D<sub>1</sub> 8 निगृहीयाद्वि चक्षुषी, T<sub>1</sub> (first time) G<sub>1</sub> 8 यथा लोके विपाकर; T (T<sub>1</sub> second time) G<sub>2</sub> M दहेदपि च चक्षुषा

10 °) D<sub>1</sub> यत्नो (for तस्मात्) B<sub>2</sub> तस्माद्विज्ञायतां तात, S तस्माद्यद्यत्र क्रियतां — °) D<sub>1</sub>-8 अपि, D<sub>8</sub> 7 9 पा (for च) D<sub>1</sub> 9 मृगयतां वल्ले (for मृगं) — °) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> चारणं; B<sub>1</sub> चार्पर; D<sub>1</sub> 9 च चरं M नैश्चारपुरं — °) D<sub>1</sub>-9 तद्विधा T G तापयैर्निर्गुणैरपि; M सिद्धे स्तापसनेर्गुण — After 10, T<sub>1</sub> repeats 4 25 11 (v 1 निर्भीतस्तज्ज्ञसमते for 11<sup>b</sup>)

Colophon om in D<sub>1</sub> S, D<sub>8</sub> reads it in marg

— Adhy. name K D<sub>8</sub> 4 चारप्रत्याचार, B<sub>1</sub> 8 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 & om 11 12 द्रोणवाक्य; B<sub>2</sub> 4 & Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub> चारप्रत्या चारे द्रोणवाक्य, D<sub>1</sub> 2 चारविचार — Adhy no (figures, words or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 26, Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> om 27

27

1 °) S (except M<sub>1</sub>) भीमान् (for भीष्मो) — °) B<sub>1</sub>

[ 124 ]

D<sub>1</sub> 8 & T<sub>1</sub> G भारतानां; D<sub>2</sub> कौरवाणां D<sub>1</sub> भुरधर (for पिता) — °) S नीतिमात्रं महामति

2 °) S तस्मिन्नुपरते वाक्ये — °) B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> अभ्यनव्रत; D<sub>2</sub> अभिनवदेव; D<sub>4</sub> अभिपूज्य च; D<sub>2</sub> m 7 9 'सवदन (D<sub>1</sub> m अभिनदयन्), Cn c s r as in text S आचार्यस्य महामत — °) K कृतार्थ S<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>8</sub> 11 12 समुवाच (for स उ) Cn oltos उवाच B Dn D<sub>11</sub> 12 पुना; Cr इमां (as in text) D<sub>2</sub> m 7 (m as in text) हितार्थमाहार्यवर्ती; S अनतरमुवाचेद. — °) Dn D<sub>8</sub> 8 & 9 11 12 भरतान् (for भारतान्) S वाक्य देवार्थदर्शन (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'दिन)

3 °) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> 2 समायुक्ता (G<sub>1</sub> 'क्तो), Cn 'सक्ता (as in text) — °) K<sub>1</sub> धर्ममाश्रिता; B<sub>1</sub> 8 'माश्रिता, B<sub>2</sub> 'सश्रिता, Dn D<sub>11</sub> 12 'सवृता, D<sub>1</sub>-3 T G M<sub>2</sub> 8 & 'सरिता, D<sub>1</sub> 'सस्थिति; D<sub>8</sub> 'सभृता, M<sub>1</sub> 4 'सयुता B<sub>1</sub> भीष्म सुधर्मसश्रिता — After 3<sup>ab</sup>, S ins

527\* पाण्डवे नित्यमन्यम्रां गिर भीष्म समाददे ।

— °) B<sub>1</sub> असत्ये; D<sub>8</sub> असतां — °) B<sub>1</sub> सत्य (for सतां) G<sub>2</sub> चानुमतां — °) Cn यम वदत्; S त्यभ्यवदत् (for समं) S<sub>1</sub> क्षत्र, K<sub>1</sub> क्षत्ता, D<sub>1</sub> 2 & 10 क्षिप्र (for तत्र)

4 Before 4, S ins भीष्म — °) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 5 7 9 10 यथैव, B<sub>1</sub> 2 & Dn यथैव, B<sub>1</sub> यथेह; S यथा नो (M<sub>2</sub> 8 'थाय) B<sub>2</sub> भगवान् (for ब्राह्मण) S अवादीत् (for प्राह) — °) S<sub>1</sub> D<sub>10</sub> 'धर्मं (for 'तत्त्व') S आचार्य सर्वधर्मवित् — After 1<sup>ab</sup>, B<sub>1</sub> ins

528\* तद्वाक्यमभिनन्दामि न मेऽस्त्यत्र विचारणा ।; while D<sub>2</sub> (marg) ins

529\* नि सदाय तथैवैतद्वाक्येना विबोधत ।

— T G<sub>1</sub> 2 transp 4<sup>cd</sup> and 5<sup>ab</sup> — °) B<sub>1</sub> 2 & Dn D<sub>1</sub> 7 9 11 12 T G<sub>2</sub> साधुव्रत (T G<sub>2</sub> 'वृत्त) समन्विता (— 5<sup>b</sup>), G<sub>1</sub> साधुव्रतमनुव्रता; G<sub>2</sub> न नाश यांति पांडवा; M नाश नायाति पांडवा — After 4, Dn<sub>1</sub> ins 530\* (of. v 1 6)

5 T G<sub>1</sub> 2 transp 4<sup>cd</sup> and 5<sup>ab</sup>, Dn<sub>1</sub> om. 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup>, D<sub>1</sub>

ममयं समयज्ञास्ते पालयन्तः शुचित्रताः ।  
नामसीदितुमर्हन्ति उद्वहन्तः सतां धुरम् ॥ ६  
धर्मतश्च गुप्तास्ते स्वर्वायेण च पाण्डवाः ।  
न नाशमधिगच्छेयुरिति मे धीयते मतिः ॥ ७  
तत्र बुद्धिं प्रणेप्यामि पाण्डवान्प्रति भारत ।  
न तु नीतिः मुनीतस्य शक्यतेऽन्वेपितुं परैः ॥ ८  
यत्तु शक्यमिहास्माभिस्तान्यै संचिन्त्य पाण्डवान् ।

बुद्ध्या प्रवक्तुं न द्रोहात्प्रवक्ष्यामि निबोध तत् ॥ ९  
सा त्वियं साधु वक्तव्या न त्वनीतिः कथंचन ।  
बृहानुशासने तात तिष्ठतः सत्यशीलिनः ॥ १०  
अवश्यं त्विह धीरेण सतां मध्ये विवक्षता ।  
यथामति विवक्तव्यं सर्वशो धर्मलिप्तया ॥ ११  
तत्र नाह तथा मन्ये यथायमितरो जनः ।  
पुरे जनपदे वापि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १२

C. 4 629  
B. 4 22. 15  
K. 4 31. 33

om 5<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> 9 G<sub>1</sub> 2 श्रुतव्रतोपपन्ना ,  
B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 श्रुतव्रतोपपन्नाश्च, B<sub>1</sub> श्रुतवृत्तो मुपपन्ना  
(sic), G<sub>2</sub> सर्वलक्षणम् (= 4<sup>a</sup>) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 s Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
नानाश्रुति (B<sub>1</sub> 'त')ममन्विता , B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> 9 नानाश्रुतिममा  
हिता , D<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M साधुवृत्त , T G<sub>1</sub> 2 नाश नायाति पाडवा  
Cn cites नानाश्रुति — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 3 s D<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> युक्ता , B<sub>1</sub>  
Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 9-12 लप्ता , D<sub>2</sub> s मक्ता , T G M<sub>1</sub> 3 s यत्ता  
(for नप्ता) D<sub>4</sub> 'शामनरता — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> S 'धर्म'  
(for 'व्रत')

6 Dn<sub>1</sub> om 6<sup>ab</sup> (cf. v 1 5) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पारयति, T  
G<sub>2</sub> पालयति S (except G<sub>1</sub> 3) शुभप्रता — K<sub>2</sub> B  
Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (marg sec m) 2-7 10-12 ins after 6<sup>ab</sup>  
Dn<sub>1</sub> (which om 5-6<sup>ab</sup>), after 4 D<sub>2</sub>, after 7<sup>ab</sup>

530\* अथधर्मरता नित्य केशवानुगता सदा ।

प्रसीर्युपास्ते च महारमानो महायत्ना ।

[ (L 1) K<sub>2</sub> B D<sub>2</sub> 'धर्मपरा , D<sub>2</sub> क्षात्रे धर्मं रता B<sub>1</sub>  
केशवानुगता , Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 6 'नुमता — (L 2) D<sub>2</sub> शस्त्र  
शान्तरता नित्य, D<sub>10</sub> उत्तीर्णममयाचारा (for the prior  
half) ]

— <sup>c</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> 2 c 11. 12 नायसीदनु, Dn<sub>2</sub> न  
च सीदितु S न प्रीतिदति ते पायां — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K चोद्वहता ,  
D<sub>4</sub> प्राद्वहता , D<sub>10</sub> द्युद्वहता

7 <sup>a</sup>) S नपन्ना (for धर्मत) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>)  
Dn<sub>2</sub> सुनीयेण च, D<sub>1</sub> 3 स्वेन वीयेण, D<sub>10</sub> 'यणापि — After  
7<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> ins 530\* (cf. v 1 6) — <sup>c</sup>) T G अभिगच्छेयु  
— <sup>d</sup>) S 'नेष्टिनी (for धीयते)

8 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 3 s Dn D<sub>11</sub> 12 प्रवक्ष्यामि, D<sub>4</sub> प्रवेक्ष्यामि, S  
प्रदास्यामि (for प्रणे) — <sup>b</sup>) Ś पाण्डवान्वेषणे शृणु (M<sub>1</sub>  
नृप) — Dn<sub>1</sub> om 8<sup>c</sup>-9<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> S वेदितु, C<sub>2</sub>  
अन्वेपितु (as in text)

9 Dn<sub>1</sub> om. 9<sup>ab</sup> (cf. v 1 8) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> वाच्य, Cr  
शक्य (as in text) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> प्रवक्तुं, B (except B<sub>1</sub>)  
Dn D<sub>2</sub> 12 प्रयुक्त, S प्रणेतु, Cr प्रवक्तु (as in text) S  
वद्रो (T G<sub>2</sub> 'चे')ह — <sup>d</sup>) K विवक्ष्यामि, D<sub>1</sub> 3 s वद्वक्ष्यामि,

D<sub>4</sub> तद्वक्ष्या B<sub>1</sub> D<sub>4</sub> c s G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 2 निबोधत — After  
9, N (except D<sub>4</sub>) ins

531\* न त्विय माहर्दानीतिस्तस्य वाच्या कथंचन ।

[ Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अद्य, K<sub>2</sub> अय , B<sub>1</sub> तेषा, Ca r वत्स्य (as above) ]

10 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s साधुमि , D<sub>2</sub> S न त्विय (for सा  
त्विय) D<sub>4</sub> s वक्तव्य — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> नाविनीत, S तस्य नीति  
(for न त्वनीति) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K M<sub>1</sub> तत्र, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 नाम  
(for तात) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 s Dn D<sub>4</sub> s 7 s 10-12 M<sub>2</sub>  
तिष्ठता, B<sub>2</sub> तिष्ठते, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 तिष्ठत , D<sub>2</sub> निमृता , Cr as  
in text. Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>4</sub> c s 11 12 सत्यशालिना, B<sub>1</sub> 3  
D<sub>1</sub> 9 'शीलिना, D<sub>10</sub> धर्मशालिना, S सत्यपादिन — After  
10, S ins

532\* अयुक्त तु मया वक्तुं तुन्या मे कुरुपाण्डवा ।

निवाम पाण्डुपुत्राणा मचिन्त्य च वदाम्यहम् ।

यहुना किं प्रलापेन यतो धर्मस्ततो जय ।

11 <sup>a</sup>) K हि (for इह) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> वीरेण S  
'इय तु नि (M<sub>1</sub> विनि, M<sub>1</sub> त्वनु)युक्तेन — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> S  
समामध्ये — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 3 s D<sub>2</sub> 'मति तु वक्तव्य, B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub>  
यथार्थमिति (Dn 'मिह, D<sub>2</sub> मभि) वक्त', D<sub>11</sub> 12 ययार्हमिह  
वक्त', D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'मति हि वक्त', D<sub>2</sub> 'मतिविंव', D<sub>2</sub> 'मति  
विंव', T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'मतिहि वक्तव्य, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 'मति च वक्त'  
Cr cites मति तु, Crp (Sr) मति हि, Crp (Dev) मतिरिति,  
Ca विवक्तव्यम् — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> मवांथं, Dn D<sub>10</sub>-12 सर्वथा, S  
सदश (G<sub>1</sub> सूनु) (for सर्वशो)

12 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> वक्ष्ये, Cr मन्ये (as in text) — <sup>b</sup>) S  
यथान्ये (M<sub>2</sub> ये चान्ये) मेनिरे जना — After 12<sup>ab</sup>,  
N ins

533\* निवास धर्मराजस्य वपेऽस्मिन्वै त्रयोदशे ।

तत्र तात न तेषा हि राजा भाव्यमसांप्रतम् ।

[ (L 1) B<sub>1</sub> विवाम, D<sub>1</sub> 3 s विवास , D<sub>2</sub> निवाम B<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> ह्यस्मिन्, D<sub>1</sub> 9 स्मिन्तु — (L 2) D<sub>2</sub> राजो, D<sub>4</sub> राजा,  
D<sub>1</sub> 9 राज्य, D<sub>2</sub> राजा ]

On the other hand, S ins after 12<sup>ab</sup>

534\* निवास पाण्डुपुत्राणा शृणुष्व मनुजाधिप ।

C. 4 122  
E. 4 28, 17  
K. 4 31 25

नास्यको न चापीरुर्नातिवादी न मत्सरी ।  
भविष्यति जनस्तत्र स्वं स्वं धर्ममनुव्रतः ॥ १३  
ब्रह्मघोषाश्च भूयांसः पूर्णाहुत्यस्तथैव च ।  
कृतवश्च भविष्यन्ति भूयांसो भरिदक्षिणाः ॥ १४  
सदा च तत्र पर्जन्यः सम्यग्वर्षी न संशयः ।  
संपन्नसस्या च मही निरीतीका भविष्यति ॥ १५

रसवन्ति च धान्यानि गुणवन्ति फलानि च ।  
गन्धवन्ति च माल्यानि शुभशब्दा च भारती ॥ १६  
वायुश्च सुखसंस्पर्शो निष्प्रतीपं च दर्शनम् ।  
भयं नाम्याविशेत्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १७  
गावश्च बहुलास्तत्र न कृशा न च दुर्दहाः ।  
पयांसि दधिसर्पीपि रसवन्ति हितानि च ॥ १८

T1 cont

525\* भ्रातृभि सहितो वीरं कृण्वया च महायथा ।  
किमर्थं न महाराजो नात्मश्रेयो भविष्यति ।  
पाण्डवो निष्कृत पुरं यथावद्विदित तव ।  
हेनितश्च पुरे नित्य राज्यकामश्च यावत्तम् ।  
छन्नश्चरति तस्मान्न प्रकृत्या नीतिमात्रम् । [5]  
वर्षमेकं सुमच्छत्रमुप्य चागमनुत्तमम् ।  
आयाति चोदये काले क्षिप्रं द्रक्ष्यमि पाण्डवम् ।  
योर्दरं सहित वीरं द्रौपद्या च परतप ।  
सन्निधत्स्व महाबाहो यथा न स्यात्सुगोदय ।  
यस्मिन्स राजा वसतिश्च सत्त्वभृतां वर । [10]  
भविष्यन्ति नराम्नात्र रागमोहविवर्जिताः ।  
नाथयो हि महाराज न व्याधिः क्षत्रियर्षम ।  
— M4 om 12<sup>ed</sup>. — °) B1 s s Dn2 D4 11 12 T G1 s  
Ms. s च (for वा) — After 12, all MSS except K  
(Ś1 marg, D1 s transp lines 1-2 and 3-4, M1 s s  
om line 2) ins

536\* दानशीलो वदान्यश्च निभृतो ह्रीनिपेधक ।  
जनो जनपदे भाव्यो यत्र राजा युधिष्ठिर ।  
प्रियरात्री मत्ता दान्तो भव्य सत्यपरो जन ।  
हृष्ट पुष्ट शुचिर्दक्षो यत्र राजा युधिष्ठिर ।  
[ (L 1) S (except T2) क्षमायुक्त (for वदान्यश्च) B  
Dn D2 s s 10-12 Cap \*पेधक, G1 s M4 \*पेधन, Ca o  
(cf Cv) \*पेधक (as above) — (L 2) T G Ms पुरे  
(for जनो) Ds मर्व, Ca c r v भाव्यो (as in text)  
— (L 3) D1-s मत्व (for प्रिय) B4 Dn1 D2 s-s  
भाव्य, Cs भव्य (as above) D10 भव्य सत्यपरायण  
(for posterior half) S प्रियवाक् (T1 वाक्) सत्यवान्  
(T2 G2 वाक्) शूरो (T1 G1 s श्रीरो) धर्मशीलो जितेन्द्रिय  
— (L 4) Ś1 D1 s s 4 s 10 Ca v rp (Dev) पुष्ट, Cr हृष्ट  
(as above) S पुष्ट (for पुष्ट) Ś1 शुद्धो, B4 Ds  
Ca rp (Dev) शुद्धो, D1 s शुद्धो, D10 शुद्धो; Cr दक्ष  
(as above) D2 हृष्टपुष्टशुचिर्दक्ष M1 निवर्षेद्धर्मतरपर  
(for the posterior half) ]

13 °) Ś1 D1 s s 4 चापीरुः; K1 चापीरुः; B4 चासर्पी;

S वाक् (G1 वै, G2 वा) दुष्टो, Ca v चापीरु (as in text)  
Co cttos only हृष्ट — °) Ś1 नाभिवादी, B Dn Ds 7 o  
11 12 Ca नाभिमानो, Ds नातिमानो, T G2 M नात्यभायो,  
G1 s नात्यभोगी (for नातिवादी) — °) B1.2 s Dn  
D11 12 T G2 s M1-4 मय्य (for मय्य) G1 यत्र  
राजा युधिष्ठिर

14 °) B4 धर्मघोषा — °) T G2 s M1 s s पुण्य  
शब्दा, G1 पुण्या शब्दा, M2 4 शुभशब्दा (for पूर्णाहुत्य)  
D4 M1 च सर्वश (for तथैव च) — °) Ms यत्र राजा  
युधिष्ठिर

15 °) T1 G1 s सम्यग्वर्षत्यमदाय (T1 \*य) — °) Ds  
मही संगंधमाग्राय — °) B2 Ds transp निरी and  
भवि B1 s-s Dn D1 s s 4 7 9-12 Cr निरातका, Ca c rp  
निरीतिका, Crp निरीतीका (as in text) Ds नैरतया  
निरीतिका, S भविष्यति निरामया

16 °) K धन, B1.2 s Dn D4 s 11 12 G1 s गुण,  
B4 Ds-7 9 फल, D1-2.10 म्वाहु (for रत्न) G1 s  
मस्यानि (for धान्यानि) — °) B D G1 s रत्न (for  
गुण) K अपि (for च) — °) B4 माल्यानि च सुराधीनि

17 Gs transp 17<sup>ab</sup> and 17<sup>ed</sup> — °) Some MSS  
नि प्रतीप Dn1 निर्भय वाति सर्वश, S यत्र राजा युधिष्ठिर  
Ca o n s v cito निष्प्रतीप, Cd also दर्शन — After  
17<sup>ab</sup>, Ms roads 18, 538\*, and 19 — T G M1 s ins  
after 17<sup>ab</sup> Ms, after 19

537\* न रोगाम्नात्र विद्यन्ते वधयन्धा न मन्ति च ।

न चोरा न हि दम्भाश्च न च बाधा भवन्ति च ।

नाशक्ता न च दुष्टाश्च यत्र राजा युधिष्ठिर ।

[ (L 1) M1 दृश्यते (for विद्यन्ते), and नाथयो व्याधयो  
न च (for the posterior half) ]

— After 537\*, T G road 20, 18, 19 — G1 M1 s  
om 17<sup>ed</sup> — °) Ś1 S (G1 M1 s om) मयं च नाविशेत्तत्र,  
B4 मय नात्राहित तत्र, Dn D11 12 मय न स्वावि; Ds  
न पापीत्यावि; D10 आपन्नाभ्यावि Co cttos अत्याहित,  
Crp (Cat) नात्याहित, Cr अभ्याविशेत् (as in text)

18 B4 (hapl) om 18-19, Ds transp 18 and

गुणवन्ति च पानानि भोज्यानि रसवन्ति च ।  
 तत्र देगे भविष्यन्ति यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ १९  
 रमाः स्पर्गाश्च गन्धाश्च शब्दाश्चापि गुणान्विताः ।  
 दृश्यानि च प्रसन्नानि यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २०  
 स्वैः स्वैर्गुणैः सुसंयुक्तास्तस्मिन्पे त्रयोदशे ।  
 देगे तस्मिन्भविष्यन्ति तात पाण्डवसंयुते ॥ २१  
 संप्रीतिमाञ्जनस्तत्र संतुष्टः शुचिरव्ययः ।

देवतातिथिपूजासु सर्वभूतानुरागवान् ॥ २२  
 इष्टदानो महोत्साहः शश्वद्धर्मपरायणः ।  
 अशुभद्विद् शुभप्रेप्सुर्नित्ययज्ञः शुभव्रतः ।  
 भविष्यति जनस्तत्र यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ २३  
 त्यक्तवाक्यान्तस्तात शुभकल्याणमङ्गलः ।  
 शुभार्थेप्सुः शुभमतिर्यत्र राजा युधिष्ठिरः ।  
 भविष्यति जनस्तत्र नित्यं चेष्टप्रियव्रतः ॥ २४

C. 4 242  
B. 4 24.30

19<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S बहुक्षीरस्त्रवा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'क्षुवो, G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> s 'प्रदा' गाव' — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> (sup l<sub>1n</sub> as in text) B (B<sub>1</sub> om) Dn D<sub>1.2.5</sub> ११.१२ दुर्वला, K दुर्गहा (for दुर्दुहा) S सुपुष्टाश्च सु (G<sub>1.2</sub> 'ष्टा घट'दोहना — <sup>c</sup>) M मधु' (for दधि) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> फलानि, G<sub>1</sub> s मधूनि, Cc हितानि (as in text) — After 18, S ins

538\* महिलानि प्रसन्नानि सर्वे भावाश्च शोभना ।

[ M<sub>1.2</sub> यत्र राजा युधिष्ठिर (for the posterior half) ]

— After 18, D<sub>1</sub> reads 20-21

19 B<sub>1</sub> om 19 (cf v l 18), M<sub>1</sub> om. 19, M<sub>2</sub> om. 19-20 D<sub>5</sub> transp 18 and 19<sup>ab</sup> — <sup>ab</sup>) Ś<sub>1</sub> M<sub>1</sub> transp पानानि and भोज्यानि K<sub>2</sub> Dn D<sub>5</sub> 10-12 G<sub>1.2</sub> पेयानि, B (B<sub>1</sub> om.) D<sub>5</sub> भोज्यानि, Cv पानानि (as in text) B (B<sub>1</sub> om) D<sub>5</sub> पेयानि, D<sub>7</sub> ९ भक्ष्याणि (for भोज्यानि) D<sub>1-3</sub> च भवति, S (M<sub>1.2</sub> om) विविधानि (for रम') — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> काले, S (M<sub>1.2</sub> om) राजन् (for देदे)

20 D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> om 20 M<sub>2</sub> also om. 20 (cf v l 19) D<sub>5</sub> reads 20-21, after 18 T G read 20 after 537\* (cf v l 17) — <sup>ab</sup>) Ś<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> transp गन्धा and शब्दा G<sub>1</sub> s एव (for अपि) D<sub>5</sub> रूपशब्दा (for शब्दाश्चापि) D<sub>1-3</sub> १ M<sub>1</sub> गुणाधिका — <sup>c</sup>) B<sub>1.2.5</sub> D<sub>1-2.5</sub> s 10 दिशश्चैव, B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> दृश्याश्चैव, D<sub>1</sub> दृश्यतेत्र, M<sub>1</sub> दृश्याधिक (for दृश्यानि च) Cc r cite दृश्यानि B<sub>1</sub> 4 D<sub>1-3</sub> 6-8 10 प्रसन्नाश्च, Cr प्रसन्नानि (as in text) — After 20, B<sub>1</sub> Dn D<sub>1-3</sub> 5.8 10-12 ins

539\* धर्माश्च तत्र दृश्यन्ते सेविताश्च द्विजातिभि ।

[ Dn<sub>1</sub> D<sub>11m</sub> सर्वस्तु (for दृश्यन्ते) ]

21 D<sub>1</sub> reads 20-21 after 18 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> समायुक्ता, B<sub>2.5</sub> Dn D<sub>1-2.5</sub> 11 12 स च (D<sub>7</sub> तु) सयुक्ता, D<sub>1.10</sub> च सपत्ना, D<sub>5</sub> संप्रयुक्ता (for सुम) — <sup>b</sup>) B<sub>1.2.5</sub> Dn D<sub>1</sub> 2.4.8 10 तस्मिन्, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> ६ तस्मिन्; D<sub>8</sub> यस्मिन्, T G<sub>2</sub> तत्र — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> तत्र (for देदे) D<sub>1-3</sub> चास्मिन्,

D<sub>1.2</sub> S तत्र, D<sub>5</sub> देदे — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> जना, D<sub>5</sub> वर्षा, M<sub>1</sub> यत्र (for तात) K<sub>1</sub> पाण्डवसगते, S 'सश्रिते (G<sub>1</sub> 'विश्रुते)

22 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> नाप्रीतिमान् (for संप्री) B<sub>1</sub> s ५ जनश्चैव, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> जनपद (for जनस्तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> सहष्ट; Cv संतुष्ट (as in text) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>-5 अन्यय, D<sub>5m</sub> १ ९ उज्ज्वल, Cv अन्यय (as in text) D<sub>1</sub> हृष्टपुष्टोत्तिमान्, D<sub>5</sub> हृष्टपुष्टोभवत्तदा — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> पूजा च — <sup>d</sup>) N (except B<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) सर्वभावात्

23 <sup>a</sup>) K इष्टदाने D<sub>5</sub> S इष्टदाना (D<sub>5</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>2</sub> 'न) महोत्साहा (D<sub>5</sub> 'ह) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>7</sub> ९ 11 12 स्वस्वधर्म', D<sub>1-3</sub> सत्यधर्म', S नित्य (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.2.5</sub> 'त्य) धर्मपरायणा — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> S read 24<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> अशुभादि शुभ (K 'भे)प्रेप्सु, S अशुभद्विप (T<sub>1</sub> शुभद्विपे, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> अहिंसका, G<sub>1</sub> शुभवृत्ता, G<sub>2</sub> शुभप्रीता) शुभेच्छाश्च Cn cites अशुभात् — <sup>d</sup>) Dn D<sub>11</sub> 12 इष्टयज्ञ, S नित्य (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s 'त्य)तुष्टा D<sub>1</sub> sm १ ९ श्रियावृत्त, T G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> शुमान्विता, G<sub>1.2</sub> M<sub>1.2.5</sub> श्रियान्विता — <sup>e</sup>) S भविष्यति जनास्तत्र — After 23, S (except M<sub>1.2</sub>) ins

540\* नित्योत्सवप्रमुदितो नित्यहृष्ट श्रिया वृत् ।

भविष्यति निवासोऽय यत्र राजा युधिष्ठिर ।

24 D<sub>1</sub> S read 24<sup>ab</sup> after 23<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1.2.4</sub> सत्यवाक्या (D<sub>1</sub> 'क्यो)नृतस्, D<sub>10</sub> शुभवाक्यादृतस्, T G M<sub>2</sub> व्यक्तवाक्यास्तृतस्, M<sub>1.2</sub> 'क्यास्तथा (M<sub>2</sub> 'स्तृतस्), M<sub>1</sub> व्यक्तवाक्या जनास्, M<sub>2</sub> त्यक्तवाक्यानृतस् Cv analyses त्यक्त (as in text) D<sub>1</sub> व्रत, D<sub>7</sub> ९ M<sub>2</sub> तत्र (for तात). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> 'मगल', S 'मगला Cv cites शुभ' (as in text) Cf Cc r — Ś<sub>1</sub> om 24<sup>ad</sup>, S om. 24<sup>def</sup>. — B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> ins after 24<sup>ad</sup> B<sub>1</sub>, after 24

541\* सर्वभूतदयायुक्तः सदा निर्मलमानस ।

[ B<sub>1</sub> 'भूतहिते युक्त' ]

Thereafter B<sub>1</sub> repeats 23<sup>ef</sup> D<sub>1</sub> (which om 24<sup>e</sup>-25<sup>b</sup>) ins after 24<sup>ad</sup>

C. 4 842  
B. 4 20 30  
K. 4 31 50

धर्मात्मा स तदादृश्यः सोऽपि तात द्विजातिभिः ।  
किं पुनः प्राकृतैः पार्थः शक्यो विज्ञातुमन्ततः ॥ २५  
यस्मिन्सत्यं धृतिर्दानं परा शान्तिर्धृत्वा क्षमा ।  
ह्रीः श्रीः कीर्तिः पर तेज आनृगंसमथार्जवम् ॥ २६

तस्मात्तत्र निवासं तु छन्नं मन्त्रेण धीमतः ।  
गतिं वा परमां तस्य नोत्सहे वक्तुमन्यथा ॥ २७  
एवमेतत्तु मंचिन्त्य यत्कृतं मन्यसे हितम् ।  
तत्क्षिप्रं कुरु कौरव्य यद्येनं श्रद्धानि मे ॥ २८

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

२८

वैशंपायन उवाच ।

ततः शारद्वतो वाक्यमित्युवाच कृपस्तदा ।  
युक्तं प्राप्तं च वृद्धेन पाण्डवान्प्रति भाषितम् ॥ १

धर्मार्थमहितं शृक्ष्णं तत्तत्रतश्च महेतुमन् ।  
तत्रानुरूपं भीष्मेण ममाप्यत्र गिरं शृणु ॥ २  
तेषां चैव गतिस्तीर्थैर्वार्थैः प्रचिन्त्यताम् ।

542\* अनिदृश्यः स धर्मात्मा द्विजैरपि हि भारत ।

25 D<sub>1</sub> om 25<sup>ab</sup> (cf. 1 21) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> स तथा, B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub>-1 0 11 12 सतत, Dn<sub>1</sub> शक्यते (for स तदा) Dn<sub>1</sub> ज्ञातु (for दृश्य) D<sub>1</sub>-3 8 धर्मात्मा स्थितो दृश्य (D<sub>1</sub> वेदा), S धर्मात्मा स तु (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सुधर्मात्मा सु) दुर्ज्ञेय Cr धर्मात्मासततमित्यत्र ननर्थोऽकारस्तेन अदृश्य इत्यर्थः 188 — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> न (for नो), D<sub>1</sub> 8 प्रेक्ष्य, D<sub>2</sub> अप्येव (for सोऽपि) D<sub>3</sub> m 1 0 मोपि तादृग्विधैर्नृभिः, S सर्वज्ञश्च (T<sub>2</sub> विज्ञेयश्च; G<sub>2</sub> सुज्ञेयश्च) द्विजा — <sup>c</sup>) K transp पार्थ and शक्य Dn D<sub>11</sub> 12 तात; G<sub>1</sub> पार्थ (for पार्थ) Ś<sub>1</sub> K हि ज्ञातुम्, B<sub>2</sub> वेदितुम् (for विज्ञातुम्) Dn D<sub>11</sub> 12 पार्थो विज्ञायते क्वचित्, <sup>d</sup>) शक्यो ज्ञातु यने वयम्

26 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 8 तस्मिन्; G<sub>2</sub> तस्मात् K दात; B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 0 10 दाक्ष्य (for दान) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-3 5-10 शक्ति, G<sub>2</sub> धृति (for शान्ति) Ś<sub>1</sub> दम, B<sub>1</sub> दया (for धृत्वा) — After 26<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> ins in the text शक्तौ सत्यामपि परापराधमहिष्णुता क्षमा ।, which is an explanation of the word क्षमा — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> श्री कीर्तिर्ही पर तेज — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> तथा; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परा (for अथ)

27 <sup>a</sup>) S तस्मान्निवास (M 'स) पार्थोनां — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> मैत्रेण, K<sub>2</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub>-4 0 m 11 12 यत्नेन; D<sub>3</sub> 0 मंत्रेण, Cv मंत्रेण (as in text) C<sub>3</sub> oites सत्र Ś<sub>1</sub> धीमता S चित्वातां यद्वीमि व — <sup>c</sup>) S (except M<sub>2</sub>) गतिर् Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-4 0-12 च; D<sub>3</sub> तु (for वा) S (except M<sub>2</sub>) परमा B (except B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub>-3 11 12 T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-4 तत्र; G<sub>1</sub> 8 वक्तु, M<sub>2</sub> तेषां (for तस्य)

28 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 5 एव, Dn<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 11 12 एव, D<sub>10</sub> एव (for एतत्) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>10</sub> 11 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M

(except M<sub>2</sub>) कृत्य; B<sub>2</sub> कृते, D<sub>1</sub> कृत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> क्षिप्र (for कृत) S साधु मन्यसे (for मन्यसे जित) — <sup>d</sup>) S एव (for एव). — After 28, S (except T<sub>2</sub>) ins

543\* तुल्यं हि क्षम ताव यदहं मद्रूपीमि ते ।

[ M प्रमं (for तद्) ]

Colophon om in D<sub>1</sub>-3, D<sub>1</sub> reads it in marg — Adhy name K<sub>1</sub> चात्याचार (sic), K<sub>2</sub> प्रत्याचार, B<sub>1</sub> 0 Dn D<sub>3</sub> 1 m 0 11 12 T<sub>2</sub> भीष्मवाक्य, B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 0 3 12 चार (D<sub>3</sub> om it) प्रत्याचारे भीष्मवाक्य, M<sub>1</sub> 8 पाण्डवपरिज्ञाने (M<sub>2</sub> om it) द्वेणभीष्मवाक्य — Adhy no (figures, words or both) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10 27, D<sub>1</sub> 11 28, S 30 (M<sub>2</sub>-3 29) — S'loka no G<sub>2</sub> 47

28

1 <sup>a</sup>) T अथ (for तत) D<sub>1</sub> वाटमी, D<sub>2</sub> वाच (for वाक्य) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-3 transp कृप and तदा D<sub>1</sub> प्रत्युवाच ततस्तदा — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> प्रोक्त, Ca म्यास; C<sub>2</sub> n r 8 प्राप्त (as in text) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> भाषित

2 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> धर्मेण सति B<sub>1</sub> सुक्ष्म, G<sub>2</sub> चक्षे, C<sub>2</sub> 1 शृक्ष्ण (as in text) — <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> धर्मतत्त्व, D<sub>3</sub> तत्त्ववच, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M सर्वं तस्य, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सर्वं मन्य (for तस्यतश्च) Ś<sub>1</sub> B D (except D<sub>1</sub>-3 8) T G<sub>2</sub> महेतुक, M<sub>1</sub> तु हेतुमत् K<sub>2</sub> तस्य तस्य च हेतुमत् — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> भद्रमुक्त च, D<sub>1</sub>-3 तन्वा-  
नुरूप, D<sub>2</sub> आत्मानु, G<sub>1</sub> तवानु, G<sub>2</sub> तथानु, M<sub>1</sub> 5 अत्रानु (for तत्र) Cr oites अनुरूप (as in text) T G M<sub>1</sub> भीष्मस्य — <sup>d</sup>) T G वचन, M च वच (for अत्र गिर)

3 <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 0 11 12 गति, Ca गति (as in text).

नीतिर्विधीयतां चापि मांश्रतं या हिता भवेत् ॥ ३  
 नावज्ञेयो रिपुस्तात प्राकृतोऽपि बुभृषता ।  
 किं पुनः पाण्डवान्तात सर्वास्त्रकुशला रणे ॥ ४  
 तन्मात्मत्रं श्रविष्टेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।  
 गृहभावेषु छत्रेषु काले चोदयमागते ॥ ५  
 स्वगृहप्रगग्रेषु जातव्यं बलमात्मनः ।  
 उदये पाण्डवानां च प्राप्ते काले न संग्रयः ॥ ६  
 निवृत्तमयाः पार्था महात्मानो महाबलाः ।  
 महोत्साहा भविष्यन्ति पाण्डवा द्युतितेजसः ॥ ७

तस्माद्बलं च कोशं च नीतिश्चापि विधीयताम् ।  
 यथा कालोदये प्राप्ते सम्यक्तेः संदधामहे ॥ ८  
 तात मन्यामि तत्सर्वं बुध्यस्व बलमात्मनः ।  
 नियतं सर्वमित्रेषु बलवत्स्वलेषु च ॥ ९  
 उच्चावचं बलं ज्ञात्वा मध्यस्थं चापि भारत ।  
 प्रहृष्टमप्रहृष्टं च संदधाम तथा परैः ॥ १०  
 साम्रा भेदेन दानेन दण्डेन बलिकर्मणा ।  
 न्यायेनानम्य च पगन्वाञ्चानम्य दुर्वलान् ॥ ११  
 सान्त्वयित्वा च मित्राणि बलं चाभाष्यतां सुखम् ।

C. 4 ०२२  
B. 4 २० १२  
K. 4 २२ १२

K D<sub>1</sub> : १ २ २२ Cr तप्या, B<sub>2</sub> ४ D<sub>2</sub> Ca. rp (Dor) तप्या;  
 D<sub>1</sub> २ तत्वात्, D<sub>2</sub> सम्यक्, D<sub>2</sub> ११ १२ सूक्ष्मा, T G<sub>2</sub> तत्र,  
 G<sub>1</sub> २ M तात, C<sub>2</sub> रीर्धे (as in text) — <sup>b</sup>) Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>2</sub> ११ १२ ताम, Ca वाम (as in text) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> २ २ त्रि-  
 (for त्र) T G निरामश्चालुचि, M वामश्चालुचि — <sup>c</sup>)  
 D<sub>1</sub> २ G<sub>1</sub> २ M (except M<sub>2</sub>) अत्र, T G<sub>2</sub> तत्र (for चापि)  
 — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> त या त्रिवीषते

४ <sup>b</sup>) M<sub>2</sub> २ यलीयना (for उन्नृपता) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>  
 तत्र, S शूरा (for तात) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> २ २ १२ सर्वा (D<sub>1</sub> १०  
 यना) धकुशला रणे (D<sub>2</sub> इमे), S त्रिदामो यलिनमया

५ <sup>a</sup>) <sup>c</sup>) अत्र, K मत्र, D<sub>2</sub> छत्र (gloss), T<sub>2</sub> सम्यक्,  
 G<sub>1</sub> २ तत्र, C<sub>2</sub> २ मत्र (as in text) S<sub>1</sub> त्रिदिष्टेषु, Cr प्रवि  
 (as in text) D<sub>2</sub> तन्मात्मन्यप्रविष्टेषु — M<sub>2</sub> (hapl)  
 om. 5<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>

६ M<sub>2</sub> om. 6<sup>a</sup> (cf. १ १ ५) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D (except  
 D<sub>1</sub> २ ४ १०) स्वराष्ट्रे (D<sub>1</sub> १० 'द्रा') परराष्ट्रेषु (Dn D<sub>2</sub> ११ १२  
 'द्रे च, D<sub>2</sub> 'द्रे वा) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> फन्म, C<sub>2</sub> बलम् (as in  
 text) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> भाग्य, B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> २ ४ १० उदय,  
 D<sub>2</sub> उदय B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> पादपुत्राणा, D<sub>1</sub> S पादयेयानां — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> ४  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> २ प्राप्तसाते, D<sub>2</sub> S प्राप्तकाले — After G, S ins

544\* निराम पाण्डुपुत्राणा दर्शने मृगयामहे ।

७ <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> ते ति (for पार्था) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub>-३ M<sub>2</sub>  
 मन्मथनपरायणा, D<sub>2</sub> (m as in text) 'नो महारथा — <sup>c</sup>)  
 S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub>-२ २ Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> २ G<sub>2</sub> M. क्षमिर्वाचम, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>  
 द्युतितेजस, D<sub>1</sub> २ ४ अस्मितां, D<sub>1</sub> चातिते, D<sub>2</sub> चाप्रिते;  
 D<sub>1</sub> २ अस्मिन्ने (for क्षमिन्ने)

८ <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D (except Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ११ १२) S (except G  
 M<sub>1</sub>) क्रोशन्, a for MSS क्रोश — <sup>b</sup>) S पत्र (for अपि)  
 — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> अय (for यथा) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> २ D<sub>1</sub> १० सदधीमहे,  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सदधीमहि, D<sub>1</sub> ११ १२ Cn. २ as in text. Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> १२ Cap सम्यक्तेया विधीयते, S सम्यक् सधामहे (T<sub>1</sub>

G<sub>1</sub> २ सदधामहे) परं

९ D<sub>2</sub> om. ९ — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ० इति (for तात) S<sub>1</sub>  
 K पट्यामि, B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> पुञ्यापि, D<sub>2</sub> मत्वापि, D<sub>2</sub> वक्ष्यामि  
 (for मन्यामि) D<sub>1</sub> २ तत्राह (for तत्सर्वं) B<sub>1</sub> २  
 D<sub>1</sub> ११ १२ मन्ये तत्र त्वहं तात, B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १२ य (B<sub>2</sub>  
 त) देतन्मन्यमे सर्वं (B<sub>2</sub> यत्तु) (D<sub>1</sub> ११ १२ तात बुध्यापि तत्सर्वं),  
 D<sub>1</sub> १ २ तात मन्यामहे सर्वं (D<sub>1</sub> तत्र), D<sub>2</sub> ११ न ते वक्ष्यामि  
 तत्राह, S यत्र (M<sub>2</sub> २ तत्र) यन्मन्यमे श्रेय — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub>  
 हित (for बल) — G<sub>1</sub> om. ९<sup>a</sup>-10<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ४ नियत,  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> २ निश्चय, Ca. c नियत (as in text) G<sub>2</sub> द्राष्टुं,  
 M<sub>2</sub> २ मत्स्य (for सर्वं) — <sup>d</sup>) K बलेषु बलवत्सु च, M<sub>1</sub>  
 'वन्मित्ररेषु च

१० G<sub>1</sub> om. 10<sup>ab</sup> (cf. १ १ ९) — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-४  
 मार (M<sub>2</sub> २ मार) फलु बल जा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स त्व परबल जा,  
 M<sub>1</sub> २ मारफलुफल जा Crp (Cat.) cites दृढ कृत्वा (cf  
 Cc), Cr बल जाचा (as in text) — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> मध्यम्यानां  
 च, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मध्यम्याश्चापि — After 10<sup>ab</sup>, S (except G<sub>1</sub>  
 M<sub>2</sub>) repeat 6<sup>ab</sup> (१ १ ११ T G<sub>2</sub> स्वराष्ट्रे परं) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub>  
 Ca प्रकृष्ट (for प्रहृष्ट) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> Ca अत्र (B<sub>1</sub> 'प' कृष्ट, D<sub>2</sub>  
 G<sub>1</sub> २ चाप्रहृष्ट (for अप्रहृष्ट) D<sub>1</sub> २ ४ वा (for च)  
 — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-२ २ सदधामसु, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १२ Cap  
 मधनीय, D<sub>1</sub> ० सदधानसु, D<sub>1</sub> १० 'धीमसु, Cn as in text  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १२ अयापरं, D<sub>2</sub> (m as in text) यथा परं T  
 G तथा (T<sub>2</sub> तदा) सदधामहे (T<sub>1</sub> 'धम न') परं, M तथा  
 सधामहे परं (M<sub>2</sub> मध्योदामीनमेव च)

११ <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-२ १-२ S transp भेदेन and दानेन Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>2</sub> ११ १२ transp दानेन and दण्डेन D<sub>1</sub> १० साम्रा दानेन  
 दण्डेन भेदेन बलि — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> नयेन, Ca. c न्यायेन (as in  
 text) B<sub>1</sub> २ २ Dn D<sub>1</sub> २ १०-१२ आक्रम्य, D<sub>2</sub> अन्येन (for  
 आक्रम्य) D<sub>1</sub>-३ च परं, S बलिनो Cc cites परान्  
 — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> om. च D<sub>2</sub> आक्रम्य (for आनम्य) S

C 4 958  
B 4 29 12  
K 4 22 13

सकोशवलसंवृद्धः सम्यक्सिद्धिमवाप्स्यसि ॥ १२  
योत्स्यसे चापि बलिभिररिभिः प्रत्युपस्थितैः ।  
अन्यैस्त्वं पाण्डवैर्वापि हीनस्ववलवाहनैः ॥ १३

एवं सर्वं विनिश्चित्य व्यवसायं स्वधर्मतः ।  
यथाकालं मनुष्येन्द्र चिरं सुखमवाप्स्यसि ॥ १४

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टाविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥

२९

वैशंपायन उवाच ।

अथ राजा त्रिगर्तानां सुशर्मा रथयूथपः ।  
प्राप्तकालमिदं वाक्यमुवाच त्वरितो भृशम् ॥ १  
असकृन्निकृतः पूर्वं मत्स्यैः साल्वेयकैः सह ।

सूतेन चैव मत्स्यस्य कीचकेन पुनः पुनः २ ॥  
बाधितो बन्धुभिः सार्धं बलाद्वलवता विमो ।  
स कर्णमभ्युदीक्ष्याथ दुर्योधनमभाषत ॥ ३  
असकृन्मत्स्यराजा मे राष्ट्रं बाधितमोजसा ।

दुर्हद (for दुर्बलान्)

12 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> om च D<sub>1</sub> s यल चाभाष्य मुख्यतः, D<sub>4</sub> s यल चाभाष्य वै सुख (D<sub>4</sub> sm शुभ), B स्व चाभाष्य यल सुख Ca s oite बल and आभाष्यता, Ca also सुख — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> Dr 11.12 सुकोशं, D<sub>1</sub>-s स्वकोश (D<sub>2</sub> सकोशो) बलसपन्न, D<sub>6</sub> सकोपयलयद स्यात्, S स्वकोश — <sup>d</sup>) S सर्वा (for सम्यक्) K<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> Dr. 9 सधिम, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वृद्धिम्, Cn सिद्धिम् (as in text). — After 12, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> (which om st 13-14) ins a passage given in App I (No 27), cf. v l 14

13 D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om 13-14 — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> अरातिभिरुप स्थित — <sup>c</sup>) Dr 9 च, S (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om.) वा (for त्व) B<sub>1</sub> पार्थिवर् (for पाण्डवर्) Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 7 9 11.12 Cn च (for वा) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K हीन (K<sub>2</sub> न) स्वयलपौरर्प, B<sub>1</sub> Dn Dr 9-12 हीनैश्च (B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> हीना स्व, Dr 9 हीनाश्च) यल, D<sub>8</sub> S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) हीन स्व, D<sub>2</sub> बलमात्मभि

14 D<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om 14 (cf v l 13) — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K विनिश्चित्य — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> sm 7 9 व्यवहार (for व्यवसाय) D<sub>8</sub> sm स्वकर्मण (orig स्वधर्मत as in text) S (G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> om) व्यवहर्तासि न्यायत (G<sub>8</sub> नान्यत) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> यथाकाम — A passage given in App I (No 27) is ins in S after 14 (in G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>, which om. 13-14, after 12)

Colophon om in S, Dr reads it in marg — Adhy name K भीष्मद्रोणकृपानुशासनं, B<sub>1</sub>-s Dn D<sub>4</sub> s. 1 m s 9.11.12 कृपवाक्य, B<sub>1</sub> s D<sub>8</sub> 10 चारप्रत्याचारे

कृपवाक्य, D<sub>1</sub> s चारप्रत्याचार, D<sub>8</sub> चारप्रचार — Adhy no (figuros, words or both) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 28, D<sub>8</sub> 29 — S'toka no D<sub>1</sub> 47.

29

1 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> S ततो, Ca अथ (as in text). — After 1<sup>ab</sup>, S ins

545\* पूर्वमाभाष्य कर्णेन तथा दुःशासनेन च ।

— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ररित Dn<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> m 12 स वली (for वृद्धाम्)

2 Before 2, S (except M<sub>5</sub>) ins सुदर्मा — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> Dn D<sub>8</sub> 11 (before corr) C<sub>8</sub> निकृता, D<sub>4</sub> s निष्कृत, Dr 9 निर्जित G<sub>1</sub> s तेन (for पूर्व) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> अह (for सह) Ś<sub>1</sub> B D मत्स्य (D<sub>10</sub> स्स्य) शास्त्रे (B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s स्त्व) यकै प्रभो (Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> सह, D<sub>1</sub>-2.10 परं), S (M<sub>4</sub> sup l<sub>1</sub> n) मा (T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> म) त्स्यसात्वेयकेकय (M<sub>4</sub> orig मात्स्यकेकय-यार्तिहक) — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> transp च and एव M<sub>1</sub> अपि (for एव) D<sub>8</sub> मत्स्यानां, D<sub>10</sub> मत्स्येन, S (except G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) मात्स्यस्य — <sup>d</sup>) S पुरा एवह (for पुन. पुन)

3 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> s पातितो; M<sub>5</sub> घातितो (for बाधितो) M<sub>5</sub> भ्रातृभि (for बन्धुभि) — <sup>b</sup>) G<sub>8</sub> Cn बलवतां Ś<sub>1</sub> विधौ, G<sub>8</sub> प्रभो, Cn विभौ — G<sub>1</sub> om. 3<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>) S (except T<sub>2</sub>, G<sub>1</sub> om) अभि (G<sub>2</sub> पि) वीक्ष्य (for अस्तु) — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> s सुयो (for दुर्यो)

4 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> मत्स्यराज्ञस्ते; K राजा ते, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 11.12 राजेन S राष्ट्र ममासकृद्वाजन् — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> बाधितुम् S राजा मा (G<sub>1</sub> s M<sub>5</sub> म) त्स्येन बाधित — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> s Dn<sub>2</sub> Dr 9 11.12 S तस्य (for चास्य) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K वान्यो-भनस्युरा, D<sub>1</sub> S बलमत्तोभव (D<sub>1</sub> सतोभ्यम्) पुरा, D<sub>8</sub> बले

प्रणेता कीचकश्चास्य बलवानभवत्पुरा ॥ ४  
 क्रूरोऽमर्षी स दुष्टात्मा भुवि प्रख्यातविक्रमः ।  
 निहतस्तत्र गन्धर्वैः पापकर्मा नृशंसवान् ॥ ५  
 तस्मिंश्च निहते राजन्हीनदण्डो निराश्रयः ।  
 भविष्यति निन्ममाहो विराट इति मे मतिः ॥ ६  
 तत्र यात्रा मम मता यदि ते गेचतेऽनघ ।  
 कौरवाणां च सर्वेषां कर्णस्य च महात्मनः ॥ ७  
 एतत्प्राप्तमहं मन्ये कार्यमात्ययिकं हितम् ।  
 ग्राष्टं तस्याभियात्वाशु बहुधान्यममाकुलम् ॥ ८  
 आददामोऽस्य रत्नानि विविधानि वस्तूनि च ।

ग्रामात्राष्टाणि वा तस्य हरिष्यामो विभागशः ॥ ९  
 अथ वा गोमहस्याणि बहूनि च शुभानि च ।  
 विविधानि हरिष्यामः प्रतिपीड्य पुरं बलात् ॥ १०  
 कौरवैः सह संगम्य त्रिगतैश्च विशां पते ।  
 गास्तस्यापहरामाशु सह सर्वैः सुसंहताः ॥ ११  
 संधिं वा तेन कृत्वा तु निगन्हीमोऽस्य पौरुषम् ।  
 हत्वा चास्य चर्मं कृत्वा वशमन्वानयामहे ॥ १२  
 तं वशे न्यायतः कृत्वा मुखं वत्स्यामहे वयम् ।  
 भवतो बलवृद्धिश्च भविष्यति न मंशयः ॥ १३  
 तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य कर्णो राजानमब्रवीत् ।

C 4 954  
B 4 30.14  
K 4 32.47

मयि कृतं पुरा, D2.4 - १ 'गन्म' ए (D2 'नम्य', D1 'न्यम')  
 नृ-पुरा, D2 'मनो' मदीयकः

5 °) Dn2 D11 12 द्योयामर्षी, D2 द्योयामर्षी, D10  
 द्योयामर्षी Ca citos द्य B2 Dn1 D2 ८ सु, Dn2  
 D2 1-12 च (for स) S अमर्षी (G1 स यन्ती) दुर्वयो जेता  
 — °) S1 नृरिविग्यात, B1 D 2 10 मुनि विग्यात, S  
 प्र (M2 रि) ग्यातवर्षागम् — °) B2 S म (for नि) S1  
 स हि, B. 4 Dn D11 12 स तु, D - १ तु स, M2 क्रिड (for  
 नत्र) — °) D1-4 2 10 S नृनमरुत, D2 'मरु..

6 °) B2 2.2 D2 10 M2 तु, Dn1 D2 T G रि (for  
 च) Dn1 D1 10 M गता (for गतन्) — °) Dn1  
 हतदण्डो, D1 १ नष्ट, D2 क्षीण

8 °) D10 प्राप्तकालम्, T G एतकार्यम् — °) T G  
 परम्, Ca कार्यम् (as in text) Dn1 आपयिक, Ca. c. r  
 प्रात्ययिक (as in text) S1 S महत्, B (except B1) D  
 (except D1 2 2 11 12) नि न (for दितम्) — °) S1 D  
 अभियायाशु (S1 sup lin अपयिग्याशु), K अपयाशु,  
 B Dn D2. १ 10-12 अभियान्याम, D1 2 अभियान्यामि, D2  
 अरि याम्याम, D- १ अभिग्याशु, S अभियायाशु (G2  
 'गन्तु) — °) S1 D1 S घनधान्य, D1-2 10 पशुधान्य,  
 D- १ १ घनारु

9 °) B2 4 D2 आददामो, D2 10 आददाने, B2 हि  
 (for ड्य) S आददीम हि रत्नानि — °) Dn2 D1-4 10  
 transp विविधानि and रत्नानि K B1 G1 बहूनि (for  
 रत्नानि) — °) B2 D10 हरिष्यामि, T2 गृहीष्यामो

10 °) S1 K1 B2 Dn1 D. transp बहूनि and शुभानि  
 D1-2 10 सुबहूनि (for बहूनि च) D. सु (for the first  
 च) S बहूनि शुभदर्शन (G1 'ने, M 'ना) — After  
 10<sup>th</sup>, T1 ins.

516° विविधानि हरिष्यामः प्रविश्य च पुराद्वारम् ।

[ Cf 10<sup>th</sup> ]

— °) T G विविच नृद, M विविमित्रा (for विविधानि)

— °) B1 2.2 S परिपीड्य, D1-4 निपीड्य च

11 °) S कौरवा (T2 'व्या) S1 (sup lin as in  
 text) D2 ममय, Dn D11 12 T2 मग्य, M (except M2)  
 मग्य — °) S त्रिगतो — °) K Dn D11 12 अपहरामो,  
 B1 आहार्याम, D2 आह्रियताम् K वा, Dn D11 12 अथ  
 (for आशु) D2 M1-4 गायन्म्य (D2 M1 'व्या) हरामाशु,  
 T G M2 गास्तस्य च (T2 'स्य चा, G2 गाश्च तस्य) हरामाशु  
 — °) S1 मरां सर्व, M2 मह सर्वैः S1 (m as in text)  
 सुममता, K सुमार्त, B (except B2) Dn2 D1 10-12  
 सुमगता, Dn1m सुमयता, D2 2 १ सुमर्ति (D2 'ता),  
 S सप्तार्थ, Ca सुमहता (as in text)

12 °) Dn D1 2 11 12 C7 मरिभागेन (for मरि वा  
 तेन) Dn1 D1 2.2 आशु, D1 अन्य, D10 अत्र (for तु)  
 B1 मरिया तेन कृत्वाते (sic) — D1 om. 12<sup>th</sup>-13<sup>th</sup>  
 — °) B1 D2 निगृहीमो, Ca निय (as in text)  
 — °) T G1 हरा (for हरा) S1 K1 B1 Dn2  
 D2-4 11 12 T2 वा (for च) D1 यत्र, T1 G1 3 भुव (for  
 चम्) D2 M2 मरां (for कृत्वा) — °) D2 वसु, D2  
 वामम् (for वामम्) B Dn1 D11m एवानयामहे, D2 सर्व  
 नया, D2 हरा नया, D. 2 10 अथा (D10 'द्य) नया (D2  
 'रभा) महे, D2 तत्र नया (for अन्वान)

13 D1 om 13<sup>th</sup> (cf v 1 12) — °) B1 2 D1 2  
 भवता, Dn1 भवता, M (except M2) मद्र वो

14 Before 14, D. (marg) S ins 'वर्ग' — °) G2  
 शुभानि (for तच्छ्रुत्वा) — Before 14<sup>th</sup>, B2 G2 M2 ins  
 कर्णं टं (resp कर्णं) — °) M सर्व (for वाक्य) B1



C 4 984  
B 4 30, 14  
K. 4. 32, 48

सूक्तं सुशर्मणा वाक्यं प्राप्तकालं हितं च नः ॥ १४  
तस्मात्क्षिप्रं विनिर्यामो योजयित्वा वरूथिनीम् ।  
विमज्ज्य चाप्यनीकानि यथा वा मन्यसेऽनघ ॥ १५  
प्रज्ञावान्कुरुवृद्धोऽयं सर्वेषां नः पितामहः ।  
आचार्यश्च तथा द्रोणः कृपः शारद्वतस्तथा ॥ १६  
मन्यन्ते ते यथा सर्वे तथा यात्रा विधीयताम् ।  
संमज्ज्य चाशु गच्छामः साधनार्थं महीपतेः ॥ १७  
किं च नः पाण्डवैः कार्यं हीनार्थवलपौरुषैः ।  
अत्यर्थं वा प्रनष्टास्ते प्राप्ता वापि यमक्षयम् ॥ १८

युक्त सुशर्मणो वा — <sup>a)</sup> Ś1 हित च च, Dn2 D11 12 हित  
वच, S इदं वच

15 <sup>a)</sup> G1 M1 4 हरिष्यामो, M2 8 हनिष्यामो, M5  
गमिष्यामो (for विनिर्यामो) — <sup>b)</sup> K यूयं (for योजं)  
— After 15<sup>ab</sup>, S ins

547\* यद्येतत्तेऽभिरचित मम चैतद्धि रोचते ।

[ T2 M1 अपि, M1-3 हि (for च) ]

— <sup>c)</sup> D1-2.5 0 चापि, D4 8 तानि (for चापि) S  
प्रविमज्ज्य च (G1 ० त) सैन्यानि — <sup>d)</sup> Ś1 K S मन्यते Ś1  
अनघ; K ० घा, D6 वृष, S भवान्

16 <sup>a)</sup> Ś1 K Dn1 D1-8 8 प्राज्ञो वा, D4 प्राज्ञोय (for  
प्रज्ञावान्) Dn1 कुरुमुख्यानां; Dn2 D6 कुलवृद्धोय, D4  
कुरुवर्षोय, D7 9 गुणवृद्धोय, S कुरुवृद्धश्च — <sup>c)</sup> B1 2 8  
Dn D11.12 यथा, S कृप (G2 तत) (for तथा) T G  
विद्वान्, M चापि (M5 चैव) (for द्रोण) — <sup>d)</sup> S  
शकुनिश्चापि सौवल

17 <sup>a)</sup> D1.8 transp मन्यन्ते and ते D8 मन्यति  
D2 8 हि (for ते) D7 (m as in text) सार्धं (for सर्वे)  
D4 यथा हि सर्वे मन्यते, S यथा मन्यति (T2 M1 मन्यत,  
G1 वक्ष्यन्ति, G2 मस्यति, G3 मस्यति) ते सर्वे (T1 यथा ते  
मन्यते सर्वे) — <sup>b)</sup> Ś1 D8 10 नीतिरु, D2 तत्र (for यात्रा)  
— <sup>c)</sup> D6 आमज्य (for स) D7 सुसमज्य (for समज्य  
च) D4 साधु (for चाशु) K1 गच्छाम — <sup>d)</sup> K1  
साधयार्थं, K2 साधयार्थं, D8 साधयार्थान्, Co as in text  
K1 D1-8.5 8 G1 M1 8 महीपते

18 <sup>a)</sup> D1 2 वा, S तु (for च) — After 18<sup>ab</sup>, G5  
reads 22<sup>c</sup>-23<sup>b</sup> — <sup>c)</sup> Ś1 B Dn D1-5 7-13 M5 अत्यंत  
(for अत्यर्थ) Ś1 D4 T1 G2 प्रणष्टास्, Cr as in text  
D6 अत्यंतभाव नष्टास्ते — <sup>d)</sup> D1-8 गता (for प्राप्ता)  
D7 0.11 12 M8 च (for वा) — After 18, S ins

548\* तद्ववाश्वतुरङ्गेन वलेन महता वृत ।

यामो राजन्ननुद्विगा विराटविषयं वयम् ।

आदास्यामो हि गास्तस्य विविधानि वसूनि च ॥ १९

ततो दुर्योधनो राजा वाक्यमादाय तस्य तत् ।

वैकर्तनस्य कर्णस्य क्षिप्रमाज्ञापयत्स्वयम् ॥ २०

शासने नित्यसंयुक्तं दुःशासनमनन्तरम् ।

सह वृद्धैस्तु संमज्ज्य क्षिप्रं योजय वाहिनीम् ॥ २१

यथोद्देशं च गच्छामः सहिताः सर्वकौरवैः ।

सुशर्मा तु यथोद्दिष्टं देशं यातु महारथः ॥ २२

त्रिगतैः सहितो राजा समग्रवलवाहनः ।

19 <sup>a)</sup> Ś1 D1 8 याम, Co याम (as in text) B1.2 8  
Dn2 D11 12 निरद्विगा, D4 अनुज्ञाता (for अनुद्विगा) S  
विराटनगर यातु — <sup>b)</sup> Ś1 Dn D1-2.11 12 विराटनगर  
D6 स्वय; D10 वद S सर्वसैन्येन भारत — <sup>c)</sup> D5 आद  
दामो, M आदास्याम D8 अय (for हि) — <sup>d)</sup> B  
D5 1 9 धनानि, D1 8 पशूनि, M2 बहूनि (for वसूनि)  
D8 रयानि विविधानि च — After 19, D4 (marg) 8 (on  
suppl fol) 9 (marg) ins a passage given in App  
I (No 28).

20 Before 20, B Dn D1-7 9-12 S ins वैशं दं  
(resp वैशं) — <sup>b)</sup> D1-3 तु (for तत्) S वच श्रुत्वा  
तु (G1 8 च) तस्य तत् (G1 शुशुवान्) — <sup>d)</sup> D4 स्वय  
(for क्षिप्र); D4 तथा, S तत् (for स्वयम्)

21 <sup>a)</sup> D1 8 G1 8 M नित्ययुक्त तु, D4 नित्यसक्त  
— Before 21<sup>cd</sup>, S (except T1 G2) ins दुर्योधन  
— <sup>c)</sup> D6 10 सर्व, M2 वृद्ध, Cv वृद्धे (as in text)  
B2 4 D1-8 M5 च, Dn2 D11 12 तु (for तु)

22 <sup>a)</sup> K D1-1 8 10 यथादेश, Cs यथोद्देश (as in  
text) T1 हि, G8 तु (for च) — <sup>b)</sup> Ś1 K2 B4 सह,  
B1-3 8 Dn D5-9 11 12 तत्र (for सर्व) G8 सर्ववाधवै  
— G8 reads 22<sup>c</sup>-23<sup>b</sup> after 18<sup>ab</sup> — <sup>cd</sup> Ś1 K B2 8  
Dn1 D1-2 10 च, G8 (marg) as in text अपि, M5  
अय (for तु) D6 यथोद्दिष्टा दिश

23 For G8 of. v 1 22 also — <sup>a)</sup> D6 त्रिगतैःसहितो.  
D8 राजन्; S सर्वे — <sup>b)</sup> D4 वाहने, S प्रख्यातवलपौरुषे  
— <sup>c)</sup> G1 8 तु (for हि) Dn2 D7 9 11 (m as in  
text) 12 सुस यातु, T1 G1 8 सुसवृद्धो; T2 G2 सुसवृद्धो,  
M सुसयत्तो, Ca 0.7 सुसवीतो (as in text) — <sup>d)</sup> Ś1  
D10 मत्स्यस्य नगर, T G2 मत्स्यराजपुर, G1.8 M विराटविषय  
(M1 नगर)

24 <sup>a)</sup> G1 अन्यतो हि, M5 प्रागेव हि (for जवन्त्यतो).

प्रागेव हि सुसंवीतो मत्स्यस्य विषयं प्रति ॥ २३  
जघन्यतो वयं तत्र यास्यामो दिवसान्तरम् ।  
विषयं मत्स्यराजस्य सुममृद्धं सुसंहताः ॥ २४  
ते यात्वा सहसा तत्र विराटनगरं प्रति ।  
क्षिप्रं गोपान्समासाद्य गृह्णन्तु विपुलं धनम् ॥ २५  
गवां शतसहस्राणि श्रीमान्ति गुणवन्ति च ।

वयमपि निगृहीमो द्विधा कृत्वा वरुथिनीम् ॥ २६  
स स गत्वा यथोद्दिष्टां दिशं वहेर्महीपतिः ।  
आदत्त गाः सुशर्माय धर्मपक्षस्य सप्तमीम् ॥ २७  
अपरं दिवसं सर्वे राजन्संभूय कौरवाः ।  
अष्टम्यां तान्यगृह्णन्तु गोकुलानि सहस्रशः ॥ २८

C. 4 999  
B. 4 30. 27  
K. 4 32. 64

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ २९ ॥

D<sub>2</sub> T G तस्य (for तत्र) — <sup>b</sup>) B<sub>1,2</sub> : 5 Dn D<sub>10-12</sub>  
दिवसांतरे. — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> सुमयद्ध, D<sub>5</sub> सुमपद्ध, D<sub>10</sub> सुमयद्ध  
D<sub>5</sub> सुसंहता ; S सुसंहित (G<sub>1</sub> हित पर) — After 24,  
S ins

549\* सुशर्मणा गृहीते तु मत्स्यराजस्य गोघने ।  
विराटः सैन्यमादाय त्रिगतं सह योत्सवे ।  
अपरं दिवसं गान्तु तत्र गृह्णन्तु कौरवाः ।  
गवार्ये पाण्डवान् त्रयोत्सवन्ति कुरुभिः सह ।

[ (L 2) G<sub>1</sub> सह सैन्येन (for सैन्यमादाय) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
योत्सवति — (L 3) G<sub>3</sub> M<sub>1,2</sub> गावसु, M<sub>1,2</sub> गावसु, M<sub>2</sub>  
नापसु M<sub>1,2</sub> 4 तस्य (for तत्र). ]

25 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> (m as in text) B<sub>1,2</sub> : 5 Dn D<sub>10-12</sub> यातु;  
B<sub>2,4</sub> D<sub>1-2,2,2</sub> M गन्ता (for यात्वा) S<sub>1</sub> B<sub>1,2</sub> Dn<sub>2</sub>  
D<sub>1-2,2,2,10-12</sub> महितासु (for सहसा) T G तथा (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
'तो) गन्ता यथोद्देश. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> M विराटविषयं प्रति, T G  
'नगरातिक्रमे (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'क) — <sup>c</sup>) S गोष्ठ (for गोपान्) K  
समागम्य (for 'साद्य) Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1,2</sub> क्षिप्रं गोघनमासाद्य

26 G<sub>1</sub> om. 26<sup>c</sup>-27<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> अय, S (G<sub>1</sub> om)  
अय (M<sub>2</sub> मात्स्या) (for अपि) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> अभिगृहीमो,  
B<sub>1-2</sub> : 2 D अनुगृ (Cc cites only अनु), B<sub>4</sub> अनुगच्छामो,  
M<sub>2</sub> हि गृ, M<sub>4</sub> च गृ (for निगृ)

27 G<sub>1</sub> om. 27 (cf. v l 26) Before 27, all  
MSS (G<sub>1</sub> om.) ins. वैशं उ' (resp वैश'). — After  
वैशं उ', K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (marg sec m) ins

550\* अमता महद्रोपेण सावधो यान्ति विप्रियाम् ।

दुर्योधनप्रमदनेन भीष्मो गोमहणे गत ।

D<sub>1</sub> ins after वैशं उ'. K Dn D<sub>2,2,2,7-12</sub>, after 27<sup>ab</sup>.  
S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D. (with line 1 in marg), after 27

551\* सनद्धा रथिन सर्वे सपदातिवलोक्तया ।

प्रतिवरे चिकीर्षन्तो गोपु सन्यपतन्तरे ।

[ (L 1) Dn D<sub>2,2,2,12</sub> सपदाता वलो. — (L 2)

B<sub>3</sub> गोपु सन्यपतन्तराः, Dn Dn<sub>1,2</sub> 'पु गृह्णा (Cc cites गृह्णा)

महायलाः; D<sub>1</sub> 'पु संजयपन्तरं, D<sub>2,2</sub> 1-9 'पु सन्यपतन्तरा ]  
Thereafter D<sub>2</sub> s repeat 27<sup>ab</sup> (v l ते for स)  
— <sup>a</sup>) B D<sub>2</sub> : 2.10 स तु (B<sub>4</sub> च), Dn D<sub>1,2</sub> 7m. 8 11.12  
ते स, D<sub>5</sub> तस्य, T<sub>2</sub> तस्माद्, M<sub>1</sub> स वै, M<sub>4</sub> त स, M<sub>5</sub> तत्र  
Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 2.7m S (except T<sub>2</sub>) 'हिष्ट D<sub>1</sub> 9 स गत्वा तु  
यथोद्दिष्टा (D<sub>1</sub> 'ष्ट) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> (m as in text) S (except  
T<sub>2</sub>, G<sub>2</sub> om.) देश, Cr v दिश (as in text) S<sub>1</sub> K अग्रे,  
D<sub>2,2</sub> 7m व्याप्य, D<sub>1</sub> वात्र, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तस्य, G<sub>3</sub> मत्स्य, M<sub>1,2</sub> 4 8  
व्यहे, M<sub>2</sub> 8 हान्ये, Cr v वह्नेर (as in text) Dn  
D<sub>1-2,2</sub> 7m 8 10-12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M महीपते (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>5</sub>  
'ते). — After 27<sup>ab</sup>, K Dn D<sub>2</sub> 2.7-12 ins 551\*  
— <sup>c</sup>) B<sub>1,2</sub> : 5 D<sub>5</sub> आददे, B<sub>2,4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (before corr as  
in text) 11m आदातु, D<sub>1</sub> आत्त वै D<sub>1</sub> 2.3 S (G<sub>1</sub> om.)  
वै, D<sub>5</sub> 9 तु, D<sub>1</sub> 9 च (for अय) — <sup>d</sup>) B (except B<sub>3</sub>)  
Dn D<sub>2,2</sub> 11.12 S (G<sub>1</sub> om.) कृष्णपक्षस्य, D<sub>4</sub> धर्ममासस्य;  
Ca as in text S (G<sub>1</sub> om) चाष्टमी, Cr सप्तमी as  
in text. C<sub>2</sub> आपादमासकृष्ण(शुक्ल)सप्तम्याम् । C<sub>2</sub>  
— After 27, S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> ins. 551\*

28 <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (by corr) 10-12 अपरे दिवसे, T G<sub>2</sub>  
अथान्य दिवस D<sub>1</sub> 9 प्राप्य, S (except T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) चापि  
(for सर्वे) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 9 सर्वे, S (except T<sub>2</sub>) सह (for  
राजन्) — <sup>c</sup>) S नवम्या (for अष्टम्या) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 10  
ते न्यगृह्णत, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1,2</sub> तु निगृह्णत, T<sub>1</sub> तु न्यगृह्णत तु, T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> 2 तु न्यगृ; G<sub>1</sub> चानुगृह्णत, M<sub>1</sub> त्वनुगृह्णत, M<sub>2</sub> तत्र गृह्णत  
तु, M<sub>3</sub> प्रतिगृह्णत तु, M<sub>4</sub> अनुगृह्णति (inf l in अन्वगृ),  
M<sub>5</sub> अनुगृ — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>3</sub> D<sub>2</sub> गोघनानि (for गोकु')  
D<sub>10</sub> च सर्वश (for सहस्र) — After 28, S ins

552\* कौरवास्तु महावीर्या मत्स्यानां विषयान्तरे ।

Colophon. D<sub>1</sub> reads it in marg — Sub-parvan-  
K Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> गोमह; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 M<sub>2</sub> गोमहण — Adhy  
name S<sub>1</sub> प्रकाशे चारप्रचार, B<sub>2</sub> चारप्रत्याचारे सुशर्मवाक्य,

## वैशंपायन उवाच ।

ततस्तेषां महाराज तत्रैवामिततेजसाम् ।  
छद्मलिङ्गप्रविष्टानां पाण्डवानां महात्मनाम् ॥ १  
व्यतीतः समयः सम्यग्वसतां वै पुरोत्तमे ।  
कुर्वतां तस्य कर्माणि विराटस्य महीपतेः ॥ २  
ततस्त्वयोदशस्यान्ते तस्य वर्षस्य भारत ।  
सुशर्मणा गृहीतं तु गोधनं तरसा बहु ॥ ३  
ततो जवेन महता गोपाः पुरमथाव्रजत् ।

अपश्यन्मत्स्यराजं च रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ॥ ४  
शूरैः परिभृतं योधैः कुण्डलाद्गदधारिभिः ।  
सद्भिश्च मन्त्रिभिः सार्धं पाण्डवं च नरपंभैः ॥ ५  
तं सभायां महाराजमासीनं राष्ट्रवर्धनम् ।  
सोऽब्रवीदुपसंगम्य विराटं प्रणतस्तदा ॥ ६  
अस्मान्युधि विनिर्जित्य परिभूय सवान्धवान् ।  
गवां शतसहस्राणि त्रिगर्ताः कालयन्ति ते ।  
तान्परीप्स मनुष्येन्द्र मा नेशुः पशुवस्त्व ॥ ७

Bs Ds : ० चारप्रत्याचारः; Bs सुदर्मावाक्य चारप्रत्याचार; Bs दक्षिणगोमहे सुदर्मावाक्यं, Dns D10-12 दक्षिणगोमहे; Ds दक्षिणगोमहे गवा प्रहण, Ds चारप्रचार (followed by समाप्त), Ds सुदर्मावाक्य, Ts सुदर्माप्रस्तान, Gs सुदर्माप्रस्थापन, M1-3 सुदर्मागोमहे (Ms om it) यात्रानिर्णय — *Adhy no* (figures, words or both) Ss K1 B1 Ds 10 29, Dsm Ms-3 30, D1m 28, Ds 27, T G M1 31 — *S'loka no* Gs 66

## 30

1 a) M तदा राजन् (for महाराज) — b) S1 तथा (for तत्र)

2 b) Dns D11 12 'तां तत्र वै पुरे, S विराटनगरे सतां — c) M (except Ms) चरता (for कुर्वतां) S1 तत्र (for तस्य) — d) Some MSS महीपते, G1 महामते — After 2, N (Ds om line 2) ins

553\* कीचके तु हते राजा विराट परवीरहा ।

आसाचक्रे सहामात्य कुन्तीपुत्रश्च वीर्यवान् ।

[ (L 1) Ds1m सभायामुपविष्टोऽथ, Ds कीचकेषु हतेष्वेषु — (L 2) S1 B1 Ds 20 22 आशां चक्रे; Cr आसाचक्रे (as in text) Co आसामपाश्र्वय प्रणय चा । Dn1 D11m परां सभावना चक्रे (for the prior half) Cn s cito सभावना B1 s s Ds ० कुन्तीपुत्रेषु वीर्यं, B2 Ds (m as in text) 1m पाण्डवैर्धर्मचारिभिः; B1 कौन्तेयेषु महात्मसु, Dn1 कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर, Dns D11 12 पाण्डवेषु महात्मसु, Ds ० कुन्तीपुत्रस्य वीर्यं, D11m कुन्तीपुत्रे युधिष्ठिरे ]

3 a) B1 Ds 8 T Gs Ms 8 तत्र, Ds तस्य (for ततस्) — b) Ds वर्षस्य भरतपंभ — c) S1 B (except B1) Dn1 D1-4 8 10-12 T तद् (for तु) — d) Ms-3 बहुधा (for तरसा) M1 8 मत्स्यराजस्य गोधनं — After 3, S

ins a passage given in App I (No 29)

4 a) T Gs जयेन महता चैव — b) S1 B1 Dn Ds 8 8 11 12 गोप Ks B2-3 Ds 8 8 10 आग्रजन्, D1 आविधान्, Ds आविधान् Ds S गोपाला पुरमाग्रजन् (Ds 'माविधान्) — c) Dn Ds 11 12 स हृद्वा; D1 12 तत्रको; Ds (m as in text) अपतन् (for अपश्यत्) B Ds 12 8 8 10 मत्स्यराजान (for मत्स्यराज च) Dns D11 12 तु, Ds चै (for च) — d) B Ds (m as in text) 8 10 सिंहासनगत प्रभु (Bs विभु) Co cites अवस्कन्द Cr प्रस्कन्द (as in text) — For 4<sup>th</sup>, S subst

554 विराटनगर प्राप्य नरा राजानममुष्यन् ।

[ Gs Ms-3 नरराजानममुष्यन् (Gs 'ब्रवीत्) ]

5 S transp 5 and 6 (Ts transp. 5 and 6<sup>th</sup> only) — a) S1 D10 वीरै (for योधै) — d) B1 Dn D11 12 सवृत्, D1-7 सम्यश्च, Ds (m as in text) ० पट्टिश्च (for सद्भिश्च) K transp मन्त्रिभि and पाण्डवे T G पट्टितै (for मन्त्रिभि), and मन्त्रिभि (for पाण्डवे) K नरपंभ; B1 Dn D11 12 Ms मरारमभि, Ds महापल्ल T Gs अपि सवृत्, G1 8 M1-4 अमिताजितै (for नरपंभ) — After 5, S (except T2) repeat 554\* (r 1 G1 3 राजानमिदम् for नरा राजानम्)

6 For sequence of S, cf r 1 5 — a) D1 3 महाराज S सभायां राजशार्दूल — b) T G पाण्डवं सह (for राष्ट्रवर्धनम्) — c) B Ds तेषुवचुषं, S हृद्वा क्षीम तु गोपाला — d) B (except B1) Ds प्रणतस्तदा, S हृदममुष्यन् — After 6, Dns D11 12 repeat 4<sup>th</sup> (with r 1 'राजान सिंहासनगत प्रभु)

7 Before 7, T2 Gs 8 Ms ins गोपाला — b) B2 च बांधवान्, G1 सपालकान्, Ms विशां पते (for सवान्धं) — c) S पट्टि (G1 8 पट्टि) गवां सहस्राणि — d) Dn1

तच्छ्रुत्वा नृपतिः सेनां मत्स्यानां समयोजयेत् ।  
 रथनागाश्वकलिलां पत्तिध्वजसमाकुलाम् ॥ ८  
 राजानो राजपुत्राश्च तनुत्राण्यत्र भेजिरे ।  
 भानुमन्ति विचित्राणि भूपसेव्यानि भागशः ॥ ९  
 मन्त्राण्यसगर्भं तु कवचं तप्तकाञ्चनम् ।  
 विराटस्य प्रियो भ्राता शतानीकोऽभ्यहारयत् ॥ १०  
 सर्वपारसवं वर्म कल्याणपटलं दृढम् ।  
 शतानीकादवरजो मदिराधोऽभ्यहारयत् ॥ ११

शतसूर्यं शतावर्तं शतविन्दुं शताक्षिमतम् ।  
 अमेधकल्पं मत्स्यानां राजा कवचमाहरत् ॥ १२  
 उत्सेधे यस्य पद्मानि शतं सौगन्धिकानि च ।  
 सुवर्णपृष्ठं सूर्याभं सूर्यदत्तोऽभ्यहारयत् ॥ १३  
 दृढमायसगर्भं तु श्वेतं वर्म शताक्षिमतम् ।  
 विराटस्य सुतो ज्येष्ठो वीरः शङ्खोऽभ्यहारयत् ॥ १४  
 शतशश्च तनुत्राणि यथास्थानि महारथाः ।  
 योत्समानाभ्यनहन्त देवरूपाः प्रहारिणः ॥ १५

C 4 1015  
 B. 4. 31 17  
 K. 4 33. 2\*

न, Ds ३ मे (for ते) — \*) K<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1.4</sub> ता, G<sub>3</sub>  
 तद् (for तान्) Dn<sub>1</sub> S महाराज (for मनुष्येन्द्र) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>1.12</sub> तान्परीप्सम्ब राजेन्द्र C<sub>v</sub> cites परीप्सस्व  
 & Ca आन्यामभ्युगम परीप्सु 188 — \*) D<sub>2</sub> (marg  
 s. m) आनेतु, G<sub>1</sub> ३ मा नश्यत्, M मा नश्यत्, Ca c s  
 मा नेतु (as in text) M<sub>1</sub> reads नेतु and नश्य also  
 as pāthāntaras — After 7, S ins

555\* वैशपायन ।

श्रुत्वा तु वचनं तेषां गोपालानामरिंदम ।

8 \*) S न राजा (for तच्छ्रुत्वा) D<sub>2</sub> S महर्तो (for  
 नृपति) — \*) D<sub>2</sub> m १० तस्मा, D<sub>2</sub> विराट, T G<sub>2</sub>  
 मान्याना S समवाह (M<sub>1</sub> 'चोद') यत् — \*) D<sub>1-3</sub> महिता  
 (for 'कलिला') Ca v cite कलिला — \*) D<sub>2</sub> पदाति  
 जनसकुल — After 8, D<sub>2</sub> ins

556\* समादिश्य तदा राजा मत्स्यानां परवीरहा ।

9 \*) B<sub>1.2-3</sub> D<sub>2.6</sub> ३ T G<sub>2</sub> ३ अतु, B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> 11.12  
 M<sub>1.2</sub> ३ अतु, D<sub>1-3</sub> वि, G<sub>1</sub> अति (for अत्र) D<sub>1</sub> ३  
 'त्राणानि (for 'त्राण्यत्र) C<sub>s</sub> cites तनुत्, Co तनुत्राणि  
 (as in text) — \*) S निवात्रानि (for विचि') — \*)  
 B<sub>1</sub> ३ D<sub>10</sub> नृपसेव्यानि, Dn D<sub>1.12</sub> शूर, D<sub>1.6</sub> रूप, D<sub>2</sub> ३  
 सुव, D<sub>2</sub> सुवप्राणानि, Co v सुव (as in text) D<sub>2</sub>  
 भारत, Ca भागश (as in text) — After 9, S (M<sub>2</sub>  
 om line 2) ins

557\* पृथक्क्षनसनाहात्रयेष्वथानयोजयन् ।

उत्कृष्य पाशान्मौरीणां वीराश्रपेण्योजयन् ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> ३ ३ (sup l<sub>1</sub> n as in text) 'शानचोदयन्  
 — (L 2) T<sub>2</sub> उत्कृष्य (for उत्कृष्य) G<sub>2</sub> 'प्यमाणान्वी  
 राश्र गुणाश्रपेण्य' ]

10 M<sub>2</sub> om. 10 — \*) Dn<sub>2</sub> Cap sp सनाहायसगर्भं,  
 S (M<sub>2</sub> om) दृढमायसगर्भं, Ca as in text Co s cito  
 वज्रायस — \*) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तप्त (for तप्त) M<sub>2</sub>  
 राजा कवचमाहरत् — \*) K<sub>2</sub> महाबल, B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> G<sub>2</sub> ३

अभ्यधारयत्, D<sub>1</sub> अस्य धार, D<sub>2</sub> ह्यधार, Ca c s अभ्यधा  
 (as in text) Cr cites अभिधार

11 K<sub>1</sub> (hapl) om 11 — \*) B<sub>2.4</sub> D<sub>2</sub> ३ ३ सर्व  
 पारशवं, D<sub>1</sub> (m as in text) सर्ववर्मातिग, Ca c as in  
 text. C<sub>s</sub> cites पारसव D<sub>1</sub> (m as in text) तार (for  
 चर्म) — \*) D<sub>1-3</sub> ३ कल्याण पा (D<sub>2</sub> प) टल, D<sub>1</sub> m सर्व  
 मलोद्दमयं, D<sub>10</sub> कल्याण च नव, C<sub>s</sub> as in text (of.  
 Ca. c. r) — \*) K<sub>2</sub> B<sub>1.2</sub> ३ D (except D<sub>1-3</sub> ३ ३) T G<sub>2</sub>  
 मदिराक्ष B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३ ३ G<sub>1.2</sub> अभ्यधा

The sequence of st 11-14 in D<sub>1-3</sub> is 11, 13,  
 12<sup>ad</sup>, 12<sup>ab</sup>, 14, in T G M<sub>1.4</sub> ३ 11, 13, 14, 12, in  
 M<sub>2</sub> 11, 13<sup>ad</sup>, 12 (om 13<sup>ab</sup>-14<sup>ad</sup>), in M<sub>3</sub> 11, 13, 14<sup>ad</sup>,  
 12, 14<sup>ab</sup>

12 For sequence in D<sub>1-3</sub> S, cf v l 11 — \*)  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> शतसूर्यं Ca cites शतसूर्यं — \*) D<sub>2</sub> शतदष्ट,  
 D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> शतविन्दु, D<sub>1</sub> ३ सतार च, D<sub>2</sub> शतदिव, M<sub>2</sub>  
 शतचद्र (for शतविन्दु) C<sub>s</sub> cites विन्दु M<sub>2</sub> च भानुमत  
 (for शताक्षिमत) — \*) S अवश्य (for अमेध) Ś<sub>1</sub>  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> १ ३ मत्स्यस्य, D<sub>2</sub> 10 मत्स्यश्च, T G<sub>2</sub> मात्स्याना  
 — \*) Ś<sub>1</sub> D<sub>1-4</sub> १ राज (for राजा) D<sub>1</sub> 10 आहरन्, G<sub>1</sub> ३  
 आवहत् D<sub>2</sub> कवच च समाहरत्

13 For sequence in D<sub>1-3</sub> S, cf v l 11 — \*)  
 D<sub>1-4</sub> पद्माना, Ca s पद्मानि (as in text) — \*) K Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>2.4</sub> १ ३ शत, D<sub>2</sub> सुर, M<sub>1.2</sub> शत, Cn s शत (as in  
 text) — M<sub>2</sub> om 13<sup>ab</sup>-14<sup>ad</sup> — \*) S (except M<sub>2</sub>, M<sub>3</sub>  
 om) मृष्टहाटकपर्यंत — \*) D<sub>1</sub> ३ १ ३ G<sub>1.2</sub> ३ 'भ्यधारयत्

14 For sequence in D<sub>1-3</sub> S, cf v l 11 — D<sub>1</sub> ३  
 om. (hapl) 14, M<sub>2</sub> also om 14 (of v l 13) — \*)  
 Ś<sub>1</sub> Dn D<sub>10-12</sub> च (for तु) — \*) Ś<sub>1</sub> श्वेतवर्म Co cites  
 श्वेत S (M<sub>2</sub> om) श्वेत रुक्मपरिष्कृत — \*) C<sub>v</sub> सख्य  
 (for शङ्ख) D<sub>2</sub> १ ३ G<sub>1.2</sub> ३ 'भ्यधारयत्

15 \*) S वतो नानातनु — \*) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> यथास्व ते,

C. 4 1016  
E. 4 21 17  
K. 4 2 25

सुपस्करेषु शुभ्रेषु महत्सु च महारथाः ।  
पृथक्काञ्चनसंनाहात्रथेष्वथानयोजयन् ॥ १६  
सूर्यचन्द्रप्रतीकाशो रथे दिव्ये हिरण्मयः ।  
महानुभावो मत्स्यस्य ध्वज उच्छ्रित्रिये तदा ॥ १७  
अथान्यान्विधवाकागन्धर्वजान्हेमविभूषितान् ।  
यथास्व क्षत्रियाः शूरा रथेषु समयोजयन् ॥ १८  
अथ मत्स्योऽब्रवीद्राजा गतानीकं जघन्यजम् ।  
कङ्कवह्वगोपाला दामग्रन्थिश्च वीर्यवान् ।

युध्येयुरिति मे शुद्धिर्वर्तते नात्र संशयः ॥ १९  
एतेषामपि दीयन्तां रथा ध्वजपताकिनः ।  
कवचानि विचित्राणि दृढानि च मृदूनि च ।  
प्रतिमुञ्चन्तु गात्रेषु दीयन्तामायुधानि च ॥ २०  
वीराङ्गरूपाः पुरुषा नागराजकरोपमाः ।  
नेमे जातु न युध्येन्निति मे धीयते मतिः ॥ २१  
एतच्छ्रुत्वा तु नृपतेर्वाक्यं त्वरितमानसः ।  
गतानीकस्तु पार्थिव्यो रथान्राजन्समादिशत् ।

Ds यथाहं ते, Ds न्यानि न्यानि, Ca यथान्यानि (as in text)  
S न्यानि न्यान्यत्र क्षत्रिया (T Gs न्यानि नराधिपा ; Gs  
न्यान्यत्र पार्थिवा) — Ds (hapl.) om 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> — <sup>a</sup>)  
S1 B1 s s Dn1 D11m 'माना अनद्यत, Dn2 D11 12 'नाम्य-  
वहरन्, D1-2 'ना च्यनद्यत, D4 'नाम्यनद्यत; D6 नान्यनद्यत;  
D8 'ना छनद्यत, D9 'नापिनद्यत; D10 'नावनद्यत, S  
युध्यन्वोम्य (M1-2 'न) पद्यत (G1 s 'वर्तत) Cnp cites  
अभ्यनद्यन्त (as in text) — <sup>a</sup>) Dn2 D11 12 धोररूपा ;  
S देवकरपा .

16 Ds om 16<sup>ab</sup> (cf v 1 15). — <sup>a</sup>) K D2  
सुपस्करेषु, D1 सयस्का, D4 s S (except T2) सोपस्क\*,  
Ca c.s सुप\* (as in text) D1 s शुभ्रेषु (for शुभ्रेषु)  
— <sup>b</sup>) D1-2 महत्सु (for महत्सु) S म(M1s वृ)हत्सु  
ममलकृतान (G1 s 'कृता) — <sup>c</sup>) D2 s पृथुः; D6m s  
'रुत', D7 धृत, G1 s M1 2 4 वृहन् (for वृथव) D1-2  
s 1 s 'मंनाहा — <sup>d</sup>) G1 M1 2 s अचोदयन्, G2 अयोधयन्

17 <sup>a</sup>) S1 B D (except D10) S सूर्यचन्द्र (T Gs  
चंद्रसूर्य) प्रतीकाशो (T1 G M1-4 'ना) — <sup>b</sup>) S1 B D  
(except Ds) 'णमये. S मणिहेमविभूषित (Mc 'त)  
— <sup>c</sup>) D1 s महानुभावे, S महाप्रमाण; Ca r महानुभावा  
(as in text) S (except Gs) मात्स्यस्य — <sup>d</sup>) S  
(except T2 Ms) ध्वजम् B1 Dn2 Ds 11.12 T2 Ms s  
उच्छ्रियते, T1 G1 s M1 s उच्छ्रियते, G2 उच्छ्रियते, Cn s  
उच्छ्रित्रिये (as in text) T G M1-4 रथे (for तदा)  
Mc ध्वज सिंह मसुच्छित

18 <sup>a</sup>) Ds s तदा (for अद्य) S अथान्यान्विधवाकारान्  
— <sup>b</sup>) B (except B1) D (except Ds) ध्वजान्हेमविभूषितान्  
(or ध्वजान्हेमविभूषितान्); S सौ (G1 Ms वि, M1-3 सु) वणान्हे-  
ममालिन — After 18<sup>ab</sup>, Ms ins

558\* वाजिनो विविधाश्चैव तप्तफाञ्चनभूषणान् ।  
— <sup>a</sup>) S1 (sup lin as in text) यथास्व (for रथेषु).  
— After 18, S ins

559\* रथेषु युज्यमानेषु षड्वीराजानमग्र्यीत ।  
मयाप्यस्त्रं चतुर्मासं मयास्तप्यित्तमान ।  
दंशितो रथमाग्याय पठ निर्याम्यहं गयाम् ।  
अयं च यत्नवाच्यो वल्लो दृश्यतेऽनत्र ।  
गौर्यग्यमश्नयन् च रथेषु मयोजय । [5]  
नेते न जातु युध्येयुर्गार्थमिति मे मतिः ।

[ (L 2) G1 s मयोपात्ता, M1 मया व्यक्तं (for मयाप्यस्त्रं)  
— (L 3) M1 रथमाग्याय पठनीमनुयास्याम्यहं गयां  
— (L 4) G1 s M2 s शूद्रो (for शूरो) — (L 5) T1  
Gs अश्नयन्, Gs अश्नपाल T G मयोजय रथेषु च (for  
the posterior half) — (L 6) Cf 21<sup>ad</sup> and v. 1  
Ms इति मे धीयते मति (for the posterior half) ]

19 Before 19, S ins 'घना'. — <sup>a</sup>) S (except  
M1-2) मात्स्यो — <sup>b</sup>) S1 B1 Dn2 D11m 12 T2 जघन्यक  
— <sup>c</sup>) T G कंकश वल्लो सूतो (T2 G1 सूतो); M फन्तो  
वल्लो गोपालो — After 19<sup>ad</sup>, Ds T1 ins

560\* तन्तिपात्रश्च गोमय्यो य एतत्पुरुषर्षभा ।  
On the other hand, T2 G read 21<sup>ab</sup> after 19<sup>ad</sup>,  
while T1 reads it after 560\* — <sup>a</sup>) D10 transp मे  
and शुद्धि

20 20<sup>ad</sup>-24<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) S1 B1 2 s D11 12 च (for  
त्रि) — <sup>b</sup>) B2 transp दृढानि and मृदूनि. Ms मृदूनि  
(for दृढानि) Dn2 D11 12 सु (for the first च) Ds  
वह्नि, Ds शुभानि, T G लवृनि, Ms गुरुणि (for मृदूनि)  
— Ds (hapl) om 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>, S1 K (? hapl) om 20<sup>ad</sup>  
— <sup>c</sup>) D1 2 अपि (for च)

21 D2 om 21 (cf. v 1 20) T1 reads 21<sup>ab</sup> after  
560\*, T2 G after 19<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) T1 G2 शूराश्च वीरपुरुषा,  
T2 शूरा गुरुणा पु\*, G1 s शूरा सुवीरा पु\*; Ms-s वीराग  
रागा पु\* — <sup>b</sup>) D10 मन्थे (for नेमे) S (except T2 G1  
Ms) transp जातु and न S1 B3 4 Dn2 D1 2 4 2 11.12  
G1 M1 4 s युध्येयुर, D10 सुद्यति D1 s तद्मे जातु युध्येरन्

सहदेवाय राज्ञे च भीमाय नकुलाय च ॥ २२  
 तान्यहृष्टास्ततः दृता राजभक्तिपुरस्कृताः ।  
 निर्दिष्टान्नरदेवेन रथाञ्शीघ्रमयोजयन् ॥ २३  
 क्वचानि विचित्राणि दृढानि च मृदूनि च ।  
 विराटः प्रादिशयानि तेषामह्निष्कर्मणाम् ।  
 तान्यामुच्य शरीरेषु दंशितास्ते परतपाः ॥ २४  
 तरस्विनश्चक्ररूपाः सर्वे युद्धविशारदाः ।

विराटमन्वयुः पश्चात्सहिताः कुरुपुंगवाः ।  
 चत्वारो भ्रातरः शूराः पाण्डवाः सत्यविक्रमाः ॥ २५  
 भीमाश्च मत्तमातङ्गाः ग्रभिन्नकरदामुखाः ।  
 क्षरन्त इव जीमूताः सुदन्ताः पृथिहायनाः ॥ २६  
 स्वारूढा युद्धकुलैः शिक्षितैर्हस्तिसादिभिः ।  
 राजानमन्वयुः पश्चाच्चलन्त इव पर्वताः ॥ २७  
 विशारदानां वज्रानां हृष्टानां चानुयायिनाम् ।

C. 4 1032  
 B. 4 31 33  
 K. 4, 33, 47

22 D<sub>2</sub> om. 22 (cf. v 1 20) — Before 22, S (except M<sub>1</sub>) ins वंश. — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> एव (for एतत्) D<sub>2</sub> वचन (for नृपतेर्) S तच्छ्रुत्वा नृपतेर्वाक्य — G<sub>1</sub> om. 22<sup>b</sup>-23<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> राजन्, S शीघ्र (for वाक्य) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 7 : पाण्डवेभ्यो, D<sub>10</sub> च पाथे, S (G<sub>1</sub> om.) स पाथे Ca cites पाथेभ्यः. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> राजा (for राजन्) T<sub>1</sub> रथान्नाजानयदिगन्त — <sup>e</sup>) B D (except D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2, D<sub>2</sub> om.) transp राजे च and भीमाय M<sub>1</sub> 2 : राजेपि

23 D<sub>2</sub> om. 23 (cf. v 1 20), G<sub>1</sub> om. 23<sup>a</sup> (cf. v 1 22) — <sup>a</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> ते (for तान्) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub>-. D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 : 11.12 प्रहृष्टान्, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> प्रदिष्टाम् S<sub>1</sub> तदा (for तत्) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 : शूरा (for सूता) T G<sub>2</sub> तान्दृष्टा मन्वा सूता, G<sub>2</sub> M ते वीरा मिहविक्रता — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K राजनक्तिपुरमरा, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> परायणा, G<sub>2</sub> M चलतो मनन्विन — G<sub>2</sub> repeats 23<sup>a</sup> (with v 1 as in T G<sub>2</sub>) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 T G निर्दिष्टा, D<sub>2</sub> निमृष्टान्, M नदिष्टा D<sub>1</sub> 2 : निर्दिष्टा (D<sub>1</sub> 'ष्टा) न्तरमा राजा — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> 2 : शीघ्रान्

24 D<sub>2</sub> om. 24<sup>a</sup> (cf. v 1 20) — 24<sup>a</sup>-20<sup>a</sup> — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 : D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 : 2 : 10 transp दृढानि and मृदूनि D<sub>2</sub> मृदूनि (for दृढानि) G<sub>2</sub> लघूनि (for मृदूनि) K ममृदूनि दृढानि च, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11.12 मृदूनि सुदृढानि च, T G<sub>2</sub> नयानि च लघूनि च, G<sub>1</sub> माग्वन्नि दृढानि च, M नवानि रचिराणि च — D<sub>1</sub> 1 (hapL) om. 24<sup>a</sup>-25<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G प्रदृष्टा (for प्रादिशयानि) D<sub>1</sub> 2 : G<sub>1</sub> 2 तानि, M राजा (for यानि) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'हृष्टकारिणा — After 24<sup>a</sup>, T<sub>1</sub> ins.

561\* तानि ते प्रतिगृह्याशु यमनश्चन्त पाण्डवा ।  
 वीराश्च मिहविक्रान्ता यत्नन्तो मनन्विन ।  
 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> आ (B<sub>1</sub> अ)मुचन् (for आमुच्य) M तानि ते प्रतिगृह्याशु (= prior half of line 1 of 561\*) — <sup>f</sup>) M मनश्चन्त (for दंशितास्ते) T G महारथा (for परतपा) — After 24, N (except D<sub>1</sub> D<sub>10</sub>) ins

562\* रथान्द्वयं सुमपन्नानान्याय च नरोत्तमा ।

निर्ययुर्मुदिताः पार्था शत्रुसघावमर्दिन ।  
 [(L 2) D<sub>1</sub>-2 1-2 'सघावमर्दिन (D<sub>2</sub> 'ता, D<sub>1</sub> 'र्दिना) ]  
 25 D<sub>1</sub> om. 25<sup>a</sup> (cf. v 1 24), S<sub>1</sub> transp 25<sup>a</sup> and 25<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 (both marg as in text) चानु (for छत्र) — <sup>b</sup>) S सर्वशस्त्रविशारदा — After 25<sup>a</sup>, D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 S ins

563\* रथान्देमपरिच्छिन्नानास्त्राय च महारथा ।  
 [ S 'परिष्कारान्ममास्त्रा (M<sub>1</sub>-2 'दा)य महा' ]  
 S cont

564\* पाण्डवा निर्ययुर्दृष्टा दशिता राजमत्तमा ।  
 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 : D<sub>2</sub> D<sub>10</sub>-12 पार्था, D<sub>2</sub> सर्वे (for पश्चात्) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> समेता (for महिता) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11.12 कुरुदना — <sup>f</sup>) M<sub>2</sub> सर्वे चैत्रपराक्रमा — After 25, S ins

565\* दीर्घाणां च दृढानां च धनुषा ते यथाचलम् ।  
 उत्कृष्टं पाशान्मौर्वीणां वीराश्चापेभ्योजयन् ।  
 ततः सुवामस सर्वे ते वीराश्चन्द्रनोक्षिता ।  
 चोदिता नरदेवेन क्षिप्रमन्वानचोदयन् ।  
 ते हया हेममल्ला गृहन्त माधुवाहिन । [5]  
 चोदिता प्रत्यदयन्त पक्षिणामिव पङ्क्तयः ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> 2 च (for ते) — (L 3) G<sub>2</sub> वीराश्चन्द्रन-  
 रूपिता (for the posterior half) — (L 6) T G<sub>2</sub>  
 पत्रिणा (for पक्षि) ]

26 <sup>a</sup>) S भीमरूपाश्च मातगा — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> m. 2-4  
 प्रभिन्नकटमकुला — S transp 26<sup>a</sup> and 27<sup>a</sup> — <sup>c</sup>)  
 B<sub>1</sub> चपंत (for क्षरन्त) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> क्षरतश्च (D<sub>1</sub> 'त  
 इव) नागैश्च (D<sub>1</sub> m चपंत इव पर्जन्या) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub>-2 : सुदाता ; D<sub>2</sub> मदाधा, D<sub>10</sub> कुजरा D<sub>10</sub> S पाठि  
 27 S transp 26<sup>a</sup> and 27<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
 D<sub>1</sub> 2.4 : 10-12 T<sub>2</sub> Cr आरूढा — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> शिक्षिता  
 K हस्तिपालक, D<sub>2</sub> गजसादिभिः S महामायाधिरोहण  
 (T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 'रोहिता, M<sub>1</sub> m 'रोहण) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2  
 चरत, T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub>-2 क्रमतः ; M<sub>2</sub> क्षरत (for चलन्त)  
 — After 27, the sequence in S is 30<sup>a</sup>, 30<sup>a</sup>, 29<sup>a</sup>,

C. 4 1033  
E 4 31 33  
K 4 33. 48

अष्टौ रथसहस्राणि दश नागशतानि च ।

पट्टिश्चाश्वसहस्राणि मत्स्यानामभिर्निर्ययुः ॥ २८

तदनीकं विराटस्य शुशुभे भरतर्षभ ।

संप्रयातं महाराज निनीपन्तं गर्वां पदम् ॥ २९

तद्वलाभ्यं विराटस्य संप्रस्थितमशोभत ।

दृढायुर्धनकीर्णं गजाश्वरथसंकुलम् ॥ ३०

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३० ॥

३१

वैशंपायन उवाच ।

निर्याय नगराच्छरा व्यूढानीकाः प्रहारिणः ।

त्रिगर्तानस्पृशन्मत्स्याः सूर्ये परिणते सति ॥ १

ते त्रिगर्ताश्च मत्स्याश्च संरन्धा युद्धदुर्मदाः ।

अन्योन्यमभिगर्जन्तो गोपु गृद्धा महाबलाः ॥ २

भीमाश्च मत्तमातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिताः ।

28 and 29<sup>ab</sup>

28 For sequence of S of v 1 27 — <sup>a</sup>) Ś1 K2 Dn1 D2 मुख्यानां, B Ds 10 वदयानां, Dn2 D11 12 देयानां, D1 8 वन्यानां, D2 मत्स्यानां, D6 हृष्टानां, T2 अश्वानां, Gs वीराणां, M2 मत्यानां — <sup>b</sup>) D1-8 पृष्टानां, D6 वदयानां, D10 पृष्टानां Dn1 चारजीविनां, D8 चानुगामिनां S प्रहृ (M 'ट')ष्टानां तदा नृप — After 28<sup>ab</sup>, S ins

566\* विंशतिस्तु सहस्राणि नराणामनुयायिनाम् ।

[ T1 G1 8 द्वाविंशति (for विंशतिस्तु) ]

— <sup>a</sup>) S विंशच्छा (M2 'त्य')धमह. — <sup>f</sup>) B2 मत्स्यानामग्रतो ययुः; Dn2 D11 12 'नामपि निर्ययुः, D4 8 पदात्ता लक्षस-  
मिता, T G मा (G1 8 म)स्यानां स्वरित (G1 'ता')ययुः; M  
म (M1 2 मा)स्यं तमनुयायिरे (M1 'न, but marg 'रे);  
Crp (Sr) पत्तिकोटी च भारत, Cr as in text. — After  
28, D1-8 1 8 ins

567\* पूर्णे शतमदधे द्वे पदातीनां च भारत ।

D1 cont Ds 8 ins after 28;

568\* पृथक्पृथक्पर्यन्त मत्स्यानामभिर्निर्ययौ ।

29 <sup>b</sup>) S (except M2) 'भेतीच भारत — After  
29<sup>ab</sup>, S ins

569\* वयन्ते बहुपुष्पादय कानन चित्रित यथा ।

[ M2 लयते (for वयन्ते) G1 पत्रपुष्पादय ]

— For sequence in S, of v 1 27. — K om 29<sup>a</sup>-  
30<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) Ś1 प्रयात च; B1 D1 2 संप्रयातं, D8 तत्प्रयातं,  
S तत् प्रयातं, Cr तत् प्रयातं Ś1 B D (except Dn2 D1 11 12)  
तदा राजन्, T2 G1 8 महाराज — <sup>d</sup>) Ś1, B1. 2. 4 - Dn  
D1-3 9-12 G निरीक्षत, D7m निरीपत, D8 अन्विष्यच्च, T2  
अन्विषत, M2 जिहीषत; Crp (Dov) निनीपत्त, Crp  
(Cat) निनीप त, Crp (Sr) निनीपत्त, Ca o निनीपत्त  
(as in text)

30 For sequence in S, of v 1 27 — K om.  
30<sup>ab</sup> (of v. 1 29) — <sup>b</sup>) D1 8 प्रस्थित समशोभत; S  
शक्रस्येव तदा यमा — After 30<sup>ab</sup>, Ś1 repeats 29<sup>ab</sup>  
(with v 1. तदा राजन् for महाराज, and हृष्टमात्र for  
निनीपन्त) — <sup>c</sup>) Ś1 'समाकीर्णं; D4. 8 'धनजाकीर्णं, D6  
'धनजानीक, D10 हृष्टपुष्ट — <sup>d</sup>) B2 रथनागाश्वसंकुल; Ds  
S रथाश्वगज (M1 'जन)संकुल

Colophon — Sub-parvan Ś1 K गोप्रह, B Dn  
D4-9 दक्षिणगोप्रह (D2 'ग्रहणं), T1 Gs M4 गोप्रहण  
— Adhy name B Dn2 D1-3 8 11 12 M4 सेनानिर्याण  
(or 'ण'), Ds 10 चिराटनिर्याण; T2 G2 सुदामां प्रति  
विराटनिर्गमन; M1-8 सुदामांगोप्रहणे सेनानिर्याण — Adhy  
no (figures, words or both) — B4 Ds 10 30, Ds 3  
31 D1 29, S 32 (M2-3 31) — S'loka no. D1 36,  
Gs 51

31

1 <sup>a</sup>) Ś1 K B; D2 8 T1 G2 निर्ययुर् D4 वीरा, M2  
तूर्ण (for शूरा). — M4 om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T G मत्स्या  
— After 1, M2 ins

569\* त्रिगर्ता अस्पृशन्मत्स्यान्पूर्वमेव महाराथा ।

2 M4 om 2<sup>ab</sup> (of v 1 1) — <sup>a</sup>) Dn2 D11 12 T  
G त्रिगर्ताश्चापि (T2 'श्रेय') (for ते त्रिगर्ताश्च). T G1 2  
मत्स्याश्च — <sup>b</sup>) K2 'दृष्टा युधि दुर्मदा; S (M2 om)  
व्यूढानीका प्रहारिण (= 1<sup>b</sup>). — <sup>c</sup>) T G M2 अभिवर्तते;  
M1 2 'वर्धते, M2 8 अभ्यवर्तत — <sup>d</sup>) D1 8 गव्या; Cv गोपु  
(as in text) K1 Dn D12 G2 M1 2 गृध्रा; D2 T1 G1. 8  
गृध्रा, Ca o v गृध्रा (as in text)

3 <sup>b</sup>) B2 Dn D1-3 1 11 12 'नोदिता; Ds 'पाणय.

ग्रामणीयैः समारुहः कुशलं हस्तिसादिभिः ॥ ३  
 तेषां समागमो धोस्तुमुलो लोमहर्षणः ।  
 देवामुरममो गजचार्मन्तूर्ये विलम्बति ॥ ४  
 उदतिष्ठजो मौमं न प्रत्रायत किंचन ।  
 पक्षिणश्चापतन्धूमां सैन्येन रजसावृताः ॥ ५  
 इषुमिर्व्यनिसंयद्धिरादित्योऽन्तरधीयत ।  
 स्वद्योतैरिव संयुक्तमन्तरिक्षं व्यराजत ॥ ६  
 रुक्मपृष्ठानि चापाणि व्यनिपक्तानि धन्विनाम् ।

पततां लोकवीराणां सव्यदक्षिणमस्यताम् ॥ ७  
 रथा रथैः समाजग्मुः पादातश्च पदातयः ।  
 नादिभिः सादिनश्चैव गजैश्चापि महागजाः ॥ ८  
 असिभिः पट्टिभैः प्रांसैः शक्तिभिस्तोमैरपि ।  
 संरन्धाः समरे राजचिजगुरितरेतरम् ॥ ९  
 निम्नन्तः समरेऽन्योन्यं शूराः परिघनाहवः ।  
 न शेकुरमिसंरन्धाः शूराङ्कतुं पराश्रुतान् ॥ १०  
 हृमोत्तरोष्ठं मुनसं हृमरेणमलंकृतम् ।

C 4. 10-7  
 B 4. 22. 12  
 K. 4. 34. 13

— \*) G. 1. 2 रमणीयैः; G. 2. M. 2 ग्रामणैः.

4 \*) B. 2. D. 2 (D. 2. 2) समर, Crp (Sr) तु समर, Ca. r समरान (as in text) — \*) A few MSS तुमलो S. 1. B. 2 S (except M. 2) रोम (for लोम) — After 4<sup>th</sup>, N ins.

570\* इता परम्पर चोरो चमराट्टगिरधन ।

[ D. 1. 11 परस्परते S. 1. 11 तत्र, B. 1. 2 D. 2. 11. 12 चोरो, B. 1. 2 D. 2. 11. 12 गजन्, D. 2. 11. 12 गैटो. D. 2. 11. 12 'वर्धन' ]

— \*) S. 1. K. विलम्बति, B. 1. 2 D. 2. 11. 12 Cn अव लम्बति, B. 2. D. 2. 11. 12 अवलम्बति, D. 2. 11. 12 विलम्बति — After 4, N M. 2 (om. line 1) ins

571\* पन्थविरयनागेन्द्रहृदयारोहपर्वण्यवान् ।

अन्योन्यमभ्यापयता निम्नत्रा चेतरेतरम् ।

[ (L. 1) S. 1. K. 'हृदयानीककर्ण'. — (L. 2) M. 2 शूराणा (for अन्योन्यम्) D. 2. 11. 12 अन्यपतता, M. 2 सुय नानाना, C. 2 अन्या (as above) D. 2. 2 M. 2 om. च ] Thereafter M. 2 reads 7<sup>th</sup>

5 \*) B. 2. G. 2 नूनं, G. 2 नीम (for मौम) — \*) K. 1 B. 2 (except D. 2. 2) T. M. 2 प्राज्ञायत

6 \*) D. 2. 7-9 इषूमा (for इषुमिर्) B. 2. 2 D. 2. 11. 12 T. 2. 2. 2 व्यतिषयं; B. 2. 2 सपतद्धिश्च, D. 2. 11. 12 चापतद्धिश्च, D. 2. 2 सपतद्धि, D. 2. 2 अभिषयार्त, D. 2. 2 अभि (D. 2. 2 'वि') सपते, T. 1. 2 व्यतिषयं, Ca. 2 व्यतिषयं (as in text) Crp (De-) cites सपद्धि — \*) T. 1. 2. 2 M. 2 सपुक्तम्, T. 2. 2 M. 2 सपुक्तम्, G. 1 सपुक्तम् (for सपुक्तम्) — \*) D. 2 (marg see m as in text) 2 निगजत, G. 2 अगजत — After 6, D. 2. 2 ins

572\* रुक्मपृष्ठं सुतीक्ष्णं प्रवेष्टासि यदग्रमम् ।

7 M. 2 reads 7<sup>th</sup> after 571\* (cf. v. L. 4) — \*) K. B. 2. 2 D. 2 (except D. 2. 2, D. 2. 2 before corr) M. 2 व्यति पक्तानि; C. 2 व्यतिष, Ca. 2. 2 व्यतिष (as in text) T

G. M. 2 विचेर (M. 2 विजु, M. 2 विजु) विद्युतो यथा — \*) D. 2. 2 यतता, S. 2. 2 यतता (T. 2. 2 'यतता'), Ca. 2. 2 यतता (as in text) — \*) D. 2. 2 T. 2 मयं दक्षिण.

8 \*) S. 1. 2 transp रथा and रथैः — \*) S. 1. 2 D. 2. 11. 12 पदार्त (D. 2. 11. 12 'ता')श्च, T. 2. 2 पत्तयश्च, M. 2 पत्ति निश्च D. 2. 11. 12 पदार्तिभिः — \*) D. 2. 11. 12. 2. 2 transp सादिभि and नादिभि B. 2. 2 D. 2. 11. 12 T. 2. 2 चापि, T. 1. 2 M. 2 जगुर् (for चव) — \*) S. 1. 2 D. 2. 2 पृ (for अपि) — After 8, T. 1. 2 ins

573\* रथिनः सादिनश्चाप सप्रहारमकुर्वन्त ।

9 \*) K. 1. 2 D. 2. 2 पट्टिभैः, B. 2. 2 सुपलं, D. 2. 2 पट्टिभिः, T. 1. 2 M. 2 पट्टिभैः, M. 2 पट्टिभैः B. 2. 2 D. 2. 2 प्राणैः, D. 2. 2 शूलैः, D. 2. 2 प्राणैः, T. 2. 2 M. 2 चैव, G. 1. 2 M. 2 चापि — \*) B. 2. 2 पट्टिभैः (for शक्तिभिः) D. 2. 2 (as in text) सुशूलैः (for तोमैर) M. 2 इषुमिर्व्यनिसंयद्धि — \*) S. 2. 2 योधा (M. 2 योधा, M. 2 शूरा) (for राजन्) — After 9, D. 2. 2 ins (cf. line 2 of 577\*)

574\* अन्तरिक्षे गतियेषा ददृशुश्चापि वस्यताम् ।

10 \*) T. 2. 2 निम्नन्त (for निम्नन्त) — \*) T. 2. 2 M. 2 दृष्टा; T. 2. 2 दृष्टा (for दृष्टा) G. 1. 2 परिघपाणय — D. 2. 2 om. 10<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> with 577\* — \*) B. 2. 2 D. 2. 2 असिमन्त्रा, D. 2. 2 रज्ज्यान्, D. 2. 2 असिमन्त्रा — \*) D. 2. 2 D. 2. 2 S (except M. 2. 2) शूरा, D. 2. 2 कर्तुं D. 2. 2 काश्चिन् (for कर्तुं) T. 2. 2 परानव, G. 1. 2 M. 2 पराश्रुतम् — After 10, D. 2. 2 reads 15<sup>th</sup> 580\*, 15<sup>th</sup>, 16-19, then follows passage No 30 of App I, and finally 11, 12 etc

11 D. 2. 2 om 11 (cf. v. L. 10) — \*) B. 2. 2 D. 2. 2 D. 2. 2 कृतोत्त, B. 2. 2 D. 2. 2 दृष्टोत्त, D. 2. 2 कृतोत्त; D. 2. 2 (before corr) कृतोत्तरोष्ठ, D. 2. 2 कृतोत्तरोष्ठ, S. 2. 2 रक्षाधरोष्ठ, C. 2. 2 दतोत्तरोष्ठ (sic), Ca. 2. 2 (cf. C. 2. 2) कृतोत्तरोष्ठ (as in text) — \*) B. 2. 2 D. 2. 2 कृतोत्तरोष्ठ, D. 2. 2 कृतोत्तरोष्ठ; C. 2. 2 व कृतोत्तरोष्ठ (as in text) S (except M. 2. 2)



C. 4 1048  
E. 4 22. 13  
K. 4 24 13

अदृश्यत शिरश्छिन्नं रजोध्वस्तं सकुण्डलम् ॥ ११  
अदृश्यंस्तत्र गात्राणि शरैश्छिन्नानि भागशः ।  
शालस्कन्धनिकाशानि क्षत्रियाणां महामृधे ॥ १२  
नागभोगनिकाशैश्च बाहुभिश्चन्दनोक्षितैः ।  
आकीर्णा वसुधा तत्र शिरोभिश्च सकुण्डलैः ॥ १३  
उपशाम्यद्रजो भौमं रुधिरेण प्रसर्पता ।

कश्मलं प्राविशद्वोरं निर्मर्यादमवर्तत ॥ १४  
शतानीकः शतं हत्वा विशालाक्षश्चतुःशतम् ।  
प्रविष्टौ महतीं सेनां त्रिगर्तानां महारथौ ।  
आच्छेत्तां बहुसंख्यौ केशाकेशि नखानखि ॥ १५  
लक्षयित्वा त्रिगर्तानां तौ प्रविष्टौ रथत्रजम् ।  
जग्मतुः सूर्यदत्तश्च मदिराश्च पृष्ठतः ॥ १६

कृतश्मश्रुस्वल्कृत — <sup>ed</sup>) Dn1 om 11<sup>ed</sup> Ś1 K D1 9  
transp शिरश्छिन्न and रजोध्वस्त D1 रधोपस्थे, G2 रजो-  
ध्वस्त (for रजोध्वन्) Dn2 D11 12 सकुण्डल. G1 8 रजो-  
भिध्नं (G2 विध्न)सकुण्डल, M1 4 अनेक हेमकुण्डल

12 D8 om 12 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) B D8-1 9  
अदृश्यत च, D1 8 10 'इयतात्र; D1 'इयत्तथ, S इयंते तत्र  
(T2 सर्व) — <sup>b</sup>) G1 8 M (except M8) वीरैश् (for  
शरैश्) Dn2 D11 12 सर्वश; D1 8 अनेकश (for भागश)  
— <sup>c</sup>) Ś1 Dn1 शालस्कन्ध, K सालस्कन्ध, S सालस्कन्ध

13 D8 om 13 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) D1 8 तु (for  
च) Ś1 K नामभोगप्रती (Ś1 निरा)काशै, Cs as in text  
— <sup>c</sup>) N (except K1, D8 om) आस्त्रीणां K2 Dn1  
D1 9 भाति (for तत्र) — After 13, N (D8 om) 1ns

575\* रथिना रथिभिश्चात्र सप्रहारेऽभ्यवर्तत ।

सादिभि सादिना चात्र पादातानां पदातिभिः ।

[ (L 2) D4 रथिभि (for सादिभि) D8 10 transp.  
सादिभि and सादिना B Dn1 D1 2 5 7 चापि, Dn2  
D6 8 9 11 12 चैव; D1 तत्र (for चात्र) Ś1 B Dn D1 2  
1-9 11 12 पदातीनां, K2 D1 10 पदाताना D1 तथा हयै  
(for पदातिभि) ]

On the other hand, 8 ins after 13

576\* यथा वा वाससी श्रद्धे महारजतरङ्गिते ।

विभ्रती युवती श्यामा भाति तद्गुह्यसुधरा ।

[ (L 1) G2 M2 9 महाराजत — (L 2) G8 विभ्र-  
वितवती श्यामा G1 transp भाति and तद्गुह्य ]

14 D8 om 14 (of v 1 10) — <sup>a</sup>) Ś1 B1-2 8  
D2 8 8 12 T2 G1 M1 8 उपाशाम्यद्, B1 उपशत K2  
B1 G2 भूमौ (for भौम) — <sup>b</sup>) D1 Cv प्रवर्तता; S  
प्रवर्पता, Cn vp प्रसर्पता (as in text) — <sup>c</sup>) G2 कर्दम  
(for कश्मल) B1 Dn1 D8 10 प्राविशद्, D1 2 9 चाभ  
वद् (for प्रावि) Cn s cito आविशन् D1 8 तेषा तु  
युष्यतामेव — After 14, N (D8 om, for D1 800  
below) ins

577\* उपाशोदाम्दान्योन्य शरैर्गाढ प्रवेजिता ।

अन्तरिक्षे गतिर्येषां दर्शनं चाप्यरुध्यत ।

thereafter repeating 10 (with v. 1 similar to those  
as at 10)

[ (L 1) Ś1 K Dn1 उपाविशन् (K1 'द्व)रुमान (Dn1  
'रुमत, of Co n. r s), D1 2 4 m 7 (m as above) 8 उपा-  
दृश्यत उन्मत्ता, D8 'शस्तदोन्मत्ता Ca n s cito उपा-  
विशन्, Co उपाशोदाम् (as above) Dn2 D11 (m as  
above) 12 प्रवेजिता; D1 8 10 प्रवेदिता, Co n s v as  
above — (L 2) Ś1 K1 चाप्यरुध्यत, K2 'विध्यत, Dn2  
D10-12 चाम्य (D10 'प्य)वर्तत, D1 'पद्यत; D2 चापि युष्यतां,  
D8 नावदृश्यते (for चाप्यरुध्यत) Co rp cito अवर्तत,  
Cr cp अरुध्यत (as above) ]

D4, which om 577\*, 1ns after 14 (of 19<sup>ed</sup>)

578\* उपानिघ्नत सुमृश गोपु गोवृपभा इव ।  
followed by 582\* (of v 1 19), then follow 20, 21  
etc — On the other hand, 8 ins. after 14

579\* युधिष्ठिरोऽपि धर्मात्मा भ्रातृभि सहितस्तदा ।

व्यूह कृत्वा विराटस्य अन्वयुध्यत पाण्डव ।

आत्मानं श्येनवरकृत्वा तुण्डमासीधुधिष्ठिरः ।

पक्षौ यमौ च भवत पुच्छमासीधुकोदर ।

सहस्र न्यहनत्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

भीमसेन सुसक्रुद्ध सर्वशस्त्रभृता वर ।

द्विसाहस्र रथान्वीर परलोक प्रवेशयत् ।

नकुलस्त्रिशत जने सहदेवश्चतु शतम् ।

15 For sequence of D4, of v 1 10 B2 om 15,  
K2 M8 om 15<sup>ed</sup> — <sup>a</sup>) Ś1 शतानीकयल (for 'क शत)  
T G2 जने (for हत्वा) — <sup>b</sup>) Dn2 D11 12 T2 मदिराक्ष',  
T1 G M (M8 om) मदिराक्ष (for निशा) Ś1 चतुश्चती  
(for चतु शतम्) — <sup>c</sup>) D8 m S (except M1 8) 'यली  
(G1 'यल) (for 'रयौ) — After 15<sup>ed</sup>, N G8 1ns

580\* तौ प्रविश्य महासेनां चलन्तौ यक्षस्मिन् ।

[ B8 Dn1 D11 m प्रविष्टौ (for प्रविश्य) D4 प्रविश्य तु  
महा', D1 9 अप्रतर्क्ययली वीरौ; G8 प्रविष्टौ महतीं सेना G8  
त्रिगर्ताना (for चलन्तौ) Ś1 G8 महानली, K D1 8  
तरन्विनौ, B1 8 8 Dn1 D8 m 7 9 11 12 मन' (for यक्ष) ]

— <sup>c</sup>) D8 T G M1 2 1 8 आच्छेत्तां, M8 आच्छिद्य, Crp

विराटस्तत्र संग्रामे हत्वा पञ्चशतात्रयान् ।

हयानां च शतान्यत्र हत्वा पञ्च महारथान् ॥ १७

चरन्स विविधान्मार्गात्रयेषु रथयूथपः ।

त्रिगर्तानां सुगमार्णमार्च्छदुष्करथं रणे ॥ १८

तौ व्यावहरतां तत्र महात्मानौ महाबलौ ।

अन्योन्यमभिगर्जन्तौ गोष्ठे गोवृषभाविष ॥ १९

ततो रथाम्यां रथिनौ व्यतिषाय समन्ततः ।

शरान्व्यसृजतां शीघ्रं तोयधारा घनाविष ॥ २०

अन्योन्यं चातिमंरब्धौ विचेतुरमर्षणौ ।

कृतास्त्रौ निशितैर्वाणैरसिश्क्तिगदाभृता ॥ २१

C. 4. 1022  
E. 4. 22. 27  
K. 4. 27. 20

(Dev) अर्च्छता, Ca. c r r आर्च्छतां (as in text) Ś1 B1.5 Dn D2. 11.12 बहुमर्यादा; K D3 बहुमर्यादा (K2 'मे'), B2.4 D5 प्रतिमंरब्धौ; D4 तत्र मर्यादा, D10 Cc बाहुमर्यादा, M1 नृपमर्यादा — 1) B1.5 Dn D2. 11.12 T2 G2 M1.5 रथारथि, T1 G1.2 M1.5 रथारथी, Ca. s np नव्वातन्दि (as in text) D4 sm बाणैः प्राणापहारिभिः

16 For sequence of D4, cf. v 1. 10 — a) D1.5 त्रिपयित्वा, D4 एव शूरा (for लक्ष) — b) Ś1 K रथयूथज (Ś1 'त्र'), B2.4 s D2.10 'प्रज्ञान', D2 S महाचक्र — D1 lacuna for 16<sup>th</sup> G1 (hapl) om 16<sup>th</sup> and 581\* — c) B1.5 Dn D2.10-12 अग्रतः, D2 G2 जघ्नतु — d) B1.5 Dn D2.10-12 'मदिगमन', D2 G2 M1.4 विन लाभ्य (M2 'क्षम'); D2 विनालाभ्य — After 16, S (G1 om.) ins

581\* शत्रौ विराट्पुत्रान् महेश्वामो महाबलः ।

विनिहन्त्यमरे शत्रुप्रविशेन महाचक्रम् ।

17 For sequence of D4, cf. v 1. 10 — b) Dn2 D2. 11.12 T G M1.5 'नत' (for 'प्रज्ञान') — c) S कुञ्जगणा (for हयानां च) B Dn2 Dn1 M1.5 नत तत्र, Dn1 D2.4 s m 10 प्रज्ञान्यष्टौ (D10 'ष्ट'), T G M1.4 नत चैव — d) Ś1 B2. D1.2. 2. 9 महारथ, K2 महागजान्, D2.7 'रथा' D4 sm गजानां च महारथ (D. 'रथ'), S महान् वाजिना (M2 'न') तत्रा — After 17, B2 (which om 18-19) ins 582\* (cf. v 1. 19)

18 For sequence of D4, cf. v 1. 10 B2 om 18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> — a) T1 विचरन् (for चरन्स) D1.3 सु विविधान्, D3 बहुविधान् — b) B1.5 Dn1 D2.10 S रथेन (for रथेषु) Dn1 D. (m as in text) रथसत्तम Dn2 Dn1 12 रणे युद्धविगारद, D4 अमियुद्धविगारद — c) D4 'तानां च सुख्योर्मा' — d) D3 रथमरयो D4 मन्थ्यानां च परतप

19 For sequence of D4, cf. v 1. 10 B2 om 19 (cf. v 1. 18) — a) Ś1 B1.5 D2.4 s 1-2 Ca व्यावहरता, B1 D2.10 तु व्यचरता, Dn1 व्यवहरता, Dn2 Dn1.12 तु व्यावहरता, D1 व्यवहरता, S तु प्रहरता D4 युद्धे, T2 M1 श्रेष्ठ (for तत्र) — b) S (except T2) महेश्वामो D4 s

T1 M1 महारथो D2 m Cc मन्थराजसुगमर्षणौ — c) S अभिनिहन्तौ (M2 'वर्तते') (for अभिग) — d) B1.5 Dn D1 11.12 गोष्ठेषु वृष, D4 हनुकामां परस्पर, G2 गोषु गो, M2 गोष्ठेष्विव महर्षणौ — N ins after 19 (B2, which om 18-19, after 17 D4, after 578\*)

582\* ततो राजा त्रिगर्तानां सुगमार्णं युद्धमुर्मदः ।

मन्थ्य मनीषायास्तान् द्वैरथेन नरपथम् ।

[ (L 2) D2 मनीषे, D2 मनीषात् Ś1 यत्ताश्चौ, B Dn D2.6 s 11.12 राजान, D1 दाताम्ना, D2 यद्वान्य; D2 गन्वा च, D4 यताश्च, D7 श्वेताश्च, D10 यवाश्चौ MSS नरपथम्, 'पथम्' also B2.4 Dn2 D. 11(m as above) 12 द्वैरथ (Dn2 D 11.12 'थे') युद्धमाह्वयत, D4 द्वैरथे भरतपथम्, D10 द्वैरथ प्रथमाह्वयन् ]

On the other hand, D4 ins after 19 a passage of 11 lines given in App I (No 30), which is followed by 11-14, 578\* (cf. v 1. 14), 582\*, 20, 21 etc — D4 ins after 582\*

583\* त्रिगर्तानां च सुख्योर्मा मन्थ्यानां च महारथः ।

अमीयतुरगान्योन्यं द्वैरथेन नरपथम् ।

Finally, S ins after 19

584\* राजसिंहो सुमर्यादां विरेजतुरमर्षणौ ।

followed by an anticipation of 21<sup>st</sup> (with v 1 'परमर्थ' for 'गदामूर्ता')

20 b) Ś1 Dn2 D1 2.6 s 11.12 S Cr v व्यतीयाता, K2 B1 व्यतीयाय, B (except B1) Dn1 Dn1m व्यतीयतुर, D2.10 योधयित्वा, D4 विचरता, D. व्यतीय च, D1 व्यतीय च, only K1 Ca. rp (Dev) व्यतीयाय (as in text) B2.4 s Dn1 Dn1m अमर्षणौ, D4 अमीयवत् (for समन्ततः) — c) D1.2 s 2.6 (m as in text) विसृजता, D2 असृजता, S (except T1) म (M2.5 वि)सृजतु, Cr व्यसृजता (as in text) D2 तत्र (for दीप्त) D4 प्रावृद्धाले घनौ शीघ्र — d) S यथा (for तोय) Ś1 D2.9 घना इव, D3 घनानिव, D3 घनानि च D4 शरवर्षेवर्षतु

21 a) Ś1 D. 1.9 चापिमं, B1.2 s Dn D3 10-12 चापि मं, B2 D1.4 s T G1 s अभिसं, G2 M2 इव मं, M1.4 अभिमक्रुद्धौ — b) S दत्ताभ्यामिव कुजौ — M1

G. 4 1063  
B. 4 32 28  
K. 4 34 31

ततो राजा सुशर्माणं विव्याध दशभिः शरैः ।  
पञ्चभिः पञ्चभिश्चास्य विव्याध चतुरो हयान् ॥ २२  
तथैव मत्स्यराजानं सुशर्मा युद्धदुर्मदः ।

पञ्चाशता शितैर्वीणैर्विव्याध परमास्त्रवित् ॥ २३  
ततः सैन्यं समावृत्य मत्स्यराजसुशर्मणोः ।  
नाभ्यजानन्तदान्योन्यं प्रदोषे रजसावृते ॥ २४

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

३२

वैशंपायन उवाच ।  
तमसामिष्टुते लोके रजसा चैव भारत ।  
व्यतिष्ठन्वै मुहूर्तं तु व्यूढानीकाः प्रहारिणः ॥ १

ततोऽन्धकारं प्रणुदन्नुदतिष्ठत चन्द्रमाः ।  
कुर्वाणो विमलां रात्रिं नन्दयन्क्षत्रियान्युधि ॥ २  
ततः प्रकाशमासाद्य पुनर्युद्धमवर्तत ।

om 21<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) S (M<sub>1</sub> om) दा(M<sub>5</sub> वा)रयामासत्  
रणे, Crp (Cat) ततक्षतुरविदमौ, Cr as in text Co  
cites ततक्षतु

22 <sup>a</sup>) T G M<sub>1</sub> मात्स्यो राजा, M<sub>2</sub> २.५ मत्स्यराज  
— <sup>b</sup>) T G निशितै (for दशभिः) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> २ चैव, S  
(except T<sub>1</sub> M<sub>5</sub>) चाणै (for चास्य) B<sub>4</sub> पचभिश्चाथ  
विव्याध — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> चतुर्भिः (for विव्याध) D<sub>6</sub> 'ध च  
तुरगमान् — After 22, S (except M<sub>5</sub>) ins

585\* द्वाभ्यां सूत तु विव्याध केतुं च त्रिभिराशुगैः ।

[ G<sub>1</sub> २ transp सूत तु and विव्याध ]

23 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>5</sub> म(G<sub>1</sub> मा)त्स्यराज च, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub>-२ 'राज तु, T<sub>2</sub> मात्स्य'. D<sub>4</sub> ततस्त्रिगर्तराजोपि — <sup>b</sup>)  
K 'दुर्मदं — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> पचाशत, B<sub>1</sub> २ ५ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२  
G<sub>1</sub> २ 'शस्त्रि T G<sub>2</sub> पचभिर्निशितै', M (except M<sub>1</sub>)  
पचाशभिर्निशितै

24 D<sub>6</sub> om 24 with 1<sup>ab</sup> of the foll adhy — <sup>a</sup>)  
D<sub>4</sub> सैन्या, Co सैन्य (as in text) B<sub>1</sub> २ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२  
महाराज, B<sub>8</sub>-५ D<sub>1</sub> २ ५(m as in text) १ २ समाहृत्य,  
D<sub>6</sub> १० समाहृत्य S तयोर्धलानि (M<sub>1</sub> 'वीणाभि) राजेद्र  
— <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> १० 'सुशर्मणौ, S समस्तानि महारणे (G<sub>1</sub> २ 'मृधे)  
Cop cites सुशर्मणो — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> न जानता, S<sub>1</sub>m D<sub>n</sub> 1 D<sub>6</sub>  
नाभ्यजानत्, K<sub>2</sub> नाभिजानत्, B<sub>1</sub>-२ ५ D<sub>6</sub> ११ १२ नाजानीता,  
B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> 2 Co न जानीतां, D<sub>7</sub>m नाजानता; T G नाजानत,  
M<sub>8</sub> न जानति, Cop नाभ्यजानात् K ततो, M<sub>4</sub> तु च (for  
तदा) M<sub>1</sub> २ नाजानस्तानि चान्योन्य — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>6</sub>(m as in text) ११ १२ सैन्येन, B<sub>4</sub> सैन्येथ, D<sub>6</sub> सैन्ये च,  
D<sub>7</sub>m सैन्ये तु (for प्रदोषे) S<sub>1</sub> K D<sub>7</sub>m तमसा (for  
रजसा), B<sub>1</sub> २ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> १२ आवृत, D<sub>8</sub> आवृत, D<sub>8</sub> आवृता,  
D<sub>10</sub> आवृतौ ☞ Cn तत सैन्यमिति श्लोक प्राचीनपुस्तके

प्वन्यया पठ्यते ।

तत सेना. समाहृत्य मत्स्यराजसुशर्मणौ ।

न जानीतां तदान्योन्य सैन्येन रजसावृतां ॥ इति । ☞

Colophon om in D<sub>6</sub> १, D<sub>6</sub> reads it in marg  
— Sub-parvan S<sub>1</sub> गोप्रह, K गोप्रह, B D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> २  
२.९m १०-१२ दक्षिणगोप्रह; M<sub>5</sub> गोप्रहण — Adhy name  
B<sub>1</sub> २ D<sub>2</sub> सुशर्मयुद्ध; B<sub>2</sub> विराटसुशर्मयुद्ध, D<sub>1</sub> २ सुशर्मयुद्ध  
— Adhy 'no (figures, words or both) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub>  
31, D<sub>6</sub> २ ९m M<sub>2</sub>-२ 32, T G M<sub>1</sub> 33 — S'loka no  
D<sub>1</sub> 30, G<sub>2</sub> 32

32

1 D<sub>6</sub> om 1<sup>ab</sup> (of v 1 4 31 24) — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub>  
transp तमसा and रजसा B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>4</sub> विमुते (for  
अभिमुते) G<sub>1</sub> २ M समावृते (for एव भारत) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
D<sub>4</sub> २ १० C<sub>v</sub> व्यतिष्ठत; K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> 1 अतिष्ठन्वै D<sub>4</sub> ० १ २ S  
ते (for तु) — <sup>d</sup>) = 4 31 1<sup>b</sup> G<sub>1</sub> २ महारथा (for  
प्रहा)

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-२ उपातिष्ठत (for उद') D<sub>4</sub> उदतिष्ठत्स  
चद्रमा, T G 'प्रक्षिणाकर', M 'प्रच्छुमांशुमान् — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub>  
प्रकाशयस्तदा लोक — <sup>d</sup>) D<sub>n</sub> 2 D<sub>6</sub> दक्षयन् (for नन्दयन्).  
S रणे (for युधि)

3 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> प्रकाशमासाद्य तत — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> २ अचर्तयन्  
(for अवर्तत) — B<sub>2</sub> om 3<sup>a</sup>-6<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> घोररूपस्  
D<sub>4</sub> T G<sub>2</sub> तदा, D<sub>10</sub> तमस्, G<sub>1</sub> २ तथा (for ततस्) B<sub>2</sub> ४  
D<sub>1</sub> ४ ० तस्मिन्, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> १२ M<sub>1</sub> २ तत्र, D<sub>8</sub> तेन्य; T G  
तेषां (for तेषां) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B (B<sub>2</sub> om) D<sub>n</sub> 1 D<sub>1</sub> २ १-१०  
न वैक्षत, D<sub>n</sub> 2 D<sub>11</sub> १२ वैक्षत च; D<sub>8</sub> न्यवैक्षत; D<sub>4</sub> ० न  
वैक्षत, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> २ अवेक्ष्य तु; G<sub>1</sub> M<sub>6</sub> अवेक्षत; M<sub>1</sub> २.४

घोररूपं ततस्ते स नावेक्षन्त परस्परम् ॥ ३  
 ततः सुशर्मा वैर्गतः सह आत्रा यजीयमा ।  
 अभ्यद्रवन्मत्स्यराजं रथवातेन सर्वशः ॥ ४  
 ततो रथाभ्यां प्रस्कन्ध आतरो क्षत्रियर्षभौ ।  
 गदापाणी सुमरन्ध्रौ समभ्यद्रवतां हयान् ॥ ५  
 तथैव तेषां तु बलानि तानि  
 कुट्टान्यथान्योन्यमभिद्रवन्ति ।  
 गदामिखद्भश्च परश्वर्धश्च  
 प्रामश्च तीक्ष्णाग्रमुपीतवारः ॥ ६

बलं तु मत्स्यस्य बलेन राजा  
 सर्वं त्रिगर्ताधिपतिः सुशर्मा ।  
 प्रमथ्य जित्वा च प्रसन्न मत्स्यं  
 विराटमोजस्विनमभ्यधावत् ॥ ७  
 तौ निहत्य पृथग्धुर्यावुभौ च पार्थिवमारथी ।  
 विरथं मत्स्यराजानं जीवग्राहमगृह्णताम् ॥ ८  
 तमुन्मथ्य सुशर्मा तु रुदतीं वधुकामिव ।  
 सन्दनं स्वं समारोप्य प्रययौ शीघ्रवाहनः ॥ ९  
 तस्मिन्नुद्गीते विरथे विराटे बलवत्तरे ।

C 4 1078  
B 4 33. 10  
K. 4. 25. 13

नवेक्षन्त, M: अवेक्षन्ते

4 B: om 4 (cf v 1 3) GL: read 4-5 after line 1 of 587\* (cf v 1 8) — <sup>a</sup>) D: transp सह and आत्रा B: सुधमेगा, D: 1 1 10 T: G: 2 Ms: 3 सुमरन्गा, D: T: G: M: सुमरन्गा (for यजीयमा) — <sup>c</sup>) D: अभ्यद्रवन् — <sup>d</sup>) M: क्षत्रियातेन G: M: 3 सर्वशः, G: सद्युत

5 B: om 5 (cf v 1 3) For sequence of G: 2, cf v 1 4 — <sup>a</sup>) K: मत्स्यराजः, G: 2 समभिद्रवन् Dn1 D: 10 रथान्, Dn2 D: m 11 12 रथान्, D: 2 रणे, T: मयान्, GL: ज्ञान (for रथान्) — After 5, G: 2 in line 2 of 587\* (cf v 1 8)

6 B: om 6<sup>ab</sup> (cf v 1 3) — <sup>a</sup>) D: 6 सुमन्तानि; G: M: सुमन्तानि (for सु धन्तानि) — <sup>b</sup>) D: 6 धन्तानि; T: सुदन्तानि (for सुधन्तानि) T: G: M: 3 च (for अथ) — <sup>c</sup>) D: 2 मत्स्यराजमिन्द्र, G: 2 Ms: 2 गदामिषद्भश्च, M: 1 गदा मिषद्भश्च Some MS<sup>c</sup> परश्वर्धश्च — <sup>d</sup>) S: तीक्ष्णाग्र-सुतीक्ष्णघोरैः; Dn1m 12 Cap तीक्ष्णाग्रसुतीक्ष्ण, T: G: 2 तीक्ष्णाग्रमुन्मथ्य, G: M: तीक्ष्णाग्रमुन्मथ्य (Ms: 'धृ')त G: analysis तीक्ष्णानि अग्रानि सुतरां पीता धागाश्च वेष्टाम्

7 <sup>a</sup>) S (except G: Ms) साम्यस्य D: 1 राज (for गता) — <sup>b</sup>) S निपीटय (for प्रमथ) T: G: 2 साम्य, G: M: साम्यान्, G: 2 साम्यान् S: K: प्रमाप (S: 'स्य') निपात्य (K: च) निपाद्यन्मथ, D: 1 2 'स्य' निपात् प्रमथ च मथ्य, D: 2 त्रिजित्य (D: प्रमथ्य) येन निगृह्य मत्स्य, D: 'स्य' निपात् तस्या प्रमाप, Dn1 प्रमथ जिपात् प्रमथ मथ्य — <sup>d</sup>) M: 1 आसमाद् (for अभ्यधावन्) — After 7, S in

586\* सनापिव वृषावेतां गजापिव मटोद्धता ।  
 मिश्रापिव गजग्राहो जघट्टापरिपोषिता ।  
 उर्ध्वो तुल्यशलेस्पातुर्ध्वो तुल्यपराक्रमा ।  
 उर्ध्वो तुल्यस्त्रिषेपावुर्ध्वो युद्धप्रियागदा ।

[ (L 1) T: G: M: 4 transp वृषा and राजा M: 2 2 महानागा (for वृषावेतां), and वृषा (for गजा) G: 2 मदोद्धता — (L 2) T: G: 2 'त्रिषेपावुर्ध्वो' (G: 'च')तां, M: 2 2 'त्रिषेपावुर्ध्वो' — (L 4) M: 2 'विदुषी' (for विषेपां) ]

After 7, D: repeats 4 31 22-23

8 <sup>a</sup>) D: 2 2 1 10 T: G: M: 2 धुर्यान्, D: कुदौ, D: धीरौ, G: सुती, C: 1 वृषा (as in text) — <sup>b</sup>) B: 2 Dn D: 12 T: G: 2 तां; D: 1 च (for च) D: 1 तयोर्भौ, G: 1 तावुर्भौ (for उर्ध्वौ च) T: G: 2 हतमारथी; G: M: 2 2 2 प्राष्टि\*, G: 2 प्राष्टि\*, M: 2 प्राष्टि\*, C: as in text C: cites पार्थिव — After 8<sup>ab</sup>, S in (for G: 2 see below)

587\* आत्मा तुल्यधनुर्ग्राहो विष्णुस्त्रिषेपावुर्ध्वो ।

सुशर्मा परवीरसो बलवान्दीर्घवान्गदी ।

[ (L 1) G: 2 'तनुग्राहो' (for 'धनुर्ग्राहो') G: कृष्ण (for विष्णु) — After line 1, G: 2 read st. 4-5 ] — <sup>c</sup>) D: S (except G: 2) विराट (for विरथ) — <sup>d</sup>) S अयाग्रहीन् (Ms: अगृह्णन्)

9 D: reads 9<sup>ab</sup> twice (with v 1) — <sup>a</sup>) K: उन्माथ्य, B: (m as in text) प्रगृह्य B: 2 Dn1 D: 2 अथ, D: 2 च (for तु) Ca reads 9<sup>a</sup> exactly as in text — <sup>b</sup>) B: 2 2 Dn1 D: (second time) 2 10 युवतीं, B: वपुर्तां, D: वधुका; Dn1m वधुकीं (for रुदतीं) S: युवतीम्, K: वधुकाम्, K: वधुकीम्, D: वधुकीम्, D: वधुकीम्, D: वधुकीम् B: वधुकासुक, B: 2 2 Dn D: 2 10-12 इव कामुक् (for वधुकामिव) D: (first time) अतीव हर्षितो भृश, S विराट भीमविक्रम (T: 'म') B: m Cr ap युवतीमिव कामुक्, Ca: rp (Dov) as in text. Cf. C: वरुतीं बालपुमिव — <sup>c</sup>) B: D: 2 (m as in text) समारुह्य

10 <sup>a</sup>) D: समरे, S वृषती (for विरथे) — <sup>b</sup>) B: 2



मा त्वा वृक्षेण कर्माणि कुर्वाणमतिमानुषम् ।  
जनाः समवनुधेरन्भीमोज्यमिति भारत ॥ १८  
अन्यदेवायुधं किञ्चित्प्रतिपद्यस्व मानुषम् ।  
चापं वा यटि वा शक्तिं निखिगं वा परश्वधम् ॥ १९  
यदेव मानुषं भीम भवेदन्यैरलक्षितम् ।  
तदेवायुधमादाय मोक्षयाशु महीपतिम् ॥ २०  
यस्मां च चक्ररक्षौ ते भवितारौ महाबलौ ।  
व्यूहतः समरे तात मत्स्थराजं परीक्षतः ॥ २१

ततः समस्तास्ते सर्वे तुरगानभ्यचोदयन् ।  
दिव्यमस्त्रं विकुर्वाणास्त्रिगतान्त्रत्यमर्षणाः ॥ २२  
तान्निवृत्तरथान्दृष्ट्वा पाण्डवान्सा महाचमूः ।  
वैराटी परमकुद्धा युयुधे परमाद्भुतम् ॥ २३  
सहस्रं न्यवधीत्तत्र कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
भीमः सप्तशतान्योधान्परलोकमदर्शयत् ।  
नकुलश्चापि सप्तैव शतानि ग्राहिणोच्छरैः ॥ २४  
शतानि त्रीणि शूराणां सहदेवः प्रतापवान् ।

C. 4 1100  
E. 4 32. 3-  
K. 4 35. 45

कुर्वाणम्) — '1) K: D10 समनुउप्येरन्, B1 समनुउप्येषा,  
D. न समनुप्ये, Ds सर्वं विनु — '1) Ds मे नति, M1 :  
पाण्ड (for भारत) — After 18, S (G1: M om  
line 2) ins

592\* मा प्रहीम्यस्मिन् वृक्ष विहनाद च मा नद ।

इत्त वृक्ष गृहीता रथ नेमा भेनामनिद्रव ।

वृष्य चेत नयेरीर निज्ञात्यनि जनो ध्रुवम् ।

19 '1) S गृह्य (for किञ्चित्) — '1) Ds गृहीता एव  
(for प्रतिपद्यस्व) S1 K मारिप (for मानुषम्) — '1) Ds  
शक्ति (for चाप), and वृक्ष (for शक्ति) — '1) Ds पत्ति  
(for निखिग) Some N MSS परस्वच, Ds M. परतप,  
T G M1-4 गृहाग मो (for परश्वधम्)

20 '1) D10 रीर (for भीम) — '1) D. आमाच (for  
आदाय) — '1) D1-2 S (except T2: M) मोचय (for  
मोक्षय) Ds महामति (for महीपतिम्)

21 '1) M (except M2) सु (for ते) Ds om 21\*-  
22\* — '1) Dn1 महिता, Cc व्यूहत (as in text) B1  
Dn1 तत्र, Ds दायन् (for तात) Dn2 D11.12 युध्यन्  
समवेताम्नु, S व्यायच्छतने समरे — '1) B1-2 Dn1  
परीक्षत, Ds परीक्षय, G1 3 परितुष्ट — After 21, Dn  
D (suppl fol) 1 2 11 12 ins a passage given in  
App I (No 31) — On the other hand, T G M1  
ins after 21

593\* वंशपायन ।

आतुर्वचनमाज्ञाय भीमो वृक्ष प्रिस्वय च ।

चापमादाय सप्राप्तो रथमागच्छ पाण्डव ।

[ (L 1) T G1 आदाय (for आज्ञाय) M1 प्रिमर्जयन् ]

And finally, M1 2 ins after 21

594\* इत्युक्त्वा भीममेन त स्वयमेव युधिष्ठिर ।

अन्वयाज्ञानरक्षे परीक्षन्मात्स्यमत्तमम् ।

[ (L 1) M1 यस्मां चव (for स्वयमेव) ]

22 Ds 8 om, 22 (cf v 1 21) M1.6 road 22

twice (with the same v 1) — '1) S1 समस्तास्ते G1  
तत समनय सर्व, M1 2 ते सहता सर्व एव — '1) D1: 2  
- 9 'गानभ्यनोदन्, M1 2 ह्यनानार्था अचोद' — '1) K1  
म, Dn2 Ds-1 G1 3 प्र, T1 G2 च (for वि) M1 6  
दिष्ट्यास्त्रकुशला सर्वे — '1) K G1 त्रिगतं, M1 2 नीतिज्ञा  
(for त्रिगतान्) S1 प्रतिमर्षिण, K2 B1 Dn2 D1 10 10  
प्रत्यमर्षण, Dn1 D1 5 'मर्षिण, Ds 'मर्षितान्, T च  
व्यपाद्वचन, G1 3 M2 चाम्यु (G3 'प्यु) पाद्वचन्, M1 3 चारु  
शान्वरान्, M2 4 अभ्युपाद्वचन

23 '1) S1 Dn1 D1-2.6-8 10 M. निवृत्ता (S1 'ता?) नर  
धान, G2 निवृत्तरथ D1 निवृत्तास्त्रान्दृष्ट्वा — '1) G1  
पाथियान्, M1 3 चतुर (for पाण्डवान्) B1 T1 स, D1-2  
च, G1 3 M2-4 सु (for मा) D1 1 2 10 पाडवानां महा  
— '1) B1 4 Dn Ds 11 12 T G M1 2 वैराटि B1 2 4  
Dn D- 9 11 12 T G2 M1 2 4 परमकुद्ध, Ds 10 परमा कृ,  
G1 3 प्रथम (G2 'म) कुद्ध — '1) S1 सुनहाद्भुत (for  
परमा) — After 23, S ins

595\* त्रिगतां समतिप्रम्य व्ययुष्यन्त जयपिण ।

तान्भीममेन मृदुद्व सर्वशस्त्रमृता वर ।

[ (L 1) M त्रिगतान् T1 G1 3 प्रायुष्यत, M1 4 अयुष्यत,  
M2 स्वयुष्यत M1-3 जयमत्तान्सुयुष्यत (for the poste-  
rior half) — (L 2) G2 M (except M1) भीममेन  
सुमृदुद्व ]

24 S transp 24<sup>ab</sup> and 24<sup>cd</sup> — '1) Dn D10-12  
अयधीत्, D1 3 न्यहनत्, S प्राहिणोत् S1 K तात, T G2  
वीरो, G1 3 M राजा (for तत्र) B Ds सहस्राण्यवधीत्तत्र  
— '1) D1 युद्धे योद्धा युधि, T G2 रथाना धर्ममभव  
— '1) S1 K2 भीममेन सप्तशतान्, Dn2 D11 12 भीम सप्त  
सहस्राणि, S द्विस्ता (T G2 'स) हस्त रथान्नीर — '1) B D  
(except D1 3.6 8) यम (for पर) G1 3 प्रवेदायत् (for  
अदर्श) — '1) T G2 पच (for सप्त)

25 '1) S1 Dn2 D11 12 भरतर्षस, K Dn1 Ds 10

C. 4 1101  
E 4 33. 25  
F 4 33. 46

युधिष्ठिरसमादिष्टो निजघ्ने पुरुषर्षभः ।

मित्रा तां महतीं सेनां त्रिगर्तानां नरर्षभ ॥ २५

ततो युधिष्ठिरो राजा त्वरमाणो महारथः ।

अभिद्रुत्य सुशर्माणं शरैरभ्यतुदद्भुशम् ॥ २६

सुशर्मापि सुसंकुद्रस्त्वरमाणो युधिष्ठिरम् ।

अविध्यन्नवभिर्वाणैश्चतुर्भिश्चतुरो हयान् ॥ २७

ततो राजन्नाशुकारी कुन्तीपुत्रो वृकोदरः ।

समासाद्य सुशर्माणमश्वानस्य व्यपोथयत् ॥ २८

पृष्ठगोपौ च तस्याथ हत्वा परमसायकैः ।

अथास्य सारथिं क्रुद्धो रथोपस्थादपाहरत् ॥ २९

चक्ररक्षश्च शूरश्च शोणाक्षो नाम विश्रुतः ।

स भयाद्वैरथं दृष्ट्वा त्रैगर्तं प्राजहत्तदा ॥ ३०

ततो विराटः प्रस्कन्द्य रथादथ सुशर्माणः ।

गदामस्य परामृश्य तमेवाजनिवान्वली ।

स चचार गदापाणिर्वृद्धोऽपि तरुणो यथा ॥ ३१

भीमस्तु भीमसंकाशो रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ।

पुरुषर्षभ Ds S 'दिष्टा निजघ्ने पुरुषर्षभा. (G2 'भ).

— After 25<sup>ed</sup>, N ins

596\* ततोऽभ्यपतदत्युग्र सुशर्माणमुदायुधम् ।

[ Ś1 (m as above) K न्यपतत् (for 'अभ्यप') Ś1 K B2 D1-8 10 अत्युग्र; Ds उग्र वै Ds 5 7 9 ततस्त्वभ्यपतत्युग्र, Ds ततस्त्वभ्यपतन्तीघ्न Ś1 D4-6 उदायुध, B2 तदायुध, Ds 'युधे ]

— ' ) B2 Dn1 हत्वा ता, T G प्रविश्य, M तथा ता

— ' ) Ś1 Dn2 D10-12 महारथ, B Dn1 D1 2 8 महारथ; Ds-7 9 महारथा, T G महाबला, M रथर्षभा (for नरर्षभ)

— After 25, T G ins

597\* क्षोभयन्सर्वसैन्यानि सिंह क्षुद्रमृगानिव ।

26 D1 (hapl) om 26<sup>ab</sup>. — ' ) T G2 महानल  
— After 26<sup>ab</sup>, Ś1 K Ds read 27<sup>ed</sup> — ' ) K2 B2 5 Dn D11 12 अभिपत्य, B1 8 अभ्युपेत्य, T1 G2 अभिगम्य (for अभिद्रुत्य) — ' ) Ś1 B2 4 Ds अभ्युपेत्य, B1 2 8 Dn D11 12 अभ्याहनत्, D1-4 6 7 m 8 S अभ्यहनत्, D1 9 10 अभ्यनुदत्27 B2 om 27<sup>ab</sup> — ' ) K B1 5 Dn Ds 6 11 12 सुसरब्ध (for 'क्रुद्ध') Ś1 'मोभि (and also पि) सुसरब्ध — Ś1 K Ds read 27<sup>ed</sup> after 26<sup>ab</sup> — ' ) Dn2 D11 12 आविध्यन् B2 बहुमिर, T G दशमिर, M च त्रिमिर (for नवमिर) — ' ) M2 'भिश्च हयोत्तमान्

28 ' ) T2 G2 राजा (for राजन्) T G क्षिप्र (for आशु) — ' ) B1-8 Dn2 Ds 8 11 12 T G युधिष्ठिर (for वृकोदर) — ' ) S अश्वानस्य न्यपातयत्

29 G1 om 29 — ' ) Ś1 B1 2 5 Dn1 Ds M1 5 पृष्ठगोपान्, K पार्ष्णिगोप, B2 D1 पृष्ठगोप, Ds पृष्ठक्षौ. D4 पृष्ठगान्पच (for 'गोपौ च) — ' ) All MSS except Ś1 K M अपातयत् (for 'हरत्)

30 ' ) D2 अस्य, D1-9 अथ, T G M1 5 तु (for the first च) K D1 5 शूरस्य (for शूरश्च) Ś1 B2 D1 9

अस्य, B1 2 4 5 Dn2 Ds 6 11 12 वै (for the second च)

— ' ) Ds शोणाक्षो D1-8 भारत, S नामत (for विश्रुत)

B Dn Ds (m as in text) 6 11 12 मदिराक्षो (B2 Ds 6

'क्षे, B4 Dn1 'क्षे) त्रिविश्रुत — ' ) B1 2 Dn2 Ds 11 12

समायाद्, K1 समयाद्, B2 स तु त, B2 Ds स तदा, B2 स

च त, Dn1 समीयद्, Ds 4 समराद्, Ds समीयाद्, M2

सहयो (for स भयाद्) Ś1 (with sup in युधिष्ठिर) B

D S विरथ (Ds 4 विमुल) (for द्वैरथ) K हिस्वा; B2 5

त्यक्त्वा, Ds 4 फृत्वा (for दृष्ट्वा) Cop स भयाद्विरथ दृष्ट्वा

— ' ) Ś1 (after corr) B1 4 Dn D1 5 8-12 त्रिगर्तं, Ś1

(before corr) K B2 3 5 Ds त्रिगर्तान् Ś1 (after

corr) B Dn2 Ds 11 12 प्राहरत् (Ś1 before corr प्राहनत्),

K प्राद्रवत्, Dn1 Ds G1 प्रजहात्, Ds 10 T1 M2 प्राजहात्

Ś1 तत्, B2 तथा, Ds मृदा (for तदा) Ds 4 विचचार

समतत; D1 6 Cop त्रिगर्तं प्र (Ds च) जहार ह, D1 m Cv

त्रिगर्तं (Cv 'तं) प्राजहात्तदा

31 ' ) D4 ततो रथादवमुल्य, G1 विराट विप्रमुच्याथ

— ' ) D4 विराटोथ, Ds रथादाशु, G1 8 रथात्तस्मात् (for

'दथ) — ' ) B2 Dn D11 12 T2 तस्य, Ds चास्य (for

अस्य) Ds समादाय (for परामृश्य) — ' ) B1 2 5 Dn1

D2 5 7 9 11 12 अभ्यद्रवत्, Dn2 Ds S अभ्यहनत्, D4

आन्यपतत्, D10 अभ्यपतत् (for आजनिवान्) D1 has a

laonna for 31<sup>ed</sup> — ' ) D4 6 8 transp स and चचार

G1 2 स च चापगदा — ' ) Ds तरुणाकृति (for तरुणो

यथा) Cf Cv वृद्धोऽपि तरुणो हर्षात् — After 31, D2

(marg sec m) ins

598\* तयो स दृष्ट्वा तत्कर्म मत्स्यपाण्डवयोर्मृधे ।

त्वरमाणो रथ त्यक्त्वा पदाति प्राद्रवदृष्ट्वात् ।

N ins after 31 (D2, after the above)

599\* पलायमानं त्रैगर्तं दृष्ट्वा भीमोऽभ्यभापयत् ।

अनेन वीर्येण कथं शास्त्रं प्रार्थयसे बलात् ।

राजपुत्रं निर्वर्तस्व न ते युक्तं पलायनम् ।

त्रिगर्तराजमादत्त सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ ३२  
तस्मिन्गृहीते विरथे त्रिगर्तानां महारथे ।  
अभज्यत बलं सर्वं त्रैगर्तं तद्व्यातुस्म ॥ ३३  
निवर्त्य गाम्मतः सर्वाः पाण्डुपुत्रा महाबलाः ।

अवजित्य सुगर्माणं धनं चादाय सर्वशः ॥ ३४  
स्वबाहुबलसंपन्ना हीनिपेधा यतव्रताः ।  
संग्रामशिरसो मध्ये तां रात्रिं सुखिनोऽवसन् ॥ ३५  
ततो विराटः कौन्तेयानतिमानुपविक्रमान् ।

C. 4 1131  
B. 4 2-3  
K. 4 55 1

कथं जानुचगस्त्यक्त्रा शत्रुमध्यं विपीडयि ।  
इत्युक्तं स तु पाथेन सुगर्माणं रथयूयप । [5]  
त्रिष्टु निष्ठेति भीम स महामान्यद्रवदली ।  
[ Cf (B) 3 271 58 ff — (L. 1) Ds प्राह भीमो  
महाबल (for the posterior half) — B (except B1)  
Dn Ds 11 12 transp lines 2 and 3 — (L. 2) Ds  
transp कथं and गाम्मत् Ds नृप (for बलात्) — (L.  
3) S1 Ks transp ते and युक्त — (L. 4) Ds तिर्या  
(for त्र्यम्भा) B2 Ds 10 पलायमे, C7 न मीदमि (for  
विपीड) Ds शत्रुसूदन मीदमि — (L. 5) Ds -० इत्युच्य  
मान पाथेन (Ds स तदा) — (L. 6) B2 त भीम, Ds C7  
भीमस्य (for भीम स) B1 त, Dn2 Dn 12 च (for स)  
D 7 ० सुगर्माणं, D10 ममरे (for महमा) K प्राद्वत्  
Ds marg २०० m cont.

600\* पतन्मिन्मृगितो भीम जवान ममरे बली ।  
ता यणाघ्निगीकृत्य जीरितेषु सुगर्माणे रणात् ।  
K B2 4 Dn 2 D1-2 ६ 10-12 cont after 599\* S1 B1  
Dn1 Ds 3 (both marg) 7-2 ins after 32<sup>ab</sup>  
601\* प्राद्वत्तर्गमध्यगो जीरितेषु सुगर्माणे ।  
[ B2 अयामन, B1 सुगर्माण, D1-2 ३ ततो रणात् (for  
सुगर्माणे) ]

32 <sup>a</sup>) Ds अय, Ds अपि (for तु) T G2 प्रस्कृष्ट  
तावद्भूमि न्वान (T1 तु) — <sup>b</sup>) B1 Dn Dn 12 पाठ्य,  
G1 2 M. वीर्यवान्, M2 भारत (for कुण्डली) T G2  
रथाङ्गमपराक्रम.. — After 32<sup>ab</sup>, S1 B1 ३ Dn1 Ds ३  
(both marg) 7-2 ins 601\* (cf v 1 31) — <sup>c</sup>)  
B1 2 Dn1 Ds ३ 7-2 cont. after 601\* K B-1 Dn2  
D1-2 ६ 10-12 ins after 32<sup>ab</sup>

602\* त भीममेनो घावन्तमन्यघावत वीर्यवान् ।  
[ B1 भीममेन प्रघा, Ds १ ० भीममेनोपि घाव S1 K  
D1-1 १ 2 10 अम्यद्रवत (for घावत) Ds पञ्चामेरा  
(न्य)द्रवदली ]

On the other hand, T G2 ins after 32<sup>ab</sup>

603\* शत्रुव्यागम्य वेगेन तत्रथे निनिपत्य च ।  
सुगर्माणं शिरोऽगृह्णातुनराध्वान्य युष्यत ।  
— <sup>a</sup>) B D (except D1 2 १ 10) आदातु, C7 आदत्त (as  
in text) T G अम्राट्त्रिर्विनिक्षिप्य — <sup>b</sup>) D1-4 10 कुद्रो  
(D10 कुद्र) (for क्षुद्र) — After 32, N ins

604\* अभिद्रुत्य सुगर्माणं केशपक्षे परामृशत् ।  
समुद्यम्य च रोपात्त निपिपेय महीतले ।  
पदा मूर्ध्नि महाबाहुः प्राहरद्विरुपिप्यत ।  
तस्य जानु ददा भीमो जम्भे चैनमरक्षिता ।  
स मोहमगमद्राजा प्रहारवरपीडित ।  
[ (L. 2) S1 K घावत (for रोपात्) Dn2 Ds 11 12  
तु, Ds १ ० स (for त) — After line 3, B1 ins  
605\* त निपेधयता भीम यमो त्रैगर्तमारणे ।  
तदा भीमोऽभिमद्रुदस्तस्य दपं ननाश ह ।  
— (L. 4) S1 B1 D1 2-10 जानु, D-० जानू (for जानु)  
Dn2 Ds ३ ३ 7-० पृष्ठे (for भीमो) Ds तस्य भीमो ददा  
जानु S1 K1 ण्यम् (for एनम्) Ds भीमो जम्भे रुपान्वित,  
D1 घातयिष्यन्त्युकोदर, D10 निष्कनिष्ठेन मुष्टिना (for the  
posterior half) C1 Ca अरक्षिता निष्कनिष्ठेन मुष्टिना,  
and cf also Cc ३ — (L. 5) D1 2 ३ 10 स (for स)  
Dn2 Dn 12 'परि', D1-2 sm 7-10 'रल', Ds 'पर'  
(for 'वर') ]

On the other hand, T G2 ins after 32

606\* ऊर्ध्वमुत्तुल्य माजोर आर्वायैद्विष्टिरो रपा ।  
A passage given in App I (No 32) is ins in S1 K  
after 604\*, in B D after 35<sup>ab</sup>

33 <sup>a</sup>) D1-1 10 T2 G2 वीरे तु, G1 ३ सप्रामे (for  
विरथे) M तस्मिन्वीरे गृहीते तु — Ds om 33<sup>c</sup>-34<sup>b</sup>  
— <sup>b</sup>) B2 अम्यद्रवद् (for अभज्यत) — <sup>c</sup>) S1 मयाकुल  
(for 'तुम्') S त्रिगर्तानां मया

34 Ds (cf v 1 33) ३ om 34<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T G2 ३  
M2 ३ तत्र (for तत) K G1 सवे (for सर्वा) M1 'त्यं  
शात्रवान्मवान् — <sup>b</sup>) N (except K B1 Dn1, Ds ३  
om) T G पाडो पुत्रा, M1 कुतीपुत्रा Dn1 Ds ३ sm 7-10  
T G2 ३ M1 ३ रथा (for 'बला') — <sup>c</sup>) K अविचिंत्य, B2  
D1 सु (D1 स) विजित्य, D1-2 10 तान्निजित्य, Ds अभिजित्य,  
M2 अविजित्य (for अवजित्य) S1 K विराटारीन्, D1 ३  
त्रिगर्तादीन्, D2 सुगर्मादीन्, D10 महारमानो (for सुगर्माणं)

35 <sup>a</sup>) S1 Ks B Dn Ds ६ 10-12 हीनिपेधा — After  
35<sup>ab</sup>, B D ins a passage given in App I (No 32),  
cf v 1 32 On the other hand, S ins after 35<sup>ab</sup>

607\* मोचयित्वा विराटं त पाण्डवास्ते हतद्विप ।  
— Ds om 35<sup>c</sup>-36<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) Dn2 Dn 12 सुखत (for



C. 4. 1132  
B. 4. 34 9  
K. 4. 26. 1

अर्चयामास वित्तेन मानेन च महारथान् ॥ ३६

विराट उवाच ।

यथैव मम रत्नानि युष्माकं तानि वै तथा ।

कार्यं कुरुत तैः सर्वे यथाकामं यथासुखम् ॥ ३७

ददान्यलंकृताः कन्या वस्त्रानि विविधानि च ।

मनसश्चाप्यभिप्रेतं यद्वः शत्रुनिवर्हणाः ॥ ३८

युष्माकं विक्रमादद्य मुक्तोऽहं स्वस्तिमानिह ।

तस्माद्भवन्तो मत्स्यानामीश्वराः सर्व एव हि ॥ ३९

वैशंपायन उवाच ।

तथाभिवादिनं मत्स्यं कौरवेयाः पृथक्पृथक् ।

सुखिन ) — After 35, T<sub>1</sub> ins

608\* स भीमसेन समरे निहत्य

शत्रून्विराटस्य महानुभाव ।

ननाद हृष्टो बलवानमर्षी

सिंहो यथा क्षुद्रमृग निहत्य ।

An addl colophon is ins in S after 35 (in T<sub>1</sub>, after 608\*) (adhy no T G M<sub>1</sub> 34, M<sub>2</sub>-s 33)36 D<sub>4</sub> om 36 (cf v 1 35) Before 36, S ins  
वैशं — <sup>ed</sup>) D<sub>10</sub> transp वित्तेन and मानेन D<sub>8</sub>  
सन्मानेन (for मानेन च) Co cites मानेन (as in text)  
— After 36, S ins

609\* वचसा चैव सान्त्वेन स्नेहेन च मुदान्वित ।

[ M<sub>2</sub>-s समन्वित (for मुदा) ]37 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s युष्माभि (D<sub>3</sub> 'क' सह तानि वै — <sup>o</sup>) S<sub>1</sub>  
B D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 10-12 वै, D<sub>1</sub> s ते; D<sub>4</sub> तत् (for ते) D<sub>5</sub> सर्वे  
वै (for ते सर्वे) B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> s सर्वैर् (for सर्वे) D<sub>8</sub> 11 m  
पूजयामि यथान्याय38 <sup>a</sup>) All MSS except M ददामि — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>  
वस्त्राणि (for वस्त्रानि) M<sub>1</sub> s transp वस्त्रानि and विवि-  
धानि — G<sub>2</sub> om 38<sup>a</sup>-39<sup>a</sup> — <sup>o</sup>) B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub>-s  
मनसा (for मनसश्च) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 अभिमत (for 'प्रेत')  
— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> यद्वा, K<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 युद्धे, D<sub>n</sub> यथा, D<sub>10</sub>  
यद्वा, G<sub>3</sub> यच्च, M<sub>4</sub> यद्यत्39 G<sub>2</sub> om 39 (cf. v 1 38) — <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> विक्रमेणाद्य  
— <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> S (except M<sub>2</sub>, G<sub>2</sub> om) इति (for इह)  
— In B<sub>2</sub> the portion from 39<sup>a</sup> up to 15<sup>a</sup> of adhy  
33 is lost on a missing fol — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> सर्व एव तु ईश्वरा40 B<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> s-7 तथे (D<sub>4</sub> s  
'या')तिवादिन मं, D<sub>8</sub> तथानुवादिन मं, S त तथा वादिन

ऊचुः प्राञ्जलयः सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमाः ॥ ४०

प्रतिनन्दाम ते वाक्यं सर्वं चैव विशां पते ।

एतेनैव प्रतीताः सो यच्चं मुक्तोऽद्य शत्रुभिः ॥ ४१

अथाव्रवीत्प्रीतमना मत्स्यराजो युधिष्ठिरम् ।

पुनरेव महाबाहुर्विराटो राजसत्तमः ।

एहि त्वामभिपेक्ष्यामि मत्स्यराजोऽस्तु नो भवान् ॥ ४२

मनसश्चाप्यभिप्रेतं यत्ते शत्रुनिवर्हण ।

तत्तेऽहं संप्रदास्यामि सर्वमर्हति नो भवान् ॥ ४३

रत्नानि गाः सुवर्णं च मणिमुक्तमथापि वा ।

वैयाघ्रपद्य विप्रेन्द्र सर्वथैव नमोऽस्तु ते ॥ ४४

सर्वे (T<sub>2</sub> तत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> s पांडवेया, C<sub>7</sub> कौरवेया. (as  
in text) — <sup>o</sup>) S ऊचुः प्रहृष्टमनस41 B<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> अभिनन्दामहे, B<sub>4</sub>  
D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-s s 11 12 अभिनन्दाम ते, D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रतिनन्दामहे  
S वाच (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> वाच.) (for वाक्य) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> S  
सर्वथे (K<sub>2</sub> 'क्षी'व, B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub>-s 7 9 10 सर्व एव; D<sub>n</sub> 1 सर्वे  
चैव B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> मनोज्ञ मत्स्य भापसे (= 46<sup>d</sup>) — <sup>o</sup>) D<sub>8</sub>  
अनेनैव, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> एतावता (for एतेनैव) B<sub>2</sub> m D<sub>8</sub> 7 10 च  
प्रीता, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रीणिता, D<sub>1</sub> प्रभृता, D<sub>8</sub> हि तुष्टा, T  
G M<sub>2</sub>-s अद्य प्रीता (G<sub>1</sub> 'त'), M<sub>1</sub> च मुक्ता, C<sub>2</sub> n s  
प्रतीता (as in text) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-s 7 9 10 स्त, G<sub>1</sub> असि  
(for सो) M<sub>2</sub> एतेन मन्ये प्रीता स्त — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> S असि  
(for अद्य) D<sub>8</sub> शत्रुत (for शत्रुभि) — After 41,  
S ins

610\* यत्त्वमुक्तोऽसि शत्रुभ्य एतत्कार्यं हित हि न ।

न किञ्चित्कार्यमस्माकं न धनं मृगयामहे ।

[(L 1) G<sub>1</sub> शत्रुभ्यस्त्वं प्रमुक्तोसि (for the prior  
half) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s s एतत्कार्यतम हि न, G<sub>1</sub> कार्यमेतद्वित  
च न ]42 B<sub>2</sub> missing — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> 1 ततो, D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 तथा  
(for अथ) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> कुरुराजो, B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s-5 7-9 मत्स्यो  
राजा, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मात्स्य — After 42<sup>a</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

611\* निर्भरः प्रीतिपूर्वेण हर्षमगद्वदया गिरा ।

— <sup>o</sup>) MSS 'बाहु' and 'बाहो' also — <sup>o</sup>) D<sub>1</sub>-s अभि  
पिचामि — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub>-s D (except D<sub>1</sub>-s 9) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub>  
तु (for स्तु)43 B<sub>2</sub> missing K D<sub>8</sub> (hapl) om 43 — <sup>a</sup>) T  
G M<sub>2</sub> s मनसा (for मनसः) — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> 1 यथेष्ट भुवि  
दुर्लभ — <sup>o</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s तुभ्य (for तेऽह). — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>

त्वत्कृते ह्यद्य पश्यामि राज्यमात्मानमेव च ।  
यतश्च जातः संरम्भः स च शत्रुर्वशं गतः ॥ ४५  
ततो युधिष्ठिरो मत्स्यं पुनरेवाभ्यभाषत ।  
प्रतिनन्दामि ते वाक्यं मनोज्ञं मत्स्य भाषसे ॥ ४६  
आनृशंसपरो नित्यं सुमुखः सततं भव ।  
गच्छन्तु दूतास्त्वरितं नगरं तव पार्थिव ।  
मुहूर्तं प्रियमाख्यातुं धोषयन्तु च ते जयम् ॥ ४७

ततस्तद्वचनान्मत्स्यो दूतान् राजा समादिशत् ।  
आचक्ष्वं पुरं गत्वा संग्रामे विजयं मम ॥ ४८  
कुमाराः समलंकृत्य पर्यागच्छन्तु मे पुरात् ।  
चादित्राणि च सर्वाणि गणिक्वाश्च खलंकृताः ॥ ४९  
ते गत्वा केवलं रात्रिमथ सूर्योदयं प्रति ।  
विराटस्य पुराभ्यागे दूता जयमधोषयन् ॥ ५०

C. 4 1148  
B. 4 24 16  
K. 4 25 27

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

चाहंति (for जहंति)

44 B: missing — <sup>a</sup>) K मणिमुक्तानि, B: 3 4 D: मणि(B: 'णि)मुक्तम्, M: 2 मणि मुक्तम् B: T: G: M च (for वा) Dn: D10-12 मणिमुक्तस्तथापि च (D10 वा), D1-2.2.7-9 'क्ता वसूनि (D: कलानि) च, D: 'क्तानि यानि च, T: G: 'काटिकं तथा

45 B: missing — <sup>a</sup>) B: D: च (for हि) Dn: D: 11.12 M: तेद्य प्रपश्यामि — After 45<sup>ab</sup>, S: ins

612\* एवमुक्तन्तु मत्स्येन तमभाषत पाण्डव ।  
— <sup>a</sup>) K जयमरम, B (B: missing) Dn: D: (after corr) 2-1 2 T: G Cn जातमरम (D: before corr as in text), Dn: D11 12 M: जात(M: 'त) मरम Cc: s cito मरम D1: यत्प्रपश्या च मरम — <sup>a</sup>) B: Dn: D11 12 Cn न (for म) B: 3 Dn: D1 3-1 1-2 11 12 T: G: M: 4 Cn शत्रुवश, M: शत्रोर्वश S: K विनां पते (for वश गत) Dn: सर्वशत्रुवश गत Cf C: म सुदामा वश गत — After 45, S: K (which om 46<sup>ab</sup>) ins

613\* विनयेनेति राजान वदन्त तत्र समदि ।

धर्मराजो महाराज जगाद मरुद्ग्रीं गिरम् ।

[ (L. 2) S: महाराज ]

46 B: missing S: K om. 46<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D: राजा, S मत्स्य — <sup>b</sup>) D: मत्स्य पुनरभाषत, T: G: 2 M पुनरेवा शत्रुद्वच (M: 'वा' धर्मप्रित) — <sup>c</sup>) D1-3.8 G: 3 M: 4 5 प्रतिनन्दाम ते, D10 अभिनन्दामि ते, T: G: 2 प्रतिनन्दामहे C: cites प्रतिनन्दाम T: G: 1.8 M: 5 वाच (for वाक्य) — <sup>d</sup>) G: 3 M: मनोज्ञा T: G: 1.2 M: 1 माल्य T: G: 2 भाषित, G: 3 M: भाषितां

47 B: missing — <sup>b</sup>) K D10 T: G: 2 M: 5 सुमुख, B: 1.8 Dn: D: 4 9 M: 2 C: सुमुखी, B: Dn: D: 11 12 सुमता, B: सुमुख, D: 1.8 1 3 म सुखी, G: सुमुख, M:

सुमुखा Dn: D11 12 भवान् (for भव) — After 47<sup>ab</sup>, S: ins a passage given in App I (No 33) — <sup>c</sup>) D: हष्टा (for दूता) B: D1-4 3 5 S (except T: 1) त्वरिता (for त्वरित) — <sup>d</sup>) D: प्रति, D: तत्र (for तव) B: 1.8 Dn: D10-12 नगर राज(D10 तव)शामनात् — <sup>e</sup>) B: Dn: धोषयतश्च K जय तव; D: जय तु ते (for च ते जय)

48 B: missing — <sup>a</sup>) B: 1.8 तस्य (for तवत्) T: G: 1.2 तु (for तद्) B: 3 4 Dn: D11.12 वचन (for वचनान्), and श्रुत्वा (for मत्स्यो) S (except G: 3 M: 2) मत्स्यो — <sup>b</sup>) M: transp दूतान् and राजा K: 1 जाया, K: 2 जय, D: शीघ्र (for राजा) — <sup>c</sup>) S: आख्येयुश्च (for आच)

49 B: missing — <sup>a</sup>) S: B (B: missing) D (except D: 2.10) कुमार्य (for कुमारा) — <sup>b</sup>) S: D: 1-2 समा, T: पश्या (for पर्या) Dn: D11 12 मत् (for मे) — <sup>c</sup>) D1-3 'काश्चा(D: 'का स्व)म्यलंकृता — After 49, B (B: missing) D (except D: 1.8 9, D: marg sec m) ins

614\* एतदाज्ञा तत श्रुत्वा राजा मत्स्येन नोदिता ।

तामाज्ञा शिरसा कृत्वा प्रस्थिता हृष्टमानसा ।

[ (L. 1) B: 1.8 एता चाज्ञा, Dn: 1 एता त्वाज्ञा, Dn: D: 11 12 ते तदाज्ञा, D: एतामाज्ञा B (B: missing) Dn: D: 10-12 नोदिता (B: 'ता), Dn: नोदिता ]

On the other hand, S: ins after 49

615\* प्रत्यायान्तु च ते मर्वे नागरा मर्वे एव हि ।

[ G: 3 प्रत्यागच्छतु (for 'यान्तु च) T: G: 1.8 मे शीघ्र (for ते मर्वे) T: 1.8 ते (for हि) ]

50 B: missing — <sup>a</sup>) Dn: 1 तत्र ता, D1-3 सकला, Ca: r केवला (as in text) — For 50<sup>ab</sup>, S: subst

616\* एवमुक्तास्तथा दूता रात्रौ यात्वा तु केवलम् ।

C. 4 1149  
B 4 25 1  
K. 4 27 1

वैशंपायन उवाच ।

याते त्रिगतं मत्स्ये तु पशंस्तान्स्थान्परीप्सति ।  
दुर्योधनः सहामात्यो विराटमुपयादथ ॥ १  
भीष्मो द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्च परमास्त्रचित् ।  
द्रौणिश्च साँवलश्चैव तथा दुःशासनः प्रभुः ॥ २  
विविंशतिर्विकर्णश्च चित्रसेनश्च वीर्यवान् ।  
दुर्मुखो दुःसहश्चैव ये चैवान्ये महारथाः ॥ ३  
एते मत्स्यानुपागम्य विराटस्य महीपतेः ।

ततोऽन्तरे वै उपिता वृता क्षीघ्रानुयायिनः ।

नगर प्राविशन्ते वै सूर्यं सम्यगथोदिते ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> ततो (for तथा) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s केवलान् — (L 3) G<sub>2</sub> 'यै सद्यो ययो', M<sub>1</sub> (sup lin. as above) 'यै सम्यगनुदिते ]

— °) Some MSS पुराभ्यामे D<sub>1</sub> ० विराटनगराभ्यामे, D<sub>8</sub> 'स्य पुरे गत्वा; S विराटनगरं प्राप्य — °) S क्षीघ्र नादी (T<sub>1</sub> जय)मघोपयन् — After 50, S ins

617\* पताकोच्छ्रयमालाद्वय पुरमप्रतिम यथा ।

Colophon Bs missing — Sub-parvan K गोमह, B<sub>1-4</sub> D Ca दक्षिणगोमह (Dn<sub>1</sub> 'ग्रहण) (to it B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8-9</sub> add समाप्त) — Adhy name Ś<sub>1</sub> D<sub>10</sub> सुशर्म (Ś<sub>1</sub> 'भेण) पराजय, D<sub>8</sub> सुशर्मयुद्ध, T<sub>1</sub> सुशर्मविमर्जन; T<sub>2</sub> त्रिगतयुद्ध; M<sub>1-2</sub> विराटजयघोषण (M<sub>2</sub> 'घोष), M<sub>3</sub> सुशर्म-गोमहण; M<sub>6</sub> विराटजयघोष and सुशर्मगोमहण (M<sub>1</sub> cont समाप्त) — Adhy no (figures, words or both) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> 32, D<sub>8</sub> M<sub>2-3</sub> 34, D<sub>6</sub> 31, D<sub>9</sub> 33, T G M<sub>1</sub> 35 — S'loka no G<sub>2</sub> 21

### 33

1 In B<sub>2</sub> the portion from 1-15<sup>ab</sup> is lost on a missing fol. (cf v. 1 4 32 39) — °) Ś<sub>1</sub> B (B<sub>2</sub> missing) Dn D<sub>1-2</sub> s ० 10-12 M<sub>2-3</sub> त्रिगतान्; D<sub>1</sub> om 7-9 T G<sub>2</sub> s M<sub>1</sub> त्रिगतं, G<sub>1</sub> विराटे D<sub>1</sub> sm ० मत्स्यान्, S Ca मात्स्ये; Cv मत्स्ये (as in text) — °) D<sub>1</sub> 2 अन्यान्, D<sub>2</sub> m तांश्च, D<sub>10</sub> स्वान्वान्, T<sub>1</sub> स्वान्वै, Cv तास्मान् B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>11.12</sub> चै; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> १ ० च, G<sub>1</sub> स (for स्वान्). — °) S सहामात्य — °) S 'पुरमेव च (M<sub>6</sub> 'पुरमभ्ययात्)

2 Bs missing — °) S (except T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s) भीष्म-

घोपान्निद्राव्य तरसा गोधनं जहुरोजसा ॥ ४

पष्टिं गवां सहस्राणि कुरवः कालयन्ति ते ।

महता रथवज्रेण परिवार्य समन्ततः ॥ ५

गोपालानां तु घोपेषु हन्यतां तैर्महारथैः ।

आरावः सुमहानासीत्संग्रहारे भयंकरे ॥ ६

गवाध्यक्षस्तु संत्रस्तो रथमास्थाय सत्वरः ।

जगाम नगरायैव परिक्रोशंस्तदार्तवत् ॥ ७

स प्रविश्य पुरं राज्ञो नृपवेशमाभ्ययात्ततः ।

द्रौणी (for भीष्मो द्रोणश्च) — D<sub>10</sub> (hapl.) om 2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup> — °) M<sub>2</sub>-s अथ (for च) K<sub>2</sub> om 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> — °) D<sub>1</sub> m शकुनिश्च (for साँवलश्च) — °) B (except B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> missing) D (except D<sub>8</sub> s 11 12, D<sub>10</sub> om) प्रभो, T<sub>1</sub> G शल, T<sub>2</sub> शल (for प्रभु)

3 Bs missing K<sub>2</sub> om 3<sup>ab</sup>, D<sub>10</sub> om 3<sup>a</sup> (cf. v 1 2) — °) M<sub>2</sub> s 'मेन प्रतापवान् — °) D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> s transp दुर्मुख and दुःसह (T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> s 'दुःपह') B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 दुःशल, D<sub>1</sub> s दुःप्रभ, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s 'दुःपह (for दुःसह) — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> तथैवान्ये, K<sub>1</sub> तथा वान्ये, B<sub>1-3</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s 11 12 ये चान्ये च (B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 'पि), S एते चान्ये

4 Bs missing — °) S (except T<sub>2</sub>) सर्व (for पुते) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 4 मात्स्यान् — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>8</sub> S गोपान्, Ca ० घोपान् (as in text) — °) B<sub>2</sub> D<sub>1-3</sub> s Ca c v अजसा, D<sub>8</sub> रहसा (for अजसा)

5 Bs missing — 5<sup>ab</sup>-10<sup>ab</sup> — °) S गवा शत-सहस्राणि — °) D<sub>8</sub> कौरवा B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 S (except M<sub>2</sub>) च (for ते) D<sub>2</sub> १ ० Cv पर्यकालयन् (for कालयन्ति ते) Dn<sub>1</sub> om 5<sup>c</sup>-6<sup>d</sup>. — °) B<sub>2</sub> 4 D<sub>1-4</sub> s (m as in text) s 10 T G M<sub>1</sub> 2 4 C<sub>1</sub> 'गृह्य, M<sub>2</sub> s 'क्षिप्य (for 'वार्य).

6 Bs missing Dn<sub>1</sub> om 6 (cf v 1 5) — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>8</sub> Cn घोपस्य, B<sub>1</sub> s मत्स्यस्य, B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> सर्वेषां, Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 घोपश्च, D<sub>1-3</sub> १ ३ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> 2 4 घोपेण, T<sub>2</sub> रोपेण (for घोपेषु) D<sub>2</sub> घोपानामनुघोष हु; D<sub>9</sub> 'लाना समूह हु; D<sub>10</sub> गोपाना चैव घोपेण — °) D<sub>1</sub> s १ हताना, Ca c v हन्यतां (as in text) G<sub>2</sub> हन्यते दुदुर्भिमहान् — °) Ś<sub>1</sub> सुदारणे (for भय).

7 Bs missing — °) Dn<sub>1</sub> गोपाध्यक्षो. Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>

अवतीर्य रथाचूर्णमाख्यातुं प्रविवेकं ह ॥ ८  
 दृष्ट्वा भूमिजयं नाम पुत्रं मत्स्यस्य मानिनम् ।  
 तस्मै तन्मर्धमाचष्ट राष्ट्रस्य पशुकर्षणम् ॥ ९  
 पट्टिं गवां महत्त्राणि कुरवः कालयन्ति ते ।  
 तद्विजेतुं ममृच्छिष्ट गोधनं राष्ट्रवर्धनम् ॥ १०  
 राजपुत्र हितप्रेम्सुः क्षिप्रं निर्याहि वै स्वयम् ।  
 त्वां हि मत्स्यो महीपालः अन्यपालमिहामरोत् ॥ ११  
 त्वया परिपदो मध्ये श्लाघते स नगाधिपः ।  
 पुत्रो समानुरूपश्च शरथेति कुलोद्भवः ॥ १२  
 इष्वस्त्रे निपुणो योधः मदा वीरश्च मे सुतः ।

तस्य तत्सत्यमेवास्तु मनुष्येन्द्रस्य भाषितम् ॥ १३  
 आवर्तय कुरुञ्जित्वा पशून्पशुमतां वर ।  
 निर्दहैषामनीकानि भीमेन शरतेजसा ॥ १४  
 धनुश्च्युते रुक्मपुङ्खैः शरैः संनतपर्वभिः ।  
 द्विपतां भिन्ध्यनीकानि गजानामिव यूथपः ॥ १५  
 पाशोपधानां ज्यातव्रीं चापदण्डां महास्वनाम् ।  
 शरवर्णां धनुर्वीणां अनुमध्ये प्रवादय ॥ १६  
 श्वेता रजतसंकाशा रथे युज्यन्तु ते हयाः ।  
 ध्वजं च सिंहं मौर्वर्णमुच्छ्रयन्तु तवाभिभोः ॥ १७  
 रुक्मपुङ्खाः प्रमत्ताग्रा मुक्ता हस्तवता त्वया ।

C. 4 1165  
B. 4 25 18  
K. 4 37 19

स्वमनुष्ट, Dn1 मयग्रन्त, Ds च मयग्रन्त, D- G2 M2 तु  
 मकुट, G1 तु तत्रस्थ, G3 तु मरुच्छ - <sup>b</sup>) D1-3 आरह,  
 D आदाय (for आन्वाय) - <sup>d</sup>) Dn2 Dn1 12 भृदा  
 (for आर्त)

8 B3 missing - <sup>a</sup>) Dn D2 r 11 (before corr) 12  
 M2 4 मयग्रन्त, Ds प्रविश्य च G2 गवां तु नगर राज  
 - <sup>b</sup>) B3 Dn2 D1 = राज (for नृप)

9 B. missing - <sup>a</sup>) K1 Dn1 D2 r 8 भूमिजय,  
 Cn. n s as in text. - <sup>b</sup>) S मास्य T1 G नदन (for  
 मानिनम्) - <sup>d</sup>) Dn1 कौरव, Ds गद्वेस्य (for राष्ट्रस्य)

10 B3 missing - 10<sup>ab</sup> = 5<sup>ab</sup> - <sup>a</sup>) Ds गवा  
 पट्टिम, S गवा शतम् - After 10<sup>ab</sup>, M3 repeats  
 5<sup>ab</sup> - <sup>c</sup>) Ds r (m as in text) 9 तान्विजेतु, S प्रतिजेतु  
 - <sup>d</sup>) B1 2 Dn2 D1 2 11 12 T M1 2 वर्धन, G1 3 नायक

11 B. missing - <sup>a</sup>) B3 4 Ds 8 M2 हित प्रेम्सु  
 - <sup>b</sup>) S1 B3 च (for च) B1 8 पुगत (for स्वयम्)  
 - <sup>c</sup>) D1 8 तु (for हि) S (except Gs) मास्यो  
 - <sup>d</sup>) B2m 4 D2 4 2 (by corr from text) - (m as in  
 text) 8 G3 मय्यपाठम्, Cr शून्यपालम् (as in text)

12 B. missing - <sup>a</sup>) B3 ता च, B4 Ds र्वा च,  
 Ds मदा, S र्वा र (for त्वया) B1 च परिपन्न, D1 2 4 9  
 च पर्यटो, G1 8 परिपदा K र्वा (K2 र्वा) च प (K2  
 पा) पटो मध्ये, B3 र्वा च परिपन्नमध्ये, Dn2 Dn1 12 उवाच  
 परिपटो मध्ये (hypermetric), D2 त्वया च पर्वमभामध्ये  
 (sic) - <sup>b</sup>) D1-4 10 श्लाघते S1 K य, Ds च, S हि  
 (for म) - <sup>c</sup>) B3 अयम् (for मम) - <sup>d</sup>) B1 8 Dn2  
 Dn1 12 अपि (for इति) S1 D2 4 6 8 M1 कुलोद्भव,  
 Dn1 12 कुलोद्भव

13 B3 missing - <sup>a</sup>) D. 9 T G M1 8 इष्वस्त्र, Co

as in text S योद्धा (for योध) - <sup>b</sup>) S सर्वशस्त्र  
 विशास्य (Gs विदा वर) - After 13<sup>ab</sup>, S ins

618\* समर्थ समरे योद्धु कौरव सह तादृशे ।  
 - <sup>c</sup>) G1 M2 सर्म (for सलम्) - After 13, S ins

619\* जयश्च नियतो युद्धे कौरवाश्च ध्रुव हता ।  
 14 B missing - <sup>a</sup>) B4 D19 आवर्तयन् - <sup>b</sup>)

D2 - 9 मति (for पशु) S पशून्पशुपतिर्यथा - <sup>d</sup>) K  
 भीमस्य (for भीमेन) Ds शरवद्विना T M भीमेने (T1  
 M1 2 नै) शरतेजसा, G भीमेनेन शरतेजसा

15 15<sup>ab</sup> is missing in B3 - <sup>b</sup>) T2 M चित्रे (for  
 शर) - B3 resumes - <sup>c</sup>) K मय्यानि (for अनी) -  
 - <sup>d</sup>) D1m 8 केसरी (for यूथप)

16 <sup>a</sup>) S बाणोपवीणा (for पाशो) - <sup>b</sup>) S1 शर-  
 कीणां, K शरकीला, Ds sm शरकीणा Cr cites वणे  
 Cf Cc शरा एव वणां यस्या सा, Cs शरा एव वणां, Cv शरा  
 एव कोणो वादनदण्ड स्यात् S प्रविश्य महतीं सेना धनुर्वीणां  
 प्रवा Ca cites the entire stanza as in text - After  
 16, S ins

620\* निर्याहि नगराच्छीघ्र राजपुत्र किमास्यते ।

17 Dn1 om 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup> - <sup>a</sup>) S श्वेता काचनसनाहा  
 - <sup>c</sup>) S1 रथ, K श्वजे, Ds श्वजान् B1 Dn2 D10 T2  
 G1 2 M1 2 सिंहमौर्वर्ण, Cn as in text Cf Cs सिंहाकार  
 मौर्वर्ण - <sup>d</sup>) S उच्छ्रयम् B3 8-5 Dn2 D1-3 6 11 12  
 Cr तव प्रभो, B2 Ds 10 च ते विभो, Ds M3 तथा विभो,  
 D7-9 तवाभिभो (D1m नरा विभो), T1 रथोत्तमे, T2 G2  
 महाविभो, G1 पुनर्विभो, G3 तदा विभो, M1 2 रथे प्रभो,  
 M1 8 रथे विभो, Crp (Dev., Sr) तवाभिभो (as in  
 text) Ca cites विभो

18 Dn1 om 18<sup>ab</sup> (cf. v. 1 17) - <sup>a</sup>) Ds सु

C. 4 1100  
B. 4 33, 18  
K. 4 37 19

छादयन्तु शराः सूर्यं राजामायुर्निरोधिनः ॥ १८  
रणे जित्वा कुरुन्तसर्वान्वज्रपाणिरिवासुरान् ।  
यशो महदवाप्य त्वं प्रविशेदं पुरं पुनः ॥ १९  
त्वं हि राष्ट्रस्य परमा गतिर्मत्स्यपतेः सुतः ।

गतिमन्तो भवन्त्वद्य सर्वे विषयवासिनः ॥ २०  
स्त्रीमध्य उक्तस्तेनासौ तद्वाक्यमभयंकरम् ।  
अन्तःपुरे श्लाघमान इदं वचनमब्रवीत् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

३४

उत्तर उवाच ।

अद्याहमनुगच्छेयं दृढधन्या गवां पदम् ।  
यदि मे सारथिः कश्चिद्भवेदश्वेषु कोविदः ॥ १  
तमेव नाधिगच्छामि यो मे यन्ता भवेन्नरः ।

पश्यध्वं सारथिं क्षिप्रं मम युक्तं प्रयासतः ॥ २  
अष्टाविंशतिरात्रं वा मासं वा नूनमन्ततः ।  
यत्तदासीन्महद्युद्धं तत्र मे सारथिर्हतः ॥ ३  
स लभेयं यदि त्वन्यं हययानविदं नरम् ।

वीक्षणाग्रा; D<sub>9</sub> सनताग्रा (for प्रसन्नाग्रा) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>6</sub>  
राजामायुर्वि; B<sub>2</sub> 'ज्ञामात्मनि', B<sub>3</sub> 'ज्ञायुर्विनि'; D<sub>1</sub>-s 'जा  
चायुर्वि', D<sub>11</sub>m 'जा मार्गनिरोधका', S 'ज्ञामायुर्निरोधका'  
19 After 19<sup>ab</sup>, G<sub>1</sub> (which om 19<sup>a</sup>-21<sup>b</sup>) ins a  
colophon, followed by 622\* (cf. v 1 20) — <sup>a</sup>)  
D<sub>2</sub>s D<sub>11</sub> 11 transp पुर and पुनः

20 G<sub>1</sub> om 20 (of v 1 19) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>s राज्ञोस्य  
(for राष्ट्रस्य) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> s चिमो; D<sub>8</sub> 7 s T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s सुत  
— After 20<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> & D<sub>4</sub> D<sub>2</sub> (marg sec m) 10-12 ins  
621\* यथा हि पाण्डुपुत्राणामर्जुनो जयतां वरः ।

एवमेव गतिर्नून भवान्विषयवासिनाम् ।

[ (L 2) B<sub>1</sub> s एव गतिस्त्व मस्याना भव वदविवर्धन ]  
— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> वय तु (for भवन्तु) — S reads the  
colophon after 20 (G<sub>1</sub>, which om 19<sup>ab</sup>-20, after  
19<sup>ab</sup>) — After the colophon T<sub>1</sub> G ins

622\* वैश्रापायन ।

महाजनसमक्ष तु स्त्रीमध्ये तु विशेपत ।

गवाध्यक्षेण सप्रोक्त वाक्य तेज प्रवर्धनम् ।

21 G<sub>1</sub> om 21<sup>ab</sup> (of v. 1 19) Before 21, K<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> (marg) 10-12 M ins वैश्रा उ° (M om उ°)  
— <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> आसीत् (for असौ) — <sup>b</sup>) K तद्गो ह्यभयं,  
D<sub>1</sub> तद्वाक्य सुभयं, S (G<sub>1</sub> om) वाक्य तेज प्रवर्धन — <sup>c</sup>)  
D (except D<sub>7</sub> s 11.12) श्लाघमान Cf. C<sub>v</sub> प्रशस्यमान  
यद्वा स्वय श्लाघमान.

Colophon — Sub-parian S<sub>1</sub> K गोमहर्ष, B D उत्तर-  
गोमहर्ष, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s गोमहर्षण. — Adhy. name D<sub>8</sub> 10

गोपवाक्य, G<sub>2</sub> उत्तरप्रोत्साहन — Adhy no (figures,  
words or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> (in words) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> 33  
(K<sub>1</sub> in figures 231), D<sub>8</sub> 34, D<sub>6</sub> 32, D<sub>7</sub> 31, S 36,  
(M<sub>2</sub> s s 35, M<sub>8</sub> broken)

34

1 Before उत्तर, S (which om उवाच) reads 4 33  
21, of v 1 4 33 20 — <sup>a</sup>) K अन्वगच्छेय, D<sub>1</sub>-s  
अनुगच्छामि — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> दक्षित (for कोविद)

2 D<sub>1</sub> om 2 — <sup>a</sup>) B D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s s 10-12 त त्वह,  
D<sub>1</sub> s स त्वह, D<sub>4</sub> नन्वेन, D<sub>7</sub> s न ह्वेन; T<sub>2</sub> तमेत, M<sub>8</sub>  
तमह (for तमेव) B<sub>1</sub> & D<sub>11</sub> 12 नावगच्छामि; D<sub>4</sub> अनु-  
गच्छामि — <sup>b</sup>) T G M<sub>1</sub> s s समो भवेत्, M<sub>8</sub> s भवेद्वित-  
(for भवेन्नर) — After 2<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> reads 4<sup>cd</sup> (for the  
first time), repeating it in its proper place — <sup>c</sup>)  
D<sub>8</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s s पश्य त्व (for पश्यध्व) D<sub>4</sub> युक्त, S शीघ्र  
(for क्षिप्र) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> T G युद्ध, D<sub>1</sub> क्षिप्र (for युक्त)

3 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s च, D<sub>8</sub> 7 s तु (for वा) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> मास  
वा नूनसमत; B<sub>2</sub>-s D<sub>6</sub> s न्यून वा मासमतत (D<sub>6</sub> 'मात्रत');  
D<sub>1</sub>-s मास वापि समतत, D<sub>4</sub> मासमात्र श्रुत तत् (sic),  
D<sub>7</sub> s (m as in text) सधानसमन्तर, D<sub>8</sub> 10 मास वा  
न्यून, S मासो वापि भवेत्तत C<sub>v</sub> cites अन्तत and  
न्यून — <sup>c</sup>) T G M<sub>1</sub>-s यत्र चासीन् D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> महायुद्धं  
M<sub>8</sub> यत्र युद्ध समभवत्

4 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 यदा (for यदि) D<sub>8</sub> अथ  
(for अन्य) S यदाह त्वधिगच्छेय — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> हययान-  
विदा वर, D<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11 हययानविद नर, S यो मे यथा

नवरावानद्य यात्वाहं ममुच्छ्रितमहाध्वजम् ॥ ४  
 विगाढ तत्परानीकं गजवाजिरथाकुलम् ।  
 शस्त्रप्रतापनिर्वीर्यान्तुस्त्रित्वानये पशून् ॥ ५  
 दुर्योधनं शान्तनवं कर्णं वैकर्तनं कृपम् ।  
 द्रोणं च मह पुत्रेण महेष्वात्मान्मभागतान् ॥ ६  
 विव्रामयित्वा संग्रामे दानवानि वज्रभृत् ।  
 जनेनैव मृद्वेन पुनः प्रत्यानये पशून् ॥ ७  
 शून्यमामाद्य कृशः प्रयान्त्यादाय गोधनम् ।  
 किं नु शस्यं मया कर्तुं यदहं तत्र नाभवम् ॥ ८

पश्येयुरद्य मे वीर्यं कुरुवस्ते समागताः ।  
 किं नु पार्थोऽर्जुनः साक्षादयमस्मान्प्रवाधते ॥ ९  
 वैशंपायन उवाच ।  
 तस्य तद्वचनं स्त्रीषु भापतः स पुनः पुनः ।  
 नामर्षयत पाञ्चाली वीभत्सोः परिकीर्तनम् ॥ १०  
 अथैनमुपसंगम्य स्त्रीमध्यात्मा तपस्विनी ।  
 ब्रीडमानेव शनैरुदितं वचनमब्रवीत् ॥ ११  
 योऽस्मां बृहदारणामो युवा सुप्रियदर्शनः ।  
 बृहन्नडेति विग्न्यातः पार्थस्यासीत् सारथिः ॥ १२

C 4 11<sup>5</sup>  
B 4 5 15  
K 4 33, 20

अथेषुधि (M<sub>1</sub>: स मो भवेत्, M भवेद्वा), Cn r cito  
 हृष्यान् (as in text) In ८<sub>1</sub> the portion from 4<sup>th</sup>  
 c' this adhy up to 4<sup>th</sup> of adhy 35, is lost on folios  
 which are stuck together — T<sub>1</sub> reads 4<sup>th</sup> (for the  
 first time) after 2<sup>nd</sup>, repeating it here — \*) M<sub>1</sub>  
 परवान्, M<sub>2</sub> परमान्, M<sub>3</sub> परमान् P<sub>1</sub> सोदाह, Dn<sub>1</sub>  
 दास्येह, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>3</sub> 12 S दास्यमि; D<sub>2</sub> गदाह, D गदाह  
 (for दास्यह) — \*) K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 12 G<sub>2</sub> ममुच्छ्रित्य महां,  
 D<sub>2</sub> ममुच्छ्रित्य महां, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 12 12 12 T<sub>1</sub> (sup in  
 in text) 2 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ममाप्यत्र

5 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) M<sub>2</sub>: तया (for  
 दत्ता) — \*) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> om. शस्त्रप्रताप, D<sub>2</sub> शस्त्रप्रताप,  
 D शस्त्रप्रताप, S शस्त्रप्रताप — \*) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पशून् (for  
 आनये पशून्)

6 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) K D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 2  
 नृत्तम् (for नृत्तम्) — \*) G<sub>2</sub> द्रोणिं च सौम्यं धैर्य — \*) D<sub>2</sub>  
 महाद्वान्, D<sub>2</sub> 12 महाराजान् (for महान्)

7 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) D<sub>2</sub>: विनाश  
 विना D<sub>2</sub> विनाश ममेव स्यात् — \*) D<sub>2</sub> वृत्रा (for  
 यज्ञवृत्र) S दानवान्मघावान्

8 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) S आजाय (for  
 आयत्त) — \*) P<sub>2</sub> 2 2 Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 2 2 2 2 G<sub>2</sub> नु, T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>  
 न (for नु) S च न (for मया)

9 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) S इति मयति  
 मा परे

10 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) D<sub>2</sub>: 2 2 युवा  
 (for स्त्रीषु) — \*) B<sub>2</sub>: 2 Dn Dr 2 12 12 च, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10  
 न (for स्त) S स्त्रीषु चायमप्रदानेन (T<sub>1</sub> चातिप्रदानेन, T<sub>2</sub>  
 M<sub>2</sub> 2 2 sup in चायमप्रदानेन) — T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om. 10<sup>th</sup>  
 — \*) B<sub>2</sub> नयामपेत पां; Dn<sub>2</sub> न सामपेत पां; D<sub>2</sub> 2  
 नामपेत पां (sic) — \*) K G<sub>2</sub> कीर्तनात्, D<sub>2</sub> 2 कीर्तित

11 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) D<sub>2</sub> स्त्रीमध्ये सा  
 B<sub>2</sub> 2 D (except Dn<sub>1</sub>) दत्ता (for दत्ता) — \*) D<sub>2</sub>  
 दैर्घ्या (for दानकैर) — For 11, S subst

623\* युवा वदार्जुनो वाक्यमुत्तरेण प्रभाषितम् ।  
 पाञ्चालीमर्जुनो वाक्यमुत्तरेण वदनुस्मरन् ।  
 अतीतममये काले प्रियां भाषामभापत ।  
 द्रुपदस्य युवा राजा पाञ्चालीं रूपमवताम् ।  
 सत्याजैवगुणोपेतां भक्तुं प्रियहितैषिणीम् । [5]  
 उत्तरां मूढि पाञ्चालि गवा क्षिप्रं शुचिस्मिते ।  
 अयं क्षिप्रं युवा युदे गण्डये सत्यमाचिन ।  
 सारथि पाण्डुपुत्रस्य पार्थस्य तु कुरुक्षला ।  
 महाशयो भवेत्तुदे मा चेदन्ता बृहत्सला ।  
 वैशंपायन ।

मा चेदन्ता वदा तेन भर्तुनेन शुचिस्मिता । [10]  
 पाञ्चाली च तदागम्य उत्तराया निवेदानम् ।  
 ज्ञात्वा तु समवाप्तुम् चन्द्र राहुमुगादिव ।  
 युधिष्ठिर धर्मपर सत्याजैवपथे स्थितम् ।  
 भमर्षयन्ती तदु स कृष्णा कमललोचना ।

उत्तरामाह वचन सविमर्षे विलामिनी । [15]

[ (L. 1) T<sub>2</sub> उत्तरायाऽर्जुनो वाक्य — (L. 2) T<sub>2</sub>  
 हृष्ट (for वाक्य) M<sub>2</sub> उवाच तमनुस्मरन् (sup in  
 उपांशुयतमाचरन्), M<sub>2</sub> 2 शुभ्रतमनुस्म; M<sub>2</sub> शुभ्रतमनुस्मरन्  
 — (L. 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 2 जैवगुणान्वित; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 2 M<sub>2</sub>  
 जैवपथि स्थित — (L. 15) M विलामिनी ]

12 ८<sub>1</sub> missing (cf v 1 4) — \*) MSS बृहत्सला,  
 'ता etc also — For 12-13<sup>th</sup>, S subst

624\* वैशंपदी ।

योऽयं युवा वारणयूथपोपमो  
 बृहत्सलासीति जनेऽस्यभापत ।  
 युवा हि पार्थस्य स सारथिस्तदा  
 धनुर्धराणां प्रवरस्य मन्ये ।

C. 4 1187  
E. 4 22. 17  
K. 4 22. 20

धनुष्यनवरश्वासीत्तस्य शिष्यो महात्मनः ।

दृष्टपूर्वो मया वीर चरन्त्या पाण्डवान्प्रति ॥ १३

यदा तत्पावको दावमदहत्त्वाण्डवं महत् ।

अर्जुनस्य तदानेन संगृहीता ह्योत्तमाः ॥ १४

तेन सारथिना पार्थः सर्वभूतानि सर्वशः ।

अजयत्त्वाण्डवप्रस्थे न हि यन्तास्ति तादृशः ॥ १५

येयं कुमारी सुश्रोणी भगिनी ते यवीयसी ।

अस्याः स वचनं वीर करिष्यति न संशयः ॥ १६

यदि वै सारथिः स स्यात्कुम्भगर्वा न संशयम् ।

जित्वा गात्र समादाय ध्रुवमागमनं भवेत् ॥ १७

एवमुक्तः स सैरन्ध्या भगिनीं प्रत्यभाषत ।

गच्छ त्वमनवद्याङ्गि तामानय वृहन्नडाम् ॥ १८

सा भ्रात्रा प्रेषिता शीघ्रमगच्छन्नर्तनागृहम् ।

यत्रास्ते स महाबाहुदुष्टन्नः सत्रेण पाण्डवः ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ ३४ ॥

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> जनो (for जने). — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s पुरापि G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s तदा (for तदा) — In G<sub>1</sub>, there follows a passage given in App I (No 34). ]13 S<sub>1</sub> missing (of v 1 4) For S of v 1 12 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s m 1 s अनमः ; Co अनवर (as in text) D<sub>1</sub> s हि (for च) B<sub>1</sub> धनुषंवरश्वासीत् — <sup>a</sup>) K D<sub>1</sub> 4-8 वीरश् S स दृष्टपूर्वो हि (M<sub>1</sub>-s -पि) मया — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 11 s विचरन् (for चरन्त्या) S पाण्डवालये (for पाण्डवान्प्रति)14 S<sub>1</sub> missing (of v 1 4). — <sup>a</sup>b) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-s s 10 तु (for तत्) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s पाण्डवो (for पावको) S यदा (T<sub>1</sub> यथा, G<sub>2</sub> तदा, M<sub>1</sub>-4 यद)नेन सहायेन स्वांश्य चादृष्टपुरा — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> s पुरा (for तदा) B D<sub>2</sub> s s 10-12 G<sub>1</sub> s तेन (for अनेन)15 S<sub>1</sub> missing (of v 1 4) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> भागदा ; D<sub>2</sub> अनेकदा (for सर्वदा) — After 15, S (except M<sub>2</sub>, M<sub>2</sub> om lines 3-4, T<sub>2</sub> om line 4) ins.

625\* वंशपायन ।

ततः सैरन्ध्रमहिता उत्तरा भ्रातृप्रवीत् ।  
अभ्यर्थयेमा सारथ्ये वीर शीघ्र वृहन्नडाम् ।  
शिक्षितैषा हि सारथ्ये नर्तने गीतपादिते ।  
सैरन्ध्याद् महाप्राज्ञः स्तुवन्ती वै वृहन्नडाम् ।[ (L 1) G<sub>1</sub> s 'महितोत्तरा भ्रातृप्रवीत्' — After line 2, T<sub>1</sub> reads 17 for the first time — (L 3) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s गीतपादने ]T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont

626\* श्रुत्वोत्तरोत्तरायापय सैरन्ध्या ममुदीरिताम् ।

सधार्प्य मनसा सम्यक्सैरन्ध्रीं पुनरप्रवीत् ।

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M ins after 625\* (M<sub>2</sub> ins. after 15)

627\*

उत्तर ।

सैरन्ध्रि जानामि मम मतं हि

क्षीयो न एष पुरुष स्वयं हि ।

नाहं प्रयक्ष्यामि वृहन्नडां शुभे

यत्तु स्वयं यच्छ हयान्ममेति ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s न याय, G<sub>2</sub> य एष, M<sub>1</sub> नु एष — (L 3) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> प्रयक्ष्यामि — (L 4) G<sub>1</sub> मयाम वै यदि (for हयान्ममेति) ]

T G cont.

628\*

सैरन्ध्री ।

भयकाले तु ममसे न घ्नं नामतं पुन ।

यथा दुःखं प्रतरति कर्तुं युक्तं चरेद्दुःखं ।

इति धर्मविदं प्राहुस्तस्माद्वाच्या वृहन्नडा ।

[ (L 2) T यथा युक्तं प्रचं ; G<sub>1</sub> s यथा युक्ता (G<sub>2</sub> 'क्त' प्रतं ) ]16 S<sub>1</sub> missing (of v 1 4) — Before 16, M ins सैरन्ध्री — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> सा (for या) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> s G<sub>1</sub> s यदाभ्यिनी, D<sub>1</sub> s m 1 s कनीयसी ; M<sub>2</sub> शुचिस्मिता, Ca v यवी (as in text) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s s T<sub>1</sub> सा, D<sub>2</sub> सु ; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M तु (for स) B<sub>1</sub> s s D<sub>2</sub> 4.1 s 10 transp वचन and वीर B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s s s वीरो वचन (for वचन वीर) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1 वीर (for वीर) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11.12 अस्या प्रवीर (D<sub>2</sub> 'रो' वचन)17 S<sub>1</sub> missing (of v. 1 4) T<sub>1</sub> reads 17 (for the first time), after line 2 of 625\* (of v 1 15), repeating it here with v 1 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s अस्य, B<sub>2</sub> s s (T<sub>1</sub> both times) ते ; D<sub>2</sub> असौ (for वै) D<sub>2</sub> तु, T<sub>1</sub> (both times) G<sub>1</sub> s सा (for स) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> जित्वा, T<sub>2</sub> हत्वा (for सर्वान्) K न मदाय, B D<sub>2</sub> s s s s T<sub>1</sub> (first time) G<sub>1</sub> s न मदाय, D<sub>2</sub> असदाय M<sub>2</sub> सर्वा यदायनसं. — <sup>a</sup>) K समानीय — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s T<sub>1</sub> (second

वैद्यंगपायन उवाच ।

न तां दृष्ट्वा विशालार्थी गजपुत्रीं मग्नीं मग्ना ।

time) G: Mi पुनः (for पुनः) — After it, M.  
reads the colophon (cop. no 36), which is on in  
the other S MSS.

18 S मीरार (cf + L 4) Before 18 S inv  
 'म' — ') Ti Gz Muz : मु (for म) — ') D.  
 वायव्यमन्दीप (for प्रत्य) — ') K अमुनीपायु (for  
 अम्ब') — ') K यमान्द (for पाना) MISS गृहप्रत्या,  
 'मया' etc. also.

19  $\text{Si} = \text{Si} \text{ (cf. 14) } \text{Si} = 1^{\circ} - ^{\circ} \text{ D:}$   
 $\text{मन्त्री (10-नीमन्त्र) - } ^{\circ} \text{ B: D: 1. अगमन्त्र B: D: 1}$   
 $\text{मन्त्रः १० (D: १०) मन्त्रः १०}$

Colophon: Printed at the TGM Press, Mysore, Mysore.  
 reads it after it, 17 — Subjunctive K. गोष्ठ, B.  
 Da D (except D.) उपन्यास (D. गोष्ठ) — Adhy-  
 some B. & Da D. 12 is उपन्यास — Adh. 10  
 (further, words of B.) K. B. Da 34, Da 35,  
 D. 32, D. 23, M. 17 — S. 12 is Da 10,  
 D. 23

35

☞ The collisions of 4s are not available for this adhy., the following is stuck together (cf v L 4 74 4). The 112 is ignored in this adhy.

1 Before 1, all MSS except K Dis-., in the  
for L passage (S cm lines 3-4, 10-16, M2 cm lines  
17-19, and G1 cm lines 20-22 also)

८२७. यमनायन दशम ।

मा प्रादुर यश्च न न्यपाणि  
उदेतेन प्राप्ता मणिः यममिनी ।

मुञ्चिष्यां धेनुमिन्द्रप्रनय्या  
मा पश्यन्प्राप्तनिना निम्नगिर्ना ।

नन्द्या दुषार्त्ता मतिप्रियमेव  
नमस्तु राज्ञो दक्षिण प्रिया उता ।

गुह्यतन्त्रागारमराज्यपद्मा  
प्रकाश्या मेवमिदं प्रपन्न ।

मा हन्ति नोपमया नो न  
मनिन्दिता चारुती मुनयना ।

प्रहमन्नप्रवीडाजन्कुत्रागमनमित्युत ॥ १

तमत्रवीद्राजपुत्री ममृषेत्य नरर्षमम् ।

C. 4 1202  
B. 4 377  
K. 4 33 40

आमाद्य त यं वरमात्यघाग्निं  
पायं शुभा नागत्तुल्यं द्विपम् ।

मा स्तनूना मनम प्रियाचिता  
नुना निरादम्ब ययेन्द्रलक्ष्मी ।

मुदङ्गनीया प्रमुने यगस्विनी [15]  
प्रीत्यामर्षिदुर्गनायतेक्षणा ।

मुसलमन कनकावलय  
पायं कुमारीं य तद्वान्यभा

किनागमः काञ्चननाल्यधारिणि  
मृगाधि किं न्य रग्निव भासिनि । [20]

कि ते मुग मुन्दरि न प्रयस  
माचइर तार भम नीयम

[ After line 2, S (which om lines 3-4) ins

630\* आगुर्नियोग नु निशम्य नुश्रु  
अमानना पादहरयमपणा

मन्त्रमुक्तामतिरेककुण्डला  
मन्त्रकुला श्रावणनियोगचोदिका ।

प्रदभिन्नाप्रतंयनु निगण्डिनी [५]  
पमानना पप्रदलापप्राप्ती ।

— (L 4)  $\text{Cu}$  पञ्चमप्राभिनया तिग्मगिर्नोति प्राचीन  
 पाठः। — (L 5)  $\text{S}$  तन्वी ( $\text{M}_2$  तन्वी) समांगी मृदुमृदु

लोचना. — (L. 6) S (except G<sub>2</sub>) माम्यस्य S विला  
मिनी (for धिया कता) — (L. 7) S (except M.) ना

(for नन्) — (L. 9) B1-2 Dn2 D. 10-12 महिनोत्, S  
म(G: सा)नागनागोपममह(G: 'व)तोम्, Ca as in text

— (L 10) Bz: Dn Dn 11.12 S अनिदिता (for अनि<sup>०</sup>)  
Bz Dn: D 11.12 समप्या (for समप्यमा) S वेदि

विष्णुमय्या (for चारुनी सुमय्या) — (L. 11) S  
मय्या (for न य) — (L. 17) B. — Di. सुशोभनोरं

(for सुसहस्र) S (M<sub>2</sub> om) सामागतामायनताम्  
 मोचनां — (I. 18) S (M<sub>2</sub> om.) अयेय पार्थ (T<sub>2</sub>

मृत्ता, G<sub>1</sub> वायव्य, M<sub>1.4</sub> त्रिज्या, M<sub>2</sub> कृष्णा) समयेन्य  
भाषण — (L 19) D<sub>10</sub> S (M<sub>2</sub> om) किमागता (for

\*गम) — (L 20) S (G1 om) मुगाग्रि किचिन् (T1 G3  
 रि शु, T3 कि च) गस्तिमि मुधु — (L 22) S (G1 om)

— For S, cf ¶ 18 — <sup>4</sup>) K गजपुरी (K: 'त्री')

मर्मी मर्मी,  $D_1 = 0$  'पुरो मर्मी ( $D_1 = 0$  'मो) घृता ( $D_2$   
]



C 4 1 02  
E 4 87 7  
K 4 82 40

प्रणयं भावयन्ती सा सखीमध्य इदं वचः ॥ २  
गावो राष्टस्य कुरुभिः काल्यन्ते नो बृहन्नडे ।  
तान्विजेतुं मम भ्राता प्रयास्यति धनुर्धरः ॥ ३  
नचिरं च हतस्तस्य संग्रामे रथसारथिः ।  
तेन नास्ति समः स्रुतो योऽस्य सारथ्यमाचरेत् ॥ ४  
तस्मै प्रयतमानाय सारथ्यं बृहन्नडे ।  
आचक्षे हयज्ञाने सैरन्ध्री कौशलं तव ॥ ५

सा सारथ्यं मम भ्रातुः कुरु साधु बृहन्नडे ।  
पुरा दूरतरं गावो ह्रियन्ते कुरुभिर्हि नः ॥ ६  
अथैतद्वचनं मेऽद्य निष्कृता न करिष्यसि ।  
प्रणयादुच्यमाना त्वं परित्यक्ष्यामि जीवितम् ॥ ७  
एवमुक्तस्तु सुश्रोण्या तया सख्या परंतपः ।  
जगाम राजपुत्रस्य सकाशममितौजसः ॥ ८  
तं सा व्रजन्तं त्वरितं प्रभिन्नमिव कुञ्जरम् ।

तथा), D<sup>10</sup> सखीं प्रणयसयुता — °) K<sup>s</sup> प्रहसत्यग्रवीद्  
D<sup>10</sup> वाक्य (for राजन्) — °) B D किम् (for कुत्र)  
D<sup>1-8</sup> आगमनकारण (for आगमनमित्युत)

2 For S, of v 1 8 — °) D<sup>1-8</sup> भापयती, C<sup>v</sup> भाव°  
(as in text) B<sup>1</sup> s 4 Dn D<sup>1-8</sup> 6-12 सा (for स्म).  
— °) B<sup>1</sup> D<sup>6</sup> सखीमध्यात् (for 'मध्ये) — After 2,  
D<sup>s</sup> (marg) 9 ins

631\* उवाच स्वरया युक्ता चोत्तरा मधुराक्षरम् ।

3 For S, of v 1 8 — °) Some MSS बृहन्नले  
('डे) — °) K<sup>1</sup> B<sup>1</sup> s 8 Dn D<sup>8</sup> 6-8 11.12 ता (for तान्)

4 For S, of v 1 8 — °) B<sup>1</sup> s D<sup>8</sup> नाचिरं K<sup>s</sup>  
B<sup>1-8</sup> Dn<sup>s</sup> D<sup>8</sup> 11 निहतस्, Dn<sup>1</sup> D<sup>1</sup> s 7.10 बहतस्, D<sup>8</sup> हि  
हतस्; D<sup>12</sup> सारथिस् (for च हतस्) — °) D<sup>10</sup> नास्य  
(for नास्ति)

5 For S, of v 1 8 — °) B<sup>8</sup> चरये त्वा, D<sup>10</sup>  
सारथ्यं — °) K हयज्ञाने, D<sup>10</sup> रथज्ञाने (for हयज्ञाने).  
— After 5, B<sup>1</sup> Dn D<sup>1-8</sup> s (marg) 7-12 ins

632\* अर्जुनस्य किलासीस्व सारथिर्दयित पुरा ।

त्वयाजयस्सहायेन पृथिवीं पाण्डवर्षभ ।

[ (L 2) D<sup>s</sup> 9 पांडुनदन (for पाण्डव°) ]

6 For S, of v 1 8 — °) B<sup>2</sup> त, D<sup>1</sup> s 4 7-9 म  
(for सा). B Dn<sup>s</sup> D<sup>1</sup> s 7-9 11 12 transp मम and कुरु  
D<sup>10</sup> सारथ्य कुरु भद्र ते मम भ्रातुर्बृहन्नडे — °) B<sup>1</sup> D<sup>6</sup> 11 12  
Ca पुराद्; B<sup>1</sup> D<sup>6</sup> 6 दुराद्, C<sup>v</sup> rp (A) पुरा (as in text)  
— °) D<sup>6</sup> कौरवैर् (for कुरुभिर्).

7 For S, of v 1 8

8 For S, see below — °) D<sup>1-8</sup> तनयाख्या (for  
तया सख्या) B (except B<sup>1</sup>) D<sup>1</sup> पुन पुन (for परंतप)  
— °) D<sup>1-8</sup> समीपम् (D<sup>8</sup> 'पे); Ca सकाशम् (as in text)

For 1-8, S subst

633\* वेशपायनः ।

सा वज्रवैद्यैर्विकारकुण्डला  
विनिद्रपद्मोत्पलपत्रगन्धिनी ।

प्रसन्नताराधिपसनिभानना

पार्थं कुमारो वचनं यभापे ।

हरन्ति वित्तं कुरुव पितुर्मे

शत सहस्राणि गावा बृहन्नले ।

सा भ्रातुरश्वानमम सयमस्व

पुरा परे दूरतरं हरन्ति गा ।

सैरन्ध्रिराख्याति बृहन्नले त्वां

सुशिक्षिता समग्रहणे रथाश्वयो ।

अह मरिष्यामि न मेऽत्र संशयो

मया घृता तत्र न चेद्गमिष्यसि ।

तथा निष्कृतो नरदेवकन्यया

नरोत्तमं प्रीतमना धनजय ।

उवाच पार्थः शुभमन्दया गिरा

शुभानना शुक्लदतीं शुचिस्मिताम् ।

गच्छामि यत्रेच्छसि चारुहासिनि

हुताशनं प्रज्वलितं व्रजामि वा ।

इच्छामि त्वेऽहं वरगात्रि जीवित

करोमि किं ते प्रियमद्य सुन्दरि ।

न मस्कृते ब्रह्मयसि तत्पुरं प्रिये

वैवस्वतं प्रेतपतेर्महामयम् ।

स एवमुक्त्वा कुरुवीरपुगवो

विलासिनीं शुक्लदतीं शुचिस्मिताम् ।

बृहन्नलारूपविभूषिताननो

विराटपुत्रस्य समीपमाव्रजत् ।

G<sup>2</sup> cont.

634\* तमाव्रजन्तं वरमूपगैर्वृतं

महाप्रभं चारणयूथपोषमम् ।

गजेन्द्रप्राहु कमलायतेक्षण

कवादचक्षस्थलमुन्नतांसम् ।

तमागतं पार्थममिग्रकर्शनं

महाबलं नागमिव प्रमाथिनम् ।

वैराटिरामस्य ततो बृहन्नलं

गवां निनीपन्पदमुत्तरोऽग्रवीत् ।

जन्वगच्छद्विशालाक्षी शिशुर्गजवधूरिव ॥ ९  
 द्रादेव तु तं प्रेत्य राजपुत्रोऽस्यभाषत ।  
 त्वया सारथिना पार्थः खाण्डवेऽग्रिमत्पयत् ॥ १०  
 पृथिवीमजयन्कुन्त्यां कुन्तीपुत्रो धनंजयः ।  
 मेरुत्री त्वां समाचष्ट मा हि जानाति पाण्डवान् ॥ ११  
 संयच्छ मामकान्ध्वान्तर्यं त्वं बृहन्नडे ।  
 कृन्मिर्योन्त्यमानस्य गोधनानि परीप्सतः ॥ १२  
 जर्जुनस्य किलामीत्स्वं मागधिर्देधितः पुरा ।  
 न्वपाजयन्महायेन पृथिवीं पाण्डवर्षमः ॥ १३  
 एवमुक्ता प्रत्युवाच राजपुत्रं बृहन्नडा ।

का शक्तिर्मम सारथ्यं कर्तुं संग्राममूर्धनि ॥ १४  
 गीतं वा यदि वा नृत्तं वादित्रं वा पृथग्विधम् ।  
 तत्करिष्यामि भद्रं ते सारथ्यं तु कुतो मयि ॥ १५  
 उत्तर उवाच ।  
 बृहन्नडे गायनो वा नर्तनो वा पुनर्भव ।  
 क्षिप्रं मे रथमायाय निगृहीष्व ह्योत्तमान् ॥ १६  
 वैशंपायन उवाच ।  
 स तत्र नर्मसंयुक्तमकरोत्पाण्डवो बहु ।  
 उत्तरायाः प्रमुखतः सर्वं जानन्नरिंदम ॥ १७  
 ऊर्ध्वमुखिष्य कवचं शरीरे प्रत्यमुञ्चत ।

C 4 1215  
B. 4 27 24  
K. 4. 25. 62

9 \*) K B: Dn D11 12 तन्मात्रजव, B2 मा तं प्र, T1 तया प्र (for त मा प्र) — \*) B1-4 D1c 11m S गज, B: Dn D2.4 1-2.11 12 शिशु, D: शिशुर (for शिशुर) G2 नान (for गज)

10 \*) K B D (except D1-2 c) वा, S म (for त) — Before 10<sup>62</sup>, M1: 11m डन

11 \*) D: पृथ्वीं समन्वयन्, S पृथिवीं चावयन् — \*) Dn D1-2 2: 11 12 G1 ममाचष्टे, S (except G1) ममाचष्ट — \*) D: 2: मा जानाति च, G2 M: मामिजानाति B2 2: D: पांडव B: पार्थिवान् (for पाण्डवान्)

12-13 For 12-13, S subst.

635\* देवेन्द्रमारथिर्गति मागन्ति ग्याधिरुम ।  
 सुग्रीवो जामदग्न्यस्य रिणोर्गन्ता च दारुण ।  
 अग्न सूर्यगन्ता च सुमहो दग्नरयस्य च ।  
 सर्व सारथ्य ग्याता न वृक्षलया समा ।  
 इत्युत्तेष्ट च मेरुद्वया तेन त्वामाह्वयामि च । [5]  
 आहूता एव मया मार्थं योदु याति गृह्यते ।  
 दृग्दृग्दृग् गानो भवन्ति नृगमिहता ।

[ (L 2) T2 G2 M महमाहो (G2 गानो यथा) जामदग्ने, G2 सुमहो जामदग्नेश्च (for prior half) — (L 3) T G2.3 सुमहो वा दग्नरये सूर्यगता यथाग्न ]

14 \*) D: इत्युक्ता प्रत्युवाच, S त(M2 अ)योना प्रत्युवाचेत् (T2 घन) — Before 12<sup>62</sup>, M1 ins बृहन्त्या — \*) D1 2 गतिर (for दक्तिर) — \*) D2 समर (for समर)

15 \*) N (except K1, S1 missing) नृत्य (D1 नृति), Cv नृत (as in text) S transp गीत and नृत्त — \*) D1 2 तयापि, Cv पृथग्विधं (as in text) — \*) D2 (m as in text) तत्करिष्याम्य मयं — \*) B1 2 Dn

D11 12 S मम (for मयि)

16 63) D2 गायको B1 D2 2 10 नर्तको B1-2.5 D c गायनो नर्तनो (B1: D2 नर्तको, B2 चादनो) वापि चादनो (B2 नर्तनो, D2 चादको) वा पुनर्भव — For 16, S subst.

636\* एव नर्तको वा यदि वापि गायक

क्षिप्रं तनुय परिधत्स्व भानुमत् ।

[ M1-1 नर्तनो (for नर्तको) T1 G1 2 वापि (for वापि) ]

— After 16, S (M1 2 om lines 1-4) ins

637\* भभीद्गमाहुन्त्र कर्म पारय

क्षिप्रं प्रदानन्ति मसाद्य चान्तिके ।

वैशंपायन ।

इत्येवमुक्त्वा नृपमुनुमत्तम्

मदा स्मयित्वाहुनमम्यनन्दयत् ।

अथोत्तर पारदाय शताक्षिम्

[5]

स्ववर्णचित्र परिशुष्य भानुमत् ।

वृक्षलयाय प्रददां न्यय तदा

विराटपुत्र परवीरघातिने ।

तदाज्ञया मात्स्यमुत्तस्य वीर्यवा

नकर्तुं कामेव ममाददे तदा ।

[10]

वृक्षला ।

यद्यपि च रणे शौर्यं शक्तिः स्याद्विपतां वधे ।

अहं स्वामभिगच्छामि यत्र एव यासि तत्र भो ।

[ (L 11) T2 G2 M1 2 दायय स्याद्विपता वध (for posterior half) ]

17 \*) T2 तत म (for स तत्र) Dn2 D11.12 त

नर्मयुक्तम्, Ca c.v नर्मयुक्तम् (as in text) — \*) Dn2

D11.12 पांडव यत्नी; D1-2 पांडुनदन (for पाण्डवो बहु)

— \*) B (except B1) Dn1 D1-10 S अरिंदम (for 'दम)

C 4 1219  
B 4 37 24  
K 4 33. 01

कुमार्यस्तत्र तं दृष्ट्वा प्राहसन्पृथुलोचनाः ॥ १८  
स तु दृष्ट्वा विमुह्यन्तं स्वयमेवोत्तरस्ततः ।  
कवचेन महार्हेण समनह्यद्बृहन्नडाम् ॥ १९  
स विभ्रत्कवचं चाप्यं स्वयमप्यंशुमत्प्रभम् ।  
ध्वजं च सिंहमुच्छ्रित्य सारथ्ये समकल्पयत् ॥ २०  
धनूंषि च महार्हाणि बाणांश्च रुचिरान्बहून् ।  
आदाय प्रययौ वीरः स बृहन्नडसारथिः ॥ २१  
अथोत्तरा च कन्याश्च सख्यस्तामबुवंस्तदा ।  
बृहन्नडे आनयेथा वासांसि रुचिराणि नः ॥ २२

पाञ्चालिकार्यं सूक्ष्माणि चित्राणि विविधानि च ।  
विजित्य संग्रामगतान्भीष्मद्रोणमुखान्कुरून् ॥ २३  
अथ ता बुवतीः कन्याः सहिताः पाण्डुनन्दनः ।  
प्रत्युवाच हसन्पार्थो मेघदुन्दुभिनिःस्वनः ॥ २४  
यद्युत्तरोऽयं संग्रामे विजेष्यति महारथान् ।  
अथाहरिष्ये वासांसि दिव्यानि रुचिराणि च ॥ २५  
एवमुक्त्वा तु वीभत्सुस्ततः प्राचोदयद्वयान् ।  
कुरूनभिमुखान्शूरो नानाध्वजपताकिनः ॥ २६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ ३५ ॥

18 <sup>a)</sup> Dn1 D2 प्रहसन् (for प्राह<sup>a)</sup>) — For 18, S subst

638\* तमादवान प्रमदा जहासिरे  
ह्यधोमुख वीरवरोऽभ्यहारयत् ।  
ततस्तिरश्चीनकृत सपत्नहा  
ह्यधोमुख कवचमथाम्यकर्षयत् ।  
सम्यक्प्रजानन्नपि सत्यविक्रमो [5]  
ह्यज्ञातवत्सर्वकुरुप्रवीर ।  
ऊर्ध्वं क्षिपन्वीरवरोऽभ्यहारय  
स्पुनश्च यत्नात्कवच धनजय ।  
एवप्रकाराणि यदूनि कुर्वति  
तस्मिन्कुमार्यं प्रमदा जहासिरे । [10]

[ M2 om lines 3-6, M2 om lines 3-4 — (L 5)  
G2 M स नाम जानन्नपि (for सम्यक्प्रजानन्नपि) — (L 6)  
G1 s सहाकृतम् (for सर्वकुरुप्र<sup>a)</sup>) — (L 8) G2 M  
पुनर्नि (G2 पुनश्च) यत्ता वचनात् (M2 s न) धनजय ]  
19 <sup>a)</sup> B (except B5) D2 s 6 s 10 त (for तु) K  
विमुह्यती, B5 D5 6 पिनह्यत, B4 विमुचत, Dn2 विमुच्यत,  
D1 s Co r विनह्यत, Cop विपर्यस्त, Cr विमुह्यत (as in  
text) — <sup>b)</sup> B2 D4 s तदा (for तत) D5 तथोत्तर  
(for उत्तरस्तत) — For 19, S subst

639\* तथा विकुर्वन्तमभिग्रकर्शन  
नैवोत्तरः पर्यभवद्वनजयम् ।  
त राजपुत्र समनाहयस्त्वय  
जाम्बूनदान्तेन शुभेन वर्मणा ।  
कृशानुवत्सप्रतिमेन भास्वता [5]  
जाज्वल्यमानेन सहस्ररश्मिना ।

[ (L 2) G1 s पर्यहसद् (for भवद्) — (L 4) T2  
जाद्वं ददेन, M नदांताकृपणेन (M1 भरणेन; M2 वरणेन) ]

20 <sup>a)</sup> B D5 6 बभार (for स विभ्रत्). Dn2 D1.12  
दिव्य (for चाप्य) — <sup>a)</sup> K चारुम्, D7 सैहम् (for  
सिंहम्) B (except B4) D1 s 6 s 11 12 ध्वज सिंह (D5  
सैह) समुच्छ्रित्य — <sup>a)</sup> B D5 6 सारथ्यं, Dn2 D1.12  
सारथि (for सारथ्ये) — For 20, S subst

640\* अथास्य शीघ्र प्रसमीक्ष्य योजय-  
द्रथे हयान्काञ्चनजालसवृतान् ।  
सुवर्णजालान्तरयोक्तभूषणा-  
न्सिंह च सौवर्णमुपाश्रयद्रथे ।

21 <sup>a)</sup> S विचित्राणि (for महा<sup>a)</sup>) — <sup>b)</sup> D1.8 निप-  
गान्; M5 शराश्च (for बाणाश्च) D4 विपुलान्, G1 विविधान्  
(for रुचिरान्) K रुचिरानान् (for रान्यहून्) — After  
21<sup>ab</sup>, S ins

641\* आयुधानि च वै तत्र रथोपस्थे च सन्यसत् ।  
[ M1 s च सन्यधात्, M2 च सह\*\*\*, M5 उपाहरत् (for  
च सन्यसत्) ]

— <sup>a)</sup> S (except T1 G1 M5) आरुह्य (for आदाय)  
22 <sup>b)</sup> S चैव (for ताम्) — <sup>a)</sup> B Dn D4-7 9-12  
M4 (inf lin as in text) च (for न)

23 <sup>a)</sup> B4 पाञ्चालिकानि, G8 (inf lin) बालकार्यं च,  
Ca as in text Co r s oito पाञ्चालिका B2 s s Dn1  
D2 s चित्राणि (for सूक्ष्माणि) — <sup>b)</sup> B (except B4)  
Dn1 D5 सूक्ष्माणि, D1-8 दिव्यानि, S रत्नानि (for चित्राणि)  
B Dn1 D5 च मृदूनि (B4 रुचिराणि) (for विविधानि)  
— <sup>a)</sup> Dn2 D5 11 12 G8 बहून् (for कुरून्) D1-8  
भीष्मद्रोणपुरोगमान्

24 <sup>a)</sup> B Dn D5 s 10-12 एव (for अथ) — <sup>b)</sup> K1  
D1 s s सहिता, K2 हसिता, G1 सस्मित, G8 सुस्थिता  
(for सहिता) K कुतिनदन; S (except T2) कुरुनर्दन

३६

वैशंपायन उवाच ।

स राजधान्या निर्याय वैराटिः पृथिवीजयः ।  
 ग्रयाहीत्यवनीन्धृतं यत्र ते कुरवो गताः ॥ १  
 ममवेतान्कुरुन्यावजिगीषून्वजित्य वै ।

गाथैषां क्षिप्रमादाय पुनरायामि स्वं पुरम् ॥ २

ततस्तांश्चोदयामाम सद्धान्याण्डुनन्दनः ।

ते हया नरसिंहेन चोदिता वातरंहसः ।

आलिखन्त इवाकाशमूढः काञ्चनमालिनः ॥ ३

C. 4. 125  
B. 4. 22. 3  
K. 4. 39. 4

(Ms 'मन्त्र') — D<sub>1</sub> is missing from 4. 35 24<sup>f</sup> up to 4. 36 39<sup>f</sup> — ' ) D<sub>L</sub> उवाच प्रथमन्वार्थ — ' ) G<sub>1</sub> नाक्ष (for नेच) D<sub>2</sub> : 'गमीर'. Many MSS निम्बन (for निम्बन)

25 D<sub>1</sub> missing (cf. v l 24) Before 23, N (Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins वृहस्पदो (or 'ले')वाच — ' ) D<sub>2</sub> 10 यत् (for यदि) — ' ) G<sub>1</sub> : जेन्वेति (for प्रिजेप्यति) D<sub>2</sub> : महारथ — ' ) B<sub>2</sub> : : D<sub>2</sub> : तदा (for अथ) D<sub>2</sub> : आहृत्प्यामि वामानि — ' ) D<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> विविधानि (for रविगानि) T G<sub>1</sub> M चूहमाप्यामरणानि च, G<sub>1</sub> : चूहमाणि विविधानि च

26 Before 26, all MSS (Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins चैनं ट\* (resp 'नं'), which latter, in D<sub>2</sub>, is followed by 643\* (see below) — ' ) D<sub>2</sub> 10 प्रागेदयन् (for प्राचोदयन्) — ' ) B Dn D<sub>2</sub> : 10-12 'सुम्' (for 'सुम्बन्') D<sub>2</sub> : 12 शून (for शूने) — For 26, S subst.

642\* अयोत्तमे यमं महाप्रभाच  
 सुवर्णवैदूर्यपणिभृत रत्नम् ।  
 आमुष्य गीर प्रयया रयोत्तम  
 धनजय मारयिन प्रगृह्य ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> : 'प्रनाप (for 'प्रभाव) — (L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> रथेन (for रयोत्तम) — (L 4) G ins न after प्रगृह्य ]

B Dn D<sub>2</sub> : 12 S ins after 26 D<sub>2</sub>, after (the interpolated) 'नं' ट\* (see above)

643\* तमुत्तर वीक्ष्य रघोन्ममे मित  
 वृहस्पदाया महित मभामुजम् ।  
 क्षियथ कन्याश्च द्विजाश्च सुवता  
 प्रदक्षिण चक्रुः योषुधुना ।  
 यदुत्तम्योत्तम्यगामिनः  
 पुरानव न्याण्डयदाहमङ्गलम् ।  
 कुन्त्यमायाद्य गणे वृहस्पदे  
 महोत्तरिणाम्नु तदथ मङ्गलम् ।

[ 5 ]

[ (L 1) S प्रेक्ष्य (for वीक्ष्य) B<sub>1</sub> : D<sub>2</sub> रयोत्तम(B<sub>1</sub> 'र')म् — (L 2) S वृहस्पदा चैव महाजनमदा — (L 3)

B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 12 सुमयतयता, B<sub>2</sub> द्विजाश्च मन्मता. (for द्विजाश्च सुवता) — (L 4) B<sub>1</sub> : (m as in text) D<sub>2</sub> अयोत्तर तदा, B<sub>2</sub> अयो द्विजाश्च, Dn<sub>1</sub> सुहृदवत्तदा (for अयोषुधुना) S प्रदक्षिण मगलिनो त् (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : 'नक्ष; G<sub>2</sub> 'नोम्य, M<sub>2</sub> : 'न च, M<sub>3</sub> 'नन्व) पूजयन् (M<sub>1</sub> चक्रिरे, M<sub>2</sub> चक्रुः) — (L 5) B<sub>2</sub> यदुत्तम्योत्तमगामिन, D<sub>2</sub> यदुत्तम्योत्तमगामिन पुरा — (L 8) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> transp अन्तु and अथ B<sub>2</sub> S तव (for तद्) ]

Colophon. Ś<sub>1</sub> could not be collated, D<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> om it. — Sub-partan K<sub>1</sub> गोप्रह, B<sub>1</sub> : Dn D<sub>2</sub> : 12 11 12 उत्तरगोप्रह, T G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> : 2 गोप्रहण — Adhy name B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 10 T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> : 4 उत्तरनिर्याण, D<sub>2</sub> रयारोहण, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> वृहस्पदामारथ्ये उत्तरनिर्याण — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 35, D<sub>2</sub> : 3 M<sub>2</sub> : 4 36, D<sub>2</sub> : 33, D<sub>2</sub> : 34, T G M<sub>2</sub> : 37 — S'lo'a no D<sub>2</sub> : 29

36

Ś<sub>1</sub> is missing up to st. 4 (cf. v l 4 34 4), D<sub>1</sub> is missing up to 39<sup>f</sup> (cf. v l 4 35 22)

1 ' ) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : (m as in text) अकुतोमय, Ca पृथिवीजय (as in text) — ' ) D<sub>2</sub> : 3 स्थिता (for गता)

2 ' ) B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 10 मवानं, D<sub>2</sub> यास्ते, D<sub>2</sub> : 9 याहि, G<sub>1</sub> आया (for यावत्) — ' ) D<sub>2</sub> जिगीषुर् (for 'पून्') B<sub>1</sub> च विजित्य (for अवजित्य) S (except G<sub>1</sub> : 2) च (for चै) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 10 विजिगीषून्विजित्य चै — ' ) Dn Dn<sub>1</sub> : 12 तेषा, S चैता (for चैषां) B<sub>1</sub> : 2 : D<sub>2</sub> गाथैर्वै (D<sub>2</sub> 'ते)यां समादाय, D<sub>2</sub> : 2 : गाथ क्षिप्र समादाय — ' ) B<sub>1</sub> : 3 : Dn D<sub>2</sub> : 10-12 एप्यामि (for आयामि) K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 3 अहं, S मत् (G<sub>2</sub> तत्) (for स्वं) B<sub>1</sub> पुनराया स्वक पुर, D<sub>2</sub> : 10 : 9 प्रवेक्ष्यामि निज पुर

3 ' ) B<sub>1</sub> तान्देश, D<sub>2</sub> : 3 प्रनोद, D<sub>2</sub> : तान्प्रेर (for ताश्चोद). — ' ) D<sub>2</sub> 10 नरदेवेन (for 'मिहेन) — ' ) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> : 1 नोदिता, B<sub>2</sub> देशिता, D<sub>2</sub> प्रेरिता (for चोदिता) S क्षीप्रवाहिन (G<sub>1</sub> : M<sub>2</sub> 'गामिन) (for वातरहम) — D<sub>2</sub> om 3<sup>f</sup> — ' ) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> आलिखत, D<sub>2</sub> आलिखत,

C 4 1233  
B 4 39.4  
K 4 39.5

नातिदूरमथो यात्वा मत्स्यपुत्रधनंजयौ ।  
अवेक्षेताममित्रघ्नौ कुरूणां बलिनां बलम् ।  
श्मशानममितो गत्वा आससाद कुरूनथ ॥ ४  
तदनीकं महत्तेषां विद्यमौ सागरस्वनम् ।  
सर्पमाणमिवाकाशे वनं बहुलपादपम् ॥ ५  
ददृशे पार्थिवो रेणुर्जनितस्तेन सर्पता ।  
दृष्टिप्रणाशो भूतानां दिवस्पृष्टरसत्तम ॥ ६  
तदनीकं महद्दृष्ट्वा गजाश्वरथसंकुलम् ।  
कर्णदुर्योधनकृपेर्गुप्तं शांतनवेन च ॥ ७  
द्रोणेन च सपुत्रेण महेष्वासेन धीमता ।

हृष्टरोमा भयोद्विग्नः पार्थ वैराटिरब्रवीत् ॥ ८  
नोत्सहे कुरुभिर्योद्धुं रोमहर्षं हि पश्य मे ।  
बहुप्रवीरमत्युग्रं देवैरपि दुरासदम् ।  
प्रतियोद्धु न शक्यामि कुरुसैन्यमनन्तकम् ॥ ९  
नाशंसे भारतीं सेनां प्रवेष्टुं भीमकर्षुकाम् ।  
रथनागाश्वकलिलां पत्तिध्वजसमाकुलाम् ।  
दृष्ट्वैव हि परानाजावात्मा प्रव्यथीव मे ॥ १०  
यत्र द्रोणश्च भीष्मश्च कृपः कर्णो विविंशतिः ।  
अश्वत्थामा विकर्णश्च सोमदत्तोऽथ बाहिकः ॥ ११  
दुर्योधनस्तथा वीरो राजा च रथिनां वरः ।

Co v आलिखत (as in text) D<sub>1</sub> आलिखसद्वदाकाश — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> ययु; Cr यमु; Co rp (Cat) ऊहु (as in text) — Ca cites 3<sup>ff</sup> entirely as in text

4 <sup>a</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D (except D<sub>1</sub> 7 8, D<sub>1</sub> missing) T G<sub>2</sub> गत्वा (for यात्वा) — <sup>b</sup>) S मात्स्य (G<sub>1</sub> मत्स्य, M<sub>1</sub> राज) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 M<sub>5</sub> अवेक्षेताम्, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 M<sub>1</sub> 2 4 अवेक्षताम्, D<sub>2</sub> अवेक्षितम्, D<sub>3</sub> अवेक्षते (for अवेक्षेताम्) S (except T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>) अवित्रस्तौ (for अमित्रघ्नौ) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> भूत्वा, M<sub>2</sub> यात्वा (for गत्वा) — <sup>f</sup>) D<sub>2</sub> 2 8 (for avoiding hiatus!) व्याससाद (for आस) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 8 तदा, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 8 10-12 असौ (for अथ), S शूरौ ददृशतु कुरून् — After 4, N (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> missing) ins

644\* तां शमीमन्ववीक्षेता व्यूढानीकाश्च सर्वदा ।

[ B D<sub>5</sub> 8 तत्समीपे (for तां शमीम्) K D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 अन्ववैक्षच्च, B D<sub>2</sub> 8 8 वीक्षेता, D<sub>2</sub> वीक्षेया, D<sub>1</sub> 7 8 वेक्षयाथ, D<sub>1</sub> m 10 वेक्षेतां, D<sub>3</sub> वेक्ष त्व B<sub>2</sub>-5 D<sub>5</sub> 6 व्यूढानीक च (for नीकांश्च) K D<sub>2</sub>-4 7-8 गच्छत (for सर्वदा) ]

5 S<sub>1</sub> resumes — <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) वितत (for विद्यमौ) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10 सागरोपम (for सागरस्वनम्) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 1 भ्रम (for सर्प) S ससर्प (T G<sub>1</sub> 8 स्पर्श) माण (or न) माकाशे

6 <sup>b</sup>) T G<sub>1</sub> सर्वदा, G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> सर्वत (for सर्पता) — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 दिविस्पृष्ट B<sub>1</sub> 8 5 D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 10-12 कुरू (for नर)

7 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 6 तदानीक S अथो जी (M<sub>1</sub> द्वी) क्षय (M<sub>2</sub> अथालक्षय) (for महद्दृष्ट्वा) — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> 2 रथाश्वगजसं — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 4 मुखैर् (for कृपैर्)

B <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> अपि (for च) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G M<sub>2</sub> 4 8 द्रोणेन सहपुत्रेण — After 8<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> (marg) ins 645\* तेषां तत्सैन्यमतुल दृष्ट्वा भयविवर्धनम् ।

9 Before 9, N (D<sub>1</sub> missing) ins उत्तर उवाच, T<sub>1</sub> वैराटि, T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> उत्तर — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 2 8 D<sub>2</sub>-8 8 10 S च (for हि) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> प्रवीरसयुक्त, of. Co — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 7 शक्यामि; S शक्नोमि (cf. v 1 16<sup>a</sup>) — <sup>f</sup>) T<sub>1</sub> G भयानक, T<sub>2</sub> M भयकर (for अनन्तकम्)

10 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> 4 कौरवी (for भारती) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> वीर (for भीम) — After 10<sup>ab</sup>, S ins

646\* देवैरपि सहेन्द्रेण न शक्य किं पुनर्नरैः ।

— <sup>c</sup>) S कलिल — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> S समाकुल — <sup>e</sup>) D<sub>1</sub> च, G<sub>1</sub> 8 तु (for हि) B<sub>2</sub> (m as in text) 4 D<sub>5</sub> (m as in text) 6 Co पुरोया (B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> Co जा) ता, D<sub>2</sub> परानेतान्, Dr परा ग्लानिर्, S परानीक (for परानाजा) — <sup>f</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) 6 10-12 S मन (for आत्मा) D<sub>2</sub> प्रव्यथित मम (m प्रव्यथीव मे as in text)

11 <sup>ab</sup>) D<sub>5</sub> transp भीष्म and कर्ण S<sub>1</sub> यत्र द्रोणश्च कर्णश्च कृपश्चैव वि — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 8 सोमदत्तिश्च B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 7-12 च (for अथ)

12 <sup>a</sup>) S तदा (T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 8 था) राजा (for तथा वीरो) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> बलिना (m रथिनां as in text) S<sub>1</sub> K राजा परमदुर्लभ (S<sub>1</sub> दुर्जय), S वीरो (M<sub>1</sub> ततो) दुर्मर्षण पटु (G<sub>1</sub> पर) — <sup>c</sup>) S छृति (for छृति) — T<sub>1</sub> G (G<sub>1</sub> om line 5) ins after 12 T<sub>2</sub> M<sub>5</sub>, after 13<sup>ab</sup> M<sub>1</sub> 8 ins lines 1-2 after 13<sup>ab</sup> and lines 3-6 after 13 M<sub>2</sub> 4 (om lines 1-2 along with 13<sup>ab</sup>), after 13

647\* मत्ता ह्य महानागा युक्तध्वजपताकिनः ।

नीतिमन्तो महेष्वासा सर्वाश्चकृतनिश्चया ।

धुतिमन्तो महेष्वासाः सर्वे युद्धविशङ्काः ॥ १२

दृष्ट्व हि कुरुनेतान्युदानाकान्यहारिणः ।

दृष्टवानि च गोमाणि कञ्मलं चागतं मम ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

अविनातो विनातस्य सौम्याद्विर्तस्य पश्यतः ।

परिदेवयते मन्दः मकाशे मव्यसाचिनः ॥ १४

त्रिगर्तान्मे पिता यातः शून्ये संप्रणिषाय माम् ।

नवां सेनामृषादाय न मे मन्ताह सैनिकाः ॥ १५

मोऽहमेको बहून्नालः कृतावानकृतथमः ।

प्रतिभोदुं न शून्यामि निवर्तस्य बृहन्नडे ॥ १६

अर्जुन उवाच ।

मयेन दीनरूपोऽसि द्विषतां हर्षवर्धनः ।

न च तावन्कृतं किञ्चित्परं कर्म रणाजिरे ॥ १७

स्वयमेव च सामान्य बह मां कौरवान्यति ।

मोऽहं त्वां तत्र नेष्यामि यत्रैते बहुला ध्वजाः ॥ १८

मव्यमामिषगृत्राणां कुरुणामाततायिनाम् ।

नेष्यामि त्वां महाबाहो पृथिव्यामपि युध्यताम् ॥ १९

तथा स्त्रीषु प्रतिश्रुत्य पौरुषं पुरुषेषु च ।

कन्यमानोजमिनिर्याय किमर्थं न युयुत्ससे ॥ २०

न चेद्विजित्य गान्तास्त्वं गृहान्वं प्रतियास्यसि ।

C. 4 123  
B. 4 22, 23  
K. 4. 22, 27

दृष्ट्वा सर्वमन्यानां देवगणिवृत्तम् ।

पराकिनश्च मातङ्गां मव्यजाश्च महारथाः ।

विप्रकीर्तां दृष्ट्वाद्योगा वाजिनश्चित्रनूपिताः । [5]

ताज्जुं मनरे शृगान्दुर्दिग्दृष्टमागत ।

[ (L. 4) G1 नोवा मन्ता गन्ता मन्ता वाजिनो वेनिता नृप ]  
Thereafter M.L.s repeat 13<sup>th</sup>

13 M.L.s om. 13<sup>th</sup>. — \*) S (M.L.s om.) मवानं  
(for पृत्रान्) — After 13<sup>th</sup>, Tz M. ins 647\*, while  
M.L.s ins lines 1-2 only of that passage, after 13,  
M.L.s ins. lines 3-5 of 647\*, after 647\*, M.L.s  
repeat 13<sup>th</sup>

14 \*) K D. अवि नातोऽपि (D: 'तो वि') यां, B Dn  
Dz 2.2.10 Cr ap अविनातो विनातस्य; Cc. v rp as in  
text. Cs cites विनात ६६८० प्राचां नु मयकार पाठः ।  
नदा विनातो दृष्टः । अविनातोऽप्यगमः । ६६८० — \*) Bz  
Dz 2.2.10 मन्तां, Dn1 D. c Cr ap मन्तां, D. मन्ताद्  
(for मन्ताद्) — For 14<sup>th</sup>, S subst.

648\* दृष्ट्वा नु मन्तां मेना कुरुणा ददप्रन्विनाम् ।

— \*) G1 मन्तां (for मन्तां) — \*) D: मन्तापि (for  
मकाशे) G1 मेनां दृष्ट्वा जनाग्रतः. Cs cites the whole  
stanza as in text, with only मन्तां for मन्ताद्

15 Before 15, Kz Dz 2 (margin) १-२ T1 G2 ins  
उत्तर.. — \*) B (except Bz) Dz २ अन्विना, S वै (for  
मन्तां) B (except Bz) Dz २ मन्तां (for मन्तां) — \*) S  
मन्तां (for मन्तां) — \*) Dz 2 वन्तां (Dz न मे) त्रिष्टुति  
सैनिका..

16 Dz om. 16<sup>th</sup> — \*) S बहून् (for मोऽहन्)  
D: पृत्रान् (for दाट्) — \*) S1 Dn2 D २ 11.12 दृष्ट्यामि;  
Bz S दृष्ट्यामि, D: पश्यामि (cf. v L 5\*) — \*) S

निवर्तय (for 'लम्ब') — After 16, S ins  
649\*

वैशंपायनः ।

त तयावादिनं तत्र शीनसु प्रत्यभापत ।

संप्रत्य पुनस्त वै सर्वलोक्महारयः ।

17 N (D: missing) युद्धदा (or 'ला') (for अर्जुन )  
— \*) D: नातिदीनो (for दीनरूपो) S मयादुर्दिग्लूपोमि  
(T1 G2 'द्विर्दिग्लूपोमि') — \*) Some MSS हर्षवर्धन  
— \*) B (except Bz) Dn1 Dz 2-10 transp किञ्चित्  
and कर्म (in ६) S1 न चैव च परं किञ्चित्, K मवेद्य च  
कृतं किञ्चित् — \*) S1 कृत (for परं)

18 \*) S1 K बहून् (for बह मा) — \*) S1 K Gz  
यत्र, B (except Bz) Dz २ 10 Ca अद्य, Dz Cr दप (for  
तत्र) Bz गन्तामि, Bz २ Ca बह्यामि, Cc. v नेष्यामि (as  
in text) — \*) S1 Dn1 Dz २ Gz २ Mz ते, Dz इमे, Tz  
पूव (for पूते) S1 Mz बहून्, K बहून् (for बहून्)

19 \*) MSS 'गृहाना, 'गृहीना, 'गृह्णा etc. (for  
'गृह्याणा) — \*) T1 G2 सेनानाम्, Mz द्विषताम् (for  
कुरुणाम्) — \*) K1 पार्थिवानां हि युध्यता, D: पृथिवीमपि  
युं, S ना च हि विमना नव, Ca as in text. Cc. v cite  
पृथिव्यां, Cr पृथिव्यामपि — After 19, S (M1 om. line  
2) ins

650\* मनुजनिव गन्मीर कुर्येन्यमरिंदम ।

श्रीमकादे प्रतिजाय पुण्याणां हि शृष्वताम् ।

विक्रयमानो निर्यात्वा बृद्धिं किं नात्र बुध्यसे ।

[ (L. 1) M1 मयकर (for अरिंदम) — (L. 2) Gz २  
अशृष्वता (for हि शृ) — (L. 3) Mz युध्यसे (for यु) ]

20 M1 om. 20<sup>th</sup>, M3 om 20 — \*) S1 'निनि-  
यां किम्', Dz उत्तो सवति य पूर्व किम् S (M.L.s om.)  
रयमाग्य (Mz 'न्याय) निर्यात्वा (Mz 'च) किमर्थं न च



तं शीघ्रमभिधावन्तं संग्रेक्ष्य कुरवोऽनुवन् ।  
 क एष वेपप्रच्छन्नो भस्मेनैव हुताशनः ॥ २९  
 किञ्चिदस्य यथा पुंनः किञ्चिदस्य यथा स्त्रियः ।  
 सारूप्यमर्जुनस्यैव क्लीवरूपं विमर्ति च ॥ ३०  
 तदेवैतच्छिरोग्रीवं तौ बाहू परियोपमां ।  
 तददेवास्य विक्रान्तं नायमन्यो धनंजयात् ॥ ३१  
 अमरेष्विव देवेन्द्रो मानुषेषु धनंजयः ।

एकः कोऽस्मानुपायायादन्यो लोके धनंजयात् ॥ ३२  
 एकः पुत्रो विराटस्य शून्ये संनिहितः पुरे ।  
 स एष किल निर्यातो बालभावाच्च पौरुषात् ॥ ३३  
 मन्त्रेण नूनं छत्रं हि चरन्तं पार्थमर्जुनम् ।  
 उत्तरः सारथिं कृत्वा निर्यातो नगराद्बहिः ॥ ३४  
 स नो मन्ये ध्वजान्दृष्ट्वा भीत एष पलायति ।  
 तं नूनमेव धावन्तं जिघृक्षति धनंजयः ॥ ३५

C. 4. 1209  
B. 4. 38. 38  
K. 4. 27. 47

658\* विप्रनन्त पदन्यामनंनयस्त्रिव भूतलम् ।

[ T1 G2 : नमयत च, G1 निर्मयत च (for नमयस्त्रिव) ]

28 \* K शुन्यत (for धावन्त) B1 तथा समनुधावत  
 — \* T1 G2 M केचिदप्यस्य, T2 योषिदप्यस्य, G1.3 तस्य  
 रूपम् (for तदात्पम्) D2 : का, S च (for तम्)

29 \* B2 D1 : : 10 नु (for त) B1 अनु, D2 :  
 अवि (for अमि) S त च शीघ्र प्रधावत — \* M1.3  
 अवेक्ष्य (for मन्त्रेक्ष्य) — After 29<sup>ab</sup>, S ins

659\* मन्त्रिका ।

कोऽयं धावन्त्यसंगेन परं मुक्ता रयोत्तमम् ।

— \* A few MSS चेन (for चेप) S1 B1 Dn  
 D2.11 : T2 : मच्छतो (for प्रच्छतो) B1 एष चेनापरिच्छतो,  
 G2 एक एष प्रच्छतो — \* S1 B1 : Dn D11.12 नमस्तस्यैव  
 (for चेन) G1 नमस्तस्यैव इत्यन्त

30 \* S (except M1 : , M2 inf lin) both times  
 वन्त (for अन्त) — After 30<sup>ab</sup>, S ins

660\* हृदये मन्त्रिका प्राहुर्द्वौगन्मानिदममकीच ।

आचार्यं कुराण्डूनां मर्ता शुभ्राङ्गितोपम ।

किं विचारिणं च कार्यमेतन्मानुष्येन वै ।

धावन्तमनुप्राशन्न निर्भयो भयमिमुतम् ।

चेणीक्याप निर्धुय प्रविन्नाति नरपम ।

[ (L 3) T1 G1 : न (for च) M किं विचारण्या कार्यं  
 (for prior half) ]

— \* D2 : 1-2 नम्य, S आकार (for सारूप्यम्) T G  
 ह्यनुनस्य — \* D2 : हृदय (for हृदय) — After 30,  
 S (except G1) ins

661\* रूपेण पार्थम्यदा स्त्रीपेयममलृत् ।

31 \* M1.2 बाहू च (for तौ बाहू) — \* K तद्वचं च,  
 B1 तत्तदेव, S तन् (M2 त) तथैव (T2 तथैव च) (for  
 तद्वचं) — After 31, M2 : s ins 662\* (cf. v 1 32)

32 D2 om 32<sup>ab</sup> and reads 32<sup>cd</sup> in marg after  
 35, D2 M2 : s om. (hapL) 32 — \* S1 D2 पुरुदेवेंद्रो,  
 K D1 पुरु देवेंद्रो, D10 च देवेंद्रो, D11.12 पुरु देवेंद्रो (for  
 इव देवेंद्रो) D2 अयं सुरेषु देवेंद्रो — \* MSS मानुषेषु,

मानुष्येषु also (for मानुषेषु) — \* S1 को नु हि, D2 एको  
 हि, D1 एकोपि (for एक को) B2 उपायुज्येत्, D2 :  
 उपाटी (D2 : दे)यात्, D2 : 1 उपायाति (for उपायायात्)  
 T G2 M1 : एकोऽस्माननुयात्येय, G1 कोऽस्मानेकोनुयाति स्य,  
 G2 एकोऽस्माननुयातान्य — \* D2 : T1 G2 M1 : नान्यो,  
 D2 पिना, G1 कोन्यो, G2 को हि (for अन्त्यो) T2  
 नायमन्यो जनजयान — S ins after 32 (M2 4.4,  
 which om 32, after 31)

662\* द्रोणेन चैरमुके तु कर्णं प्रोवाच बुद्धिमान् ।

[ T G1 चैरमुकस्तु ]

33 Before 33, S (except G1) ins कर्ण K1 om.  
 33<sup>cd</sup> — \* D2 : एव, D1 : एक (for एव) K2 स  
 एकाकी विनिर्यातो — \* D1 : बालत्वाच्च नु पौरुषात्  
 — After 33, G2 M1 : s ins (cf 34<sup>cd</sup>)

663\* हृदये सारथिं कृत्वा निर्यातो नगराद्बहिः ।

34 M2 : om 34<sup>ab</sup>, T G2 M1.2 transp 34<sup>ab</sup> and  
 34<sup>cd</sup>, G1 reads 34<sup>ab</sup> after 35<sup>ab</sup> — \* D2 छत्रेन, D1 :  
 नेपेण, Ca मन्त्रेण (as in text) B1 वै छत्र, D2 मच्छिन्न,  
 D2 मच्छ (for छत्र हि) S1 (by transp) छत्र मन्त्रेण नून  
 हि, S (M2 : om) छत्र (G2 : का) मन्त्रेण वा नून — \* B1  
 रमसा, D2 जानामि (for चरन्त) S (M2 : om) जानीष्व  
 यातमर्जुन — After 34<sup>ab</sup>, S (M2 : om) ins

664\* ते हि न प्रतिसयातु समग्रामे न हि शम्भुयु ।

कथमेकतरस्तेषां समग्रान्प्रोधयेत्कुरु ।

[ (L 2) G1 : पृकरय (for पृकतर) ]

— After 664\*, T repeats 34<sup>cd</sup>, while G1 repeats  
 34<sup>cd</sup>-35<sup>ab</sup> — \* T G1 (all three first time) : M1-s  
 हृदये वै (for उत्तर)

35 D2 om 35, D2 om 35<sup>ab</sup> G1 repeats 35<sup>ab</sup>  
 (cf. v 1 34) — \* B2 : (m as in text) : s D2 (m  
 as in text) : T2 मध्ये (for मन्ये) S1 K रथान् (for  
 चरान्) Dn1 D11m मन्यामहे (for मन्ये च) D2  
 ततो महाध्वजान्दृष्ट्वा — \* S1 छत्रेण, D2 11 12 T2 एव, D2  
 एक (for एव) S1 B D (except D2, D2 : om, D1



G. 4. 1270  
H. 4. 38. 39  
K. 4. 83. 47

इति स्म कुरवः सर्वे विमृशन्तः पृथक्पृथक् ।  
न च व्यवसितुं किञ्चिदुत्तरं शक्नुवन्ति ते ।  
छन्नं तथा तं सत्रेण पाण्डवं प्रेक्ष्य भारत ॥ ३६  
उत्तरं तु प्रधावन्तमनुद्रुत्य धनंजयः ।  
गत्वा पदशतं तूर्णं केशपक्षे परामृशत् ॥ ३७

missing) पलायते G1 (first time) भीत प्राद्वतीह वै  
(second time as in text). — Before 35<sup>ad</sup>, S ins  
कृप — °) S transp त and नून B1 s S पृव (M2  
अन्व-), Dn2 D11.12 अभि (for पृप) — After 35, S  
(T G1.2 M2 s om line 1) ins

665\* एकोऽस्माननुयात्येय नान्यो लोके धनजयात् ।

सारथिं युत्तरं कृत्वा स्वयं योद्धुमिच्छति ।

[ With line 1 of. 32<sup>ad</sup> — (L 2) G8 M1 s. 5 उत्तर  
सारथिं कृत्वा ]

36 Before 36, all MSS except T1 G8 M1 (D1  
missing) ins वैशपायन.. M2 om 36 — °) S1 K B2  
D8 विमृश (B2 D8 'श) न्ति, B4 निर्दिशन्तः, D4 s विमृशत  
S (M2 om.) पुनः पुन — °) S1 ते, K तु; D4 s 10 पृव  
(for च) K B2 D4 M1 व्यवसित, Ca s as in text S  
(M2 om) वीरा (G2 वीर) (for किञ्चित्) — °) S (M2  
om) अर्जुन (for उत्तर) — S ins after 36<sup>ad</sup> (M2,  
which om 36<sup>ad</sup>, after the ref., for which see  
above).

666\* दुर्योधन उवाचेद सैनिकाग्रयसत्तमान् ।

अर्जुनो वासुदेवो वा राम प्रद्युम्न एव वा ।

ते हि न प्रतिसंयोद्धु सग्रामे न हि शक्नुयु ।

कथमेकतरस्त्रेपां समस्तान्यो धयेत्कुरुन् ।

अन्यो वै क्षीयवेपेण यथागच्छेद्वा पदम् । [5]

शरैस्तीक्ष्णैरर्पयित्वा पातयिष्यामि भूतले ।

[ M2 s om line 1 T G1 2 M2-s road line 4 after  
line 6 — (L 3) T2 G2 M2-s 'सयातु (for 'सयोद्धु)  
— (L 5) G2 M2 'रूपेण (for 'वेपेण) ]

— °) B2 D6 s तु (for त) D8 छत्रेण, D4 s वेपेण,  
G1 s कुन्वेण (for सत्रेण) — °) S सैनिका (for भारत)  
— After 36, S ins

667\* अर्जुन नेति चेत्येन न व्यवस्यन्ति ते पुन ।

इति स्म कुरवः सर्वे मघ्नयन्ति महारथा ।

दृढवेधी महासख शक्रतुल्यपराक्रमः ।

अभ्यागच्छति चैयोद्धु सर्वं सशयित बलम् ।

न चाप्यन्यतरं तत्र व्यवस्यन्ति धनजयात् ।

[ (L 1) T G1.2 चेत्येव (for चेत्येन) — (L 2) T2  
मन्यन्ते ते, G2 s M2 मघ्नयतो (for मघ्नयन्ति). — (L 5)

सोऽर्जुनेन परामृष्टः पर्यदेवयदार्तवत् ।

बहुलं कृपणं चैव विराटस्य सुतस्तदा ॥ ३८

शातकुम्भस्य शुद्धस्य शतं निष्कान्ददामि ते ।

मणीनष्टौ च वैडूर्यान्हेमवद्वान्महाप्रभान् ॥ ३९

हेमण्डडप्रतिच्छन्नं रथं युक्तं च सुव्रजैः ।

T2 अन्य नर (for अन्यतर) ]

37 °) B1 s Dn D2 s 8-12 T2 अभिद्रुत्य; D7 अनुद्रुत्य  
(for अनुद्रुत्य) — °) T G1 s शतपद (for पदशत) T  
M पूर्ण; G1 पूर्व (for तूर्ण) — °) D2 केशपादो; Cv as in  
text S1 K परामृष्टत् — After 37, T1 G2 ins

668\* मा मा गृहाण भद्र ते दासोऽह ते बृहन्नले ।

इति वादिनमेवाशु धावन्त तरसाग्रहीत् ।

S ins after 37 (T1 G2, after 668\*):

669\* विराटपुत्र धीमत्सुर्वैलवानरिमर्दन ।

38 K om 38<sup>ad</sup> — °) B4 पर्यक्रोशतदार्तवत्, M2  
कृपण पर्यदेवयत् (for °) S1 परामृष्टस्तदा तेन सोऽर्जुन वाक्य-  
मग्रवीत् — After 38<sup>ad</sup>, T1 G2 ins

670\* मा मा मारय भद्रं ते सुब्र मा मेमि मे गृहम् ।

सुब्र मां सुब्र सुब्रैति तत्पादावग्रहीद्वन ।

दर्शयित्वा तत् सर्वानदशस्तोऽङ्गुलिं नृप ।

मा मेऽस्वमिति पार्थेन प्रार्थित पर्यदेवयत् ।

— °) B4 बहुदा (for बहुल). B4 वाक्य, D8 बालो, D10  
चैव, T1 G2 चोत्त्वा (for चैव) — °) K अग्रवीत् (for  
तदा) S (except M1) वित्त प्रा (T चा) धेद्वद्बहु — After  
38, B Dn D2 s 8-10-12 ins

671\* उत्तर उवाच ।

शृणुयास्त्व हि कल्याणि बृहन्नदे सुमध्यमे ।

निवर्तय रथं क्षीघ्र जीवन्भद्राणि पश्यति ।

Ds cont Dr ins after 38

672\* ग्रामाश्चतुर्दश तथा पूर्णाश्च धनगोकुलैः ।

वेदाम्येतन्न तुभ्य सुब्र मा त्व बृहन्नदे ।

अश्वाना तु सहस्रे द्वे शुभ्राणा हेममालिनाम् ।

सर्वलक्षणयुक्तानां सुब्र मा त्व बृहन्नदे ।

On the other hand, S ins after 38

673\* उत्तर. ।

सुवर्णमणिमुक्तानां यद्यदिच्छसि दग्नि ते ।

हस्तिनोऽश्वान्प्राथान्वाव स्त्रियश्च समलकृता ।

39 °) S1 K1 D4 शतार्कभस्य, Ca v as in text.  
— For 39<sup>b</sup>, S subst

674\* श्रेष्ठस्य रजतस्य च ।

वदामि शतनिष्क ते सुब्र मा त्व बृहन्नदे ।

— G1 M2 om (hapl) 39<sup>b</sup>-40<sup>d</sup> — °) Somo MSS

मत्तांश्च दश मातङ्गान्मुञ्च मां त्वं बृहन्नडे ॥ ४०

चैत्रंपायन उवाच ।

एवमार्दानि वाक्यानि विलपन्तमचेतसम् ।

ग्रहस्य पुन्यव्याघ्रो रथस्यान्तिकमानयत् ॥ ४१

अथैनमवव्रीत्पायो मयातं नष्टचेतसम् ।

यदि नोत्सहसे योद्धुं शशुभिः शशुर्कर्मन ।

एहि मे त्वं हयान्यच्छ युध्यमानस्य शशुभिः ॥ ४२

प्रयाहोतद्रथानीकं मद्राहुवलरक्षितः ।

अप्रवृष्यतमं घोरं गुप्तं वीरर्महारथैः ॥ ४३

मा भैस्त्वं राजपुत्राग्न्य क्षत्रियोऽसि परंतप ।

अहं वै कुरुभिर्योत्स्याम्यवजेप्यामि ते पशून् ॥ ४४

प्रविश्यतद्रथानीकमप्रवृष्य दुरासदम् ।

C 4 1222  
B. 4. 33. 49  
K. 4. 39. 76

वैदूराद् — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 2.7 (sup lin) 'नदान्, D<sub>2</sub> 'निदान् (for 'चदान्) — D<sub>2</sub> resumes from 39<sup>d</sup>

40 G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om. 40 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1-3</sub> हेमददं.. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1-2</sub> 2 हयव्रजं, K<sub>1</sub> च मुसुजं, K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>13</sub> च मुष्यजं, Dn<sub>1</sub> D<sub>1-2</sub> च वाजिभिः, Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4.6 11.12 च मुसुजं, S (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> om.) तु वाजिभिः — <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> यद् (for ददा) — <sup>d</sup>) M (M<sub>2</sub> om.) मा (for मां) D<sub>2</sub> हेनवदान्महाप्रमान् — S ins after 40 (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, which om. 39<sup>d</sup>-40<sup>d</sup>, ins. after 35<sup>ab</sup>)

675\* पाँष्टि मल्लकृता कन्या ग्राममेकं ददामि ते ।

मुञ्च मा त्वं मृग दीन रिद्धि नयकम्पितम् ।

गमिष्यामि पुनर्यद् द्रष्टु मातरमर्दिताम् ।

[ (L 1) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> पुत्र (for पृक्), and अह (for ते)

— (L 2) G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 'पीडित (for 'कम्पितम्) — (L

3) M<sub>1</sub> दीप्त (for यद्) ]

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont.

676\* नान्यस्य पुत्रो बालोऽहं तेन चामि मुनोपितः ।

मातृपाशं मया नोऽहमस्मृष्टतपवायुमान् ।

अदृष्टयल्लुप्तोऽहं कुप्यते कुरु कुरु ।

मातृपाशं गमिष्यामि मुञ्च मा त्वं बृहन्नडे ।

प्रलयार्णवमकादा दृश्यते कौरव वल्म् । [5]

स्त्रीणा मध्यंऽहं नानादीर्यर्णोपाद्विता गिरम् ।

उक्त्वान्मदगर्वेण को जेतु मारुत्यात्कुरु ।

अमुक्त्वा वा यदि नयेमरिष्यामि तवाग्रतः ।

After 40, D<sub>2</sub> ins. a passage given in App I (No 35), of which D<sub>2</sub> ins., at the same point, lines 2-3 only.

41 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 om. the ref. — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 2 11.12 चान्यानि, K<sub>2</sub> वाक्यानि (for वाक्यानि) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 अचेतनं; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> विचेतम, M<sub>2</sub> (inf lin) घनंजय (for अचेतमम्) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> रयां विकमुपानयत्

42 <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 2) 'चेतन (for 'चेतमम्) — After 42<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

677\* अर्जुन ।

अहं योत्स्यामि कौरव्यहयान्यच्छ चोत्तर ।

आवदानं किमर्थं त्वं पलायनपरोभव ।

युध्यस्व कौरवं माघं विजयस्ते भविष्यति ।

यस्य यन्तास्म्यहं युद्धं संयच्छामि हयोत्तमान् ।

राज्ञो वा राजपुत्रस्य तस्य नित्यं जयो भूव । [5]

सर्वयोत्तर युध्यस्व यद्वा साकं मया कुरु ।

जिवा महीं यदा प्राप्य भोक्ष्यसे सकलामिमाम् ।

हतोऽपि प्राप्स्यसे मृगं न श्रेयस्ते पलायनम् ।

अथ सर्वान्कुरुजिवा यथा जयमवाप्स्यसि ।

तयाह प्रयतिष्येऽत्र महायोऽत्र मतो ब्रह्म । [10]

T<sub>1</sub> ins after line 5 of 677\* T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> after 42<sup>ab</sup>

678\* संयच्छामि हयान्यस्य न स भीत पलायति ।

— <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> कुरुभि (for शशुभि) Ś<sub>1</sub> K M<sub>2</sub>

शशुसदन, B Dn D<sub>2</sub> 10-12 G<sub>1</sub> शशुक (B<sub>1</sub> 'ह) पण, D<sub>1-3</sub>

'कर्तन, D<sub>2</sub> 'कर्तन, D<sub>2</sub> माघमाहवे, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुरुभि सह

43 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> प्रयुज्येत् (for प्रयाहोतद्) D<sub>2</sub> बला

(for रया) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2 S 'परि. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> शूरं; S

(except G<sub>1</sub> 2) घोरे (for वीरं)

44 D<sub>1</sub> om 44<sup>a</sup>-45<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 'पुत्रोमि (for

'पुत्राग्न्य) G<sub>1</sub> 2 राजपुत्र क्षत्रियोमि मा भैषीस्त्वं परंतप

— After 44<sup>ab</sup>, Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>2</sub> (marg) 2-7 10-12 ins

679\* कथं पुन्यदातृलं शशुमप्ये विपीडसि ।

[ Ś<sub>1</sub> repeats 44<sup>b</sup> instead of the posterior half. ]

— <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ते (for ते) B<sub>1</sub> 4 Dn D<sub>2</sub> 4 7 8 10-12

S (except M<sub>2</sub>) योत्स्ये (for योत्स्यामि) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कुरु

मिर्त्तरह योत्स्ये — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 12 विजेप्यामि च,

D<sub>2</sub> 2.5.8 आनयिष्यामि, D<sub>10</sub> हवजेप्यामि, S प्रत्या (M<sub>2</sub>

अप) नेप्यामि (for अवजेप्यामि) D<sub>2</sub> रिपू (for पशून्)

45 D<sub>1</sub> 2 om 45<sup>ab</sup> (cf. v L 44) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> प्राप्य

होतद्, D<sub>2</sub> प्रयाहोतद् (for प्रविश्यतद्). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 2

मद्राहुवलरक्षित (= 43<sup>b</sup>) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> यत्तु, K Dn D<sub>2</sub> 5-7

10 यत्तो, C<sub>7</sub> यन्ता (as in text) Ś<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> 8 5 D<sub>2</sub> 5

1-10 C<sub>7</sub> मूत्वा, B<sub>1</sub> 4 Dn D<sub>1</sub> 5 11.12 मव, T<sub>2</sub> असि त्व (for

मूत्वा) D<sub>2</sub> नरश्रेष्ठे, G<sub>2</sub> मम श्रेष्ठ — After 45, S ins

680\* शूरान्समरचण्डाश्च नयिष्ये यमसादनम् ।

C. 4 1222  
B. 4. 88. 50  
K. 4. 89. 77

यन्ता भूस्त्वं नरश्रेष्ठ योत्स्येऽहं कुरुभिः सह ॥ ४५  
एवं झुवाणो वीभत्सुर्वैराटिमपराजितः ।  
समाश्वास्य मुहूर्तं तद्युत्तरं भरतर्षभ ॥ ४६

तत एनं विचेष्टन्तमकामं भयपीडितम् ।  
रथमारोपयामास पार्थः प्रहरतां वरः ॥ ४७

इति श्रीमद्वाल्मीकिर विराटपर्वणि पट्टत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

३७

वैशंपायन उवाच ।  
तं दृष्ट्वा क्लीबवेपेण रथस्थं नरपुंगवम् ।  
शमीमभिसुखं यान्तं रथमारोप्य चोत्तरम् ॥ १  
भीष्मद्रोणमुखास्तत्र कुरुणां रथसत्तमाः ।  
वित्रस्तमनसः सर्वे धनंजयकृताद्भयात् ॥ २  
तानवेक्ष्य हतोत्साहानुत्पातानपि चाद्भुतान् ।

गुरुः शस्त्रभृतां श्रेष्ठो भारद्वाजोऽभ्यभाषत ॥ ३  
चलाश्च वाताः संवान्ति रुद्धाः परुषनिःस्वनाः ।  
भस्मवर्णप्रकाशेन तमसा संवृतं नभः ॥ ४  
रुक्षवर्णाश्च जलदा दृश्यन्तेऽद्भुतदर्शनाः ।  
निसरन्ति च कोशेभ्यः शस्त्राणि विविधानि च ॥ ५  
शिवाश्च विनदन्त्येता दीप्तायां दिशि दारुणाः ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स्थापयित्वे यमालये (for posterior half) ]

46 °) S (except G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) भयार्तं (for मुहूर्तं) B<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> १ १ १ तु (for तम्) — °) B<sub>2</sub> Co. r प्रत्यपद्यत, D<sub>1</sub> १  
१ १ १ G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> भरतर्षभ (for भरतर्षभ). B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> नोत्तरं  
प्रत्यपद्यत (B<sub>2</sub> m भाषत)

47 °) K B<sub>2</sub> तत एव, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> हतस्ततो (for तत एनं).  
— °) D<sub>1</sub> १ तमसा (for अकाम) M<sub>5</sub> विह्वल (for पीडि-  
तम्) — °) S परपुरजय (for प्रहरता वर). — After  
47, D<sub>1</sub> ins

681\* कुरुनभिसुखं पार्थ प्रययौ शीघ्रवाहन ।  
यथेन्द्रो दानवान्हन्तु प्रयाति च समातलि ।  
while S (T<sub>2</sub> om line 1) ins

682\* तमारोप्य रथोपस्थे विलपन्त धनंजय ।  
गाण्डीवं धनुरादातुमुपायात्ता शर्मा प्रति ।  
उत्तर स समाश्वास्य कृत्वा यन्तारमर्जुन ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अनायवत् (for धनजयः) — (L 3)  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> १ तु (for स) ]

Colophon. — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> गोप्रहण; B Dn  
D<sub>1</sub> १ १ १ उत्तरगोप्रहण; M<sub>1</sub> १ गोप्रहण — Adhy name  
B<sub>1</sub> १ १ १ D<sub>2</sub> १ १ १ उत्तरभग, D<sub>2</sub> अर्जुनवाक्य, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> १  
उत्तरपलायन, M<sub>5</sub> अर्जुननिर्याण — Adhy no (figures,  
words or both) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 36, D<sub>2</sub> M<sub>2</sub> १ 37, D<sub>2</sub> १  
35, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ 38 — S'loka no. D<sub>2</sub> 50, G<sub>2</sub> 73

37

1 °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'वेधेन; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ १ 'रूपेण  
— °) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ १ रथ' (G<sub>1</sub> रथि') (for नर') B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
(m as text) चरंत पार्थमर्जुन

2 °) S द्रोणभीष्मा (G<sub>1</sub> १ भीष्मद्रोणा; M<sub>5</sub> द्रोणकर्णा).  
दय शूरा — °) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> १ १ १ कुरवो (for कुरुणा).  
— °) S चासन् (for सर्वे)

3 °) D<sub>1</sub> १ धनुर्भृतां (for शस्त्रभृतां) — °) K D<sub>2</sub>  
भरद्वाजो — After 3, D<sub>1</sub> ins 686\* (of v l. 9)

4 Before 4, D<sub>2</sub> (marg) S (except G<sub>2</sub> M<sub>5</sub>) ins  
द्रोण — °) N (except K) Cap चदाश्च, S खराश्च; Ca  
as in text — °) Ś<sub>1</sub> रुद्धा (for रुद्धा) B<sub>1</sub> १ १ १ D<sub>2</sub> १ १ १  
शार्करकर्पि (D<sub>2</sub> 'र्ष') B<sub>2</sub> १ १ Dn D<sub>1</sub> १ १ १ १ १ शार्करवर्पिण  
Cs cites शर्करा — After 4<sup>ab</sup>, M<sub>5</sub> repeats 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>  
— °) S (except G<sub>2</sub>) 'वर्ष' (for 'वर्ण') — °) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub>  
रजसा (for तमसा) G<sub>1</sub> १ चावृत (for सवृत).

5 B<sub>2</sub> १ १ D<sub>2</sub> read 5<sup>ab</sup> after 6 — °) K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ १ १  
निश्चरति; G<sub>1</sub> निस्वनति; Cv as in text. A few MSS.  
कोपेभ्यः — °) K विमलानि (for विविधानि)

6 M<sub>5</sub> om. 6<sup>a</sup>-7<sup>b</sup> — °) B<sub>2</sub> Dn D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> १ १ निनदति  
D<sub>1</sub> १ १ शिवा च वि (D<sub>2</sub> नि) नदत्येपा, D<sub>2</sub> शिवायां च विनि-  
त्येपा (sic) — °) D<sub>2</sub> दक्षिणा; D<sub>1</sub> १ दारुणा (for दारुणाः).  
— After 6, B<sub>2</sub> १ १ D<sub>2</sub> read 5<sup>ab</sup>.

7 M<sub>5</sub> om 7<sup>ab</sup> (cf. v l. 6) B<sub>2</sub> १ १ D<sub>2</sub> १ १ read 7<sup>ab</sup>

हयाश्वाश्रूणि मुञ्चन्ति ध्वजाः कम्पन्त्यकम्पिताः ॥ ६  
 यादृशान्यत्र रूपाणि संदृश्यन्ते बहून्यपि ।  
 यत्ता भवन्तस्तिष्ठन्तु स्याद्युद्धं समुपस्थितम् ॥ ७  
 रक्षध्वमपि चात्मानं व्यूहध्वं वाहिनीमपि ।  
 वैशसं च प्रतीक्षध्वं रक्षध्वं चापि गोघनम् ॥ ८  
 एष वीरो महेष्वासः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।  
 आगतः क्लीबवेपेण पार्थो नास्त्यत्र संशयः ॥ ९  
 स एष पार्थो विक्रान्तः सव्यसाची परंतपः ।

नायुद्धेन निवर्तेत सर्वैरपि मरुद्गणैः ॥ १०  
 क्लेशितश्च वने शूरो वासवेन च शिक्षितः ।  
 अमर्षवशमापन्नो योत्स्यते नात्र संशयः ॥ ११  
 नेहास्य प्रतियोद्धारमहं पश्यामि कौरवाः ।  
 महादेवोऽपि पार्थेन श्रूयते युधि तोषितः ॥ १२  
 कर्ण उवाच ।

सदा भवान्फल्गुनस्य गुणैरसान्विकृत्यसे ।  
 न चार्जुनः कला पूर्णा मम दुर्योधनस्य वा ॥ १३

C. 4 1293.  
B. 4 29 14  
K. 4 40 29

after 8 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s अदृश्यानि, D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s तादृशानि (for यादृशानि) S (M<sub>2</sub> om) दृश्यते (for रूपाणि) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s १ s 10 दृश्यते (D<sub>5</sub> 'ति) सु (D<sub>5</sub> १ 10 च) (for सदृश्यन्ते) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>10</sub> च (for अपि). S (M<sub>2</sub> om.) रूपाणि विविधानि च — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> तिष्ठत, D<sub>2</sub> s. 6 तिष्ठध्वं (for तिष्ठन्तु) — <sup>d</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> c Ca साध्वस, S युद्ध स्यात् (for स्याद्युद्ध) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १-13 महद्युद्धमुपस्थितं S M<sub>2</sub> transp 8<sup>b</sup> and 8<sup>c</sup> — <sup>e</sup>) S<sub>1</sub> K वृहध्व (for व्यूहध्व) B<sub>2</sub> इत, D<sub>5</sub> इत (for अपि) S<sub>1</sub> D<sub>4</sub> अपि वाहिनीं (D<sub>4</sub> 'नी) (for वाहिनीमपि) — <sup>f</sup>) D<sub>2</sub> स्वदन, D<sub>5</sub> वैपस्य, D<sub>10</sub> विपम, Ca c s. 7 वैशस (as in text) B<sub>2</sub> s वा (for च) B<sub>2</sub> s D<sub>5</sub> Cr प्रतीक्ष (D<sub>5</sub> 'प्स) ध्व, Crp प्रतीक्षध्व, Ca as in text — <sup>g</sup>) D<sub>1</sub> s om च — After 8, B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> c read 7<sup>ab</sup>, while S ins .

683\* पृतावदुत्त्वा वचन भीष्ममालोक्य चाग्रवीत् ।

नदीज लङ्घेयनारिकेतु

नंगाद्वयो नाम नगारिसूनु ।

गत्या सुरदा कचिद्वनेव

गुरुर्यभापे वचन तदेव ।

[ 5 ]

इत्युत्त्वा मञ्जया द्रोणस्तृष्णीमामीदृश्या पते ।

भारद्वाजयच श्रुत्वा गाद्वेय मञ्जयामवीत् ।

अतीत चक्रमसाक विपयान्तरमागता ।

अतीत समयश्चोक्तो ह्यस्मान्मियं समातले ।

न मय शश्रुत कार्यं शङ्का त्यज नरपंथ ।

[ 10 ]

दुर्योधनमयालोक्त्य मञ्जया द्रोण अग्रवीत् ।

[ For lines 2-5 cf. 686\* — (L. 5) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s तदानीं (for तदेव) — (L. 6) G<sub>1</sub> s आले (for आसीत्) — After line 5, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

684\* देवयतेनवमुक्ते वचने हितकारिणा ।

— (L. 11) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s द्रोण (for द्रोण) ]

9 Before 9, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M ins द्रोण.. — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> कृष्ण (for सर्व) — After 9<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

685\* गवामर्थे हि विक्रान्त सव्यसाची परंतप ।

— <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 'वेशन; B<sub>2</sub> S (except M<sub>2</sub>) 'रूपेण.

— <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> s एव (for अत्र) D<sub>10</sub> पार्थोस्त्यत्र न सदाय.

— B<sub>1</sub> s (om. lines 1-2) s. s D<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 ins after 9 D<sub>1</sub>, after 3

686\* नदीज लङ्घेयनारिकेतु

नंगाद्वयो नाम नगारिसूनु ।

पृपोऽङ्गनावेपधर किरीटी

जित्वाव य नेप्यति चाद्य गा व ।

[ Lines 1-2 = lines 2-3 of 683\* (cf. v. 1. 8)

— (L. 3) B<sub>2</sub> प्रमाथी, D<sub>1</sub> तरस्वी (for किरीटी) — (L. 4) D<sub>1</sub> विजेप्यते सर्वकुरुप्रवीरान् — C<sub>2</sub> explains the whole stanza ]

After 9, G<sub>2</sub> ins a passage given in App I (No 36)

10 G<sub>2</sub> (hapl) om. 10-11 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 11. 12

स एव पार्थो, D<sub>2</sub> स ह्येव पार्थो, S (except T<sub>2</sub>, G<sub>2</sub> om.) एव पार्थो हि — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> s. 5 D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s. 7 s घनजय, D<sub>10</sub> महारय (for परंतप) — A passage given in App I (No 36) is ins in T<sub>1</sub> after 10<sup>ab</sup>, in G<sub>2</sub> (which om 10-11) after 9 — M<sub>2</sub> om. 10<sup>cd</sup> — <sup>c</sup>)

D<sub>2</sub> युद्धे निवर्तेते नाय, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M (M<sub>2</sub> om) नाजित्वा विनिवर्तेत — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> सुरासुरं, C<sub>2</sub> मरुद्गणै (as in text) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M (M<sub>2</sub> om.) सर्वानपि मरुद्गणान् (M<sub>2</sub> inf lin कुरुगतान्)

11 G<sub>2</sub> om 11 (cf. v. 1. 10) — <sup>a</sup>) K दून्ये, D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> s वीरो (for शूरो) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> अपि, D<sub>2</sub> सु (for च) D<sub>5</sub> रक्षित (for शिक्षित) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> अमर्ष च समापन्नो — <sup>d</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s १-13 वासवप्रतिमो युधि (D<sub>1</sub> s 10 गुणै, D<sub>2</sub> गुणी, D<sub>5</sub> रणे, D<sub>7</sub> वले)

12 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> नैतस्य, S न ह्यस्य (for नेहास्य) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) युद्ध (for युधि) — After 12, N ins

687\* किरातवेपप्रच्छन्नो गिरौ हिमवति प्रसु ।

दुर्योधन उवाच ।

यद्येप पार्थो राधेय कृतं कार्यं भवेन्मम ।

ज्ञाताः पुनश्चरिष्यन्ति द्वादशान्यान्हि वत्सरान् ॥ १४

अथैप कश्चिदेवान्यः क्लीववेपेण मानवः ।

शरैरेनं सुनिशितैः पातयिष्यामि भूतले ॥ १५

वैशंपायन उवाच ।

तस्मिन्नुवति तद्वाक्यं धार्तराष्ट्रे परंतपे ।

भीष्मो द्रोणः कृपो द्रौणिः पौरुषं तदपूजयन् ॥ १६

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३७ ॥

३८

वैशंपायन उवाच ।

तां शमीमुपसंगम्य पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

सुकुमारं समाज्ञातं संग्रामे नातिकोविदम् ॥ १

समादिष्टो मया क्षिप्रं धनूंष्यवहरोत्तर ।

नेमानि हि त्वदीयानि सोढुं शक्यन्ति मे बलम् ॥ २

भारं वापि गुरुं हर्तुं कुञ्जरं वा प्रमर्दितुम् ।

[ K 'संछन्नो, B<sub>1</sub> 'सल्लित्वा (for 'प्रच्छन्नो) ]

On the other hand, G<sub>2</sub> ins after 12

688\* इत्येव वादिनं द्रोण कर्णं क्रुद्धोऽप्रवीह्य च ।

13 <sup>a</sup>) N (except S<sub>1</sub>) Cv फागुनस्य — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> प्रभापसे, K B<sub>2</sub> & D<sub>6</sub> 10 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> C<sub>6</sub> 0 v विकस्यते G<sub>1</sub> 8 गुणानसासु कस्यते — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B Dn D<sub>8</sub> 5-7 9-12 T M<sub>2</sub> 8 कलापूर्णः, K D<sub>4</sub> 8 G<sub>1</sub> 8 कला पूर्णः, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 8 कला पूर्णः Co r s v cito कला — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 8 Dn D<sub>1</sub>-8. 10-12 T<sub>2</sub> M च (for वा).

14 <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 इदं, G<sub>2</sub> M महन् (for भवेन्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 8 D<sub>6</sub> 8 T G<sub>1</sub> 8 M च; B<sub>4</sub> वि- (for हि) Dn D<sub>11</sub> 12 द्वादशाब्दान्विशं पते, D<sub>10</sub> द्वादशानिह वत्सरान्, G<sub>2</sub> द्वादशां श्रान्यवत्सरान्

15 Dn<sub>1</sub> om 15 — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 9 11 12 एक, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub> 8 वा, M<sub>1</sub> एव (for एव) G<sub>1</sub> अग्र, G<sub>2</sub> अद्य (for अन्य) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 8 क्लीव(G<sub>1</sub> स वै)रूपेण B<sub>4</sub> चागत, T G<sub>1</sub> 2 M<sub>2</sub>-8 देवराट (for मानव)

16 D<sub>4</sub> 7 om. the ref — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> वदति (for वृवति) D<sub>7</sub> 8 कौरव्ये (for तद्वाक्य) S तस्मिन्वदति ता वाच — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>2</sub> 4-7 10-12 'तप, D<sub>1</sub> 8 8 'तप' (for 'तपे')

Colophon om in S, D<sub>7</sub> reads it in marg — Sub-parvan S<sub>1</sub> K गोमह; B<sub>2</sub> 4 8 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4 8 8-12 उत्तर गोमह — Adhy name B<sub>1</sub>-4 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 8 8 10 अर्जुन प्रदासा, D<sub>8</sub> अर्जुनसचाद् — Adhy no (figures, words or both) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> 37, D<sub>2</sub> 8 38, D<sub>6</sub> 8 36 — S'ola no D<sub>8</sub> 17

38

1 M<sub>1</sub> 2 4 om the ref B<sub>2</sub> read 7<sup>a</sup>-8<sup>f</sup>, before 1 — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> शमीं तां (by transp) S (except G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>) अभि' (for उप') — <sup>c</sup>) K समायात, B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>6</sub> 9-12 समाज्ञाय; D<sub>4</sub> महाप्राज्ञ; D<sub>5</sub> 7 अविज्ञात, D<sub>8</sub> अविज्ञात (for समाज्ञात) S सुखसवर्धितं पित्रा — <sup>d</sup>) S ममरा(G<sub>2</sub> संग्रामा)णामकोविद — After 1, S ins

689\* पृहि भूमिजयास्त्रं वैराटे महतीं शमीम् ।

[ M<sub>1</sub> 2 4 8 आरोह (for आरुह्य) ]

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 समाज्ञातो (for 'दिष्टो). D<sub>1</sub> क्षीघ्र (for क्षिप्र) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> च हर, D<sub>7</sub> वह च, D<sub>1</sub>-4 आहर च (D<sub>4</sub> 'त), D<sub>6</sub> m उत्तरम; Cn 8 अवहर (as in text) B<sub>8</sub> त्व धनूंष्यवतारय, B<sub>4</sub> धनु त्व वह उत्तर, S धनुर्गा दीवमानय — <sup>c</sup>) K D<sub>10</sub> ह, D<sub>6</sub> च (for हि) S नेमानीप्व(G 'प्वा)सनानीह — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 8 8 शक्यति; D<sub>4</sub> रक्षति D<sub>10</sub> महल (for मे बलम्)

3 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>8</sub>-8 7-9 11 12 च (for वा) S<sub>1</sub> हतु, B D वोढु (B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> सोढु) (for हतुं) S नाल भार गुरु हतुं (T<sub>1</sub> अतु; T<sub>2</sub> हतु; G भेतु) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> कुजराश्वान्, D<sub>1</sub> 9 कुजराण्वा D<sub>4</sub> कुजराणा प्रमर्दन — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-8 मम बाहुसुविक्षेप, D<sub>4</sub> 8 10 मम बाहोर्विनिष्पेप (D<sub>10</sub> 'क्षेप); D<sub>7</sub> 9 T<sub>2</sub> मम बाहुविनि — After 3, S ins

690\* नैमि काममहं कर्तुं कर्म वैजयिक त्विह ।

अतिसूक्ष्माणि ह्रस्वानि सर्वाणि च मृदूनि च ।

आयुधानि महाबाहो तवैतानि परतप ।

[ (L 1) M<sub>1</sub> 8 अल (M<sub>2</sub> inf. in अह, as above) ]

4 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> आरुह्य (for आरोह) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>

मम वा बाहुविशेषं शत्रूनिह विजेष्यतः ॥ ३  
 तस्माद्भूमिजयारोह शमीमेतां पलाशिनीम् ।  
 अस्यां हि पाण्डुपुत्राणां धनंषि निहितान्युत ॥ ४  
 युधिष्ठिरस्य भीमस्य वीभत्सोर्यमयोस्तथा ।  
 ध्वजाः शराश्च शूराणां दिव्यानि कवचानि च ॥ ५  
 अत्र चैतन्महावीर्यं धनुः पार्थस्य गाण्डिवम् ।  
 एकं शतमहस्त्रेण संमितं राष्ट्रवर्धनम् ॥ ६  
 व्यायाममहमत्यर्थं तृणराजसमं महत् ।  
 सर्वयुधमहामात्रं शत्रुसंघाघकारकम् ॥ ७  
 सुवर्णविकृतं दिव्यं श्लक्ष्णमायतमव्रणम् ।  
 अलं भारं गुरुं वोढुं दारुणं चारुदर्शनम् ।

तादृशान्येव सर्वाणि चलवन्ति दृढानि च ॥ ८  
 उत्तर उवाच ।  
 असिन्धुक्षे किलोद्भृदं शरीरमिति नः श्रुतम् ।  
 तदहं राजपुत्रः सन्स्पृशेयं पाणिना कथम् ॥ ९  
 नैवंविधं मया युक्तमालब्धुं क्षत्रयोनिना ।  
 महता राजपुत्रेण मन्त्रयज्ञविदा सता ॥ १०  
 स्पृष्टवन्तं शरीरं मां शववाहमिवाशुचिम् ।  
 कथं वा व्यवहार्यं वै कुर्वीथास्त्वं बृहन्नडे ॥ ११  
 बृहन्नडोवाच ।  
 व्यवहार्यश्च राजेन्द्र शुचिश्चैव भविष्यसि ।  
 धनूंष्येतानि मा भैस्त्वं शरीरं नात्र विद्यते ॥ १२

G. 4 1315  
B. 4 41 4  
K. 4 40, 50

M<sub>2</sub>-s एता (for एता) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>-s अवहितानि (for निहि<sup>a</sup>) B<sub>4</sub> च, D<sub>1</sub>-s वै (for उत)

5 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> transp 5<sup>ab</sup> and 5<sup>cd</sup>

6 <sup>a</sup>) K T<sub>2</sub> च (for च) K<sub>2</sub> हि, D<sub>1</sub> ६ ९ 10 S एव (T<sub>2</sub> च) (for एतन्) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> s संमत, Ca समित (as in text)

7 For sequence of B<sub>3</sub>, cf. v 1 1 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>10</sub> अत्युग्रं (for अत्यर्थं) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K मृगं, Ca s वृणं (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>-s D<sub>2</sub> कारण, S सर्वारिष्यकारक (M कारण)

8 For sequence of B<sub>3</sub>, cf. v 1 1 — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> मज्जम् (for रुद्रम्) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 7 10 S (except T) वोढुं (for वोढु) — <sup>d</sup>) G M<sub>1</sub> s चाग्ण, M<sub>2</sub> s वारण (for दारुण) D<sub>1</sub>-s शोभन (for दर्शनम्) M<sub>1</sub> कुजर वा प्रसदितु (=3<sup>b</sup>) — After 8<sup>cd</sup>, M<sub>1</sub> repeats 3<sup>cd</sup> — After 8, N repeats 5<sup>ab</sup> (v 1. Ś<sub>1</sub> K यमयोरपि चोत्तर, B<sub>1</sub>-s D<sub>1</sub>-2. 6-10 शत्रुचोत्तर for <sup>b</sup>), while S ins

691\* प्रधानानि विगिष्टानि दुर्दर्शानि भवन्त्युत ।

T<sub>1</sub> cont

692\* अर्जुनैवमुक्तस्तु वैराटि प्रत्यभाषत ।

— After the repetition of 5<sup>ab</sup>, B Dn D<sub>1</sub> ६ 11 12 ins. an addl colophon (Sub-parvan उत्तरगोप्रह—Adhy nam<sup>a</sup> B अस्त्रदर्शन — Adhy no B<sub>1</sub> 38, D<sub>2</sub> 37)

9 <sup>ab</sup>) D<sub>2</sub>-s किलायद, D<sub>10</sub> मृत वद (for किलोद्भृद) S शरीरमिह (G<sub>2</sub> व) चायस्य ग्रम्या शुष्क पुरा किल (T<sub>1</sub> पुरातन)

10 <sup>ab</sup>) K<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> आलट्य, K<sub>2</sub> आलभ, D<sub>1</sub> आरव्यु, D<sub>2</sub> आरट्य, Ca.c n as in text S न मामेवविधं कर्म

कारयस्व बृहन्नले — S om. 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup> — <sup>d</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub>-10 मन्त्रव्रत (D<sub>10</sub> प्रति)विदा Dn<sub>1</sub> तया, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4 7 (before corr) 11 12 सदा (for सता) K<sub>1</sub> मन्त्र-यज्ञविशारदा, K<sub>2</sub> शस्त्रयज्ञविशारद — After 10, D<sub>4</sub> ins 693\* स्पृशामीह शरीरं चेदप्यस्य शोकवर्जित ।

11 S om 11<sup>ab</sup> (cf. v 1 10) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 11 शववाहम्, B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> (m as in text) शव (B<sub>4</sub> र) व्याधम्, Gr शार व्याधम्, Crp शरवाहम् and शर वाहम्, Ca v शववाहम् (as in text) Co cites शव ॐ Ca वाह व्याधमित्यपपाठ । ॐ — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> नाव्यवहार्यं, B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 2. 4 ६ ९ अव्यव<sup>a</sup>; Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> चाव्यव<sup>a</sup>, D<sub>1</sub> आव्यव<sup>a</sup> (for वा व्यव<sup>a</sup>) S कथं वा (M<sub>1</sub> वै) शक्यते कर्तुं बुद्ध्या त्व मन्यसे कथ — After 11, S ins.

694\* वैशपायन ।

तमुवाच तत शूर पार्थ परपुरजय ।

दायाद सर्वमत्स्याना कुले जात विशारदम् ।

जानामि त्वा महाप्राज्ञ शुभं जाला कुलेन च ।

कथं नु पापक कर्म ब्रूयां त्वाह परतप ।

[ (L. 2) Cf 13<sup>ab</sup> M<sub>1</sub> s महारथ (for विशारदम्) — (L. 3) T G<sub>1</sub> शुद्ध (T<sub>2</sub> अ) जाला, G<sub>2</sub> जाला शुद्ध (for शुभ जाला) ]

12 S om the ref. — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> लोकेसिन्, B<sub>4</sub> लोकेषु; M<sub>1</sub> 2 राजानि, M<sub>2</sub> राजा त्व (for राजेन्द्र) — <sup>b</sup>) S (except T<sub>2</sub>) शुद्ध (for शुचि) — D<sub>2</sub> reads 12<sup>cd</sup> after 13 — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 2. 7 ९ 10 मा भैपी (for मा भैस्त्व) Cf. Ca मा भै मा भैपी — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> दृश्यते (for विद्यते)

13 For 13<sup>ab</sup>, cf. 694\* — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मात्स्वराजस्य; M<sub>1</sub>-s सर्वमत्स्याना — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s यदास्त्रिन, Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>

C. 4 131B  
B. 4 41 B  
K. 4. 40. 51

दायादं मत्स्यराजस्य कुले जातं मनस्विनम् ।  
कथं त्वा निन्दितं कर्म कारयेयं नृपात्मज ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स पार्थेन रथात्प्रस्कन्ध कुण्डली ।  
आरुरोह शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ १४

तमन्वशासच्छत्रुघ्नो रथे तिष्ठन्धनंजयः ।  
परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपानुद ॥ १५

तथा संनहनान्येषां परिमुच्य समन्ततः ।  
अपश्यद्गाण्डिवं तत्र चतुर्भिरपरैः सह ॥ १६

तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् ।  
विनिश्चेरुः प्रभा दिव्या ग्रहाणामुदयेष्विव ॥ १७  
स तेषां रूपमालोक्य भोगिनामिव जृम्भताम् ।  
हृष्टरोमा भयोद्विग्नः क्षणेन समपद्यत ॥ १८  
संस्पृश्य तानि चापानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।  
वैराटिर्जुनं राजभिदं वचनमब्रवीत् ॥ १९

उत्तर उवाच ।

विन्दवो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः ।  
सहस्रकोटि सौवर्णाः कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २०

मनस्विना — °) Some N MSS त्वां (for त्वा) Dn1  
त्वा कथ, S कथ वा — °) D0 कारयेहं; S कारये त्वा B1  
Dn1 नृपात्मज — After 13, D2 reads 12<sup>ad</sup>.

14 °) D1-s स त वृक्ष; D7 तदा वृक्ष (m as in text),  
M8 शमीं क्षीघ्र (for शमीवृक्षं)

15 After 15<sup>ab</sup>, N ins

695\* अवारोपय वृक्षामादन्त्येतानि मा विभ ।

[ B1-s & Dn D8-s 7-9 11 13 अवरोपय; B4 अवरोहय;  
D10 अवरोह च (for अवरोपय) D4 वृक्षात् (for 'प्रात')  
K1 मा भिरो; K2 मानिन.; B1 Dn D11 13 मा चिर,  
B2 & 8 मे विभो; B4 वै प्रभो; D2-s मा विभे, D0 वा विभो,  
D10 मा विभी. (for मा विभ) ]

— D10 om 15<sup>ad</sup> — °) S1 चापि (for चैव) B2 D8  
व्यपानय (for 'नुद) S सर्वं मुचस्व मा चिर — After  
15, N (except D8, D10 om line 1) ins

696\* सोऽपहृत्य महार्हाणि धनूपि पृथुवक्षसाम् ।

परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपानयत् ।

[ (L 1) ☞ Ca पद्मवतीर्य । ☞ — K2 om. from  
पृथु\* (in line 1) up to विमुच्य (in line 2) ]

16 °) S1 यथा, B1-s D4-s 10 Ca तत; S तेषां (for  
तथा) D1-s सनिहितान्येषां, S सनहनीयानि, Ca सनह-  
नान्येषां (as in text) Cs oitos सनहन, Cr 7 संनहनानि  
(as in text) — °) D0 S विप्रमुच्य (G1 प्रमुच्य च)  
(for परिमुच्य) S परतप (G1 नराधिप) (for समन्तत).  
— °) D8 गांजिव (for गाण्डिव) S तत्र गांजीव (by  
transp).

☞ The portion from 4 38 17 up to 4 41. 21<sup>\*</sup>  
is lost in D1 on missing folios

18 °) D8 आलक्ष्य, D10 आलम्य (for आलोक्य) S1  
K तेषा रूप समालक्ष्य (S1 'लोक्य) — After 18, S  
(except M8) ins

697\* प्रवेपिततनुस्तदा ।

अर्जुनेन समाश्रित

T1 G2 cont

698\*

किंचिद्बुधो नृपात्मज ।

तेषां सदृशानाम्यासं स्पर्शान्यास पुन पुन ।

आमील्य पुनरन्मील्य स्पृष्ट्वा स्पृष्ट्वा चकार स ।

सम्यग्दृष्ट्वा तदाश्रित

After 18, B4 ins

699\* तदुपश्रुत्य क्षत्रुघ्न स तदार्जुनमब्रवीत् ।

सारथे किमिदं श्रेते नागेन्द्रो वापि धा धनु ।

(for line 2 of line 1 of 704\* below)

19 °) B4 संस्पृष्टस्तानि चास्त्राणि — °) B4 भासुराणि  
(for भानुमन्ति) D2-s दृष्टानि (for बृहन्ति) — After  
19, all MSS. except S1 K D7 (D1 missing, B4  
marg) ins an addl colophon (Sub-parvan B Dn  
D2-s 6 & 10-12 उत्तरगोमह, M1-s 4 गोमहण — Adhy  
name. B1-s अस्त्रप्राप्ति, B2-s 5 D8 अस्त्रदर्शन, D4 शस्या  
रोह; T2 आयुधदर्शन; G2 M2-s शस्यारोहण — Adhy no  
B4 D2-s T G M1-s 39, D0 10 M2-s 38)

☞ For at 20-34, S subst a passage which  
(with its v l.) is given separately under 34

20 After the ref, D8-s 9 ins

700\* न दृष्ट न श्रुतं चित्र धनुषो रूपमीदृशम् ।

— °) S1m वज्रवो, K विभ्रद्वे (for विन्दवो) D7-s यस्य  
सौवर्णाः (for जातरूपस्य) — °) D4 शत यत्र, D7-s  
शतशोभा (for शत यस्मिन्) K निपातित, Co as in text.  
Ca reads 20<sup>ab</sup> as in text — °) K सहस्रकोटिः (K2  
'टि') सौवर्ण, B2-s D0 Ca 'कोट्य सौ'; D2-s 8 सहस्रशोथ  
(D4m 'त्र') सौ, D8-s 9 'कोट्याः सौ'; D10 'गोधा' सौ.  
Cap oites सहस्रकोटी, Co r कोट्य, Crp (D1) कोटी  
☞ Cs सहस्रे सहस्रस्यो कोटी प्रान्तो यस्य । (cf. Ca) ☞

वारणा यस्य सौवर्णाः पृष्ठे भासन्ति दंशिताः ।  
 सुपाद्यं सुग्रहं चैव कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २१  
 तपनीयस्य शुद्धस्य पटिर्यसेन्द्रगोपकाः ।  
 पृष्ठे विभक्ताः गोमन्ते कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २२  
 सूर्या यत्र च सौवर्णाम्बयो भामन्ति दंशिताः ।  
 तेजसा प्रज्वलन्तो हि कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २३  
 शालभा यत्र सौवर्णान्तपनीयविचित्रिताः ।  
 सुवर्णमणिचित्रं च कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २४  
 इमे च कस्य नाराचाः सहस्रा लोमवाहिनः ।  
 समन्तात्कलधौताग्रा उपासंगे हिरण्यये ॥ २५

विपाठाः पृथवः कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः ।  
 हारिद्रवर्णाः सुनसाः पीताः सर्वायसाः शराः ॥ २६  
 कस्यायमसितावापः पञ्चगार्दूलक्षणः ।  
 वराहकर्णव्यामिश्रः शरान्धारयते दश ॥ २७  
 कस्येमे पृथवो दीर्घाः सर्वपारशवाः शराः ।  
 गतानि सप्त तिष्ठन्ति नाराचा रुधिराशनाः ॥ २८  
 कस्येमे शुकपत्राभैः पूर्वैरथैः सुवाससः ।  
 उत्तरैरायसैः पीतैर्हमपुहैः शिलाशितैः ॥ २९  
 कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 वैयात्रकोऽपि निहितो हेमचित्रत्तरुर्माह्वान् ॥ ३०

G. 4. 12<sup>5</sup>  
 B. 4. 42. 12  
 K. 4. 41. 10

— D<sub>2</sub> (hapl.) om. 20<sup>4</sup>-21<sup>5</sup> — After 20, D<sub>2</sub> reads 23

21 For S cf. v 1. 34 D<sub>2</sub> reads 21 after 24  
 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> om 21<sup>5</sup> (cf. v 1. 20) K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-7  
 : 10 यत्र (for यन्) — <sup>b</sup>) D. तिष्ठति, D<sub>2</sub> नाति च (for  
 नातिन्ति) — After 21<sup>5</sup>, B<sub>2</sub> reads 23<sup>5</sup>

22 For S cf. v 1. 34 D<sub>2</sub> 10 om. (hapl.) 22  
 — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> पृष्ठे (for पटिर) D<sub>2</sub> : 1 यत्र (for यन्)

23 For S cf. v 1. 34 D<sub>2</sub> reads 23 after 20  
 — <sup>a</sup>) Śī K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4 यन् (for यत्र) Śī K तु,  
 D<sub>2</sub> इष्ट (for च) — D<sub>2</sub> reads 23<sup>5</sup>-24<sup>5</sup> in marg,  
 D<sub>2</sub> 2. 12 om. (hapl.) 23<sup>5</sup>-24<sup>5</sup> — <sup>c</sup>) Śī K च, D<sub>2</sub> च  
 (for हि) — B<sub>2</sub> reads 23<sup>5</sup> after 21<sup>5</sup>

24 For S cf. v 1. 34 D<sub>2</sub> reads 24<sup>5</sup> in marg,  
 D<sub>2</sub> 2. 12 om. 24<sup>5</sup> (cf. v 1. 23), B<sub>2</sub> om 24<sup>5</sup>, D<sub>2</sub> 2. 10  
 om (hapl.) 24 — 24<sup>5</sup> = 46<sup>5</sup> — <sup>a</sup>) K यन् (for  
 यत्र) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 'विन्निपिता, Cr as in text  
 — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 यत्र (for च) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सुवर्ण  
 सुविचित्र च, Ca सुवर्णमणिचित्र Cr cites सुवर्णमणिचित्र  
 (as in text) — After 24, D<sub>2</sub> reads 21

25 For S cf. v 1. 34 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> कस्य च (by  
 transp) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10-12 Cn साहस्रा,  
 B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub>-7 : सहस्र, B<sub>2</sub> : साहस्र K लोमवाहना, all  
 comm as in text — <sup>c</sup>) Śī K D<sub>2</sub> : 8 समेता, D<sub>2</sub> 10  
 समता K कालप्राताग्रा, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> Cc (cf Crp) उदधौ  
 ताग्रा Ca r cite कलधौता ॥ Ca मन्तधौतेत्यपपाट ॥

26 For S cf. v 1. 34 — <sup>a</sup>) K विपाठा, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>  
 विपाठा, Cn : v विपाठा (as in text) — <sup>b</sup>) Śī K  
 D<sub>2</sub> 10 गार्ध (Śī K<sub>2</sub> 'द्वे') पत्रा, C<sub>2</sub> गार्धपत्रा — <sup>c</sup>) Śī K

D<sub>2</sub> 6 हरिद्र Śī च तथा, K<sub>2</sub> C<sub>2</sub> सुनस, B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub>  
 D<sub>2</sub> 11 12 सुसुम्बा, B<sub>2</sub> : D<sub>2</sub> 10 शतश, D<sub>2</sub> सुसुम्बा

27 For S cf. v 1. 34 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> : s D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 6-12  
 अमिता (D<sub>2</sub> 'त' चाप (D<sub>2</sub> 'य'), D<sub>2</sub> अमिता वाणा,  
 D. अमिता वाण, Cr (cf Cr) as in text. D<sub>2</sub>  
 corrupt — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub> 6) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 6-12  
 'व्यामिश्रान्, D<sub>2</sub> (cf Cn s v) D<sub>2</sub> : 8 वराहकर्णव्यामि-  
 श्रान् — <sup>d</sup>) Śī B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> शत, D<sub>2</sub> 1 Cr v शतान् (for  
 शरान्) D<sub>2</sub> नित्य भामयते दिश Cr v cito दश

28 For S cf. v 1. 34 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 9 इपवो (for  
 पृथवो) — <sup>b</sup>) Śī Cc rp (Cat) 'पारमचा, Ca as in  
 text B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-1 7-12 Cr चन्द्रविद्यार्धदशी (D<sub>2</sub> 9  
 'दि') ना Cr कंचद्विग्वामस (?) — D<sub>2</sub> repeats 28<sup>5</sup>  
 in marg (v 1 इपवो for पृथवो and चन्द्रविद्यार्धदशी)

29 For S cf. v 1. 34 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 2. 6 : शुकपत्रासा,  
 Cr v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> पूर्वयधै (for पूर्वैरथै) Ca r  
 (A 1) cito चन्द्रविद्यार्धार्ध (?) — <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-5.  
 7-12 हेमपुष्पा, Ca as in text. B<sub>2</sub> : s D<sub>2</sub>-5 7-10 'शिता  
 (for 'शितै') — After 29, K<sub>2</sub> B (B<sub>2</sub> marg) D<sub>2</sub> 1  
 D<sub>2</sub>-6 : ins

701\* गुरुभारमहो दिव्य शायवाणा भयकर ।

[ B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : 'मह' कस्य सायकोय शिलीमुख (B<sub>2</sub> भयकर ) ]  
 B<sub>2</sub> (marg) cont.

702\* हेमपुष्पो गार्धपत्र शायवाणा भयकर ।

30 For S cf. v 1. 34 — <sup>b</sup>) Śī K D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> :  
 शिलापृष्ठ, D<sub>2</sub> 10 Cr शिला (D<sub>2</sub> 'ली') पृष्ठ, Ca rp (Dev)  
 (cf Cs) शिलीपृष्ठ (as in text) — After 30<sup>5</sup>, D<sub>2</sub>  
 repeats 27 — <sup>d</sup>) Śī हेमचित्रो दुरासद, cf. Cr

31 For S cf. v 1. 34 D<sub>2</sub> (hapl.) om 31<sup>5</sup>.



दायादं मत्स्यराजस्य कुले जातं मनस्विनम् ।  
कथं त्वा निन्दितं कर्म कारयेयं नृपात्मज ॥ १३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स पार्थेन रथात्प्रस्कन्द्य कुण्डली ।  
आरुरोह शमीवृक्षं वैराटिरवशस्तदा ॥ १४  
तमन्वशासच्छत्रुघ्नो रथे तिष्ठन्धनंजयः ।  
परिवेष्टनमेतेषां क्षिप्रं चैव व्यपानुद ॥ १५  
तथा संनहनान्येषां परिमुच्य समन्ततः ।  
अपश्यद्गाण्डिवं तत्र चतुर्भिरपरैः सह ॥ १६

तेषां विमुच्यमानानां धनुषामर्कवर्चसाम् ।  
विनिश्चेरुः प्रभा दिव्या ग्रहाणामुदयेष्विव ॥ १७  
स तेषां रूपमालोक्य भोगिनामिव जृम्भताम् ।  
हृष्टरोमा भयोद्विग्नः क्षणेन समपद्यत ॥ १८  
संस्पृश्य तानि चापानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।  
वैराटिरर्जुनं राजन्निदं वचनमब्रवीत् ॥ १९

उत्तर उवाच ।

विन्दवो जातरूपस्य शतं यस्मिन्निपातिताः ।  
सहस्रकोटि सौवर्णाः कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २०

मनस्विना — <sup>a</sup>) Some N MSS त्वा (for त्वा) Dn1  
त्वा कथ, S कथ वा — <sup>a</sup>) D0 कारयेह; S कारये त्वा B4  
Dn1 नृपात्मज — After 13, D2 reads 12<sup>ad</sup>

14 <sup>a</sup>) D1-s स त वृक्ष, D1 तदा वृक्ष (m as in text),  
Ms शमीं क्षीय (for शमीवृक्ष).

15 After 15<sup>ab</sup>, N ins

695\* अवारोपय वृक्षामाद्वनूप्येतानि मा विभ ।

[ B1-s & Dn Ds-s 7-9 11 12 अवरोपय; B4 अवरोहय;  
D10 अवरोह च (for अवारोपय) Ds वृक्षात्च (for 'प्रात्')  
K1 मा भिरो; K2 मानिन; B1 Dn D11 12 मा चिर,  
B2 s. s मे विभो, B4 वै प्रभो, D2 s मा विभे, D0 वा विभो,  
D10 मा विभी (for मा विभ). ]

— D10 om 15<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) S1 चापि (for चैव) B2 Ds  
व्यपानय (for 'नुद') S सर्वं मुचस्व मा चिर. — After  
15, N (except Ds, D10 om line 1) ins

696\* सोऽपहत्य महाहर्षाणि धनूपि पृथुवक्षसाम् ।

परिवेष्टनपत्राणि विमुच्य समुपानयत ।

[ (L. 1) ❧ Ca पद्ममयतीर्थं । ❧ — K2 om from  
पृथु\* (in line 1) up to विमुच्य (in line 2) ]

16 <sup>a</sup>) S1 यया; B1-s Ds s 10 Ca तत; S तेषां (for  
तथा) D1 s सनिहितान्येषां, S सनहनीयानि, Ca सनह-  
नान्येषां (as in text) Cs citos सनहन, Cr v सनहनानि  
(as in text) — <sup>b</sup>) D0 S विप्रमुच्य (G1 प्रमुच्य च)  
(for परिमुच्य) S परतप (G1 नराधिप) (for समन्तत\*).  
— <sup>c</sup>) Ds गांजिवं (for गाण्डिव) S तत्र गाहीव (by  
transp)

❧ The portion from 4 38 17 up to 4 41 21\*  
is lost in D1 on missing folios

18 <sup>a</sup>) Ds आलक्ष्य, D10 आलभ्य (for आलोक्ष्य) S1  
K तेषां रूप समालक्ष्य (S1 'लोक्ष्य) — After 18\*, S  
(except Ms) ins

697\* प्रवेपिततनुस्तदा ।

भर्जुनेन समाश्रित  
T1 G2 cont

698\* किञ्चिद्बुधो नृपात्मज ।

तेषां संदर्शनाभ्यास स्पर्शाभ्यास पुन पुन ।

आमील्य पुनरुन्मील्य स्पृष्ट्वा स्पृष्ट्वा चकार स ।

सम्यग्दृष्ट्वा तदाश्रित

After 18, B4 ins

699\* तदुपश्रुत्य शत्रुघ्न स तदाभुनमब्रवीत् ।

सारथे किमिदं श्रेते नागेन्द्रो वापि वा धनुः ।

(for line 2 of line 1 of 704\* below)

19 <sup>a</sup>) B4 संस्पृशस्तानि चास्त्राणि — <sup>b</sup>) B4 भासुराणि  
(for भानुमन्ति) D2 s दवानि (for बृहन्ति) — After  
19, all MSS except S1 K Dr (D1 missing, B4  
marg) ins an addl colophon (Sub-parvan B Dn  
D2-s 6 s 10-12 उत्तरगोप्रह, M1 s 4 गोप्रहण — Adhy  
name B1 s अस्त्रप्राप्ति; B2 s s Ds अस्त्रदर्शन; Ds शम्बा  
रोह, T2 आयुधदर्शन; G2 M2 s शम्बारोहण. — Adhy no  
B4 Ds. 9 T G M1 s 39, Ds 10 M2-4 38)

❧ For st. 20-34, S subst a passage which  
(with its v l.) is given separately under 34

20 After the ref, Ds 7 s ins

700\* न हृष्ट न श्रुत चित्र धनुषो रूपमीदृशम् ।

— <sup>a</sup>) S1m वज्रयो, K विभ्रद्वे (for विन्दवो). Dr 9 यस्य  
सौवर्णो (for जातरूपस्य) — <sup>b</sup>) Ds शत यत्र; Dr 9  
शतयोभां (for शत यस्मिन्). K निपातित, Co as in text  
Ca reads 20<sup>ab</sup> as in text — <sup>c</sup>) K सहस्रकोटि (Ks  
'टि-') सौवर्ण; B2 s Ds Ca 'कोटय सौ'; D2 s s सहस्रशोध  
(D1m 'त्र' सौ'; Ds 7 s 'कोटय' सौ', D10 'गोधा सौ'.  
Cap citos सहस्रकोटी, Co r कोटय, Crp (Dr) कोटी  
❧ Cs सहस्रे सहस्रत्वां कोटी प्रान्ती यस्य । (cf. Cn) ❧

वारणा यस्य सौवर्णाः पृष्ठे भासन्ति दंशिताः ।  
 सुपार्श्वं सुग्रहं चैव कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २१  
 तपनीयस्य शुद्धस्य पटिर्यस्येन्द्रगोपकाः ।  
 पृष्ठे विमक्ताः शोभन्ते कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २२  
 सूर्या यत्र च सौवर्णास्त्रयो भासन्ति दंशिताः ।  
 तेजसा प्रज्वलन्तो हि कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २३  
 शालभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः ।  
 सुवर्णमणिचित्रं च कस्यैतद्वनुरुत्तमम् ॥ २४  
 इमे च कस्य नाराचाः सहस्रा लोमवाहिनः ।  
 समन्तात्कलघौताग्रा उपासंगे हिरण्यमे ॥ २५

विपाठाः पृथवः कस्य गार्धपत्राः शिलाशिताः ।  
 हारिद्रवर्णाः सुनसाः पीताः सर्वायसाः शराः ॥ २६  
 कस्यायमसितावापः पञ्चशार्दूललक्षणः ।  
 वराहकर्णव्यामिश्रः शरान्धारयते दश ॥ २७  
 कस्येमे पृथवो दीर्घाः सर्वपारशवाः शराः ।  
 शतानि सप्त तिष्ठन्ति नाराचा रुधिराशनाः ॥ २८  
 कस्येमे शुकपत्राभैः पूर्वैरधैः सुवाससः ।  
 उत्तरैरायसैः पीतैर्हेमपुङ्खैः शिलाशितैः ॥ २९  
 कस्यायं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 वैयाघ्रकोशे निहितो हेमचित्रत्सरुमहान् ॥ ३०

C. 4 133b  
 B. 4 42.12  
 K. 4. 41 10

— D<sub>2</sub> (hapl.) om 20<sup>a</sup>-21<sup>a</sup> — After 20, D<sub>8</sub> reads 23

21 For S cf. v l 34. D<sub>8</sub> reads 21 after 24 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> om. 21<sup>a</sup> (cf. v l 20) K B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub>-7 2.10 यत्र (for यस्य) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> तिष्ठति, D<sub>8</sub> भाति च (for भासन्ति) — After 21<sup>ab</sup>, B<sub>2</sub> reads 23<sup>ab</sup>

22 For S cf. v l 34 D<sub>8</sub> 10 om (hapl.) 22 — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> पृष्ठे (for पटिर) D<sub>2</sub> 8 7 यत्र (for यस्य)

23 For S cf. v l 34 D<sub>8</sub> reads 23 after 20 — <sup>a</sup>) Ś1 K B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-4 यस्य (for यत्र) Ś1 K तु, Dn<sub>1</sub> इह (for च) — D<sub>4</sub> reads 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> in marg, D<sub>7</sub> 2.12 om. (hapl.) 23<sup>b</sup>-24<sup>a</sup> — <sup>c</sup>) Ś1 K चै, D<sub>8</sub> च (for हि) — B<sub>2</sub> reads 23<sup>ab</sup> after 21<sup>ab</sup>

24 For S cf. v l 34 D<sub>4</sub> reads 24<sup>a</sup> in marg, D<sub>7</sub> 9 12 om. 24<sup>a</sup> (cf. v l 23), B<sub>2</sub> om 24<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> 8 10 om (hapl.) 24 — 24<sup>ab</sup> = 46<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K यस्य (for यत्र) — <sup>b</sup>) Dn D<sub>8</sub> 11.12 विभूषिता, Cr as in text — <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 7 11.12 यत् (for च) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> सुवर्ण-सुविचित्र च, Ca सुवर्णमणिरचित Cv cites सुवर्णमणिचित्र (as in text) — After 24, D<sub>8</sub> reads 21

25 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> कस्य च (by transp) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 10-12 Cn साहस्रा, B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub>-7 9 सहस्र, B<sub>2</sub> 5 साहस्र K लोमवाहना; all comm as in text — <sup>c</sup>) Ś1 K D<sub>2</sub>-5 8 9 समेता, Dn<sub>10</sub> समता K कालघौताग्रा; B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> Co (of Crp) कुट्टघौताग्रा Ca r cite कलघौत ॥ Ca मन्दघौतेत्यपपाठ ॥ ॥

26 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) K विपाता, Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> विशाला, Cn. s v विपाठा (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 K D<sub>10</sub> गार्ध(Ś1 K<sub>2</sub> 'द्वै)पक्षा, C<sub>3</sub> गार्धपत्रा — <sup>c</sup>) Ś1 K

D<sub>4</sub> 6 हरिद्र' Ś1 च तथा, K<sub>1</sub> Cv सुनस, B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>4</sub> 11.12 सुसुखा, B<sub>2</sub> 4 D<sub>10</sub> शतशः; D<sub>8</sub> सुसमा

27 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 Dn D<sub>2</sub> 8 9-12 असितश्च (D<sub>8</sub> 'त) चाप (Dn<sub>1</sub> 'य), D<sub>8</sub> असिता वाणा, D<sub>8</sub> हसितो वाण; Co. r (of. Cv) as in text. D<sub>4</sub> corrupt — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub> 4) Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4. 8-12 'व्यामिश्रान्; Dn<sub>1</sub> (of. Cn s v) D<sub>2</sub> 8 वाराहकर्णव्यामिश्रान् — <sup>d</sup>) Ś1 B<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> शत, D<sub>4</sub> 7 Cr v शतान् (for शरान्) D<sub>8</sub> नित्य भासयते दिश Co r v cite दश

28 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> 9 इपवो (for पृथवो) — <sup>b</sup>) Ś1 Co. rp (Cat.) 'पारसवा, Ca as in text. B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub>-4. 7-12 Cv चन्द्रविबार्धदर्श(D<sub>7</sub> 9 'क्षि)ना Cr ककवाहिणवासस (?) — D<sub>8</sub> repeats 28<sup>ab</sup> in marg (v l इपवो for पृथवो and चन्द्रविबार्धदर्शना)

29 For S cf. v l 34 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 8 8 शुकपत्राभा, Cr v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> पूर्ववधै (for पूर्वैरधै) Ca. r (A 1) cite चन्द्रविस्वार्धा (?) — <sup>d</sup>) K B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub>-5. 7-12 हेमपुखा, Ca as in text. B<sub>2</sub> 2.5 D<sub>2</sub>-5 7-10 'शिता (for 'क्षितै) — After 29, K<sub>1</sub> B (B<sub>2</sub> marg) Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-6 8 ins

701\* गुरुभारसहो दिव्यं शात्रवाणा भयकर ।  
 [ B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 8 'सह' कस्य सायकोय शिलीमुख (B<sub>2</sub> भयकर ) ]  
 B<sub>2</sub> (marg ) cont

702\* हेमपुङ्खो गार्धपत्र शात्रवाणा भयकर ।  
 30 For S cf. v l 34 — <sup>b</sup>) Ś1 K Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 8 शिलापृष्ठ, D<sub>8</sub> 10 Cr शिला(D<sub>8</sub> 'ली)पृष्ठ, Ca. rp (Dev ) (cf Cs) शिलीपृष्ठ (as in text) — After 30<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> repeats 27 — <sup>d</sup>) Ś1 हेमचित्रो दुरासद', of. Cv

31 For S cf. v l 34 D<sub>8</sub> (hapl.) om. 31<sup>ab</sup>.

C. 4 1330  
E. 4 42 12

सुफलश्चित्रकोशश्च किङ्किणीसायको महान् ।

कस्य हेमत्सरुर्दिव्यः खड्गः परमनिर्वणः ॥ ३१

कस्यायं विमलः खड्गो गन्धे कोशे समर्पितः ।

हेमत्सररुनाधृष्यो नैपथ्यो भारसाधनः ॥ ३२

कस्य पाञ्चनखे कोशे सायको हेमविग्रहः ।

प्रमाणरूपसंपन्नः पीत आकाशसंनिभः ॥ ३३

कस्य हेममये कोशे सुतप्ते पावकप्रभे ।

निर्विशोऽयं गुरुः पीतः सैक्यः परमनिर्वणः ॥ ३४

— <sup>a</sup>) Ś1 सहेम, K सुफेनः, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 10 सफल, Dn<sub>1</sub> पृथुल, Ca n r as in text Cs otes फल D<sub>2</sub> चित्र, खड्गश्च (for 'कोशश्च') Ca otes कोप — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> हेमशत, Ca हेमत्सरु, (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s s Dn D<sub>10-12</sub> 'निर्मल' (for 'निर्वण')

32 For S of v 1 34 D<sub>2</sub> (? hapl) om 32 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> विपुल (for विमल) — <sup>b</sup>) A few MSS कोपे (for कोशे) D<sub>2</sub> व्यवस्थित, D<sub>2</sub> प्रतिष्ठित (for समर्पित) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> निपिद्धो, D<sub>2</sub> निपत्तो, Cvp नैपथ्य, all comm नैपथ्यो (as in text) D<sub>7</sub> s 'साधक, Ca o v as in text

33 For S of v 1 34 — <sup>a</sup>) Ś1 D<sub>2</sub> 4-8 पञ्चनखे, Ca, o s v as in text — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> (m as in text) Cvp हेमभूषित, D<sub>2</sub> हेमविश्रुतः, Ca as in text Cs otes विग्रह — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> प्रमारूपसुसपन्न, Cvp as in text. — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> पीतकौशेय, D<sub>2</sub> s 10 पीतश्चाकाश

34 For S see below — <sup>a</sup>) A few MSS कोपे — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> प्रतप्ते; D<sub>2</sub> सतप्ते, Ca r v as in text B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s पावकोपमे D<sub>2</sub> तप्तपावकप्रभे — <sup>c</sup>) Ś1 पीतेः (for पीत) — <sup>d</sup>) Ś1 सर्वो, K सैन्य, B<sub>2</sub>-s D<sub>1</sub>-s Ca r शैक्य, B<sub>2</sub>m Cvp शैक्य, D<sub>2</sub> एक, D<sub>10</sub> खड्ग, Cnp sp शिक्य, Co v सैक्य (as in text) B<sub>1</sub> Dn Dn<sub>1</sub> 12 सायक परनिर्वण (of 31<sup>d</sup>) — After 34, Dn D<sub>2</sub> (marg) 7 s 11 12 ins

703\* कस्यायमसित खड्गो हेमविन्दुभिरावृत ।

आद्रीविपसमस्पर्श परकायप्रभेदन ।

गुरुभारसहो दिव्य सपत्नाना भयप्रद ।

[(L 1) D<sub>2</sub>, 7 s अर्चित (for आवृत) — (L 2) D<sub>7</sub> s परकायाव (D<sub>2</sub> 'यवि')भेदक ]

For 20-34, S subst

704\*

उत्तर ।

सारथे किमिदं दिव्य नागो वा यदि वा धनु ।

सौवर्णान्यत्र पद्मानि शतपत्राणि भागश ।

कुशाग्निप्रतितप्तानि भानुमन्ति बृहन्ति च ।

(20<sup>a</sup>) विन्दवश्चात्र सौवर्णा मणिप्रोता समन्तत ।

शशिसूर्यप्रभा पृष्ठे भान्ति रुक्मपरिष्कृता । [5]

पुष्पाण्यत्र सुवर्णानि शतपत्राणि भागश ।

विस्मापनीयरूप च भीम भीमप्रदर्शनम् ।

नीलोत्पलनिभ कस्य शातकुम्भपरिष्कृतम् ।

(21<sup>ab</sup>) ऋपभा यस्य सौवर्णा पृष्ठे तिष्ठन्ति शृङ्गिण ।

तालप्रमाण कस्येदं मणिरुक्मविभूषितम् । [10]

हाटकस्य सुवर्णस्य यस्मिन्शाखाभृगा दश ।

दुरानम महद्दीर्घं सुरूप दुष्प्रधर्पणम् ।

कस्येदमीदृश चित्र धनु सर्वं च दक्षिता ।

चन्द्रार्कविमला भास सुरूपा सुप्रदर्शना ।

हसा पृष्ठे श्रिता यस्य कुशाग्निप्रतिमाचिप । [15]

शाङ्गनाण्डीवसदृश कस्येदं सारथे धनु ।

चतुर्यं काञ्चनवपुर्भाति विद्युद्गणोपमम् ।

नीलोत्पलितमच्छिद्र जातरूपप्रभ धनु ।

मत्स्या यस्य हिरण्यस्य पृष्ठे तिष्ठन्ति सचिता ।

शक्रचापोपम दिव्य कस्येदं सारथे धनु । [20]

उच्छिद्रत फणिवद्दीर्घं सारवत्वादुरानमम् ।

(20<sup>c</sup>) सहस्रलोधा सौवर्णा द्वीपिनश्च चतुर्दश ।

वर्हिणश्चात्र सौवर्णा शतचन्द्रार्कभूषणा ।

जाम्बूनदविचित्राङ्ग कस्येदं पद्मम धनु ।

(25<sup>ab</sup>) कस्येमे क्षुरनाराचा सहस्र लोमवापिन । [25]

पक्षिणस्तीक्ष्णतुण्डाग्रा कस्येमे निशिता शरा ।

(26<sup>ab</sup>) विपाटा पुष्यव कस्य गृध्रपत्रार्धवाजिता ।(27<sup>c</sup>, 28<sup>ab</sup>) वराहकर्णास्तीक्ष्णाग्रा कस्येमे रुचिरा शरा ।

वज्राशनिसमस्पर्शा वैश्वानरसमाचिप ।

सुवर्णपुष्पास्तीक्ष्णाग्रा कस्य सप्तशत शरा । [30]

(30<sup>a</sup>) कस्याय सायको दीर्घो गन्धे कोशे च दक्षित ।

कस्य दण्डो दृढ श्लक्ष्णो रुचिरोऽयं प्रकाशते ।

(30<sup>c</sup>) वैयाघ्रकोश कस्याय दिव्य खड्गो महाप्रभ ।(27<sup>ab</sup>) कस्यायमसिरावापे पञ्चशार्ङ्गलक्षण ।(32<sup>ab</sup>) कस्याय निर्मल खड्गो द्वीपिचर्मोधिवासित । [35]

नीलोत्पलसवर्णोऽयं कस्य खड्गं पृथुर्महान् ।

मृगेन्द्रचर्मोवसितस्तीक्ष्णधार सुनिर्मल ।

ऋपभाजिनकोशस्तु कस्य खड्गो महानयम् ।

यस्यापिधाने दृश्यन्ते सूर्या पद्म परिष्कृता ।

(32<sup>a</sup>) कस्याय धिपुल खड्गं शृङ्गत्सरुमनोहर । [40]

निहित पार्षते कोशे तैलघौत समाहित ।

(38<sup>c</sup>) प्रमाणवर्णयुक्तश्च कस्य खड्गो महानयम् ।

नैतेन प्रतिविद्धं सञ्जीवेत्कश्चन कुञ्जर ।

[(L 3) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s कृशानु (for कुशाग्नि) — (L 6)M<sub>1</sub>-s सुवर्णस्य (for सुवर्णानि) — (L 7) M<sub>1</sub>-s दिव्य

निर्दिशस्व यथातत्त्वं मया पृष्टा बृहन्नडे ।

विस्सयो मे परो जातो दृष्टा सर्वमिदं महत् ॥ ३५

बृहन्नडोवाच ।

यन्मां पूर्वमिहापृच्छः शत्रुसेनानिवर्हणम् ।

गाण्डीवमेतत्पार्थस्य लोकेषु विदितं धनुः ॥ ३६

सर्वायुधमहामात्रं श्रातकुम्भपरिष्कृतम् ।

एतत्तदर्जुनस्यासीद्गाण्डीवं परमायुधम् ॥ ३७

यत्तच्छतसहस्रेण संमितं राष्ट्रवर्धनम् ।

येन देवान्मनुष्यांश्च पार्थो विपहते मृधे ॥ ३८

देवदानवगन्धर्वैः पूजितं शाश्वतीः समाः ।

एतद्वर्षसहस्रं तु ब्रह्मा पूर्वमधारयत् ॥ ३९

ततोऽनन्तरमेवाथ प्रजापतिरधारयत् ।

C. 4 1347  
B. 4 43, 5

(for मीम) — (L. 9) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s यत्र (for यस्य)  
— (L. 13) M<sub>1</sub>-s दिव्यं (for चित्र) — (L. 14) M<sub>1</sub>-s  
‘विमलाभामा (for ‘ला भाम’) — (L. 17) M<sub>1</sub>-s  
‘द्रुणो’ (for ‘द्रुणो’) — (L. 18) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s नीलोपलित  
(for ‘स्पलित’) M<sub>1</sub>-s ‘ग्रह’ (for ‘ग्रम’) — (L. 19) G<sub>2</sub>  
M<sub>1</sub> s मत्स्याश्वास्य (for मत्स्या यस्य) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s दक्षिता  
(for सचिता) — (L. 21) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s. 4 वर्णं (for  
‘कणि’) — M om. posterior half of line 22 and prior  
half of 23 — (L. 23) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s ‘मृषिता (for  
‘मृषणा). — (L. 25) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s रोमवापिन, T<sub>2</sub>  
लोमवाहिन. — (L. 26) T<sub>1</sub> M प्रक्षिप्तास् (for पक्षिणस्)  
T<sub>2</sub> रुचिरा (for निक्षिता) M<sub>1</sub>-s उपासये हिरण्मये (for  
posterior half) — After line 26, T ins

705\* विप्रक्षिप्तास्तीक्ष्णदृष्टा उपासये हिरण्मये ।

— T cont G<sub>1</sub> (om. line 1) M<sub>1</sub>-s ins. after  
line 26

706\* हारिद्वर्णा कलेमे शिता पञ्चशतं शरा ।

आशीविषममस्यशां गत्वा चाजिह्मगा इवा ।

— (L. 27) T<sub>1</sub> गृध्रपक्षार्धवाजिता, T<sub>2</sub> ‘पक्षार्धपूजिता, G<sub>1</sub>  
‘वक्रार्धवा’, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s ‘पक्षाश्च वा’ — (L. 29) T ‘क्षिप्वा-  
चिप (for ‘ममार्चिप) — (L. 33) T<sub>2</sub> शखो (for खड्गो)  
— (L. 34) T<sub>1</sub> असितावापे, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s अमिरावास (for  
अमिरावापे) — (L. 35) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s निक्षित (for निर्मल)  
M<sub>1</sub>-s ‘चर्मणि दमित (for ‘चर्मार्धवामित) — (L. 37)  
M<sub>1</sub>-s ‘वहिव (for ‘वमित) — (L. 39) G<sub>1</sub> s शत  
वरा (for परिष्कृता) — After line 39, T G M<sub>1</sub>-s  
repeat line 33 (v l. शखो महान्द्रुषु for खड्गो महाप्रभ),  
and cont.

707\* यस्यापिधाने दृश्यन्ते शार्दूला काञ्चना शुभा ।

— (L. 40) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s ‘मनोरम (for ‘मनोहर) ]

35 a) D<sub>2</sub>-4 निर्दिशस्व, G<sub>1</sub> निर्दुर्गय T G<sub>2</sub> यथाकाम,  
G<sub>1</sub> s यथा पृष्टा, M यथामार्ग — b) Ś<sub>1</sub> मया पृष्टे, D<sub>2</sub> s  
T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s मया पृष्टो, D<sub>3</sub> मया पृष्ट, G<sub>1</sub> s यथान्तराय Some  
MSS बृहन्नडे, ‘नले — D<sub>4</sub> om. 35<sup>ad</sup>, while Ś<sub>1</sub> reads  
it in marg — d) Ś<sub>1</sub> दृष्टापूर्वम् D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> जगत् (for

महत्) — After 35, all MSS except K D<sub>4</sub> (D<sub>1</sub>  
missing, Ś<sub>1</sub> marg) ins an addl. colophon (Sub-  
parvan B Dn D<sub>2</sub> s. 5-12 उत्तरगोत्रह, M<sub>1</sub> s गोत्रहण  
— Adhy name B<sub>1</sub> s. 4 अस्त्रदर्शन, B<sub>2</sub> आयुधवर्णन,  
B<sub>3</sub> आयुधदर्शन, Dn<sub>1</sub> उत्तरवाक्य, D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> s आयुधप्रश्न  
— Adhy no B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> T G M<sub>1</sub> s 40, D<sub>5</sub> 37, D<sub>6</sub> 10  
38, D<sub>7</sub> 33, M<sub>2</sub>-4 39)

36 Before the ref., T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

708\* वैश्रापायन ।

उत्तरेणवमुक्तस्तु पार्थो वैराटिमब्रवीत् ।

सृष्ट्वा प्रत्याययन्वाचा भीत शङ्कावश गतम् ।

— S (except M<sub>1</sub>) अर्जुन (for बृहन्नडा) — a) S  
यत्तव्या प्रथम पृष्ट — b) B<sub>4</sub> ‘निवर्हण, Dn D<sub>1</sub> s द्राघु-  
(Dn<sub>1</sub> एव तु) सेनापहारिण, D<sub>2</sub> s s 10 ‘निवारण, D<sub>5</sub> सर्व-  
सेना, S द्राघुसेनागमर्दन — c) D<sub>4</sub> गाजीवस्, D<sub>7</sub> s  
गाजीवस् (for गाण्डीवस्) S पार्थस्यतदनुदिश्य गाण्डीव-  
मिति विश्रुत — After 36, S ins

709\* अभेद्यमजरं श्रीमहिष्यमच्छेद्यमघ्नम् ।

[ M<sub>1</sub> अजय, M<sub>2</sub> s अमय (for अजर) ]

37 b) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s श्रातकौमपरिष्कृत, S श्रातकुम्भमय  
धनु (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> इह), C<sub>7</sub> as in text. Many MSS  
‘परिष्कृत S om 37<sup>ad</sup> — c) D<sub>3</sub> तदेतद्, D<sub>5</sub> एतदेव  
(for एतत्तद्) — d) D<sub>3</sub> s 18 गाजीव Ś<sub>1</sub> धनुस्तम  
(for परमा)

38 D<sub>1</sub> om. 38 — a) S एतत् (for यत्तत्) — b)  
Ś<sub>1</sub> K D<sub>3</sub> s समत (for समित) S transp 38<sup>ad</sup> and  
39<sup>ab</sup> — c) B<sub>1</sub> sm s Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> विजयते (for विपहते)  
B<sub>3</sub> रणे; D<sub>4</sub> युधि (for मृधे) Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> s 11 सप्त (Dn<sub>1</sub>  
पार्थ) श्वकरयो मृधे (D<sub>7</sub> s ‘योजयत्) S येन देवासुरान्पार्थ  
सर्वान्विपहते (G<sub>1</sub> ‘न्सर्वानजयद्विष्यतो) रणे — After 38,  
N ins

710\* चित्रमुष्ठावर्चवर्णे शुष्णमायतमघ्नम् ।

Thereafter B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> repeat 8<sup>ab</sup>

39 S transp 38<sup>ad</sup> and 39<sup>ab</sup> — a) B D<sub>2</sub> s s  
‘मानुष’ (for ‘दानव’) C<sub>8</sub> cites 39<sup>o</sup>-41<sup>d</sup> as in text

C. 4. 134B  
B. 4. 43. 6  
K. 4. 42. 6

त्रीणि पञ्चशतं चैव शक्रोऽशीति च पञ्च च ॥ ४०  
सोमः पञ्चशतं राजा तथैव वरुणः शतम् ।  
पार्थः पञ्च च पटिं च वर्षाणि श्वेतवाहनः ॥ ४१  
महावीर्यं महद्विष्यसेतत्तद्वनुरुत्तमम् ।  
पूजितं सुरमर्त्येषु विभर्ति परमं वपुः ॥ ४२  
सुपाश्वं भीमसेनस्य जातरूपग्रहं धनुः ।  
येन पार्थोऽजयत्कृत्स्नां दिशं प्रार्चीं परंतपः ॥ ४३

इन्द्रगोपकचित्रं च यदेतच्चारुविग्रहम् ।  
राज्ञो युधिष्ठिरस्यैतद्वैराटे धनुरुत्तमम् ॥ ४४  
सूर्या यासिस्तु सौवर्णाः प्रभासन्ते प्रभासिनः ।  
तेजसा प्रज्वलन्तो वै नकुलस्यैतदायुधम् ॥ ४५  
शलभा यत्र सौवर्णास्तपनीयविचित्रिताः ।  
एतन्माद्रीसुतस्यापि सहदेवस्य कामुकम् ॥ ४६  
ये त्विमे क्षुरसंकाशाः सहसा लोमवाहिनः ।

(with only अशीति for अशीति in 40<sup>d</sup>) — °) D<sub>3</sub> → S  
Cv सहस्राणि; D<sub>1</sub> सहस्र रि (for सहस्र तु)

40 D<sub>1</sub> D<sub>10</sub> M<sub>2</sub> om. (hapl) 40<sup>ab</sup> Ca cites  
entire stanza as in text, with only अशीति for अशीति  
in the last pāda — °) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> अपि, D<sub>8</sub> 7.8 हृद; S  
(except T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> om) एतत् (for अय) — °) D<sub>8</sub>  
मनुरष्टोत्तर शत — °) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> पचाशतं, Co s as in  
text K वापि (for चैव) S प्रजापतिश्चतुःपटिं — °)  
K<sub>1</sub> B<sub>8</sub>-s D<sub>2</sub>, s 10 T G M<sub>4</sub> s Ca o अशीति; M<sub>1</sub>-s  
अशीति Ś<sub>1</sub> तथैव च (for च पञ्च च)

41 °) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s पचाशतं राजा, S पञ्च सहस्राणि. — °)  
S च (for एव) — After 41<sup>ab</sup>, S ins.

711\* तस्माच्च वरुणावग्निं प्रेम्णा प्राहृत्य तच्छुभम् ।  
अग्निना प्रतिभात्येन दत्त पार्थाय गाण्ढिवम् ।  
[(L 1) G<sub>1</sub> s प्राप्तवान् (for वरुणाद्) — (L 2)  
M<sub>1</sub> s प्रतिभात्येन (for च्येन) ]  
— °) S कौन्तेयो धारयिष्यति (G<sub>1</sub> धारयन्नु.) — Ca  
cites the entire stanza as in text.

42 °) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 4 7-12 महाविष्य (for महद्विष्य)  
S पृथ्वीर्यं महावेग — °) S (except M<sub>8</sub>) च (for तद्)  
K B<sub>1</sub> s D (except D<sub>4</sub> o) एतन्ननुरुत्तमं. — After  
42<sup>ab</sup>, N (D<sub>1</sub> missing) ins.

712\* एतन्मामनुसप्राप्त वरुणाचारदर्शनम् ।  
[ D<sub>4</sub> 10 उपस\* (for अनुस\*) Ś<sub>1</sub> K एवं तत्समनु(Ś<sub>1</sub>  
‘स्तमये’)प्राप्त; D<sub>1</sub> एतन्मामनुप्राप्त प्राप्त, D<sub>2</sub> D<sub>11</sub>, 12 एतत्पार्थ-  
मनुप्राप्त Cv cites मा ]

On the other hand, S ins after 42<sup>ab</sup>

713\* नीलोत्पलनिभ राजा कौरवस्य महात्मनः ।  
विन्दवश्चास्य सौवर्णां घृष्टे साधु नियोजिता ।  
— M<sub>2</sub> om 42<sup>a</sup>-43<sup>d</sup> S (M<sub>2</sub> om) transp 42<sup>ad</sup> and  
43 — °) Ś<sub>1</sub> धनु (for वपु) S (M<sub>2</sub> om) विभर्ति  
(T<sub>1</sub> विभक्त; T<sub>2</sub> G प्रथित) धनुरुत्तम — S ins after 42  
(M<sub>2</sub>, after 42<sup>ab</sup>)

714\* तालप्रमाण भीमस्य मणिरुक्मविभूषितम् ।

दुरानम महदीर्घं सुरूपं दुष्पधर्पणम् ।

[ = (var.) lines 10 and 12 of 704\* (of v 1 34) ]

43 M<sub>2</sub> om 43 (of v 1 42) S (M<sub>2</sub> om)  
transp 42<sup>ad</sup> and 43 — °) S (M<sub>2</sub> om) मिश्रकं (T<sub>2</sub>  
माणिक्य) (for सुपाश्वं) K भीमसेनेन (for ‘सेनस्य’  
— °) B<sub>8</sub> s D<sub>1</sub> ‘मय धनुः’; D<sub>1</sub> (marg sec. m.). s  
‘परिष्कृतं, S (M<sub>2</sub> om) ‘मय (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ‘ग्रहं’ हृद (for  
‘ग्रहं धनुः’) Of Co जातरूप ग्रहो यस्य — After 43<sup>ab</sup>,  
S (M<sub>2</sub> om) ins

715\* सहस्रगोधा हेरण्या द्वीपिनश्च चतुर्दश ।

क्षयभाश्चापि सौवर्णाः घृष्टे तिष्ठन्ति शृङ्गिनः ।

[ = (var.) lines 22 and 9 of 704\* (of v 1 34)  
— (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s सौवर्णां (for हेरण्या). — (L 2) T<sub>2</sub>  
M<sub>8</sub>-s यस्य (for चापि) ]  
— °) K येन पार्थेन यत्कृत्स्नां — T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M (M<sub>2</sub> om.)  
ins after 43 G<sub>1</sub> s, after line 1 of 720\*

716\* घृष्टे विभक्ताः क्षोभन्ते कुशाग्निप्रतिभाविताः ।

[ T<sub>2</sub> ‘दीपिताः’; G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s ‘तापिताः’ (for ‘भाविता’) ]

44 S om 44 (but of 713\*) — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>4</sub>, 7.  
s 11 12 ‘दर्शनम्’ (for ‘विग्रहम्’)

For st. 45-58, S subst. a passage which  
(with its v 1) is given separately under 58

45 °) Ś<sub>1</sub> K यस्य तु; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s यस्मिंश्च; D<sub>4</sub> यत्र च;  
D<sub>8</sub> यत्र तु (for यासिस्तु). — Ś<sub>1</sub> K om (hapl) 45<sup>b</sup>-  
46<sup>a</sup> — °) D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 प्रकाशते प्रकाशिनः.

46 For S of v 1. 58 Ś<sub>1</sub> K om 46<sup>a</sup> (of v 1  
45) — 46<sup>ab</sup> = 24<sup>ab</sup>. — After 46, Ś<sub>1</sub> repeats 46<sup>ab</sup>  
and cont

717\* तपनीयविचित्रं च वैराटे नाकुलं धनुः ।

47 For S of v 1. 58. — °) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> s 10  
साहस्रा; B<sub>2</sub>-s D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> o सहस्र Ś<sub>1</sub> K लोमवाहना’  
D<sub>1</sub> o नाराचा मर्मभेदिन. — °) D<sub>8</sub> आशीविपोमनाः;

एतेऽर्जुनस्य वैराटे शराः सर्पविपोषमाः ॥ ४७  
 एते ज्वलन्तः संग्रामे तेजसा शीघ्रगामिनः ।  
 भवन्ति वीरस्याक्षय्या व्यूहतः समरे रिपून् ॥ ४८  
 ये चेमे पृथवो दीर्घाश्चन्द्रविम्बार्धदर्शनाः ।  
 एते भीमस्य निशिता रिपुक्षयकराः शराः ॥ ४९  
 हारिद्रवर्णा ये त्वेते हेमपुङ्खाः शिलाशिताः ।  
 नकुलस्य कलापोऽयं पञ्चशार्दूललक्षणः ॥ ५०  
 येनासौ व्यजयत्कृत्वां प्रतीची दिशमाहवे ।  
 कलापो ह्येष तस्यासीन्माद्रीपुत्रस्य धीमतः ॥ ५१  
 ये त्विमे भास्कराकाराः सर्वपारशवाः शराः ।  
 एते चित्राः क्रियोपेताः सहदेवस्य धीमतः ॥ ५२  
 ये त्विमे निशिताः पीताः पृथवो दीर्घवाससः ।

हेमपुङ्खास्त्रिपर्वाणो राज्ञ एते महाशराः ॥ ५३  
 यस्त्वयं सायको दीर्घः शिलीपृष्ठः शिलीमुखः ।  
 अर्जुनस्यैव संग्रामे गुरुभारसहो दृढः ॥ ५४  
 वैयाघ्रकोशस्तु महान्भीमसेनस्य सायकः ।  
 गुरुभारसहो दिव्यः शात्रवाणां भयंकरः ॥ ५५  
 सुफलश्चित्रकोशश्च हेमत्सरनुत्तमः ।  
 निस्त्रिंशः कौरवस्यैव धर्मराजस्य धीमतः ॥ ५६  
 यस्तु पाञ्चनखे कोशे निहितश्चित्रसेवने ।  
 नकुलस्यैव निस्त्रिंशो गुरुभारसहो दृढः ॥ ५७  
 यस्त्वयं विमलः खड्गो गन्धे कोशे समर्पितः ।  
 सहदेवस्य विद्येनं सर्वभारसहं दृढम् ॥ ५८

C. 4. 1365  
 B. 4. 43. 23  
 K. 4. 42. 24

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३८ ॥

Ca c. v सर्पविपो (as in text) D<sub>7</sub> s अर्जुनस्य दारा ह्येते  
 लेलिहाना विपोष्यमा (D<sub>8</sub> repeats 47<sup>cd</sup> as in text)  
 48 For S cf. v l. 58 — <sup>a</sup>) K गूहत, D<sub>11</sub>m  
 घनत; Ca. v व्यूहत (as in text) — After 48,  
 D<sub>8</sub>(marg.) s ins

718\* घोराप्रा दीर्घरूपाश्च गिरीणामपि दारणाः ।

49 For S cf. v l. 58 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> य इमे (for  
 ये चेमे)

50 For S cf. v l. 58 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> ये चेमे, D<sub>11</sub> D<sub>11</sub>  
 यंत्रे, D<sub>2</sub> ये चंते, D<sub>4</sub> ये त्वेमे, D<sub>8</sub> सुसमा (for ये त्वेते)  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> शिलीमुखा, B (except B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> शिता  
 शरा (for शिलाशिता) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> s कलापो नकुलस्यैव,  
 D<sub>7</sub> नकुलस्य दारा ह्येते Ca c s cito कलाप (as in text)  
 — D<sub>7</sub> om. 50<sup>d</sup>-51<sup>e</sup>

51 For S cf. v l. 58 D<sub>1</sub> om. 51<sup>ab</sup> (cf. v l. 50)  
 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> अजयत् (for व्यजयत्).

52 For S cf. v l. 58 D<sub>2</sub> s om (hapl.) 52  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K सर्वगा पारगा, D<sub>2</sub> s सर्वे पारशवा, Cn s v  
 सर्वपारशवा, Ca as in text — D<sub>10</sub> om. 52<sup>d</sup>-53<sup>d</sup>  
 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> s Ca c चित्र — Ś<sub>1</sub>  
 K om. 52<sup>d</sup>-53<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> सायका (for धीमतः)

53 For S cf. v l. 58 D<sub>10</sub> om. 53, Ś<sub>1</sub> K om.  
 53<sup>a</sup> (cf. v l. 52) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>(m as in text)  
 \*शगास् (for \*पुङ्खास्) D<sub>7</sub> s सु (for त्रि) — <sup>d</sup>)

D<sub>1</sub> s राज्ञ्येते

54 For S of v l. 58 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>10</sub> शिलापृष्ठ  
 D<sub>10</sub> शिलामुख D<sub>2</sub> s शली (D<sub>2</sub> 'ला'पृष्ठ शलीमुख  
 — <sup>d</sup>)=57<sup>d</sup> Ś<sub>1</sub> D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> s 11.12 गुरुभार — D<sub>8</sub>  
 (hapl.) om. from दृढ (in 54<sup>d</sup>) up to भारसहो (in 55<sup>e</sup>)

55 For S cf. v l. 58 D<sub>8</sub> om. 55<sup>ab</sup> and गुरु  
 भारसहो (in <sup>a</sup>) (cf. v l. 54) — <sup>a</sup>) B D<sub>11</sub> D<sub>4</sub> s  
 7 & 10 सु, D<sub>2</sub> च (for तु) Ś<sub>1</sub> K तथा (for महान्)  
 — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> s 11.12 गुरुभार. — <sup>d</sup>) D<sub>11</sub> वाणानां  
 च भय

56 For S cf. v l. 58 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s D<sub>8</sub> अत्रणय (for  
 सुफलश्च) K सुफेनश्चित्रफेनश्च — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> अनिदित (for  
 अनुत्तम) — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> इह, D<sub>8</sub> एव (for एष)

57 For S cf. v l. 58 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s पच (for  
 पाञ्च) — <sup>b</sup>) K 'सेनके; B<sub>1</sub> Dn D<sub>10</sub>-12 'साघने, B<sub>2</sub> s s  
 Ca 'सीवने, D<sub>2</sub> 'वीर्यवान्, D<sub>8</sub> 'विग्रहे, D<sub>4</sub> 'काचने, D<sub>8</sub>  
 'दीर्घके, D<sub>8</sub> चित्रितस्वरु, D<sub>7</sub> चित्रमोभिते, D<sub>8</sub> s 'साघन',  
 Cn s 'योघने, only Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 'सेवने (as in text) Cf  
 Cr से (? सी)वन स्यूति. — <sup>d</sup>)=54<sup>d</sup> Ś<sub>1</sub> D<sub>7</sub> गुरुभार

58 For S see below — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>8</sub>-7 & 11.12  
 विपुल, D<sub>2</sub>-4 s पिंगल (for विमल) C<sub>v</sub> यस्त्वय पिंगल  
 — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> समन्वित — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> एत, D<sub>4</sub> इमं (for एनं)  
 D<sub>8</sub> निस्त्रिंश (for विद्येन) — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> गुरु (for सर्व)  
 B<sub>2</sub> s D<sub>8</sub> गुरु (for दृढम्) — After 58, D<sub>8</sub>(marg.) s

## उत्तर उवाच ।

सुवर्णविकृतानीमान्यायुधानि महात्मनाम् ।  
रुचिराणि प्रकाशन्ते पार्थानामाशुकारिणाम् ॥ १

क्व तु सिद्धर्जुनः पार्थः कौरव्यो वा युधिष्ठिरः ।  
नकुलः सहदेवश्च भीमसेनश्च पाण्डवः ॥ २  
सर्व एव महात्मानः सर्वाभिन्नविनाशनाः ।

ins

719\* वैशपायन ।

पुत्रमाग्यातवांस्तत्र म्यायुधानि परतपः ।

त्रिराष्टपुत्राय तदा पार्थ सत्यपराक्रम ।

For 45-58, S subst.

720\*

(45<sup>a</sup>) यर्हिणश्चात्र सौवर्णा शतचन्द्रार्कभूषणा ।

नकुलस्य धनुस्त्रेतन्माद्रीपुत्रस्य धीमत ।

एतेन गदश चित्र धनुश्चतयवीयस ।

(50<sup>a</sup>) हारिद्रवणं राजश्च कौरव्यस्य महात्मनः ।

विपाटा भीमसेनस्य गिरीणामपि दारणा । [5]

सुप्रभा सुमहाकायास्त्रीक्ष्णाग्रा सुकृता दृढा ।

भीमेन प्रहिता ह्येते वारणाना निवारणा ।

सुवर्णवर्णा रुचिरा कालदण्डोपमा शुभा ।

(50<sup>b</sup>) नकुलस्य शरा ह्येते वज्रादानिसमप्रभा ।

याश्च त्व पृच्छये दीर्घान्समधारान्ममाहितान् । [10]

(52<sup>a</sup>) वराहकणांस्त्रीक्ष्णाग्रा सहदेवस्य ते शरा ।(54<sup>a</sup>) यन्मवय सायको दिव्यो गव्ये कोशे च दक्षित ।(54<sup>b</sup>) पार्थस्याग्रमिदं घोर सर्वभारसह महत् ।

यन्मवय निर्मलं गन्धो द्वीपिचर्मणि दक्षित ।

राज्ञो युधिष्ठिरस्याय कुन्तीपुत्रस्य धीमत । [15]

(55<sup>a</sup>, 50<sup>b</sup>) वैयाघ्रकोशो भीमस्य पञ्चशार्दूलक्षण ।

वारणाना मुदसाना शिक्षित स्कन्धशातने ।

नीलोत्पलमवर्णाम गन्ध पार्थस्य धीमत ।

गृगेन्द्रचर्मपिहितस्त्रीक्ष्णधारः समाहित ।

दर्शनीय सुतीक्ष्णाग्र कुन्तीपुत्रस्य धीमत । [20]

(54<sup>c</sup>) अर्जुनस्यैव निम्बश परमैन्याग्रद्रूपण ।(57<sup>a</sup>) यस्त्वय पापेने कोशे प्रक्षिप्तो रुचिरत्वर ।(57<sup>b</sup>) नकुलस्यैव निम्बशो वैशानरसमप्रभ ।(58<sup>a</sup>) यस्त्वय पिङ्गल गन्धशिग्रो मणिमयत्वर ।(58<sup>b</sup>) सहदेवस्य गन्धोऽय भारमाहोऽतिदमित । [25]

भीमस्याय महादण्ड सर्वाभिन्नविनाशन ।

वैशपायन ।

भेदतो ह्यर्जुनस्तूणं कथयामास तत्पत ।

आयुधानि कलापांश्च निम्बिनांश्चानुलप्रभान् ।

[ (L, 1) = Line 23 of 701\* T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s शतचंद्रव  
युधिष्ठिर (for posterior half) — After line 1, G<sub>2</sub> s  
ins 716\*, while M<sub>1</sub> ins

721\* अन्यत्तु सहदेवस्य धनु श्रेष्ठ महौजस ।

— T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s om line 3 — (L 4) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s 'वर्णा(for 'वर्ण') — (L 6) M<sub>1</sub> s सुतरा (for सुकृता)— (L 7) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s चरवारणवारणा (for posteriorhalf) — (L 8) M<sub>1</sub> s सुवर्णपुरा शत्रुघ्ना (for priorhalf) T<sub>2</sub> शरा, G<sub>2</sub> M दक्षिता (for शुभा) — (L 10)T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s दीप्तान् (for दीर्घान्) — (L 12) M<sub>1</sub>-sदीर्घो (for दिव्यो) — (L 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s पार्थस्याय

महाघोर सर्वभारसहो महान् — (L 18) M निर्मल (for

धीमत.) — (L 19) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s मृगेन्द्रचर्मोवसित, G<sub>1</sub>'मार्गमिहित (for prior half) — (L 21) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s'ग्वहन (for 'द्रूपण) — (L 26) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s 'विमर्दन(for 'विनाशन') — After line 28, T<sub>1</sub> ins

722\* कासौ प्रच्छन्नवासाना पाण्डवानां महात्मनाम् ।

न्यन्मान्यत्र महार्हाणि व्रतसिद्धिमुपेयुषाम् ।

इत्युत्तर तु तत्सर्वमर्जुनस्तवतोऽग्रवीत् ।

Colophon D<sub>1</sub> fol missing — Sub-parvan K Ms  
गोप्रह; B<sub>1</sub>-4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 0-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> s 4 गोप्रहण  
— Adhy name B<sub>1</sub>-2, s D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 0 9 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आयुध-  
वर्णन (B<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'दर्शन), B<sub>4</sub> आयुधसंज्ञदर्शन वर्णन, D<sub>2</sub> s  
M<sub>2</sub> s आयुधकयन (M<sub>2</sub> s 'न) — Adhy no. (figures,  
words or both) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 38, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T G M<sub>1</sub> s 41,  
D<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-s 40, D<sub>2</sub> 43, D<sub>10</sub> 39 — S'loka no  
D<sub>2</sub> 24

## 39

In D<sub>1</sub> this adhy is lost on a missing fol.  
(of v 1 4 38 16)

1 Before the ref, S ins .

723\* वैशपायन ।

एतस्मिन्तरे पार्थ मृदारमा न व्यजानत ।

विराटपुत्र प्रमुने पप्रच्छ पुनरेव तु ।

[ (L 2) T G त (for तु) ]

— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 'विकृतान्येषाम्, S 'रुचिराण्येषाम् (G<sub>1</sub> 'प्येतानि).— K<sub>1</sub> S (except G<sub>2</sub>) om 1<sup>st</sup>, but cf 724\* (line 2).— <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> प्रमायते (for प्रकाशन्ते) — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub>पद्यानाम् (for पार्थानाम्) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub>-s आसुकारिणां; D<sub>1</sub> s

राज्यमक्षः पशकीर्यं न श्रूयन्ते कदाचन ॥ ३  
द्रौपदी क च पाञ्चाली स्त्रीरत्नमिति विद्युता ।  
जितानक्षस्तदा कृष्णा तानेवान्वगमद्वनम् ॥ ४

अर्जुन उवाच ।

अहमस्म्यर्जुनः पार्थः सभास्तारो युधिष्ठिरः ।

बल्लवो भीमसेनस्तु पितुस्ते रसपाचकः ॥ ५  
अश्ववन्धोऽथ नकुलः सहदेवस्तु गोकुले ।  
सैरन्ध्री द्रौपदी विद्धि यत्कृते कीचका हताः ॥ ६

उत्तर उवाच ।

दश पार्थस्य नामानि यानि पूर्वं श्रुतानि मे ।

C. 4 1.73  
B. 4 44.7  
K. 4. 43. 19

अमितौलमां (for आशुकां)

2 For 8 see below — <sup>a</sup>) B: कुत्तश्चिद्, D<sub>10</sub> क तु  
स्याद् (for क तु न्विद्) D<sub>4.8</sub> शूर (for पार्थ) — <sup>b</sup>)  
D<sub>1</sub> ९ क च राजा युधि — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2.4</sub> D<sub>5</sub> वा (for च)  
— <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> ९ वीर्यवान् (for पाण्डव) — For 2, 8 subst

724\* क तु ते पाण्डवा शूरा संग्रामेष्वपराजिता ।  
पुष्पामिमानि दिव्यानि श्रिया दीप्यन्ति भान्ति च ।  
कस्मिन्वभन्ति ते देशे धर्मज्ञा बन्धुवत्सला ।  
क धर्मराज कौरव्यो धर्मपुत्रो युधिष्ठिर ।  
भीममेतार्जुनौ चापि सर्वे ते मातुला मम । [5]  
नकुल सहदेवो वा सर्वान्भक्तशरो रणे ।

[ (L 2) M<sub>4.8</sub> दीप्यति (for दीप्यन्ति) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मागदा  
(for भान्ति च) — (L 3) M<sub>4.8</sub> देशे च (for ते देशे)  
— (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कौतियो (for कौरव्यो) — After line  
4, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins .

725\* धर्मशीलश्च धर्मात्मा धर्मवान्धर्मविन्धुधी ।  
धर्माध्यक्षो धर्मव्रतो धर्मज्ञो धर्ममूर्तिमान् ।  
धर्मनिष्ठो धर्मकर्ता धर्मगोप्ता सुधर्मकृत् ।  
महार्जवक्षमाधरो धृणी धर्मपरायण ।  
— (L 5) T<sub>2</sub> धर्मेते (for सर्वे ते) — (L 6) T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ३  
'कुशलौ (for 'कुशलौ) ]

3 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K पृते (for पृथ) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> सर्वे शत्रु-  
निग्रहणा, B<sub>2.4</sub> D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> १.7-9 सर्वमित्रविनाशना, D<sub>3</sub> सर्व  
श्रेयविकाशना (sic), D<sub>10</sub> G<sub>1</sub> सर्वमित्रविनाशिन, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ३  
सर्वे शत्रुविनाशना — <sup>c</sup>) S पराजित्य (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> परित्यज्य),  
Cc ३ ४ पराकीर्य (as in text) — <sup>d</sup>) B<sub>1.8-5</sub> D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> ३  
११ १२ कयचन, B<sub>2</sub> वने गता, D<sub>5</sub> क ते गता, S वन गता  
(for कदाचन)

4 <sup>a</sup>) B D<sub>5</sub> काय, D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> १.८-१३ क तु, S चापि  
(for क च) — <sup>b</sup>) K अति, B<sub>3</sub> ४ मुनि (for इति) B<sub>2</sub>  
या श्रुता, D<sub>11</sub> न श्रुता, D<sub>2</sub> १.७ (before corr) २ ९ न  
श्रुत; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मे श्रुता (for विद्युता) — <sup>c</sup>) S जिता चाक्षेप्  
M<sub>4</sub> ३ ३ तथा (for तदा) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> तार्क्ष्य (for  
तानेव) D<sub>3</sub> स्तय, D<sub>5</sub> S वने (for वनम्) K<sub>1</sub> तामे  
वागमयद्वा, K<sub>2</sub> तानेनाम्यगमद्वश — After 4, S (M<sub>2</sub>  
om. lines 2-3) ins

726\* उत्सृज्य धर्मराज्यं ते न श्रूयन्ते वनं गता ।  
पाण्डवान्यदि जानीये क तु ते धर्मचारिण ।  
क चाद्य निवसन्तीति मय ब्रूहि बृहन्नले ।  
वैशपायन ।

तत प्रहस्य वीमत्सु कान्तेय श्वेतवाहन ।

उवाच राजपुत्र तमुत्तर शृणु मे वच । [5]

[ After line 3, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

727\* किमर्थमागतान्यत्र शस्त्रास्त्राणि महात्मनाम् ।  
कथं ज्ञातानि भवता तथा मे ब्रूहि शोभने ।

— For lines 4-5, G<sub>1</sub> subst.

728\* तत प्रहस्य कान्तेयो राजपुत्रमुवाच ह ।

T<sub>1</sub> cont

729\* मा मैस्त्वं राजशार्दूल सर्वं ते वर्णयाम्यहम् ।  
नात्र भेतन्यमद्यापि राजपुत्र यया तथा ।  
वयं ते पाण्डवा नाम वनवासस्य पारगा ।  
अतीते द्वादशे वर्षे छत्रवासमिहोपिता ।  
तस्मादशङ्कितमना शृणुष्व महितोत्तर ।

5 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-३ s om. the reL — <sup>a</sup>) D<sub>12</sub> M<sub>1</sub> ३  
अपि (for अस्मि) T<sub>1</sub> G<sub>2.8</sub> M<sub>3</sub> नाम्ना, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1.2</sub> १.३  
नाम (for पार्थ) — <sup>b</sup>) S वको नाम (M नाम्ना) — <sup>c</sup>)  
S<sub>1</sub> बल्लवो (for बल्लवो) K B<sub>2</sub> D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> ३.६ ११.१२ च  
(for तु) S भीमसेनस्तु बल्ल — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> विद्यान् (for  
पितुस्ते) S परिचारक (for रसपाचक)

6 <sup>a</sup>) B<sub>1.8</sub> च, D<sub>4</sub> S तु (for अथ) — <sup>b</sup>) D<sub>2.4</sub> ३  
१०-१२ जय, D<sub>5</sub> ६ च (for तु) D<sub>7</sub> m १० S गोपति, D<sub>8</sub>  
गोकुलि (for गोकुले) S<sub>1</sub> सहदेवो गवा पति — <sup>c</sup>)  
B<sub>1.8</sub> ४ D<sub>2.4</sub> ६ १०-१३ T<sub>2</sub> M यत्सार्थ, B<sub>2</sub> ३ D<sub>2.4</sub> ७ ९ T<sub>1</sub> G  
यदयं (for यत्कृते) D<sub>2</sub> ६ S कीचको हत — After 6,  
S ins

730\* भीमसेनेन दुर्वृत्तं सह भ्रातृभिराहवे ।

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont

731\* श्रुत्वातद्वचनं जिष्णोर्विस्मयस्फारिवेक्षणं ।  
पश्यन्ननिमिषं पार्थं शनैर्वाचमुवाच ह ।

7 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G पार्थस्य ददा (by transp) S<sub>1</sub> K D<sub>5</sub> ६  
नामानि पार्थस्य (by transp) — <sup>b</sup>) S श्रूयते मे (T<sub>1</sub> नो,  
M<sub>1</sub> वै) कयामु च D<sub>11</sub> (hapL) om. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>



C. 4 1372  
B 4 44 7  
K 4 43, 19

प्रब्रूयास्तानि यदि मे श्रद्धयां सर्वमेव ते ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

हन्त तेऽहं समाचक्षे दश नामानि यानि मे ।

अर्जुनः फल्गुनो जिष्णुः किरीटी श्वेतवाहनः ।

वीभत्सुर्विजयः कृष्णः सव्यसाची धनंजयः ॥ ८

उत्तर उवाच ।

केनासि विजयो नाम केनासि श्वेतवाहनः ।

किरीटी नाम केनासि सव्यसाची कथं भवान् ॥ ९

अर्जुनः फल्गुनो जिष्णुः कृष्णो वीभत्सुरेव च ।

त्व ब्रूयात्; Ds प्रब्रूहि (for प्रब्रूयात्) Ds तत्सत्य यदि मे ब्रूयात् (for °) S<sub>1</sub> K श्रद्धेयः; Cv श्रद्धया (as in text) S ब्रूयास्त्व यदि जानीये श्रद्धेय (T<sub>1</sub> G °ह) वचस्तव B Dn<sub>1</sub> om 8<sup>ab</sup> (cf. v 1 7) — °) Ds 4 7 9 हंत (Ds. 4 अह) ते कथयिष्यामि, S हत तर्हि (G<sub>1</sub> अह तर्हि; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अह तात) तवाचक्षे — °) K T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> यानि च, Ds मे पुन', D<sub>4</sub> मे दश (for यानि मे) — After 8<sup>ab</sup>, S<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 6 11 12 ins

732\* वैराटे शृणु तानि त्वं यानि पूर्वं श्रुतानि ते ।

[ S<sub>1</sub> K ये श्रुता पूर्वमेव हि (S<sub>1</sub> ते) (for posterior half) ]

Dn<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 11 12 cont B Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 7 10 ins after 8<sup>ab</sup>

733\* एकाग्रमानसो भूत्वा शृणु सर्वं समाहित ।

On the other hand, S ins after 8<sup>ab</sup>

734\* ईशानो विदधे देवस्त्रिदिवस्त्रेश्वरो दिवि ।

T<sub>1</sub> cont.

735\* तानि लोके प्रवृत्तानि वैराटे शृणु तत्त्वतः ।

— °) N T<sub>2</sub> फाल्गुनो (S<sub>1</sub> फल्गुनो, K<sub>1</sub> फल्गुनो as in text, D<sub>1</sub> missing) D<sub>2</sub> पार्थ (m जिष्णु as in text), D<sub>12</sub> विष्णु — °) S (except T<sub>2</sub>) पार्थ (for कृष्ण) — B<sub>4</sub> om 8<sup>7</sup>-10<sup>a</sup> — After 8, S ins

736\* एतानि मम नामानि स्थापितानि सुरोत्तमै ।

9 B<sub>4</sub> om. 9 (cf. v 1 8) — After the ref, S ins

737\* गुणतो दश नामानि समवेतानि पाण्डवे ।

चरन्ति लोके ख्यातानि विदितानि ममानघ ।

[ (L. 1) M<sub>1</sub>-8 समवेतानि दश नामानि (by transp) ]

— (L. 2) G<sub>1</sub> तयानघ, G<sub>2</sub> 8 मयानघ (for ममानघ) ]

— °) T<sub>1</sub> G नाम्ना (for नाम) — °) D<sub>7</sub> 9 चैव (for नाम) S<sub>1</sub> S सव्यसाचीति (S<sub>1</sub> °ची च) केनासि — °) S<sub>1</sub> किरीटी च (for सव्यसाची) S जिष्णु (M कृष्ण', M<sub>5</sub>

धनंजयश्च केनासि प्रब्रूहि मम तत्त्वतः ।

श्रुता मे तस्य वीरस्य केवला नामहेतवः ॥ १०

अर्जुन उवाच ।

सर्वाञ्जनपदाञ्जित्वा वित्तमाच्छिद्य केवलम् ।

मध्ये धनस्य तिष्ठामि तेनाहुर्मा धनंजयम् ॥ ११

अभिप्रयामि संग्रामे यदहं युद्धदुर्मदान् ।

नाजित्वा विनिवर्तामि तेन मां विजयं विदुः ॥ १२

श्वेताः काञ्चनसंनाहा रथे युज्यन्ति मे हयाः ।

संग्रामे युध्यमानस्य तेनाहं श्वेतवाहनः ॥ १३

sup in जिष्णु ) वीभत्सुरेव च

10 B<sub>4</sub> om. 10<sup>a</sup> (cf. v 1 8), D<sub>4</sub> om. 10 — °) S<sub>1</sub> फल्गुनो, K<sub>2</sub> B D फाल्गुनो (D<sub>5</sub> 10 फाल्गुनो, D<sub>1</sub> missing) D<sub>12</sub> विष्णु, G कृष्ण (for जिष्णु) — °) S पार्थ केनासि सारथे — °) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>6</sub> 11 12 ब्रूहि तन्, D<sub>10</sub> ब्रूया हि (for प्रब्रूहि) S शीघ्र वद बृहन्नले — D<sub>4</sub> om 10<sup>af</sup>. — After 10, N (except D<sub>4</sub>, D<sub>1</sub> missing) ins


738\* तत्सर्वं यदि मे ब्रूया श्रद्धया सर्वमेव ते ।

[ K श्रद्धे (for श्रद्धया) ]

On the other hand, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after 10

739\* इतस्तत्तत्प्रलयेतन्मनो मे चञ्चल त्वयि ।

अर्जुनो वा भवाञ्चेति वद शीघ्र बृहन्नले ।

 The sequence of S<sub>1</sub> from 11-20 is 18, 14, 19, 15, 13, 16, 12, 20, 17, 11 ||

11 °) B<sub>2</sub> Dn D<sub>6</sub> 11 12 आदाय, B<sub>4</sub> आसाद्य, D<sub>5</sub> आश्रित्य (for आच्छिद्य) S धनमाच्छिद्य सर्वदा — °) S तिष्ठत (for तिष्ठामि) — °) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 11 12 माहुर; K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 8 चाहुर, Dn<sub>1</sub> ऊहुरमां (for आहुरमां) S तस्मादाहुर (T G<sub>1</sub> 2 तन्मामाहुर, G<sub>3</sub> आहुरमां च) धनजय

12 °) D<sub>2</sub> 8 दुर्मद, M (except M<sub>5</sub>) दुर्मद — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 8 च (for वि) S अजित्वा न (M<sub>5</sub> अभिजित्वा) निवर्तामि (G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 5 निवर्तय) — °) K<sub>1</sub> M<sub>2</sub> मा (for मां)

13 °) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> रजतसकाशा, D<sub>4</sub> काचनवर्णाभा — °) Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 युज्यत (for युज्यन्ति) S<sub>1</sub> युज्यते मे रथे हया — °) S शत्रुभिर् (for संग्रामे) — °) D<sub>5</sub> ततोह; G<sub>1</sub> 8 तेनासि (for तेनाह) — After 13, S ins

740\* किरीट सूर्यसकाश आजते मे शिरोगतम् ।

रणमध्ये रथस्थस्य सूर्यपावकसंनिभम् ।

उत्तराभ्यां च पूर्वाभ्यां फल्गुनीभ्यामहं दिवा ।  
जातो हिमवतः पृष्ठे तेन मां फल्गुनं विदुः ॥ १४  
पुरा शक्रेण मे दत्तं युध्यतो दानवर्षभैः ।  
किरीटं मूर्ध्नि स्वर्यामं तेन माहुः किरीटिनम् ॥ १५  
न कुर्या कर्म वीमत्सं युध्यमानः कथंचन ।  
तेन देवमनुष्येषु वीमत्सुरिति मां विदुः ॥ १६  
उभौ मे दक्षिणौ पाणी गाण्डीवस्य विकर्षणे ।  
तेन देवमनुष्येषु सव्यसाचीति मां विदुः ॥ १७  
पृथिव्यां चतुरन्तायां वर्णो मे दुर्लभः समः ।

करोमि कर्म शुक्रं च तेन मामर्जुनं विदुः ॥ १८  
अहं दुरापो दुर्धर्षो दमनः पाकशासनिः ।  
तेन देवमनुष्येषु जिष्णुनामासि विश्रुतः ॥ १९  
कृष्ण इत्येव दशमं नाम चक्रे पिता मम ।  
कृष्णावदातस्य सतः प्रियत्वादालकस्य वै ॥ २०  
वैशंपायन उवाच ।  
ततः पार्थ स वैराटिरभ्यवाद्यदन्तिकात् ।  
अहं भूमिजयो नाम नाम्नाहमपि चोत्तरः ॥ २१  
दिष्ट्वा त्वां पार्थ पश्यामि स्वागतं ते धनंजय ।

C. 4 1331  
B 4 44 24  
K. 4 44 2

- 14 S reads 14 after 18 — <sup>a</sup>) Ś1 K D4 न, D6 स  
S तु (G1 हि), Cnp च (as in text) Dn1 फाल्गुनीभ्यां,  
Cnp च पूर्वाभ्यां (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1 फल्गुनीभ्यां, K2  
D6-10 फाल्गुनीभ्यां, Dn1 Cn नक्षत्राभ्यां, Cc r as in text  
G1 पुन, Cr यत, Cr दिवा (as in text) — <sup>d</sup>) Ś1  
फल्गुण, K2 B D (D1 missing) फाल्गुन (D6 10 'ण')  
— Ca cites the entire stanza (with v 1 यत for  
दिवा, and फाल्गुन for फल्गुन) — After 14, S ins

741\* यो ममाङ्गे व्रण कुर्यान्मम ज्येष्ठस्य पश्यत ।

युधिष्ठिरस्य रथिर् दशयेद्वा कदाचन ।

परामवमह तस्य कुले कुर्यां न मदाय ।

15 <sup>b</sup>) B1.8 दानवैः महः; D1 9 दानवोत्तमैः — For  
15<sup>ab</sup>, S subst.

742\* अष्टेद्य रथि चित्र जाम्बूनदपरिष्कृतम् ।

इन्द्रदत्तमनाहार्यं

[ (L 2) G1.8 'दत्त महानर्यं ]

— <sup>a</sup>) Ś1 B Dn D4-12 T2 तेनाहुमां, D2 तेन मा वै, T1  
आहुस्तेन, G2 तेन चाहु (for तेन माहु)

16 <sup>a</sup>) D2 भी स्यान्मे; D6-9 वीमत्सु (for वीमत्स)  
— <sup>b</sup>) Ś1 K कदा (for कथं) — <sup>d</sup>) Ś1 वीमत्सुमिह,  
Cr s 'सुरिति' (as in text) Ca cites वीमत्सु B D  
(except D2, D1 missing) विश्रुत (for मा विदुः)

17 M2 4 om (hapl) 17 — <sup>a</sup>) S (M2 4 om)  
तुल्यकर्माणौ (for दक्षिणौ पाणी) — <sup>b</sup>) D2 4.7 8 गाजी-  
वस्य Dn Dn.12 विकर्षणौ, Cn.s as in text — For  
17<sup>ab</sup>, D2 (marg) subst

743\* धनुषाह समायुक्त शरवर्षं सृजामि च ।

— After 17<sup>ab</sup>, S (M2 4 om) ins

744\* भुजौ मे भवतः सख्ये परसैन्यविनाशने ।

[ G1.8 प्र (for मे) G2 'विनाशिनौ', M2 'निवारणौ'

(for 'विनाशने) ]

— <sup>a</sup>) D2 (marg) सव्यदक्षिणतो हस्मि, S (M2-4 om.)  
तयो मय्यधिकमत्सात् — <sup>d</sup>) Ś1 अस्मि (for इति) Ś1  
D1 9 विश्रुत (for मा विदुः) — Ca cites the entire  
stanza as in text.

18 <sup>a</sup>) B4 चतुरर्णाया, S सागरावाया, Ca v as in  
text. — <sup>b</sup>) Ś1 धवल (for दुर्लभः) B1.4 यत, D6  
मत (for सम) — <sup>c</sup>) S शुद्ध (M1.2 'कृ'त्वाद्वपवत्वाच्च  
— <sup>d</sup>) B Dn D2-1.8 9-12 तस्मात् (for तेन) — After  
18, S reads 14

19 <sup>ab</sup>) Ś1 K D6 transp दुर्धर्ष and दमन S  
योक्त्यामि धैरह सख्ये (G1 M2-4 सर्व) न मे तेभ्यः परामव  
(T1 G2 M2 4 s 'जय') — <sup>d</sup>) Ś1 B (except B4) Dn2  
D4.6 7 9 11.12 T1 G2 M1.8 जिष्णुनामासि, D6 8 10 M2 4  
जिष्णुना (M2 4 'नौ')स्मासि — After 19, S (which om  
20) ins a passage given in App I (No 37), ending  
with a colophon.

20 S om 20 — <sup>a</sup>) K B4 कृष्णावदारस्य, Cc.s (cf.  
Cr v) as in text. K स तत्, B Dn1 D6 8 सदा (for  
सत) — <sup>d</sup>) K बालकेषु (for 'कस्य) — After 20,  
D1 9 ins

745\* स्थितोऽस्मि यत्त मग्रामे वैराटे ज्येतु ते भयम् ।

पुतच्छ्रुत्वा प्रहृष्टारमा विस्रयोःकुललोचन ।

21 <sup>a</sup>) Ś1 Dn2 D2 7 8 11 12 स पार्थ (by transp),  
S पार्थ च — <sup>b</sup>) Dn2 D2 8 अभ्यवाद्यत (for 'वादयद्')  
D1-9 अतिके, Cv अन्तिकात् (as in text) S प्राज-  
लिस्त्वभ्यवाद्यत् (M1 'लि' प्रत्यभापत्) — After 21<sup>ab</sup>,  
T1 ins

746\* तस्य तद्वचन श्रुत्वा वैराटि पार्पतोत्तम ।

प्रहृष्टरोमा हृष्टोऽभूद्विसयोःकुललोचन ।

C 4 1391  
B 4 44 24  
K. 4. 44 2

लोहिताक्ष महाबाहो नागराजकरोपम ।  
यदज्ञानादयोचं त्वां क्षन्तुमर्हसि तन्मम ॥ २२

यत्स्त्वया कृतं पूर्वं विचित्रं कर्म दुष्करम् ।  
अतो भयं व्यतीतं मे प्रीतिश्च परमा त्वयि ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि एकोनचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ३९ ॥

४०

उत्तर उवाच ।

आस्थाय विपुलं वीर रथं सारथिना मया ।  
कतमं यास्यसेऽनीकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ १  
अर्जुन उवाच ।  
प्रीतोऽसि पुरुषव्याघ्र न भयं विद्यते तव ।

सर्वान्नुदामि ते शत्रून्रणे रणविशारद ॥ २  
स्वस्थो भव महाबुद्धे पश्य मां शत्रुभिः सह ।  
युध्यमानं विमर्देऽसिन्कुर्वाणं भैरवं महत् ॥ ३  
एतान्सर्वानुपासज्ज्ञान्क्षिप्रं वधीहि मे रथे ।  
एतं चाहर निर्विशं जातरूपपरिष्कृतम् ।

त प्रेक्ष्य वै महात्मानमर्जुन मत्स्यनन्दन ।  
प्राक्षलिश्रामिवाद्याय ह्व वचनमब्रवीत् ।  
— <sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>) नास्मा (for नाम) — <sup>a</sup>) S  
प्रणतोऽसि धनजय

22 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> अद्य (for पार्थ) G<sub>1</sub> ३ दिष्ट्या पार्थ प्रप  
श्यामि — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub>-s ३ 10 M<sub>2</sub> अजानन् (for अज्ञानाद्)  
K<sub>1</sub> अचक्र, K<sub>2</sub> अवर्त (for अयोच). — After 22<sup>c</sup>, S ins  
747\* प्रमादेन नरोत्तम ।

अकृत्वा हृदये सर्वं  
23 <sup>a</sup>) S यत्तु (for यत्स) S (except M<sub>1</sub>-s) कर्म  
(for पूर्वं) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> चित्र कर्म सुदुष्कर, S विचित्र वै सुदु<sup>c</sup>  
(M<sub>2</sub> ३ क्रिमिद्विपित) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> S व्यपेत (for व्यतीत)  
— After 23, D<sub>8</sub> ins a passage given in App I  
(No 38), while S ins

748\* दासोऽहं वै भविष्यामि पश्य मामनुकम्पया ।  
या प्रतिज्ञा कृता पूर्वं तव सारथ्यकारणात् ।  
मनस्वास्थ्यं च मे जातं जातं भाग्यं च मे महत् ।

[ After line 1, T<sub>1</sub> ins

749\* यदज्ञानादयोचं त्वां विस्मर्तव्यं धनंजय ।  
यावदयोगह विधां त्वा न तत्त्वेन भारत ।  
तावन्मेऽभून्नय तात कुरुष्वो नात्र सशयः ।  
यदा त्वज्ञापिमह छत्रं तत्त्वेन भारत ।  
विस्मितोऽसि महासत्त्व सर्वशत्रून्विनाशय । [5]  
त्वद्वाक्यजलससिक्तमुत्पल हृदय मम ।  
घमोभितस विजले म्लानपद्ममिव हृदे ।


— (L 2) G<sub>2</sub> प्रतिज्ञा च मया पूर्वं कृता सारथ्य — After  
line 2, T<sub>1</sub> ins

750\* नेय प्रतिज्ञा पूर्णा मे हर्षश्चार्जुन जायते ।  
वेवेन्नतनयस्तेह सारथि. स्या महामृधे ।

इति पूर्वं कृताभ्यां प्रतिज्ञा युद्धदुर्मद ।  
प्रतिज्ञा मम सपूर्णा तव सारथ्यकारणात् ।

Colophon missing in D<sub>1</sub>, and om in D<sub>2</sub> 4 S  
— Sub-parvan S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> गोमृष्ट, B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> D<sub>8</sub> ६ १ १ 10 12  
उत्तरगोमृष्ट — Adhy name B अर्जुनदर्शन — Adhy  
no. (figures, words or both) B<sub>1</sub> 42, D<sub>8</sub> 39, D<sub>8</sub>  
41, D<sub>7</sub> 37. — S'loka no D<sub>8</sub> 25.

40

 D<sub>1</sub> is missing in this adhy (of v 1 4.  
38 16)

1 D<sub>2</sub> 4 S om the ref B<sub>2</sub> om 1<sup>a</sup>-2<sup>c</sup>. — <sup>a</sup>) S<sub>1</sub>  
K D<sub>1</sub> रश्चि (for विपुल) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> transp रथ and  
मया — <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> कतमद् (for कतम) B<sub>1</sub> प्रयुक्तो याम्यहं  
त्वया (for <sup>a</sup>) S दुर्योधन च जिह्वाजौ निवर्तय पश्यन्मम

2 B<sub>2</sub> om 2<sup>ab</sup> (of v 1 1) — <sup>a</sup>) S राजपुत्राग्र्य  
(T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ३ ४) (for पुरष) — G<sub>1</sub> om 2<sup>c</sup>-3<sup>d</sup>  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> ३ D<sub>8</sub> जयामि, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> ३ 10 G<sub>2</sub> नुदामि, G<sub>8</sub> नुदामि  
(as in text) — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> ३ ३ विशारदान्

3 G<sub>1</sub> om 3 (of v 1 2) — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> ३ स्वस्थो (for  
स्वस्थो) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> ३ D<sub>8</sub> १ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ बुद्धे; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12  
G<sub>8</sub> ३ बाहो (for बुद्धे) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> ३ दिने ह (D<sub>8</sub> हि),  
Ca v विमर्दे (as in text) — <sup>a</sup>) S (G<sub>1</sub> om) रव (for  
महत्) — After 3, S (except G<sub>1</sub>) ins

751\* गाण्डीय देवदत्त च शरान्कनकभूषितान् ।

4 M<sub>8</sub> om 4<sup>ab</sup>. — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>-s D<sub>8</sub> १ आहर (for  
वधीहि) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> १ १ (by corr) ३ 11 12  
M<sub>1</sub> ३ ३ पुन; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 11 m (see m) G<sub>1</sub> ३ एक; D<sub>8</sub> T<sub>2</sub>

अहं वै कुरुमिर्योत्साम्यवजेप्यामि ते पशून् ॥ ४  
 संकल्पपक्षविशेषं बाहुप्राकारतोरणम् ।  
 त्रिदण्डतूणसंवाधमनेकध्वजसंकुलम् ॥ ५  
 ज्याक्षेपणं क्रोधकृतं नेमीनिनददुन्दुभि ।  
 नगरं ते मया गुप्तं रथोपस्थ भविष्यति ॥ ६  
 अविष्टितो मया संख्ये रथो गाण्डीवधन्वना ।  
 अजेयः शत्रुसैन्यानां वैराटे व्येतु ते भयम् ॥ ७

उत्तर उवाच ।

विभेमि नाहमेतेषां जानामि त्वां स्थिरं युधि ।

केशवेनापि संग्रामे साक्षादिन्द्रेण वा समम् ॥ ८  
 इदं तु चिन्तयन्नेव परिमुह्यामि केवलम् ।  
 निश्चयं चापि दुर्मेधा न गच्छामि कथंचन ॥ ९  
 एवं वीराङ्गरूपस्य लक्षणैरुचितस्य च ।  
 केन कर्मविपाकेन क्लीवत्वमिदमागतम् ॥ १०  
 मन्ये त्वां क्लीववेपेण चरन्तं शूलपाणिनम् ।  
 गन्धर्वराजप्रतिमं देवं वापि गतकतुम् ॥ ११

अर्जुन उवाच ।

आवृत्तियोगाज्येष्ठस्य संवत्सरमिदं व्रतम् ।

C. 4. 1407  
B. 4. 42. 14  
K. 4. 42. 22

एतच् (for एत) B (except B<sub>2</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 (by corr) आहर, D<sub>2</sub> व्याहर (for चाहर) — <sup>a</sup>) Many MSS 'परिष्कृत' — After 4<sup>th</sup>, D<sub>2</sub> 7 (both marg) 9 ins

752\* गाक्षीव देवदत्त च तयाक्षर्यौ मेहेयुषी ।

रथमारोपयित्वा प्रत्यानेप्यामि ते पशून् ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> गाक्षीव. ]

D<sub>2</sub> 7 (both marg) cont B Dn D<sub>2</sub> (marg) 6 10-12 ins after 4<sup>th</sup>

753\* वैशंपायन उवाच ।

अर्जुनस्य वचं श्रुत्वा त्वरावानुत्तरस्तदा ।

अर्जुनस्यायुधान्गृह्य शीघ्रेणावातरत्तत ।

अर्जुन उवाच ।

[ (L 2) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सर्वाङ्ग (for गृह्य) B<sub>2</sub> 4 शीघ्रम् (for शीघ्रेण) B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 10 अवतरत्, Cn अवात\* (as above) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> रथे शीघ्रमुपाहरत्, B<sub>2</sub> रथमावाहदच्युत, D<sub>2</sub> शीघ्रेणावगतस्तत, D<sub>2</sub> (corrupt) तूर्णमात्रज तत्पुन ]

— <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 हि (for वै) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4. 8 11 (m as in text) 12 योत्से (for योत्स्यामि) — <sup>f</sup>) B<sub>2</sub> निवर्तिष्यामि, D<sub>2</sub> प्यवनेप्यामि, D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> अवने, D<sub>2</sub> विजेप्यामि च, D<sub>2</sub> न्यवजे, G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 अपने, G<sub>2</sub> आनयि Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> (m as in text) 12 तान्, Cc ते (as in text) — After 4, 8 ins

754\* तोपयिष्यामि राजानं प्रवेक्ष्यामि पुर पुन ।

5 <sup>a</sup>) S सकल्पा (G<sub>2</sub> 8 'ल्प') माघपरिघ — <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub> 'तूर्ण', D<sub>1</sub> m (sec. m) 'वेणु', G 'ग्राण'; M<sub>1</sub> 4 5 'स्थूण', Cc 5 7 'तूर्ण' (as in text) — <sup>d</sup>) S नैक (M<sub>1</sub> 2 8 एक, M<sub>1</sub> मेघ) ध्वजसमाकुल — Ca cites the entire stanza as in text

6 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> क्रोधकर, G<sub>1</sub> 3 क्रोधनक, M<sub>1</sub> 2 क्रोधतर Ś<sub>1</sub> ज्याक्षेपेण कृत क्रोध, B<sub>2</sub> m ज्याक्षेपक्रोधविकृत, T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 8 ज्याक्षेपणक्रोध (M<sub>1</sub> inf in 'क्रोश, M<sub>2</sub> 'क्षोभ') कर, G<sub>2</sub>

ज्याक्षेपणोद्यकर, all comm. as in text. — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>1</sub> 12 S (except M<sub>1</sub>) 'दुदुभि, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 8 'दुदुभि, of Cc 7 7 — After 6<sup>th</sup>, S (except M<sub>2</sub>) ins

755\* शरजालवितानाद्यमाक्षेपितमहास्त्रनम् ।

— <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 10 Cr (cf. Cv) रथोपस्थे, K<sub>2</sub> 'पस्थो, Cc. s as in text — Ca cites the entire stanza (with v l. 'क्षेपण and रथोपस्थे)

7 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> स्वधि, Cn अधि\* (as in text) B<sub>2</sub> युद्धे (for संख्ये) — <sup>b</sup>) Some MSS गाक्षीव (for गाण्डीव) D<sub>2</sub> 4 7 'धन्विना (for 'धन्वना) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> सर्व\* (for शत्रु) — <sup>d</sup>) M स्यैतु (for व्येतु)

8 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> S एतेभ्यो (for एतेषां) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 नाह विभेमि नमरे — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> त्वा (for त्वा) — After 8, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

756\* बहुना किं प्रलापेन शृणु मे चरम वच ।

नाह विभेमि कौन्तेय साक्षादपि शतकृतो ।

यमपाक्षिकुर्येभ्यो द्रोणभीष्मशतादपि ।

[ (L 1) G<sub>2</sub> परम (for चरम) ]

9 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> इत्य तु, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 इदं च; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तदिद, T<sub>2</sub> इदं हि (for इदं तु) B D<sub>2</sub> एव, Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 नून (for एव) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 7 10 वापि (for चापि) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> (m as in text) 12 S नाधि (Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 12 'मि) गच्छामि (for चापि दुर्मेधा) — <sup>d</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> (m as in text) 12 चितयन्नेव (for न गच्छामि) K कदा\* (for कथं) S नावगच्छामि (G<sub>2</sub> न च जानामि) किंचन

10 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वाच (for एव) Ś<sub>1</sub> रूपान्, B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 G<sub>1</sub> 8 Cn युक्तान् (for वीराङ्ग) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> सूचितस्य, S उदितस्य (for उचितस्य) — <sup>d</sup>) K D<sub>2</sub> 2-9 क्लृप्त्य त्वा (for क्लीवत्वम्) D<sub>2</sub> ते भवत्विद्, S स (T G<sub>2</sub> त्वा) मुपागत (for इदमागतम्) Ś<sub>1</sub> तवेदं क्लृप्त्यमागत

11 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2. 8 'रूपेण, a few MSS 'वेष्टेन



योऽयं काञ्चनसंनाहः पार्थिवो ब्रह्मन् ।  
 वामं सैन्यस्य मन्ये तं जवेन बलवत्तरम् ॥ २०  
 योऽयं ब्रह्मन् ते पार्थिवो दक्षिणामश्वितोद्यतः ।  
 बलाहकादपि मतः स जवे वीर्यवत्तरः ॥ २१  
 त्वामेवायं रथो ब्रह्मन् संग्रामेऽर्हति धन्विनम् ।  
 त्वं चेमं रथमास्थाय योद्धुमर्हो मतो मम ॥ २२

(hapl.) 19<sup>c</sup>-20<sup>b</sup>, K (hapl.) om. 19<sup>c</sup>-20<sup>c</sup>

20 K om. 20<sup>ab</sup>, D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. 20<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 19)  
 T G<sub>2</sub> s M transp 20 and 21 — <sup>b</sup>) S (G<sub>1</sub> om.) वाम  
 (M<sub>1</sub> 'मे') (for पार्थिव) Dn<sub>2</sub> M<sub>1</sub> शोभन, Dn<sub>1</sub> 12 'नो'  
 (for 'न') — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B Dn D<sub>5</sub> c. 11.12 मम, T<sub>1</sub> ध्रुवं, T<sub>2</sub>  
 M ध्रुवं, G<sub>1</sub> सूर्यः; G<sub>2</sub> वर, G<sub>3</sub> ध्रुवं (for वाम) Ś<sub>1</sub>  
 दैन्यस्य, B<sub>1</sub> 2 s Dn D<sub>5</sub> c. 11.12 दैन्यस्य, B<sub>3</sub> शैवेन (for  
 सैन्यस्य) Ś<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> S त मन्ये, B<sub>1</sub>-3 Dn<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 11.12 मन्येह  
 (for मन्ये त) — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> जवेन मद्ग्राह्य

21 G<sub>1</sub> om. 21 T G<sub>2</sub> s M transp 20 and 21  
 — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> मे, S (G<sub>1</sub> om.) वै (for ते) K<sub>1</sub>  
 पृष्टि, S (G<sub>1</sub> om.) प्राष्टि (T<sub>2</sub> प्राष्टं, G<sub>3</sub> प्राष्टी, M<sub>1</sub>-4 प्राष्टी)  
 (for पार्थिव) D<sub>2</sub> s पार्थिव तु (for ते पार्थिव) — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub>  
 दक्षिणे B<sub>1</sub> 2 Dn<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> 12 अभित स्थित, D<sub>2</sub> उचितोद्यत,  
 D<sub>3</sub> उचितोद्यत, D<sub>5</sub> 7 s T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 s अं (M<sub>1</sub> स) चितोद्यत,  
 D<sub>10</sub> अचितोद्यत, Ca c as in text — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K बलाहकस्यैव  
 जवे, D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> s 'हकादमिमत्', D<sub>5</sub> m 's' 'हकस्येव समो;  
 D<sub>2</sub> 'हकादनवर' — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> 10 जवेन, D<sub>5</sub> m भवतो; D<sub>5</sub>  
 जवतो, S (G<sub>1</sub> om.) तेजसा (for स जवे) D<sub>2</sub> s c. 10  
 बलवत्तर, D<sub>1</sub> वेगवत्तर, G<sub>3</sub> वीर्यवत्तर Ś<sub>1</sub> K संमतो  
 वीर्यवत्तर, D<sub>5</sub> स वीर्यवत्तर

22 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> (sup lin) हयो (for रथो) — <sup>b</sup>) D<sub>10</sub>  
 संग्रामे बलवत्तर — <sup>c</sup>) K त्वमेव (K<sub>1</sub> 'म'), Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 7  
 s 10 त्वं च मे (for त्व चेम) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s योद्धुमर्हमि सत्तम  
 — After 22, S ins

761\* सर्वशत्रुभिरायतैर्देवराज इवाचुर ।

23 After the ref., S ins

762\* ततो रथादवस्कन्ध वीर्यवानरिमर्दन ।

प्रणम्य देवान्पाण्डीवमादाय रुरुचे श्रिया ।

— <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 s Dn D<sub>2</sub> c. 7 s. 11.12 S Ca विमुच्य, Cc  
 निर्मुच्य (as in text) — <sup>b</sup>) S शंसचूडानि (M 'वालानि;  
 M<sub>1</sub> 'चूडादि also) पाडव (T<sub>2</sub> वार्यिन) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> चित्रं  
 (for चित्रे) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s 10 दृष्टुमिमनाहे, B<sub>1</sub> 2 s Dn  
 D<sub>2</sub> 11 m कांचनमनाहे (for दुन्दुभिसनादे) (cf. Cc) S तौ  
 च दृष्टुमिमनादे — <sup>d</sup>) S प्रतिव्र (G<sub>1</sub> s 'वृ')व्य, Cnp sp

वैशंपायन उवाच ।

ततो निर्धुच्य बाहुभ्यां बलयानि स वीर्यवान् ।  
 चित्रे दुन्दुभिसनादे प्रत्यमुञ्चत्तले शुभे ॥ २३  
 कृष्णान्मङ्गीमतः केगाञ्च्येतोद्वध्य वाससा ।  
 अधिज्यं तरसा कृत्वा गाण्डीवं व्याक्षिपद्भुजः ॥ २४  
 तस्य विक्षिप्यमाणस्य धनुषोऽभून्महाखनः ।

C. 4 1423  
 B. 4 43. 20  
 K. 4 44 47

पर्यमुच्य, Ca. c as in text Dn D<sub>5</sub> 11.12 तदा शुभे  
 (D<sub>5</sub> 11 m तले), S तलावुर्मा, Cnp sp तदा शुभे, Ca तले  
 शुभे (as in text) Cc r cite तले (as in text)  
 — After 23, S ins

763\* इन्द्रदत्ते च ते दिव्ये उद्धृत्यमुच्य कण्डले ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s प्रतिमुच्य च, M<sub>1</sub> 4 (sup lin.) उत्पाद्य प्रोच्य  
 (M<sub>1</sub> प्रेत्य) (for उद्धृत्यमुच्य) ]

24 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 7 s 10 Ca. c. n. s  
 भगिमत्, Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 कर्मिन् (D<sub>12</sub> 'म')त्, D<sub>5</sub> भगायत्,  
 D<sub>2</sub> सयमितान् (for मङ्गीमत) K<sub>1</sub> कृष्णान्मङ्गीमत केगान्,  
 S कृष्णा (M<sub>1</sub> कृष्णा) केगान्मङ्गीमत्तुञ्जिरवान् — <sup>b</sup>) B (except  
 B<sub>1</sub>) D<sub>5</sub> (sup lin as in text) c तत् (for श्वेतेन) K  
 Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 उद्धृत्य, D<sub>1</sub> उद्धृत्य, D<sub>5</sub> (sup lin) आग्रह्य  
 (for उद्धृत्य) — After 24<sup>ab</sup>, N (D<sub>1</sub> missing, D<sub>7</sub> om  
 line 2) ins

764\* अयामो प्राद्युक्तो भूत्वा शुचि प्रयतमानम् ।

अभिद्व्यौ महाबाहु सर्वास्त्राणि रथोत्तमे ।

ऊचुश्च पार्थ सर्वाणि प्राञ्जलीनि नृपात्मजम् ।

इमे स पूरमोदारा किकरा पाण्डुनन्दन ।

प्रणिपत्य तत् पार्थ समालम्ब्य च पाणिना । [5]

सर्वाणि मानसानीह भवतेत्यभ्यभाषत ।

प्रतिगृह्य ततोऽस्त्राणि प्रहृष्टवदनोऽभवत् ।

[ D<sub>7</sub> s ins after line 1 D<sub>2</sub>, after line 2

765\* सस्मार दिव्यान्पञ्चाणि यथावद्भरतर्षभ ।

— (L 2) K अन्युपेयान् महास्त्राणि (K<sub>1</sub> महस्त्राणि) कुन्गा  
 रथमत्तमः — D<sub>2</sub> 7 ins after 765\* D<sub>1</sub>-c s, after  
 line 2 of 764\*

766\* अन्युपेयुर्महाभाग महास्त्राणि तदार्जुनम् ।

(v L D<sub>2</sub> 4 'महाभीममस्त्राणि भरतर्षभ, D<sub>5</sub> 'महास्त्राणि  
 कुन्गां रथमत्तमे) — (L 3) Ś<sub>1</sub> K कृ (K<sub>1</sub> कृ, K<sub>2</sub> कृ)-  
 ताहिक (for नृपात्मजम्) — (L 4) D<sub>5</sub> c परमोदार (for  
 'दारा) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-4. 7-12 इमानि स महाबाहो (Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>5</sub> 10-12 महोदार) किकराणां नन्दन (B<sub>1</sub> 'दर्शन) — (L  
 5) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> तु पार्थश्च, Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 2. 11. 12 च पार्थस्तान् (D<sub>2</sub> s  
 'य स), D<sub>5</sub> च तान्पार्थ, D<sub>7</sub>-9 अर्जुनस्त्राणि (for तत्

C. 4. 1424  
B. 4. 45 80  
K. 4. 44 47

यथा शैलस्य महतः शैलेनैवाभिजघ्नुषः ॥ २५  
सनिर्घाताभवद्भूमिर्दिक्षु वायुर्ववौ भृशम् ।  
आन्तर्द्विजं खं तदासीत्प्रकम्पितमहाद्रुमम् ॥ २६

तं शब्दं कुरवोऽजानन्विस्फोटमशनेरिव ।  
यदर्जुनो धनुःश्रेष्ठं बाहुभ्यामाक्षिपद्रथे ॥ २७

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४० ॥

४१

वैशंपायन उवाच ।

उत्तरं सारथिं कृत्वा शर्मीं कृत्वा प्रदक्षिणम् ।

आयुधं सर्वमादाय ततः प्रायाद्वनंजयः ॥ १  
ध्वजं सिंहं रथात्तस्मादपनीय महारथः ।

प्रार्थ ) D४ पार्थस्तानि नमस्कृत्य (for prior half) K तु  
(for च) — (L 6) S१ K सर्वे सुमनसो नित्य (for prior  
half) Ca oites मानसानि भवत D२ सर्वाणि मम  
सानिध्यं संभवत्स्वभापत. D१(m as above) orig.,  
which was as in D२, is cancelled ]

— d) Some MSS गाजीव (for गाण्डीव). D२ s s  
प्राक्षिपद्, M४ विक्षिपन् (M४ inf len. व्याक्षिपद् as  
in text)

25 a) K विक्षिप्यमानस्य, B४ & D४-s. 10 व्या (B४ D१०  
चा)क्षिप्यमान (B४ D४ s 7 'ण')स्य; D१m निमुच्यमानस्य; T२  
विस्फार्यमाणस्य — b) Dn१ 'ध्वनि, D२ 'धन (for 'स्वन')  
— d) T G२ M अपि (for एव) K२ अम्यजघ्नत, B१-s  
अवजघ्नुषा, B४ Cn अवजघ्नत; B४ Dn१ D२ s अवजघ्नुष,  
Dn२ Dn१ 18 Cnp अभिनिघ्नत; D२ & 7-10 T१ G२ अभि (D१  
'पि)ज (D२ 'जि)घ्नत, Ca अभिजघ्नुषा G१.२ शैलेनाक्षिप्य  
जघ्नत

26 a) G१ सनिपाता (for सनिर्घाता) B (except  
B१) Cn s भूमिद् (for भूमिर्) — B Dn D४-s 11 12  
ins after 26<sup>ab</sup> (B४, after 26)

767\* पपात महती चोल्का दिशो न प्रचकाशिरे ।

[ B४ & स चकाशिरे, B२ स प्रकाशते, Dn Dn१ 12 स  
प्रकाशिरे, D२ स चकासते, Cn प्रचकाशिरे (as above) ]

— e) K B Dn D२ 10-12 T२ 'ध्वज (for 'द्विज) Cs oites  
द्विजा S अभवत् (for तदासीत्) — d) T G प्राकपत  
महाद्रुमा, M२ प्राकपित

27 a) B४ Dn१ D२ s s राजन्, D४ शृण्वन् (for  
जानन्) — After 27<sup>ab</sup>, S ins

768\* ताक्ष्यं शब्दमिव श्रुत्वा वित्रेसुर्दीनमानसाः ।

यथेन्द्रो व्याक्षिपन्नीम विस्फोटमशनेर्विसु ।

[ (L 2) T१ G१.२ M१ भूमिं (for भीम), and विस्फोटैर्

(for विस्फोटम्) M२ इव (for विसु). ]

G२ cont

769\* महाशानिमहाशब्दं सदृशो ज्याम्बनो महान् ।

शश्रूच्वीरांश्च सत्यज्य निग्रहस्थो रथे स्थित ।

— e) S तथा (for यद्). — d) T२ प्राक्षिपद् (for  
आक्षि) D२ द्रुत, D२ द्रुम; D१ 9 10 रणे, S रथी (for  
रथे) — After 27, N (D१ missing) ins a passage  
given in App I (No 39), cf B 5 158 28 ff,  
a parallel passage with which this passage has some  
lines in common.

Colophon missing in D१ — Sub-parian S१ K१  
गोग्रह; B Dn D२ & 6 7 9-12 उत्तरगोग्रह, M१-s गोग्रहण  
— Adhy name B१-s Dn१ उत्तरार्जुनयोर्वाक्य (B२  
'जुनवाक्य), D२ उत्तरस्याभयप्रदान, D४ s 10 उत्तरसारथ्य,  
M२ गाण्डीवग्रहण — Adhy no (figures, words or  
both) B४ T G M१ s 43, D२ s s M२-s 42, D२ 10  
40, D१ 38 — S'loka no D२ G२ 38

41

D१ is missing up to 21<sup>e</sup> (cf. v 1 4 38 16)

1 d) B१ Dn१ प्रययौ पांडवर्षभ, B२-s D२ s आर्तुणा  
पांडवर्षभ (D२ पाटुनदन)

2 ab) S१ K सिंहध्वज (for ध्वज सिंह) D१ अवतीर्य  
(m अपनीय as in text) S१ 'भुज, K 'ध्वज (for  
'रथ) S ध्वज च (T२ स) सिंह मात्स्यस्य आर्तुणामायुधानि  
च — cd) S प्रणिधाय शमीमध्ये प्रयातुमुपचक्रमे.

3 a) D२ देवीं (for देवीं) K रणे (for रथे) S१ B  
Dn D२ s-s 9-12 युक्ता (for युक्त्वा) S दिव्य मायामय  
युक्त (T२ दिव्य श्वेताश्वयुक्त) — b) B२ s S विहित (for

प्रणिधाय गमीमूले प्रायादुत्तरसारथिः ॥ २  
 देवीं मायां रथे युक्त्वा विहितां विश्वकर्मणा ।  
 काञ्चनं सिंहलाङ्गूलं ध्वजं वानरलक्षणम् ॥ ३  
 मनसा चिन्तयामास प्रसादं पावकस्य च ।  
 स च तच्चिन्तितं ज्ञात्वा ध्वजे भूतान्यचोदयत् ॥ ४  
 सपताकं विचित्राङ्गं सोपासङ्गं महारथः ।  
 रथमास्थाय वीभत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः ॥ ५  
 चद्वासिः सतनुव्राणः प्रगृहीतशरासनः ।

ततः प्रायादुदीचीं स कपिप्रवरकेतनः ॥ ६  
 खनवन्तं महागङ्गं बलवानरिमर्दनः ।  
 प्रार्थमद्वलमास्थाय द्विपतां लोमहर्षणम् ॥ ७  
 ततस्ते जवना धुर्या जानुभ्यामगमन्महीम् ।  
 उत्तरश्चापि संव्रस्तो रथोपस्थ उपाविशत् ॥ ८  
 संस्थाप्य चाश्वान्कौन्तेयः समुद्यम्य च रश्मिभिः ।  
 उत्तरं च परिष्वज्य समाश्वासयदर्जुनः ॥ ९  
 मा भैस्त्वं राजपुत्राग्र्य क्षत्रियोऽसि परंतप ।

C. 4. 1445  
B. 4. 46. 11  
K. 4. 45. 15

विहिता) — °) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 'शादूल', C<sub>8</sub> 'हाङ्गूल' (as in text)  
 S तत (M<sub>8</sub> 'त्र') काचनलाङ्गूल (G<sub>1</sub> 'ल-')

4 °) D<sub>1</sub> १ त (for च) — °) B<sub>1</sub> D<sub>11</sub> C<sub>11</sub> अदेदायत्,  
 D<sub>12</sub> D<sub>11.12</sub> T<sub>2</sub> अयोजयत्, D<sub>4.7-9</sub> अनोदयत् (for अचो-  
 दयत्) — After 4, S ins

770\* ध्वजे वानरमुच्छ्रित्य गाण्डीव विक्षिपन्धनु ।

[ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.8</sub> रथे (for ध्वजे) M<sub>1</sub> उरिक्षिप्य (for  
 उच्छ्रित्य) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> व्याक्षिपद् (for विक्षिपन्) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>  
 मुहु (for धनु) ]

T G<sub>2</sub> cont.

771\* उच्चस्थौ चोचरस्तात स्मृत्वा पुनरिहागत ।

त समाश्रित्य वीमत्सुरभियातु प्रतवरे ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तावत् (for तात) G<sub>2</sub> मुक्त्वा (for  
 स्मृत्वा) T<sub>2</sub> भीत्या पुनरपाविशत् (for the posterior  
 half) — (L 2) T<sub>2</sub> प्रचक्रमे (for प्रतवरे) ]

5 °) D<sub>8</sub> 4.8 12 सुपताक D<sub>4.8</sub> 10 महाचित्र — °) K B<sub>8</sub> D<sub>12</sub> D<sub>2</sub> 2.7 9 11.12 G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> महारथ, B<sub>1.8</sub> महावर,  
 B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> M<sub>8</sub> हिरण्य, B<sub>4</sub> D<sub>4.8</sub> 8 10 महारथ, D<sub>11</sub> महावल  
 (for महारथ) — After 5<sup>ab</sup>, B Dn D<sub>8</sub> 6.10-12 ins.

772\* स्तापपात रथे तूष्णं दिव्यरूप मनोरमम् ।

रथ समागत दृष्ट्वा दक्षिण प्राकरोत्तटा ।

[(L 1) B<sub>2</sub> sm D<sub>6</sub> ६ रथ, B<sub>1.8</sub> D<sub>11</sub> रयात्, D<sub>12</sub>  
 D<sub>11.12</sub> रथस् (for रथे) D<sub>11</sub> 'हर', D<sub>12</sub> D<sub>11.12</sub> 'रथ  
 (for 'रथम्) — (L 2) B<sub>1.8</sub> (cf. C<sub>6</sub> r) रयागतं तु त  
 दृष्ट्वा, B<sub>4</sub> ध्वज रयागत दृष्ट्वा, D<sub>8</sub> अथापतत त दृष्ट्वा (for  
 prior half) D<sub>8</sub> प्राकरोपम ]

6 °) D<sub>12</sub> D<sub>2</sub> 8 8 11.12 S 'तल' (for 'तनु') B  
 D<sub>11</sub> D<sub>8</sub> 6.7 (m as in text) 9 10 यद्रघोर्गोणुलित्राण  
 — D<sub>8</sub> transp 6<sup>b</sup> and 6<sup>d</sup> — After 6, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins

773\* सैन्याभ्याशमनुप्राप्य गृहीत्वा भीममुत्तमम् ।

[ G<sub>2</sub> 'मम (for 'मनु-), and शत्रुम् (for भीमम्) ]

7 °) S देवदत्त धनजय (M<sub>8</sub> 'त्तमनुत्तम) — D<sub>8</sub>

transp 7<sup>ed</sup> and 8<sup>ed</sup>, and om. 8<sup>ab</sup> T G<sub>2</sub> om. 7<sup>ed</sup>  
 — °) D<sub>8</sub> प्रदृष्टौ, D<sub>8</sub> प्राधस्य (for प्राधमद्) K B<sub>4</sub>  
 रथम् (for बलम्) D<sub>8</sub> आदाय (for आस्थाय) D<sub>11.12</sub>  
 रोम' (for लोम') S (T G<sub>2</sub> om.) शशाकरूपं वीमत्सु-  
 प्रा (G<sub>1.8</sub> M<sub>8</sub> प्र)ष्मापयदर्दिम — After 7, T G<sub>2</sub> ins .

774\* शशाङ्ककुन्दधवल मुखे निक्षिप्य वासवि ।

उच्छ्रसद्गण्डयुगल सिराढ्याचितफालकम् ।

आयत्तनिम्ननयन हस्तस्थूलशिरोधरम् ।

अतिछिद्योदरोस्क तिर्यगाननशोभितम् ।

यावत्सशक्तिसामग्र्य त्रैलोक्य क्षोभयन्निव । [5]

मरुद्भिर्देशमिश्रैव प्राष्मापयदर्दिम ।

[(L 1) G<sub>2</sub> 'शख' (for 'कुन्द') — (L 3) T<sub>1</sub>  
 आरक्त' (for आयत्त') — (L 4) T<sub>2</sub> 'छिद्यो' (for  
 'छिद्यो'), and आयत्त' (for आनन') — (L 5) T<sub>2</sub>  
 'सामग्र्य' (for 'सामग्र्य) ]

T (T<sub>2</sub> om. line 3) G<sub>2</sub> cont . G<sub>1.8</sub> M ins after 7

775\* शङ्खशब्दोऽस्य सोऽत्यर्थं श्रूयते कालमेववत् ।

तस्य शङ्खस्य शब्देन धनुषो निस्त्वेन च ।

वानरस्य च नादेन रथनेमिस्त्वेन च ।

जङ्गमस्य भय धोरमकरोत्पाकशामनि ।

[(L 1) T G<sub>2</sub> शखशब्द स चात्यर्थं श्रूयतेशनिर्विववत् ]

8 D<sub>8</sub> om. 8<sup>ab</sup>, and transp 7<sup>ed</sup> and 8<sup>ed</sup> — °) A few MSS धुर्या S शखशब्देन पार्यस्य मुखेनाश्वा-  
 पतन्निवतौ — °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> (m as in text) सलीनो; D<sub>8</sub>  
 सविधो, D<sub>8</sub> सन्नातो (for सन्नतो)

9 °) S अथाश्वाप्रश्मिभिः पार्य समुद्यम्य परंतप .  
 — After 9<sup>ab</sup>, S ins

776\* व्यभ्राजत रथोपस्थे भानुर्मेराविवोत्तरे ।

शङ्खशब्देन विव्रस्त ज्याघातेन च मूर्छितम् ।

[(L 1) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8.8</sub> विभ्राजति (for व्यभ्राजत) T<sub>2</sub>  
 उदित' (for उत्तरे) — (L 2) G<sub>2</sub> 'स्वनेन (for 'घातेन) ]  
 — °) B<sub>8</sub> तु, S म (for च) — °) B (except B<sub>2</sub>)



C. 4 1446  
B. 4 40. 11  
K. 4 43. 10

कथं पुरुषशार्दूल शत्रुमध्ये विपीदसि ॥ १०  
श्रुतास्ते शङ्खशब्दाश्च भेरीशब्दाश्च पुष्कलाः ।  
कुञ्जराणां च नदतां व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ ११  
स त्वं कथमिहानेन शङ्खशब्देन भीषितः ।  
विपण्णरूपो विव्रस्तः पुरुषः प्राकृतो यथा ॥ १२  
उत्तर उवाच ।

श्रुता मे शङ्खशब्दाश्च भेरीशब्दाश्च पुष्कलाः ।  
कुञ्जराणां च निनदा व्यूढानीकेषु तिष्ठताम् ॥ १३  
नैवंविधः शङ्खशब्दः पुरा जातु मया श्रुतः ।  
ध्वजस्य चापि रूपं मे दृष्टपूर्वं न हीदृशम् ।  
धनुषश्चैव निर्घोषः श्रुतपूर्वो न मे क्वचित् ॥ १४

अस्य शङ्खस्य शब्देन धनुषो निस्त्रिनेन च ।  
रथस्य च निनादेन मनो मुह्यति मे भृशम् ॥ १५  
व्याकुलाश्च दिशः सर्वा हृदयं व्यथतीव मे ।  
ध्वजेन पिहिताः सर्वा दिशो न प्रतिभान्ति मे ।  
गाण्डीवस्य च शब्देन कर्णां मे वधिरीकृतौ ॥ १६  
अर्जुन उवाच ।

एकान्ते रथमास्थाय पद्भ्यां त्वमवपीडय ।  
दृढं च रश्मीन्संयच्छ शङ्खं ध्मास्थाम्यहं पुनः ॥ १७  
वैशंपायन उवाच ।  
तस्य शङ्खस्य शब्देन रथनेमिस्त्रिनेन च ।  
गाण्डीवस्य च घोषेण पृथिवी समकम्पत ॥ १८

Dn2 D2-8 10-12 प्रत्या (for समा)

10 Before 10, Ś1 K B Dn D5 ० १ (sup l in ) 11 12  
M (except Ms) ins अर्जुन उ (rosp अर्जुनः) — °)  
Dn1 कथं तु पुरुषस्याग्र

11 = (var) 13. — Ś1 K (1 hapl) om. 11-12  
— °) D2 वीर (for भेरी) Dn2 D2-4. 7-12 S सर्वश  
(for पुष्कला) — °) B2 पुष्कराणा (for कुञ्जराणा) Dn2  
D4 10 T1 G1 8 च निनदा, D2 8 निनादाश्च, D7 ० चिनदतां,  
D8 च नादानां (for च नदता) — °) B4 रथानीकेषु, D4  
व्यूढानी. T-G नित्यश (for तिष्ठताम्)

12 Ś1 K om 12 (of v 1 11), Ms (hapl) om.  
12-13 — °) S (except Ms, Ms om) इव (for इह)  
— °) Dn1 T G2 विवर्णं (for विपण्ण)

13 = (var) 11 — Ms om 13 (of v. 1 12), G2  
om 13<sup>a</sup>-14<sup>b</sup> — °) Dn2 D2 8 11. 12 श्रुता मया शङ्खशब्दा  
— °) Dn2 D2 8 7-9 11 12 S (G2 Ms om) सर्वश (for  
पुष्कला.) — °) Ś1 B2 Dn1 D7 निनदतां, B1 8-5  
D5 ० 8 9 T2 M (Ms om) च नदतां, D8 निनादाश्च (for  
च निनदा) — °) B4 रथा (for व्यूढा)

14 G2 om 14<sup>ab</sup> (of v 1 13) — °) Ś1 D4 8 S  
(G2 om) °विधा, °शब्दा and श्रुता — °) B2 8 चास्य  
(for चापि) — °) T G2 शब्दश्च, G1 नादोयः, G8 M  
घोषश्च (for निर्घोष)

15 Ś1 K1 om (hapl.) 15<sup>b</sup>-16<sup>c</sup> — °) Most N Mss.  
नि स्त्रिनेन — After 16<sup>ab</sup>, B Dn D5 ० १ (marg) ०  
(marg) 11 12 ins

777\* अमानुपाणा शब्देन भूतानां ध्वजवासिनाम् ।

[ D2 अमानुषेण (for °पाणां). ]

— °) D4 तु, D10 एव (for च) S रथनेमिप्रणादेन  
— °) G1 8 M मनो मे मुह्यते भृशम्

16 Ś1 K1 om all but 16<sup>f</sup> (of v 1 15). — °) T  
G2 M2 च (for मे) D7 ० व्यथते हृदय च मे, D10 हृदयं  
व्यथतीति च; G1 8 हृदय भ्रमतीव च (G1 मे) — °) K2  
D2 8. 7-9 रजसा (for ध्वजेन) — °) D2 8. 7-9 गाजीवस्य  
— D8 (hapl) om from शब्देन (in 16<sup>e</sup>) up to  
गाण्डीवस्य च (in 18<sup>e</sup>) — After 16, B5 ins

778\* तान् \* परिभाषन्तमुत्तर युद्धदुर्मद ।  
B5 cont. B1 8 4 Dn2 D11 12 ins after 16

779\* स मुहूर्तं प्रयात तु पार्थो वैराटिमग्रवीत् ।  
On the other hand, S ins after 16

780\* वैशंपायन ।

पुनर्ध्वज पुन शङ्ख धनुश्चैव पुन पुन ।

समूहचेता वैराटिरर्जुन समुदैक्षत ।

अर्जुन ।

स्थिरो भव महाबाहो संज्ञा चात्मानमानय ।

[ (L 1) G1 8 रथध्वज (for पुनर्ध्वज) — (L 3) Ms  
°बुद्धे (for °बाहो) G1 8 सत्त्व (for सज्ञां) G8 चात्मानि  
मानय (for चात्मानमानय) ]

17 D8 (hapl) om 17 (cf v 1 16) S om the  
ref — °) B1 2 5 D2 ० 11 12 C3 एकातं, T2 एकातो,  
Cr v एकान्ते (as in text) Cn एकान्त मुह्यम् ।  
ससम्पन्तपाठस्तु लेखप्रसाद । — °) Ś1 B2 Dn2 D11 12  
अवपीडयन्, B4 परिपीडयन्, D2 १ ० अनुपीडय (D2 °यन्),  
D4 पीडयाधुना, D10 अपि पीडय, S अव (G1 8 °नि) पीडय  
च Cr outos पीडय — °) K B8 रश्मीश्च (by transp.)  
— After 17, B5 ins

द्रोण उवाच ।

यथा स्थस्य निर्वोषो यथा शङ्ख उदीर्यते ।

कम्पते च यथा भूमिर्नैपोऽन्यः सव्यसाचिनः ॥ १९

शस्त्राणि न प्रकाशन्ते न ग्रहप्यन्ति वाजिनः ।

अग्नयश्च न भासन्ते समिद्रास्तत्र शोभनम् ॥ २०

प्रत्यादित्यं च नः सर्वे मृगा धोरप्रवादिनः ।

C. 4. 1462  
B. 4. 46. 20  
K. 4. 46. 5

781\* न भय विद्यते चान्यन्मयि तिष्ठति सयुगे ।  
पश्य याहुयल वीर युष्यत शत्रुभि सह ।  
while T1 ins

782\* स्त्रिरीकुरप्च हृदयं यथा शब्दो महान्भवेत् ।  
T1 cont. T2 G M ins after 17

783\* एवमुक्त्वा महाराहु सव्यसाची परंतप ।  
प्रदध्मी च महागद्व देवदत्तमनुत्तमम् ।  
ज्याघोष तलघोष च कृत्वा भूतान्यमोहयत् ।  
18 After the ref., D1 (marg sec. m) ins

784\* ततः स पुनरेवाय त द्राहु प्राचमद्वली ।  
द्विपता दुग्गजनन सुहृदा प्रीतिवर्धनम् ।  
D1 cont B Dn Ds 2.10-12 ins after the ref

785\* ततः शङ्खमुपाध्माम्नीधारयन्निव पर्वतान् ।  
गुहा गिरीणा च तदा दिग्ग शैलास्तथैव च ।  
उत्तरश्चापि मलीनो रथोपस्य उपाविशत् ।  
[ (L. 1) Dn2 Dn1.12 पूरयन् (for डारयन्) — After  
line 1, Ds ins line 2 of 784\* (v 1 'जनक for 'जनन  
and हृष्य' for प्रीति') — (L. 2) Dn1 तथा, D10 ततो  
(for तदा) ]  
Ds marg cont

786\* ततोऽर्जुनः शङ्खशब्दं चकारातीव दुःसहम् ।  
— Ds om 18 up to गाण्डीवस्य च (in °) (cf v 1 16)  
— °) Ds 1-2 गाजीवस्य B1.8 Dn2 Dn1.12 S (except  
Ms) शब्देन (for घोषेण) — °) Ds 8 9 'कपयत् (for  
'कम्पयत्) — After 18, Ks ins

787\* श्रुत्वा शब्दं तदा द्रोणो गाक्षेय वाक्यमग्रवीत् ।  
while B2-4 ins

788\* उत्तरं तु रथे दृष्ट्वा शङ्खशब्देन मोहितम् ।  
But after 18, D10 repeats 8<sup>ab</sup> and cont.

789\* स रथः सस्मृतस्त्वेन उपायाद्धानरत्नज ।  
B1 Dn Ds 6.11.12 ins. after 18 B2-4, after 788\*  
D10, after 789\*

790\* तं समाश्रमयामास पुनरेव धनजय ।  
Ds 10 cont

791\* ततो द्रोणो महायुद्धिः सर्वशस्त्रभृता वर ।  
उवाच ह कुरोर्मध्ये सर्वं सञ्चोद्यन्निव ।  
On the other hand, after 18, S ins an addl  
colophon (Sub-parvan T1 M1.2 गोप्रहणं — Adhy  
no T G M1.2 44, M2-4 34) — After the addl  
colophon, T1 ins.

792\* वैशपायनः ।

शङ्खशब्दं च त श्रुत्वा मेघस्य निनद यथा ।  
गाण्डीवज्यास्त्रनेनैव विस्मयोऽकुल्लोचन ।  
T1 (om the ref.) cont T2 G M ins after the  
addl colophon.

793\* वैशपायनः ।

भारद्वाजस्ततो द्रोण सर्वशस्त्रभृता वर ।  
राजान चाह संप्रेक्ष्य दुर्योधनमरिडमम् ।  
[ (L. 2) T2 अरिदम, Ms अमर्षण (for अरिदमम्) ]  
19 T2 G2 Ms om the ref — K2 Ds 1 9 ins.  
after the ref Ds 2, after 795\* Ds (marg),  
after 4 48 3 D10, after 4 48 17

794\* नदीज लङ्केशवनाकिन्तु  
नैगाह्यो नाम नगारिसूनु ।  
पूषोऽहनावेपथरस्त्रस्मी  
विजेप्यते सर्वकुलपवीरान् ।

[ (L. 1-2) = lines 2-3 of 683\* and lines 1-2 of  
686\* (cf v 1. 4 37 8, 9) — (L. 3) Ks किरीटी, Ds  
प्रमाथी (for तरस्त्री) — (L. 4) D10 जित्वाव य नेप्यति  
चाप गा व (= last line of 686\*) ]  
— D1 9 (marg sec. m) cont Ds 3 ins after the  
ref

795\* पूषा न सोपा यदि सोपिदेपा  
तस्मैव या शुम्भनिशुम्भहन्त्री ।  
मायामयस्त्रीवपुरातनोति  
लीलायित वा पुरप पुराण ।  
— Ds ins after 794\*.

796\* यथेन्द्रजि क्षत्रियाण्यहनेय  
गुरुरभाये वचन किलैतत् ।

— °) K2 B Dn Ds 2-9 11 12 मेघ (for शङ्ख) Ds न  
(or वि-) दीर्यते D10 यथा मेघस्य निम्बन — °) Ds  
प्रकपते (for कम्पते च) — After 19, S (G1 om line  
2) ins

797\* औत्पातिकमिदं राजन्निमित्तं भवतीह न ।  
न हि पश्यामि विजयं सैन्येऽस्माकं परतप ।  
20 G1 om. (hapl) 20<sup>a</sup>-21<sup>b</sup> — °) S1 न शस्त्राणि  
(by transp) B2 Dn1 Ds 6 अस्त्राणि (for शस्त्राणि)  
K1 प्रकृप्यते, K2 प्रसमते (sic) (for प्रकाशन्ते) — °) B2  
हृप्यति च (for ग्रहप्यन्ति) Ds वा हया, B (except Ms,  
G1 om.) बाहना (for वाजिन) — °) S1 T2 शोभते, Cv



४२

वैशंपायन उवाच ।

अथ दुर्योधनो राजा समरे भीष्ममब्रवीत् ।  
 द्रोणं च रथशार्दूलं कृपं च सुमहारथम् ॥ १  
 उक्तोऽयमर्थ आचार्यो मया कर्णेन चासकृत् ।  
 पुनरेव च वक्ष्यामि न हि तृप्यामि तं युवन् ॥ २  
 पराजितैर्हि वस्तव्यं तैश्च द्वादश वत्सरान् ।  
 वने जनपदेऽज्ञातैरेव एव पणो हि नः ॥ ३  
 तेषां न तावन्निवृत्तं वर्तते तु त्रयोदशम् ।

अज्ञातवासं वीभत्सुरथास्माभिः समागतः ॥ ४  
 अनिवृत्ते तु निर्वासे यदि वीभत्सुरागतः ।  
 पुनर्द्वादश वर्षाणि वने वत्स्यन्ति पाण्डवाः ॥ ५  
 लोभाद्वा ते न जानीयुरस्मान्वा मोह आविशत् ।  
 हीनातिरिक्तमेतेषां भीष्मो वेदितुमर्हति ॥ ६  
 अर्थानां तु पुनर्द्वे नित्यं भवति संगयः ।  
 अन्यथा चिन्तितो ह्यर्थः पुनर्भवति चान्यथा ॥ ७  
 उत्तरं मार्गमाणानां मत्स्यसेनां युयुत्सताम् ।

C. 4 1478  
B 4 47 8  
K. 4. 47 8

दिन्यो (for ध्वजो नित्यो) T G L s नित्यन (for निःसङ्ग) ]  
 — <sup>a</sup>) K सस्याप्य जु, D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> च प्रस्याप्य, D<sub>7</sub> s T<sub>2</sub> M  
 प्रस्याप्य च (D<sub>7</sub> s तु), G L s प्रतिष्ठाप्य (for सप्रस्याप्य)  
 — After 23, S 1ms

801\* प्रविभज्य त्रिधा सेना समुच्छ्रित्य ध्वजानपि ।  
 दिक्षु गुल्मा निवेद्यन्तां यत्ता योत्स्यामहेऽर्जुनम् ।  
 [ After line 1, T<sub>1</sub> 1ms

802\* शिर्तवर्णं प्रतप्येमा चमूमेप घनजय ।  
 सूक्ष्मं सर्वनरेन्द्राणां वामपादं करिष्यति ।  
 न ह्येव शक्यो वीभत्सुर्जेतु देवासुरैरपि । ]

Colophon — Sub-parvan Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> गोप्रह, B<sub>2</sub> 4 D  
 (except D<sub>5</sub>) उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> 2 गोप्रहण — Adhy  
 name B<sub>1</sub>-8 D<sub>5</sub> औ (B<sub>1</sub> औ)त्पातिक, B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> औत्पातिक ;  
 B<sub>5</sub> औत्पातिक, D<sub>n1</sub> औत्पातिक, D<sub>2</sub> 2 M<sub>2</sub> 8 द्रोणवाक्य  
 — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 10  
 41, B<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-4 44, D<sub>2</sub> 6 43, D<sub>7</sub> 39, T G M<sub>1</sub> 5 45  
 — S'loka no D<sub>2</sub> 33, G<sub>2</sub> 17

42

1 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> S ततो (for अय) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8 G<sub>2</sub> रथिशार्दूल,  
 D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G L s नरशा, D<sub>10</sub> रथमारुढ — <sup>d</sup>) B (except  
 B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub>-5 7-10 दल (for रथम्) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 G<sub>1</sub> कृप  
 चैव महारथं

2 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> C<sub>v</sub> अर्थ (for अर्थ) Ś<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 8 6 D<sub>11</sub> 12 C<sub>n</sub>  
 आचार्यो, B<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub>-9 S आचार्य, D<sub>10</sub> आचार्या, C<sub>r</sub> v up  
 as in text C<sub>r</sub> analyses आचार्य उ सवोधने K  
 उक्तपूर्वोयमाचार्यो — <sup>c</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 प्र  
 (for च) — <sup>d</sup>) K नाह, B<sub>2</sub> D. G<sub>1</sub> न च, D<sub>1</sub> 2 नाभि;

C<sub>v</sub> न हि (as in text) C<sub>v</sub> मृप्यामि (for तृप्यामि) Ś<sub>1</sub>  
 चै, K ते, C<sub>c</sub> त (as in text)

3 Ś<sub>1</sub> om. 3 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> परिज्ञातैर्, D<sub>n1</sub> पराभूतैर्  
 (for पराजितैर्) B<sub>1</sub> 8-5 D<sub>5</sub> नि; B<sub>2</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> 9 10 12  
 G L s M (except M<sub>4</sub>) वि; D<sub>8</sub> च (for हि) K यदा  
 स्थित वा सत्य तै — <sup>b</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 तैर्हि, D<sub>1</sub>-4 8 वने,  
 D<sub>7</sub> पुत्रैर्, D<sub>10</sub> तैर्वा, G L s एतद् (for तैश्च) K द्वादशैव हि  
 वत्सरान्, B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> तैर्द्वादश हि व, D<sub>6</sub> तैर्द्वादश समा वने  
 — <sup>c</sup>) K पुरे, D<sub>1</sub>-8 6 10 एक, D<sub>2</sub> एको, C<sub>c</sub> वने (as in  
 text) K ज्ञाते, D<sub>7</sub> त्वेक, D<sub>9</sub> चैक (for ज्ञातैर्) — <sup>d</sup>)  
 K D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub>-2 10-12 एवमेव, B<sub>1</sub> 8 एव हि स, B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> एक  
 हि स; M<sub>2</sub> 5 एक एव (for एव एव) K<sub>1</sub> स (for न)  
 D<sub>1</sub>-8 पण कृत (for पणो हि न) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 6 8 एव न (B<sub>2</sub>  
 एव हि, D<sub>6</sub> तैरेव) समय कृत, D<sub>7</sub> 9 अज्ञातैः परिवत्सर

4 <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> 8 8 10 निवृत्त, T<sub>1</sub> G L s निवृत्तो (for निवृत्त)  
 D<sub>2</sub> एषा न परिनिवृत्त, D<sub>8</sub> तेषा न परिवृत्त तु — <sup>b</sup>) K  
 अथ, B<sub>2</sub> 8 D<sub>5</sub> च, D<sub>2</sub> अत्र, D<sub>6</sub> हि, T<sub>2</sub> तत् (for तु) T<sub>1</sub>  
 G M वत्सर तु (T<sub>1</sub> रस्तत्, G<sub>1</sub> रस्य, G<sub>2</sub> र न, G<sub>3</sub> र स,  
 M<sub>2</sub> 5 र तत्) त्रयोदश (T<sub>1</sub> G L s शा) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>5</sub> D<sub>n1</sub>  
 D<sub>9</sub> वासो, D<sub>7</sub> S वासे (for वास) — <sup>d</sup>) K B<sub>8</sub> तथा  
 (for अथ) K अस्माक (for अस्माभि) D<sub>8</sub> सहागत, S  
 परिश्रुत (G<sub>1</sub> समाहित) (for समागत)

5 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 2 6 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 अनिवृत्ते D<sub>1</sub> 3 निवासे तु  
 (for तु निर्वासे) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 8 D<sub>2</sub> 5 वीभत्सुर्यदि चागत

6 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> G<sub>8</sub> मोहाद् (for लोभाद्) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub>  
 अस्माक (K<sub>1</sub> अस्मान्वा also) D<sub>4</sub> 8 लोभ (for मोह)  
 M<sub>1</sub>-8 आविशोत् (for शत्) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> विज्ञातुमर्हति

7 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>n1</sub> D<sub>9</sub> 10 च, S हि (for तु) K<sub>2</sub>  
 अनर्थानां पुनर्द्वे C<sub>c</sub> r cite अर्थानां (as in text) — B<sub>2</sub>  
 1ms after 7<sup>ab</sup> B<sub>2</sub> 8 D<sub>6</sub>, after 7

यदि वीभत्सुरायातस्तेषां कः स्यात्पराश्रुतः ॥ ८  
 त्रिगर्तानां वयं हेतोर्मत्स्यान्योद्धुमिहागताः ।  
 मत्स्यानां विप्रकारांस्ते बहूनस्मानकीर्तयन् ॥ ९  
 तेषां भयाभिपन्नानां तदस्माभिः प्रतिश्रुतम् ।  
 प्रथमं तैर्गृहीतव्यं मत्स्यानां गोधनं महत् ॥ १०  
 सप्तमीमपराद्धे वै तथा नस्तैः समाहितम् ।

अष्टम्यां पुनरस्माभिरादित्यस्योदयं प्रति ॥ ११  
 ते वा गावो न पश्यन्ति यदि वा स्युः पराजिताः ।  
 अस्मान्वाप्यतिसंधाय कुर्युर्मत्स्येन संगतम् ॥ १२  
 अथवा तानुपायातो मत्स्यो जानपदैः सह ।  
 सर्वया सेनया सार्धमस्मान्योद्धुमुपागतः ॥ १३  
 तेषामेव महावीर्यः कश्चिदेव पुरःसरः ।

803\* स्वार्थे सर्वे विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जनाः ।

— °) Ds Ms विहितो, Cr चिन्तितो (as in text).

— °) B D (except Ds) स, G1 न (for च)

8 °) B (except B4) Dn D10-12 मत्स्यानां च (D11 12 प्र); T Gs M1.5 मात्स्यसेनां — °) Ds 10 आयाति (for आयात) — °) B Dn1 Ds ० तदा (for तेषां) S1 B Dn Ds ० 10-12 कस्यापराधुम् (for क स्यात्पराश्रुत) D1m कृत कार्यं भविष्यति; S किं नः (G1.8 नु) कृत (T2 Gs कार्य) मत परं

9 °) D1-8 उपागता. (for इहागता) S त्रिगर्तानामिदं कार्यं पाठवानां च भार्गव — °) S1 K मत्स्या हि (for मत्स्यानां) Ca विप्रकाराणि (for 'कारास्ते) Cv oites विप्रकारान् (as in text) S विप्रकारैर्हि मात्स्येन — °) S1 बहूनि (for बहून्). B2 4 Dn2 D1-4 ० 7 10 अस्मासु (D4 'न्सु) (for अस्मान्). K प्रकीर्तं, Ds च कीर्तं (for अकीर्तं) S सुशर्मा याधित पुरा

10 °) N (except S1 K) भयाभिभूतानां — After 10<sup>a</sup>, S ins

804\* त्रस्तानां त्राणमिच्छताम् ।

अभयं याचमानानां

— °) K2 Ds 8 तदा; D10 तथा, Cs तद् (as in text) K Ds परि, Cs प्रति (as in text)

11 °) S1 B1.2 4 Dn D1-4 7-12 सप्तम्याम् Dn2 D11.12 च (for चै) S अष्टम्यां चापराद्धे (T2 G2 om च) तु — °) S हृति (for तथा) B4 Dn1 तैश्च; D1.8 चास्ते (for नस्ते) G1.8 समीरित, Ca ०.१ समाहित (as in text) — M2 om 11<sup>ad</sup> — °) B2 8 Ds अष्टमीं, S (M2 om) नवम्या, Co अष्टम्यां (as in text) — °) S सूर्यस्योदयन प्रति — S1 B Dn Ds ० 7 (marg) 10-12 S ins after 11 (M2, which om 11<sup>ad</sup>, after 11<sup>ad</sup>)

805\* इमा गावो गृहीतव्या गते मत्स्ये गवां पदम् ।

[ S याते मा (G1 म) त्स्ये (for गते मत्स्ये) ]

S cont

806\* इत्येव निश्चयोऽस्माकं मन्त्रोऽमृज्जागसाङ्गये ।  
 पाण्डवानां परिज्ञाने सर्वेया न, परस्परम् ।

[ (L 1) T2 G2 एवं (for एव) ]

12 °) K1 त्रिगर्ता (obviously taken over into the text from a marg gloss), K2 तेषा; Ds तैर्वा; G1 तेन; Ca ते वा (as in text) Cr s v oite ते. D1-8 गाश्व; G1 नागो, Ca गावो (as in text) B1-4 Ds 10 Ca नयिष्यति; Ds तु नेष्यति, Ds ० न दृश्यते (for न पश्यन्ति) B2 Dn1 ते गावश्चानयिष्यति; Dn2 D4 11.12 ते वा (D4 तेषा) गा नैव पश्यति — °) S1 B (except B1) D1-10 ते, K1 त्रिगर्ता (originally a marg gloss), K2 तै; Cv स्युः (as in text) — °) S1 K Ds अभिस' (K1 corrupt), B1 4 s Dn D11.12 ह्युपस', B2 D1-5 7-10 अप्युपस', Cap rp (Dev) अपस' Ca r s oite उपसधाय. — °) S (except G1 M5) मात्स्येन. B3m T G1.8 Ca संगति, Ds Ms संगम; Cr s v as in text

13 °) S1 समायातो; B1 2 s Dn2 D1.2-5 8 11.12 Cn s अपाहाय, B2 Dn1 D2 7 8 10 S उपादाय (for उपायातो) — °) S (except Gs) मात्स्यो. S1 B (except B4) Dn D4 9 11.12 T2 जन' (for जान'). — °) Dn2 D11m स सर्वे; Ds T1 G1 सर्वथा (for सर्वया). — After 13<sup>a</sup>, N ins

807\* संवृतो भीमरूपया ।

आयात केवलां रात्रिम्

[ (L 1) Dn1 संवृतो, Dn2 Ds 11 12 समूतो; Ds सर्वतो (for संवृतो) D1 सेनया (for 'रूपया) — (L 2) S1 D1 8.10 Ca v rp (Dev) आ (S1 अ) यात्वा; K1 अथ वा; K2 B2 8 Ds ० आयाद्वा, B4 D1 आगत्य, D4 अयोध्या, D1 (marg sec m) ० आयाति, Cs आयात' (as above) K2 B2 Ds ० Cn s केवल, D1 सकलां (for केवलां) ]  
 — °) D1 मत्स्यान्, D4 यदि, Cs अस्मान् (as in text) S1 B (except B4) Dn1 Ds 9 Cn s इहागतः (for उपागतः) S अस्मानेव (T1 च) युयुत्सति

14 °) Ds एव, Dn 12 एव, S एको (for एव). — °) B (except B5) Dn Ds 7 8-12 एव; T1 G1.8 एक' (for एव) — °) D4-8 8 10 योद्धुम् (for जेतुम्) K2 G1 उपायाति, D4 ० 8.10 उपायातो (for इहा) — M2

असाञ्जेतुमिहायातो मत्स्यो वापि स्वयं भवेत् ॥ १४  
यद्येप राजा मत्स्यानां यदि वीभत्सुरागतः ।  
सर्वैर्योद्धव्यमस्माभिरिति नः समयः कृतः ॥ १५  
अथ कस्मात्स्थिता ह्येते रथेषु रथसत्तमाः ।  
भीष्मो द्रोणः कृपश्चैव विकर्णो द्रौणिरेव च ॥ १६  
संभ्रान्तमनसः सर्वे काले ह्यस्मिन्महाराथाः ।  
नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति तथात्मा प्रणिधीयताम् ॥ १७  
आच्छिन्ने गोघनेऽस्माकमपि देवेन वज्रिणा ।  
यमेन वापि संग्रामे को हास्तिनपुरं व्रजेत् ॥ १८

शरैरभिप्रणुन्नानां भग्नानां गहने वने ।  
को हि जीवेत्पदातीनां भवेदश्वेषु संग्रयः ।  
आचार्यं प्रष्टुतः कृत्वा तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १९  
जानाति हि मतं तेषामतस्त्रासयतीव नः ।  
अर्जुनेनास्य संग्रीतिमधिकासुपलक्ष्ये ॥ २०  
तथा हि दृष्ट्वा वीभत्सुमुपायान्तं प्रशंसति ।  
यथा सेना न भज्येत तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २१  
अदेशिका महारण्ये ग्रीष्मे शत्रुवशं गता ।  
यथा न विभ्रमेत्सेना तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ २२

C. 4 1435  
B. 4 47 23  
K. 4 47 24

om 14<sup>d</sup>-16<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) Ds Tz Gz s M (Mz om) मात्स्यो  
(for मत्स्यो)

15 Mz om 15 (cf. v l. 14) — <sup>a</sup>) T G1z M.  
मात्स्याना (for मत्स्याना) — <sup>b</sup>) Bz s (m as in text) Ds  
तद्वै (for सर्वै) Ms अपि च योद्धव्यं (for योद्धव्यम  
स्यामि) — <sup>c</sup>) D1z एष (for इति) — After 15,  
Ms ins

808\* शरैरेन मुनिशितं पातयिष्यामि भूतले ।

16 Mz om. 16<sup>a</sup> (cf. v l. 14) — <sup>a</sup>) Ś1 K1  
अथाकस्माद् Ds om हि — <sup>b</sup>) Ds T1 G1 s रथि, Ds  
नरं (for रथं) Ds रथे पुरव्यमत्तमा.. — <sup>c</sup>) Ds 1-2 T1  
G2 कर्णं (for चक्रं) Dn1 D2 भीष्मद्रोणकृपाश्चैव, T1 G1  
भीष्मद्रोण(T1 'र्ण')विकर्णं(T1 'र्ण')श्च — <sup>d</sup>) T1 G1  
कृपश्च (for विकर्णो)

17 <sup>a</sup>) Bz s Ds s स(Bz रि)भ्रातनयना, Bz मग्नस्त  
मनस.. — <sup>b</sup>) Ds कार्ये, S प्राप्ते (for काले) Ds समा  
गता, S घनजथे (for महाराथा) — G1 om 17<sup>c</sup>-23<sup>d</sup>  
— <sup>d</sup>) Dn1 D2 प्रणिधीयते, Ca c n s v as in text.  
— After 17, S (G1 om) ins

809\* सर्वलोकेन वा युद्धं देवैर्वान्तु मवामयं ।

18 G1 om 18 (cf. v l. 17) — <sup>a</sup>) S (G1 om)  
अनाच्छिन्ने पुनर्द्रव्ये — S om. 18<sup>b</sup> — <sup>d</sup>) Gz s Mz s  
हस्तिनपुर

19 G1 om 19 (cf. v l. 17) — <sup>a</sup>) Ś1 B Ds 1 Gs  
Cn एमि; K D1-2.10 अपि (for अभि) — After 19<sup>c</sup>,  
Bz Ds read 21<sup>c</sup> with 811\* (Ds reads 811\* in  
marg), while Ds(marg) ins 811\* only — After  
19, Dn D10-12 ins

810\* दुर्योधनवचं श्रुत्वा राधेयस्त्वग्रवीद्वच ।

[ D10 राधेयस्त्वग्रवीद्वचं (for the posterior half) ]

20 G1 om. 20 (cf. v l. 17), Mz om 20-22  
— <sup>a</sup>) Ds Gs M1 s जानामि, Tz जानति, Cv जानाति  
(as in text) S (G1 Mz om) च (for हि) K गतिं,  
Cs र मत (as in text) — <sup>b</sup>) K त्रासयते (for 'यति')  
K च; B1 Dn1 Ds s 1-10 Tz M1 s इह (for इव) — <sup>c</sup>)  
B Dn Ds-s s 11.12 Ms अर्जुने वास्य, D10 'ने वास्य, T Gz  
M1 s 'ने चापि, Gz 'ने वापि (for 'नेनास्य')

21 G1 Mz om 21 (cf. v l. 17, 20), Bz om 21<sup>b</sup>  
— <sup>a</sup>) Ś1 D1-s s 10-12 च, K तु, Gz Ms अपि (for हि)  
B1 दृष्ट्वा तु (for हि दृष्ट्वा) — <sup>b</sup>) Ś1 K Ds T1 Gz उपयात,  
Bs उपयात, B1 आयात स; Gs Ms s उपयात (for  
उपायान्त) — Bz Ds read 21<sup>c</sup> (with 811\*) after  
19<sup>c</sup>. K om 21<sup>c</sup> — <sup>c</sup>) Ds भिद्येत (for भज्येत)  
Bz (m as in text) Gz s M (Mz om) यथा ते(Gz  
M 'ने)नाभिविरयात (Gz 'त), Ds यथा न विभ्रमेत्सेना, T  
यथा सेनानभिरयात — After 21, N (except Dn1, for  
Bz Ds 1 cf. v l. 19) ins

811\* हेपितं सुपश्यन्वाने द्रोणे सर्वं विघटितम् ।

[ Ś1 K1 D2 ह्यप; Bz Ds 10 ह्यपि (for सुप) D1-s  
निवेदये, D1 प्रकाशित, D2 प्रकपित, D10 विद हित, Cv  
विचेष्टित; Ca c s v विघटितम् (as above) ]

22 G1 Mz om. 22 (cf. v l. 17, 20), Dn1 D12  
also om 22 — <sup>a</sup>) Ś1 अदेशिता, D1-s s s Cv अदेशिका,  
Ds s आदेशिका, D1 (sup in as in text) व्यादेशिका,  
Cp (Cat) अदेशिका, Cc r s as in text S (G1 Mz  
om) ह्यरण्येस्मिन् (for महारण्ये) — <sup>b</sup>) K1 Cs भीष्मे, S  
(G1 Mz om) कृच्छ्रे (for औष्मे) Only Dn2 D10 11 Ca  
शत्रुवशं गता (as in text), Ś1 शत्रुविघटिता, the rest  
(with Cap) 'वशं गता — <sup>c</sup>) K विभ्रमेत्, D1-s सभ्रमेत्,  
Cv as in text Ca cites the entire stanza (v l. न

C. 4 1497  
B. 4 47 25  
K. 4 47 25

अश्वानां हेपितं शुत्वा का प्रशंसा भवेत्परे ।  
स्थाने वापि व्रजन्तो वा सदा हेपन्ति वाजिनः ॥ २३  
सदा च वायवो वान्ति नित्यं वर्षति वासवः ।  
स्तनयित्तोश्च निर्घोषः श्रूयते बहुशस्तथा ॥ २४  
किमत्र कार्यं पार्थस्य कथं वा स प्रशस्यते ।  
अन्यत्र कामाद्वेपाद्वा रोपाद्वास्मासु केवलात् ॥ २५  
आचार्या वै कारुणिकाः प्राज्ञाश्चापायदर्शिनः ।  
नैते महाभये प्राप्ते संग्रह्यः कथंचन ॥ २६  
प्रासादेषु विचित्रेषु गोष्ठीष्ववसथेषु च ।

कथा विचित्राः कुर्वाणाः पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २७  
बहून्याश्चर्यरूपाणि कुर्वन्तो जनसंसदि ।  
इष्वस्त्रे चारुसंधाने पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २८  
परेषां विवरज्ञाने मनुष्याचरितेषु च ।  
अन्नसंस्कारदोषेषु पण्डितास्तत्र शोभनाः ॥ २९  
पण्डितान्पृष्टतः कृत्वा परेषां गुणवादिनः ।  
विधीयतां तथा नीतिर्यथा वध्येत वै परः ॥ ३०  
गावश्चैव प्रतिष्ठन्तां सेनां व्यूहन्तु माचिरम् ।  
आरक्षाश्च विधीयन्तां यत्र योत्स्यामहे परान् ॥ ३१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४२ ॥

विभ्रमेद्यथा सेना in °) — B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> ins. after 22  
D<sub>12</sub> (which om. 22), after 811\*

812\* इष्टा हि पाण्डवा नित्यमाचार्यस्य विदोपत ।  
B<sub>1</sub> D<sub>n</sub>1 cont.

813\* आसयन्नपरार्थश्च कथ्यते स स्वयं तथा ।

[ D<sub>n</sub>1 आसयन्नप\*, C<sub>n</sub> आसयन्नप\* (as above) ]

23 G<sub>1</sub> om. 23 (of v 1 17), K om 23<sup>ab</sup>. — °)  
S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>n</sub>2 D<sub>10</sub>-12 हेपित, T ह्येपित (for हेपित)  
— °) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 क (for का) S<sub>1</sub> भवेत्परं, B<sub>1</sub>  
D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 परो भवेत् (for भवेत्परे) D<sub>4</sub> corrupt.  
— °) K तिष्ठते वा, D<sub>n</sub>2 D<sub>7</sub> 11 12 T<sub>2</sub> स्थाने चापि (for  
स्थाने वापि) Cr cites स्थाने B<sub>8</sub>-s D<sub>1</sub>-s 7 8 10 व (D<sub>8</sub>  
वृ)हतो; D<sub>8</sub> वहस्यो (for व्रजन्तो) D<sub>8</sub> स्थाने वा प्रवहतो  
वा — °) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>n</sub>2 D<sub>10</sub>-12 हेपति (of °)

24 °) D<sub>1</sub>-s माधवो (for वायवो) — °) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> सदा  
(for नित्य) — °) D<sub>n</sub>1 D<sub>8</sub> घोषश्च, D<sub>1</sub> 2 सघोष (for  
निर्घोष) D<sub>4</sub> 8 तदित्तोयदनिर्घोष — °) B<sub>4</sub> 8 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8  
तत्र; D<sub>n</sub>2 D<sub>4</sub> 7 8 11 12 T<sub>2</sub> सदा (for तथा) — After  
24, S ins

814\* भीषयन्पाण्डवेभ्यो भवान्सर्वानिमाञ्जनान् ।

प्रमुखे सर्वसैन्यानामवद्धं बहु आपते ।

यथैवाश्वान्मार्गमाणास्तानेवाभिपरीप्सवः ।

हेपितान्येव शृण्वन्ति स्याद्विद भवतस्तथा ।

25 °) D<sub>8</sub> मानुष्ये (for पार्थस्य) — °) D<sub>8</sub> M<sub>4</sub> स  
(for स) — °) D<sub>4</sub> 8 कामाद्वर्पाद्वा C<sub>v</sub> cites कामाद्वर्पात्  
M<sub>5</sub> लोभाद् (for द्वेपाद्) — °) G<sub>1</sub> 8 दोपाद्, M<sub>5</sub>  
क्रोधाद् (for रोपाद्) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 8 D<sub>n</sub>1 D<sub>11</sub> 12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>  
om. वा C<sub>a</sub> cites क्रोधाद् T G केवल (for 'लात्)

26 °) T<sub>2</sub> वे (for वै) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> आर्या कारुणिका

प्राज्ञा Crp कारुणिका (for कारुणिका) — °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub>  
वैद्याद् (for प्राज्ञाद्) B<sub>1</sub> 2.5 D<sub>n</sub>2 D<sub>7</sub> 11 12 C<sub>n</sub> अपाय\*;  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 C<sub>v</sub> उपाय\*, C<sub>a</sub> vp अपाय\* (as in text) — °)  
D<sub>7</sub> ते (for एते) S महाहवे (T<sub>2</sub> 'भये' घोरे (for  
महाभये प्राप्ते)

27 °) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 8 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 5 m. 7-8. 11. 12 उपवनेषु;  
B<sub>2</sub> 8 D<sub>8</sub> 8 C<sub>o</sub> उपासनेषु, D<sub>1</sub> 2 च वनेषु, D<sub>8</sub> चेतनेषु; D<sub>10</sub>  
इष्टजनेषु (for आवसथेषु) S गोष्ठीपानाश (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'स')नेषु  
च — D<sub>8</sub> om 27<sup>a</sup>-29<sup>b</sup> — °) T<sub>2</sub> कथां विचित्रां कु\*.  
— °) = 28<sup>d</sup>, 29<sup>d</sup>

28 D<sub>8</sub> om 28 (of v 1 27), B<sub>1</sub> D<sub>12</sub> M<sub>3</sub> also om  
(hapl) 28 K<sub>1</sub> transp 28 and 29. D<sub>8</sub> reads 28  
in marg — °) S<sub>1</sub> K M<sub>2</sub> 'भूतानि, C<sub>8</sub> 'रूपाणि (as in  
text) — °) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub>1 D<sub>10</sub> M<sub>1</sub> कुर्वाणा; D<sub>n</sub>2 D<sub>11</sub>  
कुर्वतां; T G<sub>2</sub> कुर्व (T<sub>1</sub> 'वं')ते D<sub>1</sub> 8 परेषां गुणवादिन  
— °) B<sub>2</sub> 8 D<sub>n</sub>2 D<sub>11</sub> T<sub>2</sub> C<sub>n</sub> 8 इज्यास्त्रे; C<sub>a</sub> 7 इष्वस्त्रे (as  
in text) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub>2 D<sub>11</sub> S चाप\*; K<sub>1</sub> चार\*, D<sub>8</sub> चास्त्र\*,  
D<sub>8</sub> चाव\*, C<sub>v</sub> चार\* (as in text) C<sub>n</sub> 8 cite उपसधाने.  
D<sub>n</sub>1 D<sub>1</sub>-s 10 इष्वस्त्रेषु च सधाने; D<sub>7</sub> इष्वस्त्राचारस\* — °)  
= 27<sup>d</sup>, 29<sup>d</sup> K D<sub>8</sub> नात्र (for तत्र) — After 28, B<sub>2</sub>  
ins a passage given in App I (No 40)

29 D<sub>8</sub> (of v 1 27) M<sub>2</sub> om 29<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> om  
(hapl) 29 K<sub>1</sub> transp 28 and 29 — °) S<sub>1</sub> B  
(except B<sub>8</sub>) D (D<sub>8</sub> 8 om) T<sub>2</sub> C<sub>8</sub> मनुष्य\* — After  
29<sup>ab</sup>, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 ins

815\* हस्त्यश्चरथचर्यासु खरोद्वाजाविकर्मणि ।

गोधनेषु प्रतोलीषु चरद्धारसुखेषु च ।

— °) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub>-s G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> 2.5 'दोषे च, C<sub>a</sub> 7 'दोषेषु  
(as in text) — °) 27<sup>d</sup>, 28<sup>d</sup>.

४३

कर्ण उवाच ।

सर्वानायुष्मतो भीतान्सं व्रस्तानिव लक्षये ।  
अयुद्धमनसश्चैव सर्वाश्चैवानवस्थितान् ॥ १  
यद्येप राजा मत्स्यानां यदि वीभत्सुरागतः ।  
अहमावारयिष्यामि वेलेव मकरालयम् ॥ २  
मम चापप्रमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

नावृत्तिर्गच्छतामस्ति सर्पाणामिव सर्पताम् ॥ ३  
रुक्मपुङ्खाः सुतीक्ष्णाग्रा मुक्ता हस्तवता मया ।  
छादयन्तु शराः पार्थ शलभा इव पादपम् ॥ ४  
शराणां पुङ्खसक्तानां मौर्व्याभिहतया दृढम् ।  
श्रूयतां तलयोः गव्दो मेयोरौराहतयोरिव ॥ ५  
समाहितो हि वीभत्सुर्वर्पाण्यष्टौ च पञ्च च ।

C. 4 1512  
B. 4 43. 6  
K. 4 42. 11

30 D1 om 30<sup>ab</sup> — <sup>b</sup>) G1.8 वल (for गुण)  
— <sup>a</sup>) K वचेत वै पर, B1 corrupt, B5 Dn1 D8 वच्यो  
मवेत्पर, D4.5 वा(D8 व)चेत वै पर, T2 broken.

31 <sup>a</sup>) D2 G M पृता, T1 पृते (for पृव) S1  
प्रतिष्ठतु, K D2 प्रतिष्ठति Cnp गावश्च सप्रतिष्ठता — <sup>b</sup>)  
S1 K D4.5 G2 M1 2 सेना, B2 D5 मैत्र्य (for सेना)  
B4 Dn2 D4.5 7-9 11.12 द्यूहत्, D1-8 द्यूहत् D1.8  
चाचिरात् (for माचिरम्) Dn1 सेनां द्यूह्य समतत T2  
broken. — <sup>c</sup>) K आहु रक्षा, D8 आरक्ष्याश्च Ca s v  
cite आरक्षा — <sup>d</sup>) B4 यया, M यत्ता (for यत्र) B5 S  
पर (G1 वय) (for परान्) — After 31, S ins

816\* ययास्माकं जयो वीर चिन्तनीयस्त्रया स्वया ।

[ M2-5 चितनीयं (for नीयस्) ]

Colophon. D1 reads it in marg — Sub-parvan  
S1 K D1 गोप्रह, B1-4 Dn D1-4.6 8-12 उत्तरगोप्रह, M1.2  
गोप्रहण — Adhy name B D4.5 2-10 M2 दुर्योधन  
वाक्य; D1 m राजवाक्य — Adhy no (figures, words  
or both) K1 D2 42, B1 M2-4 45, D2 44, D2  
38, D10 41, T G M1.5 46 — S'loka no D2 33,  
G2 36

43

1 <sup>b</sup>) D10 उप (for इव) — <sup>c</sup>) B2 D8 सर्वे (for  
चैव) — <sup>d</sup>) B2 D8 घनजयकृताद्गयात्, G M (except  
M2) सर्वाश्चैता(M1.4.5 'नेता)नव(G1.8 'नुप)स्थितान् Cr  
s v cite अनवस्थितान्, Crp (Cat) अनुप — After 1,  
S ins

817\* यद्येप जामदग्न्यो वा यदि वेन्द्र पुरंदर ।

[ G1.8 वैप (for वेन्द्र) ]

2 G1 om 2 — <sup>a</sup>) S1 राजैप (by transp) S  
(G1 om) वासुदेवेन सहितो — D1 is missing from 2<sup>b</sup>  
ap to 4 45 2<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) Dn2 D2-4.7 (m as in text) 8-12

25

अहमावार(D1 'ह)यान्येन, S (G1 om) अहमेन (T G2 M2  
'व) निरोत्स्यामि — <sup>a</sup>) Dn2 D2-4.8 10-12 सरिता पति, S  
(G1 om.) वरुणालयं (T2 रुवणार्णव) S1 K वेलामिव  
महोदधि

3 D1 missing (cf. v 1 2) S (T2 broken) transp  
3 and 4 — <sup>a</sup>) S1 'विमुक्ताना, B (except B4) D T1  
G 'प्रयुक्ताना — <sup>c</sup>) D2 S (T2 broken) निवृत्तिर, Cv  
नावृत्तिर (as in text) Ca cites आवृत्ति, Cn.s अवृत्ति  
B2 Dn1 तेषां, S (T2 broken) नास्ति (for अस्ति) — <sup>d</sup>)  
Dn2 D4.7-9 11.12 G1.8 सर्पतामिव, T1 असतामिव, T2  
G2 M2-5 असतामिव (for इव सर्पताम्) M1 वैश्वानर-  
शिखाचिपिं

4 D1 missing (cf. v 1 2) S (T2 broken) transp  
3 and 4 — <sup>a</sup>) D2 S प्रमत्ता (for सुतीक्ष्णा) — <sup>c</sup>)  
S सूर्य (for पार्थ) — <sup>d</sup>) B2 D2 8 8 10 पावक (for  
पादपम्) S पार्थस्यायुर्निरोधका

5 D1 missing (cf. v 1 2) — <sup>a</sup>) D2 'युक्ताना, D2  
'मुक्ताना (m as in text), D2 'शब्दाना, G2 'सक्ताना (as  
in text) C7 याणो याणस्य पुङ्खसक्तो याति एकयाण  
इव । C7 — <sup>b</sup>) D2 निहतयोर, G अभिहतयोर् (for अभि-  
हतया) S1 S मृश (for दृढम्) — <sup>c</sup>) S (except M1.2)  
श्रूयते (for श्रूयतां) — After 5, S (M1 om. lines  
2-3) ins

818\* एकैक चतुर पञ्च कचिरपटि कचिच्छतम् ।

मया पश्यत मत्स्यानामिषुभिर्निहताग्रयान् ।

एक द्वौ चतुर पञ्च कचिरपटि कचिच्छतम् ।

हतान्पश्यत मातङ्गान्कीर्णानेकेपुणा मया ।

मद्वाहुमुकैरिषुभिस्तैर्धौवै पतत्रिभि । [5]

स्वद्योतैरिव सवृत्तमन्तरिक्षं व्यराजताम् ।

[ (L 2) G1 रणे (for रयान्) — (L 6) T2 सपृक्त  
(for सवृत्त) T2 विराजता, G1 विराजतु (for व्यरा) ]

— After the above insertion, S reads 17-18 (with  
828\*)



C. 4. 1512  
B. 4 48. 6  
K. 4 48. 11

जातस्नेहश्च युद्धस्य मयि संग्रहरिष्यति ॥ ६  
पात्रीभूतश्च कौन्तेयो ब्राह्मणो गुणवानिव ।  
शरौघान्प्रतिगृह्णातु मया मुक्तान्सहस्रशः ॥ ७  
एष चैव महेष्वासस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ।  
अहं चापि कुरुश्रेष्ठा अर्जुनाच्चावरः कश्चित् ॥ ८  
इतश्चेतश्च निर्मुक्तैः काञ्चनैर्गार्धवाजितैः ।

दृश्यतामद्य वै व्योम खद्योतैरिव संवृतम् ॥ ९  
अद्याहमृणमक्षय्यं पुरा वाचा प्रतिश्रुतम् ।  
धार्तराष्ट्रस्य दास्यामि निहत्य समरेऽर्जुनम् ॥ १०  
अन्तरा छिद्यमानानां पुङ्गवानां व्यतिशीर्यताम् ।  
शलभानामिवाकाशे प्रचारः संग्रह्यताम् ॥ ११  
इन्द्राशनिसमस्पर्शं महेन्द्रसमतेजसम् ।

6 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) — <sup>a</sup>) K B<sub>4</sub> अपि, S च (for हि) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> s वर्षान् (for वर्षाणि) — B<sub>2</sub> om from 6<sup>a</sup> up to नि (of निहतो) in 17<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 4 'स्नेहस्य; G<sub>1</sub> 'स्तस्य च, M<sub>1</sub> 4 s 'स्नेहस्तु, M<sub>2</sub> 'स्नेहात् (for 'स्नेहश्च) Ca v oite जातस्नेह S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s Dn D<sub>2</sub> s. 11 12 युद्धेस्मिन्, K D<sub>1</sub> 10 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> युद्धेषु (for युद्धस्य) D<sub>2</sub> जातस्नेह स तु मयि — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> पार्थ (for मयि). T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 सदृशयिष्यति (for संग्रहरि) G<sub>2</sub> स सम दृशयिष्यति

7 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) B<sub>2</sub> om 7 (of v 1 6). — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> अद्य; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M तु, G<sub>1</sub> s स (for च) — <sup>c</sup>) S शरमाला स (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> प्र) गृह्णातु — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> s सहस्रधा, Cv सहस्रश (as in text), S (T<sub>2</sub> broken) मत्प्रसृष्टां स्व(G<sub>2</sub> सु; M<sub>2</sub> यु)धामिव

8 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) B<sub>2</sub> om 8 (of v 1 6) — <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M चापि, G<sub>1</sub> बली, G<sub>2</sub> चाप (for चैव). — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> चैव (for चापि) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 नरश्रेष्ठात्, K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 9 10 T G<sub>2</sub> M कुरुश्रेष्ठात् (M<sub>2</sub> महेष्वासात्); D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s कुरुश्रेष्ठ, only K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> कुरुश्रेष्ठा (as in text) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 4 अवरः, T G<sub>2</sub> नावम, Cv नावर (as in text) Co oites अवर K<sub>1</sub> Ca- अर्जुनावयवः अर्जुनसदृश इत्यर्थः । अर्जुनादवरो नाम पुमान् कश्चित् । K<sub>1</sub> — After 8, S (except M<sub>2</sub>) ins

819\* मम हस्तप्रमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।  
T G M<sub>2</sub> s cont · M<sub>1</sub> 4 s ins after 9<sup>a</sup>

820\* निवृत्तिर्गच्छता नास्ति वैश्वानरसमविवाम् ।

[ Cf 3<sup>a</sup> and v 1 — T<sub>2</sub> यथाचिपां, G<sub>1</sub> M शिखाचिपा (for समविवाम्) ]

— After 820\*, M reads 11

9 D<sub>1</sub> missing (of v. 1 2) B<sub>2</sub> (of v 1 6) M<sub>2</sub> s om 9 — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> s om) मुक्तानां (for निर्मुक्तैः) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 'वाससै; D<sub>2</sub> s 'वाजिभिः, D<sub>1</sub> 'पक्ष्मभि, Ca o. s 'वाजितै (as in text) S (M<sub>2</sub> s om.) शराणां नतपर्वणा (= 3<sup>b</sup>) — After 9<sup>a</sup>, M<sub>1</sub> 4 s ins 820\*, which, in M, is followed by 11 — T G ins after 9<sup>a</sup> M<sub>1</sub> 4, after 819\*.

821\* तुमुलं श्रूयता नाद पदपदा गायतामिव ।

[ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s शब्द (for नाद) M<sub>2</sub> सर्पाणां श्वसतामिव (for the posterior half) ]

— T G read 11 after 821\*, M, after 820\* — S om. 9<sup>a</sup>, but of last line of 818\* — <sup>c</sup>) K अत्र (for अद्य) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> शलभैरिव S<sub>1</sub> K चित्रित (for संवृतम्)

10 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) B<sub>2</sub> om 10 (of v. 1 6), B<sub>2</sub> om 10-20 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> तस्य (for अद्य) S (T<sub>2</sub> broken up to यन्मया) अद्य (G<sub>2</sub> यदि) त्वहमृण (T<sub>1</sub> 'गान्) मोक्ष्ये यन्मया तत्प्रतिश्रुत — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s D (except D<sub>2</sub>, D<sub>1</sub> missing) धार्तराष्ट्राय, B<sub>4</sub> दुर्योधनाय (for धार्तराष्ट्रस्य) S तत्काले (for दास्यामि) — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> निपात्य (for निहत्य) — After 10, S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> s (marg) 7 10 ins.

822\* मत्कार्मुकविमुक्तानां शराणां नतपर्वणाम् ।

कं सहेताम्रवः स्थातुमपि सर्वैः सुरासुरैः ।

[ Lane 1 = var 3<sup>a</sup> — (L 2) B<sub>2</sub> शको हि (for सहेत) S<sub>1</sub> K नावृत्तिरस्ति (S<sub>1</sub> आवृत्तिर्नास्ति) कायेषु सर्पाणां मिव सर्पताम् ]

11 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) B<sub>2</sub> s om 11 (of v 1 6, 10). D<sub>2</sub> reads 11<sup>a</sup>-13<sup>b</sup> in marg For the sequence of S, of v 1 8-9 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सख्यातः; K<sub>2</sub> सख्येन (for पुङ्गवानां) K व्यचशीर्यता; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> Co 'कीर्यतां; B<sub>4</sub> 'हूर्यतां (for 'शीर्यताम्) S (T<sub>2</sub> broken up to शिला) अंतरा सपतन्निस्तु गृध्रपत्रे (T<sub>1</sub> G 'पक्षे) शिलाशिते (G<sub>1</sub> तथा हिते) — <sup>d</sup>) S छाया (M<sub>2</sub> कुले) सप्रतिदृश्यता (G<sub>2</sub> 'ते) — After 11, S reads 15.

12 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) B<sub>2</sub> s om. 12 (of v 1 6, 10) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 'समै सवै; K<sub>2</sub> 'समै. सर्वै, B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 4 s. 7 'समस्पर्शै; D<sub>10</sub> 'समस्पर्शी — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2. 4 D<sub>1</sub> s S 'विक्रम, D<sub>2</sub> s 'तेजसा. D<sub>2</sub> महेंद्राशनिविक्रम — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> दर्शयिष्याम्यह पार्थ — B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 12 ins. after 12 S (T<sub>2</sub> line 1 broken) ins after 824\*

823\* रथादतिरय शूर सर्वशस्त्रभृता वरम् ।

विबश पार्थमादास्ये गरुडानिव पञ्चगम् ।

अर्धयिष्याम्यहं पार्थमुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ १२  
 तमग्निमिव दुर्धर्मसिगक्तिशूरेन्धनम् ।  
 पाण्डवाग्निमहं दीप्तं प्रदहन्तामिवाहितान् ॥ १३  
 अश्ववेगपुरोवातो रथौघस्तनयितुमान् ।  
 शरधारो महामेघः शमयिष्यामि पाण्डवम् ॥ १४  
 मत्कार्मुकविनिर्मुक्ताः पार्थमाशीविपोपमाः ।  
 शराः समभिसर्पन्तु बल्मीकमिव पन्नगाः ॥ १५  
 जामदग्न्यान्मया ह्यस्त्रं यत्प्राप्तमृषिसत्तमात् ।  
 तदुपाश्रित्य वीर्यं च युध्येयमपि वासवम् ॥ १६  
 ध्वजाग्रे वानरस्तिष्ठन्मह्येन निहतो मया ।

अद्यैव पततां भूमौ विनदन्मैरवाव्रवान् ॥ १७  
 शत्रोर्मयाभिपन्नानां भूतानां ध्वजवासिनाम् ।  
 दिग्गः प्रतिष्ठमानानामस्तु शब्दो दिवं गतः ॥ १८  
 अद्य दुर्योधनस्याहं शल्यं हृदि विरासितम् ।  
 समूलमुद्धरिष्यामि वीभत्सुं पातयन्नयात् ॥ १९  
 हताश्वं विरथं पार्थ पौरुषे पर्यवसितम् ।  
 निःश्वसन्तं यथा नागमद्य पश्यन्तु कौरवाः ॥ २०  
 कामं गच्छन्तु कुरवो घनमादाय केवलम् ।  
 रथेषु वापि तिष्ठन्तो युद्धं पश्यन्तु मामकम् ॥ २१

C. 4 1329  
B. 4 48. 23  
K. 4 48. 28

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४३ ॥

[ (L 1) S (T<sub>2</sub> broken) लोके (for शूर) — (L 2) M<sub>1,2</sub> & आमाद्य (for आदास्ये) ]

13 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1. 2) B<sub>2</sub> s om. 13 (cf. v 1. 6, 10) — <sup>a</sup>) S शरजालमहाज्वाल — <sup>b</sup>) S \*गद्वेचन — <sup>c</sup>) For S cf. v 1. 14. S<sub>1</sub> B<sub>1,2</sub> & D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s 10-12 Cr अहितं (for अहितान्)

14 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1. 2) B<sub>2</sub> s om. 14 (cf. v 1. 6, 10) - For S see below — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> & \*यिक् (D<sub>2</sub> \*हु)वान् Cr cites स्तनयिद् — <sup>c</sup>) K \*धारा (for \*वारो) — For 13-14<sup>d</sup>, S subst.

824\* निर्दहन्तमनीकानि शमयिष्येऽर्जुनानलम् ।  
 which is followed by 823\* (cf. v 1. 12), which latter in its turn is followed by

825\* सुत्रकैर्विधिर्धर्महर्निपतद्विश्च मामकं ।

समूहचेता कान्तेय कर्तव्य नामिपद्यते ।

15 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1. 2) B<sub>2</sub> s om. 15 (cf. v 1. 6, 10) S reads 15 after 11 — <sup>a</sup>) S अद्य मत्कार्मुकोच्छ्रा शरा (G<sub>1</sub> & M<sub>1</sub>-s शिता ) पार्थस्य म (G<sub>1</sub> क)मेगा — <sup>b</sup>) S (except G<sub>2</sub>) शरीरमभिमर्पतु (T<sub>2</sub> \*वर्पतु) — After 15, N (D<sub>1</sub> missing, B<sub>2</sub> s om) ins.

826\* सुतेजैर्न स्वमपुङ्खं सुपीतैर्नतपर्वभि ।

आचितं पश्य कान्तेय कणिकारिवाचलम् ।

[ (L 1) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> & c s सुतेजसं, Ca सुतेजितं, Cap rp सुराजितं, Co.r सुतेजितं (as above) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> सुपीतैर् (for सुपीतैर्) S<sub>1</sub> शरैः सनतपर्वभि (for the posterior half) — (L 2) D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s अचित, Cr अचित, Co आचित (as above) ]

On the other hand, S ins after 15

827\* बर्हिर्बर्हिणवाजानां बर्हिणां बर्हिणामिव ।

पतता पतता घोषः पततां पततामिव ।

16 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1. 2) B<sub>2</sub> s om. 16 (cf. v 1. 6, 10) S reads 16 after 20 — <sup>a</sup>) S लब्धं (T G<sub>2</sub> चाष्ट) (for ह्यस्त्र) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> सप्राप्तं, S दिव्यास्त्र (for यत्प्राप्तम्) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> s 7 11.12 M<sub>1,2</sub> s तदपा\* (for तदुपा\*) B<sub>2</sub> समरे, D<sub>2</sub> वै वीर्यं (for वीर्यं च). — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> अमरैरपि (for अपि वामवम्)

17 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1. 2) B<sub>2</sub> s om. up to नि (cf. v 1. 6) B<sub>2</sub> s om. 17 (cf. v 1. 10) S reads 17-18 after 818\* (cf. v 1. 5) — <sup>a</sup>) S ध्वजाप्राद् (for ध्वजाग्रे) K D<sub>2</sub> वानरधेष्टो, S \*रस्तस् (G<sub>1</sub> \*रस्तसाद्) (for \*रस्तिष्टन्) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> बलेन; D<sub>2</sub> s 7 महेन्द्र (for महेन) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s 7-11 अभिहतो; S ड (G<sub>2</sub> M<sub>1,2</sub> अ)पहतो (M<sub>1</sub> \*हतो) (for निहतो) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> s विनदन् (for विनदन्) G<sub>1</sub> s मैरवस्त्वान्

18 D<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 2) B<sub>2</sub> s om. 18 (cf. v 1. 10) For sequence of S, cf. v 1. 17 — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> s 7 शस्त्रं, Cr शत्रो (as in text) K दयामि\*, B<sub>2</sub> मयामि\*; B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मायामि\*, T<sub>2</sub> वयामि\* (for मयामि\*) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 11.12 G<sub>1</sub> वि\*, Co अमि\* (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> s दिष्टु प्रव्रवमाणानां — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> s 7 दिव्याम् (for दिव गत) — After 18, S ins

828\* श्रुद्धेनास्त्र मया मुक्त निर्दहेऽप्यिदमिमाम् ।

स्थित मंथ्रामधिरमि पार्थमेकाकिन किमु ।

19 D<sub>1</sub> missing (cf. v 1. 2) B<sub>2</sub> s om. 19 (cf. v 1.

## कूप उवाच ।

सदैव तव राधेय युद्धे क्रूरतरा मतिः ।  
नार्थानां प्रकृतिं वेत्थ नानुबन्धमवेक्षसे ॥ १  
नया हि बहवः सन्ति शास्त्राण्याश्रित्य चिन्तिताः ।  
तेषां युद्धं तु पापिष्ठं वेदयन्ति पुराविदः ॥ २  
देशकालेन संयुक्तं युद्धं विजयदं भवेत् ।

हीनकालं तदेवेह फलवन्न भवत्युत ।

देशे काले च विक्रान्तं कल्याणाय विधीयते ॥ ३  
आनुकूल्येन कार्याणामन्तरं संविधीयताम् ।  
भारं हि रथकारस्य न व्यवस्यन्ति पण्डिताः ॥ ४  
परिचिन्त्य तु पार्थेन संनिपातो न नः क्षमः ।  
एकः कुरुनभ्यरक्षदेकश्चाग्निमतर्पयत् ॥ ५

10) — <sup>5</sup>) S श्लोक (for शाल्य) D<sub>9</sub> हृदि शल्य (by transp) D<sub>n1</sub> S (except G<sub>2</sub> M<sub>4</sub>) चिर स्थित, D<sub>r</sub> ९ व्यवस्थित (for चिरस्थितम्) — <sup>6</sup>) S अप(M<sub>8</sub> 'व')नेप्यामि (for उद्धरि) — <sup>7</sup>) S हन्यपार्थेश्वर शरैः.


20 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) B<sub>2</sub> om. 20 (of v 1 10) — <sup>8</sup>) S<sub>1</sub> सम (for पर्य) — D<sub>8</sub> om 20<sup>ad</sup> — After 20, S reads 16

21 D<sub>1</sub> missing (of v 1 2) D<sub>8</sub> transp 21<sup>ab</sup> and 21<sup>ad</sup> — <sup>9</sup>) S ना प्रगृह्य (G<sub>1</sub> प्रगृह्य च) परतपा — <sup>10</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>r</sub> 11 12 T<sub>2</sub> चापि, D<sub>4</sub> चाति, G<sub>1</sub> ९ च्यव; M वा(M<sub>8</sub> चा)व (for चापि) — <sup>11</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> ४ १ म ९ अमानुप, D<sub>8</sub> ९ कौरवा (for मामकम्) — After 21, D<sub>r</sub> ९ ins

829\* पश्यन्तु वीर्यमिह मामकमद्य नाम  
ममे जने समनुजा सुरसिद्धसधा ।  
शक्रात्मजस्य समरे विरथीकृतस्य  
एव पुनः स विरराम कृपो यभापे ।

Colophon om in B<sub>2</sub>, D<sub>1</sub> missing, T<sub>2</sub> damaged — Sub-parvan S<sub>1</sub> K गोप्रह, B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>2</sub> 4-12 उत्तर गोप्रह, M<sub>2</sub> ९ गोप्रहण — Adhy name B<sub>1</sub> ९ ९ D<sub>8</sub> ९ कर्णभिर्गर्जन, B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>4</sub> १-९ कर्णवाक्य, D<sub>8</sub> कर्णगर्जन (sic), D<sub>10</sub> कर्णगर्जन — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 43, B<sub>4</sub> M<sub>2</sub> 4 46, D<sub>8</sub> 4 45, D<sub>r</sub> 41, T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> ९ 47, M<sub>8</sub> 40 — S'loka no. D<sub>8</sub> 23, D<sub>10</sub> 42, G<sub>8</sub> 26

## 44

 D<sub>1</sub> 15 missing in this whole adhy (of v. 1. 4 43 2)

1 Before 1, S ins

830\* वैशापायन ।

तस्य बह्वचन श्रुत्वा नीतिशास्त्रविशारदः ।

आचार्यं कुरुवीराणां कूप शारद्वतोऽप्रवीत् ।

[ (L 2) M<sub>2</sub> ४ ९ पांडूना (for 'वीराणा') ]

— B<sub>2</sub> om 1-5 (with the ref) — <sup>1</sup>) B<sub>2</sub> 'गता, D<sub>10</sub> 'तमा (for 'तरा) T<sub>1</sub> क्रूरमता गति — <sup>2</sup>) B<sub>4</sub> Ca o r अर्थाना; D<sub>6</sub> आत्मान, Cop rp नार्थाना (as in text) D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> ९ ९ १० S वेत्ति, Ca वेत्थ (as in text)

2 B<sub>2</sub> om 2 (of v 1 1) — <sup>3</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> तथा, D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 12 Cn ap माया; Cap मया, Ca s.np नया (as in text) — <sup>4</sup>) D<sub>n1</sub> T G<sub>2</sub> शास्त्रम्, Ca v शास्त्राणि (as in text). D<sub>10</sub> आहत्य; Ca v आश्रित्य (as in text) — <sup>5</sup>) B<sub>4</sub> G<sub>2</sub> M युद्ध सु; D<sub>4</sub> तु युद्ध; D<sub>10</sub> हि युद्ध (for युद्ध तु). S<sub>1</sub> K तेषा युद्धमुपाविष्ट Cs cites पापिष्ठ

3 B<sub>2</sub> om 3 (of v 1 1) — <sup>6</sup>) B<sub>2</sub> देशे काले च — <sup>7</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> ९ D<sub>8</sub> ९ 'काले (for 'काल) — <sup>8</sup>) D<sub>n2</sub> Cn फलं न लभते पुनः, D<sub>n2</sub> D<sub>r</sub> ९ 11.12 फलवन्न भवेत् पुन (D<sub>r</sub> ९ कचित्), S (except G<sub>1</sub> ९) अ(T G<sub>2</sub> ह्य)नर्थायोप कल्पते (T G<sub>2</sub> पद्यते) — <sup>9</sup>) D<sub>8</sub> ४ ९ 10 S (except G<sub>1</sub> ९ M<sub>2</sub>) Cv देशकालेन — <sup>10</sup>) S<sub>1</sub> K कल्याणमवधीयते.

4 B<sub>2</sub> om. 4 (of v 1. 1), T<sub>1</sub> M<sub>8</sub> om 4<sup>ab</sup> — <sup>11</sup>) D<sub>8</sub> B<sub>8</sub>m आनुपूर्व्येण, Cap 'पूर्व्या च, Co.v आनुकूल्येन (as in text) B<sub>8</sub>m देशाना, Cap मन्त्राणा (for कार्याणा) — <sup>12</sup>) S (T<sub>1</sub> M<sub>8</sub> om) उत्तर (for अन्तर) B<sub>1</sub> ९ ४ Dn D<sub>8</sub> ९ 11 12 Ca ९ सविधीयते, D<sub>8</sub> सप्रधीयते, S (T<sub>1</sub> M<sub>8</sub> om) तु विधीयता (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ 'ते); Cv as in text. D<sub>r</sub> ९ Cap सविधान विधीयते (D<sub>r</sub> 'ता) — Ca cites the entire stanza (v 1 न विधीयते for सविधीयताम्).

5 B<sub>2</sub> om 5 (of v 1 1) — <sup>13</sup>) D<sub>2</sub> ४ १ ९ च; D<sub>8</sub> स (for तु) S<sub>1</sub> परिचित्य तमेवार्थ — <sup>14</sup>) D<sub>n2</sub> D<sub>r</sub> 11 12 ते (for न) — Ca cites 5<sup>ab</sup> (v 1 सानुयातो) — After 5<sup>ab</sup>, S ins

831\* एको हि समरे शत्रून्समर्थं प्रतिवाधितुम् ।

[ T G<sub>1</sub> ९ M<sub>2</sub> शत्रून्समरे (by transp) ]

— <sup>15</sup>) S<sub>1</sub> अभिरक्षेत्, D<sub>8</sub> अभ्यगच्छत् (for अभ्यरक्षत्).

एकश्च पञ्च वर्षाणि ब्रह्मचर्यमधारयत् ।  
 एकः सुभद्रामारोप्य द्वैरथे कृष्णमाह्वयत् ।  
 अस्मिन्नेव वने कृष्णो हृतां कृष्णामवाजयत् ॥ ६  
 एकश्च पञ्च वर्षाणि शक्रादस्त्राण्यग्नित् ।  
 एकः सांयमिनीं जित्वा कुरूणामकरोद्युगः ॥ ७  
 एको गन्धर्वराजानं चित्रसेनमरिंदमः ।  
 विजित्ये तरसा संख्ये सेनां चास्य मुदुर्जयाम् ॥ ८  
 तथा निवातकवचाः कालखड्गाश्च दानवाः ।  
 देवतैरप्यवध्यास्ते एकेन युधि पानिताः ॥ ९

एकेन हि त्वया कर्णं किं नामेह कृतं पुरा ।  
 एकैकेन यथा तेषां भूमिपाला वशीकृताः ॥ १०  
 इन्द्रोऽपि हि न पार्येन संयुगे योद्धुमर्हति ।  
 यस्तेनाशंसते योद्धुं कर्तव्यं तस्य भेषजम् ॥ ११  
 आशीविपस्य क्रुद्धस्य पाणिमुद्यम्य दक्षिणम् ।  
 अविमृज्य प्रदेष्टिन्या दंष्ट्रामादातुमिच्छसि ॥ १२  
 अथ वा कुञ्जरं मत्तमेक एव चरन्वने ।  
 अनद्धुगं समारुह्य नगरं गन्तुमिच्छसि ॥ १३  
 समिद्धं पावकं वापि घृतमेदोवसाहुतम् ।

C. 4 1544  
B. 4 42. 15  
K. 4 42. 17

— 4) B<sub>1</sub> : हि (for च) — After 5, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> (marg.) ins 832\*.

6 4) B<sub>1</sub> एको द्वादश वर्षाणि — 4) D. आह्वय; Cc r आरोप्य (as in text) — B<sub>1</sub>-2 : Dn D<sub>1</sub> 2. 2. 2-12 ins after 6<sup>th</sup>. B<sub>4</sub> D- (marg.), after 5

832\* एकः किरातरूपेण न्यितं शर्वमयोधयत् ।

[ B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 9 11. 12 रुद्र, Ca c शर्व (as above) ]

— K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> M<sub>2</sub> om. 6<sup>th</sup>. D<sub>1</sub> reads 6<sup>th</sup> in marg., D<sub>2</sub> after 8 — 4) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 6 तस्मिन्, D<sub>1</sub> 8 एक (for अस्मिन्) S<sub>1</sub> अवन्ने (for एव वने) B<sub>1</sub> 4 : Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> पार्यो, D<sub>2</sub> हृष्टो; Ca कृष्णो (as in text) S (M<sub>2</sub> om.) संधव वनवासे नु — 7) S (M<sub>2</sub> om.) जित्वा (G<sub>1</sub> हृत्वा), Cc r हृत्वा (as in text) D<sub>1</sub> नार्यान् (for कृष्णान्). T G<sub>1</sub> M (M<sub>2</sub> om.) अयानयत्, G<sub>1</sub> अमारयत्, G<sub>2</sub> अपारयत् (for अवाजयत्)

7 M<sub>2</sub> om. 7<sup>th</sup>; D<sub>1</sub> reads it in marg — 4) D<sub>2</sub> सञ्चव (for च पञ्च) — After 7<sup>th</sup>, D<sub>2</sub> ins

833\* एको देवेश्वर जित्वा अन्नराजमवाप्तवान् ।

— 4) D<sub>2</sub> एव (for एक) S<sub>1</sub> मायमनि, K<sub>1</sub> मायामित, K<sub>2</sub> सयमिन, B<sub>1</sub> 2-3 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 मोयमनि (B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> शीज), B<sub>2</sub> योयमनि; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> चायमनि, D<sub>2</sub> 2 11. 12 चायमनीम्, D<sub>2</sub> संयमन, D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> सयमनी, D<sub>2</sub> मोमनि; D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सयमनि; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सयमिनी; T<sub>2</sub> broken, only M<sub>1</sub>-4 exactly as in text! G<sub>1</sub> एक सपत्नान्जित्वा नु

8 4) K राज त, Cr राजानं (as in text) — 4) K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 4 : G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) अरिंदमं (for दम) — 4) K व्यजेम्यत्; D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> विजित्य (for विजित्ये) — After 8, D<sub>1</sub> reads 6<sup>th</sup>; while S ins

834\* पाञ्चाली श्रीमती प्राप्ता क्षयं जित्वा न्ययवरे ।

आदाय गववान्पार्यां भवान्क नु गतमृदा ।

[ (L. 1) T<sub>1</sub> प्राप, M<sub>2</sub> प्राप्य; M<sub>1</sub> 2 प्राप्ता (for प्राप्ता) ]

9 4) M<sub>1</sub> कवचान् — 4) B<sub>2</sub> 5 D<sub>2</sub> कालकजा, T G M<sub>1</sub>-2 : केया (for वज्रा) M<sub>2</sub> इवासुरा (for च दानवा) M<sub>4</sub> कालकेयाश्च दानवान् — 4) G<sub>2</sub> अमरैर् (for देवतैर्)

10 4) D<sub>2</sub> इह, D<sub>2</sub> अपि (for हि) — 4) D<sub>1</sub> पुरा कृत (by transp) — 4) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> एकेन हि, Cr एकेकेन (as in text) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 6 तेन (for तेषां) — 4) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 2. 7-12 T G<sub>1</sub> 2 M (except M<sub>1</sub>) वदो कृता, G<sub>2</sub> वदा गता

11 4) K G<sub>2</sub> न हि; G<sub>1</sub> नैव (for हि न) — 4) K समरे, B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 M<sub>2</sub> सम्रासे (for संयुगे) K इच्छति (for अहति) — 4) B<sub>1</sub> 5 D<sub>2</sub> आशम मे, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (m as in text) आशममे (for आशमते) B<sub>2</sub> 2. 5 D<sub>2</sub> 6 युद्ध, B<sub>1</sub> हं नु (for योद्धु) D<sub>2</sub> यत्ते तेन सम योद्धु — 4) D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तत्र (for तस्य) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> (m as in text) 6 कर्तुं (B<sub>1</sub> योद्धु) सुत्तमतेजसा, Cv as in text

12 4) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub> 4-2 : Ca अवसृज्य (D<sub>1</sub> 4-2 : इय); K<sub>1</sub> अविसृज्य, B<sub>1</sub> 2 : Dn<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> 12 अवसृज्य, Dn<sub>1</sub> अवसृज्य, D<sub>1</sub> (m as in text) अपसृज्य, D<sub>1</sub> 10 अगुष्टेन, S अनुष्टुप् — 4) D<sub>2</sub> दष्ट्रा व्यादातुमिच्छमि

13 G<sub>1</sub> (hapl.) om. 13 — 4) D<sub>2</sub> 4 T एकमेव D<sub>2</sub> अवदा (for चरत्) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 10 T G<sub>2</sub> वनेचर (D<sub>1</sub> 10 रन्) छे Cv चर वने वनेचरम् । व्यत्ययो बहुलम् । छे G<sub>2</sub> M (except M<sub>2</sub>) एकमेकचर वने — 4) K Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 10-12 अनंकुदा B<sub>1</sub> इवास्त्र — 4) S (G<sub>1</sub> om.) यानुम् (for गन्तुम्)

14 4) S<sub>1</sub> K B<sub>2</sub> Dn<sub>1</sub> चं च, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9 10 S चापि (T<sub>1</sub> घोर, G<sub>1</sub> छापि) (for वापि) — 4) D<sub>2</sub> 8 वसाहुत (D<sub>2</sub> त), D<sub>1</sub> वसाहन (for वसाहुतम्) T<sub>1</sub> घृतदोहसमुक्षितं — After 14<sup>th</sup>, T<sub>1</sub> ins

835\* प्रावृत कुशचरिणे पठितुं सूखं मन्यमे ।

C. 4 1543  
B. 4 49 15  
K. 4 49 17

घृताक्तश्चीरवासास्त्वं मध्येनोत्तर्तुमिच्छसि ॥ १४  
आत्मानं यः समुद्रं कण्ठे वद्धा महाशिलाम् ।  
समुद्रं प्रतरेदोभ्यां तत्र किं नाम पौरुषम् ॥ १५  
अकृतास्त्रः कृतास्त्रं वै बलवन्तं सुदुर्बलः ।  
तादृशं कर्णं यः पार्थ योद्धुमिच्छेत्स दुर्मतिः ॥ १६  
अस्माभिरेप निरुक्तो वर्षाणीह त्रयोदश ।  
सिंहः पाशविनिर्मुक्तो न नः शेषं करिष्यति ॥ १७  
एकान्तं पार्थमासीनं कूपेऽग्निमिव संवृतम् ।  
अज्ञानादभ्यवस्कन्द्य प्राप्ताः सो भयमुत्तमम् ॥ १८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुश्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४४ ॥

सह युध्यामहे पार्थमागतं युद्धदुर्मदम् ।  
सैन्यास्तिष्ठन्तु संनद्धा व्यूढानीकाः प्रहारिणः ॥ १९  
द्रोणो दुर्योधनो मीमो भवान्द्रोणिस्तथा वयम् ।  
सर्वे युध्यामहे पार्थ कर्ण मा साहसं कृथाः ॥ २०  
वयं व्यवसितं पार्थ वज्रपाणिमिवोद्यतम् ।  
पद्भ्याः प्रतियुज्येम तिष्ठेम यदि संहताः ॥ २१  
व्यूढानीकानि सैन्यानि यत्ताः परमघन्विनः ।  
युध्यामहेऽर्जुनं संख्ये दानवा वासवं यथा ॥ २२

— °) Ś1 K च (for ल्व) — °) Ś1 मध्ये वै; K2 मध्ये ल्व (for मध्येन) Ś1 गतु; K1 तर्तु, K2 चर्तु, Dn1 D1 Cn s उत्तर्तु, Dn2 Dn 11 12 T2 G2 M2 s उत्तर्तु (for उत्तर्तु)  
15 T1 om 15-17 — °) Dn1 अय वा (for आत्मान) Ś1 B2 Dn1 D10 क (for य) B4 Dn1 D5 य समुद्रम्य, Dn2 D11 12 यद्यपि वा तु; T2 G M1-4 य समायध्य M2 आत्मान स्वयमायध्य — °) Dn2 D11 12 तु वा; D2-4 7 8 10 G2 M अय वा; D2 G2 s तथा (for महा) — °) Ś1 B2 4 Dn1 तरेत् (for प्रतरेद्) — °) S (T1 om, T2 broken) कर्ण (for नाम)

16 T1 om 16 (of v 1 15) — °) Ś1 M4 च (for वै) B2 D5 (by transp) कृतास्त्रमकृतास्त्रो वै — °) B2 पार्थ वै; D5 पार्थ ल्व (for य पार्थ) — °) Ś1 K1 D5 इच्छसि, K2 D10 M1 इच्छति, B2 s इच्छे सु; D5 T2 G1 M2 s इच्छेत्सु (for इच्छेत्सु).

17 T1 om 17 (of v 1 15) — °) Ś1 B2 2 4 5 Dn D2-4 7-12 ह्येप; K1 चैप, K2 चैव; B2 D5 6 M4 एव (for एप) — °) D4 स हि (for सिंह) D5 T2 G2 M विमुक्तो वा, Cop विनिर्मुक्त. (as in text) Cr cites निर्मुक्तः, Co पाशविनिर्मुक्तो वा — °) K2 ननु, D5 s स नि; D5 न व (for न न) S (T1 om) नि (T2 G2 s M2 न) शेषं कर्तुमर्हति

18 °) M2 आमाद्य (for आसीन) — °) D4 6 M2 अग्निमिव (for 'मिव) Ś1 समृत (for समृतम्) — °) Ca cites प्रत्यवस्कन्द्य, Co अपस्कन्द्य — °) S स (for स) — After 18, S ins

836\* उन्मथ्य दूराशौ तु पङ्कोऽग्निं शमयेत्कथम् ।

19 K2 (hapl) om 19-20<sup>ab</sup> — °) M1 योस्या (for युध्या) — °) B4 सेनास्तिष्ठतु, Dn2 D2-4 7-9 सेना

तिष्ठतु Co cites सैन्या K1 मरुधा (for संनद्धा) T G2 यत्ता वय पराक्रांता, G1 युक्ता सेनापरक्रांता; G2 M यत्त(M1 या तु; M2-4 यत्तु)सेना(M2 'ना)पराक्रांता — °) D2-1 7 8 G1 M1 'नीका प्रहारिणो — After 19, S ins

837\* युद्धायावस्थितं पार्थमागतं पावशामनिम् ।  
which is followed by 839\*

20 K2 om. 20<sup>ab</sup> (cf v 1 19) S reads 20 (with 838\*), after the S substitute of 21-22 (=839\*) — °) D2 s चापि (for द्रोणि) — After 20 (which is transposed in S, see above), S ins

838\* न व्यसह्य समरे पार्थ जेष्यामहे वयम् ।

21 For S, of v 1 22 — °) Dn1 Dn2 व्यसहिता, D5 व्यसहित (for व्यसमित) — °) Ś1 K1 D2-4 7-10 'वेगम् (for 'पाणिम्) B2 s Dn1 D5 उद्धत, D5 उद्यमं (for उद्यतम्) — °) D4 s 10 यदि सगता, D5 सहिता यदि Co cites सहता

22 For S see below — °) D5m 7 व्यूढानीकानि B1 D5-8 7-10 सर्वाणि (for सैन्यानि) — °) B4 तिष्ठतु (for परम) — °) Ś1 D10 सर्वे (for मध्ये) — °) B4 Dn D2 s दानवा इव वामव — For 21-22, S subst the foll lines (reading them after 837\*)

839\* यत्ता सर्वे रथश्रेष्ठ परिवार्य समन्तत ।

पद्भ्या परिकीर्यन्तां वज्रपाणिमिवासुरा ।

Colophon missing in D1, D7 reads it in marg, T2 damaged — Sub-parvan Ś1 K गोप्रह, B2 4 Dn D2-8 8-12 उत्तरगोप्रह, M2 गोप्रहण — Adhy name B Dn1 D4-6 7m 8-10 M2 कृपवाक्य — Adhy. no.

## अश्वत्थामोवाच ।

न च तावज्जिता गावो न च सीमान्तरं गताः ।

न हास्तिनपुरं ग्राप्तास्त्वं च कर्ण विकृत्यसे ॥ १

संग्रामान्नुवहृञ्जित्वा लब्ध्वा च विपुलं धनम् ।

विजित्य च परां भूमिं नाहुः किंचन पौरुषम् ॥ २

पचत्यग्निरवाक्यस्तु तूष्णीं भाति दिवाकरः ।

तूष्णीं धारयते लोकान्नुसुधा सचराचरान् ॥ ३

चातुर्वर्ण्यस्य कर्माणि विहितानि मनीषिभिः ।

धनं यैरधिगन्तव्यं यच्च कुर्वन् दुष्यति ॥ ४

अधीत्य ब्राह्मणो वेदान्याजयेत् यजेत् च ।

क्षत्रियो धनुराश्रित्य यजेतैव न याजयेत् ।

वैश्योऽधिगम्य द्रव्याणि ब्रह्मकर्माणि कारयेत् ॥ ५

वर्तमाना यथाशास्त्रं प्राप्य चापि महीमिमाम् ।

सत्कुर्वन्ति महाभागा गुरुन्सुविगुणानपि ॥ ६

प्राप्य धूतेन को राज्यं क्षत्रियस्तोऽपुमर्हति ।

तथा नृशंसरूपेण यथान्यः प्राकृतो जनः ॥ ७

C. 4 1522  
B. 4 50. 8  
K. 4 50 21

(figures, words or both) K<sub>1</sub> 44, D<sub>8</sub> 46, D<sub>9</sub> 49, D<sub>10</sub> 43, T<sub>1</sub> G M<sub>1</sub> 48, M<sub>2</sub>-4 47 — *S'toḥa no* D<sub>3</sub> 24, G<sub>3</sub> 26

## 45

1 Before 1, S ins a passage given App I (No. 41) 1-2<sup>ab</sup> is missing in D<sub>1</sub> (cf. v 1 4. 43 2) — °) T G<sub>2</sub> हृन्नि — °) K किं च, D<sub>1</sub> किं त्व, D<sub>8</sub> त्व तु, D<sub>9</sub> त्व तु (for त्व च) Ca cites the entire stanza (v. 1 त्व तु for त्व च) — After 1, S (except M<sub>1</sub>-4) ins.

840\* यद्वृत्ति धर्मशास्त्राणि पठन्ति द्विजसत्तमा ।

तेषु किं विदिद हृष्टं द्यूते जीयेत यन्नृप ।

2 2<sup>ab</sup> missing in D<sub>1</sub>. — °) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>11</sub> 12 च बहुलः S विपुलान् (for सुय°) — D<sub>1</sub> resumes from 2<sup>ab</sup> — °) D<sub>1</sub> परा सेना, S महीं कृत्वा (for परा भूमिं) — °) S<sub>1</sub> K भूमिपा, B<sub>1</sub> D<sub>8</sub>-8 पूर्या, Ca पौरुषम् (as in text) S नैव (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>1</sub> नैव, T<sub>2</sub> न हि, G<sub>2</sub> नेह) कथेत पठित

3 °) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10-12 Cr ap vp दहति, Ca v rp (Dev) पचति (as in text) D<sub>1</sub> 10 G<sub>1</sub> अवाक्यो हि, G<sub>2</sub> अनिर्वाक्य (for अवाक्यस्तु) — °) S<sub>1</sub> भाति चैव; K<sub>1</sub> तथा भाति, K<sub>2</sub> यथा भाति (for तूष्णीं भाति) — °) D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> च (for स)

4 °) K D<sub>1</sub> 9 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-8 Ca चातुर्वर्ण्यस्य — °) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-4 sm. 7-12 स्वयमुग, Ca मनीषिभि (as in text) — °) D<sub>1</sub> 3 अव° (for अधि°) K<sub>1</sub> कर्मभिस्त्वधिगतस्य, B D<sub>8</sub> (m as in text) 8.10 वर्णं (B<sub>1</sub> 3 वर्लं) र्यं (B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 'स्त) दिह कर्तव्य Cr v cite य — °) K यैश्च, B<sub>1</sub> तत्तु (for यच्च) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> न दूष्यति

5 °) D<sub>2</sub> transp याजयेत् and यजेत् G<sub>1</sub> याजयेद्वा K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 8 D<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub>-2.7 2.11.12 S वा (for च) — °) D<sub>1</sub> S धनमाहृत्य (for धनुराश्रित्य) — °) K<sub>1</sub> यजेते च, B<sub>1</sub>-8 8 D<sub>1</sub> 1 D<sub>1</sub> 2.8.8 यजेच्चैव, D<sub>2</sub> जयत्येव (for यजेतैव) B<sub>4</sub> जयेत्तु पराजये, D<sub>8</sub> जयेदवति मा जयेत्, D<sub>10</sub> यजेत न च याज° — °) B D वित्तानि (for द्रव्याणि) — °) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 8 कृषि°; D<sub>10</sub> विप्र°, S वार्ता° (G<sub>1</sub> वृद्धि°), all commentaries ब्रह्म° (as in text) — After 5, N ins

841\* शूद्रं शुश्रूषणं कुर्यान्निपु वर्णेषु नित्यदा ।

वन्दनायोगविधिभिर्वैतर्सी वृत्तिमास्थित ।

[ (L. 2) K B<sub>1</sub>-8.8 D<sub>1</sub>-8 वचना° (for वन्दना°) B<sub>1</sub> वचनावेदविधिभि S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10 आश्रित (for आस्थित) ]

6 M om 6<sup>a</sup>-8<sup>b</sup> — °) Cap वर्तयत् — °) D<sub>8</sub> 10 Ca शक्रवति, T G<sub>2</sub> अकुर्वन्निह, G<sub>1</sub> 8 प्रकुर्वति, G<sub>2</sub> as in text. S<sub>1</sub> महाभागान् — °) B<sub>1</sub> प्रति°; D<sub>1</sub>-8.8-8 शुचि°, D<sub>1</sub> स्वान्वि°, D<sub>10</sub> सर्व°, Ca सुवि° (as in text) G<sub>2</sub> cites विगुणान् T G यज्ञान्सुविपुलानपि — After 6, T G (G<sub>1</sub> 8 om. lines 1-2) ins

842\* का जातिस्तेषु सूतेय केऽन्यमप्रा क्रियाश्च का ।

केय वर्णेषु या राज्ञो वक्तृभोक्तृनियद्वृत्तु ।

वैशपायन ।

दुर्योधनमभिप्रेक्ष्य कर्णं च कुरुससदि ।

अश्वत्थामा मृश क्रुद्धो दुर्योधनमवर्जयत् ।

7 M om 7 (cf. v 1 6) Before 7, T G<sub>2</sub> ins अश्वत्थामा — °) B<sub>1</sub>-8 D<sub>8</sub> 8 सुष्टिम्, D<sub>1</sub> 8.8 'स्तोतुम्, D<sub>1</sub> 7 8.10 तोपम्, T G भोक्तुम् (for तोष्टुम्) — °) D<sub>2</sub> यथा (for तथा) D<sub>1</sub> 1 D<sub>1</sub> 2 रूपोय (for रूपेण) T G यथावृत्त स्वभावेन — °) T G यथा (for जन) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 1 धार्तराष्ट्रश्च निर्घृणः — After 7, T G<sub>2</sub> ins.



यं यमेपोऽभिसंकुद्धः संग्रामेऽभिपतिप्यति ।  
 वृक्षं गरुडवेगेन विनिहत्य तमेप्यति ॥ १७  
 त्वत्तो विगिष्टं वीर्येण धनुष्यमरराद्रसमम् ।  
 वासुदेवसमं युद्धे तं पार्थ को न पूजयेत् ॥ १८  
 देवं देवेन युध्येत मानुषेण च मानुषम् ।  
 अस्त्रेणास्त्रं समाह्न्यात्कोऽर्जुनेन ममः पुमान् ॥ १९  
 पुत्रादनन्तरः शिष्य इति धर्मविदो विदुः ।  
 एतेनापि निमित्तेन प्रियो द्रोणस्व पाण्डवः ॥ २०  
 यया त्वमकरोर्धूतमिन्द्रप्रस्यं यथाहरः ।  
 ययानेपीः समां कृष्णां तथा युध्यस्व पाण्डवम् ॥ २१

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पञ्चचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४५ ॥

अयं ते मातुलः प्राज्ञः धनधर्मस्य कोविदः ।  
 दुर्धृतदेवी गान्धारः शकुनिर्युध्यतामिह ॥ २२  
 नाक्षान्क्षिपति गाण्डीवं न कृतं द्वापरं न च ।  
 ज्वलतो निगितान्वाणांस्तीक्ष्णान्क्षिपति गाण्डिवम् ॥  
 न हि गाण्डीवनिर्मुक्ता गार्धपत्राः सुतेजनाः ।  
 अन्तरेष्वतिष्ठन्ति गिरीणामपि दारणाः ॥ २४  
 अन्तकः शमनो मृत्युस्तथाश्विर्वडवामुखः ।  
 कुर्युरेते कचिच्छेषं न तु कुद्वो धनंजयः ॥ २५  
 युध्यतां काममाचार्यो नाहं योत्से धनंजयम् ।  
 मत्स्यो ह्यसाभिरायोध्यो यद्यागच्छेद्भवां पदम् ॥ २६

C. 4 1322  
B. 4 50. 28  
K. 4 50. 41

नानुगेरगराक्षसा — Ds om. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) Ds S  
 युष्येरन् (M<sup>1</sup> 'यु'), Cs युष्येत (as in text) — <sup>a</sup>) Ds त  
 पार्थ को न पूजयेत्, S कुती (T<sup>1</sup> G<sup>2</sup> पाटु) पुत्रेण धीमता  
 17 Ds reads 17 after 14, Ds om. 17<sup>ab</sup> (cf. v. 1.  
 16) — <sup>a</sup>) D<sup>1</sup> S एको (for एपो) B Dn<sup>1</sup> अति;  
 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 2. 11. 12 हि; S (except M<sup>1</sup> 2) अपि (for अमि)  
 — <sup>b</sup>) B D (except Ds 7 9, Ds om) G<sup>2</sup> Ca c नि; T<sup>2</sup>  
 G<sup>2</sup> हि (for स्मि) — Dn<sup>1</sup> M<sup>2</sup> om 17<sup>ad</sup> — <sup>a</sup>) D<sup>1</sup> 9  
 त त (for वृक्ष) B<sup>1</sup> 2 गरुमान्वेगेन, B<sup>2</sup> 3 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup>-2. 8  
 11-12 S गरुडवेगो (D<sup>2</sup> 'गे') वा (G<sup>1</sup> वा गरुडो वापि), D<sup>1</sup>  
 निहत्य वेगेन Ca cites गरुडो वा (cf. Cc). — <sup>a</sup>) D<sup>1</sup>-2. 8  
 ममे' (for तमे') Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 12 निहत्य तमिहेप्यति; D<sup>1</sup> 9  
 वृक्ष तादृशं द्रवेप्यति, T G<sup>2</sup> विनिहत्वा तमेप्यति, G<sup>1</sup> न  
 निहत्य तमेप्यति

18 <sup>a</sup>) S स्वया (for रत्तो) K D<sup>1</sup> M<sup>1</sup> त्रिदिष्टो  
 M<sup>2</sup> मग्रामे (for वीर्येण) — <sup>b</sup>) B<sup>2</sup> D<sup>2</sup> M<sup>1</sup> 2 4 (inf lin  
 ns in text) स्वय (for 'ममम्) — <sup>a</sup>) Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 11 (m as  
 in text) 12 वीर्यं (for युद्धे) — <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> K तु जीवयेत्  
 (for न पूज')

19 <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> K<sup>1</sup> B<sup>2</sup> 4 Dn<sup>2</sup> D<sup>2</sup> G<sup>2</sup> 8 देव देवेन, B<sup>2</sup>  
 देवेन देव, D<sup>2</sup> 4 c 7 देवेन देव (by transp), D<sup>2</sup> देवेन  
 देव, T देव देवेन, G<sup>1</sup> M<sup>1</sup> 2 देव देवेन Ca cites देवेन  
 D<sup>2</sup> युद्धेन, G<sup>1</sup> युष्येरन् (for युध्येत) — <sup>b</sup>) K<sup>2</sup> B<sup>2</sup>  
 D<sup>1</sup>-2. 9 तु, D<sup>1</sup> एव (for च) S<sup>1</sup> K<sup>1</sup> B<sup>1</sup>-3 D. मानुष (K<sup>1</sup>  
 मनुष्य) मानुषेण च (K<sup>1</sup> तु), G<sup>1</sup> मनुष्यो मानुषेण वा  
 — <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> K महद्दह्यात् (for समाह') B<sup>1</sup> Dn<sup>1</sup> अस्त्र  
 द्वात्रेण यो (B<sup>1</sup> समा) हन्यात्, Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 12 S अस्त्रेण

चान्त्रमा (T<sup>1</sup> G M<sup>2</sup>-4 'स्व को, T<sup>2</sup> M<sup>1</sup> 5 'स्व यो) हन्यात्.  
 — <sup>a</sup>) G<sup>1</sup> 8 om क S (except G<sup>2</sup> M<sup>2</sup>) अधिक (for  
 मम) — After 19, D<sup>1</sup> (marg sec m) ins

845\* एवमाभाष्य राधेय दुर्योधनमयाव्रवीत् ।

20 <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> B<sup>2</sup>-5 Dn<sup>1</sup> अनतर, Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 2. 5 11. 12  
 अनवर, S अनवम, Cc r as in text.

21 <sup>a</sup>) S (by transp) समां हृत्गा ययानेपी (G<sup>1</sup>  
 यया कृष्णा समां नीता) — <sup>a</sup>) D<sup>1</sup> 2 भारत (for पाण्डवम्)  
 G<sup>2</sup> (inf lin) यद् घृतस्थानमद्य हि

22 <sup>a</sup>) K गांधारे, D<sup>1</sup> 1-8 M<sup>2</sup> गांधारि — <sup>a</sup>) D<sup>1</sup>-8  
 इति (for इह)

23 <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> S (except M<sup>2</sup>) गादीवो, K गादीवो (for  
 गाण्डीव) — <sup>b</sup>) G<sup>1</sup> न घृतस्थानमद्य वै (of v. 1 21<sup>d</sup>)  
 — <sup>a</sup>) B<sup>1</sup> ज्वलताग्निशिखाकारान्, T G ज्वलता (T<sup>1</sup> 'लिता,  
 G<sup>1</sup> 'लद्)ग्निशिखान्वाणान्; M ज्वलताग्निशितान्वाणान्  
 — <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> B<sup>2</sup> 5 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 11 12 तान्वा, B<sup>1</sup> नाराचान् (for  
 तीक्ष्णान्) S<sup>1</sup> M<sup>2</sup> गांडिवी, K गांडिव, Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 12  
 दायुषु, T G M<sup>1</sup> 2 पाडव (for गाण्डिवम्) — Ca cites  
 the entire stanza as in text

24 <sup>a</sup>) S<sup>1</sup> K<sup>2</sup> गार्धपक्षा; K<sup>1</sup> गार्धपक्षा, D<sup>1</sup>-3. 7 8 10  
 गार्धपत्रा, T G<sup>2</sup> गृध्रपक्षा; G<sup>1</sup> गृध्रपक्षा, G<sup>2</sup> M गृध्रपत्रा  
 D<sup>1</sup>-4 1-10 सुतेजस, S शिलाशिता (G<sup>1</sup> 3 शिलीमुखा).  
 Dn<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 12 द्वारा ह्याशीविषोपमा — <sup>a</sup>) Dn D<sup>1</sup> 12  
 नातरेषु, Cc अन्तरेषु (as in text) B<sup>1</sup>-3. 5 Dn D<sup>2</sup> D<sup>1</sup> 12  
 T G<sup>2</sup> M<sup>2</sup>-4 अव (Dn<sup>2</sup> इव) तिष्ठते, B<sup>1</sup> D<sup>2</sup> G<sup>2</sup> अपि तिष्ठते  
 (B<sup>1</sup> 'ति), D<sup>1</sup> 8 G<sup>1</sup> एव (D<sup>2</sup> चैव) तिष्ठति (G<sup>1</sup> 'ते),  
 M<sup>1</sup> 8 अवतिष्ठते



४६

भीष्म उवाच ।

साधु पश्यति वै द्रोणः कृपः नाश्वनुपश्यति ।

कर्णस्तु क्षत्रधर्मेण यथापद्योदुमिच्छति ॥ १

आचार्यो नाभियुक्तव्यः पुरुषेण विजानता ।

देशशाला तु सप्रेक्ष्य योद्धव्यमिति मे मतिः ॥ २

यस्य सूर्यममाः पञ्च सपत्नाः स्युः प्रहारिणः ।

कथमभ्युदये तेषां न प्रमृणेत पण्डितः ॥ ३

स्वार्थे सर्वे विमुह्यन्ति येऽपि धर्मविदो जनाः ।

तस्माद्राजन्त्रवीम्येष वाक्यं ते यदि रोचते ॥ ४

कर्णो यदभ्यवोचन्नस्तेजःसंजननाय तत् ।

आचार्यपुत्रः क्षमतां महत्कार्यमुपस्थितम् ॥ ५

नायं कालो विरोधस्य कौन्तेये समुपस्थिते ।

क्षन्तव्यं भवता सर्वमाचार्येण कृपेण च ॥ ६

भवतां हि कृतास्त्रत्वं यथादित्ये प्रभा तथा ।

25. \*) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & परानो, D<sub>2</sub> प्रति यो, D - & स्वसनो;  
C: नमनो (as in text) — \*) B<sub>1</sub> पावरो; D<sub>1</sub> 7-8  
अपाति; D<sub>2</sub> पातात् (as अय पा); G<sub>1</sub> & यपाति (for  
तपाति) — After 25<sup>th</sup>, B<sub>1</sub> ins.

24. \* धुरगता विप सर्वे पट्टिरिलेकन मिय ।  
— \*) G<sub>1</sub> & तुवांद् (for तुयो). — After 25, D<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> ins.

23. \* यथा समायां पूर्तं य मागुलेन महाफरो ।

तथा पुष्यस्य मगामे गीपलेन सुरक्षित ।

26. \*) D<sub>1</sub> & न हि (for नाहं) — \*) S मास्यस्य  
(T: मास्य म; G: मास्यस्य)साभिद् — After 26, D  
ins. a passage which in App I (No 42)

C: plor. D<sub>1</sub> reads it in mark. — Sub-partan  
S: R. गोमह, B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-L<sub>1</sub> & 1-12 टसरगोमह; M<sub>1</sub> & 2  
गोमह — Adhy. no. 1. B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & 2  
अक्षयामवतारण (M<sub>1</sub> & 2 मवतार); B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> & 3-10 अक्षयामा  
(D<sub>1</sub> & 3 शोभयय, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 3 शोभयय — Adhy. no.  
(1-10, 11, 12, 13, 14) B<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & 4<sup>th</sup>, D<sub>1</sub> 46,  
T<sub>1</sub> 44, D<sub>1</sub> 47, D<sub>1</sub> 47, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & 49, M<sub>1</sub> 50  
— After 26, G<sub>1</sub> 26

46

1. B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> & 1, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1

2. B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> & 1, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1

3. B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> & 1, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1

4. B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> & 1, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1

— \*) 1: 1 & 1 (as in text) D<sub>1</sub> & 1 & 1 (for द्रोण)

— \*) 1: 1 & 1 (as in text) D<sub>1</sub> & 1 & 1 (for द्रोण)  
— \*) 1: 1 & 1 (as in text) D<sub>1</sub> & 1 & 1 (for द्रोण)  
— After 1<sup>st</sup>, T<sub>1</sub> & 1

849. \* आचार्यपुत्र महज निश्चित साधु भाषते ।

— \*) D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & 1 (for क्षय) — \*) D<sub>1</sub> केवल (for  
यथावद्) D<sub>1</sub>-2 & 2 अहंति (for हृच्छति)

2. \*) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1-12 नाभियुक्तव्य; B<sub>1</sub>-2  
D<sub>1</sub> & C<sub>1</sub> & 1 नाभियुक्तव्य, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1 & 2 नाभ (D<sub>1</sub>  
"भि")मतव्य Cr. 1008 योक्तव्य; C<sub>1</sub> (D<sub>1</sub> & 1) वक्तव्य;  
C<sub>1</sub> & 1 वक्तव्य — \*) B<sub>1</sub> कदाचन; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1 विपश्चिता (for  
विजानता) — \*) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> & 1 D<sub>1</sub>-3 G<sub>1</sub> & 1 च (for तु).

3. \*) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1 & 2 दयस्, G<sub>1</sub> & 1 दय (for दये). — \*)  
D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1 & 2 दय (for दयित)

4. D<sub>1</sub> om 4<sup>th</sup>-5<sup>th</sup>. — \*) B<sub>1</sub> & D<sub>1</sub> & 1 & 2 प्र (for वि)  
S<sub>1</sub> स्वार्थे हि (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & 1) सर्वे मुह्यन्ति. — \*) M<sub>1</sub> & 1 ये च  
(for येऽपि) — After 4<sup>th</sup>, S<sub>1</sub> (M<sub>1</sub> om lines 4-5) ins.  
the following (all omitting 4<sup>th</sup> altogether)

850. \* तस्मात्तस्य न जानाति यस्य कार्यं नराधिप ।

धातंराष्ट्रो हि दुर्बुद्धि पश्यन्नपि धनजयम् ।

नेष पश्यति नाप्राप्ति मन्द क्रोधयता गत ।

वेनापायन ।

एवमुक्त्वा तु राजान पुत्राणिमुवाच ह ।

प्राञ्जलिर्भरगथेष्ट साक्षा बुद्धिमतां पर ।

— \*) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1 एवम् (for एव) — \*) B<sub>1</sub> वाक्य (for  
वाक्य) B<sub>1</sub> यदि च (for ते यदि)

5. D<sub>1</sub> (cf. 1 & 4) M<sub>1</sub> om 5<sup>th</sup>. Before 5, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
ins. भीष्म — \*) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> & 1 D<sub>1</sub>-1 & 2 ते; B<sub>1</sub> एवं;  
D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1 & 2, D<sub>1</sub> तस्य (for न) S<sub>1</sub> यथार्था दय योक्तव्य;  
D<sub>1</sub> कर्णो यदयमाचोचन; D<sub>1</sub> C<sub>1</sub> कर्णो हि यदयोचयता; D<sub>1</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कर्णो यदयोचयति (D<sub>1</sub> & 1, G<sub>1</sub> & 1) — \*) G<sub>1</sub>  
"महताय K<sub>1</sub> तस्य, K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1, D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1 ते; D<sub>1</sub> & 1  
D<sub>1</sub> & 1; G<sub>1</sub> न (for तस्य) G<sub>1</sub> पश्यन्नपि धनजय. — \*)  
K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> & 1 & 2 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & 1 पुत्र

6. \*) G<sub>1</sub> & 1 कृपेणाचार्यपुत्रना (G<sub>1</sub> "जा च) — After  
C, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> & 1 ins. a variant of 11

यथा चन्द्रमसो लक्ष्म मर्वथा नापकृष्यते ।  
 एवं भवत्सु ब्राह्मण्यं ब्रह्मास्त्रं च प्रतिष्ठितम् ॥ ७  
 चत्वार एकतो वेदाः क्षात्रमेकत्र दृश्यते ।  
 नैवत्समन्तमुभयं कस्मिंश्चिदनुशुश्रुमः ॥ ८  
 अन्यत्र भारताचार्यात्सपुत्रादिति मे मतिः ।  
 ब्रह्मास्त्रं चैव वेदाश्च नैवदन्यत्र दृश्यते ॥ ९  
 आचार्यपुत्रः क्षमतां नायं कालः स्वमेदने ।  
 मर्वे संहत्य युध्यामः पाकशासनिमागतम् ॥ १०  
 बलस्य व्यसनानीह यान्त्युक्तानि मनीषिभिः ।

मुख्यो मेदो हि तेषां वै पापिष्ठो विदुषां मतः ॥ ११  
 अश्वत्थामोवाच ।  
 आचार्य एव क्षमतां गान्तिरत्र विधीयताम् ।  
 अभिपज्यमाने हि गुरौ तद्वत् रोपकारितम् ॥ १२  
 वैशंपायन उवाच ।  
 ततो दुर्योधनो द्रोणं क्षमयामास भारत ।  
 सह कर्णेन मीप्मेण कृपेण च महात्मना ॥ १३  
 द्रोण उवाच ।  
 यदेव प्रथमं वाक्यं मीप्मः शान्तनवोज्ज्ववीत् ।

C. 4 1806  
B. 4 51 18  
K. 4 51 20

851\* दलस्य व्यसनान्याहुन्तानि धीग मनीषिणः ।

मुखे मेदं च तेषां तु पापिष्ठं विदुषां मतम् ।

[ (L. 2) T1 मुख्यं (for मुखं) ]

7 <sup>a</sup>) Dn1 Dn1-12 भवता च, S भवतोपि (T1 M3 'तो हि) — <sup>b</sup>) K तथा (for यथा) B D (except D2 9) T G2 लक्ष्मी (for लक्ष्म) G2.3 यथा च सोमे लक्ष्मीश्च — <sup>c</sup>) Ś1 K2 D2 नापकृष्यते, D2 M2 नोप — Ś1 K1 om. (1 hapL.) 7<sup>a</sup>-9<sup>d</sup> — <sup>e</sup>) S ब्रह्मास्त्रं ब्रह्म चैव (G2.3 ब्रह्मास्त्रं ब्राह्मण्यं च) (for ब्राह्मण्यं ब्रह्मास्त्रं च) K2 ब्रह्मास्त्रेण, D1-2.3 ब्रह्मास्त्रं (D1 'स्त्र' त्व (for 'स्त्र' च)

8 Ś1 K1 om. 8 (cf. v. 1. 7) — <sup>a</sup>) = 1 1 208<sup>a</sup> S पृष्ठवत्तुतो वेदा — <sup>b</sup>) K2 B2 D2 7.7.7 T1 G2.3 M2 3 क्षत्रम् (for क्षात्रम्) — M2 om. 8<sup>a</sup>-9<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) Dn2 Dn1.7 9 11.12 अपि, T2 उप (for अनु) K2 B2 Dn D2.4 7.7.7 T G M2 मुख्यम् (as in text), the rest मुख्यम्

9 Ś1 K1 M2 om. 9 (cf. v. 1. 7, 8) — <sup>a</sup>) D1 T G2 3 M2 भरताचार्यांश्च, Cs as in text — After 9<sup>a</sup>, Dn Dn1.12 ins

852\* वेदान्ताश्च पुगणानि इतिहास पुरातनम् ।

नामद्वयमृते राजन्को द्रोणादधिको भवेत् ।

10 <sup>a</sup>) K2 B1.4 D2 10 T2 M आचार्यपुत्र — <sup>b</sup>) T G2.3 नैप (for नाय) M2 शात्रिष (for नाय काल) B2 Dn2 Dn1.12 प्र, Dn1 8 वि, Dn1.9 च (for न्व) — <sup>c</sup>) T G2 सम्य (for संहत्य) B4 योन्याम (for युध्याम) — After 10, Dn1 ins 853\* and erases it.

11 Before 11, Dn2 Dn1.12 ins दुर्योधन उ — For a variant of 11 in T1 G2.3, cf. 851\* (under v. 1. 6) — <sup>c</sup>) K1 मुख्यमेदे, K2 मुख्ये मेदे, T1 G2 मुख्यमगो; G1 मुख्यमेदो, G2 मुखे मेदो (for मुख्यो मेदो) B D G1 तु (B1 हि) (for वै)

12 B1 द्रोणि (for अश्वत्थामा) — After the ref.,

B Dn D2 (om. lines 1-2) 5-7 10-12 ins

853\* नैव न्यायमिदं वाच्यमस्माकं पुरपर्यम् ।

किं तु रोपपरीतेन गुरणा भाषिता गुणा ।

अत्रोपि गुणा ब्राह्मा द्रोणा वाच्या गुरोरपि ।

सर्वथा मर्वयमेन पुत्रे जित्ये हित वदेत् ।

दुर्योधन उवाच ।

[ (L. 1) B1 5 Dn1-7 नैव, Cs नैव (as above) B1.5 Dn1 Dn1-10 इम कालम्, B2 इद कालम्, D2 इद वाक्यम्, Cn इद वाच्यम् (as above) Ca cites वाच्य Dn2 Dn1.12 परमपर्यम् (for पुरपर्यम्) — (L. 3) B (except B2) Dn2 Dn1.12 वाच्या (for ब्राह्मा) — (L. 4) Dn2 Dn1.12 तस्मान्मर्वप्रयत्नेन (for prior half). Dn2 पुत्रं जित्ये, D2 पुत्रं जित्ये (for पुत्रे जित्ये) — D2.10 om. दुर्योधन उ, Dn1 reads it in marg (see m) ]

— <sup>a</sup>) B Dn D2 12 T2 G2 3 एष (for एव) — <sup>b</sup>) B1 नीतिर् (for शान्तिर्) — <sup>c</sup>) Hypermetric! K2 अभिवाच, B1 Dn2 Dn1.12 अभिषयमाने, B2 5 Dn1 D2 9 (cf. C7) आक्षिप्य, B3m Cnp sp अभिमृष्य, B4 प्रक्षिप्य, D1-2.7 8 Cc.np 5 7 अभिषय, D2 अविद्य, D2 असह्य, Ca vp अभिपज्यमाने (as in text) B Dn Dn1-7 9 11.12 तु (for हि) S प्रशाते हि गुरो मे त्यात् — <sup>d</sup>) Dn2 Dn1(marg see m as in text) 12 न कृत, S निवृत्तं (G1 2 प्रशात), Ca r 7 तद्वत् (as in text) Cc cites वृत्त Dn1.3 दोष, Dn1.12 Cn (cf. Cs) शेष, S कोप, Cs (cf. C7) as in text.

13 <sup>d</sup>) T G कृप चैव महापल, M2 कृपेण द्रोणिना सह

14 <sup>a</sup>) Ś1 K1 B2 5 Dn D2 7 9 11.12 यदेतत्, K2 D2 यदेतत्, B1 D2 यदेव, Dn1 T2 G2.3 M यदेव (for यदेव) — <sup>c</sup>) Ś1 K तत्राह च (Ś1 च), Dn2 Dn1.12 पुतेनाह, Dn1 G1 तदेवाह, T G2 3 M तदेवावा (for तेनैवाह) Ś1 प्रसक्तम्, K प्रसक्तम्, B2 D2 प्रसक्तोस्मि, Dn2 Dn1.12

C. 4 1020  
B. 4 51 18  
K. 4 51 20

तेनैवाहं प्रसन्नो वै परमत्र विधीयताम् ॥ १४

यथा दुर्योधनेऽयत्ते नागः स्पृशति सैनिकान् ।

साहसाद्यदि वा मोहात्तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १५

वनवासे ह्यनिर्वृत्ते दर्शयेन्न धनंजयः ।

धनं वालभमानोऽत्र नाद्य नः क्षन्तुमर्हति ॥ १६

यथा नायं समायुज्याद्धारतराष्ट्रान्कथंचन ।

यथा च न पराजय्यात्तथा नीतिर्विधीयताम् ॥ १७

उक्तं दुर्योधनेनापि पुरस्ताद्वाक्यमीदृशम् ।

तदनुस्मृत्य गाङ्गेय यथावद्वक्तुमर्हसि ॥ १८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पट्टत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

४७

भीष्म उवाच ।

कलांशास्तात युज्यन्ते मुहूर्ताश्च दिनानि च ।

अर्धमासाश्च मासाश्च नक्षत्राणि ग्रहास्तथा ॥ १

ऋतवश्चापि युज्यन्ते तथा संवत्सरा अपि ।

प्रसन्नोऽसौ; T Gs Ms प्रसन्नो वै; M1 s प्रसन्नो स्व (for प्रसन्नो वै). — <sup>a</sup>) B1 s Dn D11 12 नीतिर्, Co परम् (as in text)

15 Ds om 15 — <sup>a</sup>) B2 M1.2 तथा (for यथा)   
 Ś1 K B2 Ds. 10 S दुर्योधनो, B1 2.4 s Dn D11 12 धन (for धने) Ś1 K यत्ते, B1 2.4 s Dn Ds 11 12 पाथो; B2 Ds पाथं; D2 यत्ते; D3 यत्ते; Ds 10 हृद, Ds याते, S राजा (for ऽयत्ते) — <sup>b</sup>) Ś1 K1 B4 D2 4 नाप(B2 'व)स्पृश(K1 Ds 'दा)ति, B1 s Ds नोपसर्पति; B2 नोप युज्यत, B2 नोपसर्पत, Dn Ds 11 12 नाद्य पश्यति; D1 नापस्पृशति (for नागः स्पृशति) B (except B4) Ds सगरे, Ds सैनिका S न गच्छेत्काचिदापदं. — Ds repeats 15<sup>ab</sup> (v. 1 नेदमागः for ऽयत्ते नाग). ❀ Cr सैनिकान् पृथग्धैः। सैनिकानां मध्ये दुर्योधनमिदमागः अर्जुनेन सह युद्धम् ॥ C7 द्रोणादीनागः भङ्गलक्षणोऽपराधो न स्पृशति । हे सैनिका यथा दुर्योधनो यत्ते यत्तवानमु द्रवर्तिनमर्जुन न स्पृशति ॥ ❀

16 <sup>a</sup>) K1 ह्यतिवृत्ते; Dn1 D1-4 ह्यनिवृत्ते, S तु निवृत्ते (for ह्यनिवृत्ते) — <sup>b</sup>) T G दृश्यते च (T2 G2 तु); M2 s दर्शयी(M2 'ये)त (for दर्शयेन्न) B2 Ds स्वमर्जुनः; D10 हि पाठ्य (for धनजयः) M1 s यदि श्रीमत्सुरागत — <sup>c</sup>) Ś1 K एव; Cr s धन (as in text) B1 D (except D2 s 10) S च (for वा) — <sup>d</sup>) T G नार्जुन, Ms नात्र तत् (for नाद्य न) B1 Dn2 D11 12 तत् (for न). T1 क्षेप्तुम् (for क्षन्तुम्) B4 न श्वेव कर्तुमर्हति.

17 Ms om 17<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) Ś1 B1 2 s Dn2 D11 12 Cn s 'युज्यात्, B2 'युष्येत्, Ds 'युज्येत्, D10 'सज्येत् (for 'युज्यात्) B4 D1-5 1-9 T G1 2 M (Ms om) यथा नायशस्ता युज्येत् (D4 s युष्येत्; Ds मुद्येत् [m युज्येत्], D1 G1 M1 2 s युज्यात्, Ds Ms युज्यात्; T G2 युक्तो; G2

यथा नाशाय नो युज्यात् — <sup>b</sup>) K B2 4 D1-2.5 1.9 10 T G2 s M (Ms om) धातराष्ट्र; B2 Ds 'राष्ट्र, D2 s 'राष्ट्र (for 'राष्ट्रान्) — <sup>c</sup>) B1 न च सेना, B2 s य(B2 त)या न च; B4 यथान्याय, Dn1 न च सेना; Dn2 D11 12 न वशेन (for यथा च न) B2 4 Ds-7 परो जय्यात्, Ds T Gs M पराजयीत्; Cr s पराजय्यात् (as in text). G1 s यथा च नापरो(G1 'रा)जयीत्. — <sup>d</sup>) Ds S पाथो नस्तद्विधीयतां

18 <sup>a</sup>) Ś1 अथ (for अपि) — <sup>b</sup>) B2 Ds पुनस्तद्वि; D1-2 तत्तया, Cs पुरस्तात् (as in text). — <sup>c</sup>) Ś2 तदनुस्मृत्य D1-4 6-9 S (except T1) गांगेयो — <sup>d</sup>) D1-2 7 9 S वक्तुमर्हति

Colophon om in D7 — Sub-parvan Ś1 गोगूढे (sic), K गोप्रह, B Dn D1-4 6 8 9 11 12 उत्तरगोप्रह, M1 गोप्रहण, M2 गोहरण — Adhy name B4 s M2 भीष्म वाक्य; D4 द्रोणप्रशसा, G2 द्रोणप्रसाद — Adhy no. (figures, words or both) B4 Ds Ms 4 49, Ds 47, Ds 10 45, Ds 42, T G M1.5 50, Ms illegible. — S'loka no Ds 20, Gs 23

47

1 <sup>a</sup>) Ś1 K1 कालशस्त्र; B Ds. 10 Ca r कालतस्त्र; D4 T2 G1 कालाशस्त्र, G2 कलाश्च (for कलांशस्त्र). K2 D1-2 कलाश्चात्र प्रयुज्यते; Dn Ds. 10 11 12 कला काष्ठाश्च यु (of. Cs), D1 s कलास्तास्तात (D1 'सु) यु. C7 कालतश्चात्र युज्यन्ते — <sup>b</sup>) S मुहूर्तानि (for 'तांश्च)

2 <sup>b</sup>) B2 s s Ds सवत्सराणि; Ds 'त्सरान् B2 च (for अपि)

3 <sup>a</sup>) Ś1 तस्मात्, K तथा; Cr 7 तेषां (as in text).

एवं कालविभागेन कालचक्रं प्रवर्तते ॥ २  
 तेषां कालातिरेकेण ज्योतिषां च व्यतिक्रमात् ।  
 पञ्चमे पञ्चमे वर्षे द्वौ मासानुपजायतः ॥ ३  
 तेषामभ्यधिका मासाः पञ्च द्वादश च क्षपाः ।  
 त्रयोदशानां वर्षाणामिति मे वर्तते मतिः ॥ ४  
 सर्वं यथावच्चरितं यद्यदेभिः परिश्रुतम् ।  
 एवमेतद्भुवं ज्ञात्वा ततो वीमत्सुरागतः ॥ ५  
 सर्वे चैव महात्मानः सर्वे धर्मार्थकोविदाः ।  
 येषां युधिष्ठिरो राजा कस्माद्वर्मेऽपराधुयुः ॥ ६  
 अलुब्धाश्चैव कौन्तेयाः कृतवन्तश्च दुष्करम् ।

न चापि केवलं राज्यमिच्छेयुस्तेऽनुपायतः ॥ ७  
 तदैव ते हि विक्रान्तमीषुः कौरवमन्दनाः ।  
 धर्मपाशनिबद्धास्तु न चेत्तुः क्षत्रियव्रतात् ॥ ८  
 यच्चानृत इति ख्यायेद्यच्च गच्छेत्पराभवम् ।  
 वृणुयुर्मरणं पार्था नानृतत्वं कथंचन ॥ ९  
 प्राप्ते तु काले प्राप्तव्यं नोत्सृजेयुर्नरर्षभाः ।  
 अपि वज्रभृता गुप्तं तथावीर्या हि पाण्डवाः ॥ १०  
 प्रतियुध्याम समरे सर्वशस्त्रभृतां वरम् ।  
 तस्माद्यदत्र कल्याणं लोके सद्भिर्नुष्ठितम् ।  
 तत्संविधीयतां क्षिप्रं मा नो ह्यर्थोऽतिगात्परान् ॥ ११

C 4 1517  
B' 4 52.11  
K 4 52.14

— ४) Ś1 K उपजायते, B2 (m as in text) 4 s D2 c  
 Ca c.r.p उपजीयत, D2 10 उपजायेता, S अधिमासकौ;  
 Ca.p.r.p उपजीयते; Cr उपजायत (as in text) D2.2.7-9  
 द्वौ जायेतेधिमासकौ (cf. Cr)

4 ४) B1.2.5 Dn D1-6 2.11 12 Ca c s v एषाम् (for  
 तेषाम्) B (except B2) Dn1 D1-7 2.10 G2 Ca.c अप्य-  
 धिका; D2 T1 अप्य, M1 च द्य (for अय्य) — ५) B  
 (except B2) Dn1 D2 c G1 M2 Ca.c.r च द्वादश (by  
 transp) — ६) Ś1 K निश्चिता (for वर्तते) — Ca c  
 cite the entire stanza. — After 4, 8 ins.

854\* पूर्वेषुरेव निवृत्ते ततो वीमत्सुरागतः ।  
 while D1 (marg) ins.

855\* गते वर्षद्वये चैव पञ्चपक्षे दिनद्वये ।  
 दिवसस्याष्टमे भागे पत्येकोऽधिमामकः ।

5 ५) K तद्यदेभिः Ś1 B Dn1 D1-2 2-12 T G2 M4 s  
 प्रति (for परि) — ६) Ś1 यथा, K तथा, Dn D11.12  
 हुत (for युव) Ś1 K1 ज्ञात्वा, S नत्वा (for ज्ञात्वा)

6 ६) S (except M2) पंच (for चैव) — ७) D2.2.5  
 कथ (for कस्माद्) K2 पराधुयु (for अपराधुयु)  
 — After 6, T G2 ins

856\* कामाच्छोधाच्च लोमाच्च कामकोधमयादपि ।  
 श्रेहाद्वा यदि वा मोहादभं नालेति धर्मजः ।

7 ७) D2 Cc अभ्युपायत, D10 च पायत, D11.12  
 उपायत, T G2 द्वाधमंत, Cv अनुपायत (as in text)

8 ८) Ś1 Dn1 D2 M2 तदैव, T2 तयैव (for तदैव)  
 B2.4 D1 2 M1-3 Ca विक्रान्तम्, M2 'तिम् D2 तदैव ते  
 विनिष्क्राता; G1 यदैव हि यद्विह्यता, G2 यदैव ते वन  
 प्राप्ता — ९) D1 'पार्श्व B2-3 M2 ते (for तु) — ६)  
 K2 D2 M2 'मता

9 ९) K D2.5 T1 G2 M2 s यद्य; B1.2 D2 c r m तद्य,  
 D1 s यथा, Cs यद्य (as in text) B (except B1) Dn1  
 D2.6 10 Cr अनृतम्, Cn.5 v अनृत (as in text) K B2 4  
 D2 ख्यायेत्, Dn2 D11.12 Cn.5 ख्यायात्, D1-3 ख्याय, T  
 G ख्यात (for ख्यायेत्) — ५) Ś1 B1-2.5 Dn1 D2.6 10  
 च स, K G1.8 M2 s यद्य, B1 तद्य; D1-3 यद्य, D1 s T  
 G2 न च, D2 कुत्र (for यद्य) M परा गति (for  
 पराभवम्) — ६) T G2 s वृणीयुर् — ७) B4 D2-7  
 नानृत तु, Cv नानृतत्वं (as in text)

10 १०) B (except B2) Dn D1-2.5 6 s 10-12 प्राप्ते  
 (B1-2.5 Dn1 D2.5 'स' काले तु (B2.5 D2 च) (for प्राप्ते  
 तु काले) D1 s स्नानयान् (for प्राप्तव्यं). D4 प्राप्तव्य  
 प्राप्तकाले तु — ५) B4 कथंचन (for नरर्षभा) — ६) D1-8  
 चक्र (for वज्र) D1 s गुप्तान् (M1-8 गुप्ता)

11 ११) B1 Dn2 Dn1.12 G2.8 प्रतियुध्येम, B2 4 'युध्यामि;  
 D1 s 'योत्स्यति D10 प्रतियुध्यामहे पार्थ — ५) K 'शास्त्र'.  
 Dn1 वर; D1 s वरा, G2 वर — After 11<sup>ab</sup>, B2 6  
 D2 ins

857\* आगत कालान् राजन्सर्वे सत्र न सशयः ।

— ९) K यद्य हि (for यद्यत्र) — ९) B4 तथा विधीयता  
 B (except B2) Dn D1-12 क्षिप्र, D2 यद्य (for क्षिप्र)  
 — १) K2 B1.2 D11.12 मा नो, Dn1 D1.8 मनो (for मा  
 नो) Ś1 K ह्ययोतिगो, B1.2 Dn D2 4 6-9 11.12 ह्ययो-  
 (Dn1 D1 8 s 'त्य'गात्; T1 M2 व्ययोति (T1 'रि'गात्,  
 M1.2 'त्ययोत्य (M2 'त्ययोति'गात् Ca.r.p (Dev) अभिगात्,  
 Cr अत्यगात्, Cv अतिगात् (as in text) Ś1 B Dn1  
 D1-7 2.10 G2 Ca.r vp पर, D2 पर — Cv मा नो ह्ययो-  
 त्यगात्पर

12 १२) D2 समरे (for सत्रागे) — ५) K1 गारव, K2

C. 4 1017  
B. 4 82. 12  
K. 4 52. 15

न हि पश्यामि संग्रामे कदाचिदपि कौरव ।  
एकान्तसिद्धिं राजेन्द्र संग्रामश्च धनंजयः ॥ १२  
संग्रवृत्ते तु संग्रामे भावाभावौ जयाजयौ ।  
अवश्यमेकं स्पृशतो दृष्टमेतदसंशयम् ॥ १३  
तस्माद्युद्धावचरिकं कर्म वा धर्मसंहितम् ।  
क्रियतामाशु राजेन्द्र संग्रामो हि धनंजयः ॥ १४  
दुर्योधन उवाच ।  
नाहं राज्यं प्रदास्यामि पाण्डवानां पितामह ।

कौरव, B<sub>8</sub> G<sub>1</sub> कौरवा (for कौरव). — <sup>a</sup>) = (var.) 14<sup>d</sup>.  
B<sub>8</sub> अय; B<sub>4</sub> M<sub>8</sub> ३ हि (for च).

13 <sup>a</sup>) D<sub>1-8</sub> संग्रामेपि (for संग्रवृत्ते) B<sub>8</sub> अपि, D<sub>1-8</sub> हि, T G<sub>2</sub> ३ च (for तु) G<sub>1</sub> सम्यक्प्रवृत्ते संग्रामे — <sup>a</sup>)  
D<sub>8</sub> 10 G<sub>8</sub> स्पृशते — <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> K B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> M<sub>8</sub> द्रष्टुम्; G<sub>8</sub>  
दृष्टम् (as in text) A few MSS न सदाय, असदाय, oto.

14 <sup>a</sup>) Of 15<sup>a</sup>. D<sub>8</sub> अस्माद् (for तस्माद्). K<sub>2</sub>  
युद्धोचितकं वा, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 Crp (Dov.) युद्धोचित कर्म,  
B<sub>4</sub> ३ D<sub>8-10</sub> S G<sub>8</sub> ० युद्धाव (B<sub>4</sub> ३ 'तु; D<sub>8</sub> १-३ G<sub>1</sub> ३ 'य; T  
G<sub>2</sub> ३ 'प) चरित, D<sub>1-4</sub> युद्ध विचार्यक (for युद्धावचरिक)  
॥ Cr अपचरित? युद्धोचितम् । (दे) अनुचरितम् । ॥ — <sup>b</sup>)  
M<sub>8</sub> कदाचिदपि कौरव — M<sub>8</sub> om. 14<sup>a</sup>-16<sup>d</sup>, M<sub>8</sub> om  
14<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> कौरव्य (for राजेन्द्र) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ३ ३ D<sub>n</sub>  
D<sub>11</sub> 12 M<sub>8</sub> च; D<sub>1-8</sub> G<sub>8</sub> अय (for हि) — S (except  
M<sub>8</sub>) ins after 14 (M<sub>8</sub>, which om. 14<sup>a</sup>, after 14<sup>ab</sup>).

858\* एकोऽपि समरे पार्थ पृथिवीं निर्दहेच्छरे ।

भ्रातृभिः सहितस्मात् किं पुन कौरवाग्रणे ।

तस्मात्सार्धं कुरध्रेष कुरप्य यदि मन्यसे ।

[ (L. 1) M<sub>8</sub> धैर्योक्त्य (for पृथिवीं) G<sub>1</sub> M<sub>8</sub> अपि  
निर्दहेत् (for निर्दहेच्छरे) — (L. 2) T G<sub>2</sub> पार्थ, G<sub>1</sub> ३  
M<sub>1</sub> ४ वीरे (for तात) ]

15 M<sub>8</sub> om 15 (of v 1 14). — <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> न हि (for  
नाहं) — <sup>b</sup>) S (M<sub>8</sub> om.) पाण्डवेभ्य — After 15<sup>ab</sup>, T  
G ins :

859\* ग्राम सेनां च दार्सी च स्वरूप द्रव्यमपि प्रभो ।

— <sup>a</sup>) Cf. 14<sup>a</sup> Ś<sub>1</sub> B<sub>2-8</sub> D<sub>8</sub> ० B (M<sub>8</sub> om) युद्धाव (B<sub>8</sub>  
'तु; D<sub>8</sub> T G M<sub>8</sub> 'य) चरित (T<sub>1</sub> M<sub>8</sub> 'तु), B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12  
युद्धोपचारिक; D<sub>1</sub> ३ युद्धाविचारिक, D<sub>2</sub> ४ १-३ Cv युद्धा  
धिकारिक (D<sub>4</sub> ३ 'तं). Ś<sub>1</sub> यद्य (for यत्तु). — <sup>d</sup>) T G  
सर्व (for श्रीध) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 प्र (for सं) Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ३  
तत्तु श्रीधं विधी — After 15, S (except M<sub>8</sub>) ins

860\* वैशपायनः ।

भीष्मस्योपरते वाक्ये तथा दुर्योधनस्य च ।

युद्धावचारिकं यत्तु तच्छीघ्रं संविधीयताम् ॥ १५

भीष्म उवाच ।

अत्र या मामकी बुद्धिः श्रूयतां यदि रोचते ।

क्षिप्रं बलचतुर्भागे गृह्य गच्छ पुरं प्रति ।

ततोऽप्रश्नतुर्भागो गाः समादाय गच्छतु ॥ १६

वयं त्वर्धेन सैन्येन प्रतियोत्स्याम पाण्डवम् ।

मत्स्यं वा पुनरायातमथ वापि शतक्रतुम् ॥ १७

आचार्यो मध्यतस्तिष्ठत्वश्वत्थामा तु सन्वतः ।

प्राप्तमर्थं च यद्वाक्य द्रोणश्चाह द्विजोत्तम ।

16 S द्रोण (for भीष्म) — S ins after the ref.  
(M<sub>8</sub>, which om 14<sup>a</sup>-15<sup>d</sup>, after 14<sup>ab</sup>)

861\* यत्तु युद्धाय चरित भवेद्वा धर्मसंहितम् ।

कस्तथा सदृशो लोके भूयस्व यत्तुमर्हसि ।

[ (L. 1) M<sub>8</sub> om. line 1. M<sub>1</sub> युद्धावचरितु धर्म वा (for  
युद्धाय चरित भवेद्वा). — (L. 2) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>8</sub> कर्तुम्  
(for यत्तुम्). ]

— <sup>a</sup>) S इय तु (for अत्र या). Ś<sub>1</sub> मामकी; B<sub>1-8</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>1</sub> ३ ० ०-12 S G<sub>8</sub> मामिका, D<sub>2-4</sub> ३ मामका S प्रज्ञा (for  
बुद्धि) — After 16<sup>ab</sup>, all MSS except M ins.,

862\* सर्वथा हि मया श्रेयो वक्तव्य कुरन्तदन ।

[ D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ च; D<sub>2-4</sub> तु (for हि) ]

— <sup>a</sup>) S राजा (for क्षिप्र) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> ४ ३ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 G<sub>8</sub>  
यत्तु (for यत्तु) — <sup>d</sup>) S क्षिप्रमादाय गच्छतु — G<sub>1</sub>  
om. 16<sup>ef</sup>

17 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> स्वयं (for वयं) B<sub>1-8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11. 12 चाधेन;  
B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> ० S अधेन (G<sub>1</sub> मध्येन), D<sub>8</sub> तदधेन (hypomortricol)  
(for त्वर्धेन) Ś<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> सैन्यस्य (for सैन्येन)

— <sup>b</sup>) S प्रतियोत्स्यामहेतुन — After 17<sup>ab</sup>, N T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> ३ ins

863\* अह द्रोणश्च कर्णश्च अश्वत्थामा कृपस्तथा ।

प्रतियोत्स्याम वीभत्सुमागत कृतनिश्चयम् ।

[ (L. 1) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> भीष्मश्च (for द्रोणश्च) D<sub>8</sub> द्रोणि  
शारद्वतस्तथा (for the posterior half) — (L. 2) G<sub>1</sub>  
'योत्स्यति (for 'योत्स्याम) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ संग्रामे (for आगत)  
T<sub>1</sub> निश्चया ]

T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M ins. after 17<sup>ab</sup>.

864\* पुन राजा सुगुप्त स्यात्तु सैन्यमनुपश्यति ।

[ T G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> ३ छतु (for अनु) ]

— <sup>a</sup>) S मात्स्य D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 S पुनरायातं. — <sup>d</sup>) N  
(except Ś<sub>1</sub> K D<sub>7</sub>) आगत वा (for अथ वापि) D<sub>4</sub> पुरंदर.  
— After 17, D<sub>n</sub> 1 ins.,

कृपः शारदतो धीमान्पार्थं रक्षतु दक्षिणम् ॥ १८  
अग्रतः क्षतपुत्रस्तु कर्णस्तिष्ठतु दक्षितः ।

अहं सर्वस्य सैन्यस्य पश्चात्स्थास्यामि पालयन् ॥ १९

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वेणि सप्तचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४७ ॥

४८

वैशंपायन उवाच ।

तथा व्यूढेष्वनीकेषु कौरवेयैर्महारथैः ।

उपायादर्जुनस्तूर्णं रथघोषेण नादयन् ॥ १

ददृशुस्ते ध्वजाग्रं वै शुश्रुवुश्च रथस्वनम् ।

C. 4 1531  
B. 4 53.2  
K. 4 54.2

865\* अहमावारयिष्यामि बलेव मकरालयम् ।  
while S ins .

866\* शुष्याम सह सहस्र पाकशामनिमागतम् ।  
[=(var) 4 46 10<sup>th</sup> — T G सगम्य, M<sub>1</sub> सगत  
(for संहत्य) ]

M cont T G ins after 868\*

867\* वैशंपायन ।  
द्रोणस्योपरते वाक्ये भीष्म प्रोवाच बुद्धिमान् ।  
N ins. after 17 (Dn<sub>1</sub>, after 865\*) T G<sub>1</sub> after  
866\*

868\* वैशंपायन उवाच ।  
तद्वाक्यं स्मृत्वे वेपा भीष्मेणोक्तं महात्मना ।  
तथा हि कृतवाञ्छाया कौरवाणामनन्तरम् ।  
भीष्म प्रस्थाप्य राजानं गोघ्नं तदनन्तरम् ।  
सेनामुत्थान्यवस्थाप्य व्यूहितुं सप्रचक्रमे ।  
[ T G om. उवाच — (L. 1) T G द्रोणेन (for  
भीष्मेण) — (L. 2) D<sub>1</sub> १ धनुर्वर (for अनन्तरं) — (L  
4) D<sub>1</sub>-2.१ 10 T G सर्वस्याप्य, D<sub>1</sub> प्रतिष्ठाप्य (for व्यूढे) ]  
Thereafter T G ins 867\*

18 Before 18, all MSS except M ins भीष्म  
उवाच (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> १ वैशं) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> १ Dn D<sub>2</sub> आचार्य मध्ये  
तिष्ठत्, D<sub>2</sub> १ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> १ आचार्यो मध्यतस्तिष्ठत्, D<sub>10</sub>  
आचार्य मध्यतस्तिष्ठत् — १) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १ 10 च (for तु)  
B<sub>1</sub> १ १ वामत, G<sub>1</sub> मध्यत — After 18, S ins

869\* विकर्णश्च महावीर्यो दुर्मुखश्च रथतः ।  
शकुनि सौयलश्चैव दुःसहश्च महाबलः ।  
द्रोणस्य पार्थमजिताः पालयन्तु महारथाः ।  
19 १) D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> च (for तु) — १) K<sub>1</sub> S  
दक्षित, C<sub>1</sub> दक्षित (as in text) — १) D<sub>1</sub>-2.१ वै सर्व  
(for सर्वस्य) — १) D<sub>1</sub> १ पार्ष्णि (for पश्चात्) B<sub>1</sub>  
दिष्टामि (for स्थास्यामि) — After 19, S ins

870\* सर्वे महारथाः शूरा महेष्वासा महाबलाः ।  
शुष्यन्तु पाण्डवश्चेष्टमागतं यत्नतो युधि ।  
वैशंपायन ।

अमेघ परसैन्यानां व्यूहं व्यूहं कुरुत्तम ।  
वज्रगर्भं व्रीहिमुखं पद्मचन्द्रार्धमण्डलम् ।  
तस्य व्यूहस्य पश्चार्धे भीष्मश्चायोजतायुधः । [5]  
सौवर्णं तालमुच्छ्रित्य रथे तिष्ठन्नशोभत ।  
[ (L 4) M<sub>1</sub> 'चक्रार्ध', M<sub>2</sub> १ 'चक्रार्ध', M<sub>3</sub> १ 'चक्रार्ध'  
(for 'चन्द्रार्ध') ]

Colophon om. in D<sub>1</sub> — Sub-parvan K<sub>1</sub> गोप्रह,  
B<sub>2</sub> 4 Dn D<sub>1</sub>-2.१ १-12 उत्तरगोप्रह, M<sub>1</sub> १ गोप्रहण — Adhy  
name . B D<sub>1</sub> भीष्मवाक्य, D<sub>1</sub> दुर्योधनस्य गोघ्नस्य च  
प्रचलन, T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> भीष्म (M<sub>2</sub> om. it) व्यूहकरण — Adhy  
no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 47, B<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १  
50, D<sub>1</sub> 46, D<sub>1</sub> १ 49, D<sub>10</sub> 45, T G M<sub>1</sub> १ 51  
— S'loka no D<sub>1</sub> 24, G<sub>1</sub> 34

In S, this adhy is followed by (the S  
version of) adhy 51

48

1 १) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ततो (for तथा) — १) Dn D<sub>11</sub> 12  
कौरवेयेषु भारत, D<sub>1</sub> कौरवाणां महा ।  
2 १) S तद् (for ते) D<sub>1</sub> १ तु, S (except G<sub>1</sub> १) ते  
(for वै) — १) K<sub>2</sub> B D (except D<sub>1</sub>) महा (for रथ)  
— D<sub>1</sub> om 2<sup>nd</sup> — १) D<sub>1</sub> १ गाजीवस्य N निस्वन  
— After 2, S ins

871\* त्रिकोशमात्रं गत्वा तु पाण्डव भेतवाहन ।  
सेनामुखमभिप्रेक्ष्य पार्थो वैराटिमग्रवीत् ।  
राजानं नात्र पश्यामि रथानीकं व्यवस्थितम् ।  
दक्षिणं पक्षमास्थाप्य कुरवो यान्त्युदङ्मुखान् ।  
उत्सृज्यैतद्वयानीकं महेष्वासाभिरक्षितम् । [5]  
गवाग्रमभितो याहि यावत्पश्यामि मे रिपुम् ।  
गवाग्रमभितो गत्वा गाश्चाशु विनिवर्तय ।  
यौवदेते निवर्तन्ते कुरवो जवमास्थिताः ।  
तावदेव पश्यन्सर्वाभिवर्तिष्ये तवामिमो ।  
इत्युक्त्वा समरे पार्थो वैराटिमपराजितः । [10]  
सस्यं पक्षमनुप्राप्य जवेनाश्वानचोदयत् ।

C. 4 1531  
B. 4 53. 2  
K. 4 54. 2

दोधूयमानस्य भृशं गाण्डीवस्य च निखनम् ॥ २  
ततस्तत्सर्वमालोक्य द्रोणो वचनमब्रवीत् ।  
महारथमनुप्राप्तं दृष्ट्वा गाण्डीवधन्विनम् ॥ ३  
एतद्धजाग्रं पार्थस्य दूरतः संप्रकाशते ।  
एष घोषः सजलदो रोरवीति च वानरः ॥ ४

ततोऽभ्यवादयत्पार्थो भीष्मं द्रोणं च निखनम् ।

द्वाभ्यां द्वाभ्यां तयाचार्यं द्रोणं च निदिशितं शरैः ।

[ (L. 3) T<sub>1</sub> यथानीक; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> (*sup* *lin.*) यथानीके (for रथा) — (L. 4) M<sub>1</sub> २ आधित्य (for आस्थाय) — M<sub>2</sub> om line 6 — (L. 7) M<sub>1</sub>-३ गाँर्ववाशु निव — (L. 8) M<sub>1</sub> २ निवर्तति — (L. 13) M<sub>2</sub> ३ चिदिशितः (for निदिशितं) T G<sub>2</sub> द्रोणं प्रथमतः क्रमात् (for the posterior half). ]

T G<sub>2</sub> cont.

872\* द्रोणं कृपं च भीष्मं च पृथक्कैरभ्यवादयत् ।

3 <sup>a</sup>) T G<sub>2</sub> सोपि (for वत्सु). B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 1२ सु; B<sub>1</sub> ते, D<sub>2</sub> त (for तत्) D<sub>2</sub> ततः सर्वं समा. — T<sub>1</sub> ins. after 3<sup>ab</sup> G<sub>1</sub> २, after 4

873\* द्रोणः ।

न कश्चिद्योद्धुमिच्छेत् न च गुप्तं स्वजीवितम् ।

अथ वीरश्च दूरश्च दुर्धर्षश्चैव सयुगे ।

[ (L. 1) G<sub>1</sub> २ सु (for स्व) — (L. 2) G<sub>1</sub> २ अयं रथिवरं दूर ]  
In G<sub>1</sub> २, 873\* is followed by line 4 of 874\* (cf v 1 4), while the remaining three lines thereof follow stanza 3.

4 Before 4, N ins द्रोणं द — After द्रोणं द, D<sub>2</sub> (marg) ins 686\* (v. 1 प्रमाथी for किरीटी); cf. also 4 41. 19, and stanza 17 below. — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> संप्रकाशयेत्, S प्रतिदृश्यते (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> परिदृश्यते) — <sup>a</sup>) B (except B<sub>2</sub>) D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10) Ca घोष (for घोष) B<sub>1</sub> सनिनदो; Dn<sub>1</sub> स रथजो; D<sub>1</sub> २ खनिलजो; D<sub>2</sub> 4 Cap सजलजो, D<sub>2</sub> १ २ जलद्वत्, Ca सजलदो (as in text) S मेघं यविपुस्तनितो — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> 11 12 रोरवीति; Cc as in text D<sub>1</sub>-२ स (for च) — S ins. after 4 (G<sub>1</sub> २, after 3)

874\* अवस्थाय रथं याति गाण्डीव विक्षिपन्धनुः ।

अश्वानां स्तनतां शब्दो बहतां पाकशामनिम् ।

रथस्याग्नधरस्येव श्रूयते भृशदाहण ।

आरयन्नित्र तेजस्वी वसुधां यामवात्मज ।

[ G<sub>1</sub> २ ins line 4 after 873\*. ]

On the other hand, after 4, G<sub>1</sub> २ ins. 873\*, while

एष तिष्ठत्रथश्रेष्ठो रथे रथवरप्रणुत् ।

उत्कर्षति धनुःश्रेष्ठं गाण्डीवमशनिसखनम् ॥ ५

इमौ हि बाणौ सहितौ पादयोर्मे व्यवस्थितौ ।

अपरो चाप्यतिक्रान्तौ कर्णौ संस्पृश्य मे शरौ ॥ ६

निरूप्य हि वने वासं कृत्वा कर्मातिमानुषम् ।

D<sub>2</sub> (marg) ins

875\* एष उदार आयाति रथे च रथिनां वरः ।

5 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> तिष्ठत्येव (for एष तिष्ठन्) S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub> 4-7 १ 11 12 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-३ रथश्रेष्ठे; D<sub>2</sub> नरश्रेष्ठः, D<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> २ रथिश्रेष्ठ — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> रथी रथवर प्रणुत्, K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> रथे रथवरप्रमुत्; B<sub>1</sub> २ २ D<sub>2</sub> रथी रथ, B<sub>2</sub> 4 (corrupt) रथी रथवरप्रमुत् (B<sub>1</sub> 'भूत्), Dn D<sub>2</sub> 11 12 रथे (Dn 'थी) च रथिनां वरः; D<sub>1</sub> २ 10 रथे पररथ (D<sub>2</sub> 'थ) प्रणुत्; D<sub>2</sub> रथमी रथ, D<sub>2</sub> m. १ २ रथे रथ (D<sub>1</sub> 'थि) वरोत्तम; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-३ रथे रथशतप्रं; G<sub>1</sub> रथे रथवर प्रं, G<sub>2</sub> रथे रथवरं प्रं, M<sub>1</sub> २ युद्धे रथशतप्रणुत् Ca oites रथवरप्रणुत् — After 5<sup>ab</sup>, S (which om. 5<sup>ab</sup>) ins :

876\* एष दृष्ट्वा रथानीकमस्माकमरिमर्दनः ।

हीमान्वदान्यो धृतिमानसत्करोति च पाण्डवः ।

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 10 उत्कर्षति, D<sub>1</sub> २ प्रकर्षति. — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> गांजीवम्.

6 <sup>ab</sup>) B<sub>1</sub> २ Dn D<sub>1</sub> १ 11 12 च; Cv हि (as in text). B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> (as in text) प्रहितौ (for सहि). S इमौ बाणावनुप्राप्तौ पादयोः प्रत्युपस्थितौ — After 6<sup>ab</sup>, S ins..

877\* यन्धुराग्नौ निरातौ मे चित्रपुङ्खावजिह्वगौ ।

[ G<sub>1</sub> २ धुराग्रे, M<sub>1</sub> २ रथस्याग्रे ]

— <sup>a</sup>) K अपरो चास्य विक्रान्तौ; B<sub>1</sub> २ २ D<sub>1</sub> २ २ 'री च व्यति', S इमौ चाप्यपरो बाणौ — <sup>a</sup>) S अञ्जितः (M<sub>1</sub> २ सुस्पृशौ) कर्णमूलयोः — After 6, S ins

878\* सस्पृशन्तावतिक्रान्तौ पृष्ठैवानामयं भृशम् ।

S cont B D (except D<sub>1</sub> २ 4 २-10, D<sub>1</sub> marg sec. m.) ins after 7

879\* चिरदृष्टोऽयमस्माभिः प्रज्ञावान्यान्धवप्रियः ।

अतीव ज्वलितो लक्ष्म्या पाण्डुपुत्रो धनजयः ।

[(L. 1) S धर्मज्ञो (for प्रज्ञावान्). — (L. 2) S ज्वलते (for ज्वलितो), and 'पुत्र प्रतापवान् ]

7 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> २ 4 D<sub>2</sub> १ 10 निर्वर्त्य (for निरूप्य). K<sub>2</sub> स निरूप्य, D<sub>2</sub> त निरूप्य (for निरूप्य हि). B<sub>1</sub> २ च (for हि) — <sup>b</sup>) B कृत्वा कर्म सु (G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> २ च) दुष्कर — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> m १ २ कुशल (for श्रोत्रे च) S पूजयन्मामरिदमः. — After 7, D<sub>1</sub> 10 ins.

880\* कुशलं परिपृष्ट्वा च गतास्ते कङ्कवाससः ।

while B D (except D<sub>1</sub> २ 4 २-10, D<sub>1</sub> marg sec. m.)

अभिवादनयेते पार्थः श्रोत्रे च परिपृच्छति ॥ ७

अर्जुन उवाच ।

इषुपाते च सेनाया ह्यान्संयच्छ सारथे ।

यावत्समीक्षे सैन्येऽस्मिन्कासौ कुरुकुलाधमः ॥ ८

सर्वानन्याननादस्य दृष्ट्वा तमतिमानिनम् ।

तस्य मूर्ध्नि पतिष्यामि तत एते पराजिताः ॥ ९

एष व्यवस्थितो द्रोणो द्रौणिश्च तदनन्तरम् ।

भीष्मः कृपश्च कर्णश्च महेष्वासा व्यवस्थिताः ॥ १०

राजानं नात्र पश्यामि गाः समादाय गच्छति ।

दक्षिणं मार्गमास्थाय शङ्के जीवपरायणः ॥ ११

उत्सृज्यैतद्रथानीकं गच्छ यत्र सुयोधनः ।

तत्रैव योत्स्ये वैराटे नास्ति युद्धं निरामिषम् ।

C. 4 15-15  
E. 4 52-14

ins 879\* (cf. v l 6) Finally, S ins after 7

881\* अमर्षेणाभिमर्षणं दुस्तेन प्रतियोधित ।

अधेमा नारतौ सेनामेको नादायते ध्रुवम् ।

अधिक दश दप्य वत्सराणां

म्वजनेनावदितस्त्रयोदश च ।

ज्वलते रथमास्थित किरीटी [5]

तम इव रात्रिजमन्युदस्य सूर्य ।

[(L 1) M 'पेण हि म' — (L 5) M1 ज्वलति हि,  
M2:8 ज्वलयति (for ज्वलते) ]

S cont. K2 ins after 7 B D (except D1.2.4.8-10,  
D1 marg see m) ins after 879\* (cf. v l 6)

882\* रथी शरी चाखली निपङ्गी

शङ्खी पताकी कवची किरीटी ।

खङ्गी च घन्वी च विभाति पार्थ

शिखी वृत क्षुग्मिर्वाज्यमिक्तः ।

[(L 1) K2 चाखली, D2 चाखली, T M चाखली;  
G चाखला — (L 2) K2 B4 D2:7 शिखी (for शङ्खी)  
— (L 3) K2 सुखङ्गधारी च विभाति पार्थ, D2 खङ्गी च  
घन्वी चरितानि पार्थ, S खङ्गी च घन्वी च विराजते यथा (G1:8  
'ते य') — (L 4) K2 शिखी घृतेनाभिरिवावमिक्तः, B2:8  
शिखी घृतक्षुग्मिर्वाज्यमिक्तः (B4 'मिपिक्तः, B5 'ज्यपिक्तः),  
D2:8 शिखी घृ(D3 घृ)त क्षुग्मिर्वावमि(D3 म)क्तः, D1  
शिखी घृताहुद्रिरिवामिबृद्ध, S शिखीव यजेतु घृतावमिक्त  
(G1 घृते निपक्तः, G2 घृतेन मिक्तः) ]

Thereafter S ins a colophon (Adhy name T G2  
द्रोणमिवादन (T2 'द्विवदन), M2:8 अभिवाधदारविमर्ग  
— Adhy no T G M1 53, M2:8 52)

S cont.

883\* वंशपायन ।

तमदूरमुपायान्तं दृष्ट्वा पाण्डवमर्जुनम् ।

नारय प्रेक्षितु श्रेकुन्तपन्यन्तं यथा रविम् ।

म त दृष्ट्वा रथानीकं पार्थ सारथिमग्रवीर्यम् ।

[(L 2) T प्रतपत, G1:8 तपतं हि (for तपस्यन्त)  
— (L 3) T1 G1:8 M1.2.4 तद् (for तं) ]

8 S om. अर्जुन उ' — " S1 D1 9 G इषुपातेन, K2

D10 'पातेपु, T1 M (hypermetric) 'पातमात्रे, T2 'पातेत्र  
B1:8 Dn1 D4 सेनायां — " S स्थापयामानरिंदम — " )  
D' 9 दृक्ष्यामि, D2 ससैन्यम् (for समीक्षे) D3 सैन्यस्य,  
D7 9 सैन्यानि, D8 ईक्षेस्मिन्, S व्यूहेस्मिन् D4 यावत्सैन्ये  
ममत्स्येस्मिन् — " ) S मम शत्रु सुयोधन — After 8,  
S ins

884\* रत्नवैदूर्यविकृत मणिप्रवरमूपितम् ।

परिजानाम्यह तस्य ध्वजं दूरात्समुच्छ्रितम् ।

यद्येनमिह पश्यामि दुर्बुद्धिमतिमानिनम् ।

यन्माय प्रेपयिष्यामि सहायोऽस्य यदीश्वर ।

9 M2 om. 9<sup>ab</sup> — " ) B2:8 सैन्यान्; Dn D4.11.12  
पुतान् (for अन्यान्) D7 9 सर्वसैन्यान्ता' — " ) B4 D2  
अमिमा' (for अतिमा') — For 9<sup>c</sup>-12<sup>f</sup>, S (which om.  
13-14) subst. 885\* (cf. v l 12)

10 For S cf. v l 12 D2 om. 10 — " ) S1  
व्यवस्थितो, D1:8 8 चावस्थितो — " ) B1:8 Dn D11.12  
समागत' (for व्यव')

11 For S cf. v l 12 — " ) Dn2 D11.12 पार्थम्;  
D2 पथम् (for मार्गम्) B5 आश्रित्य (for आस्था')  
— " ) D4 जीवितलिप्सया

12 " ) S1 K B (except B4) Dn D1-3 7-9 11.12  
उत्सृजैतद्, D10 तस्य ह्येतद् — " ) S1 अनामिप, D8  
निरामय, Ca.c.r v as in text. — " ) B4 हत्वा (for  
जित्वा) B1-8 D5:6 त निहत्य निवर्तिष्ये, Dn2 D11.12 त  
च जित्वा निव'; D1-4.7 8 10 त हि जित्वा (D2 हि गत्वा, D1  
विजित्वा) निवर्तिष्ये (D2 'तेया ), D5m त विजित्य निव'  
— " ) D1:8 8 पुं, D6 सर्वत्र — For 9<sup>c</sup>-12<sup>f</sup>, S (which  
om. 13-14) subst.

885\*

(9<sup>a</sup>) सिंह क्षुद्रमृगस्येव पतिष्ये तस्य मूर्धेनि ।

हनिष्यामि समेवाशु शरीराण्डीवनि'सृते' ।

(9<sup>d</sup>) तस्मिन्हृते मविष्यन्ति सर्वे एव पराजिता ।

शरी समर्पयिष्यामि धातुराष्ट्र संसाधलम् ।

अमन्यानां च वक्तरं कुरुणा किल कितिष्यम् । [5]

(11<sup>a</sup>, 12<sup>d</sup>) राजानं नेह पश्यामि निरामिषमिदं बलम् ।



C 4 17-3  
B 4 53. 14  
K. 4 53. 44

तं जित्वा विनिवर्तिष्ये गाः समादाय वै पुनः ॥ १२

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स वैराटिर्हयान्संयम्य यत्नतः ।

नियम्य च ततो रश्मीन्यत्र ते कुरुपुंगवाः ।

अचोदयत्ततो बाहान्यतो दुर्योधनस्ततः ॥ १३

उत्सृज्य रथवंशं तु प्रयाते श्वेतवाहने ।

अभिप्रायं विदित्वास्य द्रोणो चचनमब्रवीत् ॥ १४

- अभिप्राये ह राजान व्यक्तमित्यत्र निर्भय ।  
(10<sup>ab</sup>) आस्थितो मध्यमाचार्यो ह्यश्वत्यामा रथनन्तरम् ।  
(10<sup>ad</sup>) कृपकर्णो पुरस्तात् महेष्वातो व्यपस्थितौ ।  
'भूरिश्रवा, सोमदत्तो बाट्टीकश्च जयद्रथ । [10]  
(11<sup>a</sup>) दक्षिण पक्षमाश्रित्य स्थिता युद्धविधारदा ।  
सात्वरजो शुमन्मेनो वृषसेनश्च सौयल ।  
द्रक्षणांश्चैव कालिद्रो वाम पक्ष समाश्रिता ।  
पृष्ठतः कुरुसुप्यस्तु भीष्ममिच्छति दक्षित ।  
अर्धसैन्येन यत्नवान्सर्वेषां न पितामह । [15]  
(11<sup>ab</sup>) दुर्योधनं न पश्यामि क नु राजा स गच्छति ।  
(12<sup>ab</sup>) उत्सृजैतद्रथानीकं याहि यत्र सुयोधन ।  
(12<sup>cd</sup>) तं हत्वा विनिवर्तिष्ये गाः समादाय गच्छति ।  
गवाग्रमभितो याहि यत्र राजा भविष्यति ।

[ (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> असह्यानां; M<sub>1</sub> असह्यानां G<sub>1</sub>  
पराणां (for कुरुणा) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s कुल; G<sub>1</sub> s कुर (for  
किल) — (L 8) T M<sub>2</sub> s 'यौप्यश्च', M<sub>1</sub> s 'यं अश्च' T<sub>1</sub>  
M<sub>1</sub> s अपि; G हि (for नु) G<sub>2</sub> s M<sub>1</sub>-s अनतर. — (L  
11) Om in M<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s आस्थाय (for आश्रित्य) G<sub>1</sub>  
युद्धपिपासितां; G<sub>2</sub> युद्धेषु पठिता, M<sub>2</sub> s युद्धनियामिनः  
M<sub>2</sub> om line 12 — (L 16) G<sub>1</sub> s सार्ध; M<sub>1</sub>-s सोर्ध-  
(for अर्ध) — G<sub>1</sub> s om lines 17-19 — (L 18) T  
G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> सनि (for विनि) — (L 19) M<sub>1</sub> स तिष्ठति,  
M<sub>2</sub> सुयोधन (for अवि) ]

— S cont

- 886\* इत्युक्त्वा समरे पार्थो वैराटिमपराजित ।  
सस्पृशानो धनुर्दिव्यं त्वरमाणोऽगमत्तदा ।  
ततो भीष्मोऽप्रवीह्यय कुरुमध्ये परतप ।  
चिरदट्टोऽयमस्माभिर्धर्मजो बान्धवप्रिय ।  
अतीव ज्वलते लक्ष्म्या पाकक्षासनिरच्युत । [5]  
एष दुर्योधन पार्थो मार्गते विकृतिं स्मरन् ।  
सेनामत्यर्थमालोक्य त्वरते ग्रहणे कृतम् ।  
मृग सिंह इवादातुमीक्षते पाकक्षासनि ।

[ For lines 4-5 of 879\* — (L 7) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s तु त;  
M<sub>2</sub> मृश (for कृत) — (L 8) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s हृच्छते (for

नैपोऽन्तरेण राजानं वीभत्सुः स्यादुमिच्छति ।

तस्य पार्थिणं ग्रहीष्यामो जवेनाभिप्रयास्यतः ॥ १५

न धेनमभिसंकुद्वमेको युध्येत संयुगे ।

अन्यो देवात्सहस्राक्षात्कृष्णाद्वा देवकीसुतात् ॥ १६

किं नो गावः करिष्यन्ति धनं वा विपुलं तथा ।

दुर्योधनः पार्थजले पुरा नौरिव मज्जति ॥ १७

तथैव गत्वा वीभत्सुर्नाम विश्राज्य चात्मनः ।

दृक्षते ]

— After 12, B<sub>1</sub> ins .

887\* पश्चादेते प्रदातव्या इति मे यतंते मति ।

13 S om 13-14 — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s 1 s 10 बाहान्  
(for हयान्). D<sub>1</sub>-s 2 s 10 सत्वर (for यत्नतः). — <sup>c</sup>)  
B<sub>1</sub> s. 4 D<sub>2</sub> कुरयो गता (for कुरु) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> अदेनायत्;  
D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s. 1-7-0 अनो; D<sub>2</sub> प्राप्चो. — <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s  
11 12 यत्र (for यतो) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>0 गत, D<sub>1</sub> s 4 तदा (for  
तत) B<sub>1</sub>-s D<sub>1</sub> s यत्र (D<sub>1</sub> s 'तो) राजा सुयोधन

14 S om '14 (of v l 13) — <sup>e</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> s D<sub>2</sub> 11 12  
हु, D<sub>1</sub> अय; D<sub>2</sub> त (for अत्य) — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> s 11 12 कृपो (for द्रोणो)

15 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-s 2 s 10 पृच, Ca पृपो (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub>-s 2 s 1 (m as in text) s 10 S Ca अहंति (for दृच्छति)  
— <sup>c</sup>) Most MSS spell गृहीष्यामो — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> रथेन  
(for जवेन). D<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> 12 'नाति प्र', D<sub>2</sub> 'नात्य प्र', S  
'नाभिप्रधासत'.

16 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> c s 11 12 अतिमक्रुद, D<sub>1</sub>0 अभि  
सयुद्धं; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> अपि स', M<sub>2</sub> हृह स' — <sup>c</sup>) S महादेवाद्  
(for सदृष्टा) — After 16, S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> s (marg) s D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> (marg sec m) 11 12 ins

888\* आचार्यप्रवराहापि भारद्वाजान्महारथात् ।

[ B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 आचार्याच सपुत्राद्वा B<sub>2</sub> 'हाजाच  
गौतमात् ]

17 <sup>b</sup>) S द्रव्य (for धन) D<sub>1</sub> before corr महत्,  
and after corr (marg) तथा (as in text) — <sup>c</sup>) S  
'गत (for 'जले) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> यथा, Ca or पुरा (as in  
text) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (m as in text) सीवति, Cv मज्जति (as  
in text). S पुरा प्राणान्वि (G<sub>2</sub> 'न्प्र) सुचति — After  
17, D<sub>1</sub>0 ins 686\* (of also v l 4 41 19), while  
S ins

889\* इत्युक्त्वा समरे भीष्म सेनया सह कौरव ।

'अन्यथावत्तदा पार्थं धार्तराष्ट्रस्य रक्षणे ।

शलमैरिव तां सेनां शरैः शीघ्रमवाकिरत् ॥ १८  
 कीर्यमाणाः शरैर्वैस्तु योधास्ते पार्श्वचोदितैः ।  
 नापश्यन्नावृतां भूमिमन्तरिक्षं च पत्रिभिः ॥ १९  
 तेषां नात्मनिनो युद्धे नापयानेऽभवन्मतिः ।  
 शीघ्रत्वमेव पार्थस्य पूजयन्ति स चेतसा ॥ २०  
 ततः शङ्खं प्रदध्मौ स द्विपतां लोमहर्षणम् ।

विस्फार्य च धनुःश्रेष्ठं ध्वजे भूतान्यचोदयत् ॥ २१  
 तस्य शङ्खस्य शब्देन रथनेमिस्वनेन च ।  
 अमानुषाणां तेषां च भूतानां ध्वजवासिनाम् ॥ २२  
 ऊर्ध्वं पुच्छान्विधुन्वाना रेभमाणाः समन्ततः ।  
 गावः प्रतिन्यवर्तन्त दिशमास्थाय दक्षिणाम् ॥ २३

C. 4 1059  
B. 4 55. 23  
K. 4 55. 68

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि अष्टचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४८ ॥

वैशपायनः ।

त्रिकोशमात्रं गत्वा तु पार्थो वैराटिमग्रवीत् ।  
 द्रुपुपातेन सेनाया स्थापयाम्भानरिदम् ।  
 पृथग्गवां दृष्ट मन्त्रं वाहय सारथे । [5]  
 बाह्युत्तरेण सेनाया गांश्चैव प्रविमज्य च ।  
 परिक्षिप्य गवा यूयमग्र योत्से युषोधनम् ।  
 गच्छन्ति सत्वर गावः सगोपा परिमोचय ।  
 तत्र गत्वा पश्चन्वीर सगोपान्परिमोचय ।  
 अन्तरेण च सेनायाः प्राक्षुखो गच्छ चोत्तर । [10]  
 इमे त्वतिरथा सर्वे मम वीर्यपराक्रमम् ।  
 पश्यन्तु कुरवो युद्धे महेन्द्रस्येव दानवा ।  
 [(L. 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> विक्रोशमात्रं (T<sub>2</sub> क्रोशमात्रं तु;  
 G<sub>2</sub> क्रोशमात्रं तु) यात्वा तु — (L. 4) CL 8<sup>ab</sup> T<sub>2</sub>  
 द्रुपुपातेन से', G<sub>2</sub> M (hypermetric!) द्रुपुपातमात्रे से'  
 — (L. 6) M<sub>1-3</sub> अन्तरेण (for उत्तर) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गांश्चैव प्र',  
 M<sub>1-3</sub> गवा चाग्र वि'; M<sub>4</sub> 5 गवां च प्र'. — T<sub>2</sub> transp  
 lines 7 and 8 — (L. 9) T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub> repeat line 7 in  
 the place of line 9 M<sub>1</sub> निवर्तयानु गावस्त्व, M<sub>2</sub> रथेनानेन  
 वैराटि., M<sub>3</sub> पूर्व गत्वा तु ता गाव (for the prior half)  
 M<sub>1</sub> 8 स्व (for म) M<sub>1</sub> 2 'चोदय (for 'मोचय) ]  
 18 <sup>a</sup> S तत म रथिना श्रेष्ठो — After 18<sup>ab</sup>, S ins  
 890\* निशिताम्राष्टरास्त्रीहणान्मुमोचान्तकम्निभान् ।  
 — <sup>a</sup> S चाकाश (for तां सेनां) — <sup>d</sup> D<sub>2</sub> 7 8 10 द्वा-  
 किरत् (for अवा) S धाराभिरिव (G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 'रभि) पर्वत  
 — After 18, S ins

891\* निरावकाशमवच्छेदं क्षिप्तं किरीटिना ।  
 [ M<sub>1</sub> 2. 4 तीक्ष्ण (for क्षिप्त) ]  
 G<sub>1</sub> 3 cont T G<sub>2</sub> M ins after 19<sup>ab</sup>

892\* मा चापि बहुला सेना पार्थयाणामिपीडिता ।  
 19 <sup>a</sup> B<sub>2</sub> शरैर्नैस्त् (for शरैर्वैस्) D<sub>1-2</sub> 10 च, D<sub>2</sub> ते  
 (for तु) S विकीर्यमाणान्तु शरैः — <sup>b</sup> S transp योधा  
 and ते S धातंराष्टिका (for पार्थचोदितै) B<sub>2</sub> योधा  
 पार्थप्रदेशितैः — After 19<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> M ins 892\*

— <sup>a</sup> B<sub>2</sub> अपश्यन्, S (except G<sub>2</sub>) Crp नापश्यद्; Cr  
 अपश्यत् (for नापश्यन्) D<sub>1-4</sub> 7 8 10 सवृतां, S विवृतां  
 (G<sub>1</sub> विविचां); C<sub>0</sub> नावृतां (as in text) — <sup>d</sup> S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 8  
 D<sub>n</sub> D<sub>1-2</sub> 5 6. 11 12 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> नांतरिक्ष, D<sub>2</sub> चांतरिक्ष  
 (for अन्तरिक्ष) D<sub>n1</sub> D<sub>11</sub> 13 पत्रिभिः, D<sub>1-4</sub> 5 m 7-10  
 दिशस्तथा; S दिशो (G<sub>1</sub> अथा) पि वा (for च पत्रिभिः)  
 — After 19, S ins.

893\* गांश्चैव हि न पश्यन्ति पार्थमुकैरजिह्वगैः ।  
 अर्जुनस्तु तदा हृष्टो दर्शयन्वीर्यमात्मनः ।  
 पीडयामास सैन्यानि गाण्डीवप्रसूतैः शरैः ।  
 [(L. 3) M<sub>1-3</sub> पीडयमानानि (for पीडयामास) ]

20 <sup>a</sup> B<sub>1-4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 6. 9. 11. 12 आपततां, B<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> 8 10  
 तु मानिनां, D<sub>1</sub> आत्मनिना (for नात्मनिनो) S तेषां नैवाप  
 (M<sub>4</sub> 'भि)याने च (G<sub>1</sub> वा) — <sup>b</sup> S (except M<sub>4</sub>) नाभि  
 (for नाप) C<sub>0</sub> oites अपयाने — <sup>c</sup> S शीघ्रताम् (for  
 शीघ्रत्वम्) — <sup>d</sup> B (except B<sub>1</sub>) D<sub>2</sub> ते तदा, S विसिता  
 (for चेतसा) — After 20, S ins

894\* चन्द्रावदात सामुद्रं कुरुसैन्यभयकरम् ।  
 [ M 'सैन्य (for 'सैन्य) ]

21 <sup>a</sup> S दृपाध्मासीत् (for प्रदध्मौ स) — <sup>b</sup> D<sub>n2</sub>  
 D<sub>11</sub> 12 S रोम' (for लोम') — <sup>c</sup> D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 13 ध्वज-  
 (for ध्वजे) B<sub>2</sub> अदेशयत्, some MSS अनोद' (for  
 अचोद') S ज्याघोपतलघोय च कृत्वा भूतान्यमोहयत्

22 <sup>a</sup> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 11 सत (for तस्य) M<sub>4</sub> घोपेण  
 (for शब्देन) — D<sub>2</sub> om 22<sup>ab</sup> — <sup>b</sup> D<sub>n2</sub> D<sub>11</sub> 13 S  
 धनुषो निम्बनेन च — N ins after 22<sup>ab</sup> (D<sub>2</sub>, which  
 om. 22<sup>ab</sup> but reads 22<sup>ad</sup> after 22<sup>d</sup>, ins after 22)

895\* गाण्डीवस्य च घोपेण पृथिवी समकम्पत ।  
 [ B<sub>2-4</sub> D<sub>1-2</sub> शब्देन (for घोपेण) ]

— <sup>c</sup> D<sub>1</sub> मानुषाणा च (for अमानुषाणा) S शब्देन  
 मानुषाणां च (for <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 5 शब्देन भूताना, D<sub>n</sub> D<sub>1-2</sub> 11 12  
 भूताना तेषां च, D<sub>2</sub> सर्वेषा भूतानां (for तेषा च भू') D<sub>2</sub>  
 repeats 22<sup>ad</sup> (with v 1 as in D<sub>1</sub>) after 22<sup>d</sup> and

वैशंपायन उवाच ।

स शत्रुसेनां तरसा प्रणुद्य

गास्ता विजित्याथ धनुर्धराम्यः ।

दुर्योधनायाभिमुखं प्रयातो

भूयोऽर्जुनः प्रियमाजौ चिकीर्षन् ॥ १

गोपु प्रयातासु जवेन मत्स्या-

न्किरीटिनं कृतकार्यं च मत्वा ।

दुर्योधनायाभिमुखं प्रयान्तं

thereafter ins 895\* — After 22, Ś1 ins.

896\* शत्रुदेन महता राजन्सग्रस्तं गोधनं महत् ।  
while S ins

897\* वियद्वतानां देवानां मानुषाणां रवेण च ।

23 °) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ पुच्छ (for पुच्छान्). S विधुन्वाना  
D<sub>1</sub> ऊर्ध्वं पुच्छानि धुन्वाना — °) Ś<sub>1</sub> रेफमाणा, K मेह-  
माना, B<sub>2</sub> वेष्टमाना, B<sub>3</sub> बाहसाहमाना (sio), D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>  
वेष्टमाना, D<sub>6</sub> धावमाना; S हेप (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> हृप; T<sub>2</sub> हेप) माणा,  
Cr रेष्टमाना; Cn. s v rp (Arj, Dev) रेस (as in  
text) & Ca रेसमाणा शब्द कुर्वाणाः। पाठान्तरमवद्यम्। &  
D<sub>8</sub> सुहुसुहु (for समन्तत.) — °) D<sub>8</sub> १० निवर्तत;  
Cv as in text. D<sub>1</sub> दक्षिणां दिशमाश्रिता (for °). S  
गाव सवत्सा सग्रस्ता निवृत्ता दक्षिणां दिश — After 23,  
S ins a passage given in App I (No 49)

Colophon om in S, but cf. v. 1 4 49 2 — Sub-  
parvan Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> गोमह, B<sub>1</sub>-4 Dn D<sub>1</sub> २. ६-१२ उत्तर  
गोमह — Adhy. name B<sub>2</sub> १ १ D<sub>1</sub> १ १ १-१० गोनिवर्तन  
— Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 48,  
B<sub>1</sub> 51, D<sub>2</sub> 50, D<sub>7</sub> 45, D<sub>9</sub> 42

49

1 S om the ref. — °) S ता (G<sub>1</sub> तत्) (for स)  
B<sub>2</sub> तत्र, D<sub>1</sub> १ तस्य (for शत्रु-) G<sub>2</sub> महसा (for तरसा)  
M<sub>1</sub> विजित्य (for प्रणुद्य) — °) S गाश्वं (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> १  
गाश्वापि) जित्वा धनुषा चरेण (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> १ M<sub>2</sub> धनुषो रवेण).  
— S om 1<sup>st</sup> and reads 2<sup>nd</sup> in its place. — °) B<sub>2</sub>  
Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १-१० १०-१२ सुख (for मुख) — °) D<sub>6</sub> m. १ १  
पार्यस्तदा (for भूयोऽर्जुन) D<sub>8</sub> Cv मन-प्रियम् (for  
ऽर्जुन प्रियम्) K<sub>1</sub> जयम् (for प्रियम्). B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> १ १  
भूयो रण सोभिचिकीर्षमाण, B<sub>2</sub> १ १ D<sub>2</sub> १ मत्स्यस्य राज्ञ  
प्रियमा (B<sub>2</sub> राज्ञाश्च प्रिय) चिकीर्षु, B<sub>3</sub> भूयश्चिकीर्षु \* \* \* \* \*  
D<sub>1</sub>-4 भूयो मन प्रीतिमयीं विकीर्षन्, D<sub>7</sub> m. १० भूयो रणसौ  
जय (D<sub>1</sub> १० 'णे सौष्टव) माचिकीर्षन् Cv cites आजौ

2 °) D<sub>1</sub> १ नष्टप्रयातास्तु (for गोपु प्रयातासु) M<sub>2</sub>  
बलेन (for जवेन) D<sub>1</sub> १ योधान, S (except M<sub>1</sub> १)

मात्स्या (for मत्स्यान्). — °) B<sub>2</sub> १ D<sub>2</sub> कार्यकृत; S  
प्रीतियुत (for कृतकार्य) S दृष्टा (for मत्वा) — After  
2<sup>nd</sup>, S ins.

898\* पञ्चसमादाय ततो निवृत्ता

गोपागणाः स्वान्प्रययुश्च शङ्खान् ।

[ (L 2) T G<sub>2</sub> समस्ता (for गणा भवान्) ]

Thereafter S ins a colophon (adhy. no G<sub>1</sub> १ M<sub>1</sub> १  
54, M<sub>2</sub> १ 53), and cont

899\* वैशंपायनः ।

ततस्त्रीणि सहस्राणि रथानां च धनुष्मताम् ।

घोराणि कुरुवीराणां पर्यकीर्यन्त भारत ।

कर्णो रथसहस्रेण प्रत्यतिष्ठद्वनजयम् ।

भीष्म शांतनवो धीमान्सहस्रेण पुरस्कृत ।

तथा रथसहस्रेण आरुभिः परिवारित । [5]

पश्चाद्दुर्योधनोऽतिष्ठद्वस्त्रावापी श्रिया ज्वलन् ।

अतिष्ठन्नवकाशेषु पादाता सह वाजिभिः ।

भीमरूपाश्च मातङ्गस्तोमराङ्कुशचोदिता ।

तानि दृष्ट्वा हानीकानि चित्ततानि महात्मनाम् ।

वैरादिसुत्तर त तु प्रत्यभापत पाण्डवः । [10]

[ (L 1) M<sub>1</sub>-१ ततोस्त्राणि; M<sub>2</sub> १ ततो रथ (for तत-  
स्त्रीणि). M<sub>1</sub> १ १ शताना, M<sub>2</sub> घोराणां, M<sub>3</sub> जनाना (sup  
ln. वाजीना) (for रथाना) — G<sub>1</sub> ins after line 2  
Ga, after line 7

900\* वर्मिता वाजिनोऽतिष्ठन्सहस्रैः प्रहारिभिः ।

— (L 3) M शत (for रथ). — (L 7) M काशेषु  
(for काशेषु) — After line 7, Ga ins 900\*. — After  
line 8, T<sub>1</sub> ins

901\* तत्र तत्रावकाशेषु पादाताश्च सहस्रदा ।

— (L 10) T G<sub>2</sub> दृष्ट्वा, G<sub>3</sub> तत्र (for त तु) ]  
Then follows (the S version of) 4 50 4-23 (ending  
with a colophon), which is given in extenso at the  
end of the foot-notes of adhy. 50, which in its  
turn is followed by a passage given in App I  
(No 46). — S reads 2<sup>nd</sup> in the place of 1<sup>st</sup> (cf v  
1 1). — °) D<sub>2</sub> १ १ दुर्योधनस्या Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B (except  
B<sub>4</sub>) Dn D<sub>2</sub> १ १ ११ ११ प्रयात (for प्रयान्त). — °) S भ्य

कुरुप्रवीराः महसाभिपेतुः ॥ २  
 तेषामनीकानि बहूनि गादं  
 व्यूढानि दृष्ट्वा बहुलध्वजानि ।  
 मत्स्यस्य पुत्रं दिपतां निहन्ता  
 वराटिमाम्ब्र्य ततोऽभ्युवाच ॥ ३  
 एतेन त्वं प्रतिपादयेमा-  
 ऽश्वेतान्हायान्काञ्चनरश्मियोक्तान् ।  
 जवेन सर्वेण कुरु प्रयव-

मासादयैतद्रथसिंहवृन्दम् ॥ ४  
 गजो गजेनेव मया दुरात्मा  
 यो योद्धुमाकाङ्क्षति स्रतपुत्रः ।  
 तमेव मां प्रापय राजपुत्र  
 दुर्योधनापाश्रयजातदर्पम् ॥ ५  
 स तर्ह्यैवातजर्वहृद्भिः  
 पुत्रो विराटस्य सुवर्णकक्ष्यैः ।  
 विध्वंसयंस्तद्रथिनामनीकं

C. 4. 1555  
E. 4. 54. 0  
K. 4. 52. 13

(G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'नि') गन्ठन (for 'निपेतु'). D<sub>1</sub> 1. 9 वराटि  
 त्वहुनमाह हृष्टः. — After 2, D<sub>1</sub> 7. 9 ins.  
 902\* उत्तर उवाच ।

पुर प्रतिनिवर्तन्व पायं प्रहरतां वर ।  
 गावस्त्वया जिताश्वेना किं युद्धेनेति वै वृथा ।  
 मंदिग्वेड्ये न युध्येत पुष्टे वापि बले सति ।  
 स्वयंकेन बहूना हि विप्रहेण तु किं वृथा ।  
 श्रुत्वा तदनुना वाक्यं वराटिर्भोववत्तदा । [5]  
 प्रहस्य ग्राह तं नृपोऽन्ना मे पश्येह कौमुदम् ।  
 बहूनि दृष्ट्वाङ्गि प्राप्स्युद्धान्युत्तर त्वया ।  
 पश्येमनेव मंग्रान् बहूनामेककेन यत् ।  
 ततो दुर्घोषेन यान्त्रमहुनं तस्मा तदा ।  
 रसाध्या करवेन्दन्य निपेतु महसाखिला । [10]

Thereafter D<sub>1</sub> - 2 repeat 2<sup>nd</sup>!

3 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> निभिय सैन्यानि (for तेषामनीकानि) S  
 (except T<sub>1</sub>) किरोटमाली (for बहूनि गादं). S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> पायों  
 (for गादं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> तानि (for दृष्ट्वा) S (except T<sub>1</sub>)  
 विपुल (for बहुल) — <sup>c</sup>) S (except T<sub>1</sub>) गादीवयन्वा  
 (for मन्त्रम्य पुत्र) — After 3, S ins

903\* अनुन ।

सुमहूर्दीर्घरथ रश्मिभिरुव  
 ह्याग्निम्य प्रमनीक्ष्य यत् ।  
 सप्रेषयाशु प्रतिवीरमेनं  
 वक्तुं योषयितु वृणोमि ।  
 यां हस्तिक्ष्पां बहुधा विचित्रा [5]  
 न्त्रमे रथे पश्यसि दर्शनीयान् ।  
 विवर्तमान ज्वलनप्रकाशं  
 वक्तुं नयैतदनीकमग्रम् ।

[ (L 6) G<sub>1</sub> ता वीर पश्यस्यमि, G<sub>2</sub> ता द्वैरथे पश्यमि  
 (for न्त्रमे रथे पश्यमि) — (L 7) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-2 विवर्धं  
 (for विवर्तं) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 'मानां and 'प्रकाशा ]

4 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> 2 एतत्तु (for एतेन) S श्रीमं (for त्वं)

B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 प्रतिपादयैतान्, D<sub>1</sub> 2 'पाय-  
 मान', D<sub>1</sub> 2 'पादयन्व' — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 9 'रश्मियुक्तान्';  
 S 'जाल' (G<sub>1</sub> 'वाणि') कक्ष्यान्, Ca (cf. G<sub>1</sub>) 'रश्मियुक्तान्'  
 (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> गादेन (for सर्वेण). S सर्वं जवं  
 तत्र विदर्शय त्व (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> विदर्शयिष्ये, T<sub>2</sub> 'विप्यन्' — <sup>d</sup>)  
 B<sub>1</sub> 2 2 D<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 11. 12 आसादयेह, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 1 9 'द्वयेन, B<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 2 10 C<sub>1</sub> 'द्वयेय, D<sub>1</sub> 1 'द्वयेम, D<sub>1</sub> 2 आमाद्य पुन, G<sub>2</sub>  
 द्वामाद' (for आसादयैतद्) K रथवृद्धिर्ह, B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 2 1. 12 कुरमिहवृद्ध, S रथवीरवृद्ध

5 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 9 गजोपमेनेव D<sub>1</sub> 2 यथा (for मया).  
 B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> महात्मा (D<sub>1</sub> m as in text) (for दुरात्मा).  
 D<sub>1</sub> महादुरात्मदो; S हि योद्धुकासो (for मया दुरात्मा)  
 — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 योद्धु समा, T G<sub>1</sub> मया महा,  
 G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> मया सदा, M<sub>1</sub> 2 मया समा, M<sub>1</sub> 2 सदा मया  
 (for यो योद्धुमा) D<sub>1</sub> आशसति (m आकाङ्क्षति as in  
 text) — After 5<sup>th</sup>, M<sub>1</sub> ins.

904\* तदथ युद्धं कुस्वीरमथ्ये  
 करोमि तं याहि तयाप्रवृत्त ।

— M om. 5\* — <sup>a</sup>) T 'घनोपाश्रय', G<sub>1</sub> 'घन वा भृश'.  
 — After 5, S (M<sub>1</sub> om. the posterior half) ins

905\* तं पातयिष्यामि रथस्य मध्ये  
 महस्त्रेणोऽश्वानिनेव वृत्रम् ।

[ After the prior half, M<sub>1</sub> 2 ins

906\* गाण्डीवसुर्करिपुमि मिताग्रं;  
 while M<sub>1</sub> ins

907\* शैर सुर्दीर्घहृदय विभिय ]

6 M<sub>1</sub> om. 6 Before 6, S (M<sub>1</sub> om.) ins 'वैश'.  
 — <sup>a</sup>) K मिर्दर, B (except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> 2 2 9 10 M<sub>1</sub> ततो,  
 G<sub>1</sub> स वै (for स तैर्) T G M<sub>1</sub> जात' (for चात')  
 — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> सुतो (for पुत्रो) B<sub>1</sub> 2 S (M<sub>1</sub> om) हिरण्य;  
 C<sub>1</sub> 1 सुवर्ण (as in text) — <sup>c</sup>) B D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 2  
 व्यध्वमयत्तद्; D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> विध्वसयन्, D<sub>1</sub> 11. 12 विध्वमयत्तद्;

C. 4 1765  
E. 4 54 6  
K. 4 52. 10

ततोऽवहत्पाण्डवमाजिमध्ये ॥ ६  
तं चित्रसेनो विशिखैर्विपाटैः  
संग्रामजिच्छत्रुसहो जयश्च ।  
प्रत्युद्युर्भारतमापतन्तं  
महारथाः कर्णममीप्समानाः ॥ ७  
ततः स तेषां पुरुषप्रवीरः  
शरासनार्चिः शरवेगतापः ।  
ब्रातान्नयानामदहत्समन्त-  
र्वेनं यथाग्निः कुरुपुंगवानाम् ॥ ८  
तस्मिंस्तु युद्धे तुमुले प्रवृत्ते  
पार्थ विकर्णोऽतिरथं रथेन ।

विपाठवर्षेण कुरुप्रवीरो  
भीमेन भीमानुजमाससाद ॥ ९  
ततो विकर्णस्य धनुर्विकृष्य  
जाम्बूनदाग्र्योपचितं दृढज्यम् ।  
अपातयद्वज्रमस्य प्रमथ्य  
छिन्नध्वजः सोऽप्यपयाजवेन ॥ १०  
तं शात्रवाणां गणवाधितारं  
कर्माणि कुर्वाणममानुपाणि ।  
शत्रुतपः कोपममृष्यमाणः  
समर्पयत्कूर्मनखेन पार्थम् ॥ ११  
स तेन राज्ञातिरथेन विद्धो

D10 द्यध्वसय तद् — <sup>a</sup>) K1 नय, K2 वहन् (for अवहत्)  
K1 Dn2 D11 12 आजिमध्य — S (which om. 7-8) ins.  
after 6 (M2, which om 6 also, ins after line 1 of 905\*)

908\* समापतन्त परमेण तेजसा  
समीक्ष्य वैकर्तनमभ्यरक्षन् ।  
अभ्यद्रवस्ते रथवीरघृन्ददा  
व्याघ्रेण चाक्रान्तमिवर्षभ रणे ।  
चित्राङ्गदक्षिणरथश्च वीर [5]  
संग्रामजिह्वसहचित्रसेनौ ।  
विचिन्नातिदुर्जयदुर्मुत्तौ च  
विकर्णदुःशासनसौयलाश्च ।  
शोणो निपेक्षश्च तमन्वयुक्ते  
वैकर्तन शीघ्रतर युवान । [10]  
पुत्रा ययुस्ते महमोदराश्च  
वैकर्तन पार्थगत समीक्ष्य ।  
प्रगृह्य चापानि महायला रणे  
धनजय पर्यकिरन्ध्ररौघे ।  
तेषां दृढज्याकृतनैकतर्षी [15]  
प्रासोपवीणा शरमघकोणाम् ।  
कराग्रयन्ना स्थिरचापदण्डा  
वीणामुपावाद्यदाशु पार्थ ।

[(L 9) T1 G1 8 M2 शोणाश्चनामा च (M2 वाहस्तु)  
M1-4 शोणा निपेक्षश्च तमन्वयाच — (L 14) T1 G1 8  
M2 8 शराचिन्मि (for शरौघे) — (L 15) T1 G1 8 M2 8  
धनुर्जयो (for दृढज्यो) — (L 17) M2 8 शराग्र (for  
पराग्र) T2 M1 8 यग्रन्वित (for यग्रान् स्थिर) M2-8  
चार (for चाप) ]

7 S om. 7-8, but cf 908\* above — <sup>a</sup>) Ś1 K2

D4 निशितैर् (for विशिखैर्). — <sup>b</sup>) Dn2 D11 12 शत्रुजयो  
सहश्च — <sup>c</sup>) B4 D6 आतरम् (for भारतम्). — <sup>d</sup>) Ś1 K  
Cv रथ (for रथा) Ś1 K B2 Dn2 D6 8 11 12 Cv  
अमीप्समानः Cn 8 माना (as in text)

8 S om. 8 (of v 1 7) — <sup>a</sup>) B2 D6 च कुरु (for  
पुरप) — <sup>b</sup>) K2 B2 5 Dn1 D6 9 ब्रात, Cn 8 ब्रातान  
(as in text) — <sup>d</sup>) B2-8 D1-4 8 पुगवाग्नि, D6  
पुगवाग्र्यः.

9 <sup>a</sup>) D4m 7 प्रवृद्धे (for ते) — <sup>b</sup>) D1 2 वेगेन  
(for वर्षेण) B4 D6 प्रवीरं (for प्रवीरो) T G  
वरुथिना केतुमता नृसिंहो

10 <sup>a</sup>) D2 विद्वन्, D6 विकृत्य, D7 8 विहृत्य, D7m S  
निकृत्य, D8 विहृत्य, C8 विकृष्य (as in text) — <sup>b</sup>) Ś1  
K1 नदाग्र्यापचित, S नदेनोप (T2 नेच) हित D7 9 दृढाग,  
D8 दृढ च (for दृढज्यम्) — <sup>c</sup>) T1 G2 8 M2 8 व्यपात,  
T2 M1 8 न्यपात, G1 M4 निपात (for अपात) K2  
D1-4 8 10 केतुमपि प्रमथ्य; B1 Dn D11 12 त ध्वजमस्य  
मथ्य, B2 8 D6 च (B2 स) ध्वजमाग्रमथ्य, B4 च ध्वजमस्य  
मुख्य, B6 Cn त ध्वजमस्य प्रमथ्य, S तद् (T1 G1 2 त)  
ध्वजमस्य विघ्ना (for ध्वजमस्य प्रमथ्य) — <sup>d</sup>) B4 अप्य  
पतत्, D4 व्यपयात्, D6 अभ्यपयात् (for अप्यपयात्) C8  
चित्स अपयात्

11 <sup>a</sup>) D7 पार्थिवाणां (m शात्र as in text) D7  
युधि (for गण) G1 शासि (for वाधि) — <sup>b</sup>) B1 5  
Dn D1-8 7-12 M (except M8) कुर्वतम् (for कुर्वाणम्)  
— <sup>c</sup>) G1 8 जयो (for तप) B1 8 5 Dn D1 8 4 8 11 12  
पार्थम्, S वैरम् (for कोपम्) — <sup>d</sup>) Ś1 K B Dn D1 5 6  
8 11 12 समा (Ś1 B4 D8 म) र्दयत्, D2 4 7 9 समापयत्,

विगाहमानो ध्वजिनीं कुरूणाम् ।  
 शत्रुतपं पञ्चभिराशु विद्वद्वा  
 ततोऽस्य स्रुतं दशभिर्जघान ॥ १२  
 ततः म विद्वो भरतर्षभेण  
 बाणेन गात्रावरणातिगेन ।  
 गतासुराजौ निपपात भूर्मा  
 नगो नगाग्रादिव वातरुग्णः ॥ १३  
 रथर्षभास्ते तु रथर्षभेण  
 वीरा रणे वीरतरेण भग्नाः ।  
 चक्रम्पिरे वातवशेन काले  
 प्रकम्पितानीव महावनानि ॥ १४  
 हतास्तु पार्थेन नरप्रवीरा  
 भूर्मा युवानः सुपुपुः सुवेपाः ।  
 वसुप्रदा वासवतुल्यवीर्याः  
 पराजिता वासवजेन संख्ये ।

सुवर्णकाष्णायिसवर्मनद्धा  
 नागा यथा हैमवताः प्रवृद्धाः ॥ १५  
 तथा स शत्रून्समरे विनिघ्न-  
 न्गाण्डीवधन्वा पुरुषप्रवीरः ।  
 चचार संख्ये प्रदिशो दिशश्च  
 दहन्निवाग्निर्वनमातपान्ते ॥ १६  
 प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते  
 विशातयित्वात्यनिलो नुदन्खे ।  
 तथा सपत्नान्विकिरान्किरीटी  
 चचार संख्येऽतिरथो रथेन ॥ १७  
 शोणाश्ववाहस्य हयान्निहत्य  
 वैकर्तनभ्रातुरदीनसत्त्वः ।  
 एकेन संग्रामजितः शरेण  
 शिरो जहाराथ किरीटमाली ॥ १८  
 तस्मिन्हेतुः भ्रातरि स्रुतपुत्रो

D10 समचयत् S1 K B1.5 Dn D11.12 वातरुग्ण, Ca. 7  
 कूर्मनत्वेन (as in text) Cc cites कूर्मनर्ग

12 <sup>a</sup>) D1 9 राज (for राज्ञा) D2 अधिरथेन, D1 9  
 तनयेन, D2 अतिजघेन, M3 अभिहतेन (for अतिरथेन)  
 — <sup>b</sup>) S परेषां (for कुरूणाम्) — <sup>c</sup>) D2 शत्रु ततः, G1.8  
 शत्रुजय (for शत्रुतप)

13 <sup>b</sup>) D1.8 गात्राति (D2 'नि') यलातिगेन, S काया  
 वरणाति, Cr as in text — <sup>c</sup>) B2 4 D2 मद्या, S  
 (except T1) राजन् (for भूर्मा) — <sup>d</sup>) D1 नगो नगाग्रादिव,  
 Ca नागो नः, Cc 7 नगो नः (as in text) Cs cites नग-  
 D1 9 वातनग, T G वायु (G1 जात) रुग्ण, Ca. c as in text.

14 <sup>a</sup>) S1 B1.2.4 Dn D1.2 11.12 T2 नर, M2 भरत  
 (for रथ) S1 B1.2.4 Dn D1.11.12 T2 G2 तेन (for ते  
 तु) S1 B Dn D1-3 11.12 T2 नर (for रथ) K  
 रथर्षभास्ते भरतर्षभेण — <sup>c</sup>) B2 'जयेन, B2 'रथेण, Dn1  
 'वर्षेण (for 'वशेन) — <sup>d</sup>) D2 प्रवेपि (for प्रकम्पि)

15 <sup>a</sup>) B1 S च (for तु) K रथ, D10 G1 8 M1 2.4  
 (inf in रथ) कुर, G2 रथि (for नर) — <sup>b</sup>) B2 Dn  
 D11 12 गतासवोष्ण्यां, D2 भूर्मा प्रधाना (for भूर्मा युवान)  
 — <sup>c</sup>) T2 G2 M2 'कृष्णायस', G1 8 'कालायस' (for  
 'काष्णायस') — <sup>f</sup>) T G हैमवते (T1 'ति), Cr as in  
 text D2 8 प्रसिद्धा (for प्रवृद्धा)

16 <sup>a</sup>) B2 D2 निजघ्ने, D10 विनिघ्ने (for विनिघ्नन्)  
 — <sup>b</sup>) D1 9 गाजीव (for गाण्डीव) — <sup>c</sup>) B1 8 Dn  
 D2 11.12 G1.8 वि (for प्र) — <sup>d</sup>) K आतपेन, Cs  
 आतपान्ते (as in text)

17 S1 om 17<sup>ab</sup>, K1 M1 om (1 hapl) 17<sup>a</sup> — <sup>a</sup>)  
 D1 प्रकीर्ण, T1 संवीर्ण, T2 G M1-8 सुदीर्ण, M2 विशीर्ण  
 — <sup>b</sup>) K1 B2 विशातयेत्, B2 4 5 D1 4-2.8 विशातयन्,  
 D2 विशाजयन्, D1 विपातयन्, D10 वियातयत् (for विशात-  
 यित्वा) K1 वायुरपातदन्खे, B1 Dn1 पवनोबुदाश्च, B2  
 वातरथो नुदन्खे, B2 D2.7 वायुरथो नु (D2 'तु, D1 'तु) दन्खे,  
 B1 वायुरिषोददन्खे, B2 वायुसलो नुदन्खे, Dn2 D11 12  
 पवनो नुदन्खे (Dn2 'दन्मुखे), D1 वायुनिलो नुदन्खे, D2  
 अत्यनिलोबुदाश्च, D2-3 वातनिलोनु (D2 'तु) दन्खे (D2  
 'न्खे), D2 वायुरथो निदाधे, D10 वायुनिलो नुदाधे, M तु  
 रजो नुदन् (M2 5 नुद) खे (for अत्यनिलो नुदन्खे) T G  
 निशातयित्वा तु रजो नुदन्खे (T2 तु समीरण खे, G1 नुरगो  
 मरुसुख, G2 तु रजोबुद खे) Text as in K2 D2! Cr  
 cites वसन्तदन् (see above) — <sup>c</sup>) D2 स तान् (for तथा)

18 <sup>d</sup>) B2 D. 9 T2 G1 2 आशु, D2 अत्य (for अथ)

19 <sup>b</sup>) S1 वीर्यमथादधान, D2 चायमुपादधान, D2  
 वीर्यमथाजहार, S वीर्यमदप्रतापी — <sup>c</sup>) D1-3.7 2.10 प्रो-  
 थस्य, G1.8 निगृह्य, Cr प्रगृह्य (as in text) Dn1 दति

C. 4 1678  
 B. 4 54 19  
 K. 4 58 25

C. 4 1678  
E. 4 54 19  
K. 4 58. 23

वैकर्तनो वीर्यमथाददानः ।  
प्रगृह्य दन्ताविच नागराजो  
महर्षमं व्याघ्र इवाम्यधावत् ॥ १९  
स पाण्डवं द्वादशभिः पृथक्कै-  
वैकर्तनः शीघ्रमुपाजघान ।  
विन्याध गात्रेषु हयांश्च सर्वा-  
न्विराटपुत्रं च शरैर्निजघ्ने ॥ २०  
स हस्तिनेवाभिहतो गजेन्द्रः  
प्रगृह्य भृष्टान्निशितान्निपद्नात् ।  
आकर्णपूर्णं च धनुर्विकृष्य

विन्याध वाणैरथ स्रुतपुत्रम् ॥ २१

अथास्य बाहुरुशिरोललाटं  
ग्रीवां रथाङ्गानि परावमर्दी ।  
स्थितस्य वाणैर्युधि निर्विभेद  
गाण्डीवमुक्तैरशनिप्रकाशैः ॥ २२  
स पार्थमुक्तैर्विशिलैः प्रणुन्नो  
गजो गजेनेव जितस्तरस्वी ।  
विहाय संग्रामशिरः प्रयातो  
वैकर्तनः पाण्डववाणतप्तः ॥ २३

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि एकोनपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ४९ ॥

५०

वैशंपायन उवाच ।  
अपयाते तु राधेये दुर्योधनपुरोगमाः ।

अनीकेन यथास्त्रेण शरैरालिन्त पाण्डवम् ॥ १  
बहुधा तस्य सैन्यस्य व्यूढस्यापततः शरैः ।

(for नाग) — <sup>a</sup>) Ś1 K महर्षमो व्याघ्रः; B2 s Ds ० महर्षम सिंह, Ds. s. ० महर्षम व्याघ्र, S महाबल सिंह (for महर्षम व्याघ्र). Cv otes महर्षम S आजगाम (for अम्यधावत्).

20 <sup>b</sup>) B4 D7 s अयाजघान; B6 Dn D1 2. 11. 12 अयो जं, D2 4 ०. 10 इवाजं (for उपाजं). — Ds om 20<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B4 आविच्य (for विन्याध) — <sup>d</sup>) B D (Ds om) करे (for शरैर्) Ś1 K विजघ्ने, B4 जघान, G1 प्रजघ्ने (for निजघ्ने). — After 20, all MSS except Ś1 K D1 2 4 s ins. a passage given in App I (No 44), thereafter B2 repeats 20 — After line 40 of this passage (No 44), however, there is in S an insertion of 18 lines, which in turn is followed by adhy 55

21 Ds (which om 20<sup>ad</sup>) transp 21<sup>a</sup> and 21<sup>b</sup>, and om 21<sup>c</sup> — <sup>e</sup>) Ś1 K आकर्णपूर स (Ś1 च); T1 'पूर्णं तु, T2 G2 Ms-5 'पूर्णं, G1 s 'पूर्णं स, M1 2 'पूर्णंश्च. D4 'पूर्णं धनु मनिक्कृष्य — <sup>f</sup>) Ds जघान (for विन्याध) B1 s Dn D11 12 गात्रेष्वथ (for वाणैरथ)

22 <sup>a</sup>) S बाहू (M4 'हु) सशिरो (for बाहुरुशिरो) — <sup>b</sup>) B1 2 s Dn Ds (m शिरां) ० 11 12 वरांगानि (for रथाङ्गानि) Cs otes वराङ्ग B4 रथावमर्दी, Dn1 पराङ्ग,

Ds बलाव; D10 रणाव S ग्रीवामुरस्कधमुजातर च. — <sup>e</sup>) B1. 2 s Dn D11 12 शिरैश्च, S कर्णस्य (for स्थितस्य) S पार्थो (for वाणैर्). D1-4 s निशितैर्विभेद (for युधि निर्विभेद) — <sup>f</sup>) Ds गांजीव S वज्ररिवादि भगवान् महै (T1 इवे)वः.

23 <sup>a</sup>) D7 ० पार्थस्य (for स पार्थ) Ś1 B1 2 Dn D11 12 इषुभि (for विशिलै). S स पार्थमुक्तानविपद्य वाणान् — <sup>b</sup>) B (except B1) Ds-7 ० 10 G1 s हतस्य (for जितस्य) — <sup>c</sup>) S 'शिरोपयातो. — <sup>d</sup>) S पार्थ वारामिततः.

Colophon. D7 reads it in marg — Sub-parvan Ś1 K गोमहर्ष; B4 D1 s-० 10 उत्तरगोमहर्ष — Adhy name B1. 2 s Dn Ds ० 11 12 कर्णापयानं; B2 कर्णायोपयान, B4 D1 7-10 कर्णभंग, D1-8 वैकर्तनभग, T G2 कर्णपलायन, G1 M1 कर्णपराजय — Adhy no (figures, words or both) K1 49, Ds 48, Ds 51, S 57 (M2-4 56) — S'loka no Gs 76.

50

1 S om 1-3; T M1. 4 s om the ref also — <sup>a</sup>) B4 अथापयाते (for अपयाते तु) — <sup>b</sup>) Ds समासाद्य (for

अभियानीयमाज्ञाय वैराटिरिदमब्रवीत् ॥ २  
आस्थाय रुचिरं जिष्णो रथं सारथिना मया ।  
कतमद्यास्यसेऽनीकमुक्तो यास्याम्यहं त्वया ॥ ३

अर्जुन उवाच ।

लोहिताक्षमरिष्टं यं वैयाघ्रमनुपश्यसि ।  
नीलां पताकामाश्रित्य रथे तिष्ठन्तमुत्तर ॥ ४  
कृपस्यैतद्रथानीकं प्रापयस्वैतदेव माम् ।  
एतस्य दर्शयिष्यामि शीघ्रास्त्रं दृढधन्विनः ॥ ५  
कमण्डलुध्वजे यस्य शातकुम्भमयः शुभः ।  
आचार्य एव वै द्रोणः सर्वशस्त्रभृतां वरः ॥ ६

सुप्रसन्नमना वीरं कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् ।  
अत्रैव चाविरोधेन एष धर्मः सनातनः ॥ ७  
यदि मे प्रथमं द्रोणः शरीरे प्रहरिष्यति ।  
ततोऽस्य प्रहरिष्यामि नास्य क्रोपो भविष्यति ॥ ८  
अस्माविदूरे तु धनुर्ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ।  
आचार्यस्यैव पुत्रो वै अश्वत्थामा महारथः ॥ ९  
सदा ममैव मान्यश्च सर्वशस्त्रभृतामपि ।  
एतस्य त्वं रथं प्राप्य निवर्तेथाः पुनः पुनः ॥ १०  
य एष तु रथानीके सुवर्णकवचावृतः ।  
सेनाग्र्येण तृतीयेन व्यवहार्येण तिष्ठति ॥ ११

C. 4 1746  
B 4 55. 48

यथा) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> s D<sub>1</sub> 2 शनैर् (for शरैर्) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub>  
आदत्त पाठव, D<sub>8</sub> पाठवमादयन्, D<sub>7</sub> 9 आनष्टुर्जुन, D<sub>8</sub>  
आनष्टं पाठव Ca cites आदन्त, Cc आदयन्, Cs cp  
आहन्त

2 S om. 2 (cf. v 1. 1) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> Cv व्यूहस्य,  
Cc व्यूहस्य (as in text) D<sub>1</sub>-4 शनै, Cc शरै (as in  
text) D<sub>7</sub> (m as in text) 9 शरैराप (D<sub>8</sub> 'पा') तितैर्मुंश  
— B Dn D<sub>8</sub> e 11. 12 (all by conflation) ins after  
2<sup>ab</sup> a passage given in App I (No 45), which  
S ins after passage No 46 of the same App  
— <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> s D<sub>4</sub> 7 (marg sec m) 10 Cr cp अभिज्ञानी-  
यमाज्ञाय, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> अन्या (D<sub>8</sub> प्रत्यागमनमा, B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub>  
D<sub>11</sub> 12 अभिप्राय समाज्ञात्वा (B<sub>1</sub> 'य'); Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> अभिज्ञानाय  
कैतिय Cc cites अभिज्ञानाय, Cv अभियानीय — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub>  
पार्थम् (for इदम्) — Ca cites the entire stanza (v 1  
अभिज्ञानीयम् for 'यानीयम्)

3 S om. 3 (cf. v 1. 1) — <sup>e</sup>) B (except B<sub>1</sub>)  
D (except D<sub>8</sub>) कतम (for कतमद्) — <sup>f</sup>) D<sub>8</sub> वै  
(for सह)

For 4-23, S subst. a passage which is given  
at the end of this adhy in the foot-notes, where  
its points of agreement with the N version have  
been shown marginally, within parenthesis

4 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> लोहिताग्रम्, K<sub>1</sub> 'तास्यम्, B<sub>1</sub> 4 Dn  
D<sub>10</sub>-12 'तास्यम् (for 'तास्यम्) D<sub>1</sub> 2 वै (for य) — <sup>b</sup>)  
D<sub>1</sub> 2 य व्याघ्रम्, Cr s वैयाघ्रम् (as in text) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
K सितं, D<sub>7</sub> 9 पीता (for नीला)

D<sub>1</sub>, which is missing from 4<sup>cd</sup> up to the  
end of adhy 51, is generally ignored here, in the

critical apparatus, up to the end of the lacuna.

5 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> एव (for एतद्) B<sub>1</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 7 11. 12  
अनीकाग्र्य, Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub> s s 9 अनीकाग्र्य (for रथानीक) — <sup>b</sup>)  
B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 7 9 10 तद्, Cr एतद् (as in text) — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub>  
K<sub>1</sub> 'धन्वन, B<sub>2</sub> 'धर्मितां D<sub>8</sub> शीघ्रास्त्रं महात्मन Cc  
cites शीघ्रास्त्रं (as in text)

6 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub>-4 7-12 (by transp) ध्वजे कम  
डलुयस्य — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 11. 12 'कौम' (for 'कुम्भ')  
— <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>2</sub> s-7 9-12 हि (for वै)  
— After 6, B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>2</sub>-4 7-12 ins, for  
the first time, 10<sup>ab</sup> (v 1 तु for च in some MSS),  
repeating it in its proper place

7 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> वीर, D<sub>7</sub> 9 वीर (for वीर) B<sub>1</sub> s  
Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 सुप्रसन्न महावीर Cc cites सुप्रसन्नमना (as  
in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> अत्र चैवाविरोधेन, B<sub>2</sub> s Dn<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12  
Cn s अत्रैवावाविरोधेन (B<sub>2</sub> s 'ह्येय), B<sub>8</sub> अत्र चैवाविरोधेन,  
Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-10 Cv अत्रैव चाविरोधेय (Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> 'हैन, D<sub>10</sub>  
'ह्येय)

8 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K D<sub>8</sub> ततोस्ते, D<sub>8</sub> ततो ह; D<sub>8</sub> तथैन (for  
ततोऽस्य) D<sub>10</sub> निहनिष्यामि — <sup>b</sup>) B (except B<sub>2</sub>)  
Dn D<sub>4</sub>-6 11. 12 भवेदिति (D<sub>8</sub> 'तथा) (for भविष्यति)

9 D<sub>8</sub> om. 9 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>2</sub> 4 7-12 हि, B<sub>2</sub>  
D<sub>5</sub> 6 च, B<sub>1</sub> अपि (for तु) — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 'यल' (for  
'रथ) D<sub>7</sub> 9 सर्वशस्त्रभृता वर (cf. 10<sup>b</sup>)

10 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> सदा (for सदा) B<sub>1</sub> 4 Dn  
D<sub>4</sub> 7 9 11. 12 तु (for च) — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> 9 अश्वत्थामा महायल'  
(cf. 9<sup>d</sup>) — D<sub>8</sub> reads 11<sup>ab</sup> before 10<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> 8  
च (for त्व)

11 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> s 7 9 10 सुरगा, D<sub>4</sub> कवचा (for तु





910\*

अर्जुन ।

जाम्बूनदमयी वेदी ध्वजाग्रे यस्य दृश्यते ।  
शोणाश्वान्ना रथे युक्ता द्रोण एव प्रकाशते ।  
आचार्यो निपुणो धीमान्द्रव्यविच्छेदसत्तम ।  
लाघवे चाप्रतिद्वन्द्वो दूरपाती महारथः ।

(7<sup>ab</sup>) सुप्रसन्नमना वीरः कुरुष्वैनं प्रदक्षिणम् । [5](7<sup>cd</sup>) अत्रैव चाविरोधेन एव धर्मः सनातनः ।(8<sup>ab</sup>) यदि मे ग्रहेन्द्रोऽत्र शरीरे ग्रहरिप्यतः ।(8<sup>cd</sup>) ततोऽस्मिन्ग्रहरिप्यामि नान्यथा युद्धमस्ति मे ।

भारताचार्यमुख्येन ग्राहणेन महारमना ।

तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [10]

ध्वजाग्रे सिंहलाङ्गुलो दिक्षु सर्वासु भासते ।

(9<sup>cd</sup>) भारताचार्यपुत्रस्तु सोऽश्वत्थामा विराजते ।

ध्वजाग्रे दृश्यते यस्य बालसूर्यसमप्रभः ।

दुर्जयं सर्वसैन्यानां देवैरपि सवामवै ।

तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [15]

ध्वजाग्रे वृषभो यस्य दिक्षु सर्वासु शोभते ।

आचार्यवरमुख्यस्तु रूप एव महारथः ।

द्रोणेन च समो वीर्ये पितुर्मे परम सखा ।

तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे ।

(15<sup>ab</sup>) यस्य काञ्चनकम्बूभिर्हस्तिकक्ष्यापरिष्कृतः । [20]

ध्वजः प्रकाशते दूराद्रथे विद्युद्गुणोपमः ।

(15<sup>cd</sup>) एव वैकर्तनं कर्णं प्रतिमानं धनुष्मताम् ।(16<sup>ab</sup>) एव वै स्पर्धते नित्यं मया सह सुदुर्जयः ।

जामदग्न्यस्य रामस्य शिष्यो ह्येष महारथः ।

सर्वाङ्गकुशालः कर्णं सर्वशस्त्रमृतां वरः । [25]

युद्धेऽप्रतिमवीर्यश्च दृढवेधी पराक्रमी ।

अद्याहं युद्धमेतेन करिष्ये सूतबन्धुना ।

युद्धमेतत्तु द्रष्टासि बलिवासवयोरिव ।

महारथेन शूरेण सूतपुत्रेण धन्विना ।

तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे । [30]

(12<sup>ab</sup>) यस्य चैव रथोपस्थे नागो मणिमयो ध्वजः ।(12<sup>cd</sup>) एव दुर्योधनस्तत्र कौरवो यथासावृतः ।

लब्धलक्षो दृढ वेधी लघुहस्तः प्रतापवान् ।

तेन मे युध्यमानस्य मन्द वाहय सारथे ।

(17<sup>ab</sup>) यस्तु श्वेतावदातेन पञ्चतालैः केतुना । [35]

चैद्वर्यदण्डेन तथा तालवृक्षेण राजते ।

(17<sup>cd</sup>) हस्तावापी बृहदन्वा सेनां विप्रति हर्षयन् ।

रामेण जामदग्न्येन द्वैरथे न जितः पुरा ।

शीघ्रश्च लघुवेधी च लघुहस्तः प्रतापवान् ।

(21<sup>ab</sup>) एव दातनवो भीष्म सर्वेषां न पितामहः । [40]

ककुद्ः सर्वयोधानां सर्वशस्त्रमृतां वरः ।

(21<sup>cd</sup>) राजाश्रियावयदस्तु सुयोधनवशानुगः ।(22<sup>ab</sup>) पश्चादेव प्रयातव्यो न मे विप्रकरो भवेत् ।(22<sup>cd</sup>) एतेन युध्यमानस्य यत्नात्सयच्छ मे हयान् ।

इत्येतांस्त्वरितं पार्थः कथयित्वा तु चोत्तरे । [45]

रूपतश्चिह्नतश्चैव युद्धाय त्वरते पुनः ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>4</sub> यत्र (for यस्य) — (L 3) G<sub>1</sub>M<sub>1</sub> s शूरसमतः, G<sub>2</sub> द्विजसत्तम (sup in as in text)— (L 6) G<sub>1</sub> s अत्र वेच्छाविरोधेन (for अत्रैव चाविं)— (L 10, 15, 19, and 30) G<sub>1</sub> आवह (for वाहय).— (L 11) G<sub>1</sub> s दृश्यते, M<sub>5</sub> शोभते (for भासते) TG<sub>2</sub> कांचनो हि विराजते (for the posterior half) — G<sub>1</sub>om lines 13-14 — (L 13) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> ध्वजाग्रM<sub>1</sub>-4 यत्र (for यस्य) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s M<sub>4</sub> प्रभ (for प्रभ)— M<sub>2</sub> s om lines 16-17, M<sub>2</sub> om. 18-19 also.— (L 16) G<sub>1</sub> s M<sub>5</sub> कांचनोभिविराजते (for the

posterior half) — (L 20) G 'द्वेन (for कम्बुभिः).

— (L 22) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s मानो (for मान) — After 22,

T ins

911\* दृढवैरी सदासाकं नित्यं कटुकभाषणः ।

यस्याश्रयबलदेव घातैराष्ट्रं ससौबलः ।

अस्मान्निरस्य राज्याच्च पुनरथापि योत्स्यति ।

— (L 24) M<sub>1</sub> s om हि — (L 26) T G<sub>2</sub> s अय(for च) T G<sub>2</sub> s धन्वा (for वेधी) — (L 28) TG<sub>2</sub> द्रष्टा स्वभावयोर्युद्ध (for the prior half) — (L 29)M<sub>1</sub> s मानिना; M<sub>2</sub> s वधुना (for धन्विना) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> समरे

सूतवधुना (for the posterior half) — (L 30) T

G<sub>1</sub> s शीघ्र (for मन्द) — (L 31) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s चैव(for चैव) — (L 33) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> s दृढवेधी, M<sub>5</sub> s दृढवेधी

(for दृढ वेधी) — (L 34) G शीघ्र (for मन्द) — (L

36) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> राजता (for राजते) — (L 38) T<sub>2</sub>'ये निर्जितः; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s 'थेनाजित (for 'ये न जित)— (L 39) M<sub>1</sub>-s शीघ्रं च (for शीघ्रश्च) — (L 42) Tच वद्धस्, G<sub>2</sub> अवद्धस्, G<sub>2</sub> अभिवद्धस्, M<sub>1</sub> s (sup in)अपविद्धस्; M<sub>2</sub> वधस्, M<sub>2</sub> s अनुवद्धस् (for अववद्धस्)G<sub>1</sub> जरया च श्रिया वृद्ध (for prior half) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> दुर्योधन(for सुयोधन) — G<sub>1</sub> s M om. line 44 — (L 44)G<sub>2</sub> वाहय सारथे (for सयच्छ मे हयान्) — T<sub>2</sub> om lines45-46 — (L 45) G<sub>1</sub> s इत्येतान्कथयित्वा तु त्वरित

पार्थ उत्तरे ।

Colophon missing in D<sub>1</sub> — Sub-parvan Śi K<sub>1</sub>गोमह, B<sub>1</sub>-4 Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub>-s 8 10-12 उत्तरगोमह, M<sub>1</sub> s गोमहण— Adhy name Dn<sub>1</sub> देवविमाननावर्णन, D<sub>2</sub> s 7-10ध्वजवर्णनं, D<sub>4</sub> ध्वजचिह्नलक्षण, T G<sub>2</sub> द्रोणादिसंज्ञापन, M<sub>2</sub>कौरवसंज्ञावचन; M<sub>5</sub> कौरवसंज्ञापन — Adhy no (figures,words or both) B<sub>4</sub> 53, D<sub>8</sub> 50, D<sub>8</sub> 52, D<sub>7</sub> 47,S 55 (M<sub>2</sub>-4 54) — S'loka no G<sub>2</sub> 28

## वैशंपायन उवाच ।

तान्यनीकान्यदृश्यन्त कुरुणामुग्रधन्विनाम् ।  
 संसर्पन्तो यथा मेघा घर्मान्ते मन्दमारुताः ॥ १  
 अभ्याशे वाजिनस्तस्थुः समारूढाः प्रहारिभिः ।  
 भीमरूपाश्च मातङ्गास्तोमराङ्कुशचोदिताः ॥ २  
 ततः शक्रः सुरगणैः समारूढ्य सुदर्शनम् ।  
 सहोपायात्तदा राजन्विश्वामित्रमरुतां गणैः ॥ ३  
 तदेवयक्षगन्धर्वमहोरगसमाकुलम् ।  
 शुशुभेऽभ्रविनिर्मुक्तं ग्रहैरिव नभस्तलम् ॥ ४

अस्त्राणां च बलं तेषां मानुषेषु प्रयुज्यताम् ।  
 तच्च घोरं महद्युद्धं भीष्मारुनसमागमे ॥ ५  
 शतं शतसहस्राणां यत्र स्थूणा हिरण्मयाः ।  
 मणिरत्नमयाश्चान्याः प्रासादमुपधारयन् ॥ ६  
 तत्र कामगमं दिव्यं सर्वरत्नविभूषितम् ।  
 विमानं देवराजस्य शुशुभे खेचरं तदा ॥ ७  
 तत्र देवास्त्रयस्त्रिंशत्तिष्ठन्ति सहवासवाः ।  
 गन्धर्वा राक्षसाः सर्पाः पितरश्च महर्षिभिः ॥ ८  
 तथा राजा वसुमना बलाक्षः सुप्रतर्दनः ।

## 51

The S version of this adhy, which is considerably different from the N version and found after adhy 47, is given *in extenso* at the end of the foot-notes of this adhy where its points of agreement with the N version have been shown marginally, within parenthesis — D<sub>1</sub> is missing in this adhy (of v 1 4 50 5)

1 <sup>a</sup>) Ś<sub>1</sub> तत्र (for तानि) — B<sub>2</sub> om 1<sup>b</sup>-2<sup>d</sup>, — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> अग्रं (for उग्रं) — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 11 12 संसर्पन्ते.

2 B<sub>2</sub> om 2 (of v 1 1) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>6</sub> Crp आकाशे, D<sub>2</sub> 4 7-10 अभ्यासे, Crp अवकाशे, Cr अभ्याशे (as in text) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> K D<sub>7</sub> प्रहारिण — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 4 भीमाश्च मत्तमातगा — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> 'देशिता', D<sub>2</sub> 1 D<sub>2</sub>-4 7-10 'नोदिता' — After 2, B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 8 10-12 ins

912\* महामात्रे समारूढा विचित्रकवचोज्ज्वला ।  
 while D<sub>7</sub> ins

912\* आरूढा युद्धकुशलैः शिक्षितैर्गजसादिभिः ।

3 D<sub>6</sub> om 3-4 — <sup>b</sup>) K प्रदर्शन; Ca r s v सु° (as in text) — After 3<sup>ab</sup>, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> ins

913\* सर्वान्देवान्समारोप्य वैदूर्यकवचावृतम् ।

[ D<sub>8</sub> वैदूर्यफलकश्चित् (for the posterior half) ]  
 — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> 4 10 सहो(D<sub>2</sub> 4 'हा')पया(D<sub>2</sub> 'य')त्, B<sub>8</sub> समायात् (for सहोपायात्) — <sup>d</sup>) K विश्वेश्च, B<sub>4</sub> वस्वश्चिः, D<sub>7</sub> विश्वेशो (m विश्वाश्चि, विश्वाश्चै) (for विश्वाश्चि) Ś<sub>1</sub> K पति (for गणैः) B<sub>4</sub> विश्वेशः समरुद्धे

4 D<sub>6</sub> om 4 (of v. 1 3), D<sub>4</sub> om. 4<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub>

शक्रः; D<sub>8</sub> चद्र° (for उग्रवि°) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 ग्रहाणामिव मदल — After 4, D<sub>7</sub> ins

914\* दर्शनार्थं तदा सर्वे समेता वासवादयः ।

5 <sup>b</sup>) K B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> 9 मनुष्येषु. Ś<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Ca प्रयुजतां; B<sub>2</sub> प्रयुजतां; B<sub>4</sub> प्रयुच्यतां — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 1 भीम (for घोर) B<sub>2</sub> 8 5 D<sub>7</sub> 9 महायुद्ध B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> तच्च युद्ध महद्वोरं — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> 'समागम', K D<sub>4</sub> भीमारुनसमाकुल (D<sub>4</sub> 'गमे'), B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 1 D<sub>8</sub> 10 कृपारुनसमागमे (D<sub>10</sub> 'म'), D<sub>2</sub> 'समाकुले' — After 5, B (B<sub>2</sub> marg) D<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 8 7 (marg sec. m) 10-12 ins.

915\* द्रष्टुमभ्यागता देवाः स्वविमानैः पृथक्पृथक् ।

[ B<sub>2</sub> 8 D<sub>8</sub> 6 विमानैः स्वैः; D<sub>10</sub> स्वैर्वि° (for स्ववि°) ]

6 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> Ca कोटि° (for क्षत) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> 4 D<sub>2</sub> 4-5 8 तत्र, D<sub>7</sub> 9 तस्मिन् (for यत्र) D<sub>2</sub> 7 9 स्तम्भा (for स्थूणा) B<sub>1</sub> 8 4 D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 Ca हिरण्मयी (B<sub>4</sub> Ca 'यी') D<sub>10</sub> नाकस्थाना हिरण्मयान् — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K 'मयान्यासन्'; B<sub>1</sub> 2 D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 'मयी चान्या, B<sub>8</sub> 5 D<sub>8</sub> 'मयीश्चान्या; B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 1 D<sub>10</sub> 'मयाश्चान्यान्, D<sub>2</sub> 8 'मयैश्चान्या D<sub>7</sub> 9 मणिसुक्ता-मयाश्चान्ये — <sup>d</sup>) K D<sub>2</sub> 1 D<sub>2</sub>-4 8 प्रसाद, B<sub>2</sub> 8 5 D<sub>8</sub> 10 प्रासादान्, B<sub>4</sub> प्रसादान् B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> D<sub>11</sub> 12 तदधारयत्; D<sub>2</sub> 4 8 तमधारयन् (D<sub>2</sub> 'यत्'), D<sub>8</sub> नामधारयत्, D<sub>7</sub> 9 समधारयन्; D<sub>10</sub> तानधारयन्, Ca as in text

7 K<sub>2</sub> (which om 7<sup>ad</sup>) reads 7<sup>ab</sup>, after 10<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 1 तत्; B<sub>1</sub> 8-5 D<sub>4</sub> 8 8 तत्तु, D<sub>2</sub> 8 10 तं तु, D<sub>8</sub> यत्तु, D<sub>7</sub> 9 यच्च (for यत्र) — <sup>c</sup>) D<sub>10</sub> transp विमानं and शुशुभे (in <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> राज(m देव)राजस्य — K<sub>1</sub> (hapl) om. from 7<sup>d</sup> up to 10<sup>c</sup> — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 8 5 D<sub>8</sub> 8 Co शुभ, D<sub>4</sub> दिधि; Cop सुभ (for तदा)

8 Ś<sub>1</sub> om. 8-10, K<sub>1</sub> om 8 (of v 1 7) — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub>

अष्टकश्च शिविवैव ययातिर्निहुपो गयः ॥ ९  
मनुः क्षुपो रघुर्मानुः कृशाश्वः सगरः शलः ।  
विमाने देवराजस्य समदृश्यन्त सुप्रभाः ॥ १०  
अग्नेरीशस्य सोमस्य वरुणस्य प्रजापतेः ।  
तथा धातुर्विधातुश्च कुवेरस्य यमस्य च ॥ ११  
अलम्बुसोऽग्रसेनस्य गन्धर्वस्य च तुम्बुरोः ।  
यथाभागं यथोद्देशं विमानानि चकाशिरे ॥ १२  
सर्वदेवतिकायाश्च सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
अर्जुनस्य कुरूणां च द्रष्टुं युद्धमुपागताः ॥ १३

दिव्यानां तत्र माल्यानां गन्धः पुण्योऽथ सर्वशः ।  
 प्रससार वसन्ताग्रे वनानामिव पुष्पताम् ॥ १४  
 रक्तारक्तानि देवानां समदृश्यन्त तिष्ठताम् ।  
 आतपत्राणि वासांसि स्रजश्च व्यजनानि च ॥ १५  
 उपशाम्यद्रजो भौमं सर्वं व्याप्तं मरीचिभिः ।  
 दिव्यान्गन्धानुपादाय वायुर्योधानसेवत ॥ १६  
 प्रभासितमिवाकाशं चित्ररूपमलंकृतम् ।  
 संपतद्भिः स्थितैश्चैव नानारत्नावभासितैः ।  
 विमानैर्विविधैश्चित्रैरुपानीतैः सुरोत्तमैः ॥ १७

C. 4 1777  
E. 4 50 18

इति श्रीमहाभारते विराट्पर्वणि एकपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५१ ॥

D2: ॐ गधर्वं K2: मिद्धा; Ds. ३ सर्वे (for सर्पा) — "d"  
B2: ३ D2: ॐ सहर्षयः, some MSS सहर्षिभिः

9 Śi K1om. 9 (cf. v 17, 8) — <sup>5</sup>) K: बालाकि, D: २.८ Cr बलक, D1: sm १० हर्म्य, Crp बलाक्ष (as in text) K: शुभ्रदर्शन, Dm D: सुप्रदर्शन, D: च सुदर्शन, Crp as in text — <sup>6</sup>) B: तयाष्टक (for अष्टक) — <sup>a</sup>) D10 नल (for गय)

10 Śi om. 10, K<sub>1</sub> om. 10<sup>ab</sup> (cf. v l. 7, 8) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> क्षिपो; B<sub>1</sub> Dn Dn 12 पूरु, B<sub>3</sub> Ds क्षपो, D<sub>2</sub> कृपो, D<sub>3</sub> दिक्षो, D<sub>4</sub> क्षेपो, Cv क्षुपो (as in text) — <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) Ds(m as in text) ० कृष्णाक्ष (for इन्द्राक्ष) B<sub>1</sub> Dn Ds 11.12 नल, B<sub>3</sub> स्वन्, D<sub>2</sub> 7 दाल (for दाल) — After 10<sup>ab</sup>, K<sub>2</sub> reads 7<sup>ab</sup>.

12 Datransp some pādas here — a) K<sub>2</sub> B Dn  
D<sub>2</sub> 2-2 10-12 Cc अलक्षुप Cv citas अलक्षुप N  
(except D<sub>2</sub> 2.10, D<sub>1</sub> missing) Cc 'सेनाना (for 'मेनस्य)  
— b) Some MSS तुयरो — c) Dn<sub>1</sub> D<sub>10</sub> 'मानं  
(for 'नाग)

13 <sup>a</sup>) K1 B2 5 सर्वे (for सर्व) — <sup>b</sup>) B (except B1) D2 5 सिद्धाद्यवर्गस्य (B2 पञ्चगा), D2 सिद्धाद्य पुरतस्त्रया — Ś1 K1 D2 om. 13<sup>rd</sup>, D2 om. 14 also — <sup>d</sup>) B2 4 5 D2 7 9 transp द्रष्टु and युद्ध K2 उपाययु, B4 D1 समागता (for उपागता)

14. Ds om. 14 (cf. v 1. 13) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn  
D<sub>2</sub> s. 11. 12 सर्वं (for तत्र) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> अविश्रोमन (for  
अथ सर्वदा) — <sup>c</sup>) K वनांताग्रे, D<sub>2</sub> वसतादौ (for  
वसन्ताग्रे). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 11. 12 भारत, B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 4 7-10  
Ca पृष्पिणा (for पुष्पताम)

15 a) Śi D<sub>8</sub> रक्तरक्तानि, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11.12 तत्र रक्तानि,  
D<sub>8</sub> तत्र रक्तानि (for रक्तरक्तानि) — b) D<sub>7</sub> (marg  
sec m by corr) विमानानि चक्राशिरे (= 12<sup>d</sup>)

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D: ६ ९-12 उपाशास्यद् — <sup>१</sup>) B: 4  
दिश्य- (for दिव्यान्) — <sup>d</sup>) D<sub>10</sub> देवान् (for योधान्)

17 \*) B<sub>1</sub> s Dn Ds s 10-12 चापि, B<sub>2</sub> चापि (for चैव) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> s 'रहविभूषिते', Dn Ds 11.12 'वर्णाव भासिते'. In S<sub>1</sub>, the folios containing the portion of the text from 17<sup>ef</sup> up to 4 56 4 are firmly stuck together and could not be collated. — <sup>f</sup>) B<sub>1</sub> Ds s 2.10 उपनीते — After 17, B Dn Ds (om. lines 2-3) s 6 7 (marg *sec m*) 10-12 ins

916\* वज्रमृच्छशुभे तत्र विमानस्थः सुरैर्वृतः ।

यिभ्रन्माला महातेजाः पद्मोत्पलसमायुताम् ।

विप्रेक्ष्यमाणो बलमिच्छातृप्यत्सुमहाहवम् ।

[ (L. 1) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10-12</sub> विमानस्थे D<sub>8</sub> सुरै सह  
— (L. 2) B<sub>4</sub> युता शुनां, B<sub>5</sub> D<sub>8</sub> 10 व (D<sub>10</sub> प) रायुता,  
D<sub>8</sub> गणायुता, D<sub>7</sub> मयीं शुनां (for समायुताम्) — (L.  
8) B<sub>2</sub> 8 समहाहवे, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> 1 सप्तमाहवे (for समहाहवम्) ]

For this adhy, S subst. the foll passage,  
reading it after adhy 47.

917\* वैशपायन ।

ततः सुदर्शनं नाम प्रासादं हरिवाहनं ।

सर्वान्देवान्समारोप्य प्रययौ यत्र पाण्डव ।

स्वृणाराजिसहस्र तु यस्य मध्ये प्रतिष्ठितम् ।

तत्र सूर्यपथेऽतिष्ठद्विमला वासवी सभा ।

आदित्या वसवो रुद्रा अश्विनौ च मरुद्गणाः ।

तत्र श्वेतानि छत्राणि काञ्चनस्फटिकानि च ।

वैशंपायन उवाच ।  
एतस्मिन्नन्तरे तत्र महावीर्यपराक्रमः ।

आजगाम महासत्त्वः कृपः शस्त्रभृतां वरः ।  
अर्जुनं प्रति संयोद्धुं युद्धार्थी स महारथः ॥ १

- मणिरत्नविचित्राणि नानारूपाणि भागदाः ।  
आकाशे समदृश्यन्त भानुमन्ति शुभानि च ।  
(11<sup>ab</sup>) अग्नेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य वरुणस्य च ।  
(11<sup>cd</sup>) तथा धातुर्विधातुश्च मित्रस्य धनदस्य च । [10]  
रुद्रस्य विष्णोः सवितुस्त्रिदशानां तथैव च ।  
काञ्चनानि च दामानि विविधाश्चोत्तमस्रजः ।  
दिव्यपुष्पाभिसंवीतास्तत्र छत्राणि भेजिरे ।  
(6<sup>cd</sup>) तस्मिन् राजन्प्रासदे दिव्यरत्नभिभूषिते ।  
दिव्यगन्धसमाविष्टा स्त्रजो दिव्याश्चकाशिरे । [15]  
(14<sup>ab</sup>) दिव्यश्च वायुः प्रयवौ गन्धमादाय सर्वशः ।  
ऋतवः पुष्पमादाय समतिष्ठन्त भारत ।  
प्रजानां पतयश्चैव सप्त चैव महर्षयः ।  
तत्र देवर्षयश्चैव ते च राजन्दिवाकसः ।  
इन्द्रेण सहिता सर्वे त्रिदशाश्च व्यवस्थिताः । [20]  
न पद्भ्यो न रजस्तत्र प्रविवेश कथंचन ।  
आदित्यश्चापि रूक्षोऽत्र नातिवेलमिवावतपत् ।  
(16<sup>cd</sup>) दिव्य गन्धः समादाय वायुस्तत्राभिगच्छति ।  
आकाशः च दिशः सर्वा दशनीयमदृश्यत ।  
तत्र देवाः समारुह्य तं दिव्यं सर्वतः प्रभम् । [25]  
अम्यरे विमलेऽगच्छन्प्रासादं कामगामिनम् ।  
तत्र राजर्षयश्चैव समारुढा दिवाकसः ।  
(9<sup>ab</sup>) श्वेतो राजा वसुमनास्तथा भद्रः प्रतर्दन ।  
नृगो ययातिर्नहुषो मान्धाता भरतः कुरुः ।  
अष्टकश्च शिबिः पूरुः स च राजा पुरुखा । [30]  
दम्भोद्भवः कार्तवीर्यो ह्यर्जुनः सगरस्तथा ।  
दिलीपो भरतः पूरुः शर्यातिः सोमकस्तथा ।  
हरिश्चन्द्रश्च तेजस्वी रघुर्दशरथस्तथा ।  
भगीरथश्च राजर्षिः सर्वे च जनमेजयः ।  
पाण्डुश्चैव महाबाहुश्चामरव्यजनायुतः । [35]  
छत्रेण ध्रियमाणेन राजसूयश्रिया वृतः ।  
एते चान्ये च बहवः पुण्यशीलाः शुचिचराः ।  
कीर्तिमन्तो महावीर्यास्तत्रैवासन्दिवि स्थिताः ।  
गणाश्चाप्सरसां सर्वे गन्धर्वाश्चापि सर्वदाः ।  
दैत्यराक्षसयक्षाश्च सुपर्णा पन्नगास्तथा । [40]  
वासवप्रमुखा सर्वे देवाश्च सगणेश्वराः ।  
आसंस्तत्र समारुढाः सग्रामं तं दिदृक्षुः ।  
इत्यम्यरे व्यवस्थाय प्रासादस्था दिवाकसः ।  
(13<sup>cd</sup>) एकस्य च यदूना च व्रष्टुं युद्धं व्यवस्थिताः ।  
[ (L 1) M<sub>1-3</sub> 'वाहन' (for 'वाहन') — (L 4) T G

M<sub>2</sub> महती (for वामवी) — (L 6) G<sub>2</sub> छत्राणि (for छत्राणि) M<sub>4</sub> दिव्यरूपाणि भागदाः (m भारत) (for the posterior half) — After line 6, T G<sub>2</sub> s M<sub>2</sub> ins

918\* तथा चित्राणि छत्राणि दिव्यरूपाणि भारत ।  
— (L 7) M<sub>2</sub> s तथा चित्राणि छत्राणि (for prior half)  
— (L 12) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s विचित्राश्च; G<sub>1</sub> विविक्ताश्च (for विविधाश्च) — (L 18) G<sub>1</sub> s M<sub>2</sub> s पतयः सप्त (for पतयश्चैव) G<sub>1</sub> ब्रह्मर्षयस्तथा, G<sub>2</sub> ब्रह्ममहर्षयः (for 'चैव मह') — (L 23) M<sub>1</sub> s अधिगच्छति (for अभिग')  
— (L 24) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> प्रकाशते (for आकाशः च) — (L 26) T G<sub>2</sub> व्योमगामिनः, M<sub>2</sub> कामगामिक (for कामगामिनम्) — (L 27) T G<sub>2</sub> s समारुह्य (for 'रुढा')  
— (L 28) T<sub>1</sub> G M<sub>2</sub> s भद्रप्रदर्शनं (for भद्रः प्रतर्दन)  
— (L 30) G<sub>1</sub> s चोभी (for पूरुः) — (L 32) G<sub>1</sub> केरल (for भरत) M<sub>1</sub> s चोवरीपश्च (for भरत पूरुः)  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शर्याति (for शर्याति) — (L 36) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> युत (for वृत) — (L 37) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s शुभं (for शुचिः)  
— (L 39) M<sub>1</sub> s गणाश्चाप्सरसश्चैव (for the prior half)  
G<sub>1</sub> सद्यः (for सर्वदा) — (L 40) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> सुपर्ण (for 'र्णा') — M<sub>2</sub> om lines 41-43 — (L 44) G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s transp द्रष्टु and युद्ध

Colophon missing in Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub>, D<sub>7</sub> reads it in marg  
— Sub-parvan K<sub>1</sub> गोमहण, B<sub>1-4</sub> Dn D<sub>2-5</sub> s 10-12  
उत्तरगोमहण, M<sub>1-3</sub> गोमहण — Adhy name D<sub>1</sub> देव-  
विमानदर्शन, D<sub>7-9</sub> विमानदर्शन, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> धनजयदर्शन, M<sub>2</sub> s  
दिव्यसमागम — Adhy no (figures, words or both)  
B<sub>1</sub> 54, D<sub>2</sub> M<sub>2-4</sub> 51, D<sub>5</sub> 10 49, D<sub>6</sub> 53, D<sub>7</sub> m 48,  
T G M<sub>1</sub> s 52 — S'loka no G<sub>2</sub> 22

## 52

✎ This whole adhy is missing in Ś<sub>1</sub> (cf v. 1 4 51 17)

1 Before the ref, D<sub>8</sub> repeats 4 50 3 — After the ref, N (Ś<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> missing for lines 1-8 only) ins a passage given in App I (No 47) — "a) D<sub>8</sub> 4 7 s चिम्रो, B Dn D<sub>5</sub> 6 10-12 चीरो; D<sub>1</sub> 2 राजन्, D<sub>8</sub> दपौ (for तत्र) — M<sub>1</sub> om 1<sup>st</sup> — "b) N (Ś<sub>1</sub> missing) चलदर्प (Dn D<sub>11</sub> 12 'वीर्य') समन्वित; G<sub>1</sub> s

तौ रथौ सूर्यसंकाशौ योत्समानौ महाबलौ ।  
 शारदाविव जीमूतौ व्यरोचेतां व्यवस्थितौ ॥ २  
 पार्थोऽपि विश्रुतं लोके गाण्डीवं परमायुधम् ।  
 विकृप्य चिक्षेप बहून्माराचान्मर्मभेदिनः ॥ ३  
 तानप्राप्ताञ्जितैर्वाणैर्नाराचात्रक्तभोजनान् ।  
 कृपश्चिच्छेद पार्थस्य शतशोऽस्य सहस्रशः ॥ ४  
 ततः पार्थस्य संकुद्विश्रान्तमार्गान्प्रदर्शयन् ।

दिशः संछादयन्वाणैः प्रदिशश्च महारथः ॥ ५  
 एकच्छायमिवाकाशं प्रकुर्वन्सर्वतः प्रभुः ।  
 प्रच्छादयदमेयात्मा पार्थः शरशतैः कृपम् ॥ ६  
 स शरैरपितः क्रुद्धः शितैरग्निशिखोपमैः ।  
 तूर्णं शरसहस्रेण पार्थमप्रतिभौजसम् ।  
 अर्पयित्वा महात्मानं ननाद समरे कृपः ॥ ७  
 ततः कनकपुङ्खप्रैर्वीरैः संनतपर्वभिः ।

C. 4. 1739  
B. 4. 57 22  
K. 4. 61 13

महासत्वपराक्रमः — After 1<sup>ab</sup>, Dn1 ins

919\* अर्जुनं प्रति सरव्यं कृप परमदुर्जय ।

— <sup>a</sup>) T2 G M2 वीर्यं (for 'सत्व') N (S1 missing)  
 अमृष्यमाणस्त (D4 तत्) शब्द — <sup>d</sup>) N (S1 missing)  
 कृप शारद्वतन्त्रया (B3m 4 s Dn1 D1.5 'न्त्रया, Dn2 D2 4.  
 7-12 'न्त्रया'), M2 सर्वसास्त्रमृता वरः — <sup>e</sup>) B Dn D1-5  
 10-12 Cc मरव्यो, D7 9 सरोद्ध, S योद्ध वै (for सयोद्ध)  
 — <sup>f</sup>) B5 युद्धार्थं स, T1 G M2.5 युद्धकामी, T2 M1.2 4  
 युद्धकामो (for युद्धार्थं स) B. Dn1 D10 'वल' (for  
 'रथ') — After 1, N (S1 missing) ins

920\* महोदधिजमादाय दध्मो वेगेन वीर्यवान् ।

स तु शब्देन लोकास्त्रीनावृत्य रथिना वर ।

घनुरादाय सुमहज्याशब्दमकरोत्तदा ।

[ (L. 1) K1 महोदधिमन् शब्द, K2 'समादाय; Dn1  
 'जमादाय' Ca c. r s cite महोदधिज D7 9 शब्द दध्मो  
 म वीर्यवान् ]

On the other hand S ins after 1

921\* अयं द्रुपेण रथं कृत्वा कृपस्य रथमुत्तमम् ।

आजगामार्जुनस्तूर्णं सूर्यवैश्वानरप्रभम् ।

2 <sup>a</sup>) B4 D5 S वीरौ (for रथौ) M4 वीर्यसपञ्चौ  
 (inf l in 'सकाशां) (for सूर्यं) — <sup>b</sup>) D8 यलौजमा,  
 D5 6.7 महारथौ (for 'वलौ') — <sup>c</sup>) S वार्षिकी (for  
 शारदौ) — After 2, N (S1 missing) ins

922\* ततः शारद्वतस्तूर्णं पार्थं दशभिराशुगैः ।

विष्याद्य परवीर्यं निशितैर्मर्मभेदिभिः ।

[ (L. 2) K B2 D2.10 परवीर्यो (for 'प्र') ]

3 <sup>ab</sup>) B2 D5 विदित (for विश्रुत) D6 गांजीव K  
 B2 घनुरत्तम (for परमायुधम्) S प्रगृह्य गाढिव लोके (G  
 by transp लोके गाढीव) विश्रुत पुनरर्जुन — <sup>cd</sup>) K2  
 तस्मै चिक्षेप, Dn1 चिक्षेप वरान् (for चिक्षेप बहून्) D2.8  
 'भेदिभिः (for 'भेदिन) S अभ्ययान्नरतश्रेष्ठो विनिघ्न-  
 न्धारमालया — After 3, S ins

923\* कृपश्च घनुरादाय तयैर्वार्जुनमभ्ययात् ।

4 <sup>a</sup>) B4 D4 7 8 तानप्राप्ताञ्जितैर्वाणैः ; S प्रगृह्य बलव-  
 चाप Cc otes अप्राप्तान् — <sup>e</sup>) S कृपश्चिक्षेप पार्थाय  
 — After 4, S ins

924\* जीमूत इव वर्मान्ते शरवर्षं विमुञ्चति ।

नन्दयन्सुहृदं सर्वान्प्रत्ययुध्यत फलानम् ।

विकृप्य बलवचाप पाण्डवो भीमविक्रमः ।

5 <sup>a</sup>) B Dn D2 5 7-12 तु, D1.8 स, D2 सु (for च)  
 S चचार समरे पार्थः — <sup>b</sup>) B4 (i gloss) वाणान् (for  
 मार्गान्) B5 M वि' (for प्र') B2 शीघ्रास्त्र तु प्रदर्शयन्;  
 D1-6.8 10 शीघ्रास्त्रवि (D1.4 प्र; D2 10 व्य) दर्शयन् (D5 m  
 as in text), G1 चित्रमार्गान्, M2 चित्रमार्गं वि' — <sup>c</sup>)  
 D5 प्रच्छादयन्, G1 8 चापूरयन् (for सञ्च) B5 D6 दिश  
 प्र(B5 स) छादयामास, T G2 M1.5 सर्वाश्च दिशो वाणैः,  
 M2-4 स सर्वाश्च (M2 सर्वा वि') दिशो वाणैः — <sup>d</sup>) K 'रथे  
 (for 'रथ) D6 वाणैर्वै प्रदिश तथा

6 <sup>b</sup>) B1 Dn D11.12 अकरोत् (for प्रकुर्वन्) B2-5  
 D1-6 8 10 कुर्वन्प्रयगत प्रभुः, S सर्वत कृतवान्प्रभु — D10  
 om 6<sup>ad</sup> — <sup>e</sup>) B Dn D2-5 7-9 11.12 S (except G1  
 M2) प्रा(B2 आ) छादयद् D6 तत प्रच्छादयामास  
 — After 6, S ins

925\* दहृतं समये मेघो धाराभिरिव पर्वतम् ।

[ T2 G2 M2 समरे (for समये) ]

7 <sup>a</sup>) K B Dn D6-7 9 11 12 अर्दित, D1-4 8 10  
 आचित, G1 अपि स' (for अर्पित) — <sup>b</sup>) D1 8 शतैर्; D4  
 M4 शरैर्, D10 चिच्छेद (for शितैर्) D8 'विपो' (for  
 'शिखो') — After 7<sup>ab</sup>, S ins

926\* कृपो बभूव समरे विधूमोऽभिरिव ज्वलन् ।

— <sup>a</sup>) D6 शरैः, S तत (for तूर्णं) B1-4 D1-8 10 शत',  
 B5 Dn D2 11.12 दश' (for शर') — <sup>d</sup>) D4 पार्थस्यामित-  
 तेजस — <sup>e</sup>) N (S1 missing) अर्द'(D1 दर्श)यित्वा D6  
 S महानाद (G1 'बाहु) — <sup>f</sup>) B1.5 Dn D11.12 ननर्द  
 (for ननाद)

8 D1 om. 8 — <sup>a</sup>) D4 कृप (for तत) B5 Dn

C. 4 1800  
E. 4 57 22

त्वरन्गाण्डीवनिर्मुक्तैरर्जुनस्तस्य वाजिनः ।  
 चतुर्भिश्चतुरस्तीक्ष्णैरविध्यत्परमेष्ठिभिः ॥ ८  
 ते हया निशितैर्विद्धा ज्वलद्भिरिव पन्नगैः ।  
 उत्पेतुः सहसा सर्वे क्रुपः स्थानादथाच्यवत् ॥ ९  
 च्युतं तु गौतमं स्थानात्समीक्ष्य कुरुनन्दनः ।  
 नाविध्यत्परवीरघ्नो रक्षमाणोऽस्य गौरवम् ॥ १०  
 स तु लब्ध्वा पुनः स्थानं गौतमः सव्यसाचिनम् ।  
 विव्याध दशभिर्वाणैस्त्वरितः कङ्कपत्रिभिः ॥ ११  
 ततः पार्थो धनुस्तस्य भस्त्रेन निशितेन च ।  
 चिच्छेदकेन भूयश्च हस्ताच्चापमथाहरत् ॥ १२  
 अथास्य कवचं चापैर्निशितैर्मर्मभेदिभिः ।  
 व्यधमन्न च पार्थोऽस्य शरीरमवपीडयत् ॥ १३

तस्य निर्मुच्यमानस्य कवचात्काय आवभौ ।  
 समये मुच्यमानस्य सर्पस्येव तनुर्यथा ॥ १४  
 छिन्ने धनुषि पार्थेन सोऽन्यदादाय कार्मुकम् ।  
 चकार गौतमः सज्यं तदद्भुतमिवामवत् ॥ १५  
 स तदप्यस्य कौन्तेयश्चिच्छेद नतपर्वणा ।  
 एवमन्यानि चापानि बहूनि कृतहस्तवत् ।  
 शारद्वतस्य चिच्छेद पाण्डवः परवीरहा ॥ १६  
 स छिन्नधनुरादाय अथ शक्तिं प्रतापवान् ।  
 ग्राहिणोत्पाण्डुपुत्राय प्रदीप्तामशनीमिव ॥ १७  
 तामर्जुनस्तदायान्तीं शक्तिं हेमविभूषिताम् ।  
 वियद्गतां महोल्कामां चिच्छेद दशभिः शरैः ।  
 सापतदशधा छिन्ना भूमौ पार्थेन धीमता ॥ १८

D11.12 Cs 'पर्वणै', S 'पुलेन (for 'पुल्लग्नै) — <sup>b</sup>) S  
 शरेण (Ms 'तेन) नतपर्वणा — After 8<sup>ab</sup>, B1 s D6 ins  
 927\* धनुरादाय विव्याध पार्थं दशभिराशुगैः ।,  
 while S ins

928\* विभेद समरे पार्थं कृपस्य ध्वजमुत्तमम् ।  
 ततः पश्चान्महातेजा नाराचान्सूर्यसन्निभान् ।  
 जग्राह समरे पार्थो भूयो बहुशिलीमुखान् ।  
 तैस्तदानीं महाबाहु कृपस्य रयरक्षण ।  
 जघान क्षत्रियश्रेष्ठान्युच्यमानान्महाबलान् । [5]  
 चन्द्रकेतु सुकेतुश्च चित्राश्वो मणिमांस्तथा ।  
 मुञ्जमौली च विक्रान्तो हेमवर्मा भयावह ।  
 सुरयोऽतिरथश्चैव सुपेणोऽरिष्ट एव च ।  
 नृकेतुश्च सहानीकास्ते निपेतुर्गतासय ।

[(L 5) T2 G 'श्रेष्ठ (for 'श्रेष्ठान्) — (L 6) T  
 G बली (for तथा). — (L 9) M1.5 सकेतन' (for  
 नृकेतुश्च) Ms-s निपेतुर (for निपेतुर) ]

Thereafter S reads a variant version of 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>,  
 omitting altogether 8<sup>a</sup>-16<sup>f</sup> — <sup>c</sup>) D0 गांजीव

9 S om 9 (of v 1 8) — <sup>a</sup>) B2 s D5 s विशिखै  
 (for निशिते) B1 s Dn D11.12 याणै, B4 s D5 s स्पृष्टा ;  
 D1 s भिन्ना. (for विद्धा) — <sup>b</sup>) K इव पावकै, B2 s 4  
 D5 s पावकोपमै (for इव पन्नगै) — <sup>d</sup>) D1 अवाच्यवत् ;  
 D2 अथ च्युत (for अथाच्यवत्) K कृप स्थानादपातयत्  
 , 10 S om 10 (of v 1 8). — <sup>ab</sup>) D8 च्यवत (for  
 च्युत तु) D6 च्युत गौतममालोक्य स्थानात्कुतीसुतस्तदा  
 — D4 om 10<sup>ad</sup>

12 S om 12 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) B1.2 Dn D11 12  
 ह (for च) — <sup>c</sup>) K2 B (except B4) Dn2 D5 s 11 12  
 Cc हस्ताचापम् (for हस्ताच्चापम्) D1 s.7 अपाहरत्, D10  
 अथाच्छिनत् (for अथाहरत्)

14 S om 14 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) K कवच, Cc  
 कवचात् (as in text) — <sup>d</sup>) K त्वच (K1 'चे) (for  
 तनुर) D6 यथा सर्पस्य वै तनु

16 S om 16 (of v 1 8) — <sup>b</sup>) B2.4 D5 10  
 आनतपर्वणा, D8 पादवस्तदा, D1 s नतपर्वणि, D8 निशिते  
 शरै — <sup>d</sup>) B2 s D5 दृढहस्तवत्, D6 दृढवति च, C8 कृत  
 (as in text)

17 S reads 17-18 after 24<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) D6 शारद्वत  
 स्तदादाय. — <sup>b</sup>) B1-2.5 D5 s 7 s 10-12 Cc रथशक्ति, B4  
 Dn D1 2.4 s s रथाच्छक्ति (D4 'च्छिन्न) (for अथ शक्ति)  
 — <sup>c</sup>) D5 चापि पार्थोय (m पाण्डुपुत्राय as in text)  
 — For 17, S subst.

929\* अथ शक्तिं परामृश्य सूर्यवैश्वानरप्रभाम् ।

चिक्षेप सहसा क्रुद्ध पार्थायाद्भुतकर्मणे ।

[(L 1) Ms.4 रथशक्ति ]

18 For S of v 1 17 — <sup>a</sup>) K1 तदायती, D1-4  
 7 s 10 समायाती, S तयारूपा — <sup>b</sup>) D8 विभूषणां, S  
 'परिष्कृता — <sup>c</sup>) B2 वियद्यातां ; S आपतंती — <sup>d</sup>) Dn1  
 D1 om 18<sup>ef</sup> K2 D4 s भिन्ना, D2 मूर्त्वा (for छिन्ना)  
 S सापतदश (T1 G2 'च्छत) धा भूमौ पार्थेन निहता शरै  
 — After 18, S ins

930\* शक्त्यां तु विनिकृतायां विरथ शरपीडित ।

युगमध्ये तु भल्लेस्तु ततः स सधनुः कृपः ।  
 तमाशु निशितैः पार्थ विभेद दशमिः शरैः ॥ १९  
 ततः पार्थो महातेजा विशिखानश्रितेजसः ।  
 चिक्षेप समरे क्रुद्धस्त्रयोदश शिलाशितान् ॥ २०  
 अथास युगमेकेन चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।  
 पट्टेन च शिरः कायाच्छरेण रथसारथेः ॥ २१  
 त्रिमिस्त्रिवेणुं समरे द्वाभ्यामक्षौ महाबलः ।

द्वादशेन तु भल्लेन चकर्तास ध्वजं तथा ॥ २२  
 ततो वज्रनिकाशेन फल्गुनः प्रहसन्निव ।  
 त्रयोदशेनेन्द्रसमः कृपं वक्षस्यताडयत् ॥ २३  
 स छिन्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः ।  
 गदापाणिरवपुत्य तूर्णं चिक्षेप तां गदाम् ॥ २४  
 सा तु मुक्ता गदा गुर्वी कृपेण सुपरिष्कृता ।  
 अर्जुनेन शरैर्नुना प्रतिमार्गमथागमत् ॥ २५

C. 4 1819  
B. 4 57 40  
K. 4 51 25

[ T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 'विहृत (for 'पीडित) ]

19 Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> S om 19 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> युगमध्येन,  
 B<sub>4</sub> युगमस्य तु, Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> युगपच्च (for युगमध्ये तु)  
 Ca r v cite युगमध्ये (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>10-12</sub> सज्यधनुः, D<sub>5</sub> सप्तधनुः, D<sub>8</sub> समधमत् (for स  
 मधनुः) B<sub>4</sub> समकृतचतः कृप, D<sub>4</sub> १ १ ततस्तु (D<sub>1</sub> आदाय,  
 D<sub>0</sub> सघाय) सशर धनुः — After 19<sup>ab</sup>, D<sub>4</sub> ins

931\* प्रगृहीत्वा रथस्त्वं रथादन्यन्महाधनुः ।  
 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> (marg sec m as in text) १ तमेव (for  
 तमाशु) K transp निशितै and दशमि D<sub>5</sub> विव्याध  
 (for विभेद).

20 S (which for 20 subst 932\*) reads 20<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>  
 after 928\* (cf. v L 8) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> शरानमिश्रि-  
 नोपमान् — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> चिच्छेद दशमि क्रुद्ध — For 20,  
 S subst

932\* तान्निहत्य ततः पार्थो निसेपादिव भारत ।

पुनरन्यान्समादत्त त्रयोदश शिलीनुखान् ।

21 For S cf. v L 20 also — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> एकेन D<sub>2</sub> S  
 तु (for च) S सख्ये (G<sub>2</sub> M<sub>1-2</sub> १ 'वे; G<sub>1</sub> १ 'वे) (for  
 कायात्) — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> जहाराय म सारथे, D<sub>5</sub> सारथे पत्रिणा  
 तया; T G<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> १ कृपस्य रथसारथे, G<sub>1</sub> १ M<sub>3</sub> १ शरेण  
 कृपमारथे

22 For S cf. v L 20 also — <sup>a</sup>) S बलवान् (for  
 समरे) — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>1-4</sub> c 11 12 S अक्ष, D<sub>10</sub> आर्धेन,  
 Cv अक्षौ (as in text) N (except K) 'रथ (for  
 'यत्) — <sup>c</sup>) B<sub>2-5</sub> D<sub>1.4</sub> c-10 च, D<sub>1</sub> १ अय, D<sub>5</sub> अय  
 (for तु). G<sub>2</sub> चाणेन (for भल्लेन) — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> महाचवज,  
 D<sub>5</sub> चवजोत्तम, B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>0</sub> चवज तदा (for चवज तथा) S  
 कृपस्य सशर धनुः

23 For S cf. v L 20 also — <sup>a</sup>) S छिन्वा (for  
 ततो) — <sup>b</sup>) N (S<sub>1</sub> missing) फल्गुन (for फल्गुन)  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> (by transp) प्रहसन्निव फल्गुन — <sup>c</sup>) K D<sub>2</sub> १  
 G<sub>3</sub> 'सम (for 'सम) — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> १ १ Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> १ अविध्यत

(for अताडयत्) S प्रत्यविच्यस्तनातरे

24 For S cf. v L 20 also — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> १ सं-  
 (for स) — After 24<sup>ab</sup>, S reads 17-18 — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub>  
 खमुत्य (for अवपुत्य) — For 24<sup>d</sup>, S subst.

933\* रथात्तूर्णमभिग्राह ।

गदां चिक्षेप सहसा पार्थायामिततेजसे ।

25 <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> Dn D<sub>1</sub> 11.12 च, G<sub>1</sub> १ वि- (for तु).  
 — <sup>c</sup>) S अर्जुनस्य (for 'नेन) — <sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> १ अया (D<sub>5</sub>  
 'थो) गता, S जगाम सा; Ca अयागमत् (as in text) Cn  
 cites अगमत् — After 25, S ins

934\* अथ खड्गं समुद्धृत्य शतचन्द्रं च भानुमत् ।

हृयेप पाण्डव हन्तु कृपोऽलघुपराक्रम ।

स शरद्वस्तुवस्त्वं महाचार्यं सुशिक्षित ।

खेचरो विचचारैकं क्रमाच्चर्मासिद्धिबिभुः ।

तव धुराग्रे कौन्तेयो दशमि खड्गचर्मणो । [5]

निसेपादिव चिच्छेद तदद्भुतमिवामवत् ।

विपण्णवदनस्तत्र युद्धादपगतोद्यम ।

अश्वयाश्रितु स रथं कृप समभिपुङ्गवे ।

स्वस्त्रीयस्य महातेजा जग्राह च धनुः पुन ।

[ (L 2) After line 2, G<sub>2</sub> ins

935\* तदा गाण्डीवनिर्मुक्तैः खड्गं तस्य न्यवारयत् ।

— (L 4) M<sub>1.2</sub> खेचरीव, M<sub>3</sub> खचरेव; M<sub>4</sub> १ खेचरेव  
 (for खेचरो वि) M<sub>1</sub> १ मुवि (for विभु) — (L 7)  
 T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> विवर्ण (for विपण्ण) — After the prior half  
 of line 7, T G<sub>2</sub> ins

936\* विनाशास्खड्गचर्मणो ।

दन्तैर्दन्तच्छदान्दध्ना सुकोप हृदि दीर्घवत् ।

भवत्विति पुनश्चोत्तवा

T G<sub>2</sub> युद्धापगमनोद्यत (for the posterior half) — (L  
 9) M<sub>1.2</sub> च पुनर्धनुः, M<sub>4</sub> (inf in as in text) सशरं  
 धनुः (for च धनुः पुन) ]

Thereafter S reads adhy 57

26 S om. 26-28 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> १ Dn D<sub>5</sub> १ १ 11.12 त



C. 4. 1819  
B. 4. 57. 41

ततो योधाः परीप्सन्तः शरद्वतममर्षणम् ।  
सर्वतः समरे पार्थ शरवर्षैरवाकिरन् ॥ २६  
ततो विराटस्य सुतः सव्यमावृत्य वाजिनः ।

यमकं मण्डलं कृत्वा तान्योधान्प्रत्यवारयत् ॥ २७  
ततः कृपमुपादाय विरथं ते नरर्षभाः ।  
अपाजहुर्महावेगाः कुन्तीपुत्राद्वनंजयात् ॥ २८

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि द्विपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५२ ॥

५३

अर्जुन उवाच ।

यत्रैषा काञ्चनी वेदी प्रदीप्ताधिशिखोपमा ।  
उच्छ्रिता काञ्चने दण्डे पताकाभिरलंकृता ।  
तत्र मां वह भद्रं ते द्रोणानीकाय मारिप ॥ १  
अश्वाः शोणाः प्रकाशन्ते बृहन्तश्चारुवाहिनः ।

स्निग्धविद्रुमसंकाशास्ताम्रास्याः प्रियदर्शनाः ।  
युक्ता रथवरे यस्य सर्वशिक्षाविशारदाः ॥ २  
दीर्घबाहुर्महातेजा बलरूपसमन्वितः ।  
सर्वलोकेषु विख्यातो भारद्वाजः प्रतापवान् ॥ ३  
बुद्ध्या तुल्यो ह्युशनसा बृहस्पतिसमो नये ।

तु, B<sub>2</sub> ४ तत्र (for ततो) — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> 'वातैर्' (for 'वर्षैर्')  
B<sub>2</sub> इवाकिरन् (for अवा'). D<sub>4</sub> सर्वत. समवाकिरन्  
27 S om 27 (of v. 1 26) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Cn सव्य,  
D<sub>4</sub> सर्वाङ्ग; C<sub>2</sub> सव्य (as in text) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> m. 7 (m as  
in text) ० दक्षिण, C<sub>6</sub> २ यमक (as in text) — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub>  
'पेधयत्' (for 'वारयत्')

28 S om. 28 (of v. 1 26) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> २ रथ तेन  
(for विरथ ते). D<sub>4</sub> महारथा' (for नरर्षभा) — <sup>c</sup>) K  
उपाजहुर; B<sub>1</sub> २ २ Dn D<sub>2</sub> १ ०-१२ अपाजहुर, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ४ अपा  
जहुर, C<sub>6</sub> as in text. B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-२ महावेगात्, D<sub>6</sub> १  
महाभागा' (D<sub>7</sub> 'ग')

Colophon missing in Ś1, S om it — Sub-parvan  
K<sub>1</sub> गोप्रह, B Dn D<sub>1</sub>-२ ० २ १०-१२ उत्तरगोप्रह — Adhy  
name B<sub>1</sub>-२ २ Dn<sub>1</sub> D<sub>5</sub> कृपापयान; B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> कृपभंग',  
D<sub>4</sub> १-० कृपपराजय — Adhy no (figuros, words or  
both) K<sub>1</sub> 52, D<sub>2</sub> 10 50, D<sub>6</sub> ० 54, D<sub>7</sub> 49

53

☞ This whole adhy is missing in Ś1 (of. v. 1  
4 51 17)

1 Before the ref., N (Ś1 missing, B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> om  
lines 3-4, D<sub>4</sub> om 2-4) ins

937\* वैशपायन उवाच ।

हृषेऽपनीते द्रोणस्तु प्रगृह्य सुमहद्वज्रं ।  
अभ्यद्रवदनाष्टय शोणाश्च श्वेतवाहनम् ।  
स तु रथमरथ दृष्ट्वा गुरुमायान्तमन्तिकात् ।

अर्जुनो रथिना श्रेष्ठ उत्तर वाक्यमब्रवीत् ।

[ (L 1) D<sub>2</sub> २ वि' (for प्र') B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> १ ११ १२  
सशर, B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> रथिर्; B<sub>2</sub>-२ D<sub>6</sub> विपुल (for सुमहद्)  
— (L 2) K<sub>1</sub> अनाष्टय, D<sub>7</sub> १ दुराधर्ष (for अनाष्टय').  
— For lines 3-4 of 943\* below. — (L 4) B<sub>1</sub> Dn  
Dn. 12 जयता (for रथिना) ]

On the other hand, S ins before the ref. a passage  
given in App I (No 48) — B<sub>2</sub> om 1-19. — K  
D<sub>2</sub> ४ १-२ S om. the ref — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>1</sub>-२ २ वेदि  
(for वेदी) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> दीप्ता चाग्निशिखो', Dn<sub>1</sub> ध्वजे यस्य  
प्रकाशते; S दृश्यतेग्निशिखो' — <sup>c</sup>) K काचनेर्दण्डे., B<sub>1</sub> ४ २  
Dn D<sub>2</sub> ४-१२ प्रवरे दण्डे, B<sub>2</sub> कृपरे दण्डे, D<sub>1</sub> २ प्रवरा येन (for  
काञ्चने दण्डे) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> Dn. 12 अत्र (for तत्र).  
— <sup>e</sup>) B<sub>1</sub> २ Dn<sub>1</sub> सारथे, D<sub>4</sub> १ २ मानद (for मारिप) S  
द्रोण यास्यामि सत्तम — After 1, S ins

938\* भारद्वाजेन योत्स्वेऽहमाचार्येण महारमना ।

2 B<sub>2</sub> om. 2 (of. v. 1. 1) — <sup>a</sup>) S अमी (for  
अश्वा) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> चारुदर्शना', D<sub>10</sub> साधुवाहिन S तुरगा  
साधुवाहिन (G<sub>2</sub> 'हना') — S transp 2<sup>nd</sup> and 2<sup>nd</sup>  
— <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> ४ D<sub>4</sub> स्निग्धा वि', S 'वैदूर्यसकाश' — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> १०  
ताम्राक्षा' K B<sub>4</sub> चारुदर्शना S ताम्राक्षः प्रियदर्शन  
— After 2<sup>nd</sup> (transposed), S ins

939\* यत्तो रथवरे शूरः सर्वशस्त्रभृता वर ।

3 B<sub>2</sub> om 3 (of. v. 1. 1) — <sup>a</sup>) S पीनदीर्घभुज  
श्रीमान् (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आदित्य इव तेजस्वी) बलवीर्यसमन्वित T<sub>1</sub>  
repeats 3<sup>rd</sup> (with v. 1 as in T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> २ Dn  
Dn. 12 चक्रांतो, D<sub>8</sub> चिन्तातो (for विख्यातो) S सर्वलोक

वेदास्तथैव चत्वारो ब्रह्मचर्यं तथैव च ॥ ४  
 ससंहाराणि दिव्यानि सर्वाण्यस्त्राणि मारिष ।  
 धनुर्वेदश्च कात्स्न्येन यस्मिन्नित्यं प्रतिष्ठितः ॥ ५  
 क्षमा दमश्च सत्यं च आनुशंसमथार्जवम् ।  
 एते चान्ये च बहवो गुणा यस्मिन्निजोत्तमे ॥ ६  
 तेनाहं योद्धुमिच्छामि महामागेन संयुगे ।  
 तस्मात्त्वं प्रापयाचार्यं क्षिप्रमुत्तरं वाहय ॥ ७  
 वैशंपायन उवाच ।  
 अर्जुनैवमुक्तस्तु वैराटिर्हमभूषितान् ।

चोदयामास तानश्चान्भारद्वाजरथं प्रति ॥ ८  
 तमापतन्तं वेगेन पाण्डवं रथिनां वरम् ।  
 द्रोणः प्रत्युद्ययौ पार्थं मत्तो मत्तमिव द्विषम् ॥ ९  
 ततः प्राध्मापयच्छुं मेरीशतनिनादितम् ।  
 प्रचुक्षुमे वलं सर्वमुद्धूत इव सागरः ॥ १०  
 अथ शोणान्सदश्चास्तान्हंसवर्णैर्मनोजवैः ।  
 मिश्रितान्समरे दृष्ट्वा व्यस्यन्त रणे जनाः ॥ ११  
 तौ रथौ वीर्यसंपन्नौ दृष्ट्वा संग्राममूर्धनि ।  
 आचार्यशिष्यावजितौ कृतविद्यौ मनस्विनौ ॥ १२

C 4 1837  
B 4 58. 14  
K. 4. 52. 23

(M1-2: 5 'के') धनुःघ्रेषः सर्वलोकेषु पूजितः  
 4 B2 om. 4 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S अगिरोदान-  
 सोस्तुल्यो नये बुद्धिमता वर — <sup>a</sup>) D1-3 तथोत्तमं (for  
 तथैव च) S चत्वारो निखिला वेदाः सागोपागा सहस्रणा  
 5 B2 om. 5 (cf. v 1 1) — S transp 5<sup>ab</sup> and  
 5<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) D1:3 सतिष्ठति द्वि (for ससंहाराणि) K B1  
 Dn D1 2.11.12 transp दिव्यानि and सर्वाणि B2 सारथे,  
 D4 यान्युत, D5m यान्यपि, D7 9 यानि च, G2 मारिष (as  
 in text) S भारद्वाजे समस्तानि सर्वाण्येतानि माप्रत — <sup>a</sup>)  
 S ब्राह्म चान्न (T1 G2 M1:3 ब्राह्मस्त्रं च, M2 ब्राह्मस्र)  
 प्रतिष्ठितं — After 5<sup>cd</sup>, S ins

940\* पुराणमितिहास च अयं विद्या च मानवी ।

[ T2 M2 इतिहासश्च (for 'स च) ]

6 B2 om. 6 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D1 original  
 चर्नाजंश्च मर्त्यं च is cancelled, and क्षमा दया क्षम सत्य  
 is noted in marg G2:3 दया च (for दमश्च) — <sup>b</sup>) D1  
 orig. दमानुशंसमेव च is cancelled, and text reading  
 is noted in marg S तेजो मार्दवमार्जव (M1:2 मार्दव  
 हीरचापल) — <sup>cd</sup>) B1:3 D यस्मिन्नित्यं (D1-3 by  
 transp नित्य यस्मिन्) द्विजे गुणा (D4 प्रतिष्ठिता) (for <sup>d</sup>)  
 S प्रतिष्ठिता गुणा यस्मिन्बहवो द्विजसत्तमे — After 6,  
 S ins.

941\* यस्याहमिष्टः सततं मम चेष्ट सदा च य ।

7 B2 om. 7 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S क्षत्रधर्मं पुरस्कृत्य  
 तेन योत्स्यामि (M2 योत्स्ये ह) सयुगे — <sup>a</sup>) B1:3 D11.12  
 तं, B2 सा (for स्व) D7 9 त (D1 त्व) सा सप्रापयाचार्यं,  
 S आचार्यं प्रापयेदानीं — <sup>a</sup>) Dn1 D10 वाहन, D4 मे रथ  
 (for वाहय) S ममोत्तरं महारथ  
 — After 7, S ins

942\* अपर पश्य संग्राममद्भुतं मम तस्य च ।

S B2 om. 8 (cf. v 1 1) T1 M om. the ref  
 — <sup>a</sup>) B1 4.5 D (except D2) 'सूयणान् (for 'भूषितान्)  
 S उत्तरस्त्वे (M2 'स्त्रं) वमुकोश्चाश्चोदयामास त (G2 स) प्रति  
 — G2 M2 om 8<sup>cd</sup> — <sup>e</sup>) D1-3 7 9 नोदयामास, D2  
 प्रेरयामास S (G2 M2 om.) आजगामार्जुनरथो  
 9 B2 om. 9 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) M1:3 सप्रेक्ष्य (for  
 वेगेन) — <sup>b</sup>) S सस्य रणे (for रथिनां वरम्) — <sup>c</sup>) K2  
 प्रत्याययौ, S व्य (G2 ह्य) म्यद्रवत् (G2:3 'पतत्) (for  
 प्रत्युद्ययौ) D2 यत्तो, D2 कुद्धो (for पार्थ) — After 9,  
 S ins

943\* स तु स्वमरथ दृष्ट्वा कौन्तेय समभिद्रुतम् ।

आचार्यं त महाबाहु प्राजलिर्वाक्यमब्रवीत् ।

[ Cf. lines 3-4 of 937\* ]

Thereafter S reads 16-17

10 B2 om. 10 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) D1-3 8 G M2-5  
 प्रध्मापयच्छुं — <sup>b</sup>) K B1 Dn1 D1:3 4.7 9-12 'निनादिन  
 S मेरीपणवनादित — <sup>c</sup>) S व्यक्षोमयद् (for प्रचुक्षुमे)  
 — <sup>d</sup>) D1:3 S उद्धूतमिव सागर C7 cites उद्धूत इव  
 (as in text) — After 10, S reads 18-19

11 B2 om. 11 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S अश्वाश्चो-  
 णान्महावेगान् — <sup>b</sup>) G1 हयान्वर्णं D7 9 महाजवै, D10  
 हयोत्तमै; S तु (T G2 8 च) वाजिमि — <sup>c</sup>) D1:3 8  
 G1 8 विस्रयत S पृथग् (for रणे) K2 B1:3 4 D  
 (except D2 7 9) नरा; B2 नृपा (for जना) — After  
 11, S reads 14, 13, 20

12 B2 om 12 (cf. v 1 1) — <sup>a</sup>) S वीरौ (for  
 रथौ) K सूर्यसकाशौ (for वीर्यसंपन्नौ) — <sup>c</sup>) S रथिनी  
 (for अजितौ) — <sup>d</sup>) S तरं (M2 inf lin तपं)  
 (for मनं)

13 B2 om. 13 (cf. v 1 1) — For sequence of S



शरान्विभुजतोस्तूर्णं साधु साध्विति पूजयन् ॥ २२  
 द्रोणं हि समरे कोऽन्यो योद्धुमर्हति फल्गुनात् ।  
 रौद्रः क्षत्रियधर्मोऽयं गुह्यता यदयुष्यत ।  
 इत्यब्रुवञ्चनास्तत्र संग्रामगिरसि स्थिताः ॥ २३  
 वीरौ तावपि संरन्ध्रौ संनिष्ठौ महारथौ ।  
 छादयेतां शरत्रातरन्योन्यमपराजितौ ॥ २४  
 विस्फार्य सुमहत्पापं हेमपृष्ठं दुरासदम् ।  
 संरन्ध्रोऽयं भरद्वाजः फल्गुनं प्रत्ययुष्यत ॥ २५  
 स नायकमर्थजालैरर्जुनस्य रथं प्रति ।

भानुमद्भिः शिलाधौतैर्भानोः प्रच्छादयत्यभाम् ॥ २६  
 पार्थं च स महाबाहुर्महावेगैर्महारथः ।  
 विन्वाध निशितैर्वर्णैर्मैधो वृष्ट्रेव पर्वतम् ॥ २७  
 तथैव दिव्यं गाण्डीवं धनुरादाय पाण्डवः ।  
 शत्रुघ्नं वेगवद्दृष्टो भारसाधनमुत्तमम् ।  
 विसमर्ज शरांश्चित्रान्सुवर्णविकृतान्वहन् ॥ २८  
 नाशयञ्छरवर्षाणि भारद्वाजस्य वीर्यवान् ।  
 तूर्णं चापविनिर्मुक्तैस्तदद्भुतमिवाभवत् ॥ २९  
 स रथेन चरन्पार्थः प्रेक्षणीयो धनंजयः ।

C 4 1857  
B 4 53. 33  
K. 4 52. 52

मोहमाविशन्, Ms: क्षत्रियाणां महानृपे — K<sub>2</sub> ins after 21 D<sub>2</sub> 4. 1-9, after 23<sup>ab</sup>

945\* अर्जुनं वा विना द्रोणात्कोऽन्यो योद्धुं स्पेऽर्हति ।

22 \* D<sub>1</sub>-2. 7-9 विस्मयत (D<sub>1</sub> 3 'त') K रणे, B<sub>2</sub> तदा (for ततो) S व्य(G<sub>1</sub> 2 वि)स्मयन्त जना संये — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-1 11 12 ये तत्रामन्, D<sub>10</sub> ये च तत्र (for संवे तत्र) S द्रोणाजुनमनागमे — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> मीत्र (for तूर्णं) B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4-8 10-12 अपूजयन् (for पूज) S नराणां सृजता (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 'णां सृजता, G<sub>1</sub> शराणामसृजन्) वाक्य श्रूयते सुमहा (T<sub>1</sub> स महा, G<sub>2</sub> सुमहान्)म्बन

23 \* D<sub>1</sub> द्रोणं तु, D<sub>10</sub> द्रोणेन (for द्रोणं हि) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub>-1. 8 इच्छति (for अर्हति) S अयार्जुनात् (for फल्गुनात्) — After 23<sup>ab</sup>, D<sub>2</sub> 4 1-9 ins 945\* — <sup>c</sup>) S (except T G<sub>2</sub>) गुरुं च (for गुरगा) B<sub>1</sub> D<sub>10</sub> यत्र युष्यत (D<sub>10</sub> 'ते'), D<sub>1</sub> 2. 4 मद यु (D<sub>1</sub> यो)व्यते (D<sub>1</sub> 'त'), S चदयोवयत् (for चदयुष्यत) — <sup>c</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 इति युवन्

24 \* D<sub>2</sub> तौ वीरौ (by transp) B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D. 1 9 अग्निः B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-1 2 10 अतिः D<sub>11</sub> 12 अधि (for अपि) S तौ समीक्ष्य तु (G<sub>1</sub> 3 सु) नं — <sup>b</sup>) K B<sub>2</sub> मनिष्ठय, D<sub>1</sub> (as in text) 2 'निष्ठ', G<sub>1</sub> 3 महर्षौ तौ D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 महाभुजौ — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> छादयतां S शराध्वंसा — After 24, S ins

946\* सयुगे सचक्राशेता कालसूर्याप्रिवोदितौ ।

25 \* T<sub>1</sub> तनः; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त (for सु) G<sub>1</sub> 2 M (except M<sub>1</sub>) न विस्फार्य महत्पाप — <sup>b</sup>) T G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 3 (inf in as in text) 'नम (for 'मदम्) — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 3 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-5 8 10-12 मा (D<sub>1</sub> 3 म)रद्वाजोय (D<sub>n</sub> 1 'पि) मकुक्ष (B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-2. 5 8 10 मरुद्वय), S मरुद्वस्तु (T G<sub>2</sub> सुमरुद्वस्तु) तथा (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>6</sub> तदा, G<sub>2</sub> ततो) द्रोण — <sup>d</sup>) N (S<sub>1</sub>

missing) फाल्गुन (K<sub>1</sub> फल्गुण) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 7 9 11 12 प्रत्य (D<sub>1</sub> सम)विष्यत S (by transp) प्रत्ययुष्यत फल्गुन (M<sub>1</sub> पाण्डव)

26 \* S चाणं (M<sub>1</sub> sup in 6 द्रोण) (for भानो) B<sub>1</sub> 3 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 5. 6-12 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 प्राच्छादयत्, B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> Cc आच्छाद S दिश (M<sub>1</sub> 2 द्विज) (for प्रभाम्)

27 \* B<sub>1</sub> 2. 5 D (except D<sub>6</sub>) सु (for स) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 'बाहो, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-2 'बाहु S अर्जुनस्तु तदा (T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तथा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ततो) द्रोण — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 वेगेन च, G<sub>1</sub> 3 महावेगो (for 'वेग') — <sup>c</sup>) S शतशो (for निशितैर्) — <sup>d</sup>) S धाराभिरिव पर्वत — After 27, S ins

947\* कालमेव ह्यवोष्णान्ते फल्गुन समवाकिरत् ।

तस्य जाम्बूनदमयै शितैश्चापच्युतै शरी ।

प्रच्छादयद्रथं भारद्वाजोऽर्जुनस्य वै ।

[ (L. 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 चित्रंश्च (for नितंश्च) — (L. 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्राच्छादयद् M<sub>1</sub> अभेयात्मा (for रथंश्च) ]

28 \* D<sub>2</sub> गाजीव — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4 5 आयस्य, M<sub>1</sub> 2 उद्यस्य (for आदाय) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 6 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> 4 5 चाजुन, B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 7-9 11 12 फाल्गुन, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सोर्जुन (for पाण्डव) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 9 वेगवान् (for 'वद्) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> दृष्ट्वा, B<sub>2</sub> 4 दृष्ट, D<sub>10</sub> कृत्वा, M<sub>1</sub> सृष्ट्वा, M<sub>2</sub> सृष्ट, M<sub>2</sub> सृष्टो, M<sub>1</sub> सृष्ट (for हृष्ट) — After 28<sup>ab</sup>, S ins

948\* शोभते स्म महाबाहुर्गाण्डीव क्षिप्रपन्धनु ।

— <sup>c</sup>) K B<sub>2</sub> D<sub>10</sub> तीक्ष्णान् (for चित्रान्) S शरांश्च विसृजश्चित्रान्

29 \* B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> 6 शमयन्, D<sub>n</sub> 1 D<sub>1</sub> 2 3 10 नाशयन् D<sub>1</sub> शरजालानि S प्र (T G<sub>2</sub> प्रा)च्छादयदमेयात्मा मा (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 5 'म)रद्वाजस्य प्रति (M<sub>1</sub> तदा) — D<sub>2</sub> om 29<sup>c</sup>-30<sup>b</sup>, D<sub>2</sub> om 29<sup>c</sup>-30<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>2</sub> 6 विसृक्तानि

C. 4 1658  
B 4 58.63  
K 4 59.52

युगपदिष्टु सर्वासु सर्वशस्त्राण्यदर्शयत् ॥ ३०

एकच्छायमिवाकाशं चाणैश्चक्रे समन्ततः ।

नादृश्यत तदा द्रोणो नीहारेणेव संवृतः ॥ ३१

तस्याभवत्तदा रूपं संवृतस्य शरोत्तमैः ।

जाज्वल्यमानस्य यथा पर्वतस्येव सर्वतः ॥ ३२

दृष्ट्वा तु पार्थस्य रणे शरैः स्वरथमावृतम् ।

स विस्फार्य धनुश्चित्रं मेघस्तनितनिस्वनम् ॥ ३३

अग्निचक्रोपमं घोरं विकर्पन्परमायुधम् ।

व्यशातयच्छरांस्तास्तु द्रोणः समितिशोभनः ।

(for विनिर्मुक्तं). S द्रोणचापविनिर्मुक्तान्याणैर्वीणाणानवारयत्

30 D<sub>4</sub> om. 30<sup>ab</sup>, D<sub>8</sub> 9 om 30 (cf v 1. 29)

— <sup>a</sup>) S सरथो व्यचरत् (G<sub>1</sub> विचरन्) पार्थः — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub>

वभूव ह, S महारथ (for धनजय) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> चाणैश्च (for

सर्वासु) — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 S सर्वतोस्त्राणि, D<sub>1</sub> 2

सर्वशोस्त्राणि (for सर्वशस्त्राणि) K B<sub>1</sub> 5 D<sub>8</sub> 4-5 8 10

दर्शयन्, S अवास्तुजत् (G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'किरत्) (for अदर्शयत्)

— After 30, S ins

949\* आददान शरान्घोरान्संदधान च पाण्डवम् ।

विस्त्रजन्त च कौन्तेय न स्म पश्यन्ति लाघवात् ।

31 <sup>b</sup>) B (except B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> M<sub>2</sub> 4 5 धनजय, D<sub>8</sub> 7 9

स सर्वश (for समन्तत) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-5 7 9 10 G<sub>1</sub>.8 M<sub>4</sub> 5

ततो (for तदा) — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> 8 नीहारैरिव S पर्वत.

— After 31, S ins

950\* मरीचिविकचस्येव राजन्भानुमतो वपु ।

आसीत्पार्थस्य सुमहद्वपु शरशताचिप ।

क्षिपत् शरजालानि कौन्तेयस्य महात्मन ।

[ (L 2) T G<sub>2</sub> 8 शरशताचित (G<sub>8</sub> 'त) ]

32 S om 32<sup>a</sup>-33<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 4 D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 तदा

(for यथा) D<sub>8</sub> यथा जाज्वल्यमानस्य (by transp)

— <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> सर्वश

33 S om 33<sup>ab</sup> (cf v 1 32) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>-4 स दृष्ट्वा

तु रणे पार्थ, D<sub>8</sub> (by transp) दृष्ट्वा पार्थस्य तु रणे — S

reads 33<sup>ab</sup> after 34<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> विस्फार्य च (for स

विस्फार्य) B<sub>8</sub> महचाप (for धनुश्चित्रं) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-5

8-12 श्रेष्ठ (for चित्र) S विकृप्य सुमहच्च (G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3

वलवच्च) चाप. — <sup>d</sup>) N (mostly) 'निस्वन — After

33, S ins

951\* असह्यसुस्रतो याणान्ददृशुः कुरवो युधि ।

दिष्टु सर्वासु विपुलं श्रुत्वे चरतस्तदा ।

द्रोणस्यापि धनुषोपौ विमुक्त्वनितनिस्वन' ।

महानभूततः शब्दो वंगानामिव दह्यताम् ॥ ३४

जाम्बूनदमयैः पुह्वैश्चित्रचापवरातिगैः ।

प्राच्छादयदमेयात्मा दिशः सूर्यस्य च प्रभाम् ॥ ३५

ततः कनकपुद्गानां शराणां नतपर्वणाम् ।

वियचराणां वियति दृश्यन्ते बहुशः प्रजाः ॥ ३६

द्रोणस्य पुह्वसक्ताश्च प्रभवन्तः शरासनात् ।

एको दीर्घ इवादृश्यदाकागे संहतः शरः ॥ ३७

एवं तौ स्वर्णविकृतान्निमुञ्चन्तौ महाशरान् ।

आकाशं संवृतं वीराबुलकाभिरिव चक्रतुः ॥ ३८

अभवद्विस्मयकरं सैन्यानां भरतर्षभ ।

[ (L 2) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> च रवस्तदा, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> -य जनैस्तदा (for चरतस्तदा). M<sub>4</sub> 5 श्रूयते सुमहास्वन' (for the posterior half) ]

34 S transp 34<sup>ab</sup> and 34<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> m 7 9

अग्निचक्रमिवाविद्धं — <sup>b</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11.12 व्यकर्षत् (for

विक) S म(G<sub>1</sub> कुं)दलीकृतकामुकं (T<sub>1</sub> 'माहवे, T<sub>2</sub> G

'मघण) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 10 तीक्ष्णान् (for तास्तु) D<sub>8</sub> समर

(for समिति) S तान्विधूय (M<sub>1</sub> 2 'धून्वन्) शरान्घोरान्

(T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'न्द्रेणो, M<sub>4</sub> 'न्वेगान्) द्रोणोपि (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> घोरान्स)

समितिजय — After 34<sup>cd</sup>, S (which om. 34<sup>ef</sup>) ins

952\* यभासे तिमिरव्योम्नि विधूय सविता यथा ।

— <sup>f</sup>) D<sub>4</sub> दीर्यतां (for दह्यताम्)

35 <sup>ab</sup>) D<sub>n</sub> corrupt. D<sub>1</sub> कुम्भ (for पुह्वै) B<sub>1</sub>

D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 'विनिर्गतं, D<sub>2</sub> 8 'परातिगै (for 'वरातिगै')

S तस्य जाम्बूनदमयैर्दक्षिणदिशिखोपमै — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> 8 M प्रच्छा

दयद् — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> तदा (for दिश) D<sub>4</sub>-6 T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>

प्रभा' (for प्रभाम्)

36 <sup>c</sup>) S वियद्व्रतानां चरता (T G<sub>2</sub> च तदा) — <sup>d</sup>)

D<sub>10</sub> नश्यते (for दृश्यन्ते) B D G<sub>1</sub>.8 M<sub>4</sub> 5 बहव (for

बहुशः) B D G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> प्रजा', T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub>-8 प्रभा

(for प्रजा)

37 <sup>ab</sup>) K 'सक्तश्च, D<sub>4</sub> 7 9 'ससक्ता S शरासनात्

द्रोणस्य प्रभवति स्म सायका — <sup>c</sup>) T एक' (for एको).

K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2 5 अदृश्य, K<sub>2</sub> अदृश्य; D<sub>4</sub> 7 9 आकाशे; D<sub>8</sub>

अपश्यत्, S अपागात् (T<sub>1</sub> अपांगा, G<sub>2</sub> अभात) (for

अदृश्यत्) — <sup>d</sup>) K प्रकाश; D<sub>4</sub> दृश्यते (for आकाशे)

S प्रदृश्यते (M<sub>4</sub> दृश्यते स्म) महाशरा. — After 37,

S ins

953\* आकाशे समदृश्यन्तं हंसानामिव पद्मयः ।

38 <sup>a</sup>) S सुवर्णं' (for तौ स्वर्णं) — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>.8

शरास्तयोश्च विवमुः कङ्कवर्हिणवासमः ।  
 पङ्क्त्यः शरदि खस्यानां हंसानां चरतामिव ॥ ३९  
 युद्धं ममभवत्तत्र सुसंरब्धं महात्मनोः ।  
 द्रोणपाण्डवयोर्वोर वृत्रवासवयोरिव ॥ ४०  
 तौ गजाविव चामाद्य विषाणाग्रैः परस्परम् ।  
 शरैः पूर्णायतोत्सृष्टैरन्योन्यमभिजघ्नतुः ॥ ४१  
 तौ व्यवाहरतां शूरो संरब्धौ रणशोभिनां ।  
 उर्दारयन्तौ समरे दिव्यान्यस्त्राणि भागशः ॥ ४२  
 अथ त्वाचार्यमुख्येन शरान्सृष्टाञ्जिलाशितान् ।  
 न्यवारयच्छित्तैर्वाणैरर्जुनो जयतां वरः ॥ ४३

दर्शयन्नेन्द्रिरात्मानमुग्रमुग्रपराक्रमः ।  
 इषुभिस्तूर्णमाकाशं बहुभिश्च समावृणोत् ॥ ४४  
 जिघांसन्तं नरव्याघ्रमर्जुनं तिग्मतेजसम् ।  
 आचार्यमुख्यः समरे द्रोणः शस्त्रभृतां वरः ।  
 अर्जुनेन सहाक्रीडच्छरैः संनतपर्वभिः ॥ ४५  
 दिव्यान्यस्त्राणि मुञ्चन्तं भारद्वाजं महारणे ।  
 अस्त्रैरस्त्राणि संवार्य फल्गुनः समयोधयत् ॥ ४६  
 तयोरासीत्संप्रहारः क्रुद्धयोर्नरसिंहयोः ।  
 अमर्षिणोस्तदन्योन्यं देवदानवयोरिव ॥ ४७  
 ऐन्द्रं वायव्यमाग्नेयमस्त्रमस्त्रेण पाण्डवः ।

C. 4 1575  
B. 4 53. 52  
K. 4 53. 75

शराज्जितान्, T: M. s शरान्वहन्, G: शितान्शरान्; M: s  
 बहुन्दारान् (for महाशरान्) — \*) D: जावृतं (for मवृत)  
 39 \*) S transp शरा and तयो... K वे, B: s Dn  
 Dn. 12 तु (for च) T: G: बहुता, G: s बहव (for  
 विवमु) — \*) B: D... T: G: पक्त्रि. (for पङ्क्त्य)  
 K रन्दागा, T G: हमाना, G: s M मत्ताना (for खस्याना)  
 D: s पक्त्य शिरमिस्त्यानां, D: पक्त्यो हि शरत्काले — \*)  
 खगाना पक्षिणामिव, S मारमानामिवाधरे  
 40 \*) B: तदोयुद्धं ममभवत्, S तत्तु युद्धं पुनर्वोर (G:  
 M: महावोर, M: s महदोर) — \*) D: मरुच सु, D:  
 सुमवृद्ध (for सुमरुचं) D. m. 7 : S तयो मरुचयोर्महत्  
 (D: m. 7 : योरमृत) — \*) S अन्यद्रुतमर्चिलं च  
 41 \*) K समज्य, B: D: मरुचो, B: D: 10 मकुर्द्धा  
 (for चामाद्य) B: मत्ताविव सुमकुर्द्धा, S महागजाविवा  
 साद्य Cep cites मत्ताविव  
 42 S reads 42 after 45 (G: M: s, after 955\*)  
 — \*) K B: s D: s व्यावहरता, D: s : s व्यवहं, S  
 व्य (G: s द) शरयता K शीघ्र, B: Dn युद्धे, Dn: Dn 12  
 युद्ध, T: G: शीर्ग (for शूरं) B: s D: s टमो व्यच (D:  
 प्रह) रतां शूरं — \*) S मनर्द्धा (for मरुच्यो) — \*) D:  
 उदीर्यता हि, D: उदीरयेता, D: उदीरयता S दिव्यानि  
 (for समरे) — \*) S ग्रहा (M: s सर्वा; M: s शस्त्रा)  
 प्यस्त्राणि (for दिव्यान्य) — After 42, S ins  
 954\* पायन्तु समरे शूरो दर्शयन्वीर्यमात्मन ।  
 स महास्त्रमहामान द्रोण प्राच्छादयच्छरैः ।  
 [ (L 2) M: s : s महाबाहुर् (for हमान) ]  
 In S (which om. 46<sup>ab</sup>), 954\* is followed by 46<sup>cd</sup>  
 43 \*) D: s om. तु D: 1-2 स तथा (for अथ तु)  
 — \*) D: 1-2 : s शरामनात् (for शिला) — \*) Dn:

D: निवारयत्, S अवारयत् (M: s अवाकिरच)  
 44 \*) B Dn D: s : s 11.12 वीक्षमाणानां, D: s इदं  
 मासान; D: s : s m. 1-2 रौद्रमासान; S पृष्ठमासान — \*)  
 B Dn: D: 11.12 अस्त्रम्, Dn: शस्त्रम्, D: शस्त्रम् (m as in  
 text), Cr उग्रम् (as in text) Dn: D: s पराक्रम D:  
 समन्युश्च पराक्रम — \*) G: s शीमन्तु (for बहुभि)  
 B: D: s स, T G तु (for च)  
 45 \*) K T: G M: s जयता वर, D: T: M: s भीम  
 तेजस, M: s भीमदर्शन, G: s तिग्म (as in text) — After  
 45<sup>ab</sup>, S (G: s om. line 2) ins  
 955\* विव्याद्य निशितैर्द्रोणं शरैः संनतपर्वभिः ।  
 हृष्टं समभवद्द्रोणो रणशोण्ड प्रतापवान् ।  
 — S om. 45<sup>cd</sup>, G: M: s om. 45<sup>ef</sup> also. — \*) D: s सह  
 क्रीडन्, S (G: M: s om.) समाक्रीडन् D: s : s अवारयत्तदा  
 वीर — S reads 42 after 45 (G: M: s, after 955\*)  
 46 S om. 46<sup>ab</sup> — \*) K वै द्रोण, Dn D: 11.12  
 वपंत, D: च द्रोणो (for सुञ्चन्त) D: s दिव्यास्त्राणि  
 विमुञ्चत — \*) K D: प्र (D: वि) मुञ्चत, B D: 10 भारद्वाजो  
 (B: मवेद्वाजा) (for भारद्वाज) Dn D: 11.12 तस्मिन्  
 तुमुले रणे — \*) T G: सहय (for सवार्य) — \*) B Dn  
 D: s : 10-12 फाल्गुन K: B: s प्रत्य, K: प्रति (for  
 सम) S पार्थो द्रोणमवारयत्  
 47 \*) B: अमृष्यतोस्, D: s जयपिणोस् (for अम  
 पिणोस्) S अमृष्यमाणयो सरये — \*) T G: वृत्रवासव,  
 G: s M बलिवासव — After 47, S ins  
 956\* दर्शयेता महास्त्राणि भारद्वाजार्जुनौ रणे ।  
 48 \*) M: s वारुणम् (for वायव्यम्) D: s repeats  
 48<sup>ab</sup> with r 1 वितेरेषा सरासनात् (for s) — \*) B: s : s  
 Dn D: 11.12 मुक्तमार्गं (for मुक्त मुक्त) B: D: 1-2 : s स च

G. 4 1577  
B. 4 58. 52  
K. 4, 59 75

द्रोणेन मुक्तं मुक्तं तु ग्रसते स पुनः पुनः ॥ ४८  
एवं शूरी महेन्द्रासौ विसृजन्तौ शिताञ्शरान् ।  
एकच्छायं चक्रतुस्तावाकाशं शरवृष्टिभिः ॥ ४९  
ततोऽर्जुनेन मुक्तानां पततां च शरीरिषु ।  
पर्वतेष्विव वज्राणां शराणां श्रूयते स्वनः ॥ ५०  
ततो नागा रथाश्चैव सादिनश्च विशां पते ।  
शोणिताक्ता व्यद्व्यन्त पुष्पिता इव किंशुकाः ॥ ५१  
बाहुभिश्च सकेयुरैर्विचित्रैश्च महारथैः ।  
सुवर्णचित्रैः कवचैर्ध्वजैश्च विनिपातितैः ॥ ५२  
योधैश्च निहतैस्तत्र पार्थवाणप्रपीडितैः ।  
चलमासीत्समुद्भ्रान्तं द्रोणार्जुनसमागमे ॥ ५३

(for तु) B मुक्त मुक्त द्रोणचापात् — <sup>a</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D T<sub>1</sub> प्रसति (for 'ते)

49 D<sub>8</sub> om. 49<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दूर; B (except B<sub>4</sub>) D<sub>8</sub> (m as in text) भूतौ, D<sub>1</sub> वीरौ, D<sub>8</sub> भूसौ (for दूरौ) — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>-8 सृजतौ नि; T G<sub>2</sub> विसृजेतौ B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 8 10 G<sub>1</sub> 8 शराब्जितान् (by transp.), T G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> शिलाशितान्, M<sub>8</sub> शरान्यहन् — <sup>c</sup>) B अकुर्वां (T<sub>2</sub> 'वी')वा (for चक्रतुस्तौ) — <sup>d</sup>) B गगन (for आकाश)

50 <sup>a</sup>) D (except D<sub>8</sub> 8) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तत्र (for ततो) — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> 8 पतिताना (for पततां च) B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>11</sub> 12 चै (for च). — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> वीराणां (for शराणां). D<sub>8</sub> 7 (m as in text) 8 शुश्रूवे (for श्रूयते)

51 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> 8 रथाश्वाश्च, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-8 रथाश्वाश्वा, G<sub>1</sub> रथा द्वाश्वा; G<sub>2</sub> रथान्वाश्वा (for रथाश्चैव) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 8 Dn D<sub>1</sub>-8. 8 10-12 वाजिनश्च, D<sub>8</sub> (m as in text) समुद्भ्रान्ता (for सादिनश्च) — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> शोणिताद्गौ B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> 8 व्यराजत; B च (M<sub>8</sub> स) दृश्यते — After 51, B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> ins

957\* अशोकानां वनानीव छानि कुसुमैर्नैव ।

रेख पार्थशरैस्तत्र तदा सैन्यानि भारत ।

52 <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> 8 8 विचक्रैश्च, B निकृत्तैश्च (for विचित्रैश्च) — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> गजैश्च (for ध्वजैश्च) B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> 8 अपि (for वि)

53 <sup>a</sup>) D<sub>10</sub> यौधैश्च, M यौधैश्च (for योधैश्च) — <sup>b</sup>) B 'वाणामि' — D<sub>8</sub> reads 54<sup>ad</sup> after 53<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> सुविग्रस, D<sub>8</sub> 7 8 10 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 8 सुसभ्रांत; D<sub>8</sub> 8 सुविभ्रांत, C<sub>0</sub> सुविद्राण (for समुद्भ्रान्त)

54 <sup>a</sup>) B विधून्वानौ. M<sub>1</sub> 8 कृतौ (for तु तौ) B<sub>8</sub> Dn D<sub>1</sub>-1 7-12 तत्र (for वीरौ) — D<sub>8</sub> (hapl) om.

विधून्वानौ तु तौ वीरौ धनुषी भारसाधने ।  
आच्छादयेतामन्योन्यं तितक्षन्तौ रणेपुभिः ॥ ५४  
अथान्तरिक्षे नादोऽभूद्रोणं तत्र प्रशंसताम् ।  
दुष्करं कृतवान्द्रोणो यदर्जुनमयोधयत् ॥ ५५  
प्रमाथिनं महावीर्यं दृढमुष्टिं दुरासदम् ।  
जेतारं देवदैत्यानां सर्पाणां च महारथम् ॥ ५६  
अविश्रमं च शिक्षां च लाघवं दूरपातिताम् ।  
पार्थस्य समरे दृष्ट्वा द्रोणस्याभूच्च विसयः ॥ ५७  
अथ गाण्डीवमुद्यम्य दिव्यं धनुरमर्पणः ।  
विचकर्प रणे पार्थो बाहुभ्यां भरतर्पम ॥ ५८  
तस्य वाणमयं वर्षं शलभानामिवायतम् ।

from 54<sup>b</sup> up to the prior half of line 2 of 958\* D<sub>8</sub> reads 54<sup>ad</sup> after 53<sup>ab</sup> — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 10 आच्छादयेतौ, B प्रच्छादयेताम् — <sup>d</sup>) K तितिक्षतौ, B Dn D<sub>8</sub> 8. 10-12 ततक्षतौ, D<sub>1</sub> 8 अन्वेक्षतौ, D<sub>8</sub> विक्षितौ, D<sub>7</sub> 0 वितक्षतौ; D<sub>8</sub> C<sub>0</sub> स्वतक्षतौ, B दिक्षतौ B Dn D<sub>1</sub> 8. 6-12 रथे, D<sub>1</sub> शिते, B वरे (for रणे) — After 54, N (S<sub>1</sub> missing, D<sub>8</sub> om line 1 and prior half of line 2) ins

958\* तयो समभवद्युद्धं तुमुल भरतर्पम ।

द्रोणकौन्तेययोस्तत्र बलिवासवयोरिव ।

अथ पूर्णायतोस्तुष्टे शरैः सनतपर्वभिः ।

व्यदारयेतामन्योन्यं प्राणघूते प्रवर्तिते ।

[ (L 1) B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub> 8-8 लोमहर्षण (for भरत\*) — (L 2) K B<sub>8</sub> D<sub>7</sub> वृच; D<sub>8</sub> बल (for बलि) — (L 4) K B<sub>8</sub> न्यवार, D<sub>8</sub> अहार, D<sub>8</sub> विदार (for व्यदार). K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 8 D<sub>8</sub> 8 10 प्रवर्तते ]

55 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> अतरिक्षे च (for अथान्त\*) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> प्रपश्यता (for प्रद\*)

56 <sup>a</sup>) K B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> देवमर्त्यानां; D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 8 सर्वे (D<sub>8</sub> देव) सैन्याना, T G<sub>2</sub> M सर्वदेवानां (for देव\*) — <sup>c</sup>) K नागानां, B<sub>1</sub> Dn D<sub>7</sub> 0 11 12 S सर्वेपा K<sub>1</sub> महाहव; K<sub>2</sub> 'हवे, D<sub>7</sub> 0 'रमनां (for 'रथम्).

57 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> च शिष्याणां, D<sub>8</sub> च शिष्यस्य; T G<sub>2</sub> सुशिक्षां च — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> हस्तपातितं; B दूरपातन (G<sub>1</sub> घातन) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> 7 10 S आसीच्च, D<sub>4</sub> आसीत्सु (for अभूच्च). — After 57, S ins

959\* तत्प्रवृत्त चिरं घोर तयोर्बुद्ध महात्मनो ।

अवर्तत महारौद्रं लोकसंक्षोभकारकम् ।

58 <sup>a</sup>) B D<sub>8</sub> 8 ततो (for अथ). — <sup>c</sup>) Some MSS,

न च वाणान्तरे वायुरस्य शक्नोति मर्षितुम् ॥ ५९  
 अनिर्गं संदधानस्य शरानुत्सृजतस्तदा ।  
 दृष्ट्वा नान्तरं किञ्चित्पार्थसादृतोऽपि च ॥ ६०  
 तथा शीघ्रास्त्रयुद्धे तु वर्तमाने सुदारुणे ।  
 शीघ्राच्छीघ्रतरं पार्थः शरानन्यानुदीरयत् ॥ ६१  
 ततः शतसहस्राणि शराणां नतपर्वणाम् ।  
 युगपत्प्रापतस्तत्र द्रोणस्य रथमन्तिक्रात् ॥ ६२  
 अवकीर्यमाणे द्रोणे तु शैर्गण्डीवधन्वना ।  
 हाहाकारो महानासीत्सैन्यानां भरतर्षभ ॥ ६३  
 पाण्डवस्य तु शीघ्रास्त्रं मधवान्समपूजयत् ।  
 गन्धर्वाप्सरसश्चैव ये च तत्र समागताः ॥ ६४

ततो वृन्देन महता स्थानां रथयूथपः ।  
 आचार्यपुत्रः सहसा पाण्डवं प्रत्यवारयत् ॥ ६५  
 अश्वत्थामा तु तत्कर्म हृदयेन महात्मनः ।  
 पूजयामास पार्थस्य कोपं चास्याकरोद्भ्रमम् ॥ ६६  
 न मन्युवशमापन्नः पार्थमभ्यद्रवद्रणे ।  
 किरञ्जरसहस्राणि पर्जन्य इव वृष्टिमान् ॥ ६७  
 आवृत्य तु महाबाहुर्हतो द्रौणिस्ततो हयान् ।  
 अन्तरं प्रददौ पार्थो द्रोणस्य व्यपसर्पितुम् ॥ ६८  
 स तु लब्ध्वा नन्तरं तूर्णमपायाज्जनैर्हयैः ।  
 छिन्नवर्मध्वजः शूरो निकृत्तः परमेषुभिः ॥ ६९

C. 4 120  
B. 4 52. 78  
K. 4 52. 97

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि त्रिपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५३ ॥

नरतर्पण

59 <sup>a</sup>) K तत्र (for तस्य). — <sup>b</sup>) B D (except D10)  
 Cn आयति, S अमवत् (for आयतम्) — After 59<sup>ab</sup>, B  
 (except B1, B3 marg) Dn Ds 7 11.12 ins

960\* दृष्ट्वा ते विस्मिता सर्वे माधु माध्वित्यपूजयन् ।  
 — <sup>a</sup>) B (except B2) न्यस्य, Ds ग्रस्य, D1 S तस्य (for  
 वायु) — <sup>d</sup>) B (except B2) D1 S वायु, D1-4. 8 10  
 तस्य, Ds राज्ञ (for अस्स) K शक्नोति स मर्षितु

60 <sup>a</sup>) S अभीक्ष्ण (for अनिदा) — <sup>b</sup>) T2 G2 M1-3  
 चाणान् (for शरान्) B1 8 D1. 8 वि० D4 स. (for उत्).  
 B D T1 G (except G1) तथा (D1 वहन्) — <sup>c</sup>) B1  
 D11 12 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) D10 transp दृष्ट्वा and नान्तर  
 B D (except Ds) T1 G2 M (except M4) कश्चित् (for  
 किञ्चित्) — <sup>d</sup>) K आदयतो, S आपततो

61 <sup>a</sup>) K च (for तु) B2 8 Ds अयास्त्र (B1 तयास्त्र,  
 Ds अयास्त्र) युद्धे घोरे तु, S युद्धे तु कृतश्रीघ्रास्त्रे — <sup>c</sup>) Dn  
 D11.12 श्रीघ्न (for श्रीघ्रात्) B D1-3 8 त्वर (for त्वरं)  
 — <sup>d</sup>) K अजोदयत्, B (except B1) Ds M1.2 उदैरयत्

62 <sup>a</sup>) K1 द्रोणस्य (for युगपत्) — <sup>d</sup>) K1 पार्थस्य  
 (for द्रोणस्य) D1 8 रथमन्तिक्रात् (for मन्तिक्रात्)

63 <sup>a</sup>) Hypermetric! K B Ds 8 आ (K1 अ),  
 D1 8 S वि (for अव) Dn D11.12 कीर्यमाणे तदा द्रोणे,  
 D1-4. 8 10 द्रोणव (D1 वि) कीर्यमाणे तु The text reading  
 अवकीर्यमाणे (hypermetric!) is found only in MS  
 No 472 of the Vishrambag Collection I of the Govt.

MSS library at this Institute (=H of Utgikar's  
 Tent. Ed, cf. p 415 there) fully collated but not  
 included in our app crit., it being an inferior  
 misch-codex. — <sup>b</sup>) D2 2.7 8 T2 G2 धन्विना (G2 न)

64 <sup>a</sup>) D1 8 तत्पाण्डवस्य (for पाण्डवस्य तु) B2 D1. 8  
 T G2 M (except M4) च (for तु) — <sup>b</sup>) N (except  
 D1-3, S1 missing) मधवा (for वान्) B D प्रत्य (D2  
 मध) पूजयत् — <sup>d</sup>) B2 वृत्तान्यत्र, B3 8 Ds तत्र तत्र, B3  
 सर्वे तत्र, Ds नृत्यत्यत्र (for ये च तत्र) — After 64,  
 S ins

961\* द्रोण युद्धान्ते मग्न दृष्ट्वा पुत्रं प्रतापवान् ।

65 <sup>a</sup>) T G2 8 M रथिना (for रथाना) G1 रथयूथेन  
 यूथप — <sup>c</sup>) S तु शैर (for सहसा) — <sup>d</sup>) B1 Dn  
 D11.12 T2 पर्यवारयत्, M2 सम

66 <sup>a</sup>) K कर्माणि (for तत्कर्म) — <sup>d</sup>) G2 अपि (for  
 अस्स) S तदाकरोत् (for अकरोद्भ्रमम्)

67 <sup>a</sup>) D1-4 8 10 मोमर्षवदा — <sup>b</sup>) K अम्या (for  
 अम्य) — <sup>c</sup>) K मुचन् (for किरन्)

68 <sup>a</sup>) Ds S आवृत्य (Ms आपत्य, Ms as in text)  
 K M1.8 च, T G M2 8 स (for तु) — <sup>b</sup>) M1  
 तमभ्ययात्, M2 ततोभ्ययात् (for ततो हयान्)

69 <sup>a</sup>) D2 अप (for अपा) — <sup>c</sup>) S ध्वजरथो (for  
 ध्वज शूरो) — After 69, S ins

962\* पराजिते रणे द्रोणे द्रोणपुत्रं समागत ।  
 स दण्ड इव रक्ताक्षः कृत्वान्तं समरे स्थित ।





ततः पार्थो महाबाहुः प्रहस्य स्वनवत्तदा ।  
 योजयामास नवया सौम्या गाण्डीवमोजसा ॥ ८  
 ततोऽर्धचन्द्रमावृत्य तेन पार्थः समागमत् ।  
 वारणेनेव मत्तेन मत्तो वारणयूथपः ॥ ९  
 ततः प्रवृत्ते युद्धं पृथिव्यामेकवीरयोः ।  
 रणमध्ये द्वयोरेव सुमहद्व्योमहर्षणम् ॥ १०  
 तौ वीरौ कुरवः सर्वे ददृशुर्विस्मयान्विताः ।  
 युध्यमानौ महात्मानौ यूथपाविव संगतौ ॥ ११  
 तौ समाजग्नतुर्वीरावन्योन्यं पुरुषर्षभौ ।  
 शरैराशीविपाकारैर्ज्वलद्भिरिव पन्नगैः ॥ १२  
 अक्षय्याविपुवी दिव्यौ पाण्डवस्य महात्मनः ।  
 तेन पार्थो रणे शूरस्तस्यौ गिरिरिवाचलः ॥ १३  
 अश्वत्थाम्नः पुनर्वाणाः क्षिप्रमभ्यस्यतो रणे ।

जग्मुः परिक्षयं शीघ्रमभूत्तेनाधिकोऽर्जुनः ॥ १४  
 ततः कर्णो महत्त्रापं विकृप्याभ्यधिकं रुषा ।  
 अवाक्षिपत्ततः शब्दो हाहाकारो महानभूत् ॥ १५  
 तत्र चक्षुर्दधे पार्थो यत्र विस्फार्यते घनुः ।  
 ददर्श तत्र राधेयं तस्य क्रोपोऽत्यवीवृधत् ॥ १६  
 स रोपवशमापन्नः कर्णमेव जिघांसया ।  
 अवैक्षत विवृत्ताभ्यां नेत्राभ्यां कुरुपुंगवः ॥ १७  
 तथा तु विमुखे पार्थे द्रोणपुत्रस्य सायकान् ।  
 त्वरिताः पुरुषा राजशुपाजहुः सहस्रशः ॥ १८  
 उत्सृज्य च महाबाहुर्द्रोणपुत्रं धनंजयः ।  
 अभिदुद्राव सहसा कर्णमेव सपन्नजित् ॥ १९  
 तमभिद्रुत्य कौन्तेयः क्रोधसंरक्तलोचनः ।  
 कामयन्द्वैरये युद्धमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २०

C. 4 1522  
E 4 56 21

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि चतुःपञ्चाशोऽध्यायः ॥ ५४ ॥

7 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> घनु भेदः; D<sub>4</sub> घनु हृष्य, D<sub>7</sub> २ घनुष्यन्, Ca. r १ घनुष्यद्वा (as in text) — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> अपकृत्य, B<sub>2.3</sub> ३ D<sub>2.6</sub> C<sub>7</sub> उपक्रम्य, D<sub>1.2</sub> आक्रम्य तु; D<sub>4.5</sub> ३ 10 C<sub>7</sub> ११ अपक्रम्य, D<sub>9</sub> च्युपक्रम्य, T<sub>1</sub> व्यतिक्रम्य, G<sub>2</sub> व्यपाक्रम्य K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> रयर्षभं, B<sub>2</sub> ३.५ D<sub>2.6</sub> रयर्षभ, B<sub>4</sub> च वीर्यवान्, D<sub>1.2</sub> नरर्षभात्, D<sub>7</sub> ९ महारय, D<sub>10</sub> M<sub>4</sub> नरर्षभ; T G M<sub>2</sub> ३.५ नरर्षभ; M<sub>1</sub> परंतप — <sup>c</sup>) B D पुनरेवा, S पुनरभ्य (for पुनरभ्या) — <sup>d</sup>) T G<sub>2</sub> मन्त्रे (for हृदये)

8 <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> ९ विहस्य, T G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ३ प्रहसन् (for प्रहस्य) — <sup>c</sup>) S च तदा (for नवया) — <sup>d</sup>) K अंजसा (for अोजसा) — After 8, S (except M<sub>2</sub>) ins

967\* त इद्वा क्रुद्धमायान्त प्रमिथमिव कुत्तरम् ।

क्रुद्धं समाह्वयामास द्रुणियुद्धाय भारत ।

9 M<sub>2</sub> om. 9-10 — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> om.) आह्वय (for आवृत्य) — <sup>b</sup>) T G<sub>2</sub> ३ गत, G<sub>1</sub> M (M<sub>2</sub> om.) हत (for गमत्) — After 9<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> ins.

968\* चिच्छेद तस्य पाप च सूर्यं चाभाप्रयस्य वै ।

विच्योच निशितंश्चापि शरैराशीविपोषमै ।

मोऽन्य रयं समास्याय प्रलयाद्रयिपुगव ।

— <sup>c</sup>) D<sub>1-3</sub> ८ वारणेनेव

10 M<sub>2</sub> om. 10 (cf. १. 9) — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>1-4</sub> 10

एवं (for एव) — <sup>a</sup>) S (M<sub>2</sub> om.) रोम (for रोम)

11 <sup>ab</sup>) N (except K, S<sub>1</sub> missing) transp कुरव and दृश्य D<sub>3</sub> विस्मयं गता (for विस्मयान्विता) — <sup>c</sup>) B D (except D<sub>7</sub> ९) महावीर्यौ (for 'स्मानौ' — <sup>d</sup>) S द्विरदाविच B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> संवृता, B<sub>4</sub> ३ संयुता, D<sub>6</sub> सहता

12 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> (m as in text) D<sub>6</sub> 10 M<sub>2</sub> ३ समा (M<sub>2</sub> 'मं) जग्मतुः — <sup>b</sup>) S परस्परमसर्पि (G<sub>2</sub> ३ 'जयपि) गौ — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>2.4</sub> १ ९ S पावकं (for पन्नगै) —

13 <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> गाण्डीवं च महद्वनु

14 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> ततो वाणा, K<sub>2</sub> M<sub>2</sub> ततो वाणान्, D<sub>3</sub> सुपवाणं (for पुनर्वाणा) — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> अप्यस्यतो, Ca अन्य (as in text) — <sup>c</sup>) D (except D<sub>2</sub> 7-10) तूर्णम् (for शीघ्रम्) — <sup>d</sup>) D<sub>1.2</sub> transp अधिक and अर्जुन

15 S om. from 15 to end of this adhy K<sub>2</sub> om. 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>9</sub> 11.12 महात्राप — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11.12</sub> तथा (for रुषा) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> ज्यावातेन; D<sub>6</sub> m ९ गोघाघातो; C<sub>7</sub> गोघातेन (for हाहाकारो)

16 S om. 16, K<sub>2</sub> om. 16<sup>ab</sup> (cf. १. 15) — <sup>a</sup>) B<sub>2.4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>6</sub> ३ 11 (m as in text) 12 ततश्च; B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 10 अय (for तत्र) K<sub>1</sub> D<sub>4.10</sub> दधत् (for दधे) — <sup>b</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1.2</sub> ५ ९-12 'व्य (B<sub>4</sub> 'व्य, D<sub>6</sub> 'म्य) वर्धत, D<sub>4</sub> 'म्य वर्धयत्, D<sub>7</sub> ३ 'व्य (D<sub>6</sub> 'म्य) वीवृधत् (for 'व्यवी') D<sub>9</sub>

C 4. 2313  
B. 4 71 25  
K 4 76. 5

## विराट उवाच ।

अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः ।  
मोक्षितो भीमसेनेन गावश्च विजितास्तथा ॥ १८  
एतेषां बाहुवीर्येण यदस्माकं जयो मृधे ।  
वयं सर्वे सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ।  
प्रसादयामो भद्रं ते सानुजं पाण्डवर्षभम् ॥ १९  
यदस्माभिरजानद्भिः किञ्चिदुक्तो नराधिपः ।  
क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २०  
चैशंपायन उवाच ।

ततो विराटः परमाभितुष्टः

समेत्य राज्ञा समयं चकार ।

राज्यं च सर्वं विसर्ज्य तस्यै

सदण्डकोशं सपुरं महात्मा ॥ २१  
पाण्डवांश्च ततः सर्वान्मत्स्यराजः प्रतापवान् ।  
घनंजयं पुरस्कृत्य दिष्ट्या दिष्ट्येति चाब्रवीत् ॥ २२  
समुपाधाय मूर्धानं संश्लिष्य च पुनः पुनः ।  
युधिष्ठिरं च भीमं च माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ २३  
नातृप्यदर्शने तेषां विराटो चाहिनीपतिः ।  
संप्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् ॥ २४  
दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।  
दिष्ट्या च पारितं कृच्छ्रमज्ञातं वै दुरात्मभिः ॥ २५  
इदं च राज्यं नः पार्था यच्चान्यद्रसु किञ्चन ।

17 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s Cop आर्या, Co (of. Cr) अर्या (as in text) — <sup>b</sup>) K प्राप्त काले; Cr प्राप्तकाल (as in text) K D<sub>4</sub> हि (for च) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s पूज्यानां D<sub>10</sub> पूज्यतां चैव पूज्यार्हाः

18 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub> s 10-12 गावश्चापि जितास्तथा (D<sub>8</sub> पराजिता.), D<sub>8</sub> s 0 गावश्चापि (D<sub>8</sub> 'क्षैव) विजितास्तथा

19 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) B D (except D<sub>8</sub> 7 9) बाहुवीर्यं तद् (B<sub>4</sub> तु, D<sub>1</sub> च) — <sup>b</sup>) K यदास्माकं, D<sub>4</sub> यदास्माकं B<sub>8</sub> D<sub>4</sub> जयो रणे, D<sub>8</sub> रणे जय — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> s Dn D<sub>11</sub> 12 पृथ (for वयं) — <sup>d</sup>) K 'पुत्रे' 'ष्ठिरे' — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प्रसादयाम

20 For S of v 1 26 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> उक्त B<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> s-8 नराधिप — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub> s अर्हसि — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> s 'श्मा ह्यपि पांडव

21 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> परमाभितुष्ट, B<sub>4</sub> s D<sub>8</sub> प्रथम (B<sub>8</sub> 'म' प्रहृष्ट; D<sub>8</sub> परमप्रहृष्ट; D<sub>10</sub> प्रथमो भिरष्ट. D<sub>4</sub> ततो विराटोपि पराभि' — <sup>b</sup>) K राज्ञ; B (except B<sub>4</sub>) D (except D<sub>1</sub> s-8 s 10) राजा — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> transp सर्वं and तस्यै — <sup>d</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D<sub>8</sub> s 11. 12 'कोप D<sub>8</sub> देश च कोदा च पुरं महात्मा

23 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s-7 9 मूर्धयितान्, D<sub>2</sub> तान्मूर्ध्नि D<sub>8</sub> मूर्ध्नि तान्समुपाधाय — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s समश्लिष्य; D<sub>4</sub> सश्लिष्य च; D<sub>8</sub> सश्लिष्यश्च

24 For S of v 1 26 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>-7) स (for स-)

25 For S of v 1 26 K om 25<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-2. s Dn D<sub>8</sub> 11 12 Cop सपालित, B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> च पालित (for च

पारित) Co cites पारित — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s s अज्ञातेश्च B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s s 0 च; D<sub>1</sub> तैर् (for वै) D<sub>8</sub> s दुरासद — After 25, D<sub>4</sub> 7 ins

1143\* पृच्छेऽहं कारणं किञ्चिदुच्यता तद्यथातथम् ।

देवानामपि शक्तिवो रूपप्रावर्तकारिणो ।

मन्येऽप्यहं यथा पूर्वं रूपं वो नाधुना तथा ।

यदा मनुष्यसामान्यमभूदेतर्हि देववत् ।

रूपं कान्तिं यत् धैर्यं गुणा सर्वेऽप्यनीदृशाः ।

सूर्योद्भिरद्वजजाता यूय देवोपमा क्षणात् ।

युधिष्ठिर उवाच ।

सत्यशौचतपोभिर्नो गुणैः प्रीता सुरा ददुः ।

धर्मदुर्गामप्रभृतयो रूपप्रावर्तकृद्गणान् ।

26 For S 500 below — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7 transp च and राज्यं B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> 0-12 पार्थाय; D<sub>2</sub>-8 च पार्था, D<sub>1</sub> पार्था मे, D<sub>8</sub> पार्था वो (for न पार्था) — <sup>b</sup>) B D (except D<sub>2</sub> s) अपि (for वसु) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s s 0 यच्च वक्ष्यामि तत्कार्यं (B<sub>8</sub> तत्सर्वं) कान्तिये (D<sub>8</sub> अर्जुने) नाविशकया

For 15-26, S subst

1144\* चैशंपायन ।

(15<sup>ab</sup>) तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

(22<sup>ab</sup>, 23) घनजयं परिष्वज्य पाण्डवानथ सर्वदा ।

नमस्कृत्वा तु राजानं राजप्राज्येऽभिषेचितम् ।

(24<sup>ab</sup>) नातृप्यदर्शने तेषां विराटो चाहिनीपतिः ।

(24<sup>ad</sup>) संप्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् । [5]

(25<sup>ab</sup>) दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

(25<sup>ad</sup>) दिष्ट्या च चरितं कृच्छ्रमज्ञातं वै दुरात्मभिः ।

(26<sup>ab</sup>) इदं राज्यं च व. सर्वं यच्चान्यद्रसु किञ्चन ।

## विराट उवाच ।

अहं खल्वपि संग्रामे शत्रूणां वशमागतः ।  
 मोक्षितो भीमसेनेन गावश्च विजितास्तथा ॥ १८  
 एतेषां बाहुवीर्येण यदस्माकं जयो मृधे ।  
 वयं सर्वे सहामात्याः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ।  
 प्रसादयामो भद्रं ते सानुजं पाण्डवर्षभम् ॥ १९  
 यदस्माभिरजानद्भिः किञ्चिदुक्तो नराधिपः ।  
 क्षन्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मात्मा ह्येष पाण्डवः ॥ २०  
 वैशंपायन उवाच ।

ततो विराटः परमाभितुष्टः  
 समेत्य राज्ञा समयं चकार ।

राज्यं च सर्वं विसर्ज्य तसौ

सदण्डकोशं सपुत्रं महात्मा ॥ २१  
 पाण्डवांश्च ततः सर्वान्मत्स्यराजः प्रतापवान् ।  
 धनंजयं पुरस्कृत्य दिष्ट्या दिष्ट्येति चाब्रवीत् ॥ २२  
 ससुपाघ्राय मूर्धानं संश्लिष्य च पुनः पुनः ।  
 युधिष्ठिरं च भीमं च माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ २३  
 नातृप्यदर्शने तेषां विराटो बाहिनीपतिः ।  
 संग्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् ॥ २४  
 दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।  
 दिष्ट्या च पारितं कृच्छ्रमज्ञातं वै दुरात्मभिः ॥ २५  
 इदं च राज्यं नः पार्था यच्चान्यदसु किञ्चन ।

17 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> s Cop आर्या, Co (of. Cv) अर्या (as in text) — <sup>b</sup>) K प्राप्ते काले, Cr प्राप्तकाल (as in text) K D<sub>4</sub> हि (for च) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> २ पूज्यानां, D<sub>10</sub> पूज्यता चैव पूज्यार्हा.

18 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub> s 10-12 गावश्चापि जितास्तथा (D<sub>8</sub> पराजिताः), D<sub>8</sub> s ० गावश्चापि (D<sub>8</sub> 'क्षेव') विजितास्तथा

19 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) BD (except D<sub>8</sub> 7, 9) बाहुवीर्यं तद् (B<sub>4</sub> तु, D<sub>1</sub> च) — <sup>b</sup>) K यदास्माकं; D<sub>4</sub> यदास्माक B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> जयो रणे, D<sub>8</sub> रणे जय — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2 Dn D<sub>11</sub> 12 एव (for वय) — <sup>d</sup>) K 'पुत्रे' 'ष्ठिरे. — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प्रसादयाम.

20 For S of v 1 26 — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> उक्त B<sub>8</sub> 4 D<sub>1</sub> ६-८ नराधिप — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-० अहंसि — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> ० 'हमा ह्यपि पांडव

21 For S of v. 1 26 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> परमाभितुष्टः, B<sub>1</sub> s D<sub>8</sub> प्रथम (B<sub>8</sub> 'म' प्रहृष्ट; D<sub>8</sub> परमप्रहृष्ट, D<sub>10</sub> प्रथमो-भिरुष्ट. D<sub>4</sub> ततो विराटोपि पराभि — <sup>b</sup>) K राज्ञ, B (except B<sub>4</sub>) D (except D<sub>1</sub> s-० s 10) राजा — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> transp सर्वं and तसौ — <sup>d</sup>) B (except B<sub>8</sub>) D<sub>8</sub> ० 11. 12 'कोप D<sub>8</sub> देश च कोश च पुर महात्मा

23 For S of v 1 26 — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s-7 ० मूर्ध्वेतान्; D<sub>2</sub> तान्मूर्ध्नि D<sub>8</sub> मूर्ध्नि तान्ससुपाघ्राय — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> २ समाश्लिष्य; D<sub>4</sub> स-श्लिष्य च; D<sub>8</sub> सश्लिष्यश्च

24 For S of v 1 26 — <sup>c</sup>) B (except B<sub>4</sub>) D (except Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub>-7) स (for स-)

25 For S of v 1 26 K om 25<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>-2. s Dn D<sub>8</sub> 11. 12 Cop सपालित; B<sub>4</sub> D<sub>10</sub> च पालित (for च

पारित) Co oites पारित — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> s ० अज्ञातेश्च B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> s ० च, D<sub>7</sub> तैर (for वै) D<sub>8</sub> 4 दुरासद — After 25, D<sub>4</sub> 1 ins

1143\* पृच्छेऽहं कारणं किञ्चिदुच्यता तद्यथातथम् ।  
 देवानामपि शक्तिवो रूपप्रावर्तकारिणो ।  
 मन्येऽप्यहं यथा पूर्वं रूपं वो नाधुना तथा ।  
 यदा मनुष्यसामान्यमभूदेतर्हि देववत् ।  
 रूपं कान्ति बल धैर्यं गुणा. सर्वेऽप्यनीदृशाः ।  
 सूर्योन्निरुच्यजाता यूय देवोपमाः क्षणात् ।  
 युधिष्ठिर उवाच ।

सत्यशौचतपोभिर्नो गुणैः प्रीता सुरा ददुः ।  
 धर्मदुराग्रभृतयो रूपप्रावर्तकृद्गुणान् ।

26 For S see below — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7 transp च and राज्य B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> ०-1२ पार्थाय; D<sub>2</sub>-० व पार्था, D<sub>7</sub> पार्था मे, D<sub>8</sub> पार्था वो (for न. पार्था) — <sup>b</sup>) B D (except D<sub>2</sub> s) अपि (for वसु). — <sup>ad</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> २ s. ० यच्च वक्ष्यामि तत्कार्यं (B<sub>8</sub> तत्सर्वं) कौतेये (D<sub>8</sub> अर्जुने) नाविशकया

For 15-26, S subst

1144\* वैशंपायनः ।

(15<sup>ab</sup>) तस्य तद्वचनं श्रुत्वा मत्स्यराजः प्रतापवान् ।

(22<sup>ad</sup>, 23) धनंजयं परिपश्य पाण्डवानथ सर्वदा ।

नमस्कृत्वा तु राजानं राजप्राज्ञेऽभिप्रेक्षितम् ।

(24<sup>ab</sup>) नातृप्यदर्शने तेषां विराटो बाहिनीपतिः ।

(24<sup>ad</sup>) संग्रीयमाणो राजानं युधिष्ठिरमथाब्रवीत् । [5]

(25<sup>ab</sup>) दिष्ट्या भवन्तः संग्रामाः सर्वे कुशलिनो वनात् ।

(25<sup>ad</sup>) दिष्ट्या च चरितं कृच्छ्रमज्ञातं तैर्दुरात्मभिः ।

(26<sup>ab</sup>) इदं राज्यं च व. सर्वं यच्चास्ति वसु किञ्चन ।

प्रतिगृह्णन्तु तत्सर्वं कौन्तेया अविशङ्कया ॥ २६

उत्तरा प्रतिगृह्णातु सव्यसाची धनंजयः ।

अथ दौषयिको भर्ता तस्याः पुरुषमत्तमः ॥ २७

एवमुक्तो धर्मराजः पार्थमेक्षद्वनंजयम् ।

ईक्षितश्चाजुनो भ्रात्रा मत्स्यं वचनमब्रवीत् ॥ २८

प्रतिगृह्णाम्यहं राजन्सुपां दुहितरं तव ।

युक्तश्चावां हि संवन्धो मत्स्यभारतसत्तमौ ॥ २९

C. 4 2225  
B. 4. 71 35  
K. 4. 77 6

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि पट्यष्टितमोऽध्यायः ॥ ६६ ॥

(26<sup>ad</sup>) अपि नक्तमतेजयता नोत्कण्ठा कर्तुं नर्हय ।

Colophon.

वैदापायन ।

विराटस्य वच धुम्मा पार्थस्य च महात्मनः । [10]

(15<sup>ad</sup>) उत्तरा प्रत्युपाचेदमभिपजो युधिष्ठिर ।

(16<sup>ad</sup>) प्रमादम प्रासकाल पाण्डवस्याभिरोचये ।

वेजन्त्या यलवायुसूरो राजराजेश्वर प्रभु ।

(16<sup>ad</sup>) उत्तरां च वरारोहा पार्थस्याभिप्रकरोत ।

प्रणिपत्य प्रयच्छामन्तव शिष्टा नमामहे । [15]

(19<sup>ad</sup>) वयं च सर्वे सामात्या कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।

प्रमाद्य युपतिष्ठानो राजर्षि करवानहे ।

(18<sup>ad</sup>) राजरूपमभि सप्राने गृहीतन्नेन मोक्षित ।

(19<sup>ad</sup>, 16<sup>ad</sup>) गतेषा बाहुवीर्येण गावश्च विजितास्तथा ।

कुरंगो निजिता यन्मा सप्रानेऽनितेतेजसः । [20]

एव तस्मैवमकरो कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।

(17<sup>ad</sup>) अर्ज्या पूज्याश्च मान्याश्च प्रयुध्येयाश्च पाण्डवा ।

(17<sup>ad</sup>) अर्ज्याहोश्चानिशायाश्च प्रासकाल च मे मतम् ।

(17<sup>ad</sup>) पूज्यन्ता पूजनीयाश्च महात्मागाश्च पाण्डवा ।

न ह्येते कुपिता शेष कुर्मुदासीनविरोपमा । [25]

तस्माच्छीघ्रं प्रपद्याम कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरम् ।

(19<sup>ad</sup>) प्रमादयाम नम्रं ते सह पार्थमेक्षामभि ।

उत्तरामप्रत कृत्वा शिरश्चावातलट्टवान् ।

जानाम्यहमिदं मयिनेषा तु यलवीर्यम् ।

कुले च जन्म नदति फलमुत्तमं च निष्कमम् । [30]

उत्तरायाण्डवायुसूरा विराटो तु गृह्णीतम् ।

उत्तरा चापि सप्रेक्ष्य प्रासकालमचिन्तयत् ।

गतो विराट सामात्य सकृदत्र मयान्वयः ।

उत्तरामप्रत कृत्वा शिरश्चावा कृत्वा प्रलि ।

न्यूना निपतितस्तृणं पाण्डवस्य समीपतः । [35]

विराट ।

प्रसीदतु महाराजो धर्मपुत्रो युधिष्ठिर ।

प्रच्छन्नरूपेणैव त्रासमिदं दृष्ट्वा गृह्णतु ।

शिरस्याभिप्रपञ्चोऽस्मि सपुत्रपरिचारक ।

(20<sup>ad</sup>) यदस्माभिरजानन्निरधिष्ठितो महीपति ।

अवमत्य कृत सर्वमयुक्तं प्राकृतो यथा । [40]

(20<sup>ad</sup>) क्षान्तुमर्हति तत्सर्वं धर्मज्ञो वन्द्युवत्सलः ।

यदिदं मामक राष्ट्र पुर राज्यं च पार्थिव ।

सदृण्डकोशं विसृजे तव भृत्योऽस्मि पार्थिव ।

वयं च सर्वे सामात्या भवन्तः शरणं गताः ।

वैदापायनः ।

त धर्मराज पतितं महीतले [45]

सवन्धुवर्गं प्रममीक्ष्य पार्थिवम् ।

उवाच वाक्यं परलोकादेशेन

प्रनष्टमन्युर्गतशोकमत्परः ।

युधिष्ठिरः ।

न ते भय पार्थिव नियते मयि

प्रतीतरूपोऽस्म्यनुचिन्त्य मानसम् । [50]

पुत्रपत्या सम्यगिहोपपादित

द्विजैरमात्यैः सहसैश्च पण्डितैः ।

इमा च कन्या समल्लुहता भृशं

समीक्ष्य तुष्टोऽस्मि नरेन्द्रसत्तमः ।

क्षान्तमेतन्मदावाहो यन्मां वदसि पार्थिवः । [55]

न चैव किंचित्पदयामि पिबूतं ते नराधिप ।

वैदापायनः ।

(21<sup>ad</sup>) ततो विराट परमाभितुष्ट

(21<sup>ad</sup>) समेत्य राजा समयं चकार ।

(21<sup>ad</sup>) राज्यं च सर्वं विसर्ज्य तस्मै

(21<sup>ad</sup>) सदृण्डकोशं सपुत्रं महात्मा । [60]

Colophon.

विराटः ।

यद्य वक्ष्यामि ते सर्वं मा शङ्केथा युधिष्ठिर ।

इदं सनगर राष्ट्रं सवनं सवधूजनम् ।

युष्मभ्य सप्रदास्यामि भोक्ष्याम्युच्छिष्टमेव च ।

अहं वृद्धश्चिरं राजन्भुक्तभोगश्चिरं सुखम् ।

राज्यं दात्वा तु युष्मभ्य प्रविज्यामि काननम् । [65]

[ (L. 7) G<sub>1</sub> प्रचरित; M<sub>1</sub> ३ विच, M<sub>2</sub> दुश्चरित (for च चरित) — (L. 8) M<sub>1</sub> ३ अन्यद् (for अस्ति) — (L. 9) Hypermetric! G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ निभक्तम् (for अवि) T<sub>1</sub> हि (for पुत्रद्) — Colophon Adhy no T G M<sub>1</sub> ६ ३ 74, M<sub>2</sub> 73 — (L. 10) T G पार्थिवस्य (for पार्थस्य च).

६७

विराट उवाच ।

किमर्थं पाण्डवश्रेष्ठ भार्यां दुहितर मम ।  
प्रतिग्रहीतुं नेमां त्व मया दत्तामिहेच्छसि ॥ १  
अर्जुन उवाच ।  
अन्तःपुरेऽहमुपितः सदा पश्यन्सुतां तव ।

रहस्यं च प्रकाशं च विश्वस्ता पितृन्ममि ॥ २  
प्रियो बहुमतश्चाहं नर्तको गीतकोविदः ।  
आचार्यपुत्र मां नित्यं मन्यते दुहिता तव ॥ ३  
वयःस्थया तथा राजन्सह संतत्सरोपिनः ।  
अतिशङ्का भवेत्स्थाने तव लोकरस चाभिभो ॥ ४

— (L 11) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> : अतिभीतो (for अभिपद्यो). — (L 14) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'कशन' ; G<sub>2</sub> 'कशिन' ; M<sub>1</sub> : 'पातिन' M<sub>1</sub> पार्थायामित्रकशिने, M<sub>2</sub> 'स्यामिततेजसः' — (L 15) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> प्रयच्छामः ; M<sub>2</sub> प्रदास्याम T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तुष्टा, T<sub>2</sub> श्विष्टा. — (L 16) G<sub>1</sub> सर्वे वय च सामात्या ; G<sub>2</sub> वय सर्व सहामात्या, M<sub>1</sub> वय सर्व च सामात्या — (L 17) G<sub>1</sub> : प्रसाद्याभ्युप — (L 20) M<sub>1</sub> : विजिता (for निजिता) G<sub>1</sub> सर्वे (for यस्मात्) — M<sub>1</sub> : om lino 23-24 — (L 23) G<sub>1</sub> आयांश्चैवाभि', M<sub>1</sub> : अद्यांश्चैवाभि' — (L 32) T<sub>2</sub> उत्तर — (L 40) T G अज्ञानात् (for अयुक्त) — (L 41) M<sub>2</sub> अर्हसि — (L 45) G<sub>1</sub> : स (for त) — (L 47) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> परलोकदर्शी ; G<sub>1</sub> : M<sub>2</sub> 'दर्शन. — (L 50) M<sub>1</sub> आरामन (for मानसम्) — (L 52) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : सुहृदैश्च ; G<sub>1</sub> सवयोध ; M<sub>1</sub> : सचिवैश्च (for सहदौश्च). — (L 55) G<sub>1</sub> यथा ; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : यन्मा ; M<sub>2</sub> यदा (for यन्मा) — (L 57) T<sub>2</sub> परमाभितृप्तः ; G<sub>2</sub> 'भितृप्यन्' — Colophon Adhy no T G M<sub>1</sub> : 75, M<sub>2</sub> : 74 — (L 61) G<sub>1</sub> : तत् (for ते) — (L 64) G<sub>2</sub> अह वृद्धश्च राजेद्र ; M<sub>1</sub> अह वृद्धश्च राज्य तु G<sub>1</sub> भुक्तभोग प्रिय सुख, G<sub>2</sub> 'भोगसुखश्चिरः ; M<sub>2</sub> 'भोग्यश्च वै सुख ]

27 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> परतप (for धनजय) — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 10 'सत्तम D<sub>2</sub> मत्स्यानां पुरुषर्षभ

28 Boforo 28, S road वैद'. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> महाराज ; K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> महाराज — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> धनजयमवैक्षत — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 9 स ईक्षितस्तदा भ्राता ; S ईक्षित (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : 'तद्' चायुनो ज्ञात्वा — <sup>d</sup>) S (except M<sub>1</sub> : 2) मात्स्य — Affor 28, S (M<sub>1</sub> hapl om lino 2) ins

1145\* वय वनान्तरास्थास्त न ते राज्य गृहामहे ।

किं तु दुर्योधनादीना राज्ञां राज्य गृहामहे ।


[ (L 1) G<sub>1</sub> : वनात्तात्सप्राप्ता ; G<sub>2</sub> वनादिह प्राप्ता, M<sub>1</sub> वनातरे प्राप्ता ]

29 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> चैता, D<sub>2</sub> इमां (for राजन्) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> मम (for तव) — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> हि (for च) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> चां, D<sub>2</sub> एव, Co r आजां (as in text). D<sub>1</sub> च (for हि) D<sub>2</sub> युक्त पद्मावयोरेव ; T<sub>1</sub> युक्तोय वा हि स' ; G<sub>1</sub> युक्तो हि

राजन्स', G<sub>2</sub> युक्तो गिराहम्, M युक्तो दि स' Co cites 29<sup>a</sup> as in text — <sup>a</sup>) Dn D<sub>1</sub>-2.2.11.12 मत्स्यभारतयोरपि (D<sub>2</sub> 'योस्तथा ; D<sub>2</sub> 'योरेव), D<sub>2</sub> तवप कुटुम्बस्थो, S मा(T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> स)स्वभारतपदायो ; Ca. c r as in text

Colophon (S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) T G M<sub>1</sub> : 2.5 om. It — Sub-partan B<sub>1</sub> 2.5 D<sub>1</sub> : 2.5 अभिमन्युगिराह', D<sub>2</sub> उत्तराप्रदान (D<sub>2</sub> 'दापन) ; D<sub>2</sub> परस्परयोतिमपाद ; D<sub>2</sub> मत्स्यपादय D<sub>2</sub> उत्तरावरप्रदान — Adhy no (S<sub>2</sub> uros, words or both) K<sub>1</sub> 66, D<sub>2</sub> 65, D<sub>2</sub> 63, D<sub>1</sub> 62 — S'toka no. D<sub>1</sub> 37

67

 S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing (for the entire adhy (cf v 1 i 64 29, 65 11) The MSS are completely ignored here, in the critical apparatus.

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वयस्थया तथा राजन्, D<sub>2</sub> M<sub>1</sub> : रहस्ये च प्रकाशे च ; D<sub>2</sub> रहस्यैव प्रकाशे च — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> Dn D<sub>2</sub> 11.12 T<sub>1</sub> विश्वस्ता, D<sub>1</sub> सहस्र

3 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> भूयो (for प्रियो) B (except B<sub>1</sub>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 9-12 T G<sub>1</sub> युतमद् B D (except D<sub>2</sub> : 10 1) S (except T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>) आस (for अह) — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> S नर्तने (D<sub>1</sub> 'को' गीतवादिने (D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> : 'वादेने)

4 <sup>a</sup>) S (except T<sub>1</sub>) वयस्थया Co cites वयस्थया G<sub>1</sub> : अनया (for तथा) — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> सोह ; D<sub>1</sub> : 10 अह (for सह) — <sup>c</sup>) K इति, D<sub>1</sub> 4-9.9 10 Co r अभि ; D<sub>2</sub> अवि- (for अति) D<sub>2</sub> 6 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M तत ; Cr 3 भवेत् (as in text) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> : 2 अस्थाने ; G<sub>2</sub> तस्या (for स्थाने) — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> भवेत् (for तव) K D<sub>2</sub> चोभयो, B Dn D<sub>1</sub> : 2.2.6 10-12 वा विभो (B<sub>1</sub> चायुभौ) ; D<sub>1</sub> चाभिभो, S च (M<sub>1</sub> : वा) प्रभो

5 <sup>a</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> न मन्त्रये, D<sub>1</sub>-1 7 9 S Cr आमन्त्रये, Ca o n. 3 निमन्त्रये (as in text) B<sub>1</sub> 2-3 D<sub>2</sub> अह स्वा, B<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> 12 अय ते ; D<sub>1</sub> 2.6 हि स्वां ; D<sub>2</sub> : 3 अह ते ; D<sub>2</sub> स्वां तु ; D<sub>1</sub> 10 अय स्वां, S स्वा हि (G<sub>1</sub> स्वाय) (for स्वाह)

तस्मान्निमन्त्रये त्वाहं दुहितुः पृथिवीपते ।  
 शुद्धो जितेन्द्रियो दान्तन्तसाः शुद्धिः कृता मया ॥५॥  
 नृपाया दुहितुर्वापि पुत्रे चात्मनि वा पुनः ।  
 अत्र शङ्कां न पश्यामि तेन शुद्धिर्भवति ॥ ६॥  
 अभिपद्मादहं भीतो मिथ्याचारात्परतप ।  
 नृपार्थमुत्तमं राजन्यतिगृह्णामि ते सुताम् ॥ ७॥  
 स्वनीयो वामुदेवस साक्षादेवशिष्यथा ।  
 दयितश्चक्रहस्तस्य बाल एवावसोविदः ॥ ८॥  
 अभिमन्युर्महाबाहुः पुत्रो मम विशां पते ।

जामाता तव युक्तो वै मर्ता च दुहितुस्तव ॥ ९॥  
 विराट उवाच ।  
 उपपन्नं कुरुश्रेष्ठे कुन्तीपुत्रे धनंजये ।  
 य एवं धर्मनित्यश्च ज्ञातज्ञानश्च पाण्डवः ॥ १०॥  
 यत्कृत्यं मन्यसे पार्थ कियतां तदनन्तरम् ।  
 सर्वे कामाः समृद्धा मे संवन्वी यस्य मेऽर्जुनः ॥ ११॥  
 वैशंपायन उवाच ।  
 एव ब्रुवति राजेन्द्रे कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 अन्वजानात्स संयोगं समये मत्स्यपार्थयोः ॥ १२॥

C 4 22-7  
B 4 72 13  
L 4 77 3

Co cites अह and त्वा Ds तस्मादानन्त्रयेथा — <sup>a</sup>) D1  
 Ca दुहिता, Ds : Crp (Da7) दुहिता, Cr दुहितु (as in  
 text) BL2 दुहित्वे नदीपते, B2 Dn D2.1 11.12 दुहिता  
 (D1 'वा' ननुवाचिप, D. (hypermetrical) दुहित्वे नृ-  
 पितो, D12 दुहितर नरायिप, S दुहित्वे (G1 पुत्रार्थं मे)  
 विता पते — <sup>a</sup>) B (except B1) DL2.5 : S Ca शुद्ध,  
 Ds माद, Ds शुद्धा, Co.5 शुद्ध (as in text) B (except  
 B1) DL2.5 : S त्रिवेन्द्रिय, DL2 यत्तद्विय, Ds त्रिवेन्द्रिया, Co  
 as in text K1 क्षत्त, B1-2.5 DL2 : sm.3 Ca rp दात,  
 B1 Co दात, D2.5 Cr दात, S नन्ये, Co दात (as in text)  
 — <sup>a</sup>) K इति, B1-2 DL2.5 : 10 G1 ML2 : स तस्य,  
 Ca.c r तस्य (as in text) K transp कृता and नया  
 6 <sup>a</sup>) K2 B1-2.5 G1.5 M1 Co नृपायां, Ca r नृपाया  
 (as in text) DL2 च (for वा) B1 Ds नृपाया  
 दुहितरि वा Ca.c r cite दुहितु — <sup>b</sup>) D1 पुत्री, Ds  
 नृत्ये, ML2.5 पित्रे, Ca.c r पुत्रे (as in text) D1 G1  
 ML2 वा (for च) Ds पुत्रेण (for पुत्रे च) D1 मयि,  
 Cr पुन (as in text) — <sup>c</sup>) BL2.5 DL2.5.6 Cr अनि-  
 शङ्को, D1 : S Ca.c अविशङ्का — <sup>d</sup>) Ds तस्य, Co तेन  
 (as in text)

7 <sup>a</sup>) K1 B1-2.5 Dn DL2.12 Cs अनिशापान्, B1  
 Ds (m as in text) अनिशाकान् (cf. Cr), Co अतिपगात्,  
 Crp अतिशङ्कात् (cf. Ca), Crp अभिपगात् (as in text)  
 — <sup>b</sup>) B1-2 Dn Ds-12 T G2 मिथ्यापदात्, Ca.c (cf.  
 Cr) मिथ्याचारात् (as in text).

8 <sup>a</sup>) K सन्नेयो, Ca.c न्वन्नीयो (as in text) — <sup>b</sup>)  
 K T2 G2 3 देवमुतो D1 प्रिय (for यया) D2 साक्षादेव-  
 मुतोपम. — <sup>c</sup>) M1 दयितश्च हतस्तस्य — <sup>d</sup>) B2 :  
 सर्वांश्च पु च कोविदः, Dn2 DL2.12 पृष्ठ पृथास्त्रको, S  
 बलवानस्त्रको.

9 <sup>a</sup>) Ds (m as in text) : रान (for 'बाहु')  
 — <sup>b</sup>) B1 Ds : अस्तौ, DL2 अय (for वै) — <sup>c</sup>) B1  
 Ds : तु, Ds अपि, T1 M अथ, G3 स (for च)  
 10 <sup>a</sup>) DL2.7-10 T1 G3 M2 : कुरुश्रेष्ठ, D10 सर्वेन्द्र  
 — <sup>b</sup>) K1 DL2.3 G1 'पुत्रो, B1 'पुत्र B1 Ds 'जय, D1  
 'जय — <sup>c</sup>) Dn1 Ds : 2.2 10 य एष, T1 यदेव, T2 G1 2  
 मदेव, G2 M यदेव (for य एष) Ds धर्मनित्यश्च, G2  
 धर्मनित्य च B1 एष धर्मश्च नित्यश्च, Ds य एष धर्मं निश्चित्य  
 — <sup>d</sup>) Ds M ज्ञातज्ञेयश्च, Ds T1 ज्ञातज्ञानश्च, T2 G1.5  
 ज्ञातज्ञान च Ds T2 G1.2 M1 पाण्डव.

11 <sup>a</sup>) K DL2.5 Crp कृत, Co r कृत्य (as in text)  
 G1 यत्कृत्यं च ते पार्थ — <sup>b</sup>) D10 समृध्यतां — <sup>c</sup>) K  
 DL2.5 : G3 च (for मे) M2 : नवान् (for ऽर्जुन)

12 <sup>a</sup>) Dn2 D10 राजेन्द्रो, G1 ML2 राजेन्द्र, M2 : मास्त्ये  
 तु — <sup>b</sup>) B2 DL2 : अन्वजानीत, B1 Ds अनुजानीत, B1  
 Dn Ds 11.12 अन्वशासत्, S अन्वजानत (G3 'जानाच')  
 (for अन्वजानात्) Cs cp cite अन्वशासत्, Co अन्व-  
 जानात् <sup>c</sup>) Ca अनुनोत् अनुमतवान् <sup>d</sup>) B (except B1)  
 DL2.5 : S संयं (for संयोग) — <sup>e</sup>) S समये कृष्ण-  
 मात्स्ययो

13 <sup>a</sup>) T G3 M2 (sup lin) दूतान्, G1 M1 : युक्त,  
 G2 दूता, ML2 युक्त (for ततो) D10 transp मित्रेषु  
 and सर्वेषु G1 सयं (for सर्वेषु) — <sup>b</sup>) BL2.5 T1  
 वामुदेव K च शीघ्रगान्, B2 : Ds च पार्थिव, D1  
 निमग्न, D2 च भारत, Ds च पांडवा — <sup>c</sup>) Ds दूताश्च  
 (for कौन्तेयो) — <sup>d</sup>) D1 विराटश्च भारत, Ds कौरव्येपि  
 विराटक — After 13, S ins a passage given in  
 App I (No 60), ending with an addl. colophon  
 (adhy no 76) — For a repetition of 13 (with  
 v l.) in S cf. v. l. 14.

C. 4. 224B  
E 4. 72. 13  
K 4 77 19

ततो मित्रेषु सर्वेषु वासुदेवे च भारत ।  
प्रेषयामास कौन्तेयो विराटश्च महीपतिः ॥ १३  
ततस्त्रयोदशे वर्षे निवृत्ते पञ्च पाण्डवाः ।  
उपप्लव्ये विराटस्य समपद्यन्त सर्वशः ॥ १४  
तस्मिन्वसंश्च वीमत्सुरानिनाय जनार्दनम् ।  
आनर्तभ्योऽपि दाशार्हानभिमन्युं च पाण्डवः ॥ १५  
काशिराजश्च शैव्यश्च ग्रीयमाणौ युधिष्ठिरे ।  
अक्षौहिणीभ्यां सहितावागतौ पृथिवीपते ॥ १६  
अक्षौहिण्या च तेजसी यज्ञसेनो महाबलः ।

द्रौपद्याश्च सुता वीराः शिखण्डी चापराजितः ॥ १७  
धृष्टद्युम्नश्च दुर्धर्षः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।  
समस्ताक्षौहिणीपाला यज्ञानो भूरिदक्षिणाः ।  
सर्वे शस्त्रास्त्रसंपन्नाः सर्वे शूरास्तनुत्यजः ॥ १८  
तानागतानभिप्रेक्ष्य मत्स्यो धर्मभृतां वरः ।  
ग्रीतोऽभवद्बुद्धितर दत्त्वा तामभिमन्यवे ॥ १९  
ततः प्रत्युपयातेषु पार्थिवेषु ततस्ततः ।  
तत्रागमद्वासुदेवो वनमाली हलायुधः ।  
कृतवर्मा च हार्दिक्यो युयुधानश्च सात्यकिः ॥ २०

14 Before 14, S ins वेशः — \*) D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> तत्र  
(for तत्रस्) — \*) K D<sub>3</sub> उपप्लव्ये; B Dn D<sub>1</sub> १० ०-12  
G<sub>0</sub> १ उपप्लव्य, B उपप्लव्ये — \*) S वास चक्रुः पुरोत्तमे  
— After 14, T G<sub>2</sub> १ ins .

1146\* विराटेन सपुत्रेण पूज्यमाना समावसन् ।  
T G<sub>2</sub> १ cont. G<sub>1</sub> M (which om 15) ins, after 14

1147\* वृत्तान्मित्रेषु सर्वेषु ज्ञातिसंबन्धिकेष्वपि ।  
प्रेषयामास कौन्तेयो विराटश्च महीपतिः ।  
[ = (var) 13 — (L 1) G<sub>1</sub> M ततो (for वृत्तान्) ]  
Thereafter G<sub>1</sub> M read 20, and T G<sub>2</sub> १ read 20<sup>ab</sup>  
(cf. v 1. 20 also)

15 G<sub>1</sub> M om 15. — \*) B<sub>1</sub>-३ Dn D<sub>10</sub>-1३ अभि-  
मन्यु च, D<sub>2</sub>-३ १-० तस्मिन्वसत्सु B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> ० स (for च)  
— For 15<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> १ subst

1148\* अभिमन्यु समादाय रामेण सहितस्तदा ।  
सर्वमादवमुख्यैश्च सवृत्त परवीरहा ।  
दाह्युन्दुभिनिघोषैर्विराटनगर ययौ ।  
followed by 20<sup>cf</sup> — \*) K D<sub>1</sub> १ हि, D<sub>3</sub> ० अथ (for  
अपि) D<sub>2</sub> दाशार्हः; Ca दाशार्हान् (as in text) D<sub>4</sub>  
आनिन्येध्याय दा. — \*) B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1</sub> १ 10-1३  
आनयामास (for अभिमन्युं च) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> पाण्डव

16 S transp. 16-19 (G<sub>1</sub> M om. altogethor 17<sup>a</sup>-  
18<sup>b</sup>) and 20-24 — \*) T<sub>1</sub> चैत्रश्च (for शैव्यश्च). — \*)  
T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>2</sub> ३ १ मज्जमानौ; M<sub>1</sub> महारमानौ (for ग्रीयमाणौ).  
D<sub>3</sub> S (except G<sub>1</sub>) छि. — D<sub>3</sub> 10 om (hapl.) 16<sup>ab</sup>  
— \*) D<sub>1</sub> अक्षौहिणीसमायुक्तौ. — \*) K<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub> ३. १  
० 11. 12 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> वीपती.

17 For sequence in S of v. 1. 16. — \*) B  
(except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>10</sub>-1३ सहित (for तेजसी) S  
अक्षौहिणीभि (G<sub>2</sub> भ्यां) पांचाल (G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> ल्य.). — \*)

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> १ तिसृमिश्र, T<sub>2</sub> ते त्रिमिश्र, G<sub>1</sub> M त्रिमिरेव, Ca ०  
यज्ञसेन. (as in text) M<sub>4</sub> (sup lin) १ समन्वित. (for  
महाबलः) — After 17<sup>ab</sup>, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ १ ins .

1149\* सह पुत्रैर्महावीर्यैर्धृष्टद्युम्नशिखण्डिभिः ।  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ (which om. 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>) cont M<sub>2</sub> (om  
line 1) ins after 17<sup>ab</sup> T G<sub>2</sub> १ ins after 18<sup>ab</sup> (T<sub>1</sub>  
ins line 1, for the first time, after 1149\*)

1150\* उपप्लव्य ययु शीघ्र पाण्डवार्थं महाबलाः ।  
ततः शतसहस्राणि प्रयुतान्यर्जुनानि च ।  
समीपमभिवर्तन्ते योधा यौधिष्ठिर बलम् ।  
समुद्रमिव घर्मान्ते स्रोत श्रेष्ठाः पृथक्पृथक् ।

[ (L 3) M<sub>4</sub> अम्यचर्तत, M<sub>3</sub> अभिवर्तत — (L 4) G<sub>1</sub>  
प्रावृद्धाले यया सिधु (for the prior half) ]  
— G<sub>1</sub> M om. 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup> — \*) K पिता (for सुता)  
K<sub>2</sub> वीर (for वीराः).

18 For sequence in S of v 1 16 G<sub>1</sub> M om  
18<sup>ab</sup> (of v 1 17) — After 18<sup>ab</sup>, T G<sub>2</sub> १ ins 1150\*  
(of v. 1. 17) — \*) B<sub>1</sub> समस्ताक्षौहिणीयुक्ता; S आ(T<sub>2</sub>  
G<sub>3</sub> अ) पूरयन्महीपाला. — \*) G<sub>1</sub> M सर्वे पाहुसुत तदा  
— K<sub>1</sub> om 18<sup>a</sup>, G<sub>2</sub> om. 18<sup>a</sup>. — \*) B<sub>1</sub>-३ Dn<sub>2</sub>  
D<sub>2</sub> १. 11 12 T G<sub>2</sub> वेदावभृथसपन्नाः; B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> सर्वशास्त्रास्त्रं,  
Dn<sub>1</sub> D<sub>3</sub> (m as in text) ० 10 Cnp वेदाध्ययनं. — \*) T  
G<sub>2</sub> transp सर्वे and शूरा. D<sub>3</sub> सर्वे युद्धविशारदा.

19 For sequence in S of v 1 16 (G<sub>1</sub> M read  
19 after 1162\*). — D<sub>2</sub> om. 19<sup>ab</sup>. — \*) D<sub>1</sub> १  
समालोक्य (for अभिप्रेक्ष्य). G<sub>1</sub> M तत्रस्थाया (M<sub>4</sub> निवि-  
ष्टायां) तु सेनायां — \*) G<sub>1</sub> M मात्स्यो T G<sub>2</sub> १ पार्थो  
ज्ञानभृतां (G<sub>3</sub> वतां) वर. — After 19<sup>ab</sup>, B D (except  
D<sub>1</sub>-३ १) T G<sub>2</sub> १ ins .

1151\* पूजयामास विधिवत्सभृत्यबलवाहनान् ।



अनाष्टिस्तथाक्रूरः साम्यो निशठ एव च ।  
अभिमन्युमुपादाय सह मात्रा परंतपाः ॥ २१  
इन्द्रसेनादयश्चैव रथैस्तैः सुसमाहितैः ।  
आययुः सहिताः सर्वे परिसंवत्सरोपिताः ॥ २२  
दश नागसहस्राणि हयानां च शतायुतम् ।  
रथानामर्बुदं पूर्णं निखर्वं च पदातिनाम् ॥ २३  
वृष्ण्यन्धकाश्च बहवो भोजाश्च परमोजसः ।

अन्वयुर्वृष्णिशार्दूलं वासुदेवं महायुतिम् ॥ २४  
पारिवर्हं ददौ कृष्णः पाण्डवानां महात्मनाम् ।  
स्त्रियो रत्नानि वासांसि पृथक्पृथगनेकशः ।  
ततो विवाहो विधिवद्वृत्ते मत्स्यपार्थयोः ॥ २५  
ततः शङ्खाश्च मेर्यश्च गोमुखाडम्बरास्तथा ।  
पार्थैः संयुज्यमानस्य नेदुर्मत्स्यस्य वेष्मनि ॥ २६  
उच्चावचान्मृगाज्जघ्नुर्मध्यांश्च शतशः पशून् ।

C. 4 2313  
B. 4. 72. 28  
K. 4 72. 31

[ T G<sub>2</sub> 3 यथाहं राजसत्त्वमान् (for the posterior half) ]  
— T om. 19<sup>ad</sup> — <sup>ad</sup> G M श्रीतो दुहितर गृह्य प्र-  
दावनिमन्यवे

20 S reads 20 after 1147\* (T G<sub>2</sub> 3, however,  
reads 20<sup>af</sup> after 1148\*) For S cf. v l 16 also  
— <sup>a</sup> S तेषु तत्रोपविष्टेषु. — <sup>b</sup> S (M<sub>1</sub> sup lin)  
प्रेषितेषु (M<sub>1</sub> orig प्रेषयत्सु) (for पार्थिवेषु). G<sub>2</sub> 3  
इतन्तव — <sup>c</sup> D<sub>1</sub> 2 अय (for तत्र) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 आगच्छद्  
(for आगमद्) S महाबाहुर् (for वासुदेवो) — <sup>d</sup> T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> 3 बलानुज (for हला) — After 20<sup>ad</sup>, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

1152\* वे वृता द्वारकामेव दृष्ट्वा वृष्णीन्महारथान् ।

उच्च प्राञ्जलयत्तत्र पाण्डवाना मत तदा ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> कृष्ण महाबल (for वृष्णीन्महा) ]

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ins. after 20<sup>ad</sup>

1153\* तस्मिन्काले निशम्याय दूतवाक्य जनार्दन ।

दयितं स्वस्त्रिय पुत्रं सुमद्राया सुमानितम् ।

Thereafter T G<sub>2</sub> 3 read 1148\*

21 For sequence in S cf. v l 16 — <sup>a</sup> S  
(except G<sub>2</sub>) अय (for तया). D<sub>3</sub> शूर (for अक्रूर)  
— <sup>b</sup> Some MSS श्रावो — After 21<sup>ad</sup>, D<sub>1</sub> 1 ins

1154\* अन्येऽपि बहवः शूरा नृपा ग्रीतिपरायणा ।

विम्यन्केऽपि समाजगमु पाण्डवेभ्यो हितैषिण ।  
while S ins.

1155\* प्रयुक्तश्च महाबाहुर्लुक्श्च महाबल ।

— <sup>a</sup> K transp सह and मात्रा M<sub>2</sub> आत्रा (for मात्रा).  
D<sub>1</sub> 1 2 3 परतप — After 21, T G<sub>2</sub> 3 ins

1156\* कृष्णेन सहिताः सर्वे पाण्डवान्द्रुमागताः ।

22 For sequence in S cf. v l 16 — <sup>a</sup> D<sub>1</sub> M  
इन्द्रसेनयुत्ताश्चैव, G<sub>1</sub> इन्द्रसैन्यायुधैश्चैव — <sup>b</sup> B<sub>1</sub> D<sub>3</sub>  
रथैस्तैः ; D<sub>1</sub> 2 रथैस्तैः ; D<sub>3</sub> रथाश्चैव K D<sub>1</sub> 2 तु समाहितैः  
B<sub>1</sub> सुसमावृत्तैः — <sup>c</sup> T G<sub>2</sub> 3 उपेषु, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 3 प्रययु  
T G<sub>1</sub> 3 सादिनः (for सहिताः) — <sup>d</sup> D<sub>3</sub> 3 सवत्सरमयो-  
(D<sub>3</sub> सुयो)पिता.

23 For sequence in S cf. v l 16 — <sup>a</sup> D<sub>1</sub> 5  
m. 7 9 त्रिशत् (for दश) — <sup>b</sup> B<sub>1</sub> रथाना (for हयाना)  
B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 1 5 m. 6-12 दशायुत, B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub> तयायुतं G<sub>1</sub>  
हयानां द्विगुणं तया — <sup>c</sup> B<sub>1</sub> हयानाम्, D<sub>1</sub> 1 अश्वानाम्  
(for रथानाम्). K अयुत, G<sub>1</sub> नियुत (for अर्बुद) B<sub>1</sub>  
T<sub>2</sub> तृण — <sup>d</sup> D<sub>1</sub> 1 D<sub>1</sub> 6 निबुद्ध च, D<sub>2</sub> खर्वं चैव, G<sub>2</sub>  
नियुत च S (except G<sub>2</sub>) पदायय

24 For sequence in S cf. v l 16 — <sup>a</sup> B  
(except B<sub>1</sub>) D<sub>1</sub> 2 3 G<sub>1</sub> 3 M शतशो, T G<sub>2</sub> ते सर्वे  
(for बहवो) — <sup>b</sup> D<sub>1</sub> 2 भोजाश्चैव महोजस — <sup>c</sup>  
B<sub>1</sub> 5 D<sub>3</sub> महामति, D<sub>3</sub> जनार्दन — After 24, T G<sub>2</sub> 3  
ins a passage given in App I (No 61)

25 D<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> 11 om. 25<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 10 T<sub>1</sub>  
Ca c r परिवर्हं, D<sub>3</sub> परिग्रह. — <sup>b</sup> D<sub>3</sub> दास्यो (for स्त्रियो)  
— After 25<sup>ad</sup>, D<sub>2</sub> 3 1-9 ins a passage given in  
App I (No 62), while T G<sub>2</sub> 3 ins.

1157\* राजानो राजपुत्राश्च निवृत्ते समये तदा ।

यथाहं पाण्डवश्रेष्ठे ह्यवन्तन्वामिपूजिताः ।

आसन्न्यद्वृत्तमनसः पारिवर्हं ददुस्तदा ।

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> cont. G<sub>1</sub> M ins after 25<sup>ad</sup>

1158\* वैशपायन ।

तेषु तत्र समेषु राजानो वृष्णिभि सह ।

[ T<sub>1</sub> तेषु तत्रोपविष्टेषु, G<sub>1</sub> सर्वेषु समवेतेषु T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3  
राजभि, M<sub>1</sub> (marg) राजन्वै (for राजानो) M<sub>2</sub> पांडवेषु  
महात्मसु ]

— <sup>a</sup> G<sub>1</sub> 3 M विवाहो विधिवद्राजन् — <sup>b</sup> B<sub>1</sub> 2 3 D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> 1 3 6-12 S ववृधे (G<sub>2</sub> चकिरे), B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> निवृत्तो K<sub>2</sub>  
वृष्णिपार्थयो, S कुरुमात्स्ययो

26 <sup>a</sup> D<sub>1</sub> 2 3 तत शंखा (G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 3 'ख') सृग्गाश्च  
— <sup>b</sup> D<sub>1</sub> 2 गोमुख D<sub>1</sub> दवराश्च, D<sub>2</sub> S डिडिमाश्च K  
D<sub>1</sub> 10 गोमुखो (K<sub>2</sub> 'लौ') दुवरास्तथा, B D<sub>3</sub> 5 8 पणवानक (B<sub>1</sub>  
'आपि') गोमुखा — <sup>c</sup> K वाद्यान्यायुज्यमानस्य, D<sub>1</sub> 1 D<sub>3</sub>  
पार्थैः संयुज्यमानाश्च (D<sub>3</sub> 'नेस्तु'), D<sub>2</sub> 1 7 8 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4

C 4. 230+  
H 4 72. 22  
K. 4 72 31

सुरामैरेयपानानि ग्रभूतान्यभ्यहारयन् ॥ २७  
गायनाख्यानशीलाश्च नटा वैतालिकास्तथा ।  
स्तुवन्तस्तानुपातिष्ठन्सुताश्च सह मागधैः ॥ २८  
सुदेष्णां च पुरस्कृत्य मत्स्यानां च वरस्त्रियः ।  
आजग्मुश्चारुसर्वाङ्गः सुमृष्टमणिकुण्डलाः ॥ २९  
वर्णोपपन्नास्ता नार्यो रूपवत्यः खलंकृताः ।  
सर्वाश्चाभ्यभवत्कृष्णा रूपेण यशसा श्रिया ॥ ३०  
परिवार्योत्तरां तास्तु राजपुत्रीमलंकृताम् ।

सुतामिव महेन्द्रस्य पुरस्कृत्योपतस्थिरे ॥ ३१  
तां प्रत्यगृह्णात्कौन्तेयः सुतस्यार्थे धनंजयः ।  
सौभद्रस्यानवद्याङ्गी विराटतनयां तदा ॥ ३२  
तत्रातिष्ठन्महाराजो रूपमिन्द्रस्य धारयन् ।  
सुपां तां प्रतिजग्राह कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ ३३  
प्रतिगृह्य च तां पार्थः पुरस्कृत्य जनार्दनम् ।  
विवाहं कारयामास सौभद्रस्य महात्मनः ॥ ३४  
तस्मै सप्त सहस्राणि हयानां वातरंहसाम् ।

पार्थः स (D<sub>4</sub> तु) पूज्यमानस्य (D<sub>4</sub> 'नैस्तु, D<sub>8</sub> 'नास्तु), T G<sub>8</sub>  
अभिमान्योर्विवाहे तु, G<sub>1</sub> पणवाश्च मृदगाश्च — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> ३  
M<sub>1</sub> ३ ४ मात्स्यस्य G<sub>1</sub> विनेदुस्तस्य वेश्मनि, M<sub>6</sub> व्यनद-  
न्यार्थवेश्मनि

27 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> ३ बहव (for शतदा) G<sub>8</sub> शतदास्तथा  
— <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> ३ M भक्ष्यान्नभोज्यपानानि — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> अव'; D<sub>8</sub>  
उप', G<sub>8</sub> अभ्य' (as in text) G<sub>8</sub> ग्रभूतान्यभ्यहारयन्

28 <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> १ १३ नट (for नटा) — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> चापि  
(for तान्) D<sub>4</sub> १ ० उपातिष्ठत तत्रैव — After 28,  
S ins

1159\* स्त्रियो वृद्धा कुटुम्बिन्य उत्सवज्ञाश्च मङ्गले ।  
द्रौपद्यन्त पुरे चैव विराटस्य गृहे स्त्रिय ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ M<sub>8</sub> मङ्गले (for मङ्गले.) ]

29 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> सुदेष्णा D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> ३ M तु (for च)  
— <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> ३ D<sub>1</sub> १ (m as in text) <sup>c</sup> च पुरस्त्रिय, S केवला  
स्त्रिय — <sup>d</sup>) S चारुपीनाग्य

30 Dn<sub>1</sub> om 30<sup>a</sup>-31<sup>a</sup> K<sub>1</sub> (hapl) om 30<sup>a</sup>-31<sup>b</sup>  
— <sup>c</sup>) Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> ११ १३ सर्वास्ता, D<sub>8</sub> सर्वाभ्यश्च, G<sub>1</sub> सर्वासा  
(for सर्वाश्च) K<sub>2</sub> B Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> २ १ ०-१३ G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> ३ Cn ३  
अभ्यभवन्, D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> अभ्यद्रवन्, D<sub>8</sub> चाभवत्, T<sub>1</sub> अभ्यजयत्,  
G<sub>1</sub> ह्यभवत्, G<sub>2</sub> अभ्यद्रवत्, M<sub>1</sub> (sup lin) अप्यभवन्,  
Ca. c as in text D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> कृष्णां — <sup>d</sup>) D<sub>2</sub> वयसा,  
S वपुषा (for यशसा) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> स्त्रिय, Cn श्रिया  
(as in text)

31 K<sub>1</sub> om 31<sup>a</sup>, Dn<sub>1</sub> om. 31<sup>a</sup> (of v l. 30)  
— <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> २ तस्यु; T G<sub>2</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ ४ श्लाघ्यां, G<sub>1</sub> तां च  
(for तास्तु) — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> यशस्विनी, G<sub>2</sub> अनदिता (for  
अलंकृता) — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> दाक्षीम् (for सुताम्) — T<sub>1</sub> ins  
after 31 G<sub>8</sub>, after 1162\*

1160\* धौम्यो महपिभिस्रय समाधाय च पावकम् ।

शुद्धाव विधिवद्विद्वान्पाण्डवानां पुरोहित ।

T<sub>1</sub> cont. T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ ins after 31

1161\* भृङ्गार तु समादाय सौवर्णं जलपूरितम् ।

पार्थस्य हस्ते सहसा सतामिन्दीवरेक्षणाम् ।

सुपार्थं प्राक्षिपद्भारि विराटो वाहिनीपति ।

[ (L 1) G<sub>8</sub> कलदा (for भृङ्गार) ]

32 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> ३ ४ M<sub>1</sub> ३ ४ महारमन'; T G M<sub>8</sub> महामना'  
(for धन'). — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> आजग्मुश्चारुसर्वाङ्गो, D<sub>8</sub> 'द्रस्याध  
वीभत्सु, G<sub>1</sub> नयत्यक समानीय — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> विराटस्य  
सुता तदा.

33 <sup>a</sup>) T गृहीत्वा तु; G<sub>2</sub> महातेजा (for महाराज').  
— <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> transp सुपा and ता G<sub>1</sub> सुतां (for सुपा).  
D<sub>8</sub> स (for तां) B<sub>4</sub> 'गृह्णास; S 'गृह्णान. (for 'जग्राह)  
— <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> धनजय' (for युधि') — G M ins after 33.  
T<sub>1</sub>, after 1174\*

1162\* द्रुपदश्च विराटश्च शिरण्डी च महायदा ।

काशिराजश्च शैव्यश्च धृष्टद्युम्नश्च सात्यकि ।

ससैतेऽश्वौहिणीपाला यज्वानो भूरिदक्षिणा ।

परिवार्य पाण्डव सर्वे निवेदा चक्रिरे तदा ।

Thereafter G<sub>1</sub> M read 19, while G<sub>2</sub> repeats 19<sup>ab</sup>  
(v l तत्रस्याया तु सेनाया for the prior half), followed  
by 19<sup>ad</sup> On the other hand, after 1162\*, G<sub>8</sub> ins  
1160\*, and thereafter repeats 19<sup>ab</sup> (with v l as in  
G<sub>2</sub>), followed by 19<sup>ad</sup>

34 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> प्रत्यगृह्णाच्च; D<sub>7</sub> ३ परिगृह्य च K D<sub>8</sub> तु  
ता, T अथ तां; G<sub>1</sub> उत्तरा (for च ता) G<sub>2</sub> ३ M सुवा  
गृह्योत्तरा पार्थ — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> M आनाय्य च जना' — After  
34, T<sub>1</sub> ins

1163\* धौम्ये शिष्ये परिवृतो भानुमानिव रश्मिभि ।

T<sub>1</sub> cont G M ins. after 34

1164\* ततो विवाहो चतुधे स्फीत. सर्वगुणान्वितः ।

सौभद्रस्यानुतश्चैव पितृस्त्व पितृस्त्वदा ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> ३ ४ चतुधे G<sub>2</sub> स्थित. (for स्फीतः) ]

G<sub>2</sub> ३ cont. T<sub>2</sub> ins after 34

द्वे च नागशते मुख्ये प्रादाद्गृध्रं धनं तदा ॥ ३५  
 कृते विवाहे तु तदा धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 ब्राह्मणेभ्यो ददौ वित्तं यदुपाहरदच्युतः ॥ ३६  
 गोसहस्राणि रत्नानि वस्त्राणि विविधानि च ।

भूषणानि च मुख्यानि यानानि शयनानि च ॥ ३७  
 तन्महोत्सवसंकाशं हृष्टपुष्टजनावृतम् ।  
 नगरं मत्स्यराजस्य शुशुभे भरतर्षभ ॥ ३८

C. 4. 2276  
B. 4. 72-3  
K. 4. 72 E.

इति श्रीमहाभारते विराटपर्वणि सप्तपट्टिनमोऽध्यायः ॥ ६७ ॥

॥ समाप्तं वैवाहिकपर्वे ॥

॥ समाप्त विराटपर्वे ॥

1165\* बौन्धुं शिष्यैः परिवृतो जुहावाम्नौ विधानतः ।

आग्निं प्रदक्षिणं कुर्वन्मौनम् पाणिमग्रहीत् ।

Thereafter G<sub>2</sub> 2 repeat 32\*-33\* Then G<sub>2</sub> 3 cont  
 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M ins. after 1164\*

1166\* ततः पार्यायं संहृष्टो मत्स्यराजो धनं महत् ।

35 <sup>a</sup>) D<sub>1.2</sub> T G<sub>2</sub> घन, D<sub>2</sub> ददौ (for प्रादाद्) D<sub>1.2</sub>  
 T G<sub>2.2</sub> विध (for घन) K D<sub>1.2</sub> 2.10 T तथा (for  
 तदा). G<sub>1</sub> M विराट. प्रददौ तदा — After 35, D<sub>1.2</sub> 3  
 T G<sub>2</sub> 3 ins

1167\* प्रादान्मत्स्यपतिर्हृष्टः कन्याधनमनुत्तमम् ।

[ G<sub>2</sub> प्रादान्मत्स्य प्रहृष्टोय D<sub>1.2</sub> 3 श्रीत्यर्थमभिमन्यवे  
 (for the posterior half) ]

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 3 cont. G<sub>1</sub> M ins after 35

1168\* पारिवर्हं च पार्यस्य प्रददौ मत्स्यपुत्रः ।

कृष्णेन सह कान्तेयः प्रत्यगृह्णात्यभूतवत् ।

[(L 1) M परिवर्हं — (L 2) G<sub>1</sub> प्रतापवान् (for  
 प्रभूतवत्) ]

On the other hand, B D (except D<sub>1-2</sub> 3 10) ins  
 after 35

1169\* हुत्वा सन्यक्तमिन्द्राग्निमर्चयित्वा द्विजन्मनः ।

राज्यं बलं च कोशं च सर्वमानानमेव च ।

[(L 1) D<sub>1.7</sub> 9 द्विजान्ध (for द्विजन्मनः) — (L 2)  
 D<sub>1.7</sub> 9 सदृक्कोश (for बलं च कोशं) ]

B<sub>1</sub> D<sub>1-7</sub> 3 cont

1170\* न्यवेदयन्पाण्डवेभ्यो विराटः प्रीतिमास्तदा ।

36 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> दत्त्वा रत्नानि सर्वाणि — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 2  
 M<sub>2</sub> राजो (for पुत्रो)

37 <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 3 transp रत्नानि and वस्त्राणि  
 D<sub>2</sub> वासांसि (for वस्त्राणि) T<sub>2</sub> विविधानि च रत्नानि, G<sub>1</sub>  
 तथा सुवर्णरत्नानि (for <sup>a</sup>) — Dn<sub>1</sub> (hapl.) om 37<sup>a</sup>  
 — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> भूषणानां D<sub>1.7</sub> 9 रत्नानि, D<sub>2</sub> चित्राणि; S  
 सर्वाणि (for मुख्यानि) D<sub>2</sub> भूषणानि परार्थानि — <sup>d</sup>)  
 K<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विविधानि (for शयनानि) — After 37, T<sub>2</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

1171\* पट्टवासामि चित्राणि दासीदामान्वहृन्ददौ ।

T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> cont T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after 37

1172\* नागरान्प्रीतिभिर्दिव्यैस्त्वंयामास भूपति ।

[ T<sub>1</sub> प्रीतिदैर्, T<sub>2</sub> बहुभिर् T<sub>2</sub> द्रव्यै (for दिव्यै) ]  
 On the other hand, N ins after 37

1173\* भोजनानि च हृष्यानि पानानि विविधानि च ।

[ B<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> 3 6.2 दिव्यानि, D<sub>2</sub> स्नायानि, D<sub>1.7</sub> 9 मुख्यानि  
 (for हृष्यानि) K D<sub>2</sub> सुरभीणि (for विविधानि) ]

38 <sup>b</sup>) B<sub>1.2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> (inf lin) 'जनाकुलं', B<sub>2</sub> हृष्ट पुष्ट  
 समाकुलं, B<sub>1</sub> जनान्वित, Dn D<sub>1.2</sub> 10-12 G<sub>2</sub> 3 'जना' (Dn<sub>1</sub>  
 'जनैर्') युत, G<sub>1</sub> कृतवन्तो यदुत्तर — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> मत्स्यराजस्य  
 भवन, D<sub>2</sub> मत्स्यराजस्य शुशुभे, G<sub>1</sub> युधिष्ठिरस्य राजस्तु  
 — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> M<sub>1.2.3</sub> (sup lin as in text) 'पैत्रैः'. D<sub>2</sub>  
 नगरं वै महात्मनः; D<sub>2</sub> शुशुभे खेचर यथा, Cop खेचर  
 भरतर्षभ — After 38, T G<sub>2</sub> 3 ins

1174\* पुरोहितैरमात्यैश्च परैर्जानपदैरपि ।

विराटनृपति श्रीमान्सौभद्रायाभिमन्यवे ।

तां सुतामुत्तरा दृष्ट्वा मुमुदे परम तदा ।

Thereafter T<sub>1</sub> ins 1162\*, and cont

1175\* एव वृत्ते विवाहे तु पार्थसूतो. परतप ।

पुराद्विरुपप्लव्य ऊपु पाण्डुसुतास्तदा ।

T<sub>1</sub> cont T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 ins after 1171\* G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> after 38.

1170\* जनमेजय ।

वृत्ते विवाहे हृष्टात्मा यदुवाच युधिष्ठिर ।

तत्सर्वं कथयस्वैह कृतवन्तो यदुत्तरम् ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> धर्मोत्तमा (for हृष्टात्मा) — (L 2) G<sub>1</sub> पाण्डवाश्च महात्मान. (for the prior half). ]

Colophon (S<sub>1</sub> M<sub>2</sub> missing) — Sub-parvan D<sub>2</sub> उत्तरगोमह — Adhy name K B D<sub>2</sub>-a. 11 12 G<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> 2 4.5 अभिमन्युविवाह, D<sub>2</sub> G<sub>1</sub> उत्तराविवाह; D<sub>2</sub> विवाह, D<sub>10</sub> अभिमन्युत्तराविवाह — MSS mostly add समाप्त after the major parvan, sub-parvan, or adhy. name, some add it twice. — Adhy no (figures, words or both) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (as in text!) 67 (D<sub>2</sub> in words 91), B<sub>2</sub> 70, D<sub>2</sub> 65, D<sub>2</sub> 69, D<sub>2</sub> 63, S 77 — S'loka no D<sub>1</sub> 40, G<sub>2</sub> 62

After the colophon, K<sub>1</sub> ins विराटपर्वण्यमी वृत्तान्ता. । धौम्यशिक्षा । विराटनगरप्रवेश. । रूपविन्यास । मल्लयुद्ध । कीचकवध । उत्तरनिर्याण । कुरुभिर्गोमह. । आयुधवर्णन । कुरुभिर्युद्ध । कुरुपराजय । युधिष्ठिराभिषेक. । वासुदेवाभिगमन । अभिमन्युविवाहश्चेति । Then follow the stanzas (of. 1. 2 131f.)

1177\* चतुर्थमेतद्विपुल वैराट पर्ववर्णनम् ।

अत्रापि परिसंख्याता अध्यायाना महात्मना ।

सप्तपट्टिस्थो पूर्णो श्लोकानामपि मे शृणु ।

श्लोकानां द्वे सहस्रे तु त्रीणि श्लोकशतानि च ।

पर्वण्यस्मिन्समाख्यात सख्यान परमर्पिणा ।

विराटपर्वे देवानि वासांमि विविधानि च ।

शुभमस्तु । Then it cont अस्यानूद्योगपर्वं भविष्यति । यस्याय प्रतिसधि. । परमुद्योगपर्वं । तस्याय आद्य. श्लोक. ।

1178\* कृत्वा विवाह तु कुरुप्रवीरा-

स्त्रदाभिमन्योर्मुदितस्य पक्षा. ।

विश्रम्य चत्वार्युपस प्रतीताः

समां विराटस्य ततोऽभिजग्मु ॥,

the first st of the Udyogaparvan

— K<sub>2</sub> ins after the colophon, the latter part of the last passage, namely, from अस्यानूद्योगपर्वं up to ततोऽभिजग्मु, and then it onumerates Vrttantas as

in K<sub>1</sub>, followed by 1177\*, then it cont शुभाय भवत्विवद परं । सवत् १८२८ ज्येष्ठमासे शुभे कृष्णपक्षे १० श्रुगवास्तरे लिपिकृत मिश्र जयकृष्ण नगरभरतपुरमभ्ये । शुभमस्तु । मगल वदामु ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon इत परमुद्योगपर्वं । तस्यायमाद्य. श्लोक । Then follows 1178\* (with v 1 'मुदिता' सपक्षा । विश्रम्य रात्राचुपसि प्रतीता ) And, finally श्रीराम ॥ ॐ तत्सत् । ॐ तत्सत् । ॐ तत्सत् ॥ समाप्तोऽय ग्रन्थ ॥ श्रीयजनाथदेवदामणो लिपिरिय पुस्तक च ॥ यत्नेन लिखित ग्रन्थ यश्चोत्तरयति मानय ।

शूकरी तस्य माता च पिता तस्य च गर्दभ ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ गुरवे नम. ॥ यथा दृष्ट तथा लिखित लिखको नास्ति दोषकम् । श्रीश्रीराम ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon 1178\* (with v 1). It is dated सवत् १९७० समये येष्ट वदि १२

— D<sub>2</sub> ins after the colophon अत. परमुद्योगपर्वं । तस्य प्रतिसधि \* \* \* क, then follows 1178\* (with v. 1) Then it cont (of 1. 2 131f.).

विराटपर्वण्यय सख्यान व्यासेनोक्त महात्मना ।

अध्याया. सप्तविंशत्यास्त्रवा द्वौ चात्र सखयया ।

द्वे \* \* \* सहस्राणि श्लोका पञ्चशतानि च ।

अस्मिन्विराटपर्वण्यमी वृत्तान्ता । धौम्यशिक्षा. । विराटनगरा- गमन । रूपविन्यास । समाप्रवेश । जीमूतवध । कीचकाना वध । चारप्रत्याचार. । त्रिगत सह गोमहे युद्ध । उत्तरवान्य । शमीगमन । आयुधवर्णन । कुरुभिर्युद्ध । कुरुपराजय । विराट- सभाया पाण्डवदर्शन । अभिमन्युविवाह. । इति वृत्तान्ता । सवत् १७०० वर्षे वैशाखमासे शुक्रपक्षे पौर्णमास्या पुण्यतिथौ शनिवाररे लिखितमिद पुस्तक ।

यारश पुस्तके दृष्ट तारश लिखित मया ।

यदि शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते ॥

परोपकाराय भटमोहनेन लिखितमिद पुस्तकम् । श्रीरस्तु कयकस्य ॥

— D<sub>2</sub> ins. after the colophon. सवत् १७१६ वर्षे भाद्रपदे मामि शुक्रपक्षे प्रतिपदायो लिखितमिद पुस्तकम् । जीवेनारमपठनार्थं । शुभमस्तु ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon अस्यानतरमुद्योगपर्वं भविता । तस्याय अभिसधि. । Then follows 1178\* (with v 1), and, finally: अस्मिन्पर्वण्यमी वृत्तान्ता. । अज्ञात- वास । धौम्यवाक्य । आयुधन्यास । विराटनगरे प्रवेश. । जीमूतवध । कीचकवध । दक्षिणगोमह । उत्तरगोमह । अभिमन्युविवाहश्चेति वृत्तान्ता । सवत् १७४५ वर्षे सह कृष्ण ७ लेख पूर्ण ॥

— D<sub>2</sub> ins after the colophon 1178\* (with v. 1.), then विराटपर्वण्यय सख्यान व्यासेनोक्त महात्मना ।

## विराटपर्व

अध्याया सप्तविंशत्या तत्रा द्वौ चात्र सत्यया ॥

द्वे चैवात्र सहस्रे तु श्लोका पञ्च शतानि च ॥

Then the वृत्तान्ता The MS is dated सवत् १५२३ वर्षे वैशाख शु २ नृगुवारेऽथेह राजपुरग्रामवास्तव्यमेवाड-  
पडितजागाकेन विराटपर्वस्य लिखितम् । शुभमस्तु ॥

— D<sub>3</sub> ins after the colophon 1178\* (with v 1),  
and the वृत्तान्ता The MS is dated सवत् १५९५  
वर्षे फा० वदि ९ भाँमे And finally (cf 1 2 135)

अध्याया सप्तविंशत्या तथा द्वौ प्रतिसद्वया ।

श्लोकाना द्वे सहस्राणि तथा पञ्चशतानि च ॥

— D<sub>2</sub> has after the colophon 6 stanzas of *phalas'*  
*s'ruti*, followed by 1178\* (with v 1), then enu-  
meration of adhy and s'lokas as in D<sub>1</sub>, then  
follow the वृत्तान्ता, as in D<sub>6</sub> No date.

— D<sub>15</sub> has after the colophon the foll. s'lokas

नारदाध्ययनात्पुण्यादपि पादमधीयत ।

श्रद्धाधानस्य पूयन्ते सर्वपापान्यक्षेपत ॥

चतुर्थमेतद्विपुलं विराट पर्वं वर्णितम् ।

अत्रापि परिमहयानमध्यायाना महात्मना ॥

सप्तपट्टिस्था पूर्णा श्लोकानामपि मे शृणु ।

श्लोकाना द्वे सहस्रे तु तथा पञ्च शतानि च ॥

Then again 4 stanzas of *phalas'*  
*s'ruti*

— D<sub>11</sub> is after the colophon, 1178\* (with v 1)

— T<sub>1</sub> ins after the colophon

करकृतमपराध क्षतमहंति संत ।

धूपगुंठ शकरप्पत्रादिना विराटपर्वं सपूर्णं । सीता-

लक्ष्मणभरतदाशुमहनुमत्समेतश्रीरामचन्द्रपरब्रह्मणे नमः ॥

— T<sub>2</sub> ins after the colophon इति विराटपर्व समाप्त ।  
श्रीकृष्णार्पणमस्तु । श्रीरामार्पणमस्तु ॥

— G<sub>1</sub> ins after the colophon हरि. ओम् । विराटपर्वं  
सपूर्णं । रक्षाक्षिवर्षे मीनमासं नाला तेदि सुब्रह्मण्येन लिखित  
विराटपर्वं । सुब्रह्मण्यस्वामिने नमः । वेदातशास्त्रिण अयं पुस्तकः ॥

— G<sub>2</sub> ins. after the colophon हरि ओ । विराटपर्वं  
समाप्त । हरि ओम् शुभमस्तु ॥

— G<sub>3</sub> ins after the colophon श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे  
नमः । हरि ओम् ॥

— M<sub>1</sub> 2 ins. after the colophon विराटपर्व समाप्त ।  
शुभ भूयात् ॥

— M<sub>2</sub> ins after the colophon विराटपर्व समाप्तम् ।  
श्लोक ३५०० । १००६ आमत धनुमास १४ आ तेदि प्लुति तीर्तु ।  
अनेन विराटपर्वलेखनेन श्रीमन्मध्वान्तर्गतश्रीगोपालकृष्ण प्री-  
यता । श्रीगोपालकृष्णार्पणमस्तु । यत्कीर्तनं यच्छ्रवणं यदहंणं  
यद्वन्दनं यत्स्मरणं यदीक्षणं । लोकस्य सद्यो विधुनोति कलमप ।  
तस्मै सुभद्रध्वसे नमो नमः ।

कर्मणा मनसा वाचा या चेष्टा मम नित्यश ।

केशवाराधने सा स्याज्जन्मजन्मान्तरेऽपि ।

ग्रन्थ मल्लेत्तेरियुडे ॥ The date of completion is given  
here as Kollam 1006 [ca. A. D 1830-31], on the  
14th of the month of Dhanus The Ms. belongs to  
Maleūceri

— M<sub>3</sub> ins after the colophon कोल्ल १००३ आमत  
चिद्ध जायर २१ तेदि चोन्ग्याळचयु चतयवु पौर्णमासियु कूटिय  
दिवस तिरुवच्चूरनिन्न प्लुति तीर्तु । चैवायूर नाणु पटिन्नारे  
कोविलक्के विराटपर्वं ग्रन्थम् ॥ The date of completion  
is given here as Kollam 1003 [ca A D 1827-28]  
on Tuesday, the 21st day of the month of Simha,  
which was a full-moon day, and the place is given  
as the village of Tiruvannūr



## APPENDIX I

This Appendix comprises a series of additional passages found in different MSS which have been cited in the foregoing foot-notes to the constituted text, but which, for various reasons, were not quoted there in extenso. They are mainly passages which were too long to be included in the foot-notes, but along with them there will be found a certain number of short unimportant passages also, which could have been very easily accommodated in the foot-notes, but which, being found in single MSS or in a very small group of cognate MSS have been relegated to this Appendix as being of no special value for critical purposes.

The variants cited here are of the same order as those of the additional lines noted in the footnotes to the constituted text, in other words, the variants of monosyllabic verse filling particles (such as च-ये-यु-ई) and adverbs (such as तथा-तदा-नत, एव-एव), discrepant readings of single MSS, corrupt readings, and common doublets (वेदि-वेदी, रोम-रोम) have been generally ignored, scribes' errors have been silently corrected. Furthermore, the variants of the short prose formulaic references to the speaker (such as ईतिपावन उवाच) have been uniformly ignored here.

1

M<sub>1</sub> ins after 4 1 1 M<sub>2</sub> 4 s, after 4 1 3<sup>a</sup> D<sub>2</sub>,  
after 4 1 4 T<sub>1</sub> G, after 9\*.

चक्षपायन ।

धर्मेण तेऽभ्यनुज्ञाता पाण्डवा सत्यविक्रमाः ।

अज्ञातवास वत्स्यन्तच्छत्रा वपं त्रयोदशम् ।

उपोपविश्य निद्रासं स्नातकाः सक्षितव्रताः ।

ये तद्वक्त्रा वसन्ति सा वनवासे तपस्विनः ।

तानद्युवन्महात्मानः शिष्टा प्राञ्जलयस्तदा ।

अभ्यनुज्ञापयिष्यन्तस्तद्विवास धृतव्रताः ।

निद्रित भवता सर्वे धार्तराष्ट्रैर्यथा वयम् ।

छत्रना हृतराज्याश्च निःस्वाश्च बहुशः कृताः ।

उपिताश्च वने वास यथा द्वादश वत्सरान् ।

भवद्भिरेव सहिता वन्याहारा द्विजोत्तमाः ।

अज्ञातवाससमयं शेषं वपं त्रयोदशम् ।

तद्वत्स्यामो वयं छत्रास्तदनुज्ञातुमर्हथ ।

दुर्योधनश्च दुष्टात्मा कर्णश्च सहसौगलः ।

जानन्वो निपमं कुर्युरस्मास्वत्यन्तवैरिणः ।

युक्ताचाराश्च युक्ताश्च क्षये स्वस्य जनस्य च ।

दुरात्मना हि कसेपां विश्वासं गन्तुमर्हति ।

अपि नस्तद्वेद्वयो यद्वयं ब्राह्मणे, सह ।

समस्तेष्वेव राष्ट्रेषु स्वराज्यं स्थापयेमहि ।

इत्युक्त्वा तु पक्षोकार्ते, शुचिधर्ममुत्तमदा ।

समूर्धितोऽभवद्वाजा साश्वकण्डो युधिष्ठिरः ।

तमथाश्वासयन्सर्वं ब्राह्मणा आनुभिः सह ।

अथ धौम्योऽब्रवीद्वाक्यं महार्थं नृपतिं तदा ।

राजन्विद्वान्भवान्दान्तं सत्यसधो जितेन्द्रियः ।

नैवविधा प्रमुह्यन्ति नराः कस्याचिदापि ।

देवैरप्यापदः प्राप्ताः शत्रैश्च बहुभिस्तदा ।

तत्र तत्र सपत्नानां निग्रहार्थं महात्मभिः ।

इन्द्रेण निपथं प्राप्य गिरिप्रस्थाश्रमे तदा ।

छत्रेनोप्य कृतं कर्म द्विपता वलनिग्रहे ।

दिते, पुत्रैर्हृते राज्ये देवराजोऽतिदुःखितः ।

ब्राह्मणं तोपयिष्यश्च वक्ष्यरूपं विधाय च ।

प्रसादाद्ब्राह्मणो राजन्विते पुत्रान्महाबलान् ।

निर्जित्य तरसा शत्रून्पुनर्लोकान्भुङ्गोप ह ।

विष्णुनाश्मगिरिं प्राप्य तदादित्यां निवस्यता ।

गर्भं वधार्थं वेल्लानामज्ञातेनोपितं चिरम् ।

प्रोष्य वामनरूपेण प्रच्छन्नं वक्ष्यचारिणा ।

वलेर्यथा हृतं राज्यं विक्रमैस्तत्र ते श्रुतम् ।

और्वेण वसता छत्रमूर्तो वक्ष्यपिणा तदा ।

1

D<sub>1</sub> M (M<sub>2</sub> missing) om देव — D<sub>2</sub> reads lines  
1-2 after 4 1 2<sup>ab</sup> — (L 1) M<sub>1</sub> 4 s "वादिन (for

यत्कृतं तात लोकेषु तच्च सर्वं श्रुतं स्वया ।

प्रच्छन्नं चापि धर्मज्ञ हरिणा वृत्रनिग्रहे ।

वज्रं प्रविश्य शक्रस्य यत्कृतं तच्च ते श्रुतम् ।

हुतादानेन यथापः प्रविश्य छत्रमासता ।

विबुधानां हितं कर्म कृतं तच्चापि ते श्रुतम् ।

तथा विवस्वता तात छत्रेनोत्तमतेजसा ।

निर्दग्धा शत्रवः सर्वे वसता गवि चर्षदाः ।

विष्णुना वसता चापि गृहे दशरथस्य च ।

दशमीवो हतश्छत्रं सयुगे भीमकर्मणा ।

एवमेते महात्मानः प्रच्छन्नास्त्रं तत्र ह ।

अजयच्छत्रवान्मुख्यास्तथा स्वमपि जेष्यसि ।

इति धौम्येन धर्मज्ञो वाक्यैः सपरिहर्षितः ।

शास्त्रबुद्धिं पुनर्भूत्वा व्यष्टम्भत युधिष्ठिरः ।

अवाग्रवीन्महाबाहुर्ममिसेनो महाबलः ।

राजानं बलिना श्रेष्ठो गिरा सपरिहर्षयन् ।

अवेक्ष्य महाराजं तव गाण्डीवधन्यना ।

धर्मानुगतया बुद्ध्या न किञ्चिन्साहसं कृतम् ।

सहदेवो मया नित्यं नकुलश्च निवारितः ।

शक्तौ विध्वंसने तेषां शत्रुघ्नौ भीमविक्रमौ ।

न वयं वरमं हास्यामो यस्मिन्वोक्ष्यति नो भवान् ।

तद्विधत्तां भवान्सर्वं क्षिप्रं जेष्यामहे परान् ।

इत्युक्ते भीमसेनेन ब्राह्मणा, परमाशिषः ।

प्रयुज्यापृच्छ्य भरतान्यथास्त्वान्प्रययुर्गृहान् ।

सर्वे वेदविदो मुख्या यतयो मुनयस्तदा ।

आशीरुक्त्वा यथान्यायं पुनर्वर्शनकाङ्क्षिणः ।

ते तु भूत्वाश्च वृताश्च क्षिदिपनं परिचारकाः ।

अनुज्ञाप्य यथान्यायं पुनर्वर्शनकाङ्क्षिणः ।

सह धौम्येन विज्ञोस्तस्मात् ते पञ्च पाण्डवाः ।

उत्थाय प्रययुर्वराः कृष्णामादाय भारतः ।

शोशमाग्रमतिक्रम्य तस्माद्वासाश्रमिस्ततः ।

श्रोभूते मनुजप्याघ्राच्छत्रवासाधैमुद्यताः ।

पृथक् शास्त्रविदः सर्वे सर्वे मन्त्रविदारदाः ।

संधिविग्रहकालज्ञा मन्त्राय समुपाविशन् ।

Colophon

The above passage is nothing more than  
(the B version of) the last adhy of our Āranyaka  
After the colophon B begins a new adhy (2) with  
8\*, followed in T<sub>1</sub> G by a repetition of 8<sup>ab</sup>, a rep-  
etition which suggests that the passage is misplaced  
in B, of Luders, *Ueber die Grantharecension*, p 54

1

D<sub>1</sub> M (M<sub>2</sub> missing) om देव — D<sub>2</sub> reads lines  
1-2 after 4 1 2<sup>ab</sup> — (L 1) M<sub>1</sub> 4 s "वादिन (for

"विक्रमा" — (L 3) D<sub>2</sub> जपोपविष्टा (for उपो) M (M<sub>2</sub>  
missing) सहिता (for स्नातका) D<sub>2</sub> स्नातकैर्ब्राह्मणै सह  
— G<sub>1</sub> om lines 4-6. — (L 4) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 तु (for तद्)



2

After 4. 5. 14, K<sub>2</sub> ins.:

एषा शनी पापदरा सदैव  
वायोत्पवना विजयाय हेतुः ।  
भग्नयुधाना हृवमनिवेशे  
कृत्वापेक्षाना जनद्रुल च ।  
प्रदक्षिणीकृत्य शनीष्टवा ते [5]  
प्रग्न्य चानचुरस्य प्रवीरा ।  
मृत्पिण्डमादाय निजाबलेन  
सूते चकार प्रयत्न किरौटी ।  
शनी शनयते पाप शनी शनयते रिपू ।  
शनी शनयते रोगान्छनी मयांयमाधना । [10]  
शनी सीता मनादाय त्यज्यमादाच्छनीवले ।  
हृवकृत्य पुरे प्राप्त प्रमादात्ते तयास्तु मे ।

3

After 4. 5. 24, S ins.

आयुधानि कडापाय गदाश्च निपुलान्तया ।  
तानि मयांति सनञ्च वासोनि परिवेष्ट्य च ।  
आम्य पापदेतानि निधानु विहगंरुतान् ।  
शनीनाम्य महतीं निक्षिपान्यायुधानि न ।

— (L. 5) D<sub>1</sub> तानन्यच्च महानात् (for the prior half), and मयां (for दिष्टा) — (L. 6) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तान्, M<sub>1</sub> & t (for तद्) — For line 6, D<sub>1</sub> subst.:

उवाचैन महानातो धनरातो युधिष्ठिरः ।

— (L. 8) D<sub>1</sub> परिवेष्ट्य सद्य वतु (for the posterior half). — (L. 9) D<sub>1</sub> न (for च), and हृव्य (for वतु) D<sub>1</sub> वगति शदशेन तु (for the posterior half) — (L. 13) M (M<sub>1</sub> missing) सुते (for सुते). — (L. 15) G<sub>1</sub> पूतां, M<sub>1</sub> & वत्ता (for वत्ता) D<sub>1</sub> (corrupt) मुक्ताचार-  
श्चानहुतुग्लान्त्वतिहृव्यन — (L. 17) D<sub>1</sub> सनये च गते मूयो  
चदन ब्रह्मवेना. — (L. 18) D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & सनत्ता लेपु रा  
D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> & सनत्ता (D<sub>1</sub> सुते सद स्तेनहि. — (L. 19) T<sub>1</sub>  
G दुम्बनोहारं G<sub>2</sub> & पर (for सुत) D<sub>1</sub> राणा धनेष्ट्रां  
वत् (for the posterior half) — (L. 20) D<sub>1</sub> विहृ  
नाद्यद्विचिह्न (for the prior half) D<sub>1</sub> मयश्चो, T<sub>1</sub> G  
सन्न — After line 20, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

प्रमुदमुन्धो नोहारो धाम्य धनेष्ट्रा वत् ।

प्रविभुत तदा राणा सन्नद्विष्टो धृत्तवत् ।

— (L. 21) D<sub>1</sub> ब्राह्म्य ब्राह्मो सद (for the posterior half), see below — After line 22, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

वाचासन्नधाम्य ब्राह्म्य ब्राह्मो सद ।

Thereafter G<sub>1</sub> ins 6\*, preceded by वनेत्य — (L. 24) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> & चीरा (for नरा) — M om. lines 29-32

चैरापायन ।

स हि धर्मण धमोत्तमा तदा धोरतरे वने । [5]

अरणीपर्वण काले वरदत्त परतप ।

तान्मायुधान्युपादाय कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिर ।

स वच पुरपण्यात्र प्रोवाच मयुराक्षरम् ।

युधिष्ठिर युचिर्भुञ्जा मनसानिप्रगम्य च ।

युधिष्ठिर ।

नक्षत्राणिन्द्र वरद कुशे वरुणानिलौ । [10]

रुद्र यम च विष्णु च सोमाङ्गो धर्ममेव च ।

पृथिवीमन्तरिक्ष च दिशश्चोपदिशत्तथा ।

वसुध मरुतश्चैव ज्वलन चातितेजमम् ।

दिवाचरा रात्रिचराणि चापि

चानीह भूतान्यनुकीर्तितानि । [15]

तेभ्यो नमस्कृत्य च सुप्रतेभ्यः

प्रग्न्य तेषा शरण गतोऽहम् ।

सर्वायुधानीह महाप्रलानि

न्यास महादेवसमीपतो वै ।

न्यसाम्यह वायुसमीपतश्च [20]

वनस्पतीनां च सपर्वतानाम् ।

एष न्यासो मया दत्त सूर्यसोमानिलान्तिके ।

महा पायां वा देय पूर्णं वर्षं त्रयोदशे ।

— (L. 29) G<sub>1</sub> तदा द्युतु तुदुचित (for the posterior half) — (L. 33) G<sub>1</sub> पुनरुत्ते नगत्तु — (L. 36) G<sub>2</sub> & तन्ने (for तत् त) — (L. 37) M<sub>1</sub> & पुरा (for तदा). — (L. 39) T<sub>1</sub> 'हेन हि, G<sub>1</sub> 'हेनापि — M<sub>1</sub> om. lines 41-42 — (L. 41) G<sub>2</sub> & M<sub>1</sub> 'द्वय छत्रासत्ता — (L. 49) G<sub>1</sub> 'नापित, G<sub>2</sub> & 'तोपित (for 'हपित') — (L. 50) G<sub>2</sub> शान्दृष्टि, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> & शान्दुष्वा G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> & सुष्वा — G<sub>1</sub> om. lines 58-60 — (L. 59) G<sub>2</sub> & M<sub>1</sub> रत्तुक्को T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> & धनेरातो युधिष्ठिर (for the posterior half) — After line 59, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> & repeat lines 3-5, 7-9, 11-12 [ v 1  
सुखोपनिष्टो निद्रादिच्छासते संयितवते (for line 3) ये वदन्त्या-  
नवल्लमिन् (for the prior half of line 4) तानववीन्महा-  
प्राग् शिथान्तात्ता हुनाञ्जलि (for line 5) ] Then these MSS cont.

रत्तुक्को धनेरातेन ब्राह्मणा परमादिष ।

— (L. 60) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> & M<sub>1</sub> ल (for सान्) — M<sub>2</sub> om. lines 63-64

3

(L. 3) T आरोह, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 & (sup lin) आरोहे.

— (L. 4) T<sub>2</sub> निद्रिषाप, M<sub>1</sub> निक्षिप्वाणि — (L. 8) M (except M<sub>1</sub>) तु (for स) — (L. 14) M<sub>1</sub> 'रश्च (for 'रणि) M<sub>1</sub> ये च, M<sub>2</sub> & यानि, M<sub>3</sub> येति (for चापि) T<sub>1</sub>

नेद भीमे प्रदातव्यमय क्रुद्धो वृकोदर ।  
 अमर्षाक्षितसरब्धो धृतराष्ट्रसुतान्प्रति ।  
 अपूर्णकाले ग्रहरेकोधसजातमत्सर ।  
 पुनः प्रवेशो न स्यात्तु वनवासाय सर्वथा ।  
 समये परिपूर्णं तु धातुराष्ट्राग्निहन्महे ।  
 एष चार्थश्च धर्मश्च कामः कीर्तिं कुल यश ।  
 ममायत्तमिदं सर्वं जीवितं च न सदाय ।  
 वैशपायनः ।

[ 25 ]

सोऽवतीर्य महाप्राज्ञः पाण्डव तत्प्रविक्रमः ।  
 भीम कण्ठे परिप्लव्य चानुनीय नराधिप ।  
 देवतेभ्यो नमस्कृत्वा शर्मा कृत्वा प्रदक्षिणम् ।  
 नगरं गन्तुमायाताः सर्वे ते भ्रातरः सह ।

[ 30 ]

4

The Durgāstava

(A)

After 4 5, 20, D<sub>2</sub> (marg) ins .

तत्र ते वै महात्मानो दुर्गा भक्तिपुरस्कृता ।  
 स्मरन्तः पूजयाचक्रुर्वीर्यं दुर्गाविनाशिनीम् ।  
 सा पूजिता तदा सर्वे पाण्डवैश्च समाहिते ।  
 प्रसन्ना चागुवाचाऽऽस्यन्ती वियति स्थिता ।  
 न भेदव्यं महाभागा दुर्गमेतत्तत्परिप्यथ ।  
 कृतीष्णा \* \* \* \* आयुधान्युपलप्स्यथ ।  
 तीर्णप्रतिज्ञाः सुधियः शत्रून्पि विजेष्वथ ।  
 इत्युक्त्वान्तर्हिता सद्यः पाण्डवा विस्मय ययुः ।

[ 5 ]

(B)

After 4 5, 20, D<sub>2</sub> ins

वैशपायन उवाच ।

विराटनगरं रम्यं प्रविशन्नेव भूपते ।

दिया च रात्रौ च चराणि वापि, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> दियाचरा रात्रिचरान्तराणि  
 — (L 20) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s न्यसामि — (L 22) T<sub>2</sub> न्यस्त  
 (for दत्त ), — (L 23) G<sub>1</sub> M मम (for मया) — (L  
 24) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> महाक्रुद्धो, M<sub>1</sub> अतिक्रुद्धो, M<sub>2</sub> s स हि क्रुद्धो (for जय  
 क्रुद्धो) — (L 25) T G<sub>1</sub> संक्रुद्धो (for संरब्धो) M<sub>1</sub> om  
 line 27, M om 28 — (L 28) T<sub>2</sub> नमहि — After  
 line 28, T<sub>1</sub> ins.

मया न प्रविजानीयुर्मेनुष्या नात्र संशयः ।  
 — M om line 34

4

(C)

After line 9, D<sub>2</sub> ins

स्तोत्रं प्रचक्रमे भूयो विभिन्ने स्तोत्रसंभवे ।

स्तुनोति मनसा देवीं कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 आतृभिः सहितो राजसूयैव प्रपितामह ।  
 दुःखशोकेन सतप्तो द्रौपद्या सह भारत ।  
 कृताञ्जलिपुटो भूत्वा वनवासाद्विनिर्गतः ।  
 भक्त्या परमया युक्तो दुर्गां दुर्गातिनाशिनीम् ।  
 महिषासुरदर्पघ्नीं सर्वलोकेनमस्कृताम् ।  
 शैलराजसुता गौरीं वरदामभयप्रदाम् ।  
 Cf. Luders, Ueber die Grantharecension, p 55, f n 2.

[ 5 ]

(O)

D<sub>1</sub> 10 ins after 4, 5, 30. D<sub>2</sub>, after adhy 5

विराटनगरं रम्यं गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
 तुष्टाय मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
 यशोदागर्भसंभूतां देवस्य भगिनीं प्रियाम् ।  
 नन्दगोपकुले जातां मङ्गल्या कुलवर्धिनीम् ।  
 कसविद्रावणकरीमसुराणां क्षयकरीम् ।  
 शिलातलसमुत्क्षिप्तमाकाशान्तरगामिनीम् ।  
 चासुदेवं स्मरन्तीं च दिव्या मायाकर्त्रीं वराम् ।  
 भारावतरणे पुण्ये ये स्मरन्ति सदा शिवाम् ।  
 तान्यै तारयते पापात्पङ्के गामिच दुर्बलाम् ।  
 ॐ नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
 बालभावासुरेन्द्राणि घण्टाकीं विकटोत्कटे ।  
 चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे चतुर्दंष्ट्रे महासुरि ।  
 महादेवि मेहेष्वासे जयन्ति विजयप्रदे ।  
 भूतरात्रि महारौद्रे चाष्टमीनवमीप्रिये ।  
 कपिले पिङ्गले ज्वाले हिरण्यकनकप्रदे ।  
 शशिसूर्यमहाभागे विशुज्वलितकुण्डले ।  
 मेरुविन्ध्यान्तरगते अप्सरोगणसेविते ।  
 कालि कालि महाकालि सङ्गसङ्गाधारिणि ।  
 त्रिशूलचरदे देवि त्रिनेत्रे भुवनेश्वरी ।

[ 5 ]

[ 10 ]

[ 15 ]

आमङ्ग्य दर्शनाकाङ्क्षीं दर्शीं राजा सदानुज ।

— (L. 20) D<sub>2</sub> देवि त्वं पूज्यसे दयै (for the prior half)— After line 20, D<sub>2</sub> ins

दुर्गे तारय मां मद्रे बन्धनानां महार्णवात् ।

— (L. 23) D<sub>1</sub> सत्ये सत्या भवस्य न (for the posterior half) — After line 23, D<sub>10</sub> ins

दर्शनं तु गता देवि दुर्गा त्रिभुवनेश्वरी ।

— (L 28) D<sub>2</sub> भक्त्या (for लोका)

(D)

The v 1 of D<sub>1</sub> are as follows — (L. 13) तनुर्भये  
 (for चतुर्वक्त्रे) — (L. 19) पात्रं च पक्वं घटामसि चर्मं च  
 निभ्रती (marg see m) — (L 50) \*क्षि सर्वसंपत्प्रदायिनी  
 — (L. 56) क्षोभयिष्यसि संप्राप्तां समेतां कुरुवाहिनीं.

देवि देवाश्च पूजन्ति पूर्णमासीं चतुर्दशीम् । [20]  
 सोऽहं राज्यपरिभ्रष्टस्त्वराक्षश्च विशेषतः ।  
 अहं शरणमापन्नस्तव देवि सुरेश्वरि ।  
 ब्राह्मि मा पश्यपत्राक्षि सत्येन स्वामिनी भव ।  
 श्रीदेवी उवाच ।  
 शृणु वत्स महाबाहो संग्रामे विजयस्तव ।  
 मत्प्रसादाद्विनिर्मुक्तो हत्वा कौरववाहिनीम् । [25]  
 निष्कण्टकं कृतं राज्यं नोदयसे ब्रानृभिः सह ।  
 इति गुह्यतमं त्रोटं पवित्रं पापनाशनम् ।  
 कीर्तयिष्यन्ति ये लोका न तेषां विद्यते नयम् ।  
 संग्रामे शत्रुसन्नाधे विवादे चौरमण्डे ।  
 प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मा स्मरिष्यति । [30]  
 तस्याहं सर्वकार्याणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
 वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरर्धीयत ।

In Ds. 12, the passage is followed by a colophon  
 (adhy no Ds 6)

(D)

The Fulgate Version

After adhy 5, Dn Ds (om lines 23-27, 31-42,  
 44-47, 51, 60-67) 12.12 Ts ins the foll. adhy

वैशंपायन उवाच ।

विराटनगरं रम्यं गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
 अस्तुवन्मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
 यशोदागमनं भूता नारायणवरप्रियाम् ।  
 नन्दगोपकुले जाता मङ्गल्या कुलवर्धिनीम् ।  
 कमविद्रावणकरीमसुराणां क्षयकरीम् । [5]  
 शिलावटविनिक्षिप्तानाकाशं प्रति गामिनीम् ।  
 वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाख्यविभूषिताम् ।  
 दिव्याम्बरधरा देवीं खड्गैरुपाधारिणीम् ।  
 स्रोतुं प्रचक्रमे भूयो विविधैः स्रोतसन्धैः ।  
 आमङ्ग्य दर्शनाकाङ्क्षी राजा देवीं सहायुजः । [10]  
 नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कुमारि ब्रह्मचारिणि ।  
 बालार्कसदृशाकारं पूर्णचन्द्रनिभानने ।  
 चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणिपयोधरे ।  
 मयूरपिच्छवलये केयूरार्द्रधारिणि ।  
 मामि देवि यथा पद्मा नारायणपरिग्रहः । [15]  
 स्वरूपं ब्रह्मचर्यं च विदधा त्वं स्वेचरि ।  
 कृष्णच्छविसमा कृष्णा सरूपेणसमानना ।  
 निभ्रती विपुलौ बाहू शक्रध्वजसमुच्छ्रयौ ।  
 पात्री च पद्मजी घण्टी स्त्रीविशुद्धा च या भुवि ।  
 पाशं धनुर्महाचक्रं विविधान्यायुधानि च । [20]  
 कुण्डलाभ्यां सुपूर्णान्या कर्णान्या च विभूषिता ।  
 चन्द्रविस्पर्धिना देवि मुखेन त्वं विराजसे ।

मुकुटेन विचित्रेण केशवन्धेन शोभिना ।  
 भुजगानोगवामेन श्रोणिस्त्रेण राजता ।  
 विभ्राजसे चाग्रह्णेन भोगेनेवैह मन्दर । [25]  
 ध्वजेन शिखिपिच्छानामुच्छ्रितेन विराजसे ।  
 कौमारं व्रतमास्थाय त्रिदिवं पावितं त्वया ।  
 तेन त्वं स्तूयमे देवि त्रिदर्शं पूज्यसेऽपि च ।  
 त्रैलोक्यपरक्षणायां महिषासुरनाशिनि ।  
 प्रसन्ना मे सुरश्रेष्ठे दया कुरु शिवा भव । [30]  
 जया त्वं विजया चैव संग्रामे च जयप्रदा ।  
 समापि विजयं देहि वरदा त्वं च साप्रतम् ।  
 विन्ध्ये चैव नगश्रेष्ठे तव स्थानं हि शाश्वतम् ।  
 कालि कालि महाकालि सीतुमासपशुप्रिये ।  
 कृतानुयात्रा भूतैस्त्व वरदा कामचारिणि । [35]  
 भारवतारे ये च त्वां सस्मरिष्यन्ति मानवा ।  
 प्रणमन्ति च ये त्वां हि प्रभाते तु नरा भुवि ।  
 न तेषां दुर्लभं किंचित्युग्रतो धनतोऽपि वा ।  
 दुर्गाचारयसे दुर्गे तत्त्वं दुर्गां स्मृता जने ।  
 कान्तारेष्ववसन्नानां मशानां च महार्णवे । [40]  
 दस्युभिर्वा निरुद्धानां त्वं गतिं परमां नृणाम् ।  
 जलप्रतरणे चैव कान्तारेष्वटवीषु च ।  
 ये स्मरन्ति महादेवि न च सीदन्ति ते नरा ।  
 त्वं कीर्तिं श्रोष्टंति मिदिर्होर्विद्या सततवर्मिणि ।  
 सध्या रात्रिं प्रभा निद्रां ज्योत्स्ना कान्तिं क्षमा दया ।  
 नृणां च वन्धनं मोहं पुत्रनाशं धनक्षयम् ।  
 व्याधिं मृत्युं भयं चैव पूजिता नाशयिष्यसि ।  
 सोऽहं राज्यात्परिभ्रष्टः शरणं त्वां प्रपन्नवान् ।  
 प्रणतश्च यथा मूर्तां तव देवि सुरेश्वरि ।  
 ब्राह्मि मा पश्यपत्राक्षि सत्ये सत्या भवन्व नः । [50]  
 शरणं भव मे दुर्गे शरण्यं भक्तवत्सले ।  
 एव स्तुता हि सा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
 उपगम्य तु राजानमिदं वचनमब्रवीत् ।  
 देव्युवाच ।  
 शृणु राजन्महाबाहो मदीयं वचनं प्रभो ।  
 भविष्यत्यचिरादेव संग्रामे विजयस्तव । [55]  
 मम प्रसादाद्विजितं हत्वा कौरववाहिनीम् ।  
 राज्यं निष्कण्टकं कृत्वा मोक्षयसे मेदिनीं पुनः ।  
 ब्रानृभिः सहितो राजप्रीतिं प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ।  
 मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यं च भविष्यति ।  
 ये च सकीर्तयिष्यन्ति लोके विगतकल्मषा । [60]  
 तेषां तुष्टा प्रदास्यामि राज्यमायुर्वंषं सुतम् ।  
 प्रवासे नगरे चापि संग्रामे शत्रुसकटे ।  
 अटव्यां दुर्गकान्तारे सागरे गह्वरे गिरौ ।  
 ये स्मरिष्यन्ति मां राजन्यथाहं भवता स्मृता ।  
 न तेषां दुर्लभं किंचिदस्मिन्लोके भविष्यति । [65]  
 इदं स्तोत्रं वर भक्त्या शृणुयाद्वापठेत वा ।

तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं याम्यन्ति पाण्डवाः ।  
मध्यसादाद्य च मयोन्मिराटनगरे स्थिताः ।  
न प्रजासन्ति दुष्टो तस्य चा वणिगायिनः ।  
पैशापायन उवाच ।

इत्युत्था अस्ता देवी युधिष्ठिरमोरदमम् ।  
रक्षो हृत्वा च पाण्डुतां तैस्तान्तरधीयत ।

Colophon.

(13)

After adhy. 5, Da ins the foll. adhy

पैशापायन उवाच ।

विराटनगरे रम्य मण्डमानो युधिष्ठिरः ।  
स्तूयमानमादा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यत्नोदागभसभूतां तारायणपद्मिप्रियाम् ।  
नन्दमोपकुले जातां मादक्यां तुलवर्धनीम् ।  
कमदितायनकरीममुताणां निषहणीम् ।  
शिलातले समाक्षिसामाक्षान्तरगामिनीम् ।  
यामुदेव च सारथीं दिव्यां तापाधरां वराम् ।  
भारतरत्ने पुण्ये ये सारन्ति मदा शिवाम् ।  
तान्ये वारयते पापापदे गामिव दुर्बलाम् ।  
सोम प्रचक्रमे भूयो विरिधेः सोमवर्धनम् ।  
आमप्य दर्शनाकाङ्क्षी देवीं राजा सहाजुः ।  
नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
वालपाला सुरेन्द्राणां घण्टालि पिष्टोरकटे ।  
चतुर्भुजे चतुर्भुजे चतुर्वेदे महासुरि ।  
महादेवि महेश्वसे जयधीविजयप्रदे ।  
भूतरात्रि महारौद्रे भटमीनपमीप्रिये ।  
कपिले पिङ्गले ज्वालले द्विष्यकनकप्रदे ।  
शशिसूर्यममाभामे विभुज्यन्तिगुण्डले ।  
मेरुविन्ध्यान्तरगते अप्सरोगणसेविते ।  
कालि कालि महाकालि खट्वाण्डकधारिणि ।  
त्रिशूलवरदे देवि विनेत्रे भुवनेश्वरि ।  
देवि ह्य पूज्यसे देवि पूणमासीं चतुर्वशीम् ।  
सोऽह राज्यपरिभ्रष्टवृत्तकश्च पिशेपत ।  
अह शरणमापन्नस्तत्र देवि सुरेश्वरि ।  
ग्राहि मां पशुपत्यादि सत्येन स्वामिनी भव ।

श्रीदेव्युवाच ।

शृणु वस्त महायादो सप्तमे विजयस्तव ।  
मध्यसादाद्विनिर्मुक्तो जिह्वा कौरववाहिनीम् ।  
निष्कण्टक कृत राज्य भोक्ष्यसे भानृभि सह ।  
इदं च मे गुह्यतमं पथिन्न पापनाशनम् ।  
कीर्तयिष्यन्ति ये भक्त्या न तेषां विद्यते भयम् ।  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मां करिष्यति ।  
तस्याह सर्वकार्याणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
इत्युत्तरा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon.

(14)

Da (last for inserting version B after l. 5, 29)  
ins, after a lhy 3, on a suppl fol, the foll. adhy.

पैशापायन उवाच ।

विराटनगरे रम्य मण्डमानो युधिष्ठिरः ।  
गुह्यं य मग्ना देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
शिलातले विनिक्षिप्तां क्षातलगायिनीम् ।  
यामुदेव्य नमिनीं दिव्यमाकाङ्क्षिणीम् ।  
यत्नोदागभसभूतां देव्यं भगिनीं शिवाम् ।  
नन्दमोपकुले जातां दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
कमदितायनकरीममुताणां क्षयकरीम् ।  
दिव्यामवरपरां देवीं खट्वाण्डकधारिणीम् ।  
सोम प्रचक्रमे भूयो विरिधेः सोमवर्धनम् ।  
आमप्य दर्शनाकाङ्क्षी देवीं राजा सहाजुः ।  
नमोऽस्तु वरदे देवि कुमारि प्रियदर्शने ।  
वालपाला सुरेन्द्राणां घण्टालि पिष्टोरकटे ।  
चतुर्भुजे चतुर्भुजे चतुर्वेदे महासुरि ।  
महादेवि महेश्वसे जयधीविजयप्रदे ।  
भूतरात्रि महारौद्रे भटमीनपमीप्रिये ।  
कपिले पिङ्गले ज्वालले द्विष्यकनकप्रदे ।  
शशिसूर्यममाभामे विभुज्यन्तिगुण्डले ।  
मेरुविन्ध्यान्तरगते अप्सरोगणसेविते ।  
कालि कालि महाकालि खट्वाण्डकधारिणि ।  
त्रिशूलवरदे देवि विनेत्रे भुवनेश्वरि ।  
देवि ह्य पूज्यसे देवि पूणमासीं चतुर्वशीम् ।  
सोऽह राज्यपरिभ्रष्टवृत्तकश्च पिशेपत ।  
अह शरणमापन्नस्तत्र देवि सुरेश्वरि ।  
ग्राहि मां पशुपत्यादि सत्येन स्वामिनी भव ।  
श्रीदेव्युवाच ।  
शृणु वस्त महायादो सप्तमे विजयस्तव ।  
मध्यसादाद्विनिर्मुक्तो जिह्वा कौरववाहिनीम् ।  
निष्कण्टक कृत राज्य भोक्ष्यसे भानृभि सह ।  
इदं च मे गुह्यतमं पथिन्न पापनाशनम् ।  
कीर्तयिष्यन्ति ये भक्त्या न तेषां विद्यते भयम् ।  
प्रस्थाने वा प्रवेशे वा यः कश्चिन्मां करिष्यति ।  
तस्याह सर्वकार्याणि साधयिष्यामि पाण्डव ।  
इत्युत्तरा पाण्डव देवी तत्रैवान्तरधीयत ।

# विराटपर्व

[Appendix I

दुर्गाचारयसे नित्यं तेन दुर्गां स्मृता वरा ।  
कान्तारेष्वपि ममाना ममानां च महार्णवे ।  
दस्तुभिः सनिघ्नानाना त्वं गति परमा भवे ।  
जलप्रवरणे चैव कान्तारेष्वटवीषु च ।  
संस्मरिष्यन्ति ये देवीं नावसीदन्ति ते नरा ।  
संध्या रात्रिः प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना क्षान्ति क्षमा दया ।  
येषां वन्यवधक्लेश पुत्रदारधनक्षयम् ।  
व्याधिमृत्युभय चैव पूजिता नाशयिष्यसि ।  
सोऽहं राज्यात्परिभ्रष्टः शरणं त्वामुपागत ।  
प्रगतश्च तथा मूर्ता तव देवि सुरेश्वरि ।  
ग्राहि पद्मपलाशाक्षि सत्यं सत्या भवत्स न ।  
शरणं मे दुःखदुर्गा शरणागतवत्सले ।  
परं स्तुवा हि सा देवी दशायामास पाण्डवम् ।  
उपगम्य च राजानं वचनं चेदमब्रवीत् ।  
श्रीदेव्युवाच ।

[45]

शृणु राजन्महाबाहो श्रद्धयस्तु च मे वच ।  
भविष्यत्यचिरादेव सप्रामे विजयस्तव ।  
शोभयिष्यसि सप्रामा समेता कुत्वाहिनीम् ।  
राज्यं निष्कण्ठकं ह्वत्वा भोक्ष्यसे मेदिनीं पुन ।  
आवृन्ति सहितो राजन्यति प्राप्स्यसि पुष्कलाम् ।  
मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यं च भविष्यति ।  
ये च मा कौर्तयिष्यन्ति लोके विगतमत्सरा ।  
तेषां तुष्टिं प्रदास्यामि राज्यमायुर्वलं सुवान् ।  
ग्रामे वा नगरे वाय सप्रामे शत्रुसकटे ।  
अटव्या दुर्गाकान्तारे समुद्रे गिरिगह्वरे ।  
ये स्मरिष्यन्ति मा राजन्ययाह भवता स्मृता ।  
तेषां न दुर्लभं किञ्चिदसिद्धिलोके भविष्यति ।  
इदं श्रोत्रवर पुष्पं शृणुयाद्वा पठेत् वा ।  
तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डव ।  
मत्प्रसादाच्च ते सर्वे विराटवसतिं स्थिता ।  
न प्रज्ञास्यन्ति कुरवो नरा वा तत्र वाग्निन ।  
वैशपायन उवाच ।

[50]

[55]

इत्युक्त्वा सा तदा देवी युधिष्ठिरमरिदमम् ।  
रक्षां कृत्वा च पाण्डूना तत्रैवान्तरधीयत ।  
Colophon.

(G)

After adhy 5, Do ins the foll adhy  
वैशपायन उवाच ।

विराटनगरं स्म्य गच्छमानो युधिष्ठिर ।  
अस्तुवन्मनसा देवीं दुर्गां त्रिभुवनेश्वरीम् ।  
यशोदागर्भसमूता नारायणवरप्रियाम् ।  
नन्दगोपकुले जाता नक्तल्या कुलवर्धनीम् ।  
कंसविद्रावणकरीमसुराणां भयकरीम् ।  
शिलातटविनिक्षिप्तमाकाशान्तरगामिनीम् ।

[5]

[ 303 ]

वासुदेवस्य भगिनीं दिव्यमाल्यविभूषिताम् ।  
दिव्याम्बरधरा देवीं लङ्गखेटकधारिणीम् ।  
श्रोतुं प्रचक्रमे भूयो विविधैः श्रोत्रमभवे ।  
आमङ्ग्य दर्शनाकाङ्क्षी राजा देवीं सहानुज ।  
नमोऽस्तु वरदे कृष्णे कौमारव्रतचारिणि ।  
बालार्कसदृशच्छाये पूर्णवन्दनिभानने ।  
चतुर्भुजे चतुर्वक्त्रे पीनश्रोणिपयोधरे ।  
मयूरपिच्छवलये गदाचक्रामिधारिणि ।  
नमस्तेऽम्बुजपत्राक्षि नमस्ते त्रिदशार्चिते ।  
सुरारिणि नमस्तुभ्यं नमः पशुपतिप्रिये ।  
दैत्यदानवदर्पघ्नी दैत्यदानवपूजिते ।  
शैलराजसुते देवि नमस्ते विन्ध्यवासिनि ।  
सर्वप्रहरणोपेते सर्वज्ञे सर्वग्रे ध्रुवे ।  
अजिते विजये भद्रे भद्रकालि रणप्रिये ।  
कृष्णे देवि नमस्तुभ्यं नमः कैटभमर्दिनि ।  
नमो गायत्रि सावित्रि नमस्ते जातवेदसि ।  
वागीश्वरि नमस्तुभ्यं मेनकाया सुते नमः ।  
शकरार्घ्यदारीरस्थे नमस्ते विष्णुपूजिते ।  
नमो ब्रह्माणि रुद्राणि नमो नारायणप्रिये ।  
नमस्तुभ्यं लोकाय विख्याते नमस्तेऽमरपूजिते ।  
पद्मकिञ्जल्कवर्णाम्बे चारुपद्मनिभानने ।  
महासिंहरथारूढे महाशार्ङ्गलवाहिनि ।  
महेन्द्राणि नमस्तुभ्यं नमस्ते भक्तवत्सले ।  
महिषासुरदर्पघ्नि कंसासुरभयकरि ।  
कालरात्रि महारात्रि यशस्करि शुभानने ।  
कौमारव्रतमास्थाय त्रिदिवं पालितं स्वया ।  
तेन त्वं स्तूयसे देवि त्रिदशैः पूज्यसेऽपि च ।  
सुरेश्वरि महादेवि महिषासुरयातिनि ।  
प्रसन्ना मा सुरश्रेष्ठे दया कुरु शिवा भव ।  
जया त्वं विजया त्वं च सप्रामे विजयप्रदा ।  
भविष्यसि सुसप्रीता वरदा भव साप्रवत्म् ।  
विन्ध्याचले नगश्रेष्ठे तव स्थानं हि शाश्वतम् ।  
कालि कालि महाकालि सीधुमासवमाप्रिये ।  
त्रैलोक्यमावर्जननि ममेह वरदा भव ।  
भारावतरणे ये त्वा संस्मरिष्यन्ति मानवा ।  
ग्रणमन्ति च ये नित्यं प्रभाते च नरा भुवि ।  
न तेषां दुर्लभं किञ्चित्सुव्रतो धनतोऽपि च ।  
दुर्गाचारयसे नित्यं तेन दुर्गां स्मृता पुरा ।  
कान्तारेष्ववसन्नाना ममाना च महार्णवे ।  
दस्तुभिः सनिस्त्राणा त्वं गति परमा नृणाम् ।  
जलप्रवरणे देवि कान्तारेष्वटवीषु च ।  
ये स्मरन्ति महादेवीं नैव सीदन्ति ते नरा ।  
त्वं कीर्तिं श्रीर्षति सिद्धिर्होविद्या सवर्तिर्मति ।  
संध्या रात्रिः प्रभा निद्रा ज्योत्स्ना क्षान्ति क्षमा दया ।  
नृणां वन्यवधक्लेश पुत्रदारधनक्षयम् ।

[10]

[15]

[20]

[25]

[30]

[35]

[40]

[45]

व्याधिमृत्युभय घोर पूजिता नाशयिष्यसि ।  
 सोऽह राज्यपरिभ्रष्ट शरणं त्वामुपागतः ।  
 प्रणतश्च तथा मूर्खां चरणौ ते सुरेश्वरि ।  
 त्राहि मां पद्मपत्राक्षि सत्ये सत्या भवस्व नः । [55]  
 शरणं भव मे दुर्गे शरण्ये भक्तवत्सले ।  
 आपन्नमहार्णवे घोरि अस्मिन्विपमदुर्गमे ।  
 दुस्तरे त्राहि मा भद्रे परकीयनिवेशने ।

यथा न जानाति नरोऽत्र कश्चि-  
 युधिष्ठिरोऽत्रानसतीति दुर्गे । [60]  
 तथा कुरु स्वर्गसदा वरिष्ठे  
 त्वचारुपादान्नपुर स्थितोऽहम् ।  
 दु रान्वितोऽह प्रलपामि दुर्गे  
 उन्मत्तवद्दीनमना निराशा । [65]  
 प्रसीद दुर्गे मम सायुजस्य  
 समीहितं तत्कुरेते नमोऽस्तु ।

एवं स्तुता तदा देवी दर्शयामास पाण्डवम् ।  
 उपसगम्य राजान वचनं चेदमब्रवीत् ।

दैव्युवाच ।

शृणु रानन्महाराष्ट्रो मदीय वचनं प्रभो । [70]  
 भविष्यत्यचिरादेव सग्रामे विजयन्मय ।  
 क्षोभयिष्यमि सग्रासा ममस्मां कुरुगृहिणीम् ।  
 राज्यं निष्कण्टकं कृत्वा भोक्ष्यसे पृथिवीं पुन ।  
 भ्रातृभिः सहितो धीर वृद्धिं प्राप्स्यसि पुष्कलाम् । [75]  
 मत्प्रसादाच्च ते सौख्यमारोग्यं च भविष्यति ।  
 ये च मां कीर्तयिष्यन्ति लोके विगतमस्वरा ।  
 तेषां तुष्टिं प्रदास्यामि राज्यमायुर्गलं सुतान् ।  
 प्रभासे नगरे प्रापि सग्रामे शत्रुसकटे ।  
 अटव्या दुर्गकान्तारे सागरे गिरिगह्वरे ।  
 ये स्मरिष्यन्ति मां राजन्यथाह भवता स्मृता । [80]  
 न तेषां दुर्जं किञ्चिदस्मिन्लोके भविष्यति ।  
 इदं स्तोत्रं भक्त्या शृणुयाद्वा पठेत् वा ।  
 तस्य सर्वाणि कार्याणि सिद्धिं यास्यन्ति पाण्डव ।  
 मत्प्रसादाच्च य मन्त्रान्निराटनगरे स्थितान् ।  
 नैव ज्ञास्यन्ति कुर्या नरा ना तन्निवायिन । [85]

वैशंपायन उवाच ।

शृणुन्मा सा तदा देवी युधिष्ठिरमर्दिमम् ।  
 रक्षां कृत्वा च पाण्डूना तत्रैवान्तरधीयत ।

Colophon

After वैशं\* (v. l. of वैशं उ\*) of 4. 6. 1, S ins.,

ततस्तु ते पुण्यतमां शिवां शुभां  
 महर्षिगन्धर्वनिपेक्षितोदकाम् ।  
 त्रिलोककान्तामवतीर्य जाह्नवी-  
 मृषांश्च देवाश्च पितृन्तर्पयन् । [5]  
 वरप्रदानं श्रुत्वाचिन्त्य पार्थिवो  
 हुताग्निहोत्रं कृतजप्यमङ्गलः ।  
 दिक्षु तथैन्द्रोमभित प्रपेदिवा-  
 न्कृताञ्जलिर्धर्ममुपाह्वयच्छनैः ।

युधिष्ठिर ।

वरप्रदानं मम दत्तवान्पिता  
 प्रसन्नचेता वरदः प्रजापतिः । [10]  
 जलार्थिनो मे नृपितस्य सोदरा  
 मया प्रयुक्ता विविशुजंलाशयम् ।

निपातिता यक्षवरेण ते वने  
 महाहवे वज्रभृतेव दानवा । [15]  
 मया च गत्वा वरदोऽभितोषितो  
 विरक्षता प्रभसमुच्चय गुरु ।

स मे प्रसन्नो भगवान्वर ददौ  
 परिष्वजश्चाह तथैव सौहृदात् ।  
 वृणीष्व यद्वाञ्छसि पाण्डुनन्दन  
 स्थितोऽन्तरिक्षे वरदोऽसि पश्य माम् । [20]

म वै मयोक्तो वरद पिता प्रभु  
 सदैव मे धर्मरता मतिर्भवेत् ।  
 इमे च जीवन्तु ममानुजाः प्रभो  
 वयश्च रूपं च गलं तथामुयु । [25]  
 क्षमा च कीर्तिश्च यथेष्टतो भवे-  
 द्रवं च मत्स्यं च समाप्तिरेव च ।  
 वरो ममैषोऽस्तु यथानुकीर्तितो  
 न तन्मृषा देवरो यदब्रवीत् ।  
 वैशंपायनः ।

स वै द्विजातिस्तरुणश्चिदण्डभृ-  
 त्कमण्डलूष्णीपधरोऽन्वजायत । [30]

सुरक्तमाङ्गिष्ठवराम्बरः शिखी  
 पवित्रपाणिर्ददौ तदङ्गुलम् ।  
 तथैव तेषामपि धर्मचारिणां  
 यथेप्सिता ब्रह्मरणाभ्यरक्षजः । [35]  
 क्षणेन राज्ञश्च भवन्महारमनां

प्रशस्तधर्माग्र्यफलामिकाङ्क्षिणाम् ।  
नवेन रूपेण विशा पतिवृत्त  
स्वधर्मरूपेण तथा प्रतापवान् ।

6

T G M<sub>1</sub> (om. lines 12-16) ins after 4. 8 7<sup>as</sup>  
M<sub>2</sub>-s ins after 4 8 7 (for transpositions and  
omissions in M<sub>2</sub>-s see below)

स्त्रीभिश्च पुरुषैश्चापि सर्वतः परिवारिताम् ।  
विराटभार्या ता देवीं कारुण्याज्जातसभ्रमा ।  
अप्रेयत्समीपस्था स्त्रियो वृद्धाश्च तत्परा ।  
अपनीय ततः सर्वा आनयन्त्वमिहैव ताम् ।  
यदा दृष्टा मया साध्वी कम्पते मे मनस्तदा । [5]  
तस्माच्छ्रीमहिहानायक दर्शयच्च यदीच्छथ ।  
तास्तयोक्ता उपागम्य द्रौपदीं परितगताम् ।  
ज्ञानीय सर्वथा त्वेनामद्युवनमपुरा गिरम् ।  
नद्रे त्वा द्रष्टुमिच्छन्ती सुदेण्या हर्म्यभूतले ।  
स्थिता तदर्थं हि वयं त्वत्समीपमिहागताः । [10]  
अथ सा छिद्रपट्टान्या वल्कलानिनमयता ।  
राजवेदम उपागम्य यत्राग्रमहिपी स्थिता ।  
सुदेण्यामगन्तुकृष्णा राजभार्या यशस्विनीम् ।  
कृष्णान्केशान्मृदून्दीर्घान्सुदृढ्यायतेक्षणा ।  
कुञ्जिताग्रान्सुसूदमास्तान्दर्शनीयास्त्रिरभ्य च । [15]  
जुगूह दक्षिणे पार्श्वे मृदून्मितलोचना ।  
सा प्रविश्य विराटस्य द्रौपद्यन्त पुर शुभा ।  
हीनिपेधान्विता बाला कम्पमाना लतेव सा ।

अभिगम्य च सुश्रोणी सर्वलक्षणमयुता ।  
ददर्शावस्थितां हमे पीठे खपरिच्छदे । [20]  
रक्तसूदमाशुक्लधरा मेघे सौदामिनीमिव ।  
नानावर्णविचित्रा च सर्वाभरणभूषिताम् ।  
सुभ्रू सुकेशीं सुश्रोणीं कुञ्जवामनमध्यगाम् ।  
बहुपुष्पोपकीर्णया भूम्यां वेदिमिवाध्वरे ।  
सुदेण्या राजमहिषीं सर्वालकारभूषिताम् । [25]  
श्रीमतीं राजपुत्रीणां शतेन परिवारिताम् ।  
ता सर्वा द्रौपदीं दृष्ट्वा सतप्ता परमाङ्गना ।  
त्वरिताश्चोपतस्थुस्ता सहस्रोत्थाय चामनात् ।  
निरीक्षमाणास्ता सर्वा शचीं देवीमिवागताम् ।  
गूढगुल्फां वरारोहा कृष्णा तान्नायतेक्षणाम् । [30]  
अतिसर्वानवचाङ्गी नतगात्री सुमध्यमाम् ।  
नहस्ता नातिमहती जाता बहुवृणे बने ।  
ऋश्यरोहीमिवानिन्ध्या सुकेशी मृगलोचनाम् ।  
ता मृगीमिव विग्रस्ता यूथश्रष्टामिव द्विषाम् ।  
लक्ष्मीमिव विशालाक्षीं विद्यामिव यशस्विनीम् । [35]  
रोहिणीमिव ताराणां दीप्तामग्निशिखामिव ।  
पार्वतीमिव रुद्राणीं वेलामिव महोदधे ।  
सुलभामिव नागीनां मृगीणामिव किनरीम् ।  
गङ्गामिव विशुद्धाङ्गीं शारदीमिव शर्वरीम् ।  
तामचिन्त्यतमा लोके इलामिव यशस्विनीम् । [40]  
सावित्रीमिव दुर्धर्पां श्राव्या लक्ष्म्या समन्विताम् ।  
सुदेण्या परमपृच्छता विस्मयोत्फुल्ललोचना ।  
का त्व सर्वानवचाङ्गी कुतोऽसि त्वमिहागता ।  
कस्य वा त्व विशालाक्षि किं वा ते करवाण्यहम् ।

तदेव तत्प्रभादेन रूपनेवामञ्जलकम् ।

— (L. 30) T व्यज्यायत, G<sub>1</sub> व्यरान्त, G<sub>2</sub> स क्षयायत — (L. 38) T<sub>1</sub> त्वन्य, G<sub>3</sub> त्वधर्म, M<sub>1</sub> तथा च, M<sub>2</sub>-s त्वधर्म G<sub>2</sub> स वृत्तान् (for तथा)

6

G<sub>1</sub> om lines 1-2, M<sub>2</sub> reads lines 1-10 after line 17, M<sub>2</sub>-s om lines 1-10 — (L. 2) M<sub>1</sub> 2 तां दृष्ट्वा तदा देवी (for the prior half) — (L. 4) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 अनुनीय — (L. 7) M<sub>1</sub> 2 सगता — (L. 10) G<sub>2</sub> सित्वा T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> त्वदर्थं G<sub>3</sub> तदर्थं हि वयं सर्वा, M<sub>1</sub> 2 त्वदर्थं प्रेययन्मान्नाम् (for the prior half) G<sub>2</sub> उपागता M<sub>1</sub> 2 द्रष्टु ता त्व यदीच्छति (for the posterior half) — After line 10, M<sub>1</sub> 2 ins.

आयासस्तामिरेवाद्य रक्ष्यमाणा यथेष्ट ।  
तच्छ्रुत्वा द्रौपदी तासां वचनं बान्धवकोविदा ।  
हंस्तितामार्थं हि ज्ञानेन दृष्टयाता गृहोत्तमम् ।

— M<sub>2</sub> repeats line 11 after line 18 — (L. 12) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'इम तदागम्य, G<sub>1</sub> इमन्युपागत्य, G<sub>3</sub> 'इमन्युपागत्य, M<sub>2</sub> 3 'इमनुपागम्य, M<sub>3</sub> 'इम उपगत्य — (L. 16) G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> जगूहे (for जुगूह) — (L. 24) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-s वेदी — (L. 25) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'सयुता, G<sub>3</sub> 'सवृता (for 'भूषिता) — (L. 29) M शची (for शची) — (L. 32) M<sub>1</sub> 2 न गीरी न च कालिका (for the posterior half) — (L. 33) M<sub>1</sub> 3 नीलोत्पलदलदयामा (for the prior half) — After the prior half, M<sub>2</sub> ins

न गीरी न च कालिकान् ।

नीलोत्पलदलदयामां

— (L. 38) T M (except M<sub>1</sub>) केमरी (for किनरीन्). — (L. 41) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> समावृता (for सम) — After line 41, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins

सीतामिव सतीं शुद्धामरुन्धतिमिव प्रियाम् ।

— (L. 43) Some MSS 'वाणि — (L. 44) A few MSS 'अङ्गी.

7

After 4 8 10<sup>ab</sup>, 8 ins.

कृष्णा कमलपद्माक्षी सा मे प्राणसमा सखी ।  
 न चाह चिरमिच्छामि कचिद्वस्तु शुभानने ।  
 घृत क्लैतदस्माक कुलधर्मोऽयमीदृशः ।  
 यो ह्यस्माक हरेद्रव्य देश वसनमेव वा ।  
 न श्रोद्धव्य किलास्माभिरस्मद्गुरुरोपणम् । [5]  
 साह वनानि दुर्गाणि तीर्थानि च सरासि च ।  
 शैलाश्च विविधान्गम्यान्सरितश्च समुद्रगाः ।  
 भर्तृशोकपरोताप्ती भर्तृसङ्ग्राहचारिणी ।  
 विचरामि महीं दुर्गां यत्र सायनिवेशना ।  
 वीरपत्नी यदा देवी चरमाणेषु भर्तृषु । [10]  
 साह विवत्सा विधिना गन्धमादनपर्वतात् ।  
 शृणोमि तव सौशील्य भर्तुर्मधुरभाषिणि ।  
 साहाय्यं च तत श्रुत्वा ब्राह्मणानां समीपतः ।  
 स्वामुपस्थानुमिच्छामि ततश्चाहमिहागता । [15]  
 गुरवो मम धर्मश्च वायुः शक्रस्तथाश्विनौ ।  
 तेषां प्रसादाद्य न मा कश्चिद्वर्पयते पुमान् ।

8

For 4 9 1-4<sup>ab</sup>, 8 subst.

धैरापायनः ।  
 अयापरोऽदृश्यत वै शशी यथा  
 हुतो हविर्भिर्हि यथाध्वरे शिखी ।  
 तथा समालक्ष्यत चारुदर्शनम् ।  
 प्रकाशवान्सूर्यं ब्रुवाचिरोदितः । [5]  
 तस्माद्रजन्त सहदेवमग्रणी-  
 नृपो विराटो नचिरात्समैक्षत ।  
 प्रैक्षन्त त तत्र पृथक्समागताः  
 सभासदः सर्वमनोहरप्रभम् ।  
 युवानमायान्तमभिग्रकशनं  
 प्रमुक्तमभ्रादिव चन्द्रमण्डलम् । [10]  
 यथ्या प्रमाणां न्वितया सुवर्शनं  
 वामानि पादा च निचच्छ शृणुत ।  
 मौर्त्ती च तर्फी महर्ती सुसहितां  
 बालैश्च दामैर्यहुभिः समावृताम् । [15]  
 स चापि राजानमुवाच वीर्यवान्-  
 न्कुरुष्व मां पार्थिव गोप्यवस्थितम् ।

मया हि गुप्ताः पशवो भवन्तु ते  
 प्रनष्टनिद्राः प्रभवोऽस्मि बलवः ।  
 न श्वापदेभ्यो न च रोगतो भय  
 न चापि तासामुत तत्कराद्भयम् । [20]  
 पय प्रभूता बहुला निरामया  
 भवन्ति गावः सुभृता नराधिप ।  
 निशम्य राजा सहदेवभाषित  
 निरीक्ष्य माद्रीसुतमभ्यनन्दत । [25]  
 उवाच तृप्तो मुदितेन चेतसा  
 न बलवत्त्व इव वीर लक्षये ।  
 धैर्याद्बहुः क्षात्रमिवेह ते दृढ  
 प्रकाशते कौरववंशजस्य वा ।  
 नापण्डितेयं तव दृश्यते तनु-  
 भवेह राज्ये मम मन्त्रधर्मशृत् । [30]  
 प्रशाधि मत्स्यान्सह राजकानिमा-  
 न्द्रुहस्पतिः शक्रयुतानिवामरान् ।  
 बल च मे रक्ष सुवेप सर्वशो  
 गृहाण स्वप्नं प्रतिरूपमात्मनः । [35]  
 अनीककर्णाग्रधरो बलस्य मे  
 प्रभुर्भवानस्तु गृहाण कामुकम् ।  
 विराटराज्ञाभिहितं कुरुत्तम-  
 प्रशस्य राजानमभिग्रणम्य च ।  
 उवाच मत्स्यप्रवर महामति  
 शृणुष्व राजन्मम वाक्यमुत्तमम् । [40]  
 यालो ह्यहं जातिविशेषवृत्तित-  
 कुतोऽयं मे नीतिषु युक्तमन्त्रिता ।  
 स्वकर्मतुष्टाश्च वयं नराधिप  
 प्रशाधि मां गाः परिरक्षणेऽनघ ।

9

After 4 10 4, 8 ins.

विराटः ।  
 गजेन्द्रलीलो मृगराजगामी  
 वृषेक्षणो देवसुतोऽग्रतेजा ।  
 पीनासयाहुः कनकावदात  
 कोऽयं नरो मे नगरं प्रविष्टः । [5]  
 किमेव देवेन्द्रसुतः किमेव  
 ब्रह्मात्मजो वा किमयं स्वयम्भू ।

8

(L. 1) M<sub>1</sub> s हे (for वे) — (L. 6) G समीक्षत  
 — (L. 12) G<sub>2</sub> पाशानि, M<sub>1</sub> s (sup. lin. as in text) s  
 शीलांश्च — (L. 13) T M मुमंक्षुः — (L. 16) M  
 (except M<sub>4</sub>) गा (for गा) — (L. 17) G<sub>2</sub> M मयाभियुता

— (L. 18) G प्रसन्न (for प्रनष्ट) — (L. 40) T<sub>1</sub> 'न्य  
 वाक्य मम राजसत्तम — (L. 42) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 'मयता.  
 — (L. 43) T स्वकर्मयुक्ताश्च — (L. 44) M<sub>1</sub>-s गा (for  
 गा) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> गो- (for गा.) T<sub>1</sub> 'रक्षणेन वे; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>  
 M<sub>3</sub> s (sup. lin.) प्रतिरक्षणेन च, M<sub>1</sub> s s 'रक्षणे तव



उमासुतो वैश्रवणात्मजो वा  
प्रेक्ष्यन्मासोदिति मे प्रतर्कः ।  
वैशपायन ।  
सभामविश्रम्य च वासरोपमो  
निरीक्ष्यमाणो बहुनि समागतैः । [10]  
स तत्र राजानमभिवाध्याय्य  
दृढशलाह नरदेव नर्तना ।  
वेणीं प्रकुप्यां रचिरे च कुण्डले  
अथे स्रजं प्रावरणानि सहरे ।  
स्नानं रचये विमृजे च दर्पणं [15]  
विशेषकेवेव च कौशलं मम ।  
ह्रीवेषु चालेषु जलेषु नर्तने  
शिक्षाप्रदानेषु च योग्यता मम ।  
करोमि वेणीषु च पुष्पपूरका- [20]  
श्च मे स्त्रियं कर्मणि कौशलाधिका ।  
तमव्रवीत्प्राशुमुदीक्ष्य विस्मितो  
विराटराजोपसृत महायशः ।

10

After 4 12 16<sup>ab</sup>, S (G1 om. lines 1-6) ins

अवाद्युत्साश्च भीताश्च मल्लाश्चान्ये विचेतसः ।  
म्यसुत्वमपरे चैव वान्छन्तीव प्रविह्वला ।  
गा प्रवेष्टुमिवेष्टन्ति त्वं गन्तुमिव चोरितता ।  
त्रस्ता शान्ता विपण्णाश्च निशब्दा विह्वलेक्षणा । [5]  
विराटराजमल्लास्ते भग्नचित्ता हतप्रभा ।  
मल्लेन्द्रनिहता सर्वे न किंचिद्व्यवदन्ति ते ।  
मल्ल उदीक्ष्य तान्मल्लास्त्वान्वाक्यमुवाच ह ।  
आगतं महाराज मा कृच्छ्रे पृथिविमण्डले ।  
सिंहव्याघ्रगजे साधं क्रीडन्तं विद्धि भूपते । [10]  
मल्लेन्द्रस्य वचं श्रुत्वा बलदर्पसमन्वितम् ।  
विराटो वीक्ष्य तान्मल्लास्त्वान्वाक्यमुवाच ह ।

9

(L 1) G<sub>1</sub> : गन्तुमिवेष्टन्ति — (L 2) Some MSS "तोष्य"  
— (L 7) G M<sub>1</sub> उनाशुगो, M<sub>2</sub> : कुनाशुगो (for उमा)  
— After line 20, T<sub>1</sub> ins

इत्यनुनन्द नरदेवमोत्रसा

विश्राप्य तसौ विधिनात्मनः क्रियाम् ।

10

(L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'कृणे', G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'गणे' (for 'गणे') — After  
line 12, T<sub>1</sub> ins

इत्युत्तास्ते विराटेन सर्वं मल्लं निश्रा पते ।  
तूर्णमासस्ततो राजा क्रोधानिष्ट उवाच स ।  
आमाश्च वेदनात्येषां महानां हारयाम्यहम् ।

अनेन सह मल्लेन को योद्धुं शक्तिमाश्रयः ।  
ततो युधिष्ठिरेऽवादीक्ष्युत्वा मत्स्यपतेर्वच ।  
अस्ति मल्लो महाराज मया दृष्टो युधिष्ठिरे । [15]  
अनेन सह मल्लेन योद्धुं शक्नोति भूपते ।  
योऽसौ मल्लो मया दृष्टः पूर्वं यौधिष्ठिरे पुरे ।  
सोऽयं मल्लो वमलेय राजसूय महानसे ।  
युधिष्ठिरवचं श्रुत्वा व्यक्तमाहेति पार्थिव ।  
सोऽप्यथाहूयता क्षिप्रं योद्धुं मल्लेन समदि । [20]  
भीमसेनो विराटेन आहूतश्चोदितस्तदा ।  
योद्धुं ततोऽप्रवीक्षाक्यं योद्धुं शक्नोमि भूपते ।  
नरेन्द्र ते प्रभावेन श्रिया शक्त्या च शासनात् ।  
अनेन सह मल्लेन योद्धुं नरेन्द्र शक्नुयाम् ।  
युधिष्ठिरकृतं ज्ञात्वा श्रिया तव विज्ञा पते । [25]  
महादेवस्य भक्त्या च तं मल्लं पातयाम्यहम् ।  
चोदितो भीमसेनस्तु मल्लमाहूय मण्डले ।

11

N ins after 4 12 20 T<sub>2</sub>, after line 2 of 253\*:

ततस्तौ नरशार्दूलौ बाहुयुद्धे समीयतुः ।  
वीरौ परमसहृष्टावन्योन्यजयकाङ्क्षिणौ ।  
आसीत्सुभीमः सपातो वज्रपर्वतयोरिव ।  
उभौ परमसहृष्टौ बलेनाविवलानुभौ । [5]  
अन्योन्यस्यान्तरं प्रेम्सु परस्परजययिणौ ।  
उभौ परमसहृष्टौ मत्ताविव महागजौ ।  
कृतप्रतिकृतैश्चित्रैर्याहुभिश्च सुसकटैः ।  
सनिपातावधूतैश्च प्रमायोन्मथनैस्तथा ।  
क्षेपणैर्मृष्टिभिश्चैव वराहोद्धूतनिस्तनैः । [10]  
वलेवन्ननिपातैश्च प्रसृष्टाभिस्तथैव च ।  
शलाकानखपातैश्च पादोद्धूतैश्च दारुणैः ।  
जालुभिश्चापनिर्घोषैः शिरोभिश्चावघट्टितैः ।  
तथुद्धमभवद्गोरमशश्च बाहुतेजसा ।

— (L 21) M<sub>1-3</sub> योद्धुःकामो (for योद्धुं ततो) — (L 24)  
G<sub>2</sub> 'कृण कृत्वा, M 'कृण कृत्वा' — (L 26) M (except  
M<sub>1</sub>) त (for तु) — After line 26, T G<sub>2</sub> ins  
योद्धुं म्यवसितो वीरो रेणु संवृज्य हस्तयोः ।

11

(L 1) B<sub>2</sub> : Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub> 2-12 T<sub>2</sub> 'युद्ध' — (L 2) Om  
in D<sub>1-3</sub>. D<sub>2</sub> बलेनाविवलानुभौ (for the posterior half).  
— After line 2, S<sub>1</sub> K ins

तथुद्धमभवद्गोरं तयोस्तत्र समागमे ।

— (L 3) Om. in D<sub>1-3</sub>. Dn<sub>2</sub> D<sub>11-12</sub> T<sub>2</sub> मीमश्च (for  
सुनीम) — (L 4) Om. in K<sub>2</sub> D<sub>2.7</sub> D<sub>1.2</sub> वीरौ (for  
उभौ) — (L 5) Om. in K<sub>2</sub> D<sub>2.7</sub> S<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2</sub> D<sub>1</sub>



हारालकारभोग्यौ तु सनौ चोनौ सुसोनौ ।  
 सुवार्ता सहितौ लक्ष्म्या पोनौ वृत्तौ निरन्तरौ ।  
 कुशलाभुत्वाकारौ वर सुभु पयोधरौ ।  
 कामप्रवोदाविव ना तुदतश्चास्मिनि । [20]  
 पलीविभक्तचतुर सनभारविनामितम् ।  
 कराग्रमविव मध्य वयेद वतुनव्यने ।  
 इद्वैव चार जपन सतिस्तुलिनसनभम् ।  
 कामध्याधिरमाध्यो नामप्याधामति भानिनि ।  
 वज्जाल चाग्निमदनो दावाशिरिर् निद्वय । [25]  
 ध्वजगनाग्निमद्वयविवृद्धो मे दद्वयम् ।  
 आत्मप्रदानवपेण सगनाग्निधरेण च ।  
 शनयत्न वरारोहे ज्वलन्त मन्मथानलम् ।  
 नचिचोन्नादनकरा मन्मथयन् शरोकरा ।  
 स्वत्मगनाशानिशितालीला शशितिभानने । [30]  
 मद्य मिदार्थं दद्वयनिदं निद्वयेवेगिता ।  
 प्रमिष्टा शमितपापानि प्रचण्डाश्चण्डादह्णा ।

अत्युन्मादममारम्भा प्रीत्युन्मादकरा मम ।  
 आत्मप्रदानसन्तोर्गैर्नामुदतुमिहाहंसि ।  
 चित्रमात्याम्बरधरा सर्वाभरणभूषिता । [35]  
 काम प्रकाम सेव त्व नया सह विलासिनि ।  
 नाहंभीहासुन् वस्तु सुताहं सुखवर्जिता ।  
 प्राप्नुह्यनुत्तमं सौख्य मत्तस्व मत्तगामिनि ।  
 स्वादून्यमृतकल्पानि पेयानि विविधानि च ।  
 पियमाना मनोज्ञानि रममाणानि यथासुखम् । [40]  
 भोगोपचारान्विविधान्सांभाग्य चाप्यनुत्तमम् ।  
 पान पिय महाभागे भोगैश्चानुत्तमं शुभम् ।

13

After 267\* (cf. v l. 4 13 12), S ms.

देव प्रपद्ये शरणं कृपञ्चज  
 त्रिलोचन दत्तमत्तप्रणाशनम् ।  
 हर भवं त्याणुमुमापातं प्रभु

Ks लक्ष्म्या चोननगुण, Ds लक्ष्म्या अनुनगाहो — (L. 17)  
 Ks Bs Ds 'चोनो (Ds 'चोनो) वे, Bz-4 Ds 'चोवो चो (Bs  
 'चे), Dr 2 'चोवाति, D12 'चोनोचो Ks सनौ पानोवती  
 शुने, Bz-3 Ds उना चानलनी शुनी, Bs सनावेनी सनौ शुनी,  
 Bs सनावेनी सनावुनी, Ds सनावेनी सनौ शुने, Dr 2 पानोव-  
 शुनलनी, D12 उनी सनौ सनौ शुनी — (L. 18) Bs सपुनौ  
 (for नद्वैव) Ks सनद्वैवौ उरिद्वैव, Ds सनौ सुवार्ता लक्ष्म्या  
 च, Ds-2 सीन्यौ सुवार्ता सुनौ Cs cites सुवार्ता Ks लक्ष्म्या  
 पेद्वै, Bs पानावति, Dr 2 सुनौनी (for पानौ वृत्तौ) Co cites  
 वृत्तौ — (L. 19) D12 लक्ष्म्याग्निनाद्वैव (cf. Cs) Cr  
 पयोधरौ (=पयोधरौ) — (L. 20) Om. in Dr Ks  
 कामप्रदाद्वैवौ; Ds कामप्रदाद्वैवौ Co cites प्रवोदाविव  
 Ks सनौ वे (for तुदत) — (L. 21) Ks Dr 2 त्रिवर्तीना,  
 D12 वर्त्तविना Co analyses वर्त्तविना Ks आत्रवे नानि  
 नद्वैव — (L. 22) Bzm-1 अत्री ना, Dr 2 असप्तो, Co  
 अनाधो (as above) Ks Bs अय, Bzm-1 च (for नान्)  
 Ks नन्येहनिवि प्रापये, Bz-1 बाधेविव भानिनि — (L. 25)  
 B Ds 2 12 ज्वालयानय नदनौ, Ds ज्वालय बाय नदनौ, Dr 2  
 सदानयनय वन Bs ना वदेव, Ds 1 2 निद्वैव — (L. 26)  
 Cr cites सक्त Bz-1 Ds ना (for ने) Bz-3  
 लसगनाशा (Bzm 'नि) सगनाग्निद्वैवद्वैव — (L. 28)  
 Bz-1 Dr 2 शनन त्व (for 'यन्) — (L. 29) Ks नदोकरा,  
 Bz D-1 2 शनेचना — (L. 30) Dn D12 Tz त्वसग-  
 नेन शन्या, Dr 2 त्वसगनेनैवना Cr cites निशिना- Ks  
 शरा, B (except Bs) Ds-1 2 12 Cr शरा, Dr 2 नद्या  
 (for दीपा) Dr 2 शशिबगनने — (L. 31) Om. in Dn  
 D12 Tz Dr 2 ज्वालयानय — (L. 32) Bs Ds-1 2 12  
 च (for दि) Dr 2 अनवपाणि (for अनिता) Bz-1 Ds 1

2.13 च सुवार्ता — (L. 33) Ks त्व प्रापय ननारभ Bz (m  
 as above) रत्युन्मा, Bs रत्युन्मादकरा, Ds प्रत्युन्माद-  
 कराले, Dr 2 प्रत्युपायसना Ks प्रत्युत्तादकर, Bz sm Cr  
 ताभात्कारका, Bs प्रत्युत्तादकरा, Ds-1 प्रीत्युत्तादकरा, Ds  
 प्रत्युत्तादकरा, Dr 2 प्रत्युन्माद Co cites कारा Bs Cr  
 दव (for मन) — (L. 34) Ks Bz-1 Ds 2.10 'भोगात्  
 Ks Dr 2 ना सनुदतुनहसि, Bz-1 Ds-10 नासुदतुं त्वमहंसि, Ds  
 नां त्वनुदतुनहसि — (L. 35) Ks निचिप्रपुण्याभरणा, Dr  
 दिव्यनाला. Dr 2 दिव्या (for सवा) — (L. 36) Ks मा  
 दत्त, Bzm Ds-1 2 सेवन (for सेव त्व) — (L. 37) Ks  
 कर्तु (for वत्तु) Dr 2 तथेवाहं सुख वत्तु — (L. 38) Dns  
 D12 Tz प्राप्नुहि, D10 प्राप्य च, Cr. r (commenting on  
 line 41) प्राप्नुहि (as above) Ks प्राप्या उत्तम सौ Ks  
 नदगामिनि, Bz-1 Ds गन्या, Bzm Ds (after corr) 1  
 नचवाग्निनि — (L. 39) Ks B (except Bs) Ds-1 2 12  
 पानानि (for पेयानि) — (L. 40) Ks पिव त्व हि (for पिव),  
 and रनयत्न (for रनयाणा) — (L. 41) Ks भोगान्नत्रल  
 निमुलान् Dr 2 यद्यन्विनि (for चाप्य) — After line 41,  
 Ks (which om. line 42) ins

निवेत्य वरारोहे भूपद्रविण्यपदान्,

repeating thereafter 4 14 1<sup>ab</sup> — (L. 42) Bz 1 s  
 Ds 10 Ca. 0 (?) r पाहि; Crp (Cat.) पिव (as above)  
 Dr 10 मानयत्न वरारोहे Bz-1 Ds-1 2 10 om च

13

(L. 3) T1 G2 शिव, G2 Ms विमु (for प्रभु) — (L. 10)  
 G2 व्याल प्रियत्न, M1.1.5 स्याल प्रिय M मेदिनी (for  
 जानिनि) — (L. 12) G2 M1.1.3 'असरोमि — (L. 17) M



गन्धर्वाः किल पञ्चैना रक्षन्ति स्मयन्ति च ।  
 पूर्वमेवा ममाचष्ट तथा प्रथमसंगमे ।  
 तथैव गजनासे रू सत्यमाह ममान्तिके ।  
 ते हि क्रुद्धा महात्मानो नाशयेयुर्हि जीवितम् । [10]  
 राजा चैव समीक्ष्यैनां समोह गतवानिह ।  
 मया च सत्यवचनैरनुनीतो महीपति ।  
 सोऽप्येनामनिश दृष्ट्वा मनसैवास्म्यनन्दत ।  
 भयाद्वन्धर्वमुष्याना जीवितस्योपधातिनाम् ।  
 मनसापि ततस्त्वेनां न चिन्तयति पार्थिव । [15]  
 ते हि क्रुद्धा महात्मानो गरुडानिलतेजस ।  
 दहेयुरपि लोकास्तं न्युगान्तेष्विव भास्करा ।  
 सैरन्ध्र्या ह्येतदाख्यात मम तेषा महद्बलम् ।  
 तव चाहमिदं गुह्य चेहादाख्यासि वन्धुवत् ।  
 मा गमिष्यामि वै कृच्छ्रा गतिं परमदुर्गमात् । [20]  
 बलिनस्ते रजं कुर्युः कुलस्य च जनस्य च ।  
 तस्माद्भास्यां मन कर्तुं यदि प्राणा प्रियास्तव ।  
 मा चिन्तयेया मा गास्व मत्प्रिय च यद्रीच्छसि ।  
 एवमुक्तु दुष्टात्मा भगिनीं कीचकोऽश्वरीत् ।  
 गन्धर्वाणां शतं वापि सहस्रमनुत्तानि वा । [25]  
 अहमेको हनिष्यामि गन्धर्वान्पञ्च किं पुन ।  
 न च त्वमभिजानीपे स्त्रीणां गुह्यमनुत्तमम् ।  
 पुत्र वा किल पौत्र वा भ्रातर वा मनस्विनी ।  
 रहसीह नरं दृष्ट्वा नातारगन्धर्विभूषितम् ।  
 योनिरुत्सिद्यते स्त्रीणामसतीना मया श्रुतम् । [30]  
 सा त्वं ध्रुव नृदि चैना मम चेच्छसि जीवितम् ।  
 एवमुक्ता सुदेव्या नु शोकेनाभिप्रपीडिता ।  
 अहो दुःखमहो कृच्छ्रमहो पापमिति सा ह ।  
 प्रारुदन्नृशङ्कुखातो विपाकं तस्य वीक्ष्य सा ।  
 पातालपु पतत्येव विलपन्वदवामुखे । [35]  
 त्वत्कृते विनशिष्यन्ति भ्रातर सुहृदश्च मे ।  
 किं नु शक्यं मया कर्तुं यत्त्वमेवमभिमुत ।

न च श्रेयोऽभिजानीपे काममेवानुवर्तसे ।  
 ध्रुवं गतायुस्त्वं पापं यदेव काममोहित ।  
 अकर्तव्ये हि मां पापे विधुनहि नराधम । [40]  
 अपि चैतत्पुरा श्रोक्तं निपुणैर्मनुजोत्तमैः ।  
 एकस्तु कुरुते पापं स्वजातिलेन हन्यते ।  
 गतस्त्व धर्मराजस्य विषयं नात्र सशय ।  
 अदृष्टमिमं सर्वं त्वजनं धातयिष्यसि ।  
 एतत्तु मे नृ सुतर येनाह भ्रातृसौहृदात् । [45]  
 विदितायां करिष्यामि तुष्टो भव कुलक्षयात् ।  
 गच्छ शीघ्रमितस्त्वं हि त्वमेव भवनं शुभम् ।

16

After 4. 15. 14, 8 ins.

द्रौपदी ।

प्रजारक्षणशीलानां राज्ञा ह्यमिततेजसाम् ।  
 कार्यानुपाटनास्त्रित्वं धर्मं सत्ये च तिष्ठताम् ।  
 स्वप्रजाया प्रजायां च विशेष नाधिगच्छताम् ।  
 प्रियेष्वपि च द्वेष्येषु समत्वं ये समाश्रिता । [5]  
 विवादेषु प्रवृत्तेषु समकार्यानुदर्शिता ।  
 राजा धर्मासनस्थेन जितौ लोकावुभावपि ।  
 राजन्धर्मासनस्योऽसि रक्ष मा स्वमनागतीम् ।  
 अहं त्वनपराध्यन्ती कीचकेन दुरात्मना ।  
 पश्यतस्ते महाराज हता पादेन दासिवत् । [10]  
 त्वत्समक्ष नरश्रेष्ठ निष्पिष्टा वसुधातले ।  
 अनागतीं कृपाहं मां क्षियं त्व परिपालय ।  
 रक्ष मा कीचकाद्रीता धर्मं रक्ष नरेश्वर ।  
 मत्स्याधिप प्रजा रक्ष पिता पुत्रानिवौरसात् ।  
 यत्सवधर्मेण कार्याणि मोहाद्वा कुरुते नृप । [15]  
 अचिरात् दुरात्मान वशो कुर्वन्ति दात्रव ।  
 मत्स्यानां कुलजस्त्वं हि तेषा सत्य परायणम् ।  
 त्वं किलैवविधो जात कुले धर्मपरायणे ।

16

— (L 31) T दृष्टा, G<sub>1</sub> दृष्ट, G<sub>2</sub> स दृष्ट, M<sub>1</sub> दृष्ट (for तुव)  
 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-s वदस्व, M<sub>1</sub> हुवत् (for नृदि च) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> नन  
 चैजीवित प्रिय, M<sub>1</sub> जीवित मां यदीच्छसि, M<sub>1</sub> मम चेदिच्छसि प्रिय  
 — (L 33) M हुवन् (for स ह) — (L 34) M transp  
 तस्य and वीक्ष्य — (L 35) T मवदो (for विलपन्)  
 — (L 42) T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> स (for स-) — (L 44) T G<sub>2</sub>  
 अदृष्टिन्, G<sub>1</sub> अदृष्टकन्

(L 1) M 'शीलेन T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> राशामयिन', M राजा ह्यमित-  
 तेजसा — (L 2) M तिष्ठता — (L 3) M 'गच्छता  
 — (L 4) M च (for ये), and 'अन (for 'श्रिता')  
 — (L 5) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सन, T<sub>2</sub> सन्यक् (for सन-) — (L 10)  
 M नृपश्रेष्ठ — (L 14) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M (except M<sub>1</sub>) नृप

सनाचष्ट, G<sub>1</sub> तथाचष्ट. — (L 12) M (except M<sub>1</sub>)  
 महानति (for मही). — (L 17) T<sub>1</sub> G नास्कर — (L  
 18) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M (except M<sub>1</sub>) बलावत (for महद्बलम्)  
 — (L 20) T G<sub>2</sub> दुष्टा, M<sub>1</sub> कृष्टा (for कृच्छ्रा) — (L 21)  
 T<sub>1</sub> M (except M<sub>1</sub>) नृजां, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> वल (for रजं) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>  
 दुष्टं (for कुष्ठस्य च) — M om. lines 22-23 — (L  
 22) T om. न — (L 25) M<sub>1</sub>-s 'युत तथा — (L 28)  
 T<sub>1</sub> भ्रातर चैव मातुल, M 'र वा यश(M<sub>1</sub> s मन)स्विन — (L  
 29) M ना(M<sub>1</sub> s का)नाम् — (L 30) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s 'रुत्ति-  
 च्यते, T<sub>2</sub> 'रुद्धिच्यते, G<sub>2</sub> 'रुद्वते — After line 30, T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

मां निरीक्ष्यानुत्तिष्ठान् सर्वानरणभूषितम् ।  
 वशमेत्यति सैरन्ध्री मन्यमेनानिपीडिता ।

अतस्त्वाहमभिक्रन्दे शरणार्थं नराधिप ।  
 द्राहि मामथ राजेन्द्र कीचकात्पापपूरुषात् ।  
 अनाधामिति मा ज्ञात्वा कीचक. पुरुषाधम. । [20]  
 प्रहरत्येव नीचात्मा न च धर्ममवेक्षते ।  
 अकार्याणामनारम्भाकार्याणामनुपालनात् ।  
 प्रजासु ये सुवृत्तास्ते स्वर्गमायान्ति भूमिपा ।  
 कार्याकार्यविशेषज्ञा. कामकारेण पार्थिवा. ।  
 प्रजासु कितिप कृत्वा नरक यान्त्यधोमुखा. । [25]  
 नेव यज्ञैर्न वा दानैर्न गुरोरुपसेवनात् ।  
 प्राप्नुवन्ति तथा धर्मं यथा कार्यानुपालनात् ।  
 अपि चेद पुरा ब्रह्मा प्रोवाचेन्द्राय पृच्छते ।  
 द्वन्द्व कार्यमकार्यं च लोकेष्वासीत्पर यथा ।  
 धर्माधर्मौ पुनर्द्वन्द्वं विनियुक्तमथापि वा । [30]  
 क्रियायामक्रियायां च प्रापणे पुण्यपापयो ।  
 प्रजाया सृज्यमानाया पुरा श्वेतदुवाहृतम् ।  
 एतद्वो मानुषा. सम्प्रकाश्यं द्वन्द्वत्रयं भुवि ।  
 अस्मिन्सुनीते दुर्नति लभते कर्मजं फलम् ।  
 कल्याणकारी कल्याण पापकारी तु पापकम् । [35]  
 तेन गच्छन्ति ससर्गं स्वर्गाय नरकाय वा ।  
 एवमुक्त्वा पर वाक्यं विसर्ज्य शतक्रतुम् ।  
 शक्रोऽप्यापृच्छ ब्रह्माण देवराज्यमपालयत् ।  
 यथोक्तं देवदेवेन ब्रह्मणा परमेष्ठिना ।  
 तथा त्वमपि राजेन्द्र कार्याकार्ये स्थिरो भव । [40]

Colophon

वैशपायन ।

एव विलपमानाया पाञ्चाल्यां मत्स्यपुत्राव ।  
 अशक्त कीचक तत्र शासितुं बलदर्पितम् ।  
 विराटराजं सूतं तु सान्त्वेनैव न्यवारयत् ।  
 कीचकं मत्स्यराजेन कृतागसमनिन्दिता ।  
 नापराधानुरूपेण दण्डेन प्रतिपादितम् । [45]

पाञ्चालराजस्य सुता दृष्ट्वा सुरमुतोपमा ।  
 धर्मज्ञा व्यवहाराणां कीचकं कृतक्रियपम् ।  
 पुनः प्रोवाच राजानं स्मरन्ती धर्ममुत्तमम् ।  
 संप्रेक्ष्य च वरारोहा सयांस्त्रयं सभासद ।  
 विराट् चाह पाञ्चाली दुःखेनाविष्टचेतना । [50]  
 Then follow 4 15 21-27.

17

S ins after 4 15 33 (T<sub>1</sub>, which hapl. om st. 33 and lines 1-8 of the foll passage, ins after 32).

धृयता ते सुकेशान्ते मोक्षधर्माध्या कथा ।  
 यथा धर्मं तुल्यस्त्रीणां रष्टो धर्मानुरोधनात् ।  
 नास्ति यज्ञं शिष्यं कश्चिन्न धान्द्र नाप्युपोषणम् ।  
 या तु भर्तारं शुद्धया सा स्वर्गायाभिजायते ।  
 पिता रक्षति कीमारे भर्ता रक्षति यौवने । [5]  
 पुत्रस्तु स्वमिरीभाये न स्त्री स्वातन्त्र्यमर्हति ।  
 अनुरध्यमाना भर्तारं दृश्यन्ते वीरपत्नयः ।  
 शुद्धपया हिंश्यमाना पतिलोकं जयन्त्युत ।  
 भर्तृप्रति तथा पत्न्यो न कुप्यन्ति कदाचन ।  
 बहुभिश्च परिहृतेरविज्ञाताश्च शत्रुभिः । [10]  
 अनन्यभावशुद्धया. पतिलोकं जयन्त्युत ।  
 न क्रोधकालं नियतं पश्यन्ति पत्यस्तन ।  
 न क्रुद्धान्प्रतियायाद्वै पतींस्ते वृत्रहा अपि ।  
 तेन त्वां नाभिधावन्ति गन्धर्वा कामरूपिण ।  
 यदि ते समयः कश्चिद्भूतो ध्यायतलोचने । [15]  
 त स्मरस्य क्षमाशीले क्षमा धर्मांस्तनुत्तम ।  
 क्षमा धर्मं क्षमा सत्य क्षमा दान क्षमा तपः ।  
 अशिनो द्वादशाक्षस्य चतुर्विंशतिपर्वण ।  
 कस्त्रिपट्टिशतारस्य मासोनस्याक्षमी भवेत् ।  
 वैशपायन ।  
 इत्येवमुक्ते तिष्ठन्तीं पुनरेवाह धर्मराट् । [20]

— (L 20) M<sub>1</sub>-s मत्वा मां, M<sub>2</sub> s मा मत्वा (for मां ज्ञात्वा)  
 — (L 23) M<sub>1</sub> s स्यु, M<sub>2</sub> s s (sup lin as in text) तु  
 (for ते) — (L 26) M तपोदानैर् (for न वा दानैर्)  
 — (L 28) M पतत् (for हत्) — (L 31) G<sub>1</sub> s क्रिया-  
 णामक्रियायां च, M<sub>1</sub>-s अक्रियाया क्रियाया च — (L 36) M  
 निःसर्ग (for संसर्ग) — After line 36, T G ins  
 मुकृत दुष्कृत वापि कृत्वा मोहेन मानव ।  
 पश्चात्तापेन तप्येत स्वयुष्या मरणं गत ।  
 — (L 38) T<sub>1</sub> G देवान्पालयते प्रभु, T<sub>2</sub> देवान्प्रभुरपालयत्  
 — (L 40) G<sub>1</sub> s यतो (for स्थिरो) — Colophon  
 Adhy no 18 — (L 43) M नैवाभ्यवारयत् — (L  
 46) M transp. पाञ्चालं सुता and दृष्ट्वा — (L 47) M

\*परस्य — After line 49, T G<sub>2</sub> ins  
 राजानुवर्तनपरान्कीचकं च कृतागसम् ।

17

Lines 5-6 = Manu 9 3 — Lines 7-8 = (var)  
 4 15 32 — (L 7) Hypermotric! T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> आराध्य  
 (for अनु) — G<sub>1</sub> s om line 8 — (L 9) M<sub>1</sub> s सीर  
 (M<sub>2</sub> मर्तुर्) भर्तृभयात्पत्न्यो, M<sub>2</sub>-s (corrupt) भर्तृसीरभयात्पत्न्यो  
 — (L 10) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s s अवशा, G<sub>2</sub> परिशा G<sub>1</sub> s शत्रुभि  
 (for शत्रुभि) — (L 11) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> परलोक, M<sub>2</sub> s पुण्यलोक  
 G<sub>1</sub> s M (except M<sub>2</sub>) व्रजति (for जयन्ति) — (L 18)  
 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s अशिनो, T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> न्यशिनो

18

After 4. 15 41, S (M<sub>2</sub>-s om lines 13-19) ins.:

त्रातुं प्रयच्छ स्वर्तिता जीवन्नाद्य तमय वै ।  
सुष्ट कुरु चैतेन नास्मन्मन्ये धरिष्यति ।  
तेषां हि मम भवन्त्या पञ्चानां धर्मचारिणाम् ।  
एको दुर्मयणोऽस्यैव बले चाप्रतिमो भुवि ।  
निर्मनुष्यमिह लोके कुर्यात्कुदो निशामिमाम् । [5]  
न च सकृच्छते तावद्गन्धर्व कामरूपधृक् ।  
नूनं ज्ञास्यति यावद्देवैर्मेतन्पादघातनम् ।  
तत्क्षणात्कीचक पाप मयुत्रत्रातृरान्धव ।  
विनशिष्यति दुष्टात्मा यथा दुष्टवृत्तकर्मकृत् ।  
अपि चैतपुरा प्रोक्तं निपुणैर्मनुजोत्तमैः । [10]  
एकस्तु कुल्ले पाप कालपादावशात् गतः ।  
नीचो ह्यात्मापराधेन कुलं येन विनश्यति ।  
सुदेष्णामेवमुक्त्वा तु मैरन्नी दुःखमोहिता ।  
कीचकस्य वधायांश्च व्रतदीक्षासुपागमत् ।  
अभ्यर्थिता च नारीभिर्मोहिता च सुदेष्ण्या । [15]  
न च भ्रातृन् न चाभ्रातृन् पासूदं परिमार्जति ।  
रथिरष्टिद्वयसना चमूय मृदितेक्षणा ।  
तां तया शोकसंतप्ता दृष्ट्वा प्रहृष्टुं क्षिय' ।  
कीचकस्य वध सर्वां मनोभिश्चाशदामिरे ।

19

The foll. (addl.) adhy is ins after adhy 15 in S (except M<sub>2</sub> s, M<sub>2</sub> marg ins lines 1-3 here and the whole adhy after the end of this parvan)

जनमेजय' ।

अहो दुःखतरं प्राप्ता कीचकेन समाहृता ।  
पतिव्रता महाभागा द्रौपदी योषितां वरा ।  
दुःशालां मानयन्ती या नर्दणां भगिनीं शुभाम् ।  
नाशपत्निन्धुराजं सा बलात्कारेण बाहिता ।  
किमर्थमिह सप्राप्ता कीचकेन दुरात्मना । [5]  
नाशपत्तिं महाभागा कृष्णा पादेन ताडिता ।  
तेजोराशिरियं देवी धर्मज्ञा सत्यवादिनी ।

18

(L. 2) M (except M<sub>1</sub>) न न (for नायन्) — (L. 12) T G<sub>1</sub> ३ तेन (for येन) — (L. 17) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ द्विषदना G<sub>1</sub> ३ 'व नदिरेशा, G<sub>2</sub> 'वासुदेव', G<sub>2</sub> 'व नदिव', M<sub>1</sub> 'व रुषिरोक्षिता — (L. 18) T<sub>2</sub> प्राणदिता, G<sub>2</sub> प्राणरुदु, M<sub>1</sub> प्ररदिता — (L. 19) G<sub>1</sub> ३ 'श्च शशतिरे, G<sub>2</sub> 'श्चाशशतिरे

19

After the prior half of line 2, G<sub>1</sub> ३ read the posterior half of line 6, then lines 7-8, 3-5 and

40

[ 313 ]

केशपक्षे परासृष्टा मर्षयिष्यत्यशक्तवत् ।  
नैतत्कारणमल्प हि श्रोतुकामोऽस्मि सत्तम ।  
कृष्णायास्तु परिहृशान्मनो मे द्युते नृशम् । [10]  
कस्य वशो समुद्रव स च दुर्ललितो मुने ।  
बलोन्मत्त कथं चासीत्सालो मात्स्यस्य कीचक' ।  
दृष्ट्वापि ता म्रिया भायां सूतपुत्रेण ताडिताम् ।  
नैव चुक्षुभिरे वीरा किमकुर्वन्त तं प्रति ।

वैशपायन ।

श्वदुक्तोऽयमनुग्रह कुरुणा कीर्तिवर्धन । [15]  
एतत्सत्रं यथा वक्ष्ये विस्तरेणैव पाथिव ।  
ब्राह्मण्या क्षत्रियाज्जातं सूतो भवति पार्थिव ।  
प्रातिलोम्येन जातानां स द्वेको द्विज एव तु ।  
रथकारमितीम हि क्रियायुक्तं द्विजन्मनाम् ।  
क्षत्रियादवरो वैश्याद्विशिष्टमिति चक्षते । [20]  
सह सूतेन सन्धय कृतं पूर्वं नराधिपे ।  
तेन तु प्रातिलोम्येन राजशब्दो न लभ्यते ।  
तेषां तु सूतविषयं सूतानां नामतः कृतं ।  
उपजीव्य च यत्क्षत्रं लब्धं सूतेन यत्पुरा ।  
सूतानामधिपो राजा केकयो नाम विश्रुतः । [25]  
राजकन्यासमुद्रुतं सारथ्येऽनुपमोऽभवत् ।  
पुत्रास्तस्य कुरुश्रेष्ठ मालव्या जज्ञिरे वदा ।  
कीचका इति विख्याता शतं पदं चैव भारत ।  
तेषामासीद्वलश्रेष्ठ कीचक सर्वजिष्यभो ।  
अग्रजो बलसमत्तलेनासीत्सूतपदशतम् । [30]  
मालव्या एव कौरव्य तत्र ह्यवरजामवत् ।  
तस्यां केकयराजस्तु सुदेष्णा दुहिताभवत् ।  
तां विराटस्य मात्स्यस्य केकयः प्रददौ मुदा ।  
मुरधाया मृतायां तु कौसल्या श्वेतमातरि । [35]  
श्वेतं विनष्टे शङ्के च गते मातुलवेक्षमनि ।  
सुदेष्णां महिषीं लब्ध्वा राजा तु स्वमपालुदत् ।  
उत्तरं चोत्तरां चैव विराटादृष्टिर्विपते ।  
सुदेष्णा सुपुत्रे देवी कैकेयी कुलवृद्धये ।  
मातृत्वसुसुतां राजन्कीचकस्तामनिन्दिताम् ।  
सदा परिचरन्प्रीत्या विराटे न्यवसत्सुखी । [40]

the prior half of line 6, followed by the posterior half of line 2 — In G<sub>2</sub> lines 7-8 are repeated. — (L. 9) Cl. 1 56 4<sup>th</sup> G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> कृतपूर्वो G<sub>1</sub> ३ निशं सृष्ट, M<sub>1</sub> ३ नरेक्षी- (for नर) — (L. 22) Om. in G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ३ तथापि तैर्महीपाले (M<sub>1</sub> ३ 'नरेव्यात्र) — (L. 24) Om. in G<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ३ क्षेत्र, and राजन् (for लब्ध). — (L. 25) Om. in G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ३ कीचको (for केकयो). — (L. 28) Om. in M<sub>1</sub> ३ — (L. 29) T G<sub>2</sub> अपि (for आसीद्) G<sub>1</sub> कुलश्रेष्ठ, G<sub>2</sub> बल श्रेष्ठ, M<sub>1</sub> बल श्रेष्ठ M<sub>1</sub> तेषामतिबलो ज्येष्ठ — (L. 31) M<sub>1</sub> द्वितीयाया तु मालव्यां (for

भ्रातरश्चास्य चिकान्ता सर्वे च तमनुवता ।  
 विराटस्यैव सहस्रं च ल कोश च वर्धयन् ।  
 कालेया नाम देवेया प्रायशो भुवि विश्रुता ।  
 जज्ञिरे कीचका राजन्याणो ज्येष्ठस्ततोऽभवत् ।  
 स हि सर्वान्सपन्नो बलवान्भीमविक्रम । [45]  
 कीचको नष्टमयादो बभूव भयदो नृणाम् ।  
 त प्राप्य बलसमत्त विराट् पृथिवीपति ।  
 जिगाय सर्वांश्च त्रिपूयथेन्द्रो दानवान्पुरा ।  
 मेखलाश्च त्रिगतांश्च दशार्णांश्च कशेरुकान् । [50]  
 मालवान्यवनान्श्च पुलिन्दान्काशिकोसलान् ।  
 अङ्गान्वङ्गान्कलिङ्गान् तङ्गान्परतङ्गान् ।  
 करदाश्च निपिन्दाश्च शिवान्मच्छिहिकास्तथा ।  
 अन्ये च बहव शूरा नानाजनपदेश्वरा ।  
 कीचकेन रणे भग्ना व्यद्वजन्त दिशो दश ।  
 तमेव वीर्यसपन्नं नानायुतसमं बले । [55]  
 विराटस्तत्र सेनायाश्चकार पतिमात्मन ।  
 विराटभ्रातरश्चैव दश दाशरयोपमा ।  
 ते चैनानन्ववर्तन्त कीचकान्यलवचरान् ।  
 एवविधवलो भीम कीचकास्ते च तद्विधा ।  
 राज्ञः स्यात्ता महात्मानो विराटस्य द्वितैपिण । [60]  
 एतत्ते कथितं सर्वं कीचकस्य पराक्रमम् ।  
 द्रौपदी न शशापैन यस्माच्चद्रदत्त शृणु ।  
 विशरन्ति तप क्रोधादप्यो न शपन्ति च ।  
 जानन्ती तद्यथात्तव द्रौपदी न शशाप तम् ।  
 क्षमा धर्मः क्षमा दानं क्षमा यज्ञः क्षमा यशः । [65]  
 क्षमा सत्य क्षमा शील क्षमा कीर्ति क्षमा परम् ।  
 क्षमा पुण्य क्षमा तीर्थ क्षमा सर्वमिति श्रुतिः ।  
 क्षमावतामयं लोकः परश्चैव क्षमावताम् ।  
 एतत्सर्वं विजानन्ती सा क्षमामन्वपद्यत ।  
 भवृणां मतमाज्ञाय क्षमिणा धर्मचारिणाम् । [70]  
 नाशपत्तं चिदाशालाक्षीं सती शक्रापि भारत ।  
 पाण्डवाश्चापि ते सर्वे द्रौपदीं प्रेक्ष्य दुःखिताम् ।

क्रोधाग्निना व्यदहन्त तदा लज्जान्यपेक्षया ।  
 अथ भीमो महाबाहुः सूदयिष्यस्तु कीचकम् ।  
 वारितो धर्मपुत्रेण वेलयेव महोदधि । [75]  
 सधाय मनसा रोप दिवारात्र विनिश्चसन् ।  
 महानसे तदा कृच्छ्रात्सुव्याप रजनीं च ताम् ।  
 Colophon.

20

After 4 17 10, T<sub>1</sub> ins

सहस्रं बालपितृव्यानां सहस्रमुदवासिनाम् ।  
 सहस्रमश्मकुट्टानां सहस्रं वायुभोजिनाम् ।  
 सहस्रं भुवि पद्मिना सहस्रं व्रक्षचारिणाम् ।  
 सहस्रं वानप्रस्थानां सहस्रं गृहमेधिनाम् । [5]  
 हंसा परमहसाश्च योगिनश्च द्विजावय ।  
 कुटीचका परित्राजो ये चान्ये वनचारिणः ।  
 नित्यं भक्तात्मकाश्चैव बहवश्चोर्ध्वरेतस ।  
 चतुर्वेदविदो विप्रा शिक्षामीमांसयोः स्थिराः ।  
 पदक्रमपरा विप्रा सामाध्ययनिकाश्च ये ।

21

B Dn D<sub>1</sub>-7 8-12 ins after 4 20 24<sup>ab</sup> (B<sub>1</sub>, after 4 20 22) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub>, after 4 20 24

अथ मा तत्र कैकेयी प्रेयस्येपेणेन तु ।  
 तेनैव चोदिता पूर्वं भ्रातृप्रियचिकीर्षया ।  
 सुरामानय सैरन्धि कीचकस्य निवेदनात् ।  
 सूतपुत्रस्तु मा द्यूता महत्सान्वमवर्तयत् । [5]  
 सान्वे प्रतिहते क्रुद्ध परामर्शमनाभवत् ।  
 विदित्वा तस्य सकल्पं कीचकस्य दुरात्मन ।  
 तथाह राजशरणं जवेनैव प्रधाविता ।  
 सदशने तु मा राज्ञः सूतपुत्र परामृशत् ।  
 पातयित्वा तु दुष्टात्मा पदाहं तेन ताडिता । [10]  
 प्रेक्षते स विराटस्तु कद्रुश्च बहवो जना ।

the prior half) M<sub>1</sub> & चित्रा (for तत्र) — (L 32)  
 M<sub>1</sub> & तत् सुदण्डेति वै प्राहुर्विराटमहिर्षी प्रियां — (L 33) M<sub>1</sub> &  
 कीचक (for केकय) — After line 51, M<sub>1</sub> & ins  
 मलदन्निपथाश्चैव तुष्टिभेदाश्च क्रोद्धणान् ।  
 — (L 52) T G<sub>2</sub> विराटान् (for करदान्) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> मलि-  
 रिकान्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मल्लिकान् G<sub>1</sub> शिथिलान्मलकास्तथा — (L  
 55) M<sub>1</sub> सुतवल् रणे — (L 63) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रथुति च, M<sub>1</sub> &  
 क्षमतीति G<sub>1</sub> & नाशयति (for न शपन्ति) — (L 64) M<sub>1</sub>  
 पत्न्याली (for द्रौपदी) — G<sub>1</sub> om line 66 M<sub>1</sub> & om.  
 the posterior half of line 66 and the prior half of  
 line 67 — (L 73) G<sub>1</sub> & M<sub>1</sub> & दुःखिता — (L 73)  
 M<sub>1</sub> & काळ (for दृग्मा) — Colophon Adhy no 20.

21

— (L 1) B D<sub>1</sub> & Cr प्रेयस्य, D<sub>8</sub> अप्रैपीत् B (except  
 B<sub>1</sub>) Dn D<sub>1</sub> 11 12 Cr प्रणयेन (for प्रेय) — (L 2) D<sub>8</sub> &  
 तथा (for तेन) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 1-2 नोदिता, B<sub>1</sub> प्रेयिता, Dn D<sub>10</sub>-12  
 देखित्वा D<sub>1</sub> & तूर्ण, D<sub>10</sub> पूर्व Dn D<sub>8</sub> 10 11 भ्रातु (for  
 भ्रातृ) — (L 3) Dn D<sub>8</sub> 11 12 कल्याणि, a few MSS  
 सैरिन्धि K<sub>2</sub> निवेतनात् — (L 5) Cv क्रुद्ध (as above),  
 Cvp ध्रुद् — (L 6) D<sub>8</sub> त भाव (for सकल्प), and महा  
 (for दुरा) — (L 7) B<sub>1</sub> राजसदन, C<sub>8</sub> as above  
 — (L 9) B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> बाधिता (for ताडिता) K<sub>2</sub> पदा तेनैव  
 बाधिता, D<sub>8</sub> स तदा मा पदावधीत् — (L 10) K<sub>2</sub> वीक्षते  
 K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> 10 स (for स) B<sub>1</sub> ततो वीक्ष्य, B<sub>1</sub> तत्प्रेयको;



रधिन पीठमदांश्च हस्त्यारोहाश्च नैरमा ।  
उपालङ्गो मया राजा कट्टश्चापि पुन पुन ।  
ततो न वारितो राजा न तस्याविनयः कृतः ।  
योऽयं राजो विराटस्य क्रीचको नाम मारयि ।  
त्यक्तघर्षो नृशमश्च तरन्वी समतः प्रिय । [15]  
शूरोऽग्निमानो पापानां सर्वार्थेषु च सुप्रधानम् ।  
दारामर्शो महाभाग लभतेऽर्थान्महानपि ।  
हरेदपि च वित्तानि परेषां क्रोशतामपि ।

Thereafter Ds repeats 21<sup>st</sup>

22

After 4. 21 6, Ds ins

अथ ज्ञान्वा विराटोऽपि कृष्णामस्य तु क्रीचकम् ।  
अजवीत्स्य प्रतोहार द्वाभ्य आनय क्रीचकम् ।  
प्रहितं स विराटेन द्वाभ्य क्रीचकमन्दिरम् ।  
गत्वा तनवीत्सूत मत्स्यत्वां द्रुमिच्छति ।  
क्रीचकोऽपि नृपादेशान्मत्स्यस्य भवनं ययौ । [5]  
उवाच मत्स्यराजस्य प्रणिपत्य प्रविश्य च ।  
आगतोऽहं महाराज विराट वचनाच्च ।  
वदस्व यदि वक्तव्यं श्रुत्वा यास्यामि वं गृहम् ।

विराट उवाच ।

कलत्रे वाय वा मित्रे नृत्ये रात्रि यथापि वा ।  
निवेदिते सुप्ते दुःखे सुखे भवति क्रीचक । [10]  
त्वमेव शरणं मया राज्यं च त्वत्प्रसादतः ।  
मत्वा वापि नमैव त्वं तेन त्वा प्रतिपेदिरे ।  
पश्याम्यहर्निशं दुःखं विपरीतं तु मण्डलम् ।  
सधूमं ज्वलनं मन्ये वैमनस्यं च वाजिनाम् ।  
शृणोमि च शिवा वोरामशिवा प्रतिनापिणीम् । [15]  
रात्रौ बलिनुजं मध्याह्ने च सूर्यस्य मण्डलम् ।  
अन्यच्च सप्रभाषन्ते देवज्ञा मम क्रीचक ।  
मम द्वादशरात्रौ सौरिर्जन्मद्वयं तव क्रीचक ।  
पश्यामि हन्यं पतनं क्रीचकं शत्रुपं विना ।  
जानाम्येतैर्महोत्पातैर्युगान्तप्रतिमरलम् । [20]  
नृत्युच्छे भविता तप्यमय वा मम क्रीचक ।  
शृणोमि वीर सैरन्ध्र्याः शूरा साहसकारिण ।  
गन्धर्वा पतय पञ्च सन्ति देवेन्द्रवज्रिणा ।

मुनिना केनचिच्छाश्वरन्तीमा वसुधराम् ।  
रक्षमाणश्च सैरन्ध्रीं भार्यां स्त्रीया पतिप्रताम् । [25]  
तेषां नु भार्या त्वं वत्स सैरन्ध्रीं कर्तुमिच्छसि ।  
न च शक्ता त्वया भोक्तुमेया गन्धर्वरक्षिता ।  
त्वं वातीव कामार्तं कार्यमेतन्न बुध्यसे ।  
विद्युत्पातैरिमैः सौम्य मर्त्यं भवता ध्रुवम् ।  
क्रान्त्या चैवविधा नारी चरेद्दक्षिणमण्डले । [30]  
विना सैरन्ध्रीं भद्रं ते स्वयं गन्धर्वरक्षिताम् ।  
शूद्रो वा यदि वा स्वामी यदि वा नगिनीपति ।  
राजा पूज्यः सदा मान्यः कर्तव्यं वचनं मम ।  
कैश्यपुत्र तन्नाम्ना त्वजं सैरन्ध्रिजां कयाम् ।  
कृत्यैषा महती भाति रूपेणातीव क्रीचक । [35]  
त्यक्त्वा कामं सैरन्ध्र्या त्वं मदीया ध्वजिनीं भवान् ।  
नपालयस्व विश्वव्यो मद्वाग्यात्कैकयात्मज ।

क्रीचक उवाच ।

सर्वया भवदीयं मे कर्तव्यं वचनं तथा ।  
तयाप्येषा मयावश्यं भोक्तव्या तनुमप्यमा ।  
सैरन्ध्री यदि मे पार्श्वे श्लिष्टा लोहेन भासिनी । [40]  
शेते न शयने मत्स्य तदा मन्ये सृष्ट स्वयम् ।  
याचते मा नृश कामं सैरन्ध्र्यं नराधिप ।  
जीवितं नृणवस्यक्त्वा भोक्तव्या हि मया शुभा ।  
न लोकांमपि गन्धर्वा मयि शक्ता विशां पते ।

वैशपायन ।

स मन्मथातो नृपतिं गतस्तु [45]  
त्यक्त्वा तु वाक्यं नृपतेनैरन्ध्र ।  
सयोगमिच्छन्नुपदात्मजायां  
संघायमानो विदितं स मृत्युम् ।  
Colophon (adhy no 22)

23

After 4. 21 49, N ins.

क्रीचकानां तु मुख्यस्य नराणामुत्तमस्य च ।  
अन्योन्यमभिसरन्तौ परस्परवधैषिणौ ।  
वालिसुग्रीवयोर्भ्रात्रो पुरेव कपिसिंहयोः ।  
ततः समुद्यम्य भुजौ पञ्चशीर्षाविबोरगौ । [5]  
नखदंष्ट्राभिरन्योन्यं घ्नतः क्रोधविषोद्धतौ ।

Dr 9 तद्वैद्यत (for प्रेक्षते स) Some MSS (incl. Dn) तु  
(for च) Ds प्रेक्षतन्तु निरादय Ds प्राक्तोद्यत् (for कट्टश्च)  
— (L. 13) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> नृतो न, Dr 9 न तेन (for ततो न)  
K<sub>2</sub> D<sub>5-10</sub> C<sub>3</sub> र निनय, B<sub>3</sub> नियन (for अविनय) — (L.  
15) K<sub>2</sub> B<sub>1,2</sub> Dn D<sub>5,2</sub> 10 'धर्नी' K<sub>2</sub> न तस्य समन Cn  
analyses नग्लासमन (cf. C<sub>3</sub>) — (L. 16) K<sub>2</sub> शूरो-  
वनानी, B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> 10 शूनानी च, B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> शूराजिनानी K<sub>2</sub> अपि  
मीनान्, B<sub>2</sub> च लोमवान्, B<sub>1</sub> D<sub>3</sub> च मुख्यवान्, Dr 9 तथा धने  
(for च मुख्यवान्) Cr cites लोमवान्, Crp (Dev) मुख्य-

वान्, Ca.c.s rp मुख्यवान् — (L. 17) K<sub>2</sub> दारानथा;  
D<sub>1,m</sub> 7 दारान्धर्षान्, some MSS 'मया' — (L. 18) K<sub>2</sub>  
D<sub>3</sub> 10 उद्धरेदपि, Dn D<sub>11</sub> 12 आहरेदपि (for हरेदपि च)

23

Lines 2 and 3 are transp in B<sub>1</sub> Dn D<sub>4,11,12</sub>  
— (L. 2) Om in D<sub>3</sub> B (except B<sub>2</sub>) D<sub>2</sub> 10-12  
'न्यमपि सरन्ध्री, D<sub>1</sub> 8 'न्य नयसरन्धात्, D<sub>4</sub> 'न्य तौ मुसरन्ध्री,  
Dr 9 'न्यनभिसरन्धात् K B<sub>1,2</sub> Dn D<sub>5</sub> (m as above) 11.12  
'चने' (for 'वधे') — (L. 3) D<sub>1,2</sub> 7 9 पुरा वा नरमिहयो ,



25

After line 3 of 448\* (cf v. L 4 21 58), T  
G: ins

महतोष्णस्य वेगेन कीचकोरसि वीर्यवान् ।  
जानुभ्या ताडयामास सोऽपि पादौ प्रगृह्य च ।  
आमयामास वेगेन ताडयामास च क्षितौ ।  
भीमोऽपि छाववात्पादौ मोचयित्वोरुविक्रमः ।  
उत्पुल्य सोर्ध्वमपतत्कीचकस्य शिरोपरि । [5]  
केशे गृहीत्वा चाकृप्य विचकर्ष स सर्वतः ।  
हस्तौ गृहीत्वा भीमस्य कीचको बलगावितः ।  
मोचयित्वा केशपक्ष गले जग्राह पाण्डवम् ।  
गृहीतकण्ठावग्न्योन्य पातयामासत् रणे ।  
हुकारफूत्कृतोच्छ्वासौ मार्जारविच कोपितौ । [10]  
कीचकोपरि कौन्तेयः कौन्तेयोपरि कीचकः ।  
अन्योन्यं पातयित्वैव मुहूर्तं सूतपाण्डवौ ।  
पुनरुत्थाय तौ वीरावग्न्योन्य बाहुशालिनां ।  
बाहुयुद्धमयुध्येतामुपतापप्रकोपितौ ।  
पादाभ्या चैव जानुभ्या मुष्टिभ्या च परस्परम् । [15]  
एव तयोः प्रहरतौर्भीमकीचकयोस्तदा ।  
स्वनः समभवद्वाग्रौ विस्फूर्जितमिवाशने ।  
लब्धवान्तरमयो भीमः पाणिभ्या कीचक वली ।  
हीयमानः समुद्दीक्ष्य बभज्जालिज्ज्वल मध्यतः ।  
उत्तान पातयित्वैनं पादाभ्यामुपरि स्थितः । [20]  
समृज्य पाणिना पासु दक्षिणेन द्वाकृतिः ।  
मुष्टि गृहीत्वा वेगेन शिरस्यभिजघान ह ।  
मुष्टिघातेन तेनासौ निर्यज्जिह्वाक्षितारकः ।  
विस्जृम्भलमूत्रे च श्लोशनमहिपवत्स्वरम् ।

26

After 4 22 26, T G: ins

मा स्त्रिदस्य याज्ञसेनि पातिव्रत्यव्रते स्थिता ।  
पातिव्रत्यस्थिता नारी म्रत रक्षेत्सदात्मनः ।  
पुरा स्त्री देवरातस्य पतिप्रीता शिरोमणिः ।  
कदाचिद्धर्तृरूपेण रक्षसापहृता सती ।  
कस्यचित्सरसस्त्री वा निवेक्ष्य स राक्षसः । [5]  
तद्धर्तृरूप सत्यज्य रक्षो भूत्वा सुदारुणम् ।

सौर्य प्राप्स्यामि परम (for the prior half) — (L. 15) S<sub>1</sub>  
K क्रोधमनाथः. — (L. 17) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11</sub> 11 उद्धतितेजः, D<sub>2</sub> 8  
विजति — (L. 18) B<sub>2</sub> विस्फिप्य, D<sub>2</sub> निष्पद्य B (except  
B<sub>2</sub>) Dn D<sub>10</sub> 11 11 पुट (B<sub>1</sub> 'पुटौ') वली, D<sub>2</sub> 'वलीयसा.  
— After line 18, D<sub>2</sub> repeats line 10 — After line  
18, B<sub>1</sub> ins

अभ्याहनन्महाराज पदाघातैश्च दारुणे ।  
— After line 19, D<sub>2</sub> ins

साम्ना दानेन भेदेन सा यदा नान्वमन्यत ।  
तदा ता पातयित्वा स मैथुनायोपचक्रमे ।  
ततः सा धैर्यमास्थाय चिवरं न ददौ तदा ।  
ततः स खड्गमुत्कृप्य भीषयामास ता सतीम् । [10]  
साभित्यक्तभया साध्वी प्राणत्यागे सुनिश्चिता ।  
प्रतिज्ञामकरोत्कृप्ये पतिव्रतपरायणा ।  
आराधितो यदि मया भर्ता मे दैवत महत् ।  
कर्मणा मनसा वाचा गुरवस्तोषिता मया ।  
तेन सत्येन योनिर्मे भवत्वद्य शिला द्वा । [15]  
एव तथा प्रतिज्ञाते तद्योनि सा शिलाभवत् ।  
अन्तरा नाभिजान्वोर्यत्तत्सर्वं च शिलाभवत् ।  
ततः स खड्गमुत्कृप्य वेगेनास्याः शिरोऽहरत् ।  
जया नाम सखी साभूत्पार्वत्या नक्षमांसवत् ।  
तस्मात्पतिव्रतायाश्च दुःखमस्य सुख बहु । [20]

27

S ins after 4. 28 14 (G<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, which om. st. 13-  
14, ins after 12)

वैशपायनः ।

ततो दुर्योधनो वाक्यं श्रुत्वा तेषां महात्मनाम् ।  
मुहूर्तमिव सचिन्त्य सचिवानिदमब्रवीत् ।  
श्रुतं श्रोतव्यमया पूर्वं कथासु जनसंसदि ।  
धीराणां शास्त्रविदुषा प्राज्ञानां मतिनिश्चये ।  
कृतीनां सारफल्युक्ते जानामि नयचक्षुषा । [5]  
सखे बाहुबले धैर्ये प्राणे शरीरसंभवे ।  
साम्प्रतं मातुषे लोके सदैव नरराक्षसे ।  
चत्वारस्तु नरव्याघ्रा बले शक्रोपमा भुवि ।  
उत्तमा प्राणिनां तेषां नास्ति कश्चिद्वले समः ।  
समप्राणबला नित्यं सपूर्णबलपौरुषा । [10]  
बलदेवश्च भीमश्च मद्राजश्च वीर्यवान् ।  
चतुर्थं कीचकस्तेषां पञ्चमं नानुशुभम् ।  
अन्योन्यानन्तरबला परस्परजयैषिणः ।  
बाहुयुद्धमभीप्सन्तो नित्यं सरब्धमानसा ।  
तेनाहमवगच्छामि प्रत्ययेन वृकोदरम् । [15]  
मनस्यभिनिविष्ट मे व्यक्तं जीवन्ति पाण्डवाः ।

अभ्याहनन्महाराज पदाघातैश्च दारुणे ।  
(a v L. of the previous insertion)

27

After वैश', T<sub>1</sub> ins .

भीष्मद्रोणकृपैरुक्ते कर्णद्विशासनादिभिः ।  
— (L. 4) T<sub>1</sub> G वीराणां (for धीराणां) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 8 शूरे  
(for शास्त्रे) — (L. 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'फल्युक्ते' — (L. 12) T<sub>1</sub>



गोपाला गोकुले नचा वारयामासुरोवसा । [10]  
परश्वैश्च सुसलेनिपिडपालैश्च सुहृत् ।  
गोपाला कर्पणैश्चित्रैर्जन्तुराश्चान्ममन्तवः ।  
ते हन्यमाना संक्रुद्धास्त्रिगता रथयोधिन ।  
विसृज्य शरवर्षाणि गोपान्मद्रावयग्रगे ।  
ततो युवान सनीता श्वन्तो रेणुगुण्डिता । [15]

30

After 4. 31 19, Ds ins.

अपुष्पन्त रणे वीरा शूरा. परिवराहव ।  
कवन्धा समरे हन्तु महायोधा प्रचक्रुः ।  
हन्यता हन्यतामेव दिसासि पतितान्यपि ।  
कवन्धान्यैरयानामुहुंकारोच्चारणादिनि ।  
विराटश्च महाश्रयं दृष्ट्वा कौतुक्मागतम् । [5]  
हर्षं लंने पर राजा ममाप्येवविद्या नरा ।  
कवन्धेन शत योधा पातिता रणभूधनि ।  
ततः कवन्ध पतित पुष्पवर्ष सहैव तु ।  
विमानं प्रेरित देवैरम्पराणि सनातृवम् । [10]  
समस्तं सर्वयोधाना तत्रारुहो दिवं ययौ ।  
न शेकुरिति सक्रुद्धा शूरा कर्तुं पराशुखान् ।

This is followed by 11-14, 578\*, 582\*, 50, 21 etc.

31

After 4. 32. 21, Dn Ds (on suppl. fol.) 12.  
11.12 ins.

वैशंपायन उवाच ।  
एवमुक्त्वु वेगेन नीमसेनो महाबल ।

M विनुतेषु विद्या पते (Ms गोपान्मद्रावयन्). — After  
line 14, T1 ins

हन्मनानेषु गोपेषु विनुतेषु विद्या पते ।  
— (L 15) Om. in G1 Ms. T1 G2 रेणुगुण्डिता, T2  
G2 नृच्छिता

31

Of the comm. only Cn.s comment on some of  
these lines (Cn on lines 7-8, 10, 16-18; Cs on  
lines 5, 16) — Ds om. line 2 — (L 3) Dn Dr 2  
विनुतम् — (L 4) Ds 1 2 अन्ति\* (for अवाद्) — (L  
5) Ds 1 2 विराटमन्तिर्वीर्य Ds चात्रवीर, Dr 2 चासृह्व  
— (L 7) Ds 1 2 नासृह्व (for नापन्), and क प्य  
रथिपुत्र (for the posterior half) — (L 13) After  
line 10, Ds 2.11.12 read line 13 Ds 1 2 संवाता (for  
संवाता) Ds दुनाराचमुपवनान्, Dr वां च युधनि\* — (L  
17) Ds 1 2 अप नन्वन्धेनेषु पुरा नन्धे तथा नन्धे — (L 19)  
Ds 1 विनेन (for विनेन).

गृहीत्वा तु धनुःश्रेष्ठ जवेन मुमहाजव ।  
विमुञ्चच्छरवर्षाणि सतोय इव तोयद् ।  
त भीमो भीमकर्माण सुशर्मणमयाद्रवत् । [5]  
विराट समवीक्ष्यैन विष्ट विष्टेति चावदत् ।  
सुशर्मा चिन्तयानास कालान्तक्यमोपमम् ।  
विष्ट विष्टेति भाषन्त पृष्टतो रथपुगव ।  
पश्यता मुनइत्कर्म महद्युद्धमुपस्थितम् ।  
परामृत्तो धनुर्गृह्य सुशर्मा त्रातुनि सह ।  
निमेषान्तरमात्रेण भीमसेनेन ते रथा । [10]  
पातिता भीमसेनेन विराटस्य ममीपत ।  
रथाना च गजाना च वात्रिना च समादिनाम् ।  
सहस्रशतसवाता शूराणामुग्रधन्विनाम् ।  
पचयो निहतास्तेषा गदा शृङ्गा महान्मना । [15]  
तद्गृष्ट्वा तादृश युद्धं सुशर्मा युद्धदुर्मद ।  
चिन्तयानास मनसा किंशेष हि बलस्य मे ।  
अपरो दृश्यते सैन्ये पुरा मग्नो महाबले ।  
आकण्ठपूर्णं तदा धनुषा प्रत्यदृश्यत ।  
सुशर्मा सायकास्त्राङ्गान्निक्षपते च पुन पुन ।

32

Ś1 K ins. after 604\* (for sequence see below)  
B D, after 4 32 35<sup>as</sup>

विराटस्य महात्मान परिक्षेपविनाशना ।  
स्थिता समस्त ते सर्वे त्वय भीमोऽन्यभाषत ।  
नाय पापसमाचारो मत्तो जीवितुमर्हति ।  
किं तु शक्यं मया कर्तुं यद्वाजा सतत घृणी । [5]  
गले गृहीत्वा राजानमानीय विवशं वदाम् ।

32

The sequence of the lines in Ś1 K (which om.  
altogether lines 2-4, 11-12) is as follows Ś1 6,  
5, 7-10, 13-21, (lines 33<sup>as</sup>, 34, 35<sup>as</sup> of text), 1,  
22-23, (line 35<sup>as</sup> of text), K 6, 5, 7-10, 13-21,  
(stanzas 33-34 of text), 22, (line 35<sup>as</sup> of text), 1,  
(line 35<sup>as</sup> of text) These transpositions and  
omissions are mostly ignored in the foll. notes  
— (L 1) Om. in D4 K महाराजा, Dn D11.12  
महाराज — (L 2) B2 Ds नीमसेनोवरोदि (for the  
posterior half) Ds न्वाप्यत्तदा नीम स चोवाच महाबल;  
Cep rp प्राह भीमो महाबाहुर्दि वचनमर्थवद्, Crp (Cat) as  
above. After line 2, B1 ins a line which is given  
as a v l in Cep.rp for line 2 — (L 5) B1.2.5 Ds  
Cc rp (Cat.) मौली, Cr गले (as above) Ds वैगवेन्  
(for राजानम्). Dn D4.11.12 आनयानास चैव हि, D1  
अवशं सवसे तव, Ds अवशं पाशुपति — (L 6) Ś1 K

तत एन विचेष्टन्त वक्ता पार्थो वृकोदर ।  
 रथमारोपयामास विसृज्य पांसुगुण्डितम् ।  
 अभ्येत्य रणमध्यस्थमभ्यगच्छन्पिष्ठिरम् ।  
 दर्शयामास भीमस्तु तामवस्थां सुशर्मणम् । [10]  
 प्रोवाच पुरुषव्याघ्रो भीममाह्वयशोभिनम् ।  
 त राजा प्राहसदृष्ट्वा मुच्यता वै नराधम ।  
 एवमुक्तोऽब्रवीत्भीम सुशर्माण महाबलम् ।  
 जीवितु चेच्छसे मूढ हेतु ते वदत शृणु ।  
 दासोऽस्मीति त्वया वाच्य समस्तु च सभासु च । [15]  
 एव ते जीवित दद्यामेष युद्धजितो विधिः ।  
 तमुवाच ततो ज्येष्ठो भ्राता सप्रणय वचः ।  
 मुञ्चेममधमाचार प्रमाण यदि ते वयम् ।  
 दासभाव गतो ह्येष विराटस्य महीपते ।  
 अदासो गच्छ मुक्तोऽसि मेव कार्प्यं पुनः क्वचित् ।  
 एवमुक्ते तु समीध सुशर्मासीदधोमुखः । [20]  
 स मुक्तोऽभ्येत्य राजानमभिवाद्य प्रतस्थिवान् ।  
 प्रमुच्य च सुशर्माण पाण्डवास्ते हतद्विष ।  
 स्वग्राहुः पलसपत्ना हीनिपेवा यतप्रता ।

☞ This is a badly fitting *rephras* of a scene at the end of the Jayadratha vimokshaṇa in the Āraṇyaka (of B 3 272 7-21), from which another short passage has been utilized by the interpolator earlier in the course of this parvan (of v l 1 15 6). — Lines 22-23 are a variant of 4 32 31<sup>ad</sup>-35<sup>ad</sup>, a sure sign of interpolation!

प्र(Ś1 स)कामभयपीडित (for the posterior half) — (L. 7) D1-3 विवश (for विसृज्य) — (L. 8) Ś1 K कृता त रथमध्यस्थ Cr cites अभ्येत्य — (L. 9) D1 (before corr) ० तदावस्थां Ś1 K B1 5 Dn D11 12 सुशर्माण नराधिप (for the posterior half) — (L. 10) Some MSS व्याघ्र Ś1 उवाच च ततो भीम, K Ds तमुवाच ततो ज्येष्ठो Ś1 K1 मुचासु वै महाबल, K2 मुच मुच महाबल — (L. 11) Ds विगतं (for त राजा) Bs D1-9, 10 प्राप्तन्, B4 Ds प्राप्तन् Ds आह (for दृष्ट्वा) Ds Cv नराधिप — (L. 12) Om in Ś1 K B2 Dn D1 5 10-12 Ds 7-9 ततो भीमोदरीमूढं (Ds \*वीदाव्य) विगतार्तां नराधिप — After line 12, Ds (marg) ins

उवाच पुरुषव्याघ्र नृपस्य वचने रतः ।

— (L. 13) Ś1 जीव चेदिच्छसे मूढ, K2 (corrupt) जीवितु मिच्छसि चेन्मूढ, Ds 1 (m as above) ० जीवमिच्छसि चैन्मूढ Ś1 मे (for ते) B2 Dn1 D1 5 10 गदत (for वदत) — (L. 14) Ś1 K सदा (for त्वया) — (L. 16) Ś1 K तदा (for ततो), and भ्राता भीम महाबल Ca cites सप्रणय — (L. 17) Om in B2 Dn1 मुच मुच, D4, 7-10 मुचैनम्

[ 320 ]

After 4 32 47<sup>ad</sup>, 8 ins.

पुनरेव विराटश्च राजा कद्वमभापत ।  
 अहो शूद्रस्य कर्माणि बललस्य द्विजोत्तम ।  
 सोऽह शूत्रेण सप्रामे बललेनाभिरक्षितः ।  
 त्वरहते सर्वमेवैतदुपपन्न ममानय । [5]  
 वर वृणीष्व भद्र ते ब्रूहि किं करमाणि ते ।  
 ददानि ते महाप्रीत्या रत्नान्युपायवान्यपि ।  
 शयनामनयानानि कन्याश्च समलहृताः ।  
 हस्त्यश्वरथमवाश्च राष्ट्राणि चित्रिधानि च ।  
 तथैव च मम प्रीत्या प्रतिगृह्य ममान्तिके ।  
 वैशपायन ।  
 त तथा वादिन तत्र कौरव्य प्रत्यभापत । [10]  
 एषेन तु मम प्रीतियैव मुक्तोऽसि शत्रुभिः ।  
 प्रतीतश्चेत्पुनस्तुष्ट प्रवेक्ष्यमि तदानय ।  
 वरैः पुत्रैश्च मक्षिष्य मा हि प्रीतिर्ममातुला ।  
 सुशर्माण तु राजेन्द्र मन्वृत्यबलवाहनम् । [15]  
 विसर्ज्य नरश्रेष्ठ वरमेतदह वृणे ।  
 एवमुक्तस्तु यद्वेन विराटो राजसत्तम ।  
 प्रत्युवाच तत कद्व सुशर्मा यातु चेष्टतः ।

After 624\* (of v l 1 31 12), G1 ins.

एतेन वै सारथिना तदाहुनः  
 स देवगन्धर्वमहोरगासुरान् ।

Bs Dn1 D1-7 9 Ca. 0 rp (Cat) प्रमाणा, Cr cp as above — (L. 19) Dn1 Ds कदाचन (for पुन क्वचित्) — After line 19, Dn1 alone ins a colophon, followed by 'दश' उ', which is copied by most of the printed editions! — (L. 20) Ś1 K B2 Ds उक्तस्तु, D1 2 स उक्त, Ds म मुक्त (for उक्त तु) Ś1 K तूर्णी किंचिदपीमुत् — (L. 22) Om in Ds Ś1 Dn1 विसृज्य तु, B1 5 8 Dn2 Ds 10-12 अवमुच्य, Ds 7 9 प्रमुच्याय — After line 22, Ds repeats line 1 K B2 1 D1-5 7-10 om line 23, which is itself a repetition (with v 1) of 35<sup>ad</sup>

(L. 2) G1 शूद्रस्य (for शूद्रस्य) — (L. 6) Ms ददानि — (L. 9) G1 8 Ms एतानि च, M4 (sup lin as in text) सर्वमेव (for तथैव च) — (L. 12) M1-3 प्रविशाय परतप (for the posterior half) — (L. 15) M1-3 नृप (for नर)

सर्वाणि भूतान्यत्रयत्नं वीर्यवान्  
अतर्पयचापि हिरण्यरेतमम् ।  
यदस्य सत्त्वामपि तस्य सयुगे [5]  
जानामि वीर्यं परवीर्यमव्यय ।  
सगृह्य रस्मीनपि वार्यं वीर्यवान्  
आदाय चाप प्रययो रथे स्थित ।  
न सर्वभूतानि न देवदानवा  
न चापि सर्वे कुरव समागता । [10]  
धन हरेयुस्तव जालु घन्निनो  
वृहद्वला तत्तन्माराथिर्यदि ।

35

After 4 36 40, Ds ins the foll passage, of which  
Ds ins, at the some point, lines 2-3 only

प्रगृह्यैतद्धनं सर्वं मुञ्च मा त्व वृहद्वदे ।  
आरनालेन जीविष्ये न मे गोमि प्रयोजनम् ।  
जीवन्प्राप्स्यामि गा ह्यन्या निवर्तस्व वृहद्वदे ।  
अर्जुन उवाच ।  
यशो हि कल्पान्तदार्ढकसाक्षि  
न जीवित कुञ्जरकणोलोत्तम् । [5]  
क्षितिपालसूनो भव रत्नमल्ये  
लज्जामहे सगररत्नभङ्गात् ।  
उत्तर उवाच ।  
या कीर्तिरुत्तमपति देहनादो  
धिगुल्फदा मूलविनाशिनीं ताम् ।  
विश्रुतय देह द्रविणेन को नु [10]  
यात्राकृत देवकुले करोति ।

36

T1 ins after 4 37 10<sup>ab</sup> Gs (which om 10-11),  
after 4 37 9

ये जेतारो महीपानाममुना बहवो हता ।  
यस्मिन्तेजो महत्सु च निर्भरोऽद्विषित भवेत् ।  
येन मे दक्षिणा दत्ता बद्धा द्रुपदमोजसा ।  
विद्धा वियद्गत लक्ष्यं विनिजित्य च पार्थिवान् ।  
निर्जितानेन पात्राली पुरानेन स्वयवरे । [5]  
स्वाण्डवे येन सवृत्तो वक्षिजित्वा सुरासुरान् ।

35

(L. 2) Cs oites आरनाल

37

(L. 7) G1 लब्धेति, Ms 'स्थित' — (L. 8) M1-2  
प्रमि. प्रणत, Ms 'मूर्धा' निपतितो — (L. 10) M1 1 4

41

[ 321 ]

परिणीता सुभद्रा च येन निर्जित्य यादवान् ।  
निर्जितो येन युद्धेन त्रिपुरारि सरादन् ।  
गत्वा त्रिविष्टप येन जितेन्द्रा दानवा युधि । [10]  
निवातकवचा राजन्दानवाना त्रिकोट्य ।  
निर्जिता कालक्रेयाश्च हिरण्यपुरवासिन ।  
येन त्व मोचितो वद्विश्रितसेनेन तद्वने ।  
येन गत्वोत्तर मेरोरानिनाय महद्वनम् ।  
याजितो धर्मसूनुश्च नृपान्सर्वान्विजित्य च ।  
यस्मिन्शौर्यं च वीर्यं च तेजो धैर्यं पराक्रम । [15]  
औदार्यं चैव गाम्भीर्यं ह्यौ श्रीर्धर्मा दयाज्वलम् ।  
एवमाद्रिगुणोपेत सोऽय पाथो न सशय ।

37

After 4 39 19, S (which om. st 20) ins

माता मम पृथा नाम तेन मा पार्थममुवन् ।  
देवदानवगन्धर्वाण्यशाचोरगराक्षसान् ।  
अहं पुरा रणे जित्वा स्वाण्डवेऽक्षितमर्षयम् ।  
हुताशनं तर्पयित्वा सहित शार्ङ्गयन्त्रना । [5]  
त्रिविष्टपगतो ह्यप्रा पितामहमहेम्बरौ ।  
मूर्च्छया पतित भूमावागतौ देवसत्तमौ ।  
हृष्टा तौ वरदौ देवौ सज्जा लब्ध्वोरुथित पुन ।  
मूर्धाभिप्रणतं भूमौ तौ तदा वरदौ वरौ ।  
कृष्णेस्तेकादशं नाम प्रीत्या मे तत्र चक्रतु ।  
तुष्टौ च मम वीर्येण कर्मणा चाभिराधितौ । [10]  
सर्वदेवैः परिवृतौ भूयो मा स्वयमूचतु ।  
वर तात वृणीष्वेति यत्पार्थयसि पाण्डव ।  
ततोऽहमस्त्राण्यलभ दिव्यानि च हतानि च ।  
ब्राह्म पाशुपत चैव स्यूनाकर्णं च दुर्जयम् ।  
ऐन्द्र बाष्पमाश्रेय वायव्यमय वैष्णवम् । [15]  
ततोऽहमजय भूयो रथेनैन्द्रेण दुर्जयान् ।  
भातलि साराथि कृत्वा निवातकवचाश्रणे ।  
अवस्यकवचान्देवैर्वरदचान्महासुरान् ।  
तिस्र कोटीर्दानवानां सयुगेऽपि निवर्तिनाम् ।  
एको निर्जित्य संग्रामे भूयो देवानतोपयम् । [20]  
ततो मे भगवानिन्द्र किरीटमददास्वयम् ।  
देवाश्च शङ्खमदधु. शशुसैन्यनिवारणम् ।  
अहं पारे समुद्रस्य हिरण्यपुरवासिनाम् ।

(sup ln as above) चाभितोषितौ, Ms 'नदितौ' — (L. 12) T1 G य (for यत्) — (L. 18) T1 G सर्वान्धत्वा  
महारथान् (for the posterior half) — (L. 20) M समरे  
(for संग्रामे) — (L. 21) T1 G प्रददात् (for अददात्)  
— (L. 22) T1 G Ms (sup ln as above) 'विदा' (for  
'निवा') — (L. 23) = (var) 4. 56 11<sup>ab</sup> M2 4

हृत्वा पृष्ठिसहस्राणि जय सप्राप्तवानहम् ।  
 असन्धान्तो रथे विष्टम्भहस्तेषु शस्त्रेषु च । [25]  
 शत्रुमध्ये दुराधर्षा न मुह्यन्ति च मे विरा ।  
 अहं गन्धर्वराजेन हियमाणं सुयोधनम् ।  
 भ्रातृभिः सहितं तातं गन्धर्वं समरे जितम् ।  
 चतुर्दश सहस्राणि हृत्वा चैनममोचयम् ।  
 मा भैर्विगतसप्रासः कुरुनेतान्समागतान् । [30]  
 सुयोधनस्य मितं कर्णस्य च कृपस्य च ।  
 पितामहस्य भीष्मस्य द्रुपदेर्द्रोणस्य च न्ययम् ।  
 सर्वानेव कुरुक्षेत्रा प्रहानेव्यामि ते पथून् ।  
 Colophon

38

After l 39 23, D<sub>2</sub> ins

न शर्तंभ्य स्वया वीरं लोकपालगमो ह्यमि ।  
 प्रसादये महाबाहो पूर्वं यत्स्मलितं मम ।  
 तावन्मेऽभून्नयं पार्थ याचराजं नावलोकये ।  
 विभवो दशनास्तुभ्य कस्त्वां योस्वेजिजीपिषु ।  
 एव प्रहृष्टरोमामो यूने मत्स्यसुतोऽजुनम् । [5]  
 प्राशालिः ससुपातिष्ठद्वामचो ब्रुहिणं यथा ।  
 ततोऽजुनः समाश्वासं मत्स्यं वैराटिमब्रवीत् ।  
 उवाच मुदितः काले शमो हृत्वा यथा रविः ।  
 आश्वासं पुनः मत्स्यस्य धनुर्विस्फार्यं गाण्डिवम् ।  
 प्रेक्षणीयतमो भूत्वा तस्थौ धीमतो रविर्यथा । [10]

39

After l 40 27, N (D<sub>1</sub> missing) ins

उत्तर उवाच ।

एकस्य पाण्डवश्चेष्टं बहूनेतामहारथान् ।  
 कथं जेष्यसि सप्राप्ते सर्वदास्त्रास्त्रपारगान् ।

(sup lin as above) \*पुरमाह — (L 24) Cf l 50  
 11<sup>ad</sup> T<sub>1</sub> G विजयं प्राप्तवानपि — (L 25) M<sub>2</sub> s समेषु  
 विषयेषु च (for the posterior half) — (L 26) M<sub>1</sub>  
 आपतत्सु (for शत्रुमध्ये) — After line 29, T<sub>1</sub> ins  
 मन्नामकधनं कीर्तिं प्राप्यान्वैश्वं प्रतीतिताम् ।  
 एतानि मम नामानि योज्यन्वैश्वं प्रतीयेत् ।  
 तं न पश्यन्ति सराणि न तं निगन्ति शयवः ।  
 अथ पश्य महाबाहो मम वीर्यं मुदु महम् ।  
 — (L 30) M<sub>1</sub> s वृद्धा (for एताः) — Colophon Adhy  
 no B 42 (M<sub>2</sub> s 41)

39

Of the comm only Cr omits स्वयंवरं from line 12  
 — (L 1) Ś<sub>1</sub> K कथम् (for बहून्) — (L 2) K बहून्  
 (for कथं) K समेत, D<sub>2</sub> s D<sub>1</sub> s जेष्यामि Ś<sub>1</sub> समेत्य पार्थ

अग्रहायोऽपि कीन्तेय महाबाहो क्षीरसा ।  
 अत एव महाबाहो नीलविष्टामि मेऽग्रम् ।  
 वैरापापन उवाच ।

उवाच पार्थ मा भैषीः प्रहृष्टं मनसा । [5]  
 युष्मानस्य मे वीरं गन्धर्वं मुमहाधर्षं ।  
 महायो घोषयात्रायां हन्तारानीयमा मनः ।  
 तथा प्रतिनये गच्छिन्नेयदानवमकुटे ।  
 गाण्डिवे युष्माकस्य हन्तारानीयमा मनः ।  
 नियामक्यथैः पार्थ पौण्ड्रैर्मैत्रं महाधर्षं । [10]  
 युष्मतो देवराजार्थं ह महायन्तानयन् ।  
 स्वयमेव तु पाश्चात्या राजन्नि महं मयुगे ।  
 युष्मतो बहुभिस्त्राणं ह महायन्तानयन् ।  
 उपजीव्य मुहं द्रोणं शत्रुं धृष्टकेतुं वनम् । [15]  
 यत्नं पात्रं चैव कृप कृष्णं च नाथवम् ।  
 पितामहाग्निं चैव कथमेतावत्तु योधये ।  
 रथं बाह्वं मे शीघ्रं द्येवतु न मानसो गतः ।

10

This passage of 27 lines, which has been placed  
 by oversight in this App., is only a part of the full  
 adhy (4 43 10-20), which was wrongly copied  
 here by the scribe of B<sub>1</sub> and subsequently omitted  
 by him in its proper place. The passage, which is  
 ins after l 42 24 begins with पार्थराष्ट्राय दास्यामि  
 (cf 4 43 10<sup>a</sup>) and ends with अथ पश्यन्तु क्षीरसा  
 (= 4 43 20<sup>a</sup>), followed by a repetition of l 42 25.  
 It needs only to be noted that the passage contains  
 822\*, and 826\*, but not 823\* (a Southern stanza  
 which is found interpolated in some N MSS.  
 including B<sub>1</sub>).

संप्राप्ते Ś<sub>1</sub> K संप्राप्ते (Ś<sub>1</sub> \*स) न विज्ञातम् — (L 3) Ś<sub>1</sub> K  
 क्षीरसा (for कीन्तेय), and सहावाधापि वीर — (L 4) D<sub>2</sub>  
 अत एव विष्टामि वीरं पार्थं तवाम्ना — (L 5) K वीरान्,  
 D<sub>2</sub> जिष्णु (for पार्थ) K कीन्तेय (for मा भैषी) — (L  
 7) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s मयो नमः D<sub>2</sub> सहायता — D<sub>2</sub> reads lines  
 8-9 after line 11 — (L 9) B<sub>2</sub> अगार, B<sub>2</sub> om D<sub>2</sub> s  
 अगार (for असीत्) B<sub>2</sub> s D<sub>2</sub> s 10 सहायता (for मया  
 नमः) Ś<sub>1</sub> K D<sub>2</sub> s सहायस्वरानयन् — K<sub>1</sub> reads lines  
 10-11 after 13 — (L 14) Ś<sub>1</sub> K \*अथ स्वे हृदं — Ś<sub>1</sub>  
 K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> (om the second line) ins after line 15  
 D<sub>1</sub> s 1 s (all om the second line), after line 16  
 K<sub>1</sub>, after line 17

समामाद्य च वार्ण्यं योगात्तानीश्वरं प्रभुम् ।  
 कृष्णं च देवकीपुत्रं न नीमोऽनुपवासति ।



41

Before 4 45 1 (that is, after adhy 44), S ms.

वैशपायन ।

कृपस्य तु वचः श्रुत्वा कर्णा राजन्पुष्पा पति ।  
पुनः प्रोवाच समुद्रो गर्हयन्प्रास्य कृपम् ।  
लक्षयान्यहमाचार्यं भयान्नास्ति गतं रिपौ ।  
भीतेन हि न योद्धव्यमहं योत्से घनं त्रयम् ।  
ननु वारुणमाग्नेयं यान्यं वायव्यमेव च । [5]  
अथ ब्रह्मशिरश्चैव सत्त्वहीनश्च ते वृथा ।  
निवृत्तार्थं कृतमिदं पितापुत्रैर्न हार्यम् ।  
भर्तृपिण्डश्च निर्दिष्टो यथेष्टं गन्तुमर्ह्यम् ।  
निश्चा हरस्व त्वं नित्यं यज्ञानमुचरस्व च ।  
आनघ्रगं हि युद्धं नृप नृपान्पुनरेव जीपय । [10]  
भागं वाचं भया मुक्तं निर्द्वेष्यपिर्वीनिमान् ।  
किं पुनः पाण्डुपुत्राणामेकमर्जुनमाहवे ।  
आगमिष्यन्ति पदवीं नास्ती पाण्डवनाश्रिता ।  
तानह निहनिष्यामि भवता गम्यता गृहम् ।  
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा अश्वयाना प्रतापवान् । [15]  
उवाच वदता श्रेष्ठो दुर्योधनमवेक्ष्य च ।

42

After 4 45 26, Dr ms.

कर्ण उवाच ।

सदैव द्रोणपुत्रोऽयं पापात्मा पापपौरुषः ।  
क्षिप्रं कार्यं पार्थेन कथं वा स प्रशस्तते ।  
अन्यत्र कानामोहाद्वा लोभाद्वासासु केवलात् ।  
प्रशस्तं दुरात्मनः पाण्डव पापपौरुषम् ।  
नां चापि निन्दते नित्यं द्विपतसैव कान्यया । [5]  
तस्मादयं मुदुर्बुद्धिः पश्यतां मनः पौरुषम् ।

अश्वयानोवाच ।

ब्राह्मणं ब्राह्मणं प्रोक्ता ब्राह्मणं ब्राह्मणम् ।  
यनुना चाजुनः शूरः कः शूरो मनोरथः ।  
कर्ण उवाच ।  
सदा भीमते सर्वां वाहिनीं ब्राह्मणो गुरुः ।  
प्रोक्ता च पाण्डुपुत्राणां दर्शयस्वदिवं तव । [10]  
नदा च वायव्यो बान्धवः नित्यं वर्षति वासवः ।  
अर्जुनं समरे विन्वा लब्ध्वा च विजयं नहत् ।

41

(L 2) M हरन्तो (for हरन्तो) — (L 8) M (except Ms) निन्दते (for निन्दते) — (L 10) M आनघ्रगं (for नृपते) — After line 14, T ms

— हि वेष्टादिना कर्णं न लेशानुमानि ।

42

(L 2-3) = (var) 4 42 25, — (L 11) = 4 42

तव श्रेष्ठ्यामि त्वेन शिरसे ब्राह्मणावस ।

वैशपायन उवाच ।

एवमुक्ते तु वचने कर्णानिब्रसूदन ।  
अश्वयामा ततो राजन्स्वप्नं जग्राह चर्म च । [15]  
गृहीत्वा विनलं स्वप्नं चर्मं चादाय सुप्रमत्तम् ।  
दृष्ट्वा योद्धुं तं कर्णं मिहं क्षुब्धमयया ।  
तस्मिन्गृहीते स्वप्ने तु कर्णोऽपि रथिनां वरः ।  
उत्तारं रथातूर्गं गृह्णन्स्वप्नं मं वीर्यवान् ।  
तव तौ तु महावीर्यां पृथग्वै युद्धमुदं । [20]  
अन्योन्यस्य वचः प्रेष्युः सिद्धाविव भद्रोत्तरम् ।  
तौ दृष्ट्वा सुनहावीर्यां युद्धाय सनवत्प्रिया ।  
दुर्योधनस्तव तूष्णं स्यादुर्चायं वेगवान् ।  
अनिगम्य गुरोः पुत्रमश्वयानामनम्रवीत् ।  
अश्वयामगुरोः पुत्रं क्षण्यता द्वित्रसत्तनम् । [25]  
कर्णा वक्तुं न जानाति ब्राह्मणाश्चातिक्रोपना ।  
त्वयि समिहितो भारो युद्धस्यैव विनिश्चयः ।  
स तयानिहितो राजन्राज्ञा चैव निवारितः ।  
स्वयं प्राप्य तूर्णं वै न च किंचिदुवाच ह ।  
कर्णोऽपि त्वं स्य तूर्णमादरोह नृपाज्या । [30]

43

After 4 48 23, S ms

तव मं समरे वीरो बान्धवः शत्रुपूगहा ।  
गोपालाश्चोदयानास गाश्चैवोदयेति च ।  
उत्तरं चाह योभत्सुर्हर्षयन्पाण्डुनन्दन ।  
गवानग्रं समीक्षस्व गाश्चैवोदयेति च । [5]  
यावदेते निवर्तन्ते कुरवो जवमास्थिता ।  
वायुचरेण गाश्चैव सैन्यानां च नृपामजः ।  
पश्यन्तु कुरवः सर्वे मनः वीर्यपराक्रमम् ।  
ते लाननिव नन्वानां कुरवोऽर्जुनमाहवे ।  
दृष्ट्वा यान्ममदूरस्थं क्षिप्रमन्यपतत्रयम् । [10]  
हस्त्यश्चपरिवारेण नहतामिविराजता ।  
योधैः प्रासासिहस्तैश्च आपसागोयवायुधैः ।  
तान्यनीकान्यशोनन्तं कुरुगामावतारितान् ।  
समपन्तं दृष्ट्वाकाशे विशुत्स्वन्तो बलाहकाः ।  
तानि दृष्ट्वा क्षणीकानि निवर्तितरयानि च । [15]  
पार्थोऽपि वायुवदोर मैन्याप व्यधुनोच्छरेत् ।

24<sup>ab</sup>.

43

(L 1) T<sub>2</sub> क्षीते, M तूष्णे (for क्षीते) — (L 2) T<sub>2</sub> M तवश्चोदयेति च (for the posterior half) — (L 10) T<sub>2</sub> GL<sub>2</sub> 'मं' वाक्ते राजता — Mom line 14 — (L 15) T<sub>2</sub> GL<sub>2</sub> 'मैन्याप' व्यधुनोच्छरेत्

[ 15 ]

स चापि पार्थ बहूनि. पृथक्

● 1997年12月1日

Ques. 34-39 = (12 SF) 8 ଦିନ ପ୍ରସଙ୍ଗ ଗାନ୍ଧୀଜୀ (2)

वर्कतनो मेव इवाम्यवयत् ।  
तथैव कर्णं च किरिटमाली  
सञ्जादयामास शिते पृथक् ।  
तयो सुवीक्षणसृजतो शरौवा-  
न्महाशरौवास्त्रविवर्धने रणे ।  
रथे विलम्बाविव चन्द्रसूर्यौ  
वनान्तरेणानुददौ लोक ।  
अथाशुकारी चतुरो हयाश्च  
विष्याध कर्णो निशितै किरिटिन ।  
त्रिभिश्च यन्त्रारममृष्यमाणो

[ 35 ]

[ 40 ]

विष्याध तूणं त्रिभिरस्य केतुम् ।  
तेनाविचिद्र समरावमर्दी  
प्रयोधित सिंह इव प्रसुप्त ।  
गाण्डीवधन्वा ऋषभ कुरुणा-  
मजिह्मगै कर्णमियाय जिष्णु ।  
शरास्त्रवृष्ट्या निहतो महात्मा  
प्रादुश्चकारातिमनुप्यकर्म ।  
प्राच्छादयत्कर्णंरथ पृथक्  
लोकानिमान्मसूर्य इवाशुजालै ।

[ 45 ]

[ 50 ]

'कारे' — (L. 35) S वैकतनं चापि किरि\* — (L. 36) S  
(except T<sub>2</sub>) प्रच्छाद\* Dn<sub>1</sub> शरै\* पृथक्, D<sub>8</sub> G<sub>1.8</sub> M शितै\*  
शरौवै; T G<sub>2</sub> महेंद्रकल्प — (L. 37) S अजोवान् (for  
सुवीक्षान्) — (L. 38) B<sub>1.2</sub> s महाशरौवास्त्रमहाविमर्दे (B<sub>8</sub>  
"द"), B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> अन्योन्यवोरास्त्रविन्दनिष्ठे, B<sub>4</sub> आसीत्तुवोरास्त्रमहा-  
विन्द, D<sub>8</sub> महान्तुवोरत्तुसुलो विन्द, D<sub>8</sub> महान्तुवोरास्त्रमहा-  
विन्द, D<sub>9</sub> सहावुनौवोरमहाविमर्द, S अ(G<sub>2</sub> श)स्त्रयोरास्त्र  
नहान्निमर्द, cf. C<sub>8</sub> Cr oites विन्द. — (L. 39) S  
राडुप्रमुक्ताविव चद्र\* — (L. 40) T<sub>1</sub> G कृणात्तरेण D<sub>10</sub> T<sub>1</sub>  
G<sub>1.8</sub> आशु (for अनु) Co r oite वनान्तरेण — After  
line 40, S ins

हतास्तु पार्थेन नरप्रबोरा  
भूनी शयाना सुमुखा जुकेशा ।  
सुवर्णलोहायसवनगात्रा  
वृक्षा यथा हैनवता निरुक्ता ।  
तथा स शत्रुत्तनरे वितिष्ठ-  
न्गाण्डीवयन्वा व्यधमत्सपञ्चान् ।

[ 5 ]

चचार सस्ये विदिशो दिशश्च  
दहन्निवाग्निर्वनमातपान्ते ।  
प्रकीर्णपर्णानि यथा वसन्ते  
विधूनयन्वायुरिवात्ससारान् ।  
तथा सपञ्चान्विधमन्किरीटी  
चचार सस्येऽतिरथो रथेन ।  
शत्रुनिवेन्द्र समरे किरिटी  
व्यद्रावयत्तद्रथसिंहवृन्दम् ।

[ 10 ]

प्रच्छादयन्वाशररिष्टधन्वा  
रथेषुभिः शत्रुगणाननेकान् ।  
कर्णं त्वयोवाच किरिटमाली  
शरं कुरुणा प्रवरोऽभिगर्जन् ।

[ 15 ]

Thereafter S reads our adhy 55, and cont

अशेरतावृत्त्य मर्ही समया  
पार्थेषुमार्गेषु महादिपेन्द्रा ।  
हिरण्यकक्ष्या शरजालचित्रा  
यथा नगा पावकजालनका ।

[ 20 ]

त शत्रुसेनाक्षनिवर्हणानि  
कर्णानि कुर्वन्तमनानुपाणि ।  
वैकतनं पूर्वममृष्यमाणं  
सनर्पयत्तस्यमिवाशु दृष्टम् ।

[ 25 ]

[ Lines 1-12 are a repetition (with v l.) of 4  
49 15<sup>a</sup>-17<sup>d</sup> — (L. 2) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> युवान् (for शयाना )  
T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s सुपुषु (for सुमुखा ) — (L. 3) M<sub>1</sub>(sup lin  
as above) s 'वर्ननका — (L. 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> द्विपता निहंता  
(for व्यधमत्सप\*) — (L. 7) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> प्रदिशो (for विदि\*),  
— (L. 11) T<sub>1</sub> G<sub>1.8</sub> विकिरिन् (for विष\*) — (L. 14) T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> s विद्राव्य तत्, M<sub>1</sub>-s विद्रावयन् (for व्यद्रा\*) M  
'वीर' (for 'सिंह') — (L. 15) T<sub>2</sub> प्राच्छा\* — (L. 16)  
G<sub>2</sub> परेषु\*, M<sub>1</sub>-s वरेषु\* (for रथेषु\*) ]  
— (L. 41) D<sub>8</sub> तुरगान् (for हयाश्च) S ततश्चतुर्भित्तर-  
गान्विकृत्य — (L. 42) D<sub>8</sub> पार्थस्य विष्याध शरैस्तु कर्णे, S  
'ध' कर्णो धनजयस्य — D<sub>8</sub> om. lines 43-44. — (L. 43)  
S पश्चिश्य सत्त दशमिहंयाश्च — (L. 44) S पठ्या च पार्थ (for  
विष्याध तूणे) — After line 44, S ins

सविष्णुलिङ्गोच्चलनीमवोषः  
कोपेन्धनं केतुशिखं शराचि ।  
कर्णास्त्रिस्तानिलनीमवेगो  
वनौ दिधक्षन्निव पार्थकक्षन् ।  
स्वनेमिशङ्कस्त्रननीमवोष-  
श्चलत्पताकोच्चलनीमविषुत् ।  
पार्थान्मुदं शस्त्रशरान्मुषारं  
कानानल सशमयाचकार ।

— (L. 45) B<sub>8</sub> Dn D<sub>11.12</sub> ततो (for तेन), and अग्नि\*  
(for अति\*) S समरे किरिटी (for समरा\*) — D<sub>8</sub> om  
lines 47-51 — (L. 47) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> S प्रवर\* (for ऋषभ\*)  
— (L. 48) D<sub>9</sub> जघान कर्णं निशितैश्च जिष्णु, S प्रतत्तरे कर्णवधाय  
जिष्णु — (L. 49) B<sub>1.2</sub> s D<sub>8</sub> s. 10 सशस्त्र\* (for शराल\*)  
B<sub>2.1</sub> s D<sub>8</sub> s. 10 अग्नि\* (for नि\*) S स ब्राह्मणस्य युधि सच्य-  
नाची — (L. 50) S अद्भुतवीर्यं (T G<sub>2</sub> 'घोर'; G<sub>3</sub> 'नीम') कर्णा  
— (L. 51) B<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8</sub> s. 9 प्रच्छाद\*; S सताप\*. M

B Dn Ds 6 11 12 (all probably by conflation)  
ins after 4 50 2<sup>ab</sup> B ins after passage No 46  
of this App

तत् प्रहस्य वीभत्सुः कौन्तेयः श्वेतवाहनः ।  
दिव्यमस्त्रं प्रकुर्वाणं प्रत्यायाद्रथसत्तमान् ।  
यथा रश्मिभिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।  
तथा गाण्डीवनिर्मुक्ताश्छादयन्ति शरा दिशः ।  
न रथानां न चाश्वानां न ध्वजानां न वर्मणाम् । [5]

Bs 5 Dn2 Ds 11 12 (all om lines 9-15) S cont

दैवयोगाद्धि पार्थस्य हयानामुत्तरस्य च ।  
शिक्षावलोपपन्नत्वादश्राणां च परिक्रमात् ।  
ध्वजगाण्डीवयोश्चापि दैवी मायाकृतेति च ।  
इतस्तत्तश्च सयाने दूरे वाप्यथ वान्तिके । [10]  
दुर्गे विपमजाते वा स्थले निश्चे तथा क्षितौ ।  
न च रुध्येद्वृत्तिस्तस्य रथस्य मनसो यथा ।  
समरेषु तु विद्रासस्तस्य तास्तान्पराक्रमान् ।  
वीर्यमत्यद्भुतं दृष्ट्वा तथा पार्थस्य तद्वलम् ।

(except Ms) शरीरे (for वृत्तेर) — (L 52) S \*माली  
(for \*जाले)

Before line 1 (that is, after 4 50 2<sup>ab</sup>), B Dn  
Ds 6 11 12 ins

अधारयत वेगं स वेलेव तु महोदधे ।

— M2 om lines 2-4 — (L 2) B2 5 S (except T2  
G2, M2 om, M2 sup in) विकु\* (for प्रकु\*) B2 5 Dn  
Ds 6 11 12 Co s प्रत्यायाद् B Dn Ds 6 11 12 \*सत्तम  
— (L 4) B Dn Ds 6 11 12 T G2 निमुक्ते (for निर्मुक्ता)  
B1 2 4 Dn Ds 11 12 शरे पार्थ, Bs Ds अच्छादयत् (for  
छादयति) B Dn Ds 6 11 12 G1 5 M1 दिशो (for शर) B  
Dn Ds 6 11 12 दश (for दिश) T G2 शरे प्रच्छाद  
यति — (L 5) B (except B1) Dn Ds 11 12 गजानां  
(for ध्वजानां) — (L 6) B Ds Cn, s अनिद्रिद्ध (Bs  
अनिर्भ्रम), Dn1 Ds अनिद्रिद्ध, Dn2 D11 12 अतिद्रिद्ध, T G2  
अनाद्रिद्ध, G1 2 अद्रिद्ध तु G1 शरे (for शितेर) T1 G1 2  
M1-2 नासीद् (for नासीद्) T1 G1 अगुलिम्, M1 व्यतरम्,  
M2-3 विरार (for अगुलिम्) M1 अगुलिम् (for अन्त)  
— (L 7) B2 5 Ds \*योगाच्च, Dn2 D11 12 दिव्ययोगाच्च, G1  
दैवयोगेन — (L 8) B2 निकसित्वोप\*, Bs शिक्षाकारोप\*,  
Dn2 Ds 11 12 Cn शिक्षाशिक्षोप\* — After line 8, B Dn  
Ds 6 11 12 ins

• वीर्यमत्यद्भुतं दृष्ट्वा त्रिणोरपूजयन् ।

त्रेसुरेव परे भीताः पराङ्मुखरथा अपि । [15]

कालाग्निमिव वीभत्सु निर्दहन्तमिव प्रजाः ।

नारयः प्रेक्षितुं शेकुर्ज्वलन्तमिव पावकम् ।

तानि भिन्नान्यनीकानि रेजुर्जुनमार्गणैः ।

तिग्मांशोश्च वनाग्राणि व्याप्तानीव गभस्तिभिः ।

अशोकानां वनानीव संचिते कुसुमे शुभे । [20]

पार्थः सरक्षयामास रुधिराणुकुलं वलम् ।

Dn2 D11 12 (all om. lines 26-27, 32-33, 39, 41,  
44-49, 74-75, 79-81, 85, 89, 95-99) S cont

सहस्रशोऽर्जुनशरैश्चिन्नान्युच्चावचानि च ।

छत्राणि च पताकाश्च सेऽभ्युवाह सदागतिः ।

ये ह्यर्जुनवल्लवस्ताः परिपेतुर्दिशो दश ।

रथाङ्गदेशमुत्सृज्य पार्थच्छिन्नयुगा हयाः । [25]

निकृत्तपूर्वचरणास्ते निपेतुः शितैः शरैः ।

शिरोभिः प्रथमं जग्मुर्मैदिनीं जघनैर्हयाः ।

चक्षुर्नैरपि पाणेषु दन्तवेष्टेषु च द्विपान् ।

मर्मस्वन्येषु चाहस्य तथा निद्रगजोत्तमान् ।

कौरवाणां गजानां तु शरीरैर्गतचेतसाम् । [30]

क्षणेन सञ्चृता भूमिर्मैधिरिव नभस्तलम् ।

ॐ Cr व्यूढस्यापतत शरे इत्यनन्तरम् आधारयत वेगं स इत्यादि दृष्ट्वा  
तस्याथ विक्रमम् इत्यन्तं लोकचतुष्टयं दी अ स संमतम् । ॐ — (L 9)

B2 5 Dn2 Ds 11 12 om lines 9-15 T G2 दैव्या शक्त्या  
च (T2 स) मायया — (L 12) Ms न निरुध्येद्, Ms न  
रुध्येत्; Ms न च दृष्ट्वा — (L 14) M1-3 पार्थस्यापि च तद्वलम्  
— (L 15) G1 त्रेसुरैव, M1 2 वितत्रसु G1 Ms 4 अपरे  
(for परे) G1 5 कुतश्च पराङ्मुखा (for the posterior  
half) — (L 19) B2 5 Dn2 Ds 11 12 Cn 5 शैल प्रति  
बला (B2 5 Ds नवा) भ्राणि, G1 5 शरीरं गात्राणि, B2 5 Dn2  
Ds 11 12 व्याप्तानीवाकौरदिमभि (B2 5 इमव) — (L 20)  
B2 कुदानि, Bs Ds कुदानि, Dn2 D11 12 छत्राणि, G1 संवृते;  
Gs असिते (for संचिते) Dn2 D11 12 वपुश्च (for कुसुमे)  
— (L 21) B2 5 Dn2 Ds 11 12 रेजु पार्थशरैस्तत्र तदा  
सैन्यानि भारत — For omissions of Dn2 D11 12 see  
above — (L 22) Dn2 D11 12 (of Cn 5) सज्जोर्जुनशरैः  
शीर्णे शुष्यत्पुष्पं हिरण्यं — (L 23) Dn2 D11 12 Cn 5  
दधार (for अभ्युवाह) — (L 24) Dn2 D11 12 स्ववल्लवाम्  
नाम्रस्ता — (L 25) Dn2 D11 12 Cn 5 \*देशानादाय (for  
\*मुत्सृज्य) — (L 27) Gs पर, M1-3 परे, Ms पुन (for  
हया) — (L 28) Dn2 D11 12 कर्णकक्षविषाणेषु अंतरोष्ठेषु  
चैव ह — (L 29) Dn2 D11 12 मर्मस्वर्गेषु Dn2 D11 12  
पातयत्समरे गजान्, Ms तदा जघ्नुर्गजो — (L 30) Dn2  
D11 12 कौरवाग्रगजानां T2 G च (for तु) — (L 31) T1  
G M1 2 नभस्तलम् — After line 31, T G2 ins

संछिनपरपादांश्च गजानेषु व्यनाशयत् ।

असौदिग्यैर्नहावाहुरर्जुन प्रदहन्निव ।  
 वडवामुखसभूत कालाग्निरिव सर्वत ।  
 यथा युगान्तसमये सर्वं स्थावरजङ्गमम् ।  
 कालपक्वमशेषेण धक्ष्येदुग्रशिक्ष शिखी । [35]  
 तद्वत्पार्थोऽस्मत्तेजोभिर्धनुषो निस्त्रिनेन च ।  
 दैवाद्दीर्घाच्च वीभत्सुस्तस्मिन्दौर्घ्येन वले ।  
 रणशक्तिमन्नित्राणा प्रायेणापनिनाय स ।  
 चेष्टा प्रायेण भूताना रात्रि प्राणभृतामिव ।  
 सोऽतीयात्सहसा शत्रून्सहसा चाभिपेदिवान् । [40]  
 शीघ्र दूर दृढामोघमस्त्रमस्यातिमानुषम् ।  
 खगयानाभिसर्वातै खर्विष्टै खगमैरिव ।  
 अर्जुनेन खमावब्रे लोहितप्राणपै खगै ।  
 अर्जुनास्त्रविनिर्मुक्ता शरा गाण्डीवधन्वन ।  
 ताक्ष्यवेगा इवाकाशे न ससर्जु परात्मसु । [45]  
 वर्माणि सारथ्यंश्चैव हैमजालानि वाजिनाम् ।  
 किरीट सूर्यसकाश वैद्याघ्नमथ चर्म च ।  
 तस्य सर्वाणि गात्राणि रथस्य द्विपता शरै ।  
 नीहारेणेव भूतानि छद्धानीव चकाशिरे ।

सकृदेव न त शक्नु रथमभ्यसितु परे । [50]  
 अनभ्यस्त पुनस्तैर्हि रथः सोऽतिपात तान् ।  
 तच्छरा द्विदशरीरेषु यथैव न ससज्जिरे ।  
 द्विदनीकेषु वीभत्सोर्न ससज्ज रथस्थया ।  
 स तद्विशोभयामास विगाह्यारिवल रथी ।  
 अनन्तवेगो भुजगः फ्रीडन्निव महार्णव । [55]  
 अस्यतो नित्यमत्यर्थं सर्वघोषातिगस्तथा ।  
 सतत श्रूयते भूतैर्धनुषश्च किरीटिन ।  
 सच्छिन्नास्त्र मातङ्गा घाणैरुत्पान्तरान्तरे ।  
 सत्पूतास्त्र दृश्यन्ते मेघा इव गभस्तिभिः ।  
 दिशोऽनुभ्रमत सर्वा सन्ध दक्षिणमस्यत । [60]  
 सतत दृश्यते युद्धे सायकासनमण्डलम् ।  
 पतन्त्यरूपेषु यथा चक्षुषि न कदाचन ।  
 नालक्ष्येषु शरा पेतुस्तथा गाण्डीवधन्वन ।  
 मार्गो गजसहस्रस्य युगपन्मर्दतो वनम् ।  
 क्रौन्तेयरथमार्गस्तु रणे घोरतरोऽभवत् । [65]  
 नून पार्थजयैपित्वाच्छक सर्वाभैर सह ।  
 इन्त्यस्मानिति मन्यन्ते पार्थनैवादिता परे ।

सुरप्रेनिश्चितैरन्यान्मेषपर्वतसनिभान् ।  
 पृकदन्ताक्षिचरणान्जान्पार्थो न्यदारयत् ।  
 ऊर्ध्वमुद्धृतशुण्डामान्विपुलासान्सभूरुहान् ।  
 वक्त्रमारभ्य जघनमुपर्यर्धं न्यदारयत् ।

— (L 34) Dn<sub>2</sub> D11 12 read यथा after सर्व — (L 35) Dn<sub>2</sub> D11 12 Cn s कालक्षयम् Dn<sub>2</sub> D11 12 दहल्यम्, G<sub>1</sub> s धक्ष्यत्युग्र Cn s oite अग्रशिक्ष — (L 36) Dn<sub>2</sub> D11 12 तद्वत्पार्थो महाराज ददाह समरे रिपून् — After line 36, Dn<sub>2</sub> D11 12 ins

तत सर्वास्त्रतेजोभिर्धनुषो निस्त्रिनेन च ।  
 शब्देनामानुषाणा च भूतानां ध्वजवासिनाम् ।  
 मैत्रव शब्दमत्यर्थं वानरस्य च कुर्वत ।

— (L 37) Dn<sub>2</sub> D11 12 (of Cn.s) दैवारिपाच्च — After line 37, Dn<sub>2</sub> D11 12 ins

भयमुत्पादयामास बलवानरिमर्दन ।

— (L 38) T<sub>2</sub> रणे, G<sub>1</sub> रथ (for रण) Dn<sub>2</sub> D11 12 (of Cn s) रथशक्तिमन्नित्राणा प्रागेव निपतद्भवि Cnp शक्ति — (L 40) Dn<sub>2</sub> D11 12 Cn s सोपयात्, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 सोलयात् Dn<sub>2</sub> D11 12 Cn s पश्चात् (for शत्रून्) Dn<sub>2</sub> D11 12 Cn s साहसात्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> बहुधा (for महसा) Dn<sub>2</sub> D11 12 T<sub>2</sub> चान्युपेयिवान्, G<sub>1</sub> तेभिपेदिरे, G<sub>2</sub> अभिप्रेदिवान्, M<sub>2</sub> चाभिपेदिरे Cn.s oite उपेयिवान् — (L 41) M<sub>2</sub> s s 'अमस्यत्रमा' — After line 41, T G<sub>2</sub> ins

दृष्ट्वा ते कौरवा मीता अतिमानुषविक्रमम् ।

— (L 42) Dn<sub>2</sub> D11 12 शरमाते सुवीक्षणै समादिष्टे खगैरिव  
 — (L 43) Dn<sub>2</sub> D11 12 अनुनस्तु (for अनुनेन) Dn<sub>2</sub>

D11 12 लोहितप्राशने — After line 43, Dn<sub>2</sub> D11 12 (of Cn s) ins

अङ्गमध्ये यथाकंस रथमभ्यसितुमेव न ।  
 दिशश्च तथा राजन्नसंस्थाता शरास्तदा ।

— (L 44) T G 'मुक्त and शरो T G<sub>2</sub> 'नि'सुत, G<sub>1</sub> 'संयुत', G<sub>2</sub> 'सह', M<sub>1</sub> 'सयुता (for 'धन्वन) — (L 45) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ससर्ज, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ससज्ज, M<sub>2</sub> ससज्जु — (L 47) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M वैद्याघ्नस्य (M<sub>1</sub> 2 'प्रतु; M<sub>2</sub> 'प्र च, M<sub>4</sub> 5 'प्रक) रथस्य च — (L 49) T G छद्धानि प्र(G<sub>1</sub> च, G<sub>2</sub> न)चकाशिरे — (L 50) Dn<sub>2</sub> D11 12 Cn s सकृदेवानत श्रेकु, T<sub>1</sub> 'व न सश्रेकु, G<sub>1</sub> 2 'व तु सश्रेकु, M<sub>2</sub> 'वकृत श्रे', M<sub>4</sub> 5 'व तु त श्रे' T<sub>1</sub> अभ्यादिनु; G<sub>1</sub> 2 अभ्यासितु, Cn s as in text — (L 51) Dn<sub>2</sub> D11 12 (of Cn.s) अलभ्य पुनरभ्यस्तु Dn<sub>2</sub> D11 12 (of Cn.s) रथात्सोतिप्रपादयेत्, G<sub>1</sub> रथ सोवीव वायुवत् — (L 52) Dn<sub>2</sub> D11 12 ते शरा T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 5 Cn.s ससज्जिरे — (L 54) Dn<sub>2</sub> D11 12 शरातिवलमजसा (for the posterior half) — (L 55) Dn<sub>2</sub> D11 12 G<sub>2</sub> Cn.s अनतमोगो — (L 56) Dn<sub>2</sub> D11 12 Cn.s सर्वमेवा (for सर्वघोषा) — (L 57) Dn<sub>2</sub> D11 12 अहृत, T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 सनाद (for मतत) M शब्दो (for भूतैर्) Dn<sub>2</sub> D11 12 T<sub>2</sub> धनुषोप (for धनुषश्च) — (L 58) Dn<sub>2</sub> D11 12 सततास्त्र, G<sub>1</sub> 2 संछन्नास्त्र — (L 59) Dn<sub>2</sub> D11 12 सवृतास्त्रेन (for सत्पूतास्त्र) — (L 60) Some MSS सन्ध- (for सन्ध) — (L 64) Dn<sub>2</sub> D11 12 गच्छतो वने, T<sub>2</sub> नर्दतो वन — (L 65) Dn<sub>2</sub> D11 12 यथा भवेच्छा जघे रथमाग किरीटिन — (L 67) Dn<sub>2</sub> D11 12 'सानित्यमन्यत पार्थन निहता परे

ध्रुवमल्यर्थमदितान्सव्यसाचि तु मेनिरे ।  
 कालमर्जुनरूपेण असन्तमिव च प्रजा । [70]  
 कुरुसेनाशरीराणि पार्थनानादितान्यपि ।  
 पेतु पार्थद्वतानीच पार्थकर्मानुदर्शनात् ।  
 ओषधीना शिरासीव कालपक्तिसमन्वयात् ।  
 अचनेमु कुरुणा हि वीर्यादर्जुनजाययात् ।  
 बाहोरथास्फोटयतो प्रधमाते शङ्खमर्जुने ।  
 चकार चार्जुन श्रोधादिसुराश्रुपितानपि । [75]  
 अर्जुनेन विभिन्नानि वलाग्राणि पुन क्वचित् ।  
 चक्रुर्लोहितधाराभिर्धरणी लोहितोत्तराम् ।  
 लोहितेनापि सशृक्ते पासुभिः पवनोद्धतैः ।  
 तेनैव च समुद्धूतैः सुधर्मलोहितविन्दुभिः ।  
 लोहिताद्रं प्रहरणैर्निमग्ना लोहितोक्षिताः । [80]  
 लोहितेषु निमग्नास्ते निहताश्च किराटिना ।  
 बभूवुर्लोहितास्त्र भृशमादित्यरश्मयः ।  
 साकं तत्क्षणेनासीत्सध्याभ्रमिव लोहितम् ।  
 अभ्यस्त प्राप्य चादित्यो निवर्तत न पाण्डवः ।  
 निवर्तत न जित्वारीनित्यजल्पन्विचक्षणाः । [85]  
 तान्सर्वान्समरे शूरान्पीरुषे पर्यवस्थितान् ।  
 दिव्यैरस्त्रैरमेयात्मा सर्वानाच्छेदवपुर्नान् ।  
 स तु द्रोण त्रिसप्तत्या ध्रुवकाणा समर्पयत् ।  
 अशीत्या शकुनिं चैव द्रौणिमप्याशु सप्तभिः ।  
 दु पष्ट दशभिर्वाणैरर्जुन समविध्यत । [90]  
 दुःशासन द्वादशभिः रूप शारद्वत् त्रिभिः ।  
 भीष्म शावनव पट्या प्रत्यविध्यत्सन्तरे ।  
 स कर्ण कर्णिनाचिध्यत्पीतेन निक्षितेन च ।

वासविद्विपता मध्ये विव्याध परमेषु च ।  
 स कर्ण सतनुत्राण निर्भिद्य निक्षितैः शरैः । [05]  
 अगच्छद्वायनभूमिं चोदितो दृढधन्वना ।  
 ततोऽस्य बाहान्वयहनघतुर्भिश्च क्षुरेण तु ।  
 सारथेश्च शिरः कायादपाहरदरिदम् ।  
 अर्धचन्द्रेण चिच्छेद चाप तस्य करे स्थितम् ।  
 तस्मिन्विद्धे महाभागे कर्णे सर्वास्त्रपारगे । [100]  
 हताश्वसूते विरथे ततोऽनीकमभज्यत ।  
 Colophon (in S only)

वैशपायनः ।

तत्प्रभञ्ज वल सर्वं विपुलौघवल तथा ।  
 S cont  
 भीष्ममासाद्य सतस्थौ वेलामिव महोदधिः ।  
 तानि सर्वाणि गात्रेभ्यः समाश्वास्य परतपः ।  
 ततो व्यूह महाबाहुः समरेष्वपराजित । [105]  
 रथनागाश्चकलित युयुधे युद्धकोविद ।  
 अमेघ परसेन्यानां शूरैरथ समीक्षितम् ।  
 आचार्यदुर्योधनसूतपुत्रैः  
 कृपेण भीष्मेण च पालितानि ।  
 अवध्यकल्पानि दुरासदानि [110]  
 नराश्वमातङ्गसमाकुलानि ।

Then S reads 4 49 3-20, followed by a passage given in App I (No 44) In the course of the latter passage, namely, No 44, S reads our adhy 55.

— (L. 68) M1-3 अत्यतम् (for अत्यधम्) G1.3 ध्रुवमल्यर्थं  
 भीमास्ते, M1 ध्रुवमल्यर्थिता सर्वं Dn2 D11.12 (of Cn s)  
 निजय तत्र मे, G1.3 मेनिरे सव्यसाचिन — (L. 69) Dn2  
 D11.12 संहरतमित्य प्रजा — (L. 70) Dn2 D11.12 (of Cn s)  
 पार्थनैवादितान्यपि — (L. 71) Dn2 D11.12 M2.4 Cn s  
 सेतु, Ms नेतु (for पेतु) Dn2 D11.12 \*नुशासनात्  
 — (L. 72) Dn2 D11.12 द्विपच्छीपाणि सोन्वयात्, T2 G2.3  
 कालपक्ति, G1 काले पक्, M1.3 काले पक्ति — (L. 73)  
 Dn2 D11.12 Cn अचनेषु, M3 अचनेषु Dn2 D11.12 T2  
 G2 वीर्याण्यजु, G1.3 Ms शिरासजु — (L. 76) Dn2  
 D11.12 अजुनानिलभिद्यानि वनान्यर्जुनविदिषां — (L. 77)  
 Dn2 D11.12 लोहितोत्तरा, M1 \*तोदका, M2 \*तोत्तर, Ms  
 \*तोक्षिता — (L. 78) Dn2 D11.12 \*तेन समायुक्ते पा  
 पवनोद्धते — (L. 83) Dn2 D11.12 T1 साकं च, T2 G2  
 भाकाय G1.3 तत्र (for तत्तत्) Dn2 D11.12 संध्यायाम् (for  
 \*भम्) — (L. 84) Dn2 D11.12 स्यापि (for चादित्यो)  
 — (L. 85) T1 G2 \*तैतविजित्वारिन्, M1.3 \*तवे त्वजित्वारिन्  
 — (L. 86) T2 G2 Ms स (for तान्). Dn2 D11.12 G3

शर, Dn2 D11.12 सम\* (for पर्य\*) — (L. 87) Dn2  
 D11.12 अर्चितात्मा (for अमेया\*) — (L. 88) Dn2 D11.12  
 T2 क्षुरप्राणा, G1.3 नाराचानां Dn2 D11.12 समर्पयत्-  
 — (L. 90) Dn2 D11.12 दुःमह, and द्रौणिमद्यन्तिरेव च (for  
 the posterior half) — (L. 92) Dn2 D11.12 राजान च  
 श्वेन इ (for the posterior half) — (L. 93) Dn2  
 D11.12 कर्णं च कर्णिना कर्ण, and om. the posterior half  
 of this line and the prior half of the next line M  
 तनुत्राणं क्षिते शरै (for the posterior half) — (L. 94)  
 Om in M. The prior half is om in Dn2 D11.12  
 Dn2 D11.12 परवीरहा (for परमेषु च) — Dn2 D11.12 M  
 om lines 95 and 97 — (L. 100) Dn2 D11.12 M2.5  
 महेश्वासे, G1.3 महाबाहो Dn2 D11.12 \*कोविदे (for \*पारगे).  
 — Colophon Adhy no S 56 (M2.5 55) — (L.  
 102) Dn2 D11.12 तत्प्रभञ्ज वल दृष्टा T G2 \*निभ, G1.3  
 \*सन (for \*वल) T G2 मष्ट (for तथा) Dn2 D11.12  
 पाथमाजिस्ति पुन — (L. 106) T2 G2 M2.5 युयुजे  
 — (L. 107) M2.5 शूरैरभित. — (L. 111) T G2

46

After its version of 4.50 4-23, S ins

वैश्यायन ।

अश्वत्थामा तव कर्णं तत्र सप्रेक्ष्य वीर्यवान् ।  
 दवाच स्त्रयमानो वै सूतपुत्रमरिन्दमम् ।  
 कर्णं यत्तत्सभामध्ये बह्वचद विकथ्यसे ।  
 न मे युधि सजोऽस्तीति तदिदं प्रत्युपस्थितम् ।  
 परोऽन्तक इव रुद्धं सर्वभूताचमदनं ।

[5]

सग्रामशिरसो मध्ये जुम्भते केसरी यथा ।  
 शूरोऽसि यदि सग्रामे दशयस्त्र समां विना ।  
 यद्यशक्तोसि वीरेण पार्थेनात्तुतर्कमणा ।  
 पुनरेव समा गत्वा धार्तराष्ट्रेण धीमता ।  
 मातुल प्रतिगृह्यान्तु मघ्नयस्त्र यथासुखम् ।

[10]

एवमुक्तदा कणं श्रोधादुदृत्य लोचने ।  
द्रोणपुत्रमिदं वाक्यमुवाच कुरुसनिधौ ।  
नाहं विनेमि धीमत्सोर्न कृष्णाद्देवकीसुतात् ।  
पाण्डवेभ्योऽपि सर्वेभ्यः क्षत्रधर्ममनुवत ।  
सखाधिकानां पुसा हि धनुर्वेदोपजीविनाम् ।

[15]

गर्जता जायते दर्पं स्वरश्च न विपीदति ।  
पश्यत्याचार्यपुत्रो मामर्जुनेन चिर सह ।  
युष्यमान सुसयत्त जयो वै मय्यवस्थित ।  
ततः प्रहस्य धीमत्सु कान्तेय श्वेतवाहन ।  
दिग्यमन्न विकुर्वाण प्रत्ययाद्रथसत्तमान् ।

[ 20 ]

महामना मन्दबुद्धिर्नि खसन्ध्वराद्वज ।  
उवाच स महाराज राजा दुर्योधनसदा ।  
न विश्व द्युतुं तत्र वसन्त मास्त्यवेदमनि ।  
तेनैदं कर्णं मास्त्यानामग्रदीप्स घन यद्दु ।  
एतच्छेच्छिं गच्छामो विसृजन्तो घन यद्दु ।  
अपशो नातिवर्तंत लोकयोरुभयोरपि ।

[25]

31. रथाश्व\* (for नराश्व\*)

46

(L 3) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> त्व (for तत्) — (L 10) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s परि\* (for प्रति\*) — (L 11) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s उद्दत्तलोचन, G<sub>2</sub> उद्दत्त चक्षुषी, M<sub>2</sub> s उद्दत्त लोचने — (L 16) G<sub>1</sub> M गजनाम् (for गजतां) — (L 17) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s परं, M<sub>2</sub> रणे (for चिर) G<sub>2</sub> \*नेनाविरहसा, M<sub>2</sub> \*नेनावरं सह T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> रथि तत्तम\*, G<sub>1</sub> रथिनां वरं, G<sub>2</sub> रथमत्तम\*, M<sub>2</sub> s रथमत्तम — (L 24) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s मत्स्याना — (L 25) G<sub>2</sub> प्तम्यैव हि, M<sub>2</sub> त्वेष्टात् हि, M<sub>1</sub> s इत् पर चेद्, M<sub>2</sub> एव चेत्ताहि — (L 29) T<sub>2</sub> \*यानुम् (for \*यानम्) — (L 31) T G<sub>1</sub> s अनल शालभा इव (for the posterior half) — (L 32) G<sub>1</sub> संज्ञानाथ, G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> s संज्ञाथ, M<sub>2</sub> s सभृताथ — (L 36) T G<sub>2</sub> त्वरित, G<sub>2</sub> परित\* — After line 38, G<sub>2</sub> ins

42

न च युद्धात्परं नास्ति क्षत्रियाणां सुखावहम् ।  
तस्मात्पार्थेन सम्राभं कुर्महे न पलायनम् ।  
एतावदुक्त्वा राजा वै अभियानमियेष सः ।  
तानि पञ्च सहस्राणि वीराणां हि धनुष्मताम् । [३०]  
अभ्यद्रवस्तदा पार्थं शलभा इव पावकम् ।  
वर्मिता वाजिनस्तत्र समृताश्च पदात्तिभिः ।  
भीमरूपाश्च मातङ्गास्त्रोभराङ्गुरापाणिभिः ।  
अधिष्ठिता सुसयत्तैर्हस्तिशिक्षाविशारदैः ।  
अभ्यद्रवन्त सकृद्वाक्पापहृत्क्षोद्यतायुधैः । [३५]  
पञ्च चैनं रयोदम्रास्त्वरिता पर्यवारयन् ।  
द्रोणो भीष्मश्च कर्णश्च कुरुराजश्च वीर्यवान् ।  
अश्वत्थामा महाबाहुर्धनुर्वेदपरायणः ।  
इषुष्वैव सम्यगस्थन्तो जीमूता इव वार्षिकाः ।  
ते लाभमिव मन्वानाः प्रत्यगृह्णन्धनजयम् । [४०]  
शरौघानमिवर्पन्तो नादयन्तो दिशो दशः ।

Then follows passage No 45 of this Appendix.

47

After देस\* उ\* of 4 52 1, N (S<sub>1</sub> missing, D<sub>1</sub> missing for lines 1-8) ins.

इद्धा व्यूढान्यनीकानि कुरुणा कुरुनन्दन ।  
तत्र वैराटिमाभाप्य पाण्डवोऽथाब्रवीदिदम् ।  
जाम्यूनदमयी वेदी ध्वजे यस्य प्रकाशते ।  
तस्य दक्षिणतो याहि कृष्ण शारद्वतो यत ।  
धनजयवच' श्रुत्वा वैराटिस्त्वरितस्सदा ।  
ह्यात्रजतसकाशांस्तेभ्योऽपान्नोदयत् ।  
आनुपूर्व्यां नुदन्त्यूर आस्थाय जवमुत्तमम् ।  
ग्राहिणोश्चन्द्रसकाशांस्कुपितानिव तान्हयान् ।

[5]

कूपप्रभृतयश्चान्ये शकुनिधृतराष्ट्रजा ।

— (L 39) T इपूस्ते, G इपुमि, M: इपूक्ष (sup len इपय)

47

(L 1) Dn2 Ds 5 7 9 11 12 कुरुनदन, Ds पाडु\* — (L 2) B1-s Dn Ds.11.12 आमध्य (for आमाध्य) B2 Dn Dn.12 पार्थो वचनमम्रवीद, Ds पाडवो वाक्यमम्रवीद — (L 3) Dn Dn.12 प्रद्वयते, Ds प्रमासते (for प्रका\*) B5 Ds च्चत्रायै यस्य दृश्यते — (L 5) B1-s Dn D7 11 12 तत (for तदा) — (L 6) B2 4.5 Ds 6 हेमदधेन चोदयत्, Ds sm.7 9 हेममांड(Ds \*कुम; Dsm \*मार)परिच्छदान् (for the posterior half) Ca o v olte हेममाण्डान्, Cs माण्ड — (L 7) B Dn Ds 11 12 Cr आनुपूर्व्यांचु तत्सर्वं B2 Ds.5(m as in text) रथम् (for जवम्) B1-s Dn2 Ds.11.12 जवमासाय चोचम — (L 16) B1 Dn D3 4.5

स गत्वा कुरुसेनायाः समीपं द्रुपदोऽपि ।  
 पुनरावर्तयामास तान्द्वयान्वातरं हस ।  
 प्रदक्षिणमुपावृत्त्य मण्डलं सम्यमेव च ।  
 कुरुसन्मोहयामास मत्स्यो यानेन तस्यचित् ।  
 कृपस्य रथमास्थाय चैराटिरकुतोभय ।  
 प्रदक्षिणमुपावृत्त्य तस्यैव तस्याग्रतो बली ।  
 ततोऽर्जुनः शङ्खध्वजं देवदत्तं महारथम् ।  
 प्रदध्मौ रथमास्थाय नाम विश्वात्म्यं चात्मन ।  
 तस्य शब्दो महानासीद्व्यमानस्य जिष्णुना ।  
 तथा वीर्यवता सख्ये पर्यतस्येव वीर्यत ।  
 पूजयाचक्रिरे शङ्खं कुरयस्ते ससैनिका ।  
 अर्जुनेन तथा ध्मातः शतधा यत्नं वीर्यते ।  
 दिवसावृत्त्य शब्दस्तु निवृत्तः शुश्रुवे पुन ।  
 सृष्टो मघवता वज्रं प्रपतस्त्रियं पर्यते ।

48

Before the ref of 1 53 1, 8 ins

वैशपायनः ।

जितं वैकर्तनं दृष्ट्वा पार्थो चैराटिमवधीत् ।  
 स्थिरो भयं त्वं सुप्रामे जयोऽस्माकं नृपात्मज ।  
 यावच्छङ्खमुपाध्मास्ये द्विपतां रोमहर्षणम् ।  
 अविह्वलमसभ्रान्तमव्यग्रद्वयेक्षणम् ।  
 याहि शीघ्रं यतो द्रोणो ममाचार्यो महारथः ।  
 तथा सक्तीदमानस्य अर्जुनस्य रणाजिरे ।  
 बलं सख्यं च तेजश्च लाघव्यं चाप्यवधत् ।  
 तच्छात्रुत्वमभिप्रेक्ष्य भयमुत्तरमाविशत् ।  
 उत्तरः ।  
 अस्त्राणां तव दिव्यानां शरीरान्निक्षिपतश्च ते ।  
 मनो मे मुह्यतेऽत्यर्थं तव दृष्ट्वा पराक्रमम् ।  
 द्वैधीभूतं मनो मम भयाद्भ्रतस्तत्तम ।  
 अदृष्टपूर्वं पश्यामि तव गाण्डीवनस्त्रिणम् ।  
 तव बाहुयुक्तं चैव धनुः प्राकर्ष्यते बहु ।  
 तव तेजो दुराधर्षं यथा विष्णोस्त्रिविक्रमे ।

10-12 बलम् (for रथम्) K पाठव (for चात्मन) — (L 18) B D<sub>11</sub> 12 तथा वीर्यवतः, D<sub>1</sub> 2 4 10 महावीर्यवता (D<sub>2</sub> 'ता') Co oites वीर्यवत — (L 19) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> 11, 12 सख्यं, B<sub>4</sub> तेन, D<sub>1</sub>-8, 7-10 ते च (for ते स)

48

(L 7) M<sub>1</sub>-8 चात्म्यवपत — (L 13) T<sub>1</sub> G M<sub>8</sub> मुह्य  
 (for वधु) — (L 22) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 8 प्रेषु

49

(L 2) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>, 11, 12 अप (for प्रति) D<sub>4</sub>, 7 9 वृद्धं

वैशपायनः ।

तमुत्तरश्चित्रमवेष्य गाण्डीय [15]  
 शरीरं मुक्तांसदृशा किरीटिना ।  
 भीतोऽप्रवीदार्जुनमाजिमध्ये  
 नाहं तवाश्वान्विपद्ये नियन्तुम् ।  
 तमप्रवीदीपदिव प्रहस्य  
 गाण्डीयधन्या द्विपता निहन्ता । [20]  
 मया सहायेन कुतोऽस्ति ते भयं  
 प्रैशुत्तराश्वानुपमघ्न्यं वाहय ।  
 आश्वान्वितस्तेन धनजयेन  
 चैराटिरश्वान्प्रतुतोद शीघ्रम् ।  
 धनजयश्चापि निरूप्य चाप [25]  
 विष्कारयामास महेन्द्रकल्पः ।  
 उत्तरं चैव भीमसुरमवीर्यपुनरर्जुन ।  
 न भेतस्य मया सार्धं तात सप्राममूर्धनि ।  
 राजपुत्रोऽसि भद्रं ते कुले महति मात्स्यके ।  
 जातस्य क्षत्रियकुले न विपीदितुमर्हसि । [30]  
 एतं कृत्वा सुविपुला राजपुत्रं रथं मम ।  
 युध्यमानस्य समरे शत्रुभिः सह वाहय ।  
 उक्त्वा तमेव भीमसुरर्जुनं पुनरवधीत् ।  
 पाण्डवो रथिना श्रेष्ठो भारद्वाज समीक्ष्य तु ।

49

After 1 56 2<sup>nd</sup>, N (S<sub>1</sub> missing) ins

अथ सैन्यं महद्बुद्ध्या रथनागहयाकुलम् ।  
 अवधीदुत्तरं पार्थं प्रतिविद्धं शरैर्भृशम् ।  
 नाहं शक्यामि वीरं नित्यन्तु ते ह्योत्तमान् ।  
 विपीदन्ति मम प्राणा मनो विह्वलतीय मे ।  
 अस्त्राणामिह दिव्यानां प्रभावात्सप्रयुज्यताम् । [5]  
 स्वयां च कुरुभिर्धैर्यं भ्रमन्तीं वीरं दश ।  
 गन्धेन मूर्च्छितश्चास्मि वसराधिरमेदसाम् ।  
 द्वैधीभूतं मनो मेऽद्य श्लासं चैव प्रपश्यतः ।  
 अदृष्टपूर्वं शूराणां महासख्ये समागमः ।

(for भृशम्) — (L 3) D<sub>2</sub> 4 8 10 इमान् (for इह)  
 — (L 5) K गतागतं च दिव्यानां K अस्त्राणां, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub>  
 D<sub>2</sub>, 11, 12 प्रभाव — (L 6) K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 8-12 द्रवन्ति  
 (for भ्रमन्ति) B<sub>2</sub>-8 D<sub>10</sub> मम (for दश) — (L 7) B<sub>1</sub>  
 D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> 11 12 चाहं, D<sub>1</sub> चासं (for चास्मि) — (L 8) B  
 (except B<sub>1</sub>) D<sub>8</sub> 8 मय्य (for मेऽद्य) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>11</sub>, 12 तव;  
 B<sub>2</sub>-8 D<sub>8</sub>-7 9 प्राप्त D<sub>2</sub>, 4 10 प्रपश्य मे, Co as above  
 D<sub>1</sub> 2 संश्लासं चैव पश्य मे — (L 9) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 8 D<sub>n</sub> D<sub>4</sub>  
 'पूर्वं' K B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>10</sub>-12 मया संख्ये K B<sub>1</sub> Cr समागम  
 B<sub>2</sub> 4 8 D<sub>8</sub> महत्सैन्यसमागम, B<sub>3</sub> Ca (of Co) महत्सैन्यसमागम,  
 B<sub>2</sub> m महासैन्यमागत, D<sub>8</sub> महासैन्यसमागम, D<sub>8</sub> 9 महासैन्यस-



गोधायातेन सहता शत्रुाना निनन्देन च । [10]  
 सिंहनादैश्च शूराणा गजानां वृद्धिर्वसया ।  
 गाण्डीवशब्देन नृशमशानिप्रतिमेन च ।  
 श्रुतिः स्मृतिश्च मे वीर प्रनष्टा मूढचेतसः ।  
 अलातचक्रप्रतिभं मण्डल सततं त्वया ।  
 न्याक्षिष्यमाण समरे गाण्डीव च प्रपश्यतः । [15]  
 इष्टिर्विचलिता वीर हृदयं दीर्यवीव मे ।  
 वपुश्चोप्र तव रणे क्रुद्धस्यैव पिनाकिनः ।  
 व्यायच्छतलव सुज दम्भा भीमं भवत्यपि ।  
 नाददान न संधानं न सुञ्जन्त शरोत्तमान् ।  
 खानह सप्रपश्यामि पश्यन्नपि विचेतन । [20]  
 अवसीदन्ति मे प्राणा भूरिय चलतीव मे ।  
 न च प्रतोद नानीपूज्यमन्तु शक्तिरिति मे ।  
 अजुन उवाच ।  
 मा नैषी लज्जयात्मान त्वयापि नरपुंगव ।  
 अत्यदुर्वाणि कर्माणि कृतानि रणमूर्धनि ।  
 राजपुत्रोऽपि मद्र ते कुले मत्स्यस्य विश्रुते । [25]  
 जातस्त्व शत्रुदमने न विप्रीदितुमर्हसि ।  
 श्रुतिं कृत्वा सुविपुलां राजपुत्र रथे मन ।  
 युज्यमानस्य सनरे इयान्सयच्छ शत्रुहन् ।  
 वैदापायन उवाच ।  
 एवमुक्त्वा महाबाहुर्वीराट् रयसत्तमः ।

अर्जुनो रथिना श्रेष्ठ. पुनस्त्वेदमग्रवीत् । [30]  
सेनाग्रमाशु भीष्मस्य प्रापयस्वैतदेव माम् ।

50

Before 4 59 1, which is transp in S (in other words, after adhy. 57), S ins

वैश्यायन ।

एव विद्वान्य तत्सैन्य पाथो भीष्ममुपाद्रवत् ।  
 त्रक्षेपु सर्वसैन्येषु कौरव्यस्य महात्मन ।  
 नरसिंहमुपायान्त जिगीषन्त पराव्रणे ।  
 वृषसेनोऽभ्ययात्तर्णं योद्धुकामो धनजयम् ।  
 तत्त पाथंस्तदा क्षिप्रं क्षुरधारेण कामुकम् । [5]  
 न्यहून्तद्रुध्रपत्रेण जाम्बूनदपरिष्कृतम् ।  
 अथैन पद्मभिभूय प्रत्यविध्वस्तनान्तरे ।  
 स पाथंवाणाभिहतो रथाप्यस्कन्ध पाद्रवत् ।  
 दुःशासनो विक्रणंश्च शकुनिश्च विविशति ।  
 आयान्त भीमधन्वान पर्यकीर्यन्त पाण्डवम् । [10]  
 तेषां पाथो रणे क्रुद्धं शरी सनतपर्वणि ।  
 युग ध्वजमयेपां च चित्रेऽद तरसा रणे ।  
 ते निकृत्तध्वजा सर्वं छिन्नकामुकवेष्टना ।  
 रणमध्यादपययु पाथंवाणाभिपीडिता ।  
 ततः प्रहस्य बीमस्तुर्वरादिमिदमब्रवीत् । [15]

— (L. 10) B<sub>1</sub> Dn D<sub>11.11</sub> गदापातेन, D<sub>1</sub> योषाङ्गनेन, D<sub>2</sub> योषावोषे, D<sub>2.5.7</sub> योषापातेन, D<sub>3</sub> योषवोषे, Ca as above  
Dn D<sub>8.11.12</sub> निस्त्वेनेन च — (L. 12) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> गाहीवस् च  
वोषे वज्रोपसमेन च — (L. 14) D<sub>1-1.10</sub> च दृत (for  
उत्त) — (L. 15) K 'प्यनान, D<sub>7</sub> व्याहृत्य', D<sub>8m</sub>  
आहृत्य' D<sub>1</sub> व्याक्षिप्य समरे पार्थ Dn<sub>1</sub> च कपेत, Dn<sub>2</sub>  
D<sub>11.12</sub> प्रकृषेत, D<sub>7</sub> १ प्रहृदयते D<sub>3</sub> गाहीवस् च पदयत  
— (L. 16) B<sub>1.2</sub> 4 Dn D<sub>4.2.11.12</sub> प्रचलिता — (L. 17)  
B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> वपुक्षोय च ते वीर Dn<sub>2</sub> D<sub>11.12</sub> om. lines 18-20  
— (L. 18) K शरणा, B<sub>1</sub> शरप्राज्ञ, B<sub>2</sub> D<sub>2.4.5</sub> १ शतनुज,  
D<sub>1.2.7</sub> शरनुज, D<sub>7</sub> 1 (marg sec m) १ तव जुजी D<sub>2</sub>  
इष्टा नीजोमि फ्रन्त्युन, D<sub>9</sub> 'श नीनौ महद्भु, D<sub>10</sub> नीतनीतो-  
नदत्त्वपि ॐ C<sub>7</sub> तव व्यायच्छत शतनुजनिव इष्टा मे मन नीनवति ।  
शतनुजनिव सुप्यत ॐ — (L. 19) B<sub>3</sub> (m as above)  
D<sub>1.2.10</sub> Cep संदधान Cc n r cite सधान (as above)  
— (L. 20) K भवन (for त्वानह) B<sub>2</sub> १ न चैनन, D<sub>8</sub>  
विचेतन — (L. 21) B<sub>1-2</sub> Dn D<sub>1.2</sub> १ १ 11.12 च (for मे)  
— (L. 22) B<sub>1</sub> Dn D<sub>1.2.11.12</sub> रदनाथ (for नानीपून्)  
Ca. १ cite अनीपून् (as above) K<sub>2</sub> न प्रतोदेने मे वीर,  
B<sub>2.4.5</sub> D<sub>4.6</sub> न प्रतोदं न चानीपून्, D<sub>8</sub> नैव प्रतोद नो अशान्  
K<sub>2</sub> D<sub>1-4</sub> १ १ 10 नियतु (for सयतु) — (L. 25) B विभुन  
— (L. 26) B<sub>1</sub> D<sub>2</sub> 1.6 १ १ दननो, C<sub>7</sub> दमने (as above)

BL. 5 Dn. 1 Dn. 12 नानसोदितुन्, Dn. 1 न च सोदितुन्, Cy 25  
above Ca विप्रोदितुनिच्छति — (L. 27) Dn. 1. 10 transp  
रत्ना and जुविपुला — After line 28, K ins a colophon  
(adhy no K. 55) — (L. 29) Bl. 2. 4 Dn. Dn. 12. 12  
नसत्तम, D. 1 पाथं — (L. 30) B. 1. 3 Dn. Dn. 12 उत्तरं  
नान्यम् (for पुनरेवेदम्) — (L. 31) K अत्र (for माशु).

50

After line 2, T G2 ins

नाणान्धनुषि संथाय चतुरं पाकशस्त्रिणम् ।  
नीष्म च प्राधिगोद्गीनस्त दान्यान्निन्यवादयत् ।  
तस्य कान्तिकं गत्वा दाववृत्तां च कौशलम् ।  
तोऽप्याशीरवदद्नीष्म कौन्तेयो जयतामिति ।

— After line 4, T Gains \*

नैकतन्नात्मजो वीरः संप्रापे लोकविश्रुतः ।  
 शौर्यवीयादिभिः कर्णादिभिर्नास्ति श्रुतः ।  
 आत्मना युध्यन्तस्तस्य वृषसेनस्य पाण्डवः ।  
 मुहूर्तं तस्य तद्गुणं हस्तलाघवपौरुषे ।  
 जुतोऽपि च तत् पार्थ वृषसेनपराक्रमम् ।

— (L 7) G<sub>1.3</sub> वाणे (for भूय) — (L 12) T<sub>1</sub>  
युगाध्वान्नयासाध, T<sub>2</sub> G<sub>1.3</sub> धनुः (T<sub>2</sub> युग) ध्वजमयाध च, G<sub>2</sub>  
युगान्ध्वनमयोसाध, M<sub>2</sub> : युग ध्वजमयाध (M<sub>2</sub> 'रयेपा' च T

एत मे प्रापयेदानीं ताल सौवर्णमुच्छ्रितम् ।  
 मेघमध्ये यथा विष्टुदुर्धरन्ती पुन पुन ।  
 अतो शान्तनवो भीष्मस्त्रय याहि परतप ।  
 अस्त्राणि तस्य दिव्यानि दद्यादपिप्यामि सयुगे ।  
 घोररूपाणि चित्राणि लघूनि च गुरुणि च । [20]  
 तस्य वद्वचनं श्रुत्वा वैराटि पार्थसारथि ।  
 बाह्वयचोदितस्तेन रथ भीष्मरथ प्रति ।  
 अथ त चोदित दृष्ट्वा फल्गुनस्य रथोत्तमम् ।  
 वायुनेव महामेघ सहसामिसमीरितम् ।  
 त प्रत्ययाद्य गात्रेभ्यो रथेनावित्यवर्चसा । [25]  
 आयान्तमर्जुन दृष्ट्वा भीष्म परपुरजय ।  
 प्रत्युज्जगाम युद्धार्थं महपंभ इवपंभम् ।

51

After 4 59 5, 8 ins

अन्तरिक्षे प्रजल्पन्ति सर्वे देवाः सवासवा ।  
 यदर्जुन कुरुसर्वान्प्राकृतचलस्त्रतेजसा ।  
 कुरुश्रेष्ठाविमौ वीरौ रणे भीष्मधनजयौ ।  
 सर्वास्त्रकुशलौ लोके पृथावतिरयावुभौ ।  
 उभौ देवमनुष्येषु विश्रुतौ स्वपराक्रमौ । [5]  
 उभौ परमसरवधावुभौ वीरधनुर्धरौ ।  
 समागतौ नरव्याघ्रौ व्याघ्राच्चिव तरस्विनौ ।  
 उभौ सदृशकर्मणौ सूर्यस्यामेश्व भारत ।  
 वासुदेवस्य सदृशौ कार्तवीर्यसमावुभौ ।  
 उभौ विश्रुतकर्मणावुभौ शूरो महाबली । [10]  
 सर्वास्त्रविदुषा श्रेष्ठौ सर्वशस्त्रभृतां वरौ ।  
 अग्नेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य धनदस्य च ।  
 अनयोः सदृश वीर्यं मित्रस्य वरुणस्य च ।  
 को वा कुन्तीसुत युद्धे द्वैरथेनोपयासति ।

G<sub>2</sub> वनी (for रणे) — (L 17) G<sub>1</sub> ३ चलतीव (for उच\*)  
 — M<sub>2</sub> om lines 19-21 — (L 20) T G<sub>2</sub> वृद्धानि (for  
 गुरुणि) — After line 20, T G<sub>2</sub> ins

अस्त्राण्य पोषको नित्यमा बाल्यान्गात्सभूमिष ।

श्रेयस्कामी सदास्माक योगक्षेमकर सदा ।

तस्याङ्गे वर्धितो बाल्ये तपोत्स्येज्जेन सप्रितम् ।

अस्माक भारवराष्ट्रणा शमकामो दिवानिशम् ।

— M<sub>2</sub> om lines 21-23 — (L 22) M<sub>1</sub> ४ ५ उवाह  
 (for वाह\*) — (L 23) G<sub>1</sub> ३ त रथ, M<sub>2</sub> त रणे (for अथ  
 त) M<sub>1</sub> ३ ४ तमायांत (M<sub>2</sub> त तै महा) रथ वृष्टः

52

(L 2) M<sub>2</sub>-५ युद्धमना — (L 3) T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> विमृष्ट\*, G<sub>1</sub> ३  
 मापृष्ट\* — (L 5) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> त्व (for तत्). G<sub>2</sub> विकल्पसे,  
 M<sub>2</sub> ५ भाषणे — T<sub>2</sub> om lines 6-8. — (L 7) T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ५

ऋते शातनवादन्यः क्षत्रियो भुवि विद्यते । [15]  
 हृति सपूजयामासुर्भीष्म दृष्ट्वा र्जुन गतम् ।  
 रणे सप्रहुरिष्यन्त दृष्ट्वा देवाः सवासवाः ।

अथ बहुविधशस्त्रतूर्यधोपै

विधिधरवैः सह सिहनादभिधैः ।

कुरुवृषभमपूजयत्कुरुणां

बलममराधिपसैन्यसप्रभ तत् ।

Colophon

(Adhy no. T G M<sub>1</sub> ५ 61, M<sub>2</sub>-५ 60)

52

After adhy 59, 8 ins the foll. addl. adhy .

वैशंपायनः ।

गास्ता विजित्य सप्रभे कुरुणा मिपता वने ।  
 ततो योद्धुमनाः पार्थ प्रायात्पञ्च रथान्प्रति ।  
 आददानश्च नाराचान्ध्यामृशस्त्रिपुधी अपि ।  
 संस्पृशानश्च गाण्डीव भूयः कर्णं समभ्ययात् ।  
 अश्वधामा ।

कर्णं यत्तत्सभामभ्ये वद्धनद्ध प्रभापसे । [5]

न मे युधि समोऽस्तीति तद्विद प्रत्युपस्थितम् ।

एषोऽन्तक इव क्रुद्ध सर्वभूतावमर्दनः ।

अवूराप्यत्युपस्थाय वृष्मते केसरी यथा ।

कर्णः ।

नाह विभेमि बीभत्सोः कृष्णाद्वा देवकीसुतात् ।

पाण्डवभ्योऽपि सर्वेभ्यः क्षत्रधर्ममनुव्रतः । [10]

सत्वाधिकानां पुसां तु धनुर्वेदोपजीविनाम् ।

दर्शनाजायते दर्पः स्वरश्च न विपीदति ।

पश्यत्वाचार्यपुत्रो मामर्जुनेन रणे सह ।

युष्यमान सुसयत्त वैच तु दुरतिक्रमम् ।

सम (for इव) — After the prior half of line 7,  
 G<sub>1</sub> ins

क्षत्रधर्ममनुव्रत ।

वदवागिसम पार्थः ।

— (L 8) G<sub>1</sub> ३ M<sub>2</sub> प्रत्यवस्थाय M<sub>2</sub> संग्रामशिरसो मध्ये  
 (for the prior half). — T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins after line 8  
 T<sub>2</sub> (which om lines 6-8), after line 5

न पलायस्य शूरश्रेष्ठितत्वा युष्यस्व फल्गुनम् ।

— (L 12) M गज\* (for दर्श\*). G<sub>1</sub> ३ M<sub>1</sub> ५ सत्य (for  
 दर्प) — After line 14, T G<sub>2</sub> ins..

अथत्थामा ।

को दोषः कर्णं शूराणां वाचा साक हि पौषपम् ।

विद्यते यदि तलोके गुणोत्तरमिदोच्यते ।

युष्यस्व त्वमस्मी पार्थ प्रपलायस्व मा रणात् ।

उक्तं वचः सरन्कर्णं नाहमित्यादि संयुगे ।

वैशपायन ।

त ममन्ताद्र्या पञ्च परिवार्य धनत्रयम् । [15]

त इप्यन्यगत्सन्तो मुमुक्ष्वन्तोऽपि जीवितम् ।

ते लानमिव मन्वाना क्षिप्रमाहन्त्यनत्रयम् ।

शरौवान्सन्यगत्सन्तो जीमूता इव वार्षिका ।

बहुनिर्विविधैर्वाग्निं शित्वैर्लोमवापिनि ।

आद्रवन्प्रत्यवस्थाप्य प्रत्यविध्यन्धनत्रयम् । [20]

ततः प्रहस्य योनिसुः सर्वशस्त्रनृवां वर ।

दिप्यन्मन्त्र विह्वलाङ्गः प्रत्ययाद्र्यसत्तनान् ।

यथा रश्मिनिरादित्यः प्रच्छादयति मेदिनीम् ।

एवं गाण्डीवनिर्मुक्तः शरैः प्राच्छादयद्दिशः ।

न रथाना न नागाना न ध्वजाना न वाजिनान् । [25]

अविद्धं निशितैर्यागैरामोद्व्यद्वलमन्तरम् ।

सर्वं शान्तिपरा योधा स्रच्चिन्नानि वज्रिरे ।

हृत्तिनोऽश्वाश्च विरुद्धा व्यवलीयन्त सर्वशः ।

यथा नलधन नागः प्रनिष्ठ पाट्टिहायनः ।

एव सर्वानपातुद्रादुजं शस्त्रवेजना । [30]

गाण्डीवस्य तु घोषेण पृथिवी सनकन्तत ।

मनासि धातुराष्टागानन्यकृन्तद्वनत्रय ।

ततो विगाह्य सैन्याना जप्य शस्त्रनृवा वर ।

सारथ्यं सन्नेर शूरनन्यनापत वीर्यवान् ।

सनियन्त्य ह्यानेतान्मन्द वाहय सारथे । [35]

आचार्यपुत्र सन्नेर योधयिष्येऽपराजितम् ।

पुरा शेष मया मुक्तः स नै भवति पृष्ठतः ।

एवमुक्तेऽजुनेनाज्जवश्चयानरयं प्रति ।

विराट्पुत्रो जवनान्मृशानश्चानचोदयत् ।

कणं ।

एषोपयाति योनामुर्ध्वं धितो गाढवेदन । [40]

त तु तत्रैव यास्तानि नायं मुच्येत जीवितात् ।

द्रोण ।

नेपो नयेन नियातो महान्ता पाकशामनि ।

एव नीता निवर्तन्ते न पुनर्गाढवेदना ।

यद्येनमनिसंरुध्व पुनरेवानियास्तमि ।

बहून्यस्त्राणि जानीते न पुनर्मोक्ष्यते भवान् । [45]

दिष्ट्या दुर्योधनो मुक्तो दिष्ट्या गावः पलायिताः ।

मुक्तमुष्टिषु संग्रामे किं रणेन करिष्यसि ।

क्रोशमात्रमतिक्रम्य बलमन्वानयामहे ।

अन्वागतपलाः पार्य पुनरेवानियास्तमि ।

Colophon

Most of lines 5-39 above recur (with v 1.) in passages No 45 and 46 of this Appendix, and elsewhere

53

Before adhy 60 (or after adhy 58), 8 ins

अजुन ।

दक्षिणामेव तु दिशं ह्यानुत्तर वाहय ।

पुरा सारथ्येन वलेपामय शब्दोऽत्र तिष्ठताम् ।

अश्वत्यान्त्रं प्रतिरय प्राचीमुद्याहि सारथे ।

अचिराद्द्रुनिच्छामि गुरुषु यदास्त्रिनम् ।

वैशपायनः ।

मोहयित्वा तु तान्सर्वान्बनुर्वोषेण पाण्डव । [5]

प्रसज्यं चैवमावृत्य क्रोशाद्यं प्राद्रवत्ततः ।

यथा सुसंस्कृतो वाणः सुपर्णश्चापि शीघ्रगः ।

तथा पार्थरयः शीघ्रमाकाशे पर्यवर्तत ।

मुहूर्तौपरते शब्दे प्रतियाते धनंजये ।

हस्त्यश्वरयपादात् पुरस्कृत्य महारथा । [10]

द्रोणनीचममुत्तां सर्वं सैन्याना जघने ययुः ।

यत्ता पार्यमपश्यन्त सहिता शरविह्वताः ।

सैनिकाः ।

दिष्ट्या दुर्योधनो मुक्तः सैन्यं भूयिष्ठमागतम् ।

क्रोशमात्रमतिक्रम्य बलमन्वानयामहे ।

— (L. 18) G<sub>1</sub> M (except M<sub>1</sub>) शारदा (for वार्षिका)

— (L. 19) M<sub>1</sub> transp विविधैर् and निशितैर् M<sub>2</sub>

विशितैर् (for विविधैर्), and विविधैर् (for निशितैर्) T<sub>2</sub> M

(except M<sub>1</sub>) टोनवाहिनि. — (L. 20) G<sub>1</sub> s त्रय ते; M

(except M<sub>2</sub>) वदरात् (for आट्) — (L. 25) T G<sub>2</sub>

चयाना (for नागानां) T G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s वनेर्वा (for वाजिनान्)

— (L. 26) M<sub>2</sub> s अतीव (for अविद्ध). G<sub>1</sub> s अनिर्विद्ध

मृतेना, M<sub>1</sub> s अतिनिद्धै मृतेना T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> s नासीद्

(for आसीद्) M<sub>2</sub> s अविन्दुमन्तर. — (L. 27) G<sub>2</sub> M

योधाः — (L. 28) T G<sub>2</sub> दत्तेनो (for हृत्तिनो) M<sub>1</sub> s

नागदा (for सर्वदाः) — (L. 32) T<sub>1</sub> अप्यकपद्, T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> s

अप्यकपद् (for अन्य) — M<sub>2</sub> om. lines 36-39 — (L.

37) M<sub>2</sub> s द्वि ने (for नया) T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> s शब्द (for मुक्त)

M<sub>1</sub> s पुरा सायानवलेपा T<sub>1</sub> सायुर्, M<sub>1</sub> सार्या (for स ने)

M<sub>1</sub> s अय शब्दोऽत्र तिष्ठतां — For lines 38-39, M<sub>1</sub> subst

अजुनेनैवमुक्तस्तु वैराटिपरावित्र ।

चोदयानात् तानश्चानश्वत्यामरयं प्रति ।

while M<sub>2</sub> s subst.:

अश्वत्यान्त्रं प्रति रय मृशानश्चानचोदयत् ।

— (L. 41) T<sub>2</sub> योत्सामि, M<sub>1</sub> s यास्तानो — (L. 43) T<sub>2</sub>

G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> s नैव (for एव) — (L. 47) G<sub>2</sub> मुक्तो दिष्ट्या च सः

M<sub>1</sub> (sup lin) मुक्तस्त्वलाश्च सः — Colophon Adhy.

no T G M<sub>1</sub> s 63, M<sub>2</sub> s 62

53

(L. 12) G<sub>2</sub> यस्तस्यादयति कौंतेय शरविह्वतसैनिका — (L. 13)

याम यत्र वन गुल्म नदीमन्वश्मकां प्रति । [15]  
 वैशपायन ।  
 भय दुर्योधनो दृष्ट्वा भग्न स्वयलमाहवे ।  
 अमृत्यमाणः कोपेन परिमार्गन्धनजयम् ।  
 न्यवर्तत कुरुश्रेष्ठ स्वनानीकेन सवृत ।  
 वार्यमाणो दुराधर्षैर्मर्म्मद्रोणकृपैर्भृशम् । [20]  
 ततोऽर्जुनश्चित्रमुदारवेग  
 समीक्ष्य गाण्डीवमुवाच वाक्यम् ।  
 इदं त्विदानीमनय कुरूणां  
 शिव धनुः शत्रुनिवर्हणं च ।  
 अत्याशुग वेगवदाशुकर्तुं  
 अवारणीयं महते रणाय । [25]  
 प्रदारणं शत्रुवरूथिनीनां  
 मनीकभित्तस्यति चक्रकल्पम् ।  
 प्रयाहि यत्रैव सुयोधनो हि  
 त पातयिष्यामि शरैः सुतीक्ष्णैः ।  
 आचार्यपुत्रं च पितामहं च [30]  
 सुयोधनं सूतसुतं च सख्ये ।  
 द्रोणं कृपं चैव निवार्य युद्धे  
 शिरो हरिष्यामि सुयोधनस्य ।  
 तमुत्तरश्चित्रमुदारवेग  
 धनुश्च दृष्ट्वा निशिताम्बारांश्च । [35]  
 भीतोऽप्रवीदर्जुनमाजिमध्ये  
 नाहं तवाश्वान्विपहे नियन्तुम् ।  
 तमप्रवीन्मात्स्यसुतं प्रहस्य  
 गाण्डीवधन्वा द्विपता निहन्ता । [40]  
 मया सहायेन कुतोऽस्ति ते भय  
 प्रैक्षुत्तराश्वानुपमघ्नयस्व ।  
 आश्वसितस्तेन धनजयेन  
 वैराटिश्चान्द्रप्रतुतोद शीघ्रम् ।  
 विष्कारयस्तद्धनुर्मुप्रवेग  
 युयुत्समानं पुनरेव जिष्णु । [45]  
 गाण्डीवशब्देन तु तत्र योधा  
 भूमौ निपेतुर्ध्वजोऽतिवेलम् ।

शङ्कस्य शब्देन तु वानरस्य  
 शब्देन ते योधवराः समन्तात् ।  
 अर्जुन । [50]  
 एषोऽतिमानी धृतराष्ट्रसुतः  
 सेनामुखे सर्वसमृद्धतेजाः ।  
 पराजयं नित्यममृत्यमाणो  
 निवर्तते युद्धमना पुरस्तात् ।  
 तमेव याहि प्रसमीक्ष्य यत्त  
 सुयोधनं तत्र सहायुजं च । [55]  
 वैशपायन ।  
 तमापतन्तं प्रसमीक्ष्य सर्वे  
 कुरुप्रवीराः सहसाम्यगच्छन् ।  
 प्रहस्य वीरं स तु वानरीत्य  
 दुर्योधने द्वौ निचयान् वाणौ । [60]  
 तेनार्दितो नाग इव प्रभिन्न  
 पार्थेन विद्धो धृतराष्ट्रसुतः ।  
 युयुत्समानोऽतिरथेन सख्ये  
 स्वयं निगृह्णाञ्जुनमाससाद ।

54

After 4 60 15, 8 ins

तस्मिन्महेष्वासवरेऽतिविद्धे  
 धनजयेनाप्रतिमेन युद्धे ।  
 सर्वाणि सैन्यानि भयार्दितानि  
 शास ययुः पार्थमुदीक्ष्य तानि । [5]  
 ततस्तु ते शान्तिपराश्च सर्वे  
 दृष्ट्वाञ्जुनं नागमिव प्रभिन्नम् ।  
 उच्चैर्नदन्तं बलवन्तमाजौ  
 मध्ये स्थितं सिंहमिवर्षमाणाम् ।  
 गाण्डीवशब्देन तु पाण्डवस्य  
 योधा निपेतुः सहसा रथेभ्यः । [10]  
 भयार्दिताः पार्थशराभितप्ता  
 सिंहाभिपक्षा इव वारणेन्द्राः ।  
 सरफनेन पुनरिन्द्रकर्मा

M<sub>2</sub> भग्न स्वयलमाहवे, M<sub>8</sub> दिष्ट्या गावः पलायिता (for the posterior half) — (L 15) G<sub>1.8</sub> M<sub>8</sub> यात (for याम)  
 M<sub>1.2</sub> 4.5 'इमकी, M<sub>8</sub> 'इमका — (L 17) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>  
 कोपेन (for कोपेन) M<sub>1</sub> 2 प्रतिमार्ग — (L 19) M<sub>1</sub>  
 'रूपादिभिः, M<sub>2</sub> 5 'मुद्धैर्भृश — After line 21, T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> ins  
 भोगेन्द्रकल्पं युधनेषु रुद्ध  
 मनेषमच्छेयमदाग्नमाजौ ।  
 — (L 27) M<sub>1</sub> अनीकजिव — After line 27, T<sub>1</sub>  
 G<sub>2</sub> ins

वैधव्यदं शत्रुनिवर्तयिनीनां

मुखप्रदं कौरववशजानाम् ।

— (L 36) T<sub>2</sub> G<sub>1.8</sub> M<sub>1.4</sub> उग्रवेग (for आजिमध्ये)  
 — (L 40) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.5</sub> मय ते (for इति ते मय) — (L 41)  
 G<sub>1</sub> अभिमत्यं वाह्य, M<sub>1-2</sub> उपमत्यं वाह्य (for उपमत्रयस्व)  
 — (L 43) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> अतुदज्जवेन (for प्रतुतोद शीघ्रम्)  
 — (L 44) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 5 (sup in as above) उग्रपोष;  
 T<sub>2</sub> उग्रपोरं — (L 46) M (except M<sub>8</sub>) तत्र (for योधा)  
 — (L 47) M (except M<sub>8</sub>) योधा (for भूमौ)

वैकर्तन द्वादशमि पृथक् ।  
विद्रान्य वेपा द्रवतां समीक्ष्य [15]  
दुःशासनं चैकरयेन पार्यं ।  
कर्णोऽग्रवीत्यार्थशरामित्तो  
दुर्योधनं दुष्प्रसहं च दृष्ट्वा ।  
इष्टोऽर्जुनोऽयं प्रतियाम शीघ्र  
श्रेयो विधास्याम इतो गतेन । [20]  
मन्ये स्वया तात कृतं च कार्यं  
यदुर्जुनोऽस्माभिरिहाद्य इष्टं ।  
मूयो वनं गच्छतु सन्यसाची  
पद्यामि पूर्णं समयं न वेपाम् ।  
शरादिवास्ते युधि पाण्डवेन [25]  
प्रमत्तुरन्योन्यमथाङ्गयन्तः ।  
कर्णोऽग्रवीदापतत्येष जिष्णुः  
दुर्योधनं सपरिचार्यं याम् ।  
सवाञ्छविद्वारणयूयपाम्  
काले प्रहृतां युधि दान्नवाणाम् । [30]  
अयं च पार्यं पुनरागतो नो  
मूलं च रक्ष्य भरतयभाणाम् ।  
समीक्ष्य पार्यं तरसापतन्त  
दुर्योधनं कालमिवात्तदास्त्रम् ।  
भयावैरूपं शरणं प्रपेदे [35]  
द्रोणं च कर्णं च कृपं च भीष्मम् ।  
त भीतरूपं शरणं व्रजन्तं  
दुर्योधनं शत्रुसहो निपङ्गी ।  
इत्यग्रवीदीवमना किरीटी  
वाणेन विद्धं रुधिरं वमन्तम् । [40]

55

After 4 60 19, D<sub>1</sub> 7 ins.

भीतं विवस्त्रं विरयं यतोऽहं  
विसृज्यमाजौ विकलं विवस्त्रम् ।  
विमुक्तकेशं च पलायमानं  
ग्राह्यं तवाहं शरणं वदन्तम् । [5]  
तवास्मि चेति प्रलपन्तमेव  
रक्षेति मा वादिनमेव वादीन् ।  
पराङ्मुखान्नाहमहो निहन्मि  
यतस्ततो जीव सुयोधन त्वम् ।  
वत्सालिं चेत्त्वं सरसि स्वकीया-  
न्युक्तान्यहो धृतजये सभायाम् । [10]

54

(L. 15) G<sub>2</sub> विव्याय (for विद्रान्य) — (L. 16) M<sub>1</sub> 3  
चैव रयेन, M<sub>2</sub> चैव धरेण, M<sub>3</sub> चैकशरेण — (L. 27) T<sub>2</sub>

ऊरुं स्वकं दर्शयता समक्ष-  
मस्मान्समाक्षिप्य जगाद कृष्णाम् ।  
मृता यथैते किल पाण्डुपुत्रा  
व्याघ्रा यया चर्ममयाश्च सर्पा । [15]  
प्रभम्रदंष्ट्राश्च सक्चैपण्ठा-  
स्तिला ययारण्यभवास्तथैते ।  
जनो यथा काक्यवाङ्मगाद  
पाण्डूस्तथा नामधरास्तु विद्धि ।  
समाविशस्त्वङ्गमिमं ममेति  
राज्यस्य मेऽलकरणं भव त्वम् । [20]  
द्रोणस्य भीष्मस्य कृपस्य चैव  
यच्छृण्वतस्त्वं बहुबालपद्मो ।  
तदेहि भो न त्वकजस्य सैन्यै-  
सहापि मामेकरथं रथैः सैः ।  
सर्वं स्वयोधैर्वहुभिः समं त्व  
युध्यस्व मामेकमपीह वीरम् । [25]  
जीवन्विमोक्षे न पलायमानो  
मन्दं स्वयुक्तं स्मरं तस्मभायाम् ।  
परीप्स युद्धेन कुरुन्समक्षं  
प्राणान्मया बाहुयलाभिसृष्टान् । [30]

56

After 4. 61 15, D<sub>1</sub> ins

ततोऽर्जुनो स्वापनमस्त्रमुग्र  
कोदण्डमारोप्य कुरुन्प्रवीह ।  
भीष्मं गुरुं पुत्रयुतं कृपं च  
मुक्त्वा मुमोचान्यशिरस्त्रमपीं । [5]  
शिरसि वेपामथ तद्यप्यथ  
प्रस्वापनास्त्रं कुरुपुगवानाम् ।  
एकैकशं कूर्चं शिरोऽर्धमधं  
पृथक्पृथक्वा लुनदन्यमन्यम् ।  
भागं शिरः कूर्चं भव विमुण्ड्य  
प्रत्याययौ पार्थकरं तदस्त्रम् । [10]  
ततः प्रहृष्टं पुरुषप्रवीरो  
गुरुस्त्रमस्कृत्य जगाद चोच्चैः ।  
प्रयान्तु भोऽन्तःपुरमागु वीरा  
स्व स्व प्रियाणां प्रतिदर्शयन्तु । [15]  
प्राणानुपादाय मयाद्य मुक्ता  
मोक्षयामि रोप पुनरप्यहो स्वम् ।

आह्वयति (for आपतति) T G<sub>1</sub> 2 एव (for एव) — (L. 33)  
T G<sub>2</sub> सहा (for तरसा) — (L. 40) = 4 60 15<sup>d</sup>,  
M<sub>2</sub> 3 वाणातिविद्ध, M<sub>1</sub> (sup in as above) 5 वाणेन विद्धा

57

B (Bs has lines 1-2 only) Dn D2 5-7 9-12 ins the foll passage after 4 62 6 D1 s ins it after 4 61 29 S1 om lines 1-4 of the passage, and ins the rest after 4 62 11 K2 ins. lines 1-4 after 4 61 29, and the rest after 4 62 11: D2 s ins lines 1-4 after 4 61 29, and the rest after 4 62 6 S (for lines 1-4, of v 1 4. 61. 26-27) ins. after 1053\* (cf. v 1 4 62 6)

सतोऽजुन नागमिव प्रभिध-  
मुत्सृज्य शत्रुन्विनिवर्तमानम् ।  
विराट्प्राप्ताभिमुख प्रयान्त  
नाशक्रुचस्त कुरवोऽभियातुम् ।  
तत स त मेघमियापतन्त [5]  
विद्राव्य पार्थः कुरुमेघसैन्यम् ।  
त मत्स्यपुत्र द्विपता निहन्ता  
वचोऽप्रवीत्सपरिगृह्य भूयः ।  
पितु सकादो तव ताव सर्वे  
वसन्ति पार्था विदित तवैव । [10]  
वान्मा प्रशसेनंगर प्रविश्य  
भीतः प्रणद्वेष्ट स मत्स्यराज ।

मया जिता सा प्वजिनी कुरूणा  
मया च गावो विजिता द्विपत्या ।  
एवं तु काम नगरं प्रविश्य [15]  
स्वमात्मना कर्म कृत प्रवीहि ।

उत्तर उवाच ।  
यत्ते कृत कर्म न पारणीय  
तरकर्म कर्तुं मम नास्ति शक्तिः ।  
न त्वां प्रयक्ष्यामि पितु सकादो  
यावन्न मां वक्ष्यसि मय्यसाचिन् । [20]  
वैशपायन उवाच ।

स दाशुसेनामवजित्य जिष्णु-  
राष्ट्रिद्य सर्वं च धन कुरुभ्य ।  
इमदानमागम्य पुनः शर्मा ता-  
मभ्येत्य तस्मै शरविक्षताम् । [25]  
ततः स यद्विप्रविमो महाकपि  
सहैव भूतैर्दिवमुत्पपात ।  
तथैव माया विहिता बभूव  
ध्वज च सिंह युयुजे रथे पुनः ।  
निधाय तन्नायुधमाजिवर्धन  
कुरुत्तमानामिपुधीध्वंजास्तथा । [30]  
प्रायात्स मत्स्यो नगरं प्रदष्ट

57

G1 om. lines 1-2 — (L 1) T G2 s M1-4 धनजयं (for सतोऽजुन) M4 (sup lin) s धनजयो नाग इव प्रभिध — (L 2) D2 M विजित्य, T G2 विजित्य, G2 विजित्य (for उत्सृज्य) K2 D1 4. 9 S (G1 om) परिवर्तमानः — (L 3) S गास्ता विजित्या (for विराट्प्राप्ता) — (L 4) K2 D1 7. 10 T G1. 2 ते, M2 वे (for त) K2 D1 4. 9 निगंतुः, T G2 M1. 8 प्रयातु, G1 प्रवीर, G2 प्रयाना, M2 भित्तु — After line 4, D2 ins

विपण्णरूपा मयपीडिताश्च

जग्मुः पुरस्कृत्य यथाप्रदेशम् ।

T2 G2 M2 om lines 5-6 — (L 5) T1 G2 M (M2 om) वात (for तत) B1 2 Dn2 D1-9 11 12 स तन्, M1. 2 यथा (for स त) B2. 4 D2 सिंहम्, D2 सिंह (for मेघम्) D2 महावात, T1 G2 M4 s महामेघम् (for स त मेघम्) D1 4 s T1 G1 s M1. 4 s जातपति, D2 अग्रपुत्र, D2 प्रभूत, M2 आपतते — (L 6) B2 s D2 s 9 10 M2 कुरु-सैन्यपुत्र, D1 4 s य कुरुप्रवीरान्, D1 युधि शत्रुसैन्यं, T1 कुरुराजं, G1 s M2 s कुरुसैन्यमेक, M1 कुरुसैन्यमेघ — (L 7) B1-3 Dn D2 11 12 मत्स्यस्य पुत्र, S त मात्स्य — (L 8) B1 2 D1 2. 4 s संपरिरिभ्य, B1 संपरिगृह्य, Dn D10-12 संपरि-भ्य S राजन् (for भूय) — (L 10) K2 B1 s 4 D2 s 9 10 M1 2 s (sup lin) s विदिता, D2 नगरे (for

विदित) B1 त्वैव, B2 s D2 10 तथैव, D2. 4 तवेद, D2 तथैव ते, D2 7 9 G1 तवेतव, D2 तवासिन्, T1 G2 तवेति, T2 G2 M त्वयेति (for तथैव) — (L 11) B2 D2. 5 तसात्, D1 न तान्, D2 9 तन्मा, D1 9 10 न मां, D2 T G1 M तन्मा B2 D2 s 9 न शसेत्, S न (T1 G2 स) शसीत् — (L 12) B1 2 Dn D11. 12 प्रणद्वेष्टि, T G2 M1 2 s प्रणद्वेष्ट, G1. 8 M2. 4 प्रणद्वेष्ट T G2 M1-2. 5 च, G2 हि (for स) — (L 15) K2 B2 4 D1 9 10 प्रीत, B1. 2 Dn D2 11. 12 पितु, D2 प्रीति (for पव) K2 तु चेन, B1. 2 Dn D11. 12 सकाश, D1 4 s च राक्षो, D2 स राजा (for तु काम) D2 स प्राप्तकाम — (L 16) B1 2 Dn D2 7 9 11. 12 G1. 2 स्मन D2. 4 s 9 वदेया, C7 प्रवीहि (as above) — (L 17) S (except M2) वारं (for वारं) — (L 19) M त्वा (for त्वा) — (L 20) D2 यावत्स्य वक्ष्यसि न प्रवीर — (L 21) K2 तन स शत्रुन् (for स शत्रु) D2 10 अभिजित्य जिष्णुर्, S (except T1) तरसा विजित्य — (L 22) D1 S कुरूणा (for कुरुभ्य) — (L 23) B1 2 4 Dn D2. 9 11 12 T2 M1. 2 आपत्य (for आगम्य) — (L 27) D1 2 s 7-9 सकलाश्च ता वै, T2 M विहिता बभूव सा — (L 28) B4 Dn D2 7 9 11. 12 T2 M1-8 C5 सिंह (for सिंह) D2 om. lines 29-31 — (L 29) Some MSS (incl. Dn) विधाय D1 10 वर्धन, S मर्दन — (L 30) K2 D2 s 7-9 शपुधीन् Dn D2. 11 12 शरान्, T2 G2 ध्वज — (L 31) B1 D1 S मात्स्यो

किरीटिना सारथिना महात्मा ।  
पार्यक्ष कृत्वा परमार्यकर्म  
निहत्य शत्रून्दिपवा निहन्ता ।  
विधाय वेणीं च तथैव भूयो  
जग्राह रश्मीन्पुनरुत्तरस्य ।  
विवेश हृष्टो नगर महात्मा  
वृहन्नलारूपमुपेत्य सारथि ।

[ 35 ]

58

After 4 63 47, S (Ms missing) ins

विराट ।

सैरन्ध्र किमिदं रक्षमुत्तरीयेण गृह्यते ।  
कोऽत्र हेतुर्विशालाक्षि तन्ममाचक्ष्व पृच्छत ।  
सैरन्ध्री ।

रक्षविन्वूनि कङ्कस्य यावन्ति धरणीमियु ।  
तावद्वर्षाणि राष्ट्रे ते अन्नावृष्टिर्भविष्यति ।  
पुत्रन्निमित्तं राजेन्द्र कङ्कस्य रुधिर मया ।  
गृहीतमुत्तरीयेण विनाशो मा भवेत्तव ।

[ 5 ]

Colophon.

जनमेजय ।

युद्धं त्वमानुषं द्रष्टुमागतास्त्रिदशा पुन ।  
किमकुर्वन्त ते पश्चात्कथयस्व समानघ ।  
वैदापायन ।

वासवप्रमुखा सर्वे देवा सर्पिपुरोगमा ।  
यक्षगन्धर्वसंघाश्च गणा ह्यप्सरसा तथा ।

[ 10 ]

युद्धं त्वमानुषं दृष्ट्वा कुरूणां फल्गुनस्य च ।  
पक्षस्य च बहूनां च शौत्रमत्युग्रदर्शनम् ।

अस्त्राणामथ दिव्यानां प्रयोगानथ सग्रहान् ।  
लघु सुष्ठु च चित्रं च कृतीनां च प्रयत्नत ।  
भीष्म शारद्वत द्रोणं कर्णं गाण्डीवधन्वना ।

[ 15 ]

जितानन्यांश्च भूपालान्दृष्ट्वा जग्मुर्दिवौकस ।  
सर्वे ते परितुष्टाश्च प्रशस्य च मुहुर्मुहुः ।  
असङ्गतिना तेन विमानेनाशुगामिना ।  
प्रतिजग्मुर्सङ्गेन त्रिदिवं च दिवौकस ।  
कुरवोऽर्जुनवाणेश्च ताडिता शरविक्षता ।

[ 20 ]

कुरुनभिमुखा याता समप्रबलवाहना ।  
विराटनगराच्चैव गजाश्वरथसकुला ।  
योधैः क्षत्रियदायादैर्बलवद्भिरधिष्ठिता ।  
विराटप्रहिता सेना नगराच्छीघ्रयायिनी ।  
उत्तरं सह सूतेन प्रत्ययात्तमर्दिदम् ।  
तस्मिंस्तूर्यशताकीर्णं हस्त्यश्वरथसकुले ।  
प्रहर्यं स्त्रीकुमाराणां तुमुलं समपथत ।

[ 25 ]

अर्जुन ।

नगरे तुमुलं शब्दो रेणुश्चाक्रमते नभ ।  
किं नु खट्वपयातास्ते कुरवो नगरं गता ।  
ते चैव निर्जितास्त्राभिर्महेष्वासा सचेतसः ।

[ 30 ]

आमुञ्च कवचं वीरं चोदयस्व च वाजिनं ।  
जवेनाभिप्रपद्यस्व विराटनगरं प्रति ।  
न तावत्तलनिर्घोषं गाण्डीवस्य च निस्वनम् ।  
ध्वजं वा दर्शयिष्यामि कदाचित्स्वजनो भवेत् ।

उत्तर ।

सेनाग्रमेतन्मात्स्यानां गणिकाश्च स्खलकृता ।  
कन्या रथेषु दृश्यन्ते योधा विविधवाससः ।  
उत्तरामत्र पश्यामि सखीभिः परिवारिताम् ।

[ 35 ]

D<sub>2</sub> प्रविष्टः, S प्रवेष्ट — (L 32) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> १ 11 12  
महात्मना (for महात्मा) — (L 33) Om. in D<sub>2</sub> Some  
MSS तु (for च) — (L 35) D<sub>n</sub> D<sub>11</sub> 12 चकार (for  
विधाय) K<sub>2</sub> T G<sub>2</sub> 3 M भूय, D<sub>1</sub> 3 3 वेप (for वेणीं) K<sub>2</sub>  
रूप, D<sub>1</sub> 2.3 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 3 वेणीं, D<sub>1</sub> T G<sub>2</sub> वेप, M<sub>2</sub> वेण्य  
(for भूयो) G<sub>1</sub> भूयश्च मूलं ग्रथिताग्र्यवेणीं — (L 37-38)  
Om in M. B<sub>1</sub>-3 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> १ 11 12 महामना (for महात्मा)  
D<sub>7</sub> १ वृहन्नला सारथिरूपमेल (for line 38) S वृहन्नला-  
रूप (G<sub>1</sub> 3 'वेप' मयो विहाय प्रायात्समात्स्यो (G<sub>1</sub> 3 स मात्स्य)  
नगरं प्रवेष्ट

58

(L 2) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 4 तत्त्वत (for पृच्छ) — (L 3) G<sub>2</sub> 3  
ययु (for इयु) — (L 4) T G<sub>2</sub> तावद्वर्षमहन्नाणि — After  
line 4, G<sub>2</sub> (which om lines 5-6) ins.

यो यवीश नियम्येत सहस्रं यातना यमे ।

43

यतौ रक्तं दर्शयति यावन्तं पाशुं गृह्णाति ।  
तावन्तं पितृलोकसां पितरं प्रपतन्त्यथ ।  
इति ज्ञात्वा विराटेन्द्रं धृतं रक्तं च वामसा ।  
मया तव हितार्थाय त्वयि प्रणयकारणात् ।

G<sub>2</sub> om. lines 5-6 — Colophon Adhy no T G  
M<sub>1</sub> 3 69, M<sub>2</sub> 4 68 — G<sub>1</sub> om lines 7-9 — (L  
16) T G<sub>2</sub> विजितान्भूमिपालश्च, G<sub>1</sub> 'न्याश्च वै भूपान्, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>  
'न्यान्भूमिपा' — (L 19) T G<sub>2</sub> 'सगास्ते, M<sub>1</sub> 2 'संख्वेन  
— After line 19, G<sub>2</sub> ins

कुरवो निर्जिता सर्वे भीष्मद्रोणकृपादयः ।  
अनय्यास्त्रिदशैः सर्वे सेन्द्रैः सर्वे सुरासुरैः ।  
पार्थेनेकेन समामे विसृज्यो नो महानहो ।  
कस्मिन्मुहूर्ते सजातं कस्य धर्मस्य वा फलम् ।  
किमाश्चर्यं फल्गुनेऽसिन्यो वद्रेण न्ययोधयत् ।  
निवातकवचानाञ्चौ यस्त्रिशत्कोटिसमितान् ।  
तस्य चैतत्किमाश्चर्यं स्तुवन्त इति ते मुरा ।

[ 5 ]

अनीकानि प्रकाशान्ते हस्त्रिनोऽश्वाश्च रमिता ।  
 रथिनश्च पदाताश्च बहवो न च शस्त्रिण । [40]  
 विरागवसना सर्वे सद्गृहा प्रतिभाति मे ।  
 न च मेऽत्र प्रतीयातश्चित्तस्य स्वजने यथा ।  
 वैशपायन ।  
 ततः शीघ्र समागम्य उत्तर स्वजन बहु ।  
 परस्परममित्रघ्न सख्यजे त समागतम् ।  
 श्रीतिमान्पुरुषव्याघ्रो हर्षयुक्तः पुन पुन । [45]  
 दिष्ट्या जयसि भद्र ते दिष्ट्या सूतो बृहन्नला ।  
 दिष्ट्या संग्राममागम्य भय तव न किञ्चन ।  
 उत्तर ।  
 अजैपीदेप ताक्षिण्युः कुरुनेकरथो रणे ।  
 पृतस्य बाहुवीर्येण यद्वावो विजिता मया ।  
 कुरवो निर्जिता यस्मात्संग्रामेऽमिततेजसः ।  
 अकार्षीं देप तत्कर्म देवपुत्रोपमो युवा । [50]  
 एष तत्पुरुषव्याघ्रो विक्षोभ्य कुरुमण्डलम् ।  
 गावः प्रसङ्ग विजिता रणे मा चाभ्यपालयन् ।  
 वैशपायनः ।  
 उत्तरस्य वच श्रुत्वा शसमानस्य चार्जुनम् ।  
 चोदिता राजपुत्रेण जयमङ्गलवादिनः । [55]  
 ततो गन्धैश्च मात्स्यैश्च धूपैश्च सुसम्भृतं ।  
 कन्या पार्थममित्रघ्न किरन्त्य समपूजयन् ।

59

After 4 64 35, 8 (Ms missing) ins

वैशपायन ।  
 प्रदाय वस्त्राणि किरीटमाली  
 विराटगेहे मुदित सखिभ्यः ।  
 कृत्वा महत्कर्म तदाजिमध्ये  
 दिष्टक्षया सोऽभिजगाम पार्थम् ।  
 त प्रेक्षमाणस्त्वथ धर्मराज [5]  
 प्रपच्छ पार्थोऽथ स भीमसेनम् ।

किं धर्मराजो हि यथापुरं मां  
 मुग्ध प्रतिच्छाद्य न चाह किञ्चित् ।  
 तमेवमुक्त्वा परिशङ्कमान  
 दृष्ट्वाऽर्जुन भीमसेन च राजा । [10]  
 तत्राद्यवीत्तावभिवीक्ष्य वीरं  
 युधिष्ठिरस्तत्परिमृज्य रक्तम् ।  
 दुरात्मना त्वय्यभिपूज्यमाने  
 विराटराजाभिहतोऽस्मि पार्थ । [15]  
 तस्मात्प्रहाराद्बुधिरस्य चिन्त  
 न्पश्यन्न धेमे पृथिवीं स्पृशेयुः ।  
 इति प्रतिच्छाद्य मुग्ध ततोऽह  
 मन्यु नियच्छन्नुपनिष्ट आमम् ।  
 क्रुद्धे तु वीरे त्वयि चाप्रतीते  
 राजा विराटो न लभेत शर्म । [20]  
 अजानता तेन तवैव वीर्यं  
 छद्मस्य सत्रेण बल च पार्थ ।  
 इदं विराटेन मयि प्रयुक्त  
 त्वा वीक्षमाणो न गतोऽस्मि हर्षम् । [25]  
 तेनाप्रमेयेन महाबलेन  
 तस्मिन्नुद्योक्तं शममाश्रितेन ।  
 त भीमसेनो बलवानमर्षी  
 धनजय क्रुद्ध उवाच वाक्यम् ।  
 न पार्थ नित्य क्षमकालमाह  
 बृहस्पतिर्ज्ञानयतां वरिष्ठ । [30]  
 क्षमी हि सर्वं परिभूयते हि  
 यथा भुजगो विषवीर्यहीनः ।  
 विराटमसौ निहत्य शीघ्र  
 सपुत्रपौत्र सकुल ससैन्यम् । [35]  
 योक्ष्यामहे धर्मसुत तु राज्ये  
 अयैव शीघ्र त्वरिरेप मात्स्य ।  
 अनेन पाञ्चालसुताथ कृष्णा  
 उपेक्षिता कीचकेनानुयाता ।  
 तस्मादय नाहंति राजशब्द  
 राजा भव एव तत्र पार्थ वीर्यात् । [40]

जग्मुः सुरालय दृष्टा विसयानिष्टचेतसः ।

— (L 40) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> विराम (G<sub>2</sub> °ट) वचनात्सर्वं, T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> विराट  
 प्रमुखा सर्वे, G<sub>3</sub> विकासवसना सर्वे, M<sub>2</sub> °वदना सर्वं T<sub>3</sub> G<sub>2</sub>  
 ष्यागता (for सद्गृ) T M<sub>2</sub> °भाति — (L 42) G<sub>1</sub>  
 समासाद्य, G<sub>3</sub> उपागम्य M<sub>1.2</sub> ° उत्तर M<sub>1.2</sub> ° (sup  
 lin as above) स्वजन G<sub>3</sub> प्रति, M<sub>1</sub> ° (sup lin as  
 above) च ह (for बहु) — (L 43) T<sub>1</sub> M (Ms missing)  
 °मित्रघ्न — (L 48) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> °वीर्यं तथेन गावो जिता मम  
 — (L 52) M<sub>1</sub> ° जितवान् (for विजिता)

59

(L 2) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ° सखीभ्य — (L 11) G<sub>1</sub> ° M<sub>1</sub> °  
 राजा, M<sub>1.2</sub> ° राजन् (for वीरो) — After line 18, G<sub>2</sub> ins  
 शुभाह रात्र निखिलीकृत भवे  
 ह्य हि यस्मिन्मुखिनो भवाम ।  
 — (L 21) G<sub>1.2</sub> M (Ms missing) अजानता तेन (G<sub>1</sub>  
 °न च, G<sub>3</sub> °न हि, M<sub>2</sub> °न तु) शौर्यमश्व (M<sub>2</sub> °मुग्ध) — (L  
 26) G<sub>1</sub> ° M<sub>2</sub> ° आशि° (for आशि°) — (L 36) T G<sub>2</sub>  
 रिपुरेप, G<sub>1</sub> न भवेत्त (for त्वरिरेप)



राजा कुरुणा च युधिष्ठिरोऽय  
मात्सेषु राजा भवतु प्रतीत ।  
तस्याय देहं शतधा भिनधि  
कुम्भ घनेनेव यथाश्वपूर्णम् ।  
अर्जुन ।  
भवत क्षमया राजन्सर्वे दोषाश्च नोऽभवन् । [45]  
तस्मादेनं च हत्वा वै सबल सहवान्धवम् ।  
पश्चाच्चैव कुरुन्सर्वान्हनिष्यामो न संशय ।  
वैशपायन ।  
भीमसेनश्च ये चान्ये तथैवेति तमश्रुवन् ।  
तमप्रवीद्धर्मसुतो महात्मा  
क्षमी वदान्य कुपित च भीमम् । [50]  
न प्रत्युपस्थास्यति चेत्सदार  
प्रसादने सम्यगथास्तु बध्य ।  
न हन्तव्यो दुरात्माय कुरवश्चापि तेऽर्जुन ।  
अ प्रभाते प्रवेक्ष्याम सभा सिंहासनेष्विव ।  
राजवेपेण सयुक्तान्यदि तत्र न मस्यते । [55]  
पश्चाद्द्वेष्यामहे सर्वान्विराटेन सवान्धवान् ।

60

After 4 67 13, 8 (Ms missing) ins  
प्रतिगृह्य क्षुपार्थं वै दर्शयन्वृत्तमात्मन ।  
शीलशौचसमाचार लोकस्यावेद्य फरगुन ।  
लोके विद्याप्य माहात्म्य यशश्च स परतप ।  
कृतार्थं शुचिरन्यग्रस्तुष्टिमानभवत्तदा ।  
युधिष्ठिर ।  
राजन्भीतोऽस्मि भद्र ते सखा मेऽसि परतप । [5]  
सुखमध्युपिता सर्वे अज्ञातास्त्वयि पार्थिव ।  
वैशपायन ।  
विराटनगरे राजा धर्मात्मा सशितव्रत ।  
पूजितश्चाभिपिच्छश्च रत्नैश्च शतशश्चित ।  
तथा श्रुवन्तं प्रसमीक्ष्य राजा  
पर प्रहृष्ट स्वजनेन तेन । [10]

खेदात्परिष्वज्य नृपो भुजाम्भ्यां  
ददौ तमर्थं कुरुपुगवानाम् ।  
युद्धात्प्रयाता कुरवो हि मार्गे  
समेत्य सर्वे हितमेव तत्र ।  
आचार्यपुत्र शकुनिश्च राजा [15]  
दुर्योधन सूतपुत्रश्च कर्ण ।  
समञ्च्य राजन्सहिता समथां  
समादिशन्वृतमथो समग्रा ।  
युधिष्ठिरश्चापि सुसप्रहृष्टो  
दुर्योधनाद्वृतमपश्यदागतम् । [20]  
स चाववीद्धर्मराज समेत्य  
युधिष्ठिर पाण्डवमुग्रवीर्यम् ।  
घनजयेनासि पुनर्वनाय  
प्रव्राजित समये तिष्ठ पार्थ ।  
त्रयोदशो ह्येष किरीटमाली [25]  
सवत्सरे पाण्डवेवोऽयं दृष्ट ।  
ततोऽप्रवीद्धर्मसुत प्रहस्य  
क्षिप्रं गत्वा गृहि सुयोधनं तम् ।  
पितामहं शातनवो ग्रीवतु  
यद्यत्र पूर्णोऽयं त्रयोदशो न । [30]  
सवत्सरान्ते तु घनजयेन  
विष्कारित गाण्डिवमाजिमध्ये ।  
पूर्णं न पूर्णं न इति ग्रीवतु  
यदस्य सत्यं मम तद्यमानम् ।  
तेनैवमुक्तः स निवृत्त्य दूतो [35]  
दुर्योधनं प्राप्य शशस तत्त्वम् ।  
समेत्य दूतेन स राजपुत्रो  
दुर्योधनो मन्त्रयामास तत्र ।  
भीष्मेण कर्णेन कृपेण चैव  
द्रोणेन भूरिश्रवसा च सार्धम् । [40]  
समञ्च्य राजौ बहुभि सुहृद्भि  
भीष्मोऽप्रवीद्धर्तारं महात्मा ।  
तीर्णप्रतिज्ञेन घनजयेन

60

— G1 om. lines 41-44, G2 om. lines 43-44 — (L. 43) T G2 त मात्सदेह — (L. 47) G1 ३ हनिष्यामि — (L. 53) T2 G1.2 विराट् (for कुरव) — (L. 55) After the prior half of line 55, G2 ins  
सानमस्य खलकृता ।  
विराटो यदि तत्रस्यान्नाजालकारशोभितान् ।  
राजलक्षणसंपन्नान्  
G2 यपसान्नवन्नान्ते, M1 २ ३ यदि नो नानुमस्यते (for the posterior half)

T G2 ३ Ms read lines 7-8 after line 12 — (L. 8) T G2.2 श्रुतशोचित, M1 विविधैक्षित, Ms बहुभिश्चिन — (L. 12) M2 ३ ३ पाडवाना (for पुगवाना) — After line 12, M2 ३ ins a colophon (adhy no 75), followed by वैश — (L. 16) T2 G1.2 सुतश्च (for पुत्रश्च) — (L. 17) M (Ms missing) तमेत्य (for समञ्च्य) G3 च सर्वे, M1.2 सुहृद्भि (for ममथा) — M2 om lines 30-33 — (L. 30) T2 G2 न तु यत्र तत्स्यात् (for अथ त्रयोदशो न )

विष्कारित गाण्डिवमाजिमध्ये ।  
ते धार्तराष्ट्रा समय निशम्य  
तीर्णप्रतिज्ञस्य धनजयस्य ।  
सचिन्त्य सर्वे सहिता सुद्विद्धि  
सपार्यिवा स्वानि गृहाणि जग्मु ।  
Colophon

[ 45 ]

61

After 4 67 24, T G<sub>2</sub> s (om. lines 2-4) ins

वासुदेव तथायान्त दृष्ट्वा पाण्डुसुतास्तदा ।  
मात्स्येन सहिता सर्वे प्रत्युद्याता जनार्दनम् ।  
शङ्खदुन्दुभिनिर्घोषैर्मङ्गल्यैश्च जनार्दनम् ।  
वचन्दुर्मुदिता सर्वे पादयोस्तस्य पाण्डवा ।  
मात्स्येन सहिता सर्वे आनन्दाश्रुपरिभुता ।

[ 5 ]

पाण्डवाः ।

एवं तव प्रसादाद्वै वर्षाण्येतानि सर्वश ।  
त्रयोदशापि दाशार्ह यथा स समय कृत ।  
उपिता स्त्रो जगद्वाथ स्व नाथो नो जनार्दन ।  
रक्षस्व देवदेवेश त्वामय शरण गता ।  
वैशपायन ।

तान्वन्दमानान्सहसा परिष्वज्य जनार्दनः ।

[ 10 ]

— After line 44, T G<sub>2</sub> s ins

नेच्छ त्यसलेन सुरेन्द्रलोक  
पाण्डो सुता मृगागक्षापि लोकम् ।  
तथ्य च ते पथ्यमष्ट त्रयीमि  
स्वर्ग्य यशस्य परलोकपथ्यम् ।  
कुन्तीसुतैस्त्व ससुपेदि संधि  
मुषक्ष्व स्वराज्य सष्ट पाण्डवे ।  
युध्यस्व नोचेतिस्रखुद्विराजौ  
कुन्तीसुतैर्यपि राज्यमिच्छे ।  
आन्त न शक्य कपटेन भोक्तु  
राज्य परेया हि मष्टावलानाम् ।  
जित्वा शत्रुमुषक्ष्व राज्य समग्र  
हतो भवान्भोक्ष्यसि स्वगलोकम् ।  
वैशपायन ।

[ 5 ]

[ 10 ]

तत स भारीरयिस्तुवाक्य  
निशम्य गान्धारितनृद्वयो नृप ।  
उवाच भीष्म प्रमुखे च पित्रो  
मैहीं न दयादणुमात्रिकानपि ।  
निहन्मि पाण्डूदरसंभवान्वा  
हतोऽसि तेषा मुरलोकमेमि ।

— Colophon Adhy no (in all S MSS ) 76 !

61

(L 3) T<sub>1</sub> मगलेक्ष — After line 5, T<sub>1</sub> ins

विराटस्य सहायास्तान्सर्वयादवसवृत ।  
यथाहं पूजयामास मुद्रा परमया युत ।  
वृष्णिवीराश्च तान्सर्वान्यथाहं प्रतिपेदिरे ।  
कृष्णा च देवकीपुत्र ववन्दे पादयोस्तथा ।  
तासुयम्य सुकेशान्ता नयने परिमृज्य च ।  
उवाच वाक्य देवेश सर्वयादवसनिधौ ।  
मा शोक कुरु कल्याणि धार्तराष्ट्रान्समाहितान् ।  
अचिराद्दातयित्वाह पार्थेन सहित क्षितिम् ।  
युधिष्ठिराय दास्यामि व्येतु ते मानसो ज्वर ।  
अभिमन्युना च पार्थेन रौक्मिणेयेन ते शपे ।  
सत्यमेतद्वचो मममवेहि त्वमनिन्दिते ।  
इत्युक्त्वा ता विसृज्याथ प्रीयमाणो युधिष्ठिरम् ।  
अन्वास्त वृष्णिशार्दूल सह वृष्ण्यन्धकैस्तदा ।

[ 15 ]

[ 20 ]

62

After 4 67 25<sup>ed</sup>, D<sub>8</sub>-s 1-3 ins

अनेकशः समाजगमुनानादिगम्यो नराधिपाः ।  
विराटनगर प्राप्य हस्त्यश्वरथसादिन ।  
नानादेशोन्नवांश्चैव रत्नानि सुवहून्यपि ।  
वस्त्राणि च महाहाणि मणीनां निचयानि च ।  
रौक्म चोच्चावच वस्त्र श्लक्ष्णानीव मृदूनि च ।

[ 5 ]

तत प्राञ्जल्य सर्वे पाण्डो पुत्रा जगत्पतिम् ।

ऊचु संप्रथमनसो युधिष्ठिरपुरोगमा ।

— (L 6) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> तव कृष्ण (for एव तव) — (L 11) T<sub>2</sub>  
सभा यात , G<sub>2</sub> सभा गत्वा (for सहायास्तान्) — After line  
12, T<sub>1</sub> ins.

विराटस्य मुतां कृष्ण \* \* \* \* [ द ] दर्श ह ।

सहासीनो विराटेन महाहं परमासने ।

न्यविशत्संप्रथमात्मा यादवानां यशस्कर ।

\* \* मात्स्य समायान्त नमन्त प्राञ्जलि तदा ।

आशीर्भिरभिनन्याथ संपरिष्वज्य पाण्डवा ।

— After line 14, T<sub>1</sub> ins.

वाहि वाहीति रुदवी नाप्पगद्गदभाषिणी ।

तत कृष्णां च पतितां पादयोजगदीश्वर ।

— (L 17) T<sub>1</sub> सवाधशान् (for सप्त) — (L 20) T<sub>1</sub>भामिनि (for ते शपे) — After line 20, T<sub>1</sub> ins

युधिष्ठिरेण रामेण बहुदेवेन ते शपे ।

— (L 22) G<sub>2</sub> "उवाच कृष्णस्तत्र मुद ययौ

62

(L 1) D<sub>8</sub> समाजगमुनेहात्मानो (for the prior half)— (L 2) D<sub>8</sub> s o "रथदत्तिन — (L 3) D<sub>8</sub> 1 "द्ववाक्षे"D<sub>8</sub> 1 s च (for अपि) — (L 5) D<sub>8</sub> रुक्ममुच्चावच येव वस्त्राणि  
च मृदून्यपि — (L 7) D<sub>8</sub> अथास्तिचिर, D<sub>8</sub> अथास्तिचिर-

मणिक्राञ्चनचित्राणि दिव्यान्याभरणानि च ।  
अश्वास्तित्तिरकल्माषाभ्येताश्वाश्चैव सर्वश ।  
विवाहार्थमनुग्रासा सौमद्रस्य महात्मन ।  
मङ्गलेन च सयुक्त ब्रह्मघोषेण नादितम् ।  
वेदोद्गीतं सामभिश्च स्तुतिभिर्ब्रह्मचारिणाम् । [10]

वेदी विरचिता तत्र सर्वरत्नविभूषिता ।  
हृष्टपुष्टजनाकीर्णा सर्वश शुक्रवासस ।  
नानादेशोद्भवाश्चैव गायनास्तत्र चागता ।  
समेता सर्वशस्तत्र ब्राह्मणा वेदपारगा ।

प्रत्याश्च, D<sub>1</sub> अश्वाश्च तित्तिरप्रत्यान् D<sub>3.8</sub> ० श्वेताश्वाश्च सहस्रश, D<sub>5</sub> श्वेताश्वाभ्यान्सहस्रश — (L. 9) D<sub>5</sub> विवाह सनिरीक्षितु, D<sub>8</sub>

ब्रह्मघोषसमन्वित, D<sub>9</sub> ० घोषेर्निनादित — (L. 12) D<sub>3</sub> ० ० कीर्णं D<sub>2.8</sub> सर्वश शुक्रवाससा, D<sub>9</sub> सर्वशुक्रा च वामना



## APPENDIX II

This Appendix is a list of Sanskrit excerpts culled from Dr. Juyaboll's edition of the Javanese Version of the Virāṭa, but emended in the light of the variants given by him as well as of the Javanese paraphrase, and further compared with the Critical Text published here. Complete identity between the passages compared is shown by the sign of equality (=), difference between them is indicated by either ± or ~ the former shows close proximity (implying only some trifling addition or omission or both), the latter rather remote resemblance (implying free paraphrase). A few passages included in this list, it will be seen, have nothing corresponding to them in our edition, or for that matter in other printed editions and even in our MSS. The excellent book of Dr. Kurt Wulff on

the Javanese Version of the Virāṭa, *Den oldjavanische Virāṭaparīva og dens Sanskrit-original* (Kopenhagen 1916) has been utilized and was immensely helpful. The majority of the emendations of the Javanese text adopted here agrees with those proposed by Dr. Wulff, but not all.

As the fifth column shows, the Javanese text is based on a *misch-codex*, the base being of the Northern type. When in the fifth column, "N" stands alone, it signifies that either the excerpt is an exclusively Northern feature or it has a definite Northern trait (large or small), similarly "S". When there is no entry in this column, it should be understood that the excerpt is common to the two recensions, or, in the case of corruptions, could have been derived from either.

| Serial numbers | Pages and lines of Juyaboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                          | Correspondences with the Crit. Ed                                              | Specific source (N or S) | Remarks                                                |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1              | 8 22-23                          | I<br>कय विराटनगरे<br>मम पूर्वपितामहा ।<br>अज्ञातवर्षमुपेता<br>दुर्याधन मयादिता ॥      | = 1 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>~ 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup> |                          | The variation 'वर्षमुपेता' not shown by any of our MSS |
| 2              | 10 3-4                           | चेदिमत्स्वाश्च<br>शूरमेता पटञ्चरा ।<br>दशार्णा नवराष्ट्राश्च<br>महा शास्त्रा युगधरा ॥ | Cf. 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>± 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup> | N<br>N<br>N<br>N         |                                                        |
| 3              | 5                                | कुन्तिराष्ट्र च                                                                       | Cf. 13* 1                                                                      | N                        |                                                        |

| Serial numbers | Pages and lines of Juyaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                     | Correspondences with the Crit Ed                                                   | Specific sources (N or S) | Remarks                                       |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------|
|                | 10 5                             | अवन्ति                                                                                           | Cl. 13* 1                                                                          | N                         | See above.                                    |
| 1              | 21-22                            | मृदुर्वदान्यो हीमाश्च<br>धार्मिक सत्यविक्रम (?) ।<br>राजस्य तपसा छिष्टः<br>किं करिष्यसि पाण्डव ॥ | = 1 17 <sup>a</sup><br>= 17 <sup>b</sup><br>~ 17 <sup>c</sup><br>= 17 <sup>d</sup> | N<br>N + S<br>N           | धार्मिक preserved in old Javanese paraphrase. |
| 5              | 12 37                            | विदिते चापि चक्रव्य<br>सुहृद्भिरनुरागिभि ।                                                       | = 4. 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup>                                            |                           | *रागिभि not shown by any of our MSS           |
|                | 13 1                             | अतोऽहमपि वक्ष्यामि<br>हेतुमत्र निबोधत ॥                                                          | = 6 <sup>c</sup><br>± 6 <sup>d</sup>                                               |                           | But one S MS also has हेतुमत्र                |
| 6              | 14 14-15                         | अनुशिष्टा स्म भद्र ते<br>नैवद्वक्तास्ति कश्चन ।<br>कुन्तीमृते मातर नो<br>विदुर वा महामतिम् ॥     | = 45 <sup>a</sup><br>= 45 <sup>b</sup><br>= 45 <sup>c</sup><br>± 45 <sup>d</sup>   | N<br><br>N                |                                               |
| 7              | 16 1-2                           | जयो जयन्तो विजयो<br>जयस्सो जयद्वल ।<br>इति गुह्यानि नामानि<br>चक्रे तेषां युधिष्ठिरः ॥           | = 5 30 <sup>a</sup><br>= 30 <sup>b</sup><br>= 30 <sup>c</sup><br>= 30 <sup>d</sup> | N<br><br>N<br>N           |                                               |
| II             |                                  |                                                                                                  |                                                                                    |                           |                                               |
| 8              | 17 1-3                           | कस्यासि (?) राज्ञो (?) विषयादिहागतः ।                                                            | = 6 9 <sup>b</sup>                                                                 |                           |                                               |
|                | 4-5                              | गोत्र च नामापि [ च ] शस तस्यतः                                                                   | = 9 <sup>c</sup>                                                                   | N                         |                                               |
|                | 6                                | किं चापि शिरसि तव विद्यते कृतम् ॥                                                                | = 9 <sup>d</sup>                                                                   | N                         |                                               |
| 9              | 9                                | युधिष्ठिरस्यासमह पुरा सरता                                                                       | = 10 <sup>a</sup>                                                                  | N                         |                                               |
|                | 10-11                            | वेयाघ्रपथ पुनरस्मि ब्राह्मण ।                                                                    | = 10 <sup>b</sup>                                                                  | N                         |                                               |
|                | 12                               | अक्षान्प्रयक्तु कुशलोऽसि देविता                                                                  | ± 10 <sup>c</sup>                                                                  | N                         |                                               |
|                | 13                               | नाम्नासि कङ्कति                                                                                  | Cl. 10 <sup>d</sup>                                                                | N                         |                                               |
| 10             | 19 25-26                         | जयतीन्दु मुख तस्या<br>गतिर्दृष्टं स्मित श्रियम् ।<br>मृदुव च लता सेय<br>कथं दासी भविष्यति ॥      |                                                                                    | Nul                       | Not found in any of our sources               |
| 11             | 37                               | सैरन्ध्रो तु भुजिष्यासि<br>सत्यमेतद्वचीमि ते ।                                                   | = 8 15 <sup>c</sup><br>= 15 <sup>d</sup>                                           | N<br>N                    |                                               |
| 13             | 20 3                             | अहमेतत् सुमालिनीम् (?)                                                                           | Cl. 19 <sup>a</sup>                                                                |                           | Corrupt?                                      |

| Strial numbers | Pages and lines of Jayaboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                                         | Correspondences with the Crit. Ed.                                                                  | Specific sources (N or S) | Remarks                                                                  |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 13             | 20 11                            | गन्धर्वा पतयो मह्यं<br>युवान पञ्च कामिनि ।                                                                                           | = 8 25 <sup>a</sup><br>± 23 <sup>d</sup>                                                            | N<br>N                    | कामिनि not shown by any of our MSS                                       |
| 14             | 21 5                             | कुतोऽसि कस्यासि कथं स्वमागत                                                                                                          | = 11 5 <sup>e</sup>                                                                                 |                           |                                                                          |
| 15             | 9-11                             | मातलिरिव देवपते-<br>दंशरथनृपते सुमन्त्रो यन्ता ।<br>सोह (?) इव जामदग्न्यस्य<br>तथा च ते शिक्षयाम्यश्वान् ॥                           | = 242 <sup>a</sup> 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup>       | S<br>S<br>S<br>S          |                                                                          |
| 16             | 22 17-18                         | III<br>आगत राजमह्येन (?)<br>दृष्टे मूर्खमण्डले ।<br>सिद्ध्याप्रगता वापि (?)<br>क्रीदन्ति (?) विद्धि मूर्खते ॥                        | ± App I, No<br>10, lines 8-9                                                                        | S                         | Old Jav para. मह, which is shown by three of our S MSS                   |
| 17             | 23 34                            | IV<br>स तु चित्ताग्निमवत्त                                                                                                           |                                                                                                     |                           |                                                                          |
| 18             | 24 3-4                           | नेय पुरा जातु मयेह दृष्टा<br>राज्ञो विराटस्य निवेदानेषु ।<br>रूपेण चोन्मादयतीति मा भृश<br>गन्धेन जाता मदिरैव भाविनी ॥                | ± 13 5 <sup>a</sup><br>= 6 <sup>a</sup><br>± 6 <sup>b</sup><br>± 6 <sup>c</sup><br>± 6 <sup>d</sup> | N<br>N<br>N<br>N          | Old Jav para. has वान, just as in N चित्त is not shown by any of our MSS |
| 19             | 27-28                            | लक्ष्मी पद्मालया का त्व<br>त्वं देवी किं सुमध्यमे ।<br>ह्री श्री कीर्तिरयो कान्ति-<br>रासा का त्व वरानने ॥<br>रतिर्वा रूपिणीति त्वम् | ~ App I, No<br>12, lines 9-11                                                                       | N                         |                                                                          |
| 20             | 34                               | लज्जोन्मादो मामर्दने (?)<br>दावाग्निरिव निर्दहन् (?) ।<br>त्वत्सगमाशासकस्य (?)<br>मिद्वामिर्निर्दहत्यपि (?) ॥                        | ~ Ibid<br>lines 25-26                                                                               | N                         | T <sub>2</sub> (an inferior S MS) has also these lines'                  |
| 21             | 25 4-5                           | परदारं न ते बुद्धि-<br>जातु कार्या कथञ्चन ।<br>विवर्जनं द्यकायाणां<br>मेतत्सत्पुरुषमवत् ॥                                            | = 13 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>b</sup><br>= 15 <sup>c</sup><br>= 15 <sup>d</sup>                 | N<br>N                    | T <sub>2</sub> has also these lines, of the last extract                 |
| 22             | 21                               |                                                                                                                                      |                                                                                                     |                           |                                                                          |
| 23             | 24                               |                                                                                                                                      |                                                                                                     |                           |                                                                          |
| 24             | 26 16-17                         | किं मातुरङ्गे शयितो यया शिशु                                                                                                         | = 21 <sup>a</sup>                                                                                   | N                         |                                                                          |

| Serial numbers | Pages and lines of Jyotsnaboli's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                                  | Correspondences with the Crit Ed                                                    | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                     |
|----------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                     | श्चन्द्र जिष्टक्षन्निव मन्यसे हि माम् ।                                                                       | ± 13 21 <sup>d</sup>                                                                | N                        |                                                                                                                             |
| 24             | 27 11                               | उत्तिष्ठ गच्छ सैरन्नि<br>कीचकस्य निवेशनम् ।                                                                   | = 14 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup>                                           | N                        |                                                                                                                             |
| 25             | 15                                  | पिपासा मा प्रवाधते                                                                                            | = 10 <sup>d</sup>                                                                   | N                        |                                                                                                                             |
| 26             | 34-35                               | तपोधना सततं तु<br>गुरुवदया पतिव्रताम् ।<br>सत्येन (?) रक्षितां व्यक्त<br>मा कुर्यात् (?) कीचको वदो ॥          | ~ 18 <sup>e</sup><br>~ 18 <sup>d</sup>                                              | Nil<br>Nil               |                                                                                                                             |
| 27             | 28. 3-4                             | देवा रक्षन्तु मामिह                                                                                           |                                                                                     | Nil                      | But cf. 297*.                                                                                                               |
| 28             | 29. 14-16                           | केचिद्ग्राशसन्ता वधू<br>केचिन्निन्दन्ति कीचकम् ।<br>केचिन्निन्दन्ति राजान<br>केचिद्देवीं च ते नराः ॥          | ± 331*. 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup>  | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                             |
| 29             | 26-27                               | भर्तारमनुरुध्यन्त्य<br>क्रिश्यन्ते वीरपत्नय ।<br>शुश्रूषया क्रिश्यमाना<br>पतिलोक जयन्त्युत ॥                  | = 15 32 <sup>a</sup><br>= 32 <sup>b</sup><br>= 32 <sup>c</sup><br>= 32 <sup>d</sup> | N<br>N                   |                                                                                                                             |
| 30             | 31 25-26                            | न चेत् कीचक (?) हन्यास्त्व<br>ग्रीवां यष्ट्वा जले न्निधे ।<br>विपमालोऽयं पाश्यामि<br>प्रवेक्ष्येऽप्ययवानलम् ॥ | ± 357*. 3 <sup>a</sup><br>± 3 <sup>b</sup><br>= 4 <sup>a</sup><br>± 4 <sup>b</sup>  | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                             |
| 31             | 30                                  | अस्त्रेणाङ्गं च भेत्स्यामि                                                                                    | ± 6 <sup>a</sup>                                                                    | S                        | N (20. 33 <sup>e</sup> ) has also this pāda<br>अस्त्रेण is a corruption for शस्त्रेण of S Old Jav para. has कर्तु, 'sword'. |
| 32             | 32 1                                | महान् क सोपनासनम् (?)                                                                                         |                                                                                     | Nil                      | Old Jav para. does not help in the reconstruction                                                                           |
| 33             | 17                                  | कृपेऽग्निरिव सवृत्.                                                                                           | = 18 10 <sup>d</sup>                                                                |                          |                                                                                                                             |
| 34             | 29-30                               | अनित्या (?) किल मर्त्यानाम्                                                                                   | = 19 3 <sup>a</sup>                                                                 |                          | Old Jav para, which extends to the next pāda, is after N                                                                    |
| 35             | 34 31-33                            | समय रक्षमाणानां<br>रम्भस्तस्य (?) भविष्यति ।<br>भार्यायां रक्षयमाणाय<br>प्रजा भवति रक्षिता ।                  | = 20 26 <sup>e</sup><br>~ 26 <sup>d</sup><br>= 27 <sup>a</sup><br>= 27 <sup>b</sup> |                          | Old Jav para has क्रोध मात्सर्य Evidently the text has got corrupted                                                        |



| Serial numbers | Pages and lines of Jajynbolli's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                      | Correspondences with the Crit Ed                                                | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                     |
|----------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                     | प्रजायां रक्ष्यमाणाया-<br>मात्मा भवति रक्षित ॥                                                    | = 20 27 <sup>a</sup><br>= 27 <sup>d</sup>                                       |                          |                                                                                                                                             |
| 36             | 34. 34                              | वदतां (?) वर्णधर्मांश्च<br>ब्राह्मणानां हि मे (?) श्रुतम् ।                                       | = 28 <sup>a</sup><br>= 28 <sup>b</sup>                                          |                          |                                                                                                                                             |
| 37             | 35 11-12                            | कीचकस्यापि नष्टस्य<br>मुख इत्थौ च मत्तकम् ।<br>भङ्गत्वा सर्वाणि रूपाणि<br>गात्रे प्रवेशयाम्यहम् ॥ |                                                                                 | Nil                      | These lines are an anti-<br>cipation of 21 59, here<br>put in the mouth of Bhīma<br>(in between 21 1 <sup>ab</sup> and<br>1 <sup>ed</sup> ) |
| 38             | 37 19                               | दण्डपाणिरिवान्तक                                                                                  | ~ 21 51 <sup>d</sup>                                                            | N                        |                                                                                                                                             |
| 39             | 38 13-14                            | कास्य ग्रीवा क चरणौ<br>क पाणी क शिरश्च इह ।                                                       | = 67 <sup>a</sup><br>± 67 <sup>b</sup>                                          | S                        |                                                                                                                                             |
| 40             | 35                                  | जयो जयन्तो विजयो<br>जयस्तेनो जयद्वल ।                                                             | = 22 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup>                                       | N                        |                                                                                                                                             |
| 41             | 39 26-27                            | एव ते (?) भीरु वक्ष्यन्ते<br>ये त्वां हिसन्ति मानवा ।                                             | = 27 <sup>a</sup><br>~ 27 <sup>b</sup>                                          | S                        |                                                                                                                                             |
| 42             | 40 1-2                              | यया वज्रेण वै भिन्न (?)<br>पर्वतस्य महच्छिर ।<br>विनिकीर्णं प्रदृश्यन्ते<br>तया सूता महीतले ॥     | = 23 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>c</sup><br>= 2 <sup>d</sup> | S                        |                                                                                                                                             |
| 43             | 16-17                               | गच्छ सैरन्नि भद्र ते<br>ययाकाम चरावले ।<br>राजा विभेति सुश्रोणि<br>गन्धर्वम्य परामवात् ॥          | = 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>± 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup>    | N                        |                                                                                                                                             |
| 44             | 41 29-30                            | कृतोऽस्मानि परो यत्-<br>स्तेषामन्वेपणे सदा ।<br>पाण्डवाना मनुष्येन्द्र<br>तस्मिन्महति कानने ॥     | = 24 9 <sup>a</sup><br>= 9 <sup>b</sup><br>= 9 <sup>c</sup><br>= 9 <sup>d</sup> |                          |                                                                                                                                             |
| 45             | 43 13-14                            | शूराश्च कृतविद्याश्च<br>बुद्धिमन्तो जितेन्द्रिया ।                                                | = 26 2 <sup>a</sup><br>= 2 <sup>b</sup>                                         |                          |                                                                                                                                             |

| Serial numbers | Pages and lines of Juyntoll's Ed | Sanskrit citations (omonded)                                                                           | Correspondences with the Crit. Ed                                               | Specific source (N or S) | Remarks                                                                           |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                  | धर्मज्ञाश्च कृतज्ञाश्च<br>राजान चाप्यनुवृता ॥                                                          | = 26 2 <sup>a</sup><br>~ 2 <sup>d</sup>                                         | N                        |                                                                                   |
| 46             | 44 22-23                         | नावज्ञेयो ह्यरिस्तात<br>प्राकृतोऽपि बुभूषता ।<br>किं पुन पाण्डवांस्तेन (?)<br>सत्य विज्ञातुमन्तव (?) ॥ | ± 28 4 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>± 1 <sup>c</sup>                     |                          | Old Jav para, does not help in the reconstruction of this pāda.                   |
| 47             | 29                               | स्वराष्ट्रे परराष्ट्रेषु<br>ज्ञातव्यं बलमात्मन ।                                                       | ± 6 <sup>a</sup><br>= 6 <sup>b</sup>                                            | N                        |                                                                                   |
| 48             | 45 1-2                           | सधिश्व विप्रहश्चैव<br>आयन आसनैव च ।<br>द्वेधीभाच सश्रयश्च<br>पटुण चिन्तयेत्सदा ॥                       |                                                                                 |                          | Cf Manu. 7 160.                                                                   |
| 49             | 10-11                            | स्वाम्यमाख्यो जनपदो<br>दुर्गा द्विणसचय ।<br>दण्डनीतिश्च मित्र च<br>सप्त प्रकृतयो मता ॥                 |                                                                                 |                          | Cf Ibid 9 201.                                                                    |
|                |                                  | VI                                                                                                     |                                                                                 |                          |                                                                                   |
| 50             | 47. 20                           | क्षरन्त इव जीमूता                                                                                      | = 30. 20 <sup>a</sup>                                                           |                          |                                                                                   |
| 51             | 22                               | चलन्त इव पर्वता                                                                                        | = 27 <sup>d</sup>                                                               | N                        |                                                                                   |
| 52             | 34                               | रथे रथा समाजग्मु<br>पत्तिभिश्च पदात्तय ।                                                               | ± 31 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup>                                         | S                        | पत्तिभिश्च is shown by the extreme South M group!                                 |
|                | 48 1                             | सादिभि सादिन सार्धं<br>गजाश्चापि महागजैः ॥                                                             | ± 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>d</sup>                                            |                          | सार्ध is shown by none of our MSS                                                 |
| 53             | 7                                | आदित्योऽन्तरधीयत                                                                                       | = 6 <sup>b</sup>                                                                |                          |                                                                                   |
| 54             | 49 1-2                           | अथा(?)न्धकार प्रणुद-<br>द्वादविष्टतथाशुमान् ।<br>कुवाणो विमला रात्रि<br>नन्दयन्क्षत्रियपंभान् ॥        | ± 32 2 <sup>a</sup><br>~ 2 <sup>b</sup><br>= 2 <sup>c</sup><br>± 2 <sup>d</sup> | S                        | अंशुमान् only in M! तथा and -क्षत्रिय (in pāda 4) are not shown by any of our MSS |
| 55             | 16-17                            | तस्मिन्गृहीते विरथे<br>विराटे बलवत्तरे (?) ।                                                           | = 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>b</sup>                                          | N                        |                                                                                   |





| Serial numbers | Pages and lines of Jayaboll's Ed | Sanskrit citations (emended)                                                                | Correspondences with the Crit Ed.                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                    |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------|
| 80             | 63 20                            | तृष्ण इत्येव सज्ञा मे                                                                       | ~ 39 20 <sup>a</sup>                                                                | N                        |                                            |
| 81             | 25                               | तेनाहु सद्यमाचीं माम्                                                                       | ~ 17 <sup>d</sup>                                                                   |                          | Again differently cast in our MSS          |
| 82             | 31                               | तस्मादाहुर्धननयम्                                                                           | ± 11 <sup>d</sup>                                                                   | S                        | तस्माद् only in the extreme South M group! |
| 83             | 64 3<br>4                        | दामोऽह ते भविष्यामि<br>पदय नामनुकम्पया ।                                                    | = 718* 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup>                                           | S<br>S                   |                                            |
| 84             | 65 6                             | नचरिध (?) पुरा दष्ट<br>न ध्रुव वा कथचन ।                                                    | ~ 41 14 <sup>d</sup><br>~ 14 <sup>b</sup>                                           |                          |                                            |
| 85             | 15-16                            | मर्द्ययौद्वन्ममज्ञानि-<br>रिति न समय कृत ।<br>अथ कस्मात्स्त्रिता द्येते<br>रयेषु रथमत्तना ॥ | = 42 15 <sup>a</sup><br>= 15 <sup>d</sup><br>= 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup> |                          |                                            |
| 86             | 22                               | नान्यत्र युद्धाच्छ्रेयोऽस्ति                                                                | = 17 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                            |
| 87             | 66 9                             | धातंराष्ट्राय दास्यामि<br>निहस्य समरेऽर्जुनम् ।                                             | = 43 10 <sup>a</sup><br>= 10 <sup>d</sup>                                           | N                        |                                            |
| 88             | 19-20                            | अथ दुर्योधनस्याह<br>दास्य हृदि चिरस्थितम् ।<br>समूलमुद्धरिष्यामि<br>वीमत्सु पातयन्मयात् ॥   | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                            |
| 89             | 33                               | भार हि रथकारस्य<br>न व्यवस्यन्ति पण्डिता ।                                                  | = 44 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>d</sup>                                             |                          |                                            |
| 90             | 67 17-18                         | अरुतास्य कृतास्य च<br>घलपन्व सुदुर्बल ।<br>तारश कर्ण य पाथं<br>योद्धुमिच्छामि दुर्मति ॥     | ± 16 <sup>a</sup><br>= 16 <sup>b</sup><br>= 16 <sup>c</sup><br>± 16 <sup>d</sup>    |                          |                                            |
| 91             | 35-36                            | पचत्यग्निरयाम्यस्तु<br>तूष्णीं भाति दिवाकर ।<br>तूष्णीं धारयते लोका<br>न्वमुधा सचराचरान् ॥  | = 45 3 <sup>a</sup><br>= 3 <sup>b</sup><br>= 3 <sup>c</sup><br>= 3 <sup>d</sup>     |                          |                                            |
| 92             | 69 10                            | दुर्योधन पार्थजले                                                                           | = 48 17 <sup>a</sup>                                                                | N                        |                                            |



| Serial numbers | Pages and lines of Jyotsnoli's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                                                | Correspondences with the Crit. Ed.                                                              | Specific source (N or S) | Remarks                                                                              |
|----------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 105            | 76 21-22                           | नाह शक्योऽपि त्वेमान् (?) ।<br>नयितु (?) ते ह्योत्तमान् ।<br>विपीदन्ति मम प्राणा<br>मनो विह्वलवीव (?) मे ॥                  | ± {App I, No 49 line 3 <sup>a</sup><br>± 3 <sup>b</sup><br>= 4 <sup>a</sup><br>= 4 <sup>b</sup> | N<br>N<br>N<br>N         | The sequence of lines 2-4 is supported by old Jav para                               |
| 106            | 30                                 | न च प्रतोदं न पादान् (?)<br>सपन्तु शक्तिरन्ति मे ।                                                                          | ± 22 <sup>a</sup><br>= 22 <sup>b</sup>                                                          | N<br>N                   |                                                                                      |
| 107            | 35                                 | *** सन्भयारमान<br>धारये(?) यत्पुगव ।                                                                                        | Cf 23 <sup>a</sup><br>± 23 <sup>b</sup>                                                         | N<br>N                   |                                                                                      |
| 108            | 78 7                               | तत् शतनवो नीप्नो<br>दुराधये प्रतापवान् ।                                                                                    | = 59 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup>                                                         | N<br>N                   |                                                                                      |
| 109            | 79 24                              | नीय तवेद भुवि नामधेयम्                                                                                                      | = 60 18 <sup>a</sup>                                                                            |                          |                                                                                      |
| 110            | 30                                 | निर्वर्तिवत्तद्वचनं [न] श्रुतेन<br>महागजो मत्त इवाश्रुतेन ।                                                                 | ± 61 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>d</sup>                                                         | N                        | तद्वचन- is not shown by any of our MSS                                               |
| 111            | 80 17-20                           | आचार्यशारद्वतयोस्तु शुळे<br>कणस्य पीत रुचिर च पक्षम् ।<br>त्रौणेश्व राज्ञश्च तथैव नीले<br>वस्त्रे समादत्स्य रथिप्रवीर (?) ॥ | ± 13 <sup>a</sup><br>= 13 <sup>b</sup><br>= 13 <sup>c</sup><br>± 13 <sup>d</sup>                |                          | रथि- is not shown by any of our MSS                                                  |
| 112            | 27                                 | जानाति मेऽस्त्रप्रतिघातमेघ (?)                                                                                              | = 14 <sup>b</sup>                                                                               |                          |                                                                                      |
| 113            | 81 12                              | ऊ ते गता बुद्धिरनूक्त वीर्यम्                                                                                               | = 20 <sup>d</sup>                                                                               |                          |                                                                                      |
| 114            | 17                                 | अपापेऽस्य मनो निविष्टम् (?)                                                                                                 | ± 21 <sup>d</sup>                                                                               |                          | Cf end of the pāda अपापे is not shown by any of our MSS                              |
| 115            | 19<br>21                           | सर्वं स्थिता सो निहता रणेऽस्मिन्<br>क्षिप्रं कुल्ल्याहि कुल्लप्रवीर ।                                                       | ± 22 <sup>b</sup><br>= 22 <sup>c</sup>                                                          | N                        |                                                                                      |
| 116            | 31-34                              | वान्प्रस्थितान् [प्रीत]मना स पाथो<br>धनजयः सर्वकुल्लप्रवीरान् ।<br>आमापमाणोऽनुययौ मुहूर्तं<br>सपूजय[न्त्र] रणे महारमा ॥     | = 25 <sup>a</sup><br>= 25 <sup>b</sup><br>= 25 <sup>c</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                | S<br>N<br>N              | अनुययौ and सपूजयन् are supported by old Jav para. रणे is not shown by any of our MSS |
| 117            | 82 12                              | हृष्टोऽजवीत्तत्र म मत्स्यपुत्रम्                                                                                            | = 29 <sup>b</sup>                                                                               | N                        |                                                                                      |
| 118            | 24                                 | पार्थ किं करवाम ते                                                                                                          | = 62. 4 <sup>d</sup>                                                                            |                          |                                                                                      |





| Serial numbers | Pages and lines of Jyotsnaball's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                              | Correspondences with the Crit. Ed.                                                  | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 131            | 89 7-8                               | यदि वैतत्यतेदुमौ<br>रुधिर मम मस्तकात् ।<br>सराष्ट्रस्त्वं महाराज<br>विनश्येया नरर्षभ ॥                    | ± 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup><br>= 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>        | N (?)<br>N<br>N+S        | या and मस्तकात् are not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 132            | 14-15                                | त्वया दायादवानसि<br>कैकेयीनन्दिवर्धन ।<br>त्वया मे सदश पुत्रो<br>न मृतो न भविष्यति ॥                      | = 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup><br>= 12 <sup>c</sup><br>= 12 <sup>d</sup>    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 133            | 27-28                                | न मया निर्वृता गावो<br>न मया निर्वृता परे ।<br>कृतं तु कर्म तत्सर्वं<br>देवपुत्रेण केनचिद् ॥              | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 134            | 90 3-4                               | न मया कर्म तत्कृतम् (?)                                                                                   | ± 21 <sup>d</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 135            | 15                                   | पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा<br>हतो वा त्वर्गमेष्यसि ।                                                        | = 25 <sup>e</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                                              |                          | एष्यसि is not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 136            | 31-32                                | तस्मै दास्यामि तां पुत्रीं<br>प्राप्तं वै काञ्चनान्ययो ।<br>स्फुरितं च कटीसूत्रं<br>स्त्रीसदृशं शतानि च ॥ | = 1117*, 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup> | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 137            | 91 18-19                             | तत्स्मृतीये दिवसे<br>भ्रातरं पञ्च पाण्डवा ।<br>स्त्राता शुक्रान्तरधरा<br>समये चरितव्रता ॥                 | = 65 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup>     | N<br>N                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 138            | 92 4-5                               | संसरन्ति दिश सर्वा<br>यथा सोम्यं तथा विधि ।<br>यदांसि यस्य वै लोके<br>ख्यातानि सर्वपूरुषै ॥               | = 10 <sup>a</sup>                                                                   | N<br>Nil<br>Nil          | Old Jay para runs "who knows not the <i>teja</i> of <i>S'as'ānka</i> , when the <i>dig-mandala</i> is lighted up by the <i>candrakānti</i> . Just as the brilliance of <i>Mrga lāchana</i> is <i>vyāpaka</i> in the <i>das'ades'a</i> , so is his <i>yas'a</i> spread wide in the <i>trilolamandala</i> " |
| 139            | 37                                   | उपिता स सुख राजन्<br>वयं तव निवेशने ।                                                                     | ± 66 10 <sup>a</sup><br>± 10 <sup>b</sup>                                           |                          | वय is not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                | 93 1                                 | अज्ञातवासे निहिता<br>गर्भवासे प्रजा इव ॥                                                                  | ± 10 <sup>c</sup><br>± 10 <sup>d</sup>                                              |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 140            | 32-33                                | दिष्टया भवन्तः संग्राह्याः                                                                                | = 25 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



Readings of Javanese MSS noted by Juynboll in his edition  
of the Javanese Version of the Virāṭapaivan

*N B* It should be understood that when no MSS are mentioned in the following list, the reading cited is the concordant reading of all MSS collated for his edition by Juynboll. Figures refer to the Serial numbers of the preceding table.

- 1 <sup>a</sup>) "सुतेन" — <sup>d</sup>) "न्याधिक".
- 2 <sup>b</sup>) ABCE पचोर, DGH पचोर (for पटचरा)
- 3 कुन्तिवट्ट (for कुन्तिराट्ट च)
- 4 नृदु वरेन्ने धीनाथ धनं सत्तेति विरुन । रात्र त्व तापना छिट्ट  
किङ्करन्म पन्दव But in his Introduction (pp 10-11)  
to *Drie Boeken van het Oudjavaansche Mahābhārata*,  
Juynboll registers the reading of F as follows  
नृदु वरेन्ने धीनाथ धनं सत्तेति विरुन । रात्र त्व इमन छिट्ट  
किङ्करन्म पाण्डव In the latter half of the first line, the  
emendation धनं सत्तेति विरुन would be very near to  
the MSS, though it is not shown by our Mbb. MSS
- 5 <sup>a</sup>) वधिने (for विदिते) — <sup>d</sup>) अत्क निवोधन
- 6 <sup>a</sup>) नु (for ल) — <sup>c</sup>) मनरन् (for मानर नो)  
— <sup>d</sup>) महामनि
- 7 <sup>a</sup>) नये (for चके)
- 8 <sup>a</sup>) का सग्गा (for कम्मानि रागो) धिनयादि अगव  
— <sup>b</sup>) नागोपि मल्ल (for नम) — <sup>c</sup>) किग्गापिदिग्गलान्तर  
विषये वन्
- 9 <sup>a</sup>) सुभिष्ठिरत्त मनुदन्ममका — <sup>b</sup>) वैयामपाय पुररदिन  
— <sup>c</sup>) अट्टमवक्क दुग्गलोसि देदिना — <sup>d</sup>) नागाना (for  
नागालि)
- 10 <sup>b</sup>) गनिद्वमन्नि — <sup>c</sup>) लन (for लता) — <sup>d</sup>)  
कथन्दधी भनिप्यति.
- 11 <sup>a</sup>) सेरन्दि and मुत्तन्नामि — <sup>b</sup>) त्रिविदि
- 12 <sup>a</sup>) गन्धव्यपतियो — <sup>b</sup>) युद्धान
- 15 <sup>a</sup>) "पके. (for "पतेर" — <sup>b</sup>) मुनइय यन्
- 16 <sup>d</sup>) विधि नूवते
- 17 चेनामि.
- 18 <sup>ab</sup>) दय पुर त्तु मयेदि ङ्ग रगो विरसे नित्तयेत्तमेसु  
— <sup>c</sup>) वोन्मदयनिनि म धृप
- 19 <sup>b</sup>) तन्देविद्धि मनममन्
- 21 <sup>a</sup>) ममाइन — <sup>d</sup>) तत्तदमामासकुल्य इद्धाभिन्द-  
निहलपि

- 22 <sup>ab</sup>) परधाराय ते बुद्धि तातु कार्यन् — <sup>d</sup>) विमाञ्जन  
पपकायमेतत् सात्तुन्म
- 23 <sup>a</sup>) किन्निचुरट्टे मपुको — <sup>b</sup>) चायन्निव मन्यसे हे  
(short c)न्
- 24 <sup>a</sup>) गन्ध सेरन्दि — <sup>b</sup>) निवेशना
- 25 पिपास ना प्रवाचके
- 26 <sup>ab</sup>) नपो यम् महान तु गुणव्य पतोमता — <sup>c</sup>) स्फेञ्ज  
(for सत्तेन) — <sup>d</sup>) अमवद् (for मा कुर्वाद्)
- 28 <sup>ab</sup>) All MSS except E प्रशङ्ग (for प्राशसन्)  
and कैचक — <sup>c</sup>) All MSS except E तिन्दन् E  
विरन (to be emended to विराट), other MSS रात्रन  
(for रात्रान)
- 29 <sup>a</sup>) भाकरान् (for भर्तारम्) — <sup>b</sup>) निरपातय (for  
चौरपत्तय) — <sup>d</sup>) छिगमन पातिकोकवायन्त्युत
- 30 <sup>ab</sup>) भरो कुण्टन्तु इन्त्यस्ता भीव वद्धपडे प्रिये — <sup>d</sup>)  
प्रशक्षोपेथ
- 31 अन्नेभद्ग भेक्त्तामि
- 34 अनित्य किन्तु मात्तयानि
- 36 चित्ताना वर्णधनेश्च भाक्षनान महाश्रुति
- 37 <sup>ab</sup>) कैचकस्यापि नास्तदय मुकहत्तो व — <sup>c</sup>) मुद्ध  
— <sup>d</sup>) प्रवेगयन्महन्
- 40 <sup>a</sup>) तया त्रयान्तो — <sup>b</sup>) "सेन जयदान्"
- 41 <sup>a</sup>) लभन्ते (for एव ते) — <sup>b</sup>) हिङ्गन्ति
- 42 <sup>a</sup>) वज्जे निघाना — <sup>c</sup>) "ददयन्ते (for "द्वदयन्ते)  
— <sup>d</sup>) सुति (for वृता)
- 43 <sup>b</sup>) "कामात्रराचले" — <sup>c</sup>) विभेति
- 44 <sup>b</sup>) अद्वेपते (for अन्वेपणे) — <sup>c</sup>) मनुप्यन्द
- 45 <sup>a</sup>) "निघा च — <sup>b</sup>) जितेन्द्रिय — <sup>d</sup>) रात्रा  
नाशायानुग्रह
- 46 <sup>a</sup>) दारिद्र्यक — <sup>b</sup>) प्राकृतापि विभूषित — <sup>c</sup>) पाण्डव  
न्तेन — <sup>d</sup>) मल निघातुमान्तव
- 47 <sup>a</sup>) "राष्ट्रेषु

## महाभारते

- 88 <sup>a)</sup> 'साह (for 'साह' — <sup>b)</sup> विरक्तिम् — <sup>c)</sup> विरक्त्य पाप
- 89 <sup>a)</sup> नारद दि रत्न — <sup>b)</sup> 'सन्ति पण्डित'
- 90 <sup>a)</sup> कृतास्त्रि च — <sup>b)</sup> बलायन्ताम् — <sup>c)</sup> इत्यादि.
- 91 <sup>a)</sup> पातागिनवाच्यम् — <sup>b)</sup> तुम्हि नादि (?).
- 92 <sup>b)</sup> पूर जोरिच माज्जति
- 93 <sup>a)</sup> एतागिरातरं — <sup>b)</sup> बला (for बल)
- 94 <sup>a)</sup> पनुसे राज विन्धवा — <sup>b)</sup> दशभिच्छिदर .
- 95 <sup>a)</sup> नृत्तमनस — <sup>b)</sup> साप्यं च तनुमार्थं.
- 97 <sup>a)</sup> उक्ते (short 8) पक्षो वदे वक्षम् — <sup>b)</sup> मुक्तिकर्म निनिगम्यं . — <sup>c)</sup> कोसिनहार्जिय. काकुद् — <sup>d)</sup> सदा पमार दुर्पाद .
- 98 <sup>b)</sup> 'नप .
- 100 <sup>a)</sup> शोनितात्क सा — <sup>b)</sup> पुष्पितर्
- 101 तस्या कोषा परिधृताम्
- 103 Jaynboll notes 'प्राहुम् (but for which word)
- 103 <sup>a)</sup> यत्तेस्मभामाज्ये . — <sup>b)</sup> शुद्धि समो विपरम् — <sup>c)</sup> त्वादिर समुपस्थित
- 104 <sup>b)</sup> यथोक्त सन्निगम्यता . — <sup>c)</sup> नातिपरिपरिधिं . — <sup>d)</sup> इच्छति.
- 105 <sup>a)</sup> नाद जनतापि हरेताम् — <sup>b)</sup> विमदागि मम प्रण — <sup>c)</sup> मन विनास्त्यतिता मे — <sup>d)</sup> नयितुं नवोत्तम.
- 106 <sup>a)</sup> य (for च) and नाविमर् (for न पात्राम्) — <sup>b)</sup> मायत्त and मद्य.
- 107 <sup>a)</sup> स्वाम्ययात्मात् — <sup>b)</sup> भारोद् नरपुङ्गव.
- 108 <sup>b)</sup> दूरधर्मो
- 109 मोन नमिदग्नी तादय On page 16 of his *Dis Be-len van het ouljapansche Mahābhārata*, Jaynboll notes for the MS B नेपम् नमिदग्नि नामयेव दुर्धर्षन
- 110 <sup>a)</sup> 'त तदगाङ्गेना — <sup>b)</sup> 'गज मयमिता'.
- 111 <sup>a)</sup> 'पादद्वयोः, — <sup>b)</sup> श्रोत्रम् रा श्व and नीड, — <sup>c)</sup> रजस रीर
- 112 वि (for प्र) and आय (for प्र.) .
- 113 दुर्द्विम्
- 114 आरम्भम् and विविष्टं.
- 115 <sup>a)</sup> ह्यविना श्रो and त्वे नमिन् — <sup>b)</sup> याव (II

## विराटपर्व

- om.) for याहि and 'विरे (for 'वीर)  
 116 '\*) तन्प्रस्तिवतानसन् — '\*) ननासु (for सुययो)  
 — '\*) सम्पूर्णवया रणे महात्म्यन्  
 117 बवीचाय  
 118 क तुर धन ते  
 119 '\*) पज्ज and चेदने  
 121 '\*) वृत्त दुन — '\*) भोक्तव्य कवचन  
 122 '\*) जातु जानित — '\*) यदि (for यदि) — '\*)  
 यन्त्र and सण्डे — '\*) नाथान्ते हन त्रिवति  
 123 '\*) किन्तु पूते राजेन्द्राक्ष — '\*) नानदा  
 124 ये यदि (for ते यदि)  
 125 Juynboll's note reads AB 'तत्परिपञ्चय, C  
 'तपेरिवर्जयत्, E तसत्, F om., G 'जपेत्, DH 'जयत्  
 126 '\*) नत्स्य (for पश्य) — '\*) जित  
 127 '\*) दिस्वाक्ष निर्जिता — '\*) जीवन — '\*) ध्रुयते  
 प्रतिवसंभा  
 128 '\*) 'वय (for 'वेद्यम्) — '\*) न धनेशात् वृत्राज  
 129 धनेपक्ष (for स्नि')  
 130 '\*) क्षिप्र भाषति यो नर — '\*) न ल माहादिपद  
 ध्योत्त  
 131 '\*) वेतलनो (for वेतलवेद) — '\*) सरोद्रसा — '\*)  
 विनान्तेचा नरसम्भा  
 132 '\*) आसिन् (for अस्मि) — '\*) 'वपिन (for  
 — '\*) वक्र (for पुत्रो?)

- 133 '\*) गवा — '\*) मयो निर्जित — '\*) कादचित्  
 134 नामपाया कन्मोल्कृत्य  
 135 '\*) पृथिवी चोक्षते — '\*) अथ (for हतो) and  
 पयसि  
 136 '\*) ग्राममेकत्र अन्यते — '\*) धूरिकश्च कनिषुत्रि  
 137 '\*) तत कृतिनिये दमे — '\*) मात्तर — '\*) यम  
 योधनितमत  
 138 '\*) शयकुन्ति दिशा सर्व्वे — '\*) यशाधि — '\*)  
 'पुरुमा  
 139 '\*) उत्सिक्तासात्युके (short ४) म् राजान् — '\*) वयम्  
 and निवेशने — '\*) अशतावाश नियन्त — '\*) गम्भाश  
 प्रवाह्य  
 140 '\*) कवन् — '\*) सर्व्वं — '\*) अवचरित कृत  
 — '\*) यश्च दे दुरात्मनि  
 141 '\*) चिर — '\*) आतरोपक्षिर — '\*) युष्माभ्यां.  
 — '\*) प्रायश्चित्तयमीकृत  
 143 '\*) परिवर्ष — '\*) महात्मने — '\*) जनमिलोक  
 (for पृथगनेकश्च)  
 144 '\*) रत्नादि — '\*) वल्लस निविधान — '\*) सुकन्य  
 (for सुत्यानि)  
 145 '\*) वपन्तिन्म तदानृप — '\*) कथानन्मरत्ना (for  
 कालेन यना)  
 146 '\*) 'पर्व्व — '\*) 'सिद्धिर् and वशान्ति (for च  
 सति) — '\*) जयन्तवाप्नोति and वन्दुभि



## ADDENDA ET CORRIGENDA

### 1

1 जननेवय उवाच It should be noted that here and in the sequel, S *always* om. उवाच Śi, though a N MS., retains उवाच only occasionally

3 \*) अरुणसहित तन्मे The important v l. for तन्मे are नाष्ट and नन्व

(a) सहित, "a pair", not understood, hence तन्मे changed in S (except two MSS.) to नाष्ट — Dr अरुणसहित after Crp Cr reads as text अरुणसहित This गुण is actually used as gloss by Arjuna, who reads अरुणसहित अरुणसहित

(b) This compound occurs in the Aranyaka-parvan no less than five times (in the Vulgate) — (i) B 3 311 8<sup>ab</sup> अरुणसहित नन्व (v l. नाष्ट) माहात्म्य वनसिन्धु, but stanzas 7-10 appear to be a later addition, since in our collations about 12 MSS omit them. — (ii) B 3. 311 12<sup>ab</sup> अरुणसहित नन्व (v l. नाष्ट, नन्व) वनासक्त वनसिन्धु. The v l. नन्व in 6 MSS is very significant (dat. for gen. नन्व)—counterpart of तन्व, दन्व, प्रत्न of the following passages — (iii) B 3 314 12<sup>ab</sup> अरुणसहित यन्व वृत्तो द्वादश गच्छति Here नदित is replaced in S by वृत्त द्वादश (with वृत्तो वदता वर or ना वृत्तो वदता वर for \*), thus getting rid of the very awkward word. — (iv) B 3 314 13<sup>ab</sup> अरुणसहित दन्व माहात्म्य दन नया S has the very convenient substitute आग्नेयसिन्धु तन्व (for \*), taken over from B 3 314 27<sup>ab</sup> आग्नेय ददुन्वसे माहात्म्य वनसिन्धु — (v) B 3 314 20<sup>ab</sup> अरुणसहित चेद माहात्म्य प्रयच्छत S नाष्ट for चेद

9 \*) परितः कुरु, "lying about the Kuru-land" For the location of Das'arnas, Pāñcālas, Yakṣīlomas and Śurasenas with reference to Matsyas, see 4. 5 3-4.

20 \*) विवेदेविता Cf. 4. 8 10<sup>a</sup> देविता (all MSS., only K देविता, B<sub>1</sub> देविता, D<sub>2</sub>-4.3 दवेने), 15 35<sup>d</sup> अशुदेविता (entire N, only K देविता), 17 22<sup>a</sup> देविता (entire N, including even K1)

### 2

5 \*) निहिनित्यालि, "shall strike down", in contradistinction to हिनित्यालि "shall kill", in the next line. Parallels are नियोत्त्यालि and नियोषका in the previous line. Elsewhere नि+हन् means "to kill", e g see 4 13 18<sup>a</sup>, 20. 19<sup>a</sup>, 22 28<sup>b</sup>, 29<sup>a</sup>, 23 1<sup>a</sup>.

22 \*) प्रविमुच्य, in the older sense, "putting on"

### 3

2 <sup>ab</sup>) For N अश्वत्थ and ग्रन्थिक, against S अश्वत्थ and दानप्रवी, cf. 4 11 4<sup>d</sup> and 5<sup>b</sup> (अश्वत्थ in N, अश्वत्थ in most S), 11 8<sup>d</sup> (ग्रन्थिक in all MSS), 18 32<sup>b</sup> and 30 19<sup>d</sup> दानग्रन्थि (in almost all MSS.)

### 4

8 <sup>d</sup>) परिवत्सरन्, "a full year"

33 <sup>ab</sup>) निगृहीत, "thrown out of favour" प्रगृहीत, in 33<sup>a</sup>, "favoured"

### 5

2 \*) निरिदुर्गेषु There are no hills on the banks of the Yamunā!

23 In the footnotes, for "(=164<sup>f</sup>)" read "(=164<sup>a</sup>)"

31 <sup>a</sup>) यथाप्रतिज्ञाभि S reads यथामाज्ञा But cf. 4. 11 13<sup>b</sup> यथाप्रतिज्ञाभि in all MSS — In the footnotes (p 33, column 2) under ~~EF~~, for "C, D, E, F, G", read "D, E, F, G"

### 6

15 Under 180<sup>a</sup>, in line 97, read तस्मोपितवानह

### 7

1 \*) सुत्रं च दवी च Cf. Bhāratamañjarī, Virāṭap., st. 35, दवात्पण्डलान्धन (I read "सुत्र")

2 Under 183<sup>a</sup>, in line 2, read राधिमित्रावभासयन्.

3 Under 185<sup>a</sup>, in line 11, read मतिर्नेनेति च

— In the v. l. of line 16 of the same passage, read.  
समागत for समागत.

7 In the footnotes, add "S om. 7<sup>ad</sup>".

## 8

19 <sup>a</sup>) In the footnotes, for "S<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुदोष्णा" read  
"S<sub>1</sub> K सुदोष्णा".

## 10

5 <sup>a</sup>) अपिनष्ट कुण्डले, "having unfastened the  
kundalas".

## 11

3 In the footnotes, 241\*, together with "—For  
4, S subst " and the variants given in [ ] should  
have come after st. 4 and not after st. 3, as printed.

## 12

2 In the last line of the variants given in [ ],  
for "अवसन" read "अवसन्".

## 13

14 <sup>a</sup>) परदारासि = परदारा + असि (double orasis!)  
or परदारा (fem sing) + असि? Mark the masc. sg  
परदारे in 15<sup>a</sup>.

## 14

5 <sup>a</sup>) पविर्णी त्व Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st. 77 कृतोत्सव त्वा

7 <sup>a</sup>) For सुपरिस्तुताम्, of परिस्तुत in 4, 15 5<sup>b</sup> and  
its v l.

17 <sup>a</sup>) कास्यं विरण्मयम् The word कास्य had already  
lost its original sense, and had come to mean simply  
"a vessel".

## 15

15 <sup>b</sup>) पदा भूमिमुपस्पृशन्, "a mortal" (acc. to Deva-  
bodha, in another place). Kṣemendra (Virāṭap,  
st. 98), however, substitutes for it Śakra.

सुख न शेते शक्रोऽपि येषा वैरिपद मित ।

34 Before 336\*, read "S (which om. 34<sup>af</sup>) ins.  
after 34<sup>ab</sup> (transposed)" instead of "S after 34<sup>ad</sup>",  
as erroneously printed.

## 18

25 <sup>a</sup>) यस्मिन् = यस्मिन् कृते सतीत्यर्थे (Arj).

## 20

4 Under ~~4~~, for "4. 21. 21<sup>ad</sup>" read "4. 21. 21".

32 <sup>a</sup>) मिथि कुम्भमिवाश्मनि A vedic simile which  
occurs also in the Atharvaveda, Paippalāda Samhitā,

## 21

46 Under 443\*, in line 1, read: "गुणान्विताम्

66 In the footnotes, with reference to 454\*,  
for "After 68", read "After 66".

## 25

2 <sup>b</sup>) अन्तत It is worth noting that S generally  
avoids अन्तत, of. 4 25. 3<sup>b</sup>, 27 25<sup>d</sup>, 34 3<sup>b</sup>.

## 26

9 <sup>a</sup>) तेजोराशिरसंख्येय . असंख्येय, "not to be looked  
at"! A Prakritism! Cf. the vedic verb स् + √क्ष्, "to see".  
Maitrāyaṇī Samhitā, *passim*.

## 29

27 <sup>a</sup>) धर्मपक्ष is the "warm fortnight", i. e., the  
dark fortnight Cf. शीतरश्मि and its synonyms as  
the names of the moon.

## 31

1 In the footnotes, for "569\*" read "569<sup>ad</sup>".

## 35

23 <sup>a</sup>) पात्रालिकाय Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st 214 मत्केलिपुत्रिकादेतो

## 36

30 <sup>a</sup>) In the footnotes add "D<sub>2</sub> 1. 10 B<sub>2</sub> क्षिया  
(for क्षिय)".

## 37


8 For lines 2-5 of 683\*, of also 794\*.

## 67

In the post-colophon statements, the following  
corrections are necessary — P 294, col 2, line 2,  
after "कृष्णपक्षे" add "तिथौ". — P. 295, col. 1, line 4,  
after "१५५३" add "(or १५५०, or १५५०)". At the  
end of the same line, add "श्वती" after "मेवाद". — On  
the same page (295), col. 1, line 7 from bottom,  
read "ins." for "is".



## ERRATA

 Only mistakes in the constituted text have been listed here. For other corrections see the *Addenda et Corrigenda*

Adhy &

Śl No

|    |    |                                                                       |             |
|----|----|-----------------------------------------------------------------------|-------------|
| 9  | 10 | Remove the <u>wavy line</u> under the last pāda                       |             |
| 17 | 7  | On the left hand top margin (p 30) the reference should read C 4 5 29 |             |
| 21 | 44 | For सस्सवँ                                                            | read तस्सवँ |
| 30 | 28 | „ पटिं                                                                | „ षट्ठिं    |
| 36 | 40 | „ हेमण्डड°                                                            | „ हेमदण्ड°  |
| 38 | 25 | „ उपासणे                                                              | „ उपासणे    |
| 63 | 32 | „ देवितुम्                                                            | „ देवितुम्  |
| 66 | 27 | „ अय                                                                  | „ अय        |





| Serial numbers | Pages and lines of Jaynaboli's Ed. | Sanskrit citations (emended)                                                                           | Correspondences with the Cnt. Ed.                                                   | Specific source (N or S) | Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 131            | 89 7-8                             | यदि वैतलपतेद्रुमौ<br>रुधिर मम मस्तकात् ।<br>सराष्टस्त्वं महाराज<br>विनश्येया नरपम ॥                    | ± 8 <sup>a</sup><br>± 8 <sup>b</sup><br>= 8 <sup>c</sup><br>± 8 <sup>d</sup>        | N (?)<br>N<br>N+S        | वा and मस्तकात् are not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 132            | 14-15                              | त्वया दायादवानसि<br>कैकेयीनन्दिवर्धन ।<br>त्वया मे सदश पुत्रो<br>न मृतो न भविष्यति ॥                   | = 12 <sup>a</sup><br>= 12 <sup>b</sup><br>= 12 <sup>c</sup><br>= 12 <sup>d</sup>    |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 133            | 27-28                              | न मया निर्जिता गात्रो<br>न मया निर्जिता परे ।<br>कृतं तु कर्म तत्सर्वं<br>देवपुत्रेण केनचित् ॥         | = 19 <sup>a</sup><br>= 19 <sup>b</sup><br>= 19 <sup>c</sup><br>= 19 <sup>d</sup>    | N<br>N<br>N              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 134            | 90 3-4                             | न मया कर्म तत्कृतम् (?)                                                                                | ± 21 <sup>d</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 135            | 15                                 | पृथिवीं भोक्ष्यसे जित्वा<br>हृतो वा त्वर्गमेप्यसि ।                                                    | = 25 <sup>e</sup><br>± 25 <sup>d</sup>                                              |                          | दृश्यति is not shown by any of our MSS.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 136            | 31-32                              | तस्मै दास्यामि तां पुत्रीं<br>ग्रामं वै काञ्चनान्ययो ।<br>स्फुरितं च कटीसूत्रं<br>श्रीसहस्रं शतानि च ॥ | = 1117*. 1 <sup>a</sup><br>± 1 <sup>b</sup><br>± 2 <sup>a</sup><br>± 2 <sup>b</sup> | S<br>S<br>S<br>S         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 137            | 91 18-19                           | तत्स्मृतीये दिवसे<br>भ्रातरं पञ्च पाण्डवा ।<br>भ्राता शुक्राम्यरघरा<br>समये चरितव्रता ॥                | = 65 1 <sup>a</sup><br>= 1 <sup>b</sup><br>= 1 <sup>c</sup><br>= 1 <sup>d</sup>     | N<br>N                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 138            | 92 4-5                             | संसरन्ति दिश सर्वा<br>यथा सोम्यं तथा विधि ।<br>यथासि यस्य वै लोके<br>ख्यातानि सर्वपूरुषै ॥             | = 10 <sup>a</sup>                                                                   | Nul<br>Nul<br>Nul        | Old Jav para runs "who knows not the <i>teja</i> of <i>S'as'ānka</i> , when the <i>dig-maṇḍala</i> is lighted up by the <i>candrakānti</i> . Just as the brilliance of <i>Mrga lānchana</i> is <i>vyāpaka</i> in the <i>das'ades'a</i> , so is his <i>yas'a</i> spread wide in the <i>trilolamandala</i> " |
| 139            | 37                                 | उपिता स सुत राजन्<br>वयं तव निवेशने ।                                                                  | ± 66 10 <sup>a</sup><br>± 10 <sup>b</sup>                                           |                          | वय is not shown by any of our MSS                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                | 93 1                               | भजातवासे निहिता<br>गर्भवासे प्रजा इव ॥                                                                 | ± 10 <sup>c</sup><br>± 10 <sup>d</sup>                                              |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 140            | 32-33                              | दिष्टया भवन्तः संग्राह्याः                                                                             | = 25 <sup>a</sup>                                                                   |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



Readings of Javanese MSS noted by Juynboll in his edition  
of the Javanese Version of the Virāṭapaivan

*N B* It should be understood that when no MSS are mentioned in the following list, the reading cited is the concordant reading of all MSS collated for his edition by Juynboll. Figures refer to the Serial numbers of the preceding table.

- 1 <sup>a</sup>) 'सुपेन' — <sup>d</sup>) 'नवाधिक'.
- 2 <sup>b</sup>) ABCE पचोर, DGH पचेर (for पदधरा)
- 3 कुन्तिवरट (for कुन्तिराट् च)
- 4 मृदु वरेण्ये हिनाश्र धर्मासत्येति विरुन । रात्र त्व तापना छिट  
किङ्करन्म पन्डव But in his Introduction (pp 10-11)  
to *Drie Boeken van het Oudjaraansche Mahābhārata*,  
Juynboll registers the reading of F as follows  
मृदु वट्टेण्ये हीनाश्र धर्मे सत्येति विरुन । रात्र त्व दहन छिट  
किङ्करन्म पाण्डव In the latter half of the first line, the  
emendation धर्मेमत्तोऽतिनिरुन would be very near to  
the MSS, though it is not shown by our Mbh. MSS
- 5 <sup>a</sup>) वधिने (for विदिते) — <sup>d</sup>) अत्क निवोधन
- 6 <sup>a</sup>) नु (for म) — <sup>e</sup>) मनरन् (for मानर नो)  
— <sup>d</sup>) नदायनि
- 7 <sup>d</sup>) नये (for चरे)
- 8 <sup>a</sup>) का सङ्गा (for कस्यानि गयो) विनयादि अगव  
— <sup>b</sup>) नाग्राणि मल (for द्यम) — <sup>e</sup>) क्रियापिदिश्रान्तर  
विपदे यन्
- 9 <sup>a</sup>) सुधिष्ठिरस् मनुदस्युर्मका — <sup>b</sup>) वैयामपाय पुररदिन  
— <sup>e</sup>) अष्टमवक्त दुशलोसि देदिना — <sup>d</sup>) नाग्राणा (for  
नाग्रासि)
- 10 <sup>b</sup>) गनिद्वस्मिन् — <sup>e</sup>) लन (for लता) — <sup>d</sup>)  
कथन्दधी भविष्यति.
- 11 <sup>a</sup>) सेरन्दि and नुत्रन्मामि — <sup>b</sup>) त्रिविभि
- 13 <sup>a</sup>) गन्धव्यपतियो — <sup>b</sup>) युद्धान
- 15 <sup>a</sup>) 'पके. (for 'पतेर' — <sup>b</sup>) सुनद्वय यन्
- 16 <sup>d</sup>) विधि नूवने
- 17 चेतामि.
- 18 <sup>ab</sup>) दय पुर तनु मयेदि छग रणे विरसे नित्रनेत्वमेस  
— <sup>e</sup>) वोन्नदयनिनि म धूप
- 19 <sup>b</sup>) तन्देविद्धि मनयनम्
- 21 <sup>a</sup>) ममादन — <sup>ad</sup>) तत्सङ्गामासङ्गुल्य इन्द्राभिन्द-  
निहलपि

- 22 <sup>ab</sup>) परधाराय ते बुद्धि तातु कार्यन् — <sup>d</sup>) विमाञ्जन  
क्षपकायमेतत् सात्युन्म
- 23 <sup>a</sup>) विन्नचुरद्धे मणुको — <sup>b</sup>) चाधुनिव मन्यसे हे  
(short c)न्
- 24 <sup>a</sup>) गन्ध सेरन्दि — <sup>b</sup>) निवेद्याना
- 25 पिपास ना प्रवाचके
- 26 <sup>ab</sup>) तपो यय महान तु शुक्लस्य पतोमता — <sup>e</sup>) स्फेद  
(for सत्येन) — <sup>d</sup>) अमवद् (for मा कुर्वाद्)
- 28 <sup>ab</sup>) All MSS except E प्रशङ्क (for प्राशसन्)  
and कैचक — <sup>e</sup>) All MSS except E तिन्दन्त E  
निरन (to be emended to विराट), other MSS रानन  
(for रानान)
- 29 <sup>a</sup>) भाक्तरान् (for भर्तारम्) — <sup>b</sup>) निरपातय (for  
वीरपत्नय) — <sup>ad</sup>) छिगमन पातिलोकब्रायन्त्युत
- 30 <sup>ab</sup>) मने कुण्टन्तु इत्यस्त्वा धीव वदधते प्रिये — <sup>d</sup>)  
प्रक्ष्योपेध
- 31 अन्नेमद्भ्य भेक्त्वासि
- 34 अनिल किन्तु मात्स्यानि
- 36 चित्ताना वर्णधर्मेक्ष माक्षनान महाश्रुति
- 37 <sup>ab</sup>) कैचकस्यापि नास्तदय मुकहस्तो व — <sup>e</sup>) मुह  
— <sup>d</sup>) प्रवेगयन्महन्
- 40 <sup>a</sup>) तथा जयान्तो — <sup>b</sup>) 'सेन जयदान्'
- 41 <sup>a</sup>) लभन्ते (for एव ते) — <sup>b</sup>) हिङ्शन्ति
- 42 <sup>a</sup>) वज्रा भिद्याना — <sup>e</sup>) 'ददयन्ते (for 'दृदयन्ते)  
— <sup>d</sup>) सुति (for वृता)
- 43 <sup>b</sup>) 'कामान्तराचले — <sup>e</sup>) विभेति
- 44 <sup>b</sup>) अद्रेपते (for अन्वेपणे) — <sup>e</sup>) मनुष्यन्
- 45 <sup>a</sup>) 'मिया च — <sup>b</sup>) जितेन्द्रिय — <sup>d</sup>) राता  
नाश्राप्यनुग्रह
- 46 <sup>a</sup>) क्षरिष्क — <sup>b</sup>) प्राहृतापि विभूयित — <sup>e</sup>) पाण्डव  
न्तेन — <sup>d</sup>) मल निशानुमान्तव
- 47 <sup>a</sup>) 'राष्ट्रेषु

- 12 \*) गोमयसरो (for सायनासो).  
 13 \*) रते रत्न समग्रम्. — \*) सादिनिधरिना मार्ग  
 — \*) नगर  
 14 \*) नगरं उपदिश्य  
 15 \*) रुद्र (for अग्र) प्रसूत दयासिद्धायाश्चतुमान्  
 — \*) नरेश्वर — \*) शुभिसागरम्  
 16 \*) तुल्यो विराट् — \*) अवनन्तरे  
 17 \*) नरेश्वर आत्मन् द्यावि शायवाय  
 18 \*) तुल्यो विराट् — \*) अहर् (for इह).  
 — \*) दयासिद्धायाश्चतुमान्  
 19 \*) नरेश्वर — \*) सादिनिधरिना मार्ग  
 20 \*) नरेश्वर — \*) समग्रमुद्रागारम्  
 21 \*) नरेश्वर इत्येव विनाशाय प्रहसन्  
 22 \*) नरेश्वर (for गोमयसे)  
 23 \*) नरेश्वरिणी — \*) नरेश्वरिणी — \*) शिवो  
 heard दुः — \*) नरेश्वरम्  
 24 \*) नरेश्वरम्  
 25 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 26 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 27 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 28 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 29 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 30 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 31 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 32 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 33 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 34 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 35 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 36 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 37 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 38 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 39 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 40 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 41 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 42 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 43 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 44 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 45 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 46 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 47 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 48 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 49 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 50 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 51 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 52 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 53 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 54 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 55 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 56 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 57 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 58 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 59 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 60 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 61 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 62 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 63 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 64 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 65 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 66 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 67 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 68 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 69 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 70 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 71 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 72 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 73 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 74 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 75 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 76 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 77 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 78 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 79 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 80 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 81 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 82 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 83 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 84 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 85 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 86 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 87 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 88 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 89 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 90 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 91 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 92 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 93 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 94 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 95 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 96 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 97 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 98 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 99 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 100 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 101 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 102 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 103 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 104 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 105 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 106 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 107 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 108 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 109 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 110 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 111 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 112 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 113 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 114 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्  
 115 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्

- 88 \*) स्वाहा (for स्वाह) — \*) विरक्षितम् — \*)  
 विरक्षित पाप  
 89 \*) नरेश्वर दि रत्न — \*) सन्ति पण्डित  
 90 \*) कृतास्त्रि च — \*) बलावन्ताम् — \*) इनाति.  
 91 \*) पालागिनवाच्यम् — \*) तुल्यि नादि (?).  
 92 \*) पूर पोषिव माजति  
 93 \*) एनागिरातरं — \*) बल (for बल)  
 94 \*) धनुसे राज विन्ध्या — \*) दशमिच्छिदर.  
 95 \*) नृपमनस — \*) सार्वभौम च तनुमार्थ.  
 97 \*) उते (short 8) यथो वदे वशम् — \*) पुनिकर्म  
 विनिर्गम्य. — \*) कोपिनहारिव. काकुद् — \*) तदा पमार  
 दुर्गद.  
 98 \*) नप.  
 100 \*) शोनितात्क सा — \*) पुनितम्  
 101 तत्सा कोपा परिश्रुताम्  
 102 Jaynboll notes 'प्राहुम् (but for which  
 word?)  
 103 \*) यथेस्वभावाच्चे. — \*) शुद्धि समो विपरम् — \*)  
 त्वादिर समुपस्थित  
 104 \*) यथोक्त सगिमागमहा. — \*) नाभिर्मथरविष्ट. — \*)  
 इच्छति.  
 105 \*) नाह दन्ताणि हरेताम् — \*) विमदाग्नि मम प्रण  
 — \*) मन विद्यात्वाग्नि मे — \*) नपिष्ठुवे भयोपम.  
 106 \*) य (for च) and नाविमम् (for न पाशान्)  
 — \*) मायत्व and अष्ट.  
 107 \*) स्वाम्यात्मा — \*) भारते नरपुत्रम्.  
 108 \*) दूरधर्म  
 109 \*) मोक्ष विनिर्गम्यता तादय On page 16 of his  
 Dris Bo-ten ran het oulyapuansehe Mahābhārata,  
 Jaynboll notes for the MS R नेपम् विदग्धुनि नामधेय  
 दुर्गधन  
 110 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम्.  
 111 \*) नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् and नील.  
 — \*) नरेश्वरम्  
 112 \*) नरेश्वरम् and नरेश्वरम् (for नरेश्वरम्).  
 113 \*) नरेश्वरम्  
 114 \*) नरेश्वरम् and नरेश्वरम्.  
 115 \*) नरेश्वरम् and नरेश्वरम् — \*) नरेश्वरम् (II

## विराटपर्व

om.) for यदि and 'निर' (for 'वीर')

116 'a) तन्मस्तिन्नानसन् — 'b) ननायु' (for अनुययौ)  
— 'd) सम्पूर्णंवा रणे नदात्मन्

117 वीर्याय

118 क तुर धन ते

119 'b) पप्लं and चेदने

121 'a) गृजत दुन — 'b) भोक्तव्य कउशन

122 'a) जानु जानित — 'b) यदि (for यदि) — 'c)

दन्तर् and सपटे — 'd) नाथान्ये हन त्रिपति

123 'a) किन्तु पूते राजेन्द्राक्ष — 'b) नानवा

124 त्रे यदि (for ते यदि)

125 Jaynboll's note reads AB 'तत्परिपञ्चय, C

'तत्परिपञ्चय, E तत्पर, F om., G 'जयेय, DH 'जयय

126 'a) नत्स्य (for पदय) — 'b) जिन

127 'a) दिव्याक्ष निजिता — 'b) जीयत — 'c) ध्रुयते

प्रतिवर्त्तमा

128 'a) 'वय (for 'वेदयय) — 'b) न प्रवेद्यात् गृह्णात्

129 मयेषश्च (for स्मि')

130 'b) क्षिप्र भावति यो नर — 'c) न त्व ब्राह्मदिपद्

धोरन्

131 'a) वेत्ततो (for वेत्तत्येद्) — 'b) सरोद्रस्ता — 'c)

निनान्येवा नरस्तमा

132 'a) आलिन् (for अलि) — 'b) 'वधिन् (for

'वर्धन) — 'c) वक्र (for पुयो?)

133 'a) गवा — 'b) मयो निजित — 'c) कादचित्

134 नामपाया कन्मोक्तव्य

135 'a) पृथिवी चोद्यते — 'b) अथ (for हतो) and

पप्यनि

136 'b) ग्राममेकश्च अन्यते — 'c) धूरिकश्च कनिपुत्रि

137 'a) तत कृतिनिये दमे — 'b) भातंर — 'c) यम

योधनितमत

138 'a) शशकुन्ति दिशा सर्वे — 'b) यशशि — 'c)

'पुरुमा

139 'a) उत्सिक्तास्तुके (short b) न् राजान् — 'b) वयम्

and निवेशने — 'c) अश्रुतावाश नियन्त — 'd) गमवाश

प्रजाएग्य

140 'a) कवन् — 'b) सर्वं — 'c) अवचरित कृत

— 'd) यश्च दे दुरात्मसि

141 'a) चिर — 'b) भ्रातरोपक्षिर — 'c) युष्माभ्यां.

— 'd) प्रायश्चित्तशमीकृत

143 'a) परिवर्ष — 'b) महात्मने — 'c) जनमिलोक

(for वृषगनेकद)

144 'a) रत्नादि — 'b) वस्त्रस विविधान — 'c) सुकन्य

(for युज्यानि)

145 'b) वमन्तिन्म तदानृप — 'c) कथानम्यत्ना (for

कालेन यना)

146 'a) 'पर्व — 'b) 'सिद्धिर् and वशान्तित (for क

सतति) — 'c) जयन्तवाप्नोति and वन्दुभि





## ADDENDA ET CORRIGENDA

### 1

1 जननेव उवाच It should be noted that here and in the sequel, S always om. उवाच Si, though a N MS., retains उवाच only occasionally

3 \*) अरुणसहित वने The important v l. for वने are नाष्ट and नन्य

(a) सहित, "a pair", not understood, hence वने changed in S (except two MSS.) to नाष्ट — Dr अरुणसहित after Crp Cv reads as text अरुणसहित This सुग्न is actually used as gloss by Arjuna, who reads अरुणसहित अरुणसहित

(b) This compound occurs in the Aranyaka-parvan no less than five times (in the Vulgate) — (i) B 3 311 8<sup>ab</sup> अरुणसहित नन्य (v l. नाष्ट) माहात्म्य वनस्त्रिन, but stanzas 7-10 appear to be a later addition, since in our collations about 12 MSS omit them. — (ii) B 3. 311 12<sup>ab</sup> अरुणसहित नन्य (v l. नाष्ट, नन्य) सनासक्त वनस्पती. The v l. नष्ट in 6 MSS is very significant (dat. for gen. नन्य)—counterpart of वन्य, वन्य, अस of the following passages — (iii) B 3 314 12<sup>ab</sup> अरुणसहित वन्य वृत्तौ द्वादश गच्छति Here वन्य is replaced in S by वृत्त द्वादश (with वृत्तौ वदता वर or ना वृत्तौ वदता वर for \*), thus getting rid of the very awkward word. — (iv) B 3 314 13<sup>ab</sup> अरुणसहित वन्य माहात्म्य द्वय मया S has the very convenient substitute आरण्येन वन्य (for \*), taken over from B 3 314 27<sup>ab</sup> आरण्ये ददुन्तसे माहात्म्य मयिने — (v) B 3 314 20<sup>ab</sup> अरुणसहित चेद्र माहात्म्य प्रयच्छत S नाष्ट for चेद्र

9 \*) परितः कुरु, "lying about the Kuru-land" For the location of Das'arnas, Pāñcālas, Yakṣṇomas and Śurasenās with reference to Matsyas, see 4. 5 3-4.

20 \*) प्रियदेविता Cf. 4. 6 10<sup>ab</sup> देविता (all MSS., only K वैदिता, B<sub>1</sub> दमिता, D<sub>2</sub>-4.3 दवने), 15 35<sup>d</sup> असुदेविता (entire N, only K वैदिता), 17 23<sup>a</sup> देविता (entire N, including even K!)

### 2

5 \*) निहनिष्यामि, "shall strike down", in contradistinction to हनिष्यामि "shall kill", in the next line. Parallels are नियोत्स्यामि and नियोष्यामि in the previous line. Elsewhere नि+√हन् means "to kill", e g see 4 13 18<sup>a</sup>, 20. 19<sup>a</sup>, 22 28<sup>b</sup>, 29<sup>a</sup>, 23 1<sup>a</sup>.

22 \*) प्रतिमुच्य, in the older sense, "putting on"

### 3

2 <sup>ab</sup>) For N अश्वत्थ and ग्रन्थिक, against S अश्वत्थ and दानग्रन्थि, cf. 4 11 4<sup>d</sup> and 5<sup>b</sup> (अश्वत्थ in N, अश्वत्थ in most S), 11 8<sup>a</sup> (ग्रन्थिक in all MSS), 18 32<sup>b</sup> and 30 19<sup>d</sup> दानग्रन्थि (in almost all MSS.)

### 4

8 \*) परिवत्सरन्, "a full year"

33 <sup>ab</sup>) निगृहीत, "thrown out of favour" प्रगृहीत, in 33<sup>a</sup>, "favoured"

### 5

2 \*) निरिदुग्धेषु There are no hills on the banks of the Yamunā!

23 In the footnotes, for "(=164)" read "(=164\*)"

31 \*) यथाप्रतिज्ञाभिः S reads यथानमाज्ञाभिः But cf. 4. 11 13<sup>b</sup> यथाप्रतिज्ञाभिः in all MSS — In the footnotes (p 33, column 2) under ~~EF~~, for "C, D, E, F, G", read "D, E, F, G"

### 6

15 Under 180\*, in line 97, read तस्योपितवानह

### 7

1 \*) सुत्रं च दवी च Cf. Bhāratamañjarī, Virāṭap., st. 35, दवास्त्रण्डलाच्छन् (I read "सुत्र")

2 Under 183\*, in line 2, read रात्रिनिवावभासयन्.

3 Under 185\*, in line 11, read मस्तिनेमेति च

— In the v. l. of line 16 of the same passage, read.  
समागत for समागत.

7 In the footnotes, add "S om. 7<sup>ed</sup>".

## 8

19 <sup>a</sup>) In the footnotes, for "Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> सुदोष्णा" read  
"Ś<sub>1</sub> K सुदोष्णा".

## 10

5 <sup>a</sup>) अ पिनक्ष कुण्डले, "having unfastened the  
kundalas".

## 11

3 In the footnotes, 241\*, together with "—For  
4, S subst " and the variants given in [ ] should  
have come after st. 4 and not after st. 3, as printed.

## 12

2 In the last line of the variants given in [ ],  
for "अवसन" read "अवसन्".

## 13

14 <sup>a</sup>) परदारासि=परदारा + असि (double orasis!)  
or परदारा (fom sing.) + असि? Mark the masc. sg  
परदारे in 15<sup>a</sup>.

## 14

5 <sup>a</sup>) पविर्णी त्व Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st. 77 कृतोत्सव त्वा

7 <sup>a</sup>) For सुपरिस्तुताम्, of परिस्तुत in 4, 15 5<sup>b</sup> and  
its v l.

17 <sup>a</sup>) कास्यं विरमयम् The word कास्य had already  
lost its original sense, and had come to mean simply  
"a vessel".

## 15

15 <sup>b</sup>) पदा भूमिमुपसृष्टान्, "a mortal" (acc. to Deva-  
bodha, in another place). Kṣemendra (Virāṭap,  
st. 98), however, substitutes for it Śakra.

सुख न शेते शक्रोऽपि येषा वैरिपद श्रित ।

34 Before 336\*, read "S (which om. 34<sup>u</sup>) ins.  
after 34<sup>ab</sup> (transposed)" instead of "S after 34<sup>cd</sup>",  
as erroneously printed.

## 18

25 <sup>a</sup>) यस्मिन् = यस्मिन् कृते सतीत्यर्थे (Arj.).

## 20

4 Under ~~4~~, for "4. 21. 21<sup>a</sup>" read "4. 21. 21".

32 <sup>b</sup>) निन्धि कुम्भमिवाश्मनि A vedic simile which  
occurs also in the Atharvaveda, Paippalāda Samhitā,

## 21

46 Under 443\*, in line 1, read: "गुणान्विताम्

66 In the footnotes, with reference to 454\*,  
for "After 68", read "After 66".

## 25

2 <sup>b</sup>) अन्तत It is worth noting that S generally  
avoids अन्तत, of. 4 25. 3<sup>b</sup>, 27 25<sup>d</sup>, 34 3<sup>b</sup>.

## 26

9 <sup>a</sup>) तेजोराशिरसंख्येय . असंख्येय, "not to be looked  
at"! A Prakritism? Cf. the vedic verb सं + √क्खा,  
"to see". Maitrāyaṇi Samhitā, *passim*.

## 29

27 <sup>a</sup>) गर्मपक्ष is the "warm fortnight", i. e., the  
dark fortnight Cf. शीतरदिम् and its synonyms as  
the names of the moon.

## 31

1 In the footnotes, for "569\*" read "569<sup>a</sup>\*".

## 35

23 <sup>a</sup>) पाञ्चालिकार्य Cf Bhāratamañjarī, Virāṭap,  
st 214 मत्केलिपुत्रिकाहेतो

## 36

30 <sup>a</sup>) In the footnotes add "D<sub>2</sub> s. s 10 B<sub>1</sub> स्त्रिया  
(for स्त्रिय)".


## 37

8 For lines 2-5 of 683\*, of also 794\*.

## 67

In the post-colophon statements, the following  
corrections are necessary — P 294, col 2, line 2,  
after "कृष्णपक्षे" add "क्षिणी". — P. 295, col. 1, line 4,  
after "१५५३" add "(or १५५०, or १५५०)". At the  
end of the same line, add "श्रादी" after "मेवाड". — On  
the same page (295), col. 1, line 7 from bottom,  
read "ins." for "is".

## ERRATA

 Only mistakes in the constituted text have been listed here For other corrections see the *Addenda et Corrigenda*

Adhy &

Śl No

9 10 Remove the wavy line under the last pāda

17 7 On the left hand top margin (p 30) the reference should read C 4 5 29

21 44 For सस्सवं read तस्सवं

30 28 „ पटिं „ पटिं

36 40 „ हेमण्डड° „ हेमदण्ड°

38 25 „ उपासगे „ उपासङ्गे

63 32 „ देवितुम् „ देवितुम्

66 27 „ अय „ अय



